



1934

ALMANAQUE
DEL

MENSAJERO



\$ 1.50

PEUSER EDITORES

SCHUMACHER

En la Casa PEUSER

PARA ESTUDIANTES DE CONTABILIDAD, TENEDORES DE LIBROS, ADMINISTRADORES DE FÁBRICAS, TALLERES Y ESTANCIAS; CONTADORES Y AGENTES JUDICIALES

Un selecto surtido de obras prácticas y modernas adaptadas a nuestra legislación, de suma utilidad como estudio y consulta

García Beltrán. "EL LIBRO DEL CORRESPONSAL". — Un volumen de 242 páginas, encuadernado.....	\$ 2.80
León Bugnot. "CORRESPONDENCIA COMERCIAL". (Circulares, cartas comerciales, convenios e informes, escritos para los Tribunales, contratos, etc., etc.). — Un volumen de 213 páginas, encuadernado.....	» 3.50
Enrique E. Gillette. "PRACTICA COMERCIAL". Comprende: Parte 1ª, Contabilidad, Práctica de escritorio y Teneduría de Libros. Parte 2ª, Nociones teóricas y Dirección comercial. — Un volumen de 1.119 páginas, encuadernado.....	» 12.—
Ramón V. Heredia. "CONTABILIDAD BANCARIA". — Un volumen de 344 páginas, encuadernado en tela.....	» 10.—
Mauricio E. Greffier. "TRATADO DE CONTABILIDAD GENERAL". — Un volumen de 475 páginas, encuadernado en tela.....	» 10.—
Sergio Diéguez. "EL GANADERO". Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad Ganadera. — Un volumen de 195 páginas con numerosos modelos, encuadernado.....	» 8.—
Emilio A. Coni. "CONTABILIDAD Y TENEDURIA DE LIBROS AGRICOLA-GANADERA DEL ESTANCIERO". — Un volumen de 328 páginas, encuadernado.....	» 8.—
León Bugnot. "CURSO TEORICO-PRACTICO DE CONTABILIDAD Y TENEDURIA DE LIBROS". (Adaptado al programa de las asignaturas de las Escuelas de Comercio). — Un volumen de 343 páginas, encuadernado.....	» 6.—
Juan Giannetti. "TENEDURIA DE LIBROS POR PARTIDA DOBLE". Adoptada como texto en todos los colegios y escuelas de la República. — Un volumen de 1.142 páginas, encuadernado.....	» 14.—
Jack Bass. "CONTABILIDAD DEL COMERCIO MODERNO". — Un volumen de 282 páginas, encuadernado en tela.....	» 8.50
O. Bergamaschi. "CONTABILIDAD INDUSTRIAL". (Guía para la Contabilidad y la Teneduría de Libros en Fábricas, Talleres y Establecimientos Industriales). — Un volumen de 279 páginas, encuadernado en tela.....	» 8.—
Mauricio E. Greffier. "PRACTICA PROFESIONAL DEL CONTADOR". (Quiebras, Concordatos, Adjudicación de bienes, etc., etc.). — Un volumen de 349 páginas, encuadernado en tela.....	» 12.—

Estos precios son válidos únicamente invocando el nombre del "ALMANAQUE DEL MENSAJERO".

Para solicitar cualquiera de estas obras, diríjase, remitiendo su importe, a:

Casa Jacobo PEUSER, Ltda.

SAN MARTÍN 200 ESQ. CANGALLO - FLORIDA 205 - RIVADAVIA 2718

BUENOS AIRES

SUCURSALES: ROSARIO - CÓRDOBA - MENDOZA - LA PLATA - MAR DEL PLATA

BANCO DE LONDRES Y AMÉRICA DEL SUR

Fundado en el año 1862

Bartolomé Mitre 399

Buenos Aires

Acepta depósitos en Caja de Ahorros.
Abre Cuentas Corrientes. Se encarga
de la Compra o venta de Acciones,
Títulos, Cédulas, etc. y todas clases
de operaciones bancarias.

Agentes y Corresponsales en todas partes del mundo

Afiliado al Lloyds Bank Ltd.

DROGUERÍA INDUSTRIAL

PASCUAL & RIGO

PRODUCTOS QUÍMICOS
PARA TODAS LAS
INDUSTRIAS

VENEZUELA 885, Bs. Aires
U. T. 38 Mayo 4121

Carrocería y Mecánica para Automóviles

DE

NICOLÁS MALASPADA

FUNDAS, TAPIZADOS,
PINTURA "DUCO" Y DEMÁS
TRABAJOS DEL RAMO



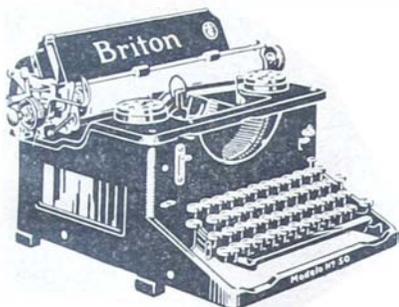
SAN LUIS 3147-49, Bs. Aires
U. T. 62, MITRE, 3864

ESTOS SON LOS BENEFICIOS QUE
ASEGURA LA MÁQUINA DE ESCRIBIR

BRITON

MODELO N° 50.

Fabricada en Leicester-Inglaterra-por la Imperial Typewriter Co. Ltd.



Cartas más limpias y más legibles.
Economía de tiempo y de dinero.
Todos los servicios de la mejor máquina de escribir, pero superados y perfeccionados.

Y, además de eso, la satisfacción de emplear una máquina de escribir construída íntegramente con arreglo a los más adelantados principios de la Ingeniería.

Único representante en la Argentina:

Casa **JACOBO PEUSER, Ltda.**

Grandes Librerías, Papelerías e Imprenta
SAN MARTÍN 200 - FLORIDA 205
RIVADAVIA 2718

BUENOS AIRES

Sucursales en:

ROSARIO - CÓRDOBA - MAR DEL PLATA
(Rambla) - LA PLATA - MENDOZA

LA FÁBRICA DE TINTAS PARA IMPRENTA Y LITOGRAFÍA
MÁS IMPORTANTE Y ANTIGUA DEL MUNDO

Ch. LORILLEUX & Cía.

— CASA FUNDADA EN 1818 —

PARÍS

MÉJICO 836

U. T. RIVADAVIA 2909
C. T. A. CENTRAL 115

BUENOS AIRES

SUS FÁBRICAS: París (Francia) Fundada en 1818

Puteaux (Francia)	Fundada en 1824	Leipzig (Alemania)	Fundada en 1911
Nanterre (Francia)	.. 1872	Santiago (Chile)	
Dergano (Milano) (Italia)	.. 1882	Londres (Inglaterra)	1912
Badalona (Barcelona) (España)	.. 1882	Madrid (España)	
Berna (Suiza)	.. 1898	Lisboa (Portugal)	
Budapest (Hungría)	.. 1906	Río de Janeiro (Brasil)	1925
Bruselas (Bélgica)		Buenos Aires (R. Argentina)	1926

SUS SUCURSALES Y DEPÓSITOS: Alemania - Grecia - Argelia - Holanda - Argentina
Inglaterra - Asia Menor - Italia - Austria - Hungría - Japón - Bélgica - Méjico - Bohemia
Noruega - Brasil - Polonia - Bulgaria - Chile - Portugal - Rumania - China - Rusia - Cuba
Suecia - Dinamarca - Suiza - Egipto - España - Siria - Turquía - Francia - Uruguay - Venezuela.



TODO LO QUE UD. DEBE HACER

en cumplimiento de su profesión, trabajo o negocios; las atenciones sociales que debe cumplir; fechas, citas, etc., necesita registrarlos en una

AGENDA PEUSER

PARA EL AÑO 1934

Más de 20 modelos, desde la Agenda tamaño 23×35 cm. hasta la Anual de bolsillo tamaño 7×11 cm. y la de hojas movibles.



Casa Jacobo PEUSER, Ltda.
SAN MARTÍN Y CANGALLO, Y TODAS SUS SUCURSALES



MARA VILLA DEL CHACO

PARA CURAR LAS ENFERMEDADES
O AFECCIONES DE LA PIEL

**Eczema - Granos - Pelada - Tiña - Picazón
Bicho colorado - Viruela - Sarna - Sabañones**

Aplicando esta pomada no se acerca ninguna clase de insectos; pudiéndose dormir en campo abierto. Aunque se ingiera, no daña en lo más mínimo. En menos de 20 minutos ahuyenta piojos y garrapatas.

SU RESULTADO ES SORPRENDENTE

DOLORES MUSCULARES: desaparecen con masajes durante 30 minutos. Cicatriza las grietas en la piel y hace crecer el cabello.

ANIMALES: Cura úlceras, llagas y mataduras.

PRECIO: TARRO DE 250 GRAMOS \$ 5.50 m/n. — PORTE PAGO

Pedidos a la Sra. Eliza M. de Sundt ● **BULNES 1781, Bs. Aires**



— CREMA —

TASICINA

TÓNICO PARA EL CUTIS



VEGETAL



BLANQUEA - SUAVIZA - SACA BARRITOS Y GRANOS

Preparada con fruta del tasi. Este producto es pura leche del fruto del tasi. No contiene grasa, ni glicerina, ni ácido. Usándolo, su cutis no envejecerá nunca. Los médicos recetan el fruto del tasi a las madres que crían.

PRECIO: Tarro de 100 gramos \$ 5.50, incluidos gastos de envío.

DIRIGIR LOS PEDIDOS A LA SEÑORA ELISA M. de SUNDT

BULNES 1781

BUENOS AIRES



PERGAMINOS

para homenajes, actas inaugurales, etc.
Artísticamente decorados a mano y
acuarelados.



ALBUMES ARTÍSTICOS PARA FIRMAS

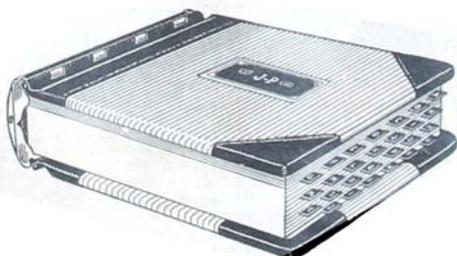
Tapas de cuero de Rusia con placas
y monogramas de oro y plata dorada.

LOS MODELOS MÁS SELECTOS



CASA JACOBO PEUSER, LTDA.

SAN MARTIN 200 ◆ FLORIDA 205
Y TODAS SUS SUCURSALES



LIBROS DE HOJAS MOVIBLES

EL MEJOR SISTEMA Y EL MÁS COMPLETO SURTIDO

DESDE LA LIBRETA DE BOLSILLO CON RAYADOS ESPECIALES PARA PROFESIONALES HASTA EL

LIBRO DE CONTABILIDAD, DE GRAN FORMATO.

HOJAS DE REPUESTO PARA TODOS LOS MODELOS

CASA JACOBO PEUSER, LTDA.

SAN MARTÍN Y CANGALLO. Y TODAS SUS SUCURSALES

Biblioteca del Almanaque del Mensajero

Refranes

III

(2547 Refranes con su correspondiente explicación).

III

**Entretiene
e instruye**

III

\$ 2.— m/n. el ejemplar**Tareas Rurales**

Consejos útiles para todos los que se ocupan en

Trabajos Rurales

Tenga siempre un ejemplar a mano

\$ 1.20 M/N. PORTE PAGO**LA MESA**

2ª EDICIÓN

Indispensable para las señorasContiene 1.000
recetas para cocina**No es "un libro más"
Es "el libro que Ud. necesita"****\$ 1.20 m/n. el ejemplar****COLECCIÓN**

DEL

Almanaque del Mensajero**AÑOS 1902 A 1933 INCLUSIVE****Puede Ud. obtenerla por****\$ 39.⁵⁰ M/N.**

Tenemos números sueltos de los años 1914, 1915, 1916, 1918, 1920, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932.

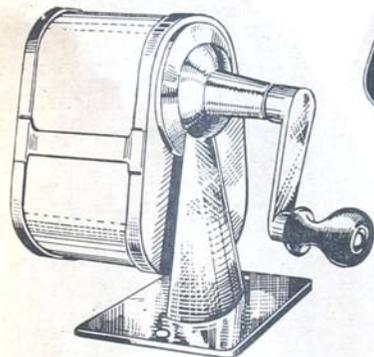
SIN AUMENTO DE PRECIO**Pedidos a: Sra. Elisa M. de Sundt — Bulnes 1781, Buenos Aires**

TRES OFERTAS "PEUSER"

Cartera - llavero, de gran utilidad para llevar ordenadas las llaves en una elegante cartera de cuero legítimo color negro.

Para 6 llaves \$ **1.10**

Para 4 llaves \$ **0.90**



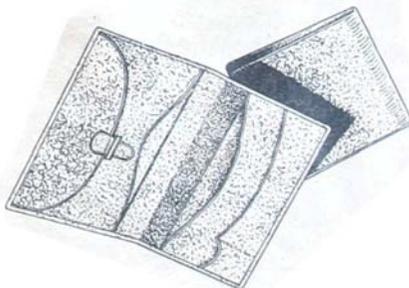
Máquina para afilar lápices, ideal para la oficina, la escuela o el hogar. Toda en acero niquelado, con cuchillas desarmables.

*Precio oferta Peuser \$ **3.50***

Elegante juego de cartera y billetera en cuero grano Foca con prácticas divisiones interiores.

Precio Oferta Peuser

\$ 3.85



CASA JACOBO PEUSER, LTDA.

SAN MARTIN 200 esq. CANGALLO • RIVADAVIA 2718 • FLORIDA 205

Y EN TODAS SUS SUCURSALES

Poema Gaucho

— POR

Bartolomé Rodolfo Aprile

Edición Común ilustrada

\$ 1.20

Edición Especial ilustrada
en colores

\$ 2.20

En venta en todas las
librerías del país o en la

Casa PEUSER Ltda.
San Martín 200 - Bs. As.



El hijo de Martín Fierro

EL LIBRO DE LA PATRIA Y DE SU EPOPEYA



Historia del Libertador Don José de San Martín
por **JOSE PACIFICO OTERO**
La obra más completa que se haya escrito sobre la vida del
glorioso Libertador

Tomo I - El Campesino de los Andes
Tomo II - El Libertador de Chile
Tomo III - El Libertador y el Protector del Perú
Tomo IV - Ostracismo y Abolicionismo

4 tomos. 250 x 300 mm. papel especial con
3270 páginas. 90 grabados en negro y en color.

Escuadernaciones en cuero marroquí. lora y tallado en
cubiertas por verdaderos artistas del arte de la "relature".

4
GRANDES
TOMOS

PRECIO DE VENTA

\$ 100.—

Casa PEUSER Ltda.

LIBREROS DISTRIBUIDORES
DE ESTA OBRA

San Martín 200 esq. Cangallo
Rivadavia 2718 y Florida 205 - Capital

Sucursal:
ROSARIO - CÓRDOBA - MENDOZA
LA PLATA Y MAR DEL PLATA

ÍNDICE ALFABÉTICO

Las principales secciones del Almanaque

1. El año 1934. — Fiestas fijas y movibles de los diversos cultos. Eclipses, conjunciones, declinaciones, Visibilidad de los Planetas, etc.	5	5. Historia del año. — Política. Diplomacia. Necrología. Teatros. Monumentos, etc.	187
2. El Calendario. — Santoral. Salidas, paso y puesta de Sol y Luna. Faes de la Luna	29	6. Deportes y juegos atléticos. — Reseña de los principales acontecimientos deportivos	228
3. Los Estados del Mundo. — Nombres de los jefes de Estado. Superficie, población raras, religiones, monedas, medidas, principales ciudades, etc.	113	7. Diversos. — Notas instructivas y curiosas. Conmemoraciones. Notas retrospectivas, etc.	251
4. Gñia Oficial. — La República Argentina. Gobiernos del país. Provincias, ciudades principales. Territorios. Poder Ejecutivo. Judicial y Legislativo. Municipio de Buenos Aires. Cuerpo Diplomático, Ejército. Enseñanza, Culto, Bancos, Hospitales. Sociedades, etc.	133	8. Estadística. — Datos acerca de las finanzas, producción, población, comercio, etc. de la República y del Mundo.	283
		9. Correos y Telégrafos. — Tarifas y varias	293
		10. Monedas y Medidas. — La moneda de la República Argentina y sistema métrico.	297
		11. Avisos. — De páginas I a XVI y de 305 a	312

Abeinia	129	Arnault, V. A.	87
ABRIL	50	Arquidiócesis de Bs. As.	168
Acontecimientos diversos en el extranjero.	197	Arrachart, Cap.	227
— país.	193	Arsenales de guerra.	161
Acosta, Roberto.	217	Artes, letras y teatro.	206
Administraciones de la República Argentina.	134	Ascensión	130
Afganistán.	125	Asia.	125
Africa	125	Asilos.	182
— Ecuatorial Francesa.	131	Asir.	125
— Occidental Británica.	130	Asistencia Pública.	180
— Occidental Francesa.	131	Asociaciones.	183
— Oriental Británica.	130	Asteroides.	14
— S. Occidental.	130	Astros diversos del sistema planetario.	5
Agenda, dos páginas en cada mes.	30	Asuntos políticos argentinos — extranjeros.	187 190
AGOSTO.	78	«Atlántique», incendio del.	273
Agrónomos regionales.	167	Atletismo.	237
Ajedrez.	243	Australia.	132
Albania.	119	Austria.	119
Alberti F.	168	Automovilismo.	235
Alberto I.	119	— historia del.	267
Alcalá Zamora.	120	Aviación.	201
Alcaldías.	159	Azores.	131
Alejandro I.	123	Ayala, Dr. E.	117
Alemania.	119		
Alessandri, Dr. A.	115	B ahía Blanca, dirección s útiles	138
Alfabetos.	282	Balbo, Italo	266
Almanaque Rural, una página en cada mes.	32	Balizas.	25
Allegri, Antonio.	45	Baluchistán.	125
América.	113	Bancos en la capital federal	178
Americanistas, congreso de.	269	Baños Antisépticos.	36
Andorra.	119	Bardaux, E. M.	59
Angola y Cabinda.	131	Barroetaveña F. A.	217
Aniversario, una página en cada mes.	31	Bartholdi, F. A.	244
Asia	113	Basket-ball.	242 y 241
— Antillas Francesas.	132	Basin René	222
— Holandesas.	113	Bechuanaland.	129
— Inglesas.	113	Bélgica.	119
Antisépticos (baños).	38	Benavides, Gral. O.	118
Año Santo.	255	Berwick J. F. J. de	67
Apponyi, A.	221	Bibiloni, J. A.	217
Arabia.	125	Biblioteca para ciegos.	258
— inglesa.	127	Bibliotecas en la capital federal.	179
Argelia.	130	Biedma, J. J.	217
Argentina.	113	Biografías, una página en cada mes.	31
— Administraciones de la.	134	Boieldieu, F. A.	95
— datos característicos.	284	Bólidos.	20
— estadística general.	287	Bolivia.	113
— gobiernos de la.	133	Bolos purgantes.	306

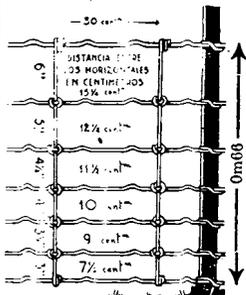
Borneo Británico.	119
Borodín, Alejandro.	101
Boxeo.	243
Brasil.	114
Brioux, E.	225
Brum, Baltasar.	220
Brunei.	127
Bucci, D.	227
Buenos Aires, ciudad de.	171
— escudo de la ciudad.	171
— escudo de la provincia.	136
— gobernadores de.	133
— provincia de.	136
Bulgaria.	119
Buques de la armada.	162
Burgos, Carmen.	224
Bután.	125

C ainzo, Brígido.	226
Caja de Conversión.	290
Calendario astrológico.	280
— copto.	8
— francés.	8 y 9
— gregorianos.	8
— griego.	7
— inglés.	6
— israelita.	6 y 7
— juliano.	6 y 8
— mahometano.	6 y 8
— para veintin siglos.	10
— perpetuo.	10
— romano.	8
Calendarios	7
— americanos.	7
— concordancia de los.	9
Cámara de Diputados.	156
— de Senadores.	156
Cámaras de Comercio.	183
Cambing.	128
Camérin.	130
— Francés.	131
Campeón shorthorn 1933.	249 y
— 249 y	251
Campero J.	167
Campo, Comercio e Industrias.	202
Canadá.	114
Canal de Suez.	129
Canarias.	130
Capital Federal, diversas estadísticas.	292
Carias Andino, Gral. T.	116

Carlos II.....	124	Consejo Nacional de Edu-	172	Cuba.....	1
Carranza, A. J.....	87	cación.....	172	Culto y Beneficencia.....	1
Carreras clásicas.....	248	Conejos blancos.....	46	Cuno, Guillermo.....	1
Carrere, J.....	225	Congo Belga.....	129	C haco.....	1
Carruajes y automóviles,		— Francés.....	131	checo-Eslovaquia.....	1
tarifas.....	175	Congreso de americanistas.....	269	Chile.....	1
Castellanos, U.....	101	— eucarístico.....	257	China.....	1
Catamarca, escudo.....	151	— Nacional.....	156	Chipre.....	1
— diócesis.....	168	Consulados.....	163 y 164	Chubut.....	1
— provincia de.....	151	Consultorios.....	180		
Cebra, La.....	279	Coolidge, C.....	220		
Ceilán.....	125	Copa "Davis".....	267	D ahn, Félix.....	1
Cementerios.....	175	Copello, Santiago L.....	168	antzig.....	1
Centenarios, una página en		Córdoba, ciudad de, direccio-		Del Campo E.....	1
cada mes.....	31	nes útiles.....	146	Deportes, reseña de.....	2
Centros.....	184	— diócesis de.....	168	Derechos y tarifas.....	1
Cermak A.....	226	— escudo de la ciudad.....	146	Deudas de la Nación.....	2
Cerretti, B.....	219	— escudo de la provincia.....	145	Diagrama para el cálculo de	
Ciclismo.....	236	— provincia de.....	145	las horas.....	
Cielo, aspectos del.....	23	Corte Suprema de Justicia.....	158	DICIEMBRE.....	1
Cinematógrafos.....	173	Corrientes.....	143	Diez años atrás.....	2
Ciudad del Vaticano.....	120	— diócesis.....	167	Dinamarca.....	1
Clubs y Círculos.....	186	— escudo de.....	143	Diócesis de Cuyo.....	1
Cocina, recetas para, una		Correo aéreo.....	294	Diplomacia.....	1
página en cada mes.....	34	Correos y Telégrafos, guía de	293	Districtos escolares.....	1
Colegio San José.....	262	Costa de Oro.....	130	Dispensarios.....	1
Colegios Nacionales.....	165	Costa Rica.....	114	Dorat, C. J.....	1
Coleridge, Samuel Taylor.....	73	Cricket.....	242	Drago, D. Mitre de.....	2
Colombia.....	114	Cristián X.....	120		
Comercio exterior argentino	285	Crónica de familia.....	3	E clipsos.....	1
Cometas.....	20	Cronología.....	5	Ecuador.....	1
Comisarías.....	172	Crucero aéreo del "Decenal".....	266	Egipto.....	1
Cómputo eclesiástico.....	5	Cruz en el Monte Senario.....	255	Eiffel, A.....	2
Concejo Deliberante.....	172	Cruz Roja Argentina.....	182	Ejército argentino.....	1

CERCO "OLIVERA"

ÚNICO CERCO DE VARILLAS RÍGIDAS, DE UNA SOLA PIEZA Y DE NUDOS INMOVIBLES



MODELO 7066-1.

7 hilos horizontales formando 0 m. 66 de alto

Totamente fabricado con alambre de acero "NEWTON"

ESPECIAL PARA CERDOS

A 18 CENTAVOS el metro lineal

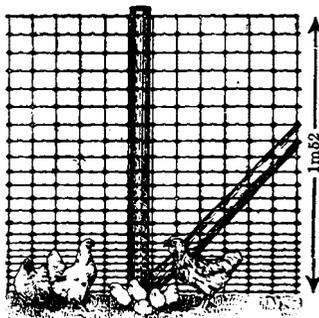
FABRICAMOS MÁS DE 150 MODELOS PARA CUALQUIER GANADO PEDIR NUESTRO GRAN CATÁLOGO ILUSTRADO ¡ BONIFICACIONES Y DESCUENTOS !

JUSTO H^{NOS.} & C^{IA.} L^{TDA.}

Especialistas en Artículos Rurales y Alambrados Casa central: PERÚ 353 - Buenos Aires

MODELO 23.152

23 hilos horizontales formando 1 m. 52 de alto. Verticales a 15 cms. Espaciado abajo, 2 1/2 cms.



Para gallineros. Encierra los pollos más chicos A 60 CENTAVOS el metro lineal.

Ejército de Salvación.....	182	Exp. Mundial en Chicago..	265	Guayana Francesa.....	116
— y armada.....	189	— rural.....	249	— Inglesa.....	116
Elecciones Nacionales.....	157			— Holandesa.....	116
El Koweit.....	125	F aros.....	26	Guayanas.....	116
El Salvador.....	115	Faros y señales marítimas..	25	Guillermina.....	123
Embrocación, untura blanca	306	FEBRERO	36	Guinea Española.....	130
ENERO.....	29	Ferrocarriles, explotación de	56	— Portuguesa.....	131
Enfermedades más comunes	302	los.....	291	Gustavo V.....	124
Enseñanza agrícola.....	187	Fiestas fijas y móviles.....	6	Guttero, A.....	218
Entre Ríos.....	143	Filipinas.....	126		
— escudo de.....	143	Finanzas de la Nación.....	289	H aakon VII.....	123
Equivalencia de las medidas	301	Finlandia.....	121	Hadramant.....	125
Eritrea.....	131	Fogazzaro, mons. A.....	204	Haeckel, Ernesto Enrique..	39
Escuelas de Artes y Oficios	187	Football.....	240	Haití.....	116
— de Comercio.....	186	Formosa.....	153	Halévy, Luis.....	59
— e institutos militares.....	181	Fragosa Carmona, Gral. A..	123	Hawai o Sandwich.....	132
— e institutos varios.....	187	Francia.....	120	Hedin, S. A.....	53
— Especiales.....	187	Frlas, J. A.....	217	Hernández, José.....	101
— Industriales.....	187	Frühwirth, A.....	219	Hernández Martínez, Maxi-	
— Normales.....	186			miliano.....	116
— Prácticas.....	187	G ache, Alberto.....	219	Hicken, C. M.....	217
— Primarias.....	186	Gaggia, J.....	219	Hinckler, B.....	227
— Profesionales.....	166	Gaillard, C. F.....	31	Hindenburg, Mariscal P. v.	119
Egrima.....	243	Gambetta, León.....	274	Historia del Año.....	187
España.....	120	Gambia.....	130	Hockey.....	242
Establecimiento de puerto.....	28	Ganadores y campeonatos	245	Holanda.....	123
Establecimiento del Estrecho	127	Gral Acha, cincuentenario de	259	Honduras.....	116
Estaciones, principio de las..	5	Gillette, K. C.....	226	— Inglesa.....	116
Estados del Mundo.....	113	Gobiernos de la República		Honkong.....	127
— Malayos.....	127	Argentina.....	133		
— Unidos de América.....	115	Golf.....	229	Horas, diagrama para el	
Estonia.....	120	Gómez, J. V.....	118	cálculo.....	18
Estrada, José M.....	204	Gossef, F. J.....	31	Horas oficiales.....	21
Estrrellas.....	13	Gran Bretaña.....	121	Horthy, N. von.....	122
Europa.....	119	Gravina, M.....	220	Hospitales.....	180
Evangelios.....	4	Grecia.....	121	Hungría.....	122
Exposición del libro español	270	Groenlandia.....	116		
— del petróleo.....	262	Guam.....	132	I glesia anglicana.....	170
		Guatemala.....	116	— católica romana.....	168
				— dinamarquesa.....	170

"LIBRERÍA NACIONAL" DE

J. LAJOUANE & C^{IA}

Bolívar 270 — Buenos Aires

Grandioso surtido de Libros de Literatura, Historia, Derecho, Ciencias, Novelas, Textos escolares, etc.

CÓDIGOS Y LEYES de la República Argentina. — Para cualquier Código está siempre las "Ediciones Lajouane", por ser las más correctas y siempre al día. — (Pídanos la lista detallada).

LIBROS DE AGRICULTURA, GANADERÍA. Aicultura, Horticultura, Viticultura, Lechería, Cría del cerdo, conejo, etc. — (Enviamos Catálogo gratis).

MANUALES DE ARTES Y OFICIOS. — Mecánica, Automovilismo, Electricidad, Construcción, Herrería, Albañilería, Jabones, Perfumes, Radio, Curtidurías, Licoristas, Química industrial, etc. — (Enviamos Catálogo gratis).

DICCIONARIOS. — Gratis enviamos Catálogo de diccionarios de la lengua castellana y de idiomas extranjeros; diccionarios de ciencias, artes, etc.



SEGUROS

INCENDIO — VIDA — MARÍTIMO —
AUTOMÓVILES — CRISTALES —
ACCIDENTES PERSONALES Y
ENFERMEDADES DETERMINADAS —
ACCIDENTES PERSONALES SOLA-
MENTE — ROBO (Casa de Negocio) y
ROBO (Casa de familia) e INFORTUNIOS.

Fondos Acumulados
£ 43.503.486 Esterlinas.

Buenos Aires R. K. MITCHELL
Bm^f. MITRE 478 Gerente Local
U. T. 33 - Avda. 8201

Iglesia evangélica alemana.....	170	Jordán, L. M.....	218	Libia.....	131
— metodista episcopal.....	170	Jorge V.....	121	Liechtenstein.....	122
— ortodoxa antioqueña.....	170	Jiménez Oreamuno R.....	114	Liga Argentina contra la tu- berculosis.....	181
— ortodoxa helénica.....	170	Jujuy, escudo de.....	152	Lituania.....	122
— ortodoxa rusa.....	170	— provincia de.....	152	Lodi, Luis.....	225
— presbiteriana.....	170	JULIO.....	71	Lord Plumer.....	223
— protestante danés.....	170	JUNIO.....	64	Los Andes.....	153
Iglesias.....	169	Júpiter.....	15	Luis de Saboya.....	221
— bautistas.....	170	Justo, Gral. A. P.....	155	— Napoleón.....	221
— luteranas unidas.....	170	Juzgados de Paz.....	159	— I.....	122
Incubación artificial.....	52	Karam, bey, mon. a.....	205	Luna.....	11
India Francesa.....	427	— emal, Mustafá.....	124	— declinaciones.....	12
— Inglesa.....	126	Kerya.....	130	— fases.....	11
— Portuguesas.....	128	Kerak.....	126	Luxemburgo.....	122
Indias Orientales.....	128	Klebesberg, K.....	223		
Indicaciones útiles. una pá- gina en cada mes.....	34	L a Bolnia Jack.....	225	Llanos, Julio.....	218
Indochina Francesa.....	127	Labrador.....	118		
Instituciones.....	183	La Fayette.....	59	Macao.....	128
Institutos de enseñanza.....	165	Lafitte, F. E.....	168	Madagascar.....	131
Irak.....	126	La Hora.....	21	Madeira.....	131
Irigoyen, H.....	261	La Plata.....	137	Malthus, T. R.....	109
Irlanda.....	121	— diócesia de.....	168	Manchukuo.....	126 y 261
Isla Mauricio.....	130	— direcciones útiles.....	137	Manchuria.....	126
Islandia.....	122	— escudo de la ciudad.....	137	Manuel de Braganza.....	220
Islas de Cabo Verde.....	131	La Rioja, escudo de.....	149	Mapa del pantanal.....	278
— Fidji.....	132	— provincia de.....	149	Mapas del cielo, una página — en cada mes.....	33
— Langkawi.....	132	Latitudes.....	24	Marte.....	14
— Malvinas.....	116	Lavalle, Enrique.....	219	Martínez J. S.....	163
— Salomón.....	132	Lawn-tennis.....	241	MARZO.....	43
— Tonga.....	132	Labrón, A.....	121	Marruecos.....	130
— Virgenes, de EE. UU.....	117	Legaciones.....	163 y 164	Masaryk, T. G.....	120
— Wake y Midway.....	132	Legendre, Antonio Ma.....	31	Mástil de Barracas.....	271
Italia.....	122	Lenzi, Luis.....	217	MAYO.....	57
Jacquard, José Ma.....	81	Letonia.....	122	Medidas y pesas de todos los países.....	298
Jaimes Freire, R.....	219	Líbano.....	128		
Japón.....	126	Liberia.....	129		



LA EVOCACIÓN DE LAS ÉPOCAS CLÁSICAS

se mantiene como un sello de distinción en el papel destinado a la correspondencia social y familiar.

PEUSER presenta la más novedosa colección de papel, sobres y tarjetas alta fantasía, colores de gran moda, reminiscencias antiguas y gustos modernos, con artísticos monogramas en relieve.

CASA JACOBO PEUSER, LTDA.

SAN MARTÍN 200

Anexo: FLORIDA 205

Méjico..... 117
 Memento, primera página de agenda de cada mes 30
 Mendeleiv, D. I..... 45
 Mendoza, ciudad de..... 150
 — escudo de la provincia 149
 — provincia de..... 149
 Mercado, una página en cada mes..... 34
 Mercados..... 173
 Mercedes, centenario de..... 259
 Mercurio..... 14
 Meulen, Antonio F. van der 31
 Miklós, G..... 119
 Mildió..... 80
 Ministerios de la R. A..... 134
 Misiones..... 153
 — en Europa..... 268
 Moda femenina..... 252
 Mónaco..... 122
 Monedas y medidas..... 297
 Monumentos..... 171
 — y conmemoraciones..... 203
 Morano F..... 225
 Morris W. C..... 218
 Mosca Brava..... 88
 Moscicki, I..... 123
 Mozambique..... 131
 Murri, Augusto..... 223
 Museo Nacional de Bellas Artes..... 256

Museos..... 171
 Mustafá Kemal..... 124
 Nachtigall, G..... 53
 — atación..... 234
 Navegabilidad del Paraguay 278
 Necrología..... 217
 Nepal..... 126
 Neptuno..... 15
 Neuquén..... 153
 Nicaragua..... 117
 Nigeria..... 130
 Noailles, condesa de..... 224
 Noruega..... 123
 Notas veterinarias..... 306
 Notas y acontecimientos deportivos..... 214
 NOVIEMBRE..... 132
 Nueva Caledonia..... 132
 Nueva Guinea..... 132
 Nuevas Hébridas..... 132
 Nueva Zelanda..... 132
 Nuñez de Arce, G..... 81
 Nutria, cría de la..... 275
 Nyassa británica..... 130

Obras públicas y comunicaciones..... 199
 Observatorio de Belgrado..... 274
 Oceanía..... 132
 OCTUBRE..... 92

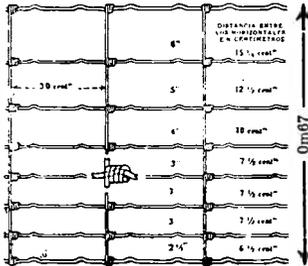
O'Donnell y Abreu, C..... 67
 Oficinas públicas..... 178
 Olaya Herrera, E..... 144
 Omán..... 125
 Oreamuno R. J..... 114
 Orzali, J. A..... 168
 Ozanam, F..... 272
 — tumba de..... 272

Paillerón, Eduardo..... 95
 Paises Bajos..... 123
 Palestina..... 127
 Pampa Central..... 153
 Panamá..... 117
 — zona del Canal..... 117
 Pantalán de los Xarayes..... 277
 Papas..... 94
 Paraguay..... 117
 Paraná, direcciones útiles..... 144
 — diócesis de..... 168
 — escudo de..... 144
 Parques..... 174
 Pasa de uva..... 102
 Paseos y jardines..... 173
 Patronato de la Infancia..... 181
 Pedro I..... 95
 Pereda, J. M. de..... 39
 Persia..... 127
 Perú..... 118
 Pesas (deporte)..... 243
 — y medidas, equivalencia de

Cerco "FRERS"

MODELO 8.067

8 hilos horizontales formando 0 mt. 67 de alto. CON ALAMBRE DE ACERO "NEWTON"



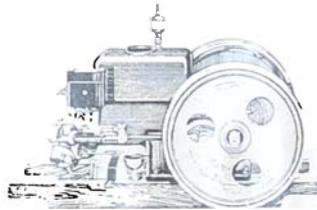
PARA CERDOS Y GANADO EN GENERAL A 21 CENTAVOS el metro lineal

Fabricamos más de 150 modelos desde 18 CENTAVOS el metro

¡ BONIFICACIONES Y DESCUENTOS ! — PIDAN NUESTRO GRAN CATÁLOGO ILUSTRADO

JUSTO H^{nos.} & C^{ía.} LTDA.

Los Especialistas en Artículos Rurales y Alambrados
 Casa Central: PERÚ 353, Buenos Aires



Motores "FORCER"

A NAFTA, KEROSENE, Etc.
 1 1/2, 2 1/2 Y 3 1/2 H. P.

DESDE \$ 240.— M/N.

FUERZA GARANTIDA Y SUPERADA

FABRICADOS EN LA MÁS IMPORTANTE
 FÁBRICA NORTEAMERICANA DE
 ESTA ESPECIALIDAD

Lo mejor al más bajo precio

las.....	301	Pu-Yí, Henry.....	261	Romey, José.....	106
Petróleo, exposición en Pa-	262			Roosevelt, F. D.....	117
lermo.....	120	Q uesnel, Pasquier.....	73	Rosario, direcciones útiles	
Pto XI.....	14			de la.....	141 y 142
Planetas.....	20	R afaela, fundación de.....	259	— escudo de la ciudad.....	141
— visibilidad de los.....	14	amos Mejía, E.....	268	Ros Ronald.....	226
Plazas y plazoletas.....	174	Recetas para cocina, una pá-		Rueda, Salvador.....	224
Plutón.....	15	gina en cada mes.....	34	Rugby.....	243
Poder Ejecutivo.....	155	Records, carreras.....	248	Rumania.....	124
Poder Judicial.....	158	Registro Civil.....	172	Rusia.....	124
Policía de la Capital.....	172	— tarifas.....	175	— Asiática.....	128
Polo.....	242	Reino de los Servicios, etc.....	123	S acasa, J. B.....	117
Polonia.....	123	Reino de Sandi Arabia.....	125	Sacchini, A. M. G.....	73
Portugal.....	123	Remo.....	233	Sahara Francés.....	131
Poseciones británicas, 127,		Rentas de la Nación.....	288	Salamanca, Daniel.....	113
129, 130 y.....	132	Representación diplomática.		Salta, escudo de.....	152
— de los EE. UU.....	132	163 y.....	164	— diócesis.....	168
— españoles.....	130	República Argentina, datos		— provincia.....	152
— francesas..... 127, 130 y	132	característicos.....	284	Sánchez Cerro.....	220
— holandesas..... 128 y	132	— estadística general.....	286	Samosa.....	132
— italianas..... 128 y	131	República Dominicana.....	118	San Juan, escudo de.....	151
— japonesas..... 128 y	131	Reseña de deportes.....	228	— provincia.....	151
— portuguesas..... 128 y	131	Restif o Retif, N. E.....	101	San Luis, escudo de.....	145
Preñez, calendario de la.....	306	Reunión.....	131	— provincia de.....	145
Protectorado Malayo.....	127	Rhodesia del Norte.....	129	San Marino.....	123
Protectorado de la Unión		— del Sud.....	129	Santa Cruz.....	153
Sudafricana.....	129	Rio de Oro.....	130	Santa Elena.....	130
Provincias argentinas.....	136	Rio Negro.....	153	Santa Fe, ciudad de, direc-	
Puerta Santa.....	255	Roca, Dr. J. A..... 155 y	268	ciones útiles.....	140
Puerto Rico.....	118	Rodríguez, Gral. Abelardo.....	117	— diócesis de.....	168
— establecimiento del.....	28	Rohan, L. R. E. de.....	95	— escudo de la ciudad.....	140
Pulgón de las sandías y me-		Roland de la Platière.....	39	— provincia de.....	139
lotes.....	80				

ACADEMIA ARGENTINA DE REDACCIÓN

LA INSTITUCIÓN MAS SERIA Y ACREDITADA DEL PAÍS

CONSTITUCIÓN 3393 BUENOS AIRES

Ofrece a usted los siguientes servicios de redacción, por honorarios sumamente módicos:

CARTAS DE TODA ÍNDOLE

SOLICITUDES DE EMPLEO

SOLICITACIONES A LOS PODERES PÚBLICOS

NOTAS OFICIALES Y PARTICULARES

DISCURSOS Y MANIFIESTOS POLITICOS, Y

SOBRE CUALQUIER TEMA

ARTÍCULOS PERIODÍSTICOS

CUENTOS, NOVELAS, VERSOS, ETC.

COMPOSICIONES ESCOLARES, MONOGRAFÍAS

Redacción de Folletos y Volantes de propaganda comercial

La reserva más absoluta en todos los casos. La correspondencia se hace en sobres sin membrete, contestándose en el día las consultas.

HEMOS REDACTADO PARA NUESTRA CLIENTELA, DURANTE CINCO AÑOS:

18.000 Solicitudes de Empleo, 14.500 Discursos, 46.000 Cartas

Santa Fe, escudo de la prov.	139	Stahl, J. E.	59	Tiempo, diversas clases.	21
Santiago del Estero.	147	Stenio Vincent.	116	— variaciones del.	22
— diócesis de.	169	Submarinos.	162	Tierra, la.	12 y 14
— escudo de la provincia.	147	Sudán.	130	— datos diversos.	283
Santos del calendario la primera página de cada mes.	29	Suecia.	124	— del Fuego.	154
San Vicente de Paúl.	272	Suez, Canal de.	129	Timor y Cambuig.	128
São Tomé.	131	Suiza.	124	Tiro.	288
Sarawak.	127	S. S. S. R.	124	— a la paloma.	229
Sartorio, J.	224	Swaziland.	129	Togo.	131
Saturno.	15	T abla cronológica.	2	Tranvía, tarifas.	175
Sauce, su explotación.	271	— de interés compuesto.	296	Transjordán.	126
Sbarbi y Osuna, J. M.	73	— de interés simple.	295	Travesías aéreas del atlántico	
Secciones electorales en la Capital Federal.	172	— de probabilidades de vida.	300	Sud.	263
Schleiermacher F. E. D.	67	— de reducción de pesos papel a pesos oro.	295	Treitschke, E.	87
Schoeber, J.	232	— para calcular fechas.	300	Trentacoste, D.	224
Sealey, J. R.	87	— para calcular sueldos.	299	Treves, Emilio.	109
Seipel, J.	221	Tahití.	132	Tribunales.	158 y 202
Senefelder, Alois.	45	Tangañica.	130	Trisgín de Cunha.	130
SEPTIEMBRE.	85	Tánger.	131	Tse-sí o Tau-sí.	81
Seychelles.	130	Tannu-Tuva.	126	Tucumán, ciudad.	148
Siam.	128	Tayquistán.	128	— diócesis de.	169
Sierra Leona.	130	Teatros.	173	— provincia de la ciudad.	148
Signos astronómicos.	280	Teléfonos, tarifas.	175	— escudo de la provincia.	148
Símbolos astronómicos.	5	Telégrafos.	294	Tónez.	131
Siria.	128	Temperatura anual en diversas ciudades.	281	Turf.	218
Sistema métrico decimal.	297	— en la Capital Federal, primera página de cada mes.	29	Turkmenistán.	115
Slatin, Pachá, R.	221	Terra, Dr. Gabriel.	118	Turquía.	134
Smetona, A.	122	Terranova.	118		
Sociedad de Beneficencia.	181	Territorios Nacionales.	153	U bico, Gral. Jorge	116
— filantrópica francesa.	258	Tesada, Angela.	218	ganda.	130
Sociedades.	183, 184 y 185	Theuriet mon. a.	205	Ungüento de pie.	306
Sol.	13	Tiempo de empollar, calendario del.	306	Unión Sudafricana.	129
Sol, declinaciones.	12			Universidades Nacionales.	165
Somalia.	131			Urano.	15
— Británica.	130			Urquiza, busto de.	203

EL Trust Joyerero Relojero

PRECIOS y
CALIDAD
RELOJES - ALHAJAS
ARTICULOS PARA REGALOS

Casa Central:
C. Pellegrini esq. Corrientes - Bs. As.
Sucursales:
Rivadavia 6720 - Cabildo 2338
ROSARIO - SANTA FE - CORDOBA



SARMIENTO 689 - BS. AIRES



Uruguay.....	118	Villiers de L'isle Adam....	81	Xaudaró, J.....	.....
Usbeguistán.....	128	Virreyes del Río de la Plata	133	Yachting.....	.....
Van Rossum, G.....	219	Visibilidad de los planetas.	19	Yemen.....	.....
Vargas Getulio.....	114	Vives, A.....	224	Yugo-Eslavia.....	.....
Venezuela.....	118	Von Schoen.....	222	Zaimia, Dr. A.....	.....
Venus.....	14	Vuelo de las aves.....	276	Zanzibar.....	.....
— en el arte.....	260	Vuelos sobre el Everest.....	264	Zodiaco, posiciones aparentes del.....	16 y
Victor Manuel III.....	122	Wagner, Ricardo.....	274	Zogú, Ahmed.....	.....
Villanueva, B.....	217	Waldstein, A. W. E.....	53		
Villars, C. L. H.....	67	Wernicke, Julia.....	218		

Si Vd. Necesita un Libro o Revista

y no lo encuentra en la localidad en que Vd. reside, escriba indicando el título de la obra y el nombre del autor, y se le contestará al respecto.

Sra. Elisa M. de Sundt

BULNES 1781
Buenos Aires

CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

LA ÚNICA OBRA ESCRITA EN CASTELLANO SOBRE LA HISTORIA, ORIGEN Y DESARROLLO DE LOS CONGRESOS EUCARÍSTICOS

POR ENRIQUE ALLA S. S. S.

Secretario de actas del XXXII Congreso Eucarístico Internacional de Buenos Aires

EN VENTA
EN TODAS
LAS
LIBRERÍAS



EL EJEMPLAR
ENCUADERNADO
EN TELA, CON
22 PLANCHAS
"HORS TEXTE"

\$ 3.—

EDICIÓN DE LA
Casa PEUSER, Ltda. SAN MARTÍN 200
BUENOS AIRES

CALENDARIO Y ALMANAQUE NÁUTICO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

ALMANAQUE

DEL

MENSAJERO

PARA

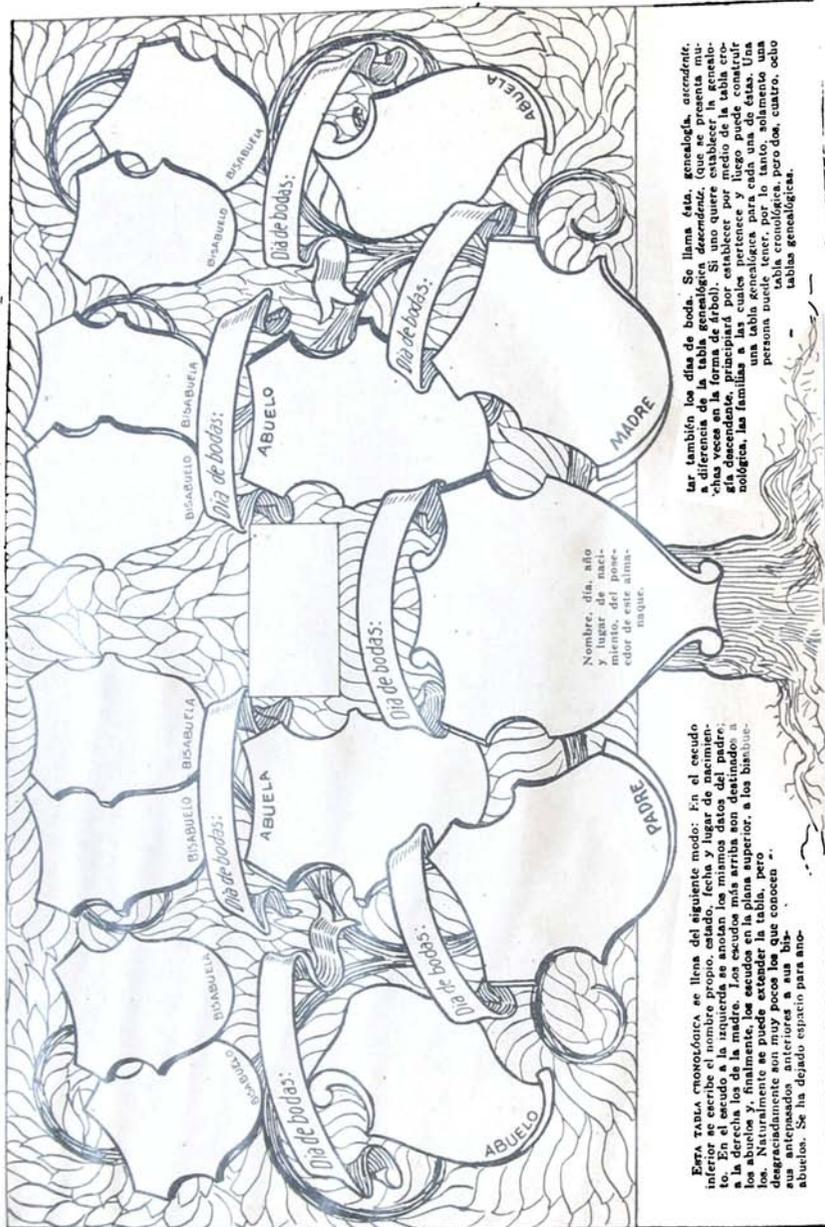
1934

AÑO TRIGÉSIMO CUARTO

ASTRONOMÍA - NÁUTICA - ESTADOS DEL MUNDO
CENTENARIOS - BIOGRAFÍAS - ESTADÍSTICA
HISTORIA DEL AÑO - VARIEDADES
PROVINCIAS - GOBERNACIONES
AGRICULTURA - GANADERÍA
MISCELÁNEA - GUÍA
GEOGRAFÍA

PUBLICACIÓN FUNDADA POR M. SUNDT
DIRIGIDA POR ELISA M. DE SUNDT

CASA JACOBO PEUSER LTDA.
IMPRESORES



ESTA TABLA GENEALÓGICA se llena del siguiente modo: En el escudo inferior se escribe el nombre propio, estado, fecha y lugar de nacimiento. En el escudo a la izquierda se anotan los nombres de los abuelos y, finalmente, los escudos en la plana superior, a los bisabuelos. Naturalmente se puede extender la tabla, pero desgraciadamente son muy pocos los que conocen a sus antepasados anteriores a sus bisabuelos. Se ha dejado espacio para uno-

tar también los días de bodas. Se llama esta genealogía, *acrodrenética*, y a las tablas genealógicas descendenz, (que se presenta muchas veces en la forma de árbol). Si uno quiere establecer la genealogía descendente, principiará por establecer por medio de la tabla cronológica, las familias a las cuales pertenece y después de estas, una familia más elevada, hasta llegar a la familia de sus abuelos. Una persona puede tener, por lo tanto, solamente una tabla cronológica, pero dos, cuatro, ocho tablas genealógicas.

EVANGELIOS DE LOS DOMINGOS

- Enero.** — 1 (Fiesta de la Circuncisión): Circuncisión de Cristo (San Lucas, II).
- 7 (1^{er} domingo d. de Epifanía): *Jesús en medio de los doctores* (San Lucas, II, 40-52).
- 14 (2^o domingo): *Jesús cambia el agua en vino en las bodas de Caná* (San Juan, II, 1-11).
- 21 (3^{er} domingo): *Jesús cura al leproso y al paralítico* (San Mateo, VIII, 1-13).
- 28 (Septuagésima): *Los jornaleros en la riña* (San Mateo, XX, 1-16).
- Febrero.** — 4 (Sexagésima): *La semilla del sembrador es la palabra de Dios* (San Lucas, VIII, 4-15).
- 11 (Quincuagésima): *Jesús cura a un ciego* (San Lucas, XVIII, 31-43).
- 18 (1^{er} domingo de Cuaresma): *Jesús es tentado por el diablo* (San Mateo, IV, 1-11).
- 25 (2^o domingo): *Transfiguración de Jesús en la montaña* (San Mateo, XVII, 1-13).
- Marzo.** — 4 (3^{er} domingo): *Jesús lanza un demonio mudo y contesta a los que pedían un prodigio en el cielo* (San Lucas, XI, 14-28).
- 11 (4^o domingo): *Jesús da de comer a cinco mil personas con cinco panes y dos peces* (San Juan, VI, 1-13).
- 18 (Pasión): *Los judíos dicen a Jesús que está endemoniado* (San Juan, VIII, 31-59).
- 25 (Ramos): *Entrada de Jesús en Jerusalén montado en una asna* (San Mateo, XXI, 1-11).
- Abril.** — 1 (Domingo de Resurrección): *Resurrección de N. S. J. C.* (San Marcos, XVI, 1-7).
- 8 (Cuasimodo): *Jesús aparece a sus discípulos* (San Juan, XX, 19-23).
- 15 (2^o domingo de Pascua): *El buen pastor sacrifica su vida por sus ovejas* (San Juan, X, 11-16).
- 22 (3^{er} domingo después de Pascua): *Explicación de estas palabras: "Dentro de poco ya no me veréis"* (San Juan, XVI, 16-22).
- 29 (4^o domingo de Pascua): *Jesús anuncia a sus discípulos que se va al Paraíso* (San Juan XV 5-14).
- Mayo.** — 6 (5^o domingo después de Pascua): *Cuánto pediréis al Padre en mi nombre os lo concederá* (San Juan, XVI, 23-30).
- 13 (Domingo de la octava de la Ascensión): *Jesús anuncia a sus discípulos que dará testimonio de Él* (San Juan, XV, 26-27, y XVI, 1-14).
- 20 (Pascua de Pentecostés): *Jesús dice: Si alguno me ama, guardará mi palabra; y mi Padre le amará* (San Juan, XIV, 23).
- 27 (Trinidad): *La misión de los discípulos de J. C.* (San Mateo, XXVIII, 18-20).
- Junio.** — 3 (2^o domingo de Pentecostés): *Parábola de los convidados que se excusan* (San Lucas, XIV).
- 10 (3^o domingo después de Pentecostés): *La oveja perdida* (San Lucas, XV, 1-10).
- 17 (4^o domingo después de Pentecostés): *La pesca milagrosa* (San Lucas, V, 1-11).
- 24 (5^o domingo después de Pentecostés): *La verdadera justicia* (San Mateo, V, 20-24).
- Julio.** — 1 (6^o domingo después de Pentecostés): *Otra multiplicación de los panes* (San Marcos, VII, 1-9).
- 8 (7^o domingo después de Pentecostés): *Los falsos profetas* (San Mateo, VII, 15-21).
- 15 (8^o domingo después de Pentecostés): *Parábola del mayordomo que había disipado los bienes de su amo* (San Lucas, XVI, 1-9).
- 22 (9^o domingo después de Pentecostés): *Jesús predice la destrucción de Jerusalén* (San Lucas, XIX).
- 29 (10^o domingo después de Pentecostés): *El fariseo y el publicano* (San Lucas, XVIII, 9-14).
- Agosto.** — 4 (11^o domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a un hombre sordomudo* (San Mateo, VII, 31-37).
- 12 (12^o domingo después de Pentecostés): *El buen samaritano* (San Lucas, X, 30).
- 19 (13^o domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a diez leprosos* (San Lucas, XVII, 11-19).
- 26 (14^o domingo después de Pentecostés): *Ninguno puede servir a dos señores* (San Mateo, VI, 24).
- Septiembre.** — 2 (15^o domingo después de Pentecostés): *Jesús resucita al hijo de la viuda de Naim* (San Lucas, VII, 11-16).
- 9 (16^o domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a un hombre hídrico en el día del sábado* (San Lucas, XIV, 1-6).
- 16 (17^o domingo después de Pentecostés): *El mandamiento principal de la ley* (San Mateo, XXII).
- 23 (18^o domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a un paralítico* (San Mateo, IX, 1-8).
- 30 (19^o domingo después de Pentecostés): *En el reino de los cielos acontece lo que a cierto rey que celebró las bodas de su hijo* (San Mateo, XXII, 1-14).
- Octubre.** — 7 (20^o domingo después de Pentecostés): *Jesús cura en Cafarnaum al hijo de un señor de la Corte* (San Juan, IV, 46-53).
- 14 (21^o domingo después de Pentecostés): *Jesús enseña que es preciso tener compasión de sus compañeros* (San Mateo, XVIII, 23-25).
- 21 (22^o domingo después de Pentecostés): *Dad al César lo que es del César y a Dios lo que es de Dios* (San Mateo, XXII, 15-21).
- 28 (23^o domingo después de Pentecostés): *Jesús cura a una mujer y resucita a la hija del jefe de la Sinagoga* (San Mateo, IX, 18-26).
- Noviembre.** — 4 (24^o domingo después de Pentecostés): *Jesús calma la tempestad* (San Mateo, XVIII).
- 11 (25^o domingo después de Pentecostés): *Parábola de la cizaña sembrada con la buena simiente* (San Mateo, XIII, 24-30).
- 18 (26^o domingo después de Pentecostés): *El reino de los cielos comparado a un grano de mostaza y a la levadura* (San Mateo, XIII, 31-35).
- 25 (27^o domingo después de Pentecostés): *Jesús predice los prodigios del fin del mundo y anuncia el Juicio final* (San Mateo, XXIV, 15-35).
- Diciembre.** — 2 (Domingo de Adviento): *Cuando aparecen los brotes, por vosotros mismos conocéis que el verano se acerca* (San Lucas, XXI, 30).
- 9 (2^o domingo de Adviento): *Juan, oyendo en la prisión la obra de Cristo, le envía dos de sus discípulos* (San Mateo, IX, 2-8).
- 16 (3^o domingo): *Contestación de Juan a los sacerdotes y levitas* (San Juan, I, 19-28).
- 23 (4^o domingo): *Juan predica un bautismo de penitencia.* (San Lucas, III, 1-6).
- 30 (1^{er} domingo de Navidad): *Infancia de Cristo, Simeón lo bendice* (San Lucas, II).

En la organización de la familia hay algo de esencial y permanente anterior y superior a la ley misma.
RAFAEL CALZADA.

ALMANAQUE DEL MENSAJERO

1934

CALENDARIO Y ALMANAQUE NÁUTICO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA - XXXIV EDICIÓN ANUAL

M. SUNDT
FUNDADOR

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

ELISA M. DE SUNDT
DIRECTORA

Casa JACOBO PEUSER
EDITORES

CRONOLOGÍA PARA 1934

AÑO

- 6647 del período juliano.
- 2687 de la fundación de Roma según Varrón.
- 1934 del calendario gregoriano establecido en octubre de 1582. Empieza el 1º de enero.
- 1934 del calendario juliano o ruso, empieza 13 días más tarde, el sábado 14 de enero.
- 5694 de la era de los Judíos, empezó el 21 de septiembre de 1933; el año 5695 empieza el 10 de septiembre de 1934.
- 1352 de la hégira, calendario turco, empezó el 26 de abril de 1933; el año 1353 empieza el 16 de abril de 1934.
- 494 de la invención de la imprenta.

AÑO

- 442 del descubrimiento de América.
- 354 de la 2ª fundación de Buenos Aires.
- 154 de la primera impresión en Buenos Aires.
- 124 de la Revolución de Mayo.
- 118 de la Independencia.
- 109 del 1º ferrocarril en el mundo.
- 77 del 1º ferrocarril en la República.
- 65 de la apertura del canal de Suez.
- 20 de la apertura del canal de Panamá.
- 20 de la guerra europea.
- 17 de la revolución rusa.
- 15 de la paz de Versalles.

ELEMENTOS DEL CÓMPUTO ECLESIASTICO (1934)

Aureo número.....	16	Epacta.....	14	Letras dominicales.....	G
Ciclo solar.....	11	Indicción romana.....	2		

PRINCIPIO DE LAS ESTACIONES (1934)

HEMISFERIO SUR

- El Otoño empieza el 21 de marzo a 3 horas 28 minutos.
- El Invierno empieza el 21 de junio a 22 horas 48 minutos.
- La Primavera empieza el 23 de septiembre a 13 horas 46 minutos.
- El Verano empieza el 22 de diciembre a 8 horas 50 minutos.

HEMISFERIO NORTE

- La Primavera empieza el 21 de marzo a 7 horas 28 minutos (hora de Greenwich).
- El Verano empieza el 21 de junio a 2 horas 48 minutos.
- El Otoño empieza el 23 de septiembre a 17 horas 46 minutos.
- El Invierno empieza el 22 de diciembre a 12 horas 50 minutos.

ECLIPSES DURANTE EL AÑO 1934

Durante el año 1934, se producirán cuatro eclipses, dos de Sol y dos de Luna.

1º: Eclipse parcial de Luna el 30 de enero, el principio será visible en la parte N. O. de la América del Norte, Océano Artico y Pacifico, exceptuando la parte S. E., Australia, Asia, Océano Indico, la parte N. E. de Africa y Europa excepto la parte S. O. El fin visible en el extremo N. O. de Norte América, Océano Artico y Pacifico, Australia, Asia, Océano Indico y Africa exceptuando la parte N. O.

2º: Eclipse total de Sol, el 13 de febrero, invisible en la Argentina, visible como total en una angosta faja, que comenzando en la isla de Borneo atraviesa todo el Océano Pacifico hasta frente a Alaska. Como parcial, será visible en la parte

Oriental de Asia, Occidental de Norte América, Océano Pacifico y parte Norte de Australia.

3º: Eclipse parcial de Luna, el 26 de julio, siendo el principio visible en la parte Occidental de Norte América, Océano Pacifico, parte Occidental de Sud América, Océano Pacifico y Antártico, Australia y parte Oriental de Asia. El fin será visible en el extremo N. O. de América del Norte, Océano Pacifico y Antártico, Australia, Océano Indico y parte central y oriental de Asia.

4º: Eclipse anular de Sol, el 10 de agosto, visible como tal en el Océano Atlántico, parte austral de Africa y Océano Indico, como parcial, abarcará la mayor parte de Africa y los Océanos antes mencionados.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS ASTRONÓMICOS

LOS DIVERSOS ASTROS DEL SISTEMA PLANETARIO

☉ El Sol	♁ La Tierra	♄ Saturno	☾ La Luna
☿ Mercurio	♂ Marte	♅ Urano	
♀ Venus	♃ Júpiter	♆ Neptuno	

La rosa no deja de ser rosa porque en el tránsito de su vida haya regalado el perfume de su seno generoso.
GUILLEMO CORREA.

FIESTAS FIJAS Y MOVIBLES DE LOS DIVERSOS CULTOS EN 1934

IGLESIA CATÓLICA ROMANA

Circuncisión.....	1 Enero	Pascua.....	1 Abril	Sta. Rosa de Lima....	30 Agost
Epifanía.....	6 —	Cusimodo.....	8 —	Natividad de N. S....	8 Sept.
Septuagésima.....	28 —	Anunciación.....	9 —	N. S. de las Merced....	24 —
Purificación.....	2 Febrero	Ascensión.....	10 Mayo	N. S. del Pilar.....	12 Octub
Sexagésima.....	4 —	Pentecostés.....	20 —	Todos los Santos.....	1 Nov.
Quincuagésima.....	11 —	Trinidad.....	27 —	Difuntos.....	2 —
Ceniza.....	14 —	Corpus Christi.....	31 —	San Martín.....	11 —
Cuadragesima.....	18 —	Ss. Pedro y Pablo.....	29 Junio	Present. de N. S.....	21 —
San José.....	19 Marzo	Visitación.....	2 Julio	Adviento.....	2 Dic.
Pasión.....	18 —	N. S. del Carmen.....	16 —	Inmac. Concep.....	8 —
Ramos.....	25 —	Transfiguración.....	6 Agosto	N. S. de Guadalupe....	12 —
Viernes Santo.....	30 —	Asunción.....	15 —	Navidad.....	25 —

CALENDARIO INGLÉS (GREGORIANO)

Epifanía.....	6 Enero	Rogations Day.....	6 Mayo
Septuagésima.....	28 —	Ascensión.....	10 —
Quincuagésima.....	11 Febrero	Holy Thursday.....	10 —
Shrove Sunday.....	11 —	Whit Sunday.....	20 —
Miércoles de Ceniza.....	14 —	Natalicio de la Reina María.....	26 —
Cuadragesima.....	18 —	Trinidad.....	27 —
San David.....	1 Marzo	Corpus Christi.....	31 —
San Patricio.....	17 —	Natalicio de Jorge V.....	3 Junio
Anunciación.....	25 —	Natalicio del Príncipe de Gales.....	23 —
Lady Day.....	25 —	San Juan Bautista.....	24 —
Ramos.....	25 —	San Miguel.....	29 Sept.
Viernes Santo.....	30 —	Armistice Day.....	11 Nov.
Pascua.....	1 Abril	San Andrés.....	30 —
Low Sunday.....	23 —	Adviento.....	2 Dic.
San Jorge.....	23 —	Santo Tomás.....	21 —
Ascensión de Jorge V.....	6 Mayo	Christmas Day (Navidad).....	25 —

CALENDARIO JULIANO

Ind. de la fiesta	F. Jul.	F. Greg.	Ind. de la fiesta	F. Jul.	F. Greg.
Navidad.....	25 Dic.	7 Enero	Ascensión.....	4 Mayo	17 Mayo
Año Nuevo.....	1 Enero	14 —	Pentecostés.....	14 —	27 —
Epifanía.....	6 —	19 —	Trinidad.....	21 —	3 Junio
Septuagésima.....	22 —	4 Febrero	Transfiguración.....	6 Agosto	19 Agosto
Purificación.....	2 Febrero	15 —	Asunc. de la Virgen.....	15 —	28 —
Jueves Santo.....	23 Marzo	5 Abril	Natividad de la Virgen.....	8 —	21 Sept.
Anunciación.....	25 —	7 —	Present. de la Virgen.....	21 Novbre.	4 Dic.
Pascua.....	26 —	8 —	Adviento.....	3 Dic.	16 —

CALENDARIO ISRAELITA

Año 5694			Año 5695		
Ind. de la fiesta	F. Israel	F. Greg.	Ind. de la fiesta	F. Israel	F. Greg.
Ayuno de Esther.....	13 Adar	28 Febrero	Año Nuevo (5694).....	1 Tisri	10 Sept.
Purim.....	15 —	1 Marzo	Ayuno de Guedaliah.....	3 —	12 —
Pascua.....	16 Nisán	31 —	Yom Kipur.....	10 —	19 —
Lag Ve-homer.....	18 Iyar	3 Mayo	Sucot (F. de las Cab.).....	15 —	24 —
Pentecostés.....	6 Sivan	20 —	Schimhat Torah.....	23 —	2 Octubre
Ayuno de Tamuz.....	18 Tamuz	1 Julio	Hanucá.....	24 Kislev	2 Dic.
Destr. del Templo.....	8 Ab	22 —			

CALENDARIO MAHOMETANO

Año 1352			Año 1353		
Ind. de la fiesta	F. Mahom.	F. Greg.	Ind. de la fiesta	F. Mahom.	F. Greg.
Ayuno.....	1 Ramad.	18 Dic.	Fiesta de la Paz.....	23 Zulillat	8 Abril
Revelación del Corán.....	27 —	13 Enero	Año Nuevo (1353).....	1 Mohar	16 —
Gran Beiram.....	1 Chawal	17 —	Ashura.....	10 —	25 —
—.....	2 —	18 —	Nac. del Profeta.....	10 Rabid.1	25 Junio
—.....	3 —	19 —	Toma de Constantinop.....	20 Yamade	31 Agosto
Victoria de Mont-Ouhid.....	17 —	2 Febrero	Concep. del Profeta.....	15 Rayab.	24 Octubre
Pequeño Beiram.....	10 Zulillat	26 Marzo	Ascensión del Profeta.....	27 —	5 Novbre.

Véase Calendarios americanos, chino, griego, israelita, romano, juliano, macedónico, escandinavo, copto, mahometano, francés republicano, gregoriano, etc., páginas 7 y 8. Concordancia

de los Calendarios, página 9. Calendario para veintinueve siglos, página 10. Elementos del Cómputo, página 5. Evangelios de los domingos, página 4.

CALENDARIOS

AMERICANOS. — Los aztecas, mayas, quichuas, calchaquies, etc., tenían calendarios que se diferenciaban muy poco entre sí. Según algunos investigadores, parece que los mejicanos tenían cuatro calendarios: uno natural, otro astronómico, otro cronológico, y otro ritual o de sus festividades. Daban al año trescientos sesenta y cinco días y lo dividían en diez y ocho meses, señalando a cada mes veinte días, de cuyo número se componían los trescientos sesenta, y los cinco restantes eran como días intercalares, que se añadían al fin del año para igualar el curso del Sol. Tenían también sus semanas de a trece días con nombres diferentes, que se notaban por imágenes en el calendario, y sus siglos que constaban de cuatro semanas de años, cuyo método y dibujo era de notable artificio, y se guardaba cuidadosamente para memoria de los sucesos. Formaban un círculo grande y le dividían en cincuenta y dos grados, dando un año a cada grado. En el centro pintaban una efigie del Sol, y de sus rayos salían cuatro fajas de colores diferentes, que partían igualmente la circunferencia, dejando trece grados a cada semidímetro cuyas divisiones eran como signos de su zodiaco, donde tenía el siglo sus revoluciones, y el Sol sus aspectos prósperos o adversos, según el color de la faja. Por afuera iban notando en otro círculo mayor, con sus figuras y caracteres, los acasimientos del siglo, y cuantas novedades se ofrecían dignas de memoria; y estos mapas seculares eran como instrumentos públicos que servían a la comprobación de sus historias.

El calendario de los quichuas era lunar. La duración del año no se ha podido deducir de modo seguro. Los araucanos, parece que no tuvieron un término equivalente a "tiempo". La edad del día la contaban por las posiciones del Sol; la de la noche, por las posiciones de la Luna y de las estrellas, usando expresiones como: "queda alto el Sol", "se inclinó el Sol", "está alto el lucero de la noche", y otras. Por la sombra proyectada por el Sol sabían qué parte del día ya había transcurrido. Para determinar un momento cualquiera del año, el araucano, como lo hacen, por lo demás, todos los hombres primitivos, se servían de algo característico a dicho momento: la madurez de los frutos, la caída de las hojas, la parición de los animales, etc. En cuanto a la división del año en estaciones, sólo tenían en cuenta el calor y el frío, es decir, el verano y el invierno, cuya vuelta periódica les servía para medir el tiempo ("thipantu" año cuyo principio no llegó a fijar).

CHINO. — En febrero de 1912 se adoptó en China el calendario gregoriano. Los chinos dividen su año civil en 12 meses lunares de 29 días, con un mes solar intercalar, cada tres años, a fin de hacerlo corresponder con el astronómico. El año común tenía 354 días, y el bisiesto 354. El mes intercalar tenía 30 días y se le denominaba "ta-yuet" (mes grande). Los meses chinos no tenían denominación especial: se les designaba, excepto el primero, con el nombre "mes" y el número correspondiente al orden de colocación en el calendario. Se llamaban: "segundo mes"; febrero; "tercer mes"; marzo; "cuarto mes"; abril; "quinto mes"; "sexto mes"; "séptimo mes", etc. Enero se llamaba "ching-yuet". El año comenzaba con la lunación en cuyo curso el Sol entra

en el signo zodiacal de Piscis (Peces ♋). Para los usos comunes de la vida, los años se contaban desde el advenimiento al trono del emperador reinante. En la cronología los años se distribuían en ciclos de 60, formados a su vez por otros dos: uno decimal, que se repetía seis veces consecutivas y otro duodecimal, repetido cinco veces, al lado del primero.

GRIEGO. — Entre los griegos, los movimientos de la Luna fueron observados desde las épocas más remotas y sirvieron para subdividir el tiempo; el "mes" tuvo siempre para ellos gran importancia, porque las fiestas y solemnidades se fijaban tomando como base las fases de la Luna. Además la necesidad de prever la vuelta de las estaciones tanto para lo referente a la navegación como para la agricultura, los obligó necesariamente a poner los meses en armonía con la duración de los años. Otro motivo, también importante, era el de hacer "caer" las fiestas, sacrificios, ceremonias, etc., no sólo en las mismas estaciones, sino en iguales fechas de los diversos meses. Se adoptó el año de 360 días. Los meses fueron todos de 30 días, divididos en decenas. Después, hasta la época de Solón, 600 años aproximadamente antes de J. C., los griegos contaban dos años sucesivos de doce meses, de treinta días cada uno de éstos y un tercer año de trece meses, llamado "trietérico". Para acomodar la duración del año y de los meses a los movimientos del Sol y de Luna, respectivamente, se introdujo la reforma de 12 meses alternados de 29 y 30 días; pero sin lograr establecer el calendario de una manera regular y fija. Más tarde el astrónomo Meton propuso el ciclo de 19 años solares llamado de Meton o "aureo número". Un siglo después Calipo cuadruplicó el ciclo de Meton. Hiparco compuso luego otro ciclo. Los griegos establecieron también el cómputo de las olimpiadas que emplearon para la medida del tiempo hasta últimos del siglo IV de la Era cristiana. Los nombres de los meses eran distintos en Atenas, Esparta y Tebas. Meses atenienses y su correspondencia con los del calendario gregoriano:

Gamelión.....	Enero
Antesterión.....	Febrero
Elafebonión.....	Marzo
Muniión.....	Abril
Tariellón.....	Mayo
Escisiorión.....	Junio
Hecatombéon.....	Julio
Metagitiún.....	Agosto
Boedromión.....	Septiembre
Piención.....	Octubre
Memacteriún.....	Noviembre
Poscideún.....	Diciembre

ISRAELITA. — Es lunisolar y se compone de años ordinarios (12 meses, con un número total de 353, 354 y 355 días) y de años embolismales (13 meses, con un total de 30 días más que el año común). (Véase pág. 6). Unos y otros pueden ser defectivos, regulares o abundantes. El mes que se interesa en los años embolismales se llama Ve-adar o 2º Adar y tiene 29 días. Para completar los 30 días se le agrega uno al 1º Adar. En un ciclo de 19 años hay 12 años comunes y 7 embolismales. El día empieza a la puesta del Sol. Este calendario no puede empezar en domingo, miércoles o viernes.

Denominación y número de días de cada mes	Año común						Año embolismal					
	D.		R.		A.		D.		R.		A.	
Tisri.....	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Heeván.....	29	29	30	30	29	29	30	30	29	29	30	30
Kislef.....	29	30	30	30	29	30	29	30	29	30	29	30
Tebet.....	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
Schevat.....	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Adar.....	29	29	29	29	30	30	29	29	29	29	29	29
Ve-adar.....	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Nisán.....	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Iyar.....	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
Siván.....	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Tamuz.....	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
Ab.....	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30
Elul.....	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29	29
Total.....	353	354	355	383	384	385						

ROMANO. — Tenía diez meses (304 días), cuya denominación y orden eran los siguientes: 1 Martius..... 31 d. 6 Sextilis..... 30 d. 2 Aprilis..... 30 d. 7 Septembris..... 30 d. 3 Maius..... 31 d. 8 October..... 31 d. 4 Junius..... 30 d. 9 Novembris..... 30 d. 5 Quintilis..... 31 d. 10 December..... 30 d.

Para evitar que un mismo mes pudiera caer en cualquiera de las estaciones, el rey Numa Pompilio agregó dos nuevos meses y modificó el número de días de los demás:

1 Januarius.....	29 d.	7 Sextilis.....	29 d.
2 Martius.....	31 d.	8 Septembris.....	29 d.
3 Aprilis.....	29 d.	9 October.....	31 d.
4 Maius.....	31 d.	10 Novembris.....	29 d.
5 Junius.....	29 d.	11 December.....	29 d.
6 Quintilis.....	31 d.	12 Februarius.....	28 d.

El mismo Numa resolvió, para que el calendario recordara con las estaciones, que a cada segundo año se le agregara un mes adicional de 22 días; a cada cuarto año un mes de 23 días, resultando así que un período de cuatro años tenía 1460 días $366 \frac{1}{4}$ días por año = un día de más sobre el año trópico. La reforma de Numa subsistió hasta que Julio César, en el año 45 ant. de J. C., encargó la modificación del calendario a Sosígenes, quien dió al año trópico $365 \frac{1}{4}$ días y al año ordinario 365 días; éste se aumentaba cada cuatro años con un día adicional (bissexto-calendas, intercalado entre el 23 y el 24 de februarius). Entre los meses de januarius y martius colocó a februarius y dió a los meses el número de días que tienen actualmente. Más tarde se dió el nombre de julius a quintilis y el de augustus a sextilis.

JULIANO. — Es lunisolar; el año tiene 365 días 6 horas, intercalándose, como en el gregoriano, un día cada cuatro años. Las fiestas se rigen por el curso de la Luna, por el que se fija la Pascua, que determina el sistema de las fiestas móviles. Es una adaptación del calendario reformado de Julio César, y estuvo en vigor en gran parte de Europa, hasta que se realizó la reforma gregoriana (1582). Las fechas de este calendario tienen un atraso de 13 días respecto al gregoriano. Hasta hace pocos años se usó en gran parte de los Balcanes y en Rusia. En este último país, la Iglesia ortodoxa adoptó el calendario gregoriano en 1923 (junio 21), y el gobierno de los Soviets resolvió en enero de 1930 que la era rusa se contara a partir del 7 de noviembre de 1917.

COPTO. — Usado por parte de la población de Egipto y de Etiopía. El año se compone de 12 meses de 30 días cada uno. Al fin de los 12

meses se han añadido cinco días para completar los 365. (Estos días añadidos se llaman "epagómenos"). Cada 4 años se añadieron seis días "epagómenos" en lugar de cinco: de este modo el año tiene la misma duración que el del calendario juliano.

Meses	Comienzo (1)	Durac.
Tut.....	29 agosto.....	30 días
Bobeh.....	28 septiembre.....	30 »
Hatur.....	28 octubre.....	30 »
Hoyhak.....	27 noviembre.....	30 »
Tubeh.....	27 diciembre.....	30 »
Amchir.....	26 enero.....	30 »
Barmhat.....	25 febrero.....	30 »
Barmudeh.....	27 marzo.....	30 »
Bachones.....	26 abril.....	30 »
Bawne.....	26 mayo.....	30 »
Abib.....	25 junio.....	30 »
Mesori.....	25 julio.....	30 »
Epagómenos.....	24 agosto.....	5 ó 6

El año 1650 empieza el 1° Tut y corresponde al 11 de septiembre de 1933 del calendario gregoriano. La era adoptada es la de Diocleciano o de los Mártires (284 d. de J. C.).

MAHOMETANO. — En su forma actual tiene por origen el año 1 de la hégira (viernes 16 de julio de 622 d. de J. C.). Es lunar. Los meses son de 29 ó 30 días. El año se compone constantemente de 12 meses y tiene 354 ó 355 días, según sea común o abundante. El ciclo lunar de los musulmanes, compuesto de 30 años lunares, comprende 19 años comunes (1, 3, 4, 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 17, 19, 20, 22, 23, 25, 27, 28 y 30) y 11 años abundantes (2, 5, 7, 10, 13, 16, 18, 21, 24, 26 y 29). Según algunos autores, el 15° año del ciclo es abundante y el 16° común. Para los musulmanes el día empieza a la puesta del Sol. Los meses se suceden en el orden siguiente:

(1) Calendario juliano, año común.		
Moharam.....	30 días	Rayab..... 30 días
Zafar.....	29 »	Chaban..... 29 »
Rabih 1°.....	30 »	Ramadán..... 30 »
Rabih 2°.....	29 »	Chaual..... 29 »
Yamade 1°.....	30 »	Zulukdat..... 30 »
Yamade 2°.....	29 »	Zuillat..... 29 ó 30

La Asamblea de Angora decretó la adopción del calendario gregoriano que entró en vigor el 1° de enero de 1927.

FRANCÉS REPUBLICANO. — Este calendario se cuenta desde el 22 de septiembre de 1792, pero no fue introducido hasta el 22 de noviembre de 1793 y quedó en vigencia solamente hasta el 31 de diciembre de 1805. El 1° de enero de 1806 (Nivóse 10, Año XIV) fue restablecido el calendario gregoriano. (Véase Concordancia de los calendarios, pág. 9).

GREGORIANO. — Como decimos, al ocuparnos del calendario romano, el astrónomo Sosígenes calculó para el año trópico 365 días 6 horas, en lugar de 365 d. 5 h. 48 m. 36 s., diferencia que en 1582, año de la reforma gregoriana, alcanzaba a 10 días. El papa Gregorio XIII, asesorado por numerosos astrónomos y por indicación del sabio Lilio, decidió que el viernes 5 de octubre de 1582 se llamaría el 15 y que en adelante, para prevenir cualquier alteración se suprimieran 3 años bisiestos en 400 años. De acuerdo con esto, los años seculares 1700, 1800 y 1900 fueron comunes. El 2000 será bisiesto como lo fue 1600, primer año secular que siguió a la reforma. La diferencia que aun existe es mínima y sólo alcanza a formar un día después de 4.000 años.

CONCORDANCIA DE LOS CALENDARIOS EN EL AÑO 1934

Gregoriano	Juliano	Mahometano	Israeilita	Gregoriano	Juliano	Mahometano	Israeilita
1934	1933-34	1352-53	5694	1934	1934	1353	5694-95
1 Enero	19 Diciembre	15 Ramadán	14 Tebet	1 Julio	18 Junio	18 Rabih 1°	18 Tamuz
9 »	27 »	23 »	22 »	8 »	25 »	25 »	25 »
14 »	1 Enero 1934	28 »	27 »	13 »	30 »	30 »	1 Ab »
17 »	4 »	1 Chawal	1 Schevat	14 »	1 Julio	1 Rabih	2 »
21 »	8 »	5 »	5 »	20 »	7 »	7 »	8 »
8 »	10 »	16 »	16 »	1 Agosto	19 »	19 »	20 »
15 »	20 »	23 »	23 »	7 »	25 »	25 »	19 »
14 »	1 Febrero	20 »	29 »	12 »	30 »	1 Yamade 1°	1 Elul
1 »	2 »	1 Zoukudat	14 »	14 »	6 »	3 »	3 »
16 »	9 »	2 »	1 Adar	19 »	1 Septiembre	8 »	8 »
1 »	16 »	15 »	5 »	6 »	19 »	21 »	21 »
10 »	25 »	24 »	14 »	6 »	24 »	26 »	26 »
14 »	1 Marzo	27 »	27 »	10 »	28 »	30 »	1 Tisri 5695
17 »	4 »	1 Zoullat	1 Nisán	11 »	29 »	1 Yamade 2°	1 »
22 »	9 »	6 »	16 »	18 »	5 »	4 »	5 »
1 »	10 »	24 »	16 »	23 »	16 »	8 »	9 »
9 »	1 Abril	2 »	24 »	1 Octubre	19 »	13 »	14 »
14 »	9 »	1 Moharam 1353	29 »	10 »	27 »	21 »	22 »
16 »	16 »	6 »	1 Iyar	11 »	28 »	2 »	2 »
21 »	8 »	16 »	6 »	14 »	1 Octubre	5 »	5 »
1 »	1 Mayo	16 »	16 »	23 »	10 »	14 »	14 »
9 »	26 »	24 »	24 »	1 Noviembre	19 »	23 »	23 »
14 »	1 »	29 »	29 »	8 »	26 »	30 »	1 Kislev
15 »	2 »	1 Zafar	1 Siyán	9 »	27 »	1 Chabán	2 »
18 »	8 »	2 »	2 »	14 »	1 Noviembre	6 »	7 »
15 »	3 »	6 »	7 »	1 Diciembre	18 »	23 »	24 »
21 »	10 »	17 »	18 »	1 »	25 »	29 »	1 Tebet
8 »	26 »	24 »	25 »	8 »	2 »	1 Ramadán	2 »
1 »	1 Junio	1 Rabih 1°	1 Ramuz	14 »	9 »	15 »	8 »
14 »	7 »	7 »	1 »	22 »	1 Diciembre	15 »	16 »

FRANCÉS REPUBLICANO. — Rigó/ó en Francia. Fechas que corresponden al año 142 (1033-1934 del calendario gregoriano):
 1 Vendimiaro..... 23 septiembre 1933
 1 Brumario..... 23 octubre

1 Frimario..... 22 noviembre 1933
 1 Nivoso..... 22 diciembre
 1 Pluvioso..... 21 enero 1934
 1 Ventoso..... 20 febrero
 1 Germinal..... 22 marzo

1 Floreal..... 21 abril 1934
 1 Pradial..... 21 mayo
 1 Messidor..... 20 junio
 1 Termidor..... 20 julio
 1 Fructidor..... 19 agosto

Vivir bien para vivir mejor, ¿no podría ser éste el santo y seña de cuantos se esfuerzan por doctrinar a los que vienen a pedir su puesto en la brega cotidiana? — ENRIQUE J. VARONA.

CALENDARIO PARA VEINTIÚN SIGLOS

Para los números del siglo (A), año (B), mes (C) y día (D) de una fecha dada, se buscan los correspondientes números negros que encabezan los cuadros A y B (0, 1, 2, 3, 4, 5, 6) y que están en las respectivas columnas. Los números encontrados se suman; la suma se divide por 7, y el residuo dará el día de la semana, según el cuadro E.

	A	0	1	2	3	4	5	6	B	0	1	2	3	4	5	6
SIGLOS																
Julianos	{	6	5	4	3	2	1	—		01	02	03	(04)	—	05	06
		13	12	11	10	9	8	7		07	(08)	—	09	10	11	(12)
		—	—	—	—	16	15	14		—	13	14	15	(16)	—	17
Gregorianos	{	17	16	—	Desde	Octubre	15 de 1582	—		(24)	19	(20)	26	27	(28)	23
		21	20	—	19	—	18	—		29	30	31	(32)	—	33	34
		—	—	—	—	—	—	—		35	(36)	—	37	38	39	(40)
MESES	{	Enero	Mayo	Agosto	Febrero	Junio	Sept.	Abril		—	41	42	43	(44)	—	45
Años comunes		Octub.	—	—	Marzo	—	Dic.	Julio		46	47	(48)	—	49	50	51
		—	—	—	Nov.	—	—	—		(52)	53	54	55	(56)	—	56
Años bisieños	{	Enero	Octub.	Mayo	Febrero	Marzo	Junio	Sept.		57	58	59	(60)	—	61	62
		Abrial	—	—	Agosto	Nov.	—	Dic.		63	(64)	—	65	66	67	(68)
		Julio	—	—	—	—	—	—		69	70	71	(72)	—	73	
		—	—	—	—	—	—	—		74	75	(76)	—	77	78	
D										(80)	81	82	83	(84)	—	85
DÍAS	{	7	8	9	10	11	12	13		85	86	87	(88)	—	89	90
		14	15	16	17	18	19	20		91	(92)	—	93	94	95	(96)
		21	22	23	24	25	26	27		—	97	98	99	(00)	—	
		28	29	30	31	—	—	—		—	—	—	—	—	—	
E	{	0	1	2	3	4	5	6								
Residuos		DOMINGO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES	SABADO								

En el cuadro A los números seculares son los del último año de cada siglo (100, 200, ..., 1800, 1900, 2000), y se obtienen separando los dos ceros. En los siglos preparatorios los años en 00 son bisieños sólo si lo son los números seculares. (1600-2000).

EJEMPLOS:

- 1° Nacimiento de Mitre — Junio 26 de 1821:
 Siglo 19..... núm. negro 3
 Año 21..... núm. negro 4
 Mes Junio..... 4
 Día 26..... 5
 Dividido por 7 da residuo 2 = *Martes*. 16

- 2° Fundación de Buenos Aires — Junio 11 de 1580:
 Siglo 16 (juliano)..... núm. negro 4
 Año 80 (bisieño)..... 0
 Mes Junio..... 5
 Día 11..... 4
 Dividido por 7 da residuo 6 = *Sábado*. 13

LA TIERRA Y LA LUNA

La distancia entre la Tierra y el Sol es de 149.500.000 kilómetros. La superficie de nuestro planeta es de 509.950.000 km² y su volumen es de 1.083.205.000.000 kilómetros cúbicos. Tiene un solo satélite: la Luna. La figura de la Tierra es la de un elipsoide de revolución achatado, rodeado por una capa de atmósfera cuya altura sobrepasa los 100 km. Esta capa es una de las partes integrantes de la Tierra, y por lo tanto está sometida a los movimientos de rotación y traslación. Es muy importante la acción que ejerce la atmósfera en las observaciones astronómicas, puesto que los rayos luminosos que recibimos de los astros la atraviesan y sufren ciertos desvíos. Muy raras veces el aire atmosférico se encuentra en equilibrio o reposo completo; los vientos, más o menos impetuosos, la trasladan de un punto a otro. El aire posee to las las propiedades físicas de los fluidos elásticos; su elevación sobre la Tierra es casi uniforme, aunque su densidad, temperatura y elasticidad disminuyen a medida que aumenta la altura.

La Tierra gira sobre sí misma (rotación) con un movimiento uniforme alrededor de su eje en el sentido de occidente a oriente, resultando de aquí, el movimiento diurno aparente de la esfera celeste, por el cual nos parece que la Tierra está inmóvil y que los astros giran a su alrededor de oriente a occidente, es decir, en la dirección opuesta a la del movimiento verdadero. Esta rotación dura 23 h. 56 m. 4s.099 de tiempo medio. El movimiento que realiza la Tierra alrededor del Sol (traslación) dura 365 días 6 h. 9 m. 9s.5 de tiempo medio. (Esto es lo que se llama "año", dividido en cuatro períodos desiguales, que generalmente se designan con los nombres de "estaciones", y en particular con los de "primavera", "verano", "otoño", "invierno").

La temperatura aumenta a medida que se desciende a las profundidades de la Tierra. Este aumento no es exactamente el mismo en todos los puntos del globo.

La distancia media que separa la Tierra de su satélite la Luna, es de 384.395 kilómetros. La Luna describe una órbita elíptica y tiene un volumen de 21.939.000.000 km³.

Como los movimientos de rotación y traslación de la Luna se efectúan en el mismo tiempo, nuestro satélite nos presenta siempre el mismo hemisferio. El tiempo comprendido entre dos fases consecutivas de la misma especie es la revolución sinódica, o mes lunar o lunación. Esta revolución vale 29 d. 12 h. 44 m. 2s.8. La revolución trópica, o tiempo transcurrido entre dos vueltas del astro a la misma longitud, tiene una duración de 27 d. 7 h. 43 m. 4s.7. La revolución sidérica es el tiempo que la Luna emplea en volver a la misma estrella y su duración es de 27 d. 43 m. 11s.5.

Poco después de la Luna nueva, dos o tres días, se distingue perfectamente el resto del disco, alumbrado por una luz pálida, extremadamente débil, llamada luz cenicienta. Es debida a la luz del Sol reflejada por la Tierra. La ciencia explica este fenómeno que comprueba la opacidad de la Luna y su iluminación por el Sol. Teniendo en cuenta que la Tierra es también un cuerpo opaco que refleja la luz que recibe del Sol, presentará para la Luna una serie de fases análogas a las de ésta. Las fases de la Luna y de la Tierra son complementarias; es decir, que cuando haya Luna llena para la Tierra, habrá "Tierra nueva" para la Luna, y a la Luna nueva corresponderá "Tierra llena". De este modo, en los días que preceden y siguen al novilunio, siendo la fase lunar muy reducida, la fase terrestre será muy amplia; la Tierra enviará, por lo tanto, a la Luna, gran cantidad de luz reflejada, y esta luz, reflejada de nuevo en la parte oscura de la Luna, es la que la hace visible.

El aparente cambio de tamaño que se observa a veces en el Sol y en la Luna, es debido a la refracción. La desviación de los rayos luminosos, producida al pasar por muchas capas atmosféricas, produce dicha ilusión.

FASES DE LA LUNA EN 1934

ENERO			MAYO			SEPTIEMBRE		
C. M.	☾	el 8 a 17 36 m.	C. M.	☾	el 6 a 2 h. 41 m.	L. N.	☉	el 8 a 20 h. 20 m.
L. N.	☉	el 15 a 9 37 m.	L. N.	☉	el 13 a 8 30 m.	C. C.	☾	el 16 a 8 26 m.
C. C.	☾	el 22 a 7 50 m.	C. C.	☾	el 21 a 11 20 m.	L. L.	☉	el 23 a 0 19 m.
L. L.	☉	el 30 a 12 31 m.	L. L.	☉	el 28 a 17 41 m.	C. M.	☾	el 30 a 8 29 m.
FEBRERO			JUNIO			OCTUBRE		
C. M.	☾	el 7 a 5 h. 22 m.	C. M.	☾	el 4 a 8 h. 53 m.	L. N.	☉	el 8 a 11 h. 5 m.
L. N.	☉	el 13 a 20 43 m.	L. N.	☉	el 11 a 22 12 m.	C. C.	☾	el 15 a 15 29 m.
C. C.	☾	el 21 a 2 5 m.	C. C.	☾	el 20 a 2 37 m.	L. L.	☉	el 22 a 11 1 m.
			L. L.	☉	el 27 a 1 8 m.	C. M.	☾	el 30 a 4 22 m.
MARZO			JULIO			NOVIEMBRE		
L. L.	☉	el 1 a 6 h. 26 m.	C. M.	☾	el 3 a 16 h. 28 m.	L. N.	☉	el 7 a 0 h. 44 m.
C. M.	☾	el 8 a 14 6 m.	L. N.	☉	el 11 a 13 -6 m.	C. C.	☾	el 13 a 22 39 m.
L. N.	☉	el 15 8 8 m.	C. C.	☾	el 19 a 14 53 m.	L. L.	☉	el 21 a 0 26 m.
C. C.	☾	el 22 a 21 44 m.	L. L.	☉	el 26 a 8 9 m.	C. M.	☾	el 29 a 1 39 m.
L. L.	☉	el 30 a 21 14 m.						
ABRIL			AGOSTO			DICIEMBRE		
C. M.	☾	el 6 a 20 h. 48 m.	C. M.	☾	el 2 a 2 h. 27 m.	L. N.	☉	el 6 a 13 h. 25 m.
L. N.	☉	el 13 a 19 57 m.	L. N.	☉	el 10 a 4 46 m.	C. C.	☾	el 13 a 6 52 m.
C. C.	☾	el 21 a 17 20 m.	C. C.	☾	el 18 a 0 33 m.	L. L.	☉	el 20 a 16 53 m.
L. L.	☉	el 29 a 8 45 m.	L. L.	☉	el 24 a 15 37 m.	C. M.	☾	el 28 a 22 8 m.
			C. M.	☾	el 31 a 15 40 m.			

El amor propio es una de las primeras condiciones para el buen ejercicio de toda profesión.

FRANCISCO GRANDMONTAGNE.

Boreales (+) (negrita)		DECLINACIONES DEL SOL												Australes (-) (redond)	
DÍAS	Entero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Sep/bre	Octubre	Nov/bre	Dic/bre	Dí/		
1	23 ^o 2'	17 ^o 10'	7 ^o 40'	4 ^o 27'	15 ^o 0'	22 ^o 1'	23 ^o 8'	18 ^o 6'	8 ^o 23'	3 ^o 5'	14 ^o 21'	21 ^o 47'	1	2	
2	22 56	16 53	7 18	4 50	15 18	22 9	23 4	17 51	8 1	3 29	14 41	21 56	1	2	
3	22 51	16 35	6 55	5 13	15 36	22 17	22 59	17 35	7 39	3 15	14 25	22 5	1	3	
4	22 45	16 18	6 32	5 36	15 52	22 25	22 54	17 19	7 17	3 15	15 18	22 13	4	4	
5	22 39	16 0	6 9	5 59	16 11	22 31	22 49	17 3	6 55	3 48	15 37	22 21	5	5	
6	22 32	15 41	5 46	6 22	16 28	22 38	22 43	16 47	6 33	5 1	15 55	22 28	6	6	
7	22 24	15 23	5 22	6 44	16 45	22 44	22 37	16 30	6 19	5 24	16 13	22 36	7	7	
8	22 17	15 4	4 59	7 7	17 1	22 50	22 31	16 13	5 48	5 47	16 30	22 42	8	8	
9	22 8	14 45	4 35	7 29	17 17	22 55	22 24	15 56	5 25	6 10	16 48	22 48	9	9	
10	22 0	14 26	4 12	7 51	17 33	23 0	22 17	15 39	5 2	6 33	17 5	22 54	10	10	
11	21 51	14 6	3 48	8 13	17 49	23 4	22 9	15 21	4 40	6 56	17 22	22 59	11	11	
12	21 41	13 46	3 25	8 35	18 15	23 8	22 1	15 3	4 17	7 18	17 38	23 4	12	12	
13	21 31	13 26	3 1	8 57	18 19	23 12	21 52	14 45	3 54	7 41	17 54	23 13	13	13	
14	21 21	13 6	2 38	9 19	18 34	23 15	21 44	14 27	3 31	8 3	18 10	23 12	14	14	
15	21 10	12 45	2 14	9 41	18 49	23 18	21 35	14 9	3 8	8 26	18 26	23 16	15	15	
16	20 59	12 25	1 50	10 2	19 3	23 21	21 25	13 50	2 45	8 48	18 41	23 19	16	16	
17	20 47	12 4	1 26	10 23	19 16	23 23	21 15	13 31	2 21	9 10	18 56	23 21	17	17	
18	20 35	11 43	1 3	10 44	19 0	23 24	21 5	13 12	1 58	9 54	19 11	23 23	18	18	
19	20 23	11 22	0 39	11 5	19 43	23 26	20 54	12 52	1 35	9 19	19 25	23 25	19	19	
20	20 10	11 0	0 15	11 26	19 56	23 26	20 43	12 32	1 12	10 15	19 39	23 26	20	20	
21	19 57	10 38	0 8	11 47	20 8	23 27	20 32	12 13	0 48	10 37	19 52	23 27	21	21	
22	19 44	10 17	0 32	12 7	20 20	23 27	20 20	11 53	0 25	10 58	20 5	23 27	22	22	
23	19 30	9 55	0 56	12 27	20 32	23 26	20 8	11 32	0 7	11 19	20 18	23 26	23	23	
24	19 16	9 33	1 19	12 47	20 41	23 26	19 56	11 12	0 22	11 40	20 30	23 26	24	24	
25	19 1	9 11	1 43	13 7	20 55	23 24	19 43	10 51	0 45	12 1	20 42	23 25	25	25	
26	18 46	8 48	2 7	13 26	21 5	23 23	19 30	10 31	1 8	12 22	20 54	23 23	26	26	
27	18 31	8 26	2 30	13 45	21 15	23 20	19 17	10 10	1 32	12 42	21 5	23 21	27	27	
28	18 16	8 3	2 54	14 25	21 25	23 18	19 3	9 49	1 53	13 2	21 16	23 18	28	28	
29	18 0	—	3 17	14 23	21 35	23 15	18 49	9 28	2 19	13 23	21 27	23 15	29	29	
30	17 43	—	3 40	14 42	21 44	23 12	18 35	9 6	2 42	13 42	21 37	23 11	30	30	
31	17 27	—	4 4	—	21 53	—	18 20	8 45	—	14 2	—	23 7	31	31	

Boreales (+) (negrita)		DECLINACIONES DE LA LUNA												Australes (-) (redonda)	
1	24 ^o 41'	8 ^o 45'	4 ^o 42'	16 ^o 32'	26 ^o 20'	20 ^o 27'	4 ^o 59'	16 ^o 52'	27 ^o 2'	23 ^o 30'	7 ^o 57'	6 ^o 32'	1	1	
2	21 34	3 8	1 10	21 14	27 13	15 21	1 23	21 12	26 49	20 16	2 37	11 51	2	2	
3	17 32	2 41	7 4	24 50	26 14	9 32	7 32	24 26	25 21	16 12	2 54	16 50	3	3	
4	12 47	8 30	12 46	26 57	23 32	3 21	13 9	26 26	22 47	11 31	8 26	21 8	4	4	
5	7 29	14 4	17 59	27 21	19 23	2 50	18 4	27 9	19 16	6 21	13 45	24 23	5	5	
6	1 50	19 7	22 23	25 58	14 12	8 46	22 4	26 36	14 58	0 52	18 33	26 13	6	6	
7	4 0	23 19	25 37	22 57	8 21	14 13	24 59	24 49	10 5	4 44	22 31	26 20	7	7	
8	9 49	26 16	27 22	18 33	2 10	18 56	26 41	21 58	4 47	10 15	25 17	24 39	8	8	
9	15 23	27 37	27 23	13 8	4 0	22 44	27 6	18 13	0 46	15 26	26 32	21 18	9	9	
10	20 21	27 6	25 35	7 4	9 55	25 25	26 14	13 44	6 21	19 59	26 5	16 38	10	10	
11	24 21	24 39	22 7	0 44	15 18	26 51	24 11	8 43	11 23	23 36	23 57	11 3	11	11	
12	26 54	20 30	17 16	5 35	19 55	26 58	21 6	3 21	16 46	25 57	20 19	4 58	12	12	
13	27 36	15 3	11 26	11 31	23 32	25 49	17 9	2 11	21 6	26 47	15 30	1 15	13	13	
14	26 14	8 48	5 3	16 50	25 57	23 30	12 32	7 43	24 26	25 58	9 53	7 19	14	14	
15	22 56	2 12	1 31	21 15	27 4	20 12	7 17	13 2	26 29	23 30	3 47	12 57	15	15	
16	18 5	4 20	7 52	24 33	26 51	16 5	2 2	17 56	26 58	19 36	2 27	17 53	16	16	
17	12 13	10 27	13 41	26 36	25 23	11 21	3 31	22 5	25 45	14 35	8 30	21 32	17	17	
18	5 49	15 55	18 44	27 19	22 48	6 9	9 3	25 12	22 51	8 39	14	24 43	18	18	
19	0 39	20 31	22 45	26 43	19 15	0 38	14 21	26 54	18 28	2 20	18 56	26 15	19	19	
20	6 52	24 4	25 37	24 54	14 56	5 0	19 10	26 55	12 55	4 6	22 44	26 25	20	20	
21	12 36	26 26	27 12	22 0	10 1	10 37	23 10	25 5	6 37	10 15	25 17	25 15	21	21	
22	17 37	27 34	27 28	18 10	1 38	15 56	25 57	21 30	0 7	15 48	26 27	22 55	22	22	
23	21 47	27 24	26 27	13 35	1 3	20 39	27 8	16 27	6 33	20 25	26 14	19 36	23	23	
24	24 55	26 0	24 16	8 25	6 51	24 21	26 25	10 23	12 37	23 53	24 42	15 31	24	24	
25	26 54	23 26	21 1	2 48	12 32	26 36	23 46	3 46	17 54	25 59	22 4	10 52	25	25	
26	27 39	19 50	16 52	3 5	17 48	27 1	19 25	2 56	22 6	26 41	18 31	5 50	26	26	
27	27 7	15 24	11 59	8 50	22 16	25 26	13 48	9 19	25 3	26 1	14 15	0 34	27	27	
28	25 22	10 17	6 33	14 38	25 28	22 1	4 27	15 2	26 38	24 7	9 28	4 47	28	28	
29	22 29	—	0 45	19 41	27 1	17 8	0 50	19 50	26 50	21 11	9 18	10 4	29	29	
30	18 37	—	5 13	23 43	26 38	11 18	5 38	23 30	25 45	17 23	1 5	15 4	30	30	
31	13 59	—	11 4	—	—	—	11 37	25 56	—	12 55	—	19 34	31	31	

Hay dolor que al pasar, su horrible huella graba en el corazón, si no en la frente.
GUSTAVO BECQUER.

EL SOL Y LAS ESTRELLAS

El Sol es el centro del sistema astronómico llamado "solar" o "planetario". Para los habitantes de la Tierra es el cuerpo más importante del Universo, puesto que sin él, no sería posible la vida en nuestro planeta. Aunque resulta difícil saber con exactitud la temperatura del Sol, se suele dar como tal la que señala Millochau: 6.130 grados. Es una estrella variable con un movimiento de traslación en el espacio. El punto hacia el cual avanza el Sol y con él todos los planetas, asteroides, cometas y meteoros, se denomina Apex. Se cree que el sistema solar marcha hacia la dirección de "Vega" α de Lira, aunque no se sabe con certeza si lo hace en línea recta o si describe una curva ampliamente abierta.

El volumen del Sol equivale a 1.301.200 veces el de la Tierra y su medio diámetro es 695.500 kms.: su densidad media es de 0,256, siendo la de la Tierra 1, o bien 1,4, siendo la del agua 1. Su distancia media a la Tierra es de 149.500.000 kms. Su masa, según Newcomb, es igual a 332.432 veces la de la Tierra. La rotación del Sol dura, aproximadamente, 25 días.

Entre el Sol y los planetas existe un espacio de millones de kilómetros (véase El sistema planetario, págs. 14 y 15); pero poco representa ese espacio, si se le compara con el que se encuentra entre la Tierra y las estrellas, por ejemplo.

Si se observa por medio de un anteojo astronómico y algunas veces a simple vista, pero interponiendo vidrios de color para que la intensidad de la luz no moleste, se advierte en la superficie del Sol unas manchas negras de forma irregular. Estas manchas aparecen muy a menudo en la fotosfera; su duración es variable y se componen generalmente de una parte central oscura llamada «núcleo» y de una franja más clara alrededor de aquella que se denomina «penumbra». Las manchas solares suelen aparecer en grupos y su extensión es de varios miles de kilómetros. Las «fáculas», manchas brillantes que aparecen en distintos puntos de la superficie solar, están, en cierto modo, relacionadas con las manchas.

Durante los eclipses totales de Sol se ven de una manera clara y distinta las protuberancias y la corona solares.

La parte más interna del Sol visible para nosotros se llama fotosfera («esfera de luz», del griego "phos", "luz"); la capa de gases que se extiende sobre ésta se denomina estrato inversor; los gases que se encuentran sobre la precedente forman una capa que se conoce con el nombre de cromosfera (del griego "chroma", que significa "color"). La superficie exterior de la cromosfera está continuamente agitada, elevándose de ella enormes llamas (llamadas "protuberancias eruptivas"). Alcanzan alturas hasta de 500.000 kilómetros. Hay también "protuberancias tranquilas" que tienen un aspecto arborescente, y cuya forma cambia poco a poco. La corona, halo de luz blanca perlina que se observa sólo durante la fase total de un eclipse solar, aparece como compuesta de materia sumamente tenue. Su estructura tiene semejanza con la de las colas de los cometas y con los rayos de las auroras boreales. Son pocas las oportunidades que se tienen para estudiar la corona; todo depende de las circunstancias en que se produce el eclipse total de Sol. No existe hipótesis aceptable que explique su estructura.

De los últimos trabajos realizados con el fin de medir la distancia que nos separa de las estrellas,

resultan rectificadas algunos cálculos que hasta ahora se consideraron exactos. Actualmente se ha establecido que la estrella más próxima a nuestro planeta no es Alfa, del Centauro, como se creyó durante mucho tiempo, sino otra estrella, que contra la teoría aceptada, sólo es visible por medio del telescopio. Esta estrella se halla igualmente en la constelación del Centauro y está a 3,7 años luz de la Tierra. Sirio figura también entre las más próximas.

Según la intensidad de su brillo, se dividen las estrellas en diversas clases u órdenes de magnitud: 1ª magnitud (aparecen poco después de la puesta del Sol); 2ª magnitud (son visibles un poco más tarde); así consecutivamente hasta la 6ª, última visible a simple vista. De todas las estrellas, la más brillante es Sirio; le sigue Canopus, visible solamente en el hemisferio Sur. El término magnitud no se refiere a la dimensión efectiva de la estrella, sino a la apariencia con que se nos presenta. Las "novas" son estrellas que aparecen repentinamente. Las causas que originan su aparición no son conocidas.

Los modernos sistemas aplicados a la medición y clasificación de las estrellas permitieron acumular una cantidad de observaciones sobre su estructura física, peso, dimensiones, volumen, luminosidad intrínseca, etc.

Existen estrellas cuyo brillo varía. Esta variación es a veces lenta a veces rápida. Como se ha observado que la longitud del período está en relación con el brillo real de la estrella, se ha llegado a deducir la distancia conociendo el brillo aparente. Se comprobó así que muchas estrellas variables de la Vía Láctea se hallan a 4.000, 8.000, 17.000 años luz. La Vía Láctea, aparece rodeada de amontonamientos de estrellas bien conocidas (que difícilmente pueden ser separadas unas de otras con los grandes instrumentos) pero en los cuales la fotografía revela cantidades de puntos estelares (algunos de ellos son variables): el amontonamiento de Hércules, por ejemplo, en el cual Ritchey, del Observatorio de Monte Wilson, contó 60.000 estrellas distintas. Las mediciones realizadas con las estrellas variables contenidas en ese amontonamiento estelar revelan una distancia de 36.000 años luz. El doctor Shapley, del observatorio mencionado, ha hecho una observación extraordinaria: un pequeño amontonamiento situado en la constelación del Delfín se halla a 220.000 años luz. El amontonamiento del Delfín pertenece también a la Vía Láctea. A ésta, el doctor Shapley le calcula un diámetro de 500.000 años luz.

Por medio del espectroscopio se ha podido comprobar que gran número de estrellas que aparentemente son sencillas forman, en realidad, un sistema binario. Se las conoce con el nombre de binarias espectroscópicas.

Se tiene casi la seguridad de que las estrellas se hallan rodeadas, como el Sol, por cuerpos no luminosos. Estos cuerpos, que pueden considerarse los planetas de las estrellas, reciben de éstas la luz como recibimos nosotros la del Sol.

El fenómeno del centelleo consiste en variaciones que se suceden rápidamente en el brillo de las estrellas fijas; la causa que lo produce es análoga al temblequeo aparente de los objetos en los días de fuerte calor en verano, cuando la Tierra está recalentada por los rayos solares. La luz de los planetas centellea débilmente.

LOS PLANETAS

Los planetas son cuerpos opacos; sólo brillan por la luz reflejada del Sol, alrededor del cual giran. El planeta que está más próximo al Sol es Mercurio (☿); luego siguen Venus (♀), Tierra (♁), Marte (♂), la zona de los Asteroides, Júpiter (♃), Saturno (♄), Urano (♅), Neptuno (♆) y Plutón.

Los planetas son cuerpos similares a la Tierra, y como ésta, giran alrededor del Sol. Algunos arrostran tras sí a otros cuerpos (los satélites). Sus órbitas son elípticas, aunque no ofrecen el mismo grado de curvatura en todos los casos: la órbita de la Tierra, por ejemplo, apenas se diferencia de un círculo. El tiempo que los planetas emplean en girar alrededor del Sol no es el mismo para todos. El movimiento de rotación del Sol y los planetas se comprobó observando metódicamente las manchas y señales de su superficie. Por la amplitud de su órbita, los planetas se dividen en interiores o interiores y superiores o exteriores, según que dicha órbita quede comprendida dentro de la Tierra, o sea exterior a la de ésta. Sólo dos son inferiores: Mercurio y Venus.

MERCURIO. — Es el planeta que se halla más próximo al Sol. No tiene satélites. Nada seguro se sabe acerca de su diámetro, masa, densidad, etc. Si se le observa con anteojo, se advierte que presenta fases. Al querer determinar la masa de Mercurio se obtuvieron valores que oscilan de 1/9 a 1/30 de la masa de la Tierra. Newcomb ha adoptado como valor 1/6944000 de la masa del Sol (1/21 de la masa de la Tierra). Young calcula el diámetro en 4.872,8 kilómetros, pero algunos admiten un valor de 4.816 kilómetros y otros aceptan la cifra de 4.758 kilómetros. Gira alrededor del Sol a una distancia media de casi 58 millones de kilómetros; su movimiento de traslación lo realiza en 87 días 23 h. 15 m. 44 s. Según el astrónomo Schiaparelli, emplea en su rotación el mismo tiempo que en su movimiento de traslación. En la superficie de Mercurio se advierten manchas oscuras, de forma y disposición permanente, difíciles de observar y que a veces resultan totalmente invisibles. Presenta siempre al Sol la misma parte de su superficie.

VENUS. — Gira alrededor del Sol a una distancia aproximada de 108 millones de kilómetros y realiza una revolución en 224,7 días; pero sólo vuelve a una misma conjunción cada 584 días. Algunos sabios sostienen que el movimiento de rotación de Venus dura más o menos 24 horas; otros creen que la duración es de 30 o 40 días. Según Schiaparelli, emplea en su movimiento de rotación el mismo tiempo que en su revolución (224,7 días). Presenta fases semejantes a las de la Luna. Es de forma esférica (no presenta achatamiento perceptible). Su volumen y superficie son poco inferiores a los de la Tierra.

La órbita de Venus es la menos excéntrica de las órbitas planetarias; es casi circular. Su distancia a la Tierra cambia considerablemente según las posiciones de los dos planetas en sus órbitas respectivas. La velocidad media de Venus es de 34 kilómetros por segundo; es el astro más brillante del cielo, y exceptuando a la Luna, el más próximo a la Tierra. No tiene satélites. Después de Mercurio es el que se halla más próximo al Sol. En las épocas de su mayor esplendor, el brillo de Venus equivale al de 128 estrellas de primera magnitud.

TIERRA. — Nuestro planeta, cuya distancia al Sol es de 149.500.000 kilómetros, tiene una superficie de 509.950.000 km². (Véase página 11).

MARTE. — Se presenta como una brillante estrella, fácil de reconocer por su color rojizo. Examinado con un telescopio, ofrece un curioso espectáculo: grandes manchas, rojas y verdes, le dan el aspecto de un mapa en el cual las tierras están representadas en un color y las aguas de otro.

Durante muchos años se hicieron dibujos de Marte, en los que se veían las manchas unidas por fajas; a éstas se les llamó ríos hasta 1888, fecha en que el astrónomo italiano Schiaparelli anunció que los "ríos" parecían trazados en línea recta y que en ciertas épocas esas fajas regulares se desdoblaron. Numerosos astrónomos afirman que los llamados "canales" de Marte no existen y citan como prueba definitiva que su visibilidad es mayor o menor según el alcance más o menos poderoso del telescopio empleado; con telescopios muy poderosos no existen "canales".

En octubre de 1926, con motivo de la aproximación de Marte a la Tierra, se hicieron observaciones especiales. El profesor Schaefer, que lo observó desde el monte Jungfrau, en los Alpes, encontró grandes cambios en el planeta en comparación con su estado en 1924, año en que fué también observado especialmente. El profesor Stetson, de la Universidad de Harvard, dijo: "Hasta el año 1924 los astrónomos creyeron que, la temperatura en el planeta Marte no alcanzaba a 40 grados centígrados bajo cero; pero actualmente se sabe que aquella temperatura en verano llega probablemente a 10 grados centígrados y en invierno 0 grados".

En sus oposiciones, Marte puede aproximarse a la Tierra hasta 59 millones de kilómetros y alejarse en sus conjunciones hasta 407 millones. Gira sobre sí mismo en 24 h. 37 m. 23 s.; realiza su movimiento de traslación alrededor del Sol en 686 d. 23 h. 30 m. 41 s. Su superficie es menor que las 3/10 de la superficie terrestre y su volumen es aproximadamente 1/7 del de la Tierra. Presenta fases, pero menores que las de Venus y Mercurio. Tiene dos satélites: Fobos y Deimos. Es el primero de los planetas superiores o exteriores (denominación que se da a los planetas cuya órbita es exterior a la de la Tierra).

ASTEROIDES. — El 1º de enero de 1801, el astrónomo italiano, José Piazzi, religioso y matemático, descubrió el primer asteroide; actualmente se conocen cerca de dos mil, de los cuales mil doscientos han sido catalogados como circulando en el espacio que se extiende entre la órbita de Marte y la de Júpiter. Piazzi denominó "Ceres" al asteroide por él descubierto. Al año siguiente, Olbers, le descubrió a Ceres un compañero, y le llamó "Palas". En 1845 se conocían cinco asteroides.

Entre todos los asteroides, el que atrae más la atención de los estudiosos es Eros (433), descubierto en 1898 por el doctor Witt. Es insignificante por su tamaño y su brillo. Mide alrededor de 30 kilómetros de diámetro. Su órbita se desarrolla entre la de Marte y la Tierra. En 1900 cruzó muy

cerca de la Tierra, más cerca que todo astro, a excepción de la Luna. Se aprovechó esa circunstancia para rectificar la distancia de la Tierra al Sol. El 30 de enero de 1931, Eros se encontró a su distancia mínima de la Tierra.

Como ya hemos dicho, los asteroides circulan en el espacio que se extiende entre la órbita de Marte y la de Júpiter. Sin embargo, Eros resulta una de las excepciones, pues su órbita se desarrolla entre las de Marte y Tierra. Un poco más allá de la órbita de Júpiter se descubrió en 1906, otro pequeño planeta.

No se tienen datos exactos acerca de la constitución física de los asteroides. Estos no se distinguen de las estrellas por su aspecto, pero se reconocen por sus movimientos.

A fines de diciembre del año 1921, el Observatorio de La Plata descubrió un asteroide, cuyo diámetro ha sido calculado en 25 kilómetros escasos. Constantemente observado, se ha podido determinar que la órbita es una elipse de considerable excentricidad, la que es recorrida por el planeta en un período de 5 años y 7 meses.

Los primeros buscadores de asteroides se contentaron con comparar el cielo con las buenas cartas de estrellas y anotar los puntos luminosos que esas cartas no señalaban. Desde 1891 se utiliza la fotografía.

JÚPITER. — A pesar de su distancia al Sol, su brillo aparente es poco menor que el esplendor máximo de Venus. Su forma no es exactamente esférica; gira sobre sí mismo en 9 h. 55 m.; se halla a una distancia media del Sol de cerca 774 millones de kilómetros y recorre su órbita en 4.332 días. Se calcula que su volumen ocupa un espacio suficiente para contener 1.431 globos iguales a la Tierra. Cada 400 días, más o menos, Júpiter se encuentra a su mínima distancia de nosotros. Es el más grande de los planetas conocidos. Tiene nueve satélites: 1º, Europa, Ganimedes y Calisto, por orden de distancia; generalmente los satélites de este planeta se designan por números de I a IX.

SATURNO. — Este planeta, de esplendor comparable al de las estrellas más brillantes, está rodeado por 10 satélites y circundado por un gran anillo luminoso. Observado con un buen telescopio presenta un magnífico espectáculo. Su distancia media al Sol es, aproximadamente, 1,418 millones de kilómetros; en su movimiento de traslación emplea 29 años, 166 d. y algunas horas. Es de forma oval y gira sobre sí mismo en 10 h. 16 m. Su diámetro equivale casi a nueve diámetros terrestres. Los satélites son, contados desde el anillo hacia afuera: Mimas, Encelada, Tetis, Dione, Rea, Titán, Hiperión, Japet, Febe y Temis.

El 4 de agosto de 1933, el astrónomo Wills, del Observatorio naval de Washington, descubrió una mancha en Saturno cuya aparición se notificó a todos los astrónomos del mundo. En el Observatorio Nacional de Córdoba fué observada 20 horas después. La mancha presenta cambios rápidos de alargamiento en dirección de la rotación del planeta, debido a lo cual el señor C. D. Perrine, director del Observatorio, supone que la mancha se debe a actividades volcánicas en el cuerpo del planeta.

URANO. — Gira alrededor del Sol, a una distancia aproximada de 2.851 millones de kilómetros y recorre su enorme órbita en 84 años. Fué descubierto por el astrónomo hannoveriano Guillermo Herschel.

Observado con el telescopio, aparece Urano bajo la forma de un disco muy achatado, en el cual se distinguen muy pocos detalles. A simple vista aparece como una estrella de 6ª magnitud. Parece que gira sobre sí mismo en 11 h., más o menos (10 h. 43 m.). Satélites: Ariel, Umbriel, Titania y Oberón.

El volumen de Urano es enorme: algunos afirman que es 63 veces mayor que el de la Tierra, y otros creen que este número puede elevarse a 70 u 80 y hasta a más. Gira al revés de todos los demás planetas que se encuentran escalonados desde el Sol hasta Saturno. Los cuatro satélites giran, lo mismo que el planeta, en sentido retrógrado.

NEPTUNO. — Gira alrededor del Sol a una distancia de 4.468 millones de kilómetros. Emplea en su movimiento de traslación casi 165 años. Como sucede con Urano, nada se sabe respecto a su constitución física y química; lo mismo ocurre con su volumen, que es, según algunos astrónomos, 78 veces mayor que el de la Tierra, y según otros, 85 y más, hasta 110. El descubrimiento de Neptuno fué el resultado de las concepciones teóricas más elevadas: Le Verrier, en cálculos basados en la teoría de la gravitación universal, llegó a anunciar la posición del planeta desconocido. Este planeta tiene un satélite, sin nombre, descubierto por Lassell el 10 de octubre de 1846. Este astrónomo creyó después ver un segundo satélite, pero ni éste ni el anillo que algunos observadores supusieron que rodeaba al planeta han sido vistos.

Neptuno es invisible a simple vista; en el campo de los anteojos aparece como una estrella de octava magnitud. Su velocidad es, aproximadamente, de 464.000 kilómetros por día. Desde que fué visto hasta la fecha, sólo ha recorrido un poco menos de la mitad de su órbita. A causa de la distancia que nos separa del planeta resulta imposible, aun con el empleo de los más poderosos telescopios, ver detalles en su disco, que sólo presenta un color uniforme. En 1899 se creyó notar la existencia de una faja luminosa que rayaba el ecuador; pero nadie, desde entonces, volvió a verla.

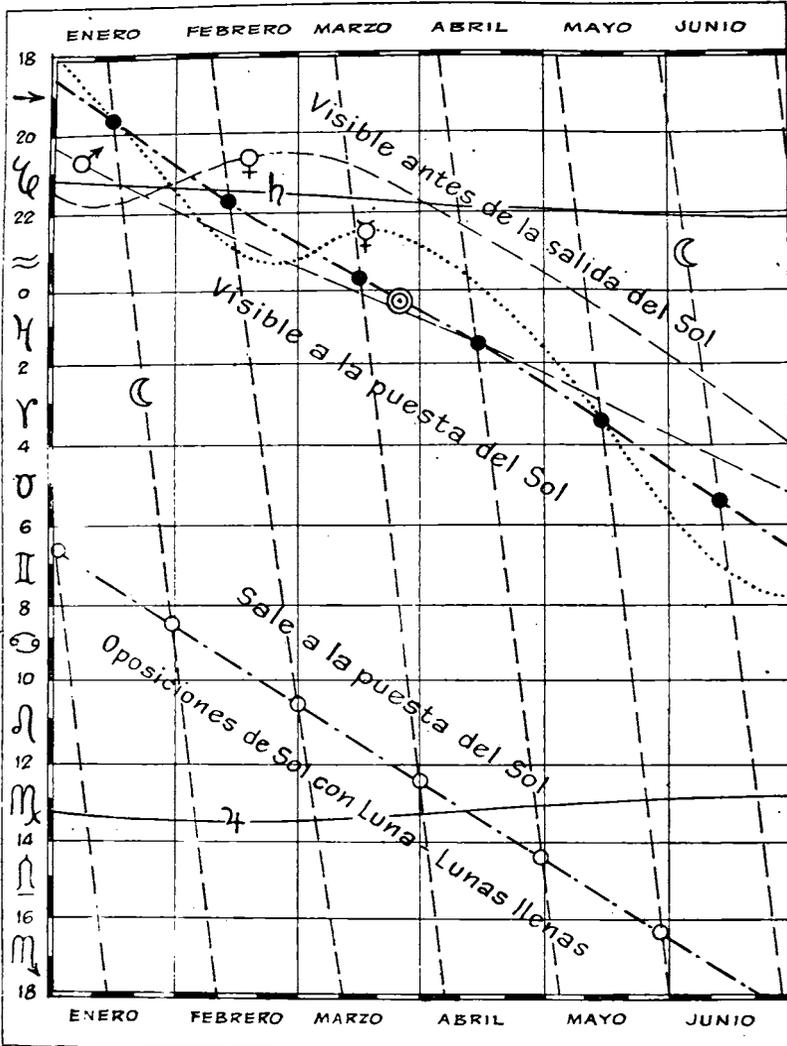
PLUTÓN. — Al ocuparnos de este planeta en nuestra edición para 1931 hacíamos notar que, desde un principio, algunos astrónomos consideraron dudosa su existencia. Actualmente se tiene la certeza de que el astro existe; aunque poco es lo que se sabe acerca de sus condiciones físicas, dimensiones, masa, etc. Plutón recorre lentamente su órbita, más elíptica que la de otros planetas, en una revolución de 250 años. Gira alrededor del Sol a una distancia que varía entre 4.500 a 7.400 millones de kilómetros. Hace algunos años se produjo su conjunción con Neptuno, lo que se produjo nuevamente dentro de 500 años.

Es difícil imaginarse cuál puede ser el estado físico de un mundo, que se halla, término medio, 40 veces más lejos del Sol que la Tierra. Su vida planetaria depende del Sol, de "nuestro" Sol y éste, a tal distancia deja de merecer el título de astro del día, puesto que presenta un diámetro 40 veces más pequeño que el que nos muestra a nosotros.

El astrónomo Percival Lowell, que anunció la existencia de este planeta, falleció en 1916. Sus sucesores continuaron las observaciones a fin de encontrar el astro anunciado y lograron obtener magníficas fotografías (Observatorio Lowell, en Arizona), que comprobaron la existencia del planeta.

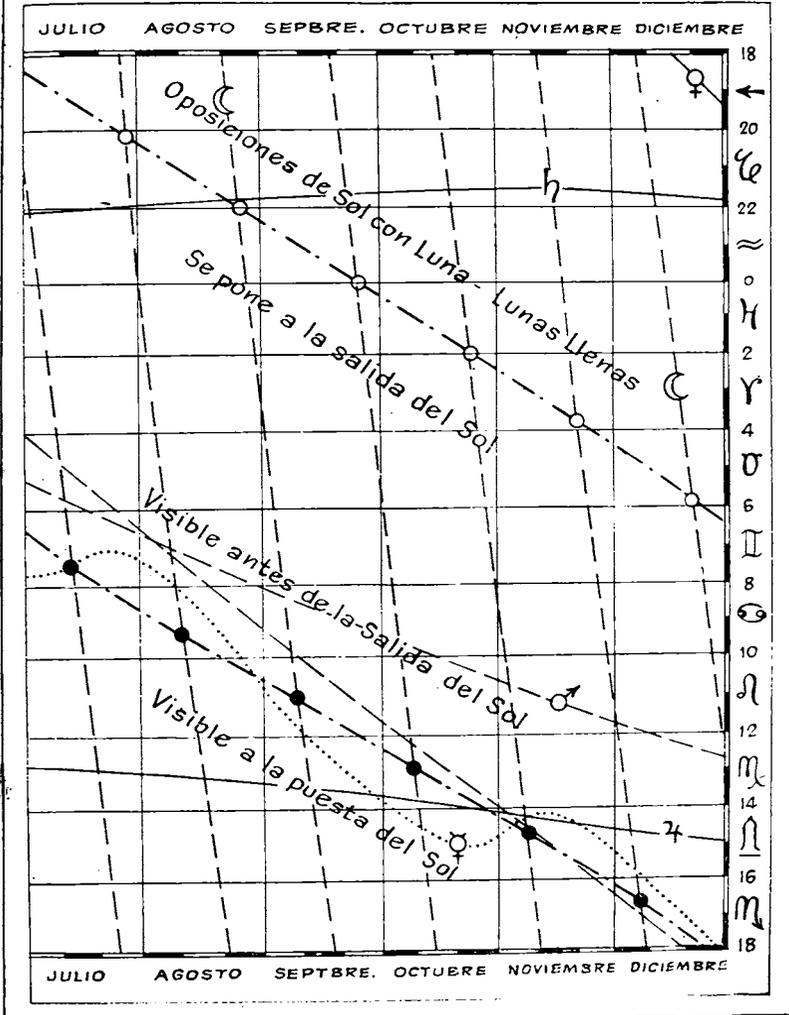
Son más gloriosos los corazones que sienten mucho, que sufren más.
ERNESTO MARIO BARREDA.

POSICIONES APARENTES DEL ZODÍACO, DEL DIAGRAMA DE VISIBILIDAD



No valen mil años de la idea, lo que un minuto azul del sentimiento.
DELMIRA AGUSTINI.

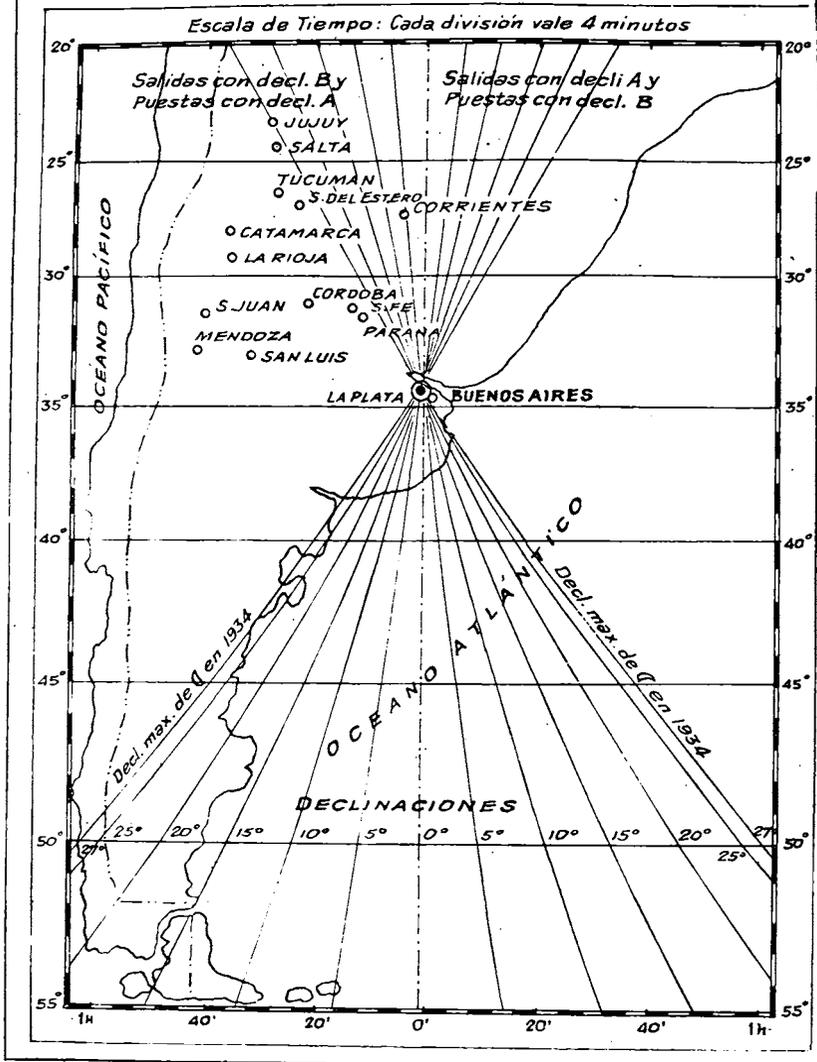
SOL, DE LOS PLANETAS Y DE LA LUNA EN 1934
DAD DE LOS MISMOS



No ama a su patria el que ocupa un cargo para el que no tiene competencia.
MANUEL GÁLVEZ.

DIAGRAMA

PARA EL CÁLCULO DE LAS HORAS DE SALIDA, PASO Y PUESTA DE SOL O LUNA EN CUALQUIER LUGAR FUERA DE BUENOS AIRES



No hay indignidad en manifestar públicamente lo que se siente.
ÁNGEL GALLARDO.

VISIBILIDAD DE LOS PLANETAS EN 1934

ENERO

Mercurio, invisible por su proximidad al Sol.
Venus, visible a la puesta del Sol en Capricornio, el 17 conjunción con Luna, el 28 conjunción con Saturno.

Marte, visible aunque con dificultad a la puesta del Sol en Capricornio, el 16 conjunción con Luna, el 17 con Saturno.
Júpiter, visible antes de la salida del Sol en la Virgen, el 9 conjunción con Luna.
Saturno, visible en la primera mitad del mes a la puesta del Sol en Capricornio, el 16 conjunción con Luna, el 17 conjunción con Marte.

FEBRERO

Mercurio, continúa prácticamente invisible.
Venus, visible en la segunda mitad del mes, antes de la salida del Sol en Capricornio, el 12 conjunción con Luna, el 5 conjunción con Sol, hacia el 24 permanece estacionario.
Marte, invisible.
Júpiter, visible gran parte de la noche en la Virgen, el 5 conjunción con Luna, hacia el 7 estacionario.
Saturno, invisible, el 8 conjunción con Sol.

MARZO

Mercurio, visible en la segunda mitad del mes, aunque con dificultad, a la salida del Sol, en Acuario, el 5 conjunción con Sol, el 14 conjunción con Luna.

Venus, visible antes de la salida del Sol en Capricornio, el 11 alcanza gran brillo, el 12 conjunción con Luna.

Marte, continúa invisible.
Júpiter, visible casi toda la noche en la Virgen, el 4 conjunción con Luna, el 31 conjunción con Luna.
Saturno, visible antes de la salida del Sol, en Capricornio, el 13 conjunción con Luna.

ABRIL

Mercurio, visible en la primera mitad del mes, a la salida del Sol en Acuario, el 11 conjunción con Luna.

Venus, visible antes de la salida del Sol en Acuario, el 1º conjunción con Saturno, el 10 conjunción con Luna.

Marte, continúa invisible, el 14 conjunción con Sol.
Júpiter, visible toda la noche en la Virgen, el 8 oposición con Sol, el 27 conjunción con Luna.
Saturno, visible antes de la salida del Sol en Capricornio, el 1º conjunción con Venus, el 19 conjunción con Luna.

MAYO

Mercurio, invisible, el 13 conjunción con Sol.
Venus, visible un rato antes de la salida del Sol, en los Peceas, el 9 conjunción con Luna.

Marte, continúa prácticamente invisible.
Júpiter, visible casi toda la noche en la Virgen, el 25 conjunción con Luna.
Saturno, visible en la segunda mitad de la noche en Capricornio primero y luego en Acuario, el 7 conjunción con Luna.

JUNIO

Mercurio, visible a la puesta del Sol, en los Gemelos, el 14 conjunción con Luna.

Venus, visible un rato antes de la salida del Sol, en Aries, el 8 conjunción con Luna.

Marte, visible en los últimos días del mes, a la salida del Sol, en Toro, el 10 conjunción con Luna.
Júpiter, visible gran parte de la noche, en la Virgen, hacia el 11 permanece estacionario, el 21 conjunción con Luna.

Saturno, visible gran parte de la noche, en Acuario, hacia el 9 estacionario, el 3 y 30 conjunción con Luna.

JULIO

Mercurio, prácticamente invisible, el 11 conjunción con Sol.

Venus, visible en las mismas condiciones que el mes anterior, en Toro, el 8 conjunción con Luna.

Marte, visible a la salida del Sol, en Toro primero y luego en los Gemelos, el 9 conjunción con Luna.

Júpiter, visible en la primera mitad de la noche en la Virgen, el 18 conjunción con Luna.

Saturno, visible casi toda la noche en Acuario primero y luego en Capricornio, el 27 conjunción con Luna.

AGOSTO

Mercurio, prácticamente invisible, el 26 conjunción con Sol.

Venus, visible un rato antes de la salida del Sol en los Gemelos primero y luego en Cáncer, el 2 conjunción con Marte, el 7 conjunción con Luna.

Marte, visible un rato antes de la salida de Sol en los Gemelos, el 2 conjunción con Venus, el 7 conjunción con Luna.

Júpiter, visible un rato después de la puesta del Sol, en la Virgen, el 15 conjunción con Luna.

Saturno, visible toda la noche en Capricornio, el 18 oposición con Sol, el 24 conjunción con Luna.

SEPTIEMBRE

Mercurio, visible en los últimos días a la puesta del Sol en la Virgen, el 29 conjunción con Júpiter.

Venus, visible en los primeros días a la salida del Sol, en León, el 7 conjunción con Luna.

Marte, visible un rato antes de la salida del Sol en Cáncer, el 5 conjunción con Luna.

Júpiter, visible a la puesta del Sol en la Virgen, el 12 conjunción con Luna, el 29 con Mercurio.

Saturno, visible casi toda la noche en Capricornio, el 20 conjunción con Luna.

OCTUBRE

Mercurio, visible a la puesta del Sol en la Balanza, el 10 conjunción con Luna.

Venus, invisible.

Marte, visible un rato antes de la salida del Sol en Cáncer primero y luego en León, el 4 conjunción con Luna.

Júpiter, invisible, el 27 conjunción con Sol.

Saturno, visible gran parte de la noche en Capricornio, el 17 conjunción con Luna.

NOVIEMBRE

Mercurio, invisible, el 3 conjunción con Luna.

Venus, continúa invisible, el 18 conjunción con Sol.

Marte, visible de 3 a 4 horas antes de la salida del Sol en León, el 2 y 30 conjunción con Luna.

Júpiter, visible en la segunda mitad del mes a la salida del Sol, en la Balanza, el 6 conjunción con Luna.

Saturno, visible en la primera mitad de la noche en Capricornio, el 14 conjunción con Luna.

DICIEMBRE

Mercurio, invisible, el 30 conjunción con Sol.

Venus, continúa invisible.

Marte, visible de 4 a 5 horas, antes de la salida del Sol, en León primero y luego en la Virgen, el 29 conjunción con Luna.

Júpiter, visible un rato antes de la salida del Sol en la Balanza, el 4 conjunción con Luna.

Saturno, visible un rato después de la puesta del Sol en Capricornio, el 11 conjunción con Luna.

Es baja de ánimo dirigir todas las acciones a la conveniencia propia.
 FRANCISCO BACON.

COMETAS Y BÓLIDOS

Cometas. — En todas las épocas los cometas han inspirado temor, interpretándose su presencia como un grave peligro para la estabilidad del mundo. Se creyó en la posibilidad de una colisión con la Tierra y la consiguiente destrucción de ésta. Se pensó también en un contacto de los gases de la cola del cometa con nuestra atmósfera, de lo que resultaría la desaparición de la vida en el planeta. Estos temores vuelven a sentirse cada vez que se hace visible un cometa, a pesar de que parece poco menos que imposible que se produzca el cataclismo. Además de estos temores más o menos justificables, los pueblos han atribuido a estos cuerpos celestes un poder mágico sobre determinadas personas y los han creído anunciadores de guerras, pestes y otras calamidades, atribuyéndoles hechos e «intenciones», que aún no han desaparecido totalmente.

Los cometas están formados de un núcleo, que es un punto brillante rodeado de una «nebulosidad» o «s aureola luminosa» que se llama cabellera. Aparecen generalmente acompañados de una cola luminosa.

Los antiguos explicaron en forma más o menos fantástica la procedencia y naturaleza de estos cuerpos celestes. Las primeras observaciones, hechas ya cuando se ponían los cimientos de la moderna ciencia astronómica, se deben al célebre astrónomo alemán Juan Muller, llamado Regiomontano, muerto en Roma en 1476. Compuso un libro en el que indica cómo deducir la magnitud, la órbita y el paralaje de los cometas. Desde entonces no ha cesado la labor de los sabios para averiguar todo lo que se refiere a estos cuerpos. Tycho Brahe fué quien estableció, fundándose en observaciones propias, que los cometas se mueven mucho más allá de la órbita lunar. Cassini fué el primero que pensó que quizá se podría predecir las reapariciones de una ya prevista por los antiguos caldeos). Newton conoció que las órbitas cometarias debían ser elipses muy exéntricas, y dedujo también la posibilidad de las reapariciones de un cometa describiendo una órbita distinta. Halley estudió las reapariciones de 1531, 1607, 1682 y las de 1456, 1378 y 1031, y comprobó que se trataba del mismo cometa, cuya reaparición anunció para fines del año 1758. Esta predicción se realizó (aunque un poco más tarde, marzo 1759) e inmortalizó el nombre de Halley. Como consecuencia de las investigaciones de numerosos astrónomos, se ha comprobado que el cometa Halley apareció en los años 240 (163), 87, 12 antes de nuestra era, 66, 141, 218, 295, 373, 451, 530, (607), 684, 760, 837, (912), 989, 1066, 1145, 1222, 1301, 1378, 1456, 1531, 1607, 1682, 1759, 1835 y 1910. Las fechas entre paréntesis son calculadas; no se tiene prueba alguna de la aparición.

Cometas periódicos cuya reaparición ha sido observada:

Halley, Encke, Tempel, Brorsen, Tempel-L. Swift, Winnecke, De Vico-E. Swift, Perrine, Giacobini-Zinner, D'Arrest, Kopff, Finlay, Biela, Wolf, Holmes, Borrelly, Brooks, Faye, Schuamasse, Tuttle, Neujmin, Westphal, Brorsen-Metcalf, Pons-Brooks, Ollers.

En 1932, el astrónomo Neuman del Observatorio de Flagstaff (E. U. U.), ha descubierto un cometa en la posición de ascensión recta de 15 h. 37' y 16", y declinación de 7°56' boreal. La inclinación de su órbita a la eclíptica es de 76°50'. Sólo ha sido visible con grandes telescopios. En Melbourne (Australia), el astrónomo Geddes des-

cribió otro cometa, en la posición ascensión recta de 9h. 15' y declinación de 84°38'. Es de 10^a magnitud y visible con un pequeño telescopio.

Los cometas se dividen en: de corto período, de largo período y esporádicos y presentan cambios muy notables en su aspecto. El cometa del año 1456 (Halley) tenía su núcleo tan brillante y su cunscrito como una estrella fija y la longitud de su cola variaba rápidamente. A causa de estas circunstancias y por haberse hecho ciertas predicciones astrológicas, se ha dicho que el Papa e aquella oportunidad condenó como genio mágico al cometa. Es esta una leyenda desprovista de toda base seria y absolutamente contraria a la verdad histórica. Muchos autores, copiándose unos a los otros, la publican en sus obras. Faye quiso saber la verdad y consultó los documentos en los que debía estar consignado el hecho; pero nada encontró acerca de ello.

La substancia cometaria es extremadamente rara, y al aproximarse al Sol el núcleo sufre la acción directa de los rayos solares y la masa se dilata y se dispersa en el espacio. Poco se sabe acerca de estos cuerpos celestes; pero lo que parece indudable es que pertenecen al sistema solar.

Bólidos. — En la antigüedad se creyó que los bólidos eran de origen terrestre y antes de que se aceptara su procedencia cósmica se imaginaron infinitas hipótesis para explicar el fenómeno. Aristóteles opinaba, refiriéndose a uno de estos cuerpos, que seguramente había sido elevado a impulso de un huracán hasta una gran altura y de allí, precipitado sobre la Tierra. La hipótesis aristotélica era sostenida aún en 1670 por Lemery, quien afirmaba que los bólidos eran piedras que debido a algún fenómeno meteorológico habían sido arrebatadas de la superficie terrestre. Fusinieri aceptaba la teoría de algunos antiguos investigadores griegos que atribuían la formación de las piedras meteóricas a la repentina condensación de vapores metálicos. Luego Seguin, Egen, Fisher, Izarn, en el mismo orden de ideas, admitían una verdadera litología atmosférica y veían en los meteoros el producto de condensaciones metálicas, causadas principalmente por la electricidad. En 1753, Lalande opinaba que los bólidos eran piedras arrojadas por volcanes. El físico italiano Pablo María Terzano, de Tortona, en el año 1660, decía que los bólidos eran piedras provenientes de la Luna y que no se sabía si ésta era otra Tierra.

Maskelyne pensó que los bólidos fuesen satélites de la Tierra. Para Laplace, los meteoros serían masas provenientes de la Luna. Los sabios norteamericanos Greg y Smith, sostuvieron también el origen lunar de los bólidos.

No deja de ser interesante la hipótesis del ilustre geólogo Estanislao Meunier que afirma que la Tierra tuvo dos satélites: la Luna y Geología y que este último se dividió en infinitad de partes que van siendo atraídas por la Tierra.

La teoría más aceptada actualmente es la que presenta a los bólidos como restos dispersos de cometas desaparecidos. Kirkwood, en 1861, refiriéndose a la división del cometa Biela en dos partes, decía que la naturaleza de la fuerza que originaba esa separación era desconocida, pero que inducía a pensar provenía del Sol, y que esa fuerza que dividía al cometa Biela pudo haber dividido a otros y de ello deducía que los meteoros periódicos bien podrían ser fragmentos de antiguos cometas deshechos.

LAS DIVERSAS CLASES DE TIEMPO Y LA HORA

TIEMPO SIDERAL. — Se llama día el tiempo transcurrido entre dos pasos superiores de un astro por el mismo meridiano; se dice día sideral si el astro es una estrella, día solar si es el Sol, etc. El día sideral es en la práctica rigurosamente constante y se podrían ajustar los relojes sobre éste, pero tiene el inconveniente de no ser apropiado a las circunstancias de la vida diaria, pues vale 23 h. 56 m. 4 s., de tiempo medio, de modo que siendo el día sideral más corto en 4 m. próximamente que el día medio, o inversamente siendo el movimiento sideral más rápido que el movimiento medio del Sol, resulta que a los 15 días adelantaría el día sideral. 1 hora sobre el día medio, al mes 2 horas etc., hasta confundirse con él al año justo.

El tipo sideral es muy usado en astronomía. El día sideral se divide en 24 horas siderales y esas horas se cuentan de 0 a 24, contando 0 cuando un cierto punto del cielo, el punto γ o punto vernal pasa por el meridiano.

TIEMPO VERDADERO. ECUACION DEL TIEMPO. — Se llama tiempo solar verdadero o simplemente tiempo verdadero, el tiempo determinado por la marcha aparente del Sol; la duración del día solar verdadero no es constante, por lo que hay que recurrir en la práctica al día medio o promedio de todos los días solares del año. La operación, que consiste en tomar el promedio, viene a substituir al Sol, para la definición del tiempo, un astro ficticio o Sol medio que vuelve al meridiano siempre en el mismo tiempo; 4 veces en el año se confunde con el Sol, pero el resto del tiempo adelanta o atrasa sobre éste en una cantidad variable que puede alcanzar 16 minutos. Esta cantidad variable que hay que agregar al tiempo verdadero para obtener el tiempo medio, se llama ecuación del tiempo.

TIEMPO MEDIO. — El tiempo definido por la marcha del Sol medio, aunque ficticio, es el tiempo medio. Los relojes están arreglados sobre este tiempo medio. El tiempo medio contado a partir del paso del Sol medio por el meridiano es el tiempo astronómico que se cuenta de 0 a 24 horas.

TIEMPO CIVIL. — El día civil empieza a media noche o sea 12 horas antes que el tiempo astronómico. En algunos países se cuentan las horas de 0 a 24 y en otros muchos de 0 a 12, agregándole a. m. o p. m. a la hora según sea de la mañana o de la tarde. El tiempo civil es tiempo medio.

HORA OFICIAL Y TIEMPO LEGAL. — Los diversos lugares de un mismo país deben, para la facilidad de sus relaciones mutuas, adoptar a la vez de la hora local, que es distinta para cada grupo de lugares situados sobre los varios meridianos, una hora única, que es la hora legal u oficial; si el país es muy extendido en el sentido de las longitudes, es decir, de E. a W., será necesario adoptar más de una hora oficial, y en este caso las horas

se pueden determinar de acuerdo con el sistema de los husos horarios sindicado más abajo.

La hora oficial nacional es la hora del meridiano de Córdoba, que atrasa 4 h. 17 m. sobre la de Greenwich 6 0 h. 23 m. sobre la de Buenos Aires, adoptando como meridiano de Buenos Aires el que pasaba por la antigua Aduana.

CAMBIO DE LUGAR. — La diferencia de horas medias locales en un mismo instante en dos lugares distintos es siempre igual y de signo contrario a la diferencia de sus respectivas longitudes, expresadas en tiempo y contadas positivamente hacia el W. y negativamente hacia el E.; resulta que al embarcarse en Buenos Aires, por ejemplo, en viaje a Europa, el reloj debe adelantarse primero para ponerlo a la hora del puerto o sean los 23 m. próximamente que adelanta la hora oficial sobre esta última, que es también la hora a bordo del buque; luego todos los días deberá adelantarse unos 12 o 15 m., según la marcha del vapor, para ir ganando por partes la diferencia de 4 h. 17 m., entre las horas de Greenwich y Córdoba. En el viaje de regreso habrá que atrasarlo todos los días.

HUSOS HORARIOS. — Por los mismos motivos apuntados en el caso de la hora oficial de un país cualquiera, ha sido conveniente uniformar las diversas horas oficiales de los distintos países, por medio del sistema de los husos horarios basado en el meridiano de Greenwich.

En este sistema se divide la Tierra en 24 husos iguales, comprendiendo cada uno 15 grados o 1 hora de longitud: el huso de Greenwich se divide en dos partes iguales, el 1º que se extiende a 30 minutos de longitud en tiempo, a uno y otro lado. En todos los puntos de este primer huso, los relojes marcan en el mismo momento la hora de Greenwich, llamada hora de la Europa occidental. En el huso siguiente, los relojes marcan la hora de la Europa central, que adelanta 1 hora sobre la de Greenwich. Hacia el Oeste, la hora marcada en cada uno de los husos sucesivos atrasa en 1 h., 2 h., etc., sobre la de Greenwich. En la práctica, el límite de los husos lo forman los mismos límites de los diversos países próximos a los límites del huso, y a veces por la conveniencia de tener una sola hora oficial en un mismo país, se dejan ciertas regiones que corresponderían a otro huso incluído en el primero que abarca la mayor extensión del país.

Los husos que corresponderían a la República Argentina serían el 4º y el 5º, que abarcaría una parte más reducida del territorio. Por los motivos apuntados más arriba, se adoptó la de una sola hora, la del 4º huso.

El Brasil, por su gran extensión en el sentido E. W., debería tener 4 horas oficiales distintas que corresponderían a los 2º y 3º, 4º y 5º, como los Estados Unidos del Norte que tienen igualmente 4.

HORAS OFICIALES DE DIVERSOS PAÍSES DE LA AMÉRICA DEL SUR

Indicación del país	Meridiano de base	Corrección a la hora de		Indicación del país	Meridiano de base	Corrección a la hora de	
		Greenwich	Córdoba			Greenwich	Córdoba
R. Argent...	Córdoba.....	4h 17m	0h 0m	Nicaragua...	Managua...	4h 46m	1h 29m
Bolivia.....	La Paz.....	— 4 33	+ 0 16	Uruguay.....	Montevideo...	— 3 45	+ 0 28
Colombia....	Bogotá.....	— 2 53	+ 1 24	Venezuela...	Caracas.....	— 4 28	+ 0 11
Ecuador.....	Quito.....	— 4 57	+ 0 40	I. Faikland..	P. Stanley...	— 3 51	— 0 25
Méjico.....	Méjico.....	— 6 37	+ 2 20				

La vida de los hombres y de las naciones ha sido y estará siempre compuesta de dolores y de alegrías.
PABLO MANTEGAZZA.

VARIACIONES DEL TIEMPO

El marino debe prever con la mayor anticipación posible las variaciones en la dirección y fuerza del viento y la proximidad de calmas, temporales y huracanes. Para ello emplea el barómetro, el termómetro y el psicrómetro, instrumentos que indican las variaciones del tiempo, mucho antes de que, por el aspecto del cielo, pueda tenerse el más leve indicio de ellas. De los instrumentos mencionados, el más importante es el barómetro. Los ascensos y descensos de la columna mercurial indican rupturas en el equilibrio de las diferentes partes de la atmósfera, es decir, señalan la causa que produce los distintos vientos. Si el barómetro tiene un movimiento de ascenso o descenso de 0 mm. 4 por hora, o de 2 mm. en 5 horas, se dice que es moderado; si es de 4 mm. en 5 h., considerable; si es de 5 mm., en 5 h., o sea 1 mm. por h., brusco, y cuando es de 15 o 20 mm. en 24 h., muy rápido. La extensión de estas oscilaciones depende también de las latitudes. Generalmente, en la región de los vientos variables son más sensibles las oscilaciones del barómetro que en la zona tórrida. Es una señal alarmante cuando se advierte una bajada en el barómetro, de 5 a 8 mm., bajo el nivel medio y si el descenso llega a ser de 12 a 15 mm., es señal que se halla el buque próximo a un huracán. Al encontrarse en el centro de éste, el descenso llega a ser de 40 a 50 mm. más bajo que el nivel medio. Como el barómetro está más bajo a medida que se acerca al centro del huracán, el navegante conoce cuando se va aproximando o alejando de dicho centro, con sólo observar si el barómetro sigue subiendo o bajando. Próximo a tierra, la violencia de los huracanes es mayor y el barómetro algunas veces da el primer anuncio con una anticipación de sólo 6 a 8 horas. En las regiones de los variables, las oscilaciones son mucho mayores y casi siempre el barómetro anuncia todos los cambios de tiempo con una anticipación de 21 a 24 horas.

Para deducir la dirección y fuerza del viento, téngase siempre presente:

1° Si la altura es superior a la del nivel medio o sube: vientos del polo más próximo. Si es inferior o baja de dicho nivel medio: vientos del polo más distante.

2° Altura barométrica estacionaria: tiempo fijo (no habrá variación en la fuerza y dirección del viento). Si la altura oscila en uno y otro sentido, el tiempo será variable.

3° Si el mercurio está en el nivel medio o hasta unos 8 mm. sobre o bajo él: viento manejable. Si baja hasta 15 ó 20 mm.: vientos duros o temporal.

4° Si el barómetro está muy alto, 15 a 20 mm. sobre el nivel medio y sucede una baja brusca: vientos del polo más distante. Si, por el contrario, está muy bajo, 15 a 20 mm. bajo el nivel medio, y se produce una rápida subida: viento del polo más próximo.

5° Una subida lenta de 1 a 2 mm. en 4 horas: menos viento o tiempo más frío y seco. Una bajada de 1 a 2 mm. en 4 horas: más viento o tiempo más caluroso y húmedo.

Téngase presente que mientras más tarde en suceder un tiempo anunciado por el barómetro, mayor será regularmente su duración y que si son rápidos los movimientos de subida y bajada, el tiempo variará pronto, y si son lentos tardará en suceder.

Las variaciones del barómetro están íntimamente ligadas con las del termómetro.

Es necesario conocer la temperatura media del

lugar para poder interpretar las indicaciones del termómetro y deducir la correspondiente a él y hora de que se trata. En la zona tórrida tienen mayor importancia las observaciones; cambio, en las regiones de los variables anuncia generalmente los cambios de dirección y fuerza del viento a 12 h. y hasta 24 h. de anticipación. Conocida la temperatura media correspondiente al lugar, día y hora de observación, se podrá decir de las subidas o bajadas del termómetro, los probables variaciones de dirección y fuerza de viento, teniendo en cuenta que:

1° Cuando el termómetro señala una temperatura superior a la media o sube: vientos del polo más lejano. Si dicha temperatura es inferior a la media o baja: vientos del polo más próximo.

2° Si permanece estacionario, no debe interpretarse como variación de tiempo.

3° Si la temperatura difiere unos 2° de la media: vientos bonancibles. Si la diferencia es de unos 3°: vientos manejables. Si es de 4° a 6° sobre la media: mal tiempo del polo lejano. Si es de 4° a 6° bajo la media: mal tiempo del polo próximo o nieve si se está en invierno.

4° Todo movimiento moderado de subida o bajada: cambio lento. Si dichos movimientos son rápidos: variación brusca o salto del viento.

5° Subida considerable en verano: turbulencias y tempestades. Bajada considerable en invierno: nevadas.

Las indicaciones del psicrómetro no son muy sensibles en las regiones de los vientos generales. En las de los variables anuncian las variaciones de tiempo con 6 a 12 h. de anticipación, siempre que se conozcan las indicaciones medias de este instrumento en el paralelo de que se trata. Observando las diferencias, entre las alturas respectivas de los dos termómetros, se deducirá:

1° Diferencia entre los dos termómetros superior a la media: vientos del polo próximo. Inferior: vientos del polo remoto.

2° Diferencia 1° mayor que la media: buen tiempo, vientos del polo próximo. Diferencia de 2°: tiempo muy seco, vientos del polo próximo.

3° Diferencia 1° menor que la media: tiempo húmedo, vientos del polo lejano. Diferencia 2° menor que la media: tiempo muy húmedo, grandes lluvias, vientos del polo remoto.

4° Todo movimiento moderado de 1° a 2° en 4 h.: cambio lento. Todo movimiento brusco, o sea mayor de 2° en 4 h.: salto del viento.

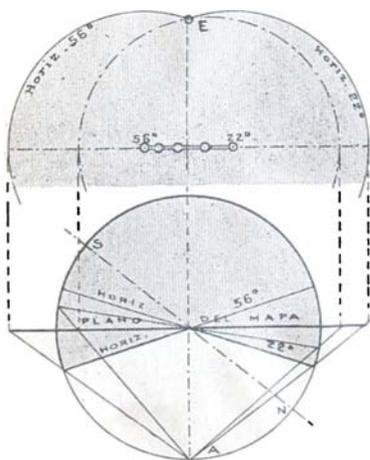
A pesar de la utilidad que presenta la interpretación de las indicaciones del barómetro, termómetro y psicrómetro, observados aisladamente, conviene tener presente que únicamente comparando los tres instrumentos, se tendrán las mayores probabilidades de acertar respecto a las variaciones del tiempo. No conviene confiar en la sola indicación de cualquiera de ellos. Si a la comparación de las observaciones del barómetro, termómetro y psicrómetro, se une la observación del aspecto del cielo y horizonte, estado del mar y otros indicios aconsejados por la práctica, se podrá conocer de un modo casi seguro y con suficiente anticipación, las variaciones en la dirección y fuerza del viento.

Los movimientos o desplazamientos de las zonas de alta o baja presión son las que producen las variaciones de temperatura; los vientos, y por consiguiente las lluvias, grado de humedad, etc., es decir, el cambio del tiempo.

ASPECTOS DEL CIELO

LOS MAPAS DEL CIELO.— En los mapas que van más adelante se encontrará la descripción del cielo como se dió por última vez en el Almanaque para 1925, y que volvemos a publicar a pedido de nuestros lectores.

Estos mapas comprenden toda la parte de cielo visible en las regiones comprendidas entre las latitudes 22° y 56° S, es decir, en toda la República, el Paraguay, Chile, el Uruguay y Sud del Brasil. Para aislar la parte visible en determinado lugar, es decir, situada sobre el horizonte del mismo, basta trazar un círculo pasando por E y W, con centro en el punto que corresponde a la latitud del lugar sobre el segmento de escala CC' como está indicado en la figura adjunta a), que representa uno de los mapas del cielo; la figura b) es una sección meridiana de la esfera celeste en la latitud media del mapa, HZH' es la parte de esfera visible entre las latitudes 22°, cuyo horizonte es K'K y 56° cuyo horizonte MM' se ha construido en proyección estereográfica (véase ediciones anteriores),



la parte de esfera celeste visible el día 1° de cada mes a las 21 hora oficial; en los mapas se han señalado los dos horizontes extremos y el de Buenos Aires para poderlos comparar con los mapas anteriores que se referían a dicho horizonte y para mostrar que mediante una deformación apenas visible se obtiene la ventaja de poder representar en un mismo mapa todos los horizontes en vez de uno solo.

ASPECTO DEL CIELO EN DETERMINADO MOMENTO.— Los mapas del cielo que se hallan más adelante son los aspectos que ofrece el cielo el día 1° de cada mes a las 21 h.; son

12 aspectos distintos a intervalos de tiempo iguales o poco menos, es decir, que son también los aspectos del cielo de 2 en 2 h. en su rotación diurna; se puede decir también que siendo el día sidéreo en 4' próximamente más corto que el día medio, o adelantando 4 minutos todos los días el paso de cualquier estrella por el meridiano lo que se llama *aceleración de las fijas*, a un mes de intervalo, una estrella pasará por el meridiano en término medio $4 \times 30 = 120 \text{ m} = 2 \text{ h.}$ antes, es decir, que el 2° aspecto será el del cielo 2 h. después del 1°.

Vamos ahora a buscar el mapa que corresponde al aspecto del cielo en cierto momento o el más próximo. Supongamos que los diversos aspectos de enero a diciembre se numeren de 1 a 12; un momento cualquiera está indicado por el mes, el número de orden del día o fecha y la hora; sean n el número del mapa que corresponde al mes, f la fecha y h la hora. Entre el aspecto buscado y el del 1° del mes habrán transcurrido 15 horas hasta las 9 del día indicado con f , y $h-9$ más hasta la hora h , agregándole 12 si es después de medianoche; de modo que el número del aspecto buscado será

$$n + \frac{f}{30} + \frac{h-9}{2}$$

lo que se puede escribir para mayor comodidad

$$n - 4,5 + \frac{f}{30} + \frac{h}{2}$$

y se interpreta así: para obtener el aspecto correspondiente a cualquier momento, se resta 4,5 del número del mapa del mes y se le suma la treintaava parte de la fecha y la mitad de la hora, a la que se agrega 12 si es después de medianoche. Si el número obtenido es menor de 12, es el número correspondiente al aspecto buscado; si es mayor que 12, se le resta 12; si, como será generalmente el caso, se obtiene un entero con una fracción, esta fracción indicará que el aspecto buscado no concuerda exactamente con ninguno de los mapas, pero indicará también cuál es el más próximo. Por ejemplo, se quiere saber cuál es el aspecto del cielo en la noche del 7 al 8 de noviembre a las 3 horas; de acuerdo con la regla enunciada el número del aspecto correspondiente sería

$$11 - 4,5 + \frac{7}{30} + \frac{15}{2} = 14,23, \text{ es decir, } 2,23 \text{ o muy}$$

próximamente el aspecto número 2.

El aspecto así determinado es el que corresponde a un lugar situado en el meridiano de Buenos Aires, si la diferencia de longitud es d .

habrá que sumar $\frac{d}{2}$ si el lugar se halla al W y restarlo si se halla al E, al resultado de la fórmula.

Para facilitar la lectura y orientación de los mapas, las inscripciones son convergentes: habiendo calculado el número del mapa que corresponde a cierto momento, de acuerdo con las indicaciones que anteceden, se mira en el rumbo que se desea, conservando el mapa verticalmente.

LATITUDES AUSTRALES Y DIFERENCIAS DE LONGITUD EN TIEMPO

entre Buenos Aires y diversos lugares de la República y países limítrofes, para el cálculo de las horas de salida, paso y puesta de Sol, Luna y planetas

LUGARES	Latit.	Dif. de Long.	LUGARES	Latit.	Dif. de Long.	LUGARES	Latit.	Dif. de Long.
	h m s			h m s			h m s	
ARGENTINA								
Jujuy.....	24°11'	0 27 43	Chascomús.....	35°35'	0 1 34	Copiapó.....	27°22'	0 47 2
Salta.....	24 47	0 28 9	Pehuajó.....	35 49	0 14 31	Serena.....	29 54	0 51 6
Tucumán.....	26 51	0 27 19	Trenque Lauquen.....	35 59	0 17 19	Cochimbo.....	29 57	0 51 6
Posadas.....	27 22	0 9 54	Las Flores.....	36 1	0 2 28	Galdino.....	32 25	0 46 5
Corrientes.....	27 27	0 1 54	Alvear.....	36 2	0 6 38	Galbaro.....	32 48	0 51 2
Santiago del Estero	27 47	0 23 34	Castelli.....	36 6	0 10 14	Valparaiso.....	33 2	0 53
Empedrado.....	27 57	0 1 44	Bolívar.....	36 14	0 1 51	Santiago.....	33 27	0 49 1
Garruchos.....	28 10	0 10 53	Doiores.....	36 22	0 6 31	Rancagua.....	34 10	0 49 3
Catamarca.....	28 26	0 31 23	Talpaquí.....	36 25	0 5 50	San Fernando.....	34 35	0 50 3
Santo Tomé.....	28 33	0 9 22	Ajó.....	36 47	0 5 51	Curicó.....	34 59	0 51 3
Yofre.....	29 7	0 0 7	Maipú.....	36 52	0 1 42	Talca.....	35 26	0 53 1
Reconquista.....	29 9	0 5 6	Guaminí.....	37 1	0 16 3	Chillán.....	36 37	0 54 5
Goya.....	29 9	0 3 35	Ayacucho.....	37 10	0 2 10	Concepción.....	36 50	0 58 4
Solari.....	29 23	0 0 42	Tandil.....	37 19	0 5 50	Lota.....	37 5	0 59 5
Curuzú-Cuatí.....	29 47	0 1 18	General Acha.....	37 23	0 24 56	Valdivia.....	37 28	0 55 5
Bornpland.....	29 49	0 3 47	Fuñá.....	37 34	0 17 18	Puerto Montt.....	41 28	0 58 1
Monte Caseros.....	30 15	0 2 58	Jufrez.....	37 41	0 5 30	Magallanes.....	53 10	0 50 1
Mocoretá.....	30 37	0 2 5	Balcarce.....	37 51	0 0 37			
Santa Ana.....	30 54	0 1 44	Pringles.....	37 56	0 11 47	PARAGUAY		
Concordia.....	31 24	0 1 24	Tres Arroyos.....	38 28	0 7 30	P. Esperanza.....	20°16'	0 0 48
Córdoba.....	31 24	0 23 19	Necochea.....	38 34	0 1 26	Bella Vista.....	22 5	0 8 00
Santa Fe.....	31 39	0 9 20	Bahía Blanca.....	38 45	0 17 7	Puerto Saстре.....	22 7	0 1 33
Paraná.....	31 44	0 8 39	Patagones.....	40 51	0 19 43	San Carlos.....	22 13	0 4 15
Villaguay.....	31 52	0 2 41	Rawson.....	43 18	0 26 56	Puerto Casado.....	22 18	0 1 57
Tala.....	32 18	0 3 13	Río Deseado.....	47 45	0 30 10	Puerto Max.....	22 42	0 2 33
Nogoyá.....	32 24	0 5 43	Río Santa Cruz.....	50 7	0 40 9	Villa Concepción.....	23 25	0 4 15
Villa María.....	32 25	0 19 29	C. Virgenes.....	52 20	0 39 58	Salto Guayra.....	24 4	0 16 57
Conc. del Uruguay.....	32 29	0 0 33	Ushuaia.....	54 49	0 39 46	San Joaquín.....	25 2	0 9 8
Mendoza.....	32 53	0 41 56	BRASIL			San Bernardino.....	25 15	0 4 9
Rosario, Santa Fe.....	32 55	0 9 5	Santa Ana.....	2°16'	0 59 7	Aquino.....	25 17	0 2 49
Gualeguaychú.....	33 00	0 0 34	I. F. de Norn.....	3 50	1 44 00	Lambaré.....	27 17	0 1 41
Río Cuarto.....	32 7	0 23 49	Caicara.....	5 3	1 29 20	San Lorenzo.....	25 23	0 3 10
San Luis.....	33 19	0 31 54	Paramaribo.....	5 49	0 12 54	San Antonio.....	25 26	0 2 48
San Nicolás.....	33 19	0 7 11	Parahiba do Norte.....	7 7	1 33 57	San José.....	25 38	0 6 40
Ramallo.....	33 29	0 6 22	Pernambuco.....	8 3	1 33 2	Villeta.....	25 31	0 2 58
San Pedro.....	33 41	0 4 55	Cotinguiba.....	10 58	1 25 10	Paraguari.....	25 31	0 4 49
Baradero.....	33 47	0 4 19	Espiritu Santo.....	20 19	1 12 8	Villarica.....	25 49	0 7 25
Pergamino.....	33 53	0 8 22	Ouro Preto.....	20 22	0 59 31	Villa Franca.....	26 14	0 1 11
Zárate.....	34 5	0 2 7	S. Friburgo.....	22 17	1 3 42	Villa Florida.....	26 23	0 4 44
Rojas.....	34 12	0 9 24	Petrópolis.....	22 31	1 0 46	Santa María.....	26 51	0 5 41
Salto.....	34 17	0 7 23	S. Paulo.....	22 33	0 46 54	Villa del Pilar.....	26 52	0 0 43
Carmen de Areco.....	34 23	0 2 26	Río Benito.....	22 43	1 3 1	Humaitá.....	27 4	0 0 30
San Fernando.....	34 26	0 0 31	Busios.....	22 46	1 5 63	Villa Encarnación.....	27 21	0 10 00
Pilar.....	34 27	0 2 00	Río Janeiro.....	22 54	1 0 48	URUGUAY		
San Isidro.....	34 28	0 0 23	Curitiba.....	25 25	0 34 21	Cuareim.....	30°16'	0 7 12
Luján.....	34 34	0 2 46	Antonina.....	25 31	0 39 25	Salto.....	31 23	0 1 35
San Martín.....	34 35	0 0 26	Paraná.....	27 26	0 39 11	Paysandú.....	32 18	0 0 49
Buenos Aires.....	34 37	0 0 00	I. S. Catarina.....	27 36	0 39 12	Mercedes.....	33 13	0 1 11
Mercedes.....	34 40	0 4 7	Florianópolis.....	28 28	0 38 16	Dolores.....	33 30	0 0 29
Morón.....	34 40	0 0 46	Río Grande do Sul.....	32 7	0 24 58	Carmelo.....	33 59	0 0 29
Quilmes.....	34 44	0 0 37				Rosario.....	34 18	0 4 18
Saipacha.....	34 47	0 5 18				Polonio (alt.).....	34 26	0 18 13
Lincoln.....	34 52	0 12 27				Santa Lucía.....	34 29	0 8 38
La Plata.....	34 55	0 1 44				Montevideo.....	34 55	0 8 40
San Vicente.....	35 1	0 0 3				Maldonado.....	34 55	0 13 43
Bragado.....	35 7	0 8 19				I. de Flores.....	34 57	0 9 50
Lobos.....	35 12	0 2 43				Punta del Este.....	34 58	0 13 41
25 de Mayo.....	35 27	0 7 3						
9 de Julio.....	35 27	0 0 52						
CHILE								
			Arica.....	18°19'	0 47 51			
			Iquique.....	20 13	0 47 12			
			Antofagasta.....	23 39	0 48 10			
			Caldera.....	27 4	0 50 8			

Las longitudes impresas con tipo grueso son de los lugares situados al E. de Buenos Aires.

Las impresas con tipo delgado, de los situados al W.

En la nomenclatura de los principales faros de la República Argentina publicados en esta edición, se hallan las coordenadas de otros varios puntos, debiendo observarse que aquellos están referidos al meridiano de Greenwich que está a 3 h. 53 m. 20 s. al E. del de Buenos Aires, o 58°22'.

FAROS Y SEÑALES MARÍTIMAS

Las instrucciones náuticas recomiendan a los navegantes observaciones numerosas en la proximidad de las costas, pero transcurrir siempre un cierto tiempo y a veces varios días entre el último punto astronómico y la recalada. Resulta que en aquel momento, la posición del buque no se conoce en general, sino por la estima, que, por más cuidado que se ponga puede dar lugar a errores de 10 y más millas por día, aun prescindiendo de las corrientes que pueden hasta triplicarlos; esto para un buque que viene de alta mar; para un viaje de cabotaje los errores serán generalmente menores. Se comprende en estas condiciones que debe ser grande la ansiedad del marino que se aproxima a grandes peligros sin estar fijado sino de un modo aproximado sobre su ubicación. El primer faro que divisa de noche, la primera baliza que ve de día lo sacan de la duda. Una marcación a un objeto terrestre, sea decir, la observación del rumbo en que se halla, sea una primera indicación importante; dos marcaciones y el camino recorrido dan la posición del buque con suficiente exactitud. De noche es el papel de los faros a la vez que indicar los parajes peligrosos para los buques próximos, servir de puntos de referencia para los buques que necesitan rectificar su derrota, y este es el motivo del aumento continuo en el poder de sus luces. Esta determinación constituye la recalada, que da al buque un punto de salida exacto para costear o atravesar la zona peligrosa que lo separa del puerto. Terminada dicha operación, la derrota a seguirse necesita mucha mayor exactitud que en alta mar: los cabos, los arrecifes o bancos que está costeano, los pasos a veces estrechos que sigue, el acceso y la entrada de los ríos o de los puertos exigen que el marino pueda rectificar su derrota por fuegos de faros o balizas convenientemente dispuestos, hasta que llegado a proximidad de tierra lo puede hacer sin recurrir al empleo de ningún instrumento.

La niebla, suprimiendo la vista, obliga generalmente a disminuir o detener la marcha, el escandalo en este caso puede dar indicaciones útiles; además se colocan señales sonoras en los puntos peligrosos.

Todo a lo largo de la costa de la América del Sud, sin que obedezca a ningún plan combinado entre los diversos países interesados, pues en esa cuestión como en tantas otras, cada uno ha mirado única y exclusivamente sus intereses directos, se hallan una serie ininterrumpida de faros que se enumeran en la lista que va más abajo.

Se llaman *fuegos fijos* blancos, rojos o verdes aquellos cuya luz aparece continua y uniforme en determinado rumbo o sector. Son *de horizonte* cuando iluminan todo o gran parte del horizonte, y *de dirección* cuando iluminan un sector relativamente estrecho. Los fuegos fijos se vuelven *fuegos fijos variados* por ocultaciones o simplemente *fuegos u ocultaciones o eclipses* cuando su luz es periódicamente ocultada a intervalos iguales o desiguales. Por lo general la duración de las ocultaciones es corta con respecto al tiempo en que el fuego es visible. Las ocultaciones son regulares o por grupos.

Cuando la luz se halla concentrada en un cierto número de haces, los que por su rotación dan destellos muy vivos separados por eclipses relativamente largos, se la llama *fuego con destellos*. Se distinguen de los anteriores en que las apariciones de la luz son muy cortas con relación a los períodos de obscuridad. Los destellos pueden ser regulares o por grupos. Estas tres grandes categorías bastan

para comprender todos los caracteres de los fuegos, con la condición de incluir la de los *fuegos mixtos* obtenidos por combinación de los precedentes. Los fuegos fijos presentan generalmente sectores de diversos colores, por lo que su poder y alcance luminoso cambian de un sector a otro a causa de la absorción de luz por los vidrios de color que varía según el mismo, es máxima para los fuegos verdes y mínima para los colorados. A la entrada de los puertos y en los canales de acceso, los colores se eligen generalmente de modo que, según la regla internacional, un buque llegando de mar afuera deje los fuegos rojos a babor y los verdes a estribor. Algunas veces se sustituye por luz blanca considerada como neutra y que tiene mayor alcance. Los fuegos con destellos que concentran la luz en un número reducido de haces estrechos son incomparablemente más poderosos que los fuegos fijos; por otro lado, estos ofrecen el inconveniente de poder ser confundidos con las luces de los buques o de la ciudad; por esto son universalmente adoptados para los fuegos de recalada que tengan que ser identificados aisladamente. La velocidad relativamente grande de los vapores modernos exige que para seguridad del mismo los fuegos se puedan reconocer rápidamente y se han ido substituyendo los antiguos aparatos de rotación lenta por otros de rotación rápida que emiten a intervalos de pocos segundos destellos simples o por grupos.

Hasta hace poco, las luces de los faros consistían casi exclusivamente en quemadores de mechas y de aceite mineral, pero el brillo intrínseco era muy inferior al que se puede obtener ahora con otros medios. Hace poco más de 20 años, se introdujeron en algunos faros quemadores de incandescencia por el gas de aceite comprimido, pero poco después, el vapor de petróleo tuvo poder calorífico mayor, permitió alcanzar resultados equivalentes con la gran ventaja de evitar la necesidad de una usina de gas con las costosas instalaciones destinadas a la compresión y transporte del gas.

Se emplea también el acetileno comprimido o disuelto. La existencia en la proximidad de un gran número de puertos de redes de distribución eléctrica ha hecho que se apliquen lámparas de incandescencia eléctrica para ciertas luces de puerto, pero es bajo la forma de arco eléctrico que es más apropiada para los aparatos de los faros debido a su brillo intrínseco excepcionalmente elevado. La electricidad naturalmente, pierde sus ventajas cuando se trata de una instalación aislada, puesto que necesita una usina generadora; esto explica que cada país se haya atendido en la mayoría de sus faros a los sistemas derivados del gas de aceite, del acetileno o del petróleo.

Las señales en tiempo de niebla son producidas por campanas, gongs, cuernos de caza, clarines, silbatos y sirenas, accionados a veces por vapor o aire comprimido. El toque de sirena produce el sonido más intenso y penetrante, y se pueden distinguir los toques uno de otros por la altura, fácil de graduar.

La distancia a que la luz de un faro es visible sobre el horizonte del mar es proporcional a la raíz cuadrada de su altura, y la distancia de un buque a la luz de un faro que se empieza a divisar es, de acuerdo con la regla indicada, de tantas veces 2 millas cuantas unidades y fracciones hay en la suma de las raíces cuadradas de la altura de la luz y de la del observador sobre el nivel del mar.

PRINCIPALES FAROS Y BALIZAS LUMINOSAS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

(LAS SITUACIONES SON APROXIMADAS AL MINUTO).

RÍO DE LA PLATA.

Prácticos Recalada. — Lat. 35° 11' S. Long. 56° 22' W. *Blanca a destellos:* 1 s., eclip. 7 s. Alcance 12.5 millas. Señal de niebla acústica aérea. — Sonido 3 s., silencio 57 s. Estación radiotelegráfica (L.O.J.). Estación de Prácticos.

La Plata. — Lat. 34° 48' S. Long. 57° 52' W. *Blanca a ocultación:* Luz 6 s., ocultación 4 s. Alcance 12.5 millas.

Quilmes. — Lat. 34° 42' S. Long. 58° 14' W. *Luz roja a destellos:* luz 0.3 s., eclipse 4.7 s. Alcance 5.3 millas.

Martín García. — Lat. 34° 11' S. Longitud 59° 15' W. *Luz blanca a grupos de destellos:* Luz Os.5, eclipse 2 s.; luz Os.5, eclipse 7 s. Alcance 15.4 millas. Estación Radiotelegráfica L.O.H.

Piedra Diamante (Mareógrafo). — Lat. 34° 25' S. Long. 57° 58' W. *Luz verde a destellos:* Luz 1 s., eclipse 2 s. Alcance 2.2 millas.

San Isidro. — Lat. 34° 27' S. Long. 58° 31' W. *Luz blanca a destellos:* Luz Os. 3 eclipse 2 s. 7. Alcance 7.6 millas. Sector rojo: Alcance 5.6 millas.

Olivos. — Lat. 30° 30' S. Long. 58° 29' W. *Luz blanca a destellos:* Luz 1 s. eclipse 2 s. Alcance 6 millas.

Cuirassier. — Lat. 35° 06' S. Long. 57° 08' W. *Blanca fija.* Alcance 10.6 millas. Sobre el banco Cuirassier.

Punta Piedras. — Lat. 35° 26' S. Long. 57° 08' W. *Luz blanca a destellos:* Luz Os.4, eclipse 4 s. 6. Alcance 9.1 millas.

Atalaya. — Lat. 35° 01' S. Long. 57° 32' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.5 s. eclipse 5.5 s. Alcance 14 millas.

ATLÁNTICO.

San Antonio. — Latitud 36° 18' S. Long. 56° 47' W. *Blanca a grupos de 3 destellos,* cada 30 s. Alcance 20.3 millas. Señales de banderas (Código internacional). Telégrafo provincial en General Lavalle, distante 35 kilómetros del faro.

Punta Médanos. — Lat. 35° 53' 00" S. Longitud 56° 41' W. *Blanca a grupos de 5 destellos* cada 40 s. Alcance 20.6 millas. Señales de banderas (Código internacional). Telégrafo provincial en General Madariaga, distante 60 kilómetros del faro.

Querandí. — Lat. 37° 28' S. Long. 57° 07' W. *Luz blanca a grupos de 3 destellos* cada 20 s. Alcance 21.4 millas.

Mar Chiquita. — Lat. 37° 46' S. Long. 57° 27' W. *Luz blanca a destellos:* Luz 5 s., eclipse 4 s. 5. Luz 5 s., eclipse 14 s. 5. Alcance 14.3 millas.

Mar del Plata. — Lat. 38° 02' S. Long. 57° 32' W. Balizas en los extremos de las escolleras del puerto: Escollera Norte: *Roja a destellos:* Luz 3 s., eclipse 2 s. 7. Alcance 6.9 millas. Escollera Sud: *Blanca a destellos:* Luz 3 s., eclipse 2 s. 7. Alcance 9 millas.

Punta Mogotes. — Lat. 38° 06' S. Long. 57° 33' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.27 s., eclipse 9.73 s. Alcance 20.1 millas. Sirena de niebla, sonidos 3 s., silencio 57 s. Estación Radiotelegráfica. (L.O.Q.). Señal de banderas T. y T.

Miramar. — Lat. 38° 17' S. Long. 57° 50' W. *Blanca a grupos de 2 destellos* cada 30 s. Alcance 12.5 millas.

Quequén. — Lat. 38° 34' S. Long. 58° 41' W. *Blanca a grupos de 3 destellos* cada 20 s. Alcance 21.1 millas.

Quequén. — Lat. 38° 35' S. Long. 58° 42' W. Balizas en los extremos de las escolleras de puerto. Escollera Este: *Roja a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 2 s. 7. Alcance 6.5 millas. Escollera Oeste: *Blanca a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 2 s. 7. Alcance 8.5 millas.

Balizas de enfilación de acceso al puerto. — Lat. 38° 35' S. Long. 58° 42' W. Baliza anterior *blanca a destellos.* Luz 0.3; eclipse 2.7 s.; alcance 9 millas. Baliza Posterior: *roja a ocultación.* Luz 2 s. ocult. 2 s. Alcance 7 millas.

Ciaromecú. — Lat. 38° 51' S. Long. 60° 03' W. *Blanca a grupos de 2 destellos* cada 20 s. Alcance 21.6 m. Señales de banderas (Código internacional). Telégrafo nacional en San Francisco de Bellocq, distante 8 kilómetros del faro.

Recalada a Bahía Blanca. — Lat. 39° 00' S. Long. 61° 16' W. *Blanca a destellos:* luz 0 s. 18, eclipse 4 s. 82. Alcance 22.6 millas. Señales de banderas (Código internacional). Telégrafo nacional "La Sirena", distante 5 kilómetros y unida con el faro telefónicamente.

Monte Hermoso. — Lat. 38° 59' S. Long. 61° 41' W. *Blanca a destellos.* Luz 1 s. eclipse 9 s. Alcance 12.5 millas.

Punta Cigüeña. — Lat. 38° 56' S. Long. 62° 03' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.2 s. eclipse 28 s. Alcance 7.2 millas.

Torre de Vigilancia. — (Puerto Belgrano). — Lat. 38° 53' S. Long. 62° 06' W. *Luz blanca a destellos:* Luz 0.7 s. eclipse 4 s. 3. Alcance 7.6 millas.

Bahía Blanca. — Boya luminosa en substitución del Pontón Faro. Latitud 39° 12' S. Long. 61° 45' W. *Blanca a destellos:* Luz 5 s., eclipse 2 s. 5. Alcance 7.2 millas. (Boya 3 intermedia).

Malecones Pto. Belgrano. — Lat. 38° 54' S. Long. 62° 06' W. Balizas en los malecones del antepuerto. Oeste: *Luz blanca a destellos.* Alcance 7.2 millas. Este: *Luz roja a destellos.* Alcance 5.5 millas. Ambas luz 3 s., eclipse 7 s.

El Rincón. — Lat. 39° 23' S. Long. 62° 01' W. *Luz blanca a grupos de 3 destellos* cada 40 s. Alcance 21.4 millas. Telégrafo nacional "Fortín Mercedes".

Segunda Barranca. — Lat. 40° 47' S. Long. 62° 16' W. *Luz blanca a grupos de 4 destellos,* cada 30 s. Alcance 17.6 millas. Señales de banderas (Código internacional). Telégrafo nacional. "Faro Segunda Barranca".

Río Negro. — Lat. 41° 04' S. Long. 62° 51' W. *Luz blanca a grupos de 2 destellos* cada 20 s. Alcance 16.9 millas.

Belén. — Lat. 41° 09' S. Long. 63° 47' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.3 s. eclipse 4 s. 7. Alcance 11.2 millas.

Dirección. — Lat. 40° 48' S. Long. 65° 04' W. *Blanca a destellos:* Luz 0 s. 5, eclipse 5 s. 5. Alcance 14.5 millas.

San Matías. — Lat. 40° 49' S. Long. 64° 43' W. *Blanca a grupos de 2 destellos,* cada 15 s. Alcance 17.1 millas.

Garzas. — Lat. 40° 48' S. Long. 64° 53' W. *Blanca a destellos:* Luz 4 s., eclipse 3.6 s. Alcance 5.5 millas.

Reparo. — Lat. 40° 47' S. Long. 64° 55' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 1.7 s. Alcance 9 millas.

Deigado. — Lat. 40° 45' S. Long. 64° 55' W. *Blanca a ocultación* luz 2 s. ocultación 2 s. Alcance 9 millas.

- Cangrejal.** — Lat. 40° 45' S. Long. 64° 53' W. *Luz roja a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 1.3 s. Alcance 6.4 millas.
- Camino.** — Lat. 40° 43' S. Long. 64° 51' W. *Blanca a destellos:* Luz 1.6 s., eclipse 3.2 s. Alcance 8.5 millas.
- Punta Norte.** — Lat. 42° 05' S. Long. 63° 47' W. *Luz blanca a grupos de 4 destellos:* cada 20 s. Alcance 21.1 millas.
- Punta Bajos.** — Lat. 42° 23' S. Long. 63° 37' W. *Luz blanca a grupos de tres destellos:* cada 30 s. Alcance 17 millas.
- Punta Delgada.** — Lat. 42° 46' S. Long. 63° 38' W. *Blanca a grupos de 2 destellos:* cada 15 s. Alcance 21.7 millas. Señales de banderas (Código internacional). Estación radiotelegráfica L.O.V. Telégrafo nacional "Punta Delgada", en las inmediaciones.
- Morro Nuevo.** — Lat. 42° 53' S. Long. 54° 09' W. *Destellos blancos:* Luz 0 s. 5, eclipse 9 s. 5. Alcance 11 millas.
- Golfo Nuevo.** — Lat. 42° 44' S. Long. 65° 02' W. *Luz blanca a destellos:* Luz 0s.5, eclipse 4s.5. Alcance 14 millas.
- Muelle Madryn.** — Lat. 42° 46' S. Long. 65° 02' W. *Luz roja a destellos:* Luz 0 s. 5, eclipse 4 s. 5. Alcance 7.9 millas.
- Punta Conscriptos.** — Lat. 42° 54' S. Long. 64° 42' W. *Luz blanca a destellos:* luz 0. s. 5, eclipse 14 s. 5. Alcance 15.3 millas.
- Punta Ninfas.** — Lat. 42° 59' S. Long. 64° 19' W. *Luz blanca a grupos de 2 destellos:* cada 20 segundos. Alcance 17.5 millas.
- Cabo Raso.** — Lat. 44° 21' S. Long. 65° 14' W. *Blanca:* 3 destellos cada 40 s. Alcance 17.2 millas. *Sector rojo,* alcance 14.2 millas.
- San José.** — Lat. 44° 31' S. Long. 65° 17' W. *Luz blanca a grupos de 2 destellos:* cada 20 s. Alcance 20.4 millas. *Sector rojo,* alcance 17.3 millas.
- Islas Blancas.** — Lat. 44° 47' S. Long. 65° 40' W. *Destellos blancos, rojos, y verdes.* Alcance 7.6 millas (blanca). 5.7 (roja) y 4.4 (verde)
- Isla Leonas.** — Lat. 45° 03' S. Long. 65° 37' W. *Grupo de 5 destellos blancos,* cada 15 s. Alcance 24 millas. Señales de banderas. (Código internacional).
- Rasa.** — Lat. 45° 06' S. Long. 65° 24' W. *Destellos blancos:* 0 s. 5, eclipse 4 s. 5. Alcance 8.5 millas.
- Cabo Aristizábal.** — Lat. 45° 13' S. Long. 66° 22' W. *Luz blanca, grupo de 4 destellos,* cada 10 s. Alcance 16.8 millas.
- Astra.** — Lat. 45° 45' S. Long. 67° 23' W. *Roja a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 5.7 millas.
- Loma Blanca.** — *Blanca a destellos:* Luz 1 s. eclipse 2.5 alcance 7.6 millas.
- Córdova.** — Lat. 45° 43' S. Long. 67° 22' W. *Blanca a destellos:* luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 7.6 millas.
- Navales.** — Lat. 45° 43' S., Long. 67° 22' W. *Destellos verde:* luz 1s., eclipse 2 s. Alcance 4.4 millas.
- San Jorge.** — Lat. 45° 47' S. Long. 67° 23' W. *4 destellos blancos* cada 30 s. Alcance 21.5 millas.
- Comodoro Rivadavia.** — Lat. 45° 51' S. Long. 67° 28' W. *Destellos blancos:* luz 0s.2, eclipse 1s.8. Alcance 7.6 millas.
- Punta Borja.** — Lat. 45° 52' S. Long. 67° 28' W. *Destellos blancos:* Luz 0 s. 3, eclipse 2 s. 7. Alcance 7.6 millas.
- Cabo Blanco.** — Lat. 47° 12' S. Long. 65° 45' W. *Blanca a grupos de 2 destellos:* cada 30 s. Alcance 21.6 millas.
- Guzman.** — Lat. 47° 12' S. Long. W. *Blanca a destellos:* Luz 2 s. eclipse 3 s. 8. Alcance 8.6 millas.
- Estacion.** — Lat. 47° 45' S. Long. 65° 54' W. *Destellos blancos:* 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 8.5 millas; con sector reforzado, 9.4 millas.
- Alonso.** — Lat. 47° 45' S. Long. 65° 53' W. *Roja.* Luz 1 s., ocultación 1 s. Alcance 5.7 millas.
- Magallanes.** — Lat. 47° 46' S. Long. 65° 56' W. *Blanca a destellos:* Luz 0 s. 4. eclipse 0.8 s. Alcance 7.6 millas.
- De las Barrancas.** — Lat. 47° 46' S. Long. 65° 57' W. *Roja a destellos:* Luz 1.5 s., eclipse 2 s. Alcance 5.7 millas.
- Isla Pinguino.** — Latitud 47° 55' S. Long. 65° 43' W. *Luz blanca a grupos de 3 destellos,* cada 20 s. Alcance 21 millas
- Cabo Guardián.** — Lat. 48° 21' S. Long. 66° 21' W. *Luces blancas y rojas de 4 destellos,* cada 30 s. Alcance: blanca, 19 millas; roja, 17.8 millas.
- Campana.** — Lat. 48° 24' S. Long. 66° 28' W. *Blanca y roja a grupos de 3 destellos:* cada 15 s. Alcance: blanca, 18 millas; y roja, 15 millas.
- Cabo Curioso.** — Lat. 49° 11' S. Long. 67° 37' W. *Blanca a grupos de 2 destellos:* cada 20 s. Alcance 21.5 millas.
- Asconape.** — Lat. 49° 15' S. Long. 67° 39' W. *Roja a destellos:* Luz 3 s., eclipse 7 s. Alcance 5.7 millas.
- Guijarro.** — Lat. 49° 15' S. Long. 67° 39' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.9 s., eclipse 2.1 s. Alcance 7.6 millas.
- Peña.** — Lat. 49° 15' S. Long. 67° 49' W. *Roja a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 5.7 millas.
- Frigorífico.** — Lat. 49° 15' S. Long. 67° 41' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.9 s., eclipse 2.1 s. Alcance 7.6 millas.
- Norte.** — Lat. 49° 15' S. Long. 67° 41' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 7.6 millas.
- Auxiliar.** — Lat. 49° 16' S. Long. 67° 41' W. *Roja a destellos:* Luz 0.9 s., eclipse 2.1 s. Alcance 5.7 millas.
- Justicia.** — Lat. 49° 18' S. Long. 67° 42' W. *Roja a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 5.7 millas.
- Pueblo.** — Lat. 49° 19' S. Long. 67° 43' W. *Roja y blanca a destellos:* Luz 0.9 s., eclipse 2.1 s. Alcance: roja, 5.7 y blanca, 7.6 millas.
- Caldera Baja.** — Lat. 49° 18' S. Long. 67° 43' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 7.6 millas.
- Caldera Alta.** — Lat. 49° 18' S. Long. 67° 44' W. *Roja a destellos:* Luz 0.9 s., eclipse 2.1 s. Alcance 5.7 millas.
- Canalizo.** — Lat. 49° 16' S. Long. 68° 44' W. *Roja a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 5.7 millas.
- Wood.** — Lat. 49° 16' S. Long. 67° 44' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.9 s., eclipse 2.15 s. Alcance 7.6 millas.
- San Francisco de Paula.** — Lat. 49° 45' S. Long. 37° 43' W. *Blanca a grupos de 4 destellos:* cada 30 s. Alcance 21.5 millas.
- Entrada.** — Lat. 50° 08' S. Long. 68° 22' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 7.6 millas
- Quilla.** — Lat. 50° 08' S. Long. 68° 24' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.9 s., eclipse 2.1 s. Alcance 7.6 millas.
- Baja.** — Lat. 50° 07' S. Long. 68° 18' W. *Blanca a destellos:* Luz 0.3 s., eclipse 0.7 s. Alcance 7.6 millas.

Todo objetivo que se alcanza, por modesto que sea, trae una satisfacción serena que tiende ingenuamente a exteriorizarse. — MIGUEL CANÉ.



ENERO

AGENDA

1934



1 Lunes (1—364).

9 Martes (9—356).

2 Martes (2—363).

10 Miércoles (10—355).

3 Miércoles (3—362).

11 Jueves (11—354).

4 Jueves (4—361).

12 Viernes (12—353).

5 Viernes (5—360).

13 Sábado (13—352).

6 Sábado (6—359).

14 Domingo (14—351; 2ª Semana).

7 Domingo (7—358; 1ª Semana).

15 Lunes (15—350).

8 Lunes (8—357).

MEMENTO. — 1: Año Nuevo (Circuncisión). — 6: Epifanía. — 7: Pascua de Navidad de los rusos. — 8: Cumpleaños de la reina Elena de Italia (n. 1873). — 14: Año nuevo del calendario juliano. — 19: Epifanía de la iglesia ortodoxa. — 31: Ultimo día de las vacaciones de los Tribunales.

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Antonio Francisco Van der Meulen, notable pintor flamenco, nació en Bruselas el 11 de enero de 1634. Falleció en París el 15 de octubre de 1690. Estudió en Amberes. Cultivó con gran éxito el paisaje y los cuadros de batallas. Llamado a París y agregado al servicio de Luis XIV, le siguió en todas sus campañas. Entre sus obras figuran los cuadros: "Vista de la ciudad de Dole"; "Paso del Rin"; "Sitio de la ciudad y de los castillos de Namur"; "Llegada del rey al campo de Maestricht"; etc.



Adriano Maria Legendre, célebre matemático, nació en París el 18 de septiembre de 1752. Falleció en Auteuil el 10 de enero de 1834. Dictó la cátedra de Matemáticas de la Escuela Militar de París. Fue miembro de la Academia de Ciencias; individuo de la Junta de Longitudes y consejero de la Universidad. Con su obra "Elementos de Geometría" adquirió popularidad. Escribió: "Teoría de los números"; "Tratado de las funciones elípticas y de las integrales eulerianas" y otras obras científicas.



ANIVERSARIOS

ENERO

CENTENARIOS

1. EE. UU.: emancipación de los esclavos por Lincoln, 1863.
2. Marcos Paz † 1868. — Capitulación de Port Arthur, 1905. — Miguel Tedín † 1923.
3. Mariscal Joffre † 1931 (n. 1852).
4. Bs. As.: infanzona las obras de la Diagonal Sur (Avda. Presidente Julio A. Roca), 1912. — Margarita de Saboya † 1926.
6. Fundación de Lima, 1535. — Roosevelt † 1919 (n. 1858). — Gustavo Doré, n. 1832 († 1883).
7. Bs. As.: inaug. Hospital Italiano, 1872.
8. Galileo † 1642. — Juan B. Justo † 1928.
9. Napoleón III † 1873.
11. Constantino de Grecia † 1923.
12. Dr. Antonio Aberastain, fusilado 1861. — Cayetano C. Silva, autor de la marcha "San Lorenzo" † 1920.
13. Gral. Fructuoso Rivera † 1854.
15. Banco de la Provincia, se establece en Buenos Aires, 1822.
16. Habana: sexta Conferencia Panamericana, 1928.
18. Inauguración oficial del Puerto de Bs. Aires, 1889. — Llegada de Scott al Polo Sur, 1912.
19. Bartolomé Mitre † 1906 (n. 1821). — Inaug. Rambla de Mar del Plata, 1913.
21. Luis XVI ejecutado, 1793. — Fray Cayetano Rodríguez † 1823 (n. 1761).
22. Victoria I de Inglaterra † 1901. — Max Nordau † 1923.
23. Inglaterra toma posesión de las Malvinas, 1765. — María Guerrero † 1928.
24. Juan Cruz Varela † 1838 (n. 1807).
26. Eduardo Jenner † 1823 (n. 1749).
27. Verdi † 1901. — Coquelin † 1909.
29. Aristóbulo del Valle † 1896 (n. 1845).

- 1/1734: N. en Nápoles Juan de Pichler, grabador y pintor († 1791).
- 1/1834: N. el poeta e historiador noruego Lorenzo Enrique Segelcke Dietrichson.
- 4/1334: N. Amadeo VI de Saboya, apellidado el "Conde Verde" († 1383).
- 4/1834: N. el pintor ruso Basilio Perov († 1882).
- 5/1734: N. Jorge Juan Guillelmi y Andrada, militar español († 1809).
- 6/1734: † el poeta y crítico inglés Juan Denis (n. 1657).
- 6/1834: † Pedro de la Riba Agüero, marino español (n. 1748).
- 7/1834: N. el físico alemán Felipe Reis († 1874).
- 8/1834: † Santiago Julio Houton de Labillardiere, naturalista francés (n. 1756).
- 9/1534: † Juan Turmair, denominado Aventuroso, historiador bávaro (n. 1477).
- 10/1834: N. Emerie Eduardo Acton Dahlberg, político y escritor inglés († 1902).
- 12/1834: N. el músico español Eduardo Ocón y Rivas († 1901).
- 13/1834: N. José Carlos Dos Santos, actor portugués († 1886).
- 17/1834: † el físico italiano, Juan Aldini (n. 1762).
- 19/1834: N. en Dresde el ornitólogo y entomólogo, Alejandro Homeyer († 1893).
- 21/1834: † el novelista Alejandro Augusto Fernando Bronilowski de Oppeln (n. 1783).
- 23/1734: N. el mecánico húngaro Wolfgang Kempelen († 1804).
- 25/1834: N. el actor italiano Pedro Cossa († 1881).
- 29/1834: N. en Roma el dramaturgo Pedro Costa († 1881). — N. el fisiólogo alemán Rodolfo Pedro Enrique Heidenhain († 1897).
- 30/1834: N. María Wilt, cantatriz austriaca († 1891).

Claudio Fernando Gaillard, notable pintor y grabador, nació en París el 7 de enero de 1834. Falleció el 20 de enero de 1887. Cursó la Escuela de Bellas Artes y obtuvo el gran premio de Roma. En Francia expuso sus cuadros, dibujos y grabados. Revelóse gran pintor con el cuadro "San Sebastián". Debe su reputación de grabador a la delicadeza de su buril y al arte con que supo copiar sus modelos. Fue condecorado con la cruz de la Legión de Honor.



Francisco José Gosser, famoso compositor, nació en Vergnies (Bélgica) el 17 de enero de 1734. Falleció en Passy (París), el 16 de febrero de 1829. En Amberes perteneció al coro de la catedral y estudió el violín y la composición. Pasó a París donde dirigió una orquesta, reformó la música instrumental y publicó su famosa "Misa de Difuntos". Compuso óperas y cantos patrióticos. Fundó el "Concierto de aficionados". Dirigió la Escuela real de canto, y enseñó composición en el Conservatorio.



ENERO

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Cosechar el mijo y el sorgo, si no se ha hecho ya en diciembre. — Aporcar el maíz de la última siembra. — Recolectar el yute, la mandia y el sésamo. — Principiar la cosecha del algodón y del pelitre. — Carpir y aporcar el maní. — Escardar la rubia, la gualda y el azafrán. — Continuar la cosecha del tabaco. — Guadañar la alfalfa, la esparceta, el trébol común y demás forrajes cuando sea el momento oportuno. — Dar un segundo corte a la pradera Goetz si el año es normal. — Carpir la mandioca y las remolachas.

HUERTA. — Regar los plántulos de noche, copiosamente. — Aporcar el apio. Preparar los canteros desocupados. — Sembrar espinacas, nabos, zanahorias, remolachas, cebollas de verdeo. — Cada 15 días se sembrarán lechugas y rabanitos. — Plantar las papas de la segunda cosecha. — Sembrar en almárgas coles, repollos y coliflor. — Cosechar los ajos y las cebollas.

JARDÍN. — Arrancar de los macizos las plantas deshojadas y reemplazarlas por plantas de hojas de adorno. — Transplantar de las almárgas, las plantas florales de otoño. — Dividir para multiplicarlas, las matas de primavera. — Acodar los claveros. — Plantar los gaños de geranios y pelargonios. — Sacar los bulbos que todavía queden en tierra para conservarlos en un local seco. — El suelo de los invernáculos se regará a menudo; las plantas se rociarán con jeringa. — Los helechos y demás plantas de las habitaciones se sacarán todas las noches y se les dará un riego copioso. — Sembrar de asiento: flor de nieve, amapola, resedá, espuela de caballero, virreina. — Seguir las escardas y los riegos.

MONTE Y FRUTALES. — Podar y despuntar en verde. — Injertar de escudete toda clase de árboles y arbustos. — Cortar los patrones injertados el mes anterior a 10 cm. arriba del injerto y cortar las ligaduras por debajo cuando la yema empieza a desarrollarse.

VIÑA. — Continuar de despampanar las viñas y enrodrigar los sarmientos. — Empezar el deshojado, evitando el quitar demasiado hojas, pues perjudicará el desarrollo de la uva.

EQUINOS. — La necesidad principal de las yeguas durante este mes es el agua, que deben tener siempre en abundancia. — Las yeguas recorren de noche grandes distancias en busca

de pasto verde, y por lo tanto dan mucho trabajo en este caso pueden encerrarse de noche, y con mucha discreción, porque se debe tener presente que el equino no es un rumiante, y más tiene el estómago chico: de ahí que tenga necesidad de comer con frecuencia y lo ha también de noche. — La monta termina ha fines de mes.

VACUNOS. — Es el mes que más trabajo los toros. — Los que tienen crías finas del reparar su ganado con cuidado y apartar mesturas. Si sucede con frecuencia, o si se desparrama mucho la hacienda de noche por mosquitos, se puede encerrarla sin temor, a tal que el corral sea bastante extenso. Deb acostumbrarse al encierro en estación propicia. Se soltarán los toros que se tienen a pesebre no se les dará de comer hasta después de separados de las vacas.

OVINOS. — El 1º de este mes se sacarán los carneros padre de las majadas. Es preciso aprovechar las horas de la madrugada y del anochecer para pastorear las majadas; soltarlas antes de aclarar y traerlas de noche obscura, dándole agua a discreción. Esta estación es la más penosa para las ovejas.

PORCINOS. — Durante la preñez en la estación actual hasta la parición de otoño provee a las chanchas de buenos alimentos, pero sin exceso, y dejarlas en libertad.

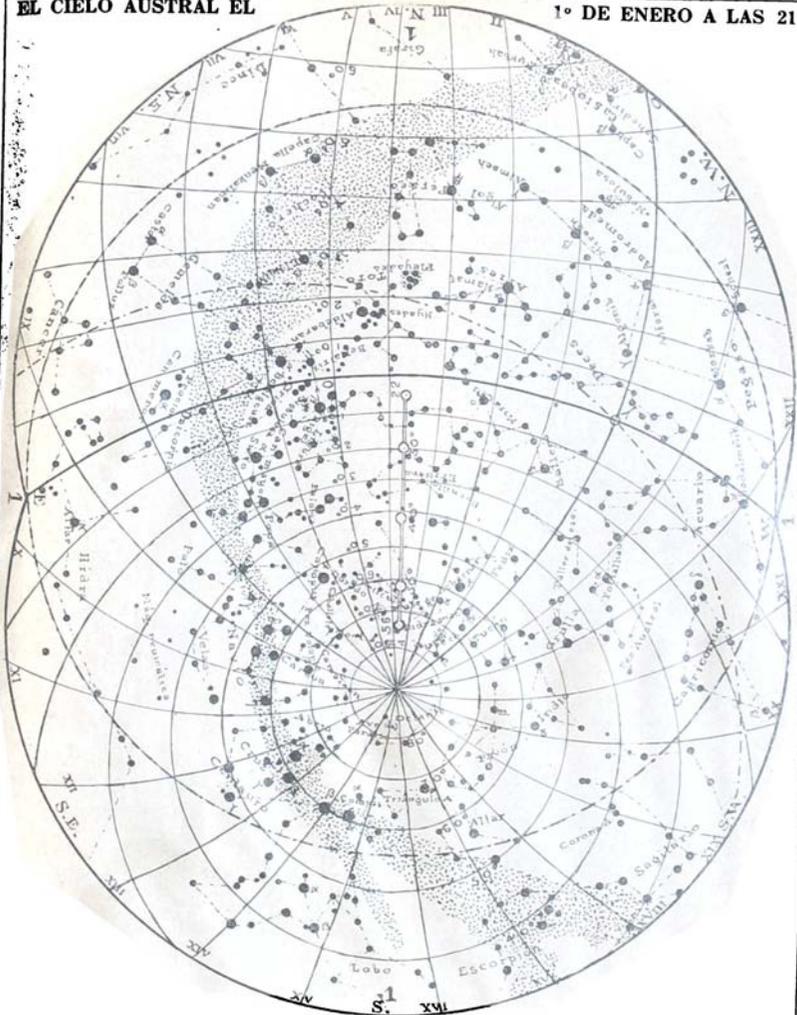
CORRAL. — Cuidar que no falte agua limpia y fresca. — El alimento debe ser refrescante, consistiendo esencialmente en verduras y rebacilla. — Desde las diez hasta las cuatro de la tarde se evitará que la pollada esté al sol. — Apartar y señalar los pollos que se conservarán para cría. — Nacen a los treinta días de empolladura los polluelos de pavo. No dejarlos andar por afuera antes del sexto día. Cuidar que no se mojen por el rocío o la lluvia. Como primer alimento se les dará miga de pan o rebacilla amasada con leche, cuatro o cinco veces por día. — Segunda cosecha de plumas de ganso. En los primerizos no se procede al desplume hasta que las alas se crucen sobre el dorso. — Cuidar también mucho la limpieza de las madrigueras y refrescar los conejos con hojas de achicoria silvestre, que les gusta mucho.

ANÍS. — El anís, «Pimpinella Anisim o Anisum Officinale» se cultiva por las semillas que se utilizan para extraer esencia, para licorería, pastelería, confitería y para usos medicinales como se ha indicado en el Almanaque para 1931. Se cultiva en suelos sueltos, permeables y frescos de los climas templados o templados cálidos. Según las regiones en que se cultiva, las plantas adquieren de 50 a 120 centímetros o más de alto. La siembra se efectúa en primavera con semilla nueva o sea de la cosecha del año anterior. Se distribuye a voleo en siembra poco tupida, o si no, en líneas distantes 10 a 12 centímetros y a 6 u 8 centímetros sobre éstas. Generalmente se necesitan de 12 a 15 kilogramos de semilla por hectárea; y según los cuidados y los años pueden

rendir de 500 a 1.200 kilogramos por hectárea. El cultivo requiere carpidas frecuentes y limpieza de yuyos. Más o menos a los cuatro meses de haberse sembrado, las semillas adquieren un color verde claro y estarán maduras para ser cosechadas. La recolección puede efectuarse cortando las plantas o por cualquier otro método; pero la recolección a mano es la más recomendable porque permite recoger las semillas a medida que van madurando. Después de disecada en el rastrojo se emparva o se coloca bajo techo. Luego se desparraman a mano o se trillan con las máquinas comunes o con cosechadoras. Se evitará que la lluvia las moje en el rastrojo, porque las semillas desmerecen en calidad perdiendo su color y aroma.

EL CIELO AUSTRAL EL

1° DE ENERO A LAS 21



Como en ediciones anteriores, los mapas del cielo se refieren al meridiano de Buenos Aires y a todas las latitudes comprendidas entre 22° y 56° . En la página "Aspectos del cielo" (V. Índice) se hallarán todos los detalles necesarios. Conservamos en forma muy condensada la descripción general y subdividimos las constelaciones en 4 clases. Estas son, refiriéndose los números entre paréntesis a los números de orden respectivos de los mapas: 1° Las circumpolares (1 a 4), 2° Las

situadas entre éstas y el Zodíaco (5 y 6), 3° Las zodiacales (7 a 8), 4° Las situadas al N. del Zodíaco (10 a 12). Las estrellas dobles se indican con (d). — 1° Circumpolares. Aunque con las explicaciones mencionadas resulta fácil hallar el mapa que corresponde al aspecto del cielo en cualquier momento, e identificar cualquier constelación, empecemos por la más conocida la Cruz del Sur, situada en la Vía Láctea.

INDICACIONES ÚTILES

Aceitunas, su preparación. — Para preparar las aceitunas, y a fin de hacerles perder el principio amargo y astringente que contienen, se abren un poco golpeándolas o pinchándolas con un tenedor, y se dejan en agua salada, que se cambia durante varios días consecutivos. Cuando están dulces, se escurren perfectamente y se ponen en salmuera con ajos, pimienta en grano, ruedas de limón o naranja agria, vinagre y orégano. Adquieren también excelente gusto aliándolas con tomillo, hinojo, menta, y cáscara de naranja.

Agua de sal. — Muchos son los usos a que puede aplicarse el agua de sal o el agua de mar conseguida artificialmente. Además de constituir un baño saludable se utiliza para irrigaciones nasales, especialmente indicadas para la ocrea y otras afecciones nasofaríngeas, propensión a los resfriados, irritaciones de la vista, infecciones, e higiene en general.

Agua turbia. — Para aclarar el agua turbia se emplea una solución saturada de alumbre. Se machaca una cantidad de alumbre, se echa en una botella hasta llenar una cuarta parte de ella. Se llena de agua y se agita de vez en cuando, hasta que el agua no pueda disolver más alumbre. Para aclarar el agua de una tinaja de tamaño regular, se vierte en ella medio vaso de la solución. Se remueve un poco con el agua de la tinaja y se deja reposar durante doce horas. Al cabo de este tiempo, el agua se habrá puesto cristalina. Este procedimiento tiene la ventaja de ser barattísimo, de no comunicar al agua ningún sabor, ni de hacerle perder sus cualidades potables.

Alfombritas arrugadas. — Las alfombritas arrugadas recuperan su aspecto de nuevas, aplicándose por el revés, con un trapo empapado en un líquido preparado del modo siguiente: en 1 litro de agua caliente se disuelven 100 gramos de goma arábiga y 10 gramos de alumbre. Se aplica caliente. Cuando está media seca se plancha por el revés.

Arte de economizar. — El arte de economizar consiste ante todo en llevar un régimen de vida

sencillo y poco dispendioso. Gastar lo necesario y suprimir compras superfluas. Efectuar las compras personalmente, al contado y en casas de confianza. Conocer la calidad y el precio de las mercaderías, y elegir las baratas y buenas. Comprar por mayor si conviene. Cuidar todo a fin de que nada se pierda, rompa o desperdicie. Acostumbrar a todos, miembros de la familia y criados, a ser cuidadosos. En lo posible, lavar, planchar, coser y zurcir en casa. Asignar algún trabajo por sencillo que sea, a cada miembro de la familia. Evitar las relaciones carcas, que pueden ocasionar gastos onerosos. Llevar una contabilidad doméstica. Efectuar depósitos en caja de ahorros, aunque sea de sumas insignificantes; acostumbrar a los niños a tener alcancías. Apartarse de los juegos de azar.

Asma. — El asma es una enfermedad más penosa que temible. Las personas que la padecen deben habitar lugares bajos y abrigados, y vivir en una temperatura apasible y lo más uniforme posible. Efectuarán ejercicio al aire libre, a pie o a caballo. Usarán ropas de lana, y se darán fricciones secas o alcohólicas, y la electricidad estática.

Durante el acceso son eficaces las inhalaciones de piridina y las gárgaras de cocaína. Se puede también quemar, durante el acceso una mezcla compuesta de partes iguales de polvos de hojas secas de estramonio, lobelia, tabaco, belladona, lavanda, te negro, granos de anís e hinojo, resina de benjuí, humedecida con una solución saturada de nitrato y de clorato de potasio.

Para ciertos enfermos, da buen resultado la aspiración de algunas gotas de cloruro de etilo en un pañuelo. Administrándole al mismo tiempo, cada cinco minutos, una mezcla de partes iguales de jarabe de tólv y de jarabe de éter. En casos muy rebeldes se dará una inyección de morfina de un centímetro. Después de los accesos es frecuente que sobrevenga enfemea, entonces se aconsejan: las inhalaciones de oxígeno, los baños de aire comprimido, los baños sulfurosos, los arsenicales y los balsámicos.

RECETAS PARA COCINA

Acaramelados de coco. — Se humedece 100 gramos de coco rallado con almíbar y se deja enfriar. Se amasa con azúcar impalpable hasta que se puedan formar bolitas. Se colocan en una taza agitándolas como para hacer albóndigas. Al día siguiente se pasan por almíbar en punto de caramelo, y se colocan sobre una bandeja o fuente emantecada. Se pueden envolver en papel de seda o colocarlos en canastitas.

Arrollado con dulce. — $\frac{1}{4}$ de taza de crema gorda se bate con 150 gramos de manteca hasta obtener una pasta suave; después se añaden 5 yemas de huevo, $\frac{1}{2}$ de taza de vino y 100 gramos de harina cernida con $\frac{1}{2}$ cucharadita de polvos de hornear. Se vierte en un molde plano y grande, untado con manteca, y se cuece en horno moderado durante 15 minutos. Se saca en seguida; del molde volcándolo sobre un paño

húmedo polvoreado con azúcar. Se unta con una capa de alguna jalea o mermelada y se arrolla.

Bocados de pejerrey con mayonesa. — En una fuente se colocan hojas enteras de buena lechuga crepa y sobre cada una de ellas una tajada de pan blanco descortezado de $\frac{1}{2}$ centímetro de espesor, ligeramente humedecido con una mezcla de aceite y vinagre; sobre éstos se ponen trozos de filetes de pejerrey hervido en agua sazónada con sal y nuez moscada. Se cubren con una salsa mayonesa espesa. Se adornan con langostinos y con trozos de gelatina de pescado o de carne. La mayonesa se prepara poniendo en una taza 2 yemas de huevo, una cucharadita de mostaza, un poco de vinagre y sal fina, se revuelve muy bien y se agrega poco a poco la cantidad de aceite necesario.

MERCADO. — Carne: Vaca, carnero, cordero, conejo, riñones de cordero. — Aves: Pollitos, pavos, pichones. — Pescado: Pejerrey, raya, lisa, dorado, camarones, langostinos, calamares. — Verdura: Chuchas, porotos, choclos, tomates, ajíes, pepinos, cebollas, puerros, remolachas, espinacas, lechuga, repollo. — Fruta: Plátanos, pelones, ciruelas, melones, guindas, damascos.

La concepción artística no necesita para nada de la verosimilitud. El arte tiene su verdad propia como tiene su moral. — ROBERTO LEDESMA.



ENERO

AGENDA

1934



16 Martes (16—349).

24 Miércoles (24—341).

17 Miércoles (17—348).

25 Jueves (25—340).

18 Jueves (18—347).

26 Viernes (26—339).

19 Viernes (19—346).

27 Sábado (27—338).

20 Sábado (20—345).

28 Domingo (28—337; 4ª Semana).

21 Domingo (21—344; 3ª Semana).

29 Lunes (29—336).

22 Lunes (22—343).

30 Martes (30—335).

23 Martes (23—342).

31 Miércoles (31—334).

Al entrar al laboratorio, despéjate de tu imaginación, como de tu abrigo; mas recupérala, como al abrigo, cuando saigas. — CLAUDIO BERNARD.

28 Días

FEBRERO

1934

DÍA DEL			2º MES (X)	SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	J	32	s. Ignacio, ob.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	V	33	Purificación	5 14	12 7	18 59	20 5	1 13	6 54	17.1
3	S	34	s. Blas, ob.	5 15	12 7	18 58	20 30	1 55	7 53	18.1
				5 16	12 7	18 57	20 55	2 36	8 50	19.1
4	D	35	SEXAGÉSIMA	5 17	12 8	18 57	21 22	3 19	9 51	20.1
5	L	36	sta. Agueda, virg.	5 19	12 8	18 56	21 51	4 3	10 54	21.1
6	M	37	s. Tito, ob.	5 20	12 8	18 56	22 26	4 51	11 59	22.1
7	M	38	s. Romualdo, conf.	5 21	12 8	18 55	23 10	5 43	13 6	23.1
8	J	39	s. Juan de Mata	5 22	12 8	18 54	—	6 40	14 16	24.1
9	V	40	s. Rómulo, conf.	5 23	12 8	18 53	0 2	7 42	15 24	25.1
10	S	41	sta. Escolástica, virg.	5 23	12 8	18 52	1 5	8 47	16 26	26.1
11	D	42	CARNAVAL	5 24	12 8	18 51	2 18	9 51	17 18	27.1
12	L	43	— (s. Damián, mr.)	5 25	12 8	18 50	3 34	10 52	18 2	28.1
13	M	44	MARTES DE CARN.	5 26	12 8	18 49	4 47	11 48	18 37	29.1
14	M	45	Ceniza	5 27	12 8	18 48	6 1	12 41	19 11	0.7
15	J	46	s. Faustino, mr.	5 28	12 8	18 47	7 13	13 32	19 41	1.7
16	V	47	sta. Juliana, v. y mr.	5 29	12 8	18 46	8 19	14 18	20 8	2.7
17	S	48	sta. Beatriz, virg.	5 30	12 8	18 44	9 24	15 5	20 37	3.7
18	D	49	CUADRAGÉSIMA	5 31	12 8	18 42	10 28	15 52	21 8	4.7
19	L	50	s. Gabino, mr.	5 32	12 8	18 41	11 31	16 40	21 42	5.7
20	M	51	s. Eleuterio, ob.	5 33	12 7	18 40	12 33	17 29	22 20	6.7
21	M	52	s. Félix, ob.	5 34	12 7	18 39	13 33	18 20	23 5	7.7
22	J	53	sta. Eleonor, virg.	5 35	12 7	18 38	14 28	19 12	23 55	8.7
23	V	54	s. Pedro Damiano	5 36	12 7	18 37	15 19	20 3	—	9.7
24	S	55	s. Matías, apost.	5 37	12 7	18 36	16 1	20 52	0 49	10.7
25	D	56	s. VICTORINO, mr.	5 38	12 7	18 35	16 39	21 40	1 47	11.7
26	J	57	s. Néstor, ob.	5 39	12 7	18 34	17 12	22 26	2 47	12.7
27	M	58	s. Balduino, conf.	5 39	12 6	18 32	17 41	23 10	3 47	13.7
28	M	59	s. Justo, mr.	5 40	12 6	18 31	18 8	23 52	4 47	14.7

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. El día dura 13 h. 45 min. el 1º; 12 h. 51 min. el 28. Disminuye, en término medio, 2 min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 30 m. (Ver página 11).

Para corregir el reloj, la hora del paso del Sol, se obtiene sumando a la hora de Buenos Aires la longitud del lugar (en tiempo) si es W, y restándola si es E.

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

1932		1933		1932		1933		1932		1933				
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
1	31.6	19.5	23.7	19.9	11	24.8	16.3	31.6	22.4	21	30.5	19.7	29.8	19.5
2	34.8	23.2	27.9	18.3	12	25.6	11.8	22.8	14.5	22	24.3	15.5	29.4	15.0
3	30.3	22.5	27.4	12.6	13	26.7	11.2	24.0	9.2	23	23.3	10.3	30.6	15.2
4	27.0	16.8	25.0	13.3	14	28.9	16.1	27.1	11.9	24	22.4	16.4	32.6	20.2
5	30.6	22.0	22.0	11.1	15	30.7	16.0	27.0	18.0	25	26.2	18.6	27.5	18.9
6	32.1	20.5	23.3	12.4	16	22.2	14.6	28.7	19.9	26	24.8	19.0	23.7	17.8
7	34.8	21.0	27.5	13.5	17	22.5	10.5	28.1	19.2	27	27.0	16.1	26.2	14.0
8	36.1	21.0	28.7	19.1	18	25.3	12.7	26.8	19.3	28	25.5	19.5	29.4	19.2
9	33.2	21.0	28.5	19.9	19	27.9	18.5	28.9	18.6	—	—	—	—	—
10	33.1	26.3	30.1	21.4	20	28.7	19.0	31.7	21.7	—	—	—	—	—

Si el talento científico fuese patrimonio de castas, abundarían las dinastías de sabios.
JULIO REY PASTOR.



FEBRERO

AGENDA

1934

**1 Jueves** (32—333).**9 Viernes** (40—325).**2 Viernes** (33—332).**10 Sábado** (41—324).**3 Sábado** (34—331).**11 Domingo** (42—323; 6ª Semana).**4 Domingo** (35—330; 5ª Semana).**12 Lunes** (43—322).**5 Lunes** (36—329).**13 Martes** (44—321).**6 Martes** (37—328).**14 Miércoles** (45—320).**7 Miércoles** (38—327).**15 Jueves** (46—319).**8 Jueves** (39—326).

MEMENTO — 1: Reapertura de los tribunales. — 3: Batalla de Caseros (1852). — 11: Carnaval. — Los republicanos españoles conmemoran la república de 1873. — 13: En Estados Unidos el aniversario de Washington (n. 1732). — **Martes de Carnaval** (feriado). — 14: Ceniza. — 24: Brasil: constitución republicana. 1891.

El mismo espíritu que sirve para la libertad, sirve también para consolidar la tiranía.
NICOLÁS CORONADO.

FEBRERO

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Cosechar el alpiste. — Concluir de cosechar el tabaco, el pelitre y el lúpulo. — Reparar y principiar la cosecha del arroz. — Regar las cabezas de girasol conforme maduren. — Sembrar la colza y el pelitre en almácigas. — Preparar la tierra para la siembra de alfalfa, esparcela, trébol encarnado y de la cebada para forraje. — Cuidar la limpieza de las sementeras. — Aprovechar las primeras lluvias para arar los rastrojos. — Hasta mediados de este mes se puede sembrar papas de segunda cosecha.

HUERTA. — Se continúan los riegos abundantes y las escardas de los nuevos tablones. — Seguir trabajando los terrenos destinados a las siembras y plantaciones de otoño. — Sembrar lechugas, nabos, salisfeas. — Seguir la siembra en almácigas de coles, coliflores y repollo. — Plantar cebolla de verdeo. — Concluir la cosecha de cabezas de cebolla.

JARDÍN. — Continuar cambiando por otras las plantas pasadas de flor. — Repicar las plantas sembradas en el mes anterior. — Sembrar en almácigas: alioli, amapola, clavelina, flox, lino colorado, margaritas, no me olvides, pensamientos, violetas, resedá, zinnia. — Replantar las violetas. — Tener listos los terrenos donde se plantarán los bulbos. — Regar con abundancia y de noche los céspedes.

MONTES Y FRUTALES. — Seguir injertando a escudete. — Preparar los terrenos destinados a nuevas plantaciones. — Sembrar pinos, tilos, acacias. — Proceder a la recolección de la fruta de otoño antes de que esté del todo madura. pues entonces no se conservará.

VIÑA. — Terminar el deshojado. — Empezar la cosecha. — Apartar los racimos más perfectos para semilla, dejando la simiente en las uvas hasta la siembra. — Marcar las mejores cepas para multiplicación.

EQUINOS. — Exigen los mismos cuidados del mes anterior. — Si ha llovido y si los campos están buenos se principiará a domar los potros, con tal de haber tenido el cuidado de amadrinarlos en el otoño, y, aunque no estuviesen amadrinados, se puede, asimismo, amansarlos, encerrándolos en un potrero de noche, hasta que sigan la madrina. — Se pueden amansar los potros jóvenes, siempre que el domador no sea pesado.

BAÑOS ANTISARNICOS. — Los ovinos deben bañarse una o dos veces por año, estén o no enfermos. El baño será más eficaz y económico cuando los animales estén recién esquilados o con lana corta. Un baño de cien litros es suficiente para cien carneros; su duración será de cinco minutos. Es conveniente dar de beber previamente a los animales. El baño antisarnico es una medida de precaución recomendable antes de entrar en el establecimiento animales de otra procedencia, pues de este modo se destruirán los parásitos o gérmenes de peste que pueden tener. En algunos países se emplean con preferencia los baños arsenicales que se preparan de diversos modos: 1 kilogramo de arsénico común, 10 kilogramos de sulfato de hierro y 100 litros de agua pluvial o de río. Se disuelve el arsénico en 20 litros de

VACUNOS. — Deben tener agua a discreción y a proximidad. — Los que no encierran hacienda la recogerán muy de madrugada, yéndola despacio. Para encerrar el ganado vac en el corral hay que acostumbrarlo en una ección propicia, en los meses de octubre y noviembre, cuando hay abundancia de pasto. Recolectos campos, si hay epidemia para sacar el cu de los animales caídos evitando padecer inútiles a las bestias y aprovechando así cueros. — Seguir teniendo los toros finos las vacas.

OVINOS. — Las ovejas requieren los mismos cuidados que en el mes anterior. — Si no se ha bañado todavía para curarlas de la sarna, éste el último mes para hacerlo. Desde ma hasta la esquila es mejor curar a mano. Cua la parte sarnosa está cubierta de una co dura que impide que el remedio penetre, convie aplicar la grasa de potro que en pocos días disuel la costra. — En algunas localidades se esquil los borregos en este mes.

CAPRINOS. — Las cabras, aunque de natu leza resistentes y modestísimas en cuanto a cuidados que requieren, padecen algunas enfermedades que influyen sobre la cantidad y calidad de la leche. Hay que alojarlas en un local limpi bien ventilado y donde el sol entre a voluntad. El pesebre, construido en lugar elevado, esta orientado hacia el Este o el Oeste. Debe tener suelo impermeable, en el que se coloca una can de pasto seco o paja, que se renueva con frecuencia. Se calcula para cada animal un metro cuadrado de piso. Como característica del buen estado de salud de las cabras, mencionaremos cabeza pequeña y ágil, ojos abultados y vivos caídas las orejas, el pelo fuerte y brillante. Al presentarse así es que están enfermas.

PORCINOS. — Continuar llevando los cerdos a pastoreo, empezar a darles ración suplementaria de maíz y papas cocidas; este suplemento se va aumentando en los dos meses siguientes.

CORRAL. — Engorde de los pollos nacidos e septiembre y octubre; se encierran en un espacio más reducido y se les da tres comidas diarias pastas preparadas con papas cocidas y harina de maíz. Se hace la castración de los gallos nuevo especiales para la venta.

agua caliente, se agrega el sulfato de hierro; se añade agua hasta completar los 100 litros. La sal de hierro tiene por objeto neutralizar la toxicidad del arsénico y si se agregan 5 ó 10 gramos de asafétida, que es amarga y repugnante los animales no la beberán. Otro modo de preparar baños arsenicales consiste en emplear las mismas proporciones de arsénico y de agua y substituir el sulfato de hierro por el de cinc o de alumbre. También se emplean baños antisarnicos con extracto de tabaco y con fluidos a base de fenoles. Se usan al 1 ó 2 por ciento, según su fuerza de ácido fénico y sus propiedades emulsionantes sean buenas o malas, debido a que las aguas duras de ciertas regiones no se prestan a que el producto actúe en el total de la masa líquida.

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Ernesto Enrique Haeckel, famoso biólogo, nació en Postdam el 16 de febrero de 1834. Falleció en Jena el 9 de agosto de 1919. Se dedicó a la anatomía, fisiología y embriología comparadas. Creó la cátedra de zoología de la Universidad de Jena. Publicó "Los radiolados". Halló las "moneras", consideradas como los organismos más elementales que viven en

libertad. Trazó un cuadro genealógico de la ascendencia animal del hombre. Enunció la teoría del "monismo"; según la cual el alma es una función del sistema nervioso central.



José María de Pereda, insigne novelista, nació en Polanco (España) el 7 de febrero de 1834. Falleció el 2 de marzo de 1906. Colaboró en diversos periódicos; fué diputado y correspondiente de la Academia Española de la Lengua. Describió con realismo artístico las costumbres montañesas; fervoroso creyente y estilista castizo, figura en primera línea entre los literatos españoles. Publicó: "Escenas montañesas"; "Pedro Sánchez"; "El sabor de la tierra"; "Sotileza"; "Peñas arriba"; "El bucy suelto"; "La Montañez"; etc.



ANIVERSARIOS

FEBRERO

CENTENARIOS

1. Ferrocarril al Rosario, inaug. 1886.
2. Primera fundación de Buenos Aires, 1535.
3. Combate de San Lorenzo, 1813. — Tratado paz y de límites que pone fin a la guerra del Paraguay, 1876.
4. Tentativa de revolución radical, 1905.
6. Gral. Juan G. de las Heras † 1866. — María Cristina de Habsburgo-Lorena † 1929. — Augusto B. Leguía † 1932.
7. Colón nació, 1446 († 1506). — Ricardo Palma, n. 1833 († 1919). — Falucho † 1824.
8. Guerra ruso-japonesa, 1904.
9. Combate del Juncal, 1827.
10. Pedro de Angelis † 1859. — Roentgen † 1923. — Bs. As.: llega el "Plus Ultra", 1926.
11. Reconciliación de la Santa Sede con Italia, 1929.
12. Batalla de Chacabuco, 1817.
14. Cosme Argerich † 1820. — Bs. As.: incendio de la Estación Central, 1897.
15. Agustín Alvarez † 1914. — Bs. As.: inaug. del Balneario Municipal, 1917.
16. Juan Facundo Quiroga asesinado, 1835.
17. Pestalozzi † 1827. — Rubén Darío † 1916.
18. Fundación de Gualeguay, 1783.
19. Bs. As.: fundación del J. Botánico, 1892.
20. Batalla de Salta, 1813. — Batalla de Ituzaingó, 1827. — Branden † 1827. — Martín Coronado † 1919. — Jorge Brandes † 1927.
22. Jorge Washington, n. 1732 († 1799). — Pbro. Manuel Alberti † 1811. — Ferrocarril a la Ensenada, 1863.
25. Nace el Gral. San Martín, 1778.
27. Belgrano enarbola la bandera argentina, 1812. — Mendoza se constituye provincia, 1820.
28. Almafuerie † 1917. — Montevideo: inauguración del monumento al Gral. Artigas, 1923.

Juan María Roland de la Platière, nació en Villefranche (Fr.) el 18 de febrero de 1734. Falleció cerca de Ruán el 15 de noviembre de 1793. Se adhirió a la causa de la Revolución. Perteneció a la Administración municipal de Lyon. Fué diputado en la Asamblea Constituyente. Se estableció en París y se afilió al partido girondino. Ocupó el cargo de ministro del Interior. La Convención Nacional le eligió diputado, pero renunció. Escapó de la proscripción y se suicidó al saber la ejecución de su esposa.



- 1/1834: N. el pintor alemán Eduardo Oeckel.
- 2/1834: N. Augusto Comas y Arqués, juriconsulto español († 1900).
- 5/1834: † el marino y político español, José de Luyando († 1773).
- 6/1734: † Fray Jaime Barón y Arín, escritor español (n. 1657).
- 6/1834: N. Eryñ Klebs, médico alemán; descubrió el bacilo de la difteria.
- 7/1834: N. Demetrio Ivanovich Mendelév (Véase Índice). — N. el arquitecto francés, Alfredo Filiberto Aldrophe († 1895).
- 9/1834: N. Félix Dahn. (Véase Índice).
- 10/1734: † el marino español, Pedro Gutiérrez de los Ríos (n. 1677).
- 11/1834: N. Hugo Francisco de Brachelli, estudista austriaco († 1892). — N. el político español, Saturnino Alvarez Bugaía († 1880).
- 12/1834: † Daniel Schlegelmacher (Véase Índice).
- 15/1734: N. Antonio Gimbert, e lebre médico español, inventor de excelentes aparatos quirúrgicos († 1786).
- 18/1834: † el militar argentino, Domingo Soriano Arévalo (n. 1783).
- 22/1834: N. en Madrid el pintor Antonio Peña († 1866).
- 23/1834: N. Gustav Nachtigall. (Véase Índice).
- 24/1734: N. Cristián Schubart Edler de Kleefeld, agrónomo alemán († 1787).
- 25/1634: † Alberto Wenceslao Eusebio conde de Waldstein. (Véase Índice).
- 26/1834: † Aloys Senefelder. (Véase Índice).
- 27/1834: N. el historiador alemán Germán Riegel († 1900).

Estanislao Del Campo, poeta, nació en Buenos Aires el 7 de febrero de 1834. Falleció el 6 de noviembre de 1880. Se inició en el comercio, fué empleado de la Aduana y secretario de la Cámara de diputados. Actuó en la revolución de 1874. Ocupó una banca de diputado al congreso y fué luego oficial mayor del ministerio de Gobierno. En 1866 publicó "Fausto", fantasía gauchesca, cuyos personajes, Don Laguna y Anastasio el Pollo, alcanzaron inmediata popularidad y le dieron renombre.



INDICACIONES ÚTILES

Barniz para colorear calzado. — Para teñir calzado de cuero se mezclan partes iguales de anilina del color deseado goma laca y alcohol. Se aplica sobre el cuero como si fuera una pintura común. Se deja secar y se pinta de nuevo, si una mano no resultara suficiente. Después de bien seco se pule con cera natural.

Barritas de alumbre para después de afeitarse. — Se disuelve $\frac{1}{4}$ gramo de anilina carmín y 1 de mentol en 50 gramos de agua. Luego se agregan 5 gramos de glicerina y 50 de alumbre en polvo. Si la masa resultara muy espesa se le agrega más agua, pero entonces habrá que calentarla a fuego muy lento para que se evapore el exceso de agua. En caliente se vierte la pasta en moldes apropiados y se deja enfriar a fin de que se solidifiquen. El alumbre así preparado no sólo cierra los poros, como el alumbre común, sino que refresca y desinfecta la piel.

Belleza de la cara. — Para conservar la tez fresca se aplicará, después de haberse lavado la cara con agua tibia, una mezcla de: 100 gramos de agua de azahar, 15 de glicerina, 15 de ácido bórico y el jugo exprimido de un limón. Debe agitarse previamente.

Bichos colorados. — Contra bichos colorados es muy indicada la aplicación de una mezcla compuesta de 100 gramos de trementina, 30 gramos de cloroformo, 30 de glicerina y 20 de óxido de zinc. Se agita antes de usar.

Botellones para agua. — Para quitar de los botellones el depósito terroso que en ellos deja el agua, es conveniente echarles una papa cortada en pedacitos y humedecida apenas con un poco de agua. Se deja uno o dos días hasta que fermenta. Luego se sacude bien, se quita y se lava con agua de jabón y se enjuaga perfectamente. Es conveniente tenerlos siempre bien llenos y cambiarles el agua diariamente.

Bronces. Su cuidado. — Las estatuas de bronce requieren cuidados especiales según la pátina que los cubre. La pátina que más frecuentemente se encuentra en los objetos de arte, es de un tinte

oscuro, brillante, cálido. También existe la p. verdosa, llamada "verde antiguo", y la p. negra, que como la primera, debe ser brillante. En casos excepcionales, cuando las estatuas de bronce están muy oxidadas o muy sucias, pueden lavarse en agua de lejía de soda. En gen conviene emplear una pasta compuesta de: cu gramos de aceite de lavanda, veintiocho grs de alcohol y catorce gramos de agua. Se f. rápidamente la estatua con la mezcla extendiendo con achicoria dulce; y cuando todo está secople con gamuza. Se obtiene también buen resultado con polvo de achicoria diluido en agua tibia o con aceite que contenga un poco de tiza. Para dar brillo, se pasa un cepillo suave con ceragen, ligeramente entibiado, y se frota la estatua y se termina puliendo con gamuza.

Para reavivar el dorado, se repasan las pedañadas con un pincelito mojado en una mezcla de: 250 gramos de agua, 65 gramos de ácido nítrico y 2 gramos de alumbre. Se deja secar al sol o cerca del fuego. Para quitar las manchas grasas, se lava el objeto con una solución ligera de potasa con agua. Se deja secar, y se aplica con un trapo un compuesto de: 7 gramos de carbonato de soda, 15 gramos de creta en polvo, 5 gramos de alcohol de 85 grados, y 125 gramos de agua. Se deja secar y se frota con cepillo suave.

Callos y durezas de los pies. — Para comba los callos y durezas de los pies nada más eficaz que la aplicación diaria de pintura de yodo. Para extirpar los callos es también eficaz la aplicación de la siguiente pomada. Se disuelve en baño de María 24 gramos de cera amarilla, se le agregan 4 gramos de lanolina, se retira del fuego y se le incorporan 2 gramos de ácido salicílico, 2 de resina de pino, 2 de bálsamo del Perú y 3 gramos de trementina.

Carmín líquido para los labios. — En un frasco se echan juntos 50 gramos de vinagre rosado, 5 gramos de alcolato de jazmín, y 30 gram de carmín fino. Se aplica con un pincelito y agita cada vez que se usa.

RECETAS PARA COCINA

Bocadillos de berenjenas. — Se cuecen las berenjenas, se sacan del fuego y se pasan por agua fría, para que pierdan el amargo. Se dejan enfriar y se pelan y se deshacen hasta formar una masa compacta, después se agrega un poco de cebolla, ají y tomate picado y frito en aceite, perejil picado, dos yemas de huevo, sal, pimienta y pan rallado. Se calienta aceite en la sartén y se fríe por cucharadas.

Bocadillos de Lyon. — En una cacerola se pone a cocer 100 gramos de manteca con un vaso de agua, una cucharada de azúcar y un polvito de sal, cuando empieza a hervir se echan 100 gramos de harina cernida; se revuelve sobre el fuego durante cuatro minutos. Se deja enfriar, se bate muy bien con cuatro huevos enteros. Se hacen

bolitas del tamaño de una nuez y se colocan separadas en una lata; cuando están doradas huecas se sacan del horno. Se abren con un cuchillo fino, se rellenan con chantilly y se polvorea con azúcar. Se pueden también rellenas con crema o con dulce de leche.

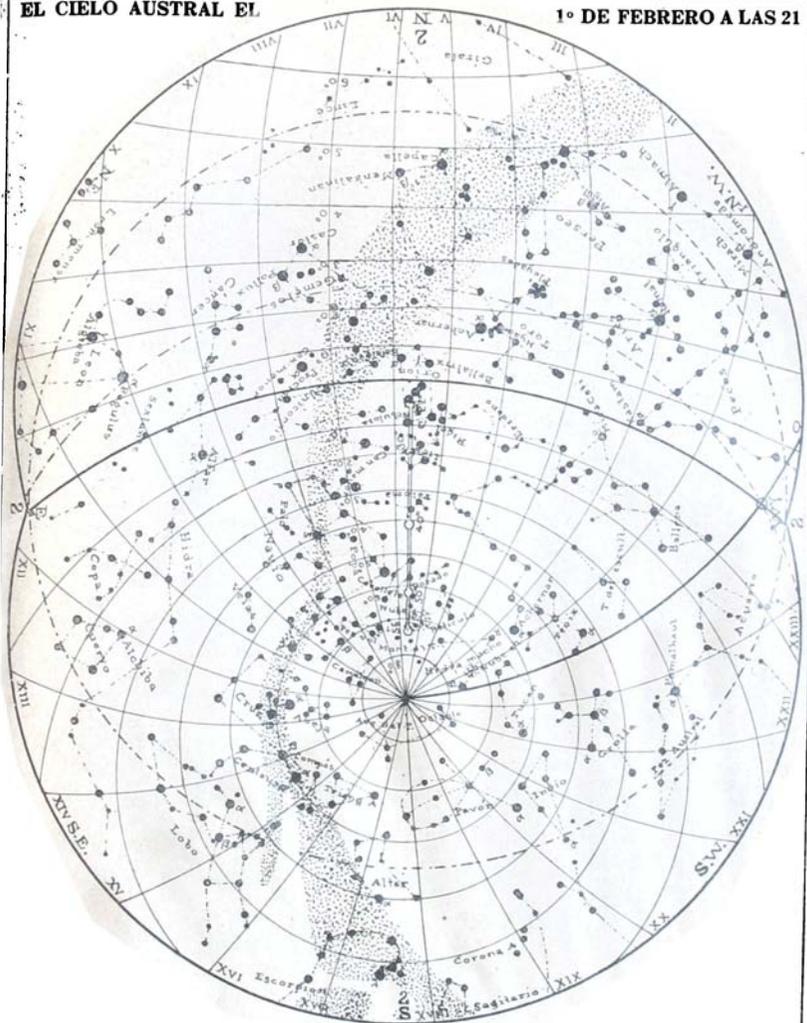
Bifes a la modistilla. — Se preparan ocho bifes de carne de lomo de regular espesor; se doran muy bien en manteca, se colocan en el medio de una fuente redonda, y se rodean con una buena cantidad de pequeñas papas redondas y bien fritas. En el momento de servir, se coloca sobrecada bife un poco de una mezcla, preparada: des haciendo una cucharada de jugo de carne con 50 gramos de manteca, y un poco de vino seco. Debe servirse muy caliente.

MERCADO. — Carne: Carnero, vaca, ternera, conejo, hígado, riñones, cabeza de ternera. — Aves: Gallinas, pollitos, patos, pavos, pichones. — Pescado: Corvina, pejerrey, brótola, raya, anchoa, besugo, lisa, dorado, surubí, pescaditos, camarones, langostinos, calamares. — Verdura: Repollo, chauchas, porotos, choclos, tomates, ajíes, cebollas, puerros, remolacha, zapallo angola, espinacas, berenjenas, lechugas. — Fruta: Pelones, priscos, duraznos amarillos, ciruelas, peras de agua, manzanas, uvas, melones, almendras.

No basta el talento, como no basta tener en la mano un máuser y frente a sí un blanco: es necesario saber tirar y, más de todo, tener buena puntería. — JULIETA LANTERI RENSHAW.

EL CIELO AUSTRAL EL

1° DE FEBRERO A LAS 21



La Cruz del Sud se compone de 4 estrellas bien visibles y de algunas más chicas: la mayor es α (Acrux) la más cerca del polo de brillo variable (d), la 2° β a retaguardía, la 3° γ y más distante del polo (d), la 4° δ es mucho más chica. Luego viene siguiendo en sentido inverso del movimiento diurno aparente, el Centauro, cuyas estrellas principales son β (Agena) más cerca de la Cruz y α (Rigil Kentarus) (d), ambas situadas sobre la Vía

Láctea, extendiéndose las otras más lejos del polo y alrededor de la Cruz, entre éstas ϵ (Ma Wei) y ζ (Alnair) (d). Cerca de la Cruz más próxima al polo se ve la Mosca Austral o Abeja. En seguida y muy próxima a α del Centauro el Compañ. Siguiendo en el mismo sentido hallamos el Lobo, el Triángulo A cerca del polo, el Ane de Paratso y el Octante; un poco más lejos el Parón, el Indio y la Grulla, con α y γ (Aldhanab).



FEBRERO

AGENDA

1934



16 Viernes (47—318).

23 Viernes (54—311).

17 Sábado (48—317).

24 Sábado (55—310).

18 Domingo (49—316; 7ª Semana).

25 Domingo (56—309; 8ª Semana).

19 Lunes (50—315).

26 Lunes (57—308).

20 Martes (51—314).

27 Martes (58—307).

21 Miércoles (52—313).

28 Miércoles (59—306).

22 Jueves (53—312).

No determinan la grandeza de las naciones, ni la extensión del territorio, ni la floridez de su comercio, ni el cúmulo de sus caudales, ni el poder de sus ejércitos, si a todo ello no se adicionan las concreciones de la forma reveladas en la belleza. — José León Pagano.

¡Desventurados los que nunca han sabido cuánto consuelan y purifican el alma la dulce y sabia tutela de un padre y los besos, las oraciones y los cuidados de una madre cariñosa! — José María de Pereda.

Nada es más lisonjero a los individuos que gobiernan, nada puede estimularlos tanto a todo género de sacrificios y fatigas, como el verse premiados con la confianza y estimación de sus ciudadanos. — Mariano Moreno.

31 Días

MARZO

1934

DÍA DEL			3ER MES (M)	SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	J	60	sta. Antonina, mr.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	V	61	s. Simplicio, p.	5 41	12 6	18 30	18 35	5 44	6 43	16.7
3	S	62	s. Emeterio, mr.	5 42	12 6	18 29	18 59	0 35	6 43	17.7
				5 43	12 6	18 28	19 26	1 17	7 44	
4	D	63	s. CASIMIRO, conf.	5 44	12 5	18 26	19 56	2 2	8 46	18.7
5	L	64	s. Teófilo, ob. y cf.	5 45	12 5	18 24	20 30	2 49	9 51	19.7
6	M	65	s. Basilio, ob.	5 46	12 5	18 22	21 8	3 40	10 59	20.7
7	M	66	sto. Tomás de Aquino	5 47	12 5	18 21	21 57	4 35	12 7	21.7
8	J	67	s. Juan de Dios	5 48	12 4	18 20	22 55	5 34	13 15	22.7
9	V	68	sta. Francisca	5 48	12 4	18 19	—	6 36	14 16	23.7
10	S	69	s. Mario, ob. y cf.	5 49	12 4	18 18	0 1	7 38	15 9	24.7
11	D	70	s. EULOGIO, pbro.	5 50	12 4	18 16	1 14	8 38	15 55	25.7
12	L	71	s. Gregorio, papa	5 51	12 3	18 15	2 26	9 35	16 35	26.7
13	M	72	s. Nicéforo, ob.	5 52	12 3	18 14	3 38	10 28	17 6	27.7
14	M	73	sta. Matilde, reina	5 53	12 3	18 12	4 49	11 18	17 36	28.7
15	J	74	s. Aristóbulo, mr.	5 54	12 3	18 11	5 58	12 6	18 5	29.7
16	V	75	s. Agapito, ob.	5 55	12 2	18 10	7 3	12 53	18 35	1.2
17	S	76	s. Patricio, ob.	5 56	12 2	18 8	8 7	13 41	19 6	2.2
18	D	77	PASIÓN	5 57	12 2	18 7	9 13	14 30	19 39	3.2
19	L	78	SAN JOSÉ	5 58	12 1	18 6	10 17	15 19	20 15	4.2
20	M	79	sta. Eufemia, virg.	5 59	12 1	18 4	11 20	16 11	20 58	5.2
21	M	80	s. Benito, conf. y fd.	5 59	12 1	18 2	12 18	17 3	21 47	6.2
22	J	81	s. Octaviano, mr.	6 0	12 1	18 1	13 11	17 55	22 40	7.2
23	V	82	s. Victoriano, mr.	6 1	12 0	18 0	13 57	18 45	23 37	8.2
24	S	83	s. Dionisio, mr.	6 2	12 0	17 59	14 38	19 34	—	9.2
25	D	84	RAMOS	6 2	12 0	17 57	15 13	20 20	0 35	10.2
26	L	85	s. Manuel, mr.	6 3	11 59	17 56	15 43	21 4	1 34	11.2
27	M	86	s. Ruperto, ob.	6 4	11 59	17 55	16 9	21 47	2 34	12.2
28	M	87	s. Sixto, p. y conf.	6 4	11 59	17 54	16 35	22 30	3 33	13.2
29	J	88	s. Cirilo, mr.	6 5	11 58	17 52	17 1	23 13	4 33	14.2
30	V	89	VIERNES SANTO	6 5	11 58	17 51	17 28	23 57	5 33	15.2
31	S	90	s. Benjamín, mr.	6 6	11 58	17 49	17 57	—	6 34	16.2

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 36).
El día dura: 12 h. 49 min. el 1°; 11 h. 43 min. el 31. Disminuye, en término medio, 2 min. por 24 h.
Duración media del crepúsculo, 29 min. (Ver pág. 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

1932		1933		1932		1933		1932		1933				
Días	Máx.	Mfn.	Máx.	Mfn.	Días	Máx.	Mfn.	Máx.	Mfn.	Días	Máx.	Mfn.	Máx.	Mfn.
1	29°8	16°7	30°8	19°2	12	26°7	16°3	23°5	13°1	23	29°3	19°3	19°5	10°0
2	31°2	19°7	21°1	9°6	13	29°3	19°6	25°0	14°6	24	31°8	18°7	21°3	7°3
3	23°3	19°6	22°1	9°4	14	30°6	19°7	21°0	11°6	25	27°7	18°5	21°6	9°5
4	29°9	13°3	24°7	14°7	15	30°4	18°5	27°4	7°0	26	27°4	16°5	25°2	12°9
5	22°2	16°0	27°7	13°0	16	29°9	19°1	30°1	14°2	27	24°8	16°2	27°3	13°6
6	24°0	8°0	24°1	13°8	17	27°2	20°7	32°0	20°5	28	20°8	12°7	24°1	15°5
7	27°0	15°2	26°7	17°0	18	26°0	19°5	25°4	20°2	29	24°2	12°7	22°1	9°9
8	23°8	14°8	29°6	18°8	19	25°6	11°4	29°5	21°2	30	27°8	13°2	30°7	16°4
9	21°3	14°8	23°4	18°4	20	26°2	16°7	29°1	20°0	31	27°0	12°2	20°8	12°9
10	29°3	12°9	25°4	17°1	21	26°6	18°5	31°9	21°9	—	—	—	—	—
11	24°2	12°8	22°5	13°4	22	27°4	19°3	22°6	16°4	—	—	—	—	—

Nunca se recuerda tanto el ser mortal como cuando se contempla a los hijos que también lo son.
MIGUEL LAURENCENA.



MARZO

AGENDA

1934



1 Jueves (60—305).

2 Viernes (61—304).

3 Sábado (62—303).

4 Domingo (63—302; 9ª Semana).

5 Lunes (64—301).

6 Martes (65—300).

7 Miércoles (66—299).

8 Jueves (67—298).

9 Viernes (68—297).

10 Sábado (69—296).

11 Domingo (70—295; 10ª Semana).

12 Lunes (71—294).

13 Martes (72—293).

14 Miércoles (73—292).

15 Jueves (74—291).

MEMENTO. — 14: La constitución de Rumania. — 17: San Patricio, patrón de Irlanda. — 19: Día feriado (San José). — 21: Principia el otoño. — 25: Domingo de Ramos. — Independencia de Grecia. — 26: Fiesta nacional en Australia. — 30: Viernes Santo (feriado).

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Antonio Allegri más conocido por El Correggio, célebre pintor, nació en Correggio en 1494. Falleció el 5 de marzo de 1534. Se firmaba a veces Lieto. Sus principales obras son: en Parma las cúpulas de San Juan y de la catedral; el "San Jerónimo", y las pinturas del monasterio de San Pablo. En Dresde: "La Natividad de Jesucristo"; y "La Magdalena acostada a la entrada de su gruta". En Viena: "Júpiter e Io"; y en París: "Júpiter y Antíope" y el "Matrimonio místico de Santa Isabel de Alejandría con el Niño Jesús".



Félix Dahn, poeta, jurisconsulto e historiador, nació en Hamburgo el 9 de febrero de 1834. Estudió en Múnich y en Berlín. Fué profesor de las Universidades de Hamburgo y de Koenigsberg. Entre sus obras figura: "Estudios para la historia de Dios germánico"; "El derecho de guerra"; "Proopio de Cesárea"; "Los reyes de los germanos"; "Estudios gótico-occidentales"; "Tratado de derecho comercial". Ha escrito además buenas novelas, inspiradas poetas, y las tragedias "El rey Rodrigo" y "El margrave Rudiger de Bechelaren", que le dieron fama.



ANIVERSARIOS

MARZO

CENTENARIOS

1. San Juan se constituye en provincia. 1820. — Francisco Solano López † 1869. — Jorge Newbery † 1914. — Ruy Barbosa † 1923.
2. Primera fundación de Mendoza, 1561.
3. Alm. Guillermo Brown † 1857.
4. Dr. Mariano Moreno † 1811.
5. General Martín Rodríguez † 1845.
7. Aristides Briand † 1932.
8. Rafael Obligado † 1920.
9. Batalla de Tacuarí, 1811.
10. Esteban de Luca † 1824.
11. E. de Amicis † 1908.
12. Presidente M. Quintana † 1906 (n. 1835).
13. Gral. Juan M. de Pueyrredón † 1850. — Inauguración del Cristo de los Andes, 1904.
14. Juan Manuel de Rozas † 1877 (n. 1793).
15. Exp. Continental en Buenos Aires, 1882.
16. Bs. As.: estatua de Mazzini, 1878. — Miguel Primo de Rivera † 1930.
17. Santiago del Estero, fundada, 1554. — Brown toma Martín García, 1814
20. Newton † 1727. — Florencio Varela asesinado en Montevideo, 1848. — Terremoto en Mendoza, 1861. — Mariscal Foch † 1929.
22. Goethe † 1832 (n. 1749).
25. Santiago de Chile: quinta Conferencia Panamericana, 1923.
26. Beethoven † 1827. — Dr. Roque José Pérez † 1871. — Enrique Granados † 1916. — Sarah Bernhardt † 1923.
29. Cornelio Saavedra † 1829. — Juan José Viamonte † 1843.
31. Haydn, n. 1732. — Santiago del Estero declara su autonomía provincial, 1820. — Dalmacio Vélez Sársfield † 1875 (n. 1801).

- 2/1834: † el político y jurisconsulto hondureño, José Cecilio del Valle.
- 5/1834: † Leopoldo Cicognara, historiador y profesor italiano (n. 1767). N. el etnógrafo y filólogo alemán, Federico Müller († 1898).
- 6/1834: N. Jorge Du Maurier, dibujante y novelista inglés († 1896).
- 7/1834: N. el veterinario alemán Louis Frank († 1884).
- 9/1734: N. Francisco Bayeu y Subías, pintor español († 1795). — N. el poeta y escritor español, Vicente Antonio García de la Huerta († 1787).
- 9/1831: N. el naturalista norteamericano, Enrique Augusto Ward († 1905).
- 10/1834: N. Diego Fallon, poeta colombiano († 1905).
- 12/1834: † el matemático alemán, Carlos Guillermo Feuerbach (n. 1800).
- 13/1834: N. Augusto Juan Carlberg Hare, escritor inglés († 1903).
- 17/1834: † José Domínguez Mans, jurisconsulto y político mexicano (n. 1784).
- 18/1834: † el arqueólogo italiano, Carlos Fea (n. 1753).
- 19/1834: N. en Chartres el escritor Jorge Duplessis († 1899).
- 20/1834: N. Carlos Guillermo Eliot, químico y matemático norteamericano.
- 22/1834: † Pedro Claudio Dupuessa de Belval, marino francés (n. 1750). — N. el historiador iraní Augusto Barth.
- 23/1834: N. Juan de Chlumceky, estadista austriaco.
- 30/1834: † el industrial y publicista alemán, Rodolfo Ackermann (n. 1764).

Demetrio Iwanovich Mendeleiev, notable químico ruso, nació en Tobolsk el 7 de febrero de 1834. Falleció en San Petersburgo (Petrogrado) el 2 de febrero de 1907. Terminó sus estudios en París. En sus viajes a Pensilvania y al Cáucaso realizó estudios sobre la industria del petróleo. Fué profesor de los gimnasios de Sinferopol y de Odessa y catedrático de química de la universidad de San Petersburgo. Publicó: "Tratado de química", y "Sistema periódico de los elementos químicos". Estudió la compresión de los gases, el petróleo, el isomorfismo, etc.



Alois Senefelder, famoso inventor, nació en Praga el 6 de noviembre de 1771. Falleció en Múnich el 26 de febrero de 1834. Estudió Derecho y se dedicó luego a escribir obras teatrales. Se familiarizó con los trabajos de imprenta y concibió la idea de sustituir el empleo de tipos por el grabado. Después efectuó ensayos sobre planchas de cobre y sobre piedras y terminó por inventar la litografía; perfeccionó los procedimientos y con Gleissner la aplicó para imprimir música. Senefelder publicó obras relativas a su invento.



MARZO

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Concluir la cosecha del arroz y del alforfón. — Empezar generalmente la cosecha del maíz. — Cosechar el ricino. — Continuar la cosecha del lúpulo y del girasol. — Recoger la segunda cosecha del ramio. — Se puede empezar a plantar la colza y preparar la tierra para la caña de azúcar y los geranios. — Reparar el momento de guadañar los forrajes. — Continuar la preparación de los terrenos destinados a forrajes. — Empezar a sembrar la alfalfa, esparceta, galega, trébol encarnado y cebada para forraje. — Seguir rompiendo la tierra de los rastros. — Tener bien limpias las sementeras.

HUERTA. — Se hará lo posible por la preparación de los cuadros para la siembra de otoño. — Continuar las escardas de los tablones ya plantados para soltar la tierra y destruir los yuyos. — Aporcar el apio, las papas y las remolachas. — Se puede todavía plantar cebollas para verdeo. — Plantar dientes de ajo. — Transplantar las plantas de las almacías. — Sembrar arvejas, berro, perejil, perifollo. — Cosechar los zapallos.

JARDÍN. — Se plantarán en los terrenos preparados en el mes anterior, las cabezas de azucenas, anémonas, junquillos, narcisos, fresias, jacintos, tulipanes, ixias, lirios, etc.; también pueden plantarse en macetas que luego se entierran. En los macizos se plantarán plantas de adorno que resistan al frío. — Seguir repicando las plantas sembradas en el mes anterior. — Multiplicar las plantas con gajos y división de matas. — Al aire libre se sembrarán las mismas clases que en el mes de febrero. — Los riegos se harán por la mañana y cuando la tierra esté seca.

MONTES Y FRUTALES. — Seguir preparando el terreno y abrir los hoyos para las plantaciones que se harán en otoño e invierno. — Empezar el trasplante de los coníferos y de los arbustos de hojas persistentes. — Plantar los árboles criados en macetas.

VIÑA. — Continuar la vendimia. — Sembrar en surcos de almáximo las semillas de uvas elegidas.

EQUINOS. — Si el año es de seca se sigue dando agua a los animales; si ha llovido, sigue

CONEJOS BLANCOS. — La cría de conejos blancos, de las razas "gigantes", es la que mayores ventajas reporta, pues además de producir las mejores pieles, dan carne abundante. Las pieles blancas son las más uniformes y de fácil tinte, por lo tanto las más adaptadas a la industria peletera. Los conejos de la raza Gigante Blanca de Bouscat alcanzan gran desarrollo y como mínimo llegan a pesar cinco kilogramos. Son rústicos y prolíficos. Tienen ojos rosados y uñas blancas, cubiertas por el pelo de las extremidades de las patas, que son muy velludas entre los dedos. El pelo del cuerpo es medianamente largo, sedoso y blanco con reflejos plateados; se presta muy bien para imitar el armiño. También se obtienen buenos resultados con conejos de las razas Blanco de Viena y Blanco Rex. Para el buen éxito de la explotación de conejos pro-

ductores de pieles es indispensable la ubicación adecuada de las conejeras. Se elegirán sitios claros y moderadamente frescos, resguardados de la luz directa del sol, pues ésta les da un tinte amarillento que las desvaloriza. Las dimensiones de las jaulas serán las comúnmente usadas. Para obtener pieles de un blanco puro se dispondrán los pisos de las conejeras de modo de que la eliminación de la orina sea perfecta. El invierno es la mejor época para seleccionar las pieles y venderlas, pues es cuando se ponen más tupidas y espesas. Al seleccionar los animales, que han de sacrificarse, se cuidará que la muda haya terminado, de lo contrario los pelos se desprenderán con facilidad. El cuero puede verificarse en bolsa, desechando la piel de la cabeza y de la cola que no tienen ningún valor.

VACUNOS. — Los cuidados que requieren a muy distintos según los años. Si ha llovido el tiempo es bueno, no hay más que reparar hacienda y evitar que entren toros ajenos y mesturas; en cambio, si el año es de seca, hay que seguir dando agua en abundancia, y tratarse de mover la hacienda lo menos posible, y siempre despacio.

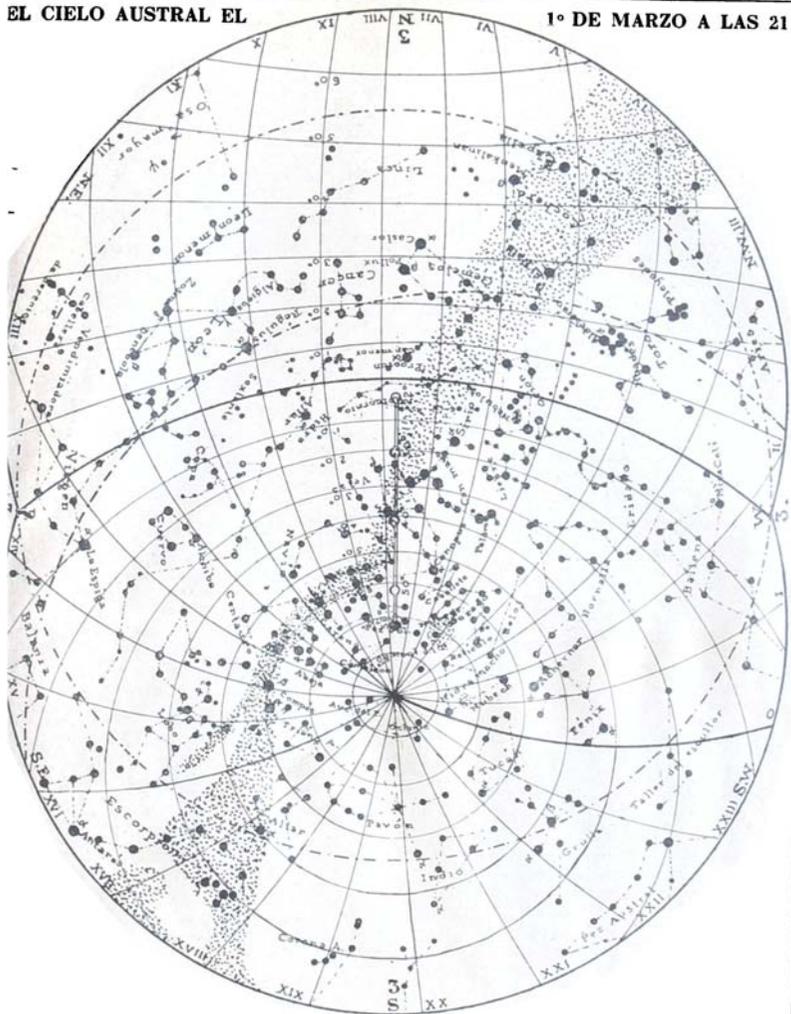
OVINOS. — Según se quiera que la segunda parición empiece del 1º al 15 de agosto o después del 1º de septiembre, se echan los carneros puros a las majadas el 1º o 15 de este mes, o el 1º de abril. Se debe capar y descolar los corderos de parición de la primavera. — Los que tienen majadas grandes, deben apartar las ovejas preñadas en los primeros días de este mes, lo que es preferible a ir las apartando a medida que paren.

CAPRINOS. — Este y los dos meses siguientes son más oportunos para hacer montar las cabras, aun que su estado de celo se manifiesta con frecuencia durante todo el año si bien mantienen y principalmente cuando hay un macho en la vecindad. Si hay varios machos disponibles, hay que elegir, por supuesto, el que esté en las mejores condiciones de alimentación y con las señales más típicas de la raza que se anhela. Por experiencia se sabe que la mejor edad para la primera monta en la cabra, es de doce y aun de diez a seis meses.

CORRAL. — Cuando se acerca la estación de las lluvias, se dará una punteada con la pala al suelo del gallinero. El piso se aplanará bien para que no se formen charcos de agua. Por la noche, y sin perder de vista una suficiente ventilación, hay que tener las gallinas abrigadas contra el frío y la humedad; para ello se colocarán cortinas de lienzo o esteras delante de las ventanas y grandes aberturas. — En esta estación y para sostenerlas en la crisis de la muda, se dará a las aves comida abundante de grano y restos de la cocina un poco tibios.

EL CIELO AUSTRAL EL

1º DE MARZO A LAS 21



Un poco más allá el Tucán, el Fénix y el triángulo de la Hidra Macho; sobre un lado del triángulo vemos una nebulosa llamada *Nube Chica* y otra del vértice opuesto otra, la *Nube Grande* conocida también por *Nubes de Magallanes*. cerca de 3º vértice de la Hidra vemos una estrella muy brillante *Achernar* (α) de la constelación *Eridano* que se va extendiendo en línea muy gruesa hasta cerca de β de Orión. En la proximidad de la Nube Grande hallamos varias peque-

ñas constelaciones: la *Montaña de la Tabla*, cerca del polo, el *Reticulo*, el *Reloj*, el *Dorado* y el *Caballete*, un poco más allá y más cerca del polo, el *Pez Volador* y el *Camaleón*. Cada una de las pequeñas constelaciones enumeradas contiene solamente estrellas de magnitud reducida, pero son en extremo fáciles de identificar, por lo menos en noche clara, cuando no se hallan cerca del horizonte.

INDICACIONES ÚTILES

Cejas. — Las cejas requieren un cuidado esmerado; es necesario limpiarlas a menudo para quitarles los rastros de polvo y de sudor. Al efecto se tendrá siempre a mano pequeñas motas de algodón. La depilación de las cejas se efectuará de acuerdo con la forma de los ojos, ovaladas, redondas o alargadas. El tamaño y el ancho serán relativos a lo que haya dispuesto la naturaleza, pues si son espesas no se debe exagerar al reducir las. En caso que no lleguen a cubrir el arco natural se pueden aumentar con un lápiz de color adecuado. La separación se retocará de acuerdo a la forma y tamaño de la nariz; bien separadas para una nariz chica, y moderada para una nariz aguileña.

Cepillos y peines. — La limpieza de los peines y cepillos debe efectuarse diariamente. Al efecto se frotará el peine con el cepillo destinado a este uso, previamente mojado en una solución de amoníaco, enjuagándolo después, y dejándolo secar. Otro modo muy rápido de limpiarlos consiste en lavarlos en agua de jabón en la que se habrá disuelto un poco de soda. Cada quince o veinte días se introducirán durante algunos minutos en alcohol de 85 grados.

Cola para pegar objetos de carey. — La fórmula siguiente da una excelente cola para pegar objetos de carey. En baño de María se funden 100 gramos de cola común, se le agregan 5 gramos de alumbre y 5 de ácido acético, se revuelve bien y se retira del fuego; cuando se ha enfriado un poco se le añade 40 gramos de alcohol. Se emplea caliente. Una vez preparada la cola puede calentarse, sin peligro, en baño de María.

Cristales y vidrieras. — Diversos son los procedimientos que se emplean para limpiar vidrios. Quedan perfectamente limpios y adquieren un

brillo admirable, si se lavan primeramente con amoníaco (15 gramos por cada baldecito de agua y después con ácido clorhídrico (60 gramos cada balde de agua). Se cuidará que esta solución toque el marco, si es de metal.

Cuadros al óleo. — Los cuadros al óleo se limpian del siguiente modo: se les quita bien el polvo con un plumero suave, después se colocan sobre una mesa y se les pasa una capa de aceite de olivas. Se dejan durante doce horas, se quita el aceite con aserrín fino y seco; después se lava la tela con agua y jabón y cuando está perfectamente seca puede dársele una mano de barniz.

Cuero pirograbado. — La imitación del cuero pirograbado se consigue empleando como mordiente la potasa o la sosa cáustica en solución muy concentrada. A veces se efectúa el trabajo sobre el objeto, pero es preferible hacer el dibujo antes que el montado. El cuero cortado a la forma definitiva se extiende sobre un mármol. Se moja hasta que esté impregnado de agua, estira perfectamente por medio del rodillo y calca el dibujo repasando los contornos fuertemente con un punzón. Cuando está semiseco, separan los perfiles con una pluma de escribano mojada en una solución concentrada de potasa o de sosa cáustica, la que al tiempo que muere el cuero deja una huella de color parecido al del pirograbado. Se deja secar y se retocan las partes que no hubieran quedado bien. Se colorea con soluciones débiles de anilinas, repitiendo la operación varias veces si se desean obtener tonos fuertes o subidos. Se dejan secar bien las anilinas y se pasa con barniz plátano primero, terminando el trabajo con una mano de cera fundida y aguarrás, en baño de María.

RECETAS PARA COCINA

Bombas de papas. — Se salcocha 1 kilo de papas peladas y con ellas se hace un puré. Se agrega pimienta, una yema de huevo, una cucharada de manteca y dos de queso rallado. Se forman pequeñas albóndigas de papas y se rellenan con un picadillo de carne fina o de pollo, luego se pasan por huevo batido y se envuelven en pan rallado. Se doran en abundante aceite y se sirven en una fuente adornada con perejil frito.

Budin de ave. — Se pica muy bien la carne cocida de un pollo o de una gallina tierna; se le agrega un poco de jamón cortado en pedacitos y frito en manteca, leche, una cucharada de harina, sal, pimienta, nuez moscada y algunos champiñones de conserva, se le añaden cinco huevos muy bien batidos. Se vierte en una budinera untada con manteca y se ponen en baño María durante ½ hora. Se sirve con salsa.

Budin de pejerrey. — Se salcocha un pejerrey de regular tamaño con algunos granos de pimien-

ta. Se desmenuza, se agrega miga de pan remojada en leche, cuatro yemas batidas con una cucharada de manteca y las cuatro claras batidas a nieve. Se vierte en una budinera untada con manteca y pan rallado y se pone media hora en horno. Se sirve con salsa de tomate y rebanada de huevos duros.

Budin Orléans. — ½ litro de leche, 6 yemas, 50 gramos de pasa de uva, 260 gramos de vainillas, 4 damascos en dulce, 4 ciruelas, 2 peras, una copa de ron, una cucharada de esencia de vainilla, y 4 cucharadas de azúcar. Se limpian las pasas y se remojan con el ron. Con la leche las yemas, el azúcar y la esencia se prepara una crema, sin ponerla a cocer. En un molde liso se colocan capas de las vainillas alternando con otras de las pasas y frutas cortadas en cuadrillos; se vierte sobre todo la crema cruda terminando con una capa de vainillas. Se cuece en baño de María al horno durante una hora.

MERCADO. — Carne: Vaca, ternera, carnero, conejo, hígado, riñones, cabeza de ternera. — Aves: Patos, gallinas, pavos, pollos, tichones. — Caza: Mulitas, liebres. — Pescado: Anchoas, raya, brótola, pejerrey, corvina, lisa, dorado, besugo, surubí, peccaditos, calamaras. — Verdura: Bruselas, repollos cardo, arvejas, chauchas, porotos, tomates, ajíes, cebollas, puerros, remolacha, zapallo, espinaca, berenjenas, lechuga. — Fruta: Duraznos, pelones amarillos, ciruelas, peras, manzanas, membrillos, uvas, bananas, almendras.

Hay más voluntad de amor patrio, en el obscuro gesto de plantar un árbol, que el brillante de pulir un espada. — FERNÁN FELIX AMADOR.



MARZO

AGENDA

1934

**16 Viernes** (75—290).**24 Sábado** (83—282).**17 Sábado** (76—289).**25 Domingo** (84—281; 12ª Semana).**18 Domingo** (77—288; 11ª Semana).**26 Lunes** (85—280).**19 Lunes** (78—287).**27 Martes** (86—279).**20 Martes** (79—286).**28 Miércoles** (87—278).**21 Miércoles** (80—285).**29 Jueves** (88—277).**22 Jueves** (81—284).**30 Viernes** (89—276).**23 Viernes** (82—283).**31 Sábado** (90—275).

30 Días

ABRIL

1934

DÍA DEL			4º MES (♈)	SOL			LUNA			E
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
				h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	d.
1	D	91	PASCUA	6 7	11 58	17 48	18 29	0 44	7 40	1
2	L	92	s. Francisco de Paula	6 8	11 57	17 46	19 27	1 35	8 48	1
3	M	93	s. Benito de Palermo	6 9	11 57	17 45	19 54	2 29	9 57	1
4	M	94	s. Isidoro, ob. y ef.	6 9	11 57	17 43	20 50	3 28	11 7	2
5	J	95	sta. Juliana, virg.	6 10	11 56	17 42	21 54	4 30	12 9	2
6	V	96	s. Celestino, papa	6 11	11 56	17 40	23 4	5 32	13 6	2
7	S	97	s. Epifanio, ob.	6 12	11 56	17 39	—	6 32	13 53	2
8	D	98	CUASIMODO	6 13	11 55	17 38	0 14	7 28	14 33	2
9	L	99	Anunciación	6 14	11 55	17 36	1 26	8 21	15 7	2
10	M	100	s. Ezequiel, prof.	6 15	11 55	17 35	2 34	9 10	15 36	2
11	M	101	s. León, papa	6 16	11 55	17 34	3 41	9 58	16 5	2
12	J	102	s. Julio, papa	6 16	11 54	17 33	4 47	10 45	16 34	2
13	V	103	sta. Ida, virg.	6 17	11 54	17 32	5 51	11 31	17 3	3
14	S	104	s. Tiburcio, mr.	6 17	11 54	17 30	6 55	12 19	17 34	3
15	D	105	sta. ANASTASIA, mr.	6 18	11 54	17 29	8 1	13 9	18 11	3
16	L	106	s. Toribio, ob.	6 18	11 53	17 28	9 4	14 0	18 51	2
17	M	107	s. Aniceto, papa	6 19	11 53	17 26	10 6	14 53	19 38	3
18	M	108	s. Eleuterio, ob. y m.	6 20	11 53	17 25	11 1	15 45	20 29	4
19	J	109	s. Jorge, ob.	6 21	11 53	17 24	11 50	16 36	21 25	5
20	V	110	s. Marciano, conf.	6 21	11 52	17 23	12 32	17 26	22 25	6
21	S	111	s. Anselmo, ob.	6 22	11 52	17 21	13 8	18 13	23 24	6
22	D	112	ss. Sotero y Cayo	6 23	11 52	17 20	13 41	18 58	—	8
23	L	113	s. Jorge, mr.	6 24	11 52	17 19	14 9	19 41	0 22	9
24	M	114	s. Fidel, mr.	6 25	11 52	17 18	14 36	20 23	1 20	10
25	M	115	s. Marcos Evang.	6 26	11 51	17 17	15 2	21 5	2 18	11
26	J	116	s. Cleto, papa	6 27	11 51	17 16	15 29	21 49	3 17	12
27	V	117	s. Anastasio, papa	6 27	11 51	17 15	15 55	22 35	4 19	13
28	S	118	s. Pablo de la Cruz	6 28	11 51	17 13	16 27	23 25	5 24	14
29	D	119	s. ROBERTO, conf.	6 29	11 51	17 12	17 4	—	6 31	15
30	L	120	sta. Catalina de Sena	6 30	11 51	17 11	17 48	0 19	7 42	16

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 36). El día dura: 11 h. 41 min. el 1º; 10 h. 41 min. el 30. Disminuye, en término medio, 2 min. por 2 horas. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver página 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

1932		1933		1932		1933		1932		1933		
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.
1	22.4	17.3	19.4	9.1	11	20.4	8.6	25.1	15.5	21	24.7	12.2
2	25.3	18.5	22.0	13.4	12	20.8	14.3	17.9	9.0	22	25.7	12.8
3	20.6	15.2	24.2	15.4	13	19.7	14.1	18.7	12.4	23	26.6	16.3
4	18.3	10.1	31.0	17.4	14	19.8	8.6	21.5	13.6	24	27.6	17.3
5	20.2	7.3	28.7	22.1	15	22.7	9.6	19.4	9.0	25	30.4	19.3
6	23.3	10.1	26.6	22.1	16	24.1	10.7	19.5	6.9	26	29.7	23.0
7	25.8	11.8	20.3	16.1	17	24.3	12.3	24.6	11.0	27	26.3	19.7
8	26.0	19.6	27.7	20.2	18	21.4	14.1	26.1	11.0	28	21.2	15.7
9	24.2	16.4	29.6	22.6	19	24.1	14.0	23.9	13.0	29	19.3	12.6
10	21.2	12.4	31.7	21.2	20	23.6	13.4	17.8	12.6	30	19.4	11.4

La nación se hace rica y fuerte trabajando, no peleando; ahorrando su sangre y su oro; por la paz fecunda, no por la guerra que desangra. — JUAN B. ALBERDI.



ABRIL

AGENDA

1934

**1 Domingo** (91—274; 13ª Semana).**9 Lunes** (99—266).**2 Lunes** (92—273).**10 Martes** (100—265).**3 Martes** (93—272).**11 Miércoles** (101—264).**4 Miércoles** (94—271).**12 Jueves** (102—263).**5 Jueves** (95—270).**13 Viernes** (103—262).**6 Viernes** (96—269).**14 Sábado** (104—261).**7 Sábado** (97—268).**15 Domingo** (105—260; 15ª Semana).**8 Domingo** (98—267; 14ª Semana).

MEMENTO. — 1: Domingo de Resurrección. — 8: Cumpleaños del rey Alberto de Bélgica (n. 1875). — 9: Anunciación. — 19: Fiesta nacional de la República del Uruguay (los 33). 21: Brasil; fiesta nacional (Tiradentes). 29: En El Salvador, aniversario de la revolución de Gutiérrez, 1894.

ABRIL

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Preparar la tierra para el trigo, cebada, avena y centeno. — Continuar la plantación de la colza. — Empezar a plantar la caña de azúcar, el lúpulo y los geranios. — Terminar la cosecha del maíz, algodón, ricino y girasol. — Dar la primera reja al terreno para el cáñamo. — Concluir la siembra de alfalfa, esparceta, galega, trébol encarnado y cebada para forrajes. — Es el último mes para cortes de pastos para secar. — Cosechar las papas de la segunda. — Empezar a sacar las batatas, aprovechando los días de buen tiempo. — Principiar la recolección de las remolachas, turneps y zanahorias.

HUERTA. — Preparar y abonar la tierra. — Plantar dientes de ajo, tomillo, orégano, hierbabuena, alcauciles, dividiendo las matas viejas. — Plantar y escardar los alcauciles y cardos. — Hacer nuevos plantíos de frutillas. — Sembrar cebollas en almácgas. — Cavar las fosas para plantar los espárragos. — Sembrar arvejas, habas, acelga, lechuga, escarola, nabos, rabanitos, espinacas, remolachas, zanahorias, salisifes, etc.

JARDÍN. — Entrar en el invernáculo o colocar bajo vidrieras las plantas que sufren por los fríos. — Continuar el trasplante en viveros de las plantas sembradas en los meses anteriores. — Hacer colección de plantas, multiplicándolas con gajos y brotes que se plantarán provisoriamente en arena mezclada con resaca. — Terminar la plantación de bulbos en plena tierra. — Dividir y trasplantar las plantas perennes. — Este es el mes conveniente para modificar los macizos y formar jardines nuevos. — Limpiar los invernáculos.

MONTES Y FRUTALES. — Seguir el trasplante de los coníferos y arbustos de hojas persistentes. — Seguir preparando los terrenos y hoyos para nuevas plantaciones. — Sembrar al aire libre en almácgas o en plena tierra o bien en terrines: abedules, abetos, alerces, pinos, robles, almendros, avellanos, cerezos, ciruelos, damascos, duraznos, guindos, manzanos, nogales, perales, vides. — Estratificar las semillas que no pueden sembrarse, a fin de conservarlas mejor.

VIÑA. — Seguir sembrando en almácgas la semilla de uvas elegidas. — Riepar las plantitas

cuando tengan cuatro hojas. — Trasplantar criadero las plantas de un año.

EQUINOS. — Este es generalmente el mes para marcar las haciendas. — Se disminuye la ración de pasto verde y se aumenta la de pasto seco para los padrillos mantenidos a peseb.

VACUNOS. — Si el año no es de epidemia se marcará en este mes. La marca no debe cambiar de mano; es bueno que sea siempre el mismo que la maneje. También conviene que siempre el mismo que eche la señal a los terneros. — Los toros de los pesebres no deben soltarse con las vacas hasta noviembre o diciembre.

VINOS. — Si no se han soldado todavía los carneros padres de las majadas, debe hacerse sin falta el 1.º de este mes. La parición de ovejuna tiene lugar generalmente en este mes. Si no se han apartado las ovejas preñadas en el mes anterior se hace a medida que paren. Dejar en el corral las ovejas que han parido durante la noche y cuando la majada se ha retirado y los corderos caminan, se llevan con las madres a un potrero o quinta cerca del corral; a la tarde, cuando se trae la majada al corral, se dejan atrás las ovejas que han parido durante el día y se llevan al potrero después de encerrar a la majada. Cada ocho días se juntan las ovejas del potrero con la majada. — Vigilar si los corderos se llenan.

PORCINOS. — A la parición, vigilar a la chancha, pues puede matar a los chanchitos; ahogándolos al acostarse sobre ellos. A veces también los come. Es mejor apartarlos conforme nacen, sobre cama de pasto seco, para devolverlos después de algunas horas. No perderlos de vista por algunos días y privar de todo alimento animal a ciertas marranas antes de que den a luz su cría. Se deja mamar a los lechones durante cuatro semanas.

CORRAL. — Pasada la crisis de la muda, incótese a las aves a la postura de huevos, por comidas substanciosas, variadas y algo tibias, y hacerlas entrar temprano. Mantener en el gallinero la temperatura más alta posible. — Debe tratarse de que los pollos de otoño estén en buenas condiciones de alimentación para cuando llegue el invierno y para capar los que se destinan al engorde. — Se encierran los gansos para engorde.

INCUBACIÓN ARTIFICIAL. — La incubadora resulta muy conveniente para la reproducción avícola, pero es menester conocer su mecanismo y seleccionar debidamente los huevos. El éxito de una máquina incubadora depende del lugar en que funcione. Este debe estar libre de corrientes de aire, de luz solar y de cualquier causa que ocasione variaciones en la temperatura que debe mantenerse de día y de noche de 20 a 22 grados. De este modo, cuando se manipulen los huevos para darles vuelta, el descenso de temperatura que experimentarán no tendrá consecuencia alguna para el germinar, pues el ambiente constante del local evitará el enfriamiento brusco y la muerte de muchos embriones. También es nece-

sario proveer al local de buena ventilación porque las emanaciones de los productos empleados para la calefacción, pueden viciar la atmósfera y afectar la vitalidad del embrión. Para ubicación de la incubadora nada hay mejor que un sótano bien ventilado y con temperatura uniforme. Otro factor que debe tenerse muy en cuenta es el de la humedad del ambiente. Durante los diez primeros días de la incubación se necesita poca humedad; pero después es indispensable que la atmósfera del local sea húmeda de manera que cuando se aireen los huevos, éstos la absorban directamente. Para producir la humedad necesaria se regará el piso con agua una o dos veces diarias. (Sigue en la pág. 60).

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Sven Adolfo Hedin, escritor y político, nació en Bo (Suecia) el 23 de abril de 1834. Falleció en Estocolmo el 20 de septiembre de 1905. Estudió en Upsala donde inició su carrera periodística que prosiguió en Estocolmo al frente del diario "Aftonbladet". Defendió durante toda su vida la democracia sueca. Periodista infatigable, publicó diversos trabajos jurídicos e históricos, y tuvo brillante actuación parlamentaria; representó a Estocolmo en la segunda Cámara del Riksdag.



Federico Augusto Bartholdi, célebre escultor, nació en Colmar (Fr.) el 2 de abril de 1834. Falleció en París el 4 de octubre de 1904. Se inició en la pintura que abandonó para dedicarse a la escultura monumental. Entre sus obras figuran: la grandiosa estatua de la Libertad, que sirve de faro al puerto de Nueva York; en Belfort; el León simbólico de la defensa; en Colmar: el monumento de Martín Schöen y la estatua del almirante Bruat; y entre otras las estatuas de Rouget de Lisle, de La Fayette, etc.



ANIVERSARIOS

ABRIL

CENTENARIOS

2. Samuel Morse † 1872 (n. 1791).
3. Fundación de Corrientes, 1588.
5. Batalla de Mairipú, 1818. — Julio Ferry, n. 1832 († 1893). — Gral. Mariano Necochea † 1849. — Inaug. oficial del túnel del F. C. Transandino, 1910. — Roberto J. Payró † 1928.
6. Rafael Sanzio † 1520 (n. 1483). — Cimienzos de la Pirámide de Mayo, 1811. — Celestino Mutis, n. 1732 († 1809).
7. Bs. As.: primera elección por el voto secreto obligatorio, 1912. — Washington: 1.º Congreso Panamericano de Periodistas, 1926.
8. Arzobispo Espinosa † 1923. — San Juan: por 1.ª vez se aplica el voto femenino, 1928.
10. Primer Congreso Pedagógico de la América Latina en Buenos Aires, 1882.
11. Urquiza asesinado, 1870 (n. 1801).
12. Creación del Registro Nacional, 1862. — Enrique Ferri † 1929.
13. El Tte. L. C. Candelaria efectúa la travesía de los Andes en aeroplano, 1918.
14. Asesinado de Lincoln, 1865 (n. 1809). — Naufragio del "Titanic", 1912. — París: Exposición Universal, 1900. — Miguel Juárez Celman † 1909 (n. 1847).
15. Bs. As.: fundación del Jockey Club, 1882. — Mauricio Loewy, n. 1833 († 1907).
17. Fundación de Salta 1582. — Carlos A. Aldao, † 1932.
19. Jujuy fundado, 1593. — P. Curie † 1906.
21. Guerra entre España y EE. UU. 1898.
22. Inaug. del F. C. a Campana, 1876. — El primer tranvía eléctrico en Bs. As., 1897.
24. Apertura del Colón primitivo, 1857.
26. Pablo Podestá † 1923.
29. Inaug. del primer ferrocarril elevado en Nueva York, 1877. — Ignacio L. Albarracín † 1926. — Tte. Gral. José Félix Uriburu, † 1932.



Alberto Wenceslao Eusebio, conde de Waldstein o Wallenstein, duque de Mecklenburgo, de Friedland y de Sagan, nació en el castillo de Hermanie (Bohemia) el 15 de septiembre de 1583. Falleció en Eger (Hungría) el 25 de febrero de 1634. Célebre militar, combatió contra los turcos y se distinguió en la guerra de Treinta Años. Fue el mejor general del emperador Fernando II. Derrotado en Lutzen, se le acusó de traición y fue destituido y asesinado.

- 1/1634: † el escritor español, Francisco Antonio Docampo.
- 1/1834: N. José María Pinzón Rico, poeta colombiano.
- 2/1834: N. el literato, catedrático y abogado español, Francisco de Paula Canalejas y Casas († 1883).
- 3/1834: N. Emilio Ritterhaus, poeta alemán († 1897).
- 4/1834: † el marino español, Angel Laborde y Navarro (n. 1772). — N. Vicente Brandi historiador alemán († 1901).
- 5/1834: † Ricardo Godwin Keats, marino inglés (n. 1757).
- 7/1834: † en París el naturalista Juan María Poiret (n. 1755). — † Vicente Escobar, pintor español (n. 1757).
- 9/1834: N. el matemático francés, Edmundo Laguerre († 1886).
- 10/1731: N. Federico Manuel Grunwal, médico y naturalista alemán († 1826).
- 12/1734: † Sor María Francisca de San Antón, escritora española (n. 1714).
- 14/1834: N. Teresa Vera, poetisa mexicana († 1859).
- 13/1834: N. el cirujano francés, Armando Desprez († 1896).
- 18/1734: N. Ramón Pignatelli Moncayo y Aragón, célebre ingeniero e hidrografo español († 1793).
- 20/1534: † Isabel Barton, la "Santa de Kent", visionaria inglesa.
- 23/1834: N. Carlos Farrar Browne, "Artemio Ward", humorista norteamericano († 1867).
- 24/1734: N. el grabador suizo, Adrian Zingg († 1816).
- 25/1734: † el médico y farmacéutico alemán, Juan Conrado Dippel (n. 1673).
- 28/1834: N. Luis Buchonnet, estadista suizo.

Gustavo Nachtigall, famoso explorador nació, en Eichsted (Alemania), el 23 de febrero de 1834. Falleció cerca de Las Palmas, el 20 de abril de 1885. Estudió medicina y fué médico militar, carrera que abandonó para dedicarse a los viajes. Se incorporó en la expedición del bey de Túnez contra las tribus sublevadas. Efectuó interesantes exploraciones que describió, en su obra "Sahara y Sudán". La Sociedad Geográfica de París le otorgó la gran medalla de oro. Fué cónsul general de Alemania en Túnez.



INDICACIONES ÚTILES .

Champú. — La fórmula que damos a continuación sirve para preparar un excelente champú para el lavado del cabello: una yema de huevo y una cucharadita de jabón negro se mezclan perfectamente con una cucharada de amoníaco, se vierte en una botella y se le agrega agua de manzanilla o de tilo, se emulsiona bien. Con este líquido se friccionan los cabellos, y se enjuagan con agua bastante caliente.

Charol. — El calzado de charol se agrieta con facilidad. Para disimular este defecto se emplea el cerote de zapatero. Se calientan algunos granos de cerote y con esta pasta se rellenan las grietas, se alisan bien, y se pule con la crema acostumbrada. Para que la aplicación resulte mejor conviene introducir la mano en el zapato o colocarlo en una horma.

Chirrido de puertas. — Para evitar esta molestia se coloca entre el marco y la hoja de la puerta un trozo de papel plegado en diversos dobleces. Como esto es una solución momentánea, el defecto de construcción se corregirá, después, clavando en el marco de la puerta, tiras de fieltro, paño o cualquier tejido grueso.

Embalaje de encomiendas postales. — Los objetos de vidrio o de cristal deben embalarse bien envueltos y sólidamente atados, en cajas de metal, de madera, o de cartón ondulado fuerte, de modo de impedir cualquier daño a los empleados y a la correspondencia. Los líquidos, aceites y cuerpos fácilmente licuables, deben enviarse en frascos de vidrio herméticamente cerrados. Cada frasco debe ser embalado en la forma indicada precedentemente, rodeándolo con algodón, aserrín, o alguna materia absorbente, que impida que al romperse el frasco se derrame todo su contenido. Los cuerpos grasos de difícil licuefacción, ungüentos, jabón blando, resinas, etcétera, así como las semillas de los gusanos de seda, deben colocarse en una primera envoltura, ya sea ésta una caja, una bolsita de tela o de pergamino, u otro ma-

terial parecido, luego debe ser colocada la encomienda en una segunda caja de madera, de metal o de cuero grueso y fuerte.

Engrudo que no decolora el papel. — Se prepara uno muy bueno echando una cucharada de almidón pulverizado y otra de harina en agua hirviendo. Removiendo siempre, añádase luego más agua hirviendo hasta que adquiera la consistencia que se desea.

Escaleras de mármol. — Se lavan con agua y jabón abundante dejando que éste actúe un buen rato, y se enjuagan bien. Para sacarle manchas se frota con una pasta hecha con piedra pómez en polvo y vinagre. Después de fregarla se enjuaga con agua pura.

Esmerilado de los vidrios. — Para imitar el esmerilado de los vidrios, se hace una mezcla de: 20 gramos de silicato de soda con otro tanto de carbonato de cal precipitada y 200 gramos de agua. Se disuelven bien hasta obtener un líquido espeso y con una muñeca de trapo se da una mano a los vidrios, previamente limpios. Para que el trabajo quede parejo y no se noten las huellas del pintado, se golpea con la muñeca de trapo con golpes breves y suaves.

Esponjas. — Las esponjas gomosas se limpian mezclando una parte de ácido muriático y veinte de agua (llovida o destilada), se frota bien la esponja en esta agua. Si se pone más gomosa no importa. Se sigue cambiando el agua y tanto se amasa y tantas veces se cambia, hasta que quede clara el agua. Luego se enjuaga en agua con amoníaco; esto producirá una efervescencia y espuma. Esta agua con amoníaco también se cambiará hasta que no salga más suciedad y que no eche más espuma; para concluir se enjuaga varias veces en agua limpia. Se tendrá cuidado de que el ácido muriático no gotee en el mármol ni en las ropas, pues produciría agujeros. Si caen algunas gotas en el mármol, se echarán en seguida unas gotas de amoníaco, que paraliza inmediatamente la acción del ácido muriático.

RECETAS PARA COCINA

Buñuelos con pasas. — 250 gramos de harina se mezcla poco a poco con leche hasta obtener una crema espesa, se le ponen dos yemas de huevo y dos claras batidas a nieve, una cucharadita de azúcar molida y uno o dos puñados de pasas sin semilla. Se echan cucharadas de la masa en grasa de cerdo, hirviendo, se doran los buñuelos y se polvorean con azúcar.

Conejo a las finas hierbas. — El conejo cortado en pedazos se pone al fuego con un buen trozo de manteca; se añade un atadito de puerros y perejil, setas y ajo picado, sal, pimienta. Cuando se ha dorado se agrega un poco de jugo de carne y una cucharadita de harina disuelta en vino blanco. Se retira el atadito de hierbas. Se reduce la salsa y se vierte sobre la carne. Se sirve bien caliente.

Cazuela de pollo al horno. — Se corta en pe-

dazos un pollo, se polvorea con sal y pimienta, y se dora en una cacerola con tres cucharadas de buen aceite; se agregan dos cebollas medianas cortadas en ruedas finas y cuando éstas se han dorado un poco, se añade la pulpa de tres tomates maduros de tamaño mediano, un vaso de vino blanco e igual cantidad de agua. Se hierve bien tapado durante cinco minutos. Se coloca en una cazuela de barro con tapa y se termina de cocer al horno. Se sirve en la misma cazuela.

Crema de chocolate. — 150 gramos de chocolate, se disuelven al fuego con 2 cucharadas de leche hasta formar una pasta, cuando está fría, se mezcla moviéndola continuamente, con 6 claras de huevo batidas a nieve; se endulza con azúcar impalpable y se le agrega esencia de vainilla. Se vierte en una complotera sobre vainillas o bizcochos finos.

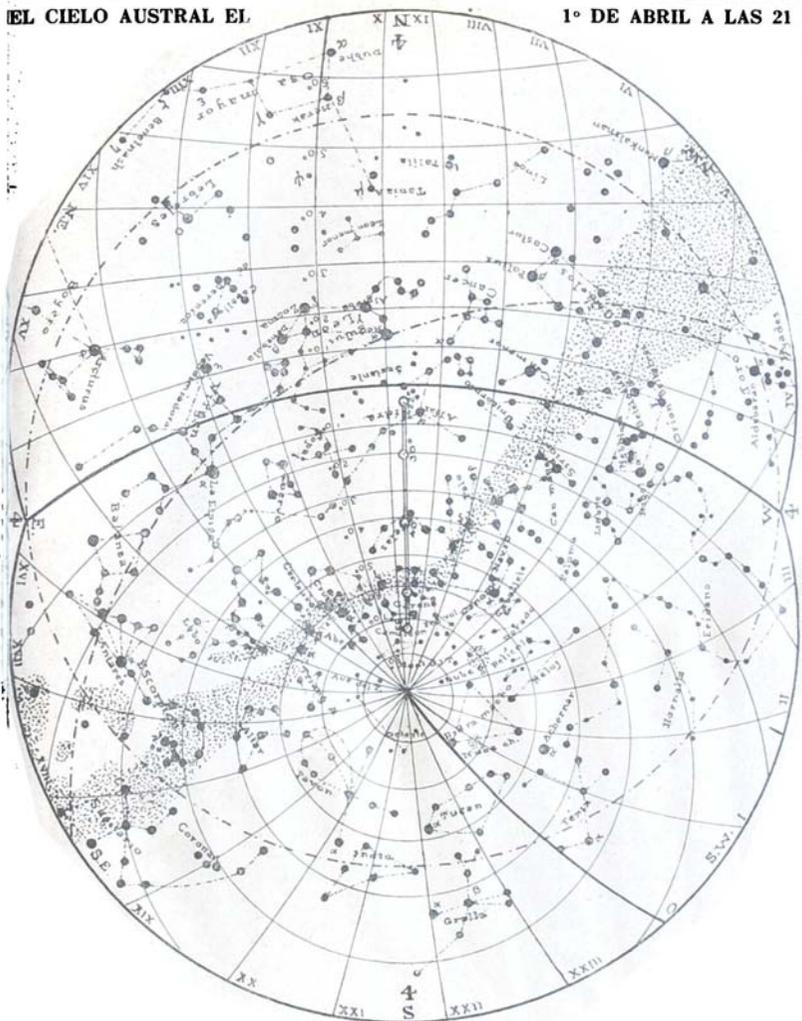
MERCADO. — Carne: Vaca, ternera, carnero, conejo, hígado, cabeza de ternera, riñones, patitas de cerdo. — Aves: Gansos, gallinas, pollos, pichones, pavos, patos. — Caza: Perdices, martinetas, patos, becazinas, batufías, pajaritos, chorlos, mulitas, liebres, gamo. — Pescado: Ranas, lisa, anchos, brótola, perrey, corvina, pescadilla. — Verdura: Cardo, bruselas, repollo, arvejas, chuchas, porotos, papas, nuevas, batatas, tomates, ajíes, cebollas de verdeo, zanahorias, zapallos, radicha, berenjenas, berros, lechuga. — Fruta: Duraznos, peras, manzanas, membrillos, uvas, bananas, cocos, granadas.

Pobre, triste y falsa es la pureza del santo que se aísla a golpearse el pecho en obscuro rincón.

CARLOS N. VERGARA.

EL CIELO AUSTRAL EL

1° DE ABRIL A LAS 21



Entre este grupo de pequeñas constelaciones y la Cruz que volvemos a encontrar, puesto que hemos dado una vuelta alrededor del polo, hallamos una magnífica constelación muy extensa y compuesta de un gran número de estrellas de todas magnitudes, el *Nario*, en el que por su misma extensión se distinguen las diversas partes: la *Carena* más próxima a la Cruz en la que se distinguen η (*Tseen She*) variable β (*Miaplapaidus*) y τ (*Scutulium*); las *Velas* con γ (*Markeb*),

δ (*Koo She*) y otras; el *Palo* compuesto de algunas estrellas chicas; y la *Popa* con *Canopus* (α) la estrella más brillante del cielo después de Sirio. *Subthadar* (ϵ), *Tureis* (α) y otras; como se ve, gran parte de esta constelación se halla comprendida en la misma Vía Láctea, siendo bien visible en esa dirección la condensación de las estrellas alrededor del plano medio de la misma, o *plano galáctico*.


ABRIL
AGENDA
1934


16 Lunes (106—259).

17 Martes (107—258).

18 Miércoles (108—257).

19 Jueves (109—256).

20 Viernes (110—255).

21 Sábado (111—254).

22 Domingo (112—253; 16ª Semana).

23 Lunes (113—252).

24 Martes (114—251).

25 Miércoles (115—250).

26 Jueves (116—249).

27 Viernes (117—248).

28 Sábado (118—247).

29 Domingo (119—246; 17ª Semana).

30 Lunes (120—245).

Es ley de la humanidad que los intereses nuevos, las ideas fecundas, el progreso, triunfen al fin de las tradiciones envejecidas, de los hábitos ignorantes, y de las preocupaciones estacionarias.
— Domingo Faustino Sarmiento.

31 Días

MAYO

1934

DÍA DEL			5° MES (II)			SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año	Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	M	121	ss. Felipe y Santgo.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	M	122	s. Atanasio, ob.	6 31	11 51	17 11	18 43	1 18	8 54	17 7	17 7	17.7
3	J	123	Inv. de la sta. Cruz	6 31	11 50	17 10	19 45	2 21	10 0	18 7	10 0	18.7
4	V	124	sta. Mónica, viuda	6 32	11 50	17 8	20 54	3 24	11 1	19 7	11 1	19.7
5	S	125	Conv. S. Agustín	6 33	11 50	17 7	22 7	4 26	11 51	20 7	11 51	20.7
				6 33	11 50	17 6	23 18	5 24	12 33	21 7	12 33	21.7
6	D	126	sta. BENEDICTA, vg.	6 34	11 50	17 5	—	6 18	13 9	—	13 9	23.7
7	L	127	s. Estanislao, ob.	6 34	11 50	17 4	0 27	7 8	13 40	7 8	13 40	24.7
8	M	128	Ap. del Arc. s. Miguel	6 35	11 50	17 3	1 33	7 55	14 8	7 55	14 8	24.7
9	M	129	s. Gregorio, Nazian.	6 36	11 50	17 3	2 37	8 41	14 37	8 41	14 37	25.7
10	J	130	ASCENSIÓN	6 37	11 50	17 2	3 40	9 26	15 4	9 26	15 4	26.7
11	V	131	s. Mamerto, ob.	6 38	11 50	17 2	4 43	10 13	15 34	10 13	15 34	27.7
12	S	132	s. Germán, ob.	6 39	11 50	17 1	5 47	11 1	16 8	11 1	16 8	28.7
13	D	133	s. PEDRO REGAL.	6 40	11 50	17 0	6 51	11 52	16 45	11 52	16 45	29.7
14	L	134	s. Bonifacio, mr.	6 40	11 50	17 0	7 52	12 43	17 31	12 43	17 31	30.7
15	M	135	s. Isidro Labrador	6 41	11 50	16 59	8 51	13 36	18 21	13 36	18 21	31.7
16	M	136	s. Ubaldo, ob.	6 42	11 50	16 58	9 42	14 28	19 15	14 28	19 15	32.7
17	J	137	s. Pascual Bailón	6 43	11 50	16 57	10 28	15 19	20 14	15 19	20 14	33.7
18	V	138	s. Venancio, mr.	6 43	11 50	16 56	11 8	16 7	21 12	16 7	21 12	34.7
19	S	139	s. Pedro Celestino	6 44	11 50	16 56	11 40	16 52	22 11	16 52	22 11	35.7
20	D	140	PENTECOSTÉS	6 45	11 50	16 55	12 9	17 35	23 8	17 35	23 8	36.7
21	L	141	s. Timoteo, mr.	6 45	11 50	16 55	12 37	18 17	—	18 17	—	37.7
22	M	142	sta. Rita de Casia	6 46	11 50	16 54	13 1	18 58	0 6	18 58	0 6	38.7
23	M	143	s. Desiderio, ob.	6 46	11 50	16 54	13 27	19 41	1 4	19 41	1 4	39.7
24	J	144	s. Robustiano, mr.	6 47	11 50	16 53	13 54	20 25	2 3	20 25	2 3	40.7
25	V	145	DIA PATRIO	6 47	11 50	16 52	14 22	21 12	3 5	21 12	3 5	41.7
26	S	146	s. Felipe Neri	6 48	11 50	16 52	14 57	22 4	4 11	22 4	4 11	42.7
27	D	147	TRINIDAD	6 48	11 50	16 51	15 39	23 2	5 19	23 2	5 19	43.7
28	L	148	s. Justo, ob.	6 49	11 51	16 51	16 28	—	6 32	—	6 32	44.7
29	M	149	s. Gaudencio, arzob.	6 50	11 51	16 50	17 29	0 4	7 43	17 29	0 4	45.7
30	M	150	s. Fernando, rey	6 51	11 51	16 49	18 38	1 9	8 48	18 38	1 9	46.7
31	J	151	CORPUS CHRISTI	6 52	11 51	16 49	19 53	2 14	9 44	19 53	2 14	47.7

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 36).
El día dura: el 1º, 9 h. 57 min. el 31. Disminuye, en término medio, 1 ½ min. por 24 h. Duración media del crepúsculo, 32 min. (Ver página 11)

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

1932		1933		1932		1933		1932		1933				
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
1	22°5	11°4	20°5	13°2	12	17°9	5°1	21°6	11°3	23	13°4	4°1	29°7	21°5
2	23 2	16 2	20 7	14 4	13	16 6	1 1	20 2	13 2	24	9 7	6 3	20 6	16 4
3	20 2	13 2	19 7	14 6	14	17 5	3 5	20 9	14 7	25	—	—	—	—
4	18 6	14 5	20 5	11 2	15	18 4	8 9	17 6	12 6	26	13 0	1 5	17 5	11 5
5	16 1	13 5	19 7	13 6	16	20 3	11 7	20 6	11 2	27	26 0	9 0	20 8	13 0
6	13 9	4 2	18 7	12 7	17	19 4	9 2	23 7	12 5	28	19 0	9 0	13 9	8 4
7	16 3	1 3	19 5	7 6	18	19 2	13 6	22 0	17 5	29	17 0	10 0	12 8	6 6
8	17 3	3 2	20 0	10 5	19	20 0	14 8	18 4	13 5	30	22 0	6 2	13 8	3 1
9	18 4	5 5	21 4	15 8	20	16 4	10 8	18 2	9 1	31	25 0	7 0	12 2	4 5
10	21 9	6 2	22 9	12 7	21	17 6	12 2	24 0	13 3	—	—	—	—	—
11	23 6	8 9	21 5	11 4	22	11 7	5 5	22 9	17 8	—	—	—	—	—

La historia no sirve para satisfacer nuestra banal curiosidad del pasado, sino para desentrañar de ellas las enseñanzas de que son pródigios los tiempos que fueron. — JOSÉ JUAN BIEDMA.



MAYO

AGENDA

1934



1 Martes (121—244).

2 Miércoles (122—243).

3 Jueves (123—242).

4 Viernes (124—241).

5 Sábado (125—240).

6 Domingo (126—239; 18ª Semana).

7 Lunes (127—238).

8 Martes (128—237).

9 Miércoles (129—236).

10 Jueves (130—235).

11 Viernes (131—234).

12 Sábado (132—233).

13 Domingo (133—232; 19ª Semana).

14 Lunes (134—231).

15 Martes (135—230).

MEMENTO. — 1: La fiesta del Trabajo. — Independencia española (1808). — 10: Ascensión (día feriado). — 13: Brasil: aniversario de libertad de los esclavos (1889). — 14: Independencia del Paraguay (1811). — 17: Fiesta nacional en Noruega. — 20: Pentecostés. — 25: Día patrio. — 31: Corpus Christi (día feriado).

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Jorge Ernesto Stahl, notable médico y químico, nació en Anspach (Ale.) el 21 de octubre de 1660. Falleció en Berlín el 14 de mayo de 1734. Se doctoró en medicina en Jena. Gran profesional de su época, ideó el sistema conocido con el nombre de "animismo". En química se hizo célebre por su teoría del "flogístico". Escribió gran número de obras,

entre las cuales se destaca la "Theoría médica vera", en la que expuso su doctrina del animismo; y "Ars sanandi cum expectatione", en la que recomienda las sangrías.



María José Pablo Roque Ibo Gilberto Motier, marqués de La Fayette, célebre militar y político, nació en Chavanac (Fr.) el 6 de septiembre de 1757. Falleció en París el 19 de mayo de 1834. Contribuyó poderosamente a la emancipación de los Estados Unidos. Tuvo destacada actuación política. Luchó contra los jacobinos y no quiso reconocer a Bonaparte. La revolución de 1830 le proclamó comandante de la guardia nacional y jefe del gobierno nacional. En 1824 efectuó un viaje a Estados Unidos y fué acogido con gran entusiasmo.



ANIVERSARIOS

MAYO

CENTENARIOS

3. El gobierno argentino recibe la declaración de guerra del Paraguay, fechada el 29 de marzo, 1865.

4. Miguel Lillo. † 1931.

5. Napoleón I † 1821. — Bs. As.: apertura de la Av. de Mayo, 1889. — Japón: entra en vigor la ley de sufragio universal, 1925.

6. José Mariano Iturbe ejecutado, 1852. — Humboldt † 1859. — Eduardo VII † 1910. — Exposición Colonial en París, 1931.

7. Alberto Thomas † 1932. — Pablo Doumer † 1932.

9. Vuelo de Byrd al Polo Norte, 1926. — Exposición en Sevilla, 1929.

10. Segundo censo nacional, 1895.

11. Himno Nacional adoptado, 1813.

12. Francisco de Paula Castañeda † 1832.

13. Cuvier † 1832. — José E. Rodó † 1917.

14. Federico VIII de Dinamarca † 1912.

15. Instituto Geográfico Argentino, 1879. — Samuel Smiles † 1904.

17. Pedro Goyena † 1892.

18. Batalla de Las Piedras (Uruguay), 1811.

20. Colón † 1506. — La Rioja fundada, 1591.

20-21. Lindberg cruza el Atlántico Norte (N. York-París, en un solo vuelo), 1927.

22. Ricardo Wágner n. 1813 († 1883). — Victor Hugo † 1885. — Roberto Casaux † 1929.

24. Bs. As.: inaug. de la torre de los ingleses, 1916. — Bs. As.: monumento a Monteagudo, 1918. — Amado Nervo † 1919.

25. Bs. As.: demolición de la Recova Vieja 1883. — Bs. As.: monumento a Sarmiento 1900. — Bs. As.: inaug. del Teatro Colón, 1908.

28. Pacto de paz entre Chile y Argentina, 1902. — Batalla naval de Tsushima, 1905.

1/1834: N. Francisco Fiorentino, filósofo italiano († 1884).

3/1834: † el militar ruso, conde Alejo Andreievich Arakhtcheiev (n. 1769).

5/1834: Alonso Muñoz, guerrillero español (n. 1790).

6/1834: N. Juan Kvicala, filósofo y político checo.

8/1834: † el militar francés, Roque Godart (n. 1761).

9/1634: † Fray Bartolomé Burguillos, escritor español (n. 1580).

9/1834: N. en Berlín el escultor Alejandro Calandrelli († 1903).

12/1634: † el dramaturgo inglés, Jorge Chapman (n. 1557).

15/1834: N. Enrique Fiby, músico austriaco.

16/1834: † en Montepellier el militar español, Enrique José O'Donnell conde de Abisbal (n. 1769).

18/1834: † en Buenos Aires José Joaquín Araujo, escritor y bibliófilo argentino.

20/1834: N. Clemente Augusto Busch, diplomático alemán († 1895).

22/1834: N. el marino y astrónomo francés, Francisco Boeuf. — † en Viena el naturalista, Manuel Polh (n. 1782).

23/1834: N. el pintor dinamarqués Carlos Bloch († 1890).

25/1834: † Juan Bautista Deloy, poeta francés (n. 1798).

26/1834: N. el filósofo inglés Jacobo Bell Pettigrew.

30/1834: N. Manuel Hiel, notable poeta belga. Fué profesor de declamación del Conservatorio de Bruselas. († 1899).

Enrique Martín Bardoux, notable jurista, nació en Chateauroux (Francia) el 24 de septiembre de 1834. Falleció el 17 de abril de 1910. Fué secretario del Consejo de apresamientos marítimos durante la guerra franco-prusiana; presidente de la Orden de los abogados; fundador de la Sociedad de legislación comparada; y miembro de la Academia



Francesa. Actuó en el foro distinguiéndose por sus admirables alegatos. Publicó: "Discursos y alegatos"; "El asunto Panamá"; etc.

Luis Halley, notable dramaturgo y novelista, nació en París el 1º de julio de 1834. Falleció el 8 de mayo de 1908. Desempeñó diversos cargos administrativos y luego se consagró a la composición dramática: Escribió muchas de sus obras en colaboración con otros literatos. Entre ellas figuran: "Orfeo en los infiernos"; "La bella Elena"; "La vida parisén"; "La gran duquesa de Gerolstein"; "El príncipe"; "Froufrou"; "Madama y Monsieur Cardinal"; colección ilustrada de fantasías parisienses, etc.



MAYO

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Concluir la cosecha del maíz. — Sembrar centeno. — Empezar la siembra de cebada y avena en la última quincena del mes. — Apresurar la preparación de los terrenos que se tienen destinados para los cereales de verano. — Seguir la plantación de la caña de azúcar, de la colza y de los geranios. — Sembrar la pradera de Goetz, si no fué posible hacerlo en abril. — Concluir de cosechar las papas, las batatas, las remolachas, los turneps y las zanahorias. — Se dará la primera reja al terreno destinado a las remolachas.

HUERTA. — Comenzar a trabajar los terrenos desocupados de las cosechas anteriores. — Desaparar y enterrar los abonos donde se necesiten. — Empezar el trasplante de las cebollas. — Repicar las plantas de las alcámigas. — Continuar el replanteo de las borduras y cercos, dividiendo las matas. — Seguir sembrando arvejas, habas, salsifés, zanahorias, nabos, berro, apio para verdeo, achicoria, acedera, acelga, espinaca, perejil.

JARDÍN. — Empezar a forzar las plantas de invernáculo: primaveras de China, cinerarias, lilas, lirios del valle, etc. — Plantar en macetas o en jarras: jacintos, tulipanes, amarillas y otros bulbos. — Sembrar al aire libre: agrostis, campánulas, conejitos, clavellinas, pensamientos, primaveras, valeriana, margaritas. — Abonar y puntear los cesteros. — Tapar con paja al pie, las plantas delicadas que quedan en el suelo y cubrir las ramas con tolditos de lienzo.

MONTES Y FRUTALES. — Continuar la plantación de coníferos y de árboles de hojas persistentes. — Empezar la plantación de los frutales y forestales en general. — Empezar la poda de los forestales de adorno y de los frutales. Podar y repoblar los cereos vivos. — Cortar los montes. — Sembrar en almáciga las mismas clases que el mes anterior; también castaños, nísperos, paraísos, laureles, bayas, ligustros.

VIÑA. — Cortar estacas de las cepas marcadas en febrero, conservándolas en arena hasta el momento de plantarlas. — Dar la segunda labor al terreno destinado a nuevas plantaciones. — Empezar la plantación de asiento de barbados y estacas. — Podar las cepas de uno y dos años. — Empezar los injertos.

Desde el tercero y hasta el décimonoveno día, habrá que dar vuelta diariamente los huevos, una vez por la mañana y otra por la noche. A esta operación se le da el nombre de volteo y tiene por objeto evitar que el germen se deposite por gravedad sobre la parte del huevo que reposa sobre la bandeja. Cuando los huevos tienen nueve días de incubadora se revisarán por medio del ovoscopio, pequeña lámpara que forma parte de la incubadora. Esta operación debe realizarse de noche o con el local oscurecido. El huevo fértil presentará en su centro una mancha oscura, más o menos ramificada que corresponde al embrión, mancha que en los huevos infecundos no existe; éstos se retirarán de la máquina. La prue-

EQUINOS. — Este mes y el de abril son más convenientes para entablar alguna man nueva. Lo mejor es amansar el padrillo de al y enseñarle a comer maíz y cuando esté en b estado, se le encierra de noche con tres o cur yeguas. De día se da una ración de maíz al padr se manejan las yeguas y de noche se vuelve a cerrar en el corral. Al cabo de algunos d cuando se ve que el padrillo ha tomado las meras yeguas, se traen otras que se acolla con las primeras que entonces sirven de madrir

VACUNOS. — En esta estación empieza producirse el pasto tierno y, según su abundan debe moverse el ganado vacuno, aprovechando los días templados, para combatir los efectos purgativos de este pasto con un ejercicio moderado. Si no se han herrado los terneros en abril, d hacerse sin falta este mes, antes que el invier llene los corrales de barro. Debe apresurarse captar los toros que hayan quedado sin captar. Esta es también la mejor estación para aman bueyes.

OVINOS. — Durante este mes se tend: los carneros padres en las majadas. Sigue parición, y como de ella depende en gran pa el resultado del año, exige una vigilancia contia por parte del pastor. Mientras que en e se soltaron las majadas antes de aclarar, ab cuando empieza a brotar el pasto nuevo se e tarán al salir el sol, primeramente, y más tar cuando el pasto está abundante y el sol ha p dido su fuerza, se soltarán una hora despu según sea el estado del campo y de las ove la cantidad de rocío caído durante la noche la temperatura del día. Las mismas circunsta determinan también la hora de traerlas al cor

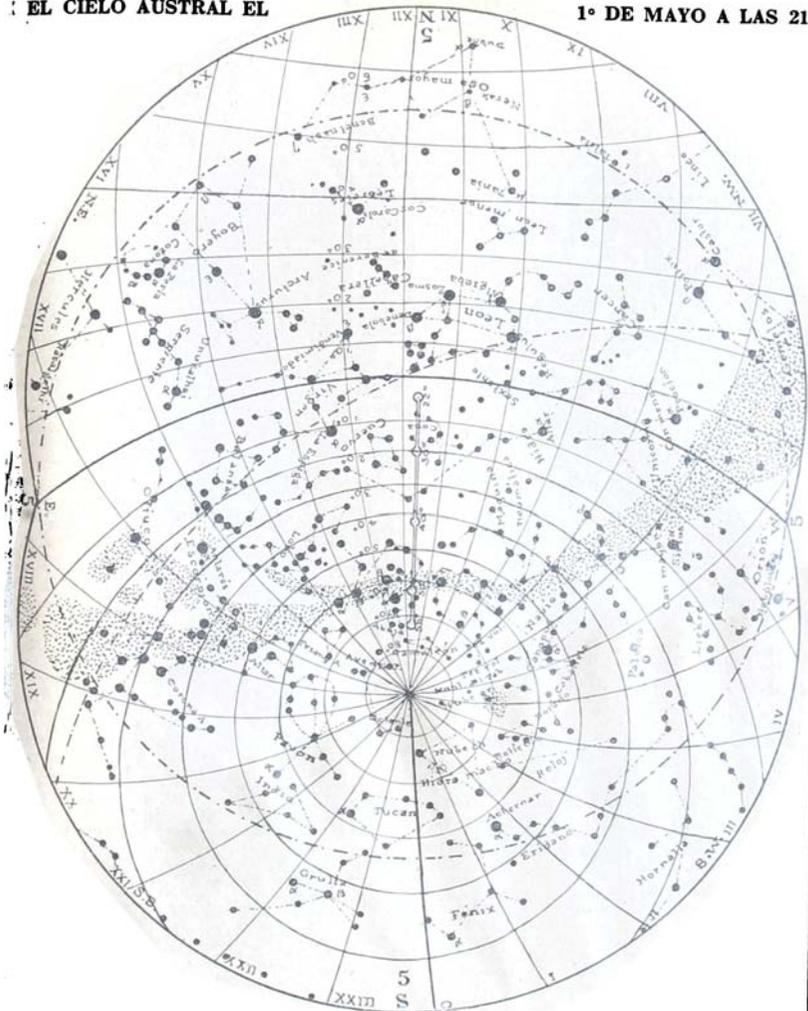
PORCINOS. — Después de la parición otoño, alimentar bien a las chanchas con p cantidad a la vez, pero 5 ó 6 veces por día. Cuan los lechoncitos tengan tres semanas de ede empezar a darles de comer pastas de harina rebacilla, algo tibias, haciendo salir antes madre del chiquero.

CORRAL. — Los huevos empiezan a escase: se debe hacer lo posible por activar su produccí por medio de alimentación eficaz. Como reser se selecciona los mejores ejemplares. — Se sef con una cinta de color subido a los pavos des nados para el cebo, con preferencia las hembra

ba del miraje de los huevos debe efectuarse c la mayor rapidez posible, especialmente cuando hace frío. Se evitarán las sacudidas bruscas los choques al depositar los huevos nuevamen sobre las bandejas. Para obtener buenos resu tados se debe proceder con mucho cuidado: dejar tranquila la incubadora después de los di y nueve días, pues éste es el último en que deben dar vuelta los huevos. Después sólo pr cisa atención el cuidado de la lámpara. El ma tenimiento uniforme de la temperatura de máquina incubadora requiere la continua vig lancia del avicultor, pues de ella depende e gran parte el buen éxito o el fracaso de las i cubaciones. (Sigue en la pág. 68).

EL CIELO AUSTRAL EL

1° DE MAYO A LAS 21



2° Constelaciones situadas entre las circumpolares y el Zodíaco. — Empezando cerca del origen de las ascensiones rectas, al S. de Aries y los Perceps, vemos la *Ballena* con *Menkar* (α), *Mira* (Ceti) (ο) y *Diáda* (β), al S. el *Taller del Escultor*, la *Hornalla* y *Eridano* con *Achernar* (α) ya mencionada, *Cursa* (β), *Zaurac* (γ) y *Acamar* (τ) (d). Junto a β *Orión* una de las más bellas constelaciones del cielo por el gran número como por la

magnitud de muchas de sus componentes, las principales son: *Betelgeuz* e (α), *Rigel* (β) *Bellatrix* (γ) y *Saif* (γ'); en el centro de este cuadrilátero principal se ven las *Tres Marias* casi en línea recta: *Mintakah* (ε) (d), *Ainitalam* (ε) y *Ainitalak* (ζ) (d), un poco al S., cerca de éstas, la *Gran Nebulosa de Orión*. Junto a Orión al S. la *Liebre* con *Arneb* (α) y *Nihal* (β), después la *Paloma* con *Fad* (α) y *Wezn* (β), entre la *Liebre* y *Canopus*.

INDICACIONES ÚTILES

Estreñimiento. — Las personas que sufren de estreñimiento o constipación habitual, sienten plenitud y malestar en el vientre, lengua cargada, mal gusto en la boca, repugnancia por los alimentos, vértigos y una marcada depresión general. La melancolía, la incapacidad para el trabajo físico y mental, los dolores de cabeza, las neuralgias, el insomnio, el cambio de carácter, son otros tantos síntomas que evidencian la pereza intestinal. Para combatirla es indispensable un régimen dietético adecuado. Se deben ingerir alimentos que exciten las contracciones intestinales, ya sea térmica, química o mecánicamente. Se aconseja la ingestión de bebidas frías en horas alejadas de las comidas, en ayunas o al acostarse. También es conveniente el aceite de olivas, administrado a la dosis de cuatro o cinco cucharadas en dos porciones, por la mañana en ayunas o por la noche al dormirse.

El azúcar, la miel, las frutas (ciruelas, uvas, dátiles, manzanas, etcétera) son excitantes intestinales. Los elementos en que debe basarse todo régimen dietético lo constituyen: los jugos de frutas, la leche agria, el pan negro, los alimentos salados (sardinias) al aceite, los vegetales ricos en celulosa (col, espinacas, lechugas, habas, zanahorias), legumbres no decorticadas (guisantes, lentejas), las uvas (hollejo y granos) y espárragos. Las personas estreñidas deben abstenerse de todo lo que puede tener un efecto astringente, cacao, chocolate, vino tinto y aquellos alimentos que por su excesiva digestibilidad no lleguen a provocar excitaciones intestinales (arroz, tapioca, fideos, pan blanco, etcétera.)

Fijador o gomina para el cabello. — Se prepara mezclando 15 gramos de goma tragacanto en 450 gramos de agua de rosas; se deja macerar durante 24 horas, agitando el frasco de vez en cuando. Después se perfuma con algunas gotas de esencia y se pasa por una muselina.

Guascas y correas de cuero. — Para sobarías se emplea convenientemente la siguiente fórmula: se mezclan 2000 gramos de aguarrás con 1000 gramos de aceite de patas en frío; se derriten 400 gramos de vaselina ordinaria, se retira del fuego y se mezcla todo. Téngase cuidado porque el aguarrás es muy inflamable.

Habitaciones pequeñas, su arreglo. — En las casa modernas las habitaciones son generalmente de reducidas proporciones, lo que es muy necesario tener en cuenta para arreglarlas convenientemente y para distmular su pequeñez. En las paredes se colocarán pocos cuadros, y éstos deben estar en tono con el decorado y con el carácter de la habitación a que se les destina. Se elegirán cuadros con marcos compuestos de varillas finas, y para los grabados éstos serán lisos, en dorado viejo o plateado. Las repisas no son siempre convenientes, pues además de quitar proporciones a las paredes, dan la impresión de pesadez y amontonamiento. Para que las piezas pequeñas adquieran a la vista una amplitud aparente, las puertas, las ventanas, y sus respectivos marcos, se pintarán del mismo color que el empapelado y los zócalos. Sobre el sofá o diván se colocará un cuadro al óleo, y a los costados de éste dos artefactos para luz provistos de pequeñas pantallas. También son apropiadas las lámparas de pie con grandes pantallas de líneas sencillas, cuya amplitud debe estar en proporción con la armonía del conjunto. Mucho influyen las alfombras en el aspecto de estos interiores, de los que hay que desalojar todo lo pesado y superfluo. Se elegirán alfombras pequeñas que se colocarán ante los sofás, sillones y butacas. Aunque se conserve la uniformidad de tonos, se tratará de que tengan variedad de dibujos.

Heladera. — Para evitar que tome mal olor, se conservará bien limpio el depósito del hielo. Este se colocará en bolsitas de lienzo.

RECETAS PARA COCINA

Churros. — Se pone al fuego en una cacerolita una taza de agua, y cuando hierve se le va echando de a poco, y revolviendo siempre, tres cucharadas llenas de harina (una taza). Se trabaja un rato cerca del fuego, y se le añade un poco de anís bueno. En la sartén se calienta muy bien bastante cantidad de aceite, y se van echando los churros con la crema puesta en el molde especial. Se sirven calientes y polvoreados con azúcar.

Ensalada de sardinias con arroz. — En agua hirviendo con sal se cuece una taza de arroz, se pone en un colador para que se escurra bien. Cuando está bien frío se aliña con aceite y vinagre, se coloca en el medio de una fuente redonda, se rodea con sardinias, huevos duros, zanahorias cocidas y hojitas de lechuga tierna.

Fainá. — Se mezclan perfectamente 250 gra-

mos de harina de garbanzos con 4 cucharadas de harina de trigo, 1 cucharada de sal y una de agua, y se deja reposar durante una hora. Después se le agregan 4 cucharadas de aceite bueno y se vierte en una asadera ancha bañada también con aceite. Se cuece al horno hasta que se dore.

Garbanzos guisados. — Se lavan y se cuecen dos atados de acelgas. Se escurren, se cortan en pedacitos y se ponen en un plato. Se doran en aceite dos cebollas, cuatro ajíes morrones, una hoja de laurel, dos dientes de ajo, albahaca, un tomate grande. Se agregan los garbanzos ya cocidos con las acelgas; se revuelve bien y se le echan chorizos cortados, pedacitos de zapallo, de batata, de choclos, un terroncito de azúcar, canela en rama, vino seco y caldo. Se deja cocinar y antes de servir se espesa la salsa con una cucharada de harina tostada.

MERCADO. — Carne: Lechón, cerdo, vaca, ternera, riñones de cerdo, sesos de cordero, cabeza de cerdo, cabecitas de cordero. — Aves: Pichones, patos, gallinas, gansos, pavos. — Caza: Perdices, martinetas, patos, bezcizas, batitúes, chorlos, pajaritos, mulitas, liebres, gamo. — Pescado: Merluzza, brótola, pejerrey, corvina, anchoa, sardina, pescadilla, ostras, almejas, mejillones, calamares, caracoles, ranales. — Verdura: Coliflor, repollo, col roja, bruselas, cardo, chuchas, batatas, apios, cebollas, puerros, zanahorias, remolacha, espinacas, escarolas, achicoria, lechuga, berro. — Fruta: Chirimoya, kaki, manzanas, uvas, peras francesas, nísperos, bananas, naranjas, cocos, granadas.

La vida tal como la conocemos, es, en realidad, la flor de nuestra existencia. — Nada hubo muy diferente antes de nosotros, ni nada mejor habrá después. — H. J. WELLS.



MAYO

AGENDA

1934



16 Miércoles (136—229).

24 Jueves (144—221).

17 Jueves (137—228).

25 Viernes (145—220).

18 Viernes (138—227).

26 Sábado (146—219).

19 Sábado (139—226).

27 Domingo (147—218; 21ª Semana).

20 Domingo (140—225; 20ª Semana).

28 Lunes (148—217).

21 Lunes (141—224).

29 Martes (149—216).

22 Martes (142—223).

30 Miércoles (150—215).

23 Miércoles (143—222).

31 Jueves (151—214).

30 Días			JUNIO				1934					
DÍA DEL			6º MES ☾			SOL			LUNA			
Mes	Semana	Año				Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Edi
						h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	día
1	V	152	s. Fortunato, mr.			6 52	11 51	16 49	21 6	3 16	10 31	19.
2	S	153	s. Marcelino, mr.			6 53	11 51	16 49	22 19	4 12	11 8	20.
3	D	154	sta. PAULA, virg.			6 54	11 51	16 49	23 26	5 5	11 42	21.
4	L	155	s. Francisco Carac.			6 55	11 52	16 49	—	5 53	12 10	22.
5	M	156	s. Nicanor, mr.			6 55	11 52	16 48	0 30	6 39	12 39	23.
6	M	157	s. Norberto, ob.			6 55	11 52	16 48	1 34	7 25	13 7	24.
7	J	158	s. Roberto, abad			6 56	11 52	16 48	2 37	8 11	13 37	25.
8	V	159	s. Salustiano, conf.			6 56	11 52	16 48	3 40	8 58	14 9	26.
9	S	160	ss. Primo y Feliciano			6 57	11 53	16 48	4 42	9 47	14 46	27.
10	D	161	sta. MARGARITA, rei.			6 58	11 53	16 48	5 44	10 38	15 28	28.
11	L	162	s. Bernabé, Apóstol			6 58	11 53	16 48	6 43	11 30	16 15	29.
12	M	163	s. Onofre, conf.			6 58	11 53	16 48	7 37	12 22	17 8	0.
13	M	164	s. Antonio de Padua			6 59	11 53	16 48	8 24	13 13	18 6	1.
14	J	165	s. Basilio, ob. y doc.			6 59	11 54	16 48	9 6	14 2	19 3	2.
15	V	166	s. Vito, mártir			7 0	11 54	16 48	9 41	14 48	20 1	3.
16	S	167	s. Francisco de Regis			7 0	11 54	16 48	10 12	15 32	21 0	4.
17	D	168	s. RANIERI, conf.			7 0	11 54	16 48	10 38	16 14	21 57	5.
18	L	169	s. Ciriaco, mr.			7 0	11 54	16 48	11 2	16 54	22 54	6.
19	M	170	s. Gervasio mr.			7 0	11 55	16 48	11 28	17 35	23 50	7.
20	M	171	s. Silverio, papa			7 1	11 55	16 49	11 53	18 17	—	8.
21	J	172	s. Luis Gonzaga			7 1	11 55	16 49	12 21	19 2	0 49	9.
22	V	173	s. Paulino, ob.			7 1	11 55	16 49	12 51	19 50	1 52	10.
23	S	174	sta. Agripina, v. y m.			7 1	11 55	16 49	13 28	20 44	2 57	11.
24	D	175	s. JUAN BAUTISTA			7 1	11 56	16 49	14 14	21 44	4 8	12.
25	L	176	s. Guillermo, conf.			7 2	11 56	16 50	15 9	22 48	5 20	13.
26	M	177	s. David, conf.			7 2	11 56	16 50	16 15	23 54	6 28	14.
27	M	178	s. Zulo, mr.			7 2	11 56	16 50	17 29	—	7 30	15.
28	J	179	s. Ireneo, ob.			7 3	11 57	16 51	18 46	0 59	8 21	16.
29	V	180	ss. PEDRO y FABLO			7 3	11 57	16 51	20 1	2 0	9 5	17.
30	S	181	s. Marcial, ob.			7 3	11 57	16 51	21 13	2 56	9 41	18.

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. A. (Véase pág. 36)
El día dura: 9 h. 57 min. el 1º; 9 h. 48 min. el 21 (principia el invierno, ver página 5); 9 h. 4 min. el 30. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver página 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal																	
1932			1933			1932			1933			1932			1933		
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.
1	14.5	1.7	14.7	6.7	11	15.2	5.1	21.3	16.8	21	17.9	9.7	11.7	1.1	2	17.6	4.6
2	17.6	4.6	15.2	5.5	12	16.8	6.7	18.4	12.3	22	18.7	14.5	12.0	3.0	3	15.0	6.2
3	15.0	6.2	17.6	2.6	13	15.0	9.0	16.0	4.7	23	21.2	12.8	13.0	2.0	4	13.3	6.2
4	13.3	6.2	18.8	5.5	14	17.2	12.7	11.6	3.4	24	13.2	11.2	14.8	4.0	5	15.2	4.6
5	15.2	4.6	18.1	6.2	15	15.0	4.3	14.1	6.8	25	13.2	4.4	19.5	7.9	6	14.8	0.4
6	14.8	0.4	19.1	5.9	16	16.0	5.5	11.1	2.8	26	9.9	0.1	13.4	8.7	7	11.5	1.5
7	11.5	1.5	22.1	9.5	17	16.4	5.2	17.2	10.2	27	10.2	1.2	8.9	0.8	8	12.7	0.1
8	12.7	0.1	21.5	11.5	18	14.5	7.4	—	—	28	11.0	6.0	10.8	3.3	9	10.1	2.0
9	10.1	2.0	30.4	13.8	19	16.6	9.8	9.7	0.6	29	13.5	8.3	11.3	0.6	10	16.8	4.7
10	16.8	4.7	22.4	15.3	20	16.4	8.3	9.2	1.1	30	14.7	9.0	15.2	0.3			

Quando el destino pone obstáculos delante de nosotros, no lo hace para que nos detengamos, sino para los salvemos. — ALBERTO INSÚA.


JUNIO **AGENDA** 1934

1 Viernes (152—213).

2 Sábado (153—212).

3 Domingo (154—211; 22ª Semana).

4 Lunes (155—210).

5 Martes (156—209).

6 Miércoles (157—208).

7 Jueves (158—207).

8 Viernes (159—206).

9 Sábado (160—205).

10 Domingo (161—204; 23ª Semana).

11 Lunes (162—203).

12 Martes (163—202).

13 Miércoles (164—201).

14 Jueves (165—200).

15 Viernes (166—199).

MEMENTO. — 2: En Italia se celebra el día del Estatuto. — 3: Natalicio de Jorge V. — 5: En Dinamarca, fiesta de la Constitución. — 14: Fiesta de la adopción del pabellón estrellado de los Estados Unidos. — 16: Cumpleaños de Gustavo V. de Suecia. — 21: Invierno. — 29: Día feriado (San Pedro y San Pablo).

JUNIO

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — En este mes se debe sembrar el trigo. — Continúa la siembra de avena, cebada y centeno. — Empezar a sembrar el lino en la última quincena del mes. — Seguir la plantación de la caña de azúcar. — Sembrar las almácigas de tabaco. — Se puede empezar a cortar la cebada para forraje verde, sembrada en marzo. — Dar la primera reja al terreno destinado a las remolachas y arroz.

HUERTA. — Se cuidará de remover la tierra para ventilarla tan pronto como se desocupe de otros plantíos. — Seguir los trasplantes. — Cortar las esparragueras y aplanar y abonar el cantero. — Sembrar bajo vidriera: ajíes, berenjena, tomates, pepinos, zapalitos, melones — Sembrar al aire libre: arvejas, habas, lentejas, salsifis, zanahorias, nabos, lechugas — Aprovechar los días de lluvia en los quehaceres del galpón: reparar las herramientas y utensilios, campanas, macetas, etc.

JARDÍN. — Podar los árboles y arbustos. — Cortar los cercos y borduras. — Arrancar las plantas que no se quiere conservar. — Limpiar. — Perseguir las larvas de los insectos que abundan en los arbustos y matas. — Seguir la remoción de la tierra. — Dejar expeditos los desagües. — Sembrar en almácigas al aire libre: reseda, alelí, pensamientos, amapola, conejito, campánula, silene, no me olvides, nemófila, espuela de caballero, jazmín.

MONTES Y FRUTALES. — Continuar la poda. — Seguir las nuevas plantaciones en los terrenos ya preparados. — Plantar de estaca: álamos, sauces, membrillos, madreselvas, rosales, sauces, mimbrés. — Seguir sembrando en almácigas las mismas clases que en mayo.

VIÑA. — Continuar la segunda labor de la tierra para las nuevas plantaciones. — Continuar la plantación de barbados y estacas. — Empezar la poda de las viñas. — Continuar los injertos.

EQUINOS. — Si el tiempo es bueno continuarán los trabajos empezados para el mes anterior. De cada manada se puede también arar dos o tres yeguas a los palos del corral por la mañana y a la tarde se acollaran en su manada. A los 8 ó 10 días se sueltan y se vuelven a acollar otras, siguiendo así mientras lo permita el tiempo. — En este mes los temporales ayudan a hacerse sentir y las yeguas vuelven a dar mucho trabajo.

Una buena criadora o madre artificial es el complemento indispensable de toda incubadora. Debe ser de fácil limpieza, bien ventilada y sin corriente de aire, con una estufa central cubierta cuya temperatura constante sea de 38 ó 39 grados centígrados en los primeros días, de tamaño adecuado para que puedan los pollitos alejarse de esa fuente de calor y moverse con tiempo propio. Esta criadora debe funcionar desde el día antes de recibir a los pollitos. Los recién nacidos se retirarán de la incubadora cuando estén bien secos y se cuidará de que no tomen frío al ser trasladados a la criadora. El frío que toman en la primera semana causa frecuentemente su aniquilamiento por las diarreas y raquitismo que ocasiona.

Conviene ir a buscarlas en cuanto cese el temporal; la dirección del temporal indica en que rumbo se debe buscarlas. — Los potrillos son atacados a menudo, durante el invierno, de postemas a la garganta. Esta enfermedad no es peligrosa. El tratamiento más racional es abrir la postema cuando está madura, y untar la llaga con aceite cuando va secando.

VACUNOS. — Con buen tiempo y a las horas de sol se seguirá moviendo el ganado. Si no se encierra de noche no debe recogerse las madrugadas de helada sino cuando la helada está bien derretida. — Cuando no hay barro en el corral se pueden palanquear y acollar algunos novillos.

VINOS. — El 1º de este mes se deben sacar los carneros padres de las majadas para no tener corderos después del 31 de octubre. — La parición del otoño ha debido cesar el 31 de mayo. Se aprovecha un lindo día para señalar los corderos, caparlos y descolarlos. A las hembras se corta la cola entera, a los machos, sólo la mitad. — Cuando los corderos han sanado de la capa, se aprovecha de los primeros días de lluvia para desvasar las ovejas; es suficiente hacer esto una vez al año. La mejor época es el invierno. El mejor instrumento para desvasar es la navaja encorvada que usan los jardineros,

CAPRINOS. — La cabra da regularmente 2 ½ a 3 litros de leche por día. Las mejores razas llegan a dar 4 litros diarios en término medio anual. El ordeño debe hacerse en un lugar separado, limpio y tranquilo.

PORCINOS. — Al tener un mes de edad los chanchitos pueden salir al pastoreo. Activar hasta concluir el engorde de los cerdos. Debe cuidarse especialmente que el chiquero esté resguardado contra los grandes fríos.

CORRAL. — En este mes y en julio hay que tener brigadas las gallinas por la noche en el gallinero y por la mañana dejarlas salir solamente cuando esté alto el sol. Cuidándolas mucho y con alimentos substanciosos se puede conseguir que no interrumpan la producción de huevos. — Se continúa el engorde de aves viejas para la venta. — A los pavos se da ahora doble ración suplementaria: una a mediodía y otra a la tarde. — Se continúa también el cebo de los patos con maíz y harina amasada con agua o leche.

La selección de los huevos tiene capital importancia y se puede asegurar que cien huevos seleccionados, producirán más pollos que doscientos tomados al azar.

La forma del huevo influye en el desarrollo del embrión y en el nacimiento de los pollos. Varía según las razas; en algunas los huevos son alargados y cortos y redondeados en otras. Se elegirán los mejor conformados de la raza explotada y se rechazarán los muy alargados y angostos aunque tengan buena cáscara y buen peso, pues disponen de poco espacio para el desarrollo del embrión; tampoco sirven para incubar los huevos casi redondos. De ambas clases sólo nacerán pollos defectuosos y débiles.

(Sigue en la pág. 74).

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Claudio Luis Héctor, duque de Villars, mariscal de Francia, nació en Moulins el 8 de mayo de 1653. Falleció en Turín el 17 de junio de 1734. Célebre caudillo y diplomático, se distinguió por sus victorias de Friedlingen, Hochstaedt y Denain, y por su pacificación de Las Cevenas, turbadas por las luchas religiosas de los camisardos. Negoció la

paz de Rastatt con Austria (1714). Tomó parte activa y obtuvo brillantes triunfos en la guerra de sucesión de Polonia.



Carlos O'Donnell y Abreu, duque de Tetuán, conde de Lucena y marqués de Altamira, notable militar y político, nació en Valencia el 1º de junio de 1834. Falleció en Madrid el 9 de febrero de 1903. Tomó parte en las principales acciones y batallas de la guerra contra Marruecos. Se retiró del ejército en 1864. Actuó en política. Fué diputado, senador vitalicio y ministro de Estado. En el Parlamento estudió a conciencia los asuntos que trató en discursos notables por su corrección.



ANIVERSARIOS

JUNIO

CENTENARIOS

1. Tercer censo nacional, 1914.
2. José Garibaldi, † 1882 (n. 1807).
3. Harvey † 1650. — Gral. Belgrano nació 1770. — Bizet † 1875.
4. Domingo French, † 1825. — Sucre, asesinado, 1830. — Batalla de Magenta, 1859. — Camilo Flammarion, † 1925.
5. Bernardo Vélaz Gutiérrez, † 1862.
6. Ludovico Ariosto, † 1533 (n. 1474).
7. "La Gaceta de Buenos Aires" fundada por Moreno, 1810. — Separación de Suecia y Noruega, 1905.
9. M. Sundt † 1911 (fundador del ALMANAQUE DEL MENSAJERO).
13. Fundación de San Juan, 1562.
15. Juana Manuela Gorriti, nació, 1818. — Bs. As.: monumento a Falcón, 1918. — Bs. As.: monumento a Colón, 1921.
16. Mons. Juan A. Boneo, obispo de Sta. Fe, † 1932.
17. Gral Güemes † 1821.
18. Batalla de Waterloo, 1815. — Alberdi, † 1884. — Lafone Quevedo, † 1920.
19. Blas Pascal. (n. 1623). — Bs. As.: monumento a Garibaldi, 1904.
20. Manuel Belgrano, † 1820.
22. Domingo Cullen ejecutado 1839. — Armando Fallières, † 1931 (n. 1841).
- 23 Toma de Montevideo por Alvear, 1814
- 24 Batalla de Carabobo, 1821. — Batalla de Solferino, 1859. — Carnot asesinado, 1894.
25. Fundación de C. del Uruguay, 1783.
27. Primera invasión inglesa, 1806. — Pablo Groussac, † 1929.
28. Segunda invasión inglesa, 1807. — Dr. Manuel Ferraz de Campo Salles, † 1913. — Sarajevo: Francisco Fernando de Austria asesinado, 1914. — Versalles: tratado de paz entre Alemania y las potencias aliadas, 1919.

Jacob Fitz James, duque de Berwick, mariscal de Francia, nació en Londres el 21 de agosto de 1760. Falleció el 12 de junio de 1834 en el asedio de Filipsburgo. Se inició en las armas en Hungría. Volvió a Inglaterra y presenció el destronamiento de su padre, Jacobo II por Guillermo de Orange. Ingresó en el ejército de Francia, país en que se naturalizó. Tuvo la dirección de los ejércitos en España, Flandes, el Rin y el Mosela. luchó en Cataluña y fué gobernador de Guyena.



- 2/1834: N. el pintor español, Carlos Giner.
- 4/1834: Por decreto del gobierno británico son declarados libres los esclavos de la isla La Antigua (Antillas). — N. el botánico alemán, Augusto Ascherson.
- 8/1834: N. Juan Ruiz del Cerro, poeta y literato español.
- 9/1834: † Guillermo Carey, célebre orientalista inglés. Misionero en la India. Fundó en Serampur una escuela de predicaciones regulares y una imprenta para la publicación de la Biblia en los diversos dialectos indios. Fué profesor de lenguas orientales en Calcuta.
- 11/1834: N. el estadista inglés, Francisco Tomás de Grey, conde de Cowper.
- 13/1834: N. el músico alemán, Alberto Becker († 1899).
- 15/1834: N. Juan Brink, literato holandés († 1901).
- 17/1734: † el pintor italiano Andrés Procacini (n. 1671).
- 19/1834: N. Carlos Haddon Spurgeon, famoso predicador inglés († 1892). — N. el anatomista alemán, Felipe Jacobo Henke († 1896).
- 20/1634: N. el duque Carlos Manuel II de saboya († 1675).
- 21/1834: N. Francisco Cort, poeta flamenco († 1878).
- 23/1634: † en Madrid el religioso y escritor, Fray Valeriano Espinosa (n. en Segovia en 1563).
- 23/1734: † Jacobo Alexander, sabio matemático francés (n. 1653).
- 29/1734: † el militar austriaco, conde Claudio Florimund Mercy (n. 1666).
- 29/1834: † en París el músico Alejandro Esteban Choron (n. 1772).

Federico Ernesto Daniel Schlieiermacher, erudito y teólogo alemán, nació en Breslau el 21 de noviembre de 1768. Falleció en Berlín el 12 de febrero de 1834. Estudió en el Seminario de Barby y en la Universidad de Halle. Fué docente, profesor y predicador. Su filosofía determinó una reacción contra el kantismo. Entre otras obras, publicó: "Exposición de la fe cristiana según los principios de la Iglesia evangélica". Esta obra es una completa expresión de sus convicciones.



INDICACIONES ÚTILES

Hormigas. — Para impedir que las hormigas suban a los árboles, se toma una cantidad de aceite de calidad inferior, y en él se desfile carbón finamente pulverizado. Con la pasta así obtenida, se pinta un círculo alrededor de la corteza del tronco del árbol, a algunos centímetros del suelo, se polvorea este círculo con polvos secos de carbón, y ninguna hormiga pasará por él.

Jamones, su preparación. — Para 100 kilos de carne se prepara el adobo siguiente: 8 kilos de sal, 2 $\frac{1}{2}$ de melaza un poco caliente, 50 gramos de salitre (sal nítro), 85 gramos de pimienta negra y 50 gramos de pimienta colorada. Se mezclan los ingredientes, se frota bien la carne y se acomodan los pedazos en una tina. Al tercer día se saca la carne y se vuelve a acomodar en la misma tina a fin de hacer más completo el contacto de la carne con los ingredientes del adobo y se deja hasta que esté curada. El tiempo de curación se calcula a razón de 4 días por cada kilo de peso de carne o jamón; por ejemplo un jamón de 5 kilos necesita 20 días (4 \times 5). Cuando los jamones están curados se cuelgan en el cuarto de ahumar, que debe estar provisto de una abertura o chimenea, para dar salida al aire caliente. Debe emplearse leña dura que contenga resina. El ahumado requiere más o menos 48 horas.

Juanetes. — Los juanetes disminuyen de tamaño con pincelaciones diarias de tintura de yodo y con el uso de juaneteras de caucho.

Leche de tocador. — En 200 gramos de glicerina se diluyen 80 gramos de almidón, y se ponen en baño de María, se remueve sin cesar hasta obtener una gelatina. Después se agregan 80 gramos de almidón en polvo y cuando se ha disuelto, se completa, sin dejar de remover, con 400 gramos de agua destilada, y se perfuma con 20 gramos de benjuí.

Licor de leche. — En un tarro de vidrio se vierte 1 litro de leche, 1 litro de alcohol, caña de la Habana o cañón, 1 barrita de vainilla, 750 gramos de azúcar y 4 rodajas de limón; se deja bien tapado durante quince días, moviéndolo todos los

días con una espátula de madera. Después se filtra por papel de filtro. Para que quede bien cristalino es necesario pasarlo dos veces por este papel.

Licor de poleo. — Ingredientes: 1 cucharada de hojas de poleo, 500 gramos de alcohol, 500 de agua y 600 gramos de azúcar en terrones. Se pone el poleo en maceración en el alcohol durante dos días. Aparte se hierve el agua con el azúcar, cuando suelta el hervor se retira y se deja enfriar. Después se agrega el alcohol filtrado y se embotella. Resulta un licor riquísimo y muy estomacal.

Linimento óleo calizo. — Se usa en las quemaduras. Para prepararlo se mezcla en mortero de vidrio 60 gramos de agua de cal con 30 gramos de aceite de almendras. Se obtiene así un líquido opaco, espeso, blanco-amarillento.

Líquido mata-moscas. — Para matar moscas y mosquitos se recomiendan las siguientes fórmulas, aplicables con pulverizador: 1º se mezclan 1 litro de nafta, 100 gramos de eucalipto, y 50 gramos de ácido acético; 2º se puede hacer con 1 litro de nafta y 100 gramos de tintura de benjuí; 3º otra fórmula se compone de 85 gramos de kerosene, 10 de esencia de trementina y 5 de salicilato de metilo.

Loción de ortigas para estimular el crecimiento del cabello. — Se hace hervir 100 gramos de raíces de ortiga en $\frac{1}{2}$ litro de agua mezclada con $\frac{3}{4}$ litro de vinagre durante media hora. Se cuele y se emplea fría, dándose una fricción diaria sobre el cuero cabelludo.

Loción para el cabello. — Para evitar la caspa y la caída del cabello se prepara una loción muy eficaz disolviendo 300 gramos de miel de abejas en 1 litro de agua destilada caliente y se cuele. Aparte se diluyen 1 $\frac{1}{2}$ gramo de esencia de bergamota, otro tanto de esencia de limón y 2 gramos de esencia de nerolí en 200 gramos de alcohol. Se mezclan con 125 gramos de glicerina pura y el agua. Se aplica frotando el cuero cabelludo con un algodón o franjita embebida en el líquido.

RECETAS PARA COCINA

Galletas con crema de queso. — Con $\frac{1}{2}$ litro de leche, una cucharada de maicena y una yema de huevo, se hace una crema espesa, a la que se agregan 50 gramos de queso rallado. Con galletas cuadradas se forman sandwiches uniéndolas de a dos con una porción de la crema. Se pueden también hacer con cuadrados de pan.

Hígado a la ateniense. — Se cortan bifés de hígado, con preferencia de carnero, y se ponen a cocer en aceite sazonado con sal, pimienta y hierbas finamente picadas. Después se retiran y se conservan calientes en una fuente mientras se prepara la salsa, agregando a la fritura un vaso de vino blanco y un poco de harina desleída en jugo de limón; se hierve un poco y se vierte bien caliente sobre los bifés.

Hojas de repollo rellenas. — Se cuece un repollo en agua con sal; se separan las hojas más

grandes para rellenarlas. El resto se pica muy bien, se agregan dos huevos, pan rallado, perejil picado, sal, pimienta, nuez moscada y azúcar; se revuelve en el fuego con un poco de aceite. Con esta masa se rellenan las hojas colocando un poco en cada una, arrollándolas y atándolas con hilo o sujetándolas con un escarbadiete. Se cuecen en aceite caliente con dos cucharones de caldo y dos cucharadas de pan rallado y se deja reducir un poco la salsa.

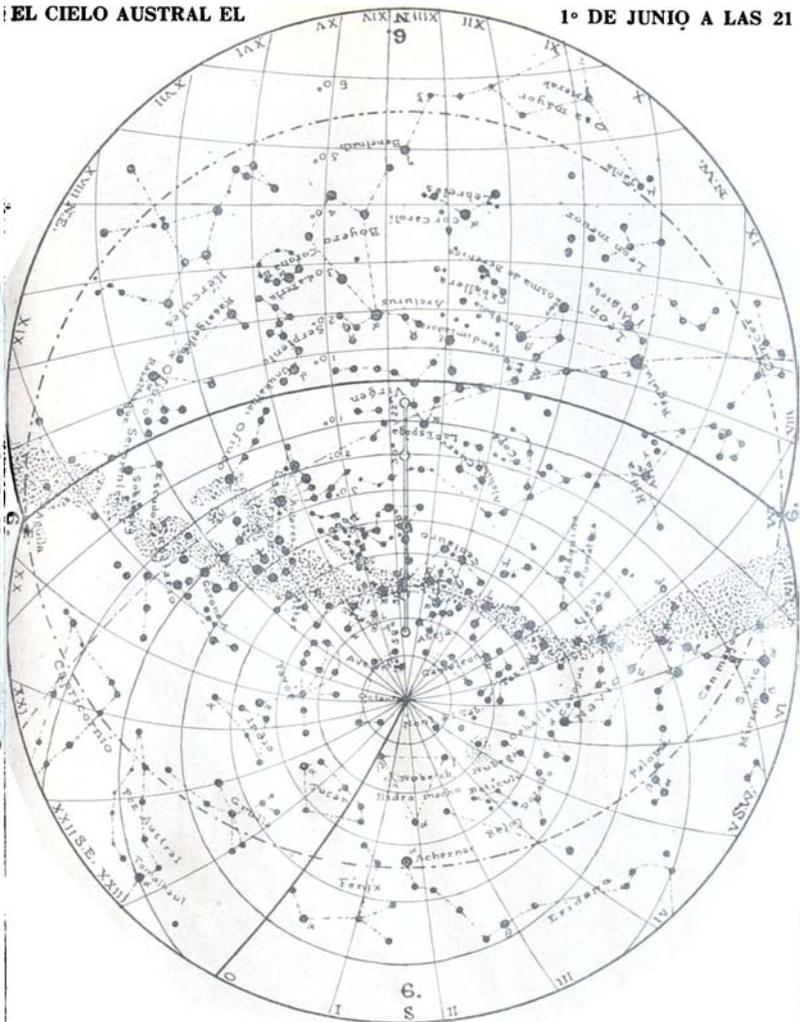
Huevos con puré de papas. — Se toma una fuente que sirve para el horno, se unto con manteca, y se cubre con puré de papas; se forman pocitos en los cuales se echan huevos crudos, se les echa un poquito de sal a cada uno. Sobre el puré se colocan trocitos de manteca y se adorna con gajitos de perejil. Se pone al horno hasta que el puré se dore y los huevos se cuezan.

MERCADO. — Carne: Vaca, carnero, ternera, cerdo, lechón, patitas de cerdo, hígado de ternera, rifeño de cordero, mondongo. — Aves: Patos, gallinas, pichones, gansos. — Caza: Perdices, martinetas, patos, bezacinas, pajaritos, chorlos, liebres. — Pescado: Caracoles, ranas, mejillones, almejas, ostras, anguilas, pescadilla, merluza, corvina, brótola, pejerrey. — Verdura: Repollo, coliflor, cardo, batatas, apios, cebollas de verdeo, puerros, zanahorias, remolacha, zapallo, hinojos, salsifés, escarola, lechuga, berro. — Fruta: Naranjas, bananas, mandarinas, chirimoyas, kaki, nísperos, cocos, granadas.

Cada época posee espíritu propio, tiene su sabiduría y padece sus errores; conocerlos constituye siempre una enseñanza para lo presente y lo porvenir. — EDMUNDO WERNICKE.

EL CIELO AUSTRAL EL

1° DE JUNIO A LAS 21



Al S. de Orión, cerca de la Vía Láctea, hallamos la magnífica constelación de *Can Mayor* compuesta de un grupo muy denso de estrellas entre las que se destacan *Sirius* (α) (d) la más brillante del cielo, las otras son *Adhara* (ϵ), *Atsara* (τ), *Thanit* (θ), *Murzim* (ψ), *Furud* (ζ), etc. Al otro lado de la Vía Láctea al N. *Can Menor* con la estrella muy brillante *Procion* (α) (d) y *Gomeiza* (β). Hallamos después una región muy pobre en estrellas; las más visibles vienen a for-

mar una línea poligonal sinuosa que se extiende de *Can Menor* a *Escorpión*, es la *Hidra* cuya estrella principal es *Alfar* (α). Al S. de ésta se ve la *Máquina Neumática*, grupo muy desparzamado de pequeñas estrellas, al N. cerca de *Régulus* el *Señalante*, la *Copa*, cerca de la *Virgen* el *Cuerno* con *Achida* (α) la *Corona Austral* y cerca de *Acuario* el *Pez Austral* con una estrella muy brillante *Fomalhaut* (α).



JUNIO

AGENDA

1934



16 Sábado (167—198).

24 Domingo (175—190; 25ª Semana).

17 Domingo (168—197; 24ª Semana).

25 Lunes (176—189).

18 Lunes (169—196).

26 Martes (177—188).

19 Martes (170—195).

27 Miércoles (178—187).

20 Miércoles (171—194).

28 Jueves (179—186).

21 Jueves (172—193).

29 Viernes (180—185).

22 Viernes (173—192).

30 Sábado (181—184).

23 Sábado (174—191).

Las ideas morales o políticas, a pesar de su fuerza innegable, no bastan a fundar transformaciones fundamentales en el progreso del espíritu. Es menester que el impulso provenga de un sentimiento general dirigido por grandes caracteres. — B. Sanín Cano.

31 Días			JULIO				1934				
DÍA DEL			7º MES (☉)			SOL			LUNA		
Mes	Semana	Año	7º MES (☉)	Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Edad	
1	D	182	s. SECUNDINO, ob.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días	
2	L	183	Visitación	7 2	11 57	16 52	22 21	3 47	10 12	19.6	
3	M	184	s. Jacinto, mr.	7 2	11 57	16 52	23 26	4 36	10 42	20.6	
4	M	185	s. Laureano, arz.	7 2	11 57	16 52	—	5 23	11 11	21.6	
5	J	186	sta. Filomena, virg.	7 2	11 58	16 53	0 29	6 9	11 40	22.6	
6	V	187	sta. Lucía, mr.	7 2	11 58	16 53	1 33	6 56	12 11	23.6	
7	S	188	s. Fermín, ob.	7 2	11 58	16 54	2 36	7 44	12 46	24.6	
				7 2	11 58	16 54	3 38	8 34	13 26	25.6	
8	D	189	sta. ISABEL DE PORT.	7 2	11 58	16 55	4 37	9 25	14 11	26.6	
9	L	190	DÍA PATRIO	7 2	11 58	16 55	5 32	10 17	15 2	27.6	
10	M	191	sta. Amalia, virg.	7 2	11 59	16 56	6 22	11 9	15 59	28.6	
11	M	192	s. Pío, papa	7 1	11 59	16 56	7 4	11 58	16 57	29.6	
12	J	193	s. Juan Gualberto	7 1	11 59	16 57	7 41	12 45	17 55	30.6	
13	V	194	s. Eugenio, ob.	7 1	11 59	16 57	8 14	13 30	18 53	31.6	
14	S	195	s. Buenaventura, ob.	7 1	11 59	16 58	8 42	14 12	19 50	32.6	
15	D	196	s. ENRIQUE, emp.	7 0	11 59	16 59	9 7	14 53	20 47	33.6	
16	L	197	N. S. del Carmen	7 0	11 59	16 59	9 31	15 33	21 43	34.6	
17	M	198	s. Alejo, conf	6 59	11 59	17 0	9 56	16 14	22 40	35.6	
18	M	199	s. Camilo de Lellis	6 58	12 0	17 1	10 22	16 57	23 40	36.6	
19	J	200	s. Vicente de Paul	6 58	12 0	17 2	10 50	17 42	—	37.6	
20	V	201	s. Jerónimo Emil.	6 57	12 0	17 3	11 23	18 32	0 43	38.6	
21	S	202	s. Víctor, mr.	6 57	12 0	17 3	12 3	19 27	1 48	39.6	
22	D	203	sta. M. MAGDALENA	6 56	12 0	17 4	12 52	20 27	2 57	40.6	
23	L	204	s. Apolinario, ob.	6 56	12 0	17 4	13 52	21 32	4 6	41.6	
24	M	205	s. Francisco S.	6 55	12 0	17 5	15 0	22 37	5 11	42.6	
25	M	206	Santiago Apóstol	6 54	12 0	17 6	16 17	23 40	6 7	43.6	
26	J	207	sta. Ana mad. N. S.	6 54	12 0	17 6	17 33	—	6 56	44.6	
27	V	208	s. Pantaleón, mr.	6 53	12 0	17 7	18 49	0 40	7 37	45.6	
28	S	209	s. Inocencio, papa	6 53	12 0	17 8	20 2	1 35	8 10	46.6	
29	D	210	sta. MARTA, virg.	6 52	12 0	17 8	21 10	2 26	8 40	47.6	
30	L	211	s. Rufino, mr.	6 51	12 0	17 9	22 17	3 15	9 10	48.6	
31	M	212	s. Ignacio de L.	6 50	12 0	17 10	23 22	4 3	9 40	49.6	

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 36).
El día dura: 9 h. 50 min. el 1º; 10 h. 20 min. el 31. Aumenta, en término medio, 1 min. por 24 horas. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver página 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal																	
1931			1932			1931			1932			1931			1932		
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
1	—	—	13°5	10°1	12	13°7	5°1	21°3	15°4	23	11°4	8°9	16°4	11°3			
2	16 2	1 8	11 5	8 4	13	11 4	1 7	22 6	16 7	24	9 8	1 0	17 5	10 5			
3	12 6	1 7	17 4	0 1	14	20 0	6 4	20 0	12 7	25	12 2	0 4	18 2	16 0			
4	—	—	17 6	1 4	15	24 6	—	15 7	14 9	26	10 2	1 5	16 7	15 0			
5	15 1	0 7	22 2	8 5	16	—	—	—	13 5	11 1	27	8 4	2 6	12 8			
6	13 5	1 3	16 4	7 4	17	23 2	12 5	14 4	9 0	28	9 0	2 8	15 7	11 0			
7	11 2	3 2	19 4	11 7	18	17 5	9 5	16 3	8 2	29	8 8	0 2	16 5	9 7			
8	11 9	0 5	22 0	9 9	19	19 6	6 7	17 1	10 2	30	9 0	1 9	15 9	12 8			
9	14 6	1 0	23 5	11 7	20	19 8	13 0	25 7	15 2	31	11 0	3 6	17 1	8 8			
10	17 2	4 1	22 6	15 6	21	12 5	8 8	23 7	10 6	—	—	—	—	—			
11	—	—	26 2	16 8	22	14 3	12 4	17 0	9 5	—	—	—	—	—			

El arte, si no aspira únicamente a la expresión más acabada y rotunda de la belleza, debe, pintando la vida según es, enseñar a los jóvenes a pelear bravamente y a vencer. — EDUARDO ZAMACOIS.



JULIO

AGENDA

1934



1 Domingo (182—183; 26ª Semana).

9 Lunes (190—175).

2 Lunes (183—182).

10 Martes (191—174).

3 Martes (184—181).

11 Miércoles (192—173).

4 Miércoles (185—180).

12 Jueves (193—172).

5 Jueves (186—179).

13 Viernes (194—171).

6 Viernes (187—178).

14 Sábado (195—170).

7 Sábado (188—177).

15 Domingo (196—169; 28ª Semana).

8 Domingo (189—176; 27ª Semana).

MEMENTO. — 4: Independencia de Estados Unidos (1776). — 5: Independencia de Venezuela (1811). — 9: Día patrio. — 11: Fiesta nacional en el Brasil. — 14: Fiesta nacional de los franceses. — 16: Fiesta nacional en Bolivia (1804). — 18: Fiesta nacional en el Uruguay. — 21: Fiesta nacional en Colombia (1810). — 28: Independencia del Perú.

El hombre que trabaja mentalmente en un negocio, no debe hallarse sujeto a las mismas restricciones los operarios puramente manuales. — W. P. WARREN.

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Antonio María Gaspar Sacchini, notable músico, nació en Pouzzoles (Italia), el 23 de julio de 1734. Falleció en París el 8 de octubre de 1786. Estudió en Nápoles. Fué director del conservatorio de l'Ospedaletto, de Venecia. Dió a conocer sus óperas en Alemania y en Inglaterra. Se radicó en París donde después de su muerte se representó su obra maestra

"Edipo en Colona". Compuso las óperas: "El Cid"; "Tamerlán"; "Lucio Vero"; "Niteti"; "Perseo"; "Rensaud"; "Chimenc". y "Dardano".



Pasquier Quesnel, célebre teólogo y moralista, nació en París el 14 de julio de 1634. Falleció en Amsterdam el 2 de diciembre de 1719. Empezó el estudio de las cuestiones de moral, y por medio de libritos piosos trató de divulgar el fruto de sus investigaciones; adquirió tal notoriedad que llegó a presidir la Congregación del Oratorio de París. Sus ideas jansenistas le obligaron a retirarse a Orleáns. Se trasladó después a Bruselas donde publicó su libro "Reflexiones morales".



ANIVERSARIOS

JULIO

CENTENARIOS

1. Leandro N. Alem † 1896.
2. Gervasio Antonio de Posadas, † 1833 (n. 1757).
- 3-5 Vuelo directo Roma-Brasil 1928.
4. Juan Schiaparelli † 1910. — Manuel Filiberto de Aosta, † 1931 (n. 1869).
5. Tercera fundación de Catamarca, 1683. — Miguel Cané † 1863 (n. 1812). — Niepce, † 1833 (n. 1765).
6. Martín Alzaga ejecutado, 1812. — Maximiliano de Méjico, n. 1832 († 1867). — Delmira Agustini † 1914.
7. Abilio Guerra Junqueiro † 1923.
8. Bs. As.: monumento a Mitre, 1927.
9. Naufragio de la "Rosales", 1892. — Catamarca: monumento a Esquiú, 1926.
11. Luis José de Chorroarín † 1823 (n. 1757).
- Quintino Bocayuva † 1912 (n. 1836).
14. Fray Francisco Solano † en Lima, 1610.
16. Josué Reynolds, n. 1723 († 1792). — Independencia de Nueva Granada, 1813. — Carlos Pellegrini † 1906 (n. 1846).
17. Capitulación de Sgo. de Cuba, 1898.
18. Petrarca † 1374. — Don Carlos de Borbón † 1909. — Guillermo Battaglia † 1913.
19. Guerra franco-prusiana, 1870.
20. Azobispado de Charcas, 1609. — Creación del Correo de Buenos Aires, 1767.
23. Tratado de límites con Chile, 1881.
24. Bs. As.: monumento a Dorrego, 1926.
25. Servicio militar obligatorio en Chile, 1900. — Blériot atraviesa La Mancha en aeroplano, 1909. — Guido y Spano † 1918 (n. 1827).
26. Revolución de la Unión Cívica, 1890.
28. Rawson fundada 1865. — Arzobispo Escalada † 1870 (n. 1799).
29. La Haya: clausura de la primera Conferencia de la Paz, 1899. — Humberto I asesinado 1900.
31. Juan Jaurés asesinado, 1914.

José María Sbarbi y Osuna, nació en Cádiz el 10 de julio de 1834. Falleció en Madrid el 24 de abril de 1910. Sobresalió como eclesiástico, escritor, músico y filólogo. En Badajoz fué primer organista de la catedral, y en Sevilla se dedicó a la enseñanza y al púlpito. Estuvo luego en Toledo y por fin se radicó en Madrid. Publicó infinidad de artículos científicos,



literarios y artísticos. Son notables sus composiciones de música sacra. Fundó la Academia Nacional de Letras Populares.

- 1/1534: N. Federico II, rey de Dinamarca y de Noruega († 1588).
- 1/1834: N. Luis Halévy (Véase Índice).
- 3/1834: † Juan Bautista de Champagny, estadista francés (n. 1756).
- 4/1834: N. José Edgardo Bohm, escultor austriaco († 1890).
- 7/1834: N. el arqueólogo alemán Emilio Hübnér († 1901).
- 9/1834: N. el poeta checo Juan Neruda († 1891).
- 12/1834: † David Douglas, botánico inglés (n. 1799). — N. el político y dramaturgo alemán, Juan Bautista de Schweizer († 1875).
- 13/1834: N. Conrado Beyer, escritor alemán († 1906).
- 14/1834: N. el pintor español Alejo de Vera.
- 15/1834: † Carlos Luis Harding, astrónomo alemán (n. 1765).
- 17/1834: N. el pintor y arqueólogo alemán, Julio Nae.
- 18/1834: N. Próspero Fernández, presidente de Costa Rica († 1885). — N. el historiador francés, Emilio Campardon.
- 21/1834: N. Francisco Engel, explorador alemán.
- 22/1834: † el guerrero austriaco, conde Juan de Aldrinzer (n. 1588).
- 22/1834: † Nicolás Grillo Catane, literato italiano (n. 1759).
- 26/1834: † el político inglés, conde Enrique de Bathurst (n. 1762). — N. Guillermo Callyban Róibson, juriconsulto norteamericano.
- 30/1834: † Diego Clemencín, célebre político y literato español, escribió "Comentarios al Quijote", obra considerada como una de las mejores de filología castellana. Nació en Murcia en 1765.

Samuel Taylor Coleridge, célebre poeta y publicista, nació el 20 de octubre de 1772. Falleció en Londres el 25 de julio de 1834. Estudió en Christ's Hospital y en el Colegio de Jesús de Cambridge. Se ensayó como militar. Fundó los periódicos "El Vigía" y "El Amigo" y dirigió "Morning Post". Se le puede considerar precursor del romanticismo moderno. Entre sus poesías figuran: "Baladas líricas"; "Poesías de un antiguo marino"; "Oda a Francia"; "Llanos en la soledad"; "Cristabel", etc.



JULIO

ALMANAQUE RURAL

CHACRA.—Concluir de sembrar el trigo, la cebada y la avena.—Sembrar las almácigas de arroz.—Preparar terreno para el maíz.—Seguir la plantación de caña de azúcar.—Preparar la tierra para el ramio, yute, rubia y azafrán.—Concluir las almácigas de tabaco.—Preparar la tierra para la alfalfa y la esparceta.—Seguir el corte de la cebada para forraje.—Principiar la preparación de la tierra para las papas, remolachas, zanahorias, topinambures y la mandioca.

HUERTA.—Se procederá a preparar los terrenos para las plantaciones de primavera.—Preparar las casillas para sembrar tomates, zapalitos de tronco, pepinos y melones tempranos.—Sembrar en casillas tapadas con vidrios: porotos de 40 días para tener chauchas tempranas.—Sembrar al aire libre arvejas y demás clases indicadas para el mes de junio.—Aporcar y enramar las arvejas.

JARDÍN.—Sembrar los céspedes nuevos, recorrer los viejos recordando las borduras y sacando los yuyos.—Escardar al pie de las plantas aisladas o agrupadas.—Continuar la poda de los árboles y arbustos.—Hacer almácigas al aire libre o bajo vidriera de las plantas florales que se trasplantarán a los macizos en agosto y septiembre.

MONTES Y FRUTALES.—Continuar la plantación y la poda de los árboles de hojas caducas.—Terminar el corte de los montes y la extracción de las maderas.—Plantar de estaca: álamos, sauces, mimbres, membrillos.—Limpiar los talares y preparar terreno para los arbolitos criados en maceta.—Injertar de púa los frutales.—Sembrar en almácigas las mismas clases que en los meses anteriores.

VIÑA.—Concluir la poda y la plantación; después de la poda se dará la primera labor con azadón o arado.—Componer los parrales, rodrgones y alambres.—Estos habrán sido curados previamente con brea.

EQUINOS.—Encerrar la yeguada cuando está helando de un modo seguido, para que no se eche a perder el campo pisotéandolo con la helada. De noche se le echa un poco de pasto seco; si no se tiene a mano y si la yeguada está demasiado flaca para encerrarla, se tendrá cuidado de no recogerla por la mañana, sino cuando se ha derretido la helada.

Al seleccionar los huevos se tendrá muy presente la calidad de la cáscara, que debe ser lisa, gruesa, sin rajaduras, manchas transparentes ni deformaciones. Generalmente los huevos de cáscara fina y áspera son infértiles.

Los huevos se cargarán en la incubadora frescos, limpios y fértiles. No deben utilizarse huevos que tengan más de ocho días y los que se adquieren para incubar se dejarán descansar durante 48 horas antes de colocarlos en la máquina. Los huevos no deben limpiarse lavándolos; se conseguirán limpios retirándolos tres veces por día de los ponederos y guardarlos en habitaciones frescas en bandejas o estantes donde se darán vuelta

VACUNOS.—Se continuarán los mismos trabajos del mes anterior; con mal tiempo, sujetar el ganado antes que se desaparramen y si las lluvias son segundas y el piso blandos que no encierran de noche deben limitarse a repuntar la hacienda, sin recogerla, para no echar a perder el campo; con buen tiempo se aprovecharán los días templados y las horas de sol para mover la hacienda.

OVINOS.—Si el tiempo no ha permitido desvasar en junio, se aprovechará de algunas lluvias de este mes para hacerlo.—Si no se ha señalado y capado todavía la parición de otoño, es preciso hacerlo durante este mes.—Cuando ha helado de noche no se soltarán las majadas hasta después de bien derretida la helada, y cuando hiela muy seguido es preciso encerrarlas temprano. En los temporales se procurará pastorear las ovejas en las partes más abrigadas del campo; cuando amanece lloviendo con fuerza, es inútil soltar las majadas antes que afluje la lluvia, a no ser que dure mucho.

CAPRINOS.—Si se quiere guardar los cabritos hay que alimentarlos bien. Durante los cuatro primeros días dejar que tejen cinco y seis veces, y después tres o cuatro veces al día, siempre a la misma hora. El destete comienza a los dos meses, y concluye a los tres, dejando mamar al chivito, después del ordeño, primero tres veces después dos y una vez por día, hasta que finalmente se le deja mamar solamente un día por medio. Como esta manutención no es suficiente, se le suministrarán alimentos en forma de pastas de harina, o en líquido por biberón.

PORCINOS.—Se aprovecha de los días claros y de frío seco en este mes, como en agosto, para faenar los cerdos engordados. Es el mejor tiempo para preparar toda clase de facturas y conservas.

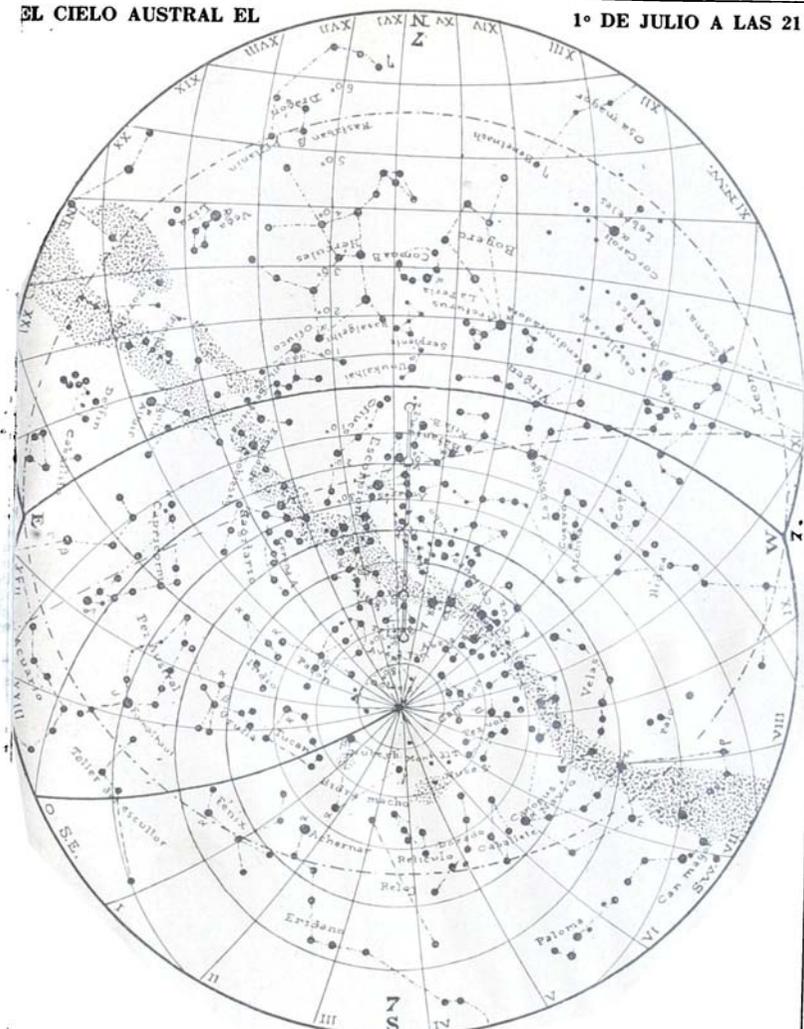
CORRAL.—Las polladas que se sacan en este mes son muy delicadas deben vigilarse sin descanso, preservándolas de los fríos y de la humedad del piso.—Concluir el engorde de los pavos, embuchándoles dos veces por día bolos de papas machacadas o harina de maíz amasada con agua o leche cuajada. Suprimir entonces la alimentación con granos. A fines de este mes comienza la postura de los patos, que sigue hasta enero.

cada 24 horas. La mayor fertilidad de los huevos se asegura manteniendo gallos jóvenes y suficientes para el número de gallinas de que se disponga. Para las razas livianas es suficiente un gallo por cada diez gallinas; y para las más pesadas se tendrá uno para cada siete hembras.

La disminución de la fertilidad de los huevos es originada algunas veces por las enfermedades de las aves; y otras, por una alimentación deficiente. En este último caso los huevos resultan afectados en su composición, presentan cáscaras blandas ásperas y rugosas, debido a la falta de sales minerales y a la defectuosa repartición de otros elementos esenciales.

EL CIELO AUSTRAL EL

1º DE JULIO A LAS 21



Las constelaciones zodiacales. — Las 12 constelaciones del Zodíaco, aunque no concuerdan con los signos, dividen en partes más o menos iguales la eclíptica y el ecuador, de modo que transcurren más o menos dos horas entre el momento en que despunta una constelación y el en que se oculta completamente fuera del horizonte, sucediendo la inversa a la puesta; resulta que los diversos mapas consecutivos que son el aspecto

del cielo de 2 en 2 horas, contendrán en general una más al E. y una menos al W. Empezando por la que se ve sobre el horizonte el 1º de enero. *Acuario* con *Sadalmelik* (α) y *Sadalsund* (β), viene luego siguiendo en el sentido de las ascensiones rectas: crecientes, es decir, en sentido inverso del movimiento diurno, los *Peces* compuesta de dos grupos distintos, que se unen en *Kadam* (α), cerca de *Mira Ceti* y de *Menkal de la Ballena*.

INDICACIONES ÚTILES

Lona. — Para hacer impermeable la lona, el mejor procedimiento consiste en darle a ambos lados dos manos de aceite de linaza crudo. Se tendrá cuidado de dejar secar bien entre cada mano que se aplica. El aceite debe ser genuinamente puro para dar buen resultado.

Madera, modo de blanquearla. — La madera adquiere el tono del marfil o del celuloide, sumergiéndola durante dos horas en una solución de bisulfito de soda al cinco por ciento y después en otra de ácido clorhídrico al diez por ciento.

Mal aliento. — Uno de los mejores medios para combatir el mal aliento, es el clorato de potasa; pero también se obtienen excelentes resultados, enjuagándose la boca, dos o tres veces al día, con una cucharada de la solución siguiente diluida en medio vaso de agua: 300 gramos de agua destilada, 25 gramos de alcohol de 90 grados, 25 gramos de hipoclorito de cal y 3 gramos de esencia de clavos de olor. Se vierte todo en un frasco, se agita bien y se filtra a través de papel especial. Esta solución puede emplearse para higienizar los dientes.

Manchas de barro en los pantalones o en los vestidos blancos. — Las salpicaduras o pequeñas manchas de barro, se quitan de las ropas blancas cuando están bien secas, con una muñequita de algodón embebida en alcohol o en bencina; pero hay que cambiarla a menudo y cuidar de no pasarse fuera de la mancha. Para terminar se plancha colocándole encima un trapo blanco bien limpio.

Manteca. — Los pueblos donde el consumo de manteca está generalizado, forman naciones vigorosas y fuertes. La manteca es uno de los alimentos más concentrados conocidos. Todo es alimento y no hay desperdicios, siendo un 97.83 por ciento digerible. Constituye un alimento vital necesario, porque contiene la grasa soluble indispensable para el desarrollo y la salud. Las comidas preparadas con manteca mejoran su sabor y su valor alimenticio aumenta considerablemente. El empleo

de la manteca en la cocina evita a la dueña casa muchos dolores de cabeza. Puede emplearse la manteca: en la mesa, en la preparación de carnes, pescado y verduras; en la confección de fritos, asados, pasteles y todas clases de tortas, postres, budines y salsas. Se emplea también la confección de bombones, caramelos y cualquier bocado exquisito.

Mantequilla de mani. — La fabricación de mantequilla de mani consiste en tostar ligeramente los granos, descascararlos, aventarlos para quitarle la cutícula que los envuelve, así como también quitarles los gérmenes (embriones) y después pasarlos por la máquina de moler carne, provista de la cuchilla más fina, saliendo de la misma como una masa perfectamente molida. En seguida se amasa, se sala y se coloca en frascos de boca ancha, de loza o de vidrio, se conserva así y mucho tiempo. Del grado de la tostadura depende el sabor, más o menos pronunciado a taste que adquiere la mantequilla de mani.

Máquinas de coser. — Cuando las máquinas de coser se han puesto muy sucias, se limpian de modo siguiente: se echan cinco litros de agua con uno de kerosene en un recipiente de lata en un balde. En esta mezcla se colocan las piezas y se dejan durante un día, después se frotan con un trapo empapado en el líquido, y no solamente desaparecerá la suciedad sino también el herrumbre que puedan tener. Se termina la limpieza frotando con un paño blanco.

Mastic para unir porcelana y metal. — Se prepara mezclando partes iguales de agua y alcohol de 95 grados y agregándole cal y almidón finamente pulverizados, en proporción de 500 gramos de cal por 250 de almidón.

Moretones. — Los moretones que los chicos producen al caer o recibir un golpe, se evita aplicando inmediatamente sobre la contusión un cataplasma de almidón en polvo, humedecido con un poco de agua.

RECETAS PARA COCINA

Lengua en gelatina. — Se pica carne de ternera asada, un poco de jamón y lengua cocidos. Se agregan pedacitos de zanahorias y arvejas cocidas; y se aderezan con aceite, pimienta, sal y vinagre. Aparte se hace la gelatina con $\frac{1}{2}$ litro de caldo, 2 cucharadas de vino Jerez y 6 hojas de cola de pescado remojadas en agua fría. Se hace hervir, se retira y se mezcla con el picado de carne. En una fuente se coloca una camada de la mezcla, se deja enfriar, y encima se ponen las rebanadas de lengua y se agrega el resto de la gelatina. Se deja enfriar en la heladera. Se sirve adornando la fuente con perejil.

Masitas de chocolate. — 120 gramos de manteca se batan a crema, se añade igual cantidad de agua y cuando todo está mezclado, se agrega poco a poco una mezcla compuesta de 90 gramos de harina, 90 gramos de chocolate rallado, 30

gramos de almendras peladas y finamente picadas y $\frac{1}{2}$ cucharadita de esencia de vainilla. Aparte se batan a nieve tres claras de huevo con un poquito de sal y se mezcla ligeramente con lo demás. Se untan moldes con manteca y se polvorean con harina, se llenan a medias con la masa y se cuecen a horno moderado.

Masitas rellenas. — Se mezclan bien una taza de azúcar, una taza de harina, una cucharadita de polvo de hornear, dos yemas y cuatro cucharadas de agua. Las dos claras se batan a nieve y se incorporan a la crema. Se vierte en un molde chato de bizcochuelo, emantecado y enharinado y se cocina algunos minutos en el horno. Se vuelca sobre mármol aceitado y polvoreado con azúcar. Se cortan en cuadrados que se parten por el medio y se unen con dulce de leche o de frutas. Se pueden adornar con algún baño.

MERCADO. — Carne: Cerdo lechón, vaca, carnero, cabrito, mondongo, patitas, de carnero, cabeza de cerdo, lenguitas de cordero. — Aves: Gansos, gallinas, pichones. — Caza: Patos, perdices, martinetas, bezainas, pajaritos, palomas, chorlos. — Pescado: Pejerrey, corvina, merluza, pescadilla, anguila, ostras, almejas, mejillones, caracoles. — Verdura: Salsifas, zanahorias, puerros, cebollas de verdeo, apios, batatas, cardo, coliflor, brúselas, repollos, escarola, achicoria, berro, lechuga. — Fruta: Nísperos de invierno, ananás, bananas, naranjas, mandarinas, chirimoyas, kaki, cocos.

El que hace sencilla y buena su existencia, vive tranquilo y fuerte, y el día que presente las costas de la muerte, no teme y continúa tranquilo en su barquilla. — FÉLIX B. VISILLAC.



JULIO

AGENDA

1934

**16 Lunes** (197—168).**24 Martes** (205—160).**17 Martes** (198—167).**25 Miércoles** (206—159).**18 Miércoles** (199—166).**26 Jueves** (207—158).**19 Jueves** (200—165).**27 Viernes** (208—157).**20 Viernes** (201—164).**28 Sábado** (209—156).**21 Sábado** (202—163).**29 Domingo** (210—155; 30ª Semana).**22 Domingo** (203—162; 29ª Semana).**30 Lunes** (211—154).**23 Lunes** (204—161).**31 Martes** (212—153).

31 Días			AGOSTO			1934						
DÍA DEL			8º MES (MP)			SOL			LUNA			
Mes	Semana	Año				Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Ei
			h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	d.	
1	M	213	s. Félix, mr.	6 50	12 0	17 10	—	4 51	10 10	10	2	
2	J	214	N. S. de los Angeles	6 49	12 0	17 11	0 29	5 40	10 46	10	2	
3	V	215	s. Dalmacio, ob. y mr.	6 48	12 0	17 12	1 30	6 30	11 25	11	2	
4	S	216	sto. Dom. de Guzmán	6 47	11 59	17 12	2 32	7 22	12 9	12	2	
5	D	217	N. S. DE LAS NIEVES	6 46	11 59	17 13	3 29	8 14	12 59	12	2	
6	L	218	Transfiguración	6 45	11 59	17 14	4 19	9 5	13 53	13	2	
7	M	219	s. Cayetano, fund.	6 44	11 59	17 15	5 3	9 55	14 50	14	2	
8	M	220	s. Ciriaco, mr.	6 43	11 59	17 16	5 43	10 43	15 49	15	2	
9	J	221	s. Dominiciano, ob	6 42	11 59	17 17	6 16	11 28	16 46	16	2	
10	V	222	s. Lorenzo, mr.	6 41	11 59	17 18	6 45	12 11	17 45	17	2	
11	S	223	sta. Susana, mr.	6 40	11 59	17 18	7 12	12 53	18 41	18	2	
12	D	224	sta. CLARA DE ASÍS	6 39	11 58	17 18	7 36	13 33	19 38	19	2	
13	L	225	s. Casiano, ob.	6 38	11 58	17 19	8 2	14 14	20 34	20	3	
14	M	226	s. Eusebio, conf.	6 37	11 58	17 20	8 26	14 55	21 32	21	3	
15	M	227	ASUNCION	6 36	11 58	17 21	8 53	15 39	22 33	22	3	
16	J	228	s. Joaquín	6 35	11 58	17 21	9 24	16 26	23 36	23	3	
17	V	229	sta. Juliana, mr.	6 34	11 57	17 22	10 0	17 18	—	24	3	
18	S	230	sta. Elena, emp.	6 33	11 57	17 23	10 43	18 14	0 43	24	3	
19	D	231	s. DONATO, papa	6 31	11 57	17 24	11 36	19 15	1 50	25	3	
20	L	232	s. Bernardo, fund.	6 30	11 57	17 25	12 40	20 18	2 54	26	3	
21	M	233	sta. Juana de C.	6 29	11 57	17 25	13 52	21 21	3 53	27	3	
22	M	234	s. Sinfiriano, mr.	6 28	11 56	17 26	15 6	22 21	4 44	28	3	
23	J	235	s. Restituto, mr.	6 26	11 56	17 27	16 21	23 18	5 28	29	3	
24	V	236	s. Bartolomé, Após.	6 25	11 56	17 28	17 37	—	6 4	30	3	
25	S	237	s. Luis, rey	6 24	11 56	17 29	18 47	0 12	6 37	31	3	
26	D	238	s. CEFERINO, papa	6 22	11 55	17 30	19 55	1 3	7 9	16	3	
27	L	239	s. José de Calasanz	6 21	11 55	17 30	21 5	1 52	7 38	17	3	
28	M	240	s. Agustín, ob.	6 20	11 55	17 31	22 12	2 42	8 10	18	3	
29	M	241	Degoll. de S. J. B.	6 18	11 54	17 31	23 18	3 32	8 44	19	3	
30	J	242	sta. ROSA DE LIMA	6 17	11 54	17 32	—	4 23	9 21	20	3	
31	V	243	s. Ramón Nonato	6 16	11 54	17 33	0 22	5 15	10 5	21	3	

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 36)
El día dura: 10 h. 20 min. el 1º; 11 h. 17 min. el 31. Aumenta, en término medio, 2 min. por 2 horas. Duración media del crepúsculo, 31 min. (Ver página 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

1931		1932		1931		1932		1931		1932				
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.		
1	15°5	8°1	12°6	6°0	12	13°4	5°7	11°8	7°8	23	14°3	11°4	18°4	8°8
2	17 6	8 2	13 5	9 2	13	14 2	8 6	10 6	4 1	24	16 8	15 2	16 2	4 0
3	16 4	11 0	11 0	6 4	14	14 5	7 3	12 0	0 4	25	16 0	13 5	16 0	4 6
4	13 7	11 4	12 8	10 5	15	15 6	7 0	12 9	0 5	26	16 0	11 5	16 1	2 2
5	13 8	3 2	14 8	10 9	16	20 4	7 2	13 6	1 0	27	21 2	7 9	19 6	6 4
6	11 5	0 7	13 7	10 7	17	22 6	12 2	13 9	2 1	28	22 5	12 8	13 4	8 0
7	10 6	1 5	19 0	4 7	18	—	—	15 1	8 3	29	13 8	6 3	11 1	3 8
8	13 8	0 5	22 0	11 0	19	11 4	9 0	19 0	10 0	30	14 6	0 3	11 1	1 7
9	15 8	0 7	21 5	11 3	20	15 7	11 5	16 6	13 7	31	17 3	4 5	18 0	5 2
10	12 3	7 0	13 3	8 4	21	19 4	10 8	12 0	10 0	—	—	—	—	—
11	9 3	3 7	14 0	10 1	22	15 5	12 8	12 0	10 6	—	—	—	—	—

No la muerte en sí, sino el ver morir, es lo que deja en nuestro espíritu dolorida huella.
FRANCISCO GRANDMONTAGNE.



AGOSTO

AGENDA

1934

**1 Miércoles** (213—152).**2 Jueves** (214—151).**3 Viernes** (215—150).**4 Sábado** (216—149).**5 Domingo** (217—148; 31ª Semana).**6 Lunes** (218—147).**7 Martes** (219—146).**8 Miércoles** (220—145).**9 Jueves** (221—144).**10 Viernes** (222—143).**11 Sábado** (223—142).**12 Domingo** (224—141; 32ª Semana).**13 Lunes** (225—140).**14 Martes** (226—139).**15 Miércoles** (227—138).

MEMENTO. — 1: Fundación de la Confederación Suiza (1291). — 3: Natalicio de Haakon VII de Noruega (1872). — 6: Fiesta nacional en Bolivia (1825). — 10: Independencia del Ecuador. — 15: Día feriado (Asunción). — 25: Fiesta nacional en el Uruguay. — 30: Cumpleaños de la reina Guillermina de Holanda — Santa Rosa de Lima patrona de América.

AGOSTO ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Sembrar la avena si no se ha podido hacer en el mes anterior. — Concluir las almácigas de arroz y preparar la tierra para el trasplante de setiembre. — Seguir preparando tierra para el maíz, mijo y alpiste. — A fines de este mes se puede sembrar maní. — Seguir la plantación de la caña de azúcar. — Plantar rubia y azafrán. — Concluir de preparar la tierra para el cáñamo y empezar la preparación de la que se destina a sisal. — Sembrar la alfalfa y la papaseta. — En la segunda quincena se siembran papas.

HUERTA. — Es conveniente concluir los trabajos de remoción de tierra y desagües. — Terminar la plantación de borduras y cercos. — Descubrir las casillas en los días de buen tiempo tapándolas luego al anochecer. — Trasplantar las plantitas de las almácigas, cubriéndolas de noche con paja o macetas. — Binar el frutillar y el esparraquero. — Plantar alcuciles, espárragos, ruibarbo. — Plantar las papas de la primera cosecha. — Sembrar bajo vidriera almácigas de ajos y tomates. — Sembrar al aire libre: arvejas, lentejas, zanahorias, nabos, escarola.

JARDÍN. — Concluir los trabajos de remoción de tierra, limpieza, recorte de las borduras y la poda. — Terminar la plantación de árboles y arbustos. — Concluir la siembra de los céspedes. — Cuidar las almácigas: conservar la humedad y repicar las plantitas. — Plantar en los macizos las plantas perennes que se han formado en otoño por multiplicación de gajos y división de matas. — Sembrar en almácigas las plantitas de primavera y de verano si no se ha hecho ya en el mes anterior. — Se puede comenzar la plantación de dalias.

MONTES Y FRUTALES. — En este mes se concluirá la plantación y la poda de los árboles y arbustos de hojas caducas, y la plantación de estacas de álamo y sauce. — Trasplantar los eucaliptos, pinos, casuarinas, cipreses, cedros, naranjos, limones, magnolias. — Continuar los injertos de púa en bendidura en los árboles que no están todavía en vegetación. — Empezar los injertos de púa en corona y de aproximación. — Sembrar en almácigas las mismas clases que en los meses anteriores. — Binar y escardar las plantaciones.

VIÑA. — Es una de las épocas más favorables a la plantación de barbos en las regiones del Sur; deben cortarse dejando una o dos yemas

MILDIÚ. — Con este nombre se conoce una enfermedad que es propia de la vid; pero que también ataca las hojas de los zapallos y sandías poniéndolas blancas. Para combatirla se emplean pulverizaciones con caldo bordelés en cuanto las plantas comienzan a cohar guías. Para la preparación del caldo bordelés se utilizarán recipientes de madera, porque el sulfato ataca al hierro y al estaño. Se prepara disolviendo 1 kilo de sulfato de cobre en 50 litros de agua tibia. Se agrega lentamente 1 kilo de cal viva hasta obtener una lechada clara, se cuela con un arpiller y se agrega agua hasta completar 50 litros. Se echan los 50 litros de la lechada de cal en los 50 de sulfato de cobre y se revuelve continuamente hasta que ambas soluciones estén perfectamente mezcladas. Se aplica por medio de una rociadora a presión;

fuera de la tierra. — Continuar la primera labor de limpieza de azadón o arado. — Pulverizas con solución de sulfato de cobre.

EQUINOS. — Si el año es de mucho cardo se aprovechará de las noches de helada para hacerlo pisar de madrugada por la yeguada, abriendo camino que servirá para recoger la hacienda en noviembre y diciembre, cuando el cardo está alto. — Si hay mucho pasto en el campo, se aprovecharán algunos días templados para mover los animales en las horas de sol; este ejercicio debe ser moderado. — A los padrillos que están en pesebre se les aumentará la ración de maíz para prepararlos para la monta. A los reproductores se les debe tener en buenas carnes, pero no gordos: manutención nutritiva y ligeramente excitante; ejercicios.

VACUNOS. — Sujetar el ganado en los temporales: en los días de buen tiempo, si el pasto es abundante, empezar a mover la hacienda para preparar el engorde, es decir, de un modo más activo que cuando se trata solamente de neutralizar el efecto del pasto tierno. Al recogerlo, se trae de galope. Se suelta a la madrugada para que el ganado tenga tiempo de comer, y como a las 10 de la mañana se trae al corral. Allí se tranquea, hasta que se note el vapor de la traspiración de los animales, entonces se sueltan al campo. Se repite esta operación cada dos o tres días, si hay mucho pasto, y solamente cada tres o cuatro días si el campo no pasa de regular, pero siempre aprovechando días buenos. Si el tiempo estuviere frío, esa operación sería perjudicial. Algunos años empieza la parición en estos meses.

OVINOS. — Si se han soltado los carneros, padres en marzo, la parición de primavera debe empezar en este mes. — Hacer comer y pisar el trébol.

PORCINOS. — Destetar los lechones nacidos en el otoño. — Aprovechar los días fríos para faenar cerdas y preparar salazones.

CORRAL. — Este y el siguiente mes son los mejores para la empolladura. — Se prepara la postura de las pavas, procurando que duerman siempre en el mismo lugar donde se las encierra cada noche. — Se deja empollar a las hembras de gansos. Como a éstas no les gusta levantarse, se les alcanza la comida en el nido.

y se repiten las pulverizaciones cada 10 días durante toda la estación.

PULGÓN DE LAS SANDÍAS Y MELONES. — Las plantas de sandías y melones son atacadas a veces por un bichito verde muy pequeño que ocasiona el enrulamiento de las hojas y seca las plantas. Se combate pulverizando bien de abajo de las hojas con una emulsión de petróleo. Esta se prepara disolviendo 500 gramos de jabón común en 5 litros de agua hirviendo. Una vez disuelto se retira del fuego, y se le agrega en seguida 10 litros de petróleo. Se revuelve fuertemente durante 10 minutos hasta obtener una emulsión cremosa. Por cada litro de esta emulsión se agregan de 12 a 15 litros de agua fría y se aplica recién preparada.

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Gaspar Núñez de Arce, célebre poeta y político,

nació en Valladolid, el 4 de agosto de 1834. Falleció en Madrid el 9 de junio de 1903. Fué varias veces diputado, senador, ministro de Ultramar y concejal honorario perpetuo del ayuntamiento de Barcelona. Escribió poemas y dramas que son verdaderas obras de la literatura castellana; entre ellas: "Gritos del combate"; "El vértigo"; "La Pesca"; "La visión de Fray Martín"; "La última lamentación de Lord Byron"; etc.



Felipe de Villiers de L'Isle Adam, Gran Maestro de la Orden de San Juan de Jerusalén, nació en Beauvais (Fr.) en 1464. Falleció en Malta el 22 de agosto de 1534. Fué gran hospitalario de la Orden y embajador en la Corte de Francia. Sostuvo en Rodas un sitio famoso contra Solimán II y firmó una capitulación que permitía a los caballeros de la Orden abandonar Rodas con sus armas y reliquias. Obtuvo la cesión de las islas de Malta y Gozo para la Orden.



ANIVERSARIOS

AGOSTO

CENTENARIOS

1. Conflagración europea, 1914. — Nueva estación Retiro, inaug. 1915.
5. Gral. Antonio González Balcarce † 1819.
6. Batalla de Junín, 1824. — Florentino Ameghino † 1911.
7. Velázquez † 1660. — Bs. As.: Casa de Expositos, 1779. — Batalla de Boyacá, 1819.
9. Roque Sáenz Peña † 1914 (n. 1851).
10. Bs. As.: el Registro Civil principia, 1886.
11. Joaquín Sorolla y Bastida † 1923.
12. Rendición de las fuerzas inglesas que se habían apoderado de Buenos Aires, 1806.
13. Sipe Sipe, 1811. — José Rivera Indarte n. 1814. — Juan Crisóstomo Lafinur † 1824. — Llega a Buenos Aires el "Buenos Aires" (inició el vuelo en Nueva York el 24 de mayo), 1926.
14. Eusebio Lillo, nació 1826. — Inaug. primera sección F. C. S. (Buenos Aires-Chacabuco), 1865.
16. Terremoto en Valparaíso, 1906.
17. José de San Martín † en Boulogne-sur-Mer (Francia), 1850 (n. 1778). — Bs. As.: llega el príncipe de Gales, 1925.
18. Balzac † 1850. — Francisco José I (n. 1830).
19. Facundo Zúvira † 1861. — Pío X † 1914.
20. Manuel Antonio Castro † 1832 (n. 1776). — Benjamín Harrison, n. 1833 († 1901).
21. Combate de Caraguatay, 1869.
23. Eduardo Acedo † 1862.
24. Primer tranvía en Buenos Aires, 1868. — La Haya (Holanda): inaug. del Palacio de La Paz, 1913. — Tren eléctrico Retiro-Tigre, 1916.
25. James Watt † 1819 (n. 1736). — Catamarca se constituye provincia, 1821.
26. Liniers fusilado, 1810.
28. Bs. As.: sexto Congreso Internac. del Frío.
29. Inauguración del F. C. Oeste (el primer F. C. de la República Argentina), 1857.

- 5/1834: † el conde Gisberto Carlos de Hogen-dorf, político holandés (n. 1762). — N. el historiador ruso Alejandro Brückner († 1896). — N. Ewald Hering, fisiólogo alemán.
- 6/1834: N. el político francés, Numa Gilly.
- 9/1634: † Pedro de Jode, grabador holandés (n. 1570).
- 14/1834: N. el fisiólogo alemán, Federico Goltz († 1902). — N. Alejandro Winterberger, pianista y compositor alemán.
- 15/1834: N. el historiador austriaco, Víctor de Schubert y Soldern.
- 16/1834: N. Augusto von Bechmann, juriconsulto alemán.
- 17/1834: N. el indico belga, Pedro Benoit († 1901).
- 19/1334: † el infante y obispo, Juan de Aragón (n. en 1301).
- 22/1834: N. Samuel Pierpont Langley, astrónomo y físico norteamericano († 1906).
- 23/1834: N. Salvador López Guiszarro, político y escritor español.
- 24/1634: † el sacerdote y notable escritor español, Fray Pablo Aznar y Lafuente.
- 28/1834: N. la escritora norteamericana, Clara Erskine Clement Waters.
- 29/1434: N. James Pannoniuss, humanista húngaro († 1472).
- 30/1334: N. Pedro I, rey de Castilla y León, apellidado el "Cruel" o el "Justiciero" († 1369).
- 31/1534: † Fray Martín de Valencia, religioso y escritor español.
- 31/1834: N. el músico italiano, Amfcar Ponchielli. Escribió óperas, melodías y composiciones religiosas de gran mérito. († en 1886).

José María Jacquard, nació en Lyon el 7 de

Julio de 1732. Falleció en Oullins (Fr.) el 7 de agosto de 1834. En 1790 ideó un mecanismo para perfeccionar los telares. Fué agregado al Conservatorio de Artes y Oficios de París. Perfeccionó su invento que permite realizar con un solo obrero complicados tejidos de seda. Los tejedores de Lyon le opusieron

tenaz resistencia y vió destruir públicamente su telar; pero en 1812 la adopción del "telar a la Jacquard" era un hecho.



Tse-si o Tsu-si, emperatriz de China, viuda

del emperador I-chu; tia y madre adoptiva del emperador Kuang-su, o Tsai-tun, nació el 17 de noviembre de 1934. Falleció el 21 de febrero de 1913. Fué emperatriz co-regente de 1861 a 1881, emperatriz regente de 1881 a 1889, y nuevamente regente por el golpe de estado del 20 de septiembre de 1898. En 1900 obligó a Kuang-su a abdicar, y estuvo complicada en el estallido de la revolución boxer encabezada por el príncipe Tuan.



No es la disidencia en las ideas, sino la discordia y el odio lo que envenena la vida social.

JUAN B. TERÁN.

INDICACIONES ÚTILES

Miel de abejas. — La miel de abejas aventaja al azúcar por sus propiedades de sabor y de olor y por contener sales minerales y vitaminas en abundancia. La miel no sólo es alimenticia; constituye un agente terapéutico de primer orden. La miel es un alimento propicio para los gotosos, los urémicos y los nefríticos, pues no contiene nucleínas, y es muy pobre en albúminas. Por su carencia de cal se recomienda a los ancianos y a los arterio-escleróticos. Para los enfermos del estómago, que padecen úlceras gástricas, pilóricas o duodenales, la ingestión de miel, no sólo les alimenta, sino que permite el máximo reposo posible al estómago, pues la digestión de la miel se efectúa con facilidad. En algunos casos la miel sirve como aperitivo. Regula las funciones intestinales previniendo el estreñimiento. No daña la dentadura. Tiene una acción comprobada sobre las aftas bucales; mezclada con agua caliente y un poco de vinagre, constituye un gargarismo excelente. Es eficaz contra la ronquera, los bronquitis, anginas, catarro pulmonar y asma. Obra contra el reumatismo. Un vaso de agua caliente o leche, endulzado con miel en abundancia y adicionado con una cucharada de kirsch, coñac o ron, constituye una poción agradable, que provoca la transpiración. En las tisanas se emplea tanto para endulzarlas como para aumentar su acción calmante. Es excelente para los niños. Generalmente se usa extendida sobre rebanadas de pan con manteca. Puede substituir al azúcar para endulzar el té, el café, la leche y todas las bebidas en general. Sirve para hacer mermeladas, confituras, tortas y otros dulces. Se puede emplear en todas las preparaciones culinarias en que entra el azúcar.

Muebles de cedro. — Para lustrear los muebles de cedro se emplea un barniz preparado del

modo siguiente: se ponen 100 gramos de molido en maceración en 1 litro de alcohol quemar durante 24 horas. Después se agita la botella y se filtra. En el líquido coloreado disuelven 200 gramos de goma laca y 50 de previamente pulverizados. Se aplica con un pincel suave o a la muñeca.

Muebles encerados o esculpidos. — Los bles encerados o esculpidos se limpian y se van, repasándolos con un cepillo cuyas cerdas puedan introducirse con facilidad en todos los intersticios de las molduras que los adornan; el brillo se aviva aplicando, cuando es necesario una mezcla de 500 gramos de cera amarilla, diluida en 1.000 de esencia de trementina. Se enm muy poca cantidad por vez y se frota hasta que la cera no se adhiera a los dedos.

Muebles tapizados y tapicerías. — Para devolver a los tapices deteriorados por el uso, su primitivo aspecto, se procederá de acuerdo con el origen de los desperfectos. Si se trata de los rasgos que el roce diario deja en ellos, bastará lavarlos con agua tibia y secarlos con un paño suave. Si se trata de manchas de pan negro, como se utiliza para borrar por cuando se trata de mayores superficies se utilizará mayor cantidad de agua tibia y se secará entre los dedos. Si el tejido es de lana y se le ha manchado con grasa, se lavará con agua tibia y se le limpiará con un cepillo de cerdas duras. Si la limpieza ha de hacerse en seco, se frota con una almohadilla de terciopelo o de franela, conveniente polvorear previamente con creta que ésta arrastre la suciedad adherida al tejido. Los tapices murales y las carpetas, que cubren el piso, se limpiarán del mismo modo, y después se lavarán con una solución de jabón de soda y se repasarán con agua acidulada con ácido cítrico o con vinagre. Se secarán al aire, y si las dimensiones lo permiten, se extenderán sobre un telar y se plancharán húmedos por el reverso.

RECETAS PARA COCINA

Medias lunas. — Sobre la mesa se colocan 250 gramos de harina, en el medio de ella se hecha un pedazo de levadura de cerveza, del tamaño de una nuez, disuelta en agua tibia, se agrega poco a poco la harina hasta formar una masa lisa; se coloca en agua tibia, y se deja hasta que haya doblado su volumen. Aparte, a 50 gramos de harina se agregan 100 gramos de manteca, un poco de sal fina, una cucharada de azúcar molida, se une añadiendo de a poco tres huevos enteros. Se agrega al último la levadura. Se pone en un tazón y se deja reposar. Sobre la mesa enharinada se estira masa fina, se corta en forma de triángulos, se forman las medias lunas arrollándolas; se colocan en latas enmantecadas, se untan con huevo batido y se cuecen en horno caliente.

Mollejas. — Las mollejas de ternera se salcochan, se cortan en pedacitos y se frien en manteca con perejil picado, después se polvorean con hari-

na y se mezclan con un poco de pan remojado con leche, sal y huevos. Se dejan enfriar y forman croquetas alargadas que se envuelven en huevo batido y pan rallado y se frien en manteca o grasa hirviendo.

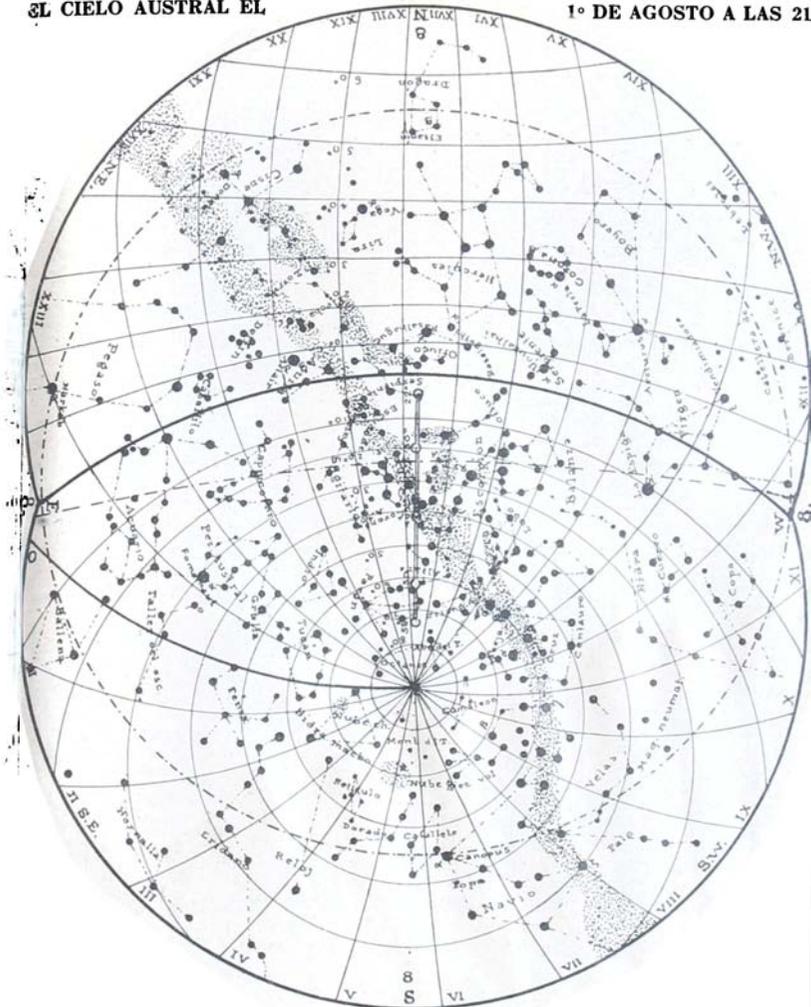
Ostras en escabeche. — Se abren las conchas y se separan las ostras de modo que salgan enteras, se frien en $\frac{1}{2}$ litro de aceite y se dejan enfriar. El escabeche se prepara con medio litro de vino blanco, la misma cantidad de vinagre y un cuarto litro de agua, seis hojas de laurel, y un poco de pimienta en grano, que se mezcla bien. En el aceite en que se han frito las ostras que debe ser abundante, se doran dos cabezas de ajos, y se deja enfriar. Se incorpora la mezcla de vino, y se pone todo a fuego lento, hasta que el vinagre pierda su sabor crudo. Se deja enfriar y se vierte sobre las ostras. Del mismo modo pueden escabecharse almejas, mejillones, pescados, y perdiceras.

MERCADO. — Carne: Cabrito, vaca, carnero, cerdo, riñones de carnero, sesos y lengua de vaca, hígado de cerdo. — Aves: Gallinas, pichones. — Caza: Palomas, patos, perdices, martinets, becazinas, chorlitos. — Pescado: Pescadilla, pejerrey, dorado, besugo, almejas, mejillones, caracol, lisa. — Verdura: Espárragos, coliflor, salsifias, nabos, brócoli, repollos, apios, cebollas, puerros, hinojos, lechuga, escarola, berro. — Fruta: Bananas, ananás, naranjas, mandarinas, cocos.

Para gozar el premio de nuestras ideas, bástanos con que haya otro que las comprenda.
POMPEYO GENER.

EL CIELO AUSTRAL EL

1º DE AGOSTO A LAS 21



Salvo esta última, todas las estrellas que componen esta constelación son muy pequeñas, sin embargo, su ubicación es relativamente fácil, observando que cada grupo se halla respectivamente cerca de uno de los lados del Cuadrado de Pegaso. Luego encontramos Aries compuesta de un grupo numeroso y muy concentrado entre las que se destacan: Hamal (α), Sharatan (β); un poco más allá otra constelación más numerosa

todavía, el Toro, en cuyo centro se destaca Aldebarán (α), al lado las Hyades, un poco separado el grupo de las Pléyades con Alcyone (γ); en la Vía Láctea El Nath (δ). Junto a la Vía Láctea, superpuesta en parte, vemos los Gémeos, grupo menos numeroso que el anterior, pero bien visible, entre las que se destacan a cierta distancia de la Vía Láctea Cástor (α) (δ) y Pólux (β); sobre la Vía Láctea Athena (γ), Mebsuta (ϵ), etc.



AGOSTO

AGENDA

1934



16 Jueves (228—137).

24 Viernes (236—129).

17 Viernes (229—136).

25 Sábado (237—128).

18 Sábado (230—135).

26 Domingo (238—127; 34ª Semana).

19 Domingo (231—134; 33ª Semana).

27 Lunes (230—126).

20 Lunes (232—133).

28 Martes (240—125).

21 Martes (233—132).

29 Miércoles (241—124).

22 Miércoles (234—131).

30 Jueves (242—123).

23 Jueves (235—130).

31 Viernes (243—122).

30 Días

SEPTIEMBRE

1934

DÍA DEL			9º MES (☾)	SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	S	244	s. Constanancio, ob.	h. m. 6 14	h. m. 11 53	h. m. 17 33	h. m. 1 22	h. m. 6 8	h. m. 10 53	días 22.3
2	D	245	s. ESTEBAN, rey	6 13	11 53	17 34	2 15	7 0	11 46	23.3
3	L	246	sta. Eufemia, mr.	6 12	11 53	17 34	3 2	7 51	12 44	24.3
4	M	247	sta. Rosalía, virg.	6 11	11 53	17 35	3 43	8 39	13 40	25.3
5	M	248	s. Lorenzo Justiniano	6 9	11 52	17 35	4 18	9 25	14 39	26.3
6	J	249	s. Eugenio, mr.	6 8	11 52	17 36	4 48	10 9	15 37	27.3
7	V	250	sta. Regina	6 7	11 51	17 36	5 16	10 51	16 34	28.3
8	S	251	Natividad de N. S.	6 5	11 51	17 37	5 40	11 32	17 32	☽
9	D	252	s. GREGORIO, conf.	6 4	11 51	17 38	6 5	12 13	18 28	0.7
10	L	253	s. Clemente, mr.	6 2	11 50	17 39	6 31	12 55	19 27	1.7
11	M	254	s. Emiliano, ob.	6 0	11 50	17 40	6 57	13 38	20 27	2.7
12	M	255	s. Valeriano, mr.	5 59	11 50	17 41	7 26	14 24	21 30	3.7
13	J	256	s. Eulogio, ob.	5 58	11 49	17 42	8 0	15 14	22 34	4.7
14	V	257	Exalt. de la S. C.	5 56	11 49	17 43	8 43	16 9	23 40	5.7
15	S	258	s. Nicomedes, mr.	5 54	11 49	17 43	9 31	17 7		6.7
16	D	259	s. CORNELIO, papa	5 53	11 48	17 44	10 28	18 7	0 45	7.7
17	L	260	s. Pedro de Arb.	5 52	11 48	17 45	11 35	19 8	1 43	8.7
18	M	261	sta. Sofía, mr.	5 50	11 48	17 45	12 46	20 7	2 36	9.7
19	M	262	s. Jenaro, mr.	5 49	11 47	17 46	13 59	21 4	3 21	10.7
20	J	263	s. Eustaquio, mr.	5 48	11 47	17 47	15 13	21 58	3 59	11.7
21	V	264	s. Mateo, Apóstol	5 47	11 47	17 47	16 24	22 49	4 33	12.7
22	S	265	s. Mauricio, mr.	5 45	11 46	17 48	17 33	23 39	5 5	13.7
23	D	266	s. LINO, papa y mr.	5 43	11 46	17 49	18 41		5 36	14.7
24	L	267	N. S. de la Merced	5 42	11 46	17 50	19 50	0 29	6 7	15.7
25	M	268	s. Pacífico, conf.	5 40	11 45	17 51	20 59	1 19	6 39	16.7
26	M	269	s. Cipriano, mr.	5 39	11 45	17 52	22 5	2 11	7 16	17.7
27	J	270	s. Cosme, mr.	5 38	11 45	17 53	23 8	3 4	7 59	18.7
28	V	271	s. Wenceslao, mr.	5 36	11 44	17 54	—	3 58	8 45	19.7
29	S	272	s. Miguel Arcángel	5 35	11 44	17 54	0 6	4 52	9 38	20.7
30	D	273	s. JERÓNIMO, dr.	5 34	11 44	17 55	0 56	5 44	10 34	☽

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 36).
El día dura: 11 h. 19 min. el 1º; 12 h. 21 min. el 30. Aumenta, en término medio, 2 min. por 24 horas. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver página 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

Días	1931		1932		1931		1932		1931		1932			
	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	
1	17.7	7.9	19.5	10.8	11	10.0	0.3	21.0	12.5	21	17.1	4.6	17.0	6.3
2	20.2	9.5	16.3	9.3	12	14.0	1.4	21.2	3.7	22	18.8	10.1	15.4	7.6
3	14.0	9.6	18.4	5.7	13	17.3	4.8	11.6	6.2	23	21.3	9.5	16.5	8.0
4	14.9	4.6	22.5	6.2	14	14.7	2.7	13.4	0.8	24	22.1	8.6	20.0	4.0
5	13.1	0.0	20.8	11.4	15	14.0	1.6	23.4	6.4	25	20.2	10.1	22.2	7.4
6	14.7	1.0	18.3	11.9	16	10.7	5.1	27.7	15.5	26	21.2	12.6	21.2	10.8
7	12.2	6.4	19.4	5.7	17	12.0	4.7	27.2	11.2	27	22.2	11.8	—	—
8	23.0	12.4	18.8	6.6	18	14.2	3.3	27.4	15.8	28	22.5	12.0	—	—
9	18.8	14.5	18.1	11.3	19	16.6	6.6	23.9	7.3	29	17.4	13.8	—	—
10	9.3	6.8	18.1	11.0	20	18.0	3.2	16.0	7.8	30	17.7	14.2	21.6	15.3

Las naciones modernas no son formaciones étnicas, sino tan sólo formaciones históricas.
FRANCISCO NITTI.

SEPTIEMBRE **AGENDA**

1934

1 **Sábado** (244—121).9 **Domingo** (252—113; 36ª Semana).2 **Domingo** (245—120; 35ª Semana).10 **Lunes** (253—112).3 **Lunes** (246—119).11 **Martes** (254—111).4 **Martes** (247—118).12 **Miércoles** (255—110).5 **Miércoles** (248—117).13 **Jueves** (256—109).6 **Jueves** (249—116).14 **Viernes** (257—108).7 **Viernes** (250—115).15 **Sábado** (258—107).8 **Sábado** (251—114).

MEMENTO. — 7: Fiesta de la Independencia del Brasil. — 8: Natividad de la Santísima Virgen. — 11: Día del maestro. — 15: Independencia en Guatemala. — 16: Independencia Méjico (1810). — 18: Independencia de Chile (1810). — 21: Día del estudiante. — 23: Principia la primavera. — 26: Natalicio de Cristián rey de Dinamarca (1870).

En la lucha por la consecución del dominio propio y la perfección de sí mismo, lo que el hombre llama generalmente "pequeñas cosas", se convierten en grandes dificultades. — LUIS VIGIL.

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Angel Justiniano Carranza, ilustre historiador, nació en Bs. Aires el 5 de septiembre de 1834. Falleció en Rosario de Santa Fe el 11 de mayo de 1899. Estudió abogacía. Ocupó altos cargos en el Superior Tribunal de Justicia. Fué profesor de Historia Naval en la Escuela de Cadetes de la Armada. En 1892 representó al Gobierno en el IX Congreso de



Americanistas, reunido en el convento de Santa María de la Rábida, en Huelva, con motivo del IV centenario del descubrimiento de América. Escribió "Campanas navales de la República Argentina".

Vicente Antonio Arnault, notable poeta y literato, nació en París el 1º de enero de 1766. Falleció en Goderville el 16 de septiembre de 1834. Se dió a conocer con la tragedia "Mario" y con el estreno de "Lucrecia" selló su reputación. Fué secretario general de la Universidad y miembro de la Academia. Además de las obras mencionadas, escribió: "Los Venecianos"; "Germanicus"; "El rey y el labrador"; "Dugueslin"; "La gente de dos caras"; "Misceláneas en prosa"; "Vida política y militar de Napoleón"; "Nueva biografía de contemporáneos".



ANIVERSARIOS — SEPTIEMBRE — CENTENARIOS —

1. Bs. As.: monumento a Rawson, 1928.
2. Rivadavia, † en Cádiz, 1845 (n. 1780).
3. Paz de Versalles, 1783. — Bs. As.: incendio del teatro San Martín, 1891. — Bs. As.: monumento a Rivadavia en la plaza Once, 1932.
4. Francia: proclamación de la República, 1870.
5. Dr. Santiago Derqui † 1867. — Rodolfo Virchow † 1902. — Paz ruso-japonesa, 1905. — Miguel Cané † 1905 (n. 1851).
6. Valentín Alsina, † 1869. — Revolución de Septiembre: Irigoyen depuesto, 1930.
7. 1ª Exposición Rural en Rosario, 1902.
8. El Palomar: inaug. de la escuela de aviación, 1912.
9. Juan José paso, † 1833 (n. 1757).
10. Corrientes declarado estado argentino, 1814. — Isabel de Austria, asesinada, 1898.
11. Sarmiento, † 1888 (n. 1811).
12. Bs. As.: monumento a Pellegrini, 1914.
13. Primer censo nacional, 1869. — Dr. Eduardo Wilde, † 1913.
14. Mariano de Acha, ejecutado, 1841.
15. Bs. As.: monumento a O'Higgins, 1918.
16. Dr. Francia, † 1840. — Ocupación de Roma por las tropas italianas, 1870. — José Valentín Gómez, † 1833 (n. 1774).
17. España reconoce la independencia argentina, 1863.
18. Fco. N. de Laprida, † 1829 (n. 1786).
19. Artigas, † en Paraguay, 1850. — El aviador Chávez atraviesa los Alpes, 1910.
20. Batalla de Tucumán, 1812.
21. Servicio militar obligatorio en la Rep. Argentina, 1905.
22. Primera fundación de Tucumán, 1565.
23. Salvador Debenedetti, 1930 (n. 1884).

- 3/1834: N. Miguel Morayta, historiador y político español († 1917).
- 5/1834: N. el pintor español Vicente Palmaroli y González († 1896).
- 5/1834: N. el pintor español Vicente Palmaroli y González († 1896). — N. el militar alemán, conde Francisco Javier Ballestrem. — N. Robinson Ellis, filólogo inglés.
- 7/1134: † Alfonso I, rey de Aragón, el "Batallador".
- 8/1834: † el naturalista alemán, Gustavo Schubler (n. 1787).
- 10/1834: N. Felipe Gilbert Hamerton, pintor y escritor inglés († 1894).
- 13/1834: N. el comediógrafo italiano, José Costetti.
- 14/1834: † Juan Antonio Giobert, químico italiano (n. 1761).
- 15/1834: N. el juriconsulto y político español, Joaquín Gil Berroa († 1920).
- 17/1834: N. Eduardo Paillon (Véase Índice).
- 19/1834: N. la escritora alemana, baronesa Francisca de Reizenstein († 1896).
- 23/1634: † Francisco de Jesús y Jodar, religioso y escultor español (n. 1569).
- 24/1834: † Pedro I del Brasil (Véase Índice). — N. Enrique Bardoux (Véase Índice).
- 25/1734: N. el príncipe Luis Renato de Rohan (Véase Índice).
- 25/1834: N. el pintor alemán Luis Douzette.
- 26/1534: † el Papa Clemente VII.
- 27/1834: † el historiador y geógrafo alemán, Conrado Mannert (n. 1756).
- 28/1834: N. Adolfo Zahn, teólogo reformista alemán († 1900).

Enrique de Treitschke, notable historiador y político, nació en Dresde el 15 de septiembre de 1834. Falleció en Berlín el 28 de abril de 1896. Estudió en Leipzig. Fué profesor en Friburgo, Kiel, Heidelberg y Berlín. Ocupó una banca en el Reichstag. Se le designó historiógrafo del reino de Prusia, y en 1895, miembro de la Academia de Berlín.



Su obra más importante es: "La Historia de Alemania en el siglo XIX". Escribió además otras obras sobre historia y política entre las que figura: "Discursos en el Reichstag".

Juan Roberto Seeley, notable historiador, nació en Londres el 10 de septiembre de 1834. Falleció en Cambridge el 13 de enero de 1895. Fué profesor de latín en Londres, y durante muchos años profesor de historia Moderna en Cambridge. Debe su notoriedad a las obras: "Ecce Homo, examen de la vida y de la obra de Jesucristo"; y "Religión natural". Escribió también: "Estudios clásicos"; "Lecturas y ensayos"; "Vida y tiempo de Stein"; "Historia de Napoleón I"; "La expansión colonial"; etc.



tales son ante el verdadero criterio sociológico cuantos aportan sus elementos al gran capital, que es el trabajo humano. — VICENTE BLASCO IBÁÑEZ.

SEPTIEMBRE

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Sembrar maíz, sorgo, alpiste y mijo. — Se puede comenzar el trasplante del arroz. — Escardar las sementeras de trigo, cebada y avena si tienen muchos yuyos. — Seguir la siembra del maiz, la madia y el girasol. — Sigue la cosecha de la caña de azúcar; es el último mes que conviene para plantarla. — Se planta lúpulo y sisal. — Se trasplanta tabaco. — Concluir de sembrar la alfalfa y la esparteeta. — Sembrar el trébol común, la sulla y el tesointo; también el sorgo y el maíz para forraje. — Plantar la caña de Castilla y las penoas de la tuna de higos. — Continuar la plantación de la mandioca y de los topinambures y remolachas.

HUERTA. — Sembrar al aire libre: acelga, albahaca, berro, escarola, espinaca, lechuga, perejil, perifolio. — Sembrar porotos, maíz para choclos, melones, sandías, zapallos, pepinos. — Terminar la plantación de papas. — Plantar las batatas. — Trasplantar las plantitas de repollo, brócoli, tomates, ajíes. — Aporcar y enramar las arvejas. — Escardar las plantaciones teniendo las siempre húmedas. — Proteger las plantas delicadas contra los fríos de la noche.

JARDÍN. — Trasplantar a los macizos las plantas formadas en las almácigas y viveros que hayan alcanzado el tamaño conveniente: cenerarias, alféles, pensamientos, flox, lobelia, clavellinas, resedá, miosotis, amapolas, etc. — Plantar amarilís, begonias, dalias, azucenas. — Sembrar de asiento: alféles de Mahon, buenos días, buenas noches, capuchinos, girasol. — Sembrar en almácigas: amarantos, siempre vivas, brincos, verbena. — Repicar en los viveros las plantitas de las siembras anteriores. — Cambiar la tierra de las tinas.

MONTES Y FRUTALES. — Concluir la siembra y plantación de coníferos. — Continuar los injertos de púa en corona y de aproximación. — Sujetar con tutores los brotes de los injertos para que no se quiebren. — Trasplantar en almácigas las plantitas de coníferos y de hojas persistentes.

VINA. — Sembrar en almácigas las semillas estratificadas. — Trasplantar al criadero las

MOSCA BRAVA. — La mosca brava, picadora o carbunclosa, muy semejante a la mosca doméstica, se distingue porque tiene la trompa más fuerte y aguda y perfora la piel de los animales de cuya sangre se nutre. Se posa generalmente con la cabeza levantada. Abunda a fines de verano y en otoño. Pica tanto a las personas como a los animales, sobre todo a los caballos y a los animales muertos, propagando de este modo enfermedades tan peligrosas como el carbunco o gran malo.

El poder profligico de la mosca es asombroso; se calcula que una sola mosca puede producir alrededor de millón y medio de descendientes en un verano. Los pájaros, las ranas, los sapos y algunos insectos destruyen enormes cantidades de

plantas de un año. — Empezar a regar los viñedos, siguiendo hasta que empiece la floración; después de cuajado el fruto, se volverá a regar.

EQUINOS. — Empieza generalmente la parición. Los que hacen la monta en mano de aprovechar las horas de poco sol, mañana o tarde para traer las yeguas al padrillo antes de dar de comer. Si se hace hacer la monta en libertad se suelta el padrillo algunas horas de la madrugada en el potrero de la manada. A la tarde vuelve a soltar y se trae al anochecer. En cuarto menguante de este mes se deben castrar los potrillos de la parición anterior.

VACUNOS. — Se sigue tranquilando el ganado los días de buen tiempo. Se procede a captar los terneros que se marcaron en abril. Los toros se castran a cuchillo, y no hay que dejarlos tomar agua el día de la operación. En este mes el trébol hace mucho daño. Sol temprano y pastorear el ganado un par de horas antes que entre el sol, para ladearlo de los árboles, moverlo y reparar si se hinchan los animales especialmente del lado izquierdo; cuando es de noche se les hace trotar, y si alguno se cae, mejor es degollarlo para aprovechar la carne. Si a pesar de estas precauciones muriesen animales será preciso encerrarlos dos o tres horas antes de la puesta del sol.

OVINOS. — La parición está ahora en toda su fuerza. — Si hay mucho trébol, hacerlo comer y pisotear en las horas que no hace daño; vigilar las ovejas un par de horas antes de la puesta del sol y traer la majada al corral. Si algún animal enfermasa, se debe entonces hacerlo trotar para que expela los gases, y si se cae al suelo lo mejor es degollarlo. Como remedio, una cucharadita de bicloro volátil en la cuarta parte de un vaso de agua. El agua fría aplicada sobre el lomo y los vacíos es también un remedio eficaz.

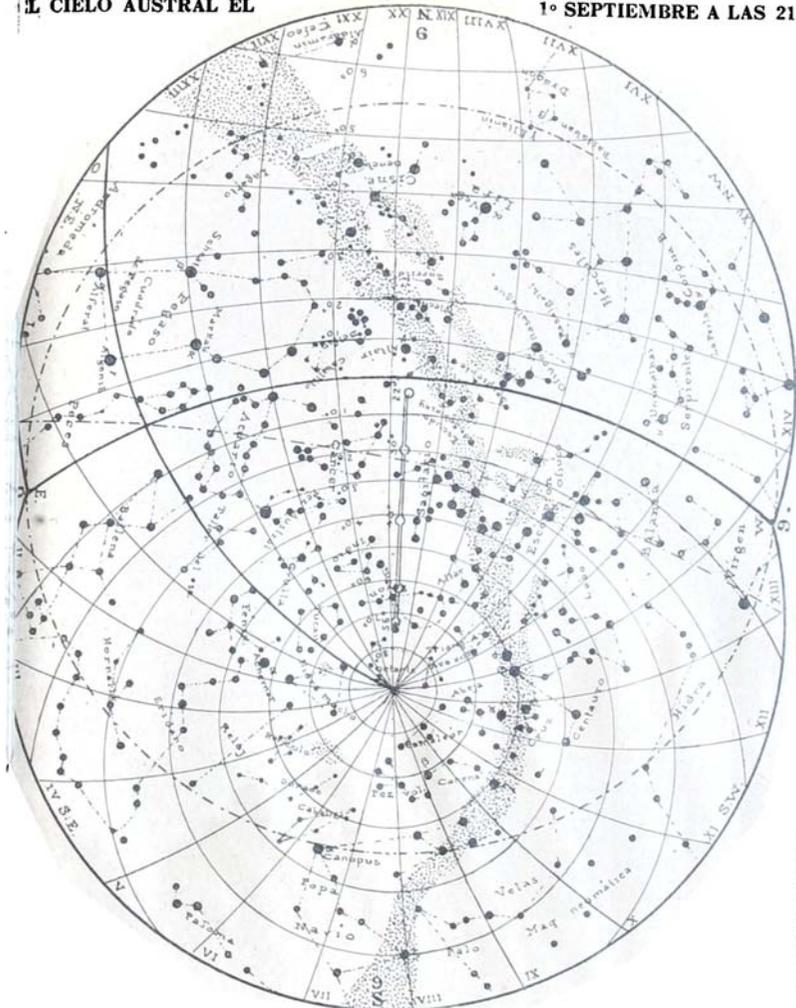
PORCINOS. — Durante este mes y los siguientes llevar a pastorear los cerdos nuevos.

CORRAL. — Este es el mes más favorable para la postura y la empolladura, se cuidarán las cluecas y cada pollada se llevará aparte.

moscas; pero es necesario proceder a su destrucción por todos los medios imaginables. El modo más eficaz y económico es el de exterminarlas en los sitios en donde se propagan y alimentan. Se mantendrá la casa, el patio y el corral lo más limpios posible y se perseguirán con fumigaciones apropiadas y con trampas. Los residuos de la trilla del trigo y lino, que no se emplean con algún fin industrial, se enterrarán o quemarán, lo mismo que las basuras y estiércoles. Los depósitos de estiércol se regarán con solución de sulfato de cobre o con una lechada del cal recién preparada como para blanquear de paredes. Siempre que sea posible, se protegerán los locales ocupados por animales, colocando telas metálicas en las puertas y ventanas.

EL CIELO AUSTRAL EL

1º SEPTIEMBRE A LAS 21



Próximo a los Gemelos hallamos el Cáncer, grupo de estrellas muy pequeñas, luego el León con *Régulus* (α), *Denebola* (β), *Algieba* (γ) (δ) y *Zosma* (ε); la *Virgen* grupo muy extenso con la *Espiga* (α) (δ), la *Vendimiadora* (ε) y *Porrima* (ν) (δ). Más lejos la *Balanza*, grupo más reducido y menos brillante, con *Kifa A* (α) y *Kifa B* (β); muy próxima a ésta el *Escorpión* poco antes de trazar la *Vía Láctea*, con *Antares* (α), *Scaula* (λ)

(δ), *Girtab* (γ), *Alnyat* (τ), *Wei* (ε), etc.; al otro lado de la *Vía Láctea* el *Sagitario*, grupo numeroso en el que se destacan *Kaus A* (ε), *Nunki* (σ), *Azila* (ζ) (δ), etc. Un poco más allá, y volviendo nuevamente al punto de partida, hallamos el *Capricornio*, grupo reducido no muy fácil de identificar directamente, que viene a formar una especie de triángulo curvilíneo, con *Dabih* (β) (δ) y *Denebgedi* (ε) y volvemos al punto de partida.

INDICACIONES ÚTILES

Naranja.—Esta deliciosa fruta se conserva buena durante algún tiempo repasándola con un algodón embebido en aceite de parafina. De este modo se evita la evaporación del jugo, la fruta no se contrae tan pronto y tampoco se descompone. La cáscara untada con aceite de parafina no puede utilizarse para ser cocida. La naranja además de ser aumante decorativa tiene múltiples aplicaciones. El jugo se aprovecha en la preparación de bebidas tan agradables como refrescantes y tónicas; se toman frías o calientes. Con las cáscaras se preparan licores y esencias. Para perfumar cremas y budines las cáscaras se preparan del modo siguiente: se pelan tan finas como sea posible, se cortan en pedacitos o se pican y se colocan, en frascos bien tapados, impalpable, en frascos bien tapados. Las cáscaras también se emplean para usos de tocador; proporciona al agua para las abluciones diarias un suave perfume, que tonifica y refresca la tez. Se prepara colocando en una jarra grande de agua la cáscara de una o dos naranjas y dejándolas de un día para otro.

Niños.—Las ropas que han de llevar los niños, vestidos y calzado, deberán ser lo más sencillos y holgados posible; sin fajas, ni cinturones que les opriman. Los niños menores de dos años necesitan mayor abrigo en invierno, pues como apenas han comenzado a caminar, sus movimientos les producen poco calor. A partir de esta edad, se les acostumbrará a usar ropas abrigadas; pero livianas, y a andar con la cabeza descubierta. De este modo podrán jugar, correr y saltar al aire libre, aun en días rigurosos sin que por eso se resienta su salud. Si los juegos han sido muy violentos, y los chicos han comenzado a respirar, se retirarán bajo techo al abrigo de corrientes de aire, pues de lo contrario sufrirán enfriamientos y congestiones.

Niños nerviosos.—En las ciudades es muy general que los niños sean nerviosos. Comúnmente no les falta ni el aire, ni el alimento, ni tampoco

el aseo, pues cada vez se ha generalizado más más el atender las reglas de higiene del cuerpo, pero los niños de la ciudad duermen demasiado poco y a deshora. El niño debe acostarse temprano, mucho antes que los mayores y levantarse más tarde. Todo el año el infante dormirá un siesta. Se evitará de que haga esfuerzos intelectuales antes de que llegue a la edad de colegio, pues es también preferible que se inicie en la escuela con el espíritu completamente libre, a se le presentará el estudio todo novedoso y tendrá más atractivos. El aprender veros de memoria, debe evitarse. Los espectáculos de teatro y de cinematógrafo se guardarán para más adelante. Se les hablará siempre con moderación y cariño, evitando demostrar arranques de disgusto. Los niños sufren más por el exceso de celo de las madres, que lo que éstas jamás remediará prodigándoles todos los cuidados y daveles con cebiles. Es su deber refrenarse.

Objetos de asta y de pezuñas.—Las astas y pezuñas se trabajan después de ablandarlas durante 10 días en una solución compuesta de: parte de agua, 3 de ácido nítrico, 2 de vinagre de madera, 5 de tanino, 2 de tártaro y 2 ½ de sulfato de cinc. Para pulir los objetos de asta y pezuñas, se procederá primero a alisarlos si están rayados, raspándolos con trozos de vidrio. Luego se pulen restregándolos con un trapo de hilo empapado en una pasta preparada con arcilla rojiza (bolo armónico) y ácido oleico. Se lavan con jabón de Marsella, se secan, se frota con una gamuza, y se les da brillo con un trapo de seda.

Objetos de níquel y niquelados.—Los objetos útiles niquelados se conservan como nuevos empleando para su limpieza una pasta que se prepara calentando 50 gramos de sebo, al que se agrega 10 gramos de tiza pulverizada y un gramo de esencia de mirbans, se mezcla todo bien hasta obtener una pasta lisa. Se aplica con un trapo, se deja secar un poco y se frota o pule con un paño suave.

RECETAS PARA COCINA

Paleta de cordero a la paisana.—Se deshuesa y se sala una paleta de cordero, rellenándola con un picadillo de albóndigas. Se cose la abertura con hilo fuerte, y se pone a cocer con fuego lento, con un litro de caldo al que se agrega una copa de vino blanco, nabos, zanahorias y media hora antes de servirlo, una taza de arvejas y algunas papas cortadas en pedazos. Se sirve con las legumbres colocadas en derredor. Por encima se vierte el caldo, previamente colado y espesado con una cucharada de manteca dorada, y un poco de harina.

Panecillos a la oriental.—Se cuece ½ kilo de lomo de cerdo con sal, pimienta, dos dientes de ajo, especias y una cebollita, se deja enfriar y se corta en rebanaditas delgadas, que se colocan sobre tajadas de pan blanco untado con manteca. Se cubren con una capa espesa de la siguiente salsa: en una taza se pone 1 cucharada de aceite, 2 yemas de huevo cocidos, 1 cucharadita de man-

teca, sal, pimienta y 6 cucharaditas de perejil picado muy fino. Se colocan los panecillos en una fuente, y se adorna con las claras cocidas cortadas en tiritas.

Pavita rellena.—Se elige una pavita tierna que se despluma y se vacía por el buche. Se rellena con el siguiente picadillo: se pica muy fino el hígado hervido de la pavita, se agregan dos trufas picaditas, sal, pimienta, nuez moscada rallada, un trozo de pan remojado en caldo caliente, unas 15 castañas asadas y picadas y un trozo de carne de cerdo asada, también finamente picada. Se mezcla todo muy bien y se une con dos yemas de huevo y una clara batida. Se introduce el relleno por el buche y se cose. Por fuera se frota con un poco de sal, pimienta y especias mezcladas, y se unta con grasa de cerdo o con manteca abundante. Se coloca en la asadera con algunas cucharadas de caldo y jugo de limón y se cuece al horno hasta que esté a punto. Se sirve caliente.

MERCADO.—Carne: Vaca, carnero, cordero, cabrito, lengua de vaca, patitas y cabeceitas de cordero, —Aves: Pollitos, pichones. —Pescado: Corvina, pescadilla, congrio. —Verdura: Brócoli, repollos, coliflor, alcáuciles, espárragos, habas, arvejas, puerros, salsifis, nabos, hinojos, achicoria, lechuga, berro. —Fruta: Frutillas, nísperos, naranjas, ananás.

El poeta, por antonomasia, siempre ha sido y siempre será el que guarda dentro de sí y manifiesta con la voz de todos una conciencia colectiva. — RAMÓN PÉREZ DE AYALA.



SEPTIEMBRE

AGENDA

1934



6 Domingo (259—106; 37ª Semana).

24 Lunes (267—98).

7 Lunes (260—105).

25 Martes (268—97).

8 Martes (261—104).

26 Miércoles (269—96).

9 Miércoles (262—103).

27 Jueves (270—95).

10 Jueves (263—102).

28 Viernes (271—94).

Viernes (264—101).

29 Sábado (272—93).

12 Sábado (265—100).

30 Domingo (273—92; 39ª Semana).

13 Domingo (266—99; 38ª Semana).

Tanto las revueltas como las revoluciones no estallan a fecha fija ni son fruto de conjuraciones y complots, sino que obedecen a las leyes generales y son consecuencias de grandes causas. — Juan Miceli.

ente, en raudo correr, — con ciego instinto de halcón, — finca todo su tesón — en vivir y enriquecer. — ALFREDO R. BUFANO.

31 Días			OCTUBRE				1934					
DÍA DEL			SOL			LUNA						
Mes	Semana	Año	10° MES (M)			Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Ed.
						h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h.
1	L	274	s. Remigio, arzob.	5	33	11 43	17 55	1 39	6 33	11 32	22.	
2	M	275	ss. Angeles Custodios	5	32	11 43	17 56	2 17	7 21	12 31	23.	
3	M	276	s. Maximiliano, mr.	5	30	11 43	17 57	2 49	8 5	13 28	24.	
4	J	277	s. Francisco de Asís	5	28	11 42	17 58	3 17	8 48	14 27	25.	
5	V	278	s. Plácido, mr.	5	26	11 42	17 59	3 43	9 29	15 23	26.	
6	S	279	s. Bruno, fund.	5	25	11 42	17 59	4 8	10 10	16 20	27.	
7	D	280	s. MARCOS, papa	5	24	11 41	18 0	4 34	10 52	17 18	28.	
8	L	281	s. Demetrio, mr.	5	23	11 41	18 0	5 0	11 35	18 18	29.	
9	M	282	s. Eleuterio, mr.	5	22	11 41	18 1	5 29	12 19	19 22	1.	
10	M	283	s. Luis Beltrán, conf.	5	21	11 41	18 2	6 2	13 11	20 27	2.	
11	J	284	s. Nicasio, ob.	5	19	11 40	18 3	6 41	14 4	21 33	3.	
12	V	285	N. S. del Pilar	5	18	11 40	18 4	7 27	15 2	22 38	4.	
13	S	286	s. Eduardo, rey	5	17	11 40	18 4	8 24	16 1	23 37	5.	
14	D	287	s. CALIXTO, papa y mr.	5	16	11 40	18 5	9 28	17 2	—	6.	
15	L	288	sta. Teresa de Jesús	5	14	11 39	18 6	10 36	18 0	0 32	7.	
16	M	289	s. Martiniano, mr.	5	13	11 39	18 7	11 47	18 56	1 17	8.	
17	M	290	sta. Eduvigis, viuda	5	11	11 39	18 8	12 59	19 49	1 56	9.	
18	J	291	s. Lucas, Evangelista	5	10	11 39	18 9	14 8	20 40	2 30	10.	
19	V	292	s. Pedro de Alcántara	5	8	11 39	18 9	15 16	21 29	3 3	11.	
20	S	293	s. Juan Cancio, conf.	5	7	11 38	18 10	16 22	22 17	3 33	12.	
21	D	294	sta. Ursula, virg. y mr.	5	5	11 38	18 12	17 31	23 7	4 2	13.	
22	L	295	sta. María Salomé	5	4	11 38	18 13	18 38	23 58	4 35	14.	
23	M	296	s. Servando, mr.	5	3	11 38	18 14	19 45	—	5 11	15.	
24	M	297	s. Rafael Arcángel	5	2	11 38	18 15	20 50	0 51	5 51	16.	
25	J	298	s. Crisanto, mr.	5	1	11 38	18 16	21 53	1 45	6 35	17.	
26	V	299	s. Evaristo, papa	5	0	11 38	18 17	22 47	2 40	7 27	18.	
27	S	300	sta. Sabina, mr.	4	59	11 37	18 18	23 33	3 34	8 23	19.	
28	D	301	ss. Simón y Judas, A	4	58	11 37	18 18	—	4 25	9 21	20.	
29	L	302	s. Narciso, ob.	4	56	11 37	18 19	0 13	5 14	10 21	21.	
30	M	303	s. Alonso, conf.	4	55	11 37	18 20	0 47	5 59	11 18	22.	
31	M	304	sta. Lucía, virg. y mr.	4	54	11 37	18 21	1 18	6 43	12 15	23.	

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 36)
El día dura: 12 h. 22 min. el 1°; 13 h. 27 min. el 31. Aumenta, en término medio, 2 min. por 2 horas. Duración media del crepúsculo, 30 min. (Ver página 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

1931		1932		1931		1932		1931		1932		
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.
1	18°2	14°6	19°0	13°9	12	21°3	12°0	31°2	19°0	23	25°0	10°6
2	22 7	10 4	12 0	8 6	13	18 5	13 2	20 2	15 7	24	25 4	16 0
3	21 2	13 2	18 4	5 6	14	22 6	4 5	25 4	9 8	25	26 9	13 3
4	17 9	12 7	13 7	2 7	15	29 5	10 0	24 2	12 9	26	27 1	15 7
5	20 6	7 9	18 7	8 5	16	30 2	13 6	25 6	15 8	27	27 5	18 0
6	20 7	10 1	21 8	13 8	17	16 0	11 7	20 4	13 8	28	22 9	18 7
7	22 7	15 8	23 2	13 6	18	17 6	10 2	20 2	14 8	29	27 8	19 0
8	21 7	9 2	20 8	9 3	19	19 4	6 0	21 4	13 0	30	30 0	19 3
9	22 4	9 6	22 9	8 2	20	16 1	4 2	20 6	15 6	31	28 1	21 0
10	16 9	6 9	27 3	14 2	21	21 8	10 8	24 0	16 8	—	—	—
11	19 4	10 5	27 4	15 2	22	29 9	13 8	22 8	16 9	—	—	—

No es posible alcanzar un alto grado de población, ni el engrandecimiento nacional en todos los órdenes de la vida colectiva si no se desarrolla vigorosamente la acción industrial. — FRANCISCO J. OLIVI



OCTUBRE

AGENDA

1934



1 Lunes (274—91).

2 Martes (275—90).

3 Miércoles (276—89).

4 Jueves (277—88).

5 Viernes (278—87).

6 Sábado (279—86).

7 Domingo (280—85; 40ª Semana).

8 Lunes (281—84).

9 Martes (282—83).

10 Miércoles (283—82).

11 Jueves (284—81).

12 Viernes (285—80).

13 Sábado (286—79).

14 Domingo (287—78; 41ª Semana).

15 Lunes (288—77).

MEMENTO. — 2: Día de los niños pobres. — 5: República de Portugal (1910). — 10: República de China (1912). — 12: Descubrimiento de América (1492). — Día de la raza. — Nuestra Señora del Pilar. — 26: En Colombia se conmemora el aniversario de Bolívar "el Libertador". — 31: Vigilia de Todos los Santos. — Día de los muertos por la Patria.

OCTUBRE

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Terminar de sembrar sorgo, al-
piste y mijo; seguir la siembra de maíz y el
trasplante de arroz. — Escardar el trigo, lino,
avena y cebada si tienen muchos yuyos. — Carpir
y aporcar el mañí. — Se puede plantar lúpulo y
sial. — Escardar el lino y el tabaco. — Primera
recogida de hojas de geranio. — Principiar a
fin de mes la cosecha de la colza. — Cuando sea
el momento oportuno, hacer el primer corte de
alfalfa, trébol común, sulla, galega y esparceta
y de la pradera Goetz. — Cortar el trébol encar-
nado a fines de mes. — Aporcar las papas. —
Seguir la plantación de batatas.

HUERTA. — Si hay ocasión, aporcar las
papas. — Seguir las escardas y riegos, mante-
niendo los tablones limpios de yuyos y siempre
húmedos. — Continuar el trasplante de tomates,
ajías y demás plantitas de las alcámigas. — Sem-
brar maíz para choclos, porotos, zapallos, melones,
sandías, pepinos. — Concluir la plantación de
batatas. — Sembrar en alcámigas: apio, también
repollo y pueros para replantar en el próximo
mes. — Todavía se sembrarán al aire libre todas
las hortalizas de verano. — Debe establecerse
el sistema de riego, ya sea por canales o acequias.

JARDÍN. — Escardar a menudo los macizos. —
Reponer las plantas que faltan en los canteros. —
Regar por la tarde, cuidando de no estropear las
plantas y borduras. — Seguir plantando dalias,
amarillos y gladiolos. — Cuidar las alcámigas de
las plantas de hojas de adorno que sucederán a
la floración primaveral. — Injertar de escudete
los rosales de vegetación temprana.

Montes y Frutales. — Continuar los
injertos de púa en corona y de aproximación. —
Seguir la plantación de los eucaliptus, acacias,
y casuarinas criados en macetas. — En los fru-
tales suprimir las ramas inútiles y despuntar los
brotes que convienen. — Sembrar en viveros o
macetas: acacias, aromos, eucaliptus, casuarinas,
morales.

VIÑA. — Aplicar el azufrado (60 kilogramos
por hectárea). — A fines de mes se dará la segunda
labor de limpieza. — Empezar la poda en verde.
— Cuidado el fruto se regarán los viñedos si lo
precisan.

EQUINOS. — Estando la parición en toda su
fuerza, es preciso repararla con cuidado. lo mismo

PAPAS. — Para combatir el "bicho moro" que
ataca frecuentemente las plantaciones de papa
se puede recurrir a diversos procedimientos.
Cuando la superficie sembrada es poco extensa,
se suele emplear un método muy sencillo para
destruir esta plaga. El único inconveniente es
que requiere el concurso de varias personas. Se
sacude cada planta (muy temprano por la ma-
ñana, cuando el insecto se encuentra aún adormi-
do) sobre una vasija de tamaño conveniente,
en la que se echa agua con un poco de petróleo,
los insectos caen en el agua y perecen ahogados.
Repetiendo esta operación seguidamente, en poco
tiempo se exterminará el parásito. Cuando se
trata de grandes extensiones, el único remedio
consiste en las pulverizaciones con líquidos veno-
sinos. Entre éstos se prepara uno con arseniato

de plomo en polvo (300 gramos) en 100 litro
de agua dulce. Se deshace el arseniato de plom
en polvo en un poco de agua, tratando de forma
una pasta homogénea; agregando después e
resto del agua poco a poco hasta completar e
volumen total. Las plantas deberán ser total-
mente bañadas por el insecticida. Las pulveriza-
ciones se efectuarán prolijamente, evitando d
hacerlas en días ventosos. La operación se rep
tirá toda vez que sobrevenga una lluvia despué
de efectuada la primera pulverización. Tambié
puede emplearse el arseniato de plomo en polv
Para esto se mezcla con yeso, cal apagada y hafe
con tierra (1 kilogramo de arseniato por 50 de
cal); bien mezclado se aplica por medio de las
"azufradoras" comunes.

VACUNOS. — Este es el último mes en c
se debe mover el ganado para hacerlo engord
En noviembre el pasto está sazonado ya, y cuar
el pasto está sazonado el reposo es más favora-
para el engorde de la hacienda. — Si no se han
pado los terneros en el cuarto menguante de se-
tiembre, se aprovechará el de este mes. Después e
de temerse los guasanos. — Debe repararse con c
dado la hacienda, porque la parición sigue activ
Cuidar el estado de los toros de pesebre, porq
pronto habrá que soltarlos con las vacas; pe
que un toro esté bien preparado para la mon
es preciso que esté en buenas carnes, pero
gordo; que haga ejercicio y tenga una aliment
ción nutritiva.

OVINOS. — Los carneros padres se soltar
el 1° de este mes, para que la parición de oto
pueda comenzar el 1° de marzo. — Sigue la p
rición de primavera. — El 1° de este mes p
empezar la esquila. No esquilur, por ning
motivo, cuando se note humedad en la lan
Para esquilur las ovejas se manejan sobre un p
de tablas que se establece en la puerta del ch-
quero. En algunas partes el esquilador esqui-
toda la oveja y la suelta después; en otras, esqui-
el vellón solamente y un peón por día esqui-
la barriga y suelta la oveja.

CAPRINOS. — Hay que tener en cuenta qu
las cabras se muestran ávidas de las ramillas
brotes tiernos; es necesario vigilarlas continua-
mente.

CORRAL. — Con las gallinas ponedoras ha
que observar que no engorden ni enflaquezca
demasiado, pues entonces ponen poco. Mientra
ponen mucho, hay que sostenerlas con buen
ración de trigoillo y con huesos triturados.

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Francisco Adriano Boieldieu, célebre compositor, nació en Ruán el 15 de diciembre de 1775. Falleció en Jarcy el 8 de octubre de 1834. Recibió su primera educación artística en Ruán. En París, en la casa de Erard conoció a los principales músicos de su época. Fué maestro de capilla del emperador Alejandro de Rusia; y miembro del Instituto. Entre sus numerosas composiciones se destacan:

"Zoraima y Zulmara"; "Califa de Bagdad"; "La Dama Blanca"; "Carruajes volcados"; los coros de "Athalia".



Luis Renato Eduardo, príncipe de Rohan, nació en París el 25 de septiembre de 1734. Falleció en Ettenheim (Ale.) el 7 de febrero de 1803. Fué coadjutor del obispo de Estrasburgo, y luego obispo de Canope, in partibus. Como embajador en Viena, escandalizó a la corte con su fasto y por la intemperancia de su lenguaje. Después se le nombró limosnero mayor; administrador de los Trescientos, cardenal; obispo de Estrasburgo; etc. Fué individuo de la Academia francesa y diputado a los Estados generales por el clero de Haguenau.



ANIVERSARIOS

OCTUBRE

CENTENARIOS

1. Victorino de la Plaza, † 1919 (n. 1841).
- Carlos F. Melo, † 1931 (n. 1873).
3. Avellaneda, degollado, 1841.
6. Inauguración de la Iglesia rusa en Bs. As., 1901. — Lucio V. Mansilla, 1913.
7. Primer viaje del vapor Fulton de Nueva York a Albany, 1807. — Rosario (Sta. Fe): monumento a Belgrano, 1928.
8. Ricardo Güiraldes, † 1927.
9. Lavalle, † 1841 (n. 1797).
10. Vicente López, † 1856 (n. 1785). — Bs. As.: monumento a Alem, 1925.
12. Juan J. Castelli, † 1812 (n. 1766). — Lujián (Bs. As.): se inaugura el Museo Colonial, 1923. — Génova: monumento a Belgrano, 1927.
- Paraná: monumento a Enrique Carbó, 1929.
- Río de Janeiro: monumento a Cristó Redentor, 1931.
15. Primera Exposición Nac. Argentina en Córdoba, 1871.
16. Bs. As.: monumento al Gral. Alvear, 1926.
17. Desaparición del "Pampero", 1908. — Bs. As.: primera Exposición Industrial Argentina, 1917. — Bs. As.: subterráneo Lacroze, 1930.
19. César Lombroso, † 1909. — Inaug. del servicio ferroviario argentino-paraguayo, 1913. — Gral. Julio A. Rocca, † 1914 (n. 1843).
20. El "Nungesser-Coli" llega a El Palomar (salió de París el día 10), 1927. — Bs. As.: monumento a Onelli, 1929.
21. Alfredo B. Nobel, n. 1833 († 1896).
22. Gral. José María Paz, † 1854.
23. Observatorio de Córdoba inaugurado, 1871.
25. Naufragio del "Principessa Mafalda", 1927.
- O'Higgins, † 1842 (n. 1780).
27. Bs. As.: monumento a Echeverría, 1907.
28. Washington: inauguración del monumento al general San Martín, 1925.
31. Fallo arbitral sobre límites chileno-argentinos, 1902. — José Ingenieros, † 1925.

- 1/1834: † en Nápoles el comediógrafo italiano, conde Juan Giraud (n. 1776).
- 3/1734: N. Francisco Felipe Charpentier, notable mecánico francés († 1817).
- 3/1834: N. Cayetano Vidal de Valenciano, escritor español († 1893).
- 4/1834: N. la poetisa italiana, Herminia Fufusinato († 1876).
- 5/1834: † Faustino Casamayor, historiador español.
- 12/1834: † el médico y naturalista español, Carlos Gimbernat (n. 1765). — N. Amalia Felisa Pilar, infanta de España († 1905 en Munich).
- 14/1834: N. el historiador austriaco, Alfonso Huber († 1898).
- 15/1834: N. Oscar Emilio Meyer, físico alemán († 1909).
- 16/1834: N. el militar y escritor italiano Manfredi Cagni.
- 17/1734: N. el militar ruso Gregorio Orloff († 1783).
- 18/1834: N. Germán Cremer, teólogo alemán († 1903).
- 19/1634: † el historiador español, Luis Tribaldos de Toledo (n. 1558).
- 20/1834: N. Eduardo Escalante, dramaturgo español († 1895).
- 21/1834: † el médico y profesor suizo, Daniel Bernouille (n. 1782).
- 22/1834: † en Bogotá el general José Sardá.
- 24/1834: † el conde Jorge Ernesto Levin Wintzengerode, estadista alemán (n. 1752).
- 26/1834: † José María Dessaix, militar francés (n. 1764).
- 28/1834: † el historiador belga, Diosdado José Dewez (n. 1760).
- 30/1834: N. Benjamín Pereira Gamba, literato colombiano. — † el historiador sueco Jonás Halleberg (n. 1748).

Eduardo Pailleur, famoso poeta y comediógrafo, nació en París el 17 de septiembre de 1834. Falleció el 20 de abril de 1899. Se inició en la abogacía y luego se dedicó a la literatura. Escribió comedias que se distinguen por su ingeniosa originalidad y que se dieron en los principales teatros del mundo. Publicó notables trabajos en la "Revista de

Ambos Mundos" y también poesías. Fué miembro de la Academia Francesa y poseyó la cruz de la Legión de Honor.



Pedro I, emperador del Brasil y rey de Portugal, con el nombre de Pedro IV, nació en el castillo de Queluz el 12 de octubre de 1798. Falleció en Lisboa el 24 de septiembre de 1834. Fué regente del Brasil hasta que se le proclamó emperador constitucional (12 de octubre de 1822). A la muerte de Juan IV heredó la corona de Portugal que abdicó en su hija María; pero como ésta fuese combatida por su tío Miguel, abdicó el imperio en su hijo Pedro y volvió al reino, y derrotó a don Miguel.



INDICACIONES ÚTILES

Ojos, cuidados que requieren para conservar la vista. — Por la mañana, en seguida de levantarse, se bañarán los ojos con agua fría y se secarán con una toalla perfectamente limpia. Los ojos no deben frotarse con los dedos, y no se leerán muchas horas seguidas porque la vista necesita descansar. Tampoco debe leerse acostado de espaldas, pues ello exige un gran esfuerzo. Cuando se lee, es menester mantener la cabeza erguida y el libro o el papel a unos 35 centímetros de los ojos (cuanto más cerca se tengan los objetos de los ojos, mayor será el esfuerzo muscular); se mantendrá lo que se lee al nivel de los ojos; la luz debe caer preferiblemente por sobre el hombro izquierdo.

Ondulación del cabello. — Para facilitar la ondulación del cabello y para hacerla duradera, se humedecerá con una solución compuesta de: 30 centigramos de goma arábiga disuelta en 250 gramos de agua caliente, adicionada de 15 gramos de borax.

Orejones de duraznos. — Para hacer orejones se cosechan los duraznos maduros, se limpian bien y se cortan en mitades o en cuartos, se les quitan los carozos, se colocan en bandejas y se ponen al sol con el lado del carozo para arriba; se remueven de vez en cuando hasta que estén secos. Después se acondicionan, echándolos de un cajón a otro diariamente durante tres días. Para evitar que se piquen se recalientan a 60 grados durante media hora y se envasan en seguida en cajas, latas o bolsas parafinadas de manera que queden herméticamente cerradas. Si se desea blanquear los orejones se someten a la fumigación de azufre.

Orzuelo. — Pequeño furúnculo que aparece generalmente en el borde de los párpados. Constituye una dolencia bastante molesta. En cuanto se nota su aparición conviene aplicarle un toque de tintura de yodo, dos veces por día. Se lavará

la parte enferma con agua boricada caliente, y cándola con un algodón (20 gramos de ácido bórico en medio litro de agua). Si esto no fuera suficiente, pueden aplicarse cataplasmas de harina de lino calientes, que se pondrán al acostarse. En algunos casos rebeldes es conveniente consultar al médico para que los opere.

Parquets. — Los pisos de madera llamados "parquets", se limpian muy bien con aguarrás; se echa un poco en un baldecito, se empapa un trapo lana y se frota el piso, cambiando el trapo otro a medida que se va poniendo sucio. Cuando todo el piso ha sido bien frotado con el aguarrás se aplica cera líquida y se lustra.

Pasta para suavizar la piel. — Se prepara haciendo derretir 15 gramos de ácido bórico y gramos de gelatina en 300 gramos de agua caliente, y agregando después 150 gramos de cerina y la cantidad de perfume que se desea.

Pestañas. — Para hacer crecer las pestañas mezcla ron con aceite de ricino por partes iguales. También se acostumbra a cortar las punas periódicamente, para hacerlas crecer más rápidamente.

Pintura sobre hierro. — Para quitar la pintura vieja de los objetos de hierro, lo más sencillo y económico es la aplicación del soplete; pero puede también efectuarse con una mezcla de: dos litros de amoníaco líquido al 10 por ciento, con un litro de aguarrás, que se emulsiona perfectamente, se aplica frotando con estopa dos veces con un intervalo de minutos; la pintura se desprende con facilidad. Por medio de la potasa cáustica se obtienen los mismos resultados y es mucho más económica; pero tiene el inconveniente de quemar las manos y las ropas. Se prepara disolviendo un kilo de potasa cáustica en cinco litros de agua. Se aplica con un hisopo de estopa, se deja remojar y después de una segunda aplicación saldrá la pintura.

RECETAS PARA COCINA

Patos en escabeche. — Se limpian los patos, se cortan en cuatro y se salan. Se colocan en una cazuela de barro con una cebolla, dos o tres zanahorias, cortadas fino, algunos dientes de ajo, una hoja de laurel, algunos granos de pimienta, dos o tres clavos de olor, dos tazas de aceite, $\frac{1}{2}$ de vinagre, y una de agua. Se tapa muy bien y se cuece durante 1 hora o hasta que el pato esté tierno. Se puede servir frío o caliente.

Perdices a la española. — Ingredientes: 3 perdices, 1 cebolla, 2 cucharadas de aceite, 1 copa de vino blanco, sal, pimienta y verduras. Las perdices se limpian y se ponen a cocer con poca agua y sal. Aparte, en una sartén se fríe el aceite con la cebolla finamente picada, se agrega el vino, sal, pimienta y las verduras. Cuando todo está cocido se ponen las perdices cocidas y se dejan un rato para que tomen gusto. Se sirven bien calientes.

Pollo con arvejas. — En agua salada hirviendo se cuece medio kilo de arvejas, se dora en grasa

de cerdo un pollo despresado se saca, y se pone a cocer con las arvejas. En la grasa en que se dora el pollo, se fríe una cebolla, un diente de ajo, un poco de perejil, todo bien picado. Se añade esto al pollo. En el mortero se machacan tres cucharadas de las arvejas cocidas y una tajada de pan frito, que también se añade al pollo. Se deja hervir un rato a fuego lento, y se sirve todo junto.

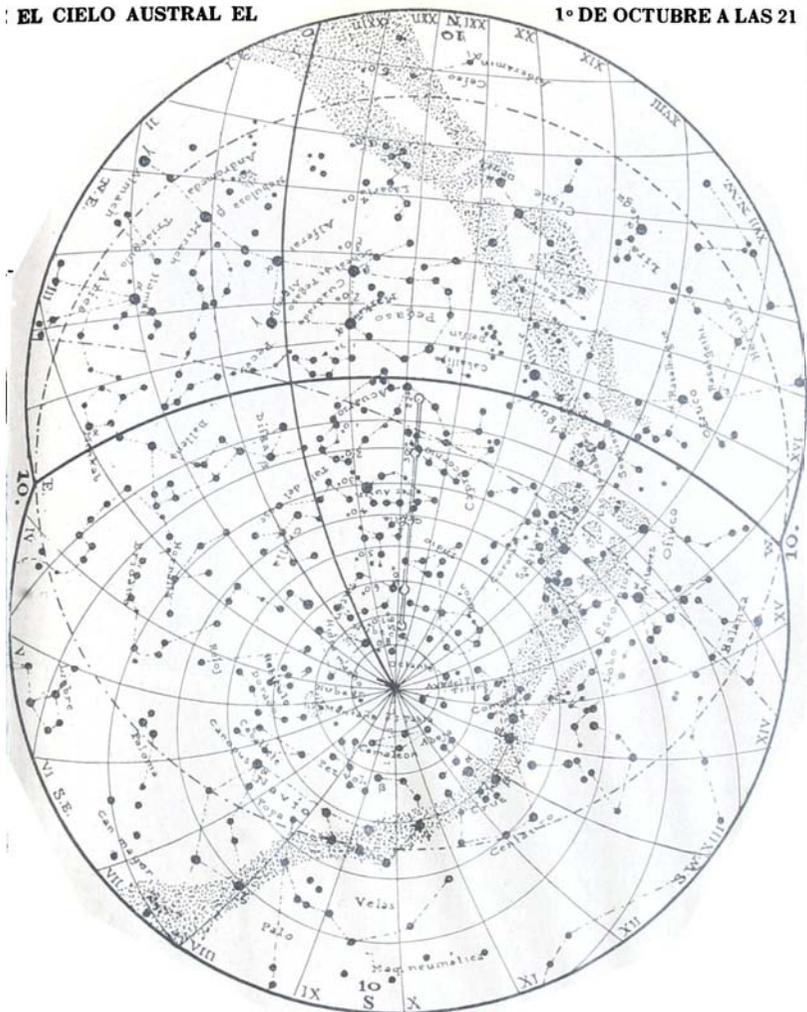
Postre de manzanas. — Con un kilo de manzanas se prepara un puré al que se agrega un poco de manteca y azúcar. Entretanto, se cortan rebanadas de miga de pan, se pasan por mantequilla derretida, y se reviste con ellas los costados y fondo de un molde liso, procurando de cubrir bien el fondo. Hecho esto, se vierte primero una capa del puré de manzanas, después una de pan, y otra de manzanas y se termina con una de pan. Se coloca en horno templado durante una hora. Se vuelve en un plato y se cubre con mermelada de damascos.

MERCADO. — Carne: Cordero, carnero, vaca, cabrito, riñones de cordero, lengüitas, mondongo, patitas de carnero. — Aves: Pollos. — Pescado: Raya, corvina, pejerrey, dorado, surubí. — Verdura: Arvejas, habas, espárragos, rabanitos, alcauciles, brócoli, repollo, zapallitos, chuchas, cebollas de verdeo y de cabeza, espinacas, nabo, hinojos, lechuga, berro. — Fruta: Frutillas, nísperos, bananas, naranjas.

Para que las pasiones hagan de un hombre un apóstol, han de merecer el nombre de excelsas. — ARTURO CADPEVILA.

EL CIELO AUSTRAL EL

1.º DE OCTUBRE A LAS 21



Constelaciones situadas al N. del Zodiaco. — Empezando el recorrido nuevamente cerca del origen de las ascensiones rectas vemos al N. de los Peces Andrómeda con *Sirrah* (a) (d), *Mirach* (β), *Alamak* (γ) (triple), entre éstas y la Vía Láctea la *Nebulosa de Andrómeda*. Al lado, sobre la Vía Láctea, vemos la constelación de *Perseo* con *Mirfak* (a) y *Algol* (β) (d) estrella doble y variable; entre *Perseo* y *Aries* hallamos la pequeña constelación del *Triángulo*. Al N. de *Andróm*

se ve *Casiopea* sobre la Vía Láctea con *Schedir* (a), *Caph* (β), *Tsih* (γ) y *Rukbah* (ε); ésta, como algunas de las constelaciones que se hallan en este grupo, no figuraban en las descripciones anteriores, por cuanto aquéllas abarcaban solamente el horizonte de Buenos Aires, mientras los nuevos mapas abarcan mayor extensión de cielo austral y de cielo boreal, próximamente 25 por ciento más.



OCTUBRE

AGENDA

1934



16 Martes (289—76).

24 Miércoles (297—68).

17 Miércoles (290—75).

25 Jueves (298—67).

18 Jueves (291—74).

26 Viernes (299—66).

19 Viernes (292—73).

27 Sábado (300—65).

20 Sábado (293—72).

28 Domingo (301—64; 43ª Semana).

21 Domingo (294—71; 42ª Semana).

29 Lunes (302—63).

22 Lunes (295—70).

30 Martes (303—62).

23 Martes (296—69).

31 Miércoles (304—61).

30 Días

NOVIEMBRE

1934

DÍA DEL			11° MES (♏)	SOL			LUNA			Edad
Mes	Semana	Año		Salida	Paso	Puesta	Salida	Paso	Puesta	
1	J	305	TODOS LOS SANTOS Difuntos s. Cesáreo, mr.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	días
2	V	306		4 53	11 37	18 22	1 45	7 24	13 12	24.1
3	S	307		4 52	11 37	18 22	2 9	8 5	14 9	25.1
4	D	308	s. CAR. BORRERO	4 51	11 37	18 23	2 35	8 46	15 5	26.1
5	L	309	s. Zacarías, conf.	4 50	11 37	18 24	3 1	9 29	16 6	27.1
6	M	310	s. Leonardo, conf.	4 49	11 37	18 25	3 28	10 14	17 8	28.1
7	M	311	s. Florencio, ob.	4 48	11 37	18 26	4 0	11 3	18 14	29.1
8	J	312	s. Severo, mr.	4 47	11 37	18 27	4 38	11 56	19 21	30.1
9	V	313	s. Teodoro, mr.	4 46	11 37	18 28	5 23	12 53	20 27	1.5
10	S	314	s. Modesto, mr.	4 46	11 37	18 29	6 17	13 54	21 31	2.5
11	D	315	SAN MARTÍN, ob.	4 45	11 37	18 30	7 19	14 55	22 27	3.5
12	L	316	s. Diego de Alcalá, c.	4 45	11 38	18 31	8 29	15 55	23 16	4.5
13	M	317	s. Eugenio, arzob.	4 44	11 38	18 32	9 39	16 52	23 56	5.5
14	M	318	s. Clementino, mr.	4 43	11 38	18 33	10 51	17 46	—	6.5
15	J	319	sta. Gertrudis, virg.	4 42	11 38	18 34	11 59	18 36	0 33	7.5
16	V	320	s. Edmundo, arzob.	4 42	11 38	18 35	13 6	19 24	1 4	8.5
17	S	321	s. Gregorio, el Taum.	4 41	11 38	18 36	14 12	20 12	1 34	9.5
18	D	322	s. ROMÁN, mr.	4 41	11 39	18 37	15 16	20 59	2 3	10.5
19	L	323	s. Ponciano, p. y mr.	4 40	11 39	18 38	16 22	21 49	2 34	11.5
20	M	324	s. Félix de Valois	4 40	11 39	18 39	17 29	22 40	3 8	12.5
21	M	325	Present. de N. S.	4 39	11 39	18 39	18 34	23 33	3 44	13.5
22	J	326	sta. Cecilia, v. y mr.	4 38	11 39	18 40	19 37	—	4 28	14.5
23	V	327	s. Clemente I, p.	4 38	11 40	18 41	20 35	0 28	5 16	15.5
24	S	328	s. Juan de la Cruz	4 38	11 40	18 42	21 25	1 23	6 11	16.5
25	D	329	s. GONZALO, ob.	4 37	11 40	18 43	22 9	2 15	7 8	17.5
26	L	330	sta. Delfina, virg.	4 37	11 41	18 44	22 45	3 6	8 8	18.5
27	M	331	s. Facundo, mr.	4 37	11 41	18 45	23 17	3 53	9 7	19.5
28	M	332	s. Gregorio, papa	4 36	11 41	18 46	23 44	4 37	10 4	20.5
29	J	333	s. Saturnino, ob.	4 36	11 42	18 47	—	5 19	11 2	21.5
30	V	334	s. Andrés, Ap. y mr.	4 36	11 42	18 48	0 10	5 59	11 56	22.5
				4 35	11 42	18 49	0 36	6 40	12 51	23.5

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Bs. As. (Véase pág. 36).
El día dura: 13 h. 29 min. el 1°; 14 h. 14 min. el 30. Aumenta, en término medio, 1 ½ min. por
24 horas. Duración media del crepúsculo, 32 min. (Ver página 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal

Días	1931		1932		1931		1932		1931		1932			
	Máx.	Mín.												
1	26°0	13°3	28°7	18°0	11	22°6	9°0	28°4	17°5	21	19°2	9°0	22°7	8°4
2	26°0	9°0	32°7	20°6	12	24°3	12°8	29°0	19°4	22	23°3	14°2	26°6	11°3
3	31°7	12°5	26°3	16°7	13	25°5	17°4	32°4	18°7	23	24°7	12°1	23°8	11°2
4	20°7	14°3	23°7	9°4	14	23°3	18°0	30°2	19°0	24	28°1	12°4	25°1	14°8
5	23°6	8°4	28°1	12°5	15	21°0	11°8	27°1	20°0	25	23°4	12°5	28°5	15°5
6	24°4	13°2	26°3	10°9	16	24°6	9°0	24°9	15°8	26	26°2	14°5	31°4	19°3
7	20°5	15°8	31°4	15°2	17	25°4	15°9	26°7	20°8	27	27°2	17°0	32°2	18°7
8	13°2	8°2	19°3	12°0	18	21°3	9°5	30°5	18°3	28	30°1	19°8	32°7	23°3
9	15°2	3°3	21°9	10°1	19	21°2	8°5	27°0	16°9	29	32°2	20°6	34°5	23°2
10	22°7	4°3	27°5	15°5	20	19°7	9°2	27°7	16°5	30	25°4	18°5	26°2	19°7

no puede desconocerse que la forma ejerce mucha mayor influencia que la idea sobre las muchedumbres. —
BENITO PÉREZ GALDÓS.


NOVIEMBRE **AGENDA** 1934 

1 Jueves (305-60).

2 Viernes (306-59).

3 Sábado (307-58).

4 Domingo (308-57; 44ª Semana).

5 Lunes (309-56).

6 Martes (310-55).

7 Miércoles (311-54).

8 Jueves (312-53).

9 Viernes (313-52).

10 Sábado (314-51).

11 Domingo (315-50; 45ª Semana).

12 Lunes (316-49).

13 Martes (317-48).

14 Miércoles (318-47).

15 Jueves (319-46).

MEMENTO. — 1: Día feriado (Todos los Santos). — 2: Conmemoración de los difuntos. — 11: Día feriado (San Martín). — Natalicio de Victor Manuel III (1869). — 15: En el Brasil, la fiesta nacional de la república (1889). — 25: En el Paraguay, aniversario de la Constitución.

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Monseñor Uladislao Castellanos, tercer arzobispo de la República Argentina, nació en San Javier, provincia de Córdoba, el 23 de noviembre de 1834. Falleció en Villa Dolores el 7 de febrero de 1900. En 1892 fué promovido al obispado titular de Ankiato y auxiliar de Córdoba. Por la muerte del doctor Federico Aneiros, se le nombró arzobispo el 12 de septiembre de 1895. Le sucedió monseñor Mariano Antonio Espinosa, obispo de La Plata, que falleció en Buenos Aires el 8 de abril de 1923.



José Hernández, poeta y periodista, nació en el partido de San Martín (Bs. As.) el 10 de noviembre de 1834. Falleció en Belgrano el 21 de octubre de 1896. Redactó y colaboró en diversos periódicos. Fué diputado y senador provincial en Buenos Aires y desempeñó otros puestos públicos. Publicó una biografía del general Angel Vicente Peñaloza, que tituló "Vida del Chacho"; escribió "Instrucción de Estanciero"; y se hizo famoso con "Martín Fierro", y con la "Vuelta de Martín Fierro".



ANIVERSARIOS ——— NOVIEMBRE ——— CENTENARIOS

2. Gral. Alvear † en Nueva York, 1853.
3. Bs. As.: monumento a Huergo, 1929.
4. Juan Zorrilla de San Martín † 1931.
6. El Congreso argentino aprueba la paz con España, 1863.
7. Suipacha, 1810. — Del Riego y Núñez, ahorcado, 1823. — Combate de Chacabún, 1839 — Florencio Sánchez † 1910.
8. Bretón de los Herreros † 1873.
10. Lutero nació 1483 († 1546). — Manuel Alejandro Pueyrredón † 1865.
11. Inauguración del Parque 3 de Febrero, 1875. — Paraná: monumento a Urquiza, 1920.
12. Juan Ramón Balcarce † 1836.
14. Ayohuma, 1812. — R. L. Falcón y Alberto Lartigan, asesinados, 1909.
15. Juan Kepler † 1630. — Fundación de Santa Fe, 1573.
16. Gustavo Adolfo † 1632 (n. 1594). — Fundación de Curuzú Cuatiá, 1810.
17. Hilario Aescasubi † 1875.
18. Nordenskjöld n. 1832 († 1901). — Rondeau † en Montevideo 1845 (n. 1773).
19. Fernando de Lesseps, nació 1805. — Jacinto Octavio Picón † 1923. — José Evaristo Uriburu, nació 1831 († 1914).
20. Tolstói † 1910. — Amable Jones, gobernador de San Juan, asesinado, 1921.
24. Spinoza, nació 1632 († 1677). — Bs. As.: inauguración del rosedal de Palermo, 1914 — Clemenceau † 1929.
25. Nicolás Avellaneda † 1885 (n. 1837).
28. Batalla de Caaguazú, 1841.
29. Primera carta de ciudadanía otorgada en el país, 1811. — Ventura de la Vega † 1865 (n. 1807). — Bs. As.: busto de Olegario V. Andrade, en Palermo, 1924.

- 1/1834: N. el médico español, Renato José Crespo y Escoriaza.
- 4/1834: N. Tomás Carlos Capuz Alonso, grabador español († 1899).
- 6/1534: N. el médico y botánico alemán, Joaquín Camerario († 1598).
- 8/1834: N. Juan Carlos Federico Zoellner, astrónomo y físico alemán († 1882).
- 9/1834: † el poeta español, Tomás José González Carvalal (n. 1753). — N. Andrés Lefevre, poeta francés.
- 10/1834: N. el historiador alemán Francisco de Reber.
- 11/1834: N. León Luis Vaillant, naturalista francés.
- 13/1834: † el bibliógrafo alemán, Federico Ebert (n. 1791). — N. Ignacio Manuel Altamirano, literato y político mejicano († 1893). — N. el militar español, Rafael Cerero y Sáenz († 1906).
- 17/1834: N. Tsu-hsi. (Véase Índice).
- 18/1834: Jujuy se constituye en provincia argentina.
- 19/1834: N. el filósofo alemán, Guillermo Dilthey. — N. Josge Germán Quincke, físico alemán.
- 20/1834: N. el escritor griego, Demetrio Bernardakis.
- 25/1634: † Deodat Delmont, pintor flamenco (n. 1581).
- 27/1834: N. Miguel Bernays, historiador alemán († 1897).
- 28/1834: N. Sabino Baring-Gould, escritor arqueólogo y predicador inglés.
- 29/1834: N. el filósofo norteamericano, Jorge Holmes Howison. — N. Eduardo Juan Hamilton, escritor irlandés.

Alejandro Borodín, notable sabio y músico ruso,

nació el 12 de noviembre de 1834. Falleció el 2 de febrero de 1887. Fué profesor en la Academia de Medicina y Cirugía de San Petersburgo; consejero de Estado y médico militar. Escribió numerosas memorias científicas. Se distinguió por sus composiciones musicales; compuso dos sinfonías, dos cuartetos

para instrumentos de cuerda, la sinfonía titulada "En las estepas del Asia central", y la ópera "Príncipe Igor".



Nicolás Edmundo Restif o Reitif de la Bretonne,

novelista, nació en Sacy (Fr.) el 22 de noviembre de 1734. Falleció en París el 3 de febrero de 1806. A causa de su precoz libertinaje abandonó la carrera eclesiástica y entró en el taller de un impresor de Angers. Pasó después a la Imprenta Real, y comenzó su vida de bohemia. Se dedicó a la literatura y obtuvo triunfos que le produjeron cuantiosas sumas, a pesar de lo cual murió en la miseria. Publicó alrededor de trescientos volúmenes.



NOVIEMBRE

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Si el verano es de mucha lluvia se puede todavía sembrar maíz. — Empezar la cosecha de la cebada. — Aporcar el maíz. — Trasplantar el pelitre. — Carpir el algodón y el maní. — Limpiar las plantaciones de tabaco. — Concluir la cosecha de la caña de azúcar. — Empezar la cosecha de lino en seguida que esté maduro. — Cosechar la colza. — Seguir el corte del trébol encarnado para pasto verde. — Reparar el momento de guadañar los forrajes para pasto seco. — Carpir las remolachas, los turneps y la mandioca. — Escardar las batatas y las zanahorias. — Seguir aporcando las papas.

HUERTA. — Se pueden aporcar y enramar los tomates y chauchas. — Despuntar los melones y zapallos. — Continuar los trasplantes de las almácigas, debiendo hacerse por la tarde. — Sembrar cada 15 días habanitos y verduras para ensalada y verdeo y las hortalizas de la estación, que pasa pronto. — Sembrar todavía maíz para choclos, y porotos. — Se tapizará con pasto o paja los canteros de frutillas. — Regar diariamente, a la tarde o de noche. — En esta estación se tendrá la precaución de recoger semillas, eligiendo para eso las de las mejores plantas. — Puntear y abonar la tierra que se desocupa.

JARDÍN. — Continuar los trabajos del mes anterior. Reponer con plantitas del vivero las plantas que hayan pasado de flor; escardar; regar a la tarde; cortar los céspedes a menudo. — Aporcar, despuntar y recortar las plantas en los macizos. — Podar los arbustos que hayan concluido su floración. — Sacar de tierra y guardar los bulbos tan pronto como sequen las hojas. — Cuidar los viveros de plantas decorativas, que pronto entrarán en estación. — Injertar de escudete los rosales.

MONTES Y FRUTALES. — Podar las lilas y aromas cuando hayan terminado la floración. — Podar y limpiar los naranjos, chirimoyos, cafetos. — Sembrar en macetas: eucalipto, aromos, casuarinas. — Plantar los ombúes. — Escardar y limpiar las plantaciones. — Perseguir los insectos.

VIÑA. — Concluir la poda en verde. — Terminar el removido de la tierra. — Aplicar el azufrado por tercera vez. — Clavar las estacas y atar los brotes. — Escardar los plántos nuevos. — Trabajar los terrenos destinados a nuevas plantaciones.

PASA DE UVA. — La desecación de la uva permite aprovechar la superabundancia de la producción. Este procedimiento se efectúa con relativa facilidad en las provincias andinas cuyo clima es seco y caluroso en verano; sólo deben tomarse precauciones para evitar que las lluvias mojen la uva y malogren el resultado. Son muchas las clases de uva que se prestan a la desecación; pero ninguna da pasas tan ricas como la moscatel. La uva debe cosecharse bien madura. Se elegirán racimos grandes con granos uniformes. Se toman por el pedúnculo, se cortan con tijera y se depositan con cuidado extendiéndolos en anchas bandejas o paseras. Antes de colocar los racimos en los secaderos, se suprimirán con tijera los granos rotos y las partes malas. Para acelerar la desecación, se recomienda dar a la uva un

EQUINOS. — Sigue todavía la parición; continúa durante este mes soltando a los padril de pesebre con las yeguas. — Sigue la doma los potros y a fines de este mes se puede empuñar enfrenar los que están bien enriendados; es prec tener cuidado de no enfrenar un redomón anti de tiempo. — Se cuidará el engorde de los caball y yeguas que se tienen para vender, pero no c ejercicios, porque el pasto está ya sazonado, si con el descanso, repasando de madrugada pa que no se pongan ariscos los caballos destinados para la venta. — Se revisarán las aguadas, dejá dolas listas para funcionar.

VACUNOS. — Los trabajos de este m consisten principalmente en atender la parición El pasto está ya sazonado y la hacienda necesi descanso y tranquilidad. Si se nota que algun animales no engordan, es preciso sangrarlo aunque sea serruchándoles las puntas de l astas. — Es necesario reparar las aguadas tenerlas listas.

OVINOS. — Se sigue soltando los carner padres. — Sigue la parición de la primavera, si e han soltado los carneros en las majadas duran el mes de junio. — El sol empieza a tener fuerz y se deben soltar las majadas de madrugada encerrarlas de tarde, aunque las ovejas esté gordas. El trébol ya no es dañoso: está sazonda y tiene carretillas. Con este motivo, en camp donde hay trébol se tratará siempre de esquila las ovejas en octubre, antes que se despegue l carretilla que tanto hace desmerecer la lana. — Se pueden bañar las ovejas que han sido esquilada en octubre.

CAPRINOS. — De tiempo en tiempo hay que limpiar las cabras. A las de pelo corto basta pasarles un cepillo a contrapelo primero y después en la misma dirección de aquél; para las de pelo lanoso y largo se usará peine de metal. Las partes sucias se lavarán con esponja.

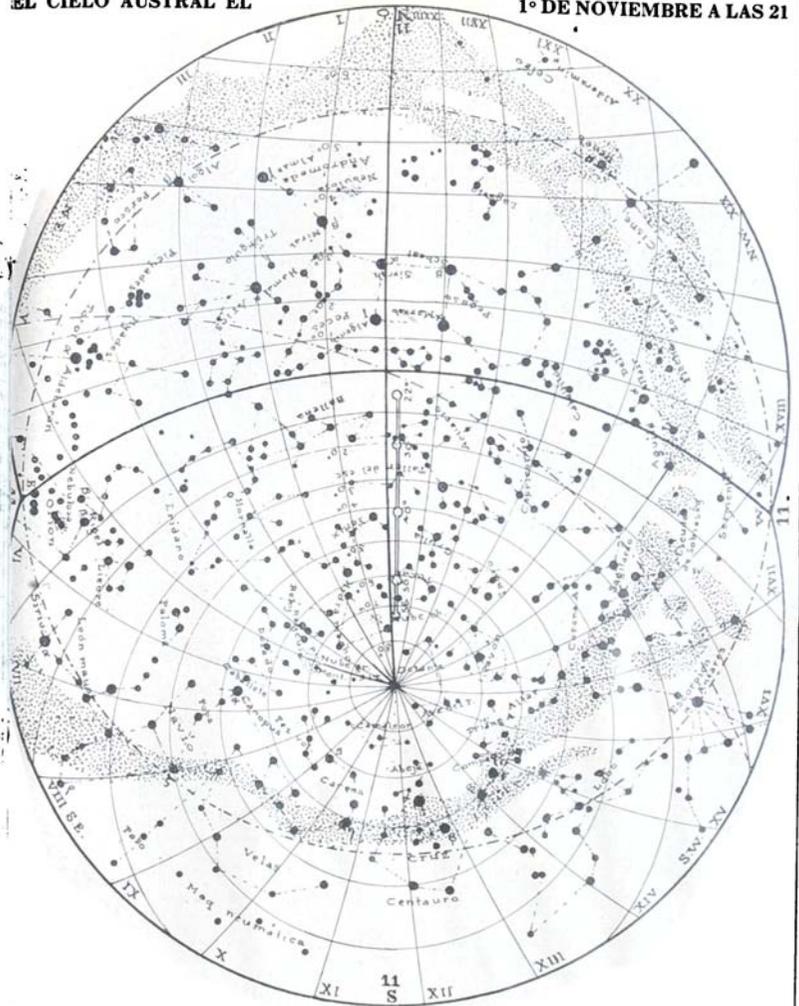
PORCINOS. — Al aproximarse la parición de primavera, arreglar bien los chiquerros. La preñez de las cerdas dura de 115 a 120 días.

CORRAL. — Prestar preferente atención a la producción de huevos. — Seguir la empolladura y el engorde de los capones y pollas. Capaf los pollos tempranos. — Vigilar los gallos y sustituirlos cuando se noten cansados. — Se despluman los gansos del año anterior.

baño en una débil lejía de soda hirviendo durante algunos segundos. Este baño elimina la especie de cera que cubre los granos, abriendo sus poros. Después se sumergen los racimos en agua fría; se colocan en zarzos o paseras y se fumigan durante una hora en un local o pieza herméticamente cerrado, en el cual se quemán 240 gramos de azufre por metro cúbico de espacio. Los secaderos se harán en lomadas o en sitios llanos y ventilados expuestos al Norte, en los cuales se disponen plantabandas separadas cincuenta centímetros una de otra. Se forma un contrapiso de piedra comprimida y nivelada que se cubre con una capa de ripio limpio y menudo, donde se colocan los racimos. También puede efectuarse la desecación en zarzos o paseras que se colocan sobre caballetes. (Sigue en la pág. 108).

EL CIELO AUSTRAL EL

1° DE NOVIEMBRE A LAS 21



Del otro lado de la Vía Láctea y en parte sobre su misma, frente al Toro, hallamos la constelación del Cochero, cuyas estrellas principales son *Capella* (α) (δ), *Menkalinan* (β) (δ), *Altair* (γ), que forman el pentágono que aparece en los mapas; al N. de ésta el *Linceo*, compuesto de estrellas muy pequeñas; entre éste y Casiopea se ven algunas estrellas de la *Jirafa*; cerca del Linceo hallamos un grupo de estrellas pequeñas el *León*

Menor y al N. de ésta la *Osa Mayor*, la clásica constelación del hemisferio Norte, de la que se ve solamente la parte austral, con *Dubhe* (α), *Merak* (β), *Tanis A* (μ), *Alkaid* (η), etc. Enfrente del *León*, cerca de la *Virgen*, vemos la *Cabellera de Berenice*, grupo bastante numeroso de estrellas muy pequeñas; entre ésta y la *Osa Mayor* hallamos un grupo análogo de los *Lebres* con *Cor Caroli* (α) (δ).

INDICACIONES ÚTILES

Piano, su cuidado y conservación. — La limpieza y conservación del piano requiere diversos procedimientos, según se trate del instrumento propiamente dicho o de sus materiales y adornos. Los feltros deben cepillarse de vez en cuando a fin de evitar la polilla. Las cuerdas se engrasarán, empleando para ello una franela ligeramente aceitada. El mueble en sí se conservará frotándolo con un paño blando y sirviéndose de ceras apropiadas. Lo más delicado de conservar en el piano son las teclas. No se limpiarán nunca con agua, pues el marfil perdería su brillo, y se corre el riesgo de que la humedad penetré entre ellas. Tampoco deben utilizarse polvos ni pastas. La mejor manera de limpiar el teclado es mediante el agua oxigenada; pero cuando el marfil está muy amarillo y viejo no se blanquea más. Para limpiar con agua oxigenada, se moja un pedazo de seda en ésta, se frota cuidadosamente cada tecla y se repasan con un trozo de franela seca y limpia. Las manchas de grasa u otras se tratan con alcohol metílico o con aguardiente diluido en agua. Cualquiera que sea el método que se emplee para limpiar el teclado, será siempre conveniente desarmarlo, así se evitará de dañar el mueble, y también las posibles infiltraciones. Las teclas se sacarán y se numerarán, pintándolas con trementina pura. Luego se colocarán en orden sobre una tabla y se expondrán al sol durante cuatro días consecutivos. Por la noche se llevarán adentro. Cuando se hayan blanqueado se volverán a colocar cuidadosamente en su lugar en el piano.

Pieles blancas. — Para la limpieza de pieles blancas es muy conveniente el empleo de una preparación de yeso fino disuelto en esencia de trementina. Se embadurna bien todo el pelo con la mezcla y se deja secar. Luego se sacude la piel con fuerza a fin de que caiga todo el yeso con el cual se desprenderá la suciedad y las materias grasas. Para que la piel recupere el brillo se polvorea con talco en polvo y se sacudirá nuevamente.

Plata antigua. — La plata antigua se limpia con muy buen resultado mediante el procedimiento siguiente: primero se restrega con una paño rallada y luego se frota con una gamuza empapada en kerosene.

Polvos antisudorales. — Se prepara un excelente polvo para las axilas mezclando perfectamente 100 gramos de ácido bórico, con igual cantidad de talco muy fino y 5 gramos de alumbre; puede perfumar con alguna esencia.

Polvos contra la polilla. — Se reducen a polvo y se mezclan perfectamente los siguientes ingredientes: 25 gramos de alcanfor, 50 de pimienta molida, 50 de hojas de ajeno y 50 de pelit del Cáucaso. Con estos polvos se polvorea cualquier clase de ropas, pieles o tejidos que se quiere preservar de la polilla.

Polvos para hornear. — Se preparan mezclando en seco, 130 gramos de azúcar finamente molido con 39 gramos de cremor tártaro pulverizado, 40 gramos de bicarbonato de soda. Se conserva en tarros bien tapados.

Quemaduras. — Las quemaduras de aceite hirviendo se alivian en seguida aplicando sobre ellas jabón amarillo común. La leche es también excelente para quitar el dolor producido por quemaduras. Se puede aplicar en forma de compresa. Si las quemaduras se producen en las manos, se dispone de suficiente cantidad de leche, mejor sumergirlas en ella hasta que el dolor disipe. Por este medio se han curado casos de quemaduras graves.

Queso de rallar. — El queso de rallar, que se guarda en la cocina, se conserva bueno si se coloca en un pocillo grande y se cubre con sal gruesa. Para ablandarlo cuando se ha puesto demasiado duro, se sumerge por algunas horas en leche. Se puede también envolver en un paño húmedo. Otro procedimiento para ablandar el queso endurecido, consiste en calentarlo un momento sobre la plancha del horno o sobre la parrilla; se debe tener mucho cuidado, pues se tuesta muy pronto si se ablanda demasiado.

RECETAS PARA COCINA

Salsa de huevos. — Se cuecen dos huevos 10 minutos, se pelan y se pican finamente con un puñado de perejil. Se mezcla una cucharada de aceite con una de vinagre y otra de caldo; se añade sal y pimienta. Se mezcla bien con el picado de huevo. Se sirve con pescado hervido o frito, o con cualquier clase de fambre.

Sopa de pescado a la veneciana. — Se prepara con pescados de diversas clases, prescindiendo de los muy aceitosos. En una cacerola se ponen tantas copas de agua como porciones se van a preparar una copa de buen aceite, dos cebollas regulares cortadas en trozos, dos berros pequeños triturados, cuatro cabezas de ajo, machacadas con perejil, un poco de corteza de limón, algunas hebras de azafrán, 2 clavos de olor, dos hojas de laurel, sal y pimienta. Sobre esta mezcla se colocan los pescados limpios y cortados en trozos. Se cuece a fuego vivo durante media hora, en un recipiente bien tapado. Para cada copa de agua

se calcula medio kilo de pescado. Antes de servir puede polvorearse con pan rallado. Los trozos de pescado se sirven con el caldo.

Sopa de porotos. — Un kilo de porotos bien remojados la noche anterior, se escurren y se cuecen en dos litros de agua hasta que estén tiernos y se puedan deshacer con facilidad. Se pasan por el colador y se añade un puñado de tapioca remojada, un poco de sal, tomillo y agua para darle la consistencia deseada. Se deja media hora más al fuego y se sirve. Se pueden dejar los porotos enteros.

Soplado de arroz. — $\frac{1}{2}$ litro de leche se pone a cocer con 1 taza de arroz y azúcar al paladar cuando está cocido se retira y se le agregan cuatro yemas bien batidas y la cáscara rallada de un limón. Se deja enfriar y se le incorporan las claras batidas a nieve. Se vierte en una forma untada con manteca. Se polvorea con azúcar y se cuece al horno con fuego lento.

MERCADO. — Carne: Vaca, carnero, corderito, conejo, sesos de vaca, riñones de carnero, hígado de cordero, cabecitas, lengüitas. — Aves: Pollitos. — Verdura: Habas, arvejas, chauchas, y alcacucias espárragos, espinacas, zapallitos, papas nuevas, repollos, nabos, lechugas, berro. — Fruta: Frutillas, damascos, cerezas, duraznos, americanos y pavias.

Para proceder resueltamente en toda empresa, hay que dar por sobrevenidas las consecuencias. — RICARDO BURGUETE.



NOVIEMBRE

AGENDA

1934



16 Viernes (320—45).

24 Sábado (328—37).

17 Sábado (321—44).

25 Domingo (329—36; 47ª Semana).

18 Domingo (322—43; 46ª Semana).

26 Lunes (330—35).

19 Lunes (323—42).

27 Martes (331—34).

20 Martes (324—41).

28 Miércoles (332—33).

21 Miércoles (325—40).

29 Jueves (333—32).

22 Jueves (326—39).

30 Viernes (334—31).

23 Viernes (327—38).

El bienestar, es decir, la satisfacción de las necesidades físicas, artísticas y morales, así como la seguridad de esa satisfacción, han sido siempre el más poderoso estímulo para el trabajo. — Pedro Kropotkin.

31 Días				DICIEMBRE				1934			
DÍA DEL			12º MES (♊)	SOL			LUNA				
Mes	Semana	Año		Salida	Paal	Puesta	Salida	Paso	Puesta	Edi	
1	S	335	s. Mariano, mr.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	h. m.	día	
2	D	336	ADVIENTO	4 35	11 43	18 51	1 27	8 4	14 50	25.	
3	L	337	s. Francisco Javier	4 35	11 43	18 51	1 56	8 51	15 54	26.	
4	M	338	sta. Bárbara, v. y m.	4 35	11 44	18 52	2 31	9 42	17 1	27.	
5	M	339	s. Anastasio, mr.	4 35	11 44	18 53	3 13	10 38	18 8	28.	
6	J	340	s. Nicolás de Bari	4 35	11 45	18 54	4 5	11 39	19 16	29.	
7	V	341	s. Ambrosio, ob.	4 35	11 45	18 55	5 5	12 42	20 17	1.	
8	S	342	INM. CONCEPCIÓN	4 35	11 45	18 55	6 14	13 45	21 11	2.	
9	D	343	sta. LEOCADIA, v. y m.	4 35	11 46	18 56	7 26	14 45	21 57	3.	
10	L	344	Ntra. Sra. de Loreto	4 35	11 46	18 57	8 38	15 41	22 34	4.	
11	M	345	s. Dámaso, papa	4 36	11 47	18 58	9 50	16 33	23 6	5.	
12	M	346	N. S. de Guadalupe	4 36	11 47	18 58	10 59	17 22	23 36	6.	
13	J	347	sta. Lucía, v. y mr.	4 36	11 48	18 59	12 4	18 10	—	7.	
14	V	348	s. Arsenio, mr.	4 37	11 48	19 0	13 9	18 57	0 7	8.	
15	S	349	s. Faustino, mr.	4 37	11 49	19 1	14 13	19 45	0 37	9.	
16	D	350	s. VALENTÍN, mr.	4 37	11 49	19 1	15 19	20 34	1 8	10.	
17	L	351	s. Lázaro, dis. del S.	4 37	11 50	19 2	16 25	21 26	1 41	11.	
18	M	352	s. Teotimo, mr.	4 38	11 50	19 2	17 27	22 19	2 22	12.	
19	M	353	s. Nemesio, mr.	4 38	11 51	19 3	18 27	23 14	3 9	13.	
20	J	354	s. Domingo, ob. y cf.	4 39	11 51	19 3	19 18	—	4 1	14.	
21	V	355	sto. Tomás, Apóstol.	4 40	11 52	19 4	20 3	0 7	4 58	15.	
22	S	356	s. Demetrio, mr.	4 40	11 52	19 4	20 43	0 58	5 57	16.	
23	D	357	sta. VICTORIA, v. y mr.	4 41	11 53	19 5	21 17	1 47	6 57	17.	
24	L	358	s. Delfín, obispo	4 41	11 53	19 5	21 46	2 32	7 54	18.	
25	M	359	NAVIDAD	4 42	11 54	19 6	22 11	3 15	8 52	19.	
26	M	360	s. Esteban, protomr.	4 43	11 54	19 6	22 36	3 55	9 46	20.	
27	J	361	s. Juan Ap. y Evang.	4 43	11 55	19 7	23 1	4 35	10 42	21.	
28	V	362	Los ss. Inocentes	4 43	11 55	19 7	23 26	5 15	11 37	22.	
29	S	363	sto. Tomás, ob. y mr.	4 44	11 56	19 8	23 54	5 57	12 36	23.	
30	D	364	s. EUGENIO, ob.	4 45	11 56	19 8	—	6 41	13 37	24.	
31	L	365	s. Silvestre, papa	4 46	11 57	19 8	0 25	7 28	14 38	25.	

Las horas son de tiempo legal y se refieren al meridiano y al horizonte de Ba. As. (Véase pág. 36). El día dura: 14 h. 15 min. el 1º; 14 h. 24 min. el 22 (comienza el verano); 14 h. 22 min. el 31. Duración media del crepúsculo, 34 min. (Ver página 11).

Temperatura Máxima y Mínima en la Capital Federal														
1931		1932		1931		1932		1931		1932		1932		
Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Días	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
1	22°5	13°1	22°4	11°8	12	23°8	16°4	32°5	15°6	23	24°6	18°5	30°4	20°2
2	24°6	13°5	27°6	19°7	13	29°6	11°4	26°6	11°3	24	23°7	13°0	23°8	16°4
3	29°5	15°7	25°7	17°8	14	33°3	17°8	29°0	16°9	25	20°9	15°1	24°4	12°4
4	21°3	10°5	20°3	17°1	15	34°7	19°4	27°7	20°8	26	27°7	14°5	25°4	18°0
5	21°6	9°7	23°9	13°2	16	35°3	21°2	31°3	18°0	27	31°4	15°3	34°5	17°5
6	24°8	15°5	26°5	12°4	17	36°5	20°2	31°5	21°2	28	28°1	13°2	27°5	18°6
7	28°6	17°8	29°8	15°6	18	24°3	15°2	26°4	20°0	29	29°9	17°4	28°5	16°0
8	32°8	18°2	32°3	17°2	19	24°8	15°4	20°9	16°4	30	24°7	16°7	38°5	20°6
9	33°6	20°5	32°1	20°2	20	22°8	19°0	23°8	10°0	31	27°7	16°1	37°3	22°9
10	24°2	13°1	32°8	20°4	21	23°8	8°8	24°2	11°7	—	—	—	—	—
11	30°2	17°5	27°0	17°8	22	27°4	17°4	28°2	16°7	—	—	—	—	—

La mayor parte de los hombres viven y mueren sin haber podido dar la medida de sus facultades ni realizar el plan que habían soñado. — ALEJO PEYRET.


DICIEMBRE **AGENDA** 1934

1 **Sábado** (335—30).

2 **Domingo** (336—29; 48ª Semana).

3 **Lunes** (337—28).

4 **Martes** (338—27).

5 **Miércoles** (339—26).

6 **Jueves** (340—25).

7 **Viernes** (341—24).

8 **Sábado** (342—23).

9 **Domingo** (343—22; 49ª Semana).

10 **Lunes** (344—21).

11 **Martes** (345—20).

12 **Miércoles** (346—19).

13 **Jueves** (347—18).

14 **Viernes** (348—17).

15 **Sábado** (349—16).

MEMENTO. — 2: Primer domingo de Adviento. — 8: Concepción de la S. V. — 10: Nuestra Señora de Loreto, patrona de los negros. — 13: Santa Lucía, abogada de los ciegos; fiestas parroquiales en Barracas. — 22: Principia el verano. — 24: Misa de Gallo en la Catedral. — 25: Día feriado (La Natividad de N. S. J.). — 28: Los Santos Inocentes.

DICIEMBRE

ALMANAQUE RURAL

CHACRA. — Concluir la cosecha de la cebada y del lino. — Empezar la cosecha del trigo y de la avena. — Recoger el mijo y el sorgo. — Cosechar el cáñamo, el yute, la madia y el sésamo. — Empezar a cosechar el tabaco. — Reparar el momento oportuno para guadagnar la alfalfa y demás forrajes. — Empezar el corte del maíz y del sorgo sembrados para forrajes verdes. — Comenzar a arrancar las papas de la primera cosecha.

HUERTA. — Se procede a escardar los plántos y cubrir los cuadros de una capa de estiércol mezclado con paja menuda para conservar la tierra suelta y húmeda. — Reponer los tablones desocupados con las plantitas de las almácigas. — Sembrar verduras para ensalada de verdeo. — Aporcar y enramar los porotos y demás plantaciones que lo necesiten. — Los apios se trasplantarán a principios de este mes. — Recoger de tarde o de noche.

JARDÍN. — Empezar a arrancar las plantas primaverales cuya floración ha pasado y preparar los macizos para llenarlos de plantas de hojas de adorno: amarantus, begonias, cinerarios, centauros, echeverrias, etc. — Continuar a escardar, binar, limpiar, cortar los céspedes y las borduras. — Seguir la poda de los arbustos desfloridos. — Regar de tarde solamente, y los céspedes de noche, tanto que el agua penetre hasta las raíces más hondas.

MONTES Y FRUTALES. — Colocar puntales a las ramas muy cargadas de fruta. — Entresacar las frutas que están demás. — Continuar los injertos en los árboles y arbustos de vegetación temprana. — Despuntar los brotes de los frutales.

VIÑA. — Despuntar los sarmientos fructíferos dejándolos de 60 cms. de largo. Atar verticalmente los que se destinan a brotes fructíferos de la próxima poda para favorecer su desarrollo y colocar los que tengan racimos en la posición más conveniente para la maduración. — Disminuir los riegos de pie.

EQUINOS. — Puede considerarse terminada la parición en este mes, y así conviene, porque los potrillos que nacieron sufrirán de la seca y del calor. No conviene soltar los padrillos durante este mes. Retirando los padrillos de las manadas, se debe disminuirles la ración de granos y aumentar la de pasto verde. Se puede enfrenar los redomones ensillados en septiembre y octubre.

La desecación requiere de 12 a 15 días. A fin de que resulte uniforme deben volverse los racimos cada dos días. Cuando amenaza lluvia, se cubrirán las plantabandas con lona impermeable y las paseras se entrarán bajo techo.

Los racimos se retirarán de los secaderos a medida que se vayan secando, y se colocarán en los envases en una pieza oscura y fresca, donde la pasa reabsorbe humedad y se vuelve más flexible, lo que facilita el empaque.

El envase o empaque de la pasa requiere algunos cuidados. Durante la desecación los insectos ponen huevos que producen el gusano que tanto daña la calidad de la pasa. Para destruirlos se someterán durante 24 horas a la fumigación

VACUNOS. — Durante este mes precisan reposo para completar su engorde. — El sorteo de las vacas está en toda su fuerza, preciso reparar la entrada de los toros a esa vigilancia será difícil en los campos de casi no se ha tenido el cuidado de trillar cama en las madrugadas de las noches de heladas-invierno. — Puede considerarse concluida la ración de terneros. — Soltar los toros finos las vacas.

OVINOS. — Se sigue soltando los carneros, la majada durante este mes. — La parición, primavera ha de haber cesado en noviembre a tardar. Se señalan los corderos, pero se de enteros y coludos con motivo de la mosca, y caprilos y descolarios cuando haya pasado estación de los gusanos. — Dar agua a las oves y madrugan con las majadas es el modo seguro de tenerlas en buen estado, lo que es tan más importante en cuanto se acerca la época más crítica del año. — Algunos hacen la esquilelas borregas en este mes; otros la hacen en febrero. — Los que no han bañado todavía sus oves deben hacerlo.

CAPRINOS. — Cuando se quiere comprar una cabra para la lactancia de niños, hay que fijarse en algunos puntos esenciales como, por ejemplo, que sea de una raza domesticada o casera. Cantidad de leche no hay que apreciarla por solo ordeño, sino de la que se puede sacar tres o cuatro días seguidos, guardando la calma a prueba en casa del comprador. Averiguar también que la cabra no esté preñada, sino contrario, de reciente parición. Una cabra buena lechera se distingue por la forma angulosa, cada una tiene que ver con el estado de enflaquecimiento. Las patas finas, el cuello largo, doblado, y el bazo ancho son también buenos indicios. Naturalmente lo principal es el gran volumen de la ubre en proporción del animal.

PORCINOS. — Continúa el pastoreo de cerdos nuevos. Se les dará ahora también todo los deshechos de legumbres. Desde los dos meses hasta los seis, se debe verificar la castración de los cerdos que se cebarán.

CORRAL. — Todos los días se sueltan las aves temprano, dejando en el gallinero las crias débiles que se perderían en el campo. La comida con que se ceban requiere mucha atención, pues se pone agria con facilidad, lo que atrae el engorde y las enfermas.

por medio del azufre. Después se limpian los racimos cortando con tijera los granos chicos sanos, sin semilla, para emplearlos como pasa de Corinto; se suprimen los granos malos, y se desechan los secos. Luego se clasifican según calidez y se envasan en pequeñas cajas, cajones o bolsas. El mérito de las pasas de uva consiste en que los racimos se conserven enteros.

La uva envasada se estiba en locales de conservación, que habrán sido aseados y desinfectados previamente mediante azufradas cerradas. Luego, para evitar que la polilla deposite sus larvas, introduciéndose por las rendijas de los cajones, se emplearán lámparas-trampas para atraer las maripositas y destruirlas.

ANIVERSARIOS Y CENTENARIOS

Tomás Roberto Malthus, célebre economista inglés, nació en Rookery el 14 de febrero de 1766. Falleció en Bath el 29 de diciembre de 1834. Recibió las Ordenes a los veintidós años y sirvió en un curato. Fué profesor de Historia y de Economía política. Efectuó viajes por diversos países y recopiló datos y documentos para la obra "Ensayos sobre el principio de la población", que contiene las doctrinas conocidas con el nombre de Maltusianismo, que causaron gran sensación en toda Europa.



Emilio Treves, literato y editor famoso, nació en Trieste el 31 de diciembre de 1834. Falleció en Milán el 30 de enero de 1916. Inició muy joven su actividad literaria escribiendo los dramas "Riqueza y Miseria" y "El duque de Enghien". Colaboró en la publicación de clásicos italianos dirigida por Antonio Racheli. Estuvo algún tiempo en París. En Milán se distinguió como periodista. Fundó la "Ilustración Italiana", y una de las casas editoras más importantes de Italia.



ANIVERSARIOS DICIEMBRE CENTENARIOS

1. Travesía aérea del Plata por Fels, 1912. — Inauguración oficial del primer tranvía subterráneo de Buenos Aires, 1913

2. José Mármol, nació 1817 († 1871)

3. Vincent d'Indy † 1931 (n. 1851).

4. José Antonio Alvarez de Arenales † 1831 — Luis Sáenz Peña † 1907 (n. 1822) — Inauguración de la basílica de Luján, 1910

6. Se promulga la ley que declara a Buenos Aires capital de la República, 1880

7. Bolsa de Comercio de Buenos Aires inaugurada, 1855

8. Bjornson, n. 1832 († 1910). — Córdoba: monumento al Deán Funes, 1911.

9. Batalla de Ayacucho, 1824 — Explosión del polvorín del Retiro, 1864.

10. Paz de París (EE. UU. y España), 1898

11. José Toribio Medina † 1930.

13. Dorrego fusilado, 1828.

14. Primera ascensión del Aconcagua, 1902. — Agustín Querol † 1909.

15. Manuel A. Montes de Oca, nació 1831. — Gustavo Le Bon † 1931.

16. Bs. As.: monumento recordatorio del vuelo del "Plus Ultra", 1928.

17. Bolívar † 1830 (n. 24 julio 1783).

18. Bernardo de Irigoyen, nació 1822. — Bs. As.: monumento a Lavalle, 1887.

19. Miguel de Azcuénaga † 1833 (n. 1754).

20. Rosario: monumento a Sarmiento, 1911.

21. Inauguración del teléfono sin hilos entre Inglaterra y Canadá, 1902. — Joaquín V. González † 1923. — Mariscal Cadorna † 1928.

26. José María Gutiérrez † 1903.

27. José M. Eizaguirre † 1930. — José Figueroa Alcorta † 1931.

29. Adolfo Aleina † 1877 (n. 1829).

31. Batalla del Cerrito, 1812. — Buenos Aires: Museo de Historia Natural, fundado 1823.

Jorge Romney, célebre pintor de retratos, nació en Dalton-in-Furness, el 15 de diciembre de 1734. Falleció en Kendal (Ingl.) el 5 de noviembre de 1802. Talento ingenioso, sin maestro, ejecutó dibujos, pinturas y grabados. Estudió en Londres y pintó cuadros de historia. Estuvo en París y en Italia. Regresó a Londres y con los retratos que pintó, se hizo de moda, y tuvo que ejecutar tantos que hubo de desistirse de la alta pintura. Entre sus cuadros son notables: "Casandro" y el "Naufragio".



1/1734: N. el príncipe Adam Casimir Czartoryski, famoso militar y estadista polaco († 1823).

3/1834: † el prelado italiano José Albani, nació 1750.

4/1334: † el Papa Juan XXII o XXIII, llamó base Jacobo de Ossa o Euse (n. 1244).

6/1834: N. Julio Francisco Joubert, físico francés.

7/1834: † el teólogo escocés Eduardo Irving (n. 1792).

8/1734: N. Juan Alberto Euler, matemático, astrónomo y físico ruso († 1800).

10/1634: † Fadrique de Toledo Osorio, célebre marino español (n. 1580).

10/1834: † el escritor inglés, Alejandro Chalmers (n. 1759).

11/1734: N. Pablo José Barthéz, médico francés († 1806).

12/1734: N. Atanasio Auger, filólogo y literato francés († 1792).

12/1834: Mendoza (Navarra): batalla entre carlistas y liberales.

13/1834: Combate de Castañares que asegura la autonomía de Jujuy.

14/1734: † Noel Nicolás Coppel, pintor francés (n. 1690). — N. el orientalista alemán, Olao Gerardo Tychsen († 1815).

15/1434: † en Madrid Enrique de Aragón, marqués de Vilena (n. 1384).

16/1534: N. Juan Bol, pintor flamenco († 1583).

19/1834: N. el dramaturgo italiano Valentín Carrera.

21/1734: N. en Lisboa Francisco Manuel do Nascimento, célebre poeta († 1819).

21/1884: N. el autor austriaco, Adolfo von Sonnenhal († 1909).

27/1834: † Carlos Lamb, poeta inglés (n. 1775).

Claudio José Dorat, notable poeta, nació en París el 31 de diciembre de 1734. Falleció el 29 de abril de 1780. Fué abogado y mosquetero. Cultivó la poesía festiva, y compuso con inagotable fecundidad, encantadoras fábulas, epístolas y cuentos. Publicó algunos poemas. Escribió infinidad de dramas, entre ellos: "Zulica"; "Teágenes y Caricles"; "Régulo"; "El fingimiento del amor"; "Adelaida de Hungría"; "El célibe"; "El desgraciado imaginario"; "El caballero francés de Turín"; etc.



INDICACIONES ÚTILES

Resfríos, sus causas y cómo resguardarse de ellos. — Los resfríos se contraen generalmente a causa de una corriente de aire que hiere repentinamente el organismo predispuesto, a un enfriamiento, por contagio; alguien al estornudar, no se tapa la boca ni la nariz y arroja al espacio los bacilos provocadores de la enfermedad. Para evitar estos quebrantos de la salud, lo mejor es atemperar la indumentaria a las condiciones de la temperatura. Además conviene tomar con regularidad baños de aire y de agua para fortalecer los tejidos con respecto a las influencias atmosféricas. Hay que dedicar cuidado especial al régimen alimenticio. Los gordos se resfrían con mayor facilidad que las personas delgadas. Cuando se tiene la sensación de haberse resfriado es conveniente atenderse en seguida. El remedio más indicado es el calor, sea que se aplique en forma de tisanas o que se tome un baño de vapor; y acostarse inmediatamente. El sudar no causa daño, pero lo esencial es el fuerte calentamiento que le precede. Cataplasmas en el pecho y en el cuello y una manta de lana son los medios más indicados para impedir el arraigo de un fuerte resfrío. Para evitar las obstrucciones nasales, los vapores de mentol suelen producir bastante alivio. En una cucharera se ponen algunos cristales de esa substancia, se calientan y se aspiran los vapores. Esto mismo puede hacerse en frío, vertiendo en un recipiente pequeño, 10 ó 20 gotas de solución alcohólica de mentol al 50 por ciento y aspirando los vapores.

Sabañones. — Para curar sabañones se aplica convenientemente la siguiente pomada: en 30 gramos de manteca de cerdo purificada se ponen 2 decigramos de extracto de opio, mezclándolo bien y agregando después 10 gotas de creosota y 12 de subnitrito de bismuto. Se aplica por la mañana y por la noche sobre los sabañones, aun que estén ulcerados. Las pequeñas úlceras que dejan los sabañones, se curan envolviendo la mano en algún cuerpo grasoso, coldcream, vaselina, aceite

de almendras dulces, o manteca de cacao, bríndolas con guantes de algodón o de hilo.

Sillón improvisado para el campo. — Se toma un trozo de lona que tenga un metro y medio de largo por ochenta y cinco centímetros de ancho. En cada esquina se le coloca una estaca de bolsillos triangulares de pedazos de la misma lona. Se eligen dos estacas largas y dos más cortas en éstas se introducen los bolsillos y se fijan en la tierra. El sillón tendrá el aspecto de sillitas plegadizas de viaje. Tiene la ventaja de ser económico, de fácil ejecución y transportable.

Síncope. — El síncope se caracteriza por la detención de los latidos del corazón, la suspensión de la respiración y la pérdida del conocimiento. Es decir, en la detención repentina de las funciones vitales. Puede ser precedido de un mal indefinido. Al cabo de corto tiempo el enfermo vuelve en sí completamente ajeno a lo ocurrido. Las formas más benignas del síncope son la "sencia" y la "lipotimia". En el primer caso la pérdida de conocimiento es pasajera y no tiempo a que el sujeto caiga al suelo. En el de lipotimia (desmayo), la duración es más larga, la obnubilación no es completa y las funciones vitales se hallan retardadas. El síncope puede ocasionarse por causas tóxicas (alimentos, tabaco, medicamentos), por trastornos cardíacos o por causas de origen nervioso. Durante el síncope hay que proceder a reanimar al enfermo: se coloca acostado con la cabeza más baja que el resto del cuerpo, para elevar mecánicamente la presión cerebral. Se excita la piel palmeando la cara, aplicando paños fríos, friccionando los brazos o colocando una bolsa de agua caliente en la región del corazón. En los casos rebeldes practican inyecciones estimulantes de éter alcohólico, etcétera y la respiración artificial por medio de tracciones rítmicas de la lengua. Los médicos recurren a veces, en casos excepcionales, a inyecciones intracardíacas de adrenalina o de báfna.

RECETAS PARA COCINA

Sardinias rellenas. — 750 gramos de sardinias frescas se limpian, quitándoles las cabezas, se colocan sobre una tabla y se abren quitando con cuidado la espina y sazónándolas con un polvito de sal. El relleno se prepara con un manojo de espinacas salcochadas a las que se agregan 50 gramos de jamón finamente picado y se rehogan en aceite bien frito. En la parte más ancha de cada sardina se coloca una cucharada del picado, se enrollan las sardinias de la parte más ancha a la cola. Con medio kilo de tomates y algunas cucharadas de aceite se hace un puré espeso. Se vierte en un plato de gratinar, se colocan sobre él los rollitos de sardinias, se polvorean con pan rallado y se rocían con aceite. Se ponen en el horno por espacio de media hora y se sirven en los mismos platos.

Terñera aromática. — Se parte en pedazos trozo de pecho de ternera. Se blanquean removidos durante dos o tres minutos en agua hirviendo y pasándolos después por agua fría. Untan los pedazos con sal, pimienta, cáscara de limón rallada, y bastante cebolla finamente picada. Se pasan por harina. Se cuecen en mantequilla durante media hora, cuidando que no se pegue. Se cubre con caldo o agua para terminar la cocción.

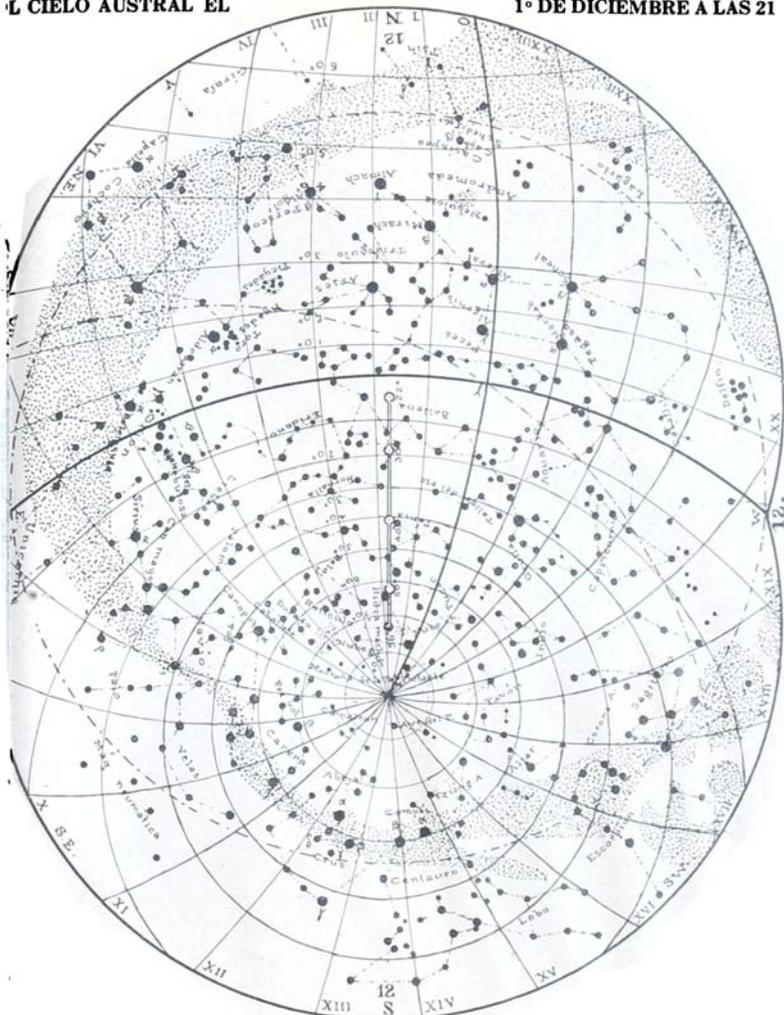
Tomates rellenos para adornar fuentes. — Parten los tomates por la mitad, se les quita la semilla y el agua, se polvorean con sal, una cucharada de manteca, se cubren con pan rallado y se ponen al horno. Una vez colocados en la fuente donde han de servirse, se rellenan con arvejas salcochadas y pedacitos de zanahorias cocidas cortadas en cuadritos.

MERCADO. — Carne: Carnero, vaca, cordero, lechón, conejo, lengua, sesos de cordero, mondongo, cabecitas. — Aves: Pavos, pollitos. — Pescado: Pejerrey, raya, dorado, surubí, pescaditos, camarones, calamares. — Verdura: Pepinos, tomates, ajíes, zapallitos, choclos, cebollas, porotos de manteca, chichas, arvejas, espárragos, alcauciles, repollos, lechuga. — Fruta: Frutillas, damascos, cerezas, guindas, duraznos, pávias, ciruelas, peras.

Hay que defender la vida — el amor, la libertad — no tolerar que nos roben — lo que debemos guardar.
GLORIA DE LA PRADA.

EL CIELO AUSTRAL EL

1º DE DICIEMBRE A LAS 21



Al lado de los Lebreles y de la Cabellera, vemos Boyero con Arcturus (α), Mufrid (η), Seginus (ζ); al lado la Corona Boreal con la Perla (α), y Serpiente grupo bastante numeroso con Unu-lhai (α). Más allá la gran constelación de Hércules con Rasalgeti (α) y Korneforos (β) (δ); cerca Hércules Ofuco con Rasalhaque (α) y diversas γ que se completan con algunas otras situadas cerca de Escorpión; en la Vía Láctea el Escudo

de Sobieski. Al N. de Hércules el Dragón con Rastaban (β). El Tanin (γ); más cerca de la Vía Láctea la Lira con Vega (α); en la Vía Láctea el Cisne con Deneb (α), etc.; la Flecha y el Zorrillo; fuera de la Vía Láctea el Delfín, el Caballito, el Lagarto; cerca del horizonte Cesto con Alderamin (α). Entre el Delfín y Andrómeda Pegaso, con Markab (α), Scheat (β) y Algenib (γ) que forman con Sirrah el Cuadrado de Pegaso.



DICIEMBRE

AGENDA

1934

16 Domingo (350—15; 50ª Semana).

17 Lunes (351—14).

18 Martes (352—13).

19 Miércoles (353—12).

20 Jueves (354—11).

21 Viernes (355—10).

22 Sábado (356—9).

23 Domingo (357—8; 51ª Semana).

24 Lunes (358—7).

25 Martes (359—6).

26 Miércoles (360—5).

27 Jueves (361—4).

28 Viernes (362—3).

29 Sábado (363—2).

30 Domingo (364—1; 52ª Semana).

31 Lunes (el 365º y último día del año).

ESTADOS DEL MUNDO

En esta reseña consignamos los nombres de los jefes de Estado en 1932 y datos sobre la superficie, población, razas y religiones, monedas, medidas, principales ciudades, comercio, etc., de cada país. Los datos que corresponden a cada nación son los últimos que nos ha sido posible obtener. (Las ciudades marcadas con un * son puertos; las cifras que les siguen indican los millares de habitantes).

AMÉRICA

ARGENTINA

República federal formada por 14 provincias, 10 territorios nacionales y 1 distrito federal.

Presidente: General AGUSTÍN P. JUSTO, as. 20 febrero de 1932.

Superficie: 2.893.667 km². Población (censo junio de 1914): 7.905.502 hab. = 2.6 por km². Calculada (dic. 31 de 1932): 11.846.655 h. — Raza: argentinos. — (1914: 2.357.952

extranjeros). — Religión: católica-romana. Moneda: 1 Peso nacional (oro a 100 centavos.) — 1 Pesos papel = 0.44 oro. 1 Peso oro = \$ 2.27 papel. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades (censo 1914): Buenos Aires * 1.575. Plata * 90, Avellaneda 46, Bahía Blanca * 44, Santa Fe * 59, Rosario * 222, Paraná * 36, Corrientes * 28, Córdoba 104, San Luis 15, Sgo. del Estero 29, Tucumán 91, San Juan 16, Mendoza 8, La Rioja 8, Catamarca 13, Salta 28, Jujuy 7. — Princip. prod. de export.: cereales, lana, carne, cueros, manteca, queso, sebo, minerales. — Para más datos se tratan en páginas especiales.

ANTILLAS FRANCESAS

Comprenden Guadalupe, Martinica, San Pedro y Miquelón: 3.005 km² con 506.300 hab. en 1931. Razas: europeos, indios, negros y mestizos. — Religión, católica-romana.

Ciudades: Basse-Terre * (capital) 8, Pointe-à-Pitre * 27, Fort de France * 43, San Pedro * 3. Productos de exportación: azúcar, ron, café, abaco, algodón, cacao.

ANTILLAS HOLANDESAS

Comprenden las islas de Curacao, Bonaire, Aruba y la mitad de San Martín: 1.130 km² con 6.299 h. (1930). — Willemstad * (capital) 20. Productos de exportación: azúcar, ron, café, cacao, sal, casia, fosfatos.

ANTILLAS INGLESAS

Bahamas o Lucayas, archipiélago compuesto de 20 islas habitadas y de infinidad de islotas. — Superficie: 11.406 km² con 60.848 h. — Razas: negros y mestizos. — Capital: Nassau * 12. — Productos de exportación: esponjas, frutas, sisal. Barbados: Superficie: 430 km², 173.679 h. — Capital: Bridgetown * 13. — Ferrocarriles: 45 m. — Productos de exportación: azúcar, ron, algodón.

Bermudas: Superficie: 430 km² con 27.789 hab. 1.353 blancos y el resto de color) — Hámilton * (capital) 32. — Productos de exportación: bollas, papas, legumbres, bulbos de flores.

Jamaica: Superficie: 11.521 km², 937.600 hab. — Razas: blancos, negros, mestizos y chinos. — Ciudades: Kingston (capital) * 63, Española * 8, Montego * 7, Puerto Antonio * 7. — Ferrocarriles: 340 km. — Telégrafos: 1.950 km. — Productos de exportación: bananas, café, azúcar, cacao. — Comercio 1931: import. y export. 8.4 millones de libras.

Dependencias de Jamaica: Caimanes: 271 km² con 8.182 hab. — Capital: Georgetown * 1.6. — Turk y Caicos: 429 km² con 5.610 h.

Islas de Barlovento: Superficie: 1.335 km². — Población: 183.422. — Comprende: Grenada, San Vicente y Santa Lucía. — Ciudades: San Jorge * (capital), Castries *. Kingstown. — Productos: ron, cacao, algodón, azúcar, goma, café.

Islas de Sotavento: Superficie: 1.862 km² con 127.832 hab. (1931). — Comprende: Antigua (sede del gobernador gral.) con Barbuda y Redonda (442 km² con 31.235 hab.); San Cristóbal y Nevis con Anguilla (396 km² con 36.076 hab.); Dominica (790 km² con 43.098 h.); Montserrat (84 km² con 12.350 hab.), y las islas Vírgenes (150 km², con 5.082 h.). — Ciudades: San Juan * capital, 10. — Productos: algodón, azúcar, tamarindos, fosfatos, café, cacao, frutas.

Trinidad y Tobago: Superficie: 5.117 km² con 414.572 h. — Ciudades: Puerto España * 70 (capital). — Ferrocarriles: 199 km — Telégrafos: 360 km. — Productos: azúcar, cacao, ron, melaza, cocos, copra, petróleo y aceites lubricantes. — Comercio 1931: 8.5 millones de libras.

BOLIVIA, República

Presidente: (1931-35): Dr. DANIEL SALAMANCA, as. el 4 de marzo de 1931.

Superficie: 1.332.802 km². Población (calculada): hab. 2.974.900 = 2.1 por km². — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Boliviano (Peso nacional) de plata a 100 cts. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: La Paz, (capital) 146, Cochabamba 31, Sucre 30, Potosí 30, Oruro 32, Tarija 13, Santa Cruz 25, Trinidad 15, Totora 10. — Ferrocarriles: 2.399 km. — Telégrafos: km. de alambres, 11.240 — Teléfonos: 1.824 con 5.775 km. de alambres.

Comercio 1931: import. 29.8, export. 60.1 millones de bolivianos. — Productos: caucho, coca, café, cacao, tabaco, quina, arroz, pieles finas, plumas, estaño, cobre, bismuto, antimonio, volfram, plata, oro tungsteno.

Bandera: roja, amarilla y verde en franjas horizontales.



D. Salamanca

personas simples confunden y mezclan las circunstancias que rodean un acto, su aspecto aparente, con los estímulos que lo engendran y los fines a donde se encierra. — RAMÓN PÉREZ DE AYALA.

BRASIL (Estados Unidos do Brasil)

(República federal de 20 Estados)

**G. Vargas**

Presidente prov.: Dr. G. TULLIO VARGAS, as. noviembre 3 de 1930.

Superficie: 8.511.117 km². — Población (censo de 1920) 30.635.605 h. = 3.6 por km². Calculada 1930: 41.079.000 h. — Inmigración 1930: 67.066 personas. — Razas: blancos, mestizos, negros y mulatos, indios 10%. — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Mil reis a 1.000 reis = \$ 0.56 oro argentino.

1 Conto de reis = 1.000 milreis = \$ 566 oro arg. 100 Mil reis papel, según el cambio (17 agosto 1932) = \$ 27 m/n. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Rfo de Janeiro s. capital (calculada): 1.997. San Paulo 1.040. S. Salvador * 283. Belém * 236. Recife * 340. Porto Alegre * 273. Santos * 160. Niteroey 106. — Ferrocarriles: 31.922 km. — Telégrafos: 120.675 km. de líneas; 725 oficinas, 17 est. radiotelegráficas. — Correos: 3.969 oficinas.

Comercio 1931: import 1.2, export 2.2 millones de contos de reis — Productos de export.: café, caucho, cueros, yerba mate, cacao, tabaco, pieles, azúcar, oro, manganeso, algodón, carne, afrecho, arena monasita, anhuiga (fibra para celulosas).

Marina mercante 1932: 267 vapores con 436.774 tons., 29 buques motores con 54.873 tons. y 13 veleros con 4.483 tons.

Colores nacionales: verde y amarillo.

COLOMBIA, República**E. Olaya Herrera**

Presidente: Dr. ENRIQUE OLAYA HERRERA, 1930-34; as. agosto 7 de 1930.

Superficie: 1.235.214 km². Población calculada 1930: 8.223.000 hab. = 6 por km². Razas: mestizos, blancos, negros, mulatos, zambos, indios. — Religión: católica-romana.

Moneda: Peso oro a 100 cts. = 1 Peso oro arg. 100 pesos papel = 1 Peso oro.

Pesas y medidas métricas.

Ciudades (censo 1928): Bogotá, capital 235, Medellín 120, Barranquilla * 139, Cartagena * 92, Cali * 122, Cucuta 45, Bucaramanga 44. — Ferrocarriles 1932: 3.057 km. — Caminos: 5.775 km. — Telégrafos: 37.338 km. — Correos: 885 oficinas y 10 est. radiotelegráficas.

Comercio 1931: import. \$ 41.6, export. \$ 98.0 millones. Productos de exportación: café, oro, plata, cobre, tabaco, caucho, cacao, gata, bananas, petróleo.

Bandera: 3 franjas horizontales en amarillo, azul y rojo.

CANADÁ

(Dominio británico)

Gobernador general: EARL DE BESSOROUGH (1931).

Superficie: 9.589.700 km². Población (censo 1921): 8.788.483 h. = 0.9 por km². Calculada 1931:

10.376.786. Razas: canadienses, europeos y a rígenes. — Inmigración 1930-31: 88.223. — Religión: evangélicos, católicos e israelitas. — Lenguas y medidas americanas.

Ciudades: Ottawa (Capital Federal) * 1 Montreal * 818, Toronto * 623, Winnipeg, 218, Quebec * 131, Vancouver * 248, Hamilton 156. — Ferrocarriles 1931: 91.565 km. — Telégrafos: 85.012 km. — Estac. inalámbricas: 14 terrestres, 319 en los buques, 88 de broadcast y 523.100 receptores privados. — Teléfono 1.399.896. — Correos: 12.427 oficinas.

Comercio 1932: import. 578.5, export. 57 millones de dólares. — Productos: maderas, minerales, carbón, cereales, frutas, carnes, cuero ganado, papas, pescado.

Movimiento portuario 1931: de ultramar 52.600.149 tons.; de cabotaje: 94.675.207 t. Colores nacionales: rojo, azul y blanco.

COSTA RICA, República

Presidente: Sr. RICARDO JIMÉNEZ OREAMUNO, ascendió 8 mayo 1932.

Superficie: 59.570 km². Población 1931: 516.031 habitantes = 8 por km². — Razas: predominia la blanca. — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Colón, oro, a 100 cent. = \$ 0.42 oro arg. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: San José, capital 55, Limón * 15, Cartago 17, Alajuela 9, Heredia 8, Puntarenas * 8, Liberia 8. — Ferrocarriles: 692 km. — Caminos 3.499 km. — Telégrafos: 3.509 km. — Correos 205 oficinas postales y telegráficas (3 inalámbricas).

Comercio 1931: import. 8.6, export. 14.3 millones de dólares. Prod. de export.: café, bananas, cacao, maderas, nícar, perlas y oro. — Movimiento de puertos: en 1931 entras 514 buques con 1.290.853 tons.

Bandera: 5 franjas horizontales, en az blanco, rojo, blanco y azul (la franja roja do más ancha que las demás).

CUBA, República

Presidente: Sr. RAMÓN GRAU DE S. MARTIN, asumió 10 de Septiembre de 1933

Superficie: 114.377 km². Población 1931: 3.962.344 hab. = 34.6 por km². — Inmigración: 75.593. — Razas: blancos, 30 % de color. Religión: católica-romana.

Moneda: Peso (\$) = 1 dólar de EE. UU. Pesas y medidas métricas e inglesas.

Ciudades: Habana s. capital, 589, Santiago 134, Matanzas * 86, Camaguey 84, Cienfuegos 76, Sta. Clara 70, Pinar del Rfo 49. — Ferrocarriles: 6.114 km. — Caminos: 3.539 km. — Telégrafos: 9.654 km. — 74 estac. radiotelegráficas — 27 aeropuertos marítimos y 5 subpuertos

Comercio 1931: import. \$ 84.8, export. \$ 12 millones; Prod. de export.: azúcar, miel, aguadiente, tabaco, pescado, minerales, fruta

Marina mercante 1932: 38 vapores de 34.9 tons., 6 buques motores 6.424 tons. y 17 veleros de 6.595 tons.

Bandera: azul y blanca en 5 franjas horizontales con un triángulo rojo y estrella plateada al lado del asta.

El dolor, para los débiles suele ser una puerta que se cierra, y para los fuertes, una puerta que se abre ALMAFUERTE.

CHILE, República

(Comprende 16 provincias y 2 territorios)



A. Alessandri

Presidente: Dr. ARTURO ALESSANDRI, as. 24 diciembre 1932 (1932-38).

Superficie: 751.605 km². Población (censo 1930) — 4.287.445 hab.—5.8 por km². Razas: blancos, mestizos, indios. — Religión: católica. Moneda: 1 Peso (chileno) = 18 peniques. 100 Pesos chilenos (agosto 17 de 1932) = \$ 12.20 m/n. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Santiago, (cap.)

712. Valparaíso * 193. Concepción * 77. Talca * 45. Iquique * 46. Chillán 39. Antofagasta * 53. (Viña del Mar 49. Punta Arenas * 24. — Ferrocarriles: 9.047 km. — Carreteras: 3.600 km. — Telégrafos: 34.396 km. — Teléfonos: 8.967 km. — 13 est. inalámbricas. — Correos: 910 oficinas. Comercio 1931: import. \$ 705.9, export. \$ 824.7 millones. Productos de export.: nitratos, cobre, lana, cereales, hierro, oro, plata, frutas, vinos, carne.

Marina mercante 1932: 102 vapores con 168.073 tons. 6 buques motores con 6.424 tons. y 3 veleros con 4.183 tons.

Bandera: blanca y roja en franjas horizontales; cerca del asta un cuadrado azul con estrella blanca.

ECUADOR, República

Presidente:

Superficie: 307.243 km² (con las islas Galápagos). Población calc.: 3.200.000 hab.—10 por km². — Razas: blancos y mestizos, indios, negros y mulatos. — Religión: católica-romana; la Iglesia separada del Estado.

Moneda: 1 Cóndor a 25 Sucres—\$ 5.04 oro arg.—1 Estg. 1 Sucre a 100 cts.—\$ 0.204 oro arg. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Quito, (capital) 91. Guayaquil * 94. Riobamba 25. Cuenca 20. Ambato 15. Ibarra 18. Latacunga 10. Loja 12. — Ferrocarriles: 1.126 km. — Telégrafos: 7.050 km. de hilos. — Correos: 224 oficinas; 204 oficinas de telégrafos y teléfonos.

Comercio 1931: import. 44.0, export. 45.3 millones de sucres. Product. de export.: cacao, látex (marfil vegetal), caucho, bananas, vainilla, café, sombreros, paja toquilla, oro, petróleo.

Bandera: 3 franjas horizontales en amarillo, azul y rojo (la franja amarilla doble más ancha que las otras dos).

EL SALVADOR, República



M. H. Martinez

Presidente: Gral. MAXIMILIANO HERNÁNDEZ MARTÍNEZ, 5 febr. 1932-1935.

Superficie: 34.126 km². Población calc. 1931: 1.437.157 hab.—50 por km². — Raza: blanca. — Religión: católica. Moneda: Colón o peso de plata—\$ 0.51 oro arg.— Pesas y medidas métricas.

Ciudades: San Salvador, (capital) 96, Santa Ana 75, San Miguel 38, Nueva San

Salvador 28, San Vicente 31. — Puertos principales: Acajutla, La Libertad y La Unión. — Ferrocarriles: 580 km. — Caminos: 1.100 km. — Telégrafos: 4.818 km. de hilos y 257 oficinas. — Teléfonos: 4.580 km. — Correos: 202 oficinas. 1 estación inalámbrica en la capital.

Comercio 1931: import. 14.6, export. 22.7 millones de colones. Productos de exportación: café, azúcar, henequén, índigo, bálsamo, cueros. Bandera: roja, blanca y azul en franjas horizontales.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

(United States of America)

República federal

Presidente: FRANKLIN D. ROOSEVELT (1933-37). as. 4 marzo 1933, n. 1882.

Superficie: 9.692.087 km². Población (censo de 1930): total incluido colonias y posesiones 137.008.435. En EE. UU.: 122.775.046. — Razas: blancos, negros, indios. — Religión: protestantes, católicos, ortodoxos, griegos, judíos, etc.

Moneda: 1 Dólar (\$) a F. D. Roosevelt 100 cts.—\$ 1.03 oro arg. 100 dólares —\$ 319.25 m. n. (8 agosto 1933). — Pesas y medidas inglesas y métricas.

Ciudades (censo 1930): Washington * (capital) 486. Nueva York * 6.930. Chicago 3.376. Filadelfia * 1.950. Los Angeles 1.238. Cleveland 900. San Luis 821. Baltimore * 804. Boston * 781. Pittsburg 669. San Francisco 634. Buffalo 573. Minneapolis 464. Nueva Orleans 468. Cincinnati 451. Kansas City 399. Indianópolis 364. Jersey City 316. Toledo 290. Dénver 287. Atlanta 270. Dallas 260. Birmingham 259. Providence 252. San Antonio 231. Worcester 195. Youngstown 170. Hartford 164. New Haven * 162. Nashville 153. Salt Lake City 140. Jacksonville 129. Miami 110. — Ferrocarriles 1931: 400.372 km. — Carreteras: 529.267 km. — 2.033 aeropuertos. — 10.626 aeroplanos comerciales. 136 líneas de transportes aéreos y 78.479 km. de ruta para vuelos regulares. — Correos 1932: 48.159 oficinas; 26.544.351.951 piezas postales. — Telégrafos: 407.063 km. — Teléfonos 1932: 19.690.000. — 617 estaciones de broadcasting radiotelefonías.

Comercio 1931: import. 2.089, export. 2.424 millones de dólares. Productos de exportación: algodón, cereales, carne, frutas secas y frescas, petróleo, maquinarias, cobre, maderas, cueros, pieles, papel, aceites minerales, automóviles.

Dependencias	Km ²	Poblab.
Puerto Rico.....	9.330	1.543.913
Filipinas.....	297.802	12.082.366
Zona Canal de Panamá.....	1.036	39.467
Hawai, Guam, Samoa, etc.....	17.443	418.903
Totales.....	325.611	14.084.649

Movimiento marítimo 1932: entraron y zarparon buques con un total de 140.834.873 tons. De éstas corresponden 88.023.692 a buques extranjeros.

La intervención vigorosa y consciente en la política nacional es un deber de todos y no un derecho adscripto a los ciudadanos «que no sirven para otra cosa». — ALFREDO L. PALACIOS.

Inmigración y emigración 1932: llegaron 35.570 y salieron 103.295 personas.

Bandera: en franjas horizontales rojas y blancas, cerca del asta 49 estrellas blancas sobre fondo azul.

GROENLANDIA

(Colonia danamarquesa)

Superficie: 88.100 km². — Población 1931: 16.819 hab. — Razas: esquimales, europeos. — Religión: luterana. — Poblaciones: capital Sydproven, Godthaab, Godhavn, Upernavick, Julianehaab, Frederiksdal. — Comercio con Dinamarca: 10 millones de coronas. Productos: lobos marinos, grafito, creolita.

GUAYANAS

Guayana Inglesa. — Gobernador (1930): Sir EDUARDO BRANDIS DENHAM. — Superficie: 233.715 km². — Población: 313.619 h. = 1.3 por km². — Razas: blancos, nativos, chinos, negros, mestizos. — Capital: Georgetown * 62. — Ferrocarriles: 163 km. — Telégrafos: 907 km. de líneas. — Correos: 73 oficinas.

Comercio total 1931: 3.6 millones de libras. Productos de exportación: azúcar, ron, diamantes, maderas, balata, arroz.

Guayana Holandesa (Surinam). — Superficie: 129.050 km². Población 1929: 151.350 h. = 1.1 por km². — Capital: Paramaribo 47. — Ferrocarriles: 188 km. — Productos de exportación: azúcar, ron, café, cacao, bananas, oro, maderas, materias colorantes.

Guayana Francesa (colonia de penados). — Superficie: 82.880 km². con 47.341 hab. = 0.5 por km². — Capital: Cayena * 13.9. — Ferrocarriles: 16 km. — Correos: 21 oficinas. — Productos: azúcar, ron, nueces, especias.

GUATEMALA, República



Jorge Ubico

Presidente: Gral. JORGE UBICO (1931-35), as. 14 feb. 1931; n. 1878.

Superficie: 124.871 km². Población 1927: 2.454.000 h. = 19 por km². — Razas: indios, 60, ladinos 35%. — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 quetzal = \$1.03 oro arg. — Pesa y medidas métricas.

Ciudades: Guatemala, capital 120, Quetzaltenango 80, Cobán 23, San José*. — Ferrocarriles: 1.340 km. — Carreteras: 2.253 km. — Telégrafos: 7.310 km. — 5 estac. inalámbricas. — Correos: 323 oficinas.

Comercio 1930: import. 16.4, export. 23.6 millones de quetzales. Prod. de export.: azúcar, café, bananas, maderas, chicle, oro.

Bandera: 3 franjas verticales en azul, blanco y azul.

HAITÍ (República de Haití)

Presidente: M. STENIO VINCENT (1930-36), as. 18 noviembre 1930.

Superficie: 26.418 km². — Población (calculada 1930): 2.300.200 h. = 82 por km². — Raza: negros, 90, mulatos 10%. — Religión: católica.

Moneda: 1 Gourde oro a 100 cts.; 5 Gourdes = \$ 1.00 oro arg. 100 Gourdes oro = 400 Gourdes papel. — Pesas y medidas antiguas francesas.

Ciudades: Puerto Príncipe* (capital) (c. 1926) 79, Cabo Haitiano* 20, Los Cayos* 12, Gonaives* 12. — Ferrocarriles: 340 km. — 1 grafo: 1.500 km. — Correos: 100 oficinas.

Comercio 1931: import. 47.8, export. 4 millones de gourdes. Productos de exportación: café cacao, algodón, maderas, tintóreas, pi de cabra.

Bandera: 2 franjas horizontales en rojo y a



Stenio Vincent

HONDURAS, República

Presidente: Gral. TIBURCIO CARIAS ANDINO, electo 3 octubre 1932.

Superficie: 119.917 km². Población (censo 1930): 859.761 h. = 7.2 por km².

Razas: mestizos, indios, negros, blancos. — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 Lempira de 100 ctvs. = \$ 0.50 oro. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Tegucigalpa, T. Carías Andino (capital), 40, San Pedro Sula 17, Trujillo* 5, La Ceiba* 12, Roatan* 3, Puc Cortés* 2, La Esperanza 2, Amapala* 3. Omo — Ferrocarriles: 1.503 km. — Caminos: 6 km. — Telégrafos: 8.550 km. — Teléfono 2.500 y 1.035 aparatos. — 5 est. inalámbric

Comercio 1931: import. 20.5, export. 4 millones de lempiras o pesos. Productos de exportación: plata en lingotes, bananas, coc café, azúcar, tabaco, indigo.

Bandera: tres franjas horizontales en az blanco y azul con 5 estrellas azules en la fran blanca.



HONDURAS INGLESA

(Colonia de la corona)

Gobernador: Sr. H. B. KITTERMASTE (1931).

Superficie: 19.811 km². Población 1931: 51.3 hab. — Capital: Belice* 16. — Ferrocarriles: km. — 1 est. inalámbrica. — Comercio 1931 import. 4.4, export. 2.9 millones de dólares. Productos principales: maderas de construcción caoba, azúcar, cacao, frutas.

ISLAS MALVINAS O DE FALKLAND

(Colonia británica)

Gobernador: Sir JAMES O'GRADY (1931) Superficie: 16.800 km². — 3.101 h (1931). = 0

por km². (Dependencias: Sudgeorgia, 2.589 km² con 566 hab. Orcada del Sud, Sudshetland, Sandwich y Tierra de Graham). — Capital, Port Stanley *. Productos: lana, guano, sebo, cueros y la pesca de ballena.

ISLAS VÍRGENES DE LOS EE. UU.

(Desde 31 de marzo, 1917)

Gobernador: Sr. PABLO M. PEARSON (1931).

Superficie: 368 km² Población 1930: 22.012 (Sta. Cruz 11.413, Sto. Tomás 9.834 y San Juan 765). — Razas: blancos 7.4, negros 74.9 %. — Ciudades: Santo Tomás * (capital) 7.7, Christiansted 4.6, Frederiksted 3.1. — 2 est. radiotelegráficas. — Comercio con EE. UU. Productos de exportación: azúcar, ron, cueros, café, tabaco.

MÉJICO (Estados Unidos Mejicanos)

República federal



Presidente: Gral. ABELARDO L. RODRÍGUEZ, as. 5 sept. 1932 (1932-34).

Superficie: 1.969.153 km², con 16.404.030 hab. (censo 1930) = 8.2 por km². — Razas: blancos, mestizos, negros e indios.

Moneda: 1 Peso oro a 100 cts = \$ 0.51 oro arg. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Méjico, capital Puebla 110, Monterrey 85, Tampico 80, San Luis Potosí 80, Aguas Calientes 66, León 60, Mérida 60, Querétaro 50, Oajaca 50, Vera Cruz * 48, Morelia 47, Guanajuato 45, Orizaba 40, Zacatecas 40, Durango 40, Toluca 36, Torreón 35, Jalapa 30, Guaymas * 30, Saltillo 30, Hermosilla 28. — Ferrocarriles 1931: 26.893 km. — Telégrafos: 517 oficinas; 131.656 km. de red. — Teléfonos: 70.465 y 129.645 km. de red. — Correos: 3.000 oficinas — 144 oficinas telegráficas y 24 est. radiotelegráficas.

Comercio 1931: import. 216.5, export. 399.7 millones de pesos mejicanos. — Productos de exportación: oro, plata, cobre, plomo, cinc, mercurio, antimonio, estaño, hierro, petróleo, yute, café, tabaco, sisal, drogas, goma, perlas, nácar. Bandera: verde, blanca y roja en tres franjas verticales.

NICARAGUA, República



Presidente: (1933-36): Dr. JUAN B. SACASA, as. 1.º enero de 1933.

Superficie: 127.428 km². Población calculada 1930: 750.000 h. = 6.9 por km². — Razas: hispano-americanos y mestizos. — Religión: católica-romana.

Moneda: El Córdoba dividido en 100 cts. = \$ 1.03 oro arg. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Managua, capital 45, León 23, Granada 18, Masaya 13, Chinandega 10, Rivas 4, Chichi-

galpa 3, Corinto * 2. — Ferrocarriles: 444 km. — Telégrafos: 4.574 km. — Teléfonos: 5.271 km. — Oficinas de correos: 151. 1 est. T. S. H.

Comercio 1931: import. 6.0, export. 6.6 millones de córdobas. — Productos de export.: café, plátanos (bananas), cacao, azúcar, tabaco, algodón, oro, plata, maderas, cueros y pieles.

Bandera: azul, blanca y azul en franjas horizontales con las armas de la república en la franja blanca.

PANAMÁ, República

Presidente: Dr. HARMO-DIO ARIAS, as. octubre 1.º de 1932 (1932-36).

Superficie: 87.199 km². Población (censo 1930): 467.459 h. = 5.3 por km². — Razas: mestizos. — Religión: católica-romana. Moneda: 1 Balboa = 1 dólar. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Panamá *, capital 82, Colón * 33, Bocas del Toro 11, David 16. — Ferrocarriles: 150 km.

Comercio 1931: import. 17.1, export. 3.6 millones de balboas. Productos de exportación: plátanos, cacao, cocos, cueros, goma, cañe, conchas de nácar, tagua.

Bandera: dividida en 4 cuartos: blanco con estrella azul, rojo, azul y blanco con estrella roja.

Zona del Canal. (Posesión de los EE. UU. desde 1904). — Gobernador: Coronel J. L. SCHELLY (1932). — Superficie 1.036 km². — Población 1930: 39.467 hab. — Durante el año que terminó el 30 de junio de 1932, pasaron por el canal 5.073 buques con un tonelaje neto de 23.625.419 tons, y 19.929.432 cargo tons.

Derechos cobrados: dólares 20.707.856.



H. Arias

PARAGUAY, República

Presidente: Dr. EUSEBIO AYALA (1932-1936), as. agosto 15 de 1932.

Superficie: 443.533 km². Población calc. 933.330 hab. = 2.1 por km². — Razas: blancos y mestizos, pocos indios. — Religión: católica.

Moneda: 1 peso a 100 cts. oro = \$ 1.00 oro arg. 100 pesos paraguayos convencional. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Asunción *, capital 142, Villarica 35, Concepción 20, Encarnación * 12, Luque 14, Pilar 12, Villa Hayes 30. — Ferrocarriles: 1.070 km. — Telégrafos: 3.551 km, y 5 est. radiotelegráficas. Correos: 385 oficinas.

Comercio 1931: import. 10.1, export. 12.8 millones de pesos oro. Productos de export.: cueros, yerba mate, tabaco, frutas, extracto de quebracho, maderas.

Bandera: roja, blanca y azul en franjas horizontales.



Eusebio Ayala

a vida política de un pueblo marca la condición en que se encuentra; marca su nivel moral, marca el temple y la energía su carácter. — LEANDRO N. ALEM.

PUERTO RICO

(Territ. de los EE. UU. desde oct. 18, 1898)

Gobernador: D. SANTIAGO R. BEVERLY (1932).

Superficie: 8.896 km². — Población (censo 1930): 1.543.913 hab. = 192 por km². — Razas: blancos, negros y mestizos. — Religión: católica. — Monedas y medidas americanas y españolas.

Ciudades: San Juan, capital * 114, Ponce * 87, Mayaguez * 58, Arrecibo 10, Bayamo 10, Caguas 12. — Ferrocarriles: 745 km. — 1.770 km. de carreteras.

Comercio 1932: import. 61.3, export. 86.4 millones de dólares. Productos principales: azúcar, café, cigarros, frutas.

Movimiento marítimo 1930-31: entraron 3.174 buques con 9.637.541 tons.

PERÚ, República

Presidente: Gral. OSCAR R. BENAVIDES, as. 1.º mayo de 1933.

Superficie: 1.382.832 km². Población calc. 6. 147.000 h. = 4.4 por km². — Razas: blancos, indígenas, mestizos, negros, mulatos y chinos. — Religión: católica-romana.

Moneda: 1 libra (oro) a 10 soles. 1 sol (de plata) a 10 dineros a 10 cts. El 17 agosto 1932, 1 libra = \$ 8.15 m/n. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Lima, capital 316, Callao * 77, Arequipa 70, Cuzco 40, Trujillo * 30, Ayacucho 20, Iquitos * 20. — Ferrocarriles: 4.521 km. — Telégrafos: 16.540 km. con 307 oficinas: 18 estac. radiotelegráficas. — Correos: 726 oficinas.

Comercio 1931: import. 97.9, export. 198.3 millones de soles. Productos de exportación: petróleo y sus derivados, cobre, algodón, azúcar, lana, cueros y pieles, minerales, aceite de algodón.

Bandera: roja, blanca y roja en tres franjas verticales.

REPÚBLICA DOMINICANA

Presidente: Gral. RAFAEL TRUJILLO (1930-1934), as. 18 agosto 1930.

Superficie: 50.070 km². Población calculada: 1.022.485 hab. = 20 por km². — Razas: blancos, mulatos, pocos negros. — Religión católica-romana.

Moneda: Peso (dólar de EE. UU.). — Pesas y medidas españolas: también las métricas.

Ciudades: Santo Domingo *, capital 45, Santiago de los Caballeros 17, San Pedro de Macoris * 14. — Ferrocarriles: 253 km. y 750 en las plantaciones. — 1.125 km. de carreteras. — Telégrafos: 2.050 km. — 6 estaciones inalámbricas.

Comercio 1931: import. 10.1, export. 13.0 millones de dólares. Productos de exportac.: azúcar, cacao, tabaco, café, bananas.

Bandera: roja y azul con cruz blanca.

TERRANOVA CON LABRADOR

(Colonia británica)

Gobernador: Alm. D. MURRAY ANDERSON (1932).

Superficie: 128.670 km². Población 1931: 281.549 h. = 2.1 por km². — Ciudades: S. Juan, * capital 42, Harbour Grace 4, Carbonear 3,

Bonavista 3.9, Nain * 0.3. — Ferrocarril: 1.548 km. — Telégrafos: 8.307 km. — Teléfono: 3.218 km. — Correos: 893 oficinas.

Comercio 1931: import. 25.2, export. 33 millones de dólares. Productos de exportación: bacalao, aceite de bacalao y de foca, pasta, papel, arenques, langosta en conserva, gobi.

Marina mercante: 2.501 veleros y 255 vapor y motores con un total de 144.388 tons.

Labrador, dependencia de Terranova, tie: 310.680 km² de superficie y 4.086 habitant de raza esquimal. En sus costas abunda la pes de bacalao, arenque, trucha y salmón.**URUGUAY**

(República Oriental del Uruguay)

Presidente Dr. GABRIEL TERRA (1931-35), as. 28 marzo 1931.

Superficie: 186.926 km². Población 1931: 1.908.082 h. = 9.9 por km². — Inmigración 1931: 12.715 — Raza: blanca — Religión católica.

Moneda: 1 Peso oro = 100 cént. 100 pesos uruguayos (17 agosto de 1932) = \$ 156 m/n. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Montevideo, * capital 655 (1932), Salto * 30, Fray Bentos * 20 Paysandú * 28, San José 14, Colonia * 20, Mercedes * 23. — Ferrocarriles: 2.927 km. — Telégrafos: 10.218 km. — Teléfonos: 23.793. — Correos 995 oficinas

Comercio 1931: import. 81.9, export. 78.4 millones pesos oro. Productos de export.: car, exclusivamente provenientes de la ganadería (carnes congeladas y conservadas, lanas cueros sebo, astas, cerda, tasajo).

Marina mercante: 45 vapores y motores y 10 veleros con 30.292 tons.

Bandera: cuatro franjas celestes y cinco blancas, con un sol cerca del asta.

VENEZUELA, República federal

Presidente (1931-36): Gral JUAN VICENTE GÓMEZ, as. 13 julio de 1931

Superficie: 1.020.400 km². Población calc. 3.216.000 h. = 3 por km². — Razas: blancos, mulatos y zambos — Religión: católica.

Moneda: 1 Bolívar a 100 cents. = \$ 0.20 oro arg. Un venezolano o Peso a 5 Bolívars = \$ 1.00 oro arg. — Pesas y medidas métricas

Ciudades: Caracas, capital 135, Maracaibo 74, Barquisimeto 27, Ciudad Bolívar 21, Valencia 45, Cumaná * 25, Puerto Cabello * 20. — Ferrocarriles: 1.255 km. — Caminos: 5.998 km. — Telégrafos: 11.131 km. y 239 oficinas. — Teléfonos: 12.055. — Correos: 284 oficinas.

Comercio 1930: import. 77.4, export. 143.4 millones de dólares. — Productos de exportación: café, cacao, caucho, cueros, pieles, carne, oro, cobre, petróleo, asfalto.

Bandera: tres franjas horizontales en amarillo celeste y rojo; con 7 estrellas blancas en la franja celeste.



O. R. Benavides



G. Terra



J. V. Gómez

EUROPA

ALEMANIA

República (desde noviembre 1918)



Presidente: Mar. PABLO v. HINDENBURG, ascendió 12 mayo 1925, reelecto abril 10 de 1932.

Comprende 15 territorios y 3 ciudades libres. Superficie: 472.082 km². Población (censo junio de 1925): 62.592.575h. = 133.9 por km.² — Razas: germánica. — Religión: protestantes, católicos y judíos.

P. v. Hindenburg Moneda: 1 Reichsmark de 10 pfennige. 11 agosto 1933, 100 reichsmarks = \$ 93.75 m/n.

Ciudades: Berlín, capital 4.297 (con los suburbios), Hamburgo * 1.128, Leipzig 679, Munich 680, Colonia 698, Dresde 618, Breslau 554, Essen 468, Frankfort 461, Düsseldorf 431, Hannover 422, Stuttgart 341, Magdeburgo 292, Koenigsberg 279, Stettin * 253, Bremen * 295, Kiel * 213. — Ferrocarriles: 58.223 km. — Telégrafos y teléfonos: 392.700 km. — Correos, telégrafos y teléfonos: 51.213 oficinas. — 600 estaciones inalámbricas. Rutas aéreas: 17.800 km.

Comercio 1931: import. 6.623, export. 9.598 millones reichsmarks.

Marina mercante 1932: 1.642 vapores, 493 buques motores y 16 veleros con un total de 4.164.842 tons.

Bandera: negro, rojo, oro.

ALBANIA

(Reino desde 1928)



Rey: AHMED ZOGÚ, proclamado el 1.º de septiembre de 1928.

Superficie: 27.538 km². Población calcul. 1.003.100h. = 36 por km². — Razas: albanesas, eslavos, griegos. — Religión: mahometanos y católicos. — Ciudades: Tirana, capital, 57, Scutari * 33, Elbasan 13, Berat * 9. — Ferrocarriles: 78 km. — Telégrafos: 2.215 km.

Productos: pieles, lana.

Bandera: roja, negra y roja.

AUSTRIA

(República noviembre 12 de 1918)



Presidente: Doctor GUILLELMO MIKLAS, as. 6 dic. 1928, reelecto en 1931.

Superficie: 83.334 km². Población calculada 1930: 6.722.395 hab. = 80.9 por km². — Raza: germánica. — Religión: católica.

Moneda: 1 chelín austriaco de 100 groschen = 10.000 coronas papel 100 chelines (agosto 11. 1933) = \$ 43.20 m. n. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Viena, capital, 1.824. Graz 152. Linz 102, Klagenfurt 27, Salzburgo 37, Innsbruck. — Ferrocarriles: 1930: 6.726 km. — Telégrafos: 12.420 km.

Comercio: import. 2.211, export. 1.341 millones de chelines. Productos: grano, cereales, minerales, carbón, manufacturas, quincallería, tejidos.

Bandera: 3 franjas horizontales en rojo, blanco y rojo.

ANDORRA

(República bajo la soberanía de Francia y del Obispado de Urgel (España))

Gobierno: Concejo de 24 miembros. Superficie: 453 km². Población 5.230 hab. = 11 por km². — Raza: españoles y catalanes. — Religión: católica.

Monedas, pesas y medidas como en España. — Capital: Andorra la Vieja 0.9. — Productos: leña, carbón de leña, mineral de hierro, lana, queso.

Bandera: amarilla y roja en 2 franjas verticales.

BÉLGICA

(Reino: monarquía constitucional)



Rey: ALBERTO I, n. 8 abril 1875, s. 17 diciembre 1909. — Heredero Leopoldo duque de Brabante, n. 1901.

Superficie: 30.444 km². Población 1930: 8.129.824 h. — 268 por km². — Razas: flamencos, valones, franceses. — Religión: católica.

Moneda: 1 franco a 100 céntimos. 100 francos belgas = 10.85 m/n. (agos. 11. 1933) Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Bruselas, cap. 833, Amberes * 424, Lieja 170, Gante 208, Malinas 60, Brujas * 54, Ostende * 45, Verviers 42. — Ferrocarriles: 10.335 km. — Telégrafos: 48.000 km. de líneas. — Teléfonos: 159.072

Comercio 1931: import. 23.964, export. 23.235 millones de francos. Productos de exportación: metales, carbón, azúcar, papel, manufacturas, cristales, textiles, bebidas.

Marina mercante: 203 vapores y 34 buques motores con un total de 533.014 tons.

Bandera: negra, amarilla y roja en franjas verticales.

BULGARIA

(Reino constitucional desde 1909)



Rey: BORIS III, n. 1894, s. 4 oct. 1918.

Superficie: 103.600 km². Población 1931: 6.067.000 h. — 56 por km². — Razas: búlgaros, turcos, rumanos, griegos, gitanos. — Religión: griego-ortodoxa.

Moneda: 1 leva de 100 stotinki = \$ 0.15 oro arg. Pesas y medidas métricas.

Ciudades: capital Sofía 264, Filipópolis 102, Varna * 68, Ruschuk * 48, Sliven 29,

Plevna 29, Shumla 25. — Ferrocarriles: 3.193 km. — Telégrafos: 6.436 km. — Teléfonos: 11.677 km. — 578 oficinas de correos y telégrafos.

Comercio: import. 4.589, export. 6.191 millones de levas. Productos de exportación: cereales, animales en pie, lana, cueros, tabaco.

Bandera: blanca, verde y roja, en 3 franjas horizontales.

CHECO-ESLOVAQUIA (República, 1918)



T. G. Masaryk

Presidente: T. G. MASARYK, n. 1850; asc. 1918, reelecto en 1920 y en 1927.

Superficie: 140.485 km². Población: (1930): 14.726.158 hab. = 104 por km². — Razas: checo-eslovacos y germanos. — Religión: católica romana y otras.

Moneda: corona de 100 heller. — El 11 agosto de 1933

100 coronas = \$ 11.15 m/n. Ciudades: capital Praga

848, Brunn 263, Moravska

142, Olmütz

Ostrava 175, Pilsen 65. — Ferrocarriles: 13.837 km. — Telégrafos 22.000 km.

Comercio 1931: import. 11.789, export. 13.140 millones de coronas. Productos principales: cerámica, cristales, maderas, productos agrícolas, etcétera.

Colores nacionales: blanco, azul, rojo.

CIUDAD DEL VATICANO



Pio XI

Comprende un estado autónomo, soberano, neutral e inviolable, ocupado por los palacios y jardines del Vaticano y sus adyacencias. (Véase Almanaque para 1930, página 261).

Soberano: S. S. PIO XI (Aquila Ratti), n. en Desio el 30 de mayo de 1857. Electo Papa el 6 de febrero de 1922 y coronado el 12 del mismo mes.

Superficie: 44 hectáreas.

Población 1932: 1.025 hab. de los cuales 793 italianos y 117 suizos.

Bandera: amarilla y blanca, en el centro 2 llaves cruzadas que sostienen la tiara pontificia.

DINAMARCA (Danmark) (Reino; monarquía constitucional)



Cristian X

Rey: CRISTIAN X, n. 1870, s. 1912. — Heredero: Cristián Federico, n. 1899.

Superficie: 43.800 km². Población 1930: 3.574.851 = 83 por km². Incluidas las islas Faroes. — Raza: escandinava. — Religión: luterana.

Moneda: corona (krone) a 100 ore. 100 coronas = \$ 54.56 (1933). — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Copenhague* capital 771, Aarhus 81, Odense 56, Aalborg 44, Horsens 28, Randers 27, Esbjerg 20, Vejle 20, Thorshavn (Faroes) 0.2 — Ferrocarriles: 5.459 km. — Telégrafos: 12.053

km. — 17 est. radiotelegráficas costeras. — Teléfonos: 321.109.

Comercio 1931: import. 1.332, export. 1.2; millones de coronas. Productos de exportación: cebada, carne, manteca, pescado.

Marina mercante: 498 vapores, 204 buques motores y 28 veleros con un total de 1.180.6 tons.

Bandera: roja con cruz blanca.

DANTZIG

(Ciudad libre, constituida nov. 17 de 1920)

Presidente: Dr. E. ZIEM (1931).

Superficie: 1.952 km². Población calculad.: 407.517 hab. — Razas: alemanes y polacos. — Religión: protestante y católica. — Moneda: gulden danziguense.

Ciudades: Dantzig*, capital 220. — Comercio: Unión de Aduanas con Polonia.

Bandera: roja, con dos cruces y corona cerc del asta.

ESTONIA

(República independiente desde 1918)

Presidente: Sr. C. EINBUND (1932).

Superficie: 47.550 km². — Población 1931: 1.119.518 hab. = 23 por km². — Razas: estoniano, rusos, germanos. — Religión: luterana. — Moneda: Corona estoniana de 100 sentas.

Ciudades: Tallin*, capital 131, Tartu 6; Narva 26, Parnu 21. — Ferrocarriles: 2.097 km — Comercio 1931: import. 61.2, export. 71 millones de coronas. — Productos de exportación: lino, papel, maderas y productos de leche

ría. — Bandera: 3 franjas horizontales en azul, negro y blanco.

ESPAÑA

(República proclamada, abril 14 de 1931)

Presidente: D. NICETO ALCALÁ ZAMORA, asumió el 11 dic. 1931.

Superficie: 505.196 km². Población 1930: 23.817.800 hab. = 47 por km². — Raza: españoles, catalanes, vascos. — Religión: católica.

Moneda: Peseta a 100 céntimos. — 100 pesetas (11 agosto 1933) = \$ 34.75 m/n. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Madrid, capital 883, Barcelona* 972, Valencia* 320, Sevilla 223, Málaga* 188, Zaragoza 173, Murcia 158, Bilbao* 161, Granada 117, Córdoba 103, Cartagena* 103, Santander* 80, Cádiz* 80, Valladolid 78, Lorca 75, Oviedo 74, S. Sebastián* 72, Alicante* 68, Jerez 65, Le Coruña* 66, Gijón 57. — Ferrocarriles 1930 16.407 km. — Telégrafos: 55.832 km.

Comercio 1931: import. 1.177, export. 960.6 millones de pesetas. Productos de exportación: vinos, frutas, corcho, aceite, esparto, pescado, arroz, sal, conservas, sidra, licores, minerales (especialmente cobre, mercurio y estaño).

Colonias y protectorados en África. Marina mercante 1932: 675 vapores, 118 buques motores y 68 veleros con un total de 1.264.321 toneladas.

Bandera: tres franjas horizontales: amarillo, rojo y morado.



Alcalá Zamora

FINLANDIA (Suomi)

(República proclamada el 5 de diciembre 1917)

Presidente: PEDRO E. SVINHFUD, (1931-37), asumió marzo 1931.

Superficie: 387.565 km². Población 1932: 3.667.067 hab. = 9 por km². — Razas: fineses, suecos, lapones. — Religión: luterana.

Moneda: marco finlandés.

Ciudades: Helsingfors * capital 234, Abo 65, Tampere 54, Viborg 55, Vasa 25, Uleaborg 22. — Ferrocarriles: 5.435 km. — Telégrafos: 14.984 km.

Comercio 1931: import. 3.465, export. 4.457 millones de marcos. Productos de exportación: maderas, papel y celulosa.

En Finlandia se explotan minas de hierro y canteras de granito. Las principales industrias son la pesca, la fabricación de tejidos, papel, azúcar, velas, jabón, etc.

Marina mercante 1932: 521 vapores, 152 buques motores y 281 veleros con un total de 246.413 tons.

Bandera: blanca con cruz diagonal en azul.

FRANCIA (Republique Française)



A. Lebrun

Presidente: M. ALBERTO LEBRUN, as. 10 de mayo de 1932 (1932-39).

Superficie: 550.986 km². Población (censo 1931) hab. 41.834.923 = 76 por km². —

Extranjeros: 2.890.923. — Razas: franceses, bretones, italianos, españoles, vascos y flamencos. — Religión: católicos, evangélicos y otros.

Moneda: franco a 100 céntimos. — (11 agosto 1933), 100 francos = \$ 15.30 m/n. —

Pesas y medidas métricas.

Ciudades: París, capital 2.891, Marsella * 800, Lyon * 579, Burdeos * 262, Lila 201, Tolosa * 194, Niza * 269, Saint-Etienne 191, Nantes 187, Estrasburgo 181, El Havre * 165, Tolón * 133, Ruán 123, Nancy 120, Roubaix 117, Clermont Ferrand 103, Reims 112, Moulhouse 99, Limoges 92, Amiens 90, Grenoble 90, Dijón 90, Nizés 89, Rennes 88, Montpellier 87, Angers 85, Tourcoing 81, Tours 78, Metz 78, Le Mans 76, Perpignan 73, Orleans 71, Calais * 70, Brest * 69, Versalles 66, Aviñón 57, Colombes 57, Cherburgo * 37.

En 1931 se registraron 326.358 matrimonios; 21.212 divorcios; 730.349 nacimientos y 680.710 defunciones.

Ferrocarriles: 42.997 km. — Telégrafos: 355.600 km. de alambres. — Teléfonos: 193.200 km. de líneas.

Comercio 1931: import. 42.199, export. 30.421 millones de francos. Productos de exportación: tejidos, artículos de lujo, automóviles, pieles, confecciones, vinos, etc.

Colonias y protectorados en África, Asia, América y Oceanía.

Marina mercante 1932: 1.408 vapores, 110 buques motores y 126 veleros con un total de 3.557.016 tons.

Bandera: azul, blanca y roja, en franjas verticales.

GRAN BRETAÑA E IRLANDA

Rey: JORGE V, n. 3 de junio 1865, s. 1910. — Heredero: Eduardo Alberto.

Superficie: 314.504 km². Población: 44.790.495 h. = 147 por km². — Razas: inglesa, galense, irlandesa. — Religión: protestantes, católicos, judíos.

Moneda: 1 libra esterlina (£) a 20 chelines (s) a 12 peniques (d). Agosto 11 de 1933: 1 £ = \$ 12.90 m/n. — Pesas y medidas inglesas y métricas.

Ciudades: Londres*, capital 8202. (distrito policial) Birmingham 1002, Glasgow* 1.088, Liverpool* 855, Manchester* 766, Leeds 458, Sheffield 511, Bristol 396, Bradford 298, Hull* 313, Newcastle* 286, Nottingham 268, Portsmouth* 249, Derby 142, Southampton* 176, West Ham 298, Cardiff* 200, Edimburgo 438 (cap. de Escocia), Belfast (capital del Ulster)* 425. — Ferrocarriles: 34.040 km. — Telégrafos: 162.000 km. — Teléfonos 1932: 2.054.249.

Comercio 1931: import. £ 862.1, export. £ 453 millones. Productos de exportación: tejidos, carbón, hierro y acero, maquinarias, drogas y productos químicos.

Colonias y posesiones: en Asia, África, Oceanía, América y Europa.

Marina mercante 1932: 8.870 vapores, 902 buques motores y 746 veleros con un total de 22.784.583 tons.

Colores nacionales: rojo, blanco y azul. Estado libre de Irlanda. (Constitución del 6 diciembre 1922). — Superficie: 69.393 km². Población 1932: 2.973.000 = 43 por km². — Religión: católica y protestante. — Ciudades: Dublín (capital)* 450, Cork* 78, Limerick 39, Waterford* 27. — Ferrocarriles: 4.302 km. — Comercio 1931: import. £ 50.4, export. £ 37.0 millones.

GRECIA (Helás)

(República, proclamada 25 marzo 1924)

Presidente: Dr. ALEJANDRO ZAIMIS (1929).

Superficie: 127.337 km². Población calculada: hab. 6.394.000 = 50 por km².

Razas: griegos, albaneses, macedonios, armenios, turcos. — Religión: griego-ortodoxa.

Moneda: dracma a 100 lepta. — Pesas y medidas: 1 talent a 100 minas a 1.500 dracmas = 150 k. 1 pikni = 1 m. 1 kilo = 100 l.

Ciudades: Atenas (capital) con Pireo* 704. Salónica* 236, Patrás* 61, Cavalla* 50, Corfú* 32, Volo* 30, Canea* 27, Candia 26. — Ferrocarriles: 2.779 km. — Telégrafos: 19.330 km. — 19 est. radiotelegráficas costeras. — Comercio 1931: import. 8.825.6, export. 4.202.4 millones de dracmas. Productos de exportación: vinos, pasas, productos de la ganadería y minerales.

Marina mercante 1932: 537 vapores y 14 buques motores con 1.470.064 tons.

Bandera: 9 franjas horizontales alternadas en blanco y celeste. En alto cerca del asta cruz blanca en fondo celeste.



Jorge V



A. Zaimis

HUNGRÍA

(República. 17 noviembre 1918)



IN. Horthy

Presidente: NICOLÁS VON HORTHY. Ascendió 1.º marzo 1920.

Superficie: 92.916 km². Población 1930: 8.683.740 h. =94 por km².—Razas: magiares. Religión: católica.

Moneda: pengo oro de 100 fillers = \$ 0.18 oro.

Ciudades: capital, Budapest 1.004. Szegedín 135. Debreczén 117.—Ferrocarriles: 8.616 km.—Telégrafos: 9.332 km.—Teléfonos: 9.205 km.

Comercio 1931: import. 542, export. 572 millones pengos. Productos princip.: cereales, ganado, minerales.

Bandera: 3 franjas horizontales en rojo, blanco y verde.

ISLANDIA

(Gobierno autónomo por la constitución en vigencia desde el 1.º dic. 1918)

Superficie: 102.847 km². Población (censo 1930): 108.644 =1 por km².—Raza: escandinava. Religión: protestante-luterana.

Capital: Reykiavik 28.—Comercio 1930: import. 66, export. 56 millones de coronas. Productos de exportación: bacalao, arenques, aceite de pescado, carne salada (carnero), cueros, lanas. Bandera: azul, cruz roja orlada de blanco.

ITALIA (Monarquía constitucional)

Victor Manuel III

Rey: VÍCTOR MANUEL III, n. 11 nov. 1869, s. julio 29 de 1900.—Heredero: Humberto, príncipe de Piemonte, n. 1904.

Superficie: 310.240 km². Población (censo 1931): hab. 42.118.835 =132.8 por km².—Raza: italiana.—Religión: católica-romana.

Moneda: 1 lira a 100 centésimi. 100 liras = \$ m/n. 20.55 (agosto 1933).—Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Roma, capital 1.021. Milán 995. Nápoles* 844. Génova* 612. Turín 601, Palermo* 389, Florencia 315, Venecia* 261. Trieste* 245, Bolonia 247, Messina 182, Bari 177, Verona 151, Padua 132, Reggio Calabria 123, Liorna 122, Brescia 118, Ferrara 116, Spezia* 110, Taranto 107, Cagliari 104.—Ferrocarriles: 18.955 km.—Telégrafos: 65.736 km.—Correos: 11.228 oficinas.

Comercio 1931: import. 11.624, export. 10.040 millones de liras. Productos: vinos, sedas aceites, frutas, mármol, manufacturas, maquinarias. Posesiones en Europa, Asia y África.

Marina mercante: 883 vapores, 208 buques motores y 232 veleros con 3.390.572 tons.

Bandera: tres franjas verticales en verde, blanco y rojo, (armas en la banda blanca).

LETONIA O LATVIA

(República, noviembre 18 de 1918).

Presidente: ALBERTO KVIESIS (1930). Superficie: 64.196 km². Población 1930: 1.900.045 h. =29 por km².—Razas: letones, lituanos, polacos, germanos, rusos.—Religión:

protestantes y católicos.—Moneda: lat = \$ 0. Ciudades: Riga*, capital 378, Libau* 57, Dunaburg 41, Mitau* 28, Vindau* 16.—Ferrocarriles: 2.993 km.—Telégrafos: 2.895 km.—Comercio 1931: import. 176, export. 163 millones en Productos de exportación: lino, maderas, maquila, papel y vidrio.

Bandera: 3 franjas horizontales en rojo, blanco y rojo.

LITUANIA

(República, desde el 4 de abril de 1919)

Presidente: A. SMETONA, reelecto 11 dic. 1931.

Superficie: 55.680 km².

Población: 2.340.038 hab. = 41 por km².—Raza: lituanos, judíos, polacos y rusos.

—Religión: católicos, judíos griego-ortodoxos y protestantes.

Moneda: 1 litas = \$ 0.10 oro arg.—Ciudades: Kovno, capital 95, Mémel* 41, Suvalki 31.—Ferrocarriles:

1.593 km.—Comercio 1931:

import. 277, export. 273 millones de litas.

Productos de exportación: cereales, papas, fibra, semillas de lino, maderas y productos de lechería.

Bandera: 3 franjas horizontales en amarillo verde y rojo.



A. Smetona

LIECHTENSTEIN

(Principado; monarquía constitucional)

Príncipe: FRANCISCO I, n. 1853, s. 192. Superficie: 159 km². Población: 1930: 10.271 hab. =64 por km².—Raza: suizo-alemana.

Religión: católica-romana.—Moneda: franco = \$ 0.20 oro arg.—Pesas y medidas métricas.

—Capital: Vaduz 1.4.—Productos agrícolas y textiles.

Bandera: roja y azul.

LUXEMBURGO, Gran ducado

Gran Duquesa: CARLOTA, n. 1895, s. 1.º enero 1919; casada con Félix de Borbón-Parma

—Heredero: Juan, n. 1921.

Superficie: 2.586 km². Población: 300.748 h. =100 por km².—Razas: alemanas y francesas

—Religión: católica.—Moneda: franco-belga —Pesas y medidas métricas.

Capital: Luxemburgo 52.—Ferrocarriles: 55 km.—Telégrafos: 1.160 km.—Teléfonos: 1.91 km.

—Comercio: unión de aduana con Bélgica —Productos: agrícolas y minerales.

Bandera: 3 franjas horizontales en rojo, blanco y azul.

MÓNACO, Principado

Príncipe: LUIS I, s. 26 junio 1922.

Superficie: 1.5 km² con 24.927 habitantes.—Razas: franceses e italianos.—Religión: católica.

Moneda: 1 franco = pesos 0.20.—Pesas y medidas métricas.

Capital: Mónaco 2.5 h.—Comercio: unión de aduana con Francia. Productos: aceite de olivas, naranjas, limones, perfumería, hierro.

Bandera: 2 franjas horizontales rojo y blanco.



Luis I

NORUEGA

(Reino constitucional)

**Haakon VII**

Rey: **HAAGON VII**, n. 3 agosto 1872, s. 1905 — Heredero Olaf, n. 1903.

Superficie: 323.838 km. Población 1931: 2.831.267 h. = 9 por km². — Razas: noruegos, fineses, japones. — Religión: protestantes.

Moneda: corona (krone) a 100 ore. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Oslo (capital)* 291, Bergen* 97, Nidaros* 55, Stavanger* 47, Dram-

men* 26, Christiansand 18. — Ferrocarriles: 3.872 km. — Telégrafos y teléfonos: 56.326.825 km. — 126 est. inalámbricas.

Comercio 1931: import. 856, export. 466 millones de coronas. Productos de exportación: arenques, bacalao, pez-palo, aceite de hígado, papel, madera, fósforos, granito.

Marina mercante: 1.582 vapores, 419 buques motores y 7 veleros con 4.166.839 tons.

Bandera: roja, cruz azul orlada de blanco.

PAÍSES BAJOS (Holanda)

(Reino; monarquía constitucional)

**Guillermina**

Reina: **GUILLERMINA**, n. 1880, s. 1890, casada con Enrique, príncipe de Países Bajos, duque de Mecklenburgo-Schwerin. — Princesa heredera: Juliana, n. en 1909

Superficie: 34.208 km². Población 1931: 7.938.114 h. = 227 por km². — Razas: holandeses, frisios, flamencos.

— Religión: protestantes, católicos, judíos.

Moneda: florin (gulden) a 100 cents. Agosto 1933: 100 florines = \$ 157.20 m/n. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Amsterdam*, capital, 766. Rotterdam* 587, La Haya 449, Utrecht 156, Groninga 107. — Ferrocarriles: 3.870 km. — Telégrafos: 8.446 km. — 8 est. radio-telégráficas costeras.

Comercio 1931: import. 1.892, export. 1.311 millones de florines. — Productos de export.: animales en pie, manteca, margarina, queso, arenques, lino, verdura, licores, aceite, azúcar.

Colonias: en Asia, Polinesia y América. Marina mercante: 921 vapores, 503 buques motores y 21 veleros con 2.963.840 tons.

Bandera: en rojo, blanco y azul.

POLONIA

(República independiente, nov. 1918)

**I. Moscicki**

Presid.: **IGNACIO MOSCICKI** (1926-33), as. 4 junio 1926.

Superficie: 387.250 km.² Población: 1932: 32.132.936 h. = 83 por km². — Razas: polacos, rusos, judíos. — Religión: católica.

Moneda: Zloty polski oro a 100 groszy, 100 zl. (agosto 1933.) = \$ 41.35 m/n

Ciudades: capital, Varsovia 1.178, Lodz 606, Poznań 247, Leopold 239, Cracovia

210, Vilna 196, Lublín 112. — Ferrocarriles: 17.146 km. — Telégrafos: 26 458 km y 4 est. radiotelegráficas.

Comercio 1931: import. 1.461, export. 1.878 millones zlotys. Productos: maderas, fibras textiles, petróleo, cereales, azúcar, papas, etc. Bandera: 2 franjas horizontales en rojo y blanco; con águila blanca en fondo rojo.

PORTUGAL

(República desde 5 octubre de 1910)

Presidente: Gral. **ANTONIO DE FRAGOSA CARMONA** (1926).

Superficie: 91.948 km². Población: 6.654.815 h. = 73 por km². — Razas: potugueses, españoles. — Religión: católica.

Moneda: Escudo a 1.000 reis (agosto 1933), 100 escudos = \$ 13.50 m/n. — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Lisboa*, cap. Fragosa Carmona 587, Oporto* 215, Coimbra* 100, Viseo 100, Leiria 80, Santarem 51, Guarda 50, Villa Real 45, Braganza 40, Setubal* 37. — Ferrocarriles 1931: 3.443 km. — Telégrafos: 9.239 km.

Comercio 1931: import. 1.669, export. 807 millones escudos. Productos de exportación: vinos, corcho, pescado, frutas, etc.

Colonias: en Asia y África.

Bandera: verde y roja, armas en el centro.

REINO DE LOS SERVIOS, CROATAS Y ESLOVENOS (S. H. S.)

(Yugo Eslavia. — Monarquía constitucional)

Rey: **ALEJANDRO I**, n. 17 dic. 1888, s. 16 de agosto 1921. — Heredero: Pedro, n. 1923.

Superficie: 248.987 km², con 13.930.918 hab. = 48 por km². — Razas: servios, croatas, eslovenos y otros. — Religión: ortodoxos, católicos, mahometanos y judíos.

Moneda: dinar a 100 para (agosto 11 de 1933), 100 dinares = \$ 5.10 m/n.

Ciudades: Belgrado, capital, 291, Zagreb 150, Subotica 100, Sarajevo 66, Lubliana 56, Skoplie 59, Novi Sad 45, Osiek 35, Bitolie 33, Zenta 32, Maribor 31, Split* 30, Nish 25, Shibenik* 14, Sushak* 13. — Ferrocarriles: 10.241 km. — Telégrafos: 23.876 km.

Comercio 1931: import. 4.801, export. 4.800 millones de dinares. Productos: animales, cereales, maderas, ciruelas secas, vinos, etc.

Bandera: 3 franjas horizontales en azul blanco y rojo.

SAN MARINO

(República bajo el protectorado de Italia)

Gobierno de dos capitanes regentes. Superficie: 61 km². Población: 13.387 h. = 216 por km². Italianos, católico-romanos.

Monedas, pesas y medidas como en Italia. — Capital: San Marino 1.7

Bandera: 2 franjas verticales, azul y blanco.

Los pueblos tienen sed de belleza, y únicamente el conocimiento y el amor de ella pueden darle la conciencia del orden y de la civilización. — **CECILE SOREL**.

RUMANIA (Romania)

(Reino; monarquía constitucional:

**Carlos II**

Rey: CARLOS II, proclamado 7 junio 1930. Heredero: Miguel. n. 1922.

Superficie: 296 100 km².— Población: 18.026.237 h. = 61 por km². — Razas: rumanos, eslavos y otros. — Religión: griego-ortodoxos y otros.

Moneda: lei a 100 bani. — Pesas y medidas métricas. Ciudades: Bucarest, capital, 631, Jassy 102, Galatz 101, Braila* 62, Ploesti 61, Craiova 75; en Transilvania:

Kolozvar, Czernovitz; en Besarabia: Kishinev, Akkerman. — Ferrocarriles: 11.849 km. — Telégrafos: 14.953 km.

Comercio 1931: import. 15.900, export. 22.153 millones de leis. Productos de exportación: cereales, licores, petróleo, cueros, etc.

Bandera: 3 franjas verticales en azul amarillo y rojo.

RUSIA (S. S. S. R.)

República federal socialista de sovieta. Proclamada el 7 de noviembre de 1917. Constituye desde el 30 de diciembre de 1922 la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas. Comprende la Gran Rusia o Rusia interna: Ucrania, Rusia blanca, Transcaucasia, Uzbekistán, Turkmenistán, Tayikistán y protectorados en Mongolia.

Superficie total: 21.352.600 km². Población (1926): 146.985.000 en Europa y en Asia. (Véase Rusia Asiática) calculada en enero de 1932 en 164.000.000 hab. — Razas: rusa, mongólica y turco-tártara.

Moneda: Cervonetz de 100 rublos. 1 rublo a 100 copeka plata = 0.53.

Capital de la Unión: Moscú 2.025 hab. — Ferrocarriles 1931: 81.000 km. — Telégrafos: 153.636 km. — 9.070 oficinas de correos y estaciones radiotelegráficas.

Bandera: roja, en el ángulo superior izquierdo las iniciales S. S. S. R.

Rusia interna o Gran Rusia. — Superficie: 19.150.813 km² (4.837.054 en Europa, y en Asia 14.313.759). — Población: 100.858.000. h. — Ciudades: capital Moscú 2.025. Leningrado* (Petrogrado) 1.614, Rostov* 308, Saratov 215, Kazán (capital de Tartaria) 170, Astrakán (176, Tula 152, Ufa (capital de la República de los Basquires) 98, Simferopol (capital de Crimea) 88.

Ucrania (República soviética). — Superficie: 451.630 km². — Población: 20.919.822 hab. — Razas: ucranianos, rusos, israelitas. — Religión: cristianos y judíos. — Ciudades: Karkof, capital 417, Kief 513, Odesa* 421, Dniépropetrovsk 233, Poltava 92, Sinoviesk 66.

Rusia Blanca. — Independiente desde el 5 febrero 1919. Entró en la Federación el 30 dic. 1922). — Superficie: 184.492 km². — Población: 4.953.000. h. — Capital Minsk, 131 h.

Transcaucasia (Estado soviético desde 1922). Superficie: 184.492 km². — Población: 5.850.700 hab. — Capital: Tiflis 294. — Comprende las repúblicas autónomas de Armenia: 30.948 km² con 876.600 h.; capital: Eriván 64. — Adserbeiyán: 84.679 km² con 2.323.200 hab.; capital: Bakú* 453. — Georgia: 68.865 km² con 2.660.900 hab.; capital: Tifis 294.

SUECIA (Sverige)

(Reino; monarquía constitucional)

**Gustavo V**

Rey: GUSTAVO V. n. 16 junio 1858. s. 1907. — Heredero: Gustavo Adolfo. n. 1882.

Superficie: 448.279 km². Población dic. 31 de 1930: 6.141.571 h. = 133.7 por km². — Raza: escandinava. — Religión: protestante.

Moneda: corona (krone) a 100 ore. 100 coronas = pesos 64.50 m/n. (agosto 1933). — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Estocolmo*, capital 514, Gotemburgo* 247, Malmö* 129, Nor-koping 61, Upeala 30, Lund 24. — Ferrocarriles: 16.720 km. — Telégrafos: 79.042 km.; 22 est. radiotelegráficas.

Comercio 1931: import. 1.427.5, export. 1.222.4 millones de coronas. Productos de export.: hierro, acero, madera, papel, granito.

Marina mercante: 1.054 vapores, 299 buques motores y 80 veleros con 1.715.984 tons.

Bandera: azul con cruz amarilla.

SUIZA (Schweiz)

(República federal de 25 Cantones)

Presidente: Sr. E. SCHÜLTHES (1933). Superficie: 41.298.35 km². Población 1930: 4.066.400 h. = 100 por km². — Razas: alemanes, franceses, italianos. — Religión: protestantes, católicos, judíos y otros.

Moneda: franco a 100 céntos. (rappen) 100 fr. = \$ 75.05 m/n. (1933). — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Berna, capital 111, Zurigo 249, Basilea 155, Ginebra 140, S. Gallen 70, Lausana 77, Lucerna 45. — Ferrocarriles: 5.985 km. — Telégrafos: 3.443 km. — Correos: 4.012 oficinas.

Comercio 1931: import. 2.251, export. 1.348 millones francos suizos. Productos de exportación: manufacturas de seda y algodón, queso.

Bandera: roja con pequeña cruz blanca en el centro.

TURQUÍA

(República, proclamada 29 octubre 1923)

Presidente: Gral. SHAZI MUSTAFA KEMAL (1923) reelecto noviembre 1º de 1927 y mayo 4, 1931.

Superficie: en Europa: km² 23.975; en Asia: 738.761 km². Pob. (cen. 1927): 13.660.275: en Europa: 1.044.306. — Razas: turcos, árabes, griegos.

— Religión: mahometanos, griego-ortodoxos e israelitas.

Moneda: 1 Piastra. 100 piastras = 1 Libra turca (£ Mustafá Kemal T). — 1 piastra = \$ 0.51.

Ciudades: Ankara (Angora) capital, 75, Estambul (Constantinopla)* 873. — Ferrocarriles: 5.296 km. — Telégrafos: 21.050 km.

Comercio 1931: import. 126, export. 127 millones de libras turcas. — Productos: trigo, frutas, alfombras, vino, tabaco, esencia de rosas, esponjas, opio, drogas.

Bandera: roja, luna creciente y estrella blanca en el centro.

**Mustafá Kemal**

El deber no es trascendental, misterioso, divino, abstracto, imperativo ni categórico. Es más y es mejor que todos esos atributos químicos: es una realidad efectiva, un sentimiento social. — JOSÉ INGENIEROS.

ASIA

AFGANISTÁN (Reino desde 1925)

Rey: NADIR KHAN, as. 16 de octubre 1929; n. 1880.

Superficie: 634.560 km² con 6.330.500 h. — Raza: afganos, iranos o tayiks, kafires, mogoles o hedseres. — Religión: mahometanos (sunitas). — Monedas indias y persas.

Ciudades: Cabul, capital 150, Kandahar 80, Herat 20, Tashkurgan 17. — Telégrafos y teléfonos: 1.190 km. — Comercio con la India. — Productos: lana, seda, tabaco, frutas, especias, materias tintóreas, asafétida, cueros, caballos y ganado.

Bandera: franjas verticales en negro, rojo y blanco; luna creciente en el centro.

ARABIA

Oman (Sultanato). — Sultán: SEYID TAIMUR BEN FEYSAL, n. 1886, s. 1913.

Superficie: 188.600 km² con 606.000 h. — Razas: árabes, negros. — Religión: mahometana. — Monedas: árabes, persas en indias.

Ciudades: Mascate (capital)* 22, Sohar* Mirbat. — Principales productos de exportación: dátiles y pescado seco.

Colores nacionales: rojo y blanco.

Reino de Saudi Arabia (ex reino de Neyed y Heyaz), desde el 22 de septiembre de 1932. — Comprende además las dependencias de el Asa, Yebel Sammar y parte de Asir. — Rey: ABD EL-AZIZ ES-SAUD. — Neyed (en el centro de Arabia): 1.500.000 km², con los desiertos meridionales. Población: 2.000.000 h. — Raza: árabe. — Religión: mahometana (mohabitas). — Ciudades: Er-Riad, capital, 20, Hofuf.

Heyaz (incorporado al Neyed en 1925): 472.000 km² con 400.000 h. — Raza: árabe. — Religión: mahometana.

Capital, Meca (ciudad santa) 60, Yedda* (puerto sobre el mar Rojo) 30, Medina 40. — Ferrocarriles: 1.300 km. — Telégrafos: 1.950 km. — Productos: cueros, ncar, café y tejidos.

Asir (Emirato). — Emir: SAID HASAN, s. 1925. — Superficie calculada: 35.900 km², con 750.000 h. — Razas: árabes y sudaneses. — Ciudades: Abú Arich, capital, 7,5, Sabia 20, Lohia* 5.

Yemen (Imamato independiente). — Iman: JAJA HAMID ED-DIN. — 174.250 km², con 2.500.000 h. — Raza: árabe. — Religión: mahometana. — Ciudades: Sana (capital) 40, Mocha*, Hodeida* 30. — Productos de exportación: pieles, café, goma, perlas.

El Koweit (Sultanato). Sultán: AHMED IBN JOBAR, s. 1921. — 5.000 km², con 64.000 h. — Raza: árabe. — Religión: mahometana. — Capital: El Koweit* 30. — Productos: caballos, perlas, lana dátiles.

Hadramaut. — 151.500 km². — Población calculada: 350.000 h. — Razas: árabes y beduinos. — Religión: mahometana. — Ciudades: Abban 6, Shibam, Makalla*. — Productos: ganado, dátiles, indigo, tabaco.

BALUCHISTÁN

Superficie: 140.450 km², con 463.506 h. — 3 por km². — Razas: brahúis y baluches. — Religión: mahometana (sunita). — Ciudades: Quetta 20 (residencia del gobierno), Bela, Gandova. Comercio con la India. — Productos: maderas, pieles, frutas secas, tabaco.

BUTÁN

(Principado bajo soberanía británica)

Maharajá: JIK-ME UANGCHUK, desde agosto 21 de 1926. — 51.700 km². — Población: 250.000 h. — Razas: tibetanos. — Religión: budista. — Ciudades: Pufaca (capital), Tasisudón. — Comercio con la India.

CEILÁN

(Colonia británica desde 1801)

Gobernador: S. GRAEME THOMSON (1930). Superficie: 65.900 km². — Población 1931: 5.312.549 h. = 82 por km². — Razas: singaleses, árabes, malayos y blancos. — Religión: budistas, católicos, mahometanos. — Monedas y medidas indias e inglesas. — Capital, Colombo* 287. — Ferrocarriles: 1.530 km. — Telégrafos: 20.130 km. de alambres y 261 oficinas. — Correos: 844 oficinas. — Comercio 1931: import. 228, export. 226 millones de rupias. — Productos: te, cauchó, cocos, cacao, piedras preciosas, metales.

Dependencias: Protectorado de Maldivas. — Superficie: 300 km². — Población: 70.413 h., casi todos mahometanos. — Sede del gobierno: Malé* 25. — Productos: pez-palo, conchas, cocos, carey.

CHINA (República desde 1912)

Presidente: LIN-SHEN, asumido 27 dic. 1931. Superf. y población: China propia (3.877.000 km², 411.491.800 h. — Sinkiang o Turquestán chino (1.426.000 km², con 2.519.600 h.); Mogolia (2.787.600 km², con 1.800.000 h.); Tibet (km² 2.109.000, con 2.000.000 h.). Totales: 10.199.600 km², con 417.811.400 h. — Razas: chinos, panti, manchú, mogoles, turcos, tibetanos. — Religión: budismo, racionalismo o culto de Tao y cristianismo.

Moneda: 100 tael haikuan (1921) = \$ 1 oro arg. — El peso mejicano se emplea en muchos de los puertos chinos. — Pesas y medidas: 1 picul a 100 catty = 60.453 k., 1 chang a 10 chieh = 3.581 m., 1 li = 575.5 m.

Capital (1928) Nankin 561, Peipung (Pekin) 1.300, Cantón* 812, Futeheu* 314, Shanghai* 1.600, Tientsin* 838, Lassa (Tibet) 25. — Ferrocarriles 1922: 11.263 km. — Telégrafos 1922: 90.000 km. — Correos: 2.429 oficinas y 8.877 agencias. — Comercio 1931: importación 1.427, exportación 887 millones de taels haikuan. — Productos de exportación: te, seda, porcelana, algodón, marfil, maderas y metales.

Bandera: cinco franjas horizontales en rojo, amarillo, azul, blanco y negro.

CHIPRE (Dominio británico)

(Colonia de la Corona desde 1925)

Gobernador: Sir R. E. STUBBS (1932). Superficie: 9.280 km². — Población: 347.959 h. (1931) = 33 por km². — Razas: turcos, griegos y otros europeos. — Religión: mahometanos y ortodoxo-griegos.

Ciudades: Nicosia, capital 23, Larnaca* 11, Limasol* 15, Famagusta* 8. — Ferrocarriles: 122 km. — Telégrafos y teléfonos: 940 km. — Comercio 1931: £ 2.5 millones. — Productos: vino, alcohol, algodón, frutas, asbesto, sal.

No sabemos adónde vamos: pero sabemos cómo marchamos, y qué camino hemos tomado.
CARMEN SYLVA.

FILIPINAS

(Posesión norteamericana desde 1898)

Gobernador general: Sr. FRANK MURPHY (1933).

Superficie: 297.802 km². — Población 1930: 12.604.100 h. = 42.1 por km². — Razas: malayos, mogoles y blancos. — Religión: católicos, mahometanos, budistas y otros. — Monedas y medidas: 1 peso Filipino = ¼ dólar oro = 100 centavos = \$ 0.52, 1 picul a 100 catty = 63.3 kilogramos.

Manila* (capital) 324, Cebú 68, Iloilo* 67, Albay 53, Batangas* 41, Ormoc 38, Laoag 38. — Ferrocarriles: 1.287 km. — Telégrafos: cables y líneas 15.758 km.

Comercio 1931: importación 92.4, exportación 120.2 millones de dólares. — Productos: azúcar, abaca (paja de Manila), aceite de coco, copra, tabaco, café, arroz, cáñamo.

Movimiento portuario 1931: entraron 1.300 buques con un total de 5.212.850 toneladas.

INDIA INGLESA

Virrey y gobernador general: VIZCONDE DE WILLINGDON (1931).

Superficie: 4.677.079 km². — Población 1931: 352.837.778 h. = 69 por km². — Razas: hindús, e hindús-arios, mogoles, mestizos y colis. — Religión: hindús, mahometanos brahmanes, budistas, judíos, cristianos y otras asiáticas. — Monedas: 1 rupia (15 R = 1£) = \$ 0.33. — Medidas: 1 bazar maund = 37.51 k., 1 fathom = 0.3048 m., 1 cubito = 1.82 m.

Delhi (capital) 447, Calcuta* 1.485, Bombay* 1.161, Madrás* 647, Hyderabad 466, Lahore 429, Rangoon* 400, Ahmedabad 313, Bangalore 306, Karachi* 263, Punah 250, Benares 205, Agra 229, Amritsar 264, Allahabad 183, Madura 182, Jaipur 144, Patna 158, Dacca 138, Indore 127. — Ferrocarriles: 68.030 km. — Telégrafos y cables: 884.950 km. de alambres; 23 estaciones radiotelegráficas. — Correos: 19.900 oficinas; 1.392 millones de piezas postales.

Comercio 1931-32: import. 103.4, export. 170.3 millones de libras esterlinas. — Productos: yuti, algodón, arroz, cereales, te, opio, semillas de lino, índigo, café, azúcar, quina, marfil, perlas, etcétera.

IRAK (Mesopotamia)

Reino independiente desde 1930)

Rey: Ghazi I. proclamado sept. 8. 1933; n. 1912. Superficie: 371.100 km². — Población: hab. 2.849.282 (censo 1920). — Razas: árabes, curdos, persas y turcos. — Religión: mahometanos, judíos y cristianos. — Ciudades: Bagdad, capital, 145, Mosul 60, Basora* 50. — Ferrocarriles: 1.510 km. — Productos de exportación: cebada, lana, dátiles, petróleo.

JAPÓN (Nipón)

(Imperio constitucional)

Emperador (Tennó): HIROHITO, n. 29 abril 1901, a. 25 diciembre 1926.

Superficie (inclu. Corea y las colonias): 681.708 km². — Población (censo 1930): hab. 91.792.639 = 134 por km². — Raza: japonesa (mogólica). — Religión: sintoísta y budista.

Moneda: 1 yen (oro) a 100 sen = \$ 0.79 m/n. (1933). — Pesas y medidas métricas.

Ciudades: Tokio* capital 2.070 (distrito metropolitano 5.311, (1932). Osaka* 2.453, Nago-

ya* 907, Kioto* 765, Kobé* 787, Yokohama* 620 Hiroshima* 270, Fukuoka 228, Nagasaki* 209 Hakodate 197, Kuré* 190, Sendai 190, Sapporo 168, Yawata 168, Kumamoto 164, Kanazawa 157, Otará* 144, Okayama 139, Kyoshima 137. — En Corea: Sedl* 340, Fusán* 119, Heijo 119. — Chemulpo 54. — Ferrocarriles 1930: 20.429 km. en las colonias: 6.021 km. — Telégrafos: 51.22 km.; en las colonias 10.548 km. — 17 estaciones radiotelegráficas costeras. — Teléfonos: 40.981 km. de líneas. — Correos: 8.784 oficinas; 4.000 millones de piezas postales.

Comercio 1931: import. 1.146, export. 1.230 millones de yens. — Principales productos de export.: seda, te, cobre, alcañor, tejidos de seda y algodón, porcelanas, objetos de mimbres pinturas sobre telas y maderas, etc.

	Km.	POBLACIÓN
Formosa (Taiwan).....	35.900	4.594.161
Sajalín (Karafuto).....	36.100	221.242
Kwantung.....	3.400	883.778
Pescador (Hokoto).....	100	58.816
Corea (Cho-sen).....	220.700	21.058.300
Totales.....	296.200	26.816.300

Marina mercante 1932: 1.614 vapores con 3.684.637 toneladas y 350 buques motores con 570.377 toneladas.

Bandera: blanca con sol naciente rojo.

KERAK o TRANSJORDÁN

Emir: ABDULLAH, nombrado en 1921. — Limita con Palestina, Siria, Neyed, Irak y Heyaz. — Superficie calculada: 42.000 km². — Población: 300.000 h. — Raza: árabe. — Religión: mahometanos y cristianos. — El territorio es árido y desierto, excepto en la zona comprendida entre el Jordán y la línea férrea del Heyaz, de Dera a Maan. — Capital: Amman 12. — Ferrocarriles: 323 km.

MANCHURIA (Manchukuo)

(República proclamada en Mukden el 1º de marzo de 1932)

Presidente: ENRIQUE PU-YI, ex emperador de China, asumió el 9 de marzo de 1932.

Comprende las provincias de: Liaoning, Kirin y Heilungkiang. — Superficie: 941.750 km². — Población calculada: 25.000.000 hab. — Ciudades: Chang Chung (capital) 128, Mukden 408, Dairen* 390, Harbin 384, Port Arthur* 135. — Ferrocarriles: 6.637 km. — Productos de exportación: lana, pieles, maderas.

Colores nacionales: rojo, azul y amarillo.

TANNU - TUVA

(República soviética)

Superficie: 165.000 km². — Población: 50.000 h. — Razas: turcos y rusos.

Capital: Khem-Belder o Krasni (ex Bielotsarski).

NEPAL (Principado absoluto)

Soberano: MAHARAJA BIR BIKRAM, s. 11 diciembre 1911.

Superficie: 140.000 km², con 5.639.092 hab. — Razas: hindús, mogoles y tibetanos. — Religión: indofismo o brahmanismo sectario. — Monedas y medidas indias.

Katmandú o Jatmandú (capital) 80, Patan 30, Batgaon 30. — Ferrocarriles (1928): 38.6 km. — Comercio con la India. — Productos: arroz, cereales, maderas, hierbas aromáticas, ganado.

La mujer que se interesa en servir a la colectividad se tiene que interesar en servir a la familia.

NEMESIO GARCÍA NARANJO.

PALESTINA (Mandato británico, desde 1923)

Alto comisionado: Tte. gral.: A. G. WAUCHOPE (1931).

Superficie: 23.300 km². — Población 1931: 1.035.154 hab. (103.000 beduinos). — Razas: árabes, europeos y hebreos. — Religión: judíos, mahometanos y cristianos. — Moneda: libra Palestina (£P) = 1 libra esterlina = \$ 5.04 oro argentino.

Ciudades: Jerusalén, (capital) 90. Jaffa* 51. Haifa* 50. Hebron 17. Gaza* 17. Nazaret 8. Belen 6. Acre* 6. — Ferrocarriles 1931: 1.245 km. — Comercio 1931: total import. y export. £P. 2.1 millones. — Productos: cereales, aceitunas, frutas, sal, potasa.

PERSIA (Irán) (Monarquía constitucional)

Sha: RIZA-KHAN PALEVI, proclamado 31 octubre 1925. Coronado 25 abril 1926. — Heredero: Shapur Mohamed Riza, n. 1919.

Superficie: 1.645.000 km². — Población (calculada): 9.500.000 h. = 5.7 por km². — Razas: persas, (residentes), arios, semitas, curdos, baluchos, turcos. — Religión: mahometanos (xiitas), cristianos y fetichistas.

Moneda: 1 thoman (oro) a 100 chabis, 1 kran = \$ 0.18. — Pesas y medidas: 1 miskal = 425 gr., 1 zar o gez = más o menos 1 m., 1 jerib = 10 áreas.

Ciudades: Teherán (capital) 320, Tabriz 240, Meched 70, Isapahan 80, Kermán 60, Chiraz 34. — Ferrocarriles: 500 km. — Telégrafos: 12.000 km. — Comercio 1931: import. 9.5, export. 17.2 millones de libras esterlinas. — Productos: petróleo y sus derivados, alfombras, opio, frutas, algodón, arroz.

Bandera: blanca con bordes verde (arriba) y rojo (abajo); en el centro león y sol.

POSESIONES BRITÁNICAS

Arabia Inglesa. — Comprende: Adén y Perim 207 km², con 58.751 h. — Adén (puerto libre y estación carbonera). — Ferrocarriles: 48 km. — Productos: sal, café, goma, cueros, algodón. — Bahrein (islas): 800 km², con 110.000 h. — Capital, Manama* — Socotora y Kuria-Muria: 3.654 km², con 12.100 h.

Borneo británico del Norte. — Superficie: 80.290 km². — Población: 270.223 h. — Razas: dayaks, malayos, chinos, pocos europeos. — Religión: mahometanos. — Ciudades: Sandacan* 12, capital, Jesselton* 6. — Ferrocarriles: 32 km. — Telégrafos: 4 est. inalámbricas. — Productos: caucho, tabaco, maderas, sagú, arroz, carbón.

Brunei (Protectorado). — Sultán: AHMED TAJUDIN AKHAZUL KHAIRI WADDIN, s. sept. 1924. — Superficie: 6.475 km². — Población 30.135 h. — Capital: Brunei 12. — 4 estaciones inalámbricas. — Comercio 1931: total 314 millones de libras esterlinas. — Productos: carbón caucho, sagú.

Hongkong (Colonia). — Gobernador gral.: WILLIAM PEEL. — Superficie: 1.050 km². — Población 1931: 859.842 h. — Razas: chinos y blancos. — Ciudades: Victoria* (capital) 358, Kaulun* 105. — Ferrocarriles: 51 km. — Telégrafos: 350 km. — Comercio con el reino Unido 1931: £ 4.4 millones. — Productos de export.: alcanfor, carbón, algodón, harina, cueros, pieles, arroz, seda, azúcar, te, estaño.

Protectorado Malayo. — Estados confederados: Perak, Selangor, Negri-Sembilan y Pahang; gobernados por jefes nativos bajo control del gobernador inglés de los Establecimientos del Estrecho. — Superficie: 71.484 km². — Población: 1.713.096 h. — Ciudades: Kuala Lumpur 111, Ipoh 53, Taiping 31, Kampar 15, Seremban 21, Klang 20, Teluk Anson 14. — Ferrocarriles: 1.842 km. — Comercio 1931: import. 12.4, export. 14.6 millones de libras esterlinas. — Productos de export.: caucho, estaño, copra, arroz, tapioca, cocos, volfram.

Estados Malayos no confederados. Protectorado que comprende: Yohore: 20.700 km²; con 505.309 h. — Capital: Yohore Bahru 95. — Ferrocarriles: 193 km. — Kedah con las islas Langkawi: 9.840 km² con 438.285 h. — Capital: Alor Star 19. — Kelantan: 15.200 km²; con 362.622 h. — Capital: Kota Bahru* 15. — Perlis: 818 km²; con 49.000 hab. — Capital, Kangar. — Trengganu: 14.245 km²; con 179.664 h. — Capital, Trengganu 13. — Productos principales: caucho, estaño, arroz, cocos, betel, algodón, capullos de seda, pescado seco.

Establecimiento del Estrecho (Straits Settlements). — Gobernador: CECIL CLEMENTI (1930). — Comprende: Singapur y sus dependencias: Pinag con Wellesley y Dindings; Malaca; Labuan; las islas Cocos o Keeling y Christmas. — Superficie: 4.144 km². — Población 1931: 1.114.015 h. — Ciudades: capital, Singapur* 445, Georgetown* 160, Malaca* 30, Victoria* 7. — Comercio: import. 880, export. 922 dólares del Estrecho. — Productos de export.: caucho, pimienta, cañas de roten, cueros, conchas, sagú, tapioca, especias, tintóreas, café, resinas, goma, betel, estaño, fosfatos, conservas de ananás.

Sarawak: Rajá, CARLOS VYNER BROOKE, s. 1917. — Superficie: 108.738 km². — Población: 600.000 h. — Capital, Kuching 35. — 20 estaciones inalámbricas. — Comercio 1930: import. 16.4, export. 24.9 millones de dólares del Estrecho. — Productos: caucho, tabaco, pimienta, oro, sagú, arroz, metales, petróleo.

POSESIONES FRANCESAS

India Francesa. — Comprende: Pondichery, Chandernagor, Karikal, Yanáon y Malé. — Superficie: 510 km², con 286.410 h. (1931). — Razas: hindús y europeos. — Religión: budista y cristianos. — Monedas y medidas: rupia de plata = \$ 0.33, 1 candy a 20 maund = 56.2 kil. 1 gunde = 1.039 m.

Pondichery*, (capital) 47, Chandernagor* 25, Karikal* 16, Malé* 12, Yanáon 5. — Ferrocarriles: 70 km. — Comercio total: 403.9 millones de francos.

Indochina francesa. — Gobernador general: PEDRO PASQUIER (1928). — Superficie: km² 737.800. — Población (1930): 21.148.762 h. — Comprende: Anam (Imperio): 150.000 km², con 4.820.000 h. — Capital, Hué* 23. — Camboya (Reino): 175.000 km², 2.602.914 h. — Capital, Pnomoenj 74. — Cochinchina (Colonia): 64.000 km² con 4.392.886 h. — Capital, Saigón* 86. — Kuang Choang: 840 km² con 250.000 h. — Capital: Fort Bayard 6. — Laos (Protectorado): 231.500 km²; con 900.000 h. — Capital, Vientiane 27. — Tonquín (Protectorado) 115.800 km²; 8.182.962 h. — Capital: Hanoi* 135. — Razas: anamitas, chinos, malayos, laos y europeos.

Las ideas que se implantan en el espíritu, son como semillas sembradas en la tierra: se conservan ocultas por algún tiempo y germinan; y más tarde brotan en actos, pensamientos y hábitos. — SAMUEL SMILES.

Religión: budistas, mahometanos y cristianos — Pesas y medidas métricas. — Ferrocarriles: 2.395 km. — Telégrafos: 17.500 km. — Comercio 1931: total 2.440 millones de francos. — Productos: arroz, café, caucho, algodón, te, azúcar, seda, tabaco, especias, marfil.

POSESIONES HOLANDESES

Indias Orientales. — Comprende: Java y Madura, 131.510 km², con 42.284.000 h. — Ciudades: Batavia* (capital de las colonias) 437, Djocicarta, Samarango*, Surabaya*, Surakarta. — Sumatra: 415.320 km², con 8.233.000 h. — Ciudades: Padang*, Palembang*. — Borneo: 553.310 km², con 2.100.000 h. — Ciudades: Bandiermasin* 65, Pontianac*. — Célebes y Molucas: 336.660 km², con 3.705.151 h. — Ciudades: Macasar*. Menado. — Timor: 13.448 km², con 350.000 h. — Razas: malayos, chinos, árabes, hindús y europeos. — Religión: mahometanos, budistas, indófstas y cristianos. — Monedas y medidas holandesas. — Ferrocarriles: 7.302 km. — Telégrafos: 3.400 km. — Productos: azúcar, caucho, petróleo, copra, tabaco, te, café, especias, estaño.

POSESIONES ITALIANAS

Comprende: Rodas, Castelrosso y el Dodecaneso adjudicados a Italia por el Tratado de Lausana, del 24 de julio de 1923, y la concesión de Tien-Tain (China). — Superficie: 2.540 km², con 130.855 h. — Razas: turcos y otros. — Religión: griego-cismática, mahometanos y católicos. — Ciudades: Rodas* (capital) 25, Calimno 11, Coo (Cos) 7,5, Simi 7, Figadía 1. — Tien-Tain (Concesión desde 1902). Comprende 46 km², con 10.250 h. — Raza: china.

POSESIONES PORTUGUESAS

India Portuguesa: Comprende Goa, Damao y Diu. — Superficie: 4.245 km². — Población: 579.000 h. — Razas: hindús, árabes, negros, europeos. — Religión: budista, mahometanos y cristianos. — Monedas y medidas como en la India francesa. — Capital: Nueva Goa* 18. — Ferrocarriles: 82 km. — Telégrafos: 400 km. — Productos: frutas, cocos, especias, sal.

Macao. — Comprende las poblaciones de Lapa, Monga y Patome. — Población calculada: 157.175 hab. — Razas: chinos y portugueses. — Capital: Macao*. — Productos de exportación: te, seda, perfumes.

Timor y Cambing. — Superficie: 18.989 km². — Población 451.604 hab. — Razas: chinos, malayos, mestizos, blancos. — Pesas y medidas chinas. — Capital: Deli* 3. — Productos de exportación: café, madera y raíces de sándalo, copra y cera.

RUSIA (S. S. S. R.) ASIÁTICA

Comprende parte de la Federación rusa o Rusia interna, compuesta de las repúblicas siguientes: República de los Kazaks: superficie: 2.964.438 km², con 6.503.006 h. — Capital: Kzyl Orda. — República de los buriatas o buretas: superficie: 389.115 km², con 491.226 h. — Capital: Verkne-Udinsk 28. — República de los kirchis o kirguises: superficie: 195.237 km², con 993.004 h. — Capital: Frunse (Pishpek) 36. — República de los yakutas: superficie: 4.023.307

km², con 278.800 h. — Capital, Yakustak 10. — Ciudades: Krasnodar (ex Jekaterinodar) 162, Omsk 181, Oremburgo 123, Vladivostok* 102, Irkutsk 99, Tomsk 92, Armavir 74, Barnaul 73, Krasnojarsk 72, Grosni 68, Chita 57.

TAYIKUISTÁN

República autónoma constituida en 1926. Comprende parte de Uzbekistán. — Superficie: 185.510 km². — Población: 827.167 h. — Capital: Stahnabad (ex Djushambe).

TURKMENISTÁN

(Turk, S. S. R.)

Superficie: 491.216 km², con 1.030.500 h. — Raza: turcomanos, uzbekos, rusos, armenios. — Ciudades: Ciargui (capital) 14, Askabad 51, Merv 21, Krasnowsdak* 10, Kerki 10.

UZBEGUISTÁN

(Uzb. S. S. R.)

República socialista desde 1924. — Comprende: Bujaria, o Bojaria, Khiva o Jiva y parte del antiguo Turquestán ruso. — Superficie: 340.346 km². — Población: 4.447.600 h. — Razas: uzbekos, turcomanos, tártaros. — Religión: mahometanos y paganos. — Ciudades: Tashkent, capital, Samarcanda 101, Andician 72, Cocand 68, Bujara 46.

SIAM (Sajam)

Rey: PRAJADHIPOK, s. noviembre 1925; n. 8 de noviembre 1893.

Superficie: 518.159 km². — Población 1929: 11.506.200 = 22,2 por km². — Razas: siamesas, laos, chinos, malayos. — Religión: budista.

Moneda: 1 baht (ex tical) = \$ 0,42. — Pesas y medidas: 1 picul (hap) = 60.500 hg. 1 wah = 1,98 m. 1 tanan = 0,635.

Capital: Bangkok* 745, Chantabun 30. — Ferrocarriles: 2.854 km. — Telégrafos: 7.908 km. — Teléfonos: 1.200 km. — Correos: oficinas 285. — 2 estaciones radiotelegráficas.

Comercio 1931: import. 155, export. 161 millones de bahts. — Productos: arroz, especias, pescado seco, maderas finas, pieles, estaño.

Movimiento portuario de Bangkok 1931: 897 buques con 1.036.637 toneladas.

Bandera: 5 franjas horizontales en rojo, blanco, azul, blanco y rojo.

SIRIA Y LÍBANO

(Mandato francés desde 1923)

Alto comisionado: A. H. PONSOT (1926). — Pte. de Siria: Ali-bey-el Abed (1932). — Pte. de Líbano: Carlos Debbas (1926).

Comprende los estados de Siria, Líbano y los territorios de los Alaúftas y del Jebel-Druso. — Superficie: 148.821 km². — Población calculada: 2.831.622 h. — Razas: árabes, turcos, judíos. — Religión: mahometanos (sunitas y xiítas), cristianos (maronitas), judíos. — Ciudades: Beirut* (capital del Líbano) 134, Damasco (capital de Siria) 193, Alepo 177, Homs 52, Hama 39, Trípoli* 37, Lattaquie* 27, Alexandretta* 13. — Ferrocarriles: 980 km. — Productos: trigo, tabaco, frutas, vino, seda, algodón.

Bandera de la Siria: 3 franjas horizontales en verde y blanco; en alto cerca del asta los colores franceses.

Bandera del Líbano: la tricolor francesa con un cedro en la franja blanca.

ÁFRICA

ABISINIA (Imperio)

Emperador: AILE SELASSIE I, (Taffari Maconnen), proclamado el 7 de octubre de 1928; coronado el 2 de noviembre 1930.

Superficie: 1.120.400 km². — Población calculada: 10.000.000 h. — Razas: abisinios (semitas) fellatas y otras. — Religión: cristianos (coptos) mahometanos y judíos.

Moneda: peso de María Teresa = \$ 0.42 m/n. — Ciudades: Addis-Ababa (capital) 60. Harar 50. Ancober 7. Gondar 5. Adua 3. — Ferrocarriles: 783 km. — Telégrafos: 3.500 km. — Productos: café, oro, marfil, miel, pieles, civeto o algalia. Bandera: 3 franjas horizontales, terminadas en punta, en verde, amarillo y rojo.

CONGO BELGA

(Colonia desde el 18 octubre 1908)

Superficie con Ruanda y Urundi: 2.438.320 km². — Población 1930: 9.584.936 h. (22.482 europeos en 1932). — Raza: bantú. — Religión: idólatras, mahometanos y algunos cristianos. — Monedas francesas, inglesas y el "mitako" de bronce. — Medidas métricas.

Ciudades: Leopoldville-Kinshasa, capital (desde 1921), Boma², Elisabethville, Stanleyville, Coquihaville. — Ferrocarriles: 4.082 km. — Telégrafos: 3.940 km. y 15 estaciones radiotelegráficas. — Teléfonos: 3.607 km. — Comercio 1931: import. 1.581, export. 1.511 millones de francos. — Productos: caucho, marfil, cocos, oro, cobre, aceite de palma, café, gomacopal, algodón, diamantes.

EGIPTO (Misr)

(Independiente, 15 marzo 1922)

Rey: FUAD I, n. 1868, sucedió como sultán el 9 de octubre de 1917. Fué proclamado rey el 16 de marzo de 1922. — Heredero: príncipe Faruk, nació 1920.

Superficie: 941.365 km². — Población (censo 1927): 14.168.756 = 15 por km². — Razas: egipcios, beduínos, nubios, negros, turcos y europeos. — Religión: mahometanos, cristianos, judíos y otros.

Moneda: libra egipcia (oro) a 100 piastras = 3.75 dólares (1932). — Pesa y medidas métricas y antiguas egipcias.

Ciudades: Cairo (capital) 1.064, Alejandría* 573, Por Said* 104, Tanta 90, Mansura 63, Assiut 57, Damanhur 52, Fayum 52, Damietta* 33. — Ferrocarriles: 4.930 km. — Telégrafos: 7.530 km. — Teléfonos: 6.770 km. — Correos: oficinas 4.069.

Comercio 1931: import. 31.5, export. 27.9 millones de libras egipcias. — Productos de export.: algodón, semillas de algodón, cereales, azúcar, pieles, marfil, plumas de avestruz.

Bandera: verde con una luna creciente y tres estrellas blancas.

Canal de Suez. — Inaugurado 17 septiembre 1869. — Administrado por la "Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez" (Paris). — 182 km de largo, 45 m de ancho, 10 de profundidad; 15 horas de travesía. — Movimiento 1931: 5.366 buques con un total de 30.027.966 toneladas. — Rendimiento: 931.305.507 francos papel.

LIBERIA República (Fundada en 1822)

Presidente (1931-35): EDWIN BARCLAY, electo en mayo de 1931.

Superficie: 95.400 km². — Población: 1.500.000 = 15.7 por km². — Razas: negros, liberoamericanos. — Religión: evangélicos y paganos.

Moneda: dólar americano = \$ 2.86 m/n. (1933).

Capital: Monrovia* 10. — Comercio total: import. y export. 3.5 millones de dólares. — Productos de export.: aceite de palma, cocos, café, goma, jengibre, índigo, marfil.

Bandera: seis franjas rojas y cinco blancas alternadas y una estrella blanca, en campo azul arriba cerca del asta.

POSESIONES BRITÁNICAS

Unión Sudafricana. — Gobernador gral.: CONDE DE CLARENDON (1930).

Superficie y población según censo 1921:

	Km ²	Población por Km ²
Colonia del Cabo...	717.420	2.782.719 = 3.8
Natal.....	91.400	1.429.398 = 15.6
Orange.....	130.510	628.827 = 4.8
Tranvaal.....	286.000	2.087.636 = 7.2

Totales... 1.225.330 6.928.580 = 5.6

Razas: blancos (en 1931: 1.828.175 europeos), negros y mestizos. — Religión: protestante, católica, mahometana, judía.

Ciudades: Pretoria (sede del gobierno) 74. C. del Cabo* (sede de la legislatura) 207, Johannesburg 288, Durban* 146, P. Elizabeth* 25, Germiston 15, Maritzburg 36, Bloemfontein 39, Kimberley 18, Krugersdorp 13, East London* 20, Bockaburg 12. — Carreteras: 123.376 km. — Ferrocarriles: 22.202 km. — Telégrafos: 12.642 km. y 2942 oficinas. — 5 estaciones inalámbricas. — Teléfonos: 104.030 aparatos y 177.964 abonados. — Correos 1932: 3.162 oficinas y 330.353.000 piezas postales.

Comercio 1931: import. £ 52.9, export. £ 71.8 millones. — Productos: oro, lana, diamantes, cueros, pieles, cobre, plumas, carbón, estaño, azúcar, tabaco, vinos, pescado, abastos.

(Protectorados de la Unión Sudafricana)

Basutoland: 28.700 km², con 499.000 h. — Capital Maseru 2.3 h. — Productos: cereales, lana, ganado, caballos.

Bechuanaland: 692.000 km², con 153.000 h. — Ciudades: Gaborones, Francistown, Serowe.

Swaziland: 17.150 km², con 123.320 h. — Poblaciones: Mbabane (capital) Zombode, Bremersdorp. — Correos: 17 oficinas. — Productos: tabaco, maíz, legumbres, batatas.

Rhodesia del Sud (Colonia): 390.284 km², con 1.109.012 h. (1931). — Ciudades: Salisbury (capital) 28, Bulawayo 31. — Comercio total: £ 115 millones. — Productos: citrus, tabaco, algodón, ganado.

Rhodesia del Norte (Protectorado): 745.790 km² con 1.388.081 (1931). — Capital: Livingstone. — Ferrocarriles en ambas Rhodesias: 4.226 km. — Correos: 44 oficinas. — Productos: cereales, ganado, plomo.

ÁFRICA OCCIDENTAL BRITÁNICA

África S. Occidental: 834.000 km², 275.900 h. (32.000 europeos en 1932). — Capital: Windhuk* 4. — Ferrocarriles: 3.143 km. — Telégrafos: 1.500 km. — Productos: diamantes, cobre.

Camerún o Camerones Británico: 87.250 km² con 774.585 h. — Capital: Buea. — Productos: caucho, cocos, marfil, cacao.

Costa de Oro (Colonia). — Superficie con Ashanti y los territorios del Norte: 203.470 km². — Población: 2.872.993 h. — Ciudades: Accra* (capital) 59, Kumasi, Ada, Elmina*, Takoradi*. — Ferrocarriles: 949 km. — Telégrafos: 6.897 km. — 1 estación inalámbrica. — Comercio 1931: import. £ 4,8, export. £ 9,3 millones. — Productos: cacao, oro, diamantes, manganeso. En 1931 entraron buques con un total de 4.475.430 toneladas.

Gambia (Colonia): 10.700 km², con 199.520 h. (censo 1931). — Ciudades: Bathurst 14. — 4 estaciones inalámbricas. — Productos: cueros, cocos, cera, arroz, algodón.

Nigeria (Colonia) 874.000 km², 18.765.790 h. — Poblaciones: Lagos*, Cano, Calabar. — Ferrocarriles: 2.874 km. — Telégrafos: 800 km. — Comercio 1931: import. £ 6,7, export. £ 10,6 millones. — Productos: aceite de palma, cocos, algodón y estaño.

Sierra Leona (Colonia y protectorado): 77.700 km², con 1.770.000 h. — Capital: Freetown* 34. — Ferrocarriles: 535 km. — Telégrafos y teléfonos combinados: 3.230 km. — Comercio total: £ 2,0 millones. — Productos: cocos, kola, aceite de palma, jengibre, cueros y arroz.

ÁFRICA ORIENTAL BRITÁNICA

Kenya (Colonia): 583.000 km², 3.040.940 h. — Ciudades: Nairobi (capital) 32, Mombasa* 39, Kismajú*, Puerto Florencia. — Ferrocarriles: 2.618 km. — Telégrafos: 1.300 km. — Comercio total 1931: £ 7,4 millones. — Productos de export.: algodón, café, maíz, cueros, pieles, fibras, carbonato de soda.

Nyasa Británica (Protectorado): 98.135 km², con 1.502.283 h. (1931). — Ciudades: Blantyre, Zomba. — Ferrocarriles: 560 km. — Caminos: 4.889 km. — Comercio total 1931: £ 1,3 millones. — Productos: café, te, algodón, tabaco, fibras, marfil, caucho.

Tanganica (Territorio): 967.265 km², con 5.030.868 h. — Capital: Daressalam* 25. — Ferrocarriles: 1.995 km. — Correos y telégrafos: 273 oficinas. — 1 est. inalámbrica. — Comercio 1931: £ 4,3 millones. — Productos: sisal, algodón, café, cueros, pieles, copra, cera, diamantes, oro. — Movimiento portuario 1931: 478 vapores de ultramar con 2.075.815 toneladas.

Uganda (Protectorado): 304.900 km². — Población 1931: 3.553.534 h. — Ciudades: Entebbe, sede de la administración británica; Mengo, capital indígena; Kampala, Port Bell*. — Ferrocarriles: 241 km. — Telégrafos: 26 oficinas y 1.971 km. — Productos: algodón, café, caucho, semillas oleaginosas, marfil, etc.

Zanzibar (Protectorado). — Superficie: 2.641 km², con 235.428 h. — Capital, Zanzibar* 36, Pemba 84. — Comercio 1931: import. £ 1,1, export. £ 1,2 millones. — Productos: clavos de olor y copra. — En 1931 el tonELAJE de los vapores de ultramar era de 2.770.998 toneladas.

OTRAS POSESIONES BRITÁNICAS

Isla Mauricio (Colonia): 1.864 km², con 393.418 h. — (Dependencias: islas Rodríguez y Chagos). — Capital: Puerto Luis* 54. — Ferrocarriles: 232 km. — Telégrafos 877 km.

y 49 oficinas. — Correos 59 oficinas. — Comercio 1931: import. 32,1, export. 23,8 millones de rupias. — Productos: azúcar, ron, melaza, vainilla, fibras.

Seychelles (Colonia): 404 km², con 27.786 h. — Comprende las islas de Mahé, Praslin, La Digue, etc. — Capital, Victoria*. — Comercio total 2,9 millones de rupias. — Productos: copra, vainilla, canela, cocos, carey, guano, esencias, jabón.

Somalia Británica (Protectorado): 176.052 km², con 344.700 h. — Ciudades: Berbera* (capital) 30. — Productos: cueros, pieles, regina, ganado vacuno y lanar.

Santa Elena y Ascensión. (Colonia y estación marítima): 209 km², con 3.897 h. — Capital: Jamestown. — Estación del telégrafo transatlántico. — Productos: frutas, cocos, lino.

Tristán da Cunha. — Grupo de islas volcánicas. 116 km². No tiene población permanente.

Sudán Anglo-egipcio (Colonia británica). — Superficie: 2.627.000 km². — Población calc.: 5.600.000 h. — Kartum (capital) 31, Kartum Norte 14, Omdurman 79. — Ferrocarriles: 3.482 km. — Telégrafos: 9.230 km. — Correos: 964 oficinas; 10 est. radiográficas. — Comercio 1931: import. 3,7, export. 1,7 millones de libras egipcias. — Productos de export.: goma arábiga, marfil, plumas, pieles, cueros.

POSESIONES ESPAÑOLAS

Canarias. — Superficie: 7.257 km². — Población 1929: 543.000 h. — Ciudades: Santa Cruz de Tenerife* y Las Palmas*. — Tren eléctrico: 10 km. — Productos: bananas, azúcar, cochinilla, tomates, papa, almendras.

Río de Oro (Sahara español). — Comprende el territorio de Ini y la zona entre cabo Bojador y cabo Blanco (colonia de Río de Oro; protectorado de Adrar; y Uadi Draa). — Superficie: 285.200 km². — Población: 50.000 h. — Capital: Villa Cisneros*. — Productos: sal, aparto, dátiles.

Guinea Española. — Comprende las islas de Fernando Pó, Annobón, Elobey Grande y Chico y el territorio de Río Muni. — Superficie: 26.660 km². — Población: 120.743 h. — Ciudades: Santa Isabel 8. — Productos: café, goma, cocos.

Marruecos. — Comprende: Melilla (el Riff), Alucemas, Peñón de Gomerá, Chafarinas. — 30.525 km², con 750.000 h. — Ciudades: Tetuán, capital, 44, Larache* 5.

POSESIONES Y PROTECTORADOS FRANCESES

Argelia. — Gobernador genl.: JULIO CARDE (1930). — Superficie: 2.195.100 km², 6.553.451 h. — (920.788 europeos). — Razas: berberiscos, árabes y europeos. — Religión: mahometanos, judíos, cristianos.

Ciudades: Argel* (capital) 257, Orán* 163, Constantina 104, Bona* 68, Buífa*. — Ferrocarriles: 4.345 km. — Telégrafos: 15.920 km. — Comercio: import. 5.573, export. 3.705 millones francos. — En los puertos entraron 4.920 buques con 8.306.000 toneladas. — Productos: vino, cereales, ganado, lana, cueros, aceite de oliva, corchos, cinc, fosfatos, frutas.

MARRUECOS

(Protectorado francés)

Sultán: MULEY MOHAMED, proclamado 20 nov. 1927, n. 1909.

Superficie: 416.800 km². — Población (censo

1931): 5.063.271=12.1 por km². — Razas: berberiscos, árabes, moros, judíos. — Religión: mahometanos, judíos.

Ciudades: Rabat* (residencia del Sultán y de las autoridades francesas) 52, Fez 107, Marruecos 193, Casablanca* 161, Masagán* 21, Mogador* 20, Mequinez 36, Uxda 19. — Ferrocarriles: 3.361 km. — Telégrafos: 2.250 km.; 3 est. radioteleg. — Comercio 1931: import. 2083, export. 766 millones de francos. — Productos de export.: pieles, lana, porotos, cueros, almendras, dátiles.

Bandera: roja.

TÚNEZ

(Protectorado francés desde 12 mayo 1881)

Bey: SIDI AHMED, as. 12 febrero 1929.
Superficie: 125.130 km², con 2.410.692 h. (censo 1931). — Razas: berberiscos, árabes, europeos. — Religión: mahometanos, judíos, cristianos. — Monedas y medidas francesas.

Ciudades: Túnez (capital) 202, en el puerto de Guleta 4, Sfax 39, Susa 25, Bizerta* 23, Kairuan 21. — Ferrocarriles: 2.050 km. — Telégrafos: 5.450 km. — Comercio 1930: import. 2.124, export. 1.224 millones de francos. — Productos: cereales, aceites, animales, esparto, esponjas, vinos, pieles, legumbres, pescado, dátiles, cine, tejidos.

ÁFRICA OCCIDENTAL FRANCESA

Gobernador genl.: J. BREVIE (1930).
Superficie: 3.739.200 km², con 13.541.611 h. (1926). — Razas: negros, felatlas, europeos. — Religión: fetichistas e idólatras. — Comprende: Senegal (1.358.439 h.); Guinea (2.095.988 h.); Costa de Marfil (1.724.545 h.); Dahomey (979.609 h.); Sudán (2.634.982 h.); Volta (3.240.147 h.); Mauritania (289.184 h.); El Níger (1.218.717 h.). — Capital: Dakar* 40. — Ferrocarriles: 3.027 km. — 2.890 km. de rutas aéreas. — Telégrafos: 24.356 km. — Productos: goma, caucho, cocos, marfil, oro, café, copal.

Sahara Francés: 2.394.200 km², con 450.000 h.
Togo. (Administración franco-británica). — 52.316 km², con 800.000 h. — Capital: Lome* 6. — Ferrocarriles: 338 km. — Productos: algodón, cocos, aceites de palma.

ÁFRICA ECUATORIAL FRANCESA

Gobernador genl.: R. ANTONETTI (1924).
Congo Francés: 2.370.000 km². — Comprende: Gabón (389.900 h.); Congo Medio (699.800 h.); Ubanga Chari (1.066.700 h.); Tchad (973.800 h.); total 3.120.200 h. — Capital: Brazzaville*. — Ferrocarriles: 160 km. — Telégrafos: 3.600 km. — Productos: marfil, caucho, aceite de palma, ébano, café, kola.

Camerún Francés: 431.300 km², 1.900.000 h. — Capital: Yaoundé. — Ferrocarriles: 594 km. — Productos: tabaco, cocos, aceite de palma, cacao, caucho.

MADAGASCAR

Gobernador genl.: LEON CAYLA (1930).
Superficie con las islas Mayotas y Comoras: 816.500 km², con 3.650.000 h. — Razas: hovas, malgachos, nativos, mestizos, europeos.
Ciudades: Tananariva (capital) 85, Majunga 16, Mananjiry* 12, Fianarantsoa 11, Diego Suárez* 10. — Ferrocarriles: 694 km. — Telégrafos: 18.099 km. — Comercio total: 1.247

millones de francos. — Productos: ganado, cueros, cera, caucho, rafia, grafito, oro, radio.

Reunión: 2.500 km², con 186.637 h. — Razas: negros, mulatos, blancos. — Monedas francesas. — Medidas métricas.

Capital: San Dionisio* 23. — Ferrocarriles: 129 km. — Telégrafos: 384 km. — Productos: azúcar, ron, tabaco, vainilla, café, especias, mandioca, tapioca, índigo.

Somalia: 22.000 km², con 85.800 h. — Capital: Djibuti*. — Ferrocarriles: 130 km. — Productos: marfil, cera.

POSESIONES ITALIANAS

Libia. Comprende Cirenaica y Tripolitania: 1.600.000 km², con 605.187 h. — Capitales: Bengasi* 33, Trípoli* 68. — Ferrocarriles: 390 km. — Telégrafos: 3.800 km. — Productos: plumas, marfil, cueros, pieles, esponjas, esparto sal, dátiles.

Eritrea: 119.900 km², con 621.776 h. — Capital: Asmara 18, Massaua* 12. — Ferrocarriles: 316 km. — Telégrafos y teléfonos: 1.838 km. — Productos: sal, cueros, manteca, cereales.

Somalia con Alto Jubaland: 500.000 km², con 990.815 h. — Capital: Maadax* 28. — Ferrocarriles 30 km. — Productos: pieles, manteca, tejidos.

POSESIONES PORTUGUESAS

Angola y Cabinda: 1.255.800 km², con 2.586.100 h. — Razas: portugueses, negros y mulatos. — Religión: católicos y paganos. — Ciudades: Nova Lisboa (capital), Louanda*, Mosamedes*, San Felipe de Benguela*, Ambriz*, Cabinda*. — Ferrocarriles: 2.210 km. — Telégrafos: 13.126 km. — Productos: copal, marfil, cera, salitre, cobre, añil, azúcar.

Islas de Cabo Verde: 3.937 km², 153.700 h. — Razas: negros y mestizos. — Ciudades: Puerto Praia*, Puerto Grande* y San Vicente*. — Productos: vino, azúcar, maíz, arroz, frutas, ricino, pescado.

Azores: 2.388 km², con 253.500 h. — Capital: Punta Delgada 29.
Constituye un distrito de Portugal continental.

Madeira: 815 km², con 210.200 h. — Capital: Funchal* 24. — Ferrocarriles: 12 km. — Telégrafos: 250 km. — Principales productos: vino, azúcar, ron, frutas.

Guinea Portuguesa: 36.625 km², 346.900 h. — Capital: Bolama* 4.

Mozambique (África oriental portuguesa). — Superficie: 771.309 km², con 3.514.602 h. (1930). — Razas: árabes, negros, caucásicos y europeos. — Ciudades: Lorenzo Marques*, Mozambique*, Quelimane*, Beira*. — Ferrocarriles: 1.336 km. — Telégrafos: 6.023 km. — Productos: café, añil, algodón, caña de azúcar, oro, hierro.

São Tomé y Príncipe: 944 km², con 58.907 h. — Ciudad de Sauto Tomé*. — Productos: café, azúcar, cacao, tabaco.

TÁNGER

(Territorio neutral internacionalizado)

Superficie: 400 km². — Población: 80.000 h. — Razas: marroquíes (árabes y berberiscos). — Religión: mahometanos y judíos. — Capital: Tánger* 46. — Comercio 1931: 115.4 millones de francos.

OCEANÍA

POSESIONES BRITÁNICAS

Australia
(Commonwealth of Australia, proclamado en
Sydney en enero 1.º de 1901)

Gobernador gral.: ISAAC ALFREDO ISAACS
(1931).

Superficie: 7.704.200 km². — Población (calculada 1932): 6.539.270 h. — 0.8 por km² sin contar 60.000 indígenas. — Razas: australianos, chinos, japoneses, hindús, negros y mestizos. — Religión: protestantes, católicos, judíos. — Monedas y medidas inglesas.

Ciudades: Canberra, capital 9.0 Sydney* 1.256, Melbourne* 1.032, Adelaide* 324, Brisbane* 318, Perth* 209, Newcastle* 104, Hobart* 58, Ballarat* 42, Bendigo* 33, Broken Hill* 23. — Ferrocarriles: 44.517 km. — Telégrafos: 9.317 oficinas y 258.106 km. de alambres. — Teléfonos: 520.169 y 6.094 oficinas. — Correos: 8.137 oficinas.

Finanzas 1931-32: rentas 71.5, gastos 70.2, deuda pública (30 junio 1932): 398.8 millones de libras esterlinas. — Comercio 1930-31: import. £ 60.9, export. £ 102.1 millones. — Productos de export.: lanas, metales, trigo, azúcar, cueros, carbón, manteca, harina, algodón, maderas, manufacturas.

Movimiento de pasajeros en 1931: 40.414 inmigrantes; emigrantes 52.475.

Movimiento marítimo 1930-31: entraron 1.534 buques con 5.581.517 toneladas, y salieron 1.573 con 5.668.673 toneladas.

NUEVA ZELANDIA

Gobernador gral.: LORD BLEDISLOE (1930). Superficie: 268.953 km². — Población con las dependencias: 1.587.652 h. — Razas: europeos, maorís, mestizos, chinos. — Religión: protestantes, metodistas, católicos.

Ciudades: Wellington* (capital) 144, Auckland* 217, Christchurch* 127, Dunedin* 86, Invercragill 24, Napier 19, Nelson 12. — Ferrocarriles: 8.532 km. — Telégrafos: 20.479 km. — Correos: 1.738 oficinas; 445.3 millones de piezas postales (1931).

Finanzas 1932: rentas £ 22.7, gastos £ 24.8; deuda pública £ 276.1 millones. — Comercio 1931: import. £ 28.4, export. £ 35.1 millones. — Productos de export.: lana, manteca, carne congelada, queso, cueros y pieles.

Movimiento marítimo 1931: entraron 564 buques con 2.155.920 tons. y salieron 559 con 2.155.713 toneladas.

Inmigración y emigración 1931: llegaron 20.225 y salieron 21.634 personas.

Dependencias: Comprende: Antipodas, Auckland Bounty, Campbell, Chatham, Kermadec, Tres Reyes, islas casi desiertas. — Islas Cook. — Población (calc. 1932): 15.307 h. — Productos: frutas, copra, café, conchas. — Samoa (con Manono), Apolina, Savaii, Upolú, Fanuatapu, Namua, Nuntele y Nunlun). — Población 1932: 46.376 h. — Capital, Apia* en Upolú. — Productos: cocos, copra, cacao, algodón, frutas caucho.

OTRAS POSESIONES BRITÁNICAS

Islas Fidji. (Comprende 200 a 250 islas e islotes: Viti Levu y Vanua Levu son las principales). — Gobernador: A. G. M. FLETCHER (1929). — Superficie: 18.345 km². — Población:

(diciembre 31 de 1931): 185.573 h. — Razas: nativos, hindús, europeos y polinesios. — Capital: Suva* 13. — Comercio total 1931: 1.9 millones de libras esterlinas. — Productos de export.: azúcar, copra, bananas, cocos, caucho, maíz, cueros y pieles.

Islas Salomón. Comisionado: F. N. ASHLEY. — Comprende: Guadalcanal, Malaita, San Cristóbal, Nueva Georgia, Choiseul, Isabel y otras islas. — 28.512 km² con 94.063 habitantes. — Capital: Tulagi.

Islas Tonga o de los Amigos. Protectorado desde el 18 mayo 1900. — Superficie: 997 km² con 28.839 h. — Capital: Nukualofa en la isla Tongatabu. — Productos principales: aceite de coco, frutas, algodón.

POSESIONES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Hawái o Sandwich. — Gobernador: L. JUDD (1929-33). — Superficie: 16.700 km². — Población 1930: 368.336 h. — Capital: Honolulu* 137. — Ferrocarriles: 1.566 km. — Caminos: 2.379 km. — Telégrafos: 400 km. — Comercio 1931-32 (con E. U.): import. 67.5, export. 95.3 millones de dólares. — Productos de exportación: azúcar, ananá, café, arroz, cueros, sebo.

Guam en Las Marianas. — Gobernador: Cap. E. SPENCE ROOT (1931). — Superficie: 543 km². — Población 1930: 18.521 h. — Capital: Agaña* 10. — Productos: frutas, cacao, arroz, maíz, tabaco, y caña de azúcar.

Samoa (Tutuila, Manua). — Gobernador: Cap. G. B. LANDENBERGER. — Superficie: 194 km². — Población 1930: 10.005 h. — Capital: Pago Pago*. — Productos: cocos, copra, café, frutas.

Islas Wake y Midway ocupadas desde julio 4 de 1898. Comprenden: Johnston, Palmyra y Midway.

POSESIONES FRANCESAS

Nueva Caledonia y dependencias (islas de Pinos Wallis, de la Lealtad, Huon, Futuna y Alaí). — 19.952 km²; 57.630 h. — Capital: Numea* 10. — Ferrocarriles: 30 km. — Telégrafos: 1.484 km. — Teléfonos: 1.792 km. — Productos: minerales de níquel, copra, café.

Tahití con Tuamotú, Marquesas, Gambier, Tubuai, Rapa y otras menores, 4.000 km², con 35.862 h. — Capital Papeete* 5, (en Tahití). — Productos: fosfatos, copra.

Nuevas Hébridas (Administración franco-británica). — Superficie: 13.230 km². — Población: 60.000 h. (más o menos 1.000 europeos).

POSESIONES HOLANDEASAS

Nueva Guinea y dependencias. — Superficie: 498.500 km². — Población calculada 780.000 h. — Razas: negritos en el interior; papúas y malayos en las costas. — Ciudades: Merauke. — Productos: nuez moscada, nácar.

POSESIONES JAPONESES

(Anex. por el tratado de Versalles, 1919). — Comprende las islas Palaos, Carolinas, Marshall y de los Ladrones; 2.480 km², con 97.740 hab. — Ciudades: Ponapé y Jap.

Reyes de España
 1479. Isabel la Cat. y Fernando.
 1516. Carlos I de Austria.
 1555. Felipe II.
 1598. Felipe III.
 1621. Felipe IV.

Los Gobiernos de la R. Argentina

I. DOMINIO ESPAÑOL, 1492-1810

«A Castilla y a León, nuevo mundo dió Colón»

Reyes de España
 1665. Carlos II.
 1700. Felipe V de Borbón.
 1748. Fernando VI.
 1759. Carlos III.
 1788. Carlos IV.
 1808. Fernando VII.

ÉPOCA DE LA EXPLORACIÓN Y COLONIZACIÓN (1492-1620)

1492. Cristóbal Colón descubrió América, 12 de octubre.
 1497. Américo Vesputio dió su nombre al nuevo mundo.
 1515. Juan Díaz de Solís descubrió el Río de la Plata.
 1520. Hernando de Magallanes, el primer circunavegador del mundo.
 1527. Sebastián Gaboto exploró el río Paraná.
 1534. Pedro de Mendoza, I Adelantado, fundó Buenos Aires (1535).
 1536. Juan de Ayolas fundó Asunción.
 1540. Alvar Núñez Cabeza de Vaca, II Adelantado.
 1544. Domingo Martínez de Irala, Gobernador.
 1557. Gonzalo de Mendoza.

1558. Francisco Ortiz de Vergara.
 1665. Juan Ortiz de Zárate, III Adelantado.
 1575. J. Torres de Vera y Aragón, IV Adelantado.
 1576. Juan de Garay. Fundó Buenos Aires (11 de junio de 1580).
 1591. Hernandarias de Saavedra, 1.º Gobernador del Paraguay.
 1594. Fernando de Zárate.
 1905. Juan Ramírez de Velasco.
 1598. Diego Valdés de la Banda.
 1600. Hernandarias de Saavedra.
 1609. Diego Martín de Negreón.
 1615. Hernandarias de Saavedra.
 1620. Separación de la Gobernación de Buenos Aires de la del Paraguay.

GOBERNADORES DE BUENOS AIRES (1620-1777)

1620. Diego de Góndora I 1653. Pedro L. Baigorri
 1623. A. P. de Salazar II 1660. Al'so de Mercado.
 1624. Fco. de Céspedes III 1663. J. M. de Salazar.
 1632. P. Est. de Ávila IV 1674. Andrés de Robles
 1638. M. de la Cueva V 1678. José de Garro...
 1640. Ventura Mojica VI 1682. José de Herrera...
 1641. Pedro de Rojas VII 1691. Agustín de Robles
 1641. A. de Sandoval VIII 1700. M. de Prado M...
 1641. J. L. de Cabrera IX 1703. A. J. de Valdés...
 1646. Jacinto de Lariz X 1708. Man. de Velazco.

XI 1712. Alonso de Arce... XXI
 XII 1714. Acefáfa.
 XIII 1715. Balt. García Ros. XXII
 XIV 1717. B. M. de Zavala. XXIII
 XV 1734. Mig. de Salcedo. XXIV
 XVI 1742. D. Ortiz de Rozas XXV
 XVII 1745. J. de Andonaegui XXVI
 XVIII 1756. Pedro de Ceballos XXVII
 XIX 1766. F. de P. Bucarelli XXVIII
 XX 1770. J. J. de Vértiz... XXIX

VIRREYES DEL RÍO DE LA PLATA (1777-1810)

1777. Pedro de Ceballos I
 1778. Juan José de Vértiz y Salcedo II
 1784. Nicolás del Campo III
 1789. Nicolás de Arredondo IV
 1795. Ped. Melo de Portugal y Villena V
 1797. Antonio de Olaguer Felicián VI

1799. Gabriel de Avilés y de Fierro VII
 1801. Joaquín del Pino VIII
 1804. Rafael de Sobremonte IX
 1807. Santiago Liniers y Bremont X
 1809. Baltasar Hidalgo de Cisneros (el último gobernador español en Argentina) XI

II. ARGENTINA INDEPENDIENTE

1810. Junta de Gobierno. (Véase pág. 134).
 1811. Triunvirato. (Chiclana, Paso y Sarratea).
 1812. 2.º Triunvirato (Paso, Rodríguez Peña y Álvarez Jonte).

1814. Directores supremos (Posadas, Alvear, Rondeau, Thomas, A. G. Balcarce, Pueyrredón, Rondeau).

1820. Gobernadores y Cap. Grales. (Sarratea. J. R. Balcarce, Sarratea, I. Ramos Mejía, Soler, M. Balcarce, Alvear, Dorrego, M. Rodríguez, Las Heras).

1826. Presidentes de la República (Bernardino Rivadavia, Vicente López (int.)).

1827. Gobernadores y Cap. Grales. (Dorrego, Lavalle, Viamonte, Rozas, J. R. Balcarce, Viamonte, Maza, Rozas, Vicente López, Urquiza, Vicente López, Urquiza, Galán, M. G. Pinto, V. Alsina, M. G. Pinto, Delegados: L. Torres, F. de las Carreras, J. M. Paz).

1854. Presidentes de la Confederación Argentina (J. J. de Urquiza, Santiago Derqui).

1853. Gobernadores del Estado de Buenos Aires (Obligado, V. Alsina, L. Lavallol, Bartolomé Mitre).

(Por convenio de 12 de diciembre de 1861 quedaron unidas todas las provincias bajo el gobierno nacional de la República Argentina).

PRESIDENTES DE LA REPÚBLICA ARGENTINA (DESDE 1862)

1862. Bartolomé Mitre I
 1868. Domingo Faustino Sarmiento II
 1874. Dr. Nicolás Avellaneda III
 1880. General Julio Argentino Roca IV
 1886. Dr. Miguel Juárez Celman (dimitió) V
 1890. Dr. Carlos Pellegrini VI
 1892. Dr. Luis Sáenz Peña (dimitió) VII
 1895. Dr. José Evaristo Uriburu VIII
 1898. General Julio Argentino Roca IX

1904. Dr. Manuel Quintana (falleció) X
 1906. Dr. José Figueroa Alcorta XI
 1910. Dr. Roque Sáenz Peña (falleció) XII
 1914. Dr. Victorino de la Plaza XIII
 1916. Dr. Hipólito Irigoyen XIV
 1922. Dr. Marcelo T. de Alvear XV
 1928. Dr. Hipólito Irigoyen (depueto) XVI
 1930. General J. F. Uriburu (provisional) XVII

LA REPÚBLICA ARGENTINA

ADMINISTRACIONES DE LA REPÚBLICA HASTA 1931

La República Argentina comprende catorce provincias, diez territorios nacionales y un distrito Federal.

Las denominaciones "Provincias Unidas del Río de la Plata"; "República Argentina"; "Confederación Argentina", son nombres oficiales indistintamente para la designación del Gobierno y territorio de las Provincias.

La Nación Argentina ha adoptado para su gobierno la forma Representativa Republicana Federal.

El Escudo Nacional fué decretado por la Asamblea Constituyente del año 1813. La Bandera fué creada por el general Manuel Belgrano, y decretada por el Congreso en 1818.

El Himno Nacional sancionado por la Asamblea del año XIII, es letra del doctor Vicente López y Planes, y la música fué compuesta por don Blas Parera.

El 9 de julio de 1816, el Congreso reunido en Tucumán declaró la Independencia de las Provincias Unidas del Río de la Plata, consagrando legalmente los hechos ocurridos el 25 de Mayo de 1810. El primer gobierno patrio (Junta de Gobierno. 1810), lo integraron: Cornelio Saavedra (presidente), Mariano Moreno y Juan José Paso (secretarios) y Manuel Belgrano, Juan José Castelli, Miguel de Azcuéna, Juan Larrea, Domingo Matheu y Manuel Alberdi (vocales).

Presidentes, vices y ministros de la Nación habidos hasta 1931:

Bernardino Rivadavia (1826-27). — Ministerio: Gobierno: Julián Segundo Agüero. *Relaciones Exteriores:* Manuel J. García, Francisco de la Cruz. *Guerra y Marina:* Carlos M. de Alvear. *Hacienda:* Salvador M. del Carril.

Vicente López (1827), interino.

Justo José de Urquiza - Salvador María del Carril (1854-60). — Ministerio: *Interior:* José Benjamín Gorostiaga. *Relaciones Exteriores:* Facundo Zuviria. *Hacienda:* Mariano Fraguero. *Justicia, C. e I. Pública:* Juan María Gutiérrez. *Guerra y Marina:* Rudecindo Alvarado. Este Ministerio fué designado por Urquiza el 6 de marzo. F. Zuviria no llegó a tomar posesión de su cartera: dimitió al día siguiente y fué reemplazado por J. M. Gutiérrez. A Santiago Derqui se le confió la cartera de Justicia. Culto e Instrucción Pública. La ceremonia de la toma de posesión del mando se verificó el 5 de marzo ante el Congreso Constituyente, reunido en Asamblea en la ciudad de Santa Fe. Constituido el gobierno, se instaló en Paraná, capital de la Confederación Argentina. El gabinete experimentó numerosas modificaciones: por renuncia del ministro del Interior, J. B. Gorostiaga, ocupó el cargo el de Justicia, S. Derqui, y a éste le sucedió F. Zuviria, Juan del Campillo, fué nombrado ministro de Hacienda en reemplazo de M. Fraguero. A Rudecindo Alvarado, ministro de Guerra y Marina, le sucedió José Miguel Galán. Por renuncia del ministro de J. C. e I. Pública, F. Zuviria, ocupó el cargo J. del Campillo ministro de Hacienda. En su reemplazo fué nombrado Agustín Justo de la Vega, J. M. Gutiérrez, ministro de Relaciones Exteriores, renunció, y fué nombrado, interinamente, Bernabé López, A. J. de la Vega se retiró del gabinete por haber sido electo gobernador de Tucumán; en su reemplazo ocupó la cartera de Hacienda

Elías Vedoya. Producidas las renuncias de los ministros de Relaciones Exteriores y Justicia, B. López y J. del Campillo, respectivamente, fueron nombrados, para la cartera de R. Exteriores, Luis José de la Peña, y para la de Justicia, Pedro Lucas Funes. Las vacantes dejadas por Elías Vedoya y S. Derqui producidas en 1859 y 1860, no fueron llenadas. Al terminar el período presidencial el gabinete estaba integrado por Luis José de la Peña (Relaciones Exteriores e Interior, interino); Pedro Lucas Funes (Justicia, C. e I. Pública y Hacienda, interino) y José Miguel Galán (Guerra y Marina).

Santiago Derqui - Esteban Pedernera (1860-61). — Ministerio: *Interior:* Juan Pujol. *Relaciones Exteriores:* Emilio de Alvear. *Hacienda:* Juan B. Alberdi. *Justicia, C. e I. Pública:* José Severo de Olmos. *Guerra y Marina:* Benjamín Victorica. — La transmisión del mando se efectuó en Paraná el 5 de marzo. Juan B. Alberdi que se encontraba en Europa, no aceptó el ministerio. Fué nombrado en su reemplazo Tomás Arias. Producida la renuncia de éste, le sucedió Norberto de la Riestra. El doctor Pico ocupó el ministerio de Relaciones Exteriores por renuncia de E. de Alvear. Los doctores Pujol, De la Riestra, Pico y Victorica abandonaron en plazos más o menos largos las respectivas carteras. Al producirse los acontecimientos precursores de la batalla de Pavón, formaban el gabinete: Severo González (Interior), Nicanor Molinas (Relaciones Exteriores), Vicente del Castillo (Hacienda), José Severo de Olmos (Justicia, C. e I. Pública), José María Francia (Guerra y Marina).

Bartolomé Mitre - Marcos Paz (1862-68). — Asumieron sus respectivos cargos el 12 de octubre, quedando desde entonces establecida esa fecha para la transmisión del mando presidencial — Ministerio: *Interior:* Guillermo Rawson, Domingo F. Sarmiento, Eduardo Costa (interino). *Relaciones Exteriores:* Rufino de Elizalde, Marcelino Ugarte. *Hacienda:* Dalmacio Vélez Sársfield, Lucas González, Cristóbal Aguirre (interino), *Justicia, C. e Ins. Pública:* Eduardo Costa, José E. Uriburu. *Guerra y Marina:* Juan A. Gelly y Obes, Julián Martínez (interino), Wenceslao Paunero.

Domingo Faustino Sarmiento - Adolfo Alsina (1868-74). — Ministerio: *Interior:* Dalmacio Vélez Sársfield, Uladislao Frías. *Relaciones Exteriores:* Mariano Varela, Carlos Tejedor. *Hacienda:* José Benjamín Gorostiaga, Luis L. Domínguez, Cristóbal Aguirre (interino), Santiago Cortínez. *Justicia, C. e I. Pública:* Nicolás Avellaneda, Juan Crisóstomo Albarraeín. *Guerra y Marina:* Martín de Gaivana.

Nicolas Avellaneda - Mariano Acosta (1874-80). — Ministerio: *Interior:* Simón de Iriondo, Bernardo de Irigoyen, Saturnino M. Laspiur, Domingo F. Sarmiento, Benjamín Zorrilla. *Relaciones Exteriores:* Félix Frías, Pedro A. Pardo (interino), Bernardo de Irigoyen, Rufino de Elizalde, Manuel A. Montes de Oca, Lucas González. *Hacienda:* Santiago Cortínez, Lucas González, Norberto de la Riestra, Victorino de la Plaza. *Justicia, C. e Ins. Pública:* Onésimo Leguizamón, Bernardo de Irigoyen (interino) José María Gutiérrez, Bonifacio Lastra, Miguel Goyena. *Guerra y Marina:* Adolfo Alsina, J. A.

Roca, L. M. Campos (interino), C. Pellegrini. **Julio A. Roca - F. B. Madero (1880-86).** — Ministerio: Interior: Antonio del Viso, Bernardo de Irigoyen, Benjamín Paz, Francisco J. Ortiz (interino), Isaac M. Chavarría. *Relaciones Exteriores:* Bernardo de Irigoyen, Victorino de la Plaza, Francisco J. Ortiz. *Hacienda:* Juan José Romero, Santiago Cortínez (interino), Victorino de la Plaza, Wenceslao Pacheco. *Justicia, C. e Ins. Pública:* Manuel D. Pizarro, Eduardo Wilde. *Guerra y Marina:* B. Victoria, C. Pellegrini. **M. Juárez Celman - C. Pellegrini (1888-90).** — Ministerio: Interior: Eduardo Wilde, Wenceslao Pacheco, Norberto Quirno Costa, Salustiano Zavalla. *Relaciones Exteriores:* Norberto Quirno Costa, Estanislao S. Zeballos, Roque Sáenz Peña. *Hacienda:* Wenceslao Pacheco, Rufino Varela, Francisco Uriburu, Juan Agustín García. *Justicia, C. e I. Pública:* Fílemon Posse, Amancio Alcorta, José M. Astigueta. *Guerra y Marina:* Eduardo Racedo, Nicolás Levalle. **Carlos Pellegrini (1890-92).** — Ministerio: Interior: Julio A. Roca, José V. Zapata. *Relaciones Exteriores:* Eduardo Costa, Estanislao S. Zeballos. *Hacienda:* Vicente Fidel López, Emilio Hansen. *Justicia, C. e I. Pública:* José María Gutiérrez, Juan Carballido, Juan Balestra. *Guerra y Marina:* Nicolás Levalle. **Luis Sáenz Peña - J. E. Uriburu (1892-95).** — Ministerio: Interior: Manuel Quintana, Tomás S. de Anchorena (interino), Wenceslao Escalante, Miguel Cané, Lucio V. López, Eduardo Costa. *Relaciones Exteriores:* Tomás S. de Anchorena, Miguel Cané, Eduardo Costa, Valentín Virasoro, Amancio Alcorta Palacios. *Hacienda:* Juan J. Romero, Marco Avellaneda, Mariano Demaría, José A. Terry. *Justicia, C. e I. Pública:* Calixto de la Torre, Amancio Alcorta, Francisco L. García, Enrique S. Quintana, Eduardo Costa, José V. Zapata. *Guerra y Marina:* Benjamín Victoria, Joaquín Viejobuena, Eudoro I. Balsa (interino), Aristóbulo del Valle, Luis María Campos. **José Evaristo Uriburu (1895-98).** — Ministerio: Interior: Benjamín Zorrilla, Norberto Quirno Costa, Amancio Alcorta (interino). *Relaciones Exteriores:* Amancio Alcorta. *Hacienda:* Juan José Romero, Wenceslao Escalante. *Justicia, C. e I. Pública:* Antonio Bermejo, Luis Beláustegui. *Guerra y Marina:* E. I. Balsa, Guillermo Villanueva, Nicolás Levalle. **Julio A. Roca - Norberto Quirno Costa (1898-1904).** — Ministerio: Interior: Felipe Yofre, Joaquín V. González. *Relaciones Exteriores y Culto:* Amancio Alcorta, Luis María Drago, José A. Terry. *Hacienda:* José María Rosa, Enrique Berduc, Marco Avellaneda, José A. Terry (interino). *Justicia e I. Pública:* Osvaldo Magnasco, Juan E. Será, Joaquín V. González (interino), Juan N. Fernández. *Agricultura:* Emilio Frers, Martín García Merou, Ezequiel Ramos Mejía, Wenceslao Escalante. *Obras Públicas:* Emilio Civit. *Guerra:* Luis María Campos, Rosendo Fraga (interino), Pablo Ricchieri. *Marina:* Martín Rivadavia, Onofre Betbeder. **Manuel Quintana - J. Figueroa Alcorta (1904-1906).** — Ministerio: Interior: Rafael Castillo. *Relaciones Exteriores y Culto:* Carlos Rodríguez Larreta. *Hacienda:* José A. Terry. *Justicia e I. Pública:* Joaquín V. González. *Agricultura:* Damián M. Torino. *Obras Públicas:* Adolfo F. Horma. *Guerra:* E. Godoy. *Marina:* Juan A. Martín. **José Figueroa Alcorta (1906-10).** — Ministerio: Interior: Norberto Quirno Costa, Manuel A. Montes de Oca, Joaquín V. González, Marco Avella-

neda, José Gálvez, Carlos Rodríguez Larreta (interino). *Relaciones Exteriores y Culto:* Manuel A. Montes de Oca, Estanislao Zeballos, Victorino de la Plaza, Carlos Rodríguez Larreta. *Hacienda:* Norberto Piñero, Eleodoro Lobos, Manuel M. de Iriando. *Justicia e Ins. Pública:* Federico Pinedo, Juan A. Bibiloni, E. S. Zeballos (interino), R. S. Naón. *Agricultura:* E. Ramos Mejía, P. Ezcurrea. *Obras Públicas:* M. Tedín, C. Maschwitz, E. Ramos Mejía. *Guerra:* L. M. Campos, R. M. Fraga, R. M. Aguirre, E. Racedo. *Marina:* Onofre Betbeder. En su viaje el doctor Figueroa Alcorta, con motivo de su visita a Chile, entregó el mando al doctor A. del Pino.

Roque Sáenz Peña - V. de la Plaza (1910-14). — Ministerio: Interior: Indalecio Gómez. *Relaciones Exteriores y Culto:* Epifanio Portela (interino), Ernesto Bosch. *Hacienda:* José María Rosa, Enrique S. Pérez, Norberto Piñero, Lorenzo Anadón. *Justicia e I. Pública:* Juan M. Garro, Carlos Ibaguren. *Agricultura:* Eleodoro Lobos, Mario Sáenz (interino), Adolfo Mujica. *Obras Públicas:* Ezequiel Ramos Mejía, Carlos Meyer Pellegrini. *Guerra:* Gregorio Vélez. *Marina:* J. P. Sáenz Valiente.

Victorino de la Plaza (1914-16). — Ministerio: Interior: Miguel S. Ortiz. *Relaciones Exteriores y Culto:* José María Murature. *Hacienda:* Enrique Carbó, Francisco J. Oliver. *Justicia e I. Pública:* Tomás R. Cullen, Carlos Saavedra Lamas. *Agricultura:* Horacio Calderón. *Obras Públicas:* Manuel Moyano. *Guerra:* Angel P. Allarria. *Marina:* J. P. Sáenz Valiente.

Hipólito Irigoyen - Pelagio Luna (1916-22). — Ministerio: Interior: Ramón Gómez, Francisco Beiró. *Relaciones Exteriores y Culto:* Carlos A. Becú, Honorio Pueyrredón, Pablo Torello (interino). *Hacienda:* Domingo E. Salaberry. *Justicia e I. Pública:* José S. Salinas. *Agricultura:* Honorio Pueyrredón, Alfredo Demarechi, Eudoro Vargas Gómez, Carlos J. Rodríguez. *Obras Públicas:* Pablo Torello. *Guerra:* Elpidio González, Julio Moreno. *Marina:* Federico Alvarez de Toledo, Julio Moreno (interino), Tomás Zurueta.

Marcelo T. de Alvear - Elpidio González (1922-28). — Ministerio: Interior: José Nicolás Matienzo, Vicente C. Gallo, Angel Gallardo (interino). José P. Tamborini. *Relaciones Exteriores y Culto:* Angel Gallardo, Antonio Sagarna (interino). *Hacienda:* Rafael Herrera Vegas, Victor M. Molina. *Justicia e I. Pública:* Celestino I. Marcó, Antonio Sagarna, Roberto M. Ortiz (interino). *Agricultura:* Tomás Le Bretón, Emilio Mihura. *Obras Públicas:* Eufrosio Loza, Agustín F. Justo, Manuel Domeq García (interino). *Marina:* M. Domeq García.

Hipólito Irigoyen - Enrique Martínez (1928-30). — Ministerio: Interior: Elpidio González. *Relaciones Exteriores y Culto:* Horacio B. Oyhanarte. *Hacienda:* Enrique Pérez Colman. *Agricultura:* Juan B. Fleitas. *Justicia e I. Pública:* Juan B. de la Campa. *Guerra:* Luis J. Delleplane, Elpidio González (interino). *Marina:* T. Zurueta. *Obras Públicas:* José B. Abalos.

José F. Uriburu (1930). — Ministerio: Interior: Matías G. Sánchez Sorondo, Octavio S. Pico. *Relaciones Exteriores y Culto:* Ernesto Bosch. *Hacienda:* Enrique S. Pérez, Enrique Uriburu. *Agricultura:* Horacio Becar Varela, David M. Arias. *Justicia e I. Pública:* Ernesto E. Padilla, Guillermo Rothe. *Guerra:* Gral. Francisco Medina. *Marina:* Contraalmirante Abel Renard, Vicealmirante Carlos G. Daireaux. *Obras Públicas:* Octavio S. Pico, Pablo Calatayud.

PROVINCIAS ARGENTINAS

LÍMITES, GOBIERNOS, SUPERFICIES Y POBLACIONES

BUENOS AIRES

Provincia del litoral situada entre los paralelos



33° y 41° de latitud Sur y los 56° 45' y 63° 21' longitud Oeste de Greenwich. Tiene por límite al Norte, las provincias de Córdoba, Santa Fe y parte de Entre Ríos; al Este el Río Paraná, Río de la Plata y el Océano Atlántico; al Sud, el mismo Océano y parte del Río Negro; al Oeste, los territorios de Río Negro, La Pampa y parte de la provincia de Córdoba.

La capital y sede del gobierno provincial es La Plata. Se fundó el 19 de noviembre de 1882, bajo la administración del doctor don Dardo Rocha. En 1885 tenía una población aproximada de 13.800 habitantes; y el 1° de enero de 1932 se le calculaba 185.719 habitantes.

Superficie de la provincia (de acuerdo con las resoluciones del Congreso Intencional de Estadística, 9ª sección, Berlín 1903) sin comprender las aguas interiores y el mar territorial (duplicados de mensuras): km² 301.273,39; comprendiendo las aguas interiores incluso el Río de la Plata (calculada a planifmetro): 354.770 km²; comprendiendo las aguas interiores incluso Río de la Plata y mar territorial (calculada a planifmetro): 363.360 km². — La población total calculada al 1° de enero de 1933 era de 3.144.268 hab. = 10,2 por km². — En 1932 se registraron 75.484 nacimientos, y 31.390 defunciones. — Crecimiento vegetativo: 44.094; migratorio: 844.

AUTORIDADES

Mandato gubernativo: 4 años.
Gobernador: D. Federico L. Martínez de Hoz.
Vice: Dr. Raúl Díaz.
Ministros:
 de Gobierno: D. Carlos F. Gómez.
 de Obras Públicas: D. Edgardo J. Míguez.
 de Hacienda: D. Marco A. Avellaneda.
Diputados provinciales: 76.
Senadores: 38.
Apertura de las Cámaras: 1° de mayo.

PODER JUDICIAL

Suprema Corte en La Plata

Seis departamentos judiciales con 3 Cámaras en La Plata, 2 en Mercedes, 1 en Dolores, 1 en Bahía Blanca, 1 en San Nicolás y 1 en Azul. Funciona un juzgado de paz en la cabecera de cada partido.

Cámara Federal de Apelaciones en La Plata y en Bahía Blanca. Juzgados Federales de sección en: La Plata, Mercedes y Bahía Blanca.

La provincia está dividida en 110 partidos, cuya población al 1° de enero de 1931 era la siguiente:

La Plata (Capital), 185.719 habitantes; Adolfo Alsina, 24.109; Alberti, 16.313; Almirante Brown, 20.247; Avellaneda, 221.922; Ayacucho, 21.753; Azul, 48.395; Bahía Blanca, 104.073; Balcarce, 35.994; Baradero, 24.891; Bartolomé Mitre, 30.373; Bolívar, 42.076; Bragado, 38.740; Brandsen, 9.778; Campana, 22.314; Cañuelas, 11.948;

Carlos Casares, 25.396; Carlos Tejedor, 21.011; Carmen de Areco, 12.372; Caseros, 13.383; Castelli, 7.428; Colón, 16.472; Coronel Dorrego, 19.452; Coronel Pringles, 21.419; Coronel Suárez, 32.110; Chacabuco, 47.707; Chascomús, 23.787; Chivilcoy, 54.030; Dolores, 22.503; Esteban Echeverría, 7.278; Exaltación de la Cruz, 12.084; Florencio Varela, 7.027; General Alvarado, 9.417; General Alvear, 9.178; General Arenales, 14.022; General Belgrano, 12.852; General Guido, 7.391; General La Madrid, 17.205; General Las Heras, 7.757; General Lavalle, 5.576; General Madariaga, 11.219; General Paz, 12.836; General Pinto, 25.174; General Pueyrredón, 51.580; General Rodríguez, 6.380; General San Martín, 77.116; General Sarmiento, 18.552; General Viamonte, 23.697; General Villegas, 30.969; González Chaves, 12.824; Guaminí, 16.928; Juárez, 20.824; Junín, 57.681; Laprida, 11.902; Las Conchas, 23.755; Las Flores, 27.606; Leandro N. Alem, 18.606; Lincoln, 38.674; Lobos, 24.899; Lobos, 25.142; Lomas de Zamora, 82.096; Luján, 25.957; Magdalena, 20.876; Maipú, 9.707; Marcos Paz, Paz, 7.014; Mar Chiquita, 11.497; Matanza, 25.819; Mercedes, 38.922; Merlo, 9.809; Monte, 10.015; Moreno, 8.428; Seis de Septiembre, 33.987; Navarro, 16.561; Necochea, 34.822; Nueve de Julio, 43.216; Olavarría, 41.265; Patagonia, 12.951; Pehuajó, 49.029; Pellegrini, 23.158; Pergamino, 72.631; Pila, 4.031; Pilar, 20.899; Puan, 23.845; Quilmes, 56.810; Ramallo, 25.376; Rauch, 15.331; Rivadavia, 21.356; Rojas, 28.379; Roque Pérez, 12.337; Saavedra, 18.039; Saladillo, 30.390; Salto, 22.582; San Andrés de Giles, 11.239; San Antonio de Areco, 16.255; San Fernando, 35.519; San Isidro, 28.387; San Nicolás, 41.838; San Pedro, 33.802; San Vicente, 8.464; Suipacha, 7.888; Tandil, 54.409; Tapalqué, 12.434; Tordillo, 2.838; Tornquist, 12.084; Trenque Lauquen, 25.766; Tres Arroyos, 46.854; Treinticocho de Mayo, 47.920; Vicente López, 19.028; Villarino, 16.170; y Teniente General José F. Uriburu, 35.236.

La provincia de Buenos Aires está cruzada en todas direcciones por una gran red ferroviaria cuya extensión era de 12.902 km. en 1931. — El telégrafo y el teléfono tienen amplias ramificaciones. Muchos puntos se comunican directamente con la Capital Federal; y en numerosos pueblos hay teléfonos particulares.

Buenos Aires es la provincia más ganadera del país. El censo ganadero de 1906 le da un "stock" de 11.639.442 vacunos; 14.086.741 lanares; 1.838.494 porcinos; 2.989.964 yeguarizos; 15.832 caprinos; asnales y mulares 14.276 y 15.260.303 gallinas.

Según datos de la Dirección de Economía Rural y Estadística del Ministerio de Agricultura de la Nación (pronósticos para el año agrícola 1932-33), se sembraron 3.672.850 hectáreas con trigo; 577.870 con lino; 1.103.290 con avena; 422.810 con cebada; 245.850 con centeno; 31.080 con alpiste, y con maíz 1.981.000 (1930-31).

En el año 1930 existían en la provincia 43.667 establecimientos comerciales y 21.465 industriales, cuyos capitales eran de pesos 1.100.376.288 y pesos 1.043.443.654 respectivamente. Quebrantos comerciales en 1931, activo: pesos 69.990.417,58; pasivo: pesos 77.111.110,21 moneda nacional.

La paciencia es un desgaste demasiado grande de la fuerza cerebral; por eso paraliza tantas veces la actividad, que sin ella sería más útil. — CARMEN SYLVA.

CIUDAD DE LA PLATA — DIRECCIONES ÚTILES

185.719 hab. (1° enero 1932). — Fundada en 1882

ASILOS

Ancianos (Marín) — 60 entre 14 y 15.
 Buen Pastor — 13, N° 1227.
 Hogar Vicentino — 51, N° 1072.
 Huérfanas — 66, N° 674.
 Maternal del Sud — 10 y 59.
 Maternidad de Nuestra Señora de Luján — 60, N° 427.
 San Vicente de Paúl — 43 y 115.
 Ejército de Salvación — 4, 46 y 47.
 Patronato de Menores — (Villa Elisa)
 Patronato de Menores — (Abasto).

BANCOS

Caja Popular de Ahorros — 46, N° 581.
 Comercial de La Plata — 7 esquina 49.
 Crédito Provincial — 7 esquina 46.
 De Ahorro y Capitalización — 49, N° 778.
 El Hogar Argentino — 49 esquina 6.
 Escolar de la P. de Buenos Aires — 49, N° 670.
 Español del Río de la Plata — 7, N° 875.
 Hipotecario Nacional — 49 y 7.
 Italia y Río de la Plata — 7 y 48.
 Nación Argentina — 7 y 48.
 Popular La Plata — 47, N° 645.
 Monte Piedad (Municipal) — 48 y Diagonal 74.
 Provincia de Buenos Aires — 7 entre 46 y 47.

BIBLIOTECAS

Alborada — 42, 1 y 2.
 Bernardino Rivadavia — 10, N° 752.
 El Estudiante — 47, N° 836.
 Popular — 44, N° 682.
 Popular La Plata — 42, N° 792.
 Sarmiento — 4, N° 575.
 Urvisuero Nacional — 7 entre 47 y 48.

CONSULADOS Y VICECONSULADOS

Bélgica — 51, 2 y 3.
 Brasil — 50 esquina 8.
 España — 43, N° 581.
 Francia — 57, 7 y 8.
 Inglaterra — 13, 59 y 60.
 Italia — 7, N° 499.
 República Oriental del Uruguay — 57, 7 y 8.

CULTO CATÓLICO

La Catedral — 14, 15, 51, 53.
 San Francisco — 12 y 68.
 San Ponciano — 48 Diagonal 80 y 5.
 La Merced — 11, 45 y 46.
 Sagrados Corazones — 58 y 9.

HOSPITALES

Asistencia Pública — 4 y 51.
 San Juan de Dios — 70 y 25.
 Melchor Romero — (Melchor Romero).
 Italiano — 51 entre 29 y 30.
 Niños — 14 entre 65 y 66.
 Policlínico — 1 y 70.
 Naval — Dique N° 1.
 Maternidad — 69 y 115.

POLICÍA

Departamento — 2 entre 51 y 53.
 Comisarias: 1ª, 53, 9 y 10; 2ª, 3, 42 y 43; 3ª, 12, 60 y 61; 4ª, Merced 463 (Ensenada); 5ª, Diagonal 74, 22 y 23; 6ª, 1 entre 28 y 29; 7ª, Melchor Romero; 8ª, Berisso.

REGISTRO CIVIL

Dirección General — 48 esquina 5.
 Secciones: 1ª, 48, 12 y 13; 2ª, 42, 6 y 7 N° 558; 3ª, 11, 1379; 4ª, Ensenada; 5ª, Los Hornos.

OFICINAS, ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Cámara de Comercio de la Provincia — 53, 9 y 10.
 Cámara Federal de Apelaciones — 51, 4 y 5.
 Cementerio Gral. — Diagonal 74 y 31.
 Colegio de Escritoranos — 13, entre 47 y 48.
 Colegio Nacional — 1 esquina 49.
 Colegio Sec. de Señoritas — Diagonal 77, 4 y 5.
 Colegio Normal Nacional "Mary O'Graham" — 50, 51, 14 y 15.
 Consejo Escolar — 8, entre 57 y 58.
 Correo Central — 51, entre 4 y 5.



Curia Eclesiástica — 53 esquina 14.
 Defensoría General de Menores — 51, N° 469.
 Dirección General de Higiene — 51, N° 1120.
 Dirección General de Rentas — 45, 46, 7 y 8.
 Departamento de Trabajo — Pasaje Dardo Rocha.
 Distrito Militar N° 19 — 9, N° 871.
 Estadística, Dirección General — 53, N° 466.
 Dirección de Escuelas — 13, 56 y 57.
 Escuela Industrial Nacional — 57 esquina 1.
 Escuela Nacional Superior de Comercio — 46, 2 y 3.
 Escuela Normal Popular — 8, N° 1219.
 Escuela Sup. de Ciencias Astron. — Observatorio.
 Escuela Superior de Ciencias Físicas — 49 y 1.
 Escuela Superior de Hidráulica — 50 esquina 130.
 Escuela Sup. de Cienc. Matemáticas — 1 esquina 47.
 Escuela Técnica del Hogar — 46 y 1.
 Hipódromo — 44 y 116.

Instituto de Sordo-Mudos — 47, N° 536.
 Internado San José — 11, 53 y 51.
 Juzgado Federal — 48, N° 619.
 Montepío Civil — 53, 9 y 10.
 Municipalidad — 12, N° 976.
 Museo de Bellas Artes — Pasaje Dardo Rocha.
 Museo de La Plata — Bosque.
 Observatorio Astronómico — Bosque.
 Pasaje Dardo Rocha — Calles 49, 50, 6 y 7.
 Palacio de Gobierno — 6, entre 51 y 53.
 Penitenciaría y Cárcel — 1, entre 59 y 60.
 Registro de la Propiedad — 50, 6 y 7.
 Seminario Diocesano — 23, 24, 65 y 66.
 Sociedad de Beneficencia — 8, N° 483.
 Teatro Argentino — 53, entre 9 y 10.
 Teatro Cine Astro — 48, 7 y 8.
 Teatro Cine Bar Belgrano — Diagonal 80 y 49.
 Teatro Coliseo Podestá — 10, 46 y 47.
 Teatro Select — 7, N° 1118.
 Teatro Avenida — 7, 58 y 59.
 Teatro Cine París — 7, 47 y 48.
 Telégrafo de la Provincia — 7 y 49.
 Tribunales — 13, entre 47 y 48.
 Universidad Nacional — 7, entre 47 y 48.

PLAZAS, PARQUES Y PASEOS

Dardo Rocha — 6, 8, 59 y 61.
 Italia — 6, 8, 43 y 45.
 Jardín Zoológico — Paseo del Bosque.
 Mariano Moreno — 12, 14, 50 y 54.
 Máximo Paz — 12, 14, 59 y 61.
 Parque Iraola — 44, 60, 120 y 1.
 San Martín — 6, 7, 50 y 54.
 Rivadavia — 1, 2, 50 y 54.
 España — 6, 8, 64 y 66.
 Parque Saavedra — 12, 14, 64 y 68.
 Passo — 12, 14, 43 y 45.
 Matheu — 1, 115, 65 y 67.
 Alsina — 19, 20, 59 y 61.
 Olazábal — 7, 37 a 39.

CIUDAD DE BAHÍA BLANCA. — DIRECCIONES ÚTILES

70.000 hab. (cál.). — Fundada en 1828

BANCOS

Alemán Transatlántico — Estomba y Sarmiento.
Anglo Sud-Americano — Chiclana y Donado.
De Italia — O'Higgins 70.
De la Nación — Estomba y Moreno.
De la Provincia — Alsina 43.
De Londres y Sud América — Alsina y Chiclana.
El Hogar Argentino — Chiclana 402.
Español — Avenida Colón y Chiclana.
Francés — Chiclana 63.
Hipotecario Nacional — Av. Colón y V. López.

BIBLIOTECAS

Bernardino Rivadavia — Avenida Colón 25.
Popular Dante Alighieri — Saavedra 153.
Nueva España — Gorriti 53.
Israelita — Rodríguez 83.

CONSULADOS (VICE)

Alemania — O'Higgins 32.
Bélgica — Chiclana 111.
Brasil — Belgrano 279.
Chile — Estomba 209.
Dinamarca — Viamonte 235.
España — Avenida Colón 332.
Estados Unidos — O'Higgins 42.
Francia — Chiclana 111.
Inglaterra — Almirante Brown 37.
Italia — Vиейtes 54.
Noruega — Viamonte 235.
Países Bajos — San Martín 222.
Perú — San Martín 88.
Portugal — Avenida Alem 231.
Rusia — Avenida Alem 470.
Suecia — 9 de Julio 924.
Suiza — Fitz-Roy 234.
Uruguay — Saavedra 348.

DIARIOS Y PERIÓDICOS

El Atlántico — Chiclana 267.
Arte y Trabajo — Blandengues 445.
Democracia — Sarmiento 36.
El Censor — Zelarrayán 189.
Norden — Donado y Beruti.
Nuevos Tiempos — Dorrego 227.
La Nueva Provincia — Sarmiento 64.
Revista Com. de Bahía Blanca — Av. Colón 349.
El Régimen — Soler 135.
Hispano — Moreno 332.

INSTITUTOS NACIONALES

Colegio Nacional — Sarmiento 40.
Escuela Nacional de Comercio — Rondeau 25.
Escuela Normal Mixta — Brown 521.
Escuela Industrial — Humberto I° 620 (P. Alta).

OFICINAS PÚBLICAS Y ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Aduana — Colón 17.
Aero-Club (Secretaría) — Chiclana 111.
Agrónomo Regional — Moreno 277.
Aguas Corrientes — Vieytes y Gorriti.
Asistencia Pública — Estomba 968.
Boletín Municipal — Alsina 51.
Bomberos — Rodríguez 465.
Bolsa de Comercio — La Madrid 235.
Cámara de Comercio Italiana de Buenos Aires — Colón 94.
Casa Parroquial — Sarmiento 74.

Comisaría de Investigaciones — Blandengues 13.
Comisaría: 1° sección — Beruti 600.
Comisaría: 2° sección — General Roca 567.
Comisaría de Tablada — Chile 401.
Consejo Escolar — Avenida Colón 75.
Correos y Telégrafos — Moreno y Vicente López.
Cuartel de Infantería — Villa Floresta.
Defensores de Pobres — Rondeau 54.
Departamento Nacional de Higiene — Beruti 2.
Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola — Fitz Roy 373.
Dirección General de Enseñanza Agrícola de la Nación — Moreno 243.
Dirección de Parques, Plazas y Jardines — Alsina 5.
Distrito Militar — Castelli 253.
Estación F. C. R. a P. B. — Brown 1750.
Estación F. C. S. (S. B. B. N. O.) — Sixto Laspiur 400.
Estación F. C. S. — Avenida General Cerri 25.
Estación Meteorológica — O'Higgins 87.
Federación Agraria Argentina — Fitz Roy 66.
Federación Farmacéutica — Chiclana 111.
Federación Regional de Sociedades Españolas — O'Higgins 42.
Hogar del Anciano — Sixto Laspiur 1800.
Hospital Municipal — Estomba 968.
Iglesia del Corazón de Jesús — Zelarrayán 74.
Iglesia de la Merced — Sarmiento 80.
Iglesia de la Medalla Milagrosa — Rivadavia 25.
Iglesia Metodista Episcopal — Villarino 32 y Be grano 355.
Iglesia Nuestra Señora de la Piedad — Gorriti 115.
Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús — Güemes 155.

Impuestos Internos — Rodríguez 90.
Inspección Sanitaria — Rondeau 317.
Juzgado Federal — Estomba 22.
Juzgado de Paz — Alsina 65.
Juzgado Civil y de Comercio — Estomba 32.
Mercado de Abasto — Brown 2° 131 y 181.
Municipalidad — Alsina 65.
Oficina Química Municipal — Alsina 65.
Obras de Salubridad de la Provincia de Buenos Aires — Alsina 51.
Registro de Comercio — Estomba 32.
Registro Civil, 1° sección — San Martín 88.
Registro Civil, 2° sección — Chiclana 350.
Sociedad Rural de Bahía Blanca — Belgrano 205.
Telégrafo de la Provincia — Estomba 24.
Tribunales, Costa Sud — Estomba 32.
Valuación — Alsina 43.
Yacimientos Petrolíferos Fiscales de la Nación — Zelarrayán 37.

PLAZAS Y PASEOS PÚBLICOS

Parques: Mayo, Avenida Alem (Barrio Adornado).
Independencia, Barrio del Tiro Federal. — Plazas: Rivadavia, Avenida Colón, Estomba y Chiclana; 9 de Julio, Brown e Ingeniero Luigi Pellegrini, Moreno y Tucumán; 26 de Junio, Villa Mitre.

TEATROS

Municipal — Alsina 451.
Colón — Rondeau 113.
Los Dos Chinos — O'Higgins 58.
Cine Palace — Chiclana 174.
Cine Rialto — Chiclana 183.
Cine La Marina — Chiclana 231.
Grand Splendit — Alsina 129.
Teatro Rossini — Mitre y Rodríguez.

SANTA FE

Provincia del litoral, situada al Norte de Buenos Aires, sobre el río Paraná, tiene por límite Norte el paralelo 28; por el Este, el río Paraná; por el Oeste, Córdoba y Santiago del Estero, y por el Sud, Buenos Aires.

Capital: Santa Fe, con 122.151 habitantes (1930), sede y asiento de las autoridades provinciales; fué fundada por don Juan de Garay, el 15 de noviembre de 1573. En ella se sancionó la primera constitución de la Confederación de las 13 provincias argentinas, por el Congreso de 1853, que es la que con pocas variantes se proclamó en 1860 para todo el país. Superficie total 132.283 km². La población que, según el censo de 1914, era de 899.630 habitantes, alcanzó en 1° de enero de 1930 a 1.362.520 = 10,3 por km². En 1930 se registraron 37.585 nacimientos, 14.246 defunciones y 9.912 matrimonios. Crecimiento vegetativo: 23.339.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Dr. Luciano Molinas.

Vice: D. Isidro Carreras.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Abel Furno.

de Hacienda y Obras Públicas: Ing. Alberto Casella.

de Instrucción Pública y Fomento: Dr. Luis María de la Vega.

Diputados provinciales: 41.

Senadores: 19.

TRIBUNALES

Primera Circunscripción en la Capital: Superior Tribunal de Justicia, Jueces de 1° Instancia en lo Civil y Comercial, Jueces de Crimen y de Instrucción y Jueces de Paz Letrados. Justicia Nacional: Juzgado Federal.

Segunda Circunscripción en Rosario: Cámara de Apelaciones, Jueces de 1° Instancia en lo Civil y Comercial, Jueces de Crimen y de Instrucción y Jueces de Paz Letrados. Justicia Nacional: Corte de Circuito y Juzgado Federal.

En los 17 departamentos restantes la justicia está a cargo de Jueces de Paz Legos.

La superficie y población de los 19 departamentos que comprende, era en 1930 de: La Capital (2.656 km², 131.404 h.); Rosario (1.812 km², 439.810 h.); San Lorenzo (2.016 km², 48.163 h.); Caseros (3.440 km², 73.927 h.); Iriondo (3.228 km², 59.291 h.); Constitución (3.200 km², 62.086 h.); San Jerónimo (4.192 km², 52.139 h.); Belgrano (2.452 km², 26.574 h.); Castellanos (6.612 km², 68.512 h.); Las Colonias (6.460 km², 62.113 h.); San Martín (4.988 km², 41.761 h.); General López (11.470 km², 101.782 h.); San Justo (5.644 km², 20.969 h.); General Obligado (13.808 km², 151.450 h.); San Cristóbal (14.776 km², 46.758 h.); Garay (3.880 km², 10.477 h.); Vera (18.383 km², 39.444 h.); San Javier (6.560 km², 15.751 h.); 9 de Julio (16.506 km², 10.109 h.).

Además de la ciudad de Santa Fe, esta provincia posee la ciudad y puerto de Rosario, la segunda de la República; fué fundada por don Francisco de Godoy en 1725.

Entre otras ciudades, son importantes: Cañada de Gómez, Casilda, Reconquista, Rafaela, Rufino,

Esperanza, San Cristóbal. Los puertos principales de la provincia son: Rosario, Santa Fe, Villa Constitución, San Lorenzo, Ocampo, Santo Tomé, Gaboto y Malabrigo.

La colonización en la forma actual se inició por el año de 1856, en que Don Aaron Castellanos obtuvo concesiones del gobierno provincial para la instalación de 1.000 familias de agricultores, fundándose la colonia Esperanza con 200 familias suizas y alemanas. En 1858 Mr. Richard Foster instaló la colonia de San Jerónimo con 30 familias. En 1872 existían 72 colonias, en 1910 el número de éstas era de 360 y hoy se calculan alrededor de 650, que ocupan casi la cuarta parte de la superficie de la provincia.

El censo ganadero del 1° de julio de 1930 asigna a la provincia una existencia de: 3.641.804 vacunos, 532.600 lanares, 542.940 porcinos, 89.184 caprinos, 1.273.923 yeguarizos, 22.314 asnales y mulares, y 6.220.210 gallinas.

Santa Fe posee al Norte una riquísima zona forestal, donde se encuentran variados y gigantes árboles que proveen de abundante material a los aserraderos y fábricas de extracto de quebracho.

Según últimos datos tiene 6.952 establecimientos industriales; especialmente molinos cuya producción anual oscila alrededor de 297.036 toneladas de harina de trigo. Tiene manufacturas de tabacos, fábricas de cerveza y de licores, refineras de azúcar, curtiderías, usinas de gas y de electricidad.

El área total cultivada es alrededor de 4.015.000 hectáreas. Según datos correspondientes al año 1932-33, se sembraron 839.130 hectáreas con trigo, 1.951.170 con lino, 66.600 con avena, 32.870 con cebada, 29.550 con centeno, 3.500 con alpiste; y 1.275.000 con maíz (1930-31). La apicultura está muy desarrollada: cuenta 14.487 colmenares que llegan a producir hasta 385.000 kilogramos de miel por año.

La industria lechera está representada por tanques, mantequerías, queserías y creméricas que en 1931 produjeron 6.942.108 kilogramos de manteca, 2.810.203 de queso y 3.823.67 de caseína.

En las bodegas se elaboraron en 1932, 4.331.200 kilogramos de uva que produjeron 2.770.800 litros de vino.

Su red ferroviaria está muy desarrollada: tiene 5.144 kilómetros de líneas de las cuales 2.085 pertenecen a los Ferrocarriles del Estado. En el tráfico de la provincia prestan servicio los ferrocarriles: Central Argentino, Pacífico, Central Córdoba, Provincia de Santa Fe, Cía. Gral. de la Prov. de Buenos Aires, Rosario a Puerto Belgrano y Tranvía a vapor de Rafaela.

En 1930 circulaban 61.577 vehículos automotores. Había además 1669 acoplados para camiones, 26.209 carros y chatas, 49.546 sulky's, jardineras, etc., 198 motocicletas y 59 sidecars.

El comercio de la provincia es importantísimo: está representado por 18.811 establecimientos. Es notable el movimiento comercial de los puertos de Rosario, Santa Fe y Villa Constitución.

Durante el año 1931 entraron y salieron en el puerto de Rosario 2.677 vapores de ultramar, 5.450 de cabotaje y 1.686 veleros, con un total de 10.233.086 toneladas de registro.



CIUDAD DE SANTA FE. DIRECCIONES ÚTILES

133.308 hab. (1933). — Fundada en 1573.

ASILOS Y HOSPITALES

Asistencia Pública — 1° de Mayo y Garay.
Asistencia Pública (Candiotti) — Necochea 3348.

Huérfanos — 1° de Mayo 1233.
Buen Pastor — S. Jerónimo y Uruguay.
Maternal — 9 de Julio 2558.
Mendigós — Mendoza 3650.
De Caridad (H.) — A. Freyre, Salta y Rosario.
Italiano (H.) — B. Zavalla 3361.
Iturraspe (H.) — Bv. Pellegrini 3155.

BANCOS

De la Nación — San Martín y Tucumán
De la Provincia — 25 de Mayo y Tucumán.
De Londres y Am. del Sud — 25 de Mayo y Tucumán.
Municipal de Préstamos — 25 de Mayo y 1° Junta.
Crédito Territorial — San Martín y Garay.
De Santa Fe — Tucumán 2653.
Crédito Comercial — San Martín 2498.
Español del Río de la Plata — San Martín 2501.
Italiano (Nuevo) — San Martín 2521.
Hipotecario Nacional — 1° Junta 2548.
De Italia y Río de la Plata — S. Martín y 1° Junta.
El Hogar Argentino — San Martín 2545.
Argentino de Seguros y Crédito — San Martín y Suipacha.

CLUBS Y CENTROS

Club del Orden — San Martín y Garay.
Jockey Club Santafecino — San Martín 2076.
Centro Español — San Martín 2219.
Gimnasia y Esgrima — 4 de Enero y Garay.
Santa Fe Rowing Club — Ituzaingó y B. Oroño
Liga S. de Foot-ball — San Martín 2222.
Tiro Federal — Urquiza y Paso.
Sociedad Rural — B. Pellegrini y Saavedra.

CONSULADOS Y VICECONSULADOS

Alemania — A. Rivadavia 2670.
Bélgica — Juan de Garay 2624.
Dinamarca y Noruega — San Martín 2555.
España — Buenos Aires 2863.
Francia — San Luis, Plaza España.
Gran Bretaña — B. Gálvez 1021.
Italia — 1° Junta 2757.
Paraguay — San Martín 2425.
Portugal — Francia 3313.
Uruguay — 25 de Mayo 1544.

CULTO CATÓLICO (Parroquias)

Matriz — Plaza de Mayo.
Nuestra Señora del Carmen — San Martín y Rioja.
Catedral Nueva — Plaza San Martín.
San José (Agustinos) — P. Constituyentes.
San Juan Bautista — Ituzaingó y Sarmiento.
N.° S.° de Guadalupe (Santuario) — Guadalupe.

MERCADOS

Abasto — Mendoza y Av. Freyre.
Central — Mendoza y San Jerónimo.
Norte — Plaza Constituyentes.
Sud — G. López y 4 de Enero.
Progreso — Barrio Candiotti, Plaza Pueyrredón.

PLAZAS Y PASEOS

25 de Mayo — San Martín, San Jerónimo, G. López, 3 de Febrero.
San Martín — 1° Junta, 1° de Mayo, 9 de Julio.
Pringles — Legislatura, 4 de Enero, G. López.
España — Humberto 1°, Crespo, A. Rivadavia.
Pueyrredón — B. Gálvez, Sarmiento, Alberdi.
Nicasio Oroño — Alem, B. Gálvez y Lag. Setúbal.
Constituyentes — Junín, Santiago del Estero, 4 de Enero y Urquiza.

POLICÍA DE LA CAPITAL

Departamento Central — 1° Junta y 9 de Julio.
Sección 1ª — 9 de Julio 1756.
Sección 2ª — 25 de Mayo y 1° Junta.
Sección 3ª — S. Martín y O. Gelabert.
Sección 4ª — G. López y Saavedra.
Sección 5ª — Lavalle y Balcarce.
Sección 6ª — B. Zavalla y Tucumán



OFICINAS, ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Aduana Nacional — Rivadavia y Río Agrónomo Regional — B. Gálvez 202.
Bolsa de Comercio — San Martín 2231.
Caja M. de Beneficencia — San Jerónimo 172.
Casa de Gobierno — 3 de Febrero, Plaza May
Cárcel Pública — Piquete.
Cementerio General — Barranquitas.
Cementerio Israelita — Camino Blas Parera.
Colegio Nacional — 4 de Enero y Mendoza.
Colegio de la Inmaculada — Plaza Mayo.
Consejo de Higiene — San Martín 1841.
Consejo de Educación — 1° de Mayo y 1° Junta.
Correos y Telégrafos — Central: 25 de Mayo
Moreno. — Agencias: 1° Vera 2359. — 2° Sr
Jerónimo 2345. — 3° Av. Freyre y Rioja. -
4° 9 de Julio y B. Pellegrini. — 5° Balcarce
Alvear.

Cuerpo de Bomberos — 9 de Julio 2440. /
Defensa Agrícola — San Jerónimo 1847.
Dep. de Contraventeo — S. Martín y Uruguay.
Direc. Gral de Arquitectura — S. Jerónimo 188.
Direc. Gral. de Estadística — C. de Gobierno.
Direc. Gral. de Ganadería — S. Jerónimo 184.
Direc. Gral. de F. Agrícola — 25 de Mayo 212.
Direc. Gral. de Registro Civil — Moreno 2530.
Direc. Gral. de Vialidad — Gral. López 2832.
Dispensario P. Nacional — Av. Rivadavia 267.
Distrito Militar N° 36 — Mendoza 2771.

Escuadrón de Seguridad — San Martín 1461.
Escuela Sup. de Comercio — Tucumán 3087.
Escuela N. Nac. de Maestras — San Martín 198.
Escuela Profesional Nocturna — 9 de Julio 215.
Escuela I. de Señoritas — San Martín 2819.
Estación del F. C. S. F. — Humberto y Belgran.
Estación del F. C. C. A. — B. Zavalla y Dorreg.
Estación del Tranvía Eléct. — San Martín 356.
Estadística Escolar — 9 de Julio 2361.
Estadística Municipal — San Jerónimo 1786.
Facultad de Química I. y Agric. — Junín 2856.
Impuestos Internos — Aduana Nueva.
Inspección N. de Escuelas — Catamarca 2640.
Instituto Antirrábico — Saavedra 2444.
Junta de Jubilaciones — San Jerónimo 1955.
Junta Elect. de la Prov. — 9 de Julio 1821.
Juzgado Federal — 9 de Julio 1575.
Juzgado del Crimen — Palacio de Justicia.
Juzgados de Paz Letrados — P. de Justicia.
Museo "Rosa Galisteo de Rodríguez" — 4 d
Enero 1552.

Municipalidad. 1° de Mayo y Salta.
Obisipado — Gral. López y San Jerónimo.
Obras Sanitarias de la Nación — 25 de Mayo 195.
Registro Civil 1ª Sección — 25 de Mayo 1835.
Registro Civil 2ª Sección — 25 de Mayo 3135.
Seminario Conciliar — Guadalupe.
Tribunales — Palacio de Justicia (P. de Mayo)
Univers. N. del Litoral y Facultad de C. Jurídica
— Bv. Pellegrini y San Jerónimo.

Hay más modestia en recogerse después del éxito, que considerarlo como cosa sencilla y natural.
CARMEN SYLVA.

CIUDAD DE ROSARIO — DIRECCIONES ÚTILES

495.550 hab. (junio 30 de 1932). — Fundada en 1725

ASILOS

- Buen Pastor — Laprida 2765.
 Del Santis, Rosario — Av. Arijón 925.
 De Mendigos — Ayolas y Colón.
 Huérfanos — Laprida 2125.
 Hogar del Niño Abandonado — Calle 17 N° 1267.
 Maternal — San Juan 1951 y Maipú 1727.
 Ejército de Salvación — Santa Fe y Santiago.
 Protectora de la Mujer — E. Ríos 328.
 Nocturno Obrero — Av. Francia y Urquiza.
 Reformatorio de Menores — Av. Arijón y Buenos Aires.
 San Vicente de Paúl — Esmeralda 2921.

BANCOS

- Alemán Transatlántico — Santa Fe 1055.
 Anglo Sud Americano — San Martín 795.
 Argentino de Ahorro y Edif. — San Martín 539.
 Comercial de Rosario — San Lorenzo 1170.
 Italia y Río de la Plata — San Martín 900.
 De la Nación — San Martín y Córdoba. — Suc. Arroyito: Av. Alberdi y J. J. Paso.
 Londres y América del S. — San Martín 849. — Sucursal: Salta 2809.
 Edificador Rosarino — S. Lorenzo 1282.
 El Hogar Argentino — Sta. Fe y Gral. Mitre.
 Escolar Argentino — Rioja 1198.
 Español del Río de la Plata — S. Martín 698.
 Francés del Río de la Plata — S. Lorenzo 1098.
 Francés e Italiano — San Martín 770.
 Comercial Israelita — Rioja 1035.
 Municipal de Préstamos — Sarmiento 1350. — Suc. N° 1: Salta 2760; N° 2: Mendoza 3989.
 Nuevo Italiano — Córdoba 961.
 Hipotecario Nacional — Rioja 825.
 Popular de Rosario — San Martín y San Luis.
 Provincial de Santa Fe — San Martín 701.
 Tesoro Argentino — Sarmiento 661.
 N. City B. of N. York — Sarmiento y Santa Fe.
 The First Nat. of Boston. — Córdoba 1901.

BIBLIOTECAS

- Argentina — P. Centeno 46.
 Pedagógica e Infantil — S. Lorenzo 1075.
 Popular — Salta 3015.
 Escuela S. N. de Comercio — B. Oroño 1261.
 Estímulo al estudio — Alberdi 1030.
 Del C. Nac. de Mujeres — Buenos Aires 1288.

CONSULADOS

- Alemania — Córdoba 1437.
 Bélgica — España 687.
 Bolivia — San Juan 1298.
 Brasil — Córdoba 1452.
 Chile — Laprida 970.
 Colombia — Rioja 1954.
 Dinamarca — Laprida 1961.
 España — Córdoba 1726.
 Estados Unidos de América — Sarmiento 722.
 Francia — Urquiza 1078.
 Holanda — Santa Fe 1508.
 Inglaterra — Entre Ríos 679.
 Italia — Sarmiento y E. S. Zeballos.
 Noruega — Rioja 1659.
 Paraguay — 25 de Diciembre 1333.
 Perú — Maipú 523.
 Portugal — Santiago 1283.
 Suecia — Corrientes 368.
 Suiza — Colón 1354.

- Yugo-Eslavia — San Lorenzo 937.
 Uruguay — Mendoza 1578.

POLICÍA, DEPENDENCIAS Y COMISARIAS

- Departamento Central — Dorrego y Santa Fe.
 1° 25 Diciembre 1344.
 2° Catamarca 1345.
 3° Paraguay 1125.
 4° Dorrego 179.
 5° Dorrego 950.
 6° La Paz 450.
 7° Italia 2153.
 8° San Luis 3227.
 9° Cafferata 345.
 10° Iriondo 385 B.

Subcomisarias: F. C. Argentino y F. C. C. Córdoba.

CORREOS Y TELÉGRAFOS

- Dirección y Giros — Santa Fe 1145.
 Encomiendas postales — Urquiza 1046.
 Sucursales: N° 1. L. N. Alem 1386. — 2° Bolsa de Comercio. — 4° Güemes y Moreno. — 5° Rioja 1973. — 7° Ituzaingó 1131. — 9° Salta 2918. — 11° Br. Rondeau 1598. — 12° Avenida Alberdi 970. — 13° Ayacucho 5570. — 14° J. Harding 833. — 15° Cta. Sarmiento 159 (Barrio Belgrano). — Agencias: N° 1. Ocampo 1691. — 2° Gaboto 1012. — 3° 27 de Febrero y 25 Diciembre. — 4° San Martín 5035. — 5° V. Sáizfeld 315. — 6° B. Avellaneda y Mendoza.

IGLESIAS Y PARROQUIAS

- Catedral N. Sra. del Rosario — B. As. y Córdoba.
 Santa Rosa — Mendoza 1379.
 San José — San Martín 1799.
 Concepción — Catamarca y Pichincha.
 San Antonio — San Martín 3355.
 San Miguel Arcángel — 9 de Julio y Cafferata.
 Guadalupe — A. Alberdi 750.
 Luján — Avenida Gudoy 3344-70.
 María Auxiliadora — P. Roca 1060.
 Redentoristas — Av. Alberdi 558.
 San Francisco Solano — Mendoza 4001.
 Alemana Evangélica — Br. Oroño 645.
 Metodista Episcopal — Br. Oroño 232 y Laprida 1449.
 San Bartolomé — Paraguay 488.
 Siria, San Jorge — Moreno 1020.

ESCUELAS Y COLEGIOS

- Universidad Popular — Córdoba 2076.
 Facul. de Ciencias Econ. y Polit. — Br. Oroño 1247.
 Facultad de Medicina — Santa Fe y Suipacha.
 Colegio Nac. N° 1 — Necochea y 9 de Julio.
 Colegio Nac. N° 2 — Santa Fe y Br. Oroño.
 Comercial de Srtas. — Laprida 1464.
 Industrial de Srtas. — Laprida 1278; N° 2: Córdoba 3285; N° 3: French 738.
 Profes. y del Hogar — Córdoba 2625.
 Normal de Profesoras — Corrientes 1190.
 Normal N° 2 — Córdoba 2076.
 Normal Nac. de Maestros — Gral. Mitre 1650.
 Nuevo Colegio Nacional — Br. Oroño y Sta. Fe.
 Trabajos Manuales — Mitre y La Paz.
 Superior de Comercio — B. Oroño 1247.
 Industrial de la Nación — Ayacucho 1627 y 1° de Mayo 1059.

Puede concebirse la paz perpetua y el orden sin autoridad, como la vida sin término, o cualquier otra abstracción; pero no realizarse. — LEOPOLDO LUGONES.

CIUDAD DE ROSARIO — DIRECCIONES ÚTILES

(Conclusión)

HOSPITALES

Asis. Pública — Rioja 2051 y Avellaneda 1281.
 Casa de Alienados — Suipacha y San Lorenzo.
 Dispensario de Lactantes — Av. Pellegrini 247.
 La Casa del Niño — Ocampo 1470.
 Nac. del Centenario — Urquiza 3101.
 De Niños — Virasoro 1851.
 I. Carrasco — B. Avellaneda y 6 de Febrero.
 De Caridad — Alem 1450.
 Español — Sarmiento 3150.
 Británico (Sanatorio) — Paraguay 40.
 Italiano Garibaldi — Entre Ríos y Virasoro.
 Italiano y U. e Benevolencia — 3 de Febrero 268.
 Rosario — Sarmiento y Virasoro.
 Santa Lucía — San Martín 3485.
 Sifilicomico — Suipacha 157.

MERCADOS

Central — San Martín, San Luis, San Juan.
 De Abasto (Municipal) — Mitre y Pasco.
 Gozzolino — Presidente Roca 250.
 Norte — General Mitre y Tucumán.
 Modelo — B. Oroño, Jujuy, Alvear.
 General Urquiza — Mendoza y 1º de Mayo.
 Porvenir — B. Avellaneda y French.

REGISTRO CIVIL

Archivo Departamental y Oficina de Prenda
 Agraria, Santa Fe 1068.
 1ª Santa Fe 1068 5ª Santa Fe 2373
 2ª E. S. Zeballos 1083 6ª Rioja 2642.
 3ª Moreno 306. 7ª G. Carrasco 1345.
 4ª Dorrego 1190.

OFICINAS Y REPARTICIONES PÚBLICAS

Administración Sanitaria y Hospitales — Rioja 2051
 Aduana Nacional — Maipú y Urquiza.
 Caja Nacional de Ahorro Postal — Santa Fe 1081.
 Cámara Federal de Apelaciones — Br. Oroño 940.
 Cárcel Penitenciaria — E. S. Zeballos 2947.
 Concejo Deliberante — Buenos Aires 711.
 Consejo de Higiene — Corrientes 1080.
 Defensa Agrícola — Santa Fe 856.
 Departamento Nac. de Higiene — Av. Belgrano
 y Sgto. Cabral.
 Departamento de Vialidad — Crespo 990.
 Depart. Provincial del Trabajo — Santa Fe 1070.
 Dirección Gral. de Arquitectura — Av. Belgrano
 344.
 Distrito Militar N° 33 — Buenos Aires 1530.
 Intendencia Municipal — Buenos Aires 711.
 Impuestos Internos (Inspección) — Laprida 939.
 Inspección de Escuelas — San Lorenzo 1075.
 Juzgado Federal — Br. Oroño 940.
 Ministerio de Agricultura — Santa Fe 854.
 Ministerio de Inst. Pública — Santa Fe 1050.
 Ministerio de Obras Públicas — Av. Belgrano 341.
 Obispado de Santa Fe — San Luis 536.
 Oficina de Tierras — San Juan 1415.
 Oficina Nacional de Pesas y Medidas — Santa
 Fe 854.
 Oficina Química Nacional — Aduana.
 Prenda Agraria de la Nación — Sgto. Cabral 117.
 Puentes y Caminos — Buenos Aires 925.
 Receptoría de Rentas — San Lorenzo 1075.
 Secretaría Electoral — Br. Oroño 940.
 Sub Prefectura Marítima — Av. Belgrano y Sgto.
 Cabral.
 Tribunales Federales — Br. Oroño 940.
 Tribunales Provinciales — Moreno y Córdoba.

ASOCIACIONES Y SOCIEDADES

Cristiana de Jóvenes — Entre Ríos 355.
 Federación Agraria Arg. — Mendoza 1085.
 Federación del Comercio y de la Industria —
 Lorenzo 1220.
 Ferrovía Nacional — Br. Oroño 1553.
 Filantropía Suiza — San Juan 1500.
 Liga Argentina contra la Tuberculosis — Bue
 Aires 2155. — Dispensarios: Av. Alberdi i
 San Nicolás 1181 y R. Sáenz Peña.
 Soc. Protectora de los Animales — Lagos 327.
 Soc. Protectora del Trabajo — San Lorenzo i
 Soc. Rural de Rosario — San Lorenzo 1040.
 Tiro Federal — San Martín 577.
 Tiro Suizo — R. Sáenz Peña.
 Zaspirak-Bat — Laprida 170.

CENTROS, CLUBS Y CÍRCULOS

Aéreo Club (Aerodromo) — Fisherton.
 Alemán — Corrientes 672.
 Asoc. Rosarina de Football — Bs. Aires 1020.
 Automóvil Club Argentino — San Luis 953.
 Automóvil Club Rosario — San Luis 736.
 Círculo de la Prensa — Catamarca 1367.
 Círculo de Obreros — Entre Ríos 1264.
 Círculo Italiano — Córdoba 1186.
 Círculo Médico de Rosario — Italia 675.
 Club del Orden — Urquiza 1373.
 Club del Progreso — Br. Oroño 370.
 Club Español — Rioja 1052.
 Club Francés — San Luis 846.
 Club de Gimnasia y Esgrima — Laprida 947
 Club Italiano — Buenos Aires 1252.
 International Boxing — Av. Pellegrini 1158.
 Jockey Club — Córdoba y Maipú.
 Liga Rosarina de Football — Tucumán 2602.
 Radio C. Rosario — Rioja 1654.
 Residentes Extranjeros — Córdoba 888.
 Regatas Rosario — Córdoba 1268.
 Remero Alberdi — Alberdi.
 Rosarino de Pelota — San Luis y Alem.
 Rosario Boxing Club (Stadium) — Av. Pellegrini
 1158.
 Rosario Golf Club — Fisherton.
 Rosario Rowing Club — Alberdi.
 Social Club — Mitre 848.
 Touring Club Argentino — Entre Ríos 638.
 Universitario de Rosario — Córdoba 955.
 Uruguayo (Club) — Maipú 645.

ESTACIONES FERROVIARIAS

F. C. C. A., Rosario C. — Rosario Central.
 F. C. C. A., Rosario Este — 9 de Julio y Es
 ralda.
 F. C. C. A., Rosario N. — Rosario Norte.
 Central Córdoba — 27 de Febrero y 25 de
 ciembre.
 De Santa Fe — Santa Fe y Cafferata.
 De la Prov. de Bs. As. — Estación Bajada,
 Sáenz Peña y Estación Rosario, San Martí
 Virasoro.
 Rosario a Pto. Belgrano — Berruti y Río Ban.

TEATROS

Broadway — San Lorenzo 1285.
 Colón — Corrientes 485.
 De la Comedia — Mitre 958.
 La Opera — Laprida 1235.
 Nacional — San Martín 1139
 Odéon — Mitre 758.
 Real — Br. Oroño 180.

ENTRE RÍOS

Provincia del litoral, está limitada por el río Paraná, al Oeste; el río Uruguay, al Este; al Norte limita con la provincia de Corrientes, y al Sud está separada de las de Santa Fe y de Buenos Aires por la unión de los ríos Paraná y Uruguay.



Capital: Paraná, con 67.325 habitantes (1931).

Superficie: 14.375 km². Población calculada 1931, 31 diciembre: 684.697 h. = 8,9 por km². Se registraron 22.842 matrimonios y 7.974 defunciones.

Nacimientos, 3.523. Crecimiento vegetativo, 14.523. Inmigración, 1.236.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Dr. Luis L. Etchevereh.

Vice: Sr. José María Texier.

Ministros:

de Gobierno: Ing. Alfredo Giandana.

de Hacienda: Dr. Bernardino C. Horne.

Diputados provinciales: 27.

Senadores: 14.

Apertura de las Cámaras: 9 de Julio.

TRIBUNALES

1 Cámara Federal de Apelaciones, 2 Juzgados Federales: 1 en Paraná y otro en C. del Uruguay, 1 Superior Tribunal de Justicia en Paraná, 10 Juzgados de 1^a Instancia en lo Civil y Comercial, 10 Juzgados de 1^a Instancia en lo Correccional y Criminal: 2 en Paraná, 1 en Concordia, Gual-

guay, Gualaguaychú, La Paz, Nogoyá, C. del Uruguay, Victoria y Villaguay. 44 Juzgados de Paz: 2 en Paraná, 1 en Colón, Concordia, Diamante, Federación, Feliciano, Gualaguay, Gualaguaychú, La Paz, Nogoyá, R. Tala, C. del Uruguay, Victoria, Villaguay, V. Urquiza, V. Hernandarias, María Grande, P. Brugo, V. Crespo, San Salvador, V. Elisa, V. Federal, Puerto Yeraú, V. General Campos, V. Ramírez, V. Libertad, Urdinarrain, Lucas González, Mansilla, Basavilbaso, V. Mantero, Viale, Gob. Racedo, Col. Caseros, Larroque, Islas Ibicuy, Ibicuy, Galarza, Bovril, Santa Elena, Col. Clara, V. San José.

Comprende 14 departamentos: Paraná (4.772 km², 139.174 h.); Colón (3.182 km², 40.509 h.); Concordia (6.854 km², 69.710 h.); Diamante (2.490 km², 31.913 h.); Federación (3.658 km², 26.355 h.); Feliciano (3.012 km², 13.200 h.); Gualaguay (6.162 km², 41.054 h.); Gualaguaychú (11.260 km², 70.828 h.); La Paz (6.975 km², 38.165 h.); Nogoyá (4.344 km², 39.253 h.); Rosario Tala (2.555 km², 26.662 h.); Uruguay (5.493 km², 71.690 h.); Victoria (5.712 km², 33.305 h.); Villaguay (7.403 km², 42.056 h.).

El censo ganadero de 1930 da a la provincia: 2.534.729 vacunos, 3.396.295 lanares, 118.705 porcinos, 842.474 equinos, 19.394 mulares y asnales y 3.255.656 gallinas. Las hectáreas cultivadas fueron 1.532.603.

El intercambio comercial correspondiente a 1931 consigna \$ % 123.431.627.18 para la exportación y \$ 120.099.194.90 para la importación. El movimiento bancario fué de \$ 3.539.466.376.71 moneda nacional.

Entre Ríos tiene 1.717 kilómetros de vías férreas.

CORRIENTES

Provincia del litoral, sus límites, son: al Norte al alto Paraná, al Este los arroyos de Pindapoy y Chimiray y el río Uruguay, al Oeste el Paraná y al Sud los ríos Guaiquiraró y Mocoretá y los arroyos de Basualdo y de las Tunas.

Capital: Corrientes, con 57.872 habitantes.

Superficie: 86.879 km². Población calculada al 31 de diciembre 1930: 449.405 habitantes = 5 por km². Se registraron 12.008 nacimientos, matrimonios 1.846 y 4.363 defunciones. Excluidos los datos de diciembre.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Sr. Pedro Numa Soto.

Vice: Sr. Pedro Rosaglio.

Ministros:

de Gobierno, Justicia y Culto: Dr. Francisco Ayala López.

de Hacienda e Instrucción Pública: Sr. Antonio Ruiz.

Diputados provinciales: 26.

Senadores: 13.

TRIBUNALES

En la capital: Superior Tribunal de Justicia, compuesto de cinco miembros. Dos cámaras de Apelaciones, compuestas de 3 miembros cada una. Tres Jueces en lo Civil y Comercial. Dos Jueces del Crimen, Correccional y de Instrucción. Dos Agentes Fiscales en lo Civil, Comercial, Criminal y Correccional. Defensor de Menores e Incapaces. Defensor de Pobres y Ausentes.

En Goya: Un Juez en lo Civil y Comercial. Un Agente Fiscal en lo Civil, Comercial, Criminal y Correccional. Un Defensor de Menores y Pobres.

Comprende 24 departamentos, cuya extensión y población, al 31 de diciembre de 1929, era la siguiente: Capital (433 km², 55.234 h.); Goya (4.389 km², 32.302 h.); Curuzú-Cuatí (8.741 km², 30.239 h.); Mercedes (9.522 km², 25.835 h.); San Luis del Palmar (2.325 km², 22.761 h.); Esquina (2.360 km², 19.170 h.); San Martín (9.525 km², 21.054 h.); Bella Vista (1.552 km², 22.917 h.); Empedrado (1.998 km², 19.155 h.); Lavalle (1.433 km², 18.038 h.); Santo Tomé (7.597 km², 13.467 h.); Monte Caseros (2.750 km², 17.369 h.); Paso de los Libres (4.034 km², 21.402 h.); General Paz (2.753 km², 19.938 h.); Saladas (2.073 km², 15.267 h.); San Roque (2.445 km², 14.759 h.); Concepción (5.245 km², 12.341 h.); Mbucuruyá (989 km², 13.187 h.); San Cosme (505 km², 11.544 h.); Ituzaingó (8.328 km², 12.055 h.); Sauce (2.474 km², 9.311 h.); San Miguel (2.941 km², 8.626 h.); Itatí (780 km², 4.892 h.); Berón de Astrada (642 km², 2.802 h.).

Los cultivos de la provincia ocupan una extensión de 135.954 hectáreas.

Entre los principales figuran: yerba mate, maíz, mandioca, batatas, maní, algodón, cereales, lino y frutas, especialmente naranjas. El censo ganadero de 1930 le consigna la existencia de vacunos 3.832.556, 3.298.657 lanares, 570.600 vegetarianos, 55.470 porcinos, 20.991 caprinos, y 31.123 asnales y mulares.



La vida no es más que el ensayo de nosotros y por nosotros, para saber de qué somos capaces.

CARMEN SYLVA.

CIUDAD DE PARANÁ — DIRECCIONES ÚTILES

Población: 67.325 hab. (1931). — Fundada en 1730.

ASILOS Y HOSPITALES

Asistencia Pública — R. Negro y Gualaguaychú.
 Del "Buen Pastor" — E. Carbó 167.
 Hospital de Caridad — Gualaguay 195.
 Hospital Militar — Cuarteles.
 Hospital San Martín — E. Carbó y E. Unidos.
 Hospital Niños y Gota de Leche — La Paz y Rioja.

BANCOS

De la Nación — España 2.
 Italia y Río de la Plata — Urquiza 540.
 Londres y Sud América — San Martín 451.
 Hipotecario Nacional — Urquiza 550.
 Paraná — Alem 6.
 El Hogar Propio — Pellegrini 38.

CONSULADOS Y VICECONSULADOS

Bélgica — 9 de Julio 65.
 España — 25 de Junio 23.
 Francia —
 Italia — Laprida 272.
 Paraguay — Alem 47.

CENTROS, CLUBS Y SOCIEDADES

Centro Comercial — 25 de Mayo 18.
 C. Ciclista "Belgrano" — Cervantes 287.
 Moto C. Paraná.
 Rowing Club. — Puerto Nuevo.
 C. de Natación — Rowing Club (Puerto Nuevo).
 Pelotaris — Rivadavia 335.
 Social — San Martín 426.
 Radical — Plaza 1º de Mayo.
 Socialista — Plaza Alvear.
 Sociedad XX Septiembre — Monte Caseros 132.
 Sociedad Española — San Martín 324.
 Club Español — San Martín 324.
 Club Progreso — Buenos Aires 106.
 Jockey Club — España 83.

DIARIOS Y PERIÓDICOS

El Diario — Urquiza 492-96.
 Boletín Oficial de la P. — Casa de Gobierno.
 La Acción — San Martín 326-28.
 La Provincia — Cervantes 72.
 El Tiempo — San Martín 266.

IGLESIAS Y CAPILLAS

Catedral — Plaza 1º de Mayo.
 San Miguel — Plaza Alvear.
 San Antonio — Humberto 1º, 198.
 De Nuestra Señora de Loreto — Andrés Pazos y Rioja.
 De Nuestra Señora del Carmen — Parque Urquiza.
 De Nuestra Señora del Huerto — Urquiza 443.
 Del Cristo Redentor — E. Carbó y B. Alsina.

POLICÍA

Jefatura: Casa de Gobierno
 Comisaría 1ª — Salta 89.
 Comisaría 2ª — Gualaguaychú 138.

PARQUES, PLAZAS Y PASEOS

Parque Urquiza — Avenida Rivadavia y Barrancas del Paraná.
 Plaza 1º de Mayo — San Martín y Urquiza.
 Plaza Alvear — San Martín y Laprida.
 Plaza Alberdi — Urquiza y Salta.
 Plaza Sáenz Peña — E. Carbó y Gualaguay.
 Plaza sin nombre — Laprida y Santa Fe.
 Plaza Dr. E. Carbó — Rivadavia y Santa Fe.

OFICINAS PÚBLICAS Y ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Aduana — Puerto Nuevo.
 Aguas Corrientes — Buenos Aires)
 Biblioteca Popular — Buenos Aires)
 Cámara de Diputados — Casa de bierno
 Cámara de Senadores — Casa de bierno.
 Cámara Federal de Apelaciones — de Mayo 130.
 Colegio Nacional — Buenos Aires Nogoyá.
 Comandancia Militar (3ª División Ejército) — 25 de Mayo 119.

Consejo de Higiene — Casa de Gobierno

Consejo General de Educación — Casa de Gobierno
 Contaduría Gral. de la Prov. — Casa de Gobierno
 Correos y Telégrafos — 25 de Mayo y Mte. Caseros
 Curia Eclesiástica — Plaza 1º de Mayo.
 Defensa Agrícola — San Martín 486.
 Defensores de pobres y menores — Casa de bierno.

Distrito Militar N° 32 — Monte Caseros 68.
 Dirección Gral. del Reg. de la Propiedad, Escrituras y Archivos — Casa de Gobierno.

Escuela Rivadavia — Tucumán 85.
 Escuela Belgrano — 9 de Julio y E. Carbó.
 Escuela 25 de Mayo — Monte Caseros 161.
 Escuela Moreno — B. Moreno y Corrientes.
 Escuela Sarmiento — La Paz 19.
 Escuela del Centenario — Rivadavia 224.
 Escuela Gral. San Martín — Chile y Libertad
 Escuela Artes y Oficios — Rivadavia 279.
 Escuela Normal Nacional — Plaza 1º de Mayo
 Escuela Técnica del Hogar — Bs. Aires y Laprida
 Escuela de Obstetricia — Hospital San Martín
 Estación de Ferrocarril — 9 de Julio y Av. Bras
 Impuestos internos de la Nación — A. Pazos
 Impuestos internos de la Provincia — Casa de Gobierno.

Inspección de escuelas — Casa de Gobierno.
 Inspección Municipal — Corrientes y Urquiza
 Intendencia de Guerra — Plaza Alvear.

Juzgado de Paz, Sección Norte — Laprida 196
 Juzgado de Paz, Sección Sud — Monte Caseros 1
 Juzgado Federal — 25 de Mayo 130.

Ministerio de Agricultura y Ganadería de la Nación — Tucumán 74.

Ministerio de Obras Públicas, División Para Inferior — Puerto Nuevo.
 Museo Histórico — Casa de Gobierno.
 Municipalidad — Corrientes y Urquiza.

Obispaño — Monte Caseros 33.
 Obras de Salubridad de la Nación — Bs. Aires 1
 Obras Púb. de la Prov. — Casa de Gobierno.
 Registro Civil — San Martín 269.

Seminario — Urquiza y Rioja.
 Superior Tribunal de Justicia — Casa de Gobierno
 Tesorería General y Crédito Público de la Provincia — Casa de Gobierno.

Teatro "3 de Febrero" — 25 de Junio 26.
 Teatro Sociedad Italiana — Monte Caseros 1
 Telégrafo Provincial — San Martín 442.
 Tiro Federal — Camino del Tiro Federal.

Tramway Eléctrico (Estac.) — Corrientes 447.
 Universidad del Litoral — Plaza 1º de Mayo (Escuela Normal)

Usina de gas y electricidad — Corrientes 447.



La autoridad no basta para imponer sentimientos a millones de hombres que cambian de nacionalidad cuando resuelve un consejo de diplomáticos o lo impone con su garra un conquistador. — JOSÉ INGENIERO

CÓRDOBA

Provincia de la región central; limita al Norte con Santiago del Estero; al Este con Santa Fe; al Sud con Buenos Aires y La Pampa; y al Oeste con San Luis, La Rioja y Catamarca.



Capital: Córdoba, con 256.250 habitantes.

La superficie de la provincia es de 168.808 km². El censo de 1914 le da una población total de 735.472 hab. = 4.2 por km². Calculada al 31 de diciembre 1928, con 1.072.696 = 6.01 por km². Córdoba es,

por su población, la tercera de la República.

En 1927 se registraron 7.547 matrimonios, 35.091 nacimientos y 15.835 defunciones.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador:

Vice (en ejercicio): Dr. Pedro Frías.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Juan Carlos Agulla.

de Hacienda: Sr. José Aguirre Cámara.

de Obras Públicas: Ing. Justiniano Allende Posse.

Diputados provinciales: 36.

Senadores: 29.

Apertura de las Cámaras: 1° de mayo.

TRIBUNALES

Un Tribunal Superior de Justicia. Dos Cámaras de Apelaciones en lo Civil y Comercial. Una Cámara en lo Criminal. Juzgados de 1ª Instancia en lo Civil, Comercial y Criminal. Una Cámara de

Apelaciones de Paz. Jueces de Paz Letrados. Jueces de Paz. La provincia está dividida en cinco circunscripciones: Capital, Río Cuarto, Bell Ville, Villa María, San Francisco. En ellas se hallan distribuidos: 20 Jueces de 1ª Instancia, 15 Jueces de Paz Letrados, 28 Jueces de Paz y 210 Jueces de Paz Legos.

Córdoba comprende 25 departamentos: Capital (576 km², 229.644 h.); Río Cuarto (18.434 km², 89.600 h.); San Justo (15.588 km², 87.112 h.); Unión (13.658 km², 78.574 h.); Marcos Juárez (10.734 km², 71.631 h.); Río Segundo (4.750 km², 85.129 h.); Juárez Celman (12.516 km², 49.956 h.); Tercero Abajo (4.871 km², 46.355 h.); Río Primero (6.650 km², 40.742 h.); Tercero Arriba (5.195 km², 37.359 h.); Gral. Roca (13.662 km², 36.929 h.); Cruz del Eje (6.534 km², 33.141 h.); Santa María (3.270 km², 26.732 h.); San Javier (1.516 km², 26.643 h.); Colón (2.180 km², 26.096 h.); Punilla (2.398 km², 18.929 h.); Ischilín (5.225 km², 18.048 h.); Tulumba (9.975 km², 17.876 h.); San Alberto (3.683 km², 17.557 h.); Calamuchita (4.934 km², 16.820 h.); Totoral (2.820 km², 14.956 h.); Río Seco (9.964 km², 9.497 h.); Minas (3.636 km², 8.598 h.); Pocho (2.864 km², 7.870 h.); Sobremonte (3.170 km², 6.902 h.).

Tiene 4.821 km. de vías férreas. Muy buenos caminos carreteros y un excelente servicio de teléfonos y telégrafos.

Posee alrededor de 15.000 establecimientos comerciales y 5.000 industriales. Se explota especialmente la cal, el cobre y la sal.

Los cultivos ocupan alrededor de 3.450.000 hectáreas. Para el año agrícola 1932-33, se sembraron 2.432.490 hectáreas con trigo, 454.500 con lino, 87.520 con avena, 41.650 con cebada y 9.120 con alpiste.

SAN LUIS

Provincia de la región central; limita al Norte con Córdoba y La Rioja; al Este con Córdoba y al Sud con La Pampa.

La capital es la ciudad de San Luis con 25.874 habitantes en 1930. Está situada sobre el arroyo Chorrillo, fué fundada en el año 1597 por D. Martín Oñez de Loyola, en "Punta de los Venados".

La superficie es de 75.219 km². La población calculada para el 31 de diciembre de 1931 es de 162.757 = 2.3 por km². En 1930 se registraron 5.541 nacimientos, 814 matrimonios y 2.063 defunciones.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Sr. Toribio Mendoza.

Ministros:

de Gobierno: Sr. Reynaldo Pastor.

de Hacienda:

Diputados provinciales: 25.

Apertura de la Cámara: 25 de mayo.

TRIBUNALES

Superior Tribunal de 3 miembros en la capital. 2 secciones judiciales: 1 con asiento en la capital con jurisdicción en los departamentos: Capital, Belgrano, Pringles, Ayacucho, San Martín. Con 2 Jueces en lo Civil, Comercial y Minas. 1 Juez del Crimen. 1 Fiscal y 1 Defensor de menores, incapacados y ausentes. La otra en Mercedes: con jurisdicción en Pedernera, Chacabuco y Junín. 2 Jueces en lo Civil, Comercial y Minas, 1 Juez del Crimen, 1 Fiscal y un Defensor de menores, procesados e incapacados.

La provincia está dividida en 8 departamentos, cuya población y extensión es la siguiente: Capital (21.477 km², 34.222 h.); Ayacucho (8.395 km², 16.748 h.); Belgrano (6.273 km², 9.581 h.); Chacabuco (2.888 km², 14.669 h.); Junín (2.914 km², 14.684 h.); Pedernera (25.815 km², 48.683 h.); Pringles (4.148 km², 11.490 h.); San Martín (3.557 km², 12.680 h.).

La provincia tiene 719.406 hectáreas bajo cultivo: 450.000 de alfalfa, 76.500 con trigo, 4.300 con lino, 4.200 con avena, 950 con cebada, 41.200 con centeno, y 170 con alpiste.

La ganadería de la provincia constituye un importante mercado de Cuyo. Tiene 721.235 vacunos, 224.652 equinos, 80.116 mulares y asnales, 529.812 lanares, 457.406 cabríos y 22.801 porcinos.

La superficie rural de San Luis está subdividida en 17.747 propiedades. En 1930 las transacciones de inmuebles alcanzaron a \$ 10.448.853 moneda nacional; y el importe de las inscripciones hipotecarias fué de \$ 4.026.890. En Carolina y Cañada Honda hay seis lavaderos de oro. Son magníficos los mármoles verdes de las canteras de El Pantano en explotación.

Además se explotan distintas variedades de granito, feldspato, fluorina y cuarzo. Las canteras de la Compañía Argentina producen anualmente alrededor de 5.500 toneladas de cal.

Tiene 985 km² de vías férreas.



CIUDAD DE CÓRDOBA — DIRECCIONES ÚTILES

256.250 hab. (1931). — Fundada en 1573

ASILOS

Buen Pastor — Avenida Argentina 349.
Buen Pastor (cárcel mujeres) — Buenos Aires 650.
Correc. de Menores — Ayacucho 985.
Cuna (Expósitos) — Bv. Castro Barros (San Martín).
Maternal — Belgrano 144.
De la Santa Infancia — Libertad 67.
De Mendigos — Pueblo General Paz.
De Menores Madres — Entre Ríos 447.
Del P. Socorro — Capital Federal y D. Quirós.
Nuestra Señora del Milagro — Avenida Vélez Sársfield 650.
Nuestra Señora de las Nieves — Ayacucho 414.
Pobres e Inválidos — Paraná 140.
Taller de la Sagrada Familia — Humberto I° 250.
Menores (varones) — Belgrano 1300.

BANCOS

Alemán — San Jerónimo 132.
De Córdoba — San Jerónimo 162-70.
Edificador de Córdoba — 9 de Julio 69.
Londres y Sud América — Buenos Aires 27.
De la Nación — San Jerónimo 14-20.
El Hogar Argentino — 25 de Mayo 31.
Español del Río de la Plata — Rosario Santa Fe 101.
Italia y Río de la Plata — San Jerónimo 197.
Préstamos de la Provincia — Rivera Indarte 33.

BIBLIOTECAS

De Córdoba — Avenida Vélez Sársfield 153.
De la Legislatura — Rivera Indarte 36.
Popular Alberdi — Deán Funes y L. Pinedo.
Popular Vélez Sársfield — Lima 999 (Gral. Paz).

CONSULADOS

Alemania — Avenida Patria 909.
Bélgica — Avenida General Paz 359.
Bolivia — Independencia 468.
España — Avenida Ambrosio Olmos 525.
Francia — 9 de Julio 347.
Italia — 27 de Abril 359.
Países Bajos — Deán Funes 957.
Perú — Caseros 627.
República Oriental del Uruguay — 9 de Julio 291.
Suiza — Santa Rosa 312.
Yugo-Eslavia — Entre Ríos 2924.

CORREOS Y TELÉGRAFOS

Distrito VI y Casa Central: Deán Funes 64. Sucursales: G. L. de Cabrera 680 (Alta Córdoba); Laprida 38 (Centro Sud); Esquiú 402 (General Paz); A. del Viso 435 (Los Talleres); Bv. Castro Barros 805 (San Martín); Entre Ríos y J. Rodríguez (San Vicente). — Encomendadas: Independencia 163.

POLICÍA (Independencia 94)

Comisarias: 1ª, Santa Catalina 48; 2ª, B. Guzmán 20; 3ª, Santa Rosa 1351; 4ª, Corrientes 534; 5ª, Estados Unidos 2448 (San Vicente); 6ª, 24 de Septiembre 1455 (General Paz); 7ª, A. del Viso 756 (Alta Córdoba); 9ª, Castro Barros 766 (San Martín); 10ª, Belgrano 930.

HOSPITALES

Alienadas — Saavedra Sud 172.
Asistencia Pública — San Martín esq. B. Guzmán.
Español — Nueva Córdoba.
Nacional de Clínicas — Santa Rosa 1564.
Niños — Corrientes 643.
Italiano — Roma 550 (General Paz).

Rawson (infecciosos) — Corrientes 702.
Tránsito Cáceres de Allende — Pringles 1000.
Tuberculosos — Belgrano 1500 Güemes).
San Roque — Rosario de Sta. Fe
Militar — Parque Sarmiento.

IGLESIAS

La Catedral — Independencia y 27 A.
Adoratrices — Rosario de Santa Fe.
Compañía de Jesús — T. y Sanabria.
Escolapios — 24 de Septiembre 1.
San Francisco — Entre Ríos 130.
San Francisco Solano — Belgrano
San José — 27 de Abril 1039.

Santa Ana — Antonio del Viso 401.
Santo Tomás — Caseros 799.
Evangélica — Cabrera 755 (Alta Córdoba).
La Merced — Rivadavia 101.
San Roque — Obispo Salguero 96.
Santa Teresa — Independencia 138-58.
Santo Domingo — Av. Vélez Sársfield 10.
Santa Catalina — Trejo y Sanabria.

OFICINAS Y ESTABLECIMIENTOS

Academia de Bellas Artes — Vélez Sársfield
Adm. General de Limpieza — (Pueblo Güem
Bolsa de Comercio — Rosario de Santa Fe
Cabildo — Independencia 24.
Cámara Federal — Deán Funes 565.
Casa de Gobierno — Av. General Paz 33.
Consejo Gral. de Educación — General Paz
Consejo Prov. de Higiene — Colón 596.
Colegio Nacional — Trejo y Sanabria 294.
Colegio Nacional Nuevo — Rioja 545.
Consejo de Guerra — Santa Rosa 272.
Conservatorio Prov. de Música — Colón 36
Defensa Agrícola — Colón 872.
Cámara de Def. Comercial — Rosario Sta. Fe
Dirección Gral. de Rentas — Rivera Indarte
Dirección Gral. de Estadística — D. Quirós
Dirección Economía y Fomento — 9 de Julio
Dirección Irrig. y Agropecuaria — 27 de Abril
Dirección Obras Públicas — 27 de Abril 177.
Dirección de Vías de Comunicación — Colón
Dirección Gral. del Registro Civil — 9 de Julio
Distrito Militar N° 43 — Colón 812.
Escuela Normal Nacional Mixta de Profesores
 Colón 951 y 9 de Julio 950.
Escuela Superior de Comercio — Santa Rosa
Escuela de Artes y Oficios "Presidente Roca"
 (Parque Sarmiento).
Inspección de Ganadería — 27 de Abril 288.
Municipalidad — San Jerónimo 102.
Museo de Bellas Artes — Avenida Argentina.
Museo de Ciencias Naturales — Deán Funes
Museo Colonial — Rosario de Santa Fe e Ituzain
Obispado — Avenida Vélez Sársfield 137.
Oficina del Trabajo y Estadística — Colón
Registro General de Propiedad — 9 de Julio
Observatorio Astronómico — (Pueblo Güem
Oficina de Marcas — Santa Catalina 62.
Sociedad de Beneficencia — Rivera Indarte
Sociedad Rural de Córdoba — Parque Sarmie
Teatro de la Comedia — Rivadavia 256.
Teatro Rivera Indarte — Av. Vélez Sársfield
Teatro de Novedades — Rosario de Santa Fe
Tribunales — 27 de Abril 375.
Universidad — Trejo y Sanabria 242.
Penitenciaria — Pueblo San Martín.
Hipódromo — Parque Sarmiento.



SANTIAGO DEL ESTERO

Provincia de la región central; está limitada al Norte por Salta, al Este por Santa Fe y el Chaco, al Sud por Córdoba y Santa Fe, y al Oeste por Tucumán y Catamarca.



La capital es la ciudad de Santiago del Estero con 30.569 habitantes en 1925. Fué fundada en 1553 por don Francisco de Aguirre.

La superficie es de km² 145.070, y la población, al 31 de diciembre de 1929, de 279.809 habitantes = 2.9 por km².

- * Mandato gubernativo: 4 años.
- * Gobernador: Dr. Juan B. Castro.
- * Ministros:
 - de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública: Dr. Jorge Pintos.
 - de Hacienda y Obras Públicas:
- Diputados provinciales: 26.
- * Apertura de la Cámara: 1° de junio.

TRIBUNALES

- Suprema Corte de Justicia: Presidente, 5 Vocales y 1 Fiscal de Cámara; 3 Jueces en lo Civil y Comercial; 2 Jueces del Crimen; 1 Fiscal de los Tribunales; 1 Defensor de Pobres, Menores e Incapaces.
- * Comprende 26 departamentos, cuya extensión y población es la siguiente: Capital (1.940 km²,

40.931 h.); Aguirre 4.155 km², 3.934 h.); Atamisqui (2.100 km², 6.514 h.); Avellaneda (3.870 km², 20.436 h.); Banda (3.335 km², 29.773 h.); Belgrano (3.560 km², 6.074 h.); Copo y Alberdi (13.110 km², 6.183 h.); Choya (14.015 km², 14.691 h.); Figueroa (6.595 km², 14.643 h.); Guasayán (2.810 km², 6.138 h.); Jiménez (5.755 km², 9.990 h.); Loreto (3.325 km², 14.850 h.); Matará (8.955 km², 9.559 h.); Mitre (3.140 km², 2.902 h.); Moreno (15.780 km², 13.329 h.); Ojo de Agua (6.500 km², 10.673 h.); Pellegrini (6.595 km², 11.402 h.); Quebrachos (5.735 km², 8.886 h.); Río Hondo (1.995 km², 13.996 h.); Rivadavia (4.360 km², 2.669 h.); Robles (1.340 km², 13.349 h.); Salavina (2.830 km², 8.868 h.); Sarmiento (1.480 km², 5.626 h.); San Martín (1.950 km², 13.319 h.); Silpica (1.160 km², 4.655 h.); 28 de Marzo (6.080 km², 14.171 h.).

Tiene 1.858 km. de líneas férreas de las cuales 658 pertenecen a ferrocarriles particulares.

La ganadería prospera en el Norte y Sud. En la zona central se crían mulas y asnos.

Los bosques de la parte Este producen cantidades de maderas de construcción, quebracho, colorado, algarrobo, jacarandá, bandubay, guayacán, chañar y tala.

El total del área sembrada para 1932-33 comprende 89.180 hectáreas con trigo, 41.580 con linno, 7.630 con avena, 5.060 cebada, 2.170 con centeno y 305 con alpiste. En 1930 se sacrificaron para el consumo (mataderos, frigoríficos, fábricas de conservas de carnes y saladeros) 32.994 vacunos, 6.297 lanares, 13.421 cabríos y 2.261 porcinos.

TUCUMÁN

Provincia del centro, limita al Norte con Salta; al Este con Santiago del Estero; al Sud y al Oeste con Catamarca.

Capital, Tucumán, distrito municipal 72 km² con 126.422 habitantes (31 diciembre 1931). Fué fundado el 29 de septiembre de 1565, por D. Diego de Villarreal y en 1585 trasladada al sitio que actualmente ocupa.

Superficie: 27.000 km². Población el 31 de diciembre de 1931: 485.823 habitantes = 17.6 por kilómetro cuadrado.

- * Mandato gubernativo: 4 años.
- * Gobernador: Dr. Juan Luis Nougués.
- * Ministros:
 - de Gobierno: Sr. José Luis Torres.
 - de Hacienda: Sr. Juan Carlos Blasser.
- Diputados provinciales: 34.
- Senadores: 19.

TRIBUNALES

En la Capital: Corte Suprema de Justicia con 1 Vocal Presid. y 6 Vocales; 1 Ministro Fiscal; 4 Juzgados de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial; 2 Juzgados de Instrucción y Corrección; 2 Juzgados de Crimen; 4 Juzgados de Paz de Sección; 2 Juzgados de Paz de Cuartel; 2 Defensores de Pobres, Menores y Ausentes; 1 Defensor de Menores y 2 Agentes Fiscales. — Centro Judicial de Concepción: 1 Juez de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial, 1 Juez de Instrucción y Corrección, 1 Agente Fiscal, 1 Defensor de Pobres y Ausentes y Aesor de Menores.

* Comprende 11 departamentos. Capital (300 km², 136.064 h.); Famaiáll (1.590 km², 55.00 h.);

Monteros (2.045 km², 52.347 h.); Río Chico (1.950 km², 41.481 h.); Chichigasta (2.590 km², 44.388 h.); Graneros (2.720 km², 21.323 h.); Leales (2.320 km², 18.828 h.); Cruz Alta (1.590 km², 63.928 h.); Burroayaco (4.610 km², 21.571 h.); Trancas (3.835 km², 10.212 h.); Tafi (3.450 km², 20.681 h.).

La longitud de las redes, urbanas e interurbanas, del teléfono de la provincia es de 21.585 kilómetros de líneas con un desarrollo de 4.143.500 km. de hilos y 2.084.275 km. de circuitos.

Tiene 884 km. de ferrocarriles. El número de vehículos existentes en la provincia es de 19.632.

Tucumán es una provincia esencialmente agrícola. La zona sembrada comprende hectáreas 208.224: 117.107 con caña de azúcar. Su desarrollo industrial es notable; cuenta 1.148 establecimientos industriales, cuyo capital representa \$ 259.931.750 %; en los ingenios se fabricaron 27.618.835 kilos de azúcar y 15.776.472 litros de alcohol. Abundan en la provincia los montes de frutales y de maderas excelentes.

Tucumán tenía en 1930, 4.222 establecimientos comerciales, con un capital total de \$ 73.191.747 %.

El "stock" ganadero según el Censo nacional del 1° de julio de 1930, es de: 469.863 vacunos, 136.707 lanares, porcinos, 95.684 yeguarizos 142.195, caprinos 158.354, 102.631 asnales y mulares, y 660.063 gallinas.



CIUDAD DE TUCUMÁN. — DIRECCIONES ÚTILES

126.422 hab. (1931). — Fundada en 1585.

ASILOS
 Del "Buen Pastor" — Mendoza y Salta.
 De Menores — Rivadavia prolongada.
 De Huérfanos — Boul. Sarmiento 253.
 León XIII — Entre Ríos 367.
 Maternal — Congreso 368.
 San Roque — Boul. Avellaneda 450.
 San Vicente de Paúl — Moreno 261

HOSPITALES
 Asistencia Pública — Maipú 51.
 Avellaneda — Chacabuco y Rondeau.
 Zenón J. Santillán — Lavalle 950.
 Angel C. Padilla — Alberdi 550.
 De Niños — Boul. Sarmiento 856.

BANCOS
 Com. de Tucumán — Las Heras 721.
 E. del Río de la Plata — Las Heras y Maipú.
 Hipotecario Nacional — Las Heras y Salta.
 De la Nación Argentina — Las Heras y Maipú.
 Londres y Sud América — Las Heras 616.
 Municipal de Préstamos — Las Heras y Monteag.
 De la Pr. de Tucumán — Las Heras y Laprida.
 Caja Popular de Ahorros — Las Heras 730.

CONSULADOS (VICE)
 Alemania — San Martín 528.
 Bélgica — San Juan 751.
 Bolivia — Avenida Sarmiento 541.
 España — Las Heras 683.
 Francia — San Juan 751.
 Italia — Mendoza 650.
 Países Bajos — Las Heras 335.
 Perú — Mendoza 416.

CENTROS, CLUBS Y CÍRCULOS
 Club Español — Las Heras 407.
 Club Social — 25 de Mayo y 24 de Septiembre.
 Club Tucumán L. T. C. — 25 de Mayo 147.
 Club Atlético Tucumán — 25 de Mayo 147.
 Círculo del Magisterio — Alsina 25.
 Centro Azucarero Regional — Las Heras 362.
 Federación Tuc. de Foot-ball — San Juan 441.
 Federación Agraria Arg. — 24 Septiembre 828.
 Federación Universitaria — Buenos Aires 771.
 Tiro Federal de Tucumán — 9 de Julio 82.
 Unión Comercial — Las Heras 846.

DIARIOS
 El Comercio — Junín 186.
 El Orden — 25 de Mayo 261-63.
 El Norte Argentino — Las Heras 965.
 La Gaceta — Mendoza 654.
 La Tarde — Maipú 52.
 El Eco de Oriente — Córdoba 638.

IGLESIAS
 Catedral — 24 de Septiembre y Congreso.
 Hnas. Franciscanas — Buenos Aires 581.
 La Merced — 24 de Septiembre y Rivadavia.
 Sagrado C. de Jesús — Santiago 870.
 Santo Domingo — 9 de Julio 171.
 San Francisco — 25 de Mayo 110.

POLICÍA Y COMISARÍAS
 Jefatura de Policía — Casa de Gobierno.
 Policía: Sección Norte, Maipú 487; Central, Las Heras 224; Sud, Buenos Aires 480.

PARQUES, PLAZAS Y JARDINES
 Parque Aconquija — Yerba Buena (al Oeste).
 Parque Avellaneda — Av. Mate de Luna.
 Parque 9 de Julio — Al Este de la ciudad.
 Plaza Independencia — 24 Septiembre, Las Heras, Laprida, 25 de Mayo.
 Plaza Alberdi — Corrientes, Santiago, Catamarca, José Colombes.

Plaza Humberto I — Congreso, La Madrid, G. F.
 Plaza Belgrano — Lavalle, Bolívar, Alberdi, F.
 nabé Aráoz.

Plaza Rivadavia — Bolívar, José Abi
 Chacabuco, Ayacucho.
 Plaza San Martín — Lavalle, Bolív
 Ayacucho, Chacabuco.
 Plaza Urquiza — 25 de Mayo, Mu
 cas, Boul. Sarmiento, Santa Fe.
OFICINAS PUBLICAS Y ESTABLI

CIMENTOS VARIOS
 Academia de Bellas Artes de la Prov
 cia — Las Heras 257.
 Biblioteca Alberdi — 9 de Julio 1
 Biblioteca Sarmiento — Congreso 65

Bolsa de Comercio — Junín 150.
 Casa de Gobierno — 25 de Mayo y Las Her
 Cárcel Correc. de Mujeres — Mendoza y Sa.
 Cárcel Penitenciaria — Villa Urquiza.
 Consejo Gral. de Educación — 9 de Julio 44.
 Correos y Telégrafos (Central) — San Lore
 232-240.

Colegio Esclavas del Sag. Corazón — Alberdi 5
 Colegio del Huerto — Rivadavia 290.
 Colegio Nuestra Sra. de la Merced — Alsina 1
 Colegio del Sgdo. Corazón — 25 de Mayo 6
 Colegio Nacional — Muñecas 852.
 Colegio de San Francisco — Muñecas 139.
 Colegio Santa Rosa — 24 de Septiembre 571.
 Colegio Santo Domingo — San Lorenzo 551.
 Colegios "Tullo García Fernández" — Boulev.
 Mitre y Córdoba.

Cuartel de Bomberos — Muñecas 953.
 Curia Eclesiástica — Boulevard Avellaneda 8
 Depart. Nacional de Higiene — Rivadavia 183
 Departamento del Trabajo — Laprida 308.
 Escuela Nac. de Artes y Oficios — Congreso 6
 Escuelas Artes y Ofic. de Huérf. — Laprida 7
 Escuela Fábrica (Mujeres) — Muñecas 145.
 Escuela Manualidades de la Prov. — Congreso 1
 Escuela Normal Nacional de Maestras — M.
 doza y Muñecas.

Escuela Normal y Vocacional "Sarmiento"
 Rivadavia 29.
 Escuela Profes. Nac. de Muj. — Rivadavia 1
 Escuela Superior de Comercio — Maipú 477.
 Escuela de Agric. y Sacarotecnia — Las Her
 prolongación Oeste.

Instituto Antilúatico — 24 de Septiembre 688
 Juzgado Federal — C. Alvarez 763.
 Juzgado Civil y Comercial — C. Alvarez 338
 Juzgado en lo Criminal — C. Alvarez 343.
 Juzgados de Paz: 1ª sección Maipú 487; 2ª, M.
 doza 369; 3ª, San Lorenzo 438; 4ª, Salta 1
 Juzgados de Paz de Cuartel:

1ª y 4ª sección — Montegudo 586.
 3ª y 2ª sección — 9 de Julio 170.

Municipal. de la Capital — Las Heras y Mai
 Inspección General — 24 de Septiembre 689.
 Obispado — Boulevard Sarmiento 895.
 Obras Sanitarias de la Nac. — Montegudo
 Obras Públicas (munic.) — 24 de Septiembre 6
 Oficinas de Ptes. y Caminos — Las Heras 9
 Oficina Química Nacional — Chacabuco 34.
 Oficina Química Provincial — Salta 19.
 Protección a la Infancia — Rivadavia 139.
 Distrito Militar N° 57 — 24 de Septiembre 8
 Registro Civil — Casa de Gobierno.
 Universidad — Ayacucho 482.
 Universidad Instituto Técnico — G. Paz y Juj

En la evolución moral de los pueblos no se pueden subvertir las etapas, ni suprimir los trámites.
 LUCAS AYARRAGARAY.

MENDOZA

Provincia andina, limita al Norte con San Juan; al Oeste con Chile, al Sud con la Pampa y Neuquén y al Este con San Luis.

La capital es la ciudad de Mendoza, fundada por Pedro Castillo el 2 de marzo de 1561; destruída por el terremoto del 20 de marzo de 1861. Reconstituida en proximidad de la antigua, contaba el 31 de diciembre 1932, 79.489 habitantes.

Superficie: 166.905 km². Población en 31 de diciembre 1932, 436.880 hab. = 2.62 por km². Se registraron 14.190 nacimientos, 2.549 matrimonios y 5736 defunciones. Inmigración 109.

Mandato gubernativo: 3 años.

Gobernador: Dr. Ricardo Videla.

Vice: G. Suárez Lagos.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Rafael Guevara.

de Hacienda: Dr. Guillermo J. Cano.

de Industrias: Ing. Emilio López Frugoni.

Diputados provinciales: 30.

Senadores: 17.

TRIBUNALES

1.º Suprema Corte, 2 Cámaras de Apelaciones.

2.º Fiscalías Públicas del Crimen, 3 Juzgados de Letras en lo Civil y Minas, 2 Juzgados de Comercio.

3.º Juzgados del Crimen, 1 Juzgado Correccional.

4.º Defensores de Pobres y Ausentes, 1 Defensoría de Menores, 1 Fiscal en lo Civil, Comercial y Minas, 1 Fiscal de Cámaras, 1 Procurador Gral.

5.º Defensoría de Pobres y Ausentes, 1 Defensoría de Menores, 1 Fiscal en lo Civil, Comercial y Minas, 1 Fiscal de Cámaras, 1 Procurador Gral.

de la Corte y 4 Juzgados de Paz; 1 Juzgado Federal y 1 Fiscal. — En San Rafael: 1 Juzgado Letrado en lo Civil, Comercial y del Crimen (con jurisdicción en General Alvear), 1 Fiscalía, y 1 Defensoría de Pobres y Ausentes, 27 Juzgados de Paz en los departamentos: s.

Comprende 17 departamentos, cuya extensión y población en 1932 era de: Capital (27 km²; 79.489 h.); Gral Alvear (13.487 km²; 17.296 h.) Godoy Cruz (86 km²; 26.103 h.); Guaymallén 190 km²; 39.541 h.); Junín (280 km²; 17.432 h.); La Paz (14.115 km²; 8.057 h.); Las Heras (9.517 km²; 14.982 h.); Lavalle (10.460 km²; 11.503 h.); Luján (2.581 km²; 29.186 h.); Maipú (799 km²; 42.714 h.); Rivadavia (2.234 km²; 27.047 h.); San Carlos (10.857 km²; 10.078 h.); San Martín (3.944 km²; 33.120 h.); San Rafael (81.467 km²; 59.440 h.); Santa Rosa (6.934 km²; 7.285 h.); Tunuyán (6.390 km²; 10.043 h.); Tupungato 3.170 km²; 3.564 h.).

Tiene 1.401,5 kilómetros de vías férreas y 2.463 de caminos. En 1932 tenía 24.743 vehículos matriculados.

Según el Censo comercial e industrial de 1931, Mendoza tenía 7.473 establecimientos. Los capitales invertidos ascendían a \$ 133.104.157. La industria vinícola está representada por sinnúmero de viñedos y bodegas que producen millones de hectolitros de excelentes vinos. Tiene 272.006 hectáreas destinadas a cultivos. Existe petróleo en distintas zonas, especialmente en Cacheuta y en El Sosneado. El Censo ganadero de 1930, consigna: 237.097 vacunos, 184.025 lanares, 53.243 porcinos, 112.653 yeguarzos, 197.980 cabros, 42.973 asnales y mulares y 727.453 gallinas.

LA RIOJA

Provincia andina; limita al Norte y al Este con la provincia de Catamarca; al Sud con las de San Juan y San Luis y al Oeste con la República de Chile.

La capital es la ciudad de La Rioja, con 15.587 habitantes según datos de 1931. Fué fundada en 1591 por D. Juan Ramírez de Velazco. En 1894 resultó casi completamente destruída por un terremoto; luego ha sido reedificada.

Su extensión es de 98.930 km² y la población según los últimos datos es de 103.130 habitantes (agosto 14 de 1931), = 1.0 por km². Se registraron 2.474 nacimientos, 511 matrimonios y 892 defunciones.

Mandato gubernativo: 3 años.

Gobernador: Ing. Carlos Vallejo.

Vice: Sr. Venancio Martínez.

Ministros:

de Gobierno: Sr. Melchor B. Sánchez.

de Hacienda: Dr. Armando R. Ocampo.

Diputados provinciales: 18.

Apertura de la Cámara: 1º de junio.

(La provincia no tiene Senado).

TRIBUNALES

1.º Cámara de Justicia y 2 Juzgados de 1ª Instancia y 1 del Crimen, Instrucción y de Sentencia; en la capital: Diputación de Minas.

2.º Está dividida en 18 departamentos, con la siguiente extensión y población: Capital (8.407 km²; 5.587 h.); Arauco (5.276 km²; 4.900 h.); General

Belgrano (5.431 km²; 4.780 h.); Castro Barros (3.364 km²; 5.200 h.); Chilecito (7.715 km²; 11.250 h.); Famatina (5.030 km²; 6.456 h.); Independencia (4.513 km²; 2.250 h.); Gob. Gordillo (5.431 km²; 5.500 h.); Gral. La Madrid (4.800 km²; 2.700 h.); Gral Lavalle (10.212 km²; 4.800 km²; 2.700 h.); Gral Ocampo (3.602 km²; 5.560 h.); Rivadavia (3.868 km²; 5.300 h.); Gral Roca (4.031 km²; 6.498 h.); Sanagasta (1.500 km²; 3.000 h.); Pelagio B. Luna (1.767 km²; 5.500 h.); San Martín (5.161 km²; 4.800 h.); Gral. Sarmiento (5.600 km²; 4.500 h.); Vélez Sársfield (3.222 km²; 3.100 h.).

Tiene 765 kilómetros de vías férreas y 878 kilómetros de caminos. La Rioja es rica en minerales, sobre todo en la sierra de Famatina.

La ganadería consiste en la cría de guanacos que se hallan en Los Llanos. En Vinchina y Guadacol se engorda el ganado que se exporta a Chile. El guanaco, la vicuña y la chinchilla son también objeto de explotación. La viticultura constituye una de las principales industrias; los vinos que producen son de muy buena calidad. En Chilecito se han instalado fábricas de dulces que industrializan frutas, en especial duraznos, y elaboran excelentes extractos y salsas de tomates. Las pasas de uva y de higos se producen de excelente calidad, así como el olivo y el algodón.



CIUDAD DE MENDOZA — DIRECCIONES ÚTILES

Población: 79.489 hab. (1932). — Fundada 1562 (2ª)

ASILOS Y HOSPITALES

Asistencia Pública — San Martín 1616.
Luis Lagomaggiore — Ituzaingó 2899.
De Huérfanos (S. Damas de Caridad) — Salta 1102.
De San José — Alberdi 531.
Hospital Emilio Civit — Parque del Oeste.
Hospital San Antonio — Tucumán 250.
Maternidad — Parque del Oeste.
Pro Infancia — Salta 1784.
Casa del Cañillita — Chacabuco 254.

BANCOS

Alemán Transatlántico — San Martín 1525.
Anglo Sudamericano — San Martín esq. Las Heras.
De la Nación Argentina — Necochea 101.
De la Provincia de Mendoza — Gral. Gutiérrez y 9 de Julio.
De Londres y Sud América — San Martín 1101.
De Préstamos y Ahorros — Necochea 301.
Español del Río de la Plata — Necochea 202.
Hipotecario Nacional — Gutiérrez y Av. España.
Italiano de Cuyo — Gutiérrez y 9 de Julio.

CONSULADOS

Alemania — San Martín 1525.
Bélgica — San Lorenzo 9.
Chile — Mitre 1442.
España — 9 de Julio 1123.
Francia — Godoy Cruz 166.
Inglaterra (vice) — Garibaldi 24.
Italia — P. Mendocinas 832.
Noruega — Gutiérrez 662.
Paraguay — P. Mendocinas 1031.
Perú — San Martín esq. Espejo.
República Oriental del Uruguay — Espejo 25.
Suiza — Las Heras 538.
Dinamarca (vice) — Las Heras 538.

DIARIOS

La Actualidad — Colón 928.
La Libertad — Lavalle 41.
La Palabra — Necochea 36.
La Tarde — Sarmiento 235.
Los Andes — San Martín 1055.

IGLESIAS

La Merced — Monte Caseros 1635.
Nuestra Señora de Loreto — J. F. Moreno 1308.
San Francisco — Avenida España 1402.
San Nicolás — Sarmiento 160.
Compañía de Jesús — San Martín 746.
Metodista — Entre Ríos 162.

POLICÍA Y COMISARÍAS

Departamento General — P. Mendocinas 930.
Comisarias: 1ª, Godoy Cruz 453; 2ª, San Martín 124; 3ª, J. F. Moreno 1114; 4ª, San Martín 2592; 5ª, Sarmiento 1247.

PARQUES, PLAZAS Y JARDINES

Gran Parque del Oeste.
Plaza Independencia — N. calle Espejo, S. Rivadavia, E. P. Mendocinas, O. Chile.
San Martín — N. Necochea, S. Gutiérrez, E. 9 de Julio, O. Av. España.
Italia — N. Montevideo, S. San Lorenzo, E. Chile, O. 25 de Mayo.
Pellegrini — N. Montevideo, S. San Lorenzo, E. 9 de Julio, O. Av. España.
Buenos Aires — N. calle J. N. Lencinas, S. Lavalle, E. Monte Caseros, O. J. F. Moreno.
Pedro del Castillo — N. calle Beltrán, S. Alberdi, E. Videla Castillo, O. Ituzaingó.

Carlos Ponce — T. Benegas y Necochea.
Jardín Zoológico (Parque del Oeste).

OFICINAS PÚBLICAS Y ESTABLECIMIENTOS VARIOS

Adm. Impuestos Internos — Necochea 546.
Adm. Limpieza Pública — Garibaldi 371.
Adm. Nacional de Rentas — Rivadavia 300.
Aduana — Patricias Mendocinas 1620.
Biblioteca Obrera "Domingo Faustino Sarmiento" — San Martín 1902.
Biblioteca "San Martín" — Rivadavia 101.
Cámara de Apelaciones y Juzgados Civiles — 9 de Julio y Espejo.
Cámara de Senadores y Diputados — Sarmiento 2
Casa de Gobierno — Rivadavia 300-398.
Club Español — General Paz 88.
Club de Gimnasia y Esgrima — Necochea 270
Gutiérrez 261.
Colegio Nacional — Chile 1050.
Comisión de Acreedores y Representantes de provincia — Rivadavia 165.
Correos y Telégrafos — General Paz 445.
Dirección General de Obras Públicas — J. Lencinas y Monte Caseros.
Dirección General de Irrigación — 25 de Mayo
Gutiérrez.
Dirección General de Fomento Agrícola e Industrial — San Martín 1624.
Direc. Gral. de Estadística — Rivadavia 165.
Direc. Gral. de Escuelas — Sarmiento y 9 de Julio.
Direc. Gral. de Ferrocarriles — Ituzaingó 223.
Direc. Gral. de Salubridad — San Martín 16.
Dirección de Registros Públicos y Archivo General de la Provincia — Mitre 906.
Distrito Militar Nº 51 — San Martín 558.
División de Minas — Mitre 920.
Defensoría de Menores e Incapaces — Espejo 9 de Julio.
Escuela Nacional de Agricultura — Mitre, frente P. Molina.
Escuela Nacional de Artes y Oficios — San Martín 624.
Escuela Normal Mixta de la Nación — San Martín 1021.
Empresa de Luz y Fuerza — San Martín 297.
Inspección Nacional de Escuelas — Colón 191
Juzgado Federal — Perú 1215.
Juzgado de Comercio — Mitre y General Paz.
Municipalidad — Avenida España 1045.
Museo Provincial de Bellas Artes — Parque S Martín.
Obras Sanitarias de la Nación — Belgrano y Montevideo.
Oficina de Papel Sellado — Rivadavia 482.
Oficina Química Municipal — San Martín 66
Oficina Química Nacional — Perú 1014.
Registro Civil — Dirección y Sección Oeste, Rivadavia 110; Sección Este, Salta 1464.
Suprema Corte de Justicia — Banco de la Provincia, piso 1º.

TEATROS Y CINEMATÓGRAFOS

Alhambra — San Martín 1425.
Avenida — San Martín 1335.
Buenos Aires — J. N. Lencinas 45.
Independencia — Plaza Independencia.
Teatro Municipal — Avenida España 1316.
Palace Theatre — San Martín 1641.
Centenario — Las Heras y 9 de Julio.
La Bolsa — Necochea 85.

No hay nada que, tanto como la edad mayor, invite a un hombre a sentirse más de lo que es.
PHILIP GUEDALLA.

SAN JUAN

San Juan, provincia andina, limitada al Norte y al Este con La Rioja; al Sud y Sudeste con Mendoza y al Oeste con la cordillera de los Andes, que la separa de Chile.



La capital es la ciudad de San Juan, situada en el valle de Tulum, a orillas del río San Juan. Fué fundada en 1561, por los capitanes Castillo, Jofré y Mallea. Se halla a 643 metros sobre el nivel del mar. Cuenta con 23.600 habitantes (1929).

La superficie de la provincia es de $101.710,5$ km². La población calculada en 31 de diciembre de 1929 era de 170.608 habitantes = 1.5 por km².

Mandato gubernativo: 3 años.

Gobernador: Dr. Federico Cantoni.

Vice: Sr. Vicente Cattani.

Ministros:

de Gobierno e Instc. Púb.: Sr. Adelmo Faelli.

de Hacienda: Dr. Carlos Valenzuela.

de Obras Públicas e Industrias:

Representantes: 30.

TRIBUNALES

Corte de Justicia y 2 Juzgados de 1^a Instancia en lo Civil, Comercial y Minas; 2 Juzgados del Crimen y Juzgado en lo Civil, Comercial y en lo Criminal en Jáchal.

La provincia está dividada en 20 departamentos. Según cálculos al 31 de diciembre de 1919, la pobla-

ción total era de 130.649 h.; Capital (2.5 km², 17.755 h.); Concepción (92 km², 14.019 h.); Desamparados (74 km², 10.126 h.); Santa Lucía (117 km², 7.439 h.); Trinidad (255 km², 9.814 h.); Pocito (1.222 km², 8.690 h.); Rivadavia (1.434 km², 2.979 h.); Albardón (5.410 km², 7.086 h.); Angaco N. (2.235 km², 5.652 h.); Angaco S. (505 km², 5.022 h.); Caucete (7.537 km², 10.781 h.); 25 de Mayo (10.471 km², 3.385 h.); Sarmiento (3.285 km², 3.553 h.); Iglesia (13.341 km², 4.854 h.); Calingasta (22.752 km², 3.222 h.); Jáchal (15.755 km², 13.472 h.); Valle Fértil 8.271 km², 2.800 h.).

La provincia de San Juan tiene 553 kilómetros de ferrocarriles.

Posee cantidad de minerales: el cobre y la plata se encuentran en diversas formaciones; oro, hierro azufre, sal, cal, yeso, alumbre, caolín, carbón de piedra.

Las principales industrias consisten en el cultivo de alfalfares para el engorde de ganado, que se exporta a Chile; el cultivo de cereales y de vides. El total del área cultivada es de 68.400 hectáreas, de las cuales 34.100 se destinan a las vides. En el año 1932 se elaboraron 191.114.000 kilos de uva y la producción de vino alcanzó a 137.506.700 litros. Se elabora además alcohol vínic; jugo y miel de uva, pasas, de excelente calidad, debido a las condiciones especiales del clima.

En 1930 se sacrificaron para el consumo (mataderos, frigoríficos, saladeros y fábricas de conservas de carnes), 43.225 reses en 40 establecimientos; 33.923 reses vacunas, 4.429 lanaras, 2.883 cabríos y 1.990 porcinos.

CATAMARCA

Provincia andina; limita al Norte con las provincias de Salta y Tucumán; al Este con Tucumán y Santiago del Estero; al Sud con Córdoba y La Rioja; y al Oeste con la cordillera de los Andes, que la separa de Chile.



La capital es la ciudad de Catamarca, fundada por Fernando de Mendoza Mate de Luna, el 5 de julio de 1683, sobre el río del Valle. Tiene 15.000 habitantes.

Su extensión es de 95.612 km². La población total calculada al 31 de diciembre de 1927, era de 121.369 habitantes = 1.4 por km².

El crecimiento vegetativo de la población es sumamente lento, alrededor de 11 por ciento en veinte años.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: Dr. Rodolfo A. Acuña.

Vice: Sr. Francisco Sotomayor.

Ministros:

de Gobierno: Dr. Felipe Ponferrada.

Diputados provinciales: 20.

Senadores: 10.

Apertura de las Cámaras: 1^o de mayo.

TRIBUNALES

Corte Suprema de Justicia, Juez de 1^a Instancia en lo Civil y Comercial, Juez del Crimen, Juzgado de Paz en la Capital, Juzgado Federal, Defensor de Pobres y Menores.

La provincia está dividida en 15 departamentos

cuya extensión y población es la siguiente: Capital (1.047 km², 10.346 h.); Ambato (2.768 km², 3.300 h.); Ancasti (2.480 km², 5.300 h.); Andalgalá (8.262 km², 6.700 h.); Belén (15.805 km², 9.400 h.); Capayán (7.152 km², 6.000 h.); El Alto (1.751 km², 6.000 h.); La Paz 37.803 km², 7.500 h.); Paclín (930 km², 3.500 h.); Piedra Blanca (258 km², 3.400 h.); Pomán (6.200 km², 3.800 h.); Santa María (7.023 km², 7.000 h.); Santa Rosa 2.684 km², 5.600 h.); Tinogasta (31.055 km², 13.000 h.); Valle Viejo (4.444 km², 4.800 h.); A fines del siglo XVII se calculaba en 4.000 el número de habitantes; en 1810 eran 18.000; el censo de 1869 le da 71.962; el de 1895, 90.161 y el de 1914, 100.391 habitantes.

La provincia tiene 561,1 kilómetros de líneas férreas pertenecientes a los Ferrocarriles Central Córdoba y sección Central Norte de los del Estado. Tiene además algunos caminos carreteros.

En Catamarca existen fértiles valles; los más renombrados son los de Catamarca, Andalgalá y Paclín. Se cultiva bien el trigo, maíz, alfalfa, lino. Hay cantidad de olivares.

En Ambato, Aconquija y Ancasti se explota el wolfram; en las sierras de Atajo, el cobre. Además, hay minerales de estaño, plomo, platino, azufre, mirmoles, oro y plata.

En algunos arroyos se encuentra arena aurífera; la sal abunda en las salinas del valle de Andalgalá y en las lagunas Blanca y Colorada.

Gran parte del comercio en ganado se efectúa con Chile y con Bolivia.

La industria doméstica está representada por los famosos tejidos hechos a mano por las mujeres de la región.

Los derrotados de hoy serán los vencedores de mañana. Hay estigmas que equivalen a una condecoración.
MANUEL SEOANE.

SALTA

Provincia de la región norte; tiene por límite: al Norte la república de Bolivia y la provincia de Jujuy; al Este las gobernaciones del Chaco y Formosa; al Sud las provincias de Santiago del Estero, Tucumán y Catamarca; y al Oeste Jujuy y el territorio de Los Andes.

La Capital es la ciudad de Salta, con 36.730 habitantes en 1931. Está situada a orillas del río Arias. Fundada en 1582 en el valle de Siancas por Abreu. Hernando de Lerma la trasladó al de Chicocana en 1584.

Superficie: 125.560 km². Población 1931: 175.226 = 1,3 por km². En 1931 se registraron 8.496 nacimientos, 1.421 matrimonios y 4.672 defunciones.

Mandato gubernativo: 4 años.

Gobernador: D. Avelino Aráoz.

Vice: D. Juan Arias Uriburu.

Ministros:

de Gobierno: D. Alberto Rovaletti.

de Hacienda: Dr. Adolfo García Pinto.

Diputados provinciales: 31.

Senadores provinciales: 22.

TRIBUNALES

Cámara de Justicia: 3 Jueces en lo Civil y Comercial, 1 en lo Criminal y 1 de Instrucción, Juez de Paz Letrado.

Comprende 21 departamentos, cuya extensión y población en 1931 era la siguiente: Capital (1.950 km² 36.730 h.); Chicocana (2.080 km², 7.564 h.); Cerrillos (520 km², 5.753 h.); La Viña (1.850 km², 5.578 h.); Rosario de Lerma (4.250 km², 10.370 h.); Cafayate (2.385 km², 5.768 h.); Rosario de la Frontera (4.600 km², 10.844 h.); Guachipas

(2.280 km², 4.336 h.); Cachi (1.520 km², 6.125 h.); Iruya (4.100 km², 3.773 h.); La Caldera (900 km², 2.624 h.); Molinos (4.800 km², 6.837 h.); Campo Santo (2.885 km², 9.074 h.); Metán (4.375 km², 12.025 h.); Rivadavia (24.336 km², 7.412 h.); San Carlos (3.660 km², 7.501 h.); Candelaria (2.100 km², 3.394 h.); Santa Victoria (3.200 km², 5.031 h.); Anta (19.310 km², 8.929 h.); La Poma (4.312 km², 1.759 h.); Orán (28.152 km², 13.798 h.).

Salta posee infinitas riquezas forestales y mineras. Existen en la provincia variedades de plantas medicinales, resinosas y colorantes. Los cultivos incluyen trigo, maíz, arroz, cebada, caña de azúcar, vides, tabacos, algodón, café y alfalfa. Productos de excelente calidad.

Las fuentes termales de Rosario de la Frontera son muy acreditadas y concurridas. Pertenecen al grupo de las cloruradas sódicas. Temporada: mayo-octubre.

Se comunica con Chile a través del territorio de Los Andes y por medio de caminos con Bolivia. Tiene 1.117 km. de vías férreas.

El censo ganadero de 1930 le da: 845.348 vacunos, 383.686 lanares, 70.484 porcinos, 133.400 yeguarizos, 63.846 asnales y mulares y 342.000 gallinas.

Catastro provincial: 16.582 propiedades 14.583.166 hectáreas de superficie catastral; p. valor de \$ 150.630.693.



JUJUY

Provincia de la región norte; limita al Norte y al Oeste con Bolivia y parte de Los Andes; al Este y Sud con Salta.

La capital es la ciudad de Jujuy con 13.500 habitantes (1931). Está situada a orillas del río San Francisco, a 1.230 metros sobre el nivel del mar. Fué fundada en 1592 por don Francisco Argañara. Dista 1.626 km. de Buenos Aires.

Superficie: 51.432 km². Población según censo de 1914: 76.631 hab. = 1,5 por km². A fines de 1929 se calculaba en 94.384. En 1931 se registraron en la Capital (departamento) 921 nacimientos, 95 matrimonios y 752 defunciones.

Mandato gubernativo: 3 años.

Gobernador: Sr. Fenelón Quintana.

Ministros:

de Gobierno: Sr. Antonio López Iriarte.

de Hacienda: Sr. Pedro Campos.

Diputados provinciales: 18.

Apertura de la Cámara: 1º de mayo.

TRIBUNALES

Superior Tribunal de Justicia, 3 miembros, 2 Jueces de 1ª Instancia en lo Civil y Comercial; 2 del Crimen; 1 Fiscal General, 2 Agentes Fiscales; 1 Defensor de Pobres y Ausentes; 1 defensor de Menores e Incapaces.

Comprende 14 departamentos, cuya extensión y población es la siguiente: Capital (3.712 km², 20.653 h.); Cochinoca (7.523 km², 4.257 h.); Humahuaca (4.447 km², 4.262 h.); Ledesma (3.760 km², 12.372 h.); Perico del Carmen (1.324 km², 7.582 h.); Rinconada (7.794 km², 1.616 h.); Perico

de San Antonio (785 km², 1.505 h.); San Pedro (1.773 km², 15.218 h.); Santa Bárbara (2.601 km², 1.570 h.); Santa Catalina (8.450 km², 2.150 h.); Tícara (894 km², 2.886 h.); Tumbaya (1.243 km², 2.799 h.); Gobernador Tello (4.387 km², 1.721 h.); Yaví (2.601 km², 1.570 habitantes).

Jujuy tiene 505 kilómetros de ferrocarriles.

En Jujuy hay chinchillas y abundan las vicuñas y los guanacos. Posee minerales de todas clases: cobre, sal común, cal, yeso, caolín, asfalto y petróleo, cuya explotación se ha iniciado en San Pedro. Existen también numerosas fuentes termales. Las aguas calientes de Los Reyes se encuentran a tres leguas de la capital.

Produce trigo, maíz, caña de azúcar, banana, vides, café, coca, maderas y plantas medicinales y colorantes. En los valles se encuentran buenos alfalfares.

El área total bajo cultivo es de 54.549 hectáreas: 28.150 con cereales, 15.319 con plantas industriales, 1.580 con legumbres y hortalizas, 3.000 con alfalfa, 6.500 con árboles y cultivos varios. Hay en la provincia diversos ingenios azucareros. Produce y exporta bananas.

De las salinas grandes y de la laguna de Casabindo se extrae anualmente más de un millón de kilos de sal (cloruro de sodio).



TERRITORIOS NACIONALES

MISIONES

Situación: Al Noroeste de la República, entre los 25° 30' y 28° 10' de latitud austral y los 53° 38' y 56° 5' de longitud occidental.

Límites: Son: al Norte, el Río Iguazú; al Sudeste, el Río Uruguay; al Oeste, el Paraná y los arroyos Chimiray e Itaembé; al Este, los ríos San Antonio Guazú y Pepirí Guazú.

División Política: Se divide en 11 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Capital (Posadas); Apóstoles (Apóstoles); Candelaria (Candelaria); Concepción (Concepción); San Javier (San Javier); San Ignacio (San Ignacio)

LOS ANDES

Esta Gobernación fué creada por Ley número 3906 del 9 de enero de 1900, a raíz del fallo dado en la cuestión de límites con Chile.

Situación: Al Noroeste, entre los 23° y los 26° 52' de latitud y 66° 10' y 68° 40' de longitud.

Límites: Son: al Norte, la República de Bolivia y la provincia de Jujuy; al Sud, la provincia de Catamarca; al Este, las provincias de Jujuy, Salta y Catamarca; al Oeste, la República de Chile.

División Política: Se divide en 4 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Susques (Casero de Susques); Pastos Grandes (Casero de Pastos Grandes); Antofagasta de la Sierra (Casero de Antofagasta de la Sierra); San

Antonio de los Cobres (San Antonio de los Cobres); Guaraní (Montegudo); Frontera (Barrancón); Iguazú (Puerto Aguirre).

Capital: Posadas, 18.375 habitantes.

Superficie: 29.800 km².

Población calculada: 80.752 habitantes.

Gobernador: Dr. Carlos Acuña.

Secretario: P. Julio Amarante (interino).

Jueces letrados: Dres. Carlos Colman Lerner y Fernando Dupuy.

Fiscal: Dr. Ricardo Solá.

Antonio de los Cobres (San Antonio de los Cobres).

La organización de este territorio es diferente de la de los otros.

Su gobernador, que es nombrado en acuerdo del Senado, dura dos años.

En sus asuntos judiciales entiende el Juzgado Federal de la Provincia de Salta.

Los jueces de paz son nombrados por el Poder Ejecutivo.

Capital: San Antonio de los Cobres, 585 hab.

Superficie: 57.000 km².

Población calculada: 3.241 habitantes.

Gobernador: Sr. Silverio Chavarría.

Secretario:

CHACO

Situación: Al Norte, entre los 24° y 28° de latitud y 58° 26' y 63° 30' de longitud.

Límites: Son: al Norte, el Territorio de Formosa, desde Fortín Belgrano sobre el Teuco, este brazo y Río Bermejo hasta su desembocadura sobre el Río Paraguay; al Sud, la provincia de Santa Fe, el paralelo 28° Sud, desde el Río Paraná hasta la provincia de Santiago del Estero y en la parte limítrofe con esta última provincia, el paralelo de San Miguel desde su intersección con la recta entre Barrancas (sobre el Salado) y la línea que parte sobre el Río Bermejo Viejo la Sud verdadero de Fortín Belgrano hasta el meridiano cuyo origen está en el extremo Oeste del paralelo 28° que toca la provincia de Santiago; al Este los ríos Paraguay y Paraná y la provincia de Corrientes; al Oeste la provincia de Santiago

del Estero y la recta de Fortín Belgrano; al Sud verdadero hasta el Bermejo Viejo.

División Política: Se divide en 8 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Resistencia (Resistencia); Río Bermejo (Puerto Bermejo); Tobas (Zapallar); Río Teuco (El Pintado); Martínez de Hoz (P. de la Plaza); Napaldí (P. Sáenz Peña); Tapenagá (La Sabana); Campo del Cielo (General Capdevila).

Capital: Resistencia, 16.432 habitantes.

Superficie: 99.000 km².

Población: 77.353 habitantes.

Gobernador: Sr. José C. Castells.

Secretario: Sr. Rodolfo de Llano.

Jueces: Dr. Julián V. Solano.....

Fiscal:

FORMOSA

Situación: al Norte de la República entre los 22° y 27° de latitud y los 57° 40' y 62° 20' de longitud.

Límites: Son: al Norte, el Río Pilcomayo, al Sudeste, el Río Paraguay; al Sudoeste, el Río Bermejo y el Teuco; al Oeste, la provincia de Salta.

División Política: Se divide en 9 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Formosa (Formosa); Pilcomayo (Clorinda); Laishi (Herradura); Pirané (Est. Kilómetro 595);

Pilagás (Misión San Francisco Solano); Patiño (Kilóm. 612 del Río Bermejo); Bermejo (San Camilo); Matacos (La Florencia); Ramón Lista (El Chorro).

Capital: Formosa, 6.630 habitantes.

Superficie: 75.000 km².

Población calculada: 24.411 habitantes.

Gobernador: Coronel (S. R.) Félix Toledo.

Secretario: Sr. Anibal J. Fagalde.

Juez: Fortunato A. Parera Denis.

Fiscal: Dr. Cornelio Casas.

PAMPA CENTRAL

Situación: En el Centro entre los 35° y 39° 25' de latitud austral, y los 63° 21' y 68° 22' de longitud.

Límites: Son: al Norte, las provincias de Córdoba, San Luis y Mendoza; al Sud, la Gobernación del Río Negro; al Este, la provincia de Buenos Aires; al Oeste, la provincia de Mendoza.

División Política: Se divide en 22 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Rancul (Parera); Realicó (Realicó); Chapa-leofú (Intendente Alvear); Trenel (Trenel); Ma-

racó (General Pico); Quemú-Quemú (Quemú-Quemú); Coniello (Castex); Catriló (Uriburu); Capital (Santa Rosa); Toay (Toay); Loventuel (Victoria); Chalicó (Santa Isabel); Puelen (25 de Mayo); Chicalcó (El Águila); Limay Mahuida (Limay Mahuida); Utracán (General Acha); Atracó (Macachin); Guatraché (Guatraché); Hucal (Bernasconi); Caleu Caleu (Río Colorado); Lihúf Calel (Cuchillo C6); Curacó (Puelches).

Capital: Santa Rosa, 16.000 habitantes.

La razón hubiera ya convertido en virtudes todos los vicios si hubiere podido seducir al corazón.

JOSE SELGAS.

Superficie: 150.000 km².
 Población calculada: 199.162 habitantes.
 Gobernador: Sr. Evaristo Pérez Virasoro.
 Secretario: Dr. Tomás Roque Castillo Odena.

RÍO NEGRO

Situación: Se halla entre los 37° 35' y 42° de latitud sud y los 52° 50' y 72° 15' de longitud oeste.

Límites: Son: al Norte, Río Colorado desde el meridiano 10° hasta el meridiano 5° de Buenos Aires desde el Río Colorado hasta el Río Negro; este río hasta el Océano y éste hasta el paralelo 42°; al Sud, el paralelo 42° desde el Océano Atlántico hasta el límite con Chile en la Cordillera de los Andes, lago Nahuel Huapl, Río Limay, Río Neuquén hasta el meridiano 10° de Buenos Aires y éste hasta el Río Colorado.

División Política: Se divide en 13 Departamentos (entre paréntesis las capitales):
 Pichi Mahuida (Río Colorado); Conesa (Gene-

Jueces letrados: Dres. Luis González Warcal; Román Garriga y Julio Pietranera.
 Fiscales: Dres. Ramón S. Castillo y Welir Wamba.

ral Conesa); Adolfo Alsina (Viedma); San Antonio (San Antonio Oeste); Valcheta (Valcheta Avellaneda (Choele-Choele); El Cuy (El Cuy Nueve de Julio (Sierra Colorada); 25 de Mayo (Maquinchao); Pilcaniyeu (Pilcaniyeu); Norquén (Norquén); Bariloche (Bariloche); General Roca (General Roca).

Capital: Viedma, 3.834 habitantes.
 Superficie: 198.700 km².
 Población calculada: 64.500 habitantes.
 Gobernador: Ing. Adalberto T. Pagano.
 Secretario: Sr. Samuel Allperin.
 Jueces letrados: Dres. Oscar V. J. Berling y Jacinto R. Miranda.

Fiscales: Dres. R. S. Ocampo y O. F. Lapalr

NEUQUÉN

Situación: En el Centro hacia el Oeste entre los 36° 15' y 41° 8' de latitud y los 68° 10' y 71° 58' de longitud.

Límites: Son: al Norte, el paralelo 42°, el Río Colorado y éste hasta el meridiano 10° de Buenos Aires; al Sud, el Río Limay y Lago Nahuel Huapl; al Este el meridiano 10° de Buenos Aires desde el Río Colorado hasta el Río Neuquén y éste hasta la confluencia con el Limay; al Oeste, el límite con la República de Chile.

División Política: Se divide en 16 Departamentos (entre paréntesis las capitales):
 Chos-Malal (Chos-Malal); Minas (Andacollo); Pehuenches (Vuta Ranquil); Picunches (Las Lajas);

Norquén (Norquén); Añelo (Añelo); Picún Leu (Picún Leufú); Confluencia (Neuquén); Alum (Aluminé); Huiliches (Junín de los Andes); Lcopué (Loncopué); Zapala (Zapala); Collón (Collón); Catanil (Las Coloradas); Los Lagos (Lago Nahuel Huapl); Lacar (San Martín de los Andes).

Capital: Neuquén, 3.834 habitantes.
 Superficie: 105.000 km².
 Población calculada: 38.110 habitantes.
 Gobernador: Cnel. (S. R.) Carlos H. Rodríguez.
 Secretario: Sr. Carlos E. Reyli.

Juez: Joaquín Lastra.

Fiscal: Dr. Alfonso Fernández Casal.

CHUBUT

Situación: Al Sud, entre los 42° y 46° de latitud y los 61° 28' y 72° 20' de longitud.

Límites: Son: al Norte, el paralelo 42° que lo separa del Río Negro; al Este, el Océano Atlántico; al Oeste, el límite con Chile en la Cordillera de los Andes; al Sud, el paralelo 46° que lo separa de Santa Cruz.

División Política: Se divide en 15 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Viedma (Puerto Madryn); Telsen (Telsen); Gastre (Gastre); Cushamen (Leleque); Fetaleufú (Esquel); Languineo (Tecka); Tehuelches (San Martín); Paso de Indios (Paso de Indios); Márti-

res (Las Plumas); Gaimán (Gaimán); Rawson (Rawson); Florentino Ameghino (Camarone Escalante (Comodoro Rivadavia); Sarmiento (Sarmiento); Río Senguer (Ensanche Colorado Sarmiento).

Capital: Rawson, 1.615 habitantes.
 Superficie: 225.500 km².
 Población calculada: 39.140 habitantes.

Gobernador: Sr. José Manuel Baños.
 Secretario: Sr. Julián Jesús.

Juez: Dr. Francisco Carreño.

Fiscal: Dr. Carlos Luna Guarrochena.

SANTA CRUZ

Situación: Al Sud, entre los 46° y 52° 24' de latitud S. y los 65° 40' y 73° 25' de longitud W.

Límites: Son: al Norte, el paralelo 46° que lo separa del Chubut; al Este, el Océano Atlántico; al Oeste, la República de Chile; al Sud, la línea divisoria con Chile.

División Política: Se divide en 7 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

Deseado (Deseado); Lago Buenos Aires (Río Fénix); Magallanes (San Julián); Río Chico (Ta-

mel Aiken); Corpen Aiken (Santa Cruz); Lago Argentino (Mata Amarilla); Guar Aiken (Los Illegos).

Capital: Puerto Gallegos, 3.893 habitantes.
 Superficie: 277.000 km².
 Población calculada: 22.886 habitantes.

Gobernador: Tte. de Navío (R.) J. M. Gregori.
 Secretario: Sr. José Rodríguez.

Juez: Dr. Germán Vidal.

Fiscal: Dr. Juan Carlos Beheran.

TIERRA DEL FUEGO

Situación: En el extremo Sud, entre los 52° 40' y 55° de latitud y los 65° y 68° 34' de longitud.

Límites: Son: al Norte y Este, el Océano Atlántico; al Sud, con el Canal Beagle; al Oeste, la República de Chile con una línea que partiendo del Cabo Espíritu Santo sigue hasta dicho canal Beagle.

División Política: Se divide en 4 Departamentos (entre paréntesis las capitales):

San Sebastián (Río Grande); Ushuaia (Ushuaia Bahía Tethys; Isla de los Estados.

Capital: Ushuaia, 1.312 habitantes.
 Superficie: 21.500 km².
 Población calculada: 3.296 habitantes.

Gobernador: Cap. de Fragata (R.) Jorge Sicel.
 Secretario: Sr. José Rico.

Juez letrado y Fiscal: los de Santa Cruz.

PODER EJECUTIVO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

PRESIDENTE: Gral. Agustín P. Justo. — VICE: Dr. Julio A. Roca.

MINISTERIO DEL INTERIOR (Casa de Gobierno). *Ministro:* Dr. Leopoldo Melo. *Subsecretario:* Dr. David O'Connor. *Oficial Mayor:* Luis Pinedo. Se divide en las siguientes oficinas: Territorios Nacionales; Oficina y Despacho; Contabilidad; Padrón Electoral; Mesa Entradas.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO (Casa de Gobierno). *Ministro:* Dr. Carlos Saavedra Lamas. *Subsecretario de Relaciones Exteriores:* Dr. Carlos M. Kier. *Subsec. de Culto y Beneficencia:* Dr. Carlos A. Alcorta. Comprende dos subsecretarías: *Subsecretaría de Relaciones Exteriores:* Despacho; Información general; Asesoría (Entrada). — Divisiones: Política Comercial; Técnica de Límites Internacionales; Administrativa. — Oficinas: Habilitación; Biblioteca y Archivo; Mesa de Entradas; Legalizaciones y Expediciones; Traducciones; Clave; Ceremonial; Liga de las Naciones; Internacional del Trabajo; De Derecho Internacional; y Legislación Extranjera. *Subsecretaría de Culto y Beneficencia:* División Asuntos Privados; de Beneficencia; Administración de Subsidios.

MINISTERIO DE HACIENDA (Casa de Gobierno). *Ministro:* Dr. Federico Pinedo. *Subsecretario Financiero:* Sr. Eduardo Ocantos Acosta. *Oficial Mayor:* Sr. Inspector General de Rentas: Dr. Carlos Bazo. — Son resortes de este departamento: 1) Contaduría General; 2) Crédito público nacional; 3) Caja de Conversión; 4) Tesorería General; 5) Administración de Impuestos Internos; 6) Oficinas químicas nacionales; 7) Casa de Moneda; 8) Dirección Gral. de Estadística; 9) Administración Gral. de Contrib. Territorial. Patentes y Sellos; 10) y 11) Aduanas.

MINISTERIO DE AGRICULTURA (Faseo Colón 174). *Ministro:* Ing. Luis Duhau. *Subsecretario:* Dr. Carlos Brebbia. *Direcciones generales:* Agricultura y Defensa Agrícola, Ganadería, Comercio e Industrias; Minas, Geología e Hidrología; Tierras; Inmigración; Economía Rural y Estadística; Enseñanza Agrícola; Yacimientos Petrolíferos; Meteorología; Laboratorios; Registro Agrícola Ganadero; Administración; Patentes y Marcas; Propaganda e informes.

MINISTERIO DE JUSTICIA E INSTRUCCIÓN PÚBLICA DE LA NACIÓN (Casa de Gobierno). *Ministro:* Dr. Manuel M. de Iriondo. *Subsecretario:* Dr. Rafael Bielsa. — Son del resorte de la división de justicia: a) Archivo, organización y régimen del Poder judicial de la Nación; b) Promoción de la reforma de la legislación; c) Justicia de los Territorios Nacionales; d) Creación, gobierno y reforma de las cárceles y establecimientos penales de la Nación; e) Estadística judicial, publicaciones del Registro Nacional y Boletín oficial; f) Tramitación de las solicitudes de gracia; g) Concesión de escrituras públicas; h) Inspección de justicia y de sociedades en general. — Son del resorte de la división de Instrucción Pública: a) Fomento de la instrucción, educación y cultura de la Nación; b) Enseñanza normal e institutos



Gral. A. P. Justo



Dr. J. A. Roca

docentes diversos; c) Universidades; d) Enseñanza especial y sus institutos; e) Observatorios; f) Museos; g) Bibliotecas; h) Archivo G. de la Nación; i) Fomento de Bellas Artes.

MINISTERIO DE GUERRA (Casa de Gobierno). *Ministro:* Gral. Manuel A. Rodríguez. *Secretaría:* Jefe: Tte. Cnel. Rodolfo Márquez. *Oficial Mayor:* Tte. Cnel. Pedro Sahnore. *Jefe de División:* Tte. Cnel. Miguel L. Pianta. (Véase pág. 160).

MINISTERIO DE MARINA (Casa de Gobierno). *Ministro:* Contralmirante Pedro S. Casal. *Secretaría del Ministro:* Jefe: Cap. de Fragata Mario Fincati. — *Estado Mayor Gral.* (Santa Fe 2861). *Jefe:* Cap. de Navío León Scasso. *Servicio Hidrográfico* (Paraguay 2137) *Jefe:* Tte. de Navío J. C. Gregóres. — *Hidrografía:* Jefe: Tte. de Navío Angel Rodríguez. — *Navegación:* Jefe: Tte. de Navío Rogelio Pérez. — *Faros:* Tte. de Navío M. E. Mariño. — *Comunicaciones navales:* Cap. de Frag. Alberto Gallegos Luque. — *Aviación Naval* (Córdoba 2257): *Jefe:* Cap. de Fragata Marcos Zar. — *Dirección Gral. del personal* (Blandengues 4501): *Dtor. gral. Contraalm. Aureliano Rey. — Personal:* Jefe: Cap. de Frag. Pedro Florido. — *Personal Superior y Civil:* Jefe: Tte. de Navío Juvenal Muños. — *Personal Subalterno:* Jefe: Cap. de Frag. Horacio Smith. — *Conscripción y Reserva:* Jefe: Cap. de Frag. Ricardo López Campos. — *División Servicio Militar* (Córdoba 2259). — *Administrativa* (P. Colón 1457): *Dtor. gral.:* Cap. de Navío Julio Castañeda. — *Material* (Bolívar 65): *Dtor. gral.:* Contraalm. Segundo R. Storni. — *Prefectura Gral. Marítima* (Reconquista 281): *Prefecto gral.:* Cap. de Navío Carlos A. Braña. — *Primera Región Naval:* Jefe: Vicealm. Abel Renard. *Tercera Región Naval:* Jefe: Contraalm. Pedro Gully. — *Justicia Militar: Consejo Supremo* (Junín 1450). *Jefe:* Vicealmirante Enrique Fliess. — *Consejo de Guerra para Jefes y Oficiales* (Charcas 2240). *Jefe:* Cap. de Navío Luis Pilledo Ford. — *Consejo de Tropa* (Azuéguana 879). *Jefe:* Cap. de Navío Dalmiro Saenz. — *Escuelas:* *Naval* (R. Santiago) *Dtor.:* Cap. de Navío Julio Fablet; *de Pilotos y Maquinistas Navales* (Reconquista 281). *Dtor.:* Cap. de Fragata D. García; *de Mecánica* (Blandengues 4309-4501) *Dtor. Capitán de Fragata Domingo J. Asonapé;* *de Torpedos* (R. Santiago), *Dtor.:* Capitán de Fragata Leandro McLean. — *Talleres de Marina* (Dársena Norte): *N. Jefe:* Capitán de Fragata Benito Suesyro. — *Arsenal de Zárate:* *Jefe:* Capitán de Fragata Secundino Odriozola. — *Isla Martín García:* *Jefe:* Capitán de Fragata Raúl G. Aliaga.

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS (Casa de Gobierno). *Ministro:* Dr. Manuel R. Alvarado. *Subsecretario:* Dr. Nereo Jiménez Melo. — *Direcciones generales:* Ferrocarriles; Navegación y Puertos; Obras Sanitarias; Contabilidad; Irrigación; Arquitectura; Puentes y Caminos; Ferrocarriles del Estado; Dirección de Estudios del Riachuelo.

El público sólo ama su opinión, y sólo a ella escucha y favorece y de cualquiera otra murmura y se aparta.
ISIDORO FERNÁNDEZ FLORES.

CONGRESO NACIONAL (Año 1933 — Período 70°)

SENADO: *Presidente*, El Vicepresidente de la República.

CAMARA DE DIPUTADOS: *Presidente*, DR. JUAN F. CAFFERATA

LOS DISTRITOS Y SUS REPRESENTANTES EN 1933

CAPITAL FEDERAL (1.575.814 h.)

Andreis Fernando de, socialista indep.	1932-34
Bogliolo Rómulo, socialista.	1932-34
Bruolo Miguel, socialista.	1932-36
Buira Demetrio, socialista.	1932-34
Bunge Augusto, socialista indep.	1932-36
Buyán Marcelino, socialista.	1932-34
Castiñeiras Alejandro, socialista.	1932-34
Dickmann Adolfo, socialista.	1932-36
Dickmann Enrique, socialista.	1932-36
Ghioldi Américo, socialista.	1932-36
Giménez Angel M., socialista.	1932-34
Giusti Roberto F., socialista indep.	1932-34
González Maseda M., socialista indep.	1932-36
Iribarne Alberto, socialista.	1932-34
Lamesa Juan B., socialista.	1932-36
Manacorda Carlos, socialista indep.	1932-36
Moret Carlos (h.), socialista.	1932-36
Mouchet Enrique, socialista.	1932-34
Noble Roberto J., socialista indep.	1932-36
Oddone Jacinto, socialista.	1932-26
Palacín Manuel, socialista.	1932-34
Pena José Luis, socialista.	1932-36
Pérez Leirós Francisco, socialista.	1932-34
Pfleger José E., socialista.	1932-34
Repetto Nicolás, socialista.	1932-36
Ruggieri Silvio L., socialista.	1932-36
Sierra Bernardo, socialista indep.	1932-34
Solari Juan Antonio, socialista.	1932-36
Spinetto Alfredo L., socialista indep.	1932-34
Hay una vacante (1932-36 y dos 1932-34).	

SENADORES

Bravo Mario, socialista.	1932
Palacios Alfredo L., socialista.	1932

BUENOS AIRES (2.066.337 h.)

Amadeo y Videla, Dan, demócrata nac.	1932-36
Amodeo Aurelio F., demócrata nac.	1932-34
Becerra Eugenio A. (h.), socialista.	1932-36
Besaso Domingo, socialista.	1932-34
Bustillo José M., demócrata nac.	1932-36
Carreras E. L. de las, demócrata nac.	1932-34
Carús Agustín J., demócrata nac.	1932-36
Castro Felipe, demócrata nac.	1932-34
Cortés Arteaga A., demócrata nac.	1932-34
Dávila Miguel V., demócrata nac.	1932-36
Ecebar Adrián C., demócrata nac.	1932-34
Espil Alberto, demócrata nac.	1932-36
Fresco Manuel A. (h.), demócrata nac.	1932-36
Ganza Marcelino, socialista.	1932-36
González Guerrero M., demócrata nac.	1932-36
Grisolia Luis, demócrata nac.	1932-36
Grappa Pedro, demócrata nac.	1932-36
Gugliamelli Aquiles, demócrata nac.	1932-36
Inda Rufino, socialista.	1932-36
Loredo José, socialista.	1932-34
Luyarte Ramón G., demócrata nac.	1932-34
Martella Julio C., socialista.	1932-34
Mayo Ramón, socialista.	1932-36
Navello, Miguel B., socialista	1932-34
Nigro Juan, socialista.	1932-34
Ortiz Basualdo, S., demócrata nac.	1932-34
Palacín Pedro, socialista.	1932-36
Palmeiro José, socialista.	1932-36
Pascarelli Miguel, socialista.	1932-34
Pietranera Bruno J., socialista.	1932-34
Pintos Angel, demócrata nac.	1932-34
Pueyrredón Carlos A., demócrata nac.	1932-36

Ruiz Guisafaz Jacinto, demócrata nac.	1932-3
Salcedo Saturnino, demócrata nac.	1932-3
Schoo Lastra Dionisio, demócrata nac.	1932-3
Solano Lima Vicente, demócrata nac.	1932-3
Solis Rogelio J., demócrata nac.	1932-3
Uriburu Francisco, demócrata nac.	1932-3
Vidal Baigorri José, socialista.	1932-3
Vignart Uberto F., demócrata nac.	1932-3
Hay dos vacantes (1932-34).	

SENADORES

Sánchez Sorondo M. G., demócrata nac.	1932
Santamarina Antonio, demócrata nac.	1932

SANTA FE (899.640 h.)

Antelo Mario, demócrata progresista.	1932-3
Argonz Joaquín, radical.	1932-3
Biancoffori Rafael, radical.	1932-3
Bordabehere Enzo, demócrata prog.	1932-3
Bossano Ansaldo Daniel, radical.	1932-3
Carreras José, demócrata progresista.	1932-3
Colombres Carlos G., demócrata prog.	1932-3
Costanti Gerardo, demócrata prog.	1932-3
Lazo Plácido C., radical.	1932-3
López Héctor S., radical.	1932-3
Mancini Rafael, demócrata prog.	1932-3
Mattos Luis María, demócrata prog.	1932-3
Mosset Iturraspe M., demócrata prog.	1932-3
Noble Julio A., demócrata prog.	1932-3
Parera Gregorio, demócrata prog.	1932-3
Pomponio Vicente E., demócrata prog.	1932-3
Saggese Angel, radical.	1932-3
Sellarés Avelino, demócrata prog.	1932-3
Vionnet Rodolfo L., demócrata prog.	1932-3

SENADORES

Lisandro de la Torre, demócrata prog.	1932
Correa E. Francisco, demócrata prog.	1932

ENTRE RÍOS (425.373 h.)

Aguirrezabala Miguel A., radical antip.	1932-3
Calderón Osvaldo M., radical antipers.	1932-3
Garayalde José M., radical antipers.	1932-3
Harispe Albino H., radical antipers.	1932-3
Mouesca Eduardo, radical antipers.	1932-3
Parodi Misael J., radical antipers.	1932-3
Radio Pedro, demócrata nacional.	1932-3
Morrogh Bernard Juan F., dem. nac.	1932-3
Hay una vacante (1932-36).	

SENADORES

Eguiguren Atanasio, radical antipers.	1932
Laurencena Eduardo, radical antipers.	1932

CORRIENTES (347.055 h.)

Bermúdez Manuel A., liberal.	1932-36
Bruchou Eduardo, liberal.	1932-3
Contte José A., liberal.	1932-3
Gómez Hernán F., demócrata nacional.	1932-3
González Benjamín B., demócrata nac.	1932-36
Martínez Erasmo, liberal.	1932-3
Speroni Daniel C., liberal.	1932-36

SENADORES

Lubarry Juan José, demócrata nac.	1932
Vidal Juan Ramón, demócrata nac.	1932

CÓRDOBA (735.761 h.)

Alonso Alfredo J., demócrata nacional	1932-36
Cafferata Juan F., demócrata nacional	1932-36
Cárcano Miguel Angel, demócrata nac.	1932-36
Costa Méndez Nicanor, demócrata nac.	1932-36
Courel Carlos D., demócrata nacional.	1932-36
Da Rocha Arturo, socialista.	1932-36
Fernández Damián, demócrata nacional	1932-36

Lo primero, en un pueblo, es su alma: valen más la tranquilidad, la alegría y la felicidad que la riqueza.
ARTURO REYNAL O'CONNOR.

Herrera Bruno J., socialista.....	1932-36
Magrín Amleto, socialista.....	1932-34
Martínez José Heriberto, demócrata nac.	1932-36
Molina Serapio, socialista.....	1932-36
Moyano Rodolfo, demócrata nacional.	1932-34
Palacio Benjamín, demócrata nacional.	1932-36
Pressacco Juan B., socialista.....	1932-36
Zaragoza Marcial J., demócrata nac.....	1932-34
SENADORES	
Ceballos Mariano C., demócrata nac.....	1932
Rothe Guillermo, demócrata nac.....	1932
SAN LUIS (166.266 h.)	
Agüero Santos, socialista.....	1932-36
Quiroga Félix, demócrata nacional.....	1932-36
Taboada Mora, Cipriano, demóc. nac.....	1932-36
SENADORES	
Arancibia Rodríguez Alberto, dem. nac	1932
SANTIAGO DEL ESTERO (261.678 h.)	
Abalos Próspero, radical unificado.....	1932-34
Castiglione Eduardo, radical unificado.....	1932-34
Coronel Carlos D., demócrata nacional	1932-34
Ferreira Antenor R., radical unificado.....	1932-36
Rojas Marcos F., radical unificado.....	1932-36
Zerda Justiniano de la, demócrata nac.	1932-36
SENADORES	
Bruchmann Carlos A., radical unificado	1932
Montenegro Pío, U. C. R. antipers.....	1932
MENDOZA (277.535 h.)	
Corominas Segura R., demócrata nac.....	1932-36
Godoy Raúl, demócrata nacional.....	1932-34
González Valentín, demócrata progres.	1932-36
Herráiz Pascual, demócrata nacional.....	1932-34
Palafín José, socialista.....	1932-36
Vicchi Adolfo A., socialista.....	1932-36
SENADORES	
Arenas Mario, demócrata nacional.....	1932
Vera Cruz, demócrata nacional.....	1932
SAN JUAN (119.252 h.)	
Albarracín Belisario, radical bloquista.	1932-34
Rodríguez Pinto, Domingo, rad. bloq.....	1932-34

Tourrés León P., socialista independ.....	1932-34
SENADORES	
Cantoni Aldo, radical bloquista.....	1932
Porto Carlos R., radical bloquista.....	1932
LA RIOJA (79.754 h.)	
Luján Abdón P., radical antipers.....	1932-34
Moreira Alejandro E., rad. antipers.....	1932-34
SENADORES	
Ceballos Reyes Raúl, radical antipers.....	1932
Vera Ocampo Horacio, radical antipers.....	1932
CATAMARCA (100.391 h.)	
Acosta Abel, radical antipersocialista.....	1932-34
Ahumada Luis Alberto, radical antipers.....	1932-34
SENADORES	
Castillo Ramón S., demócrata nac.....	1932
Gallández Francisco R., demócrata nac.....	1932
TUCUMÁN (332.953 h.)	
Aráoz José Ignacio, demócrata nac.....	1932-34
Frias Silva Raúl, defensa provincial.....	1932-34
Pereira Clodomiro, defensa provincial.....	1932-34
Salas José Raquel, demócrata nacional.....	1932-36
Santillán Enrique, defensa provincial.....	1932-36
Vega Abraham de la, demócrata nac.....	1932-36
Hay una vacante (1932-36).	
SENADORES	
López Peña Lucio, defensa provincial.....	1932
Matienzo José Nicolás, defensa prov.....	1932
SALTA (149.327 h.)	
Aráoz Ernesto M., demócrata nacional	1932-34
Cornejo Arias Victor, demócrata nac.....	1932-34
Messone Ricardo N., radical.....	1932-34
SENADORES	
Patrón Costas Robustiano, demc. nac.....	1932
Serrey Carlos, demócrata nacional.....	1932
JUJUY (76.631 h.)	
Palisa Mujica Arturo, popular.....	1932-34
Zalazar Altamira Benjamín, popular.....	1932-34
SENADORES	
Campos Rudecindo S., popular.....	1932
Villafañe Benjamín, popular.....	1932

ELECCIONES NACIONALES

El número total de diputados con arreglo al censo de 1914 es de 158. El Senado cuenta con 30 miembros, dos por cada provincia y dos por la capital de la República. Para ser diputado se requiere haber cumplido 25 años de edad, tener cuatro años de ciudadanía en ejercicio y ser natural de la provincia que lo elija, o tener dos años de residencia inmediata en ella. Los diputados son elegidos por cuatro años, y son reelegibles.

El 13 de febrero de 1912 se dictó la ley N° 8871 en que se establece el voto secreto y obligatorio;

según este sistema, cada ciudadano podrá votar por las dos terceras partes del número a elegir, en la elección ocuriente y en caso de resultar una fracción de ese número, por un candidato más.

Cuando se convoque a elección para elegir uno o dos diputados nacionales, cada elector podrá dar su voto a un número igual de candidatos.

El senador debe tener como mínimo 30 años de edad; su ciudadanía en ejercicio no puede ser menor de seis años; ha de ser de la provincia que lo elija o tener en ella dos años de residencia inmediata.

DISTRITOS	Diputados			DISTRITOS	Diputados		
	Cesan 1934	Cesan 1936			Cesan 1934	Cesan 1936	
Capital.....	32	13	15	Tucumán.....	7	3	4
Buenos Aires.....	42	20	20	Mendoza.....	6	3	3
Santa Fe.....	19	9	10	San Juan.....	3	3	—
Entre Ríos.....	9	3	5	La Rioja.....	2	2	—
Corrientes.....	7	3	4	Catamarca.....	2	2	—
Córdoba.....	15	6	9	Salta.....	3	3	—
San Luis.....	3	—	3	Jujuy.....	2	2	—
Santiago del Estero.....	6	3	3				

Los grandes acontecimientos han debido ser batidos por los años antes de cuajar en la epopeya.
JOSÉ FERNÁNDEZ CORIA.

PODER JUDICIAL FEDERAL

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Presidente: Dr. Roberto Repetto

Ministros:

Dr. Julián V. Pera Dr. Antonio Sagarna
Dr. Luis Linares Dr. _____

Procurador gral.: Dr. Horacio R. Larreta

Cámara Federal de Apelaciones

Camaristas: { Dr. Carlos del Campillo
Dr. B. Nazar Anchorena
Dr. Rodolfo S. Ferrer
Dr. R. Villar Palacios
Dr. Julio G. Segura

Proc. Fiscal: { Dr. Julián Paz
Dr. Juan A. González Calderón

La Plata

Camaristas: { Dr. Ubaldo Benci
Dr. Luis G. Zervino
Dr. Rafael A. Leguizamón

Proc. Fiscal: Dr. Washington Ocampo

Paraná

Camaristas: { Dr. M. Ruiz Moreno
Dr. Julio A. Benítez
Dr. Aureliano Roigt

Proc. Fiscal: Dr. Carlos Alberto Arigós

Córdoba

Camaristas: { Dr. Alejandro Moyano
Dr. Miguel A. Aliaga
Dr. Mario Ruiz

Proc. Fiscal: Dr. Pastor Achával

Rosario

Camaristas: { Dr. Juan Alvarez
Dr. B. T. Martínez
Dr. Julio Marc

Proc. Fiscal: Dr. Guillermo A. Colombres

Bahía Blanca

Camaristas: { Dr. H. de la Fuente
Dr. E. Sourrouille
Dr. J. Mello

Proc. Fiscal: Dr. Alfredo M. Arce

Juzgados Federales de Sección

Secciones *Jueces y Fiscales*

Capital:

En lo Civil y Co- { Dr. Eduardo Sarmiento
mercial { Dr. Saúl M. Escobar

En lo Criminal y { Dr. Miguel L. Jantus
Correccional

Fiscales: { Dr. Rodolfo Medina
Dr. Emilio L. González
Dr. Jorge Gondra

La Plata { Dr. E. S. Olaso

Mercedes { Dr. J. García González

Mercedes { Dr. José M. Astigueta

Mercedes { Dr. C. M. Fonrouge

Bahía Blanca { Dr. A. Pérez Varas

Bahía Blanca { Dr. Daniel J. Casablanca

Córdoba { Dr. R. Otero Capdevila

Bell Ville { Dr. Santiago F. Rius

Corrientes { Dr. Luis Urburu

Corrientes { Dr. Amado J. Sosa

Corrientes { Dr. Juan C. Lubary

Paraná { Dr. Prudencio Clarif

Paraná { Dr. E. Garbino Guerra

Concep. del Uruguay { Dr. Salvador M. Irigoyen

Concep. del Uruguay { Dr. Abel Madariaga

Jujuy { Dr. Rodolfo Carrillo

Jujuy { Dr. Luis A. Carezno

Secciones

Jueces y Fiscales

Mendoza { Dr. Jorge Vera Vallejo

Mendoza { Dr. Oscar Guíñazú

La Rioja { Dr. B. de la Vega

La Rioja { Dr. F. de la Colina

San Luis { Dr. J. Rodríguez Saá

San Luis { Dr. Domingo Flores

Santa Fe { Dr. S. Hernández López

Santa Fe { Dr. Juan M. Carman

Santa Fe { Dr. P. Morcillo Suárez

Rosario { Dr. Enrique I. Cáceres

Rosario { Dr. Julio Navarro

Rosario { Dr. B. Sosa Yanis

San Juan { Dr. J. P. Tierney

San Juan { Dr. O. Gil

Santiago { Dr. _____

Santiago { Dr. Pedro P. Olivera

Tucumán { Dr. C. García Aróz

Tucumán { Dr. Jorge Terán

Salta { Dr. Abraham Cornejo

Salta { Dr. Néstor C. López

Catamarca { Dr. Domingo Cerezo

Catamarca { Dr. Alejandro Narváez

Jueces letrados en los Territorios Nacionales
Véase Territorios Nacionales (pág. 153)

TRIBUNALES EN LA CAPITAL FEDERAL

Cámara 1ª de Apelaciones en lo Civil

(Palacio de Justicia)

Presidente: Dr. Eduardo Coronado

Camaristas

Dr. Mariano Grandoli | Dr. Gestón F. Tobal

Dr. A. G. Barraquer | Dr. Jorge Sauze

Fiscal: Dr. M. Mackinlay Zapiola

Cámara 2ª de Apelaciones en lo Civil

Presidente: Dr. Raimundo Salvat

Camaristas

Dr. Felipe Senillosa | Dr. Jorge F. Alcorta

Dr. C. Tezanos Pinto | Dr. Juan C. Lagos

Fiscal: Dr. Joaquín Sayanca

Cámara de Apelaciones en lo Comercial

Presidente: Dr. Alfredo Labougle

Camaristas

Dr. Santos Faré | Dr. D. Zambrano

Dr. P. B. Meléndez | Dr. Horacio Bouquet

Fiscal: Dr. Juan J. Britos

Cámara de Apelaciones en lo Criminal

y Correccional de la Capital

Presidente: Dr. Emilio Díaz

Camaristas

Dr. F. Ramos Mejía | Dr. R. P. de Peraita

Dr. Francisco Oribe | Dr. L. Luna Olmos

Dr. José L. Penna | Dr. Atilio Pessagno

Fiscales

Dr. C. M. Martínez | Dr. E. J. Racedo

Juzgados en lo Comercial

Dr. F. Barroetaveña | Dr. F. Cemersoni

Dr. E. Williams | Dr. Francisco García

Dr. L. Jiménez M. | Dr. _____

Juzgados en lo Civil

Dr. N. G. Iramain | Dr. Luis F. Jaén

Dr. F. E. Quesada | Dr. J. H. Urdampilleta

Dr. C. R. Larreta | Dr. Martín Abelenda

Dr. J. B. Molina (h.) | Dr. Carlos Varangot

Dr. C. Dollera | Dr. Ricardo Olmedo

La realidad nos dirá siempre que los pueblos, como los hombres, no serán nunca iguales.

JOSÉ M. ECHEVERRÍA.

Juzgados del Crimen

Dr. M. A. Ceballos | Dr. Raúl F. Canevari
Dr. Alberto Speroni | Dr. Carlos P. Goyena

Juzgados en lo Correccional

Dr. R. B. Nicholson | Dr. César Viale
Dr. Victorino Ortega | Dr. R. Mansilla Lacasa

Juzgados de Instrucción en lo Criminal

Dr. A. Gonz. Oliver | Dr. M. R. Ocampo
Dr. Artemio Moreno | Dr. Ant. Lamarque
Dr. E. Gonz. Gowland | Dr. Jaime Llavallol
Dr. Eusebio Gómez

Agentes Fiscales*En lo Criminal y Correccional*

Dr. M. L. Jantus | Dr. Horacio Fox
Dr. E. González Cazón | Dr. P. M. Coghlan
Dr. M. G. Sauce | Dr. Osvaldo Arriola
Dr. E. O. Basualdo | Dr. Belisario Pirán

En lo Civil y Comercial

Dr. Santos S. Faré | Dr. E. Segovia
Dr. Enrique Zelio | Dr. Agustín García
Dr. Alfonso Porcad | Dr. J. M. Serrana

Defensorías de Menores

Dr. Agust. Fernández | Dr. R. Vedoya
Dr. J. M. Terrero

Asesores de Menores

Dr. Tomás D. Casares | Dr. Roberto Madero
Dr. Hernán Maschwitz

Defensoría de pobres, incapaces y ausentes

Dr. E. Pérez Colman
Dr. L. Lagos García
Dr. Rafael Gigena
Dr. E. G. Fernández
Dr. C. Atwell Ocampo
Dr. Manuel Serrey

Médicos de los Tribunales

Dr. A. Rodr. Egaña
Dr. Floro Lavalle
Dr. Julio E. Neumeier
Dr. M. Fig Alcorta
Dr. Jorge Malbrán
Dr. E. Belástegui
Dr. Juan José Caride
Dr. Alfredo Casaubun
Dr. E. L. Bancalari
Dr. Alberto Ocampo

Archivo de los Tribunales

Jefe: Dr. Guillermo M. Cullen.

Inspección general de Justicia (Bolívar 65).

Reg. P. de Com. y Fianzas de Encarcelac.

Registro de Mandatos

Director: Dr. Juan Francisco de Larraechea

Registro de propiedades

Director: Dr. Ramón F. Ledesma

Patentes y Marcas

Jefe: Javier Padilla

Boletín Judicial

Director: Dr. Manuel F. Fernández

LÍMITES Y UBICACIÓN DE LOS JUZGADOS DE PAZ Y ALCALDÍAS

Sección 1, Lavalle 462. — Córdoba, Leandro N. Alem, Rivadavia, Maipú.
Sección 2, Bolívar 750. — Rivadavia, Independencia, Paseo Colón, Chacabuco.
Sección 3, C. Pellegrini 730. — Córdoba, Rivadavia, Maipú, Libertad.
Sección 4, Lima 319. — Rivadavia, Independencia, Chacabuco, Salta.
Sección 5, Tucumán 1641. — Córdoba, Rivadavia, Libertad, Rodríguez Peña.
Sección 6, Santiago del Estero 338. — Rivadavia, Independencia, Salta, Pozos.
Sección 7, Tucumán 1955. — Córdoba, Rivadavia, Rodríguez Peña, Presidente Uruburu.
Sección 8, Méjico 2025. — Rivadavia, Independencia, Pozos, Catamarca.
Sección 9, Paso 479. — Córdoba, Rivadavia, Presidente Uruburu, Juan Jaurés.
Sección 10, San Juan 2870. — Independencia, Garay, Luca, Pavón, Pasco, Castro Barros.
Sección 11, Humahuaca 3549. — Córdoba, Rivadavia, Juan Jaurés, Medrano.
Sección 12, Inclán 3027. — Pavón, Luca, Garay, Jujuy, Colonia, Av. Alcorta, Labardén, Riachuelo, Av. Sáenz, Av. La Plata.
Sección 13, Carlos Pellegrini 1320. — La ribera, Córdoba, L. N. Alem, Libertad.
Sección 14, Humberto 1º 654. — Independencia, Martín García, P. Colón, Chacabuco.
Sección 15, Vicente López 1669. — La ribera, Córdoba, Libertad, Junín.
Sección 16, Lima 1017. — Independencia, Caseros, Chacabuco, Salta.
Sección 17, Las Heras 3482. — Córdoba, Medrano, Soler, Av. Int. Bullrich, Arroyo Maldonado, ribera del Río de la Plata, Gallo.
Sección 18, Cochabamba 1594. — Independencia, Garay, Salta, Pasco.
Sección 19, Ituzaingó 888. — Riachuelo, M. de Oca, Magallanes, Patricios, Caseros, Martín García, Piedras, Av. Alcorta, Labardén.

Sección 20, Almirante Brown 873. — Magallanes, Pedro Mendoza, Brasil, Pilcomayo, Martín García, Patricios.
Sección 21, Charcas 2337. — La ribera, Córdoba, Junín, Gallo.
Sección 22, Teodoro García 2268. — Warnes, La ribera, Arroyo Maldonado, Pampa.
Sección 23, Amenábar 2260. — Ribera del Río de la Plata, Zufriategui, Av. General Paz, Ferrocarril, Avda. Melián, Pampa.
Sección 24, Victoria 4034. — Días Vélez, Gaona, Pavón, Asamblea, Medrano, Castro Barros, E. Mitre, Cucha Cucha, Neuquén.
Sección 25, Membrillar 96. — Riachuelo, Lacarra, Avda. Gral. Roca, M. Acosta, J. B. Alberdi, San Pedrito, Nazca, Gaona, Concordia, Tres Cruces, Constituyentes, Chorroarín, Warnes, César Díaz, Espinosa, Cucha-Cucha, E. Mitre, Castañares, Asamblea, Vernet, Avda. La Plata, Avda. Sáenz.
Sección 26, Seguroia 58. — Riachuelo, Avda. Gral. Paz, Tres Cruces, Concordia, Gaona, Nazca, San Pedrito, J. B. Alberdi, Mariano Acosta, Gral. Roca, Lacarra.
Sección 27, Pozos 1768. — Garay, Camino Puente Alsina, Salta y Avda. Alcorta, Jujuy y prolongación Colonia.
Sección 28, Ríos 587. — Rivadavia, Independencia, Catamarca, Castro Barros.
Sección 29, Paseo Colón 1345. — Maipú, L. N. Alem, P. Colón, Brasil, murallón exterior del puerto, ribera Río de la Plata.
Sección 30, Monroe 4976. — Avda Gral. Paz, vías del F. C. A., Melián, Pampa, Donato Alvarez, Triunvirato, Chorroarín, Constituyentes, Tres Cruces.
Sección 31, Triunvirato 491. — Soler, D. Vélez, Medrano, Arroyo Maldonado.
Sección 32, California 1559. — Magallanes, El Riachuelo, Avda. Montes de Oca de Magallanes a Pedro Mendoza.

Una de las más grandes habilidades, es saber elegir un adversario poco diestro o pacífico.
MARCEL PREVCST.

EJÉRCITO ARGENTINO

Todo ciudadano argentino está obligado a armarse en defensa de la Patria y de la Constitución conforme a las leyes que al efecto dicta el Congreso y a los decretos del Ejecutivo Nacional. Las épocas de enrolamiento son los meses de enero y febrero y julio y agosto, de cada año, y el plazo que acuerda la ley para esta obligación, es dentro de los siete meses de haber cumplido los diez y ocho años de edad. Las oficinas ante las cuales los ciudadanos deben concurrir a enrolarse, son las del Registro Civil y por su domicilio correspondiente. Entendiéndose por domicilio, a los fines del enrolamiento, el lugar donde reside la familia o donde trabaja habitualmente el ciudadano o donde está el asiento de sus negocios. Los que se encuentren de tránsito o radicados en el extranjero deben enrolarse en las mismas épocas en la oficina consular más cercana al lugar de su residencia. Los ciudadanos por naturalización son libres de prestar o no este servicio por el término de diez años contados desde el día que obtengan carta de ciudadanía.

Ministro de Guerra: General Manuel A. Rodríguez

Ministerio de Guerra (Casa de Gobierno).— Secretaría: Jefe: Cnel. Rodolfo Márquez.
Inspección General del Ejército. Inspector Gral.: Gral. T. Martínez. — Secretaría. Jefe: J. Giovanelli.

Inspector de I.: Gral. de Brig.: Julio C. Costa.
Inspector de C.: Cnel. E. Sánchez Reynafé.

Inspector de A.: Cnel. C. Márquez.
Inspector de G.: Cnel. A. Castro.

Auditoría Gral. de Guerra y Marina. J. E. Uriburu
931. Aud.: Gral. Loredo Juárez L.

Consejo Supremo de Guerra y Marina. Azcuénaga
1077. Pte. Tte. Gral. R. Jones.

Consejo de Guerra para Jefes y Oficiales. Charcas
2240.

Consejo de Guerra permanente para suboficiales y tropa del Ejército. Córdoba 2335.

Comisión Revisora de Pensiones Militares. Larrea
560. Pte. Gral. de Div. Gastón Emilio Vicente.

Dirección de Remonta. Junín 956. Director: Cnel. A. Salabain.

Dirección Gral. de Comunicaciones. Av. Bullrich y Cerviño.

Dirección Gral. del Personal. Larrea 560. Director: Gral. E. Fernández Valdés.

Dirección Gral. del Personal, 1ª Div. Larrea 560
Jefe: Cnel. Andrés Veppo.

Dirección Gral. del Personal, 2ª Div. Casa de Gobierno. Jefe:

Dirección Gral. del Personal, 3ª Div. Larrea 560,
3º piso. Jefe:

Dirección Gral. del Personal, 4ª Div. Larrea
560, 4º piso. Jefe: Cnel. Ergasto R. Saforcada.

Dirección General de Arsenales de Guerra. Pozos
1765. Jefe: Cnel. Francisco Reynolds.

Dirección Gral. de Ingenieros. Paraná 1048. Director: Cnel. Juan Pitarini.

Dirección Gral. de Administración. Paseo Colón
1407. Director: Gral. Enrique Jáuregui.

Dirección Gral. de Sanidad. Pozos 2133. Director
Tte. Cnel. L. J. Loredo.

Dirección Gral. de Aeronáutica. Charcas 620.
Director: Cnel. Angel M. Zuloaga.

Dirección Gral. de Fuego y Gimnasia. Paraguay
2247. Director: Gral. de División Francisco Vélaz.

Estado Mayor Gral. del Ejército. Paso 557. Jefe:
Gral. R. Molina.

Hospital Militar Central. Pozos 2133. Director:
Cnel. asimilado Veole Ragusin.

Instituto Geográfico Militar. Cabildo 381. Director:
Gral. de Brig. Rodolfo Martínez Pita.

Vicaría Gral. del Ejército. Larrea 560, 2º piso.
Vicario General: Mone, Santiago L. Copello.

I DIVISIÓN (Capital Federal)

Comprende la Capital Federal.

Comandante: Gral. Nicolás C. Accame.

Jefe de Estado Mayor: Cnel. H. Crespo.

Comandante de infantería: Cnel. G. Moura.

Comandante de artillería: Cnel. Ovidio Ricchie.

Districtos de enrolamiento.— No 1: Bulev.

Circunvalación, Río de la Plata, Av. Ocampo

Cnel. Díaz, Bulnes, Córdoba, Río de Janeiro

Chubut, Gaona (circunscripciones 15, 16, 17

18). Oficinas: Paraguay 2264.

No 2: Boedo, Bulnes, Coronel Díaz, Avenida

Ocampo, Río de la Plata, Independencia (circun-

cripciones 9, 10, 11, 13, 14, 19 y 20). Oficinas

Paraguay 2161.

No 3: Avenida Sáenz, Boedo, Independencia

Río de la Plata, Riachuelo (circunscripciones 2,

4, 8 y 12). Oficinas: José Evaristo Uriburu 96

No 4: Bulev. Circunvalación, Avenida Gaon

Chubut, Río de Janeiro, Córdoba, Bulnes, Boed

Avenida Sáenz, Riachuelo, Avenida General P.

(Matanza) (circunscripciones 1, 5, 6 y 7). Oficinas

Santa Fe 3766.

Districto complementario: Paraguay 2277.

II DIVISIÓN (Campo de Mayo)

Comprende la provincia de Buenos Aires y 1

territorios de Pampa, Neuquén, Río Negro, Ch

but, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

Comandante: General Camilo Idoate.

Jefe de E. Mayor: Cnel. Pedro Ramírez.

Comandante de infantería: Cnel. J. Monferis

Brigada de caballería. — Comandante: Cn

Benjamín Menéndez.

Comandante de artillería: Cnel. R. Mones Rui

Districtos de enrolamiento. — 13. San Nicolás

14. Tte. Gral. José F. Uriburu, 15 Avellaneda,

Mercedes, 17 Junín, 18 Bragado, 19 La Plata,

Chascomús, 21 Saladillo, 22 Dolores, 23 Tand

24 Bahía Blanca, 25 Neuquén, 26 Trelew, 65 San

Rosa (Pampa), 66 Viedma, 68 San Martín (Bu

nos Aires).

III DIVISIÓN (Paraná)

Comprende las provincias de Entre Ríos, San

ta Fe, Corrientes y los territorios de Misiones, Cha

y Formosa.

Comandante: Gral. Benedicto Russo.

Jefe del E. Mayor: Cnel. J. Pierrestegui.

Comandante de infantería: Cnel. C. Navari

Loveira (Paraná).

Brigada de caballería. — Comandante: Cnel. C

Goenaga.

Comandante de artillería: Cnel. M. Calderó

(Diamante).

Districtos de enrolamiento. — 27 Corrientes, 2

Curuzú Cuatiá, 29 Goya, 30 Concordia, 31 Nogoy,

32 Paraná, 33 Rosario, 34 Casilda, 35 Cañada ó

Gómez, 36 Santa Fe, 37 Rafaela, 38 San Justó

39 Resistencia, 40 Posadas, 67 Formosa.

El estilo está en lo íntimo asociado al carácter, al conjunto de cualidades morales de cada hombre.
LUIS ARAQUISTAIN.

IV DIVISIÓN (Córdoba)

Comprende las provincias de Córdoba, San Luis, Mendoza, San Juan y La Rioja.

Comandante: Gral. de Brig. Juan R. Jones.
 Jefe de Estado Mayor: Cnel. Angel Costa.
 Comandante de infantería: Cnel. M. Bonzón.
 Brigada de caballería. — Comandante: Coronel Guifazú.
 Comandante de artillería: Cnel. E. Sisterna.
 Distritos de enrolamiento. — 41 Jesús María, de Río Segundo, 43 Córdoba, 44 Bell Ville, 45 Villa María, 46 Río Cuarto, 47 La Rioja, 48 Cruz del Eje, 49 San Juan, 50 San Luis (Capital), 51 Mendoza (Capital), 52 San Rafael (Mendoza).

V DIVISIÓN (Salta)

Comprende las provincias de Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca, Salta, Jujuy y el territorio de los Andes.

Comandante: Gral. de Brig. Luis Cassinelli.
 Jefe de E. Mayor: Cnel. E. Lopez.
 Comandante de infantería (Tucumán): Coronel E. Goldney.
 Comandante de artillería (Salta): Tnte. Cnel. E. García.
 Distritos de enrolamiento. — 53 Catamarca, 54 Andalgalá, 55 Villa Alberdi, 56 Monteros, 57 Tucumán, 58 Alderete, 59 Frías (Sgo.), 60 La Banda F. C. C. A., 61 Santiago del Estero (Capital), 62 Cerrillos (Salta), 63 Salta (Capital), 64 Jujuy (Capital).

INFANTERÍA

Regimiento 1 — Palermo.
 Regimiento 2 — Palermo.
 Regimiento 3 — Cuartel Arsenal.
 Regimiento 4 — Campo de Mayo.
 Batallón 3 — Pozos 1765 (Capital).
 Regimiento 5 — Babá Blanca.
 Regimiento 6 — Mercedes (Buenos Aires).
 Regimiento 7 — La Plata.
 Regimiento 8 — Montada: Campo de Mayo.
 Regimiento 9 — Corrientes.
 Regimiento 10 — Montada: C. del Uruguay.
 Regimiento 11 — Rosario.
 Regimiento 12 — Santa Fe.
 Regimiento 13 — Córdoba.
 Regimiento 14 — Río IV.
 Regimiento 15 — C. Gral. Sarmiento (San Juan).
 1º Batallón en San Juan; 2º en La Rioja.
 Regimiento 16 — Mendoza.
 Regimiento 17 — Catamarca.
 Regimiento 18 — Santiago del Estero.
 Regimiento 19 — Tucumán.
 Regimiento 20 — Jujuy.

CABALLERÍA

Granaderos a caballo. — Luis María Campos 950 (Capital Federal).
 Regimiento 1 — Campo Los Andes (Mendoza).
 Regimiento 2 — Lancers Gral. Paz: Campo de Mayo.
 Regimiento 3 — Gualeguay.
 Regimiento 4 — Coraceros Gral. Lavalle: Villa Mercedes (San Luis).
 Regimiento 5 — General Güemes: Salta.
 Regimiento 6 — Concordia.
 Regimiento 7 — Cuadro Nacional (Mendoza).
 Regimiento 8 — Cazadores G. Necochea: Liniers (F. C. O.).

Regimiento 9 — Curuzú-Cuatiá (Corrientes).
 Regimiento 10 — Campo de Mayo.
 Regimiento 11 — Paso de los Libres.
 Regto. de Gendarmería — Las Lomitas (Formosa).

ARTILLERÍA

Regimiento 1 — Liniers (F. C. O.).
 Regimiento 2 — Campo de Mayo.
 Regimiento 3 — Diamante.
 Regimiento 4 — Córdoba.
 Regimiento 5 — Campo G. Belgrano (Salta).

ARTILLERÍA A CABALLO

Grupo 2º — Campo de Mayo.
 Grupo 3º — Goya (Corrientes).
 Grupo 4º — San Luis.

ARTILLERÍA DE MONTAÑA

Grupo 1º — Mendoza.
 Grupo 2º — Salta.
 Destacamento Cuyo — Mendoza.

AVIACIÓN

Base aérea, El Palomar.
 Escuela Militar de Aviación, El Palomar.
 Primer Grupo de Observación, El Palomar.
 Base aérea, Paraná.
 Grupo 3º de Observación, Paraná.
 Grupo 4º de Observación, Paraná.

INGENIEROS

Zapadores Pontoneros:
 Batallón 1 — San Nicolás.
 Batallón 2 — San Nicolás.
 Batallón 3 — Paraná.
 Batallón 4 — Córdoba.
 Batallón 5 — Tucumán.

FERROCARRILEROS

Batallón 1 — Concordia.

DESTACAMIENTOS DE MONTAÑA

Cuyo: en Mendoza. — Norte: en Salta.

ESCUELAS E INSTITUTOS

Superior de Guerra, Luis María Campos 398. (Capital Federal): Director: Gral. Bg. G. Mohr.
 Colegio Militar, San Martín (F. C. C. A.): Director: Gral. Bg. F. Guido Lavalle.
 Caballería (Regimiento 2 de caballería), Campo de Mayo. Director: Cnel. A. Rawson.
 Escuela de Artillería (Regimiento 6 de artillería montada), C. de Mayo. Director: Cnel. A. S. Espíndola.
 Infantería. C. de Mayo. Dtor.: Cnel. B. Descalzo.
 Suboficiales, Campo de Mayo. Director: Cnel. A. Arana.
 Mecánicos, Pozos y Brasil (Capital Federal).
 Escuela de Comunicaciones, El Palomar.
 Escuela de Suboficiales especializados en Comunicaciones. Av. Bullrich y Cerviño (Capital Fed.).
 Escuela de Gimnasia y Esgrima, Pozos 1765 (Capital Federal).

ARSENALES DE GUERRA

Esteban de Luca, Pozos 1765.
 San Lorenzo, Puerto Borghi.
 J. M. Rojas, Holmberg (Córdoba).

COMPAÑÍAS

Archivistas y Ciclistas, Paraguay 2267.
 Administración, Balcarce 1452.
 Obrera Topográfica, Cabildo 301.

BUQUES PRINCIPALES DE LA MARINA DE GUERRA

- Rivadavia**, acorazado, desplazamiento 27.900 tons., eslora 176 m., cañones: 12 de 305 mm., 12 de 152, 4 de 76 y 4 de 76 (A. A.); 4 tubos lanza torpedos; tripulación 1.100 h.
- Moreno**, acorazado, desplazamiento 27.900 tons., eslora 176 m., cañones: 12 de 305 mm., 12 de 152, 4 de 76 y 4 de 76 (A. A.); 4 tubos lanzatorpedos; tripulación 1.100 h.
- Almirante Brown**, crucero, desplazamiento 6.500 tons., eslora 163 m., cañones: 6 de 190 mm., 12 de 92 (A. A.), 6 ametralladoras, 6 tubos lanzatorpedos; tripulación 600 h.
- 25 de Mayo**, crucero, desplazamiento 6.500 tons., eslora 163 m., cañones: 6 de 190 mm., 12 de 92 mm. (A. A.), 6 ametralladoras, 6 tubos lanzatorpedos; tripulación 600 h.
- Garibaldi**, guardacostas, desplazamiento 6.800 tons., eslora 98.4 m., cañones: 2 de 254 mm. y 10 de 152; tripulación 410 h.
- Belgrano**, guardacostas, desplazamiento 6.800 tons., eslora 98.4 m., cañones: 2 de 254 mm., 8 de 152; tripulación 515 h.
- San Martín**, guardacostas, desplazamiento 6.750 tons., eslora 98.4 m., cañones: 2 de 203 mm., 8 de 152; tripulación 430 h.
- Pueyrredón**, guardacostas, desplazamiento 6.800 tons., eslora 98.4 m., cañones: 2 de 203 mm., y 8 de 152; tripulación 430 h.
- Mendoza**, explorador, desplazamiento 1.520 tons., eslora 100 m., cañones: 5 de 119 mm., 1 de 76 (A. A.), 6 tubos lanzatorpedos; trip. 150 h.
- San Juan**, explorador, desplazamiento 1.520 tons., eslora 100 m., cañones: 5 de 119 mm., 1 de 76 mm. (A. A.), 6 tubos lanzat.; trip. 150 h.
- La Rioja**, explorador, desplazamiento 1.520 tons., eslora 100 m., cañones: 5 de 119 mm. y 1 de 76 mm. (A. A.), 6 tubos lanzat.; trip. 150 h.
- Cervantes**, explorador, desplazamiento 1.650 tons., eslora 99 m., cañones: 5 de 119 mm., 1 de 76 mm. (A. A.), 6 tubos lanzatorpedos; tripulación 150 h.
- Garay**, explorador, desplazamiento 1.650 to eslora 99 m., cañones: 5 de 119 mm., y 1 76 mm. (A. A.), 6 tubos lanzatorpedos; tri lación 150 h.
- Catamarca**, destructor, desplazamiento 950 to eslora 87 m., cañones: 3 de 91 mm., 8 tu lanzatorpedos; tripulación 100 h.
- Jujuy**, destructor, desplazamiento 950 tons, esl 87 m., cañones: 3 de 91 mm., 8 tubos lar torpedos; tripulación 100 h.
- Córdoba**, destructor, desplazamiento 950 to eslora 89 m., cañones: 3 de 91 mm., 8 tu lanzatorpedos, tripulación 100 h.
- La Plata**, destructor, desplazamiento 950 to eslora 89 m., cañones: 3 de 91 mm., 8 tu lanzatorpedos; tripulación 100 h.
- Santa Fe**, submarino, desplazamiento 850/1.0 cañones: 1 cañón de 91 mm., 8 tubos i zatorpedos.
- Salta**, submarino, desplazamiento 850/1.000, lora 66 m., 1 cañón de 91 mm., 8 tubos lan
- Santiago del Estero**, submarino, desplazamie 850/1.000, eslora 66 m., 1 cañón de 91 m , 8 tubos lanzatorpedos.
- Paraná**, cañonero, desplazamiento 1.055 tc eslora 73 m., cañones: 6 de 76 mm., 2 ob de 152 mm., 2 ametralladoras (A. A.), 8 a tralladoras; tripulación 183 h.
- Rosario**, cañonero, desplazamiento 1.055 tc eslora 73 m., cañones: 6 de 76 mm., 2 ob de 152 mm., 2 ametralladoras (A. A.), 8 a tralladoras, tripulación 183 h.
- Libertad**, cañonero, desplazamiento 2.300 tc eslora 70 m., cañones: 2 de 240 mm., 4 de mm., 4 de 47 mm., 2 ametralladoras (A. tripulación 207 h.
- Independencia**, cañonero, desplazamiento 2 tons., eslora 700 m., cañones: 2 de 240 m 4 de 120 mm., 4 de 47 mm., 2 ametrallad (A. A.); tripulación 207 h.

LOS PRIMEROS SUBMARINOS DE LA ARMADA NACIONAL

Los submarinos "Santa Fe", "Salta" y "Santiago del Estero", comandados respectivamente por los tenientes de navío Sadi E. Bonnet y Rodolfo A. González y capitán de fragata Ramón A. Ponch, fueron botados al agua el 1.º de julio de 1931, 17 de enero de 1932 y 28 de marzo del mismo año, en ese orden, realizando en seguida sus diversas pruebas de flotabilidad, inmersión, superficie, así como de sus diversos mecanismos, con la fiscalización del personal de la comisión en Italia.

Las tres naves, que son gemelas, tienen un radio de acción, que se calcula en unas 9.000 millas a una velocidad de 8 nudos navegando a superficie. Sumergidas, y a una velocidad de 4 nudos, el radio de acción es de 80 millas. Desplazan en la superficie 950 toneladas y 1.150 sumergidas, calculándose su velocidad máxima en 18 millas por hora en superficie.

Sumergidos, la propulsión de los submarinos se hace por medio de dos motores eléctricos de 650 caballos cada uno, los que les dan un andar de 9 millas por hora en esas condiciones.

Las tres naves pueden sumergirse y navegar a una profundidad mayor de 100 metros y aparecer de la superficie en 45 segundos.

Los elementos de ataque y defensa de las naves antes de inmersión que se han incorporado a la escuadra comprenden 8 tubos lanzatorpedos cuatro a popa y cuatro a proa, calculándose cada buque podrá lanzar 16 torpedos en necesario. Tienen, además, cada buque, un depósito de 100/40 y varias ametralladoras, pudiendo almacenar una apreciable cantidad de petróleo que le permite una autonomía o radio de acción de los sumergibles llamados de cruceros, capacitándoseles también para ello instalaciones cómodas para los jefes, oficiales y tripulación, así como un buen dispositivo para el almacenaje de víveres.

Además están dotadas de todo el instrumento científico moderno para poder cumplir la misión que se les destina, es decir, para la instrucción práctica en los buques de inmersión y función de combate.

REPRESENTACIÓN DIPLOMÁTICA Y CONSULAR DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

La República Argentina sostiene en el extranjero legaciones diplomáticas cuyos jefes llevan el título de "Embajadores" y "Enviados Extraordinarios y Ministros Plenipotenciarios".

Los Consulados son de tres categorías: Consulados Generales, Consulados y Viceconsulados.

Alemania. — *Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario:* Dr. Eduardo Labougle (para Austria y Hungría). *Berlin. Consulados generales:* Hamburgo, Munich. *Consulados:* Berlín, Bremen, Francfort del Meno, Colonia, Wiesbaden.
Austria. — (Véase Alemania). *Viena. Consulado general:* Viena.
Australia. — *Consulado general:* Melbourne.
Bélgica y Países Bajos. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* Dr. Paulino Llambré Campbell. *Bruselas. Consulado general:* Amberes. *Consulado:* Bruselas.
Bolivia. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* Dr. Horacio Carrillo. *La Paz. Consulado:* La Paz.
Brasil. — *Embajador:* Dr. Ramón J. Cárcano. *Río de Janeiro. Consulados generales:* Río de Janeiro y Porto Alegre. *Consulados:* San Pablo, Santos, Uruguayana.
Bulgaria y Rumania. — *Min. Plen. Dr. Ricardo Olivera. Cons. gral.:* Sofía.
Canadá. — *Consulado general:* Ottawa.
Centro América. — *Env. Extr. y Min. Plenipotenciario.* (Panamá, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua), San José de Costa Rica.
Colombia y Venezuela. — *Env. Extr. y Ministro Plen.:* Dr. Eduardo M. Colombres. *Bogotá. Consulado general:* Bogotá.
Costa Rica. — *Consulado general:* San José. (Véase Centro América).
Cuba. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* Dr. Laurentino Olascoaga. *Habana (Cuba y Rep. Dominicana). Consulado general:* Habana.
Checo-Eslovaquia. — *Env. Extr. y Min. Plenipotenciario:* Dr. Roberto Levillier. *Varsovia. (Polonia, Rusia, Checo-Eslovaquia), Praga. Consulado general:* Praga.
Chile. — *Embajador:* Dr. Federico Quintana. *Santiago. Consulado general:* Valparaíso. *Consulados:* P. Arena, Valdivia, Santiago, Los Andes.
China. — *Consulado:* Shangai (clausurado).
Dantzig. — *Consulado general:* Dantzig.
Dinamarca, Noruega, Suecia y Finlandia. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* Dr. Carlos Quintana. *Cons. general:* Copenhague.
Ecuador. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* D. Atilio Barilari. *Quito.*
Egipto. — *Viceconsulados:* Alejandría, Port Said. *El Salvador.* — (Véase Centro América).
España y Portugal. — *Embajador:* Sr. Daniel García Mansilla. *Madrid. Consulado gral. Barcelona. Consulados:* Bilbao, Cádiz, Málaga, San Sebastián, Vigo, Coruña, Madrid, Sevilla, Las Palmas (I. Canarias), Gijón, Santa Cruz de Tenerife, Villagarcía.
Estados Unidos de América. — *Embajador:* Dr. Felipe A. Espil. *Washington. Consulados generales:* N. York y San Francisco. *Consulados:* Chicago, Boston, Filadelfia, Baltimore, Buffalo, Norfolk.
Estonia. — *Viceconsulado:* Reval.
Finlandia. — (Véase Dinamarca). *Viceconsulado:* Helsingfors.
Francia. — *Embajador:* Dr. Tomás Le Bretón. *París. Consulado general:* París. *Consulados:* Burdeos, Havre, Marsella, Boulogne sur Mer, Cherburgo, Dunkerque, Lyon, Niza, Tolosa, Pau.
Gran Bretaña. — *Embajador:* Dr. Manuel Malbrán. *Londres. Consulados generales:* Londres, Du-

blín, Liverpool. *Consulados:* Cardiff, Glasgow, Newcastle-on-Tyne, Newport Mon, Southampton.
Grecia. — (Véase Reino de los Servios, Croatas y Eslovenos). *Viceconsulados:* Atenas.
Guatemala. — (Véase Centro América).
Haití. — *Viceconsulado:* Jeremías.
Honduras. — (Véase Centro América).
Hungría. — (Véase Alemania). *Consulado general:* Budapest.
Irlanda. — *Consulado general:* Dublín.
Islandia. — *Viceconsulado:* Reykjavik.
India Inglesa. — *Viceconsulado:* Calcuta.
Italia. — *Embajador:* *Roma. Consulado general:* Génova. *Consulados:* Roma, Nápoles, Palermo, Turín, Milán, Trieste, Catania, Liorna.
Japón. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* Dr. Rodolfo Freyre. *Tokio. Consulado general:* Kobe. *Consulado:* Yokohama.
Letonia. — *Consulado:* Riga.
Lituania. — *Viceconsulado:* Kovno.
Liechtenstein. — *Viceconsulado:* Vaduz.
Marruecos. — *Consulado general:* Rabat.
Méjico. — *Embajador:* Dr. Sergio García Urburu. *Consulado general:* Méjico.
Nicaragua. — (Véase Centro América).
Noruega. — (Véase Dinamarca). *Consulado general:* Oslo.
Nueva Zelandia. — *Consulado general:* Wellington.
Países Bajos. — (Véase Bélgica). *La Haya. Consulado general:* Amsterdam. *Consulado:* Rotterdam.
Panamá. — (Véase Centro América). *Viceconsulado:* Colón.
Paraguay. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* Contralmirante Mariano Beascochea. *Asunción. Consulado general:* Asunción. *Consulados:* Villeta, Villa del Pilar.
Perú. — *Embajador:* D. Jacinto I. Villegas. *Lima. Consulado general:* Lima.
Polonia. — (Véase Checo-Eslovaquia). *Consulado general y Cancillería:* Varsovia.
Portugal. — (Véase España). *Consulado general:* Lisboa. *Consulado:* Oporto.
Reino de los Servios, Croatas y Eslovenos. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* D. Alberto Candiotti. *Belgrado. Consulado general:* Belgrado. *Consulados:* Spalato y Zagreb.
República Dominicana. — (Véase Cuba).
Rumania. — (Véase Bulgaria). *Consulado general:* Bucarest.
Rusia. — (Véase Checo-Eslovaquia).
Santa Sede. — *Embajador:* Dr. Carlos de Estrada. *Roma.*
Siria. — *Consulado general:* Beirut.
Sud Africa. — *Consulado general:* Capetown.
Suecia. — (Véase Dinamarca). *Consulado general:* Estocolmo.
Suiza. — *Env. Extr. y Min. Plen.:* Dr. Enrique Ruiz Guisafá. *Berna. Consulado general:* Ginebra. *Consulado:* Zurigo.
Turquía. — *Consulado general:* Estambul.
Uruguay. — *Embajador:* Dr. José María Cantilo. *Montevideo. Consulado general:* Montevideo.
Venezuela. — (Véase Colombia). *Consulado general:* Caracas.

Nacemos tan ignorantes de los acontecimientos acaecidos como si la vida del mundo iniciara su marcha ascendente con nuestros primeros pasos y caídas. — RICARDO SAENZ HAYES.

LEGACIONES Y CONSULADOS EXTRANJEROS EN LA REPÚBLICA ARGENTINA

- Albania.** — *Consulado.* Buenos Aires, Avenida Madero 399.
- Alemania.** — *Env. Ext. y Min. Plen.*.....
..... *Cancillería:* Alem 188. *Consulado general:* Buenos Aires, 25 de Mayo 145.
- Austria.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Alfonso Knaff-Lenz, Ayacucho 1571. *Consulado general:* Buenos Aires, Moreno 970.
- Bélgica.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Enrique Ketels. *Cancillería:* Juncal 869. *Consulado:* Buenos Aires, Juncal 869. U. T. 41, Plaza, 2391.
- Bolivia.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Julio A. Gutiérrez, Talcahuano 1307. *Consulado general:* Buenos Aires, Tucumán 695. U. T. 31 Retiro 4470.
- Brasil.** — *Embajador:* Sr. José Bonifacio Andrada e Silva. *Cancillería:* Callao 1555. *Consulado general:* Buenos Aires; San Martín 195.
- Bulgaria.** — *Consulado general:* Talcahuano 638. Buenos Aires.
- Checo-Eslovaquia.** — *Env. Ext. y Min. Plenipotenciario:* D. Eduardo Machaty. *Legación y Consulado:* Junín 1243, Buenos Aires.
- Chile.** — *Embajador:* D. Marcos Errázuriz. *Cancillería:* Esmeralda 851. *Consulado general:* Sarmiento 487. U. T. 31 Retiro 3551.
- Colombia.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. José Canacho Carreño. *Cancillería:* Viamonte 164. *Consulado general:* Buenos Aires, Reconquista 46.
- Costa Rica.** — *Consulado general:* Buenos Aires, Esmeralda 909.
- Cuba.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Néstor Carbonell. *Cancillería:* Lavalle 570. *Consulado:* Buenos Aires, Bmé. Mitre 1380. U. T. 35, Libertad 2746.
- Dinamarca.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* D. Knud A. Monrad Hansen. *Cancillería:* Av. R. Sáenz Peña 615. *Consulado general:* Av. R. Sáenz Peña No 615.
- Ecuador.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Augusto Aguirre Aparicio. *Consulado general:* Buenos Aires, Supacha 27. U. T. 37, Rivadavia 3205.
- El Salvador.** — *Consulado general:* Buenos Aires, Esmeralda 909. U. T. 31, Retiro 0616.
- España.** — *Embajador:* Sr. Alfonso Dánvila. *Cancillería:* Avenida Alvear 2975. *Consulado general:* Bs. Aires, Moreno 1442. U. T. 37, Rivadavia 3205.
- Estados Unidos de América.** — *Embajador:* Sr. Alejandro Wilbourne Weddell. *Cancillería:* Arroyo 1012. *Consulado:* Buenos Aires, Avenida Sáenz Peña 657. U. T. 33, Avenida 0548.
- Finlandia.** — *Min. Plen.:* Sr. Georg Achates Grippenberg, Guido 2676. U. T. 44, Juncal 2073. *Consulado general:* Buenos Aires.
- Francia.** — *Embajador:* Sr. Luis Jorge Raúl Clinchant. *Cancillería:* Basavilbaso 1253. *Consulado:* Buenos Aires, Reconquista 165. U. T. 33, Avenida 3381.
- Gran Bretaña.** — *Embajador:* Sir Henry G. Chilton. *Cancillería:* Reconquista 314. *Consulado general:* Sarmiento 443, Buenos Aires. U. T. 31, Retiro 2918.
- Grecia.** — *Consulado general:* Buenos Aires, L. N. Alem 168. U. T. 33, Avenida 7154.
- Guatemala.** — *Consulado:* Buenos Aires, Reconquista 450. U. T. 31, Retiro 2292.
- Haití.** — *Consulado general:* Buenos Aires, Carlos Pellegrini 930. U. T. 41, Plaza 1420.
- Honduras.** — *Consulado general:* Buenos Aires, Bernardo de Irigoyen 330. U. T. 37, Rivadavia 2219.
- Hungría.** — *Min. Plen.:* Sr. Andre de Wodianer. *Cancillería:* Vicente López 1762. *Consulado:* Buenos Aires, Vicente López 1762. U. T. 41, 5771.
- Italia.** — *Embajador:* Sr. Mario Ariola. *Cancillería:* Billinghurst 2577. *Consulado general:* Buenos Aires, Av. Madero 399. U. T. 33, Av. 4876.
- Japón.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Sr. Jiro Famesaki. *Cancillería:* Buenos Aires, Reconquista 134. *Consulado:* Reconquista 336, Buenos Aires. U. T. 33, Avenida 3218.
- Liechtenstein.** — *Consulado:* Arenales 1908.
- Litania.** — *Consulado:* Buenos Aires, Montevideo 1865. U. T. 44, Juncal 5243.
- Méjico.** — *Embajador:* Sr. Rafael Cabrera. *Consulado general:* Arroyo 820. U. T. 41, Plaza 1958.
- Nicaragua.** — *Consulado general:* Buenos Aires, Bulnes 2580. U. T. 71, Palermo 0736.
- Noruega.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Carl F. Sandberg. *Cancillería:* Esmeralda 1259. *Consulado:* Buenos Aires, Esmeralda 1259. U. T. 31, Plaza 5615.
- Países Bajos.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Sr. Pedro Teppena. *Cancillería:* Canning 2882. *Consulado general:* Buenos Aires, 25 de Mayo 81. U. T. 33, Avenida 4880.
- Panamá.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Eduardo E. Holguin. *Cancillería y Consulado general:* Buenos Aires, Perú 1320. U. T. 33, Avenida, 2803.
- Paraguay.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Vicente Rivarola. *Cancillería:* Ayacucho 1683. *Consulado general:* Buenos Aires, Avenida de May 1370. U. T. 38, Mayo 7857.
- Perú.** — *Embajador:* Dr. Felipe Barreda y Laos. *Cancillería:* Las Heras 1749. *Consulado general:* Buenos Aires, Callao 531. U. T. 35, Lib. 3510.
- Polonia.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Sr. Ladisla Mazurkiewicz. *Legación y Consulado general:* Buenos Aires, L. N. Alem 480. U. T. 31, Retiro, 4374.
- Portugal.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Jorge Santos. *Cancillería:* 25 de Mayo 215. *Consulado:* Buenos Aires, Córdoba 817. U. T. 41, Plaza 0658.
- Reino de los Servios, Croatas y Eslovenos.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Iván Svégl. *Charca:* 1705. *Consulado general:* Charcas 1705. U. T. 44, Juncal 0024.
- República Dominicana.** — *Env. Ext. y Ministr. Plen.:* D. Julio M. Cestero. *Consulado general:* Laprida 1018. U. T. 44, Juncal 2757.
- Rumania.** — *Consulado general:* Av. de Mayo 1370. U. T. 38, Mayo 5583.
- Santa Sede.** — *Nuncio Apostólico Monseñor:* Felipe Cortesi. *Cancillería:* Río Bamba 1227.
- Suecia.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* D. Christian Gunther. *Cancillería y Consulado:* Libertad 1630. U. T. 41, Plaza 4014.
- Suiza.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Sr. Emilio Traversini. *Cancillería Consulado general:* Arenales 1908. U. T. 44, Juncal 0077.
- Uruguay.** — *Embajador:* Dr. Leonel Aguirre. *Cancillería:* Las Heras 1907. *Consulado general:* Av. Roque Sáenz Peña 567. U. T. 33, Avenida 4234.
- Venezuela.** — *Env. Ext. y Min. Plen.:* Dr. Pedro César Domínguez. *Cancillería:* Moldes 1335. *Consulado general:* Buenos Aires, Carlos Pellegrini 920. U. T. 41, Plaza 1420.

La democracia absoluta es el único pensamiento, es el único sistema que consagra la libertad del hombre y se concilia con los atributos de su alma. — JOSÉ MANUEL ESTRADA.

Institutos de Enseñanza Superior, Secundaria y Especial

UNIVERSIDADES

UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES (inaugurada en 1821). Viamonte 444.

Rector: Dr. Angel Gallardo.

Secretario general: Dr. Nicolás U. Matienzo.

Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, Perú 222

Decano: Ingeniero Luis Curutchet.

Derecho y Ciencias Sociales, Las Heras y Junfn.

Decano: Dr. Clodomiro Zavalla.

Ciencias Médicas, Córdoba 2182. — Decano: Dr.

Rafael A. Bullrich.

Filosofía y letras, Viamonte 430. — Decano: Dr.

Corliano Alberini.

Ciencias Económicas, Charcas 1851. — Decano:

Dr. Enrique César Urien.

Agronomía y Veterinaria, Chacarita. — Decano:

Dr. Oscar Zanoli.

UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA (fundada por

Fernando de Trejo y Sanabria en 1614).

Rector: Dr. Sofanor Morillo Corvalán.

Secretario general: Dr. Ernesto Gavier.

Derecho y Ciencias Sociales. — Decano: Dr.

Manuel Augusto Ferrer.

Ciencias Médicas. — Decano: Dr. Ramón A.

Brandán.

Ciencias Exactas, Físicas y Naturales. — Decano:

Ing. Daniel E. Gavier.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE LA PLATA

Presidente: Dr. Ricardo Levene.

Vice: Prof. José Rezzano.

Museo y Facultad de Ciencias Naturales. —

Director:

Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales. —

Decano: Dr. José Peco.

Facultad de Agronomía. — Decano: Ing. César

Ferri.

Facultad de Ciencias Físico-Matemáticas. — De-

cano: Ing. Guillermo C. Céspedes.

Observatorio Astronómico. — Director: Dr. Juan

Hartmann.

Instituto de Física. — Director: Dr. Ramón G.

Loyarte.

Facultad de Humanidades y Ciencias de la Edu-

cación. — Decano: Prof. José Rezzano.

Facultad de Química y Farmacia. — Decano:

Dr. Antonio G. Pepe.

Escuela de Ciencias Médicas. — Director: Dr.

Frank L. Soler.

Escuela Superior de Bellas Artes. — Director:

Sr. Félix Amador.

Facultad de Medicina Veterinaria. — Decano:

Dr. Carlos J. B. Teobaldo.

Colegio Secundario de Señoritas. — Directora:

Sra. Celia de Heredia.

Establecimiento e Instituto fitotécnico de Santa

Catalina. — Director: Dr. Guillermo Rudolf.

Escuela Graduada Anexa. — Director: Sr. V. Rasco

Biblioteca de la Universidad. — Director: Dr.

Alberto Falcos.

Instituto de Cultura Física. — Director: Sr. Be-

nigno Rodríguez.

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL LITORAL

Rector: Dr. Augusto Morisot.

Secretario general: Dr. M. R. Tissembaum.

Ciencias Jurídicas y Sociales. (Santa Fe). —

Decano: José L. Salvo.

Química Industrial y Agrícola. (Santa Fe). —

Decano: Ing. José Babini.

Ciencias Médicas, Farmacia y Ramos menores.

(Rosario). — Decano: Dr. R. F. Coullán.

Ciencias Matemáticas, Físico Químicas y Natu-

rales aplicada a la industria. (Rosario) —

Decano: Ing. Ismael Bordabehere.

Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas.

(Rosario). — Decano: Dr. Emilio Carderelli.

Agricultura, Ganadería e Ind. afines. (Corrientes).

UNIVERSIDAD NACIONAL DE TUCUMÁN

Rector: Dr. Julio Prebisch.

Facultad de Ingeniería. — Decano: Ing. Rables

Mendilhará.

Facultad de Farmacia. — Decano: Dr. A. Pérez.

Escuela de Pintura. — Director: Atilio Terragni.

Museo de Historia Natural. — Director: Dr. Al-

berto Torres.

Escuela Sarmiento. — Directora: Sra. A. Lami.

Biblioteca. — Director: Dr. J. Wurschmidt.

Instituto T. Industrial. — Director: Ing. Ernesto

Prebisch.

Cursos T. para Obreros. — Director: Ernesto

Prebisch.

Escuela de Agricultura. — Director interino: J. A.

Griñola.

COLEGIOS NACIONALES

Capital:	Rectores
Buenos Aires.....	Juan J. Nielsen
Bernardino Rivadavia.....	Miguel Bordato
Domingo F. Sarmiento.....	Domingo Schóo
Nicolás Avellaneda.....	Mateo Quijano
Mariano Moreno.....	Manuel Derqui
Manuel Belgrano.....	Francisco D'Andrea
Bartolomé Mitre.....	René Bastianini
J. M. de Pueyrredón.....	Eduardo H. Duffau
Liceo Nacional de Señoritas	Amaranto Abeledo
Liceo (E. Normal N° 4).....	Avelino Herrera
Paraná.....	J. de D. Fernández
Corrientes.....	Carlos J. Bentz
Córdoba.....	Rafael Bonet
Santiago del Estero.....	O. A. Fernández
Tucumán.....	E. Terán Frías
Salta.....	Juan B. Peñaalba
Jujuy.....	Filiberto Inchausti
Catamarca.....	V. Salas Martínez
La Rioja.....	Wenceslao Frías
San Juan.....	Anacleto Gil
Mendoza.....	Tomás D. Silvestre
San Luis.....	Nicolás Jofre
Bahía Blanca.....	Rodolfo J. Dillon
Dolores.....	Rafael Peñañero
San Nicolás.....	Américo R. Varela
Rosario (N° 1).....	Juan R. Cáceres
Uruguay.....	José Haedo
Mercedes (Bs. As.).....	E. B. Iglesias
Azul (Bs. As.).....	Reinaldo G. Marín
Río Cuarto.....	Rafael Bruno
Santa Fe.....	Antonio Juliá Tobiá
La Plata.....	Dr. J. Serra Renón
La Plata (Liceo Srta.).....	C. de Heredia
San Isidro (Bs. As.).....	Gerardo Savino
Junín (Bs. As.).....	José A. Rodríguez
Chivilcoy.....	A. Basso Dastugue
Goya (Ctes.).....	Antonio Méndez
Mercedes (S. Luis).....	E. F. Rodanina
Gualeguaychú.....	José Bolfo
Santa Rosa (Pampa).....	Manuel R. Avila
Posadas.....	Andrés F. Bianchi
Bragado.....	Luis J. Serrao
Mar del Plata.....	Antonio Luchini
Necochea.....	J. Belisario Flores
Rosario (N° 2).....	Ramón Batallán
Córdoba (nuevo).....	Justiniano Torres
Trelew (Chubut).....	Félix Nat Kemper
Rafaela.....	M. V. Balitio

Facultad autocrítica, indispensable a la creación artística y filosófica, no se desarrolla y sazona más que con los años. — LUIS ARAQUISTAIN.

Tres Arroyos	Juan Donadio
Pergamino	E. L. Valentini
Adrogué	Horacio Bello
Quilmes	José U. Orengo
Pehuajó	Carlos Priante

ESCUELAS DE COMERCIO

Superior de Comercio «Carlos Pellegrini». Charcas 1851.	
Superior de Comercio (Sección Sud.) Martín García 874. — <i>Director:</i> J. Esteva Berga.	
Comercio Oeste de V. Belgrano y Pichincha. — <i>Director:</i> R. W. Schiaffino.	
Comercial de Mujeres (Capital). Callao 628. — <i>Directora:</i> Zulema M. de Liddle.	
Comercio Sud de Mujeres. Bolívar 1235. — <i>Directora:</i> Angela Bernasconi.	
Nacional de Comercio. Rosario. — <i>Director:</i> Manuel Fernández Romero.	
Nacional de Comercio. Concordia. — <i>Director:</i> G. Victorín.	
Nacional de Comercio. Bahía Blanca. — <i>Director:</i> Prudencio R. Cornejo.	
Nacional de Comercio. Tucumán. — <i>Director:</i> G. Terán.	
Nacional de Comercio. La Plata. — <i>Director:</i> Alejo D. Amavet.	
Comercio Nocturna. Ramos Mejía. — <i>Directora:</i> Zoraida J. de Vélez.	
Comercio Nocturna. San Isidro. — <i>Director:</i> P. Millán.	
Comercio y Manualidades. San Martín. — <i>Director:</i> Luis Alberto Vallejo.	

ESCUELAS NORMALES

Capital:	
Escuela de profesoras. N° 1. Córdoba 1951. — <i>Directora:</i> Sra. María E. Gez de Gómez.	
Del Profesorado en Lenguas Vivas. Esmeralda 285. — <i>Directora:</i> Srta. N. M. Sanders.	
De profesoras. N° 2. Urquiza 269. — <i>Director:</i> Pedro H. Comi.	
De maestras. N° 3. Bolívar 1235. — <i>Director:</i> Pascual Guaglianone.	
De maestras. N° 4 (Flores), Rivadavia 4950. — <i>Directora:</i> Angela Poulastrou.	
De maestras. N° 5. Arcamendia 743. — <i>Directora:</i> M. S. C. del Castillo (Vice).	
De maestras. N° 6. Güemes 3859. — <i>Directora:</i> Juana Caso de Sedano Acosta.	
De maestras. N° 7. Corrientes 4261. — <i>Director:</i> Olegario Maldonado.	
De maestras. N° 8. Rioja 1042. — <i>Directora:</i> Valentina B. de Correa.	
De maestras. N° 9. Callao 450. — <i>Directora:</i> Tránsito Bertoldi.	
De maestras. N° 10. 3 de Febrero 2373. — <i>Directora:</i> María F. Errepeto Mármol.	
Paraná	Roberto Escobar
La Plata	Fausto Etcheverry
Santa Fe	María Miño
Rosario	M. G. F. de Lonca
Rosario	Dolores Dabat
Rosario	Anibal D. Chizzini
Uruguay	Luis María Silva
Corrientes	Pedro Bonastre
Corrientes	M. V. de Luciani
Córdoba	E. R. Luque
Santiago	Angela M. Capovila
Tucumán	María I. Burgos
Salta	María E. Gutiérrez
Jujuy	C. A. de Nuverán
Catamarca	Rómulo S. Gordillo

Catamarca	C. Orellana Heri
Avellaneda	Sgo. del Castill
La Rioja	Adolfo Bazán
San Juan	M. J. Correa A
Mendoza	E. Z. de Decur
San Luis	Juan J. Nissen
San Luis	C. Q. de Chen
Azul	Rafael Barrios
Chivilcoy	Z. S. de Ruiz (
Dolores	S. B. Avanza
Mercedes (Ba. As.)	Ernesto Bouilly
San Nicolás	A. García Olive
Esperanza (Sta. Fe)	Felipe Oliva
Río Cuarto	M. B. de P. de
Mercedes (Ctes.)	Modesto T. Le
Mercedes (S. Luis)	G. Taboada M
Bahía Blanca	R. D. Barrion
Pergamino	Carlos Farfán
Monteros (Tuc.)	C. Riveros
25 de Mayo	M. G. de Artu
Bell-ville (Córd.)	Alfredo J. Her
Gualedguay	F. Luis Alved
Gualedguachú	J. R. Romero
Concordia	Felipe Gardel
Campaña	Teresa Belmont
Las Flores	C. F. R. de Sá
Esquina	María del P. I
Santo Tomé	Raúl Gutiérrez
Goya	Osiris L. Gonz
San Pedro	J. Peralta Orel
San Fernando	Blanca M. Cat
Quilmes	Juan M. Cotts
Lomas	Saúl Sandez
San Francisco (Córd.)	Cecilio E. New
Pehuajó	Estanislao Gau
.....	M. C. L. de D
Chilecito (La Rioja)	Lorenzo Cácer
Victoria (E. R.)	A. Sáenz Sama
Dolores (Córd.)	José M. Bárzo
Tandil	Teófilo Farcy
Olavarría	C. U. Videla R
Luján (Ba. As.)	Luciano S. Re
Santa Rosa (Pampa)	M. C. de Carriz
San Justo (Sta. Fe)	Sebastián Pére
Posadas	Ezequiel T. L
Resistencia (Chaco)	Lino R. Torre
San Rafael (Mend.)	Fabriceo Gigen
Viedma	R. J. Fernánd

ESCUELAS NORMALES DE ADAPTACI
REGIONAL

Rosario de la Frontera	Carmen Salas
La Banda	Nicolás Juárez
Jachal	Raimundo Rei

ESCUELAS ENSEÑANZA VOCACIONA

Cruz del Eje	Eufemio Gamb
Humahuaca	María T. Carr

ESCUELAS PRIMARIAS

San Isidro (Cat.)	Fortunata Leiv
Chascomús	M. Echeverría,
Olta (La Rioja)	C. Cisneros Tr
Santa María (Mend.)	Pedro Banchi
Rivadavia (Mend.)	J. C. Gutiérrez
Frias (Sgo de Estero)	A. T. Leiva, t

ESCUELA DE ORIENTACION RURA

San Francisco de Mte. de Oro J. A. Papa-F	
ESCUELAS PROFESIONALES (Mujer	
N° 1, Santa Fe 3727. <i>Directora:</i> María I	
E. de Rodríguez de la Torre. — N° 2, Ca	
40. <i>Directora:</i> Celia L. de Emery. — N	

Salvan la patria los que identifican a la patria con el pueblo y la defienden por quererla justiciera y
MANUEL SEOANE.

Venezuela 540. *Directora:* Luisa L. de Galup.
— No 4, Rivadavia 1957. *Directora:* L. R. de Paz.
De Artes Decorativas aplicadas a las industrias femeninas. Pasaje Noel 36. *Directora:* Elda Nava. — "Dolores Lavalle de Lavalle", Salta 1007. *Directora:* L. S. C. de Cordiglia Lavalle.
— Liniers, Alberdi 4102. *Directora:* C. S. de Pandolfini.

Córdoba. — *Directora:* Julia B. Funes de Bonet.
Tucumán. — *Directora:* G. M. de Díaz.
La Plata. — *Directora:* Alicia Klappenbach.
San Fernando. — *Directora:* C. González Carman.
Lomas. — *Directora:* Elena J. C. de Villanueva.
Rosario (Sta. Fe). — *Directora:* D. Flores Luna.
Catamarca (Anexa a la E. de Artes y Oficios).
La Rioja. — *Directora:* Berta L. de Schnek.
Uruguay. — *Directora:* Estela T. de Nasino.
Salta. — *Directora:* María T. Figueroa.
Santiago del Estero. — *Directora:* Carmen Vidal.
Corrientes. — *Directora:* Corina M. de Durán.
Bolívar. — *Directora:* Sara Freyre.

ESCUELAS INDUSTRIALES

De la Nación, «Otto Krause», Paseo Colón 650.
Director: Francisco González Zimmermann.
Rosario. — *Director:* Luis B. Laporte.
Santa Fe. — *Director:*
La Plata. — *Director:* J. M. Sagastume.
Santiago del Estero. — *Director:* Antonio Medici.
San Juan (Minas). — *Director:* Rogelio Boero.

ESCUELAS DE ARTES Y OFICIOS

Chivilcoy. — *Director:* Moisés D. Tenreiro.
Catamarca. — *Director:* Luis A. Boranát (hijo).
Córdoba. — *Director:* Rodolfo Díaz.
Mendoza. — *Director:* Alfredo Rosenthal.
San Luis. — *Director:* Natalio Brunetti.
Gálvez (Sta. Fe). — *Director:* J. Fernández Hütter.
La Rioja. — *Director:* Julio Carezno.
Jujuy. — *Director:* Mario L. Romano.
Salta. — *Director:* Jorge F. Alderete.
La Banda (Sgo.). — *Director:* Sigifredo Wiaggio.
Tucumán. — *Director:* Luis González.
Posadas. — *Director:* Alberto F. Andrich.
Quilmes. — *Director:* Edgardo Castro.
Bragado. — *Director:* Andrés Beraldo.
Junín. — *Director:* Antonio Introcaso.
Pergamino. — *Director:* Pedro Fossati.
Colón (E. R.). — *Director:* M. C. Unzal.
Curuzú Cuatía. — *Director:* Pedro Valentina.
Mercedes (Bs. As.). — *Director:* Raúl Audifred.
San Nicolás. — *Director:* Pedro Sánchez Granel.
Azul. — *Director:* Rodolfo E. Piccinini.
Trenque Lauquen. — *Director:* F. Bercetche.
Bolívar. — *Director:* David Sabattini.
Resistencia. — *Director:* E. Cahané.
Esperanza. — *Director:* L. Perezutti.
Taft Viejo. — *Director:* Carlos Díaz.
Mercedes (S. Luis). — *Director:* L. Campana.
Río Cuarto. — *Director:* José T. Castelli.

ESCUELAS E INSTITUTOS VARIOS

Academia Nacional de Bellas Artes, Alsina 1556.
Escuela Nacional de Artes, J. E. Uriburu 960.
Conservatorio de Música de Buenos Aires, Bartolomé Mitre 889.
Escuelas Municipales de Música, Sarmiento 2535.
I. N. S. de Educación Física, Coronel Díaz 2180.
I. N. del Profesorado Secundario, V. Gómez 3163.
I. Libro de Segunda Enseñanza, Libertad 555.
Escuelas de Niños Débiles, Loyola 1500, Parques Lezama, Avellaneda y Chacabuco.
Instituto N. de Sordomudos, Avellaneda 1825.
Instituto N. de Sordomudas, Santa Fe 4130.

Instituto Nacional de Ciegos, Rivadavia 8293.
Conservatorio Nacional de Música y Declamación, Libertad 835 y Córdoba 1199.
Escuela Municipal de Telares, Parque de los Patricios, Parque Avellaneda.
Escuela de Artes y Oficios - L. y M. C. de Raggio, Blandengues 4721-91.
Escuelas Municipales de Apicultura y de Jardineros, Jardín Botánico.
Escuela Municipal de Avicultura, Blandengues esquina Iberá.
Escuela de Enfermeras y Masajistas, Hospital Ramos Mejía, Urquiza 609.
Escuela de Parteras, Viamonte y Uriburu.
Escuela de Kinesiterapia, Córdoba 2941.
Escuela de Visitadoras, Córdoba 2182.

ENSEÑANZA AGRÍCOLA

ESCUELAS ESPECIALES

Casilda (Sta. Fe). — *Director:* A. La Banca.
Córdoba. — *Director:* Carlos E. Moras.
Mendoza. — *Director:*

ESCUELAS PRÁCTICAS

Olavarría. — *Director:* Juan Bernardón.
Bell-Ville (Cba.). — *Director:* Amador Maturana.
Posadas (Mia.). — *Director:*
San Juan. — *Director:* Daniel García.
Las Delicias (E. R.). — *Director:* J. B. Báez.
Tandil (Bs. As.). — *Director:* Segundo E. Heredia.
Colón (E. R.). — *Director:*
General Sarmiento (Bs. As.). — *Director Técnico Avicultor:* L. Jolee.

AGRÓNOMOS REGIONALES

Mercedes (Bs. As.). — Félix A. Silva Barrios.
Tigre. — César Cornell.
La Plata (Bs. As.). — J. C. Dowling y R. Ramírez Calderón.
Bahía Blanca (Bs. As.). — D. E. Unánue.
Rosario (Sta. Fe). — Alfredo Parcel.
Corrientes. — José Espinosa.
Posadas. — M. Fasola Castaño.
Jujuy. — Carlos Gayer.
Santiago del Estero. — Roberto Avila.
Mendoza. — Pedro Anzorena.
San Juan. — José E. Riveros.
Mercedes (S. Luis). — Raúl Frigerio.
Córdoba. — Pascual Terrera.
Santa Rosa (Pampa). — E. G. Hollman.
Concordia (E. R.). — Emilio I. Ferrerria.
Tucumán. — Bernabé G. Navarro.
Salta. — Rogelio F. Cornejo.
Cipolletti. — Juan Barcía Trelles.
General Pico. — Jorge A. Pico.
Río Cuarto (Cba.). — Tomás Sisterna.
Catamarca. — Luis Ortiz.
Pergamino. — Benjamín Castro Arroyo.
La Rioja. — José E. Quiroga.
Gualeguay (E. R.). — Javier E. Coudannes.
Trelaw (Cubut). — Pelayo Díaz Azpeitia.
Resistencia. — León Rogier.
Tandil (Bs. As.). — Domingo S. Dávila.
Morón. — José M. Seasso.
Santa Fe. — M. A. Blasco y R. B. López.
Tres Arroyos. — A. Aguilar.
Villa Dolores (F. C. P.). — Mario T. Díaz.
Monte Caseros. — A. V. Sifredi.
San Isidro (F. C. A.). — J. R. Tiscornia.
Coronel Suárez. — Faustino J. Arámbulo.
San Rafael. — Rodolfo Castro.
Saladillo. — Godofredo Corti.
Villa María (Cba.). — Abraham Villalba.

La vida se desarrolla en forma tal que bastan tres o cuatro hombres para poner en marcha el vehículo sobre el cual sigue el resto de los hombres. — JORGE BRANDES.

LA IGLESIA CATÓLICA EN LA ARGENTINA

ARQUIDIÓCESIS DE BUENOS AIRES (obispado en 1620, creada arzobispado el 5 de Marzo de 1865). Comprende la Capital y los territorios de Río Negro, Chubut, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

Sede: Buenos Aires.

Arzobispo: Monseñor doctor Santiago L. Copello.

Obispo Auxiliar: Monseñor Fortunato Devoto.

Secretario privado: Fabián Maulián.

Familiar: Presbítero Vicente Colacino y Julio Orego.

Curia

Vicarios generales: Monseñor F. Devoto y Antonio Rocca.

Secretario y Canciller: Presbítero doctor Tomás J. Solari.



Dr. S. L. Copello

Prosecretario: Presbítero doctor mon NÓVOA.

Fiscal: Monseñor S. M. Usbe

Inspector de parroquias: Mons. Juan J. Perazo.

Asesor: Presbítero doctor Ro Carboni.

Capítulo Metropolitano (San tín 27).

Administrador de la Catedral: nónimo D. Manuel Elzaurda.

Deán: Canónigo Marcos Eze; **Seminario Conciliar** (José C 3547).

Rector: Hermann Rinsche S. J.

Hogar Sacerdotal "Mariano A nio Espinosa", (Concardo 545).

DIÓCESIS DE SALTA (creada en 1806). Provincia de Salta y Jujuy y territorio de Los Andes.

Sede: Salta

Obispo: Mons. Julio Campero y Aróz (1923).

Vicario general: Mons. Carlos M. Cortés.

Secretario: Canónigo Juan León Lo Giudice.

Vicario foráneo en Jujuy: Pbro. José de la Iglesia.

Vicario foráneo en Orán: Fray Bernardo D'Amico.

Curia

Fiscal eclesiástico: Pbro. D. Juan C. Guevara.

Notario: Canón. José Usandivaras.

Capítulo

Deán: Canónigo Carlos M. Cortés.

Rector del Seminario: R. P. José Ficher.

DIÓCESIS DE CÓRDOBA (creada en 1699)

Córdoba y La Rioja.

Sede: Córdoba

Obispo: Ilmo. Dr. Fermín E. Lafitte.

Secretario: Pbro. Juan A. Taborda.

Vicario foráneo en La Rioja: Pbro. J. Pío Cabral.

Curia

Vicario general y juez eclesiástico: Dr. G. G. Ferreira.

Ecónomo: Pbro. Aquilino Ferreira.

Notario: Canónigo Oscar Pueyrrredón.

Capítulo

Deán: Ilmo. Sr. Leopoldo Buteler.

Rector del Semin.: Canón. Juan A. Rodríguez.

DIÓCESIS DE PARANÁ (creada en 1859).

Provincia de Entre Ríos.

Sede: Paraná

Obispo: Exmo. Sr. D Julián P. Martínez.

Secretario: Canónigo Dr. P. Andrés Tibeletti.

Prosecretario y Not. Mayor: Presbítero Dr. Lorenzo A. Sartori.

Curia

Prov. y Vic. gral.: Exmo. Sr. Nicolás De Carlo.

Fiscal eclesiástico: Canónigo Dr. Juan Vilar.



J. P. Martínez

Capítulo

Deán: Exmo. Sr. De Carlo Nicolás.

Rector del Seminario: Canón. José Zaninetti.

DIÓCESIS DE CUYO

(creada en 1834). Provincias de San Juan, Mendoza y San Luis y territorio del Neuquén.

Sede: San Juan

Obispo: Exmo. Sr. José Américo Orzali (1912).

Obispo Auxiliar: Mons. Juan Marcos Zapata.

Secretario: Dr. Juan Videla Cuello.

Prosecretario: Dr. A. Blanco.

Vicario foráneo en Mendoza: Dr. Juan N. Peralta.

Vicario foráneo en San Luis: Monseñor Segú Ignacio Ponce.

Curia

Provisor y vicario general: Dr. I. Fernández.

Fiscal: Dr. Silvano Martínez.

Notario: Presbítero Julián Ma. Pérez.

Capítulo

Deán: Monseñor Isidro Fernández.

Rector del Seminario: Presbítero J. A. Verdag

DIÓCESIS DE LA PLATA (creada en 18

Provincia de Buenos Aires y La Pampa.

Sede: La Plata

Obispo: Exmo. Monseñor D. Francisco Alberti (1921).

Obispo auxiliar: Mons. Dr. Juan P. Chimento.

Curia

Vicario general y Prov.: Monseñor C. E. Burdet.

Provicario: Canónigo A. Macchioli.

Fiscal eclesiástico: Canónigo Francisco Albe

Dr. Andrés Calcagno.

Sec. gral. del Obisp.: Canón. Dr. L. B. Astelari

Insp. de parroquias: Pbro. Dr. R. M. Cabo Monti

Prosecretario: Pbro. Dr. Francisco Saibene.

Notario: Pbro. Dr. Félix C. Díaz.

Capítulo

Deán: Mons. Claudio E. Burdet.

DIÓCESIS DE CATAMARCA (creada en 1911) Comprende 16 parroquias atendidas por cu parrocos.

Sede: Catamarca

Obispo: Mons. Vicente Peira.

Secretario general: Sr. Deán Dr. R. Sosa Vera



J. A. Orzali



Francisco Albe

Prosecretario: Canón. Juan W. Regalado.
Vicario genl.: Mons. Julio Molas Terán.
Provisor: Sr. Arcipreste Pbro. P. M. Oviedo.
Visitador de parroquias: Sr. Arcip. Pbro. Julio Arnedo.

DIOCESIS DE SANTIAGO DEL ESTERO

(creada en 1908).

Obispo: Exmo. Mons. Dr. Audino Rodríguez y Olmos.

Curia Diocesana

Provisor y Vicario: Mons. Juan M. Retambay.

Secretario general: Pbro. Serafín Fernández.

Prosecretario: Pbro. L. Feijóo.

Fiscal eclesiástico: Pbro. Prudencio Areal.

Inspector de parroquias: Pbro. Manuel Lugones.

Catedral

Cura Párroco: Mons. Juan M. Retambay.

DIOCESIS DE SANTA FE (creada en 1897)

Provincia de Santa Fe, Chaco y Formosa.

Sede: Santa Fe

Obispo: Mons. Nicolás Fossolito.

Provisor: Mons. Andrés Olazola.

Secretario general: Pbro. Eduardo D. Rodríguez.

Prosecretario: Pbro. Silvio Maniás.

Oficial Mayor: Pbro. Daniel S. Bonet.

Fiscal eclesiástico: Pbro. Antonio Biagioni.

DIOCESIS DE TUCUMÁN (creada en 1896).

Provincia de Tucumán.

Obispo: Exmo. Mons. Dr. Agustín Barrere.

Obispo auxiliar: Mons. Bernabé Piedrabuena.

Proc. y Vicario general: Pbro. Abraham Aróoz.

Secretario: Pbro. Froilán Castellano.

Curia

Inspector de parroquias: Pbro. E. Courel.

Fiscal eclesiástico: Pbro. D. César Padilla.

Rector del Seminario: Pbro. D. Luis Grau.

DIOCESIS DE CORRIENTES (creada en 1910)

Corrientes y territorio de Misiones.

Sede: Corrientes

Obispo: Ilmo. Dr. Luis M. Niella (1911).

Secretario: Pbro. José S. Brunel Pruyas.

Prosecretario: Pbro. Isidro Blanco Vega.

Vicario for. en Misiones: R. P. G. Woeste.

Curia

Obispo auxiliar y Vicario general: Mons. Pedro Dionisio Tibiletti.

Catedral

Cura rector: Pbro. Francisco S. Zoni.

IGLESIAS en la Capital Federal. — Los nombres de las parroquias están con asterisco (*).

Catedral, Rivadavia y San Martín.

Asunción de la Sma. Virgen *, Gaona 2798.

Balvanera *, Bmé. Mitre y Azuénaga.

Candelaria *, Bahía Blanca 361.

Carmelo *, Charcas 2465.

Concepción *, Tacuarí e Independencia.

Corazón Euc. de Jesús, Montevideo 1360.

Corpus Christi, Aménbar 464.

Cristo Rey *, Zamudio 5501.

I. del Redentor *, Larrea y Beruti.

I. del S. Sacramento *, San Martín 1039.

Imn. Concepción *, Obligado 2042.

I. Corazón de María *, Constitución y Lima.

Jesús de la B. Esperanza *, Cabezón 3350.

Jesús de Nazareth *, Av. La Plata 2258.

La Merced *, Reconquista y Cangallo.

Las Teresas, Humberto I° 1340.

María Auxiliadora, Cervantes 1150.

Mater Consolatoris, * Canning 1079.

Mater Misericordiae, Moreno 1669.

Montserrat *, Belgrano 1159.

Niño Jesús *, Murguindo 4055.

Nueva Pompeya *, Sáenz y Equiú:

N. S. de Buenos Aires *, Gaona y Espinosa.

N. S. de la Consolata *, San Blas 1610.

N. S. de la Guadalupe *, Paraguay 3901.

N. S. de la Salud *, M. Sastre 6115.

N. S. de las Mercedes *, Echeverría 1395.

N. S. de las Victorias, Paraguay 1216.

N. S. del Carmen, Rodríguez Peña 850.

N. S. del Carmen *, Triunvirato y Cullen.

N. S. del Huerto, Rincón e Independencia.

N. S. de los Dolores *, Gaona y Campichuelo.

N. S. del Perpetuo Socorro *, Irigoyen 1143.

N. S. del Rosario *, Bompland y Nicaragua.

N. S. de Luján *, Fco. Bilbao 3474.

N. S. de Luján *, (Castrense), Cabildo 425.

N. S. de Valle *, Córdoba 3329.

N. S. de Sión, Bmé Mitre 3461.

Piedad *, Bmé Mitre y Paraná.

Pilar *, Junín 1950.

Regina Martirum, Victoria y Rincón.

Sagrada Familia *, Av. del Tejar y Donado.

Sagrado Corazón de Jesús, Cochabamba 1470.

Sagrado C. de Jesús *, Av. Vélez Sársfield 1383.

Salvador, Tucumán y Callao.

San Agustín *, Las Heras 2560.

San Antonio *, Caseros 2798.

San Antonio *, (Villa Devoto), Av. Lincoln 3701.

San Benito *, Villanueva 955.

San Bernardo *, Gurruchaga 141.

San Carlos *, Victoria 3981.

San Cayetano *, Cuzco 180.

San Cristóbal *, Jujuy 1249.

San Felipe Neri *, Aldaigalá 2284.

San Francisco, Alsina y Defensa.

San Francisco Javier *, Serrano 1883.

San Francisco Solano *, Escalada 1150.

San Ignacio *, Bolívar y Alsina.

San Ildefonso, Guise 1945.

San Isidro *, Av. San Isidro y Arias.

San José de Calasanz *, Avenida La Plata 935.

San José de Flores *, Rivadavia 6958.

San Juan *, Alsina y Piedras.

San Juan Evangelista *, Olavarría 490.

San Lorenzo *, Avelino Díaz 556.

San Martín de Tours *, Bulnes 2949.

San Miguel *, Bmé. Mitre y Suipacha.

San Nicolás *, Carlos Pellegrini 614 (provisorio).

San Pablo *, Céspedes 3174.

San Patricio *, Sucre 3969.

San Pedro *, (Boca), Australia 1151.

San Pedro *, Bermúdez 2011.

San Roque *, (Villa Ortúzar), Plaza 1160.

Santa Ana *, P. Lozano y Cuenca.

Santa Catalina, Brasil 850.

Santa Catalina de Sena, San Martín 711.

Santa Clara *, Zuviría 2645.

Santa Cruz, General Urquiza 921.

Santa Elena *, Francisco Seguí 3815.

Santa Felicitas, Isabel la Católica 508.

Santa Inés *, Avalos 260.

Santa Isabel de Hungría, Estrada 814.

Santa Julia *, Juan Bautista Alberdi 1195.

Santa Lucia *, Avenida Montes de Oca 552.

Santa Magdalena Sofia Barat *, Nueva York 2467.

Santa María de los Angeles *, Guayra 3815.

Santa María Magdalena *, Medrano 752.

Santa Rosa *, Pasco y Belgrano.

Santa Rita *, Camarones 3443.

Santa Teresa del Niño Jesús *, Quirós y Bucarelli.

San Telmo *, Humberto I° y Balcarce.

Santísima Trinidad *, Cabildo 3680.

Santo Domingo, Defensa y Belgrano.

Santa Unión de los S.S. C.C. *, Santa María 935.

San Vicente de Paul *, Manuel Artigas 6164.

Socorro *, Suipacha y Juncal.

Stella Maris, Juan Bautista Alberdi 3350.

Tránsito de San José *, Emilio Castro 6351.

CULTOS VARIOS

IGLESIA ANGLICANA. Bajo la jurisdicción del Obispo Edward Every (Obispo Anglicano en la Argentina). La Diócesis comprende Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil.

Argentina. Buenos Aires y suburbios. Templos: Iglesia de San Juan (Pro-Catedral), 25 de Mayo 282, San Juan 234 (Instituto de Marineros), Palermo, Belgrano, Flores, Quilmes, Lomas, Devoto, Hurlingham.

En las Provincias: Rosario (San Bartolomé), Talleres y Alberdi, B. Blanca, Córdoba, Junín, Concordia (E. Ríos), Mendoza, Trelew (Chubut), Misión Chaqueña (Salta).

Uruguay. Montevideo, Fray Bentos, Salto. Paraguay. Asunción (Iglesia de San Andrés), Sapucay, Misión Chaqueña.

Brasil. Río de Janeiro (Iglesia de Cristo), y Nitheroy, Sao Paulo (San Pablo), Santos, V. Nova de Lima, Bahía Pernambuco. Pará.

IGLESIA PRESBITERIANA. Afiliada a la Iglesia de Escocia; Templo en Buenos Aires, Belgrano 575; Quilmes; Belgrano; Temperley y Remedios de Escalada.

IGLESIA EVANGÉLICA ALEMANA. (Sínodo del Plata). Afiliada a la iglesia evangélica de Prusia. Templos: en Buenos Aires (Esmeralda 162) Baradero, Quilmes, Rosario de Santa Fe, Esperanza (S. Fe); Aldea Protestante; L. González, Ramírez, San Antonio (E. Ríos); Villa Alba, Col. Eldorado y Col. Bompland (Mis.); Montevideo y N. Helvecia (R. O.); Asunción.

IGLESIA PROTESTANTE DANESA. Tandil. **IGLESIA DINAMARQUESA.** Carlos Calvo N.º 257.

MISION A LOS MARINEROS (noruega); Iglesia, Av. Ing. Huerdo 1257. (Buenos Aires).

IGLESIA METODISTA EPISCOPAL. Conferencia anual Este de Sud América, comprende Argentina y Uruguay. Sede: Buenos Aires. (Corrientes 718). Obispo: Rev. J. E. Gattinoni.

Distrito de la Capital. Superintendente: E. C. Balloch. Barracas y circuito: A. G. Tallon; Central Buenos Aires: E. C. Balloch; Flores y circuito Liniars y Morón: F. A. Barroetaeva; La Boca: A. F. Wesley; Martínez y Olivos: M. de la Cruz; 1.ª Iglesia: W. C. Poole; 2.ª Iglesia: G. Rodríguez.

Distrito Central. Superintendente: M. B. Moore; Arroyo Seco: J. B. Mazzucchelli; C. de Gómez: J. M. Sabanes; Córdoba: H. P. Avogudra; La Violeta, Ramallo, San Pedro, Zárate y Pérez Millán: José Andinách. Rosario de Santa Fe: 1.ª Iglesia: S. Grimson; Iglesias: Central: J. M. Sabanes; Norte y Arroyito: E. M. Foster; Alberdi: S. Grimson; Sud: J. M. Sabanes; San Eduardo y circuito y Venado Tuerto y circuito: M. B. Moore.

Distrito de Cuyo. Superintendente: E. N. Baumann; Gral Alvear, San Rafael, Mendoza, Palmita y Rivadavia: P. Propato; San Juan y circuito: A. S. Curi; Villa Mercedes: F. Padilla.

Distrito del Este. Superintendente: B. R. Truscott; Dolores y Castelli: D. G. Grant; Lanús: A. F. Wesley; La Plata: G. Staszeki; Lomas: 1.ª Iglesia: B. R. Truscott; 2.ª: E. Shepherd y H. Burton.

Distrito del Litoral. Superintendente: Atilio Azzatti; Alejandra y circuito: F. J. Moore; Colón y circuito: J. S. Pardias; Concordia y Mandisoví: A. Azzatti; Paraná y circuito: I. A. Vago; Rosario Tala y circuito: D. P. Monti; Sta. Fe: I. A. Vago.

Distrito del Oeste. Superintendente: E. N. Baumann. Chacabuco: L. Viti; Chilivico: A. Sosa; Junín: E. N. Baumann y A. Sosa; Mercedes: A. Sáinz; Rojas: E. N. Baumann.

Distrito del Sud. Superintendente: F. Sc Bahía Blanca: Central, Ing. White y Villa Hard Green: F. Sosa; Tiro Federal, Villa Rosas, B. Vista: C. T. Gattinoni; Balcarce: un suplen Patagones, Viedma, Boca de Travesía, Maqu chao y Stroeder: J. Hofinger.

Distrito del Uruguay. Superintendente: S. T. dáguila, Durazno, Sarandí, Trinidad y Cardo M. Puch; Mercedes, Fray Bentos y Drable: A. Jourdan. Montevideo: Barrio Paysandú: S. T. dáguila; Buceo, Malvín y Carrasco: Helena Gschmidt; Central: D. S. Hall; Cerro y La Te E. M. Smith, Emmanuel (Inglesa): T. A. Trcott; La Aguada, Paso del Molino y Cerrito: O. A. Gossweiler; Peñarol y Santa Lucía: S. T. dáguila.

Seminario de Teología "U. Evangélic." B. Colegio Americano e Instituto Comercial "W. de Buenos Aires.

Instituto, Orfanatorio y Escuela agrónom. "Nicolás Lowe", Mercedes (Buenos Aires). Colegio Norteamericano e I. Glison. Rosario **IGLESIA ORTODOXA RUSA.** (Brasil 31 Superior de la Iglesia Ortodoxa Rus, Monst Constantin Izraetzoff.

IGLESIA ORTODOXA ANTIOQUEÑA. "S. Jorge", Suipacha 846. Vicario patriarcal, arc mandrita: Monseñor Miguel Julaf.

IGLESIA ORTODOXA HELÉNICA. ("San I metrio"), Pringles 1338. Director: Reveren Padre Nicolás Mendrións.

CONGREGACIÓN ISRAELITA DE LA REPUBLICA ARGENTINA. Libertad 783. Talm Torah Hatikvah Jerusalén, Accuénaga 843. Yee Hadath, Lavalle 2353. Agudat Dodim, Avellan 2874. Or Torah, Brandsen 1444. Etz Ajaim-I. Raquel, Perú 808.

CONGREGACIÓN ISRAELITA LATINA DE BUENOS AIRES, Piedras 1164. Gran Temp Paso 429.

IGLESIAS BAUTISTAS. En Buenos Air Estados Unidos 1273, Ituzaingó 880, Ecuador 31. J. Bonifacio 332, Salcedo 4038, Directorio 32. Leones 4536, Añasco 535, Tapalqué 6468, Cabre 4345, Bolaños 262 (Seminario), R. L. Falcón 41 (Colegio), Libertad 69 (Publicaciones).

IGLESIAS LUTERANAS UNIDAS EN LA REPÚBLICA ARGENTINA. Templos: "El Redetor", Villa del Parque (Simbrón 3192); "S. Pablo", San Miguel (Belgrano 1002); "San Juan Bautista", José C. Paz (Av. Altbue); "Sar Sacramento", San Martín (Piedras 61). Oratorio Capital Federal (Varela 1271); Caseros Belgra 339; Villa Progreso (Iturasa 187). El Dorac Misiones, Alto Paraná: cinco congregaciones. Todas estas Iglesias tienen Escuelas Dominical. Colegios: "Instituto Evangélico Americano", Si brón 3154-60. Primarios en Caseros y José C. P. Infantil y Academia Comercial en San Migu. Villa Progreso y Flores.

EJERCICIO DE SALVACIÓN. Buenos Air. Rivadavia 3253, Garay 2855, Martínez Cast 534, Thorne 1227, Donato Alvarez 467, Caer 1601, Araoz 1065, Colón 130 (Avellaneda), Alvarez Thomas 372, Nazea 630 Rosario, Córdot Pergamino, Junín, Tucumán, Quilmes, Haec La Plata, Bahía Blanca, Ing. White, Concord Santa Fe, M. Caseros, Santiago del Estero, J. Territorial: Tte. Comisionado George L. Carpe ter. Cuartel general para la América del Su Rivadavia 3253.

CIUDAD DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, Capital Federal de la R. Argentina, limita al Norte con los partidos de San Martín y Vicente López y el río de la Plata; al Este el mismo río; al Sud el Riachuelo; y al Oeste los partidos de Matanza y San Martín. Está situada en la margen derecha del río de la Plata, a 275 km. de su desembocadura en el Atlántico; a 34°36'30" de latitud Sud; a 58°22'19"5 de longitud Oeste de Greenwich; a 20 metros sobre el nivel del mar. Superficie: 190.6 km²; perímetro: 62.5 km.; dimensión máximas: de Norte a Sud 18 kK.; de Este a Oeste 25 km.

Fundada el 2 de febrero de 1535 por don Pedro de Mendoza, fué incendiada y destruída por los indios, y reconstruída por don Juan de Garay (11 de junio de 1580). La piedra fundamental se colocó en el ángulo de las hoy calles San Mar-



tín y Rivadavia. El trazado que mandó hacer Garay comprendía 144 manzanas, 16 cuadras de frente al río (N. a S.), por 9 de fondo (E. a O.). Se inició la población con los 63 compañeros de Garay y al finalizar el año el número de pobladores ascendió a 300. El censo Vértiz, de 1778, le asignó 24.205. En 1810 se le calculaban 46.000 habitantes. El 19 de septiembre de 1905 llegó al millón. Por ley 6 diciembre 1880 se declaró a Buenos Aires capital de la República Argentina.

Garay dotó de un escudo a la ciudad de Buenos Aires; pero no se conoce ningún dibujo que lo represente. En 1649 el Cabildo le acordó otro, algo distinto del ideado por Garay, y el actual es simplificación de éstos.

Fué primer Intendente don Torcuato de Alvear.

MONUMENTOS

Aguirre (busto), Rosedal.
 Alberti, Barrancas de Belgrano.
 Alem, Bajada de Maipú y Alem.
 Alsina, Plaza Libertad.
 Alvear, Barranca de la Recoleta.
 Alvear, Torcuato de, Plaza Intendente Alvear.
 Ameghino (busto), Jardín Zoológico.
 Andrade (busto), Rosedal.
 Azucnaga, Plaza Primera Junta.
 Belgrano, Plaza de Mayo. — Mausoleo en el atrio de Santo Domingo, y bustos en las Barrancas de Belgrano y frente a la capilla de Nuestra Señora de Buenos Aires.
 Bracceso, Iglesia Balvanera.
 Brown, Paseo Alem.
 Burmeister, Parque 3 de Febr. ro.
 Campos, Luis M., Escuela Superior de Guerra.
 Castelli, Plaza Constitución.
 Colón, Paseo Colón entre Rivadavia y Victoria.
 Correa Morales (busto), Rosedal.
 Costa, Parque 3 de Febrero.
 Dante (busto), Rosedal.
 De los alemanes, Parque 3 de Febrero.
 De los austro-húngaros, Jardín Botánico.
 de los dos Congresos, Plaza del Congreso.
 De los españoles, Avenidas Alvear y Sarmiento.
 De los franceses, Plaza Francia.
 De los ingleses, Plaza Británica.
 De los sirios, Bouchard y Sarmiento.
 De los suizos, Parque 3 de Febrero.
 Del Valle, R. Elizalde y Bustamante.
 De Mayo (Pirámide), Plaza de Mayo.
 Dorrego, Viamonte y Suipacha.
 Echeverría, Parque 3 de Febrero.
 Falcón-Larigan, Barranca de la Recoleta.
 Falucho, Santa Fe y Luis María Campos.
 Garay, Rivadavia y Paseo Alem.
 Garibaldi, Plaza Italia.
 Huergo, Luis A., Pedro Mendoza y Olavarría.
 Irigoyen, Bernardo de, Montes de Oca 455.
 Larrea, Plaza Herrera.
 Lavalle, Plaza Lavalle.
 Matheu, Plaza Matheu.
 Mazzini, Plaza Mazzini.
 Mitre, Plaza Mitre.
 Mitre, Emilio, Jardines de la Recoleta.

Monteagudo, Parque de los Patricios.
 Moreno, Plaza Lorea.
 O'Higgins, Plaza Rodríguez Peña.
 Onelli, Jardín Zoológico.
 Paso, Plaza Independencia.
 Pellegrini, Plazaola Pellegrini.
 Piñero, A. F., explanada Vicente López y Agüero.
 Plus Ultra, monumento al, Avenida Costanera.
 Pro cultura nacional, Callao y Alvear.
 Pueyrredón, Plaza Pueyrredón.
 Rawson, Pueyrredón y Anchorena.
 Rivadavia, Plaza Once.
 Rodríguez Peña, Plaza Rodríguez Peña.
 Saavedra, Callao y Córdoba. Busto en P.Saavedra.
 Sánchez, Florencio, Deán Funes y Garay.
 San Martín, Plaza San Martín.
 Sarmiento, Parque 3 de Febrero y J. Zoológico.
 Sívori (busto), Rosedal.
 Tejedor, Parque 3 de Febrero.
 Tiradentes, Avenida Vértiz y T. García.
 Viale, Luis, Avenida Costanera.
 Víctimas de la fiebre amarilla, Parque Ameghino.
 Vieytes, Plaza Moreno.
 Wáshington, Parque 3 de Febrero.

MUSEOS

Escolar Sarmiento, calle Charcas 1081.
 Histórico Nacional, Defensa 1600. — Abierto: domingos, jueves y feriados, de 14 a 18.
 Isaac Fernández Blanco, Victoria 1420.
 Mitre, San Martín 338. — Jueves de 12 a 16.
 Municipal, Corrientes 939. — Abierto domingos y feriados, de 13 a 17.
 Municipal de Higiene "Dr. Emilio R. Coni", Belgrano 838. — Horario: 14 a 17.
 Etnográfico, Moreno 350. — Jueves y domingos.
 Nacional de Bellas Artes, Avenida Alvear 2278.
 Museo Postal y Telegráfico, Sarmiento y P. L. N. Alem. — Jueves y domingos de 14 a 17.
 Nacional de Historia Natural "Bernardino Rivadavia", Salas de Paleontología, Perú 208. — Jueves y domingos de 14 a 18. — Pabellón de Zoología, Parque Centenario, Campichuelo y Chubut. — Domingos de 13 a 16.
 Naval, Florida 801. — Jueves y domingos (14 a 17).
 Agrícola (Soc. Rural Argentina), Santa Fe 4299.

Los individuos atados a la realidad, no saben que lo verdadero real que hay en la vida humana es lo irreal.
 JUAN P. RAMOS.

MUNICIPALIDAD: Avda. de Mayo y Bolívar — **CONCEJO DELIBERANTE:** Perú 152
Intendente: Mariano de Vedia y Mitre — **Secretarios:** Hacienda y Administración: Atilio Dell Oro Mai
 — **Obras Públicas y Seguridad:** Dr. Amílcar Razzori

CONCEJO DELIBERANTE

Presidente: Fortunato Zabala Vicondo. — **Vicepresidentes:** 1º Reinaldo Elena; 2º Manuel V. Carbone
Secretario: Ernesto Oyuela. — **Oficial Mayor:** Félix J. Zolezzi.

Concejales: **Socialistas:** F. Zabala Vicondo, Miguel Navas, Vicente Russomano, Bartolomé A. Fiorin, Adolfo Rubinstein, Alejandro Comolli, Héctor Iñigo Carrera, Andrés Justo, P. González Porcel, José Marotta, Fernando J. Ghio y Joaquín Coca. — **Socialistas Independientes:** Germinal Rodríguez, José Rouco Oliva, Gregorio M. Beshchinsky y Felipe Di Tella. — **Demócratas Nacionales:** Manuel V. Carbone, Carlos Edo, Alberto Coni Molina y Agustín P. Carbone. — **Salud Pública:** Jenaro Giacobini, Gregorio M. Romero. — **Radicales (Comité Nacional):** José A. Claisse y Reinaldo Elena. — **Radicales (Talcahuano 1138):** Enrique Vago y Alfredo Mariani. — **Demócratas Progresistas:** Julio González Iramain. — **Concepción Obrera:** José F. Penelón. — **Partido Popular:** José Pagés. — **Salud Pública Nacional:** Alfredo Lemos.

Principales divisiones del Departamento Ejecutivo

Intendencia.....		Administración Suministros... Bouchard 315
La Secretaría.....		Direc. Gral. de Alumbrado... Victoria 1054
Contaduría General.....		Aseoría y Asuntos legales... Cerrito 35
Dirección Gral. de Rentas.....	Av. de Mayo 525	Adm. Sanitaria y Asist. Púb... Emersalda 66
Dirección del Catastro.....		Laboratorio Ensayo Mat... Corrientes 88
Dirección Administrativa.....		Mataderos y Frigorífico... Rodó y Tellier
Departamento de O. Públicas.....		Inspección de Nodrizas... Victoria 1081
Inspección Gral. de Calzadas.....	Venezuela 1062	Oficina de Patentes... Av. Alvear y Talcahuano
Banda Municipal.....	Sarmiento 2419	Clnica Veterinaria... 24 Novbre. 187
Adm. Gral. de Pavimentos.....	Av. Mayo 1027	Oficina de Procuración... Belgrano 462
Inspección General.....	Cerrito 271	Oficina Fiscalizadora... Alsina 1052
Insp. Obras Comunales.....	Corrientes 378	Oficina Fijadora de Avisos... C. Pellegrini 34
Dirección Gral. de Tráfico.....	Austria y Cent.	Dirección Gral. de Paseos... Santa Fe 3951
Estadística, Direc. Gral.....	Moreno 350	Inspección de Teatros... Bmé. Mitre 1054
Adm. Gral. de Limpieza.....	M. de Oca 850	Junta de Abastecimientos... Corrientes 161

SECCIONES ELECTORALES

Colegios electorales

1º Vélez Sársfield	11º Balvanera N.
2º San Cristóbal Sud	12º Concepción
3º Santa Lucía	13º Montserrat
4º San Juan Evang.	14º San Nicolás
5º Flores	15º San Bernardo
6º San Carlos S.	16º Belgrano
7º San Carlos N.	17º Palermo
8º San Cristóbal N.	18º Las Heras
9º Balvanera Oeste	19º Pilar
10º Balvanera S.	20º Socorro

Secretaría Electoral, Palacio de Justicia, 6º piso. **Presidente:** Dr. Miguel Jantus. **Secretarios:** Dr. José M. Astigueta y Sr. Miguel Jantus (h.).

REGISTRO CIVIL

Dirección General: Paraguay 1033.

Oficinas de sección: 1. Rivadavia 8151, Suc. Boedo 1591 (Nueva Pompeya); 2. Rioja 1791; 3. Gral. Hornos 1083 y 2ª zona: Gral. Hornos 76; 4. Alm. Brown 520; 5. Pedernera 158; 6. Rivadavia 4128; 7. Rawson 58; 8. Saavedra 1241; 9. Moreno 2867; 10. Alsina 1862; 11. Lavalle 2632; 12. Pavón 1809; 13. Alsina 1057; 14. Esmeralda 625; 15. Warnes 60; *Suc.:* 15. N. York esq. Chivilcoy; 16. Cuba 2061; *Suc.:* 16. Bauness 2329; 17. Cabildo 930; 18. Santa Fe 3588; 19. Santa Fe 2453; 20. Paraguay 1050; Gavilán 1421 (Villa Mitre); Murguiondo 1745 (N. Chicago).

BOMBEROS

Cuerpo Central: Belgrano 1551.

PLAZAS DE EJERCICIOS FÍSICOS

Dirección General: Belgrano 482

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACIÓN

Presidente: Ing. Octavio S. Pico

Districtos escolares:

1. Talcahuano 678	11. Rivadavia 5223
2. Pueyrredón 630	12. Rivadavia 7281
3. Tacuarí 567	13. Figueroa 661
4. Lamadrid 483	14. Santa Fe 5039
5. M. de Oca 455	15. Moldes 1854
6. Constitución 1839	16. Guanacache 4965
7. Pringles 263	17. Mercedes 4100
8. Treinta y Tres 74	18. Rivadavia 8510
9. Santa Fe 2318	19. Rioja 1846
10. Alvarez 2849	20. Fonrouge 346

POLICÍA DE LA CAPITAL

Departamento central: Moreno 1550

Jefe: Cnel. Luis Jorge García

Comisarias:

1. Lavalle 451	24. Pinzón 446
2. Bolívar 668	25. Canning 1350
3. Lavalle 1086	26. Montes de Oca 861
4. Venezuela 841	27. Triunvirato 650
5. Tucumán 1560	28. V. Sársfield 170.
6. Belgrano 1974	29. Loyola 1449
7. Lavalle 2625	30. Patricios 1482
8. Urquiza 550	31. Cabildo 227
9. Sarmiento 3673	32. Iriarte 1794
10. P. Goyena 145	33. Mendoza 2263.
11. Gaona 652	34. Caseros 2724
12. Valle 1454	35. Núñez 2625
13. Espinosa 1011	36. Esquiú 1045
14. Bolívar 1411	37. Mendoza 4148
15. Suipacha 1156	38. Bonorino 258
16. Lima 1682	39. Olazábal 5439
17. Las Heras 1861	40. Portela 369
18. San Juan 1757	41. Zamudio 1820
19. Charcas 2844	42. Chicago y Tellier
20. Cochabamba 2673	43. Avellaneda 3867
21. Alvarez 2367	44. Alvaríño 41
22. Bolívar 1411.	45. José Cubas 4154
23. Santa Fe 3840	Puerto Nuevo.

La realidad es una sucesión de hechos minúsculos que van naciendo y muriendo a medida que los minutos pasan. — JUAN P. RAMOS.

MERCADOS

Abasto Proveedor, Corrientes 3243.
 A. Bullrich, P. Colón y Venezuela.
 Adolfo Alsina, Venezuela 1538-50.
 A. F. Crespo, Rfo de Janeiro 964.
 Alcobendas, Independencia y Av. La Plata.
 Alberto Casares, Velazco 600.
 Alvear, Av. San Martín 1776.
 Armonía, 15 de Noviembre 1800.
 Belgrano, Juramento y Amenábar.
 Boedo, Boedo 33 al 49.
 Ciudad de Buenos Aires, Alsina 2370.
 Cinco Esquinas, Juncal 1163.
 Colón, Belgrano 3291 y Loria 480-96.
 Concentración Dorrego, Dorrego y A. Thomas.
 Concentración Loria, Loria y Carlos Calvo.
 Congreso, Moreno 1747.
 Cnel. Dorrego, Belgrano y Piedras.
 Cnel. Pringles, Montegudo y Caseros.
 Cnel. Falcón, Ramón L. Falcón 2722.
 Emilio Bunge, Alem y Falucho.
 Entre Ríos, Entre Ríos 1269 y Cochabamba 1831.
 Eugenio Ben, Cochabamba 1138 y Salta 1372.
 Francisco Seeber, Almafuerte 550.
 Gral. Las Heras, Canning y Cabello.
 Gral. Campos, Santa Fe 4925.
 Gral. Roca, 15 de Noviembre 1178.
 Gral. Urquiza (Municipal), Colodrero 2841.
 Intendente Barnetche, Donato Alvarez 1230.
 Iturbide, Brasil 3033-35.
 Italiano, Catamarca 1451.
 Libertad, Charcas 1302-22.
 Liniers, Rivadavia 11520.
 Modelo, Sarmiento 1655.
 Miguel Cané, Honduras 3957.
 Monserrat, Belgrano 1216.
 Nazca, Nazca 2104.
 Norte, Rodríguez Peña y Vicente López.
 Nueve de Julio, San Juan 2385.
 Pampa, Pampa 3423.
 Pilar, Santa Fe 1970.
 Plata, Carlos Pellegrini y Sarmiento.
 Progreso, Rivadavia 5408-30 (Caballito).
 Proveedor San Agustín, Las Heras 2960.
 Proveedor Sur, Lima 1248.
 Proveedor Vélez Sársfield, Rivadavia 8351.
 Pueyrredón, Pueyrredón 1689 y Juncal 2376.
 Beta, Constitución 1167-69 y Salta 1376.
 Rivadavia, Rivadavia 2355 y Azucénaga 49.
 Rivera, Rivera 341.
 Rojas, Rojas 755.
 San Bernardo, Gurruchaza 343.
 San Cristóbal, Independencia 1759-93.
 San Juan, San Juan 3628.
 San Telmo, Bolívar 974 y Carlos Calvo 499.
 Forcuato de Alvear, Bompland y Gorriti.
 Uriarte, Rivera 1184.
 Urquiza, Triunvirato 4664.
 Varela, Varela y Zuvirta.
 25 de Mayo, Gaona 4001.

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Apolo, Corrientes 1386.
 Argentino, Bartolomé Mitre 1448.
 Astor, Corrientes 746.
 Austral, Corrientes 1639.
 Ateneo, Cangallo 927.
 Avenida, Av. de Mayo 1224.
 Boedo, Boedo 949.
 Broadway, Gran Teatro Cine, Corrientes 1155.
 Buenos Aires, Cangallo 1053.

Callao Theatre, Callao 27.
 Capitol Theatre, Santa Fe 1848.
 Casino, Maipú 336.
 Cervantes, Libertad y Córdoba.
 Coliseo, Charcas 1139.
 Colón, Libertad 601.
 Cómic, Corrientes 1280.
 Corrientes, Corrientes 1528.
 Cosmopolita, 25 de Mayo 450.
 Crystal Palace, Corrientes 1550.
 De la Comedia, Carlos Pellegrini 233.
 De la Opera, Corrientes 860.
 De Mayo, Av. de Mayo 1099.
 Electric Palace, Lavalle 836.
 Empire Theatre, Corrientes 699.
 Excelsior, Corrientes 3234.
 Fémina, Paraná 426.
 Félix, Rivadavia 7802.
 Florida, Galería Güemes.
 Gaumont, Rivadavia 1635.
 Gral. Mitre, Triunvirato 726.
 Gran Cine Florida, Florida 275.
 Gran Cine Ideal, Suipacha 370.
 Gran Palais Theatre, Santa Fe 2838.
 Gran Splendid, Santa Fe 1860.
 Hindú Palace, Lavalle 950.
 Liceo, Rivadavia 1491.
 Maipo, Esmeralda 443.
 Marconi, Rivadavia 2330.
 Metropol Theatre, Lavalle 869.
 Monumental, Lavalle 780 y Esmeralda 469.
 Nacional, Corrientes 960.
 Odeón, Esmeralda 367.
 Onrubia, Victoria 1386.
 Palace Theatre, Corrientes 751.
 Paramount Theatre, Lavalle 845.
 París, Suipacha 153.
 Petit Splendid, Libertad 976.
 Politeama Argentino, Corrientes 1470.
 Porteño, Corrientes 846.
 Príncipe, Cabildo 2327.
 Princesa, Suipacha 460.
 Real, Esmeralda 425.
 Renacimiento, Lavalle 925.
 San Martín, Esmeralda 257.
 Sarmiento, Cangallo 1040.
 Select Lavalle, Lavalle 921.
 Select Suipacha, Suipacha 482.
 Smart, Corrientes 1283.
 Solís, Bernardo de Irigoyen 1433.
 Soleil Palais, Corrientes 3150.
 Teatro Gral. Belgrano, Cabildo 2165.
 Variedades, Lima 1619.
 25 de Mayo, Triunvirato 4440.

PASEOS Y JARDINES

Balneario del Puerto (161.371 m²).
 Paseo Colón (18.516 m²).
 Bajada Maipú (3.045 m²).
 Av. Tristán Achával Rodríguez (175.040 m²).
 Av. Santa Fe (7.607 m²). (Thames-G. Cruz)
 Botánico (101.101 m²).
 Botánico del Sud (33.709 m²).
 Español (F. 3 de Febrero) (20.000 m²).
 Rosedal (F. 3 de Febrero) (19.200 m²).
 Zoológico (177.569 m²).
 Zoológico del Sud (31.416 m²).
 Del Pabellón Argentino (13.546 m²).
 Barrio Parque R. de Elizalde (8.890 m²).
 Jardín Infantil (5.000 m²). Santa Fe y Pellegrini.
 Ex Pabellón de las Rosas, Av. Alvear, Bustamante, Tagle y Av. Centenario.

Quando se ha sufrido mucho y se ha soportado todo, basta una pequeñez, la clásica gota que hace rebosar el vaso. — LUIS PIRANDELLO.

PRINCIPALES PARQUES, PLAZAS Y PLAZOLETAS

PARQUES

Avellaneda (164.119 m²). — Directorio y Lacarra.
 Centenario (67.600 m²). — Chubut, Gaona y Campichuelo.
 Colón (105.426 m²). — Leandro N. Alem, Sarmiento, Eduardo Madero, L. A. Huergo, Belgrano y Paseo Colón.
 Chacabuco. (237.864 m²). — Avenida Campana, Emilio Mitre, Asamblea y Curapaligüé.
 De los Patricios (101.210 m²). — Caseros, Montegudo, Pepirí y Uspallata.
 Lezama (84.632 m²). — Defensa y Brasil.
 Rancagua (41.820 m²). — Triunvirato, Jorge Newbery, Federico Lacroze y Cementerio del Oeste.
 Pereyra (36.054 m²). — Vélez Sársfield, Alvarado Luzuriaga y Santa Rosalía.
 Los Andes (49.954 m²). — Triunvirato, Dorrego Guzmán, y Jorge Newbery.
 Florentino Ameghino (47.376 m²). — Caseros y Santa Cruz.
 Saavedra (166.000 m²). — García del Rfo. Melián, Videla y Pinto m²).
 3 de Febrero (5.340.159 m²). — Salguero, Alvear, Vértiz, Pampa y Rfo de la Plata.
 12 de Octubre (iniciado) (40.000 m²). — Al Sud y Oeste del Cementerio de Flores.
 Rivadavia (53.153 m²). — Rivadavia, Rosario, Beauchef, Doblas.
 Ex Parque Japonés (42.900 m²). — Avenida Alvear y Callao.

PLAZAS Y PLAZOLETAS

Alem L. N. (15.498 m²). — Larsen, Sud América, Cochrane y Zamudio.
 Alvear, Intendente (58.000 m²). — Pueyrredón y Avenida Alvear.
 Arenales (35.344 m²). — Mercedes, Bahía Blanca, Nueva York y Pareja.
 Azcuénaga (11.000 m²). — Remedios, Mozart, Tandil y Moreto.
 Balcarce (8.829 m²). — Cabildo, Manzanares, Obligado y Jaramillo.
 Belgrano, Barrancas (47.908 m²). — Avenida L. M. Campos y Juramento.
 Britania (33.750 m²). — Leandro N. Alem y Maipú Brown, Almirante (16.484 m²). — Irala, Coronel Salvadores, Alvar Núñez y California.
 Castelli (11.250 m²). — Echeverría y Conde.
 Congreso y Lorea (28.615 m²). — Entre Ríos Rivadavia Sáenz Peña y Victoria.
 Constitución (38.784 m²). — Brasil y Lima.
 Chacabuco (10.434 m²). — Arcos y Nahuel Huapí.
 Del Valle, Aristóbulo (12.426 m²). — Baigorria, Cuenca, Marcos Sastré y Campana.
 Díaz Vélez (5.952 m²). — González Díaz, Jorge, San Antonio y Osvaldo López.
 Echeverría (10.080 m²). — Bebedero, Bauness, Nahuel Huapí y Capdevila.
 Emilio Mitre (5.540 m²). — Las Heras, Cantilo, Melo y Larrea.
 España (29.125 m²). — Caseros y Avenida Alcorta.
 Francia (15.525 m²). — Alvear y Pueyrredón.
 Garay (18.706 m²). — Solís y Garay.

General Paz (5.640 m²). — General Paz, Ambar, Mendoza y Juramento.
 Güemes (4.250 m²). — Salguero y Mansilla.
 Herrera (12.441 m²). — Australia (Norte), General Hornos, Australia (Sud) y Herrera.
 Independencia (6.320 m²). — Independencia, Estando de Irigoyen y Estados Unidos.
 Irigoyen, Martín (7.928 m²). — Cossio, Fonrou, Larrazábal y Casuará.
 Irlanda (54.710 m²). — Gaona y Donato Alvar Italia (7.750 m²). — Santa Fe y Thames.
 Las Heras (6.840 m²). — Cavia y Las Heras.
 Lavalle (21.169 m²). — Libertad y Lavalle.
 Libertad (11.881 m²). — Libertad y Charcas.
 López, Vicente (29.140 m²). — Paraná y Arena.
 Matheu (7.590 m²). — Magallanes e Irala.
 Mayo (20.670 m²). — Bolívar y Rivadavia.
 Mazzini (11.970 m²). — L. N. Alem y Tucum.
 Mitre (19.530 m²). — Avenida Alvear y Agustín Moreno (4.560 m²). — B. de Irigoyen y More.
 11 de Septiembre (27.370 m²). — Ecuador, Estando Mitre, Pueyrredón y Rivadavia.
 Pueyrredón (15.498 m²). — Rivadavia, J. Artigas, Yermal y Fray Cayetano.
 Primera Junta (2.100 m²). — Rivadavia, Cervera y Rosario.
 1.º de Mayo (13.215 m²). — Alsina y Pasco.
 Rodríguez Peña (24.438 m²). — Callao, Char San Martín (28.750 m²). — Esmeraldas y Santa Sarmiento (7.000 m²). — Cosquín y Humaitá.
 Seeber, Intendente (57.620 m²). — Avenida Sarmiento, Cerviño, Darragueira y Avenida Alvear.
 Solís (10.830 m²). — Olavarría y Ministro B.
 Vélez Sársfield (14.260 m²). — Avellaneda, Ba Blanca, Bogotá y Chivilcoy.
 Versailles (25.060 m²). — Bruselas y Arregu.
 Virrey Vértiz (17.550 m²). — Herrera, Arist. Valle, General Hornos y Brandsen.
 Zapiola (13.416 m²). — Acha y Juramento.
 Alberdi, Juan B. (14.646 m²). — Acha, Macho, Núñez y Republichetas.
 25 de Agosto (13.788 m²). — Heredia, Giribet, Charlone y 14 de Julio.
 Plaza Nazar (9.250 m²). — Olaya, Antezana, riñay y Figueroa.
 Av. Los Incas (3.445 m²). — Av. Los Incas, Matinez y Zapiola.
 Colombia (2.535 m²). — M. de Oca y Brands.
 Coronel Pringles (2.663 m²). — Montegudo Caseros.
 Porto Alegre (700 m²). — Avenida San Mar Nazarre y Bolivia.
 Eduardo Olivera (1.575 m²). — Luis María Campos y Avenida Vértiz.
 Falucho (1.480 m²). — Luis María Campos y S. Larrea (1.122 m²). — Pueyrredón y Las Heras.
 López, Vicente (750 m²). — Junín y Vicente Lóp.
 O'Higgins (687 m²). — O'Higgins y Céspedes.
 Paso (1.013 m²). — Serrano y Honduras.
 Pellegrini (2.755 m²). — Libertad y A. Alvear.
 Rawson (477 m²). — Pueyrredón y Anchorer.
 Ricardo Gutiérrez (1.027 m²). — Ricardo Gutiérrez.
 F. de Enciso, Gualaguaychú y Asunción.
 Uriarte (1.120 m²). — Uriarte y Guatemala.
 Vélez Sársfield (1.100 m²). — Vélez Sársfield Luzuriaga y Patagones.
 Florencio Sánchez. — Pavón y Chiclana.
 Zapiola (552 m²). — Zapiola y Pampa.

DIVERSOS DERECHOS Y TARIFAS QUE RIGEN PARA BUENOS AIRES

REGISTRO CIVIL

(Oficina principal, Paraguay 1033).

Son gratuitas las inscripciones de nacimientos, defunciones y matrimonios.

Se paga por derecho:

Por c/testigo más de los exigidos	\$ 25.—
Por libreta especial	25.—
Libreta de familia	10.—
Por cada año de busca de partidas archivadas	0.50
Copia de documentos archivados	2.—
Certificados: nacimiento, matrimonio, defunción, estado civil	2.—
Matrimonio a domicilio (exceptuados "in extremis")	500.—

TRANVÍAS

Anglo-Argentino. — Línea 22: Centro a Wilde, \$ 0.20; Bernal, \$ 0.25; Quilmes, \$ 0.30; Puente Barracas a: Bernal, \$ 0.20; Quilmes, \$ 0.25; Sarandí a Quilmes, \$ 0.20. (Del centro al balneario, ida y vuelta, \$ 0.90; del Puente de Barracas, \$ 0.80). En las demás líneas, tarifa uniforme de \$ 0.10.

Eléctricos del Sud. — Plaza Colón a: Piñeiro, \$ 0.15; Lanús, \$ 0.20; Talleres, \$ 0.25; Bánfield, \$ 0.30; Lomas, \$ 0.35; Temperley, \$ 0.40. Entre locales, \$ 0.12.

Lacroze. — Reconquista a: Chacarita, \$ 0.10; Olivos, \$ 0.25; Saavedra a Olivos, \$ 0.15; Chacarita a: Lynch, \$ 0.15; San Martín, \$ 0.25; Lourdes, \$ 0.25; Coronado, \$ 0.40; Pereyra, \$ 0.45; Campo de Mayo, \$ 0.70; ida y vuelta Campo de Mayo, \$ 1.20. *Para militares:* Chacarita a Campo de Mayo, \$ 0.35; ida y vuelta y recreo, \$ 0.60. En las demás líneas, la tarifa uniforme de \$ 0.10.

Puerto y Ciudad de Bs. As. — De Retiro a: Cerro, Puente Barracas, Avelanada y Piñeiro, \$ 0.12; Puente Alsina, Lanús, \$ 0.20; de Puente de Barracas a Puente Alsina o Lanús, \$ 0.15; Piñeiro a Puente Alsina o Lanús, \$ 0.12.

CEMENTERIOS

(Inspección Gral., Cerrito 35).

Cementerio del Norte (Recoleta). — El metro cuadrado de terreno, a 80 años, 3.000 pesos. Arrendamiento de nicho. Por un año, 1.ª cat. \$ 300; 2.ª \$ 200; 3.ª \$ 100. Por cada 5 años, pesos 1.300, 800; y 300, respectivamente.

Cementerio del Oeste (Chacarita). — Los terrenos para bóvedas, a 75 años: \$ 900, \$ 700 y \$ 500 por cada metro cuadrado según categoría. Son de 1.ª categ. las ubicadas sobre calles de 10 o más metros de ancho, de 2.ª sobre calles de 4.30 m. y de 3.ª sobre caminos de menos de 4.30 m. de ancho. Las concesiones son por metros: \$ 5 x 5; 5 x 2.50; 2.50 x 2.50 y 1.25 x 2.50. — *Sepulturas bajo tierra:* por 5 años, renovables por otros 5. Tarifa: a) cabeceras de tablón, sobre la calle principal, manzanas 3, 6 y 9 de las secciones 6 y 7, y manzanas 1, 4 y 7 de las secciones 10 y 11: por cada 5 años, \$ 100; b) secciones 6, 10 y 14: \$ 50; c) enterratorio general, por cada 5 años, \$ 10. Renovaciones: secciones a) \$ 200; secciones b) \$ 100; secciones c) \$ 50. — *Nichos:* para ataúd, \$ 400, \$ 200 y \$ 10, por cada 5 años, según categoría. — *Nichos para urna,* en las galerías: \$ 50, \$ 30 y \$ 20 por cada 5 años, según categoría, y en los muros \$ 10 por cada 5 años. Son de 1.ª categoría los nichos en las 3 primeras filas a alto nivel; de 2.ª categoría las 4 filas subsiguientes y los del subsuelo, y de 3.ª categoría las 3

filas altas de alto nivel. En los muros son de 1.ª categoría las 3 primeras filas, contadas desde el suelo, y de 2.ª las siguientes.

Cementerio de Flores. — Terrenos para bóvedas a 75 años, \$ 500 el m². Sepultura por 5 años, \$ 10, y las ubicadas en las cabeceras de tablón sobre la calle principal en secciones 9, 10, 14 y 15, \$ 25. Renovaciones por 5 años \$ 50 y \$ 100, respectivamente. *Nichos:* por 5 años, 1.ª categ. \$ 150; 2.ª categ. \$ 100. Se consideran de 1.ª categ. los nichos ubicados en las 3 filas a alto nivel, y de 2.ª los de la galería subterránea y los que están a alto nivel desde la 4.ª fila inclusive hacia arriba. Por nicho para urnas, por 5 años, \$ 10. El plazo máximo para renovaciones es de 60 días.

La cremación de cadáveres es gratuita.

Cementerio Británico, Corporación del. — *Secretaría:* Sarmiento 385. Sepultura a perpetuidad: 1.ª categ. \$ 500; 2.ª categ. \$ 300, y 3.ª categ. \$ 150.

Cementerio Alemán. — *Secretaría:* Esmeralda 162. Locación de sepulturas: por 99 años, pesos 600 m/n. por cada sepultura; por 75, \$ 450; por 50, \$ 375; por 25, \$ 330; por 15, \$ 150. Derechos de entierro por menores de 9 años, \$ 11; por mayores, \$ 22 m/n.

TELÉFONOS

Tarifas de la Unión Telefónica. — Capital Federal (precios por trimestre adelantado). — *Negocios en general:* 1.ª categoría, \$ 64.20; 2.ª categ. \$ 48.15. *Profesiones liberales:* \$ 40.12. *Casas de familia:* \$ 32.10; *Cafés, Restaurants, Confeiterías, Casas de bebidas y Mercados:* 1.ª categoría, \$ 80; 2.ª categoría, \$ 64.20.

Tarifas de la Cooperativa Telefónica. — Capital Federal (precios por mes). (El pago es por trimestre adelantado). — *Casas de familia o particulares:* \$ 10.70; *Profesiones liberales:* \$ 13.37; *Negocios en general:* 1.ª categoría, \$ 21.40; 2.ª categoría, \$ 16.05; *Casas de comercio o que hacen mucho uso del teléfono:* 1.ª categoría, \$ 26.75; 2.ª categoría, \$ 21.40.

TARIFA DE CARRUAJES Y AUTOMÓVILES DE ALQUILER

Carruajes. — Los primeros 1.000 metros, pesos 0.40; cada 500 m. subsiguientes o fracción, \$ 0.10; cada 5 minutos de espera, \$ 0.10.

Automóviles. — De las 6 a las 1.30: Los primeros 1.200 metros, \$ 0.50; cada 300 m. subsiguientes o fracción, \$ 0.10. El tiempo de espera se cobrará a razón de \$ 0.10 por cada dos minutos y medio.

De 1.30 a las 6. — Los primeros 800 metros, \$ 0.50; por cada 200 m. subsiguientes o fracción \$ 0.10. Por cada 2 minutos de espera, \$ 0.10.

POLICÍA DE LA CAPITAL

Cédula de identidad \$ 5.—
Pasaportes \$ 4.—
Certificado de conducta \$ 1.—

MENSAJEROS (Soc. Mensajeros de la Capital. — *Tarifas:* hasta cuadras 2, \$ 0.30; de 3 a 4, \$ 0.40; de 5 a 6, \$ 0.50; de 7 a 10, \$ 0.60; de 11 a 15, \$ 0.70; de 16 a 20, \$ 0.90; de 21 a 25, \$ 1.10; de 26 a 30, \$ 1.20; de 31 a 35, \$ 1.30; de 36 a 40, \$ 1.40; de 41 a 45, \$ 1.60. Por hora, \$ 0.80, y ½ hora, \$ 0.50. A Caballito, \$ 1.50; a Flores, \$ 1.60; a Belgrano, \$ 1.80; a V. Sarandí y V. del Parque, \$ 2; a V. Urquiza y V. Devoto, \$ 2.20; a Mataderos y Liniers, \$ 2.30.

Por más confianza que se tenga en la cordura del pueblo, éste necesita jefes que lo dirijan.
OCTAVIO S. PICO.

BANCOS EN LA CAPITAL FEDERAL Y PROVINCIAS

- Banco de la Nación Argentina (1891).** Rivadavia 368. — *Sucursales y agencias en la Capital:* Cabilido 1900; Alm. Brown 1101; Tellier 2349; Triunvirato 4802; Montes de Oca 1699; Entre Ríos 1201; Corrientes 3399; Carlos Calvo 1000; Rivadavia 2856; Santa Fe 2299; Caseros 2902; Triunvirato 701; Santa Fe 4100; Independencia 3599; Callao 101; Rivadavia 7000 y 8856; Aduana de la Capital; Dep. Judiciales, Lavalle 1402. — *Buenos Aires:* Avellaneda, Ayacucho, Azul, B. Blanca, Balcarce, Bolívar, Bragado, Cañuelas, Cap. Sarmiento, Carhué, C. Casares, Caseros, Chacabuco, Chascomús, Chivilcoy, Colón, Cnel. Pringles, Cnel. Suárez, Dolores, Ensenada, Gral. Arenales, Gral. Belgrano, Gral. La Madrid, Gral. Viamonte, Gral. Villegas, G. Chaves, J. N. Fernández, Juárez, Junín, La Plata, Laprida, Las Flores, Lincoln, Lobos, Lomas, Luján, Mar del Plata, Mercedes, Monte, Morón, Navarro, Necochea, N. de la Riostra, 9 de Julio, Olavarría, Olivos, Oriente, Patagones, Pehuajó, Pergamino, Pigué, Puán, Punta Alta, Quilmes, Ramallo, Rauch, Rivadavia (América), Rojas, Saladillo, Salliqueló, S. Cayetano, S. Fernando, San Nicolás, San Pedro, Tandil, Tapalqué, Tigre, Tornquist, T. Lauquen, Tres Arroyos, Vedia, 25 de Mayo, Villa Iris, Zárate. — *Catamarca:* Andalgalá, Catamarca, Tinogasta. — *Córdoba:* Bell Ville, Cabrera, Córdoba, Cruz del Eje, Deán Funes, Laboulaye, La Carlota, Las Varillas, Noetinger, Marcos Juárez, Oliva, Río Cuarto, Río Tercero, San Francisco, Ucaha, Vicuña Mackenna, Villa del Rosario, Villa Dolores, V. Huidobro, Villa María. — *Corrientes:* Alvear, Bella Vista, Concepción, Corrientes, Curuzú Cuatiá, Esquina, Gral. Paz, Goya, Mercedes, Monte Caseros, P. de los Libres, Santo Tomé. — *Entre Ríos:* Basavilbaso, Chajarí, Colón, C. de Uruguay, Concordia, Diamante, Federación, Gualaguay, Gualaguaychú, La Paz, Lucas González, M^a. Grande, Nogoyá, Paraná, Ramírez, Rosario Tala, S. José de Feliciano, S. Salvador, Urdinarrain, Victoria, Villaguay. — *Jujuy:* Jujuy, La Quiaca, S. Pedro. — *Mendoza:* Gral. Alvear, Mendoza, Rivadavia, San Rafael. — *La Rioja:* Chilecito, Rioja. — *Salta:* Cafayate, Metán, Orán, Salta. — *San Juan:* Jáchal, S. Juan. — *San Luis:* Mercedes, San Luis. — *Santa Fe:* Alcorta, B. Arroyito, Cañada de Gómez, Casilda, Ceres, Coronda, Esperanza, Firmat, Gálvez, Jobson, (Est. Vera), Las Rosas, Rafaela, Reconquista, Rosario, Rufino, S. Carlos, S. Cristóbal, S. Javier, San José de la Esquina, S. Justo, S. Lorenzo, S. Urbano, Santa Fe, Santa Teresa Saestre, Sunchales, Tostado, Venado Tuerto, Villa Constitución. — *Sgo. del Estero:* Afatuya, Frías, Sgo. del Estero. — *Tucumán:* Aguilares, Monteros, Tucumán. — *Territorios Nacionales:* Apostoles, Bariloche, Castex, C. Rivadavia, Esquel, Formosa, Gral. Acha, G. Pico, G. Roca, Ing. Luigi, Macacón, Neuquén, Posadas, P. R. Sáenz Peña, Puerto Desierto, Quemú-Quemú, Realicó, Resistencia, Río Gallegos, San Antonio O., San Julián, Sta. Cruz, Sta. Rosa, Trelew, Ushuaia, Victoria, Viedma, Villa Ángela, Zapala.
- Banco Alemán Transatlántico (1893).** Bmé. Mitre 401. — *Sucursales:* Corrientes 1799; Lima 1866; Cabilido 1795. — *Interior:* B. Blanca; Córdoba; Mendoza; Rosario.
- Banco Anglo Sud Americano (1888).** Reconquista 78. — *Agencias:* Florida 799; Brasil y Lima; Callao 273; Victoria 1000; Rivadavia 2832; Lavalle 985; Rivadavia 4100. — *Interior:* Avellaneda (Mitre 100); Bahía Blanca; Comodoro Rivadavia; Mendoza; Puerto Desierto; Río Gallegos; Rosario; San Julián; San Rafael; Santa Cruz (S. Cruz); Trelew.
- Banco Escolar Argentino,** Belgrano 1471.
- Banco Español del Río de la Plata (1886),** Reconquista 200. — *Agencias en la Capital:* Pueyrredón 185; Alm. Brown 1021; Santa Fe 2201; Cabilido 2027; Corrientes 3200; Entre Ríos 1145; Rivadavia 6902; Belgrano 1002; Garay 1099; Avenida San Martín 1774; Boedo 822; Rivera 550; Caseros 2867; B. Mitre 1764; Sarmiento 1077; Rivadavia 5299; Defensa 818; Rivadavia 11356; Lacroze y Av. Forest. — *Interior:* Avellaneda; Azul; Bahía Blanca; Balcarce; Córdoba; Gral. Pico; La Plata; Lincoln; Mar del Plata; Mendoza; Mercedes (B. As.); 9 de Julio; Pehuajó; Pergamino; Rafaela; Rosario; Salta; San Juan; San Nicolás; San Pedro; (Bs. As.); Sgo. del Estero; Santa Fe; Tres Arroyos; Tucumán.
- Banco El Hogar Argentino,** Bmé. Mitre 575 y Florida 147. — *Suc.* Santa Fe 2502; Callao y Cangallo; Gaona 1364. — *Interior:* La Plata; B. Blanca; Lanús; Rosario; Córdoba; Santa Fe; Concordia.
- Banco Francés del Río de la Plata (1886),** Cangallo 400. Agencia: Rivadavia 2677. — *Interior:* B. Blanca, Chivilcoy; Rosario; Pigué.
- Banco de Galicia y Buenos Aires (1905),** Cangallo 415. — *Sucursales en la Capital:* San Juan 3101; Corrientes 3220; E. Ríos 200; Rivadavia 3702; Rivadavia 2828; Sarmiento 1500; Rivadavia 7025. — *Interior:* Avellaneda (Mitre 300).
- Banco Germánico de la América del Sud (1906),** 25 de Mayo 149.
- Banco de Italia y Río de la Plata (1872),** Bmé. Mitre 448. — *Sucursales en la Capital:* Corrientes 2799; Vieytes 1800; L. N. Alem 1024; Moreno 2300; Triunvirato 600; Suárez 401; E. Ríos 1150; Bdo. de Irigoyen 1393; Corrientes 3300; Av. San Martín 1799; Córdoba 4000; Triunvirato 4673. — *Interior:* La Plata; Bahía Blanca; Junín; Rosario; Santa Fe; Rafaela; Rufino; Paraná; Concordia; Uruguay; Gualaguaychú; Gualaguay; Victoria; La Paz; Villaquy; Nogoyá; Córdoba; San Francisco; Villa María; Río Cuarto; Laboulaye; Resistencia; Trenel.
- Banco de Londres y América del Sud,** Bmé. Mitre 399. — *Sucursales en la Capital:* Montes de Oca 701; Alm. Brown 1159; Bdo. de Irigoyen 1502; Santa Fe 2122; Rivadavia 7446. — *Interior:* Avellaneda (Mitre 142); Azul; B. Blanca; Concordia; Córdoba; Mendoza; Paraná; Posadas; Rosario; Sta. Fe; Tres Arroyos; Tucumán.
- Banco Municipal de Préstamos,** Suipacha 675. — *Sucursales:* N^o 1. Rivadavia 2569; 2. Bdo. de Irigoyen 1459; 3. Bolivia 18; 4. Boedo 870; 5. Triunvirato 679; 6. Corrientes 3099. — *Muebles:* Rioja 1670. — *Depósitos:* E. Unidos 1228 y Catamarca 462. — *Remates judiciales:* Deán Funes 1777. — Casas, construcciones modernas, Sanabria 1372.
- Banco Argentino** (en liq.), Lavalle 1061.
- Banco Hip. Franco-Argentino,** B. Mitre 226.
- Banco El Ahorro,** Lavalle 302.
- Nuevo Banco Italiano (1887),** San Martín 84.

- Sucursales en la Capital:** Rivadavia 2780; Brasil 1000; San Juan y Boedo; Corrientes 1102; La Madrid 401; Rondeau 3002; Corrientes 3270; Asamblea y Centenera. — *Interior:* Avellaneda; Rosario; San Fernando; Santa Fe.
- Internacional del R. de la Plata, Piedras 328.**
- Popular Argentino (1887), Florida 201.** — *Sucursales:* Cangallo 946; Av. San Martín 1699; Av. Fco. Lacroze 3999; Rivadavia 11200; Charcas 1299.
- Hipotecario Suizo-Argentino, Cangallo 328.**
- Supervielle y Cia., San Martín 150.**
- First National Bank of Boston, Florida 99.** — *Sucursales:* Alsina 999; Callao 224; Pueyrredón 175. — *Interior:* Avellaneda; Rosario.
- Banco de la Provincia de Buenos Aires.** — En La Plata: Av. Ing. Luis Monteverde 726. — En Buenos Aires: San Martín 137; Bdo. de Irigoyen 920; Santa Fe 1899; Cabildo 1999; Pueyrredón 181; Rivadavia 7100; — *Sucursales:* A. Alsina; Alberti; Avellaneda; Ayacucho; Azul; B. Blanca; Balcarce; Baradero; B. Mitre; Bolívar; Braçado; Campana; Cañuelas; C. Casares; C. Tejedor; C. de Areco; Chacabuco; Chascomús; Chivilcoy; Colón; Cnel. Dorrego; Cnel. Pringles; Cnel. Suárez; Cnel. V. al; Dolores; Gral. Alvear; Gral. La Madrid; Gral. Madariaga; Gral. Paz (Ranchos); Gral. Pinto; Gral. Sarmiento; Gral. Viamonte; Gral. Villegas; G. Chaves; Gusminí; Hénderson; Juárez; Junín; Lanús; Las Flores; Lincoln; Lobería; Lobos; Lomas; Luñán; Magdalena; Maipú; Mar del Plata; Médanos; Mercedes (B. As.); Miramar; Morón; Necochea; 9 de Julio; Olavarría; Patagones; Pehuajó; Pellegrini; Pergamino; Pilar; Puán; Quilmes; Rivadavia (América); Rauch; Rojas; Saavedra; Saladillo; Salto; San Andrés de Giles; San Antonio de Areco; S. Fernando; San Isidro; San Martín; S. Nicolás; S. Pedro; Suipacha; Tandil; T. Lauquen; T. Arroyos; 25 de Mayo; Zárate.
- Banco Argentino de Finanzas y Mandatos, Av. R. Sáenz Peña 501 y Corrientes 922.**
- Banco del Fero Argentino, Corrientes 1401.**
- Banco di Napoli, Cangallo 332.**
- Banco Ferroviario Argentino, Sarmiento 643.**
- Banco Industrial Argentino, Corrientes 550.**
- Banco Industrial Israelita, Corrientes 2696.**
- Banco Vitalicio Argentino, Tucumán 570.**
- Banco Familiar, San Martín 296.**
- Banco Comercial del Plata, Av. de Mayo 652.**
- Banco Polaco, Polska Kasa Opieki, S. A., L. N. Alem 484.**
- Banco Hipotecario Nacional, 25 de Mayo 245 y Paseo Leandro N. Alem 232.** — *Sucursales en el interior:* Azul; Bahía Blanca; Bell Ville; Catamarca; Concepción del Uruguay; Concordia; Córdoba; Corrientes; Goya; Gualeguay; Jujuy; Junín; La Plata; La Rioja; Lincoln; Mendoza; Neuquén; Paraná; Paso de los Libres; Pehuajó; Pergamino; Posadas; Rafaela; Resistencia; Río Cuarto; Rosario; Salta; San Juan; San Luis; San Rafael; Santa Fe; Santa Rosa (Pampa); Santiago del Estero; San Urbano; Tandil; Tucumán; Viedma.
- Banco Italo-Belga, San Martín 229.**
- Banco El Hogar Propio, Moreno 909.**
- Banco Argentino Israelita, Corrientes 2277.**
- Banco Metropolitano, Reconquista 421.**
- Banco Mutual Argentino, Av. de Mayo 749.**
- Banco Francés e Italiano, Cangallo 470.** — *Sucursal:* Rivadavia 7199. — *Interior:* Rosario.
- Banco Habilitador Argentino, Victoria 640.**
- Banco "Ceres", Paseo Colón 1079.**
- Bco. Com. del Azul (en liq.), Reconquista 37.**
- Banco Protector Argentino, Reconquista 358.**
- Banco Edificador del Plata, Pichincha 172.**
- Banco Holandés de la América del Sud, Bm.é. Mitre 300.** — *Agencia:* Corrientes 1900.
- Banco Popular Israelita, Corrientes 1860.**
- The National City Bank of New York, Bm.é. Mitre 502.** — *Agencias:* Pueyrredón 161; Tres Sargentos 499; Rivadavia 7099. — *Sucursal:* Rosario.
- The Royal Bank of Canada, San Martín 85.** — *Sucursales:* Callao 291 y Santa Fe 1287.
- Banco Argentino Uruguayo, Av. R. Sáenz Peña 501, esq. San Martín.**
- Yokohama Specie Bank Lt., Cangallo 328.**
- Banco Sirio Libanés, Reconquista 335.**
- Banco Comercial Arg., Reconquista 146-50.**
- Bco. E. Tornquist y Cia. Ltda., Bm.é. Mitre 531.**
- Banco de Córdoba, Casa Matriz en Córdoba.** — *Sucursales:* Bs. Aires. Bm.é. Mitre 363; Alta Córdoba; Alta Gracia; Alejandro; Balnearia; Bell Ville; Canals; Cnel. Moldes; C. de Bustos; Cosquín; Cruz Alta; Cruz del Eje; Deán Funes; Dolores (Cba.); Gral. Levalle; Gigena; Hernando; H. Renancó; Jesús María; Jovita; Marcos Juárez; Monteros; Oncativo; Pozo del Molle; Río Cuarto; San Francisco; Santa Rosa; V. Gral. Mitre; Villa Huidobro; Villa María.
- Bco. Escandinavo Argentino, Sarmiento 354.**
- Bc. de Crédito I. y C. Arg., Cangallo 667.**
- Banco de Avellaneda, Avellaneda (Mitre 402).** — *Suc.:* Bs. As., Reconquista 138; Patricios 701; Lanús (J. C. Paz 102); Piñeyro (Domínguez 947); Banfield (Maipú 108).
- Banco Comercial e Industrial de Avellaneda, Avellaneda (Mitre 427).**
- Banco de Olavarría, Olavarría, Tapalqué.**
- Banco Agrícola de V. Federal, Villa Federal y San Salvador (E. Rfos).**
- Banco Agrícola e Inmobiliario del Uruguay, Concepción del Uruguay.**
- Banco Popular de Concordia, Concordia.**
- Banco Popular de Corrientes, Corrientes.**
- Banco del Comercio, Quilmes.**
- Banco Popular de Quilmes, Quilmes.**
- La Edificadora del Sud, Quilmes.**
- Banco Popular de Saladas, Saladas (Ctes.).**
- Banco Popular de Mercedes (Ctes.).**
- Banco Provincial de Salta, Salta.**
- Banco Popular de Santa Fe, Santa Fe.**
- Banco Italo Argentino, San Juan.**
- Banco Provincial de Santa Fe, Sta. Fe.** — *Suc.:* Rosario; C. Rosquín; Rafaela; Humberto I.
- Banco Comercial del Tandil, Tandil.**
- Banco de P. y Ahorros de Mendoza, Mendoza.**
- Banco de la Provincia de Mendoza, Mendoza.** — *Sucursales:* San Rafael, Rivadavia, Tunuyán, Maipú, San Martín.
- Popular de Misiones, Posadas.**
- Banco Popular de Villaguay, Villaguay.**
- Banco Popular de Goya, Goya.**
- Banco Popular de Catamarca, Catamarca.**
- Banco Provincial de Catamarca, Catamarca.**
- Banco Popular de San Juan, San Juan.**
- Banco Provincial de San Juan, San Juan.**
- Banco Comercial de San Juan, San Juan.**
- Banco Comercial y Edificador, S. del Estero.**
- Banco La Edificadora de Olavarría, Olavarría.**
- Banco Comercial de Chascomús, Chascomús.**
- Banco Comercial, Tres Arroyos, Lobería.**
- Banco de la Provincia de Tucumán, Tucumán.**
- Monteros, V. Alberdi, Famallá.**

existe una gran solidaridad entre las distintas partes de nuestro recuerdo, y nuestra memoria las mantiene juntas en un equilibrio que no se puede alterar ni quitarle nada. — MARCELO PROUST.

OFICINAS Y ESTABLECIMIENTOS PÚBLICOS

- Aduana, Dirección de, Casa de Gobierno.**
Aduanas y Receptorías. — Las marcadas con son aduanas. — Alvear, B. Blanca*, Bariloche, Barra Concepción, Barranqueras, Bella Vista, Cachín, Campana*, Capital*, Cieneguillas, Colón*, Concordia*, Corrientes*, Chosmalal, C. Rivadavia, Deseadó, Diamante, Empedrado*, Embarcación, Esquina, Formosa, Goya*, Gualaguay*, Gualaguaychú*, Helvecia, Ibicuy, Jáchal, Juijuy*, Junfín de los Andes, La Paz, La Quiaca, La Plata*, Las Lajas, Mendoza*, Monte Caseros*, Paraná*, Paso de los Libres*, Patagones, Posadas*, Pueblo Brugo, Bermejo, Pto. Madryn*, Rosario*, Río Gallegos*, Río Grande, Salta*, S. Antonio Oeste, San Juan*, San Julián, San Nicolás*, San Pedro, Sta. Cruz, Sta. Fe*, Sto. Tomé, Sta. Victoria, Tigre, Tinogasta, Uruguay*, Ushuaia, Victoria, V. Constitución, Vinchina, Yaví, Zárate.
- Aduana de la Capital, Avda. Espora y Azopardo.**
Archivo General de la Nación, Victoria 328.
Archivo General de la Administración, Belgrano 51.
Arquitectura, Dirección Gral. de, Lima 287.
Boletín Militar, Cabildo 381.
Bolsa de Trabajo (Municipal), Córdoba 341.
Caja de Conversión, San Martín 275.
Caja de Jubilaciones y Pensiones de Ferroviarios, Tucumán 500.
Caja Municipal de Jubilaciones, Cerrito 760.
Caja Nacional de Accidentes del Trabajo, Córdoba 1853.
Caja Nacional de Ahorro Postal, Bartolomé Mitre y Callao.
Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles, Ayacucho y Córdoba.
Cárcel Correccional de Mujeres, calle Humberto 1° 378.
Casa de Moneda, Defensa 628.
Cementerio del Oeste, Adm. Triunvirato 2280.
Colonias de Vacaciones (Municipales), Belgrano 482.
Comercio e Industrias, Dirección General de, Paseo Colón y Carlos Calvo.
Comisión Reducciones de Indios, Casa de Gobierno.
Comisión Nacional de Casas Baratas, Maipú núm. 1220.
Comisión Protectora de Bibliotecas Populares, Callao 1540.
Consejo Nacional de Educación, Rodríguez Peña 935. (Véase pág. 164.)
Contaduría Gral. de la Nación, Casa de Gobierno.
Contribución Territorial, Patentes y Sellos. — Administración general de, Av. de Mayo 886.
Correos y Telégrafos, Dirección General de, Paseo L. N. Alem y Sarmiento.
Crédito Público Nacional, San Martín 216.
Dirección Gral. de Aeronáutica Civil, Charcas 628.
Dirección Gral. de Bellas Artes, Posadas 1709.
Dirección de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Paseo Colón 922.
Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, Paseo Colón y Carlos Calvo.
Dirección General de Ferrocarriles, Casa de Gobierno.
Dirección General de Meteorología, Geofísica e Hidrología, Méjico 671.
Dirección General de Navegación y Puertos, Casa de Gobierno.
Economía Rural y Estadística, Dirección de, Paseo Colón 974, 3° piso.
- Enseñanza, Inspección de, Bolívar 65.**
Enseñanza y Fomento Agrícola, Dirección Gral. de, Paseo Colón 922, 3° piso.
Escritanía General del Gobierno de la Nación, Bolívar 65.
Escuela de Policía, José M.* Moreno 101.
Estadística de la República Argentina, Dirección general de, Azopardo 350.
Ferrocarriles del Estado, San José 180. — La administración está subordinada a la dirección superior del Ministerio de Obras Públicas. — Central Norte Arg.: Jefatura Gral. de Tráfico, San José 180.
Ganadería, Dirección General de, Paseo Colón y C. Calvo. — Secciones: División del Comercio de la Carne; Policía Sanitaria; Secretaría Despacho y Zootecnia; Inspección Frigoríficos Inspección Regional; Inspección Extinción de la Garrapata; Inspección de Importación; Inspección de Exportación; Inspección de Tabladura Inspección de Liniers; Inspección Transport y desinfección de Vagones; Oficina de Industria Lechera; Oficina de Pesca; Consultorio Infori acciones.
- Higiene, Departamento Nacional de, Venezuela y Piedras.** — Interviene en todo lo relativo los servicios técnicos y administrativos. Entradas y salidas. Contaduría, Inspección de Administración, Tesorería, Oficina de Compras, Depósitos, Parque Sanitario.
- División I.** — Sanidad y Profilaxis Marítima Fluvial, Patentes y Cuarentenas, Servicio Médico del Puerto y Rada Exterior.
- División II.** — Paludismo, Vacunación, Profilaxis Interna, Estadística Sanitaria, etc.
- División III.** — Higiene Escolar, Industrial, Social e Infantil. Desinfección de FF. CC.
- División IV.** — Deontología médica, vigilancia de ejercicio de la medicina, farmacia y profesiones conexas, en la capital y territorios nacionales. (Leyes 4349 y 4687).
- División V.** — Instituto Bacteriológico, sueros vacunas (venta, Venezuela y Piedras), Institut. Químico, Instituto de Vacuna.
- División VI.** — Desinfección y saneamiento de Puerto de la Capital y en general. — Asistencia Pública de los territorios nacionales.
- Inmigración, Dirección General de, Dársen Norte.**
Impuestos Internos, Administración de, Rivadavia 413.
Inspección Central de Transportes y Desinfección de Vagones, Paseo Colón 974.
Inspección Gral. de Justicia, 25 de Mayo 52.
Inspección Circunscripcional (Municipal): Ci. circunscripciones: 1ª Nueva Pompeya, Caseros 4110; Liniers, Fray Cayetano 65; 2ª Gara 3246; 3ª y 4ª Montes de Oca 179; 5ª y 6ª Fra Cayetano 65; 7ª Fringles 342; 8ª Catamar 1173; 9ª Tucumán 3261; 10ª Méjico 243; 11ª Viamonte 2263; 12ª San Juan 551; 13ª Chile 1041; 14ª Bm. Mitre 1059; 15ª Donat Alvarez 2177; 15ª Villa Devoto, Nueva Yor 3948; 16ª Cuba y Juramento; 17 Juramento Cuba; 18 Guatemala 4290; 19 Charcas 300; 20ª Córdoba 339. — Subinspección gener zona Sud: Montes de Oca 179.
Inspección Fábricas de Embutidos, French 319.
Inspección Veterinaria (Ministerio de Agricultura-Güemes 743, Avellaneda.
Instituto Bacteriológico, Vélez Sársfield 563.
Instituto de Química, Vélez Sársfield 595.

Irrigación, Dirección Gral. de, Moreno 750.

Jardín Zoológico, Dirección: Las Heras y Avenida Sarmiento.

Jardín Botánico, Dirección, Santa Fe 3951. Del Sud: Caseros 1676.

Laboratorios e Investigaciones Agrícola-ganaderas, Dirección de (Bacteriología, Química, Zoología, Botánica, Patología vegetal, Mecánica agrícola, Control y análisis de semillas y Gabinete fotográfico), calle Azopardo 900.

Límites Internacionales, División de, Méjico 1775.

Lotería de Beneficencia Nacional, Administración de, Rivadavia 1665.

Mercados, Superintendencia, Corrientes 1619.

Minas, Geología e Hidrología, Dirección general de, Perú 566.

Museo Social Argentino (incorporado a la Universidad de Buenos Aires), Viamonte 1435.

Observatorio Astronómico, Córdoba. — *Director*: Dr. Carlos Perrine.

Observatorio Astronómico, La Plata. — *Director*: Dr. Juan Hartmann.

Oficina de Pesca, Matheu 619.

Oficina Sanitaria de Importación y Exportación de plantas y semillas, Avenida Ing. Huergo núm. 1011.

Oficinas Químicas Nacionales: en la Capital Federal, Méjico 726. — En el interior: en Rosario, San Lorenzo 922; en Mendoza, Tucumán 832; en San Juan, Rawson 365; en Tucumán, Chacabuco 34 y en Salta.

Oficina Química Municipal, Moreno 330.

Papel Sellado, Habilitación de valores: Av. de Mayo 1317.

Patentes y Marcas, Dirección de, Palacio de Justicia, piso 7°.

Plazas y Ejercicios Físicos, Dirección de, Belgrano 482.

Penitenciaría Nacional, Las Heras 3480.

Prefectura Gral. de Puertos, Reconquista 281.

Prisión Nacional, Caseros y Pichincha.

Puentes y Caminos, Dirección General de, Av. de Mayo 1370.

Puertos Marítimos y Fluviales, Inspección de, Paseo Colón 317.

Salubridad de la Nación, Obras de, Dirección General, Charcas 1840.

Suministros y Licitaciones, Administración General de, Bouchard 315.

Telégrafo de la Provincia, 25 de Mayo 49.

Teatro Colón, Administración, Tucumán 1161.

Teatro Infantil Labardén, Córdoba 2830.

Tesorería Gral. de la Nación, Casa de Gobierno.

Tierras y Colonias, Dirección Gral. de, Dársena Norte.

Territorios Nacionales, Dirección General, Cerrito núm. 67.

Trabajo, Departamento Nacional del, Presidencia, Secretaría Gral., Inspección, Sumario, Accidentes y Legislación, Azucénaga 1038. — Estadística y Vigilancia, Córdoba 2283. — Asesoría Jurídica y Biblioteca, Córdoba 2281. — Registro Nacional de Colocaciones, Balcarce 1036; Agencia 2: Córdoba 2281; Sección femenina: Córdoba 2283.

Universidad Nacional de Buenos Aires, Viamonte 444. (Véase Institutos de Enseñanza).

Vacuna I. Nacional de, V. Sarsfield 689.

Valores, Oficina de (municipal), Avenida de Mayo 525.

Veterinarios Regionales, Paseo Colón 984.

Vialidad, Dirección Gral. de, Tres Sargentos esq. San Martín.

ALGUNAS BIBLIOTECAS DE LA CAPITAL

Del Congreso Nacional, Victoria 1849.

De la Municipalidad, Palacio Municipal.

Mitre, San Martín 336. — Horario: 12 a 17.

Museo Nacional de Bellas Artes (Avenida Alvear 2278). Horario: de 14 a 17, todos los días, menos lunes.

Nacional, Méjico 564. — Horario: de 12 a 17 y de 20 a 23; sábados de 9 a 12 y de 14 a 17.

Nacional de Maestros, Rodríguez Peña 935.

Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, Charcas 1155. — Clase de idiomas, taquigrafía, contabilidad, etc. De 9 a 19.

Social y Popular (Mariano Moreno), Santiago del Estero 1243. Lunes, miércoles y viernes de 13 a 17.

Popular del Municipio, Córdoba 1558 (bajo la protección de la Asociación "Bernardino Rivadavia"). Lectura gratis en los salones. Subscripción por cuotas módicas. Horario: días hábiles de 14 a 19.

Del Ministerio de R. Exteriores, Defensa 126. 12 a 19. Sábados: 9 a 12 y 13 a 19.

Popular de Belgrano, Juramento y Cuba. — Sec. adultos, 8 a 11 y 13.30 a 18.30. — Sec. infantil: 13.30 a 18.

Pública y Escolar de Flores, Rivadavia 7281. Horario: de 15 a 19.

Popular Vélez Sarsfield, Rivadavia 8510.

De la Sociedad Tipográfica Bonaerense, San Juan 3244, Horario: de 8 a 11 y de 13.30 a 18.30. Sábado y feriados de 8 a 11. Domingo cerrada.

Obrera, Méjico 2976: de 16 a 18 y de 20 a 22.

De la Sociedad Luz, Suárez 1301. — Abierta de 20 a 22, menos los domingos.

Del Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, Corrientes 2038. Días hábiles, de 13 a 20.

Del Colegio de Abogados, Palacio de Justicia, 7°.

Escolar, Rodríguez Peña 935. De 15 a 19.

De la Facultad de C. Médicas, Córdoba 2182.

Del Colegio Nacional, Bolívar 265.

Popular del Colegio Nacional "M. Moreno", Rivadavia 3577.

De "La Prensa", Rivadavia 564, de 15 a 20.

De la Facultad de Filosofía y Letras, Viamonte 430. — Horario: de 14 a 19.

Facultad de Derecho y Ciencias Sociales, Azucénaga y Las Heras.

Teosófica Argentina, Sarmiento 2478.

Argentina para ciegos, Lezica 3923.

Popular Germ. Burmeister, Triunvirato 4161.

Municipales: Miguel Cané, Independencia 3899, de 14 a 20; Ricardo Güiraldes, Av. Chicago y Tellier, de 14 a 20; José Mármol, San Martín y Virgenes, de 14 a 20.

Biblioteca en los parques, Lezama, Chacabuco, Patrios, Nicolás Avellaneda y Saavedra y en el Jardín Botánico.

Popular de Villa Gral. Mitre, Fonrouge 346. Horario: de 15 a 18.

Política de la Capital, Moreno 1592.

Antonio Devoto, Bahía Blanca y Nueva York.

Popular José E. Rodó, Andalgalá 2051-55. — Días hábiles, 20 a 22; domingos, 9 a 12.

Del Ateneo Universitario Radical, Chile 1961.

José Manuel de Labardén, Rivadavia 5223.

"Emilio Lamarca", Alsina 830. — Biblioteca católica. — Horario: de 10 a 12 y de 15 a 19.

Domingo F. Sarmiento, Bucarelli 2583.

Gral. San Martín, Ayacucho 1236, de 9 a 12.

no engañando al tiempo se pueden producir obras inmortales... y todo el que no piensa así está destinado fatalmente a ser el esclavo de un siglo o de un día. — RENZO BIANCHI.

HOSPITALES, CONSULTORIOS Y ASILOS DE BUENOS AIRES

ASISTENCIA PÚBLICA

- Casa Central, Esmeralda 66** (Unión T. Libertad 35-3030-3036; Coop. Tel. 3237, Central).
Consultorios: Dentista: todos los días de 8 a 20. Venéreas: todos los días de 9 a 12. Garganta, nariz y oído; lunes, miércoles y viernes de 9 a 12. Urinarias: martes, jueves y sábado, de 17 a 19. Piel: lunes y viernes, de 16 a 18. Tratamiento de las tiñas: lunes, miércoles y viernes, de 17 a 19. Reconocimiento de chauffeurs: lunes, miércoles y viernes de 16 a 18. Vacuna: todos los días, de 8 a 18. — *Director general:* Dr. Juan M. Obarrío. *Secretarios:* Ernesto Dowling y Teodoro Tonina.
- Hospital Rawson, Avda. Alcorata 1402** (U. T. 0629, Buen Orden). — Para toda clase de enfermos, menos tuberculosos y enfermedades infecciosas. Horas de consulta: 10 a 12 menos domingos y días de fiesta. — *Visitas:* jueves y domingos de 12 a 15 en invierno, y 15 a 17 en verano. — *Director:* Dr. Blas Calcagno.
- Hospital Ramos Mejía, General Urquiza 609** (U. T. Loria 5140). — No se atienden las enfermedades infecciosas. — *Horas de consultas:* de 9 a 11. — *Visitas:* jueves y domingos, de 13 a 15. — *Director:* Dr. Raúl Novaro.
- Hospital Doctor J. A. Fernández, Cerviño 3358** (U. T. 6449, Palermo). — *Director:* Dr. Jorge Ulrich.
- Hospital Muñiz, Uspallata 2278** (U. T. 1138, Buen Orden). — Enfermedades infecciosas. — *Director:* Dr. Carlos M. Pico.
- Hospital Piñero, Varela 1400** (U. T. 1783, Volta). — *Director:* Dr. Ricardo Spurr.
- Hospital Salaberry, Juan B. Aberdi 6350** (U. T. 278, Mataderos). — *Director:* Dr. Raúl Parodi.
- Hospital Pirovano, Monroe 3551** (U. T. 311, Belgrano). — *Director:* Dr. Fortunato Canevari.
- Hospital Alvear, Warnes 2300** (U. T. 0051, Urquiza). — *Director:* Dr. J. A. Viale.
- Hospital T. Alvarez, San Eduardo 2701** (U. T. 90, Flores). — *Dtor.:* Dr. Santiago A. Chichizola.
- Hospital Durand, Gaona 434** (U. T. Almagro, 1540). — *Visitas:* de 13 a 14: jueves y domingos de 13 a 15. — *Director:* Dr. Nicolás Romano.
- Hospital Argerich, Pinzón 546** (U. T. 2509, Barracas). — *Dtor.:* Dr. Leonardo O. Costas.
- Hospital Tornú (Tuberculosis), Av. del Campo 1600** (U. T. 20 y 42, Urq.). — *Director:* Dr. Alejandro Raimondi.
- Hospital Vecinal J. M. Bosch, Garay 3232** (U. T. 0351, Corrales). — *Director:* Dr. P. Magnín.
- Hospital José Penna, Almaguete 406** (U. T. 0766, Corrales). — *Director:* Samuel Bosch.
- Hospital Vecinal Villa Devoto, N. York 3952** (U. T. 43, Devoto). — *Director:* Dr. Isidoro E. Gil.
- Hospital Vecinal Las Heras, Cabildo 232** (U. T. 669, Pampa). — *Director:* Dr. Raúl Rumbado.
- Hospital Vecinal Vélez Sársfield, Avellaneda 4113** (U. T. 7776, Floresta). — *Director:* Dr. Eduardo Centeno.
- Instituto Pasteur, Gaona 275** (U. T. Caballito 4571). — Anexo funciona el Laboratorio Pasteur (para la curación de la rabia). — *Director:* Dr. Carlos Ramos Mejía.
- Protección de la Primera Infancia, Victoria 1089.** — *Director:* Dr. Mario H. Bortagaray. — *Dispensarios de lactantes:* N.º 1, Victoria 1089; 2, Garay 3254; 3, Agrelo 3035; 4, Yerbal 2840; 5, Federico Lacroze 2488; 6, Morel 1959; 7, Monroe 4889; 8, Benito Juárez 383 9, Tres Sargentos 359; 10, A. Brown 78 11, Carabobo 722; 12, Aconcagua 3566; 13, Tellier 2428; 14, Las Heras 1990; 15, Cabik 3352; 16, Riglos 235; 17, Paso 715; 18, Rive 1520; 19, Estados Unidos 882; 20, Brasil 1893. — *Institutos de puericultura:* N.º 1, Santa 1 4280; 2, Gaona y Guayquiraró; 3, Montes C Oca 1555; 4, Warnes y Chorroarín; 5, Monr 3551. — *Inspección de Nodrizas:* Victoria 1089.
- Dispensarios antituberculosos.** — N.º 1, Sgo. d Estero 794; 2, Ramón Falcón 1965; 3, Giem 4058; 4, Deán Funes 528; 5, Gral. Giam 765; 6, Avellaneda 3909; 7, Monroe 4368; Santa Cruz 227. — *Hospital de graves* (Muñiz) — *Hospital de curables y maternidad* (Tornú). — *Colocación familiar del recién nacido.* — "Preventorio", Jonte y Seguros.
- Instituto Jenner, Inspección Técnica de Higiene y Servicio de desinfección, Esmeralda 66.** — *Jefe:* Dr. Julio Labrue.
- Oficinas de Vacunación.** — *Oficina Central:* Esmeralda 66, de 8 a 18, y en los hospital Municipales.
- Dispensarios antivenéreos.** — *Dirección:* Gral Larrea 1504. *Director:* Dr. Daniel Torelli Central, Larrea 1504; Esmeralda 66; Mataderos, Tellier 2432 al 34; "Dr. J. M. Irizar Canning 3045; Pirovano, O'Higgins 2405; J. M. Bosch, Gaona 434; Argerich, Pinzón 558; J. M. Bosch, Garay 3252; Vélez Sársfield, Avellaneda 4147; José Penna, Almaguete 406; Las Heras Cabildo 217; Maza 155; Sgo. del Estero 177 S. Eduardo 2649; Lavaderos Municipal Caseros 750 y Córdoba 2226.
- Colonia de Crónicos y convalecientes "Gener M. Rodríguez", Ituzaingó (F. C. O.).** — *Director:* Dr. Alejandro Squasiani.
- Escuela de Enfermeras y Masajistas, en el Hospital Ramos Mejía, Uquiza 609.**
- Hogar Mercedes de Lasala y Riglos** (para m jeres y niños), Entre Ríos 1490.
- Instituto de Radiología y Fisioterapia, Parque Centenario.** — *Director:* Dr. Humberto Caral

HOSPITALES VARIOS

- Hospital de Clínicas de Bs. Aires, Córdob 2149** (U. T. 1021, 0017, Plaza, con 82 i ternos) (Para toda clase de enfermedad menos las infecciosas). Horas de consult 8 a 11. *Visitas:* jueves y domingos, 14 a 1 otros días, de 13 a 14. — *Director:* Dr. M merto Acuña.
- Hospicio de las Mercedes, Vieytes 301** (U. T. 0582, B. Orden). — *Asistencia gratuita.* Pensionistas pagan: 1ª categoría, \$ 250; 2ª, \$ 15 3ª, \$ 80; 4ª, \$ 50 mensuales; \$ 50 para asociados a instituciones filantrópicas. *Visita* jueves y domingos, de 9 a 11. — *Director:* Dr. Gonzalo Bosch.
- Hospital Militar, Pozos 2133** (U. T. 553, Buen Orden). — *Director:* Dr. Francisco Ragusin.
- Hospital Alemán, Pueyrredón 1650.** Propiedad del "Deutscher Hospital-Verein". Son admitidos como socios, todas las personas de hab alemana, y de otros idiomas, pero sin voto e la asamblea general. Cuota mínima \$ 2 p mes. — *Pensionistas:* 1ª clase, \$ 25 y \$ 15 p día pieza aparte o para 2 personas respect. 2ª clase (sala común), \$ 7 por día. Los soci tienen derecho a rebajas, según estatutos.

Consultorio gratuito de policlínica, solamente para pobres de habla alemana. — *Director:* Dr. E. Hiller. *Presidente:* Otto Wetzler, Bdo. de Irigoyen 330.

Hospital Británico, Perdriel 74. (U. T. 23, Buen Orden 2002, 3 y 4), sostenido por suscripciones y donaciones. — Horas de entrada (enfermedades ordinarias) todos los días. Accidentes: todas horas. Externas: caso generales, todos los días de 10 a 11. Oídos, nariz y garganta: Dres. A. R. Dodds y R. O. Comotti, martes, jueves y sábados, a las 9. — Ojos: Drs. A. Cowes y G. O'Farrell, martes, jueves, y sábados, a las 9. — Odontología: lunes, miércoles y sábados. — Para admisión libre dirigirse al Consulado Británico o a los miembros de la Comisión. — *Visitas:* miércoles de 14 a 16; domingos y días de fiesta de 14 a 16. — *Presidente:* R. Leslie. *Médicos internos:* Drs. T. H. Ap. Iwan y J. D. Dandridge. — *Médicos de sala:* R. Halahan, M. J. Petty, R. G. Nothwanger, Ch. Boutell, D. S. G. Beyrne, E. Dillon, J. L. A. Mulcahy y A. D. Gladish. — Rayos X y enfermedades de la piel: Dr. M. S. Pennington: martes, jueves y sábados a las 11.

Hospital Español, Belgrano 2975. (U. T. 45, Loria 1174). — Admisión libre para los pobres de solemnidad (españoles y sus hijos). Pensión para hombres y mujeres: de 1ª especial, \$ 25; de 1ª, cuartos de una cama, \$ 18; de 2ª, cuartos de 2 camas, cada una \$ 12; de 3ª, \$ 6 por día. — *Director:* Dr. José Badía.

Hospital Francés, Rioja 951 (U. T. 45, Loria 0092). — Sostenido por la Sociedad Filantrópica y de Beneficencia Francesa del Río de la Plata. Se admite gratis a los socios y a los indigentes franceses. — *Director:* Dr. Alberto Cabaut.

Hospital Italiano, Gacéon 450 (U. T. 60-1097). — Fundado en 1872, sostenido por la Sociedad Italiana de Beneficencia; suscripción voluntaria de socios, desde un peso mensual. Admite gratis los italianos o hijos de italianos pobres, como también todo enfermo de otra nacionalidad en casos urgentes. *Director:* Dr. Salvador Marino.

Hospital Israelita, Gaona y Terrada. (U. T. 59-2562, Paternal). *Visitas:* de 13 a 14. — *Director:* Dr. Nicolás Rapoport.

LIGA ARGENTINA CONTRA LA TUBERCULOSIS. — *Presidente:* Dr. Gregorio Aróz Alfaro. Dirección, Santa Fe 4292. — *Dispensarios* (gratuitos para enfermedades del pulmón): "Dr. J. Rawson", Santa Fe 4292; "Belgrano", José Hernández 2802; "Dr. Eduardo Wilde", Godoy Cruz 542; "Nueva Pompeya", Av. La Plata 2049; "Preventorio" para niños: Banfield (F. C. S.).

SOCIEDAD DE BENEF. DE LA CAPITAL

Hospital Rivadavia, Bustamante 2531. (Exclusivamente para mujeres. — *Teléfonos:* Secretaría (U. T. 0173, Palermo). *Informes* (U. T. 6420, Palermo). *Hermanas* (U. T. 0172, Palermo y C. T. 104, Norte). — *Consultorios:* externos gratuitos: horario 8 a 10.30; clínica médica, todos los días; piel y venéreas, lunes y viernes; cirugía y ginecología, todos los días; fisioterapia, todos los días; otorinolaringología, martes, jueves y sábado; oftalmología, lunes, miércoles y viernes; neurología, miércoles y sábado. Curioterapia, martes y sábado. Ortopedia y traumatología: martes,

jueves y sábado. Consultorio dental: lunes, miércoles y viernes de 8 a 10.30. *Visitas:* Pensionistas, todos los días de 12 a 15. Sala común: domingos de 12 a 15. Demás días de 13 a 14. *Director:* Dr. Arturo Zabala.

Hospital de Niños, Gallo 1330-40. *Teléfonos:* Coop. T. 115, Norte. — U. T. Palermo: secretaría, 6492; médicos internos, 1944; inspectoras, 1105; Superiora, 1175; informes sobre enfermos, 6494. — Entrada a los consultorios externos: Bustamante 1399. Para varones hasta 12 años y hasta 14 para mujeres. Tiene los siguientes consultorios: Medicina general, cirugía general, oto-rino-laringología, fisioterapia, piel, oftalmología, nerviosas, lactantes, odontología, masoterapia, tuberculosis quirúrgica y médica, enfermedades infecciosas, rayos X, vacuna y servicio de guardia permanente. — *Director:* Dr. Rodolfo A. Rivarola.

Hospital Nacional de Alienadas, Brandsen 2570. (U. T. 1614, Barracas, y Coop. 53, Sud). Capacidad para 1600 enfermas; ingreso libre para toda enferma de enajenación mental. Se admiten pensionistas, pagando: 1ª clase, \$ 250; 2ª clase, \$ 150; 3ª clase, \$ 100; 4ª clase, \$ 50 mensuales. Consultorio externo: días hábiles de 15 a 17. *Visitas:* domingos de 13 a 16 para gratútas, y jueves de 8 a 11 para pensionistas. — *Director:* Dr. Julio G. Nogués.

Hospital Oftalmológico, San Juan 2021 (U. T. 5273, B. Orden. Coop. T. 521 Sud). Capacidad para 100. Consultorios externos gratuitos para niños y adultos. — *Director:* Dr. Miguel Ibáñez Puiggarí.

Instituto de Maternidad, Las Heras 2670 (U. T. 71, Palermo 0051, 0052 y 0053). — *Visitas:* días hábiles de 13 a 14; domingos y feriados, de 13 a 15. — *Director:* Dr. Alberto Peralta Ramos.

Instituto de Odontología, Venezuela 584.

Hogar de Ex Alumnas, Reconquista 269.

Casa de Expósitos, Montes de Oca 40.

Instituto de Asistencia infantil "Mercedes de Lallala y Riglos", Vieytes 555.

Casa de Huérfanas, Warnes 2401.

Asilo de Huérfanos y Hogar de Ex Alumnos, Méjico 2650-70, Sucursal, Máximo Paz (Buenos Aires, F. C. S.).

Asilo de Alienadas, Lomas (F. C. S.).

Sanatorio Martimo, Mar del Plata. (F. C. S.). Para niños y niñas de 2½ a 12 años, atacados de tuberculosis, y para convalecientes.

Solarium de Mar del Plata, Mar del Plata (F. C. S.). Para niños atacados de tuberculosis ósea. Capacidad, 80 camas.

Hospital Vicente López y Planes, Gral. Rodríguez (F. C. O.). Para tuberculosos.

Asilo Estela Matilde Otamendi, San Fernando (Buenos Aires), F. C. C. A.

Asilo Saturnino E. Unzué, Mar del Plata.

Asilo General Martín Rodríguez, Mercedes (Buenos Aires), F. C. O.

Asilo Manuel Rocca, Seguro 1651, Flores.

Asilo de Ancianos "Isabel Balestra Espindola", Freyre 4267.

Instituto José María Pizarro y Monje (Industrial para menores de ambos sexos), Warnes 2401. (U. T. 1451, Urquiza).

Instituto Agrícola-Ganadero, "Ángel T. de Alvear", Luján, F. C. O.

PATRONATO DE LA INFANCIA

Consultorios gratuitos para enfermedades de niños, Humberto 1º 250; funciona todos los

dfas. — 1ª sala-cuna e Internado Manuel A. Aguirre, Balcarce 1119. — Internado L. Ortiz Basualdo, Balcarce 1181. — Sanatorio de primera infancia, Balcarce 1110, para los niños de la institución. — Internado T. Albea de Lezica y 2ª sala-cuna, Paraguay 2567, para niñas hasta los 8 años. — Escuela agrícola industrial, en la estación Claypole (F. C. S.). — Escuelas Patrias, para niños pobres externos. Almuerte 250-80. En el mismo local: 3ª sala-cuna. — Escuela de Madres y 4ª sala-cuna, San Juan 343. — 5ª sala-cuna e internado Ernestina Ortiz Basualdo de Llavallol, Mansilla 2588. — Escuela primaria y jardín de infantes, Balcarce 1170. — Internado Antonio Devoto, Lacar 3550 (Villa Devoto).

EJÉRCITO DE SALVACIÓN

Asilos Nocturnos: Copahué 2032, Barracas, para 380 personas. Alojamiento de 1ª categoría, 380 personas. Alojamiento de 1ª categoría, \$ 2 por día (pensión completa; cama solamente \$ 0.80; 2ª categ. \$ 0.60; 3ª especie \$ 0.40; 3ª categoría \$ 0.30. Comida al plato a precios reducidos. Para los pobres gratuitamente; mas éstos deben munirse previamente de un boleto de entrada. Asilo Nocturno, Santa Fe 2402, Rosario (Santa Fe).
Hogar y Orfanatorio, Tres Arroyos (Rocha 183). Capacidad 140 niños.
Hogar para mujeres y niños, Victoria 3283, 1ª categoría, \$ 2.50 por día (pensión completa); cama solamente, \$ 1; 2ª categoría \$ 2.
Hogar para niños, Libertad 668 (Quilmes).
Maternidad, Pavón 2969. Para los pobres, gratuitamente; mas deben munirse previamente del boleto de entrada.
Hogar para ancianas, Donato Alvarez 457.
Hogar para marineros, Carrega 58, Ing. White.
Asilo Nocturno (hombres) y Ramo Industrial, Avenida Sáenz 580.

CRUZ ROJA ARGENTINA

Consejo Directivo: Cerrito 1174.
Dispensario C. Antivenéreo: Moreno 3365.
Estación Sanitaria y de Asistencia Social "Molina y Vedia", Amenábar y Quesada.
Servicio de ambulancias: Cerrito 1174.
Servicio de botiquines, Cerrito 1174.
Hogar de enfermeras: Cerrito 1174.
Consultorios "Juan Gironde": Cerrito 1174. — Cáncer: lunes, miércoles y viernes a las 18. Ginecología: mismos días y hora. Odontología: todos los días de 8 ½ a 12.
Salas de Primeros Auxilios: Santos Lugares, Caseros y Villa Domínico.
Consultorio Médico, Rosario (Santa Fe).
Escuela de enfermeras. — Central, Cerrito 1174; de Palermo, Santa Fe 2257; de Saavedra, Amenábar y Quesada; de Barracas, Herrera 855; y en las ciudades de Corrientes, Santiago del Estero y La Rioja.

VARIOS

Conferencias de Señoras de San Vicente de Paul. Asilo Infantil de Nueva Pompeya, Cachí 724. — Asilo de Viudas "Liborio Novoa", Bartolomé Mitre 3945. — Asilo de Villa Devoto, Tequendama 3757.
La Casa del Niño, Asociación, Secretaria: Alsina 321. — Blandengues 4671, Pedernera 680; y Pellegrini 1657 (Bánfield, F. C. S.).
Consultorios Médicos Gratuitos del Circulo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina, Corrientes 2038. — Horario de 9 a 10 horas.

Maternidad (Escuela de parteras), Viamonte y Uriburu. — Consultas: lunes, miércoles y viernes de 8 a 9. Visitas: jueves y domingos de 14 a 16. — Director: Dr. F. Velarde.
Asilo de Niños Primer Centenario Argentino, I. Gómez 270 (Villa Lynch).
Asilo de Niños Ramón L. Falcón, Rioja 662.
Asilo Nacional Nocturno, Cangallo 2471.
Asilo Naval, Pergamino 225 (U. T. 67-0350).
Asilo de Mendigos, Junín 1930.
Asilo C. de Mujeres menores, San Juan 360.
Asilo del Buen Pastor, San Eduardo 765.
Asilo San Miguel, Río Bamba 542.
Asilo de la Asociación tutelar de menores (para niñas), Carlos Calvo 750.
Asilo Israelita de Huérfanas, Arévalo 2026.
Asilo Israelita para Huérfanos, Cabildo 3642.
Asilo Arg. Israelita (ancianos), Monte 2049.
Asilo de la conferencia de señoras Vicentinas de San Nicolás de Bari, Gallo 488.
Asilo Coronel Fraga, California 1925.
Asilo Hermanas Ntra. Sr. del Huerto, Avenida América 3054.
Asilo de Huérfanas Irlandesas, Gaona 1482.
Asilo de los pobres de San Vicente de Paul, Directorio 2590.
Asilo San Vicente de Paul, Bustamante 2351.
Asilo para matrimonios ancianos (Casa de Santa Clara), Serrano 742.
Asilo de Huérfanos (Sociedad Hermanas de los Desamparados), Rivadavia 6062.
Asilo de Misericordia, Azcuénaga 1654. — Casa de Retiro, Azcuénaga 1680. — De Ancianas, Melo 2278 (Damas de Misericordia).
Asilos maternas (Damas de Caridad de San Vicente de Paul), Paraguay 1252. — Tacuarí 1620, Moreno 1859, Paseo Colón 465 y Avda. del Campo 1653.
Asilo vendedores de diarios "José C. Paz", Mocoretá 950.
Asilo Colegio del Perpetuo Socorro, Olazábal núm. 2809 (U. T. 52-1590 Belgrano).
Asistencia a Domicilio de Enfermos Pobres, Asociación, Estados Unidos 941.
Asociación Escuelas y Patronatos (Colonias de niños débiles en Bella Vista, Santos Lugares, Río Ceballos (Córdoba), Pergamino, Lanús y Quequén).
Asociación "Señoras de San José", Estados Unidos 3141. Sostiene el Instituto Keating, y en Capilla del Señor, un asilo para niños.
Casa del Canillita (Soc. Damas Protectoras del Obrero), Lavalle 1664.
Instituto de las Siervas de Jesús (enfermeras), cuidan enfermos gratis a domicilio, Moreno núm. 2231.
Hermanas de la Asunción, enfermeras gratuitas de los obreros, Carlos Calvo 1337.
Hogar Infantil, Morón 2453.
Hogar Infantil Israelita Arg., Avellaneda 2652.
Hogar para ancianos (Soc. Esp. de la Virgen del Pilar), Moreto 767.
Instituto del Cáncer, Av. San Martín y Tres Cruces. — Director: Dr. Angel H. Roffo.
Cantinas maternas, Cerviño 3223, Juncal 1019; Catamarca 1884; Concepción Arenal 4206; Cachí y Río Negro; Blandengues 2115; Rivadavia 699 (Avellaneda); Av. del Tejar 4145.
Consultorio Antivenéreo (nocturno), Hospital Italiano, Cangallo 4216. Días hábiles, de 18 a 20.
Lavaderos y Baños Públicos (gratuitos): No 1, Franch 2459; No 2, Caseros 750; No 3, Córdoba 2222.

SOCIEDADES E INSTITUCIONES

- Abasto Proveedor, Mercado de, Lavalle 3200.**
Presidente: Miguel Camuyrano.
- Abogados, Colegio de, Palacio de Justicia.** —
Presidente: Dr. Héctor Lafaille. *Secretario:* F. A. Pita. Consultorio jurídico gratuito: abierto de 7 a 18, menos sábados.
- Academia Literaria del Plata, Callao 542.**
- Aero Club Argentino, Santa Fe 2441.**
- Aero Club Buenos Aires, Victoria 1910, 5° p.**
- Agrupación La Peña, Soc., Avenida de Mayo 829.**
- Almaceneros, Minoristas y Anexos, Liga de, Alsina 489.** — *Presidente:* Pedro Chiodi.
- Almaceneros, Centro de, Sáenz Peña 242.** — *Presidente:* Manuel Entenza. *Secretario:* Benjamín Alvarez.
- Amigos de la Educación, Libertad 581.**
- Arquitectos, Sociedad Central de, Libertad 942.**
Presidente: Jorge Victor Rivarola.
- Asociación Amigos del Arte, Florida 659.** — *Presidenta:* Elena Sansinena de Elizalde.
- Asociación Argentina de Billar, C. Pellegrini 53.**
- Asociación Arg. de Base Ball, Paseo Colón 161.**
- Asociación Arg. de criadores de aves, conejos y abejas, Corrientes 424.**
- Asociación Arg. de Actores, Santa Fe 1243.**
- Asociación Arg. de Autores y Compositores de Música, Victoria 1176.**
- Asociación Arg. de Electrotécnicos, P. Colón 185.**
- Asociación Arg. de Football Amateur y Profesional, Viamonte 1372.** — *Pte. Dr. J. A. Classe.*
- Asociación Arg. de Lawn Tennis, Victoria 434.**
- Asociación Arg. de Polo, Brn.é, Mitre 559.**
- Asoc. Automovilista Arg., Cerrito 1330.**
- Asociación Bancaria Nacional, Victoria 434.**
- Asociación Congresos Argentinos de Cirugía, Santa Fe 1171.** — *Presidente:* Dr. Eduardo F. Beláustegui. *Secretario:* Dr. José M^a Jorge.
- Asociación Cristiana de Jovenes, Paseo Colón 161.** — *Fideicomisarios: Presidente:* D. Diego Begg. *Directorio: Pte. Fernando M. Molt. Dtro. Stivo.: F. Camerini Zabbán.*
- Asociación Cultural Diapaéon, Tucumán 542.**
- Asociación Crist. Femenina, Sarmiento 652.** *Presidenta:* Sra. R. M. de Drysdale. *Secretaria:* Srta. E. R. Chapin.
- Asociación Entrerriana "Gral. Urquiza", Lima 136.**
Presidente: Dr. Luis B. Calderón.
- Asociación Guardia de Honor (escuela y taller gratuitos), Potosí 4030.**
- Asoc. Amigos de la Ciudad, Viamonte 550.**
- Asociación Médica Argentina, Santa Fe 1171.**
Presidente: Dr. Juan M. Obarrio. *Secretario general:* Dr. Alfredo V. Di Cío.
- Asociación Nacional Boy Scouts Argentinos, Paraguay 2285.**
- Asociación Nacional del Profesorado, Maipú 550.**
Presidente: Dr. Manuel Derqui.
- Asociación Española de S. M. de Buenos Aires, Alsina 1825.** — *Presidente:* Manuel Murias Navia. *Secretario:* Silverio Vegega.
- Asociación Argentina de Previsión Social, Secretario: Rivadavia 1352 (piso 1°).** — *Presidente:* Joaquín A. Fontenla.
- Asociación Naturalista Argentina, Pichincha 64.**
- Asociación Odontológica Argentina, Junín 953.**
- Associazione Italiana di Mutualità e Istruzione, Cangallo 1362.** — *Presidente:* José Rivoira. *Secretario:* Roque Galotti.
- Ateneo Ibero-Americano, Lima 383.**
- Ateneo Femenino de Bs. As., Córdoba 827.** — *Pla.: J. Gallardo de Zalazar Pringles.*
- Automóvil Club Argentino, Florida 640.**
- Beneficencia de la Capital, Sociedad de, Administración, Reconquista 269.** — *Presidenta:* Sra. Adelia Hariluros de Olmos. *Tesorera:* Concepción Unzué de Casares. *Secretaria:* Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas. (Véase "Hospitales").
- Bernardino Rivadavia, Asociación, Córdoba 1558.**
— *Presidente:* Alberto D. Justo. (Véase Bibliotecas, pág. 179.)
- Bíblica Americana, Sociedad, Corrientes 728.**
- Bíblica Británica y Ext. Soc., Paraná 473.**
- Bolsa de Comercio, Sarmiento y 25 de Mayo.**
— *Cámara de la Bolsa. Pte.: Dr. Ernesto Aguirre.* *Cámara de comisionistas oficiales de Bolsa.* — *Cámara Gremial de Cereales.* *Cámara Gremial de Molineros.* *Centro de Consignatarios Productos del País.* *Cámara Gremial de Sub-productos Ganaderos.* *Cámara Gremial de Yute y afines.* *Comité de Arbitraje.*
- Bolsa de Cereales, Pueyrredón 190 y Cangallo 2820.** — *Presidente:* Carlos A. Garibaldi.
- Bomberos Voluntarios (Boca), Brandsen 567.**
- British and American Benevolent Society, Chacabuco 765.** — *Presidente:* John Pryor. *Secretario:* A. E. Yapp. *Horario:* de 10 a 12.
- Cámara Oficial Española de Comercio, Cangallo 439.** — *Presidente:* Rafael Vehils.
- Cámara Alemana de Comercio, 25 de Mayo 145.**
— *Presidente:* C. Schmits.
- Cámara Arg. de Comercio, Avda de Mayo 560.**
Presidente: Dr. Ing. Tomás Amadeo. *Gerente:* E. J. Giménez Goñi.
- Cámara de Comercio de los Estados Unidos, Florida 229.** — *Presidente:* F. B. O'Grady.
- Cámara de Comercio Holandesa, 25 de Mayo 489, p. 8°.** — *Presidente:* H. H. van Waveren. *Secretario:* G. van Tienhoven.
- Cámara de Comercio Francesa, Cangallo 380.**
Presidente: Alberto Guerin.
- Cámara de Comercio Argentino-Brasileña, Sarmiento 680.** — *Presidente:* J. B. Mignaquy.
- Cámara de Comercio Argentino-Paraguaya, 25 de Mayo 145.**
- Cámara Británica de Comercio, Reconquista 46, p. 2°, esc. 219.** — *Presidente:* Herbert Gibson.
- Cámara de Comercio Belga del Río de la Plata, Sarmiento 763.** — *Presidente:* T. Verbrughe.
- Cámara Mercantil (Mercado Central de Frutos).**
- Cámaras (diversas), véase Bolsa de Comercio.**
- Cámaras de Comercio de Buenos Aires, Florida 229.** — *Presidente:* Dr. Luis D. Calvino. *Secretario:* Francisco Germani.
- Cámara di Commercio Italiana, Avda. R. Sáenz Peña 680.** — *Presidente:* Dr. José Comino.
- Camuati (agrupación de artistas) Charcas 865.**
- Casal Catalá (Institución d'Estudis Catalans), Rivadavia 3636.** — *Presidente:* A. Boixuder.
- Casa para los maestros, Blandengues 4671.**
- Centre Catalá, Chacabuco 863.** — *Presidente:* Juan Colomer.
- Centro de Aviación Civil, Pasaje Güemes, 4° p. esc. 410.** — *Aeródromo (Castelar, F. C. O.).*
- Centro Universitario de Aviación, Rivadavia 659.**
- Centro Guerreros del Paraguay, Florida 770.**
Presidente: Almirante Rafael Blanco.
- Centro de Cabotaje Argentino, 25 de Mayo 340.**
3° piso — *Presidente:* Luis Dodero. *Secretario:* Benjamín K. Murchison.
- Centro de Estudios Religiosos, Juncal 1558.**
- Centro Navegación Transatlántica, 25 de Mayo 489, 4° piso.** — *Presidente:* W. J. Maclean. *Secretario:* Ezequiel Roldán.

Un pueblo de esclavos, dominado por una religión sanguinaria y tiranizado por un aristócrata absoluto, nunca es un pueblo alegre. — CARLOS OCTAVIO BUNGE.

- Centro Nacional de Ingenieros Agrónomos.** Sarmiento 559. — *Presidente:* Ing. Delio Demaria Massey. *Secretario:* Carlos A. Emery.
- Centro de Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales.** Las Heras 2225.
- Centro Estudiantes de Farmacia y Bioquímica.** Junín 863. — *Presidente:* Dr. Macedonio Fernández Uvieta. *Secretario:* Carlos A. Barredo.
- Centro Nacional de Ingenieros.** Cerrito 1250. — *Presidente:* Ing. Dr. Manuel F. Castello. *Secretario:* Ing. Jorge Iribarne.
- Científica Argentina, Sociedad.** Santa Fe 1137-45. *Presidente:* Ing. Nicolás Besio. *Secretario:* Ing. Juan José Carabelli y Prof. José F. Molfino.
- Círculo Argentino de Autores.** Santa Fe 1243. *Presidente:* Alejandro Berutti.
- Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina.** Corrientes 2038. — *Presidente:* Dr. Juan Alberto Bracco. *Secretarios:* Sergio M. Alvarez y Moisés Polak.
- Círculo de Obreros de la República Argentina Junta de Gobierno:** Avda de Mayo 1396, 5º piso.
- Círculo Odontológico Arg. y Centro Estudiantes de Odontología.** Paso 550. — *Presidente:* Dr. Mario Alvarez Ugarte. *Secretario:* Dr. J. Pallapol
- Círculo Odontológico y Asociación Dental Argentinos.** Junín 1063.
- Cirugía de Buenos Aires, Sociedad de.** Santa Fe 1171. — *Presidente:* Dr. Rodolfo A. Rivarola. *Secretario general:* Dr. R. Rldríguez Villegas.
- Colegio de Doctores en Ciencias Económicas y Contadores Públicos Nacionales.** Avenida de Mayo 811, 3º piso. — *Presidente:* Dr. Santiago B. Zacheo. *Secretario:* Dr. Sr. José S. Mari.
- Comité Olímpico Argentino.** Belgrano 482.
- Confederación Argentina de Deportes.** Belgrano 482.
- Confederación Nacional de Beneficencia.** Ayacucho 1122.
- Conferencias de Señoras de San Vicente de Paul, Sociedad.** — *Consejo General.* Tacuarí n.º 1053. — *Presidenta:* Dolores Anchorena de Elrondo. — *Obras Sociales:* Casa Santa Felicitas, Pinzón 1480; Cocina Popular Obrera, Azara 507; Inst. Sup. de Economía Doméstica, C. Calvo 922; Colegio de la Sagrada Familia y Escuela Profesional de Mujeres, Puerto Nuevo, Mar del Plata; Escuela Taller de Mar del Plata, Independencia y Falucho; Colonia Obrera de Nueva Pompeya, calle Linch, Trafal, Salí y Cachí; Talleres y Escuela Mixta, Avda. La Plata y Cobo. (Véase pág. 182).
- Corredores de Comercio, Centro Unión.** Carlos Pellegrini 871. — *Presidente:* Rafael Trocchia.
- Cosmopolita de Protección Mutua e Instrucción, Sociedad.** Chacabuco 1072.
- Cruz Roja Argentina.** Cerrito 1174. (Véase página 182).
- Damas de Caridad de San Vicente de Paul.** *Presidenta:* Sra. María Diehl de Miguens. *Secretaria:* Paraguay 1252. (Véase pág. 182).
- Damas de Misericordia.** — *Presidenta:* Sra. Celina Atucha de Battilana. *Secretaria:* Sra. Elena du Sàrtel de Velarde. (Véase pág. 182).
- Dante Alighieri, Sociedad.** Cangallo 1372.
- Dinamarquesa de Beneficencia, Sociedad.** Tucumán 854. — *Presidente:* M. G. Dahlsen.
- Divino Rostro, Asociación.** Talcahuano 896.
- Educación Industrial, Sociedad de.** Salguero 920. Sostiene nueve escuelas técnicas y profesionales. — *Presidente:* Dr. Norberto Piñero. *Director de las Escuelas:* Ing. Antonio Sciacaluga.
- Entomológica, Arg. Soc., Campichuelo y Chubut.**
- Escribanos, Colegio Nacional de.** Suipacha 769. — *Presidente:* Jacinto Fernández.
- Escuelas e Institutos Filantrópicos Argentinos (gratuitos).** (Asociación Nacional). — Educación argentina, cristiana y práctica para niños de ambos sexos. — Sostenidas por donaciones. — Escuelas para varones: Güemes 4612, Nicaragua 5732 y Venezuela 4290; para niñas: Güemes 4636 y Nicaragua 6058; Mixtas: Triunvirato 4992, Belvedero 4161, Avda. del Campo 1340; Andonaegui 1230. Infántil y kindergarten (ambos sexos), Uriarte 2362; Industrial y de Artes y Oficios y Telegrafía (nocturna), Santa Fe 4358; Clases nocturnas para varones (primarias, comercial e inglés), Güemes 4612; Dactilografía y Taquigrafía, Güemes 4592; Biblioteca de Maestros, Museo Escolar y Sala de lectura de Maestros, Güemes 4615; Salón de Conferencias Escolares, Güemes 4601. Asoc. Ex alumnos, Mármol 426 y Güemes 4621. Hogar "El Alba", Charcas 4602.
- Española de Beneficencia, Sociedad.** Belgrano 2975 (Hospital Español). — *Presidente:* Carlos Llorente. *Secretario:* Dr. Luis Rufo.
- Estudiantes, Centro Católico de, y Asoc. de la Juventud Católica.** Matheu 128.
- Federación Arg. de Balón.** Valentín Gómez 3228.
- Federación Arg. de Basket-ball.** Rivadavia 943.
- Federación Argentina de Bochas.** Junín 1769.
- Federación Argentina de Esgrima.** Pasaje Güemes.
- Federación Argentina de Lucha Greco Romana.** Bartolomé Mitre 1153.
- Federación Atlética Argentina.** Belgrano 842.
- Federación Americana Vanguardia Teosófica.** Arcos 1199.
- Federación Argentina de Ajedrez.** Cangallo 860.
- Federación Ciclista Argentina.** Cangallo 1529. — *Presidente:* Benjamín Toulouse.
- Federación de Soc. Gallegas.** Belgrano 1732.
- Federación General de las Sociedades Italianas.** Alsina 1495.
- Federación Mutualidades Francesas.** Rodríguez Peña 344.
- Federación Universitaria de Buenos Aires.** Corrientes 2038.
- Federación Univ. Argentina.** Corrientes 2038.
- Federación Sionista Argentina.** Sarmiento 2437.
- Filantrópica Belga, Sociedad.** L. N. Alem 44.
- Filatélica Argentina, Sociedad.** Córdoba 1334. *Presidente:* Dr. Ricardo D. Elicabe. *Secretario:* Eduardo Rocha (h.).
- Forestal Argentina, Sociedad.** Diag. Norte 537. *Presidente:* Dr. Felipe Senillosa. *Secretario general:* Ing. Agr. Alfredo Bonino.
- Foyer Français.** Medrano 993.
- Geográfico Argentino, Instituto.** Moreno 1059. *Presidente:* Dr. Alfredo Hudson. *Secretario:* Dr. L. González Victorica.
- Gran Oriente Argentino.** Cangallo 1242.
- Helvecia, Sociedad de S. M., Rodríguez Peña 254.** *Presidente:* E. A. Leuch.
- Historia y Numismática, Junta de.** San Martín 336. — *Presidente:*
- Huérfanos de Militares, Sociedad Protectora de.** Rivadavia 5536. (U. T. 60-3127).
- Instituto Argentino de Cultura Británica.** Corrientes 1387.
- Instituto Cultural Arg. Norteamericano.** Maipú 686.
- Instituto Tutelar de Menores.** Curapaligüe 727. (U. T. 63-0155 Volta).
- Italiana de Beneficencia, Sociedad.** (fundada en 1854). — Sostiene el Hospital Italiano y el Asilo de Crónicos (San Justo, F. C. O.).
- Itálica Gens.** Moreno 1669. Horario: 8 a 12.

- La Casa de la Empleada, Sarmiento 1272.
 La Constanza (sociedad espiritista), Cangallo 2259.
 La Cuarta, Belgrano 2164.
 La Fraternidad, (Sociedad de maquinistas y foguistas de locomotoras), Alberti 354.
 La Paloma Mensajera (Sociedad colombófila), Salguero 1135.
 Laurak Bat, Centro, Belgrano 1144.
 Legión Cívica Argentina, Paraguay 2257.
 Liga Arg. de Football, Avenida de Mayo 1411.
Presidente: Eduardo Larrandart.
 Liga Argentina de Profilaxis Social, Arenales núm. 1653.
 Liga Argentina de Damas Católicas, Montevideo 850. — *Presidenta:* María Adela A. de Pereda.
 Liga de Defensa Comercial, Bartolomé Mitre 836 (1^{er} piso). — *Presidente:* Ernesto Mignauy. *Secretario:* Augusto E. Martín.
 Liga Israelita contra la Tuberculosis. — Cangallo núm. 2370.
 Liga Nacional de Templanza, Bogotá 2376.
 Liga Patriótica Argentina, Uruguay 251. — *Presidente:* Dr. Alberto García Torres.
 Luz, Sociedad, Suárez 1301. — *Presidente:* Dr. Angel M Jiménez. *Secretario:* Carlos Roveta.
 Madres Argentinas, Sociedad, Escuela, talleres e internado, Monteagudo 830. — *Presidenta:* Laurentina Zumarán.
 Mariano Moreno, Sociedad, Sgo. del Estero 1243.
 Medicina Veterinaria, Sociedad, Chile 1856. *Presidente:* Dr. César Zanolli.
 Mercado Central de Frutos, Directorio: Avenida de Mayo 981. Sección Muelles y Elevadores, Estévez y Lavalle (Avenida).
 Minería y Geología, Sociedad Argentina de, Campichuelo y Chubut.
 Mujeres, Consejo Nacional de, Charcas 1155. — *Presidenta:* Carolina L. de Argerich.
 Mutualidad Estudiantes de Bellas Artes, Belgrano 1382. *Presidente:* Juan C. Miranda.
 Norske La Plata Samfund, (Sociedad Noruega y Biblioteca), Victoria 673. 6^o piso.
 Nueva Casa de Galicia, San José 224.
 Obra del Cardenal Ferrari, Moreno 1332.
 Obstetricia y Ginecología de Buenos Aires, Sociedad, Santa Fe 1171. — *Presidente:* Dr. Juan A. Gabastou. *Secretario general:* A. J. Guiryro.
 Otorino-laringología, Sociedad de, Santa Fe 1171. — *Presidente:* Dr. Pedro L. Errecart. *Secretario:* Abel Prini.
 Patriótica Española, Asociación, Bdo. de Irigoyen 672. — *Presidente:* E. Eusebio Mendizábal.
 Patronato de la Infancia, Balcarce 1181. — *Presidente:* Dr. Benito S. Bosch. *Secretario:* Walter A. Villegas. (Ver "Hospitales").
 Patronato Español, Federico Lacroze 2912.
 Patronato Italiano, Società, di Protezione agli emigranti, Avenida Madero 351. — *Presidente:* Manuel Tavazza.
 Pediatría, Sociedad de, Santa Fe 1171. — *Presidente:* Dr. Florencio Bazán. *Secretario:* Dr. Saúl I. Bettinotti.
 Procuradores, Colegio Nac. de, Palacio de Justicia.
 Profesores de Educación Física, Asociación de, Rivadavia 631.
 Progenie d'Italia, Bm. Mitre 2008. — *Presidente:* Pedro Gallo.
 Protectora de Inmigrantes Germánicos, Azopardo 816.
 Protectora del Niño, Sociedad, Francisco Acuña de Figueroa 850.
 Protectora de los Animales, "Sarmiento", Sociedad, Santiago del Estero 649. *Consultorio:* de 9 a 11 y de 16 a 18.
 Protectora de Animales, Sociedad Argentina, Lavalle 1334.
 Proviencia, Damas de, Sostiene el Orfeón francés, Córdoba 3738.
 Proviencia Femenina, Carlos Pellegrini 970.
 Química Argentina, Asociación, Cerrito 1250. — *Presidente:* Dr. José Díaz. *Secretario:* Pablo Chanussot.
 Rural Argentina, Sociedad, Gerencia, Secretaría y Registro, Florida 460. — *Exposición:* Palermo. — *Escuela de Equitación:* Avenida Sarmiento 211.
 San José, Sociedad de. — *Presidenta:* Sra. Elisa Alvarez de Bosch. — *Talleres:* Moreno 922.
 Sindicato Católico de Enfermeras, Sarmiento 1272. U. T. 35 (Libertad) 4130.
 Socialista Obrero, Centro, Méjico 2070.
 Sociedad Central de Arquitectos, Libertad 982.
 Sociedad Argentina de Autores, Santa Fe 1243.
 Sociedad Argentina de Ciencias Naturales, Perú núm. 294.
 Sociedad Argentina de Empresarios Teatrales, Cangallo 1053.
 Sociedad Arg. de Estudios Geográficos, Reconquista 575. — *Presidenta:* E. G. A. de Correa.
 Sociedad de Capitanes, prácticos, baqueanos y patronos de cabotaje, A. del Valle. 1049.
 Sociedad Científica Alemana, J. Hernández 2247.
 Sociedad de Farmacología y Terapéutica, Santa Fe 1171. — *Presidente:* Dr. Fidel R. Alsina. *Secretario:* Miguel F. Pastor.
 Sociedad Filantrópica Suiza, Rodríguez Peña 254. — *Presidente:* César Rossi.
 Sociedad La Escuela y El Hogar, Santa Fe 2257.
 Sociedad Lago di Como, Cangallo 1756.
 Sociedad Nacional de Farmacia, Bm. Mitre 2041. U. T. 1333 Cuyo. *Presidente:* Dr. Angel Bianchi Lischetti. *Secretario:* Atilio Roccatagliata.
 Sociéte, Française de Secours Mutuels de Buenos Aires, Rodríguez Peña 344.
 Société Philanthropique et de Bienfaisance Française du Rio de la Plata. — Sostiene el Hospital Francés, Asilo de Ancianos, Emilio Mitre 688; y Nocturno, Carlos Calvo 3084; Socorros a familias, Huérfanos de guerra, Rioja 951. — *Presidente:* Dr. Juan Pedro Passicot.
 Sociedad Rural de Rio Negro y Neuquen, Reconquista 268.
 Suiza de Beneficencia, Sociedad, Rodriguez Peña 254. — *Presidente:* Juan Kamm. *Secretario:* H. Hmsand.
 Tipográfica Bonaerense, Sociedad, San Juan 3244. *Presidente:* Ansel Maranta.
 Tiro, Confederación Argentina de, Bartolomé Mitre 1380.
 Tiro Federal Argentino, (Stand en Palermo) *Secretario:* Passie Giemes.
 Tiro a Segno, Sociedad Italiana, Avda. de Mayo 1370, 7^o piso, escritorio 158.
 Touring Club Argentino, Tacuarí 16.
 Touring Club Paraguayo, Tacuarí 16.
 Unión Industrial Argentina, Avenida de Mayo 1157. — *Presidente:* Luis Colombo. *Secretario:* Emilio Puyals.
 Unión Mayoristas, Bartolomé Mitre 836.
 Unión Popular Católica Argentina, Avenida de Mayo 1366.
 Victoria Sailor's Home, Independencia 20.
 Vitivinícola Nacional, Centro, Bolívar 390.
 Wagneriana de Buenos Aires, Asociación, Florida 936. — *Presidente:* C. López Buchardo.
 Woman's Exchange, Tucumán 559.

La vida colectiva no consiste como vulgarmente se cree, en que unos manden y otros obedezcan, sino en la obediencia de todos. — FRANCISCO GRANDMONTAGNE.

CLUBS Y CÍRCULOS

Año fund.	Nombre	Dirección	Objeto	En- tra-	Suscrip. mensual	Soc- ios	Presidente
1841	Club de Res. Extranj.	B. Mitre 476	Social	—	40 trim.	498	H. A. Tanner
1852	Club del Progreso	Av. Mayo 633	Social	—	30 bim.	1.500	P. N. Anchorena
1855	Club Alemán	Córdoba 731	Social	100	10 mens.	700	Ing. Leo Schaefer
1866	Club Francés	Suipacha 574	Social	120	30 trim.	500	C. Huguenin
1852	Club Español	B. Irigoyen 172	Social	100	10	1.355	Dr. F. Calzada
1873	Bs. As. Rowing Club.	Maipú 232	Remo	500	22,50 tri.	2.290	Roberto Lanusse
1875	Círculo Italiano	Florida 374	Social	300	10	1.100	Ing. F. Gianfetti
1878	La Marina	Av. Mayo 1035	Remo	200	7,50	2.567	F. L. Trullio
1880	Club de Gimn. y Egr.	B. Mitre 1149	Deportes	25	5	18.500	Dr. R. C. Aldao
1881	Círculo Militar	Florida 770	Social	—	10 y 7	2.500	Gral. T. Martínez
1882	Jockey Club	Florida 559	Deportivo	3.000	240 an.	3.500	E. F. Bullrich
1882	Centro Naval	Florida 801	Social	—	10	1.200	J. Castañeda
1883	Yacht Club Argentino	Dársena Norte	Regatas	1.000	60 sem.	1.495	B. A. N. Anchoren
1884	Club Oriental	Tucumán 842	Social	—	5	1.000	Federico Curro
1886	Círculo de Armas.	Corrientes 671	—	2.000	25	400	Dr. J. Artayeta
1888	Hurlingham Club.	Sarmiento 348	Deportivo	500	150 an.	1.150	A. H. Hinds
1888	River Boat Club.	Tigre	Remo	200	6	653	W. H. Krabbé
1890	Ruder V. Teutonia.	Moreno 1059	Deportivo	300	20 trim.	743	—
1891	Círculo de la Pensa.	Rodr. Peña 80	Mutualidad	25	3	640	Miguel A. Fulle
1892	Bs. As. Lawn Tennis.	Cangallo 456	Tennis	200	40 y 20 se.	800	E. H. Woodgate
1896	Tigre Sailing Club.	San Martín 201	Yachting	250	25 trim.	255	M. C. Mattinson
1898	Club Inglés.	25 de Mayo 586	Social	—	160 an.	900	Lloy Hirst
1901	C. A. River Plate.	Alm. Brown 908	Deportivo	—	1,50 y 1	22.500	A. V. Libertri
1903	Racing Club.	Avellaneda	Deportivo	—	2	14.000	Dr. Ern. Malbec
1903	Club de Pescadores.	Palermo	Pasca	260	5	700	Dr. F. L. Nasio
1904	Club F. C. Oeste	C. Suelto 350	Dep.-Soc.	100	7,50 y 15	2.500	R. Gallegos E.
1905	Rowing Club Argent.	Sarmiento 643	Remo	120	8,35	1.100	Dr. Jorge Casarea
1905	Club A. de Ajedrez.	Maipú 628	Ajedrez	25	8	300	A. A. Gabarret
1905	Moto Club Argentino.	Cangallo 1529	Motociclis.	—	2	280	A. Ghielmetti
1905	C. A. Estudiantes.	La Plata, 1-115	Deportivo	—	3, 2 y 1	7.000	Dr. J. E. Rozas
1905	C. A. Independiente.	Avellaneda	Deportivo	—	2	7.300	P. D. Canaveri
1905	C. A. Boca Juniors.	Brandsen 805	Deportivo	20	1,50 a 0,50	25.000	Dr. R. Molino
1908	Y. C. Río de la Plata.	Victoria 450	Yachting	100	7,50	200	Dr. A. N. Candio
1908	Club Belgrano	Vicente López	Soc. y dep.	100	6 mens.	2.500	Dr. A. Vago
1909	Gua Club.	Río de la Plata	Caza y tiro.	—	10	85	R. Barabino
1909	C. A. Huracán	Río de la Plata	Deportivo	—	1	7.254	Aldo Cantoni
1909	C. Hípico Argentino.	Av. Vértiz 540	Equitación	—	2 y 5	1.000	Cnel. A. Rawson
1910	Club de Flores	Rivadavia 6433	Social	15	6 mens.	3.100	Dr. H. A. Esquivel
1910	C. de R. Avellaneda	Avellaneda	Remo	50	5	970	N. Salas Chaves
1910	Club Canottieri Ital.	Rivadavia 409	Remo	60	10	1.400	Agustín Motto
1910	C. Naut. de S. Isidro.	San Isidro	Deportivo	800	25 trim.	2.163	N. B. Anchorena
1912	C. Remeros Escand.	Libertad 1630	Remo	100	6	290	A. H. Ohlsson
1912	C. Motoiclista Nac.	Moreno 2895	Deportivo	—	2	250	J. Decarlín
1913	Asoc. Bancaria Arg.	Bm. Mitre 314	Deportes	—	15	—	J. M. Menéndez
1913	Tennis C. Argentino.	Sarmiento 643	Deportivo	100	20 trim.	584	H. B. Morón (h.)
1913	Sportivo Barracas	Iriarte 2056	Deportivo	—	3 y 1	4.000	M. A. Frascara
1915	Círculo Gral. Urquiza.	Cullen 5350	Soc.-Dep.	—	3 y 1	700	A. E. Lambertucci
1916	Nacional R. C.	Florida 259	Remo	100	10	509	Dr. L. B. P. Price
1916	Círculo de Ajedrez.	Bm. Mitre 670	Ajedrez	—	3,50	200	A. Nogués Acuña
1917	O. Sanit. de la Nación	Charcas 1840	Deportes	—	1 y 5	4.000	Ing. M. L. Negri
1918	Club Univ. de Bs. As.	Viamonte 1560	Soc.-Dep.	—	7	3.000	Dr. L. Galíndez
1918	Club Jacobo Peuser.	San Martín 200	Deportivo	—	1	500	Pedro Vega
1918	As. Dep. del Comercio	Alsina 971, 4º p.	Deportivo	—	1, 3 y 5	1.500	R. Llauro
1907	C. Náutico Buhardo.	25 de Mayo 347	Deportivo	50	4	800	R. F. Fedilici
1914	Club Arg. de Pelota.	Córdoba 1148	Pelota	1.400	15	200	L. M. Campos U.
1910	Club de R. America.	Victoria 710	Remo	—	5	450	Dr. C. Tenietti
1921	Club Arg. de Autores.	Santa Fe 1243	Mutualidad	—	—	443	F. E. Collazo
1921	Club Náutico Olivos.	Olivos (C. A.)	—	100	5	143	E. C. Hoffmann
1921	Radio Club Argentino	Rivadavia 2170	Radiocom.	—	3 y 1,50	1.200	A. Magdalena
1921	Hindú Club.	Echagüe 1760	Deportivo	—	4, 5 y 8	1.400	F. A. Borgonovo
1922	Club Arg. de Mujeres.	Juncal 1267	Soc. y Cul.	25	3	900	Dra. L. Lacombe
1922	C. Arg. de Inventores.	Lavalle 1268	Fomento	—	3	380	Ing. Ruiz Moreno
1924	Yacht Club Bs. As.	25 de Mayo 293	Deportivo	100	5	106	F. G. Lugones
1924	C. Dep. Central Arg.	Bm. Mitre 299	Deportes	50	1 y 5	2.079	Douglas S. Martí
1926	Club de V. del Parque	Nogoyá 3063	Soc.-Dep.	—	5	1.418	D. Russomando
1929	Club Gure Echea.	Cangallo 2143	Soc.-Dep.	500	10	400	R. Mendizábal

La fuerza y la riqueza de los pueblos están ante todo en el número, en la salud, en el vigor, la inteligencia y las cualidades morales de los ciudadanos que los forman. — GREGORIO ARÁOZ ALFARO.

HISTORIA DEL AÑO

JULIO 1° DE 1932 A JUNIO 30 DE 1933

ASUNTOS POLÍTICOS Y ADMINISTRATIVOS ARGENTINOS

— 1932 —

Julio. — 1: Entre Ríos: el gobernador de la provincia inaugura el nuevo período legislativo. Mendoza: se promulga la ley que autoriza la emisión de 20.000.000 de pesos en títulos para consolidación de la deuda flotante. — 6: Renuncia de su cargo el director general de ferrocarriles, ingeniero Carlos Ramallo. — 11: Tucumán: renuncia el cargo el ministro de Gobierno, señor José Luis Torres. — 18: Santa Fe: la junta escrutadora de las elecciones del día, 3 proclama diputados nacionales a los ingenieros Rafael Mancini y Julio A. Noble. — 19: Decreto por el cual queda rescindida la concesión de publicidad en los buzones. — 21: La Cámara de Diputados rechaza por 81 votos contra 55 el proyecto de intervención a la provincia de Buenos Aires. — Llega al país el doctor Marcelo T. de Alvear, ex presidente de la Nación y presidente de la U. C. R. con sede en Victoria 1084. — La Cámara de Diputados sanciona el proyecto que destina 200.000 pesos a combatir la langosta. — 27: Decreto reglamentario de la ley 11.580, en lo que se refiere a los réditos del trabajo personal. — 30: Ley que autoriza a la Municipalidad de la Capital a emitir bonos de pavimentación.

Agosto. — 3: La C. de Diputados convierte en ley el proyecto sobre explotación petrolífera. — 8: Toma posesión del cargo el superintendente de Mercados, señor Francisco Sanesi, reemplaza al señor Cirilo Grasso Díaz que renunció. — 9: Decretos por los cuales se crean: un Liceo Nacional de Señoritas y una escuela de artes y oficios en la ciudad de Santa Fe y otra en Reconquista. — 10: La C. de Diputados sanciona la ley por la que la imprenta de la corporación se denominará Imprenta del Congreso; la ley referente a la adquisición de un terreno para el edificio de la Facultad de Ciencias Económicas; y a la reforma de la ley de jubilaciones ferroviarias. — 14: Buenos Aires: se inaugura el tercer congreso ordinario del partido Socialista Independiente. — 18: El Senado sanciona la ley sobre edificación escolar. — Mendoza: presta juramento el nuevo ministro de Hacienda, doctor Guillermo G. Cano. — 20: Decreto del P. E. que nombra subsecretario del Ministerio de Justicia e Inst. Pública al Dr. Rafael Bielsa. — Entre Ríos: congreso de las municipalidades en Nogoyá. — Tucumán: renuncia el ministro de Hacienda Carlos María Terán y es nombrado para sustituirlo el señor Juan Carlos Blaser; y para ministro de Gobierno, el señor José Luis Torres. — 27: Santa Fe: promulgación de la ley de municipalización de los transportes de Rosario.

Septiembre. — 7: Ley que aprueba la convención radiotelegráfica internacional, firmada en Washington en 1927. — 9: Decreto que acepta la renuncia del juez federal de San Luis, doctor Mariano S. Carreras. — 10: Córdoba: el doctor Juan M. Albarecer toma posesión del decanato de la Facultad de Medicina. — 15: Decreto que dispone la fusión de las direcciones del im-

puesto a los réditos y a las transacciones en una dependencia con el nombre de dirección general de impuestos a los réditos y a las transacciones. — 16: La C. de Diputados aprueba el proyecto que concede el voto a la mujer. — 27: La Pampa: el doctor Segundo B. Gallo, nuevo gobernador del territorio se hace cargo de su puesto. — 30: El P. E. promulga la ley de amnistía, número 11.626, para políticos y militares conexos. **Octubre.** — 5: El P. E. promulga la ley número 11.658 de vitalidad nacional y con ello se adhiere a la celebración del "Día del camino". — Assume el cargo de gobernador del Chubut, el señor José Manuel Baños. — 7: La C. de Diputados sanciona la ley de reforma electoral de Mendoza. — 10: El P. E. promulga la ley 11.640 que establece la práctica del "sábado inglés". — El día 22 entra en vigor en la Capital y Territorios. — 27: El censo de desocupados de la República, da la suma de 263.835, cantidad a la que hay que agregar 70.162 que permanecen temporariamente inactivos. — 28: Decreto por el cual se designa director de aeronáutica civil al señor Francisco Mendes Gonçalves.

Noviembre. — 4: Renuncia del administrador general de los ferrocarriles del Estado, Ing. Pablo Nogué. — 8: Decreto del P. E. que designa las autoridades para la dirección general de vitalidad (ley 11.658): presidente del directorio y representante de las zonas (centro y Norte del país) al ing. Justiniano Allende Posse, y vocales al ing. Nicolás Herrera, por la zona Sur, y doctor Manuel Urdániz, por el litoral; ing. Enrique Chabourdie, por las empresas de transporte; señor Carlos Germán Frera, por las asociaciones agrarias; señor Emilio Saint, por las entidades automovilistas, y al general Alejandro Obligado. — La convención radical metropolitana inicia sus sesiones en la Casa Suiza en medio de un gran desorden. — 9: Córdoba: renuncia el cargo el ministro de Obras Públicas ing. J. Allende Posse; es designado para sucederle el ing. Eduardo Deheza. — 15: Decreto que convoca al Congreso Nacional a sesiones extraordinarias para el día 21. — El presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Ramón J. Cárcano y los vocales doctor Agustín Pestalardo y profesor Ave-lino Herrera, renuncian de sus cargos. El día 17 renuncia de la sra. Inés Recalt y el doctor Agustín Araya. — 20: Renuncia el cargo el Intendente Municipal de la Capital, doctor Rómulo S. Naón. — 21: El doctor Mariano de Vedia y Mitre es nombrado Intendente de Buenos Aires. El día 22 toma posesión del cargo. — 22: Córdoba: toma posesión del cargo el rector de la Universidad, doctor Sofanor Novillo Corvalán. — 23: El presidente del Consejo Nacional de Educación, ingeniero Octavio S. Pico toma posesión de su cargo. — Es puesto en posesión de su cargo el secretario de O. Pública de la Intendencia, doctor Ricardo A. Moreno. El 24 asume sus funciones el secretario de Hacienda doctor A. Dell'Orto Maini. — 26: Decreto que crea 5 escribanías de registro en la Capital Federal, 275 al 282. — 27: Buenos Aires: en 102 munici-

pios se realizan elecciones municipales y de concejeros escolares. — 28: Se constituye el directorio del nuevo Banco de Jujuy. — 30: El doctor Oscar Meyer es designado presidente del Banco Municipal de Préstamos en reemplazo del señor Arnaldo Massone que renunció.

Diciembre. — 1: Buenos Aires: el ing. José Estévez es nombrado director del departamento de O. Públicas. — 3: El P. E. multa a 7 frigoríficos por incumplimiento de la ley número 11.226.

— 5: Entre Ríos: creación de la Dirección de Vialidad provincial. — Creación de un juzgado de paz y oficina de registro civil en Laguna Blanca (Río Negro). — 7: El doctor Juan M. Obarrio asume la dirección de Asistencia Pública y nombra secretarios a los doctores Ernesto Dowling y Teodoro A. Tomina. — Decreto que dispone la creación de una "Oficina de asuntos fiscales".

— El Concejo Deliberante resuelve oficializar el servicio social que funciona en el hospital Durand.

— 13: Buenos Aires: se constituye el concejo provincial de vialidad. — 15: Ante el Presidente de la Nación prestan el juramento de ley el arzobispo de Buenos Aires y los obispos de Santa Fe y Catamarca. — Santa Fe: renuncian los ministros de Hacienda, de Gobierno y de Instrucción Pública de la provincia, ing. Casella y doctores Antelo y Furno, respectivamente. — 18: Santa Fe: elecciones de concejales y convencionales municipales. — 19: Decreto que declara el estado de sitio para toda la República; originado por el descubrimiento del plan delictuoso tramado por civiles y ex militares. — 29: Santa Fe: se constituye el nuevo ministerio integrado por el ing. Alberto T. Casella en la cartera de Hacienda doctor Abel Furno en la de Gobierno, y el doctor Luis María de la Vega en la de Instrucción Pública. — 30: Renovación del préstamo de 18.000.000 de dólares acordado por banqueros de E. U. — Se aprueba en general el presupuesto de gastos de la Municipalidad de Buenos Aires para 1933.

— 1933 —

Enero. — 9: El gobierno renueva el préstamo de 1.000.000 de libras esterlinas a corto plazo. —

10: El laudo del ministro de O. Públicas aceptado por los representantes del F. C. S. y de la Unión ferroviaria, resuelve la cuestión de la rebaja de los sueldos a los ferroviarios, que firman un convenio. — El gobierno dispone la confinación en San Julián de los doctores Carlos M. Noel, Honorio J. Pueyrredón y José P. Tamborini, detenidos a bordo del crucero "25 de Mayo". — En San Luis se promulga la ley de presupuesto para 1933. — 11: Decreto de clausura del período extraordinario del Congreso Nacional. — 16: Decreto del P. E. que prorroga el estado de sitio en todo el país. — Decreto nombrando en comisión jueces letrados de los territorios nacionales de Chaco y Formosa, respectivamente, a los doctores Sixto A. Rodríguez y Fortunato Alejandro. Parera Deniz. — Se interviene la Superintendencia de Mercados de la Capital y se nombra interventor al señor Lorenzo Bernabé. — El censo de desocupados de La Plata, da 271 individuos acampados en lugares públicos. — 23: Termina sus sesiones el 11º congreso ordinario de la Federación Socialista de la prov. de Buenos Aires. — Inician sus sesiones las convenciones constituyentes municipales de Rosario y Santa Fe. — 25: El P. E. da tres decretos en los cuales se reglamentan: las leyes de sábado inglés, de jornada legal del trabajo y de la for-

mación de censos patronales, obreros y de asociaciones. — 27: El P. E. designa en comisión los miembros del directorio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales señores: ingeniero Ricardo Silveyra, presidente, y Luis G. Lanusse, doctor Víctor Paulucci Cornejo, Luis Rojas, ingeniero Alberto Méndez Casariego, ingeniero Agustín Rosas y doctor Santiago B. Zaccaro, vocales. — 30: Decretos que nombran en comisión al señor Jorge A. Santamarina y al doctor Enrique S. Pérez para ocupar los cargos de presidentes del Banco de la Nación y Banco Hipotecario respectivamente. — 31: Corrientes: el doctor Antonio Ruiz, ministro de Hacienda de la provincia renuncia su cargo.

Febrero. — 3: Confirmando la prisión preventiva de ex Tnte. Cnel. Cattáneo y se revoca la dictada contra los doctores Alvear y Güemes. — Se nombran jueces de paz titulares y jefes de oficinas de registro civil: en Plaza Huincul (Neuquén), al señor Miguel A. Benazar, en Cerro Corá (Misiones), al señor Guillermo F. Scheer, por un nuevo período, y en Chos Malal (Neuquén), al señor Antonio Etchegoy. — 7: San Luis: decreto que convoca a elecciones de diputados provinciales para el 12 de marzo. — 10: En acuerdo de ministros se resuelve que el Banco de la Nación conceda préstamos en semillas y créditos a los colonos indigentes. — 13: El Concejo Deliberante inicia el período extraordinario de sesiones en que tratará la temporada del teatro Colón, y la emisión de 30.000.000 de pesos para el pago de expropiaciones. — 17: Decreto que acuerda al señor Sergio Romero, la concesión para construir y explotar el "mercado de abasto del litoral" en Pedro de Mendoza y Olavarría (Boca). — 24: El ministro de O. Públicas se hace cargo momentáneamente de la cartera de Agricultura. — 25: Decreto que designa director general de Aduanas al señor F. Agustín Pinedo; subdirector inspector general del Aduanas y receptorías, al señor Carlos A. Hansen; administrador de la Aduana de la capital, al señor Enrique Mota del Campillo; secretario general de la dirección general, al señor Ernesto B. Pintos. — 27: Se resuelve el conflicto entre tamberos y distribuidores de leche en la ciudad de Buenos Aires.

Marzo. — 2: Buenos Aires: renuncia de su cargo de subsecretario administrativo del ministerio de Hacienda, el señor Luis A. Folle. — 4: Se constituye el directorio del teatro Colón integrado por la señora Victoria Ocampo y los señores Constantino Gaito y Alberto Prebisch. — 5: Quilmes: el señor Jesús J. Fojó es designado presidente del C. Deliberante en reemplazo del doctor Eugenio J. M. Lafargue que renunció. — 6: El señor Juan José Castro es nombrado director artístico del teatro Colón. — 8: Buenos Aires VIIIº congreso local de la Federación Socialista. — 9: San Juan, mitín organizado para pedir la supresión y rebaja de impuestos. — 10: Buenos Aires: primera conferencia nacional del tabaco. 11: Salta: inaugura la sucursal del Banco de la Nación. — 13: Decreto del P. E. que transforma en Instituto Nacional del profesorado secundario a la escuela normal superior de Paraná. — 24: Santa Fe: el Senado provincial aprueba reformas a las leyes de patentes, impuestos al consumo, sellos, etc. — 31: Decreto que nombra vicario general del ejército al presbítero doctor Antonio Caggiano, por renuncia de monseñor Antonio Copello, designado arzobispo de Buenos Aires.

Abril. — 5: Regresa a Inglaterra la misión financiera presidida por Sir Otto Niemeyer. — 6: El gobierno de Salta firma un convenio con varias compañías para la explotación de petróleo. — 7: Decreto que establece el recurso jerárquico para toda la administración nacional. — 12: Buenos Aires: decreto de intervención de la Banda Municipal de Música. — 18: Buenos Aires: frmasse entre los representantes de la empresa del Central de Buenos Aires y los delegados de la Unión Ferroviaria el convenio que fija las rebajas de salarios que sufrirán los obreros de la compañía. — 21: Decreto que declara feriado el día 1º de mayo. — 25: Son elegidos presidente y vice del Senado los doctores Robustiano Patrón Costas y Campos. — La Cámara de Diputados elige presidente al doctor Juan F. Caffetrata y vicepresidente a los doctores Roberto F. Giusti y Héctor S. López. — Presenta su renuncia el subsecretario del ministerio de Hacienda, doctor Carlos Alberto Acevedo. — 27: Decreto que señala el 3 de mayo para la apertura del Congreso de la Nación. — 28: San Luis: se designa ministro de Gobierno al señor Reynaldo Pastor. — 29: La Rioja se reúne la convención reformadora de la constitución provincial, presidida por el doctor Julián Cáceres.

Mayo. — 1: Salta: apertura del período legislativo. — Santiago del Estero: el congreso inicia sus sesiones ordinarias. — Rosario: inauguración de la sucursal del Banco Provincial de Santa Fe. — 2: Decreto que levanta el estado de sitio que rige desde el 19 de diciembre. — Se designa el personal superior de la dirección general de Vialidad: jefe al ing. Rodolfo Santángelo y para integrar el personal: segundo jefe, ing. Teodoro Sánchez Bustamante; secretario general, Augusto De Muro; contador, doctor Carlos F. Panolet; jefes de divisiones: de estudios y proyectos, Carlos J. Alonso; de construcciones, ing. Casimiro V. Isbert; de la ley 5315, ing. Carlos M. Palacio; de ayuda federal, ing. Abel F. Cornejo; de conservación, ing. Carlos E. Meaurio; de investigaciones carreteras, ing. Juan A. Valle, y asesor letrado, doctor Angel Corti. — 3: El doctor Carlos Alberto Acevedo, toma

posesión del cargo de director del Banco de la Nación Argentina. — Inauguración del 70º período de sesiones ordinarias del Congreso Nacional. — 4: La Plata: se inaugura el período legislativo de la provincia de Buenos Aires. — 5: Decreto por el que se nombra vicepresidente y vocales del Consejo Nacional de Educación al doctor Félix Garzón Maceda, al doctor Nicolás Avellaneda, al profesor José Itzezano y al doctor José A. Quirno Costa, respectivamente. — 6: Córdoba: inauguración del período legislativo. — 10: La asamblea constituyente de La Rioja aprueba en general el voto femenino. — 12: San Juan: apertura del congreso. — 13: El P. E. da un decreto de neutralidad ante la guerra del Chaco. — El gobernador de Catamarca lee su mensaje ante la asamblea legislativa. — 15: Santa Fe: la asamblea legislativa inicia sus sesiones ordinarias. — 16: Decreto de cesantía del jefe de policía del Chubut, señor Delfino Ponce de León. — 19: Reapertura del Comité Central de la Unión Cívica Radical (Victoria 1084). — 25: San Luis: inauguración del período legislativo. — 27: El gobernador de Corrientes inaugura las sesiones legislativas.

Junio. — 1: En Mendoza y en La Rioja se inauguran las sesiones ordinarias del congreso. — 2: Decreto del P. E. que crea el Consejo Nacional de Observatorios. — Se promulga la ley 11688 que declara monumento nacional al edificio del Cabildo de Buenos Aires. — Salta: inicia sus operaciones el Banco Oficial de Préstamos. — 3: Decreto reglamentario de las leyes 11682 y 11683 relativas a los impuestos sobre los réditos. — 9: Llega a Buenos Aires el señor Ronald Fraser, enviado del Ministerio de Comercio de Gran Bretaña. — 19: El señor Alfonso de Laferrere es designado secretario general del Consejo Nacional de Educación. — 20: Buenos Aires: los gobernadores y delegados de varias provincias inician sus deliberaciones. — 21: Promulgación de la ley que suspende los remates judiciales por sesenta días. — 30: San Luis: renuncia su cargo el gobernador doctor Landaburu para ocupar la senaduría nacional vacante por fallecimiento del doctor Adolfo Rodríguez Sáa.

ÉJÉRCITO Y ARMADA

— 1932 —

Julio. — 12: El doctor Alberto Levene entrega su puesto de director general de sanidad del ejército al doctor Florencio M. Solari. — 29: El Consejo de Guerra absuelve de culpa y cargo al alférez de navío Alberto Santu Riestra.

Agosto. — 10: Vigésimo aniversario de la fundación de la escuela de pilotos de la Base de El Palomar. — 26: Retiro absoluto del gral. de brigada Felipe S. Alfonso. — 31: Génova: lanzamiento del crucero italiano "Bolzano".

Septiembre. — 10: Creación del destacamento mixto de observación que actuará en Salta y en el territorio de Formosa.

Noviembre. — 2: Se designa director de tiro y gimnasia al general de brigada Enrique Mosconi. — 23: A su solicitud es declarado en situación de retiro, el coronel de infantería, José L. Etchichury. — 26: Decreto que designa director del arsenal "José María Rojas" al coronel de infantería Alvaro Alzogaray. — 29: Cherburgo: lanzamiento del submarino "Glorieux".

Diciembre. — 19: La fragata "Presidente Sarmiento", llega a La Plata y termina su 32º viaje de instrucción.

— 1933 —

Enero. — 2: Se inicia la incorporación de los conscriptos de la clase del año 1912. — 12: El general Luis Bruce, a su solicitud es declarado en situación de retiro. — 19: Licenciamiento de parte de los conscriptos de la clase de 1911.

Marzo. — 11: El nuevo dirigible "Macon" de la armada de B. E. U. es bautizado en Akron. — 30: Fiume (Italia): botadura del sumergible "Rubino". — 31: 25º aniversario de la fundación de la escuela de suboficiales del ejército.

Abril. — 1: La fragata "Presidente Sarmiento" inicia su 33º viaje de instrucción. — Wilhelmshafen: lanzamiento del crucero acorazado "Admiral Scheer". — 7: Llegan a Buenos Aires los submarinos "Santiago del Estero", "Salta" y "Santa Fe". — 26: Spezia (Italia): lanzamiento del submarino "Ametiasti".

Mayo. — 3: Alemania: botadura del velero "Gorch Fock", buque escuela de la armada en sustitución del "Niobe" que naufragó. — 10: Saint Nazaire (Fr.): lanzamiento del fondeador de minas "Emile Bertine". — 28: Mendoza: inauguración de la base aérea militar de Los Tamarindos.

ASUNTOS POLÍTICOS EN EL EXTRANJERO

— 1932 —

- Julio.** — 2: Yugo-Eslavia: nuevo gabinete presidido por Milán Serschkie. — 5: Portugal: gabinete presidido por Oliveira Salazar. — 6: Santiago (Chile): llega inesperadamente el ex-presidente, general Carlos Ibáñez. — Alemania: clausura de la Universidad de Leipzig. — 7: Perú: con motivo del movimiento sedicioso en Trujillo, se decreta la ley marcial. — El señor Carlos Dávila asume el gobierno provisional de Chile. — 10: Brasil: movimiento revolucionario en San Pablo, auspiciado por el partido republicano paulista. — 17: Italia: disolución del consorcio del azufre de Sicilia. — 20: Alemania: decreto que designa a von Papan comisario del Reich en Prusia; y otro que declara el estado de emergencia o de excepción en Berlín y en Brandenburgo. — Estonia: se constituye el gabinete presidido por Einbund. — Italia: renuncian los ministros Dino Grandi, Antonio Mosconi, Balbino Giuliano, Alfredo Rocco y José Bottai; se nombra al señor Mussolini ministro de Relaciones y Corporaciones; y a los señores De Francisci, de Justicia; Jung, de Finanzas; y Ercole, de Educación Nacional. — 24: Moscú: por decreto se restablece el beneficio privado y se da un paso hacia el capitalismo.
- Agosto.** — 6: La Paz: el presidente de Bolivia inaugura el Congreso. — 7: Suecia: renuncia el jefe del gobierno, señor Ekman. — 11: Rumania: Vaida Voivedo preside el nuevo gabinete. — 15: Paraguay: asumen el poder, el presidente, doctor Eusebio Ayala, y el vice doctor Raúl Cassal Ribeiro. — 18: España: las Cortes Constituyentes aprueban la ley de expropiación de bienes, por 262 votos contra 14. — 20: Perú: el congreso promueve al presidente de la República, coronel Sánchez Cerro, al grado de brigadier general. — 25: Madrid: el tribunal pronuncia el fallo contra los promotores de la sublevación de Sevilla del día 10: el gral. José Sanjurjo es condenado a reclusión perpetua; el gral. García de la Herrán a prisión perpetua; y el tnte. cnel. Esteban Infante, a 12 años de prisión y el cap. Justo Sanjurjo absuelto. — 27: Ecuador: el señor Neptalí Bonifaz encabeza un movimiento revolucionario. — 30: Alemania: La diputada, Clara Zetkin, preside la sesión inaugural del nuevo Reichstag, elegido el 31 de julio.
- Septiembre.** — 3: Renuncia el señor Pascual Ortiz Rubio, presidente de Méjico. El día 4 el congreso elige al general Abelardo Rodríguez para ocupar el cargo. — 6: España: se acuerda abolir la pena de muerte; convertirla en cadena perpetua, reclusión de 20 y 30 años; y establecer pena para el delito de usura. — 9: El parlamento español aprueba el estatuto catalán y la reforma agraria por 314 votos contra 24, y por 318 contra 19, respectivamente. — 12: Alemania: el canciller Francisco von Papan lee el decreto que declara disuelto al Reichstag. — 13: Chile: renuncia del presidente provisional señor Carlos Dávila; asume el mando el general Bartolomé Blanche. — 15: San Sebastián (Esp.): el presidente, Alcalá Zamora, firma el estatuto de Cataluña y el decreto de ley para su promulgación. — 19: Suecia: renuncia del gabinete presidido por Hamrin. El 24 le sucede Harbin Hansson. — 21: Hungría: renuncia del gabinete presidido por Karoly; le sucede Julio Gömbös. — 26: Con motivo de la aprobación por Gran Bretaña del acuerdo sobre los "intocables", de la India, el dirigente nacionalista mahatma Gandhi termina la huelga del hambre que inició el día 20. — En Colombia se crea una junta de control de los gastos de la defensa nacional. — 29: Fortín Boquerón cae en poder del ejército paraguayo. — 30: George Greenaway es elegido Lord mayor de Londres.
- Octubre.** — 1: Eritrea: el rey Víctor Manuel llega a Massana. — 2: Las tropas paraguayas ocupan el fortín Carlos A. López (Pitiantuta). — Chile: por renuncia del gral. Blanche asume la presidencia provisional el doctor Abraham Oyanedel. — 3: El gobernador general del Estado Libre de Irlanda, James Mac Nell, renuncia su cargo. — 4: Méjico: el gobierno ordena la detención y deportación del delegado papal, monseñor Leopoldo Rufz y Flores. — 5: Canberra: renuncia el ministro de Comercio de Australia, James Fenton. — 7: Bucarest: dimisión del gabinete presidido por V. Voiced. — 13: El gobernador general de la zona del canal de Panamá, coronel Harry Burgess, presenta su renuncia; le reemplaza el tnte. cnel. Julián L. Schley. — 19: Rumania: Julio Maniu constituye el nuevo gabinete. — 22: El gobierno del Ecuador sofoca un movimiento subversivo. — 24: Gran Bretaña: la cámara de los Comunes aprueba todas las resoluciones financieras adoptadas por la conferencia imperial de Ottawa. — 24: Bélgica: nuevo ministerio presidido por M. de Broqueville. — 31: El general Tiburcio Carias Andino es elegido presidente de Honduras y vice el general Abraham Williams. — El jefe del gobierno de Francia, Eduardo Herriot visita a España.
- Noviembre.** — 1: Estonia: W. M. Peta forma el nuevo gabinete. — 3: Francia: en Toulouse se inaugura el congreso radical socialista francés. — Grecia: M. P. Tsaldaris preside el nuevo gabinete. — 6: Yugo-Eslavia: Minas Srakic forma el nuevo gabinete. — 7: La amnistía decretada en Italia beneficia a 20.000 acusados por delitos comunes y a 1.224 políticos. — Nicaragua: el doctor Juan Bautista Sacasa es elegido presidente de la República. — 17: Renuncia el gabinete alemán presidido por F. von Papan. — 26: Daniel Duckley es nombrado gobernador general del Estado Libre de Irlanda. — 27: En Uruguay se realizan las elecciones para integrar el Consejo Nac. de administración y el Senado. — 29: Las tropas paraguayas se poseionan de Fortín Florida en la región de Bahía Negra. — R. O. del Uruguay: creación de la comisión nacional de turismo.
- Diciembre.** — 3: Alemania: el general Kurt von Schleiber preside el nuevo gabinete. — 5: Juan de Dios Martínez Mera asume la presidencia de la república del Ecuador. — 6: Alemania: inaugura sus sesiones el nuevo Reichstag. — Barcelona: se inaugura el nuevo Parlamento catalán. — 8: Albania: renuncia el gabinete presidido por Pandel Evangheli. — 9: Brasil: decreto presidencial que priva de sus derechos políticos por tres años a los dirigentes del régimen depuesto. — 13: Renuncia el gabinete belga presidido por M. Renkin. — 15: Gran Bretaña paga la cuota de su deuda al gobierno de E.E. UU. — Finlandia: el profesor Kivimäeki forma el nuevo gabinete. — 18: Francia: Paul Boncour preside el nuevo ministerio. — Bélgica: el señor De Broqueville constituye el nuevo gabinete. — 24: El doctor Arturo Alessandri asume la presidencia constitucional de Chile.

La naturaleza, como los hombres, acierta una vez y se repite cien.
ROBERTO GACHE.

— 1933 —

Enero. — 1: Nueva York: Herbert H. Lehman se hace cargo del gobierno del Estado de N. York. — El doctor Juan B. Sacasa asume la presidencia de Nicaragua. — Se disuelve el Dail Eirean. Cámara de diputados del Estado Libre de Irlanda. — El Soviet inaugura el segundo plan quinquenal. — 20: España: se designa alto comisario civil en Marruecos al señor Juan Moles. — 23: Grecia: disolución de la Cámara de diputados. — 24: Se constituye el gobierno de la Generalidad de Cataluña que preside el señor Maciá. — Estado Libre de Irlanda: elecciones generales; triunfa el partido de De Valera. El "Fianna Fail". — 28: Alemania: renuncia del gabinete presidido por von Schleicher. — Renuncia del gabinete francés que preside Paul Boncour. El día 30 Eduardo Daladier organiza el nuevo ministerio. — En Alemania, Adolfo Hitler forma el nuevo gabinete.

Febrero. — 1: Alemania: disolución del Reichstag. — 4: Róma: el tribunal especial italiano juzga al profesor Charles Eydoux, director del Politécnico de París, y a su secretaria Georgette Bonnefond, del delito de espionaje militar; condena al primero a dos años de prisión y absuelve a la señorita Bonnefond. — 6: Alemania: Decreto que disuelve la Dieta prusiana y nombra a Franz von Papen primer ministro de Prusia. — 8: El Dail Eirean reelige presidente del Estado Libre de Irlanda a Eamon de Valera. — EE. UU.: proclámase legalmente a F. D. Roosevelt presidente de los Estados Unidos y vice a John Garner. — 13: Renuncian los ministros de Relaciones Exteriores y de Guerra del Uruguay, doctores Juan Blanco y Mañé, respectivamente. — 15: En Tarapacá se inician las hostilidades entre Perú y Colombia. — Se rompen las relaciones diplomáticas. — 15: Renuncia del gabinete belga presidido por De Broqueville. — La Haya: disolución de la Cámara de Diputados. — 18: Se inician las hostilidades entre Japón y China en la provincia de Jehol. — 19: Ecuador: decreto que dispone la instrucción militar obligatoria y la práctica de tiro para todos los ciudadanos de 20 a 35 años de edad. — 26: Bulgaria: el director general de Correos, Esteban Ivanoff, es asesinado por un grupo de empleados cesantes.

Marzo. — 4: Las tropas japonesas entran en la ciudad de Chenztshfu, capital de Jehol. — Washington: Franklin D. Roosevelt asume la presidencia de los Estados Unidos. — Con un discurso pronunciado en Koenigsberg por Hitler, se clausura la campaña electoral en Alemania. El 5 se efectúan las elecciones para renovación del Reichstag. — 5: EE. UU.: la moratoria bancaria iniciada el día 4 se proroga hasta el 9. — En Cuba se decreta el feriado bancario del 6 al 8. — 6: Grecia: el general Plastiras establece la dictadura militar y decreta la ley marcial. — 10: EE. UU.: José Zangara que atentó contra Roosevelt es condenado a muerte. — Grecia: Tsaldaris forma el nuevo gabinete, apoyado por el general Condylia que derrotó la dictadura del general Plastiras. — 12: Alemania: por decreto presidencial se sustituye la bandera republicana por la del imperio. — 13: Perú: fracasa el movimiento revolucionario de Cajamarca del día 11. — 16: Alemania: renuncia el presidente del Reichstag, doctor Luther, le reemplaza el doctor Schacht. — 19: Triunfo boliviano en Campo Jordán. — 21: Postdam (Ale.): se inauguran las sesiones del nuevo Reichstag. — 23: España:

se aprueba la ley de incompatibilidad de los legisladores para ocupar puestos públicos. — 28: Alemania; se disuelve la Liga de los cascos de acero y sus organizaciones subsidiarias. — 29: Con motivo del conflicto con el Perú, el gobierno de Colombia decreta la moratoria. — 31: Uruguay: el doctor Terra asume poderes extraordinarios; disuelve el congreso y el consejo nacional; y preside la nueva junta de gobierno integrada por representantes de los diversos partidos políticos: tnte. gral. Pablo Garza, doctor Alberto de Michelli, doctor Francisco Ghigliani, doctor Andrés Pujol, doctor Pedro Manini Ríos, doctor José Espalter, doctor Roberto Berro, señor Aniceto Patrón y doctor Alfredo Navarro.

Abril. — 4: Siam: decreto real que suspende la Constitución. — 5: EE. UU.: Cordell Hull es designado presidente de la Unión Panamericana. — 7: Alemania: el canceller Hitler introduce reformas fundamentales en la Constitución de Weimar. — EE. UU.: termina en 19 Estados de la Unión y en el distrito federal (Washington) la prohibición de consumir cerveza. — 9: Los bolivianos toman los fortines Primero y Segundo Vanguardia y Vargas, situados en la región Norte. — En Perú se promulga la nueva Constitución. — Portugal: la nueva Constitución es aprobada por 1.292.864 votos en todo el país. Entra en vigor el día 11. — 16: Francia: el congreso socialista se reúne en Avignon. — 18: Moscú: el tribunal del gobierno soviético aplica diversas penas a los seis súbditos británicos, de la compañía Metropolitan Vickers, acusados de espionaje, soborno y "sabotaje". 2 años a W. Macdonald; 3 a W. H. Thornton; 7 a A. Monkhouse. J. Cunhny y a C. Nordwall, expulsión del país; y absuelve a A. W. Gregory. A los 12 empleados rusos se les aplicaron penas de 10, 8, 5, 2 y 1 año de prisión. — 19: EE. UU. abandona el patrón oro. — 30: Perú: el presidente general Sánchez Cerro es muerto a balazos por el aprista Abelardo Hurtado de Mendoza. — El Congreso peruano designa presidente constitucional al gral. Oscar R. Benavides.

Mayo. — 3: Brasil: elecciones de constituyentes. — 8: La asamblea de Polonia reelige presidente de la república al señor Ignacio Moscicki. — 9: París: conferencia colonial francesa. — 10: El gobierno del Paraguay declara la guerra a Bolivia. — Polonia: Janus Yendzeshewich forma el nuevo gabinete. — 13: Chile y Perú decretan su neutralidad ante la guerra del Chaco. — 17: El gobierno del Ecuador resuelve clausurar la escuela militar de Quito. — 18: Ecuador: sublevación de tropas dirigidas por el diputado Julio Teodoro Salem. — 22: Perú: decreto que suspende el estado de sitio. — 23: Holanda: gabinete presidido por H. Collijn. — 24: Brasil: decreto que declara la neutralidad del país en el conflicto del Chaco. — 29: El gobierno de Francia toma posesión de la isla de Clipperton situada a 1.150 kms. al Suroeste de Acapulco (Méjico).

Junio. — 3: Se suprime el tráfico entre los ferrocarriles del Este Chino y de la U. S. S. de Rusia. — 4: Varsovia: reanudación de la presidencia por el señor Moscicki. — 8: Renuncia del gabinete español presidido por Manuel Azaña; quien vuelve a formarlo el día 12. — 19: Austria: disolución de las entidades fascistas. — 20: Golpe de Estado que derroca al gobierno real de Siam. — 22: Alemania: disolución del partido socialista. El 25 se clausuran los sindicatos católicos.

Si cada cual fuese a imponer su voluntad, por el gusto de hacerlo, la sociedad no existiría.
EDUARDO ACEVEDO DÍAZ.

DIPLOMACIA

— 1932 —

Julio. — 8: Lausana: acuerdo que resuelve que el Reich pagará 3.000.000.000 de marcos oro en concepto de contribución al "fondo de restauración". — 11: Basilea: el Banco Internacional de Ajustes aprueba la vuelta al patrón oro como solución de la crisis mundial. — 13: El gobierno argentino rompe las relaciones diplomáticas con el Uruguay. — 15: Chile acepta la renuncia del señor Matías Errázuriz de embajador ante el gobierno argentino. — 21: Canadá: Conferencia Imperial británica en Ottawa.

Agosto. — 3: Madrid: ratificación de la convención francoespañola sobre funcionamiento de la estación internacional de Canfranc. — 20: Budapest: el plenipotenciario argentino en Alemania, Austria y Hungría, doctor Eduardo Labouge presenta sus credenciales. El 24 los presenta al gobierno de Austria; y el 10 de septiembre al de Alemania. — 25: Washington: renuncia del ministro de Bolivia.

Septiembre. — 12: Se firman simultáneamente en Montevideo y en Buenos Aires los protocolos que restablecen las relaciones diplomáticas argentino-uruguayas. — Los embajadores José M. Cantillo (arg.) y el doctor Leonel Aguirre (urug.) ocupan de nuevo sus cargos. — 15: Japón: reconocimiento oficial del estado Manchukuo. — 23: Ginebra: Eamon de Valera inaugura el Consejo de la Liga de las Naciones. — 24: Portugal: el ministro argentino, señor García Mansilla, presenta sus credenciales. — 26: Ginebra: XIII reunión de la Liga de las Naciones.

Octubre. — 20: Buenos Aires: firma de un tratado argentinolituano de reciprocidad por accidentes de trabajo y derecho a trabajar. — 24: Sexagésima reunión de la oficina internacional del trabajo con sede en Ginebra.

Noviembre. — 2: Madrid: firma de tres acuerdos con Francia: 1) tratado de trabajo y ayuda. 2) seguro social; 3) arreglos entre las autoridades competentes para facilitar la admisión de pasantes. — 6: Angora: se firma un pacto de seguridad entre Persia y Turquía. — 12: Buenos Aires: firma del convenio comercial con Chile de seis meses de duración. — 13: París: reunión de la delegación japonesa a la Sociedad de las Naciones y de los embajadores del Japón en Londres, Bruselas y París. — Roma: asamblea de la Academia Diplomática Internacional. — 29: París: firma del pacto franco-soviético de "no agresión".

Diciembre. — 2: Santiago (Chile): los directores de los Transandinos suscriben un acuerdo "ad referendum" sujeto a la aprobación de los respectivos gobiernos para la reanudación del tráfico cordillerano. — 7: Lisboa: firma de un tratado de conciliación y arbitraje suecoportugués. — 10: Ginebra: la conferencia de las "cinco potencias" aprueba una fórmula final sobre los principios de igualdad armamentista y seguridad. — 12: Se reanudan las relaciones diplomáticas chinosoviéticas. — 13: C. del Vaticano: publicación del concordato firmado entre la Santa Sede y Baden Baden, el 12 de noviembre. — 18: Belgrado: la conferencia de la "pequeña entente" inicia sus sesiones. — 20: Buenos Aires: presentan sus credenciales: el embajador de Italia, señor Mario Arloti; el ministro de Bolivia, Julio A. Gutiérrez; y el de Suiza, doctor Emilio Traversani. — 30: Canje de las ratificaciones de la convención sobre hospitalización y asistencia médica gratuita, argentino-belga.

— 1933 —

Enero. — 18: Montevideo: se firma un tratado comercial con Alemania. — 23: Washington: el tribunal presidido por Charles Evans Hughes pronuncia el laudo arbitral que pone fin a la cuestión de lmites entre Nicaragua y Honduras. — 24: Ginebra: 70ª reunión del consejo de la Sociedad de las Naciones. — 28: Rfo. de Janeiro: firmase el tratado de conciliación polaco-brasileño. — 30: Montevideo: firma del convenio comercial con España, y del tratado de arbitraje y conciliación con Alemania.

Febrero. — 1: Ginebra: la conferencia del desarme celebra el primer aniversario de la reanudación de sus trabajos. — 1-2: Mendoza: conferencia de los cancilleres argentino y chileno. El día 10 se canjean en Buenos Aires, las ratificaciones del acta firmada. — 21: Japón rechaza oficialmente el informe de la "comisión de los 19" referente a la soberanía de China en Manchuria. El día 24 la asamblea de la Sociedad de las Naciones aprueba el informe. — 25: Canje de ratificaciones de la convención belga-argentina sobre indemnización por accidentes del trabajo.

Marzo. — 12: Ginebra: la "comisión de los 3" informa sobre el conflicto de Leticia entre Perú y Colombia. El 18 es aprobado por el consejo de la Sociedad de las Naciones. — 24: Presentan sus credenciales el ministro de Alemania, doctor Heinrich Ritter von Kauffmann Asser; y el ministro de Panamá, doctor Eduardo E. Holguin. — 27: Japón comunica a la Sociedad de las Naciones su retiro. — 29: Chile: en Santiago se firma el acta que resume los acuerdos de la misión argentina y de los delegados chilenos.

Abril. — 5: La corte de La Haya reconoce la plena soberanía de Dinamarca sobre Groenlandia oriental. — 23: Santiago (Chile): se suscribe un "modus vivendi" con Alemania. — 27: Londres: tratado comercial anglo argentino rubricado.

Mayo. — 2: Washington: se inician las conversaciones argentinoestadounidenses económico-financieras. — 6: Italia y los soviets firman convenios comerciales que complementan los pactos de 1930-31. — 10: Ginebra: inauguración de la conferencia del trigo. — 12: Entre los gobiernos de Francia y Canadá se firma un tratado de comercio. — 20: El convenio sobre el arreglo de Leticia es aprobado por el congreso peruano. Intervino en las negociaciones el delegado colombiano, doctor Alfonso López. — 23: Buenos Aires: el ministro del Ecuador, señor Augusto Aguirre Aparicio presenta sus credenciales. — 26: Ginebra: firman el protocolo de Leticia, el señor Eduardo Santos, de Colombia y el señor García Calderón, de Perú.

Junio. — 1: Cesa en su cargo Eric Drummond, secretario gral. de la Sociedad de las Naciones desde su fundación. — 3: Buenos Aires: firma del tratado comercial argentinochileno con tres años de duración. — 5: En Roma se firma el concordato entre la Santa Sede y Austria. — 7: En Roma se rubrica el pacto de las "Cuatro Potencias", aprobado el 21 de mayo. Intervino en el acto: Sir Ronald W. Graham por Gran Bretaña; Ulrich von Hassel, por Alemania; Henri de Jovenel por Francia; y el señor Benito Mussolini, jefe del gobierno, por el reino de Italia. — 12: Londres: inauguración de la conferencia económica mundial. — 30: Ginebra: José Avelo, se hace cargo de la secretaría general de la Sociedad de las Naciones.

ACONTECIMIENTOS DIVERSOS EN EL PAÍS

— 1932 —

Julio. — 2: Bs. Aires: inauguración de la XII exposición de tejidos indígenas que patrocina la Liga Patriótica Argentina. — Se celebra en Bs. Aires el "Día de la cooperación". — El Consejo Nacional de Educación inaugura los tres primeros comedores escolares; en las calles Piedrabuena 4863, en V. Lugano; Chicago 7602 y Nazca 2982; con capacidad para 700 y 300 niños, respectivamente. — 6: Llega a Bs. Aires una delegación de estudiantes de la Facultad de Derecho de la Universidad de San Pablo (Brasil). — Buenos Aires: inauguración del primer pabellón del edificio del Museo Nacional de Historia Natural Bernardino Rivadavia. — 9: En la Facultad de Medicina de Bs. Aires se realiza un acto de reafirmación de fe nacionalista. — 10: Resistencia: inaugúrase el Club Progreso. — 11: La Asociación Nacional del Profesorado inaugura su nuevo local, Maipú 550. — 12: Tucumán: se sublevan los presos en la cárcel de contraventores. — Colón (Entre Ríos): inaugura sus sesiones el congreso del Magisterio Provincial. — 15: Llega a Bs. Aires el renombrado físico inglés, sir William Henry Bragg. — Aceptación del convenio que pone fin al conflicto entre la compañía Unión Telefónica y sus obreros en huelga. — 16: Cumple el 50 aniversario de su fundación la Asociación Bernardino Rivadavia, de Bahía Blanca. — 17: Quincuagésimo aniversario de la Sociedad Italiana Unione e Stella, de Lomas de Zamora. — Se incorpora a la Academia Nacional de Medicina el doctor Rafael A. Bullrich. — 20: La Plata: XX colación de grados en la Universidad Nacional. — 21: En el teatro Cervantes se realiza un homenaje en memoria del ex diputado nacional Antonio Zaccagnini. — Corrientes: inaugúrase el edificio de la Asociación de Maestros. — 22: Cerca de Punta del Indio se produce una colisión entre los vapores "Cabo San Agustín" y "Lalande". — 23: Con motivo de cumplir sus bodas de plata, el Centro Gallego de Buenos Aires inaugura el panteón social y coloca la piedra fundamental de su nuevo edificio. — 23: Bs. Aires: en Flores se inician las deliberaciones del cuarto congreso de Asociaciones Gremiales, en Gualeguaychú: cincuentenario de la fundación de la Sociedad Española. — 25: Córdoba: en el 13 de interfuerza, el cabo Santos Bustamante mata de un tiro al teniente Cecilio Martínez de Sucre. — Los desbordamientos del río Chubut originan una situación alarmante en los pueblos de la región. — 28: El Colegio de Abogados celebra las bodas de oro de varios letrados. — Los Amigos de la Ciudad inauguran un ciclo de conferencias. — 29: Se constituye el primer consejo de la Federación de Sociedades Españolas. — 31: La señorita Adelia de Carlo cumple sus bodas de plata con el periodismo. — Asalto a la jefatura política de Tamberías (San Juan). — 9 de Julio (Bs. As.): se constituye la Federación de Sociedades Rurales de la provincia de Buenos Aires y del territorio de La Pampa.

Agosto — 1: Tucumán: la Sociedad Siriolibanesa inaugura un comedor para desocupados. — 2: Bs. Aires: llega el ex presidente de Chile general C. Ibáñez del Campo. — 4: Tucumán: XX aniversario de la fundación del diario "La Gaceta". — 9: Bs. Aires: en la rada se hunde la chata

estanque "Wico". — El ciclón del día 5 causó perjuicios de consideración en el Chaco y Neuquén. — 11: En Villa Galicia (Bs. As.), se inaugura la Biblioteca Mariano Moreno. — 12: 50º aniversario de la fundación de General Acha. — 13: Bs. Aires: se da el nombre de República Dominicana a la escuela número 3 del consejo escolar 18. — 14: Llega a Mendoza el periodista Carlos Miscovich que estuvo secuestrado en Tamberías (S. Juan). — Inicia sus sesiones el segundo congreso de estudiantes universitarios. — Balcarce: en la biblioteca del Club Social se coloca un retrato del extinto paleontólogo Lucas Kraglevich. — 15: Salta: inauguración del nuevo edificio del Banco Hipotecario Nacional. — 16: La Asociación Argentina de dermatología y sifilografía inicia las jornadas organizadas con motivo de cumplir el 25º aniversario de su fundación. — Bs. Aires: inaugúrase el primer destacamento policial limftrofe. "Sargento Aguirre" instalado en Blandengues y Gral. Paz. — 17: Bs. Aires: inauguración del salón de actos del Consejo Deliberante. — 18: Se da el nombre Guillermo Enrique Hudson a la escuela 25 del consejo escolar 17 de la Capital Federal. — 20: Balcarce: 50º aniversario de la fundación de la Sociedad Española de Socorros Mutuos. — Llega a Bs. Aires el crucero-escuela alemán "Karlruhe". — 24: Se da el nombre de "Alberto Brachet" al instituto de anatomía normal y embriología de la F. de Ciencias Médicas de Bs. Aires. — Tucumán: 25º aniversario de la Suprema Corte de Justicia. — 28: Un ciclón azota diversas poblaciones de las provincias de Mendoza, San Juan y La Rioja. — 30: Santa Fe: piedra fundamental de la escuela fiscal 306, Clodomiro Ledesma, en San Fabián.

Septiembre. — 2: Se inaugura el comedor escolar de la escuela 18 de San Martín (Bs. As.). — España: fracasa la huelga general revolucionaria de los sindicalistas y comunistas. — 3: Tucumán: el altar mayor del templo del convento de Santo Domingo es destruido por el fuego. — 4: En el Museo Colonial de Luján se inaugura la sala "Teniente General Uriburu". — 6: Se efectúan diversos actos conmemorativos de la "revolución de septiembre". — 8: Rosario: los pagadores del F. C. Central Argentino, Luis Campogrande y Alfredo Herini, son asaltados y despojados de 20.000 pesos. — 9: Bs. Aires: 25º aniversario de la fundación del Liceo Nacional de Señoritas. — 11: En el teatro Cervantes se efectúa la primera asamblea de profesores diplomados. — 12: La Plata: evasión de 33 presos de la cárcel de encausados. — En la calle Charcas 1664 se inaugura la primera exposición nacional de libros para niños. — Mendoza: exposición de material educativo. — 14: Tucumán: 50º aniversario de la fundación del diario "El Orden". — 18: Un fuerte ciclón causa serios perjuicios en el pueblo Alto de Chipión (Cba.). — 20: A la estación Sanitaria de San Luis se le da el nombre de Juan J. Míguez Ibarra. — 21: Se celebra el tradicional "Día del estudiante". — 22: Cnel. Suárez: un incendio destruye el teatro Italiano Luciano. — Tucumán: inauguración del Instituto libre de segunda enseñanza. — Del hospital Rawson, donde se hallaba detenido, se fuga el ex administrador de los FF. CC. del Estado, Manuel J. Claps. — 25: Fuerte Gral. Roca (R. N.): un incendio destruye el cine bar

El espíritu tiene su razón clarividente que el corazón no debe perturbar.

J. SANJURJO D'ARELLANO.

Las Familias. — 26: Bs. Aires: la Asociación de Damas Patria y Hogar, inaugura una serie de cursos femeninos. — 29: 25º aniversario de la fundación de Casilda (Sta. Fe).

Octubre. — 1: El Consejo Nacional de Educación resuelve que el día 11 de noviembre sea recordado como el "Día de Paz". — Bs. Aires: se da el nombre de "Carlos F. Melo" a la sala de lectura para niños de la Biblioteca Nacional. — En el hospicio de las Mercedes, el insano Esteban Lucich da muerte al doctor Ramón B. Cisternas. — 5: Por una excavación se evaden 6 presos de la cárcel penitenciaria de Rosario. — 7: El doctor Jaime Favaleuk, secuestrado el día 4, es encontrado abandonado en un camino del pueblo de Moreno. — 8: En Kilómetro 1 del canal naufraga el remolcador "Luisito" que chocó con el vapor "Apipé" de bandera argentina. — Se celebra el "Día del cadete" y el 60º aniversario de la fundación del Colegio Naval. — 9: Bs. Aires: inauguración del cuarto congreso de cirugía presidido por el doctor Arturo Zabala. — 10: Bs. Aires: es da el nombre de provincia de Salta a la escuela 6 del consejo escolar 11. — 15: Bs. Aires: 25º aniversario de la escuela "Bernardo de Irigoyen". — 17: El profesor uruguayo doctor Alfredo Navarro es incorporado, como miembro honorario, a la Academia Nacional de Medicina. — 23: En Marcos Juárez (Cba.), son secuestrados los jóvenes Santiago Hueyo y Abel Ayerza. — 24: Llega a Bs. Aires el "sloop" "Scarborough" perteneciente a la escuadra británica. — 27: Bs. Aires: es abierta al público la sala Paul Groussac de la Biblioteca Nacional. — 28: Córdoba: inauguración del nuevo local de la Bolsa de Comercio, calle Rosario de Sta. Fe 291. — 29: Bs. Aires: el diario alemán "Argentinisches Tageblatt" inaugura su nuevo edificio. — Se inaugura la escuela Joaquín V. González, calle Pedro Goyena 984. — Exposición permanente de arboricultura de la provincia de Buenos Aires (diagonal R. Sáenz Peña esq C. Pellegrini). — Entre Ríos: Villa San José cumple 75 años de existencia.

Noviembre. — 3: Bs. Aires: se da el nombre del doctor Antonio Bermejo a la escuela comercial número 2 de mujeres de la capital. — 4: Santa Fe: la Colonia Clucellas celebra el cincuentenario de su fundación. — 5: Bs. Aires: se da el nombre de Joaquín María Cullen a la escuela 10 del consejo escolar 15; y de Provincia de Mendoza a la escuela de la calle Médanos 1311. — Undécima exposición de caninos del Kennel Club Argentino. — Llegan a Bs. Aires los exploradores italianos "Alvise Da Mostro" y "Emmanuele Pessagno". — 6: Córdoba: en La Cumbre mueren víctimas de quemaduras dos hijos del doctor Juan José Garaventa y la mucama Amalia Espósito, que voló un recipiente con nafta encendida. — Rosario: 25º aniversario de la fundación de la Escuela industrial, anexa de la Universidad del Litoral. — 8: Mendoza: los exploradores alemanes, doctor Borchers, A. Mass, L. Schneider y Schatt escalan la ladera argentina del Aconcagua hasta 7.015 metros. — 10: En Córdoba y San Luis se siente un temblor de tierra. — 11: Inauguración de la biblioteca y museo escolar de Chacabuco (Bs. As.). — 12: Se da el nombre de Alfredo Lanari a la escuela 13 del consejo escolar 20. — 13: Villa del Parque: colisión de automóviles, que conducían polistas de Hurlingham; resultó muerto Héctor Duggan Ham y tres heridos. — 18: Bs. As.: se constituye "La Peña Gaucha" (Victoria

908). — 20: En V. Sarmiento, 6 de Septiembre, se coloca la piedra fundamental del Instituto Americano Ward. — Fuerte tormenta y ceniza en Río Cuarto (Cba.). — 21: Bs. As.: primer Salón de la Construcción (Libertad 942). — Corrientes: fiestas bicentenarias de Saladas. — Tucumán: la Federación Obrera Regional Argentina dispuso la huelga por 24 horas. — Santa Fe: asalto a la sucursal del Nuevo Banco Italiano. Los delincuentes dan muerte al guardia del Banco y hieren a una persona. — 22: Bs. As.: asalto al asilo de vendedores de diarios "José C. Paz" de la calle Mocoretá 950. — 23: Con motivo de cumplir sus bodas de oro con la enseñanza, se tributa un homenaje en el teatro Cervantes al profesor Pablo A. Pizzurno. — 25: Se da el nombre de Ursula Llamas de Lapuneta a la escuela 5 del consejo 10. — 28: Avellaneda: un incendio destruye totalmente las casas de madera situadas en las calles Billinghurst 2485 y 2490.

Diciembre. — 1: Bs. As.: inauguración de las Colonias de Vacaciones que funcionan en los parques. — Córdoba: congreso de empleados de correos y telégrafos. — 2: Córdoba: 50º aniversario de la creación del registro civil de la provincia. — 5: Exposición de mármol ónix nacional en los salones Witcomb. — Bs. As.: inauguración de la sala de colecciones arqueológicas y etnológicas del Museo de Historia Natural Bernardino Rivadavia. — 6: Bs. As.: en un ómnibus que circula por la calle Boedo estalla una bomba que causa catorce víctimas. — 7: En un campo del Sr. Domingo Isthilart en Gulesguyaito cae un aerolito que destruye un molino y se hunde en la tierra. — 8: Bs. As.: 75º aniversario de la fundación de la Sociedad Española de Beneficencia. — 9: Bahía Blanca: asalto al pagador del F. C. Sud Antonio Riso, que se dirigía a Puerto Galván; es despojado de 17.644 pesos. 9-10: Avellaneda: fuego en un estanque de petróleo en Dock Sur, se destruyen 100.000 litros. — 10: Inauguración del balneario de San Fernando. — Bs. As.: en la intersección de las avenidas Constituyentes y Gral. Paz se inaugura el destacamento de policía "Agente Gatto". — 11: Catamarca: fundación del Rotary Club. — Una tormenta de granizo ocasiona perjuicios en diversos distritos de Mendoza; y en Villa María (Cba.). — 12: Bs. As.: se inicia la semana de la alimentación, organizada por el Club de Madres. — 20: Visitan a Bs. As. los cruceros británicos "Durban" y "Dauntless". — Se inaugura el Instituto de Radiología y Fisioterapia del hospital Rivadavia. — 22: Mendoza: inauguración de la exposición del libro español. — 23: El sorteo de Navidad de la lotería de Beneficencia Nacional corresponde al número 37.983. — La Plata: se inaugura el balneario de Punta Lara. — 24: Inauguración del rosedal del parque Chacabuco y de la estatua "La Adolescencia". — 28: Bs. As.: La Unión de Abastecedores inaugura una exposición de cueros y de subproductos ganaderos, en Ramón Falcón 2248. — 29: Bs. As.: asalto a la farmacia situada en Billinghurst y Corrientes el propietario Juan Bettino Novaro es muerto a balazos. — 30: En el teatro Cervantes de Buenos Aires se inaugura la exposición de los proyectos para el faro conmemorativo de Cristóbal Colón, que se erigirá en Santo Domingo, y que será costado por todas las naciones americanas. — En la Avenida de Mayo se realiza una exhibición de elementos policiales, en la que figuran: perros, la compañía de gases lacrimógenos, etc.

— 1933 —

Enero. — 1: Crecida extraordinaria del Río de la Plata y gruesa marejada. — El aserradero de Miramont Hnos., de la calle San Francisco 73 es destruido por un incendio. — 3: La sucursal de Flores del Banco de Londres y América del Sur es saqueada; los delincuentes se apoderan de 2.150 pesos y hieren a los agentes Esteban S. Valentino y José Pera. — 5: Inauguración de la colonia de vacaciones para niños débiles que funciona en el Balneario Municipal de Bs. As. — 8: El local del Tigre Club es allanado por infringir la ley que prohíbe los juegos de azar. — 9: Bel Ville: un incendio destruye el edificio e instalaciones del cinematógrafo La Perla. — 12: En el hospital Durand se inaugura el servicio social. — 13: El Aero Club Argentino celebra el 25º aniversario de su fundación.— Campaña: un incendio destruye tres comercios y ocasiona la muerte de dos personas. — 14: A bordo del "Pampa" parte la comisión científica de relevo de la que se halla en el observatorio nacional de las Islas Orcadas; la integran: el señor Bruno Colliassius, jefe de la junta y observador magnético; Juan Carlos Lynch, segundo jefe y observador aerológico se encuentra en las islas; Lucio Correa Morales y Armando Pico, observadores meteorológicos; Ian Collin Grant, radio-telegrafista, y Germán J. Spika, cocinero. — 15: Villa Ballester: inaugúrase el nuevo edificio del recreo infantil Carlos Spada (hijo). — Mar del Plata: piedra fundamental de la casa de descanso de periodistas. — 16: Bs. As.: en la F. de Filosofía y Letras se inician los cursos de escuela activa para maestros. — 18: Jujuy: Adolfo Alvarez Prado, comisario de policía de Palma Sola, asesinado por una cuadrilla de bandoleros que asaltaron su estancia denominada Real de Los Toros. — 20: Llega a Buenos Aires, el buque escuela finlandés "Suomen Joutsen". — Córdoba: estalla una bomba en una de las ventanas del palacio episcopal; causa daños materiales de poca importancia. — 21: Bs. As.: se descubre la existencia de un túnel para facilitar la fuga de reclusos en la Penitenciaría Nacional; partía de una casa de la calle Alvarez y debía terminar en el lavadero de la cárcel. — 23: San Juan: cinco procesados se evaden de la cárcel del Marquesado. — 24: La ruptura de tres líneas de los depósitos de Villa Devoto hizo que faltara el agua a la población de la zona Oeste de la capital. — En Villa Dorníco un grupo de maleantes ataca a una comisión policial y mata al cabo Leopoldo Castro y al agente Parral — Cerro Corá: incendio del taller mecánico. de Bonetti Hnos. las pérdidas se avalúan en 80.000 pesos. — 25: Se inaugura el campamento infantil en la quinta presidencial de Olivios. — 27: Al allanar la casa José Mármol N.º 1756, de Florida, es muerto el asaltante J. M. Molina, integrante de una banda. — 28: La policía logra evitar la circulación de 800 billetes de 50 pesos falsificados y detiene a los autores, José Raimbault y César Vezzosi. — Después se hallaron 2.768 billetes más. — 30: Frente a Samborombón se incendia el buque motor argentino "María Mastropasqua" y se pierde con el cargamento.

Febrero. — 1: Rosario: reaparece el Sr. Marcelo Martín que fué secuestrado por los "mafiosos" el 29 de enero. — En Quemú-Quemú un ciclón ocasiona el destroz de muchas viviendas de colonos; en algunas partes cayó granizo que alcanzó 45 centímetros de altura. — 2: Una

intensa lluvia azota la Capital Federal. — 7: Concordia: Jacé P. Novelle, empleado de la sucursal del Banco de Londres se apodera de un cheque por valor de 100.000 pesos y huye al Uruguay. — 11: La Quieca (Jujuy): fulminados por un rayo fallecen Angel P. Salazar ex diputado nacional y Abel y Raúl Silveti. — Junín de los Andes: el ingeniero Eduardo Jorge de la Motte y el señor Alan Tudor Houst realizan la ascensión al volcán Lanin y llegan a la cima a 3.374 metros de altura. — 12: Tucumán: un temblor de tierra produce gran pánico en la capital. — 14: 75º aniversario de la fundación de Villa Constitución. — 18: Gualeguay celebra el 150º aniversario de su fundación. — 19: Corrientes: inaugúrase el balneario de Mburucuyá. — 21: Bs. As.: en el Zoológico se habilita una piscina para los elefantes. — 22: En colonia Carlitos, cerca de Corral de Bustos, es hallado el cadáver del señor Abel Ayerza. — Un incendio destruye la fábrica de muebles de la calle Bernardo de Irigoyen 1335. — 23: Bs. As.: inauguración de las piletas de natación y baños de la plaza Matheu y parque Chacabuco. — 25: La localidad de Ameghino, Gral. Pinto, es azotada por un ciclón. — Una fuerte tormenta de lluvia, granizo y viento causa daños en Italo (Cha.). — 27: C. Casares: se inaugura el teatro construido por la Sociedad Española de Socorros Mutuos. — 28: Llega a Bs. As. el profesor doctor Wacław Radecki, director del Instituto de Psicología del Ministerio de Educación y Salud Pública del Brasil. — En Tandil el fuego destruye la tienda y mercadería de la calle 9 de Julio 546 y un comercio de joyería y relojería contiguo.

Marzo. — 1: En el local de la Sociedad Rural de Palermo se inaugura la Muestra y Feria Nacional, primera exposición y venta de productos exclusivamente argentinos. — Entre las estaciones de Luján y Jáuregui, un tren procedente del Once, que iba a Sta. Rosa embiste a un camión con acoplado cargado de nafta; resultan 4 heridos, el descarrillamiento del tren y el incendio de varios coches y vagones. — 6: Bs. As.: en la Escuela Argentina Modelo se inaugura la primera exposición de cinematografía ecológica. — 8: El Intendente Municipal de la capital doctor M. de Vedia y Mitre se ausenta a Montevideo especialmente invitado por el presidente del Consejo de Administración, señor Juan B. Maglia. — 10: Bs. As.: la policía detiene a Ernesto Casanova y Luis Miró falsificadores de monedas de 10 y 20 centavos. — 12: Rosario: inauguración del edificio de la Asociación Israelita de Beneficencia. — 13: Bs. As.: un incendio destruye la librería y juristería de Carlos Gallina, Santa Fe 2189. — 14: Río Santiago: un incendio destruye un galpón de la base naval. — Rosario: incendio de la fábrica de fideos de Eugenio Carlos Imperiali (Corrientes y Cochabamba). — 17: El Socorro: el club Juventud Agraria Manuel Quintana, inaugura una biblioteca. — 18: El fuerte temporal que se desencadena sobre una vasta zona del país, provoca perjuicios de consideración. — 19: Bs. As.: 25º aniversario del semanario "Correo de Galicia". — La Asociación Centro Unión Corredores de Comercio cumple veinticinco años de existencia. — 21: El desbordamiento de los arroyos de Las Mostazas y Sauc Grande, produce considerables daños y perjuicios en Cnel. Dorrego. — 23: Bs. As.: saqueo y robo al "garage" de la empresa de ómnibus La Argentina (Nogoyá 2447). —

24: Tigre: inauguración de dos ferias francas. — 25: Bs. As.: el Aero Club Argentino inaugura su local social (Santa Fe 2477). — 26: 25º aniversario de la sociedad Casal Catalá de Bs. Aires. — En San Lorenzo (Sta. Fe), se inaugura la escuela industrial General San Martín. — Bs. As.: XIII congreso sionista argentino. — La Plata: evasión de 14 encausados de la cárcel anexa a los tribunales. — 28: Chacabuco: el bar cinematógrafo de Faustino Sanz es destruido por el fuego.

Abril. — 2: Bs. As.: frente al C. Náutico San Isidro un incendio destruye el yate "Pamela". — Cerca de la Estación Polvorines del F. C. Central Córdoba, partido de Gral. Sarmiento, el tren procedente de Rosario embiste a un automóvil: en el choque resultan tres señoras muertas y otras heridas. — 5: Inauguración del Patronato de Menores de Calderón (Bs. As.). — 5: Inicia sus actividades el Instituto Sanmartiniano creado por iniciativa del doctor José Pacífico Otero. — En el cementerio de Piedra Blanca (Catamarca) se descubre un depósito de armas. — 8: Entre Río Hondo y Sadínos, descarrila un tren de pasajeros: resulta; muerto el maquinista y herido el pasajero. — 12: Córdoba: primera conferencia de la aviación nacional. — 15: Bs. As.: en la Casa del Pueblo se inaugura la escuela de estudios sociales Juan B. Justo. — 19: Cumple 50 años de labor directiva en la Unión Telefónica el señor Jacobo F. Parker. — 20: 25º aniversario de la fundación de Guatraché. — 21: Córdoba: un incendio destruye la fábrica de calzado de Céspedes, Tetamanti y Cía. — 22-23: El presidente de la Nación realiza una excursión por Tandil y Olavarría. — 25: Bs. As.: en una casa del barrio de Caballito (calle Victor Martínez) se halla el cadáver de Perfecto Blanco, comerciante secuestrado el día 5. Los secuestradores resultan ser Celso Peneda y Francisco Fernández. — 27: La Plata: en la escuela número 11 se realiza la Fiesta de la Flor. — Estallan cuatro bombas en diversos sitios de La Plata. — 28: Bs. As.: exposición de libros en el Instituto Cultural Argentino Norteamericano. — 30: El señor Pedro L. Balza cumple bodas de oro con "La Prensa" de Bs. Aires. — 25º aniversario de la escuela normal número 4. Estanislao S. Zeballos.

Mayo. — 2: Bs. Aires: la empresa cinematográfica de la calle Ayacucho 633 es destruida por un incendio. — 4: Tres Arroyos: inauguración de la escuela normal popular. — 6: 25º aniversario de la escuela nocturna Presidente Roca. — 7: Cerca de Bancalari F. C. C. A., un automóvil es embestido por un tren; resultan siete muertos. — Bs. Aires: piedra fundamental del edificio del Centro Navarro (Moreno 3682). — 8: Bs. As.: en la Biblioteca del Consejo Nac. de Mujeres se entrega a la señora Carolina Lueder de Argerich, la Medalla de Oro al Mérito, distinción que le ha conferido el gobierno de Italia y que, por primera vez se otorga a una dama argentina. — 10: Bs. As.: se constituye la Liga Naval Argentina. — Bs. As.: queda constituida la Asociación de educación y recreo al aire libre. — 16: Bs. As.: primera asamblea de la Sociedad Damas Argentinas Patria y Hogar. — La motonave argentina «Guayrá» encalla en el Alto Paraná en viaje de Puerto Mendes (Brasil) a Posadas. — 17: Bs. As.: inaugurase el edificio de la Caja Municipal de Jubilaciones (Cerrito 750-770). — 19: el doctor Ricardo Levene es designado presidente de la

Unión Ibero Americana. — Bs. As.: en la calle Corrientes 1623 se inaugura la exposición de productos de granja y plantas de la provincia de Bs. Aires. — 20: La Plata: se constituye el Aero Club local. — 21: Tigre: inaugurase la escuela taller de San Vicente de Paul. — En Villa Centenario se inaugura el edificio de la escuela Carlos Croce. — Luján: piedra fundamental de la escuela normal mixta Florentino Ameghino. — 21: cerca de Supacha descarrila el tren que sale del Once para Colonia Alvear. — Mendoza: inauguración de la academia provincial de Bellas Artes. — 26: Bs. Aires recibe al doctor Julio A. Roca y a los miembros de su misión en Europa con grandes y entusiastas demostraciones. — A causa del desbordamiento del río Luján se inunda la ciudad del mismo nombre. — 28: Bs. As.: inauguración del nuevo edificio de la Unión Ferroviaria (Independencia 2860-2880). — Quilmes: inaugura su edificio el Banco de Quilmes. — 29: Bs. As.: exposición de trabajos de los niños que concurren a las seis escuelas al aire libre. — 30: San Cayetano: un incendio destruye el molino de García Hnos.

Junio. — 4: 50º aniversario de la Sociedad Unione e Fratellanza, de la Plata. — Inauguración del teatro infantil del barrio Chas. — Exposición de pintura y cerámica en la Asociación paraguaya. — En el pabellón de la provincia de Bs. Aires en la Sociedad Rural, se inaugura la exposición de fomento porcino y avícola. — Rosario: inaugurase la plaza para niños del barrio Tablada. — 8: En Desvío Kilómetro 794, entre las estaciones Pcia. R. Sáenz Peña y Avia Terai es asaltado un tren de pasajeros por cinco individuos armados, se apoderan de una valija con 9.000 pesos del comisionista José Censabella. — 25º aniversario de la escuela Provincia de Mendoza, de Bs. As. — 12: Bs. As.: la Unión Industrial Argentina efectúa una manifestación en defensa del proteccionismo. — 14: Córdoba: inaugurase la escuela del canillita. — 17: Bs. As.: XII exposición canina del Kennel C. Argentino, en Palermo. — La lancha N° 89 de la prefectura del Tigre naufraga en la costa de Carmelo (R. O.). — 18: en el Paraná de las Palmas chocan los vapores "Monte Piana" y "P. Margaritis" y resultan con averías. — Corrientes: 25º aniversario de la academia de bellas artes "Josefina Contte". — 22: Bs. As.: se celebra el "Día de la Miel". — 24: Bs. As.: inauguración oficial de la Universidad Popular "José C. Paz". — 25: Bs. As.: el aserradero mecánico (M. Cervantes 1933) y un depósito de huevos (Gorriti 3850); y una fábrica de velas (Chiclana 3242); son destruidos por el fuego. — Lomas de Zamora: inauguración del Teatro Coliseo Italiano. — 26: Bs. As.: un incendio destruye un galpón de la Dirección Nacional de Vialidad. — Se da el nombre de Doctor Juan Pujol, a la escuela normal de maestras de la ciudad de Corrientes. — 28: 25º aniversario de la sección protección de la primera infancia de la Asistencia Pública (Victoria 1089). — 29: Bs. As.: inaugurante las jornadas farmacéuticas organizadas por la Sociedad Nacional de Farmacia. — 30: Llega a Bs. Aires el ex diputado español señor Gustavo Gili. — En la estación Monte del F. C. Sud, un tren de pasajeros, procedente de B. Blanca, embiste a otro de carga. Son destruidos dos vagones de encomiendas y uno de carga.

ACONTECIMIENTOS DIVERSOS EN EL EXTRANJERO

— 1932 —

Julio. — 2: Italia: en Pessione se inaugura el congreso etnográfico nacional. — 3: París: inaugúrase la plaza que rodea el monumento de Franklin, en el Trocadero y se le da el nombre Yorktown. — 5: París: inauguración del congreso científico internacional. — 7: Francia: hundimiento del submarino "Promethee", 62 muertos. — 9: Génova: a bordo de un hidroavión a 1.000 metros de altura, el académico Marinetti corona con un casco de aluminio al poeta futurista Faría. — 11: Frente a la playa de Finisterre (España), se hunde el crucero "Blas de Lezo". — 16: Bélgica: termina la huelga de los obreros de las industrias del carbón, de metalúrgica y de construcciones. — 24: Italia: en Avellino se inaugura la primera Exposición Artística, Industrial y Agrícola de la región de Irpina. — España: en Granada se crea la escuela de estudios árabes. — 26: Durante una tempestad se hunde la corbeta "Niobe" de la marina alemana, cerca de la isla de Fehmarn, en el mar Báltico, 69 víctimas. — 27: Madrid: mitin de protesta contra el Estatuto de Cataluña. — Un fortísimo temporal causa daños en Asunción (Paraguay).

Agosto. — 1: Venecia: reapertura del Museo del Vidrio. — 3: La Paz (Bolivia): exposición de productos argentinos. — 4: Río de Janeiro: un incendio destruye el edificio del diario "Jornal do Comercio". — 5: Azores: un terremoto destruye dos aldeas de la isla de San Miguel. — 7: Viena: inauguración de la Federación Internacional de Obreros de Transporte. — 8: En Pieve Cadore (Italia): se inaugura el Museo de Ticiano Vegellio. — 12: Chile: un grupo de estudiantes extremistas toman posesión de la Universidad de Santiago. Resultan varios muertos y heridos. — 13: Portugal: un incendio destruye la fábrica de cerámica de Tondela donde trabajaban 200 obreros. — Un incendio destruye la parte amurallada de la ciudad de Manila. — 14: Un gran huracán causa estragos en las costas del golfo de Méjico. — Gdynia (Polonia): congreso anual de veteranos polacos. — Ginebra: conferencia anual de sociedades hebreas. — 17: Italia: un incendio destruye 65 casitas del barrio Santa Eufemia de Reggio Calabria. — 22: Alemania: el tribunal de Beuthen condena a muerte a cinco fascistas alemanes. — 23: Oslo: Congreso de derecho internacional. — España: en Biarritz se inaugura la cursal de "La Prensa". — 24: Estonia: en Reval, el ministro de Italia, conde Mauro-Toshi de Valominta es herido por el secretario de la legación. — 28: Infíciase la huelga de hilanderos del Norte de Inglaterra. — 29: Roma: décimoquarto congreso internacional de fisiología.

Septiembre. — 5: Stresa (Italia) inaugúrase la conferencia económica de países europeos, quince países representados. — 12: Un terremoto destruye la ciudad de Kampong (I. Holandesas). — Bucarest: congreso internacional de historia de la medicina. — 13: Alemania: apertura del congreso sionista de Francfort del Meno. — 14: Francia: en la prisión de La Santé es ajusticiado el doctor Paul Gorgouloff, matador del presidente Paul Doumer. — Italia: un incendio destruye 60 casas de la aldea trentina, Villa Rendena. España: huelga general de los sindicatos de Bilbao. — 16: Vigo: inauguración del primer grupo de casas baratas, construídas por la Caja Muni-

cipal de Ahorro. — 19: Italia: inaugúrase el establecimiento termal de Salsomaggiore. — Madrid: congreso de trabajadores de la tierra. — 27: San Juan de Puerto Rico: un fuerte ciclón ocasiona perjuicios materiales y 134 muertos y 1.355 heridos. — Madrid: segundo congreso otorinolaringológico internacional. — Casablanca: regresa el sultán de Marruecos de su visita a Francia. — Un terremoto causa muchas víctimas y grandes daños en Macedonia y Tracia. — 29: A causa de una gran tormenta se inundan las calles de Antibes y sufren perjuicios diversas localidades de la "Cote d'Azur" y del Norte de Africa.

Octubre. — 1: Roma: exposición de fotografías artísticas de Severo Antonelli. — En el Austogeo se inaugura el congreso de la confederación de los sindicatos de profesionales y artistas liberales. — 2: Milán: segundo congreso internacional de carbono-carburante. — 5: Roma: se inaugura el primer congreso jurídico italiano. — 6: París: inauguración del 26.º salón del automóvil. — En la desembocadura del Elba chocan los vapores "Cap Arcona" y "Agen", este resulta con serias averías. — 8: Roma: primera exposición nacional equina en el parque de los Parioli. — Un ciclón azota la isla de Cerdeña. — 9: Roma: inauguración de un congreso científico. — Se inaugura la Casa de España en Roma. — Francia: un gran temporal causa destrozos en Niza. — 12: España: inauguración del Museo Naval de Madrid. — 13: Londres: se inaugura la feria anual del automóvil. — 14: Madrid: congreso de la Unión General de Trabajadores. — Washington: piedra fundamental del nuevo palacio de justicia. — 15: Italia: en el lago Nemi se recuperada la 2.ª de las naves de Caligula. — 16: Rusia: un tren de pasajeros procedente de Crimea, chocó con otro de carga, a 12 kms. de Moscú, resultan más de 300 personas muertas y heridas. — 19: Italia: en Galuzza se inaugura la escuela Nazario Sauro. — 21: Roma: congreso internacional de enseñanza agrícola, asisten 1.000 delegados que representan a 33 países. — 23: Roma: Tercer congreso mundial de vitivinicultura. — 26: España: en homenaje a Salmerón se da el nombre de Alhama de Salmerón al pueblo Alhama de Almería. — 27: Los desocupados que realizan la "marcha del hambre", provocan disturbios en Londres, resultan 60 heridos. — 28: China: el tren expreso entre Shanghai y Nankin se precipita en el río Soochow resultan 90 víctimas. — 29: Roma: inauguración de la exposición de la obra desarrollada por el fascismo. — 31: Bolivia: una poblada destruye los talleres del diario "La República" de La Paz.

Noviembre. — 3: Venecia: un incendio destruye los talleres e hangares de la Compañía Aerea Mediterránea del Lido. — Bolivia: el mercado municipal de La Paz es destruído por un incendio. — 5: París: un incendio destruye la fábrica de hidroaviones de la compañía aeromárítima del Sena, de St. Denis. — 6: Francia: en Nancy se coloca la piedra fundamental de la biblioteca de la Universidad destruída durante la guerra. — 11: Italia: varias poblaciones de Reggio Calabria sufren las consecuencias de un gran huracán. — 12: Inglaterra: resultan 24 muertos y 10 heridos y desaparecidos en la explosión de la mina de Gardwoodhall. — 13: Varsovia: el derrumbe de una cervecería ocasiona 38 muertos. — Antofa-

gasta: asalto al vapor "Eisenach", las mercancías robadas son avaluadas en 300.000 pesos — 14: España: el sindicato minero de Asturias declara la huelga general. — 16: Inaugúrase en Belfast el nuevo edificio del Parlamento del Norte de Irlanda. — 20: Francia: atentado frustrado contra el primer ministro Herriot, cerca de Montes. — 22: Madrid: un incendio destruye el cinema "Palacio de la Música".

Diciembre. — 6: En Port Fuad un incendio reduce a cenizas los depósitos de la compañía del canal de Suez. Los daños se calculan en 250.000 libras esterlinas. — Montevideo: inauguración del primer consultorio prenupcial. — 7: Italia: incendio que destruye la fábrica de sedas en Almemo-San Bartolomeo de la compañía Ciceri. — París: congreso de exportación industrial y comercial. — 11: España: en Alcalá de Henares se coloca la piedra fundamental del Instituto Provincial de Psiquiatría. — Lisboa: se inaugura el liceo municipal de Figueira da Foz. — 12: Montevideo: 25º aniversario de la fundación de la Escuela Naval. — 15: Alemania: un incendio destruye el teatro Municipal de Worms. — Japón: un incendio destruye la tienda Shiroidya de Tokio; 14 muertos y 110 heridos. — 18: Italia: inauguración de la nueva ciudad de Littoria, a 60 kms. de Roma, poblada por 10.000 agricultores y ex combatientes. — 22: Madrid: sorteo de la lotería de Navidad, resulta agraciado con 15.000.030 de pesetas el número 29.757. — 25: Barcelona: un incendio destruye los edificios y depósitos de los almacenes "El Siglo". — 27: Italia: se da el nombre de Lucania a la región de la Basilicata. — 28: Valparaíso: cae un aerolito que destruye el techo y diversas butacas del teatro "Municipal".

— 1933 —

Enero. — 2: Villa Cisneros: fuga de 29 deportados a bordo de un buque de carga. — España: la principal iglesia de Real de la Jara es destruída por un incendio. — Chile: durante un paseo náutico en Tocopilla, perecen ahogadas 13 personas. — 3: Cerca de Spitzberg encalla el "Malygin", buque rompehielos soviético. — 4: El trasatlántico francés "L'Atlantique" es destruído por el fuego (Ver Índice). — 5: España: renuncia el cargo de director de la Academia Española de la Lengua, Menéndez Pidal. — 9: Bolivia se posesiona del fortín paraquayo "Mariscal López". — 10: Bucarest: choque de trenes, 5 muertos y 18 heridos. — En Méjico es apedreada la legación del Japón. — 11: Italia: inauguración de la nueva sede de la Academia Rumana en Roma. — 13: En el mar de Okosit se hunde el vapor ruso "Sakhalin" con 254 pasajeros. — 15: Madrid: inauguración de la F. de Filosofía y Letras de la ciudad Universitaria. — 16: Rotterdam: un gran incendio destruye el teatro "Arena". — El fuego destruye el teatro "Monborvo" de Lisboa. — 18: Japón: 300 huelguistas atacan la fábrica estadounidense de máquinas coser Singer, en Yokohama; del incidente resultan 40 heridos. — 20: Al Este de Terranova naufraga el vapor británico "Exeter City". — 21: Montevideo: en la isla Libertad se coloca la piedra fundamental de la base aeronaval. — 25: La Haya: inaugúrase el Instituto Sudamericano.

Febrero. — 3: Náboles: con doscientos temblores de tierra se inicia una fase eruptiva del Vesubio. — 5: Brasil: en la barra de Río Grande del Sur zozobra la motonave brasileña "Aracatuba", de-

bido al mal tiempo. — Chile: en el cuartel de los carabineros de Santiago se halla una antigua campana que pesa 1.000 kilos y que contiene 43 por ciento de oro. — 6: España: en Asturias se inicia el paro general decretado por el Sindicato Minero. — 10: Batavia: la tripulación amotinada del crucero holandés "Zeven Provincien" se rinde después de ocasionar 18 muertos y 25 heridos. — En Neunkirchen, cuenca del Sarre, hace explosión el mayor gasómetro de la zona; resultan 170 muertos y 1.000 heridos. — 13: España: inauguración de un museo de Bellas Artes en Cáceres. — 15: Rumania: gran movimiento huelguista. — Miami (EE. UU.): atentado contra el presidente electo, señor Roosevelt, resulta gravemente herido el alcalde de Chicago, A. Mc. Cormack, el autor del hecho es un albanés italiano, José Zángara. — 17: Chile: desaparece la Virgen del Santuario de Lovazquez, situado en el camino de Santiago a Valparaíso. — 20: Los reyes de Italia visitan el Egipto. — 21: España: en el naufragio del "Peña Castillo", frente a cabo Busto, el día 19, perecen ahogados 11 tripulantes. — 27: Berlín: en forma intencional es incendiado el edificio del Reichstag.

Marzo. — 3: Japón: un fuerte terremoto causa gran cantidad de víctimas y daños de consideración, en Tokio Yamada, Miyako, etc. — 10: EE. UU.: un terremoto, de 1 minuto de duración causa pánico en diversas ciudades, especialmente en Los Angeles. — El día 11 se repiten los movimientos sísmicos en California. — 14: Ahualulco (Méjico): en un cinematógrafo, un corto circuito provoca la muerte de 48 personas y resultan 57 heridos. — 19: Vigo: inauguración del preventivo femenino, "Matilde Huici". — 26: Méjico: tres camiones con obreros camineros caen por un barranco y mueren 120 y 20 reciben graves heridas. — Montreal: un incendio destruye la iglesia de Saint James. — 27: Perú: la caída de lluvias torrenciales causa perjuicios en diversas localidades; en Tantabaya, mueren 120 personas. — 30: N. York: James H. Furry celebra su bodas de plata con el periodismo.

Abril. — 10: Colombia: en un descarrilamiento del ferrocarril Nordeste, cerca de Venta Quemada, perecen alrededor de 100 personas. — 12: Milán: apertura de la décimacuarta feria internacional de muestras. — Turín: primera exposición de la moda italiana. — 16: Madrid: décimocuarto congreso oftalmológico internacional. — 17: Bolonia: reunión del congreso internacional de derecho romano. — 25: Barcelona: huelga de los obreros del transporte. — Italia: terremoto en la isla de Cos; 119 muertos y 600 heridos. — El presidente del Brasil, señor Getulio Vargas y su esposa resultan heridos en un accidente de automóvil. — Italia: el rey Víctor Manuel llega a Cirenaica.

Mayo. — 3: Montevideo: un incendio destruye la Barraca Sanducer de la S. A. Platier y Cía. — 6: Italia: en el Monte Tolsa, cerca de Civitavecchia se descubre una caverna en la que se hallan vestigios de vida prehistórica. — 7: En el Vaticano se restablece la antigua fiesta campesina de los frutos. — 14: Roma: apertura del congreso internacional de edificación, concurren representantes de cuarenta países. — 15: EE. UU.: un incendio destruye siete manzanas edificadas de Auburn (Maine).

Junio. — 3: Japón: explosión en la mina de carbón de Asaura, en Nagasaki, 46 víctimas. — 21: Lausana: enlace civil del príncipe de Asturias con la señorita Adriana Edelmirra Sampedro y Ocejón.

OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES

— 1932 —

Julio. — 1: Francia: inauguración de la carretera de Napoleón, desde el Mediterráneo a lo largo de los Alpes, de Cannes a Grenoble. — 13: Florencia (Ital.): clausura del Ponte Vecchio que es reemplazado por el nuevo puente de la Victoria. — 26: Italia: en Cenevole, cerca de Grosseto, se inaugura un lago artificial de regadío. — 28: Inauguración del servicio telefónico entre la ciudad de Asunción y Posadas.

Agosto. — 5: Madrid: inauguración de la conferencia nacional de transportes. — 14: Francia: se inaugura el canal del Mosela. La ceremonia se verificó en Metz. — 19: Berlín: exposición de las industrias del radio. — 20: Inauguración de la línea férrea de Forré (Sgo. del Estero), a Villa del Rosario y Córdoba, del F. C. Central Argentino. — 25: Italia: se inaugura el gran acueducto que suministra agua a la ciudad de Asiz. — 31: Inaugúranse varios tramos de la carretera de Rosario a Santa Fe.

Septiembre. — 3: Madrid: inauguración del Congreso internacional de radiotelegrafía. — 11: San Juan: se inaugura el puente Rivadavia, construido en la quebrada de Zonda; y la Bodega del Estado, ubicada en Cocepción, destinada al adormiento de vinos. — 23: Chile: se inaugura la línea aérea Santiago-San Juan. — 27: Génova: el trasatlántico "Rex" inicia sus viajes a Nueva York. — 29: Inauguración del servicio de aguas corrientes de Casilda (Sta. Fe).

Octubre. — 4: Rosario: inaugurarse una exposición de la obra municipal en 1932. — En Dnieperstro (Rusia): se inaugura una gran fábrica de energía eléctrica. — 5: Se inaugura el camino entre Punta Alta, Puerto Belgrano y Bahía Blanca. — 8: Inauguración del nuevo camino entre Pergamino y San Nicolás. — 13: Telew: inaugurarse el puente de la avenida Fontana, sobre el río Chubut. — 18: En Tetuán se inaugura el servicio telefónico que la comunica con Ceuta, Tanger y Marruecos francés. — 22: Montevideo: inauguración de la nueva fábrica termoeléctrica. — 24: Procedente de Trieste llega a Bs. Aires por primera vez la motonave italiana "Neptunia". — 25: Italia: se inaugura el camino de automóviles entre Turín y Milán. — 26: Madrid, primera sesión plenaria del congreso de telecomunicaciones. — 29: Francia: en Saint Nazaire es botado al agua el trasatlántico "Normandie" de 73.000 toneladas. — Mendoza: inauguración del pozo del petróleo N° 5 de la zona de Cacheuta. — 30: Italia: inaugurarse el cable submarino telefónico que une a Roma con Cerdeña. — 31: Inauguración de un servicio de autovía entre Puerto Deseadó y Colonia Las Heras (Santa Cruz).

Noviembre. — 3: Rusia: terminación del canal de 228 kms. que une el mar Báltico con el mar Blanco. — 11: Italia: inauguración de un puente y un camino sobre el río Lambro, en Sant'Angelo Lodigiano. — 12: Italia: inaugurarse un acueducto que abastece a 25 localidades al Este de Roma. — 14: Chos Malal: se inaugura un camino entre Buta Ranquil y Barrancas. — 20: Mendoza: inauguración del camino a San Rafael. — 30: Génova: el trasatlántico italiano "Conte di Savoia" inicia sus viajes a Nueva York.

Diciembre. — 1: Inauguración del primer servicio público comercial de comunicaciones radiotelefónicas directas y bilaterales entre Tokio y Bs.

Aires. — 5: C. del Vaticano; se realiza la entrega de la estación y vías del ferrocarril de la Santa Sede. Tiene 183 metros de longitud, doble vía, un túnel y un viaducto. — 8: Bs. Aires: paseo inaugural por el camino denominado de cintura que comunica los municipios del Sud con los del Oeste y Norte prescindiendo del paso por la Capital federal. — 14: Se inaugura el servicio telefónico entre Lima y Santiago de Chile. — 19: Inauguración del servicio aéreo de encomiendas aéreas entre Argentina y Estados Unidos. — 22: Inauguración del servicio telefónico entre Nueva York y Colombia. — 25: Se inaugura el tramo de la avenida General Paz comprendido entre Ramón L. Falcón y Tuyutí. — 26: Santiago del Estero: inauguración del parque Llijta Sumaj.

— 1933 —

Enero. — 9: Se inaugura el camino público entre Guayquiraró (E. Ríos) y Sauce (Ctes.). — 14: Bs. As.: clausúrase la "broadcasting" L. S. 7 Radio Patria. — 19: Gral. Lavalle (Bs. As.): inauguración del servicio de alumbrado eléctrico. — 23: Mendoza: apertura del primer tramo del camino de Cacheuta a Potrerillos. — 31: Huelga ferroviaria en el Ulster (Irlanda).

Febrero. — 12: El telégrafo provincial inaugura las comunicaciones radiotelegráficas entre La Plata y Mar del Plata. — 24: Inauguración de la línea telefónica entre Lima (Perú) y Bs. Aires. — 26: Olavarría: se inaugura la cooperativa municipal de electricidad.

Marzo. — 7: Italia: inauguración del puente en el valle de Sandino Grande, cerca de Intra. — 12: San Juan: en la calle Las Tapias se inaugura un puente. — 17: Valencia (Esp.): inauguración del aeropuerto de Manises. — 22: Bs. Aires: inaugurarse la "broadcasting" de la policía.

Abril. — 2: Inauguración de la línea férrea entre Forres, Villa del Rosario y Córdoba. — 8: Rosario: inaugurarse la plaza Bólgica, situada en las calles E. Zeballos y Colón. — 11: Inauguración oficial del camino de Rosario a Casilda. — 15: Neuquén: inaugurarse el puente sobre el río Yamu-Yamu, en el camino de Zapala a Copahué. — 24: Bs. Aires: inauguración de las obras del subterráneo que unirá Constitución a Retiro. — 25: Italia: término el viaducto que une a Venecia con tierra firme. — 26: El observatorio naval de la dársena Norte inicia el servicio de dar al público la hora oficial por teléfono (5425 de Retiro). — 30: Santa Fe: inauguración del camino entre San Justo y la ciudad capital.

Mayo. — 10: Con el vapor "Tritón" se inaugura un servicio fluvial mixto de carga y pasajeros entre Corrientes y Rosario. — 11: Perú: inaugurarse el servicio radiotelefónico entre Lima y París. — 14: Santiago del Estero: inauguración del camino que une los pueblos de Tintina y Campo Gallo. — 15: Chile: inaugurarse el túnel de Las Raíces. — 26: San Pedro (Bs. As.): inauguración del puerto y su elevador terminal.

Junio. — 4: Bs. Aires: inauguración de la plaza limitada por las calles Varela, Directorio, Pasaje Italia y Tandil. — 6: En Azul y en Olavarría se instalan dos plantas de almacenaje de los productos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales. — 24: Puerto La Plata: inauguración de una torre para refinamiento de petróleo, nafta y kerosene.

CULTO Y BENEFICENCIA

- 1932 —
- Julio.** — 16: Nogoyá (E. Ríos): 150º aniversario de la instalación de la iglesia parroquial. — 22: Italia: después de 66 años los monjes cartujos vuelven a ocupar la abadía de Pavía. — 24: Rosario: bendición e inauguración de la capilla Santuario de Ntra. Sra. de la Misericordia, del Colegio Normal Católico. — 25: Santiago del Estero: inaugúrase el pabellón de maternidad del hospital Independencia. — Gral. Pinto: se inaugura el pabellón de maternidad del hospital vecinal.
- Agosto.** — 2: El Cabildo Metropolitano designa vicario capitular a Mons. Santiago L. Copello. — 4: Lituania: 5.000 lituanos de Kovno y alrededores adoptan la religión pagana de sus antepasados, que denominan "Wisonia". — 7: San Luis: la Sociedad de Beneficencia celebra sus bodas de diamante. — 15: Cosquín: inaugúrase parte del sanatorio para empleados de Correos y Telégrafos de la Nación. — 16: Se inaugura el Hogar "Juan Bautista Alberdi", anexo de la alcaldía de menores de Bs. Aires. — 20: Rosario: inaugúrase un consultorio médico gratuito en la escuela "Cnel Ortiz de Ocampo". — 31: Lobería: inauguración de una sala de rayos X en el hospital municipal "Gaspar M. Campos".
- Septiembre.** — 2: Alemania: congreso católico en Essen. — 4: Italia: en Caravaggio se celebra el quinto centenario de la aparición de la virgen. — Santa Fe: bendición del nuevo templo católico de Esperanza. — 7: Italia: congreso eucarístico regional de misioneros en Sulmona. — 11: San Juan: inauguración del sanatorio curatorio del magisterio y alumnos, situado en el alto de La Bevida. — 14: Salta: inaugúrase el hospital "Josefa Arenales de Uriburu" para tuberculosos. — 17: Italia: en la catedral de Nápoles se realiza un concilio episcopal de la región de Campania. — 18: Rosario: se inaugura la sala de maternidad del hospital Rosario, y en el hospital de Caridad el pabellón donado por los siriolibaneses. — 20: Bs. Aires: inaugúrase el Primer Congreso Nacional del Servicio Social de la Infancia de la Cruz Blanca. — 25: Inauguración de la iglesia de Jesús de la Buena Esperanza de Villa Devoto. — 30: Ginebra: congreso de la Unión Internacional de Ligas Femeninas Católicas.
- Octubre.** — 6: Bs. Aires: Fray Guillermo Butler celebra sus bodas de plata sacerdotales. — 8: En Tigre se inaugura una clínica dental escolar gratuita. — 11: Pérez (Santa Fe): inauguración de un jardín para niños. — 12: Wilde (Avellaneda): inaugúrase el edificio de la sala de primeros auxilios. — 19: La Plata: la Sociedad, La Protectora, inaugura la Casa del Empleado. — 22: Se inauguran los comedores del hospicio de las Mercedes (Bs. As.). — 30: Milán: nueva sede de la Universidad católica, instalada en el monasterio de San Ambrosio. — Buenos Aires: piedra fundamental de la iglesia de Ntra Señora de los Dolores (ampichuelo y Gaona). — 31: Bs. Aires: se constituye la Asociación Fraternal Pro Cruz Roja Paraguaya.
- Noviembre.** — 2: Asunción: se inaugura un hospital de sangre, instalado en el Colegio nacional. — Ciudad Vaticano: decreto que suprime la comunidad "Pequeñas Hostias". — 6: Bs. Aires: en el hospital Muñiz se inaugura una sala especial para niños. — 13: Villa Caiero (Cba.): piedra fundamental del hospital para tuberculosos.
- "Dr. Angel Pizarro Lastra". — Roversi (Sgc. del Estero), se inaugura y bendice el cementerio local. — 20: San Isidro: bendición del oratorio de Santa Teresita.
- Diciembre.** — 1: Bs. Aires: inauguración de los consultorios de la Casa de la Empleada. — 2: San Luis: bendición del cementerio de Talita. — 3: Inauguración y bendición de la basílica de Ntra. Sra. de Buenos Aires. — 4: España: en Manresa se inaugura el asilo para los hijos de trabajadoras. — 5: Bs. Aires: la Asociación "Talar de Menores inaugura la nueva escuela-hogar "Ursula Lyons de Inchausti" (Cangallo 2048). — Bs. As.: cincuentenario de la instalación del colegio de la Santa Unión de los Sagrados Corazones. — 8: En la iglesia castrense de Ntra. Sra. de Luján se bendice la bandera de guerra donada por la Asociación "Patria y Hogar". — 11: Epenada: bendición de la capilla "María Inmaculada". — 12: Italia: en Galipoli se inaugura un hospital dedicado a la memoria de Rosa Maltoni, madre del general Mussolini. — 16: Italia: bodas de plata cardenales de Mons. Gasparri, ex secretario de la Sta. Sede. — 18: Mons. Santiago L. Copello se hace cargo del arzobispado de Bs. Aires. — 21: Consagración de los obispos de Santa Fe y Catamarca en la Iglesia de Ntra. Sra. de Balvanera. — 22: Bs. Aires: inaugúrase el Hogar Universitario de la Obra c. de Don Bosco (Solís 239). — 25: Inaugúrase el Hogar Infantil Israelita Argentino (José Bonifacio 2016). — 29: Mons. Nicolás Fasolino se hace cargo del obispado de Santa Fe. — 30: Catamarca: toma posesión de la diócesis el obispo Mons. Vicente Peira. — 1933 —
- Enero.** — 14: Bs. Aires: creación del secretariado social del arzobispado. — 15: C. del Vaticano: proclamación de la bula pontifical del Año Santo; cuya denominación oficial es: "Jubiléo de la redención humana". — 20: C. Vaticano: supresión de la orden de los Ermitaños de San Jerónimo. — 22: Inaugúrase la parroquia de Ntra. Sra. del Buen Consejo. — 30: En el hospital Tornú se inauguran dos pabellones para enfermos pulmonares. — 31: Se inaugura la capilla parroquial, San Antonio de Padua, de Gardey.
- Abril.** — 6: Bs. Aires: solemne celebración de la "Hera Santa" en la Catedral. — 12: C. Vaticano: el obispo de Tarragona, doctor Isidro Gomá Tomás, es designado arzobispo de Toledo y primado de España. — 16: Rosario: se inaugura el hospital "Sta. Lucía".
- Mayo.** — 4: Bs. Aires: creación del Instituto de Cultura Religiosa Auxiliar. — 7: Roma: beatificación de las venerables Vicenza Gerosa y Bartolomea Capitaneo. El 14 se verifica la de la venerable Gemma Galgani y el 21 la del padre jesuita José Pignatelli. — 22: Córdoba: apertura de la asamblea nacional de hombres católicos. — 25: Pio XI visita la basílica de San Juan de Letrán. — 26: Moncalleri: cuarto centenario de la fundación de los barnabitas. — 28: Beatificación de la venerable Catalina Labouré.
- Junio.** — 4: Roma: beatificación de San Andrés Alberto Fournet. — 16: Se designa superior de los Misioneros Libaneses Maronitas en la Argentina, al sacerdote Miguel Latuf Inderi, director del colegio San Maron. — 18: Italia: en Modica se inaugura un oratorio y una escuela, de artes y oficios.

AVIACIÓN

— 1932 —

Julio. — 2: Finaliza la vuelta aérea de España con aviones militares, Barcelona-Madrid, pasando por León. — 5: Buenos Aires: inauguración del Primer Salón de Aeronáutica. — 5-6: Los aviadores norteamericanos James Mattern y Bennett Griffins, realizan el vuelo directo N. York-Berlín en 31 h. y 31 minutos. — 16: El avión San José que sale de Santiago (Chile) se pierde en la cordillera con 9 personas.

Agosto. — 1: Parará: el choque de dos aviones ocasiona la caída y muerte del tnte. Carlos E. Insúa.

— 8: Alemania: caída y muerte del piloto instructor Fridolin Kreuzkamp en el aeropuerto de Augsburg. — 12: Caída y muerte del tnte. aviador Jorge H. Rodríguez y del subntne. Víctor M. Videla en las medicaciones de Hurlingham.

— 16: El Aero Club de Santiago del Estero inaugura un campo de aterrizaje en Aloj Pozo.

— 18: El profesor Augusto Precard y su acompañante Max Coysan, alcanzan 16.700 metros de altura, en su segunda ascensión a la estratosfera, la iniciaron en Zurigo y descendieron en Deszano (Italia). — 18-19: J. A. Mollison con el "Puss Moth" realiza sólo el cruce del Atlántico Norte, de Este a Oeste; partió de Portmarnock, cerca de Dublín y descendió en Penfield Ridge (N. Brunswick). — 27: Berlín: finaliza el circuito aéreo de turismo de Europa, iniciado el día 21, con 39 pilotos. Triunfa el aviador polaco Francisco Zwirko, con 416 puntos.

— 29: Juan Arfnetti gana la carrera aérea, trofeo "Myriam Stefford"; 2º el piloto Elliff.

Septiembre. — 4: Budapest: caída y muerte del aviador Karol Kassala. — 11: Cerca de Angmagalik (Groenlandia) cae al mar el avión de

● Jorge Hutchison que con su familia inició el 24 de agosto un vuelo con etapas de Estados Unidos a Europa. — Cerca de Ciernes (Checo-Eslovaquia), los aviadores polacos F. Zwirko y S. Wigura mueren en un accidente de aviación. — 22: Alemania: el "Graf. Zeppelin", efectúa la travesía Pernambuco-Friedrichshafen en 67 h. 30 minutos.

Octubre. — 5: Montevideo: cerca de San Ramón cae envuelto en llamas un avión Breguet, y ocasiona la muerte de los pilotos militares Aramis Sebastián Gomeza y Manuel Vega. — 30: Buenos Aires: inauguración de las nuevas instalaciones del aeródromo de Morón. Carrera premio "Inauguración": 1º Alberto Villegas.

Noviembre. — 2: Rusia: en Kaktebel, el aviador Gulovine, con avión sin motor y con pasajero, se mantiene en el aire 10 horas y 56 min. — 5: Cerca de Gral. Pacheco caen y pierden la vida el piloto civil Carlos P. Muffatti y el alumno Jorge Pirón. — 14-18: Amy Johnson finaliza el vuelo Inglaterra-Ciudad del Cabo, empleó 4 días, 6 horas y 59 minutos. — 29: Italia: se inaugura el aeropuerto de Tassinano.

Diciembre. — 3: Debido a un accidente de aviación, deja de existir en Rosario el aviador civil Huberto Ellif. — 6: Entre Benghasi y Tobrux (Eritrea) ocurre la caída y muerte de la aviadora italiana Gaby Angelini. — 11: Obtienen su "brevet" los nueve primeros pilotos argentinos de planeadores. — 18: Llega a Croydon (Ing.) la aviadora Amy Johnson y finaliza su vuelo desde C. del Cabo, empleando 7 días, 7 h. 5 min. — 28: Renato Lefevre realiza el vuelo París-Saigón en 10 días y 7 horas y se adjudica la "Copa Presidente Lebrun".

— 1933 —

Enero. — 3: Merlo: en un accidente de aviación pierde la vida el piloto inspector de policía de la capital Abel Ignacio Navarro O'Connor. — 9: La Liga de aviadores franceses declara campeones para el año 1932 a Mme. Maryse Hiltz y al aviador Renato Lefevre. — 13: La Federación Internacional de Aeronáutica acuerda la medalla de oro anual de 1932 al ingeniero español De la Cierva por su autogiro. — 22: Juan Mermoz, con el avión Arc-en Ciel, aterriza en Pacheco y finaliza el vuelo intercontinental iniciado en Istres (Francia) el día 12. — 28: Milán: el tnte. Mazzara ensaya con buen éxito un avión a vela provisto de "skis".

Febrero. — 8: El capitán Gayford y el teniente Nichollets con el avión "Mistery" baten el "record" mundial de distancia. Recorren 5.340 millas (8.592 km. 60) desde Cranwell (Ing.) hasta Walvis Bay (África) en 57 horas 25 minutos. — 16: Con el avión "Heart Content" llega a El Palomar el piloto inglés James A. Mollison, inició el vuelo en Lynpne (Ing.).

Marzo. — 13: Cerca de Mendoza, se halla el avión "Fairchild" que desapareció el día 11. Sus dos tripulantes Clifford Mc. Millin y Richard Dymond perecieron carbonizados. — 15: El Palomar: caída y muerte del tnte. Ignacio Uranga Imaz. — 24: Villacoublay (Fr.): el aviador Lemoine bate el "record" mundial de velocidad sobre 100 kms. con carga útil de 1.000 kgms. (299 km. 250 promedio horario). — 28: Cerca de Dixmude, Bélgica, cae envuelto en llamas el avión "City of Liverpool", mueren 15 personas.

Abril. — 3: El dirigible "Akron", en un vuelo de adiestramiento cae al mar frente al fero de Barneгат en N. Jersey; de los 77 tripulantes sólo se salvaron, el tnte. de navío H. W. Wiley; Moody Erwin, telegrafista; y el segundo contramaestre P. E. Deal. La aeronave "J-3" se destruyó al acudir en su auxilio. — Francia: el dirigible naval "E-9" cae y se destruye cerca de la aldea de Guerande. — 10: El piloto español Fernando Rein Lorin finaliza el vuelo Madrid-Manila, iniciado el 18 de marzo. — Deszano: Francisco Argello bate el "record" mundial de velocidad en hidroavión; 682 km. 403 m. por hora.

Mayo. — 5: Francia: entrega de los trofeos "Harmond" 1931-32: a Maryse Bastie, record de vuelo sólo a larga distancia, a Marcel Goulette (fallido) el trofeo "Francia", a René Lefevre, trofeo por vuelo en avión de excursión. — 8: El aviador polaco, capitán Skarzynski, efectúa sólo el vuelo San Luis de Senegal-Maceio (Brasil), en 17 h. 15. — 14: Roma: el aviador Guglielmo Bocola bate el "record" mundial de vuelo cabeza abajo, 1 h. 6'; el anterior era de 41'. — 21: Seis de Septiembre: caída y muerte del paracaidista Carlos T. Grecco. — 23: Francia: en Chartres cae y muere el capitán Ludovico Arrachart. — 29: Etampes (Fr.): el aviador Georges Destre se adjudica la copa "Deutsch de la Meurthe". — El avión "Biarritz" con cuatro pasajeros, piloteado por el aviador Verneilh, efectúa el vuelo Argel-París, en 9 h. 35'.

Junio. — 11: Camagüey (Cuba): llegan los aviadores españoles Barberán y Collar que con el "Cuatro Vientos" iniciaron la travesía del Atlántico, en Sevilla, 4.906 kms. en 40 h. Se perdieron luego en las costas de Méjico.

Nada más que el arte puede dar la sensación del tiempo y puede también quitarla.
RENZO BIANCHI.

CAMPO, COMERCIO E INDUSTRIA

— 1932 —

Julio. — 30: En la Sociedad Rural, en Palermo, se inaugura la XIII exposición de la Asociación Argentina de Criadores de Aves, Conejos y Abejas.

Agosto. — 14 Rosario: 32ª. exposición de ganadería, agricultura e industrias. — 20: Rosario: inaugura sus sesiones el XX congreso anual agrario. — 28: Francia: en Verdun-sur-Doubs, se inauguran diez silos de 3675 bushels de capacidad. — Bs. As.: VIº congreso internacional del frío (Ver el Almanaque para 1933).

Septiembre. — 4: Bs. Aires: en Palermo se inaugura la exposición internacional de ganadería de 1932. — 24: Tucumán: exposición industrial, comercial y agrícola. — Copenhague: exposición del comercio británico. — 25: Paraná: exposición nacional de granja.

Octubre. — 2: Concordia: exposición de ganadería, granja e industrias. — 9: La Rioja: exposición de industrias y artes domésticas. — Inauguración del mercado municipal de Versalles (Bs. As.). — 10: Bs. As.: en Palermo se realiza la primera reunión de la Asamblea de agrarios del interior del país. — 12: Villa María (Cha.): 38ª. exposición nacional de ganadería, agricultura e industrias. — Corrientes: exposición-feria ganadera. — 14: La Sociedad Rural de Juárez, fundada en 1895, es transformada en cooperativa. — 27: 25 de Mayo: 3ª. exposición ganadera, agrícola, industrial y de productos de granja. — 30: Balcarce: exposición rural ganadera. — 31:

Bs. As.: se constituye la Corporación del comercio exterior argentino.

Noviembre. — 6: Azul: cuarto congreso de sociedades rurales de la provincia y La Pampa. — 18: Bs. As.: exposición de productos de la provincia de San Juan (Sarmiento y Callao). — 23: Mendoza: se constituye la Asociación de Productores de frutas.

Diciembre. — 13: Bs. As.: primera exposición de la industria petrolífera fiscal, en el local de la Sociedad Rural en Palermo.

— 1933 —

Febrero. — 12: Turfín: exposición y feria de vinos genuinamente italianos. — Mar del Plata: inaugúrase el "stand" para productos de la escuela "Nicanor Ezeiza" de Coronel Vidal. — 13: Puerto Deseado: 18ª. exposición ganadera.

Marzo. — 11: Orán (Salta): en las excavaciones en el río Pescado, se encuentra petróleo. — 25: Se constituye la Sociedad Rural de San Martín de los Andes.

Abril. — 2: B. Blanca: la Cooperativa de Tambores inaugura la fábrica de pasteurización de la leche. — 18: Parí: primer congreso internacional de la fruta como alimento. — 22: Balcarce: quinto congreso de sociedades rurales.

Mayo. — 14: Bs. As.: XIV exposición de la Asociación Argentina de criadores de Aves, Conejos y Abejas.

Junio. — 26: Concordia (E. Ríos): VI Concurso de citrus.

TRIBUNALES

— 1932 —

Julio. — 2: La Cámara en lo Criminal y Correccional eleva a perpetuidad la prisión de cuatro años impuesta a Germán Pizziga, por homicidio de Antonio Buzov. — 13: La C. en lo C. y C., condena a Angel Lancelotti o Aristóbul Zappa (alias) Angelito y Lanza, a la pena de 17 años de prisión por homicidio de Manuel Bartoletto. — 14: La Corte Suprema confirma las penas de 21 y 17 años de reclusión impuestas a Filomeno y Marcelino Morel respectivamente, por homicidio de Julián M. Kassab. — 27: Corte Suprema: confirma la pena de 12 años impuesta a Carlos Aravena Segovia. —

Agosto. — 10: Suprema corte: confirma la condena de 12 años de prisión impuesta a José Silva por homicidio de Manuel Frade. — 12: Se condena a reclusión perpetua a Antonio Balagué, por homicidio de su hijo Rubén de 11 años de edad. — 24: Corte Suprema: reforma la pena de Lino Ibáñez, por homicidio, de 16 años y 6 meses a 10 años de prisión.

Octubre. — 11: Se condena a Antonio Bianchi por lesiones a su esposa Cristina Teruelo, a 6 años de prisión. — 19: A la pena de 12 años de prisión a Francisco Sánchez por homicidio de Ramón Fernández. — 22: La C. de lo C. y C., impone la pena de prisión perpetua a Basilio Baetida, por homicidio: de su esposa Ramona Torres, y de Oscar Narciso Noceda.

Diciembre. — 16: La C. de lo C. y C. impone 6 años de reclusión a María C. Quiroga de Lucero, por malos tratos causantes de la muerte de la menor María Ester Medina. — Condena a

Parmenio Florencio Porcel a 10 años de prisión por homicidio de Francisco Emiliano Pereyra. — La C. de lo C. y C. impone 20 años de reclusión a Ricardo Fernández Reyes por homicidio de María Rosalía Galtier.

— 1933 —

Marzo. — 27: La C. de lo C. y C., confirma la pena de prisión perpetua impuesta a Felipe Morbozo por doble homicidio: de su esposa Vicenta Basualdo y Vicente Copello.

Abril. — 6: Corte Suprema: condena a Rosalía Solís de Chaves a 8 años de prisión y a Vicente Méndez a 18 años, por homicidio de Juan Campos. — Confirma la pena de reclusión perpetua para Ernesto Gómez y Carranza Rojas, matadores de Teresa Marastoni de Melagrani, Teodora Melagrani y Ramón y Rogelio Yara, de 60, 13, 8 y 7 años de edad. — Confirma la pena de 12 años para Simón Zuey por homicidio de Carlos Mauer.

Mayo. — 16: El fiscal pide reclusión perpetua para Cayetano Gatto y 15 años para Alfonso Gentile; dieron muerte al capataz de la compañía Anglo Argentina de tranvías, Víctor Garibotti y le robaron 1000 pesos en monedas.

Junio. — 19: Se impone 12 años de prisión a José Prète por homicidio de Elias Herrera. — 27: La C. de lo C. y C., condena a reclusión por tiempo indeterminado a Julio Benjamin Boero. — Impone 20 años de reclusión a Pedro Gervasio Bonifacio Sisa por homicidio de María Dolores Spinelli D'Arcangelo. — Confirma la pena de 12 años impuesta a José María Ferreiro por homicidio de Mateo Peralta.

MONUMENTOS Y CONMEMORACIONES

— 1932 —

Julio. — 1: Bs. Aires: en la Iglesia Americana se realiza un acto conmemorativo del bicentenario del nacimiento de Jorge Washington (22 de febrero de 1732). — 3: París: conmemórase el primer centenario del nacimiento del escritor Julio Vallés. — 5: Mercedes (Ctes.): se conmemora el centenario de su fundación. — 9: En todo el país se festeja el aniversario de la Independencia. — 17: En Richelieu (Francia), se inaugura una estatua del famoso cardenal de ese nombre. — 22: Francia: se conmemora el centenario de la muerte del rey de Roma, hijo único de Napoleón I. — 23: Francia: en el parque municipal de Bar-le-Duc, se inaugura el monumento a André Theuriot. — 31: Francia: monumento conmemorativo de 35.902 soldados británicos muertos en la región de Arrás y de oficiales y soldados de las fuerzas de aviación británicos caídos en la gran guerra.

Agosto. — 1: Francia: en Thiepval se inaugura un monumento a los soldados caídos en las batallas del Somme. Es obra de Eduardo Lutens; tiene inscriptos los nombres de 73.367 oficiales y soldados. — 7: Francia: inaugúrase el osario de Douaumont; contiene 48 mausoleos de mármol negro y dos enormes criptas de 350 metros cúbicos cada una. La piedra fundamental se colocó el 22 de agosto de 1920. — Vannes: conmemórase el bicentenario de la unión del ducado de Bretaña a Francia. — 12: Cincuentenario de la fundación de General Acha. — 16: Portugal: en Villa Porto se inaugura el monumento del navegante Gonzalo Velho Cabral, descubridor de las islas Azores. — 19: Victorica (Pampa): se conmemora el quincuagésimo aniversario del combate de Cochicó en la campaña de conquista del desierto. — 22: Pesaro (Italia): se celebra el cincuentenario de la fundación del Conservatorio Rossini, sostenido con las rentas del patrimonio del ilustre músico.

Septiembre. — 1: Italia: en Nocerosa en la casa, donde falleció el dramaturgo Pablo Giacometti, se coloca una placa conmemorativa del quin-

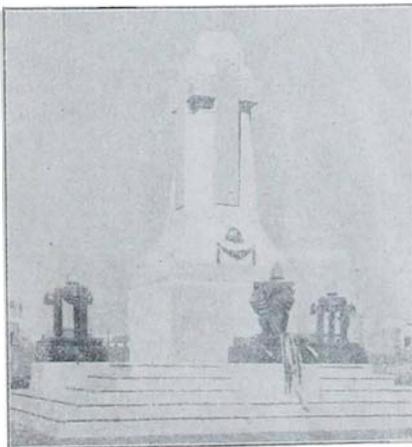
cuagésimo aniversario de su muerte. — Buenos Aires: en el edificio del Matadero y Frigorífico Municipal se coloca una placa recordatoria de Carlos Tellier. — 3: Bs. Aires: inaugúrase el monumento a Bernardino Rivadavia. (Véase el Almanaque para 1933). — Italia: en Biella se tributa un homenaje al insigne economista y político Quintino Sella. — 5: España: en Oviedo se inaugura un monumento en memoria del estadista y escritor Gaspar Melchor de Jovellanos. — 7: España: conmemórase el centenario del nacimiento de Emilio Castelar y Ripoll. — 10: Bs. Aires: en el teatro Colón se inaugura un busto de Claudio Debussy, obra de la escultora Luisa Ocheó. — 11: Italia: placa conmemorativa de Gustavo y Tomás Salvini en la casa que habitaron en Marina di Pisa. — Líbano: inauguración de la estatua del héroe nacional, José Bey Karam. — España: lápida en la casa en que nació el poeta Ramón Armada Tejero en Ortigueira. — 15: Villaviciosa (España): inauguración de un monumento a la memoria del filántropo, Obdulio Fernández Pando, obra del escultor Benlliure. — 18: Roma: inaugúrase el monumento al "soldado bergasgiere", obra del escultor Morducci. — 21: Bs. Aires: en el Museo Etnográfico de la Facultad de Filosofía y Letras, se coloca una placa a la memoria del doctor Salvador Debenedetti. — 24: Bs. Aires: la Liga Republicana coloca una placa en el mausoleo del Tnte. Gral. J. F. Uriburu. — 26: Italia: en Forlì se conmemora el 25º aniversario de la muerte del poeta Giosué Carducci.

Octubre. — 2: Italia: en Cassano d'Adda, se inaugura un monumento en memoria del fundador de las tropas alpinas, Giuseppe Perucchetti. — 4: España: en Granada se conmemora el cuarto centenario de la Universidad local. — 16: Tandil: en la plazoleta Santamarina se inaugura un busto del general José F. Uriburu. Está colocado sobre un pedestal de granito de seis metros de altura. — 18: París: conmemórase el primer centenario de la fundación de la Academia de Ciencias Morales y Políticas. — 20: Bs. Aires: en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales se inaugura un monumento al doctor José Manuel Estrada, obra del escultor Manuel Vercelli. — 23: En Pignú se inaugura el



Caseros (Bs. As.) - Busto del monumento a Urquiza.

memoria del doctor Salvador Debenedetti. — 24: Bs. Aires: la Liga Republicana coloca una placa en el mausoleo del Tnte. Gral. J. F. Uriburu. — 26: Italia: en Forlì se conmemora el 25º aniversario de la muerte del poeta Giosué Carducci.



Sfax (Túnez) - Monumento a los italianos caídos en la gran guerra.

obelisco en homenaje a la conscripción de Curumalán. — Santa Fe: se inician los festejos para celebrar el cincuentenario de Rafaela. — 26: Italia: en Novi Ligure se conmemora el cincuentenario de la muerte del famoso dramaturgo Paolo Giacometti. — 27: Roma: en el palacio Litorio se inaugura una capilla votiva, recordatoria de los fascistas caídos en las luchas partidarias; y también una lápida con la inscripción de sus nombres. — 30: Italia: en Forlì se inaugura un monumento a los caídos en la Gran Guerra.

Noviembre. — 3: Italia: en Pola se inaugura un monumento al arma de infantería; y en Ancona el jefe del gobierno preside la inauguración de un monumento recordatorio de los caídos en la Gran Guerra. — 4: La Plata: colocación de un busto de monseñor Federico J. Rasore en el colegio San Luis. — 5: Italia: en Turín se inaugura la estatua "Saludo romano", donada por el industrial Balbis a la Municipalidad. — 6: Vicenza (Italia): inauguración del monumento al novelista Antonio Fogazzaro. — Alemania: conmemórase el tercer centenario de la batalla de Lutzen y de la muerte de Gustavo Adolfo de Suecia. — 8: Ciudad del Vaticano: inaugurárase el monumento a la memoria del presbítero Benedetti. — 11: Varsovia: inauguración del monumento a los aviadores, obra del escultor Eduardo Wittig. — 12: Río de Janeiro: se conmemora el centenario de la fundación de la primera logia masónica del rito escocés en el Brasil. — 19: La Plata: conmemórase el cincuentenario de la fundación (Véase el Almanaque para 1933). — 21: Italia: en Vicenza se inaugura un busto del académico Silvio Perozzi. — 24: París: en los Campos Elíseos se inaugura una estatua a Georges Clemenceau. Italia: se conmemora el tercer centenario del nacimiento del célebre filósofo, Benito de Espinoza o Spinoza.

Diciembre. — 1: Yugo-Eslavia: en Sarajevo se inaugura una estatua ecuestre de Pedro I. — 4: Noruega: en Oslo se inician los festejos conmemorativos del centenario del poeta Bjørnstjerne Bjørnson. — 15: París: se conmemora el centenario del nacimiento de Alejandro Gustavo Eiffel. — Se celebra el centenario de la creación del partido del Azul. Se creó a raíz de la fundación del fuerte Azul de San Serapio por el coronel Burgos, para proteger a los agricultores y ganaderos de los avances de los indios. — 18: En Ranchos se inaugura un monumento en memoria del doctor Luis

Gandulla. — 19: Berlín: inauguración de un busto de Simón Bolívar. — 20: En Francia se conmemora la promulgación del calendario gregoriano. — 27: Bs. Aires: en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales se inaugura un busto del doctor Amancio Alcorta, obra del escultor Drivier. — 30: Italia: conmemórase el centenario de la muerte del compositor Muzio Clementi.

— 1933 —

Enero. — 2: Francia: en Jardies y Cahors se conmemora el quincuagésimo aniversario de la muerte de León Gambetta. — Bs. Aires: con una misa solemne oficiada en Santa Lucía se recuerda el centenario del nacimiento de don Francisco José Paso. — 8: Lisboa: inauguración del monumento de la guerra peninsular. — 11: Madrid: en los salones del teatro Español, se efectúa el acto de entrega de un busto de María Guerrero que envían los artistas argentinos. — 13: Roma: en la escuela profesional "Emmanuel Filiberto, duca di Aosta", se inaugura un busto, y una placa con el testamento espiritual del duque de Aosta. — 15: Roma: inauguración

de un monumento, en el palacio Doria Pamfili, sede de la embajada del Brasil, que consagra la amistad italo-brasileña, y recordatorio del crucero aéreo de Italo Balbo. — Francia: en Saint Nazaire se inaugura un monumento de Aristides Briand. — 20: España: se celebra el cuarto centenario de la fundación de Cartagena. — 22: Berlín: inauguración del monumento al jefe fascista Horst Wessel. — 30: En el Hospital de Niños se descubre una placa recordatoria del doctor Pacifico Diaz.

Febrero. — 2: Francia: quinto centenario de la Universidad de Poitiers. — 5: España: en Betanzos se coloca una lápida en homenaje de Juan García Naveira en los asilos que fundara y que llevan su nombre. — 7: Lima: se conmemora el centenario del nacimiento del poeta Ricardo Palma. — 10: Bolivia: en La Paz se celebra el centenario del nacimiento de Belisario Salinas, eminente político y diplomático. — 11: En España se conmemora oficialmente el sexagésimo aniversario de la proclamación de la primera república española. — 12: Alemania: en Leipzig se realiza un acto conmemorativo del cincuentenario de la muerte de Ricardo Wagner. — Italia: conmemórase el quincuagésimo aniversario de la fundación de la Escuela de Sanidad de Flo-



Bs. As. - José M. Estrada



Vicenza. - Monumento a Fogazzaro

rencia. — 16: Bs. Aires: el 70º aniversario del nacimiento del educador y filántropo William C. Morris es recordado con una fiesta por sus ex alumnos. — 19: Las Flores (Bs. Aires): en la plaza Italia se inaugura un busto del señor Román Harosteguy. — 22: Madrid: homenaje en memoria del escultor Mateo Inurria.

Marzo. — 11: España: en Guadix se conmemora el centenario de Pedro de Alarcón.

— París: en la casa de la calle Auteuil, en que falleció Charles Tellier, "el padre del frío", se coloca una placa conmemorativa. — 14: Cincuentenario del fallecimiento de Carlos Marx, célebre socialista alemán, fundador de la Asociación Internacional de Trabajadores, y autor de la obra "El Capital". — 21: España: en el Burgo de Osma, se inician las fiestas conmemorativas del primer centenario del natalicio de Manuel Ruiz Zorrilla, presidente del consejo de ministros de la primera república. — 28: Roma: en el parque Pinciano se inaugura el busto del capitán aviador Fausto Cecconi, obra del escultor Hermenegildo Luppi.

Abril. — 2: Oslo: en el islote de Rost se inaugura el monumento erigido a la memoria del navegante veneciano Pietro Querini, que con la carta náutica que trazó, difundió los principales datos de esa región, apenas conocida en Europa en el siglo décimoquinto. — 15: Italia: el jefe de gobierno, señor Mussolini, obsequia a Rimini con una estatua de Julio César, regalada en recuerdo del acto de este emperador, que le dió la dominación de Roma, al cruzar el Rubicón cerca de Rimini. — 17: Alemania: en Manheim se inaugura un monumento a Carlos Benz, inventor y constructor de automóviles.

Mayo. — 7: Se conmemora el centenario del nacimiento del músico alemán Juan Brahms. — Con motivo de cumplirse 150 años del nacimiento del brigadier general Miguel Estanislao Soler se inaugura en la Recoleta el mausoleo que guarda sus restos. — Italia: con la inauguración en Ferrara de una exposición de obras de pintores de los siglos XV y XVI, se inicia el ciclo de fiestas conmemorativas del cuarto centenario de Ariosto. — 17: En el teatro Cervantes se efectúa una velada conmemorando el centenario del nacimiento de Miguel M. Mur-



Monumento a Theurier.



Monumento a Karam.

Chile se conmemora el centenario de la constitución de 1833. — 27: Quincuagésimo aniversario de la fundación de Coronel Suárez (Bs. As.). — 28: Coronel Vidal conmemora el cincuentenario de su fundación. — Francia: en Chalons-sur-Marne se inaugura el monumento a la memoria de León Bourgeois, gran pacifista francés. — 29: Francia: el gobierno resuelve recordar durante tres meses, con diversas ceremonias, la memoria de Prestre Vauban, nacido en mayo de 1633. Fué el famoso y genial constructor de fortalezas y el inventor del impuesto a la renta.

Junio. — 2: Río de Janeiro: inauguración de una estatua que simboliza el "canillita". — Cincuentenario de la fundación de Venado Tuerto. — 4: Francia: se conmemora el centenario de la muerte de Nicéforo Niepce, inventor de la fotografía. — En Annonay se conmemora el 150º aniversario del primer ensayo público de un aeróstato. — 4-7: En Coutances (Fr.) se celebran fiestas históricas conmemorando el milenario de Normandía. — 5: Alb (Fr.): inaugurase un monumento a Juan Jaurés. — 7: Quilmes: monumento a W. Allison Bell en el hospital de la localidad. — 17: En el Colegio Militar de San Martín, se coloca una placa recordatoria del profesor Cristóbal Hicken. — Córdoba: en la Biblioteca de la Universidad se coloca un busto del ex rector doctor Telasco Castellanos. — 19: Rovereto (Italia): inauguración del monumento en memoria de los patriotas Fabio Filzi y Damiano Chiesa y de los voluntarios del valle de Lagarina. — 20: Bs. As.: centenario del nacimiento del doctor Federico Ibarguren. — 30: París: en el "hall" de la casa de las Naciones Americanas se inaugura un busto del gral. José de San Martín.



Varsovia. - Monumento a los aviadores.

ARTES, LETRAS Y TEATROS

— 1932 —

Julio — 1: Opera: presentación del Cuarteto de Londres. — Nacional: *La mulata del restaurador*, de Héctor P. Blomberg. — Buenos Aires: *Buenos Aires patria hermosa!*, de Carlos C. Dedicó y Oscar Zicliis. — Smart: *Milongas burros y copelines*, de Enrique P. Maroni y Armando García Velloso. — 2: Variedades: *Sonaron los millonarios*. — 5: Opera: *¡Todo para ti!*, de Pedro Muñoz Seca. — 7: Liceo: *Caray, lo que sabe esta chica!*, de Pedro E. Pico. — 8: Politeama: presentación de una compañía de revistas porteñas. — Odeón: audición de guitarra y presentación del concertista español, Eulogio Queralt. — Maipo: *Ahi va la alegría de Parra*. — Apolo: *Se casa la Trotamundos (Equus nurse del Alsear)*, de A. Botta y M. Molinari. — Smart: *Los malandrines*, de Manuel Romero. — 9: Colón: Velada de gala: *El Matero* de Yamanold Rodríguez y Felipe Boero; danzas de *Huemac*, de P. de Rogatis y E. Montagne; y la *Flor del Irupé*, de V. Mercante y C. Gaito. Dirigieron: F. Calusio, Juan José Castro y Constantino Gaito. — Variedades: *"Miss" Constitución*. — Cómico: *La comparsa se despide*, de Alberto Vacarezza. — Excelsior: *Zipke Faer o La muchacha traviesa*, de Kohn y Kalich, música de Rumshinsky. — Argentino: *El príncipe del amor*, de Freiman, música de Alchanowsky. — Santa Fe: inauguración del noveno salón de Bellas Artes. — 10: Cervantes: presentación de un conjunto de estudiantes brasileños. — 12: Odeón: finaliza el ciclo de conferencias musicales, del pianista Roberto Lortat. — Ate- neo: *El linera* de Enrique Larreta. — Monumental: inaugura su temporada la compañía de comedias cómicas formada por Enrique Arellano. — 13: Buenos Aires: *Don Indalecio Frescales*, de Carlos P. Cabral. — 15: Madrid: en el teatro Pavón. *Un soltero difícil* de Pedro Aguilar Catena. — Opera: *Solera* de los Quintero. — Por la tarde se presenta el pianista polaco Meczyslaw Munz. — Comedia: *Brochazos* de Arrabal, de Carlos Dedicó y Germán Zicliis. — 16: Sarmiento: *A 0.20 el plato radical y uruguayo*. — Variedades: *Derroche y alegría*. — En el Salón Teatro se presenta el "Trío Saint Saens", integrado por Angel E. Lasala, Antonio Núñez y Sigbart Hauffer. — 20: Portefo: presentación de la cantonista Azucena Maizani. — Wagneriana: Arturo Schianca inicia un ciclo de conferencias sobre el cancionero popular criollo. — Fénix: *Buonavoglia dictador*, y *Se necesitan revolucionarios (Agencia sudamericana de turismo)*, de E. R. Beccar y música de E. Andolfi. — 21: Casino: presentación de una compañía circense femenina. — 22: Smart: *Lozoya P. Cudafalch y Cia. (revolucionarios)*, de Alfredo E. Bertolasco y Domingo I. Martignone. — Fénix: *Yo no quería*. — 23: Fénix: *El fascismo está de moda*, de E. R. Beccar, música de E. Andolfi. — 24: Rosario: cine teatro Cervantes: *La estancia de don Roberto*, de Elena de la Fuente. — 25: En los Amigos del Arte se inaugura la exposición Carlos Enrique Pellegrini. — 26: Fénix: *El reino de la bifonada*, de E. R. Beccar, música de E. Andolfi. — 27: Maipo: *Parra y la gloria*. — 28: Smart: *La vuelta de Miss Paris*, de Antonio de Botta y Alberto Ballerini, música de

Francisco Lomuto. — Fénix: *El país pide empréstitos*, de E. R. Beccar, música de E. Andolfi. — 25 de Mayo: *¡Ay amor cómo me has puesto!* — de Pascual Salvador. — 29: Buenos Aires: *La noche de los recuerdos*, de César Bourel. — Cómico: *La camisa encantada (Mercería y Lencería)*, de Arnaldo Malfatti y Nicolás de las Llanderas. — Comedia: *Hay bronca en el Rivadavia*, de Manuel Romero. — Onrubia: inaugura su temporada la compañía española de comedias de Concepción Olona: *Hombre de presa!* de Francisco Serrano Anguita. — En el salón La Argentina: audición de guitarra de Electra O. Cordobés. — 30: En Amigos del Arte se realiza una audición de música romántica a cargo de María Elena Berro Madero y Dalila Saslasky. — Fénix: *Esto no lo arregla Alsear ni la olla popular*, de E. R. Beccar, música de E. Andolfi. — 31: Apolo: *Cuando el coraje era un culto*, de Carlos R. de Paoli.

Agosto. — 2: Fénix: *La locura del Jazz*, de E. Beccar, música de E. Andolfi. — Avenida: *Como los propios ángeles*, de Juan González Almedida y Alfredo Muñiz. — Odeón: primer concierto del cuarteto de laúdes españoles Aguilar. — 4: Nuevo: inicia su temporada la cooperativa teatral, Vehil-Arrieta-Sofici. — 5: Onrubia: *Los que no perdonan*, premio Fastenrath de la Academia Española, de Eusebio de Gorbea. — Sarmiento: *El peludo y el pelao otra vez se han abrazado*. — 6: Opera: presentación de la compañía lírica italiana dirigida por el maestro Romeo Borzelli. — Odeón: audición poética de Rosario Beltrán Núñez. — Apolo: *El payador del ponchito blanco*, de Emilio Sánchez. — Fénix: *Hay guerra en el Paraguay*, de E. R. Beccar y música de E. Andolfi. — 7: Opera: presentación del teatro de Fábula, dedicado al mundo infantil, de Sandro Plantanida. — 7: Radio A. B. C.: *La partida de bridge*, de Rubén Fernández Barbieri. — 10: Buenos Aires: *Asillas del mismo palo*, de A. Malfatti y N. de las Llanderas. — 11: Nuevo: *Judas* de Valerio Ratti, versión castellana de Tito Livio Foppa. — Smart: *Un gran cuento nacional* de Oscar R. Beltrán y Alberto Larran de Vere. — Fénix: *Aquí se olvidan las penas*, de E. R. Beccar, música de E. Iribarren. — 12: Odeón: inicia su temporada la compañía francesa de comedias de Gaby Morlay. — 13: Comedia: *La noche de los viejos*, de Rafael di Yorio. — Maipo: *Risas olímpicas*. — Fénix: *Comer, aunque sea en la olla, es política crígila*, de E. R. Beccar, música de E. Iribarren. — 14: Opera: la Orquesta Filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal inicia su undécimo ciclo de conciertos. — Onrubia: *Boy*, teatralización de la obra del padre Coloma por Manuel Linares Rivas. — Radio A.B.C.: *Sangre de Armijo*, de G. Martínez Zuviría y C. M. Bertelli. — Cervantes: festival artístico de La Peña. — 15: Odeón: *Feliz*, de H. Bernstein. — 16: Colón: audición de despedida de la soprano ligera Lily Pons. — Fénix: *A la moda de París*, de E. R. Beccar, música de E. Iribarren. — 17: Colón: *La sangre de las guitarras*, de Constantino Gaito, libreto de Vicente G. Retta y Carlos Max Viale. — Primera versión coreográfica de *La consagración de la primavera*, de Igor Stravinsky. — Odeón: *Le Secret*, de H. Bernstein. — Amigos del Arte: exposición del escultor Alberto Lagos. — 19:

La vida libre estimula la ambición y la dignidad que la servidumbre deprime.
CARLOS ACUÑA.

Smart: *Tutti siamo fratelli*, de Carlos Schaeffer Gallo. — Nuevo: *El Simun*, de H. Lenormand en la versión castellana de V. Martínez Cuitiño. — 20: Comedia: *Dos reverendas caras duras*, de Mario Flores. — Apolo: *Sor Chiclana*, de Mario Flores. — Cómico: *En cada puerto un llo*, de Julio F. Escobar. — Fénix: *El tango se hizo canción* y *Mientras reñogan los fuelles*, de E. R. Beccar, música de C. Pibernat. — 22: Opera: primera audición del concertista argentino de violín Ricardo Odnoposoff. — 23: En Amigos del Arte se inaugura un ciclo de tres conciertos de obras norteamericanas. — Avenida: *La niña de la bola*, de Leandro Navarro. — 24: La Asociación Profesores de Música da su primer concierto en la sala de la Liga de Damas Católicas. — Buenos Aires: *El pájaro de fuego*, de Lajos Zilhay traducida y adaptada por E. Caprara y Fischer. — Exposición de Fernando Fader en la dirección nacional de Bellas Artes. — 25: Smart: *La gran milanesa nacional (Mentiras criollas)*, de Antonio Botta, música de F. Lomuto. — Fénix: *Al compás del bandoneón*, de E. R. Beccar, música de E. Pibernat. — 26: Onrubia: *Un alto en el camino*, de Julián Sánchez Prieto. — Apolo: *¡Qué me contás, Catalina!* de Octavio P. Sargenti. — Sarmiento: *¡Volverán las peludas golondrinas!* — El premio "Julián Aguirre" para las mejores canciones escolares, instituido por la Asociación Wagneriana, se otorga a "Se enojó la luna", de Carlos Suffern; "Caperucita", de Egon Hobert; y "Plumito Plumón", de Lita Spena. — 27: Argentino: Presentación de la compañía de revistas Iberia. — Politeama: inicia una temporada la compañía de operetas Sidióví; *Cri-cri Hubscher* de Carlos Lombardo y Virgilio Ranzato. — Mitre: *Siga la farra muchachos*, de J. F. López. — Fénix: *Del foz-trot al tango criollo*, de E. R. Beccar, música de C. Pibernat. — 28: La dirección de Bellas Artes inicia una serie de conciertos. — 29: Avenida: *Mi casa es un infierno*, de José Fernández del Villar. — 30: Cómico: *Sinfonía rea (por cesantes y desocupados)*, de Florencio Chirello. — Fénix: *Mi mujer no es mi mujer*, de E. R. Beccar, música de C. Pibernat. — 31: Mitre: presentación de la compañía israelita de Michael Michaleco.

Septiembre. — 1: Liceo: *Chaco*, de A. Cunil Cabanellas. — Maipo: *Parra y la libertad*. — Buenos Aires: *Gallego de ley*, de Gola y Medero. — 2: Odeón: *Le venin*, de H. Bernstein. — Mayo: presentación de la compañía española de revistas, de Luis Bori. — Comedia: *Consentillo político*, de L. A. Alberti, D. Martignone y A. Bertinasso. — 3: Colón: se inicia la temporada de primavera. — Nuevo: *Circo*, de Bernardo Escliar. — Solis: inicia su actuación el cuarteto vocal que dirige Carlos Cobián y que integran: Gentile, Jorge Elizalde, Julio García y Antonio Tagliacozzo. — La Plata: inauguración de la exposición pictórica de A. Gramajo Gutiérrez. — 7: Odeón: *La belle nuit*, de Pierre Wolff. — Apolo: *Allá por Paseo de Julio*, de Carlos Ma. Pacheco. — En el salón La Argentina, Marta Tejedor da una audición de guitarra. — 8: Opera: presentación de la pianista argentina Elsa Berner. — Cervantes: concierto de cámara de Remo Bolognini y Rafael González. — Cómico: *La pulpería de la mazorca*, de Claudio Martínez Paiva. — Monumental: *Mis canciones 1932*, de Enrique Santos Discépolo. — 9: Porteño: *La barra de Taponazo*, película nacio-

nal. — Liceo: *La manzana verde*, de Regis Gignoux y A. Thery, versión española de R. M. Garzón. — 10: Avenida: *El rincón*, de S. y J. Alvarez Quintero. — Madrid: en el Ideal se estrena *La peletería*, de Asenjo y Torres del Alamo, música de Guerrero. — Odeón: *Maman*, de J. Germaine y P. Moncouisin. — Cómico: *Diez postales por un peso*, de E. Tróngé y A. Pidermunt. — Exposición del escultor Rogelio Yrurtia patrocinada por la Asociación Amigos del Arte. — 13: Liceo: *El sexo débil*, de Eduardo Bourdet, traducción de J. F. Escobar. — 14: Avenida: *El club de los chiflados*, de Armont y Gerbidon. — 15: Buenos Aires: en el palacio del Concejo Deliberante se inaugura la Primera Exposición Municipal de Bellas Artes. — Argentino: inaugura su temporada el teatro moderno Judof; Buloff-Kadison. — Opera: presentación del concertista Michael Zadora. — 16: Mayo: *El cecidior de Diana*, de Antonio Paso y Ricardo G. de Toro. — Audición de los guitarristas Hilarión Leloup y Ricardo González, en Signo. — Comedia: *El inventor del tornillo*, de A. Botta. — Buenos Aires: *Las tres berretines*, de N. de las Llanderas. — 17: Onrubia: *Un cabello de mujer*, de Luis García Linch. — Avenida: *Equilibrios*, de Pedro Muñoz Seca. — Apolo: *Hoy te llaman Milonitza*, de J. de Rosa y J. Bugliot, música del maestro Firpo. — 18: Llega a Buenos Aires el compositor español Ernesto Halffter. — Nuevo: presentación de una compañía de estudiantes. — Madrid: en el teatro María Isabel: *Engánala Constante, ya no es delito*, de Antonio Paso y Valentín de Pedro. — 19: Odeón: Aimée Abraamova ofrece una sesión coreográfica y vocal. — Wagneriana: audición de la pianista argentina, Delia Sacerdote. — 20: Bs. Aires: en los salones del Automóvil Club se inaugura la exposición de cuadros de Federico Mascías (hijo). — 21: Inauguración del XXII Salón Nacional de pintura y escultura. Se otorgaron los premios municipales: primer premio de escultura: "Figura" de Carlos de la Cárcova; segundo premio: "Composición", de Capurro; tercer premio: "Retrato del pintor Miguel C. Victorica" por Pedro Tentí. — En pintura obtuvo el primer premio: "Oda", de Alfredo Gutierrez; el segundo: "Retrato" de Emilio Centurión; y el tercero: "Naturaleza muerta", de Héctor Basaldúa. Los premios otorgados son de 5000, 3000 y 2000 pesos. — 23: Buenos Aires: en el Palacio de las Exposiciones se realiza la fiesta de la poesía con el concurso de la señora Yaya Suárez Corvo y señoras Raquel Adler, Hortensia Margarita Raffo y Clementina Azlor. — Con la disertación del doctor Georges Caben Salvador se clausura el ciclo anual de sesiones del Instituto Popular de Conferencias. — Liceo: *Mi Santísima voluntad*, de C. Goicochea y R. Cordone. — Cómico: *Corrales viejos (Parque de los Patrios)*, de J. C. Viale y B. Silvestre. — Comedia: *La canción de Buenos Aires*, de Manuel Romero. — Mayo: *Ris-Ras*, de F. de Torres y A. Paso (hijo), música de Luna y Penella. — 24: Buenos Aires: en la calle Boedo 868 se inaugura el primer salón de pintura y escultura de la agrupación artística Pacha-Camac. — Colón: *La hora española*, y *Bolero* de Maurice Ravel, y *El jorobado del Califa*, de Franco Casavola. — Maipo: *La escuela de alegría*. — Avenida: se inicia una temporada de ópera y zarzuela españolas. — 25: La Plata: exposición de caricaturas de Gabriel Segundo Gui-

No ha de temerse la sinceridad; sólo es tremendo lo oculto.

JOSÉ MARTÍ.

llén. — 26: Rosario: en el teatro Odeón inicia una temporada el conjunto español García León-Perales. — 27: Smart: *El goal de la victoria (Hinchas, referes y patadas)*, de Felipe Teper. — 28: Mayo: *La niña de la Mancha*, de Joaquín Vela y José L. Campaña. — Onrubia: *Mi tía, tu tía, su tía*, pieza de Isabel y Galán: adaptación de una obra alemana. — 29: Colón: adaptación de una obra primer concierto sinfónico: Eugen Szenkar da su primer concierto sinfónico. — Comedia: *Manicomio a domicilio*, de E. Peralta. — Montevideo: Teatro Artigas: *Disgraciado con G. Terra, Herrera se fut a la guerra*, de M. H. Escuder. — 30: Cómico: *El cancionero popular*, de A. Botta y M. Molinari.

Octubre. — 1: Apolo: *Miss Conventillo*, de E. Peralta. — Mayo: *Las nerviosas*, de E. Arroyo y F. Lozano, música de los maestros Fuentes y Camauro. — Nuevo: *Rivette*, ópera, de Bruno Dettori, música de Mario Rossegger. — Teatro del Pueblo: *Mutilados*, de Brandan Caraffa. — Buenos Aires: en el salón La Peña se realiza un acto con motivo del bautizo de la orquesta Porteira de Juan de Dios Filiberto. — 4: Coliseo: inicia su temporada la compañía lírica dirigida por Rafael Peacan del Sar y Emilio Capizzano. — Opera: *El rival de su mujer*, de Jacinto Benavente. — Liceo: *A torrante*, de Vicente Martínez Cuitiño. — 5: En Amigos del Arte se inauguran las exposiciones individuales de Pedro Figari, Víctor Delhez, Ignacio Pirovano y del dibujante Kantor. — Smart: *Muluch*, de Herminia C. Brumana. — 7: Cómico: *Los reos somos así*, de Armando Mook. — Maipo: *Viuda alone* 1932, adaptación de Ivo Pelay y Luis César Amadori y el maestro Diernhammer. — 8: Onrubia: *El molino de la mujer sola*, de Eusebio de Gorbea. — Mayo: *Pele y Mele*, de Paradas y Jiménez, música de Jacinto Guerrero. — 9: Madrid: en el teatro Beatriz: Lola Membrives estrena *Santa Rusia*, de Jacinto Benavente. — 10: Nápoles: reapertura del antiguo y popular teatro Sanazaro. — Smart: se inicia una temporada de revistas dirigidas por A. Ballerini y León Alberti; *Gran heladería nacional*, de A. Botta y A. Ballerini; *De Puerto Nuevo a Montmartre*, de los mismos autores. — Se adjudican los premios municipales de música de 1931: 1º y 4º empataados; 2º "Suite" de H. Paz; 3º "Sonatina" de José Gil. — 11: Cervantes: festival artístico en beneficio de la Asociación Cristiana Femenina. — Argentino: *El Diliurio*, de H. Berger. — Cervantes: audición conferencia del pianista Joseph Berggrün. — 12: Avenida: inicia sus conciertos la Orquesta Sinfónica Popular. — 14: Liceo: inaugura su temporada la compañía de Enrique Arellano; *¡Así juzga la Historia!* de Escalada (seud.). — *Un marido modelo*, de Albín Valebreque, adaptada por Julio F. Escobar. — Apolo: *Cremona*, de Armando Discépolo. — Sarmiento: *Los apuros de tres criollos en Nueva York*. — Buenos Aires: en el salón Lasalle inicia un ciclo de audiciones el violinista Federico Dávila Miranda. — 15: Llega a Buenos Aires el actor cinematográfico Will. Rogers. — Nuevo: *L'Amante di Calandrino*, del maestro Cuscini. — 16: Colón: concierto en que se dan a conocer: *La muerte del Inca*, de Juan Bautista Massa; *Serie sinfónica*, de J. Ibert; y fragmentos de *Schauanda el gaitero*, de J. Weinberger. — En el club del Progreso Ana S. de Cabrera da una conferencia sobre "El Cuzco". — 17: Exposición del pintor español Fernando Alvarez Sotomayor en la galería Witcomb. — Opera:

audición de la pianista Angelina Pallemarts. — Cervantes: concierto de la pianista uruguaya Nibya Marifio Bellini. — Buenos Aires: la actriz Ada Cornaro celebra sus bodas de plata con la escena. — 18: Comedia: *¡Usted es mi padre...* de Mario Rada. — 19: Conferencia del concertista Héctor Ruiz Díaz, sobre el "neoclasicismo en la música contemporánea", en Amigos del Arte. — Mayo: *Mírame y verás la gracia de los demás*, de Luis Bori, música de B. Terés. — Cervantes: presentación del Néleo Argentino Teatral de Escritores. — 21: Liceo: *Hoy ha muerto Severino*, de Gola y Medero. — Cómico: *Villa Crespo*, de Alberto Vacarezza. — 22: Onrubia: *Las hogueras de la sangre*, de Antonio Chacón Ferral. — Smart: *El viaje de Pomodoro*, de A. Botta y A. Ballerini. — Apolo: *La rival de Sherlock Holmes*, de G. Tejeiro y J. A. Ciciliano. — Fénix: *La muchachada de Flores*, de Juan F. López. — Verano: presentación del conjunto napolitano que dirige el actor Carlos Nunziata. — 23: Colón: primer concierto sinfónico del maestro Ernesto Halffter. — 24: Fénix: presentación de la compañía de comedias de Irene López Heredia. — En La Peña se realiza una audición de obras de la compositora argentina Lía Cimaglia Espinosa. — 25: Odeón. *El pájaro azul*, de Mauricio Maeterlinck. — 26: Comedia: *Cuando los hijos de María no son los hijos de José*, de Antonio J. Pomponio y Teodoro Alba. — 27: Sarmiento: *Las catástrofes del año 32*. — La Facultad de Medicina de Estocolmo otorga los premios Nobel de física y de medicina a los doctores Carlos Sherrington, y Edgardo Douglas Adrian. — Wagneriana: audición del violinista argentino Ricardo Fernández. — 28: Buenos Aires: inauguración del cinematógrafo Hollywood, Corrientes 4256. — Maipo: presentación de la compañía española de comedias de Narciso Ibáñez (Narcisín). — 29: Amigos del Arte: exposición de pinturas y grabados de Octavio Pinto. — Inauguración del primer salón de artes plásticas para pintoras y escultoras de la agrupación Camuafé. — Maipo: presentación de la compañía de revistas, María das Neves-Carlos Leal; *Lisboa querida*, *Sol de Portugal*. — Nuevo: inicia una temporada la compañía lírica italiana. Marranti-Rossegger.

Noviembre. — 2: Comedia: *Pandereta*, de José Villalba. — 3: La cantatriz griega, Angela Pallas, da una audición en Amigos del Arte. — Wagneriana: primera audición del pianista argentino Raúl Spivak. — 4: Apolo: presentación de la compañía de sainetes de César y José Ratti; *Si el muerto estuviera vivo*, de Julio Alberto Burón; y *En Palermo... y entre pingos es la cosa*, de Carlos Dedicó y Germán Zicliá. — Cervantes: la Sociedad Nacional de Música ofrece un concierto de composiciones de Celestino Piaggio, como homenaje a su memoria. — Ateneo: presentación de la compañía Florencia Parravicini; *Papá tiene plata...* de José A. Buglio y Rafael de Rosa. — El primer premio municipal de música correspondiente a 1931, es adjudicado a "La rebelión del agua" de Floro M. Ugarte. — 5: Nápoles: Luigi Pirandello estrena en el teatro Fiorentini su comedia *Travarsi (Hallarse o encontrarse)*. — 8: Colón: estrenase el baile *El cometa*, libreto de Emilio Ortiz Grognet, música de Juan Bautista Massa. — Comedia: la compañía de Eva Franco inaugura una temporada; *Alguen de F. Molnar*, traducción de R. Hicken. — En el local Florida 623,

Se piensa y se elige mejor cuando se sabe que no es posible volverse atrás.

ERNESTO LEGOUÉ.

el pintor Stephens Kock-Kóck, inaugura una exposición de paisajes. — 9: Smart: *La vida sportiva*, de A. Botta y A. Ballerini, música de B. Terés. — Mayo: *Viva el amor*, de Lope Lauer y Silva Tovares. — La Academia de Suecia otorga el premio Nobel de literatura al escritor inglés John Galsworthy y el de química al profesor estadounidense Irving Langmuir. — 10: Argentino: presentación de la compañía que encabeza Marino Podestá; *Manuel ha vuelto a la chacra*, de Juan Carlos y Manuel E. Larravide. — Variedades: *Allí en la casa Rosada, triste está la cocidiada*; *La revista en broma*, de A. Pidemunt y R. Rosso, música de R. Fonrat. — Liceo: presentación de la compañía que dirige Antonio Podestá. — La Asociación Nacionalista de Estudiantes de Derecho inaugura su primer ciclo de conferencias. — 11: Colón: primera audición de la Obertura de la Fierecilla domada, de Castelnouvo-Tedesco, y Sinfonía de Arthur Honegger. — Ateneo: *Y el tango se fué a las nubes (o Salanás se divierte)*, de E. Sánchez y R. Sanromá. — 12: Variedades: *Si lo encuentran me avisa*, de A. Pidemunt y R. Rosso, música de R. Fonrat. — Audición de guitarra de Aurora Díaz Loza en el salón La Argentina. — 14: Colón: 24ª fiesta del libro de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres. — 15: Colón: con un concierto se clausura la temporada. En primera audición se da la "Sinfonía Bíblica" de Juan José Castro. — 16: Colón: beneficio de la Liga de Protección a las Jóvenes se realiza la fiesta del tango. — Variedades: *Atenti con los millonarios* de A. Pidemunt y R. Rosso, música de R. Fonrat. — 17: Audición de piano de Nahyr Pantano Hernández en Los Amigos del Arte. — 19: Politeama: *Zepelines internacionales*, de A. de Bassi. — Variedades: *Aunque parezca mentira* de A. Pidemunt y R. Rosso, música de R. Fonrat. — Marconi: inicia su temporada la compañía de óperas italianas dirigida por Antonio Marranti. — En el salón La Argentina dan un concierto de piano y canto Elvira Presutti y Emma S. Troisi. — 22: Se adjudican los premios nacionales de literatura correspondientes a 1929; primero a Ezequiel Martínez Estrada por las obras: "Titeres de pies ligeros" y "Humoresca"; segundo a Manuel Gálvez por sus obras "Humaitá" y "Jornadas de agonía"; y tercero a Enrique de Gandía por sus obras: "Historia del gran Chaco", "Historia crítica de los mitos de la conquista americana" y "La ilusión errante". El doctor M. Gálvez renunció al premio otorgado. — 23: En el Salón Teatro se realiza un homenaje a Alberto Williams, decano y uno de los fundadores de nuestra música. — Variedades: *Hoy transmite radiocuento*, de A. Pidemunt y R. Rosso, música de R. Fonrat. — 24: París: el novelista Pierre Benoit es recibido oficialmente como miembro de la Academia Francesa. — En el salón La Argentina, Luis Vázquez Latorre da una audición de guitarra. — Madrid: el célebre barítono español, Emilio Sagi Barba, se despide del teatro. — El jurado municipal adjudica los premios a las obras teatrales del concurso de 1931: dramas: *La mujer que ellos sueñan*, de Ramón Gómez Maéla y Francisco E. Collazo; — obras en un acto: *La juventud de Lorenzo Pastrano*, de Rafael de Yorgio; y dignas de mención: *Tata Ceibo*, de Yamandú Rodríguez y Domingo Parra; y *Usurero*, de Juan C. Menelle y E. Segré. — En La Plata inicia sus sesiones el

XXV Congreso Internacional de Americanistas. — 25: Wagneriana: *Solita Vallejo*, de Alicia Obligado. — Argentino: presentación de la compañía que dirige el actor Felipe Panigazzi; *i Adios... Nación!* y *La reina del tango*. — Amigos del Arte: exposición del pintor francés Fernando Laroche. — 26: Sarmiento: se inicia una temporada de espectáculos teatrales de variedades. — Fémina: *Luces de media noche*, de R. Devalque. — Variedades: *¡Qué cuadro compoñador!* de A. Pidemunt y R. Rosso, música de R. Fonrat. — 30: Variedades: *Yo quiero ser intendente; No arrebatan que hay paltos*; y *Che, Hueyo, danos resuello*; de E. R. Beccar, música de F. Gastón. — Wagneriana: audición de la guitarrista argentina Sylvia Inés Raitiz.

Diciembre. — 1: El historiador Luis T. Gossele conocido con el seudónimo Gaston Lenotre, es elegido miembro de la Academia Francesa. — El Club Argentino de Mujeres inaugura su segundo Salón Femenino de pintura. — 2: B. A.: concierto de órgano del compositor Julio Perceval, en la Iglesia de la Merced. Fémina: *En el nuevo presupuesto: hasta el beso tiene impuesto!*, de R. Devalque. — 3: Marconi: inicia una temporada la compañía italiana de Salvador Siddivó. — 3: Variedades: *Mi novio es un sinvergüenza*, de E. R. Beccar, música de F. Gastón. — En La Peña se realiza la última audición de canto y guitarra a cargo de la cantante Gabriela Irigoyen y de la guitarrista Irma Haydée Perazzo. — 5: El trío que integran Rafael González, Carlos Pessina y Ramón Vilaclara, realizan un concierto de música de cámara en la Asociación Wagneriana. — 6: La Universidad de Buenos Aires otorga el premio "Doctor Luis Güemes", correspondiente a 1931-32, al doctor Armando F. Camauer. — Variedades: *La moda es morir en la alta popular*, de E. R. Beccar, música de F. Gastón. — 8: París: la Academia Goncourt otorga su premio anual de literatura a la novela: *Los Lobos*, de Guy Mazeline. — 25: Concierto y distribución de premios de la Escuela Gratuita de Música de "La Prensa". — La Academia Nacional de Ciencias Exactas, Física y Naturales otorga el premio "Eduardo L. Holmberg" al naturalista Kenneth Hayward. — Reconquista (Sta. Fe): inaugurarse una galería de cuadros célebres. — Argentino: presentación de la compañía española de Juan Leal; *¡Jaca! Albor de la República!* de A. Chacón Ferral. — Variedades: *Se necesita una estrella*, de E. R. Beccar, música de F. Gastón. — 9: Wagneriana: primera sesión vespertina, audición del guitarrista Eulogio Queralt y conferencia de F. Félix de Amador sobre "la guitarra y los árabes" Buenos Aires: *Berretines porteños*, de Giovanni Ruiz, música de F. Scolati Almeyda. — *Hladados surtidos*, por los mismos. — Fémina: *Buenos Aires a la parrilla*, de R. Devalque. — 10: Variedades: *Re... Ri... ¡Hurrah por Bernabé!* de E. R. Beccar, música de F. Gastón. — 12: En el Salón Teatro se presenta el pianista argentino Aldo Quadraccia. — 13: Cine Florida: se inicia una temporada de ópera y de bailes. — Variedades: *Ha vuelto el tango a tallar*, de A. Roger y E. P. Faro. — 14: Avenida: beneficio en favor del Asilo de cañillitas José C. Paz. — Madrid: en el Español se estrena el drama, *El Otro* de Miguel de Unamuno. — 17: Buenos Aires: presentación de la cancionista Tania; *¡Si con Tania no ganamos, en el marcador estamos!*; *Y el tango se hizo canción*, de E. R. Beccar.

música de C. Pibernat. — Variedades: *Y al rezongar de los fuelles*, de E. P. Faro y A. Roger. — Fénix: presentación del conjunto de sainetes que dirige Tomás Simari. — 20: Nuevo: inicia su temporada la compañía de José Ramírez Quiñ; *manda en casa y Entre tango y tango*, de Miguel H. Ecuador. — Mayo: Reparación del conjunto: *Tapices Españoles*. — 21: Broadway: se inicia la temporada de primeras figuras; *Detrás de cada puerta*, de A. E. Berruti, Pedro E. Pico, J. González Castillo, C. Darbés y C. Damel; *Y la paja en el ojo ajeno*, de N. de las Llanderas y E. Malfatti. — Maipo: *Buenos Aires está seco y ¡Sonaste 1932!* de León A. Albert y Sofovich. — 23: Sarmiento: presentación de la compañía de revistas Azucena Maizani, *La gran vía 1932* y *Balneario Municipal*, de A. Botta y Germán Ziclis. — Argentino: (Adrogué): *La divina celeste*, de José M. Casala. — Comedia: inicia temporada el conjunto Olga Casares Pearson y Angel Walk. — Se otorgan los premios municipales de literatura correspondientes a 1932: prosa: primer premio: "Ramón Azaña" de Eduardo Acevedo Díaz; segundo: "En la penumbra" de Alberto J. Mariani; y tercero: "Reconocimientos" por Ramón Doll. — Poesía: primer premio: "Poemas para el ángel", de Eduardo Keller; segundo: "Aviones", de Alfredo Octavio Brandan; tercero: "Tierra Sur" de E. González Trillo y L. Ortiz Behety. — 24: Buenos Aires: *El pan dulce ya está listo*, de E. R. Beccar, música de Carlos Pibernat. — Avenida: *Las pobrecitas mujeres*, de Luis de Vargas. — 26: Comedia: presentación de la compañía Narcisín. — Madrid: en el teatro Avenida se estrena *La pizarra rida* de los Alvarez Quintero. — 27: Madrid: se estrena la obra póstuma de Amadeo Vives, *Talismán*. — 30: Buenos Aires: *Año Nuevo vida nueva*, de E. R. Beccar, música de C. Pibernat. — 31: Sarmiento: *¡Abran cancha al 33!*, de A. Botta y G. Ziclis. — La Plata: exposición de pintura de la señora Clemencia Llanos de Fratiní, en el Salón de fiestas del Jockey Club.

— 1933 —

Enero. — 1: Madrid: el primer premio nacional de literatura se otorga a Alejandro Rodríguez; y el segundo a Antonio Robles. — 3: El Círculo Argentino de Autores premia tres obras estrenadas en 1932: Premio "Florence Sánchez", a la mejor pieza dramática en tres actos, a "Chaco" de Antonio Cunill Cabanellas, estrenado por la compañía Eva Franco en el teatro Liceo. — Premio "Gregorio de Laferrere", a la mejor comedia, a "Ensayo federal", de Félix Alberto de Zaballa, estrenado por la compañía Arnedo-Bouhier, en el teatro de la Opera. — Premio "Carlos M. Pacheco", a la mejor pieza cómica o sainete, a "Los tres berretines", de Arnaldo Malfatti y N. de las Llanderas, estrenado en el teatro Buenos Aires, por la compañía Muñico-Alippi. — 4: Cómico: inauguración de la compañía argentina de repertorio universal; *Un amigo de la Argentina*, por Tristán Bernard y Max Maurez, versión castellana de F. J. Bolla, director del conjunto. — 5: El Círculo Argentino de Autores otorga el premio "Roberto L. Cayrol" a la obra "La noche de los recuerdos", de César A. Bourel; y el premio "Antonio Reinoso", a la mejor partitura musical, a la obra "Madama Lynch", de Carlos López Buchardo. — Maipo: *El mundo baila*, de León

A. Alberti y M. Sofovich. — Comedia: *La noche loca*, de Honorio Maura. — 6: Buenos Aires: *Los reyes están cabrerros*, de R. A. Beccar, música de C. Pibernat. — 7: Avenida: *La Prudencia*, de José Fernández del Villar. — Mayo: *En la tierra de María Santísima*. — 8: Bahía Blanca: inauguración de la exposición del croquis por la agrupación La Peña. — En la Sociedad Pacha Camac, efectúa una audición el pianista y compositor Abel Rufino. — 10: Broadway: *El pavo de la boda*, de José González Castillo, A. E. Berruti, Pedro E. Pico, Darbés y Damel. — Sarmiento: *¿Qué le trajeron los reyes?*, de A. Botta y G. Ziclis. — 12: Mendoza en el concurso municipal de literatura se otorgan los siguientes premios: primero: a José Aníbal Verduguer, por su obra "Historia eclesiástica de Cuyo"; segundo a Alfredo Goldsack Guinzazú, por su obra "Luna de la tarde"; tercero a Ramón Franciso Morey, por su obra "El fracaso de Rocamble y otros cuentos". — 13: En el Hospital Rivadavia se efectúa el acto de entrega del premio "Dr. Samuel Molina" al doctor Esteban M. Páez. — 18: Maipo: *Buenos Aires al yo-yo*, de L. A. Alberti y M. Sofovich. — 19: Se otorgan los premios nacionales de ciencias de 1929. Primer premio al doctor Mariano R. Castex por su obra "La hipertensión arterial", y el tercer premio, al doctor Marcelo Royer por su trabajo "La urobilina al estado normal y patológico". El segundo premio fué declarado desierto. — Nacional: se inician representaciones evocativas del pasado próximo de la ciudad: *Buenos Aires de ayer*. — Sarmiento: *Se paraban pa mirarla*, de A. Botta y G. Ziclis. — 20: Variedades: presentación de la compañía de revistas de Raimundo Pastore; *El empréstito falló, pero juegan al yo-yo*; y *La maratón del baile*, de Fernández Arroyo y Piber. — Bs. As.: Obras premiadas en el certamen municipal de arquitectura 1931. A la mejor fachada: 1° calle Rufino de Elizalde 2815; 2° calle Perú 457. — Casas colectivas: 1° Avenida Alvear 3134; 2° Córdoba 1184. — El mejor tipo de casa económica individual: 1° calle Republichetas 3983. — 21: Variedades: *Con el nuevo presupuesto, al pueblo le han dado el pesto*, de Fernández Arroyo y Piber. — Rose-Marie: presentación del conjunto de sainetes y comedias que encabeza Segundo Pomar. — 24: Comedia: *Cuando los hijos de Berta no son los hijos de Pedro*, de Raúl de Castro. — El presidente de la Sociedad Brasileña de Autores Teatrales, Abadie Faria Rosa, calificado escritor y comediógrafo, visita a Buenos Aires. — 25: Avenida: *La discota*, de Adelina Aparicio Osorio. — 26: En el Instituto Cultural Argentino Norteamericano se inaugura la exhibición de grabados de artistas argentinos que se expondrán en Estados Unidos. — Variedades: *De París a Buenos Aires en tres días*, de Moreno, Piber y Basualdo. — 27: Maipo: *Arc-en-Ciel*, de León A. Alberti y M. Sofovich. — Monumental: *Ases y piernas*, de E. R. Beccar, música de C. Pibernat. — Mayo: presentación de la compañía española de zarzuelas que dirige Andrés León Barreta. — España: en Salamanca se estrena *El hechizo del mar* del autor argentino Valentín de Pedro. — 28: Apolo: inicia una temporada la compañía Narcisín; *El vendedor de ilusiones*, del comediógrafo brasileño Oduvaldo Vianna, traducida al castellano por J. A. Siciliano. — Variedades: *¡Múameas*

La ignorancia no priva del coraje natural, pero origina el miedo.
JULIO LLANOS.

por aquí... *Milanesas por allá...*, de Moreno, Piber y Basualdo.

Febrero. — 1: Variedades: *Chimentos al uso nostro.* — 2: Porteño: *Internado de señoritas*, de Cristina Winalco, versión de Mario Flores; y presentación de la compañía argentina de actrices. — Comedia: el conjunto Estampas Españolas inicia una temporada. — 3: Monumental: *Mi mujer no es mi mujer*, de E. R. Becar, música de C. Pibernat. — Marconi: *El desfile del amor*, del maestro Felipe Caparrós. — Variedades: *Se largó la última.* — 7: Variedades: *Aquí vuelve la alegría y Berretines porteños.* — 9: Broadway: *Los pequeros*, de A. Vacarezza; *Gran caricatura federal* de Luis Bayón Herrera. — Variedades: *Cuatro en uno.* — Avenida: presentación de la compañía argentina de comedias cómicas de María Esther-Segundo Pomar. — 10: Monumental: *Express revista o A la moda de París*, de E. R. Becar, música de C. Pibernat. — 11: Variedades: *La revista criolla.* — 12: Se otorga el premio municipal de comedia correspondiente a 1931, a la obra "Yo quiero que tú me engañes" de Pedro E. Pico. — 14: Variedades: *Con ésta me juego entero.* — 16: Roma: con motivo de celebrarse el 25º aniversario del salón Augusteo, el maestro Bernardino Molinari interpreta el mismo programa que en el día de su inauguración. — Variedades: *Se regalan careajadas.* — Smart: se inician los espectáculos denominados "La Tijera". — 17: Argentino: presentación de la compañía española de comedias dirigida por José Pí Cánovas. — 18: Marconi: se presenta el conjunto de operetas y revistas de Luis Bori-Felipe Caparrós. — Variedades: *Sigue la racha.* — 21: Variedades: *De lo bueno lo mejor.* — 22: Roma: en el teatro Real de la Opera se estrena la comedia musical de Zandonai, *La farsa amorosa.*

• Avenida: presentación de la compañía Estampas Españolas. — 23: Cómico: *Un regalo por el ojo de una aguja*, de F. Langer, traducida por M. Vavra y A. Carretani. — Variedades: *¿Quién dijo miedo?* — 25: Variedades: *Carnaval al uso nostro.* — 26: Comedia: *Espuejados* de Luis Bori, música de Juan B. Terés. — Argentino: *Mala madre*, de Luis Anton de Olmet.

Marzo. — 3: Argentino: *Despertar*, de Venancia Lagos Brandier. — Argentino: presentación de la compañía de zarzuela española de José Serrano. — Fénix: *¡Soy el payaso Alegre!* — 4: Apolo: *La Mafía*, de G. A. Cesario, versión castellana de E. Dettori. — 8: Comedia: presentación de la compañía Arata-Simari-Franco: *¡Estuviste bien Pardales!* de C. E. Ossorio; y *La cantina está que arde*, de M. Romero. — 10: Maipo: inicia una temporada la compañía de revistas dirigida por César Amadori; *Arriba los corazones* y *La revista de la suerte.* — Argentino: presentación del conjunto denominado "Variedades 1933". — Buenos Aires: la compañía Muñito-Alippi se presenta con *El camino del infierno*, de José González Castillo. — Variedades: presentación de la compañía de comedias de José Pí Cánovas. — 11: Marconi: se presenta la compañía "L'Italia che canta", dirigida por F. Caparrós y Alfredo Mosca. — Apolo: *El hombre y la bestia*, teatralización de la novela de Stevenson, por Sergio Eric von Eltz. — 15: Smart: inaugura la temporada la Cta. nacional Deslessi-Camiña-Caplan-Serrano; *Broadcasting*, de R. Garzón y J. Mazzanti, y *Se vende una negra*, de A. Capdevila. — Opera: presentación de la compañía dramática de Yole Mary Fano.

— 17: Cómico: Eva Franco inaugura su temporada anual; *La marquesa*, de C. R. de Paoli. — Corrientes: presentación de la compañía Podestá-Gómez. — 18: Fémina: inauguración de la compañía de revistas de Marcel Morand, *Frivolidades 1933*, y *¡Y qué...!*, del nombrado director y de Pidemunt y Bellini. — 19: Roma: exposición de pintura argentina, organizada por el Instituto argentino de cultura itálica de Buenos Aires. — 20: Sarmiento: inaugúrase la temporada oficial de revistas. — 23: San Martín: se inician los espectáculos radio-teatrales, con la dirección de R. Miguera. — 24: Monumental: inicia su temporada el conjunto de primeras figuras; *Doisite y Setembrino a bordo de un submarino* por F. Parravicini y M. Romero. — Nacional: inauguración de la temporada; *De Gabino a Gardel*, de Ivo Pelay. — 25: Inicia sus exhibiciones el primer Teatro Visual del Niño, de la Biblioteca del Consejo Nac. de Mujeres de Bs. Aires. — Mitre (Avellaneda): presentación de la compañía nacional dirigida por Salvador Riese. — 26: Politeama: con *Beatrice*, se presenta la compañía de Arturo de Angelis. — Milán (Italia): estreno de la ópera *Griido del Popolo*, de Igino Robbiano y letra de Arturo Rossato. — 28: Smart: *Yo quiero ser mafioso*, de L. Rodríguez Aceasuo y A. Botta. — En Signo se realiza una exposición de cuadros con motivos de Buenos Aires. — 30: Comedia: *Otto Klein*, de José A. Buglioti y Rafael J. de Rosa. — Cómico: *Porque sí*, de Nicolás de las Llanderas y Malfatti. — Avenida: velada en homenaje a la memoria del maestro Amadeo Vives. — 31: Liceo: con el estreno de *La compañera de Siro*, de V. Martínez Cuitiño, inicia su temporada la compañía de Paulina Singerman. — Corrientes: *Patas de cabra*, de Federico Mertens. — Ateneo: presentación de la compañía de Armando y Enrique Discépolo. *La Perichona*, de E. García Velloso y E. Remón, música de C. López Buchardo. — Odéon: inficase la temporada de comedias dirigidas por E. T. Susini y A. Cunill Cabanellas *Mirandolina*, versión castellana de "La locandiera" de Carlos Goldoni.

Abril. — 3: Buenos Aires: *Pescamos el candidato*, de Carlos P. Cabral. — 4: Se otorgan los premios nacionales de ciencias correspondientes a 1930: primero a la obra "Úlcera gástrica y duodenal", de que son autores los doctores Roberto Solé, Julio Piñero Sorondo y Domingo Mosto. Segundo: a la obra del doctor Federico Reichert, "La exploración de la alta cordillera de Mendoza"; y tercero dividido entre los doctores Antonio Battro y Juan A. Salaber. — Apolo: presentación de la compañía de comedias cómicas García León-Perales. — 5: Avenida: *Los de Aragón*, de J. Lorente. — 7: Inauguración de la exposición de arte organizada por la dirección de Bellas Artes en la Muestra y Feria Nacional. — Monumental: *Los reyes de la milanesa*, de Nicolás de las Llanderas y Armando Malfatti. — Maipo: *Los fenómenos del año*, de L. C. Amadori y A. Botta. — Smart: *Los dueños de Buenos Aires*, de Carlos Schaeffer Gallo. — Fémina: *Listo-el pollo*, de Morand, Salinas, Bellini y Pidemunt. — 8: Comedia: *Que no lo sepa Margot*, de Julio F. Eacobar y Carlos Nunziata. — 9: Segunda exposición de Fray Guillermo Butler en la agrupación Signo. — 11: En la sala Wagner inicia su temporada artística la Singakademie Bs. Aires. — Liceo:

Si me das un beso te digo que sí, de A. de Benedetti, vertida al castellano por Tito Livio Foppa. — La Facultad de Ciencias Médicas otorga al doctor Julio Díaz, el premio "al mejor trabajo" por su obra "Cirugía del simpático lumbar". — 12: *Papá Mediuscula*, de Federico Mertens. — 13: El conjunto orquestal Miguel Gianneo, que dirige el maestro Bruno Bandini, inicia su temporada musical. — 14: Monumental: *Especialista en divorcios*, de R. Cappenberg. — Félix: presentación de la compañía Díaz Perdiguero. — 15: Corrientes: *Ausencia*, de Román Gómez Masía. — Apolo: *Jabali*, de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández. — Bahía Blanca: tercer salón municipal de arte. — 16: En La Peña se inicia el ciclo anual de veladas artísticas. — 18: Avenida: *Las Hilanderas*, de José Serrano, argumento de Federico Oliver. — Cómico: *Los caballitos de madera*, de P. Antoine y M. Lery, versión castellana de René Garzón. — 19: Italia: los premios Mussolini de la fundación "Il Corriere de la Sera" se otorgan, por la Academia de Italia al periodista y dramaturgo, Guelfo Civinini, al profesor Giuseppe Cerola, y al senador Orso Mario Corbino y a la memoria del escultor Libero Andreotti, fallecido. — Smart: *Gran manicomio turfista*, de A. de Bassi y A. García Velloso. — 20: Comedia: *Don Chicho*, de Alberto Novión. — Mayo: presentación del conjunto denominado "Tapices Españoles"; *Clavetes de España*, y *Como se quiere en España*. — Italia: en el teatro Puccini de Milán se estrena la ópera *Campagne di guerra* de V. Ranzato, libreto de C. Bavasio. — 21: Se inaugura el teatro Pueyrredón, Rivadavia 6871 (Flores). — 22: Nacional: inaugúrase la temporada oficial: *Berretines que tengo con los pingos*, de Ivo Pelay, música de Pedro Maffia; *Como bola sin manija*, de Carlos Damel y Camilo Darréhs. — En el salón de la Biblioteca Nacional de Mujeres inicia su ciclo de audiciones el Cuarteto Pro-Arte. — En la sala Wagner se presenta el conjunto criollo Los Andinos. — Variedades: *Las aventuras de Nick Vermicelli*. — 24: En la Asociación Wagneriana se realiza un homenaje a Ricardo Wagner. — 27: Buenos Aires: *El gringo de los mosaicos*, de Juan Villalba y Hermido Braga. — 28: Corrientes: *El barro humano*, de L. Rodríguez Acasuso. — Monumental: *¿Quién manda en mi casa?*, de Federico Mertens. — Smart: *El amor por la ventana*, de E. Bianchi y V. Cotal. — Sarmiento: *Franca Boni y la Bozón o Europa contra el galán*. — Fémína: *Gran fandango político*, de Morand, Salinas y Bellini. — Politeama: espectáculos nacionalistas dirigidos por Vacarezza y Castillo. *San Benito de Palermo*. — 29: Washington: Exposición de xilografías, acuarelas, litografías y otras obras realizadas por artistas argentinos. — Comedia: *Mi primo dejó una herencia*, de Octavio P. Sargentí. — Maipo: *Esta es la papa*, de César Amadori y A. Botta. — Apolo: *Yo soy la Greta Garbo*, de Antonio Paso. — Cómico: *El hombre de la casa*, de Pedro Benjamín Aquino.

Mayo. — 2: Premios del primer concurso nacional de bandas de música, organizado por la Muestra y Feria Nacional. Fuera de concurso, medalla de oro y diploma a la banda municipal de la Capital. Categoría bandas militares: los tres primeros premios a los regimientos 1, 2 y 4 respectivamente. Categoría fanfarros de caballería: regimiento de Granaderos a Caballo. Bandas policiales, primer premio: banda de

policía de la Capital, segundo: policía de La Plata. Bandas provinciales: primero, banda municipal de 25 de Mayo. Bandas infantiles: los conjuntos del Colegio de Huérfanos, Colegio León XIII y escuela Ricardo Gutiérrez. Se confieren medallas a los directores y a los músicos, y premios a los firmas expositoras. — 3: Mayo: *Sol de Andalucía*. — 4: En la dirección nacional de Bellas Artes se inaugura una exposición de grabados polacos. — Smart: *Descanso dominical* de Antonio Botta música de F. Lomuto. — 5: Avenida: *La picarona* de González del Castillo y Martínez Román, música de Francisco Alorog. — Monumental: *La república de la Boca*, de Florencio Chiarello. — Odeón: presentación del pianista Roberto Goldsand. — 6: Apolo: *Mi distinguida familia*, de Enrique Suárez de Deza. — En la sala Wágner se inician las audiciones de la historia de la música, de la poesía y de la canción nacionales. — 8: Nacional: *El romance del taura*, de Iván Diez. — 10: Casino: presentación de la compañía brasileña de revistas, *Brasil terra do amor y Segura está a mulher*. — 11: Sarmiento: *Gran zoológico porteño*, de Luis Bayón Herrera y Manuel Romero. — Buenos Aires: *Gomensoro presidente (1938-1944)*, de Manuel Romero. — La Asociación Argentina de Actores resuelve consagrar el 24 de mayo como "Día del Artista". — 12 Cómico: *El tren fantasma*, de A. Ripley, versión castellana de E. Guibourg. — Smart: *A festa de Sant Angela*, de Julio C. Traversa. — La Asociación Amigos del Arte inicia su temporada musical. — Fémína: *Se vive susto tras susto en la corte del rey Justo*. — Se adjudican los premios municipales de teatro correspondientes al año 1932; primer premio al teatro Ateneo por la actuación de la compañía de E. de Rosas; segundo: Liceo al conjunto Eva Franco y tercero al Buenos Aires por la temporada Muñico-Alippi. — 13: Apolo: *Tu mujer nos engaña*, adaptación por M. Merino y J. de Lucio. — Monumental: *En La Rioja, Fiemón armó una revolución*, de A. Malfatti y N. de las Llanderas. — Maipo: *¡Hasta la vuelta muchachos!* — En la Iglesia La Merced se realiza una audición organizada por la Asociación Nacional de Hombres Católicos. — 14: Inauguración del XV Salón anual de la Mutualidad Estudiantes de Bellas Artes. — Politeama: *Una estrella en la Alborada*, de Alberto Vacarezza. — 16: Roma: inauguración de la exposición de la Academia Americana de Artes. — 17: La Facultad de Ciencias Médicas otorga el premio "Wernicke", correspondiente a los años 1929-1932, al doctor Juan Bacigalupo. — Opera: *Wunder Bar*, pieza alemana traducida y adaptada por Ricardo Hicken. — Comedia: *Virgencia de Pompeya*, de Maroni y de la Vega. — Avenida: *Carria de emperadora*, de Quintero y Guillén, música de Calleja. — 18: Odeón: *La guitarra y la jazz-band*, versión castellana de Roberto Guibourg. — 19: Monumental: *Gran cachada al bataclón*, de L. Bayón Herrera. — Se inaugura el cinematógrafo Ambasadador, Lavalle 777. — Liceo: *Nuestra casa no tiene puertas*, de C. A. Silva. — En la sala Wágner se presenta el violinista alemán Ernesto Kraus. — 20: Apolo: *La Locatis* de Luis de Vargas. — En el Salón Teatro ofrece una audición de canto el barítono argentino Luis Benvenuto. — 22: Maipo: presentación de la compañía de Lola Membrives, *Teresa de Jesús*, de Eduardo Marquina. — En la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres se realiza un con-

cierto a beneficio de la Cruz Roja Paraguaya y se presenta la contralito Sofía Mendoza. — 24: *Fémina: El general se divierte*. — Cómico: *El caso de Mecha Ordoñez*, de Francisco E. Collazo. 25: Colón: inaugúrase la temporada lírica con la función de gala; *Debona y Yaël* del maestro Hildebrando Pizzetti, dirigida por Gino Marinuzzi. — Smart: *La Justicia es sorda y ciega, pero apurándola llega*, pieza francesa vertida al castellano por Julio F. Escobar. — 27: Apolo: *Don Pedro el Cruel o Los hijos mandan*, de José Fernández del Villar. — 28: En el Centro Casal Catalá se presenta el compositor y violinista español Rosendo Masriera. — 29: En la Asociación de Arte ofrece una audición la pianista argentina Celia Fasce. — 30: En el salón Müller se inaugura la exposición del pintor argentino Luis Cordivola. — 31: *Maipo: La mujer de dos maridos*, pieza italiana vertida al castellano por Félix Gandra.

Junio. — 1: Francia: Francois Mauriac es elegido miembro de la Academia Francesa en reemplazo de Eugenio Brieux. — En Amigos del Arte se inaugura la exposición pictórica del mejicano David Alfaro Siqueiros. — 2: Monumental: *Dos ilustres inventores en el gremio de aviadores*, de Julio F. Escobar. — 3: Mayo: presentación de un nuevo conjunto de Tapices Españoles, *Flamenquerías y Aires de España*. — Maipo: *María, la famosa*, de A. Quintero y Pascual Guillén. — Apolo: *Cuidado con el amor*, de Carlos Arniches. — 4: Argentino: *El séptimo mandamiento*, de I. Zolotorevsky. — Sarmiento: *El pelado está enigmático*, de Luis Bayón Herrera y Manuel Romero. — 7: Fémina: *No está el horno para bollos*. — 8: Avenida: presentación de una compañía lírica española. — Smart: *El buque fantasma*, de R. Lothar, traducida por P. Hicken y R. Cappenber. — 9: Apolo: *El barrio de Triana*, de Manuel Hernández. — Comedia: *Gente alegre*, de Julio F. Escobar. — Monumental: *Café cantante*, de Ivo Pelay. — Odeón: *Carine*, de F. Crommelynck. — Odeón: primera audición del pianista Arturo Rubinstein. — 10: Liceo: *Noches de carnaval*, de C. Goicoechea y R. Cordone. — Argentino: *Mujeres olvidadas* de A. Schorr. — En el teatro Casino se presenta un conjunto de revistas dirigida por A. de Bassi. — 11: Apolo: *Escuela de millonarias*, de Enrique Suárez de Deza. — En el Astral se inicia el décimo segundo ciclo de conciertos sinfónicos de la Orquesta Filarmónica de la Asociación del Profesorado Orquestal. — En la galería Nordiska efectúa una muestra el pintor argentino Ernesto Riccio. — Odeón: presentación del tenor ruso doctor Alberto Rappaport. — 12: Exposición del pintor Juan Sol en la galería Müller. — Corrientes: se inicia un ciclo musical de artistas argentinos. — 13: Se adjudican los premios nacionales de letras correspondientes a 1930; primero: al doctor Carlos Ibarguren por su obra «Juan Manuel de Rosas»; segundo a Eleuterio F. Tiscornia, autor de «Comentarios y acotaciones sobre Martín Fierro», y tercero a Carlos B. Quiroga por «Animalitos de Dios». — Maipo: *Los fracasados*, de H. R. Lenormand, versión castellana de Joaquín Montaner. — 14: Buenos Aires: *El inglés de los güesos*, teatralización de la novela de Benito Lynch. — 15: Monumental: *El torito de Floresta*, de F. E. Collazo. — Ateneo: inicia su temporada una compañía de revistas: *Buenos Aires ilustrado*, de L. A. Alberti, F. Mertens y M. Sofovich, y *Paris en lumière, le soleil*, por

los mismos. — 16: Smart: *El despertar del amor*, de Telémaco Contestáble. — 17: Se inaugura el XIX salón de Acuarelistas, grabadores y pastelistas. — Apolo: *El Refugio*, de P. Muñoz Seca. — Maipo: *Lo que hablan las mujeres*, de S. y J. Alvarez Quintero. — 18: Cervantes: presentación del director sinfónico Cecilio López Buchardo y de la Orquesta Sinfónica Argentina. — 19: En Amigos del Arte se inaugura una muestra de fotografías del diario londinense «The Times». — 21: Lega a Bs. Aires Liselott Kaumana-Hell, primera bailarina de la Opera de Berlín. — Mayo: *El embrujo de España*, de M. Hernández. — 23: Comedia: *Derecho a Vieytes*, de Malfatti y de las Llanderas. — Astral: se inician los espectáculos coreográficos dirigidos por Boris Romanoff; *El trapico*, baile de Sergio Prokofieff. — Smart: *La hija de Don Juan*, de F. Chiarello. — Monumental: *La fiebre del oro*, de A. E. Berruti. — Variedades: *Vermicelli al freno*. — 24: Nacional: se inicia una nueva temporada. *El fraile Aldo*, de Yamandú Rodríguez. — Argentino: *Noches alegres*, de A. Schorr. — París: la actriz Cecile Sorel se retira de la Comedia Francesa. — 28: Onrubia: presentación del conjunto español de operetas que dirige Carlos Pibernat. — Primera exposición individual de la pintora Lola de Lusarreta, en el Club del Progreso. — Fémina: *Ensayo general*. — 30: La Academia Francesa otorga el gran premio a la mejor obra de literatura psicológica al novelista H. Duvernois; y el premio a la mejor novela a Roger Chauvire. — Inauguración del salón de Arte que realiza el Instituto Argentino de Artes Gráficas. — Buenos Aires: *El niño Juancito Rosas*, de Héctor Pedro Blomberg y C. Viale Paz.

Obras originales del Círculo Argentino de Autores que obtuvieron mayor número de representaciones en 1932: en tres actos *El linera*, de Enrique Larreta (166); *Su noche de bodas*, de C. Goicoechea y R. Cordone (61); *Madama Lynch*, de E. García Velloso y A. Remón. Música de C. López Buchardo (140); *Mi santísima voluntad*, de C. Goicoechea y R. Cordone (30). — En un acto: *La muchachada del centro*, de I. Pelay y F. Canaro (533); «237 1/2» de M. Romero (318); *La riuda de Reboreda*, de C. R. de Paoli (318); *Los tres berretines*, de N. de las Llanderas y A. Malfatti (301); *La cumparsita*, de I. Pelay y G. Matos Rodríguez (214); *¡La policía no se equivoca nunca!*, de F. Chiarello (205); *La banda del Regimiento*, de A. Botta (201); *Hay bronca en el Rivadavia*, de M. Romero (191); *Que siga el casamiento*, de J. Villalba y H. Braga (189); *Dh mulata del Restaurador*, de H. P. Blomberg y Viale Paz (183); *¡Luján!*, de N. de las Llanderas y A. Malfatti (183); *La plata del gringo*, de J. Villalba y H. Braga (180); *El doctor Chichirri-nela*, de A. Mármol (153); *¡Qué pantalones mama mía!* (153); *Don Indalecio Frescales*, de Carlos P. Cabral (135); *Pabellón N° 4 (Pension Las Heras)*, de A. de Botta (135); *Stud "El Manicomio" (se reciben pensionistas)*, de C. Dedicó y G. Zichis (134); *La música del Riachuelo*, de F. Chiarello (131); *Triunvirato esta de fiesta*, de J. F. López (127); *Villa Chimenea*, de N. de las Llanderas y A. Malfatti (120); *Un atorante de ley*, de E. Trouge y M. Noqueira (105); *La camisa encantada (Mercuria y Lencera)*, de A. Malfatti y N. de las Llanderas (102).

Lo que se gana en técnica y experiencia, suele perderse en frescura y espontaneidad.

BENITO LYNCH.

NOTAS Y ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS

— 1932 —

- Junio.** — 2: EE. UU.: Walter Hagen se adjudica en Cleveland, el campeonato Abierto de golf del Oeste. — 3: El equipo Van Kempen-Blanchonet gana la carrera ciclista de los "seis días" de Francia. — El corredor Nuvolari gana el "Gran Premio" del Automóvil Club de Francia. — Inglaterra: finaliza el campeonato de tennis de Wimbledon: individuales: caballeros, H. E. Vines; damas, Sra. F. S. Moody; dobles: caballeros, J. Borotra y J. Brugnon; damas, Sras. Metaxa e I. Sigart. — Mixtos: E. Maier y Sra. F. Ryan. — 9: Bs. Aires: presentación de los "rugbiers" sudafricanos. (Ver el Almanaque para 1933). — Harry Cooper gana el campeonato abierto de golf de Canadá. — 11: Paraná: concurso interprovincial de tiro por la copa "Brodini": 1º. Tiro Federal de Paraná, 777 puntos; 2º. Tiro Federal de San Justo. — 17: Lisboa: el Oport Football Club se clasifica campeón de Portugal. — Van Klaveren v. a Locatelli y conserva el título de campeón "liviano" de Europa. — Rodolfo Caraciola gana el Gran Premio Automovilista de Alemania, 570; 250 kms. en 4 h. 47'52" 4/5. — 28: Los Angeles: inauguración oficial de la X Olimpiada. (Véase el Almanaque para 1933). — 31: París: Francia gana por sexta vez la copa "Davis" de Lawn tennis. — Andrés Leducq gana la "vuelta ciclista" de Francia. — Harry Wood se adjudica el "Gran Premio Motociclista de Suiza".
- Agosto.** — 1: Inglaterra: el yate "Britania" gana la regata anual de Cowes. — 7: Bs. Aires: V. Peralta v. a Casares y conserva su título de peso "liviano". — 14: Pescara (Ital.): el automovilista Tazio Nuvolari gana la carrera por la copa "Acerbo". — 20: Belfast: el corredor inglés, C. R. Whitecroft gana la prueba automovilista por el "Tourist Trophy". — 23: París: Raúl Bianchi vence por k. o. al peso pesado francés Marcel Moret. — 26: Toronto: Margarita Ravior gana la maratón de natación, disputada en el lago Ontario, 16 kms. en 5 h. 32' y 18". — 29: EE. UU.: Alekhine gana el torneo internacional de ajedrez de Pasadena.
- Septiembre.** — 3: EE. UU. vence a Gran Bretaña por 8 a 1 y retiene la copa "Walker" de golf. — París: Joung Pérez v. a Mariano Arilla y conserva el campeonato mundial de peso mosca. — Roma: el corredor alemán Richter gana el campeonato mundial ciclista de amateurs. — 4: El corredor francés Chirón se adjudica el "Gran Premio de Checo-Eslovaquia" de automovilismo. — San Martín: inauguración del nuevo autódromo. — 5: Detroit (EE. UU.): Gar Wood gana la regata por el trofeo "Harmsworth". — EE. UU.: por tercera vez el Sarasola Yacht Club gana la copa "Sir Thomas Lipton" para yates a vela. — 6: Amberes: el corredor Lemaire conquista el campeonato ciclista mundial de 200 metros. — 10: E. Vines conquista por segunda vez el campeonato de tennis de Estados Unidos. — Meadowbrook: el equipo de Templeton, derrotado a Green Tree por 16 a 3, y gana el campeonato abierto de tennis de Estados Unidos. — 11: Italia: Rodolfo Caraciola gana el "Gran Premio Automovilista de Monza", 200 kms. en 1 h. 7'15". — 17: Baltimore: Ross Somerville, canadiense, se adjudica el campeonato de golf de aficionados de EE. UU. — 18: Eusebia (Santa Fe): Angel Dal Pastro gana el "Campeonato de Castellanos" para motociclistas de fuerza libre. — 19: España: Ramón Artigas gana la travesía a nado del puerto de Barcelona, 48'22". — Toronto: Al Brown vence a E. Pladner y retiene el título de campeón mundial de peso "bantam". — 20: EE. UU.: Gar Wood, con la lancha "Miss America IX" alcanza un promedio de 200 kms. — 21: París: Raúl Bianchi, "pesado" argentino, v. al campeón francés Y. Tricotteaux por k. out. — Montevideo: primer encuentro de profesionales de football, Peñarol v. a River Plate (porteño), 3 a 0. — 24: EE. UU.: los automovilistas R. H. Horton y J. H. Bartlett ganan las "500 millas" de Brooklands. — Berlín: el profesional francés Martín Pias se adjudica el campeonato mundial de lawn tennis. — 25: Bs. Aires: finaliza el torneo atlético infantil interplazas. 1º, parque de los Patricios; 2º, parque Avellaneda; 3º, parque Centenario; 4º, parque Chacabuco. — 26: EE. UU.: Max Schmelling v. a Mickey Walker, por k. o. técnico en el octavo round.
- Octubre.** — 3: Santiago (Chile): el boxeador de peso liviano, C. Uzabeaga v. por k. o. a L. Vicentini. — 5: Berlín: el boxeador argentino R. Bianchi es derrotado por Vicente Hower. — 15: En el Luna Park, V. Peralta v. a Gandolfi Herrero. — 17: Cnel. Pringles (R. N.): inauguración del Club Sportivo Sarmiento. — 19: Santiago (Chile): Colo-Colo vence a un combinado argentino de football, por 4 a 2. — 22: En la cancha de Chacarita Juniors (Bs. As.) se derrumba un tramo de tribuna, resultan numerosos contusos. — 23: Santiago (Chile): Colo-Colo v. a un combinado argentino, 3 a 1. — Bs. Aires: la Asociación de Deportes Racionales inaugura su sede social en Golf. — 30: Montevideo: Jorge Azar, peso "medio mediano" argentino v. por k. o. técnico a Claudio Silva. — Bs. Aires: en el barrio Chas se inaugura la plaza de ejercicios físicos "General J. J. de Urquiza".
- Noviembre.** — 1: Manchester: Jackie Brown vence a Young Pérez y conquista el campeonato mundial de peso "mosca". — 5: Nueva York: Tony Canzoneri vence a Billy Petrolle y conserva su título de campeón mundial de peso "liviano". — Bs. Aires: en el Luna Park, Alberto Lowell v. por k. o. a Bruno Fernández; y en el Parque Romano, Pedro Mancieri vence a Amílcar Cafarata y mantiene el título de campeón de categoría "mediano". — 6: Lima (Perú): un combinado argentino de football v. a Atlético Chalaco por 2 a 0. — 8: 25º aniversario de la fundación del Touring Club Argentino. — 10: Bs. Aires: en el C. S. Lorenzo de Almagro, Félix Spósito vence a N. Tapia y en el Luna Park, E. Vargas vence a J. B. Pathenay y se inicia como profesional. — 11: Echeverría: inauguración de la plaza de ejercicios físicos Monte Grande. — 14: Mendoza: en el parque Zoológico se inaugura una plaza de ejercicios físicos. — 19: En River Plate, Alberto Lowell v. por k. o. a V. Peralta, en el 2º round. — La Plata: Gimnasia y Esgrima, local, vence a Racing de Bs. Aires por 4 a 3. — 20: N. York: Primo Carnera vence por k. out. a José Santa. — Lima: el combinado argentino de football y Universidad empatan en 2 tantos. — 24: Barcelona: el boxeador español Gironés vence al italiano Abrucciati y conserva su título de campeón europeo de peso "pluma". — 27: Lima: el equipo footballer de Universidad y Alianza, vence al combinado argentino, 4 a 2. — 29: Exposición anual de peti-

sos de polo de la Asociación Argentina de Polo. Campeón y premio Sociedad Rural Argentina: "Collarson" de Juan D. Nelson. — El mejor conjunto: Alfredo Harrington. — Copa Asoc. de Fomento del Caballo de Silla. "As de Oros", de Luis Lacey. — 30: N. York: Kid Chocolate v. a John Alba en un match de seis rounds.

Diciembre. — 4: Río Janeiro: final concurso internacional de lawn tennis: individuales: damas, srta. M. Ricketts; caballeros, G. Robson; Dobles: damas, srta. M. Ricketts y J. E. de Dellepiane; caballeros, E. R. Avory y J. S. Olliff. — Mixtos: srta. M. Ricketts y A. H. Cattaruzza. — Montevideo: "Copa R. Branco" de football: en el estadio Centenario, brasileños v. a uruguayos, 2 a 1. — N. York: el equipo F. Spencer-T. Peden gana la carrera ciclista de los "seis días". — 10: Bs. Aires: el tnte. J. Souto, del regimiento de Granaderos a Caballo, gana el campeonato del caballo de armas con "Velcha"; 2º, subtnte. J. W. Grosse; 3º, tnte. 1º H. Torres Queirel; 4º, tnte. W. Schweizer; 5º, tnte. 1º J. Iturralde. — 10: N. York: Kid Chocolate v. a Fidel La Barba y retiene el campeonato mundial de peso "pluma". — Santiago (Chile): el equipo norteamericano de polo es derrotado por 9 a 8. — 11: Bs. Aires: el Club Italiano inaugura una pileta de natación y una cancha de pelota. — 12-15: En el Jockey Club se juega el tercer campeonato de bridge de la temporada. Ganador: Golf Club Mar del Plata con 1.050 puntos. — 21: Montevideo: Nacional vence a Independiente de Bs. Aires por 1 a 0. — 29: Llega a París el pintor suizo, Marcelo Arniguet, que realizó con un camión automóvil un viaje por Europa y Asia; partió el 29 de marzo de 1929 y efectuó un recorrido total de 42.000 kms.

— 1933 —

Enero. — 5: París: la U. I. de Boxeo priva al pugilista español Ignacio Ara de su título de campeón europeo de peso "medio pesado" por negar a medirse con Seelig. — 6: Montevideo: "Gran Premio José Pedro Ramírez", 1º, Origán; 2º, Morador; 3º, Cartaginés. — 8: Montevideo: Gimnasia y Esgrima de La Plata vence a Peñarol, por 2 a 0. — Ramos Mejía: inauguración de una pileta de natación construida por la Asociación ex alumnos salesianos. — En Núñez se inaugura el campo de deportes del C. de Correos y Telégrafos. — Antonio Morillo, de 14 años, nada de Corrientes a Barranqueras, en 1 hora y 39 min. y 50 s. — 11: Montevideo: Nacional de Montevideo v. a Gimnasia y Esgrima de La Plata, 2 a 1. — 15: N. York: Ben Jeby v. a Frank Battaglia y conquista el campeonato mundial de box de "peso mediano". — Lima: el combinado profesional de football es derrotado por 2 a 1. — 21: Montevideo: Liga Uruguaya v. a Liga Argentina de football, 2 a 1. — Alberto Lowell, campeón olímpico, v. a Rafael Lang, campeón nacional de "medio pesado", en el estadio del C. A. River Plate. — 22: Lima: argentinos vencen a universitarios peruanos, 3 a 2. — Montevideo: Cartaginés se adjudica el "Gran Premio Benito Villanueva", en el hipódromo de Maroñas. — 25: Montevideo: Peñarol vence a Independiente (arg.), por 4 a 2.

Febrero. — 1: En Montevideo Estudiantes de La Plata vence a Peñarol, 2 a 1. — 2: París: el boxeador francés Moret vence al argentino V. Parrille. — 4: En el River Plate V. Peralta v. a Jean Joup. — En S. Lorenzo de Almagro: José Rodríguez se impone por puntos a R. Ghebard.

— 8: París: el nadador francés Jacques Cartonet bate el "record" mundial de 200 metros, 2 min. 42 s. 3/5. — 11: N. York: Primo Carnera v. por k. o. a Ernie Schaaf. — 12: Chivilcoy se inaugura una pileta de natación del Centro de Empleados de Comercio. — 16: Montevideo: Racing (arg.) v. a Nacional, 2 a 1. — 17: B. Blanca: R. S. Sudgen efectúa los 200 metros de nado en 2 min. 46 s. — M. del Plata: el equipo militar de polo se adjudica el primer torneo de la temporada; v. a combinado Esperanza por 11 a 10. — 19: El Aero C. Argentino realiza una fiesta hípica y de aviación en el Campo Argentino de Polo. — Coronel Suárez gana el 2º torneo de polo de Mar del Plata. — 20: El Club Sportivo Sarandí inaugura su edificio social (Brandsen 2148, Avellaneda). — 21: N. Orleans: Battling Shaw, "welter junior" mejicano v. a J. Jadieck y se adjudica el campeonato mundial de su categoría. — Bs. Aires: en el parque Romano, S. Guerra, chileno, v. al boxeador argentino A. Trieri. — 22: San Francisco (California): Young Corbett v. a Jackie Field y se clasifica campeón mundial "medio mediano". — Bs. Aires: V. Venturi, pugilista italiano, v. al chileno Carlos Uzabeaga. — Dayton Beach (EE. UU.): con el "Blue Bird" el automovilista Malcolm Campbell, bate su propio "record" de velocidad, 437.822 kms. por hora. — 23: E. Larrandart es reelecto presidente de la Liga Argentina de Football. — 24: M. del Plata: Cnel. Suárez vence a Hue Gen y se adjudica la copa "La Razón" de polo. — 26: España: el corredor J. Martínez de Peña, uruguayo, gana el campeonato de "cross country" de Valencia. — En San Sebastián el corredor Ciaceta gana el "cross country" internacional, 11 kms. en 40'34". — 27: M. del Plata: el equipo militar vence a Hue-Gen por 9 a 4 y se adjudica la copa "La Prensa" de polo. El día 28 gana la copa "José L. Bustamante" al vencer al combinado Esperanza por 10 a 6.

Marzo. — 4: M. del Plata: el equipo Cnel. Suárez v. al conjunto militar por 11 a 7 y obtiene la copa "Club Mar del Plata". El día 8 vence a La Gama y conquista la copa "Pisna". — 10: Gardone (Ital.): el conde Theo Rossi bate el "record" mundial de velocidad con lancha a motor, 38 km. 616 m. en 34'20" 3/5. — 11: N. York: el boxeador M. Rosenbloom v. a A. Heuser y conserva su título de campeón de "medio pesado". — 18: Roberto Uzal se clasifica ganador en la carrera de natación, "travesía del puerto", 1 h. 20'23" 4/5. — 19: De Baets gana la carrera de los "seis días" de Chicago, en bicicleta. — 20: Lomas de Zamora: final copa municipal de football, Banfield vence a Los Andes, 3 a 1. — 22: Los Angeles: Fred Miller v. a Spedy Dado y conserva el título de campeón mundial de peso "pluma". — 26: El ciclista Larco Guerra gana la carrera Milán-San Remo. — Mariano Canardo se adjudica el "Gran Premio Ciclista de Cataluña". — Tazio Nuvolari triunfa en el Gran Premio Automovilista de Túnez. — 27: R. Uzal gana la primera carrera a nado, C. Náutico S. Iaidro-Balneario Municipal, 6 h. 25'. — 28: En el arsenal naval de Bs. Aires, en la dársena norte, se inaugura el polígono inglés de tiro.

Abril. — 1: Inglaterra: la tripulación de Cambridge vence a Oxford (regata universitaria). — 2: Bruselas: el boxeador sueco Ahron v. a J. Etienne y conquista el título de campeón europeo de peso "pesado". — G. Gouchard gana el torneo in-

ternacional de esgrima de Niza. — 4: Montevideo: el congreso atlético sudamericano inicia sus sesiones. — 8: Roma: la Federación Italiana de Boxeo acuerda a Primo Carnera el título de campeón nacional. — Luna Park: empate del combate de E. Senestraro y José Caratoli. — En el parque Romano, Pedro Mancieri campeón argentino de "mediano" v. a V. Liván, italiano. — 10: Bs. Aires: el equipo argentino al vencer al conjunto chileno, gana la zona final sudamericana de la "Copa Davis". — 19: N. York: el nadador Dianagan recorre 500 yardas, estilo libre, en 5'31" 2/10. — 20: Río de Janeiro: Hindú, argentino, vence en basket-ball a Tijuca de Río. — Bs. Aires: inicia sus sesiones el congreso sudamericano de boxeo. — 23: El automovilista Aquiles Varzi gana el "Gran Premio de Mónaco". — 28: Bs. Aires: inauguración de la sala de armas del Club de Gimnasia y Esgrima. — 29: Inglaterra: final copa de football: Everton vence a Manchester City, 3 a 0. — John Woolam se adjudica el campeonato de golf de aficionados de Inglaterra.

Mayo. — 7: París: final copa de Francia de football: gana el equipo de Roubaix, vence a Racing Club, 3 a 1. — Olímpico Universitario de Lyon gana el campeonato de rugby de Francia. — Fernando Randa, español se adjudica la carrera "Gran Premio Motociclista" de Barcelona. — Aquiles Varzi obtiene el "Gran Premio" automovilista de Trípoli. — 13: Montevideo: Nacional v. a River Plate, 2 a 0. — 14: Turín: inauguración del estadio Mussolini y desfile de los atletas universitarios. — Final campeonato de football de Francia para profesionales: Lille v. a Asoc. Deportiva de Cannes; 4 a 3. — 18: Bernica se adjudica el campeonato de football de Portugal, vence a Belenenses por 2 a 1. — Londres: el boxeador Larry Gains vence a George Cook y retiene su título de campeón de peso "pesado" del Imperio Británico. — 21: Aquiles Varzi gana el "Gran Premio del Automóvil Club de Alemania". — 26: Indianápolis: Raúl Riganti se clasifica para las "500 Millas", con 173 kms. 902 m. — 27: Washington: Estados Unidos vence a Argentina en la final americana por la "Copa Davis". — 28: Italia: Antonio Brivio gana la prueba automovilista por la copa "Florio". — Roma: Alfredo Binda gana la carrera ciclista "Vuelta de Italia". — 30: Luis Meyer gana las "500 Millas" de Indianápolis, en 4 h. 48' 65/100 de segundo. — 31: Inglaterra: el caballo "Hyperrion" gana el Derby de Epsom.

Junio. — 2: París: el pugilista R. Bianchi v. por k. o. a Benech. — 4: Francia: Tazio Nuvolari gana el premio automovilístico de Nimes. — París: el corredor francés Bourat gana la "Copa de Oro", de motociclismo. — La Federación de Football de Chile reconoce la Liga Profesional de Santiago. — 5: París: final campeonato nacional de tennis de Francia. Individuales: damas: srta. M. Scriven; caballeros: J. Crawford. Dobles: sra. R. Mathiere y srta. E. Ryan; caballeros: F. J. Perry y G. P. Hughes; mixtos: srta. M. Scriven y J. Crawford. — 7: Barcelona: Ignacio Ara vence a A. Aderson y conquista el campeonato de Europa de "medio pesado". Gironés v. a Leperson y conserva el título de campeón europeo de peso "pluma". — 8: Nueva York: Max Maer, peso "pesado" estadounidense v. a Max Schmeling, alemán, por k. o. técnico. — 10: John Goodman gana el campeonato abierto de golf de Estados Unidos. — Samuel Ferris gana la maratón Windsor-Londres, 2 h.

42'24" 1/5. — 11: París: el volante italiano Campari gana el "Gran Premio de Francia" para automóviles. — 12: Berlín: el club Fortuna de Duseeldorf v. a Schalk y gana el campeonato de football de Alemania. — 14: Chantilly: B. Gadd se adjudica el campeonato abierto de golf de Francia. — 16: Granada: final campeonato mundial de tiro a pistola: 1º equipo suizo con 25.87 puntos; Francia: 25.68; España: 25.26; Suecia: 19.31; e Italia: 10.05. — 18: Bahía Blanca, 25º aniversario de la Liga del Sur de Football. — 22: Santiago (Chile): Asociación Argentina vence a combinado chileno, 6 a 5. — 24: N. York: Ross v. al campeón mundial de peso "liviano", Tony Canzoneri. — Montevideo: F. Arredondo (argentino), gana el campeonato ciclista rioplatense de velocidad. — Inglaterra: M. Scott se adjudica el campeonato amateur de golf de Gran Bretaña. — 25: El caballo "Cappiello" gana el "Grand Prix de Paris". — El corredor chileno, Juan Zanelli, gana la copa del Automóvil Club de Barcelona. — Roma: el equipo del C. Juventus, se adjudica el campeonato de football de Italia. — Valparaíso: el equipo argentino de football vence a los locales por 3 a 1. — 28: Barcelona: final campeonato de football de España: Athletic de Bilbao v. a Madrid, 2 a 1. — 27: Southampton (Ingl.): Gran Bretaña v. a Estados Unidos en la final por la copa "Ryder". — 28: En el estadio de Madison Square Garden (Long Island): Primo Carnera vence a Jack Sharkey y conquista el campeonato mundial de peso "pesado".

CAMPEONES MUNDIALES DE BOX

El primer campeón de peso "pesado" fué John Sullivan, es decir, fué el primero a quien se le reconoció como tal. El 17 de septiembre de 1892, Sullivan perdió su título frente a Jim Corbett, a quien se le conocía con el sobrenombre de Jim el Caballero.

Corbett puede ser considerado como el primero de los boxeadores científicos en la categoría superior, pues los anteriores sólo eran pugilistas con escasos conocimientos técnicos del deporte.

Corbett retuvo el título hasta el 17 de marzo de 1897, fecha en que fué derrotado por Bob Fitzsimmons, en la décimacuarta vuelta. Fitzsimmons perdió su título en Nueva York al ser puesto "knock-out" por Jim Jeffries, en 1901. Jeffries se retiró de las actividades en 1906, en vista de que no había adversarios capaces de presentarle resistencia, y cedió el título al que fuera vencedor del encuentro entre Marving Hart y Tommy Burns. Burns resultó campeón, y entonces empezó la famosa persecución de que fué objeto a través de casi todo el mundo por Jack Johnson.

La pelea se efectuó en Australia el mismo año y Johnson se clasificó campeón mundial. Johnson conservó su título hasta que se midió con Jess Willard en Habana, perdiendo por "knock-out". Inmediatamente surgió Jack Dempsey, cuya meteórica campaña le dió títulos para enfrentar al campeón. Ambos se midieron en Tolédo, Ohio, y Dempsey derrotó al campeón por "knock-out" en el tercer "round".

Dempsey perdió su título a manos de Tunney, quien poco después abandonó el boxeo, y entonces se produjo una selección de pesos "pesados", de la cual resultó triunfante por "foul", en el cuarto "round", el alemán Max Schmeling. Poco después Schmeling perdió su título ante Sharkey, y ahora Sharkey lo termina de perder frente al italiano Primo Carnera.

El hombre es gobernado por instintos y sentimientos, no por la inteligencia.

ALBERTO PALCOS.

NECROLOGÍA

— 1932 —

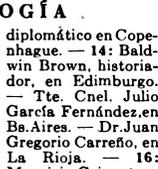


J. A. Bibiloni

Julio. — 1: Mercedes Angélica Alais, educadora, en Bs. Aires. — Juan Mongelluzo, actor, en Nápoles. — J. N. Josami, escritor, en Rosario. — 2: Manuel de Braganza, ex rey de Portugal, en Londres, n. 1889. — 3: Monseñor D'Andria, ministro de Instrucción en Malta. — Antonio Beltrán, citricultor, en Goya (Ctes.). — 4: Jacobo Roll, chambelán de la Corte, en Oslo. — Werner Freud, aviador, en Zurigo (Suiza). — Jorge K. Burgess, físico, en Washington (EE. UU.). — José Antonio Ferreira, en Montevideo. — Gral. Ismael Gómez, en Santiago (Chile). — Ing. Guillermo Fels, en Buenos Aires. — Juan Bautista Picabea, en Bs. Aires. — 5: Niels Erland Nordenskjold, explorador polar, en Gøteborg (Suecia). — Dr. Enrique Klappenbach, médico, en San Isidro (Bs. As.). — Ing. Emilio Villanueva, en Mendoza. — Dr. Alfredo J. Frick, en Oncativo (Cba.). — 7: Carlos Alberto Blanche, periodista, en Milán. — Mons. Carlos Liviero, obispo de Castella, en Fano (Ital.). — Alfredo Rocca, en Calabria (Sta. Fe). — Kenneth Grahame, escritor, en Pangbourne (Ingl.). — Vittano Mastei, garibaldino, en Pistoia (Ital.). — 8: Juan Mariano Errotabera, educador, en Bs. Aires. — 9: Herminia García de Truco, educadora, en Bs. Aires. — 10: King Gillette, inventor de la máquina de afeitar de su nombre, en Los Angeles (EE. UU.). — 11: Pedro Figueroa Alcorta, ex legislador provincial, en Bs. Aires. — Cap. de Fragata León L. Zorrilla, en Gral. Vedia (Chaco). — 12: Juan O'Donnell y Díaz de Mendoza, duque de Tetuán, en Madrid. — Triay Williams, educador, en Bs. Aires. — Antonio Casolini, diputado, en Sersale (Ital.). — 13: Rosa López Camelo, educadora, en Bs. Aires. — Fergus Hume, novelista, en Essex (Ingl.). — Julius Clavi,



J. J. Biedma



C. M. Hicken

diplomático en Copenhague. — 14: Baldwin Brown, historiador, en Edimburgo. — Tte. Cnel. Julio García Fernández, en Bs. Aires. — Dr. Juan Gregorio Carreño, en La Rioja. — 16: Mauricio Grigaut, escritor, en París. — Profesor Rodolfo Krauss, en Santiago (Chile). — Melquades Cardoso en Porto Alegre. — Mariano Forresi, escritor, en Florencia (Ital.). — Mariscal Herbert Carlos Onslow Plumer, en Londres n. 1857. — Mayor Luis Lavari, expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — Tiberio Avillex, ex diputado, en Barcelona. — Sir Juan Ferguson, financierista, en Londres. — 17: Julio Jusserand, diplomático francés, en Nueva York. — Carlos Tarlarini, industrial, en Roma. — Enrique Torrent, en Magdalena (Bs. As.). — 20: René Bazin, escritor, en París, n. 1863. — Federico Roveda, en París. — 21: Julio B. Lezana, abogado, en Bs. Aires. — Alberto Castellani, sinólogo, en Empoli (Ital.). — Hans Otto von Schlieben, ex ministro, en Berlín. — José Sánchez Banus, ex diputado, en Alicante (Esp.). — 22: Ignacio Arbelaziz, en San Isidro (Bs. As.). — Emilio Prudhomme, autor del himno dominicano, en Santo Domingo. — José Ventafria, en Bs. Aires. — Gunther Groenhoff, aviador, en Berlín. — 23: Luis Lamas, ex diputado, en Bs. Aires. — Santiago Storni, en San Juan. — Florenz Ziegfeld, comediógrafo, en Los Angeles (EE. UU.). — Justino Fortunato, senador del reino, en Nápoles. — 24: Alberto Santos Dumont, en Guarujá (Brasil). — 25: José Francisco Gouchón, escribano y educador, en Bs. Aires. — María Delma, cantatriz, en París. — 26: Vicealmirante Félix Funke, en Berlín. — Eleodoro Yáñez, político y periodista, en Santiago (Chile). — Juan Urdampilleta, en Balcarce. — Ana María Haget de Burguburu, en 25 de Mayo (Bs. As.). — Cyriel Buysse, escritor, en Bruselas. — 27: Dr. Alfredo S. B. Thomson, médico, en



J. A. Frías



F. A. Barroetafveia



Roberta Acosta



Luis Lenzi



Benito Villanueva

gratitud que no es perdurable, no es verdadera gratitud.
JOAQUÍN CASTELLANOS.



D. Mitre de Drago



J. Wermicke



A. Guttero



A. Tesada

Bs. Aires. — Archiduquesa Gisela de Austria, en Munich. — Almirante Alberto Del Bono, en Roma, n. 1856. — 28: Ingeniero Lorenzo Cantón, en Rosario de la Frontera. — Eneas Ellero, de los Mil de Marsala, en Pordenone (Ital.). n. 1840. — Carlos Santucci, senador del reino, en Roma, n. 1849. — 29: Anbal L. Viale, médico, en Bs. Aires. — Tomás Rossiter, en Victoria (Bs. As.). — General Mosoiu, en Bucarest. — 30: Eduardo J. Copello, en San Isidro (Bs. As.). — 31: Juan Borelli, literato, en Fonteviva (Italia). — Armando Mate, aviador, en Torento (Ital.). — Horacio Tadeo, en Bs. Aires. — Ingeniero M. Mittelmann, en Buenos Aires.

Agosto. — 1: Gral. Alberto Cáceres, expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — Carlos E. Insúa, aviador, en Paraná. — Almirante Héctor Rota, en Tarento (Ital.). — Pedro Darracq, magistrado, en Salto (R. O.). — 2: Mons. Ignacio Seipel, ex canciller, en Viena, n. 1876. — 3: Mons. Ambrosio Daffra, obispo, en Ventimiglia (Ital.), n. 1840. — Ellen Browning Scripps, periodista, en San Diego (EE. UU.). — Victoriano E. Luna, en Bs. Aires. — César Scarpelli, en Bs. Aires. — 4: Israel Querido, escritor, en Amsterdam. — G. Lowes Dickinson, escritor, en Londres. — 5: Félix Bagel, periodista, en Berlín. — Fray José A. Rolón, en Bs. Aires. — 6: Francisco Ortiz, ex ministro, en Villa Allende (Cba.). — José Luis Thiene, en Bs. Aires. — Pedro V. Beyries, en Bs. Aires. — Abad Federico Fofi, en Roma. — Príncipe Kemal Eddine, en Tolosa (Fr.). — Comandante Aguirre, en Boquerón (Fortín). — Angel Multeni, médico, en Cipolletti. — César F. Diaz, senador provincial, en Bs. Aires. — 7: Luis Lenzi, médico, a bordo del vapor "Dulio". — Antonio M. Battilana, médico, en Bs. Aires. — 8: Coronel Enrique Schroeder, en Bs. Aires. — Gral. Sante Ceccherini, en Florencia (Ital.). — Dr. Sabá Z. Hernández, ex gobernador de E. Ríos, en Paraná. — 9: Mario Cavaglieri, garibaldino, en Brescia (Ital.). — Basilio Chena, magistrado y legislador, en San Luis. — 10: Ing. Justo Sánchez, en Madrid. — 11: Alejandro

dro Bollini, cónsul general de la Argentina, en Nueva York. — 13: Santiago Massa, en Quilmes. — 14: Justiniano Achaval Deheza, ex ministro, en Cosquín (Cba.). — 16: Príncipe Edgardo de Borbón, asesinado, en París. — 17: Gral. Samuel de Oliveira, en Río de Janeiro. — Pablo Mistral, diputado, en Grenoble (Fr.). — Francisco Giannattasio, senador del reino, en Nápoles. — Pedro Berri, médico, en Bs. Aires. — Domingo C. Uniken, educador, en La Rioja. — 18: Juan Balbi, en Adrogué (Bs. As.). — Almirante Hans Zenker, en Gotinga. — 19: Juan Schoeber, ex canciller, en Viena, n. 1874.

— León Wollemborg, senador del reino, en Padua (Ital.). — Junius Spencer Morgan, financista, en Valmont (Suiza). — 20: Lorenzo Coullaut Varela, escultor, en Madrid. — H. G. Walkins, explorador, en Groenlandia. — 21: Dámaso Crossa, escribano, en Montevideo. — Fernando Herrera, en Bs. Aires. — 22: Mariano Paz, en Rosario (Sta. Fe). — Ing. Arsenio Bergallo, en Bs. Aires. — 23: Josefina Núñez de Facio Hebequer, educadora, en Bs. Aires. — Vicente Logiacomo, periodista, en Gral. Arenales (Bs. As.). — Angel Apestegui, en Juárez (Bs. As.). — 24: Gral. Jacque Osurique, en



W. C. Morris

Río de Janeiro. — 25: Matías Fernández Quinquela, en San Fernando (Bs. As.). — Mayor Dalmiro Castex, expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — 26: Ernesto Basile arquitecto en Palermo (Ital.). — 27: Princesa Borghese, en Verona (Ital.). — Virginia Heriot, deportista, en Arcachón (Fr.). — Guillermo Flamm, en Bremerhaven (Ale.). — 29: Graciana Felisa Harispuo, educadora, en Bs. Aires. — Cardenal Guillermo Marino Van Rossum, en Maestricht (Hol.). — 30: Esteban Bardey, ex diputado, en Tucumán. — Juana Etchezaray, educadora, en Bs. Aires. — Domizio Torrigiani, en Pistoia (Ital.). — 31: Carlos L. Massa, en Dolores (Bs. As.).

Septiembre. — 1: Santos Cifuentes Rodríguez, músico, en Bs. Aires. — Dr. Alvaro Prudencio de Souza, epidemiólogo, en Río de Janeiro. — Mons. José Vila Martínez, obispo de la diócesis, en Gerona (Esp.). — Francisco R. Suárez, educador, en Bs. Aires. — José Craviani, diplomático, en Roma. — 2: Luis Cesa-



L. M. Jordán



Julio Llanos



Alberto Gache

na, decano de los periodistas, en Roma. — Guillermo Camacho Carrizosa, periodista, en Bogotá. — 3: César Ercilla, periodista, en Osorno (Chile). — M. Fournial, médico militar, en Val de Grass (Fr.). — Karol Kassala, aviador, en Budapest. — Luis Garabelli, diplomático, en Baden. — 4: Alberto Masferrer, literato, en San Salvador. — 5: Profesor Guido Tizzoni, en Piza (Ital.). — Catalina B. de Propato, educadora, en Bs. Aires. — Gilberto Parker, novelista, en Londres. — 6: Ing. Marino L. Agostini, en Bs. Aires. — Angel Peralisti, deportista, en Bs. Aires. — Abelardo Capdevila, en Mendoza. — Alejandro Petroni, en Moldes (Cba.). — E. Eduardo Vagni, en Reconquista (Sta. Fe). — Pablo Bern, en Hollywood. — 7: Antonio Constantino, en Carmen de Areco (Bs. As.). — Augusto Victorio Vecchi ("Jack la Bolina"), en Forte del Marmi (Ital.). — Santiago Glesson, en Ramos Mejía (Bs. As.). — Príncipe de Oldenburgo, en en Biarritz (Fr.). — 8: Francisco Gómez Marín, educador, en Montevideo. — Ing. Clementi Vercesi, en Montevideo. — 9: Coronel Ernesto Maestropiedra, ex gobernador del Neuquén, en Bs. Aires. — José María Ratto, escribano, en Bs. Aires. — 11: Antonio Bachini, periodista y ex ministro, en Montevideo. — Andrés Dahl, escritor, en París. — Profesor Luis Benedetto, en Turín. — Profesor De Croly, en Bruselas. — 12: Juan Carlos Carlomagno, abogado, en Bs. Aires. — Martín A. Ocampo, en Bs. Aires. — 14: Vicente Scannapieco, en Bs. Aires. — Eduardo E. Maggioro, periodista, en Bs. Aires. — 15: Ing. Juan López De Bertodano, en Bs. Aires. — Conde Hércules Gadi-Pepoli, en Forlì (Ital.). — 16: Guillermo G. Morris, en Soham (Inglaterra). — Sir Ronald Ross, célebre médico, en Londres, n. 1857. — Gral. Roberto Batista, en Lisboa. — Pedro Berger, senador, en Blois (Fr.). — Lord Craven, en Pau (Fr.). — Eduardo Montamaue, director cinematográfico, en Hollywood. — Celia Durand de Pombo, educadora, en Bs. Aires. — Martín Casiano, filántropo, en Coimbra (Portugal). — Matilde Roldán de Morteo, educadora, en Bs. Aires. — 18: Adolfo E. Laurín, en San Pedro (Bs. As.). — Lord Stafford, en Staffords-

hire (Ingl.). — Cnel. Jerónimo Teixeira Braga, en Río das Almas (Brasil). — Nicolás Novoa Valdés, embajador de Chile, en Río de Janeiro. — Gral. Leonidas Plaza Gutiérrez, ex presidente del Ecuador, en Huíra (Ecuador). — 19: Conde Gravina Manfredi, alto comisionado de la Sociedad de las Naciones, en Dantzig. — Cnel. Felipe Acosta, en Montevideo. — Dr. Juan José Castellanos, legislador, en Salta. — Jorge Wortman, ex director del Policéfico de Viena, en Trieste, n. 1852. — Gral. Vladimiro Bezobrasoff, en Niza. — Adolfo Sastre, periodista, en Bell Ville (Cba.). — Mayor Ernesto M. Rogers Tillstone, en Tinogasta. — 20: Pieter Jan van Kregten, vicecónsul de Holanda, en Bs. Aires. — Max Slevogt, pintor, en Landau (Aleml.). — 21: Dr. Angel E. Mercado, ex diputado, en Villa Alberdi (Tucumán). — Guillermo Sepulveda, boxeador, en Temuco (Chile). — Almirante Wu Kwang Tsung, en Shanghai. — 22: Napoleón Parisani, pintor, en Camerino (Ital.). — Raffat Mohamed, en un accidente de aviación, en Turín. — Conde Tomás Zubiría Ibarra, en Bilbao. — Alfredo Breede, ganadero, en Ayacucho (Bs. As.). — 23: Julio Chert, pintor, en Niza (Fr.). — Almirte Juan Luce, en Devizes (Ingl.). — Ing. Marcos A. Zalazar, legislador, en San Juan. — 26: Carlos J. Ratti, intendente de Morón, en Bs. Aires. — 27: Clemente Vázquez Bello, presidente del senado de Cuba, en La Habana. — Fortunato Braconi Valentini di Laviano, en Pesaro (Ital.). — 28: Mons. Próspero Scaccia, arzobispo de Siena, en Siena (Ital.). — Emilio Orlik, pintor, en Berlín. — Pedro De Geyter, músico, en Berlín. — Mons. Manuel Vieira Matos, arzobispo de Braga, en Lisboa. — 29: Dr. Joaquín Castellanos, escritor, en Tigre (Bs. As.) n. 1861. — Dr. Manuel Gálvez, ex diputado nacional, en Bs. Aires. — Horacio Belderrain, periodista, en Las Flores (Bs. As.). — Gral. Isafas Gamboa, en Bogotá. — 30: Duque de Roxbourghe, en Wilton (Ingl.). — Conde Mar. Juan Francisco Hamilton Sinclair Cunnliffe-Broocks, en Aberdeen (Ingl.). — Ing. Roberto P. Martínez, en La Plata.



R. Jaimes Freyre

Octubre. — 1: Luis Hagen, financista, en Colonia



Enrique Lavalle



B. Cerretti



G. van Rossum



A. Frühwirth



J. Gaggia



Manuel de Braganza

(Alem.). — Dr. Ramón B. Cisternas, médico, en Bs. Aires. — Margarita Ferreira, actriz, en Lisboa. — Benedicto Ojetti, jesuita, profesor de la Universidad Gregoriana, en Ciudad del Vaticano. — 2: Aníbal Rodríguez, político, en Santiago (Chile). — Cap. de Fragata, Antonio Villoldo, en Bs. Aires. — 3: Claude Rajon, senador, en Grenoble (Fr.). — Guillermo Padilla, industrial, en Bs. Aires. — Ing. Juan Moliné Civit, en Bs. Aires. — Dr. Antonio Barraza, magistrado, en Villa María (Cba.). — 4: Theokari Cozzika, industrial, en El Cairo (Egipto). — Francisco Soteras, periodista, en San Lorenzo (Paraguay). — Primo Capuaro, en Bariloche (Rio Negro). — José Sánchez Casau, tenor, en Rosario (Sta. Fe.). — Lord Wolveron, financierista, en Londres. — Aristides Sartorio, pintor, en Roma. — Segismundo Jacobi, en Bs. Aires. — Juan Pedro Bredius, en Bs. Aires. — Salomón Liebeschütz, en Bs. Aires. — 5: Dr. Pablo de María, juriconsulto, en Montevideo. — Carlos Linthicum, en Baltimore. — Eduardo Grahan, en Coronel Suárez (Bs. As.). — Dr. Rafael Reyna, magistrado, en Córdoba. — 6: Juan Carrere, poeta y periodista, en Nerac (Fr.). — Angela Tesada, actriz, en Bs. Aires. — 7: Enrique Mousinho Albuquerque, ex director de Correos, en Lisboa. — 8: Carmen de Burgos ("Colombine") escritora, en Madrid. — Alfredo Otero, ex ministro, en La Paz (Bolivia). — María Mónaco de Vignati, en San Andrés de Giles (Bs. As.). — 10: Dr. Marcos Bezerra Calvacanti, médico, en Río de Janeiro. — Alicia Campos, esposa del ex Presidente del Brasil, Campos Salles en Río de Janeiro. — Almté Juan Demestra H. Budkinston, en Yeastown (Ingl.). — Profesor Carlos von Goebel, en Munich. — Everard Thurn, en Londres. — 11: Cnel. Pablo Chalne, en Santiago (Chile). — Bonifacio Toledo Briones, magistrado, en Santiago (Chile). — Bautista S. Almirón, músico, en Rosario (Sta. Fe.). — 12: S. S. Baker, educador, en Washington (EE. UU.). — Conde Cuno Klebelsberg, ex ministro, en Budapest (Hungría). — Cnel. Manuel J. Guerrero, en Bs. Aires. — Luis Gallotti, en Bs. Aires. — 13: M. O. Velghe, en Ginebra. — Jimmy de Forest, deportista, en Long Branch (EE. UU.). — Ramón Hurtado, escritor, en Caracas (Venez.). — Julio de Freitas, escribano, en Montevideo. — 14: Príncipe Luis Napoleón Bona-



C. Coolidge

parte, en Nyón (Suiza) n. 1864. — Tte. Cnel. Maia Magalhães, en Lisboa. — Amalia Luzzati, en Roma. — Guillermo Cater, alcalde de Windsor, en Windsor (Ingl.). — Emma F. Calcagno, educadora, en Bs. Aires. — 15: Conde Negroni Prati - Morosini, en Milán. — Albano E. Rapallo, ex concejal, en Lomas de Zamora (Bs. As.). — Eleuterio Terán, comerciante, en Rosario (Sta. Fe.). — Casimiro Polledo, en Bs. Aires. — 16: Shanky Bey, poeta, en El Cairo. — Dr. Alvaro Saralegui, diplomático, en Asunción. — 17: Casto Martínez Laguarda, legislador, en Montevideo. — 18: Conralm. Heráclito Gómez da Souza, en Río de Janeiro. — Gabriel Angoultant, en París. — Mauricio Dornier, en Munich. — Guillermo Ford, en Sidney (Austral.). — Dr. José A. Petrucci, senador provincial, en Azul (Bs. As.). — Dr. Juan Curutchet, médico, en Haedo (Bs. As.). — 19: Dr. Jorge Hervé, en París. — Duquesa Zenaida de Albufera, en París. — Alicia Boutrón de Guillot, educadora y periodista, en Bs. Aires. — María Santa Cruz, artista, en Bs. Aires. — 20: Juan Bautista Pirelli, industrial, en Milán, n. 1848. — Andrés Mac Ilwraith, en Londres. — Marqués Boni de Castellane, en París. — Lindley M. Garrison, ex ministro, en Nueva Jersey (EE. UU.). — 21: Enrique Ves-covini, garibaldino, en Florencia (Ital.). — Estevan Polidura Gómez, escritor y prócer republicano, en Santander (Esp.). — Francisco J. Legarra, educador, en La Plata. — Ireneo Agüero, en Alta Gracia (Cba.). — 22: Ramón García, "el gaitero de Libardón", en Libardón (Esp.). — María Luisa Lubín, educadora, en Bs. Aires. — 23: Antonio Niccodemi, actor, en Milán. — Ricardo Herrera, diplomático cubano, en París. — Francisco Osmin Laporte, diplomático, en Bucarest. — 23: Cap. de Fragata Ezequiel J. Gut-tero, en Bs. Aires. — 24: Teodoro Petitjean, senador, en París. — Daniel Hernández, pintor, en Lima (Perú). — Dr. Guillermo Afes, cónsul general de Bolivia, en Bs. Aires. — Julia Wernicke, primera pintora argentina, en Bs. Aires. — 26: Juan Carlos Guido Spano, diplomático, en Bs. Aires. — Ernesto T. Izurieta, en Bs. Aires. — 27: Gral. Federico Jorge Herr, en París. — 28: Guillermo Loewith, pintor, en Munich. — José De Jardín, diplomático, en Bruselas. — Manuel María Polit, arzobispo de Quito, en Quito (Ecuador). — Dr. Gregorio S. Tejerina, médico, en Bs. Aires. — Adela A. Fernández, educadora, en Bs. Aires. — 29: Juan Padró, en Bs. Aires. — Ignacio Soba, escribano, en Haedo, (Bs. As.). — Mons. Nicolás Ciceri, obispo de Dausara, en Turín. — Dr. José Francisco Félix Babinski, neurólogo, en París. — Severiano Sotullo,

Sánchez Cerro



Baltasar Brum

fredo Otero, ex ministro, en La Paz (Bolivia). — María Mónaco de Vignati, en San Andrés de Giles (Bs. As.). — 10: Dr. Marcos Bezerra Calvacanti, médico, en Río de Janeiro. — Alicia Campos, esposa del ex Presidente del Brasil, Campos Salles en Río de Janeiro. — Almté Juan Demestra H. Budkinston, en Yeastown (Ingl.). — Profesor Carlos von Goebel, en Munich. — Everard Thurn, en Londres. — 11: Cnel. Pablo Chalne, en Santiago (Chile). — Bonifacio Toledo Briones, magistrado, en Santiago (Chile). — Bautista S. Almirón, músico, en Rosario (Sta. Fe.). — 12: S. S. Baker, educador, en Washington (EE. UU.). — Conde Cuno Klebelsberg, ex ministro, en Budapest (Hungría). — Cnel. Manuel J. Guerrero, en Bs. Aires. — Luis Gallotti, en Bs. Aires. — 13: M. O. Velghe, en Ginebra. — Jimmy de Forest, deportista, en Long Branch (EE. UU.). — Ramón Hurtado, escritor, en Caracas (Venez.). — Julio de Freitas, escribano, en Montevideo. — 14: Príncipe Luis Napoleón Bona-



M. Gravina



R. Slatin Pachá

Almirante, en Montevideo. — Edwin Heath, explorador, en La Paz (Bolivia). — Faustino Mariscal, en Bs. Aires. — Dr. Luis Mascheroni, en Bs. Aires. — Ernesto Bossola, en San Miguel (Bs. As.).

Noviembre. — 1: Virginia Corti de Elías, educadora, en Bs. Aires. — Juan Girado, periodista, en Monte (Bs. As.). — Dr. Anatole Chaffard, médico, en París. — León Genouvrier, senador, en París. — 2: Tomás Sexton, político, en Dublin. — Príncipe Joaquín Napoleón Murat, en París. — 3: Daniel Dejetang, deportista, en Bs. Aires. — Edelmira Landini, educadora, en Mercedes (Bs. As.). — Gral. Estanislao Nauhin, en París. — Dr. Manuel Augusto Zavaleta, médico, en San Fernando (Bs. As.). — Dr. Louzon Le Duc, abogado, en París. — Gertrudía Bindernagel, cantatriz, en Berlín. — Arturo Seco Del Valle, compositor, en Madrid. — 4: Salomón Reinach, filólogo y arqueólogo, en París. — Lord Cullen de Ashbourne, en Londres. — José Cima y García, en Oviedo (Esp.). — José Jordán de Urries, en Madrid. — Dr. Néstor Benjamín Zelaya, en Bs. Aires. — Delfín Alvarez, legislador, en San Martín (Mendoza). — Antonia Navarte de Arriola, en Labardén (Bs. As.). — 5: Juan Sepich (hijo), en Bs. Aires. — 6: Cándida García de Ventura, actriz española, en Bs. Aires. — Victoria Sáenz de Otero, educadora, en Bs. Aires. — Hugo Baistrocchi, aviador, en Pola (Ital.). — 7: Dr. Salomón Brandi, legislador, en Bs. Aires. — Cnel. José Ayroas, en Tarija (Bolivia). — Tte. de Navío Carlos F. Mason, en Génova. — 8: Arquímedes Montanelli, músico, en Madrid. — Dr. Jerónimo Mejías, médico, en Madrid. — Profesor Manuel Serrano Sanz, en Madrid. — Gral. Guillermo Salmon en Somerset (Ingl.). — 9: Delia Argaraz de Jover, educadora, en Bs. Aires. — Orlanda Oriolo, educadora, en Bs. Aires. — 10: Miguel Gea, empresario teatral, en Bs. Aires. — Henry Nathan, banquero, en Dresde. — Arturo Schnabel, cirujano del ejército, en Bs. Aires. — 11: Augusto Murri, famoso clínico, en Bolonia (Ital.).



Ignacio Seipel

músico, en Madrid. — 30: Lord Pául Sanford Methuen, en Wiltshire (Ingl.). — Emilio Pitaluga, alcalde de Recco, en Roma. — Conde Julio Padulli, senador del reino, en Roma. — Lord Fortescue, en Londres. — Andrés Lafón, periodista, en Ruán (Fr.). — Harold Mac Grath, publicista, en Syracuse (EE.UU.). — Tte. Cnel. Juan A.

Bartolomé Rapisardi, abogado, en Catania (Ital.). — Federico D. Yates, ajedrecista, en Londres. — Alejandro Quiroga Garramuelo, en San Juan. — Eduardo Casy, presidente del congreso deliberante, en Arrecife (Bs. As.). — Dr. Ramón I. Agüero, magistrado, en Mendoza. — 12: Evangelina Adams, astróloga, en



Luis Napoleón

Nueva York. — Félix Pardo de Tavera, escultor y médico, en París. — Enrique Legrand, periodista, en París. — 13: Cap. Sinfiriano Rodríguez, frente Saavedra (Paraguay). — Dr. Horacio Castellanos, médico, asesinado en 20 de agosto (Bs. As.). — 14: Luis Ernesto Demaestri, diputado provincial, en Bs. Aires. — Cap. Guillermo Brock, aviador, en Chicago. — Angel Ambrosetti, en Bs. Aires. — Gustavo de Sostoa Sthamer, gobernador de la Guinea española, en Bata. — 15: Francisco Suárez, ex senador monárquico, en Castello Branco (Portugal). — Domingo Calandria, en Bs. Aires. — 16: Doctor Tomás Otaegui, abogado, en Bs. Aires. — Cnel. Eusebio Ezpeleta, expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — Federico Tagliaferri, esgrimista, en Turín. — Luis Laino, actor nacional, en Bs. Aires. — Germán Mattison, ajedrecista, en Riga. — 17: Franco Lagos Chazaro, ex presidente provisional de la república, en Méjico. — 18: José Meissonier, arqueólogo, en Burdeos. — Lorenzo A. Hettema, en Bs. Aires. — Dr. Roberto M. Dodds, médico, en Bs. Aires. — Kirsten Rom, cantatriz, en Trelleborg (Suecia). — Nicanor Rodríguez, ex legislador, en La Paz (Bolivia). — Angel Andrades, pintor, en Ciudad Real (Esp.). — 20: General Nicolás Vaccelli, en Florencia (Ital.), n. 1870. — Wesley L. Jones, autor de la ley seca, en Seattle (EE. UU.). — Dr. Eudoro Cisneros, médico, en Bs. Aires. — Cap. de Navío Juan M. Pastor, en Bs. Aires. — Dr. Juan Gómez Aguerre, en Bs. Aires. — 21: Pedro Bonfante, jurisconsulto, en Roma, n. 1864. — 22: Juan Armando y Losada, marqués de Figueroa, en Madrid. — Aníbal Deloto, escultor, en Venecia. — Segismundo Nagy de Cugye, pintor, en Budapest. — Cnel. Narciso Bengolea, expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — Cecilio T. Teseyra, en Los Toldos (Bs. As.). — 23: Sargento primero Conrado Romero, expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — 24: Carlos Burmester, en Montevideo. — 25: Ernesto Martínez, ingeniero naval, en Roma. — Pedro Martimengo, misionero, en Roma. — 25: Dr. Alejandro Bruchettini, médico en Génova. — José Rodríguez Romay, en Bs. Aires. — Félix A. Silva, en Tigre (Bs. As.). — José R. Uriarte, perio-



Luis de Saboya

do. — 25: Ernesto Martínez, ingeniero naval, en Roma. — Pedro Martimengo, misionero, en Roma. — 25: Dr. Alejandro Bruchettini, médico en Génova. — José Rodríguez Romay, en Bs. Aires. — Félix A. Silva, en Tigre (Bs. As.). — José R. Uriarte, perio-



A. Apponyl

La independencia convierte en adopción y adaptación lo que era imposición.
PEDRO SONDEREGUER.

dista, en Bs. Aires. — Cayetano Guaciarrelli, garibaldino, en Lucca (Ital.). — 27: Profesor Eyvind Bodtker, en Oslo. — Gabriel Nogués, en Bs. Aires. — Pedro P. Ungaro, en Bs. Aires. — 28: Dr. Francisco A. Larroeteveña, en Bs. Aires. — Jesús M. Olivieri, en Córdoba. — Samdrach Chakrey Ponn, ministro de Guerra de Cambojia, en Pnompej. — Víctor Podrecca, periodista y dramaturgo, en Roma. — Rafael Papini, en Bánfield. — 29: Agide Jacchia, músico, en Siena. — Rodolfo Eligio de Puga, periodista, en Bs. Aires. — 30: Emilio Longoni, pintor, en Milán. — Gral. Emilio Guglielmotti, edecán del rey, en Roma. — Mariano J. Zubillaga, en Bonifacio (Bs. As.). — Cnel. Carlos Delle Noel, en Ancona (Ital.).

Diciembre. — 1: Amadeo Freitas, periodista, en Lisboa. — Alfredo Guttoro, pintor, en Bs. Aires. — Amadeo Vives, músico, en Madrid. — Casimiro Markienwicz, en Varsovia. — Guillermo Leach, industrial, en Londres. — 2: Miguel A. Rossi, educador, en Bs. Aires. — 3: Mauricio Delarue Carón de Beaumarchais, diplomático, en París. — Conde Stefan Przedziecki, diplomático, en Varsovia. — Dr. Anselmo B. Cisneros, abogado, en Bs. Aires. — Hesusna Pascia Caramanti, primer alcalde de Trípoli italiano, en Trípoli. — Dr. Anselmo B. Cisneros, abogado, en Bs. Aires. — Francisco A. Maglione, en Bs. Aires. — 4: Dr. Angel Pulido Fernández, ex senador, en Madrid. — Marcela Arbat, llamada "Romée", actriz, en París. — 5: M. Bishop, aviador, en Southampton.



Von Schoen

— Nicolás E. Rodríguez, en San Isidro (Bs. As.). — 6: Tte. Gral. Alfredo Taranto, en Nápoles. — Gral. Luis Basso, en Génova. — Eugenio Brioux, dramaturgo, en Niza. — 7: Dr. Pedro T. Orellana, senador provincial, en Trenque Lauquen. — Cap. Jorge Rose, en Nueva York. — Gral. Justo S. Amaya, guerrero del Paraguay, en Bs. Aires. — Tnte. Cnel. José Renaud, en Bs. Aires. — 9: Sofía D. de Temperley, educadora, en Quilmes. — Luis Aucoc, concejal, en París. — José Carruther, ex ministro, en Sidney (Australia). — 10: Lautaro Rosas, ex ministro, en Santiago (Chile). — Martín Genis y Aguilar, novelista, en Vich (Esp.). — 11: Marcelino J. Bayo, ex diputado, en Rosario (Sta. Fe). — Gral. Jorge Pomares, en París. — Cnel. James P. Reynolds, en Liverpool. — 13: Dr. Guillermo Jacobo Holland, naturalista, en Pittsburgo (EE. UU.). — Francisco Napoleo Mata, político, en Lisboa. — 14: Darío Lupi, historiador, en Roma. — Esteban Cavassa, en Bs. Aires. — Ing. naval Angel F. Dentone, en Bs. Aires. — Dr. Darío J. Rojo, médico, en Bs. Aires. — P. J. Arendzen, pintor, en Londres. — 15: Dr. José Ramón Gutiérrez, en Santiago (Chile). — Dr. Benjamín



Guillermo Cuno

Manterola, en Santiago (Chile). — Andrés Tavernier, pintor, escultor y periodista, en Grottaferrata (Ital.). — 16: Jacinto Sepich, marino, en Bs. Aires. — Dr. Astolfo Gouveta Pinto médico y ex cónsul de Portugal en la Argentina, en Lisboa. — Ing. naval: Juan J. Sforzi, en Bs. Aires. — Mayor: Germán Jordán, en el Chaco Paraguayo. — 17: Antonio Crocetti, filántropo, en Ascoli (Ital.). — José Bellini senador del reino, en Forlì (Ital.). — Pío D. Solari, escribano, en Moscú, levedecador. — 18: Eduardo Bernstein, líder socialista, en Berlín. — Dr. Martín

Acevedo, abogado, en Bs. Aires. — Martín Perin, veterano de la ocupación de Roma, en 1870, en Aosta (Ital.). — 19: Germania Gallois cantatriz, en París. — Victoria Sepulveda de Teissaire, educadora, en Bs. Aires. — Bob Wallis, actor, en Brighton (Ingl.). — 21: Dr Jorge Haret, radiólogo, en París. — Mesa Bell periodista, en Santiago (Chile). — Gral. Aristodemo Silvestri, en Bellagio (Ital.). — 22: Dr Roberto Acosta, médico, en Bs. Aires. — Enrique Wilson, diplomático, en Indianapolis (EE. UU.). — 23: Guillermo Eduardo Owen Haxwell, en Bs. Aires. — Di Stefano Napolitani senador del reino, en Palermo (Ital.). — José Signorini, pintor, en Roma. — Teresa A. Costa educadora, en San Luis. — 24: Jerónimo Cortés Funes, magistrado, en Córdoba. — Dr. Enrique Gilson, facultativo, en París. — 26: Loró Bagot, en Rugeley (Ingl.). — Norman E. Mack periodista, en Búfalo (EE. UU.). — Cnel. José J. Sánchez, en Bahía Negra (Paraguay). — Santiago Ossa Mackellar, diplomático, en Santiago (Chile). — Arturo Teixeira Pinto (Kid Artihuc) boxeador, en Oporto. — Alexis Huat, footballer en El Havre (Fr.). — 27: Carlos Girault, arquitecto, en París. — Marqués José Gómez Acebo y Cortina, publicista, en Madrid. — Juan Antonio Santander, diputado, en Madrid. — Pablo Enríques, profesor, en Roma. — Vicente Appiani, músico, en Milán. — 28: Dr. Juan B. Germano, médico, en San Isidro (Bs. As.). — Dina Barberini, cantatriz, en Milán. — Mario J. Rossi, educador, en Bs. Aires. — 29: Mons. Julio de Carsalado Du Pont, obispo, en Perpignan (Fr.). — Dr. Armando Jaramillo, ex ministro, en Santiago (Chile). — Agapito Muñiz, en Tornquist (Bs. As.). — Cirilo Dolera en Pilar (Bs. As.). — 30: Hikoichi Motoyama periodista, en Oaaka (Japón). — Dr. Albert Diez de Medina, diplomático, en Bs. Aires. — Horacio J. Aráuz, en La Plata. — 31: Herminio Yacucci, actor, en Bs. Aires.

— 1933 —

Enero. — 1: Pedro Carrier Belleuse pintor, en París. — 2: Luis Figueredo, político, en Viseo (Portugal). — 3: Abel Ignacio Navarro O'Connor, aviador, en Bs. Aires. — Dr. Guillermo Cuno, ex canceller de Reich, en Hamburgo. — G. S. Kemp, en Southampton. — Alejo Deladoey, en Villa San José (E. R.). — Ing. Leopoldo Suárez, ex ministro, en Mendoza. — Enriqueta Mantegazza, educadora, en Bs. Aires. — Almirante Juan Monteiro Cruz, en Río de Janeiro. — 4: Ka-



J. Schober

kichi Uchida, par de Japón, en Tokio. — Alfredo Vieira Andrade, ex director de aduanas, en Lisboa. — 5: Eligio Ugolino, garibaldino, en Florencia. — Ing. Alberto Tobino, veterano de la independencia, en Nápoles, n. 1832. — Prof. M. Kloss, en Varsovia. — Calvin Coolidge, ex presidente de EE. UU., en Northampton (EE. UU.). — Natalio Fedres, en San Fernando (Bs. As.). — Manuel Ferrer, escribano, en General Rodríguez (Bs. As.). — 6: Ernesto von Borsig, industrial, en Berlín. — Dr. Alberico Isola, médico, en Montevideo. — Manuel Pigni, periodista, en Bs. Aires. — Dr. Rafael Peñaranda, médico, en Chaco Paraguayo. — 7: Emilio M. Guiffard, educador, en San Martín (Bs. As.). — Vladimir de Pechmann, músico, en Roma. — 8: Samuel A. Kendall, parlamentario, en Washington. — Príncipe Alfonso de Baviera, en Munich. — Juan de Guzmán Benito, en Córdoba. — Ignacio Casa, en Luján (Bs. As.). — Ing. Ira Welch McConnell, en Bs. Aires. — Pedro Haugaard, en Bahía Blanca. — 11: Daphne de Roy Cozens, deportista, en Sidney (Australia). — José O. Pizzorno, cónsul argentino, en Palermo (Ital.). — 12: Luciano F. Rodríguez, en Tte. Gral. José F. Uriburu (Bs. As.). — Diego R. Calderwood, en Avellaneda (Bs. As.). — Werner Gunther, aviador alemán, en La Paz (Bolivia). — Andrés Amadeo Cattaneo, ex diputado provincial, en Bahía Blanca. — Carlos Craig, deportista, en Londres. — 13: E. S. "Sid", deportista, en Londres. — Jorge Handley, deportista, en Londres. — Dr. Osvaldo Balzer, juriconsulto, en Varsovia. — José Vitará, garibaldino, en Bérghamo (Ital.). — Andrés S. Christophersen, diplomático noruego, en Bs. Aires. — Viatch Eslawskó, músico, en Moscú. — 14: Gral. Máximo Cherrfils, historiador, en París. — Dr. Félix G. Fernández, médico, en Montevideo. — 15: Roberto Jones, médico, en Liverpool. — Dr. Marcos Samovici, cónsul general de Rumania, en Rosario (Sta. Fe). — 16: Carlos Graziotti, garibaldino, en Santangelo, Lodigiano (Ital.). — Ivens Ferraz, en Lisboa. — Dr. Juan Pedro de Freitas, en San José (R. O.). — Willy Burmester, músico, en Hamburgo. — 16: Dr. Francisco Salles, ex presidente de Minas Geraes, en Río de Janeiro. — 17: Fray Carlos de Lesaca, en Córdoba. — Bernardo Esclair, comediógrafo, en Bs. Aires. — Carlos Vecca, en Trelew (Chubut). — 18: Carlos Brato, pintor, en Roma. — Gral. Brado, en Cremona (Ital.). — Adolfo Alvarez Brado, en Palma Sola (Jujuy). — Francisco Roselló, pintor, en Palma de Mallorca (Esp.). — Elisa Vera de Cardoso, educadora, en La Rioja. — Príncipe Michizane Kujó, en Tokio (Japón). — 20: Dr. Luis Molina, magistrado, en La Paz (Bolivia). — Juan Antonín Injalbert, escultor, en París. — Dr. J. Bernardino Acosta, abogado, ex legislador, en Corrientes. — 21: Jorge Moore, novelista, irlandés en Londres. — Florestano Russomano, músico, en Nápoles. — 22: Julio Latorre, ministro de Colombia, en Méjico. — Ing. Eduardo Conil Paz, en Córdoba. — 23: Pablo L. Palacios, ex senador provincial, en Bs.



K. Klebesberger

(Ital.). — Dr. Honorato Vázquez, juriconsulto, en Guayaquil (Ecuador). — Tomás Luceno, comediógrafo, en Madrid. — 28: Jorge B. Saintsbury, literato, en Bath (Ingl.). — Tte. Primero Brígido Gainzo, en Concordia (E. R.). — 29: Augusto Melo, actor, en Liverpool. — 31: Amalia de Crescenzo, actriz, en Hamstead (Ingl.).

Febrero. — 1: Gustavo Lienthal, aviador, en Berlín. — Dr. Pedro Ellero, juriconsulto, en Roma, n. 1833. — Eduardo García Huertas, cónsul del Uruguay, en Valencia (Esp.). — Apolinario E. Sanguinetti, periodista, en Colón (E. R.). — 2: César Bertanza, historiador, en Rivera del Garda (Ital.). — Cnel. Alfredo de Leonardi, en Roma. — Gastón Pawlowski, escritor, en París. — Carlos Brunkhorst, en Vegesach (Alem.). — Contralmirante Guillermo H. Southerland, en Washington. — Fortunato De la Plaza, legislador y primer intendente de Mar del Plata, y fundador de Miramar, en Mar del Plata. — Karel Adrián van Wassenaar, a bordo del vapor "Highland Chieftain". — 3: Duquesa D'Uzes Ana de Mortemart, escultora y escritora, en París. — Antonio Ordales, en Junín (Bs. As.). — Lewys James, barítono, en Liverpool. — 5: Gral. E. E. Carter, en Londres. — Jorge Eduardo Wade, escultor, en Londres. — Antonio Semeria, veterano del 70, en Venecia. — Dr. Alurits Birck, en Copenhague. — Vicealmirante Ramón González Fernández, en Bs. Aires. — Ana Hayes de Siézen, en París. — Mons. José Battignani, obispo, en Montepulciano (Ital.). — 6: Bartolomé Barrone, en Villa del Pilar (Cba.). — 7: Juan Lombardi, garibaldino, en Udine (Ital.). — Conde Alberto Apponyi, parlamentario y escritor, en Ginebra. — Lord Sidenham of Combe, ex ministro, en Londres. — 8: Herbet Cory, en Cardiff. — Cardenal Frühwirth, en Roma. — Mons. Carlos Castellí, arzobispo de Fermo, en Fermo (Ital.). — 9: Sor Lola Méndez, en Bs. Aires. — 10: Pbro. Andrés Pestarino, misionero salesiano, en Viedma. — Pío Maisterra, en Cañuelas (Bs. As.). — Ercole Vetere, en Las Flores (Bs. As.). — Francisco Guinino, en Llavallol (Bs. As.). — Juan B. Figari, en (Carlos Casares (Bs. As.). — Dr. José Itzcovich,



Lord Plumer



Augusto Murri

Vale más lo poco que el intelectual sabe que lo mucho que el ignorante posee.
SEGISMUNDO MASEL.



Condesa de Noailles

(Ital.). — Conrado Colombo, periodista, en Milán. — Dr. Raúl Funes, en Córdoba. — 12: Mariscal Guillermo R. Robertson, escritor, en Londres. — Alnte. Enrique Harvey Campbell, en Londres. — Arturo Thomson, biólogo, en Londres. — Juan Jacobo Manzuto, músico, en Milán, n. 1861. — 13: Millo Bortoluzzi, pintor, en Dolo (Ital.). — Dr. Belisario Sosa, médico y político, en Lima. — Carlos Rosset, en Los Toldos (Bs. As.). — Nicolás Piaggio, en San Nicolás (Bs. As.). — Enrique Duparc, músico, en París. — Gral. Enrique Rocca, en Roma. — 14: Ernie Schaaf, boxeador, en Nueva York. — Henry C. Hambro, banquero, en Londres. — 15: César de Titta, profesor, en San Eusanio del Sangro (Ital.). — Dr. Cristóbal J. Roca, médico, en Santa Fe. — Pablo Messina, en Bs. Aires. — 16: Dr. Máximo Fiamberti, abogado y legislador, en Génova. — Godfrey C. Godwin, legislador, en Washington. — 17: Héctor C. Quesada, escritor, en Bs. Aires. — 18: Ignacio Martínez, en Torrelodones (Esp.). — Jorge Juan Knight, diplomático, en París. — Pedro Gutiérrez, ex ministro, en Santiago (Chile). — James J. Corbett, en Nueva York. — Federico Bravo Valenzuela, en Jáchal (San Juan). — Dr. Juan Julio Vaccaro, dentista, en Bernal (Bs. As.). — 19: Alnte. Juan Bautista Aznar y Cabanas, ex ministro, en Madrid. — Ventura B. Gotuzzo, en Montevideo. — Tte. Cnel. Esteban García, expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — Silvestre Mapelli, en Labardén (Bs. As.). — Gilberto Sánchez, ex senador provincial, en San Juan. — 20: Pastor J. Frías, en Bs. Aires. — Luis Lodi, periodista, en Roma. — Francisco Alcuaz, en Bs. Aires. — Dr. Francisco Martínez Rodríguez, médico, en Rocha (R. O.). — 21: Dámaso N. del Campo, polista, en Bs. As. — Gral. Mancebo Osorio, en Montevideo.

en Bs. Aires. — Luis Salvigni, garibaldino, en Bolonia (Ital.). — Carlos Fuerstemberg, banquero, en Berlín. — 11: Carlos Heinrich Becker, ex ministro, en Berlín. — Carlos Larosa, ex vicepresidente cubano, en Cárdenas (Cuba). — Olga Ossani de Lodi ("Febea"), periodista, en Roma. — Galileo Guazzaroni, periodista, en Perusa



Salvador Rueda

— Gral. Rafael Moccellini, en Florencia (Ital.). — Juan B. Herrera, legislador, en Copacabana (Cataracas). — Margarita Boer, en Tte. Gral. José F. Uriburu (Bs. As.). — 23: Gral. Guido Mori, en Placencia (Ital.). — Héctor Stori, barítono, en Roma. — Antonio José Restrepo, literato y político colombiano, en Barcelona. — 24: Gral. Luis Perisi, en Cava dei Tirreni (Ital.). — Dr. Juan Carlos Wright, arzobispo de Sydney y primado de Australia, en Christchurch (N. Zealandia). — 25: Conde Julio Brigante-Colonna, en Tívoli (Ital.). — Juan M. Oyuela, en Bs. Aires. — Enrique Lavalle, en Bs. Aires. — José Basilio Fagiani, en San Isidro (Bs. As.). — 26: Duque Alejandro de Rusia, en Menton (Fr.). — Dr. Eduardo Juliá, escritor y periodista, en París. — Antonio Nicolau, músico, en Barcelona. — Egidio Paz Hermo, músico, en Bs. Aires. — Patricio Kilmurri, en Norberto de la Riestra (Bs. As.). — Arquimedes Palmarini, en Florencia (Ital.). — Profesor Eugenio Bertini, garibaldino, en Pisa (Ital.). — 27: Moisés Tomás Montefiore, médico, en Roma. — Fausto Castillo (hijo), ex intendente, en Balcarce (Bs. As.). — 28: María Pozzo Pascolato, escritora y poetisa, en Venecia. — Dr. Juan F. Thomson, eclesiástico, en Llavalol (Bs. As.).



Carmen de Burgos

Marzo. — 1: Edmundo Bastide, músico, en París. — Blas T. Molina, en Bs. Aires. — 2: Tomás J. Walsh, senador, en Winston-Salen (EE. UU.). — Barón Baltasar Squitté, abogado y ex diputado, en Roma. — Guido Graziosi, en Bs. Aires. — Sergio López, presidente de la Municipalidad, en Santa Rosa (Pampa). — Alberto González Larrosa, en Cipolletti (Río Negro). — 3: Profesor Víctor Ayres Mora, en Lisboa. — Tte. Manuel Colina, guerrero del Paraguay, en Montevideo. — Benedicto Gentile, en Udine (Ital.). — Juan Sannaussell, alcalde de Neonelli, en Cagliari (Ital.). — 4: Barón Claudio Zorn, periodista, en Estrasburgo (Fr.). — Juan C. Alonso, en Wilde (Bs. As.). — 5: Delfina Mitre de Drago, escritora, en Bs. Aires. — Dr. Alfredo Parodie Montero, abogado, en Bs. Aires. — 6: Duque Marino Torlonia, en Roma. — Anton



J. Sartorio



D. Trentacoste



A. Vives



J. Xaudaró



J. Carrere

Cermak, alcalde de Chicago, en Miami (EE. UU.). — Gral. Edwin von Stulpnagel, en Berlín. — Gral. Lothian Nicholson, en Folkestone (Ingl.). — Guillermo Venó, en Altrincham (Ingl.). — Juan Francisco González, pintor, en Santiago (Chile). — Dr. David Ovejero, abogado y ex senador, en Villa Allende (Cba.). — José L.

Fernández de la Puente, escritor, en Bs. Aires. — 7: Dr. Humberto Gabbi, médico y ex senador, en Florencia (Ital.). — Ignacio Lascuráin, ex senador, en Kilómetro 14 (Cba.). — Fina Ciotti, cantatriz, en Génova. — Domingo Buccì, automovilista, en Arcceles (Bs. As.). — 8: Eduardo Beit von Speyer, financista, en Frankfort (Alem.). — Monte Munn, boxeador, en Indianópolis (EE. UU.). — Gregorio Silva, ex intendente, en La Plata. — 10: Dr. José León Rella, médico, en Bs. Aires. — Titta Bartolotti, garibaldino, en Majano (Ital.). — Jorge Campi, educador, en Mercedes (Bs. As.). — Gral. Durand de Villars, en París. — Juan García Naveira, filántropo, en Vigo (Esp.).

— 11: Dr. Cristóbal M. Hicken, eminente naturalista, en Mar del Plata. — 12: Cap. de Fragata Adolfo P. Garnaud, en Bs. Aires. — José Climaco, empresario teatral, en Lisboa. — Sir Henry Scott Newlands, gobernador de Barbadas, en Bridgetown. — Teresa F. Peneyrúa, educadora, en Mercedes (Bs. As.). — 13: Marcos Fontaña, ex concejal, en Maipú (Bs. As.). — Bernardo Armando French, actor, en Bs. Aires. — 14: Miguel A. Mercader, educador, en La Plata. — Dr. Luis Samengo, médico, en Bs. Aires.

— Enrique Thornton, financista, en Florencia (Italia). — Dr. Luis Bernardo de Estrada, abogado, en Bs. Aires. — Luis Folche de Orozco, magistrado, en Barcelona. — 15: Dr. Alberto J. Schivo, farmacéutico, en Bs. Aires. — Reverendo Luis Duc, en Florida (Bs. As.). — Ignacio Uranga Ymaz, aviador, en Lomas de Zamora (Bs. As.). — 16: Guido Grimani, pintor, en Trieste. — Telmo D. Penning, en Bella Vista (Bs. As.). — Antonio B. Morelli, en Olivos (Bs. As.). — Mons. Antonio Teisera, prelado, en Lisboa. — 18: Domingo Trentacoste, escultor, en Florencia (Ital.). — Chauncy

Cartwright, diplomático, en Londres. — Ing. W. C. Unwin, en Londres. — Gral. Harry Burgess, ex gobernador de Panamá, en Hot Springs (EE. UU.). — Cnel. Jorge Jasseron, en Río de Janeiro. — Luis de Saboya, duque de los Abruzos, en Somalia. — Juan Bautista Bascardi, ex gobernador de la provincia, en Tucumán.

— 19: Julio Della Torre, diplomático, en Turín. — Dr. Sakuzo Yoshino, profesor, en Tokio. — Temple E. Thurston, dramaturgo y poeta, en Londres. — Gualberto S. Amado, pintor, en Bs. Aires. — Sixto Cid, en Bs. Aires. — 20: Luis Ullstein, en Berlín. — Amílcar Marchesini, en Río de Janeiro. — Ricardo Bonicelli, músico, en Como (Ital.). — 21: Alejandro Victoria, en Montevideo. — Enrique D'Ovidio, matemático, en Turín. — Enrique Zambrelli, garibaldino, en Parma (Ital.). — Almirante Arturo J. Brasil, ex senador, en Río de Janeiro. — José de San Martín, educador, en Bs. Aires. — Cnel. Antonio Brustriaso, guerrero del Paraguay y expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — Cnel. Zenobio Rodríguez, en La Paz (Bolivia).

— 22: Julio Valenti, profesor, en Bolonia (Ital.). — Dr. José Pianese, profesor, en Nápoles. — M. Polivka, profesor, en Praga (Checo Eslovaquia). — Princesa Elena Kopsay, en Viena (Austria). — Manuel A. Ceretti, en Mendoza. — 23: Mons. José Petrone, obispo de Pozzuoli, en Génova. — Dr. José A. Frías, abogado, en Bs. Aires. — Andrés J. Quejereta, en Ayacucho (Bs. As.). — Gral. Fructuoso Rivera, en Montevideo. — 24: Pedro Pasquariello, en Bs. Aires. — J. A. González, en Apóstoles (Misiones).

— Francisco Díaz Reynolds, en Bs. Aires. — 25: Francisco Pernecco Parodi, periodista, en Bs. Aires. — Gral. Juan de Dios Menna Barreto, en Río de Janeiro. — Reverenda madre Carmen Cullen, en Bs. Aires. — 26: Clodomiro Giménez, educador, en Mendoza. — 27: Princesa Matilde María Agustina Victoria de Sajonia, en Dresde. — Julio Llanos, escritor y periodista, en Bs. Aires. — Jitán Shed Jimodi, orientalista, en Bombay. — 28: Gral. César Baldoni, en Roma. — Guillermo González, legislador, en Bs. Aires. — Roberto Bordenave, periodista, en



Luis Lodi



Jack La Bolina



René Bazin



F. Morano



E. Brieux



Ronald Ross

La Plata. — 29: Francisco Morano, actor, en Barcelona. — Dr. Raúl Vilgré La Madrid, en Trewen (Chubut). — 30: Gral. Werner von Frankenberg, en Berlín. — Carlos Steiner, escritor, en Turín. — Mons. Augusto Curi, arzobispo, en Bari (Ital.). — Dr. Vicente Morello, periodista, en Roma. — Fernando Scaglia, ciclista, en Bs. Aires. — 31: Dr. Baltasar Brum, ex presidente de la República, en Montevideo. — Luis María Centenario Maguire, en Westminster (Ingl.). — Juan Tacchi, en Bs. Aires. — Guillermo González, en Tornquist (Bs. As.).

Abril. — 1: Joaquín Xaudaró, famoso caricaturista, en Madrid. — Antonio Chillado, ex concejal, en Alberti (Bs. As.). — Tito Ricordi, editor, en Milán. — Fray Hilario Dossi, historiador, en Rovereto (Ital.). — Salvador Rueda Santos, poeta, en Málaga. — 2: Lord Federico Juan Napier, en Wantage (Ingl.). — 3: Luis Callaini, senador del reino, en Florencia (Ital.), n. 1848. — Santiago Boffil Matas, poeta, en Barcelona. — Adolfo de Urquijo y de Ibarra, ex senador en San Sebastián (Esp.). — 4: Cnel. Italo Valente, en Verona (Ital.). — Nicolás D'Antonio, garibaldino, en Teramo (Ital.). — José Tragant, en Bs. Aires. — Luis Pannunzio, en Bella Vista (Ctes.). — Gral. Mariano Borgatti, en Roma, n. 1853. — 5: Libero Andreotti, notable escultor, en Florencia (Ital.), n. 1875. — 6: Benito Alonso, ex concejal, en Avellaneda (Bs. As.). — 7: Alvaro López de Carrizosa, conde del Moral de Calatrava, ex senador en Madrid. — Eduardo Gelli, pintor, en Florencia (Ital.). — Luis María Jordán, escritor, en Bs. Aires. — Camilo Restrepo, en Bogotá. — 8: Fernando Doucedame, en París. — Benito Villanueva, político, en Bs. Aires. — Luis Ma-



K. C. Gillette

grini, electrotécnico, en Bérsgamo (Ital.). — Archiduque Carlos Esteban de Habsburgo, en Zvyieca (Polonia). — Félix Perallo, músico, en Montevideo. — 10: Alberto I. Gache, diplomático y periodista, en Bs. Aires. — 11: Wenceslao Ramírez, marqués de Villaurrutia, ex senador, en Madrid. — Napoleón Sancona, profesor, en Padua (Ital.). — Profesor Julio Piccard Faltenhos, en Lausana (Suiza). — Eugenio F. Deymonnaz, en Bs. Aires. — José Juan Biedma, historiador, en Bs. Aires. — Antonio Barbeira, en Villa María (Cba.). — 12: Almté. Pablo Auvert, en París. — Contralm. Pedro Neuzilet, en París. — Conde Gustavo di Carpegna, en Roma. — Dr. Humberto Rodríguez Súa, ministro de gobierno, en San Luis. — Tte. Cnel. Fermín Barrera Pizarro, en Tigre (Bs. As.). — 13: Julio de Frieri, periodista, en Montevideo. — 14: Gral. Arturo Poisson, en Córdoba. — Fernando Lugano, educador, en Bs. Aires. — 15: Mons. Giordano Corsini, obispo de Guastalla, en Verona (Ital.). — Fernando Rabier, senador, en París. — Eladio Valdés "Blackbill", boxeador, en Nueva York. — Cap. Adrián Rodó Civit, en Bs. Aires. — Mons. Jacinto Gaggia, obispo, en Brescia (Ital.). — 17: Federico Terry, actor, en Londres. — Barón Nicolás Obritski, en Belgrado. — 18: Fred Hall, diputado, en Londres. — Webster Thayer, magistrado, en

Bostón (EE. UU.).

— 19: Daniel Carballo y Prat, conde de Pradere, ex ministro, en Madrid. — Vital Enrique Bautista Soares, en Río de Janeiro. — 20: Pedro Gandulfo, en Bs. Aires. — Emilio Alvarez García, en Bs. Aires. — Elisa N. de Baigorri, educadora, en La Rioja. — Dr. Luis Piera, diplomático, en Montevideo. — José Manuel Míguez, en Bs. Aires. — 21: Ezequiel Tabanera, legislador, en Mendoza. — Enrique Larrandart, en Bs. Aires. — 22: Félix Mendelson, escritor, en Locarno (Suiza). — Italo Vagueti, escritor, en Florencia (Ital.). — Comte. Jorge Ladoux, en Cannes (Fr.). — Baronet Federico H. Royce, en Londres. — Doralisa Costa de Ballestrín, en Bs. Aires. — 23: José María Brignardello, en Rosario (Sta. Fe.). — Dr. Telasco Castellanos, abogado, en Córdoba. — Juan José Rodríguez guerrero del Paraguay, en Bs. Aires. — 24: Barón Guillermo von Schoen, ex embajador en París, en Berchsgaden (Ale.). — M. Yoshida, embajador del Japón en Turquía, en Angora. — Ricardo Jaimes Freyre, diplomático y escritor, en Bs. Aires. — Ignacio Urbicán, en Villa María (Cba.). — Ing. Víctor Francisco Buis, en Bs. Aires. — Alejandro Llauro, en Bs. Aires. — 25: Félix Lorenzo ("Heliófilo"), periodista, en Madrid. — Guillermo Díaz Caneja, escritor, en Madrid. — Jorge Montorgueil ("Octavio Lebesgue"), periodista, en París. — Pbro. Antonio Dutari Rodríguez, en Córdoba. — Dr. Adolfo Ageret, abogado, en Corrientes. — 26: Enrique Alfredo Mc. Cardie, magistrado, en Londres. — 27: Vice Mariscal Guillermo Geofrey Hanson Salmond, jefe de las fuerzas aéreas, en Londres. — Dr. Félix Adler, educador, en Nueva York. — Manuel José Lebrao, filántropo, en Río de Janeiro. — Alvaro de Carvalho Badena, ex senador brasileño, en Ems (Ale.). — Agustín Aragonés, en Montevideo. — José M. Tiscornia, en San Isidro (Bs. As.). — Jerónimo Fossati, en San Isidro (Bs. As.). — 28: Mauricio Morand, senador, en París. — Néstor Kangel Pestana, periodista, en San Pablo. — Constantino Tasogli, en Bs. Aires. — Tte. Cnel. José Marzano, expedicionario al desierto, en Bs. Aires. — 29: Juan A. Negri, en Bs. Aires. — 30: Condesa Ana de Noailles, escritora y poetisa, en París. — Gral. Sánchez Cerro, presidente del Perú, en Lima.

Mayo. — 1: Visconde de Knebworth, aviador, en Hendon (Ingl.). — Juan B. Podestá, en Bs. Aires. — Dr. Federico Johow, profesor, en Santiago (Chile). — 2: Cnel. Andrés Baril, en Río de Janeiro. — Dr. Juliano Moreira, alienista, en Río de Janeiro. — Francisco Tellechea, en La Plata. — 3: Dr. Francisco A. Caffera, médico, en Montevideo.



Brígido Cainzo



B. Hinckler

Mercedes (Bs. As.). — 6: Francisco Pompon, escultor, en París. — Dr. Augusto Marcó del Pont, abogado, en Bs. Aires. — Dr. Domingo J. Pittamiglio, abogado en Montevideo. — Roberto Baroffio, deportista, en Bs. Aires. — 8: Marqués Obizzo Malaspina, di Carbonara senador y diplomático, en Roma. — Sor. Eletta Donadoni, en Milán. — Cardenal Bonaventura Cerretti, en Roma. — María Chueca de Herrera, en La Plata. — 9: Dr. Eckstein, en Breslau (Aleml.). — Ing. Oscar Almeida Gama, en Río de Janeiro. — Francisco J. Cassinelli, en Bs. Aires. — David Morgan, en Alejandra (Sta. Fe.). — 10: Archiduquesa María Teresa de Habsburgo, en Varsovia. — Zelmá Kurr Halban, cantatriz, en Viena. — Ing. Rodolfo Doerr, en Bs. Aires. — Tte. Gral. Ernesto Toselli, en Turín, n. 1839. — 11: Juan Enrique Darrippe, en Montevideo. — Subtnte. Atilio Baldassari, aviador, en Módena (Ital.). — 12: Samuel Marz, actor, en Hollywood. — 13: Dr. Abelardo Lobo, abogado, en Río de Janeiro. — Lowe Wilde, aviador, en Maidstone (Ingl.). — Benjamín Bravo, ex diputado provincial, en Santiago del Estero. — Juan Dalto, educador, en Bs. Aires. — 14: Dr. Juan A. Bibiloni, ex ministro, en Bs. Aires. — 15: César Gioppi, senador del reino, en Mantua (Ital.). — Mons. Arlet, arzobispo de Angulema, en Angulema (Fr.). — Gral. Ricardo von Schubert, en Marburg (Aleml.). — Gral. Germán von Francois, en Berlín. — Adela Cordone de Secco, educadora, en Luján (Bs. As.). — Dr. Ramón A. Montenegro, médico, en Comodoro Rivadavia. — Ernesto Torrence, actor, en Nueva York. — 16: Miguel Escotegui, en Rauch (Bs. As.). — 17: Gral. Rafael Radini-Tedeschi, en Placencia (Ital.). — 18: Pedro Fortunato Barlaro, educador, en Bs. Aires. — 19: José Salvo, en Montevideo. — Rafael E. Acevedo, en Lobos (Bs. As.). — Tte. Cnel. Dr. Eduardo A. Pagniez, médico, en Bs. Aires. — Sor. Marta María Leyden, en Bs. Aires. — 21: Carlos T. Greco, aviador, en 6 de Septiembre (Bs. As.). — 22: Comandante Ricardo Burguete, aviador, en Madrid. — 23: Capitán Ludovico Arrachart, aviador, en Chartres (Fr.). — Bernardo D. Arzeno, en Bs. Aires. — 24: Marqués Resta Pallavicino, abogado y diputado, en Milán. — 25: Luis María Calles, periodista, en Bs. Aires. — Tomás Almeida, en Bs. Aires. — 26: Altmé, Lord Wester Wemys, en Cannes (Fr.). — Angel



D. Bucci

Pavia, senador del reino, en Roma, n. 1858. — Dr. Emilio Bilbao, médico, en Salto (R. O.). — 27: Dr. Angel Pavia, abogado y senador, en Roma. — Dr. Francisco de Cunha Machado, magistrado, en Río de Janeiro. — Antonio Francisco Rodríguez, educador, en Bs. Aires. — 28: Carlos Jorge von Reutler, diplomático, en Berlín. — 29: Marga von Etdorf, aviadora, en Berlín. — 30: Félix Lajouane, editor, en Bs. As. — 2: Juan Joice Broderick, diplomático, en Londres. — Lorenzo Castellani, garibaldino, en Faenza (Ital.). — Cap. J. Sarto, aviador, en Pesaro (Ital.). — 3: Dr. Francisco J. Maglione, diputado nacional, en Victoria (E. R.). — 4: Magdalena T. B. de Gallardo, educadora, en Bs. As. — 6: Príncipe Sirdar Mohammed Azziz Khan, ministro de Afganistán, asesinado, en Berlín. — 7: Melchor Cuadros, en La Paz (Bolivia). — Tte. cnel. Eugenio Mandrón, en Bs. Aires. — 8: Cap. de Navío Lorenzo de Irigaray, en Bs. Aires. — Cyres H. Curtis, periodista, en Filadelfia (EE. UU.). — Pascuala Cueto, educadora, el 6 de Septiembre (Bs. As.). — 9: Mons. Ludwig Ihmels, obispo de Sajonia, en Dresde (Aleml.). — 10: Carlos Albani, veterano de la independencia, en Gropello-Cairolí (Ital.), n. 1843. — Tte. Cnel. Pedro Quijano, en Bs. Aires. — Delia Gómez Ortiz de Díaz Tenreiro, educadora, en Chivilcoy (Bs. As.). — 11: Dr. Amado M. Laprida, diputado provincial, en Mendoza. — 12: José Marazzini, garibaldino, en Pegli (Ital.). — Cap. Tomás Bradley, guerrero del Paraguay, en Bs. Aires. — 13: Dr. Adalberto Ramaué, médico, en Bs. Aires. — 14: Luis Palazoa, geofísico, en Florencia (Ital.), n. 1861. — Gral. José María Capote, en Caracas (Venezuela). — Diego Mendoza Pérez, diplomático, en Bogotá (Colombia). — Mariano R. Belgrano, arquitecto, en Bs. Aires. — Dr. Guillermo F. Nunes, médico, en Bs. Aires. — 15: Dr. Antonio Ferreira Coelho, ex magistrado, en Río de Janeiro. — Dr. Veneciano Silva, periodista, en Salto (R. O.). — 16: Dr. Adolfo Rodríguez Súa, senador nacional, en Bs. Aires. — 17: Camilo Cardoso, ex legislador, en Córdoba. — 18: Clara Zetkin, legisladora, en Moscú. — José A. Granara Costa, footballer, en Bs. Aires. — Victor Hernández, aviador, en Cabildo (Bs. As.). — Josefa D. de Toulet, educadora, en La Plata. — 19: Martín Sansimena, es diputado provincial, en Ranchos (Bs. As.). — 20: Dr. Martín Lucero, ex diputado y diplomático, en Bs. Aires. — 21: Dr. Arístides A. Bethancourt, diplomático, en Ginebra. — 22: José Larrocha, educador, en Bs. Aires. — 23: Capehán José R. Vino, en Avellaneda (Bs. As.). — 24: Juan Bautista Leoni, garibaldino, en Santa Sofia (Ital.). — Isabel Frers de Petersen, en Bs. Aires. — 25: Tte. Cnel. Verísimo H. Márquez, en Bs. Aires. — 26: Julio Pérez Carmena, periodista, en Bs. Aires. — Alice McCradden, educadora argentina, en Londres. — 30: Roscoe Arbuckle, actor cinematográfico, en Nueva York.



Cap. Arrachart

RESEÑA DE DEPORTES Y JUEGOS ATLÉTICOS 1932 - 1933

TIRO

Tiro Federal Argentino

1932, Nov. 9: **Campeonatos universitarios**; de fusil: 1° Facultad de ingeniería de Buenos Aires, 1.080 puntos (Cirilo Nasif, campeón de conjunto; Benito Andrés, Alfio Giobbi, J. B. Caparella y Guillermo Burgos). Campeón de pie Alfio Giobbi; de rodilla, C. Nasif; de cuerpo a tierra, A. Dunayevich. — **De pistola**: Facultad de ingeniería de La Plata, 544 puntos (Campeón de conjunto: Pablo Cagnasso, 250 puntos, 2° Jorge Porto. — **Campeonato escolar**: 1° Colegio Nacional Mariano Moreno, 681 puntos (Rubén Sacardo, Juan Carlos Pinasco, A. J. Olgiati, Eugenio Griñani, Raúl Pinasco, M. D. Pinasco, Carlos Casanova); 12: **Campeonato trofeo "Escuela Argentina"**; 1° Tiro Federal Argentino de la capital, 1.497 puntos (Pablo Cagnasso (hijo), 523 "record"); A. Rico, 504 y Cirilo Nasif, 470. — **Campeones de conjunto**: P. Cagnasso (h.); de pie, P. Cagnasso (h.); de cuerpo, A. Rico; de rodilla, J. Blankenkorn. — 15: **Final pruebas individuales**: Fusil: cat. 1. "Maestro tirador": José M. Luna. — Cat. 2. "Blanco Patria" (mayoría de impactos): José M. Luna, 5 impactos y 169 puntos. — Punto céntrico: H. Degano. — Cat. 3. "Campeón del Múser": A. Rico, 253 p. — Cat. 4. "Fortuna": P. Aguilera, 284 p. — Cat. A especial: C. Nasif, 270 p. — Cat. 6A: F. Tapper, 262 p. — Cat. 7. "50 zonas": C. Landá, 695 p. — Cat. 8 B: J. Valle de Paz, 265 p. — Cat. 9 C: L. Cantarelli, 265 p. — Cat. 10. "Estímulo": E. van Schyndell, 150 p. — Cat. 11. J. de la Terza, 145 p. — Cat. 12. "C. del Progreso": O. Esteban, 256 p. — 12 bis **reervistas**, etc.: C. A. Ducocar, 90 p. **Revólver**: "Maestro tirador": F. Manes, 498 p. — Cat. 14. "Maestro tirador de pistola": Manuel Montenegro, 59 c. y 511 p. — Cat. 15. "Arma de guerra": F. Manes, 232 p. — Cat. 16. "A especial": F. Manes, 239 p. — Cat. 17 "A": F. Galíndez, 204 p. — 18 "B": L. Cannavó, 234 p. — Cat. 19 "C": M. Echeverría, 242 p. — Cat. 20. "Tiro Federal de Pistola": F. Manes, 269 p. — Cat. 21 "Fortuna": M. A. Montenegro, 142 p. — Defensa de revólver, cat. 23. "Maestro tirador": J. L. Bernasconi, 53 c. y 256 p. — Cat. "A especial": A. J. Olivari, 150 p. — Cat. 25. "A. B. C.": J. Rafael, 150 p. — Pistola de duelo, cat. 26. "A especial": R. Vivanco, 121 p. — Cat. 27. "A. B. C.": J. L. Bernasconi, 115 p. — Cat. 28. "Tiro Federal" (defensa): Dr. M. A. Saporada, 30 c. y 142 p. — Carabina: cat. 29. "Maestros tiradores": Pablo Cagnasso (h.), 60 c. y 227 p. — Tirador distinguido: J. Valle de Paz, 57 c. y 166 p. — Cat. 30. "Fortuna"; s.rta. M. E. Cagnasso, 160 p. — Cat. 31 "A"; especial: E. Boiso, 236 p. — Cat. 32. "A": C. Matarazzo, 250 p. — Cat. 33. "B": S. Fernández, 250 p. — Cat. 34. "C"; Karl Bartel, 250 p. — Cat. 35. "Cade-tes": E. V. David, 250 p. — Cat. 36. "Damas": s.rta. E. Minotti, 246 p. — Cat. 37. "Tiro al patillo": A. Engelhardt, 43 patillos en 50. — 16: **Campeonato del Ejército**: 1° Regimiento 3 de infantería, 1.042 p. — **Campeonato policial**: 1° guardia del departamento de policía, 1.550 p.

1933, Junio 18: **IV Campeonato rioplatense de carabina**, Buenos Aires (Pablo Fedotti, Juan Martino, J. L. Casaza, Pablo Cagnasso (h.) y Eduardo Boiso, 1.444 puntos). Uruguayos (Alfredo

Lohigorry, C. Bruzzone, C. de Sousa, J. P. Greco y Julio Morato), 1.413 puntos. — **Campeón individual**: P. Cagnasso (h.), 291 puntos.

Tiro Suizo de Buenos Aires

1932, Nov. 20: **Final Gran Concurso anual**. Blanco "Campeón social 1932". Premio ("Presidente de la Nación"): 1° Federico Wyss, 211 p. — Blanco "Confederación Argentina de Tiro": 1° Federico Gull, 1.325 p. — Blanco "60° Aniversario", cdt. A especial y A (Premio "La Prensa"): 1° Walter Guerlet, 134 puntos. — Cat. "B": 1° Antonio Milano, 136 p. — Blanco "Patria", mayoría de impactos: J. S. Baenninger, 165 p. (5 impactos). — Punto céntrico: 1° Ernesto Boshardt, 49 p. — Blanco "Suiza", 200 m.: 1° E. Boshardt, 703 p. — Blanco "Argentina", pistola a 50 metros: 1° A. Cannavó, 686 p. — Blanco "Guillermo Tell": 1° Rudolf Seyd, 47 p.

Tiro Federal Argentino de La Plata

1932, Dic.: Cat. 1: 1° Federico Manes, 264 p. — Cat. 2: blanco "Florentino Ameghino". — B. de fusil: 1° Jenaro Larcomon, 249 p. — Blanco "Confederación Argentina de Tiro", C. de fusil: 1° Fermín Alvarez, 186 p. — Blanco "Diario La Prensa", D. de fusil: 1° Adrúbal Giráldez, 141 p. — Blanco "Jockey Club de la Provincia": 1° Ramón Alvarez, 668 p. — Blanco "Base Naval del Río de la Plata": 1° Federico Manes, 100 p. apoyado. — Blanco "Fortuna": 1° J. Larcomon, 73 p. — Revólver: Blanco "E. R. Mendoza": A. F. Manes, 234 p. — Blanco "F. C. S.": 1° E. Husson, 244 p. apoyado. — Blanco Escuela Naval "C": 1° E. Husson, 205 p. — Blanco "Clausura": carabina: 1° R. Margnat, 243 p. — Blanco "Unión Telefónica": H. Degano, 27 p. apoyado. — Blanco "Patrias Argentinas"; s.rta. M. E. Nervi de Ruiz, 216 puntos.

Torneo Interbancario

1932, Dic.: **Concurso de la Asociación Bancaria Argentina de Deportes**. Copa "Senado de la Nación": 1° equipo Banco Provincia, 686 puntos. — Copa "Intendente Municipal de la Ciudad de Buenos Aires": 1° Banco de Italia y Río de la Plata, 607 puntos. — Cat. 4, 150 m.: L. Argento, 214 p. — Cat. 5, carabina: 1° J. Casaza, 292 p. — "Copa Banco Municipal de Préstamos": 1° equipo Banco Provincia de Bs. Aires, 884 puntos. — Copa "Club del Progreso": 1° equipo Banco Provincia, 831 puntos. — Pistola: 1° A. Camelino, 243 p. — categoría 9, 1° A. Camelino 243 p.

Federación Atlética de Empleados Nacionales

1932, Nov. 15: **Campeón del máuser**: Andrés Cruz, 228 puntos. — **Campeonato interclubes**: 1° división: 1° equipo Ferrocarriles del Estado, 645 puntos. — Blanco "Patria": Andrés Cruz, 182 puntos. — **Campeonato interclubes**: 2° división: 1° equipo del Club Atlético Obras Sanitarias de la Nación, 626 puntos. — Individual a 250 metros: Raúl B. Guy, 104 p. — Individual a 150 m.: Juan Villiordy, 307 p. — Individual, premio "La Prensa", 150 m.: 1° Silvino Rodríguez, 164 p. — Revólver: campeón: 1° R. Vivanco, 280 p. — **Campeonato interclubes**: 1° división: 1° C. Ferrocarriles del Estado, 338 p. — Cat. 11, individual: 1° Jorge Calderón, 229 p. — Cat. 12, individual: 1° Celestino Romariz.

TIRO A LA PALOMA

Pigeon Club Mar del Plata

1933, Enero 18: Premio "Apertura": dividido entre J. C. Chevalier, Atilio Bogliioni y J. Reynoso. — "Suerte": 1° J. P. High. — 22: "Aguirio": sra. T. A. Maqueira de Sojo. — Prem. "Noel": A. Coen; 2° Juan Higgs. — 28: Prem. "Pinerál": J. Reynoso. — "Colorado el uno": V. Fogli; "Negro el 2°": A. Bogliioni. — 29: Prem. "Pigeon Club Mar del Plata": A. Mihura, 2° A. Bogliioni; 3° A. B. Campi. — 30: Prem. "Colorado el 36": J. C. Chevalier. — 31: Prem. "Baccarat": dividido. — "Chemin de Fer": A. Bogliioni. — Feb. 1: Prem. "Playa": C. G. Guerrero. — "Arenas": L. V. Ruiz. — 3: Prem. "Gral. Urquiza": C. P. Seré. — "Gun Club": J. C. Chevalier, 2° C. P. Seré. — 4: Prem. "Iniciación", damas: sra. Teresa M. de Sojo. — 9: Competencia damas: sra. M. L. de Chevalier. — 10: Prem. "Copelina": F. González Guerrero. — 11: 1ª serie: prem. "Pigeon Mar del Plata": V. Fogli. — 15: Prem. "Las Negritas": E. Campomar, 2° A. Allevi. — 18: Prem. "Stella Maris": R. Barabino. — "Competencia": sras. M. L. de Chevalier y T. M. de Sojo. — "San Cirilo": sra. T. M. de Sojo y V. Fogli. — 19: Prem. "Pedro O. Luro": 1ª serie: J. C. Chevalier. — 20: Prem. F. González Guerrero: 1° R. Barabino. — 24: Prem. "Damas Vicentinas": J. C. Chevalier; "San Vicente" D. de Urquiza. "Biarritz": sra. M. L. de Chevalier. — 25: Prem. "Pueyrredón": dividido. — 27: Prem. "Club Pueyrredón": dividido. — 28: Prem. "C. Mar del Plata": Juan Zambolli. — Marzo 1: Prem. "Pigeon Club": 2ª serie: E. Campomar. — 9: A beneficio de las Cooperadoras Salesianas, caballeros: F. González Guerrero, premio para damas: sra. T. M. de Sojo. — 12: Prem. "Clausura": C. González Guerrero. — Prem. "Lagos García": F. González Guerrero.

GOLF

Asociación Argentina de Golf

Campeonatos 1932: Interclub: 1ª división caballeros: Golf Club Argentino. — 2ª división: San Andrés. — Argentinas vencen a Extranjeras, 15 a 3. — Argentinos vencen a Extranjeros, 14 ½ a 3 ½. — Damas: sra. Fay Crocker. — Campeonato abierto: A. Pérez (profesional). — A. M. Moffat (aficionado).

Golf Club Argentino

1932, Oct. 16: Copa "Sam Smiles" final: J. Blondel. — Desempeate copa "F. C. C. A.": R. Benedit (-3). — 30: Copa "Esculapio": Raúl Loitero Lanari. — Nov. 3: Copa "Maka": sra. Amalia Anchorena. — 11: Final campeonato del club: Enrique Echagüe. — 15: E. Bertolino se adjudica la rueda de clasificación del torneo de profesionales, con 142 golpes. — 18: Campeonato damas: sra. J. C. de Moreno. — Dic. 3: Socios vencen a socias, 14 ½ a 7 ½ puntos. — 4: Concursos de beneficencia. — 8: Torneos de clausura de la temporada. — 13: Final "Canadian foursomes" para damas: sras. J. C. de Moreno y S. C. de Demarchi, 7 y 5. 1933, Mayo 4: Exhibición de los profesionales José Jurado (arg.) y Jack Redmond (estadounidense). — 7: Inauguración. Copa "Cazón": J. B. Peña (69). — 14: "Mixed foursomes": sra. J. Hulme y J. M. Astigueta (70 nt.). — 17: Copa

"Inauguración" damas: sra. Margarita Mackinlay (74 nt.). — 21: Copa "Tornquist": Raúl Chapar (150 g.). — Junio 2: Copa "Otoño": sra. C. Roberts (159 tantos). — 4-i: Copa "Mackinlay": M. Riglos (75 nt.). — 18: Copa "Cranwell": Carlos Pinedo y F. Villanueva (152 nt.). — 25: "Mixed" foursomes: Enrique M. Pueyrredón y sra. (71 nt.). — 28: Copa "Invierno": sra. M. Labourdet (+4). — Julio 12: Clasificación copa "Presidente": C. R. L. de Gándara (72 g.). — 17: Copa "9 de Julio": sra. L. Labourdet (1 arriba). — Agosto 13: Copa "F. C. C. A.": F. Carabassa (-3). — 22: Copa "Carabassa": sra. A. Mac Nab. — 31: Campeonato del club: Alberto Anchorena. — Sept. 2: La sra. de Nicholson resulta campeón por 10ª vez. — 21: Copa "Esculapio": L. Lottero Lanari (+2). — 30: E. Bertolino se clasifica campeón nacional de profesionales.

Golf Club Mar del Plata

1933, Enero 6, 7 y 8: Copa "Bristol": J. Llavallo. — 11: Copa "Inauguración" damas: sra. Raquel Bombal. — 15: Copa "Watson": M. J. Campos. — 18: Concurso damas: Ida Brown. — 25: Copa "Durban", fourball para menores: E. Bosch y J. Dónovan. — 22-26: "Choice score": Manuel J. Campos. — 28: "Fourball knock out": Josefina Sánchez Alzaga y María Luisa Hileret. — 29: Copa "Herbert Mappin": Jaime Llavallo. — Feb. 2: Desempeate concurso damas: sra. Alcira Perlander. — 8: Concurso damas: sra. Ida Brown. — 12: Copa "Tornquist": M. Demaría Sala. — 16: "Choice score" damas: sra. A. Perlander. — 19: Concursos de beneficio: caballeros: J. Moss; "Canadian mixed": sra. M. L. Hileret y P. Ledesma. — 25: Torneo "Knock out" damas: sra. C. Baca Castex. — 28: Copa "Juan Nelson": sra. S. Lubary y C. M. Sojo. — Marzo 1: Prem. "Capitán": sra. Sara P. de López. — 6: Prem. "Club Mar del Plata": C. M. Sojo. — 7: Copa "Ocean": sra. C. Baca Castex. — Desempeate copa "Green": Francisco Barreto. — 12: Héctor Villamil se clasifica campeón del Club. — 20: Torneo eliminación (damas): sra. María Luisa Hileret. — 22: Copa "San Patricio": C. M. Sojo. — 26: Campeonato abierto: profesionales: José Jurado; aficionados (scratch): H. H. Villamil; aficionados (con ventaja): R. Iriarte. — 29: Concurso "Clausura" damas: sra. Susana Lubary.

Club Mar del Plata

1933, Feb. 1: En el Parquet Camet. Copa "Inauguración": empate. — 2: Desempeate: J. A. Sojo. — 11: Copa "Camet": caballeros: Arturo Polledo; damas: sra. Ada Tommasi. — 18: Copa "José Luis Bustamante": G. Stretton. — 21: Desempeate copa "Capitán": R. J. Semprún. — 27: "Choice score" abierto: Hugo Puiggari. — Marzo 1: Copas "Semprún": Hugo Puiggari y Florentino Pareja. — 4: Tres premios: sras. Nelly Agote y Carmen Díaz, los dos primeros, y Hugo Puiggari, el tercero. — 14: Copa "Despedida": Florentino A. Pareja. — 23: Copa "Retirada": Raúl Firpo.

Hurlingham Club

1932, Oct. 6: Final campeonato del club: sra. Josefina Hinds. — 8: L. M. Hinds: campeón. — 30: Copa "Directorio": A. E. Livock (-4). — Nov. 6: Concursos de clausura: caballeros: A. E. Livock (73). — "Mixed": S. C. Simmons y sra. (76).

1933, Abril 23: Concursos de inauguración. — **Mayo 14:** Copa "F. C. Pacífico": G. Drysdale (143 total). — **Agosto 24:** Premio "Rose Bowl": sra. J. M. Wigg (7 y 5). — **27:** Copa "Bettington": J. E. Gilderdale y H. Colvill Jones (140 g.). — **Sept. 10:** Copa "Suscripción": A. C. Martín (141 nt.).

Don Torcuato Golf Club

1932, Oct. 9: Desempeate copa "Unión Telefónica": V. Aubert (78 nt.). — **16:** Final campeonato: W. K. Oliphant (3 y 2).

1933, Abril 23: Inauguración de la temporada. — **Mayo 21:** Copa "F. C. C. C.": G. L. Thrail y F. W. Cliner. — **Junio 3:** desempate: G. L. Thrail. — **18:** Copa "Cabrett" empate. — **Julio 9:** Copa "Capitán": empate. — **16:** Desempeate: R. Larguía (80 nt.). — **23:** Copa "Estímulo": empate. — **Sept. 10:** Copa "Presidente": H. A. Halbeck (2 y 1). — **24:** Copa "Don Torcuato": H. A. Hahlbeck y W. Melvin (149 nt.).

Golf Club Pacífico

1932, Oct. 12: Final campeonato de caballeros: H. W. Ross. — **26:** equipo Capitana v. a Secretaria. 6 $\frac{1}{2}$ a 4 $\frac{1}{2}$. — **Nov. 6:** Clausura de la temporada. Individual caballeros: K. Konjoudjian (64). — "Mixed": Srta. N. Neale y E. C. Dack (72). — Copa "Ramón Méndez": R. Mendoza Paz (77 nt.).

1933, Abril 23: Pacífico v. a San Isidro, 16 $\frac{1}{2}$ a 7 $\frac{1}{2}$. — **30:** Concursos de inauguración. — **Mayo 21:** Concurso de banderas: J. Massy Villegas. — **Junio 21:** Clasificación copa "Sánders". — **25:** Final copa "Zavalla": J. Reynold (1 y 1). — **28:** Final copa "Sánders": sra. G. de Horvath (12 y 10). — **Julio 12:** Clasificación copa "Wheaton": Sra. de Massy (77 nt.). — **19:** Final: sra. R. R. de Holm (43 nt.). — **Agosto 27:** Copa "Sperring": F. Whitney (2 arriba). — **Sept. 28:** La srta. Nelly Wynne gana el campeonato de damas.

Lomas Athletic Club

1933, Abril 23: Inauguración temporada. — **Mayo 21:** Secretario v. a Capitán 19 a 9. — **Junio 4:** Clasificación copa "Bieckert": final el 18: C. D. Noble (3 y 2). — **25:** Suburbios v. a Ciudad (15 a 14). — **20:** Premio "Whyte Shield": C. D. Noble (1 arriba).

San Andrés Golf Club

1932, Oct. 20: Final copa "Gardom": F. Harris (4 y 3). — **Nov. 1:** Concursos anuales de la Saint Andrews Society. Campeonato: J. A. Earnshaw. (78). — Concurso abierto: V. Aubert (hijo) (68). — Cat. "A": J. H. Paterson (73). — Cat. "B": H. Mac-Callum (69). — Copa "Scroggie": A. J. Wilson.

1933, Feb. 14: Desempeate copa "San Andrés": srta. E. Campbell (80 nt.). — **Abril 9:** Inauguración de la temporada con dos concursos internos. — **30:** Copa "F. C. C. A.": E. O. Roberts (+ 1). — **Mayo 14:** Copa "Presidente": F. Bielaski (67 nt.). — **Junio 4:** Copa "Empire": Carlos R. Caminos. — **21:** Copa "Capitana": srta. Betty Kerteux (69 nt.). — **24:** Final copa "Presidente": srta. Ida S. Brown (4 y 2). — **Julio 30:** Copa "4 de Julio": A. C. Hillegas (7 y 5). — **Agosto 3:** Copa "Bartlett": srta. J. Bell (- 3). **13:** Copa "Scroggie": W. J. Ehrke (+ 3). — **Sept. 10:** Copa "Capitán": W. C. Holland (+ 2).

Ituzaingó Golf Club

1932, Oct. 22: Desempeate copa "Capitán": G. Capdeport (- 2). — **Nov. 10:** Final copa "Bell": A. Herrera. — **13:** Clasificación copa "Four Ball": 27: Final: A. H. Durañona y V. Gutiérrez Moreno. — **30:** Desempeate copa "Noviembre": sra. G. de Gourdy (66 nt.). — **Dic. 11:** Concursos de clausura. — **25:** Final torneo abierto: Martín Posse (4 y 3).

1933, Abril 30: Torneos de inauguración. — **Mayo 7:** Copa "G. A. Seré": H. Puiggari (145 t.). **21:** Copa "Secretario": C. Ledesma (78 nt.). **Junio 15:** Copa "Hume": J. R. Semprún (76 nt.). — Copa "Seré": Pedro Ledesma (1 arriba). — **18:** Clasificación copa "F. C. Oeste". — **21:** Copa "A. Seré": srta. C. Baca Castex (149 g.). — **Julio 2:** Final copa "F. C. Oeste": M. Demaría Sala (1 arriba). — **9:** Copa "L. Brown": R. J. Semprún (- 1). — **18:** Clasificación copa "Sait": **22:** Final: srta. E. J. Quayat (3 y 1). — **23:** Copa "L. P. Garrahan": R. J. Semprún y C. Mujica (+ 40 nt.). — **29:** Copa "Julio": srta. Lola Zimmerman y J. Semprún (74 nt.). — **Agosto 1:** Copa "Ituzaingó": srta. A. Cabaune (70 nt.). — **4:** Adela S. de Dónovan, se adjudica la copa "Angela B. de Seré" y el campeonato del club. — **13:** Copa "Ituzaingó", con ventaja: G. E. Garré (153 g.). — **30:** Copa "Capitán": V. Gutiérrez Moreno (+ 3).

Club del Progreso

1932, Nov. 3: Copa "Arquitectura": S. Ferruti y W. Rufenerk, empate en 83. — **10:** Final copa "Capitán": W. V. Tovar y A. Jenkins. — **13:** Copa "Ranelagh": J. B. Harris (74 nt.). — **24:** Desempeate copa "Jockey Club": Néstor U. Fernández. — **27:** Clausura temporada. "Fourball": N. U. Fernández y R. Lotero Lanari (60 nt.). — "Mixed": Sra. de Herrera Vegas y A. S. Hawtrey (73 nt.).

1933, Abril 30: J. B. Sinclair y W. A. Baenninger ganan el torneo inicial. — **Mayo 1:** prem. "Sra. de Sinclair": srta. E. Burmester (70 g.). — **14:** Final copa "F. C. Sud": C. A. Hunter (43 nt.). — **21:** Copa "G. G. Brown": H. Tefín Uriburu. — **30:** Premio "Baenninger": srta. A. M. Pol (78 nt.). — **Junio 1:** Final prem. "Comisión Directiva": srta. E. Burmester. — **4-24:** Copa "J. M. Eddy": T. O'Byrne (3 y 2). — **18:** Reunión a beneficio del hospital de Quilmes. — **21:** Copa "Las Rosas": srta. E. Burmester (- 1). — **Julio 9:** Copa "9 de Julio": A. Bustillo (48 g.). — **30:** Copa "Crouzell": A. C. Budd (- 5). — **Agosto 13:** Copa "Herrera Vegas": empate. **15:** Desempeate: J. Bayne (69 nt.). — **20:** Clasificación campeonato: empate. — **24:** Campeonato del club: Dora S. de Bavio. — **Sept. 3:** Campeonato del Club: Ralph Hawtrey. — **17:** Copa "San Juan": P. Jáuregui (162 g.).

San Isidro Golf Club

1932, Nov. 10: Copa "Primavera": Empate. — **19:** Copa "Secretaria": sras. M. G. de Caplane y S. M. de Mongiardini (75 nt.). — **27:** Copa "Cerealista": empate.

1933, Mayo 7: Concurso de inauguración de la temporada. — **Junio 4-1:** Copa "Lovelace": E. Maureta. — Copa "Benvenuto": J. A. Fano (70 nt.). — **15:** Copa "Balcarce": A. A. Traversa (- 1). — **25:** Copa "F. C. C. Argentino": Iván Vila Echagüe (133 g.). — **Julio 17:** Final copa "Guppy": A. G. Fraser (1 arriba). — **27:** Copa "Presidente": Sara M. de Mongiar-

dini (0). — 29: Final "Mixed foursomes", copa "Westinghouse": srta. M. Labourdette y el profesional A. Short. — 30: Copa "Capitán": R. M. Calise y G. L. Fraser (144 nt.). — Sept. 10: Copa "Cerealista": Empate. — Desempepe copa "Centenario": F. A. Fano (145 nt.).

Olivos Golf Club

1932, Nov. 11: Copa "Seward": W. M. Lytle (+ 2). — 13: Clausura de la temporada: caballeros: J. C. Bernasconi (+ 2). — Mixed: Sra. V. D. Martínez y H. Martínez (70 nt.).

1933, Abril 30: Inauguración de la temporada. — Mayo 10: equipo "Capitán" v. al de "Secretaria": 12 ½ a 9 ½. — 14-25: Copa "Empire": M. Rochetti (2 y 1). — 31: Copa "Secretaria": Sra. Emma Junkers de von Bernhardt. — Junio 4: Copa "Capitán": E. S. Sharpe. — 29: Copa "Vicepresidente": M. Rochetti (+ 2). — Julio 12: Clasificación copa "Presidente": srta. E. D. de Rasse. — 16: Final copa "Estados Unidos": K. Watson (5 arriba). — 26: Final copa "Presidente": srta. S. Morris (4 y 3). — 30: Copa "Argentina": F. Bazán (44 nt.). — Agosto 13: Copa "Francesa": H. Martínez (74 nt.). — Copa "Deane": Sra. René de Visconte (4 y 3). — 20: Clasificación campeonato: A. Marshall Moffat (156 nt.). — 30: Final: A. M. Moffat. — Sept. 10: "Copa "Presidente": A. M. Moffat (74 nt.).

Club Deportivo Central Argentino

1932, Nov. 13: Clausura de la temporada. Concurso de caballeros: empede, G. Hermida y S. Kunz (70 nt.). — El "Mixed": empate.

1933, Enero 3: Campeonato de "caddies": A. Campasso (1 arriba). — Abril 30: Inauguración de la temporada. — Junio 18: Clasificación copa "Kirby". — 25: Copa "Presidente": L. F. Taverna (145 g.). — Julio 23: Copa "Kirby": R. Rey (3 y 2). — 29: Copa "Centro de Navegación": A. C. Story (74 nt.). — Agosto 13: Copa "Ronald Leslie": H. Martín (76 nt.). — 20: Copa "Capitán": J. Macdonald (+ 1).

Jockey Club

1932, Nov. 17: Copa "El Hogar": Sra. M. H. de Nicholson y M. Demaría Sala. — Copa "Noviembre": Srtas. N. Vasena y A. Perlander. — 27: Campeonato del club: srta. M. Mackinlay. (39 nt.). — Dic. 10: Final copa "25 de Mayo": Luis Cullen Criol y F. González Guerrero (4 y 3). — Final copa "Comisión de Golf": srta. de Zorreraquín, (3 y 2). — 11: Concurso de Clausura.

1933, Enero 15: Concursos abiertos: Eliminación J. J. Ecurra. — "Mixtos": srta. A. Madero y F. Villanueva Moreno (74 nt.). — 26: Se inicia la copa "Carnaval". — Marzo 12: Copa "Salvamento": G. Bernasconi (143 g.). — 17: Prem. "V. Ocampo": srta. S. A. García Victorica Ocampo (62 nt.). — Abril 23: Final copa "Sábado de Gloria": J. Llauro y J. E. Garré. — 30: Inauguración temporada. — Mayo 14: Copa "25 de Mayo": J. L. Liavallol y C. C. Ledesma (140 total). — Junio 4: Copa "Otoño": empate. 18: Desempepe: Jorge Ledesma (78 nt.). — 25: Desempepe copa "Presidente": Pedro M. Echebarría (151 g.). — Clasificación copa "Jockey Club". — Julio 2: Final: L. Cullen Criol (2 y 1). — 18: Copa "Julio": srta. R. Ocampo Paz (74 nt.). — 23: Copa "Julio": J. Braceras (+ 4). — "Mixed": D. Cavanagh y srta. (71 nt.). — 29: Desempepe "Canadian foursomes": Juan C. y Otto Bernasconi (73 nt.). — Agosto 12:

Copa "Tarzán": srta. A. Cabanne y C. Dónovan. — Copa "Comisión Directiva": srta. María R. Ocampo Paz. — 27: E. Maglione gana la copa "Agosto". — Sept. 16: Campeonato social: H. H. Villamil. — 29: Copa "El Hogar": srta. M. F. Brown y A. M. Moffat (79 g.).

YACHTING

1932, Nov. 13: Inauguración de la temporada oficial. 1ª serie: Etra, por N. Salas Chaves. — 2ª serie: No-Li, por M. Bosch. — 3ª serie: Gurf, por J. A. Salas Chaves. — 4ª serie: Querandí, por E. Nagel. — 27: Copa "Jockey Club de Rosario". Etra, por N. Salas Chaves. — Copa "Confederación Argentina de Deportes, Comité Olímpico Argentino": Alibabá, por E. E. Hoffmann. — Copa "Chingolo". Chingolo, por Rafael Ayerza. — Copa "Juan B. Cautere": Toba, por H. A. Coelho. — Lanchas a motor, copa "Yacaré": I. Fernández, con Mickey III, corrió solo. — Dic. 4: Final regata crucero Buenos Aires-Colonia-Buenos Aires: 1º Fjord II; 2º Sans Souci y 3º Matrore. — 8: 4 series. — 11: 1ª serie: Etra, por N. Salas Chaves. — 2ª serie: copa "Virazón". No-Li, por M. Bosch. — 3ª serie: copa "J. J. Coelho", Querandí, por A. Milhas. — A motor: copa "Outboard": C. Miranda, por M. Miranda. — Copa "Melinucé": Oairis III, por J. Regnicoli. — 17: Primera serie copa "Jockey Club": 1º Thistle, por J. Ch. Sieburger. — 24: 2ª serie copa "Jockey Club": Mosquito, por G. Frers. — Copa "Noruega": Etra, por N. Salas Chaves. — Copa "Daniel Mackinlay": Toba, por W. Nagel. — 25: Desempepe copa "Jockey Club": Thistle, por J. Ch. Sieburger. — 8: Regata crucero Buenos Aires-Puerto Saucé, copa "Stephanie": Hortensio, por J. A. Lanús. — 15: Copa "Yacht Club Argentino": Thistle, por G. Sieburger. — Copa "Enrique Figueroa": Endrick, por M. Fernández. — A motor: Copa "Robert": Guazú-Nambí, por N. Milberg. — Copa "Honorable C. Deliberante": Iporá, por S. M. Correa. — Prem. "Etchegoín": Guy, por C. R. Torres. — 22: Crucero Buenos Aires-Colonia-Buenos Aires: Youi, por César R. Torres. — 29: Copa "Muriel": Alibabá, por E. C. Sieburger. — 2ª serie: No-Li, por E. Iglesias. — Copa "Vicealmirante Sáenz Valiente": Toba, por E. C. Hoffmann. — Febr. 5: Copa "Nemo": Reg, por B. E. Milhas. — Copa "Edmundo Mackinlay": Etra, por N. Salas Chaves. — Copa "Ing. A. Sáenz Valiente": Chingolo, por R. de la Torre. — Copa "west solent": Ona, por E. Nagel. — 19: Copa "Manolo Quintana": Chinche, por O. D. Valle. — 2ª serie: No-Li, por M. Bosch. — 23-25: Regata crucero a Mar del Plata, copa "Ministerio de Hacienda": 1º Ingrid, por M. Ecurra. — Marzo 3: Regata crucero Mar del Plata-Buenos Aires: copa "Atlántico": Ingrid, por Martín Ecurra. — 12: Copa "Hortensio": Mosquito, por C. Bineaz. — Copa "Daphne": No-Li, por E. Iglesias. — Copa "Buenos Aires", internacional: 1º Toba, por Luis Patrón (uruguayo); 2º Cautere, por E. Nagel. — 19: Copa "Intendencia Municipal": Alibabá, por R. F. Castiglioni. — Copa "Gral. Benito Nazar": Ona, por E. C. Hoffmann. — Copa "Varuna": Chingolo, por R. Rodríguez de la Torre. — A motor: Pirata V, por I. Fernández. — 24: Salvador M. Correa, con "Iporá II" supera el record Gallardete azul del Río de la Plata. Dársena Norte-Buenos Aires. 3 h. 53'37". — 26: Copa "Doris": Thistle, por J. Ch. Sie-

burger. — 2ª Serie: No-Lí, por H. R. Seebur. — Copa "Veteranos": Ona, por Tomás Bond. — A motor: Copa "Buenos Aires": Don Isidro, por M. N. Astudillo. — Regatas crucero Buenos Aires-Colonia y Colonia-Buenos Aires: copas "Bigudá" y "Pampero". Jorge A. Salas Chaves, con el yate Etra. — "Handicap" general para doble proas, Buenos Aires-Colonia, ida y vuelta: 1º Aldebarán, por C. Bincaz; 2º Gypsy, por L. S. Pepper. — Lanchas a motor: copa "Marcelo T. de Alvear": Jorge A. Luro, con "Whoopse" se la adjudica definitivamente. — Abril 2: Copa "Mouchette": Thistle, por G. Sieburger. — 2ª serie: No-Lí, por M. Bosch. — Copa "Dunskey": Toba, por E. Nagel. — "Gran Premio Yacht C. Argentino": Pirata, por I. Fernández. — 9: 1ª serie: Etra, por N. Salas Chaves, corrió solo. — Copa "Polaris": Alibabá, por G. Sieburger. — 3ª serie: No-Lí, por R. Iglesias. — 4ª serie: Ona, por O. D. Valle. — 13: Crucero a Colonia: Copa "Yacht C. Argentino": Delphis, por D. Costaguta. — Copa "Panela": Chingolo, por Martín Ezcurrea. — Copa "Ingrid": Fjord II, por G. Frers. — 15: En Montevideo: copa "Montevideo": E. Sieburger. — 16: Montevideo-Buenos Aires: 1ª Colonia-Buenos Aires: Copa "Yacht C. Arg.": Etra, por N. Salas Chaves. — Copa "Panela": Martha, por E. E. Sieburger. — Copa "Leigh": Fjord II, por Frers. — A motor: Copa "San Isidro": S. M. Correa. — Copa "Rosario": I. Fernández. — 23: Tres series copa "Otoño": sin definirse. — 30: Copa "Folly": Etra, por J. A. Salas Chaves. — 2ª serie: Chingolo, por R. Rodríguez de la Torre. — A motor: N.º 2, por J. Regnicoli. — Mayo 14: Copa "Clausura": Poseidón, por F. Campos Aicua; y 5 series más.

Unión Nacional de Yachting de Carrera

1932, Nov. 20: Inauguración oficial de la temporada. — Organizada por el Club Náutico San Isidro. — Bendición de las aguas. — 1ª serie: Copa "Gral. F. De Pinedo". Alibabá, por C. Bincaz. — 2ª serie: copa "Alibabá": Toba, por J. O. Molina Pico. — 3ª serie: copa "C. Náutico San Isidro": Chubasco, por L. Rebaudi. — 4ª serie: copa "Presidente Benjamín Nazar Anchoarena": Sauce, por F. Ezcurrea. — 5ª serie: "Copa Inaguración 1932-33": Teuco, por M. Fernández. — 6ª serie: copa "Sauce": Nandú, por J. I. Aspiázú. — 7ª serie: copa "Sarandí": Bambú, por M. A. Caballero.

1933, Marzo 26: "Campeonato de Desafío": 1º Poseidón, por C. Sieburger; 2ª serie: Pearl, por A. Matarrodona. — Abril 30: Copa "Clausura": Alibabá, por C. Bincaz. — Copa "Tortuga": Senta V, por R. F. Castiglioni. — Copa "Unión Nacional del Yachting de Carrera": Febo, por J. B. García Velázquez. — Regata "colleen": W. von Foerster.

Tigre Sailing Club

1932, Dic. 8: Copa "Inca II": Ch. Jacobsen, con Diamond.

1933, Enero 14: Copa "Branca": Diamond, por Werner von Foerster (definitivamente). — Febr. 26-28: Regata a Carmelo, premio "Adia": 1º Limay, por N. Saráchaga; 2º Teuco, por C. Fonquerria; 3º Ruby, por A. J. Sessarego. — Marzo 5: Copa "Columbia": Pearl, por A. J. Sessarego. — 19: Copa "Comodoro": Ruby, por A. R. Matarrodona. — 26: Campeonato Desafío: 1º Tigre S. C. Pearl, por A. R. Matarrodona. — Mayo 1: Copa "Clausura": Diamond, por

H. F. Parodi. — Premio Tripulantes: 1º A. R. Matarrodona, 18 p.; 2º J. B. Sessarego, 11 p.

Club Náutico Buchardo

1932, Nov. 27: Inauguración temporada oficial. Prem. "Pájaro Azul": Euro, por C. A. Duval. — Copa "Chacabuco": Teuco, por E. Fonquerria. — Dic. 4: Regatas del Club Universitario. 1ª serie: Mosquito, por E. Sieburger. — 2ª serie: no se disputó. — 3ª serie: Tunuyán, por Santiago B6. — 4ª serie: Diamond, por A. Matarrodona. — 5ª serie: Querandí, por T. Achával (hijo).

1933, Enero 6: Copa "Comodoro": Limay, por M. Fabre. — 8: 1ª serie: "Aspirantes": Uruguay, por P. Lloret Reos. — 2ª serie: Teuco, por A. Conde. — 26: Regata crucero a Colonia: premio "Varela": Pilcomayo, por R. Soto Morales. — Marzo 4: Final "Aspirantes": Teuco, por A. Conde. — 12: Damas: Quequén, por srta. C. F. Ferrari. — Prem. "Comisión de Atletismo": Uruguay, por L. Botta. — Abril 2: Paraná, por R. M. Tort. — 16: Crucero 15 millas: Teuco, por N. Saráchaga. — 23: Regata interclubes: Céfiro, por O. Rodríguez.

Yacht Club Buenos Aires

1932, Nov. 6: Copa "Saint Hermanos": Bipiry, por R. Bonel. — Dic. 11: inauguración temporada. 1ª serie: 1º Mosquito, por E. Sieburger. — 2ª serie: 1º Grumete, por Clovis L. Hernández. — 3ª serie: "Premio Pájaro Azul": 1º Onix, por W. von Foerster.

1933, Enero 6: Regata para aspirantes: "Bipiry", por D. Guacci. — 7: Bipiry, por H. Montti. — Marzo 12: 1ª serie: Febo, por C. A. Duval. — 2ª serie: Ruby, por W. von Foerster. — Abril 1: Prem. "Doble T": Alga, por R. Bonel. — 2: Prem. "Abatte": Bipiry, por E. Gualdoni. — 9: Alga, por A. García Querol. — 16: Premio "Comisión Directiva": Alga, por M. Fuentes.

Yacht Club Olivos

1932, Dic. 8: Copa "Rover" 1ª serie: Cisne, por B. Figueira. — 2ª serie: Cruz del Sur, por E. Pereyra. — 3ª serie: Boyero, por H. Pasquali. — 18: Copa "Intendente": inauguración temporada 1932-33: Sauce, por H. Gil Elizalde.

1933, Enero 6: Regatas internas: Perseo, por A. Massia. — 7: Cisne, por S. Acuña. — 8: Copa "Ingrid": Cisne, por Gonzalo Morrillo. — Febr. 12: Copa "Gobernador de la Prov. de Buenos Aires": Tunuyán, por R. Soto Morales. — Marzo 19: Copa "Vicealmirante C. G. Daireaux": Febo, por C. A. Duval.

Club Náutico Belgrano

1932, Dic. 8: Regatas a motor. 1ª serie: Alita, por M. L. Astudillo. — 2ª serie: Pirata IX, por I. Fernández. — 3ª serie: Paty I, por J. Caubel.

1933, Enero 22: Inauguración temporada. 1ª serie: Thistle, por G. Sieburger. — 2ª serie: Toba, por E. Nagel. — 3ª serie: Inkosi, por A. J. Alurralde. — 4ª serie: Paraná, por J. Bo. — 5ª serie: "Copa J. Leigh Mac Morran": Limay, por N. Saráchaga. — 29: Copa "América": Pearl, por H. A. Depasquali. — Febr. 19: Copa "Jockey Club": Teuco, por M. Fernández. — Abril 1: Copa Yacht C. Argentino": Ares, por Campos Aicual. — 2: 2ª serie: Ares, por B. Bozzolascio. — Mayo 1: 1ª prueba timoneles novicios: Ares, por F. Campos Aicua.

Los poetas son hombres que han conservado sus ojos de niño.

ALFONSO DAUDET.

Club Náutico San Isidro

1932, Dic. 10: Regata para damas. 1° Ceibo, por Angela G. de Lehmann.
 1933, Enero 8: Copas "Virazón": 1° serie: Bambú, por H. Gil Elizalde. — 2° serie: Fjord, por G. Frers. — 23: Regata abierta: Febo, por C. Duval. — Feb. 11: Regata para damas: Timbó, por Angela G. de Lehmann. — 12: Copa "Alamo": Mosquito, por C. Bincsz. — 19: Regata interclubes: 1° Delta, por G. Sieburger. — Abril 2: Timbó, por B. Harriague. — 8: Prem. "Estímulo": Sauce, por Carlos Huergo. — 16: Copa "Marín": Febo, por E. G. Fervor. — 23: Mosquito, por E. Sieburger.

Yacht Club Río de la Plata

1932, Dic. 3: Temporada 1932-33: regatas para no ganadores: Febo, por J. H. Monti. — 17: 1 serie no ganadores: Delta, por H. Morini.
 1933, Feb. 5: Copa "Oscar Vizcaya": Delta, por G. Sieburger. — Marzo 26: Prem. "Comisión Directiva": Febo, por L. M. Pazos. — Abril 2: Copa "Amengual-Collado": Euro, por O. Rodríguez. — 9: Regata interclubes: Febo, por R. G. Rebling. — Mayo 1: Copa "Haydée": Delta, por G. Sieburger.

Club Náutico Palermo (Y. C. San Isidro)

1933, Enero 15: Inauguración de la temporada. 1° serie: Delta, por Oscar Rodríguez. — Premio "Club Náutico Palermo": Pearl, por A. R. Martarodona. — 3° serie: Relmú, por A. E. Milner.

Asociación Bancaria Argentina de Deportes

1933, Febrero 19: Regata interbancaria en San Isidro, trofeo "Adolfo Casal": Grumete, por la tripulación del Banco de la Nación Argentina.

Club Universitario de Buenos Aires

1933, Abril 2: Regatas frente a San Isidro. Premio "Club Universitario": 1° Inkosi, por A. J. Alurralde. — Premio "Subcomisión de Yachting": Teuco, por N. Sarachaga.

R E M O

Regatas Internacionales de Primavera

1932, Oct. 12: En el río Luján. Regatas para Novicios y Cadetes. Cadetes four (principiantes), premio "C. de Regatas San Nicolás", 1.000 m.: C. de Regatas Alm. Brown, 3' 24". — Cadetes scull: prem. "Intendente Municipal de la Capital": C. Ruder Verein Teutonia, 3' 59". — Cadetes pair oars: prem. "C. San Fernando", 1.000 m.: C. de R. La Marina, 3' 57". — Novicios four: prem. "Nacional Rowing Club", C. de R. Hispano Argentino, 3' 42". — Cadetes four (señoritas): "Copa Plus Ultra", 800 m.: Nacional R. C., 2' 58". — Cadetes four: prem. "Rosario R. C.", C. C. Italiani, 3' 49". — Novicios four: prem. "C. de R. La Marina", 1.000 m.: C. de R. Alm. Brown, 3' 40". — Cadetes double scull: prem. "C. Universitario de Buenos Aires", 1.000 m.: Nacional R. C., 3' 26". — Cadetes eight: prem. "L'Aviron C. de R.", 1.500 m.: R. Verein Teutonia, 4' 50". — Nov. 11: Regatas para Juniors y seniors. Juniors four "A", prem. "F. C. C. A.", 1.500 m.: R. Verein Teutonia, 5' 30". — Junior single scull, prem. "Cisa, de Seguros", 1.500 m.: R. P. Abadía (C. de R. Hispano Argentino), 5' 58". — Junior four "B": prem. "C. C. Italiani", 1.500 m.: Tigre Boat Club, 5' 28". — Junior pair, prem. "Comisión

de la Regata Internacional del Tigre", 1.500 m.: Nacional R. C., 8' 20". — Junior double scull, prem. "C. de Remeros Alboridi", 1.500 m.: Ruder Verein Teutonia. — Junior eight, prem. "C. de Regatas Hispano Argentino", 1.500 m.: C. de R. La Marina, 5' 5". — Senior four: "Copa América", 2.000 m.: Montevideo R. C., 6' 49" 3/4. — Senior single scull, prem. "Tigre Boat Club", 2.000 m.: C. San Fernando, 7' 25". — Senior pair oar, prem. "R. Verein Teutonia", 2.000 m.: Buenos Aires, R. C., 7' 51". — Senior four, premio "C. de R. América", 2.000 m.: R. V. Teutonia, 8'. — Senior double scull, prem. "C. de R. Avellaneda", 2.000 m.: R. C. Argentino, 7' 5". — Senior eight: prem. "España", 2.000 m.: R. Verein Teutonia, 5' 2".

Regatas en Río Santiago

1932, Nov. 20: Comisión de regatas del Río de la Plata. Junior four A, prem. "Ministerio de Hacienda de Buenos Aires", 1.500 m.: R. V. Teutonia, 5' 22" 3/4. — Junior single scull: premio "Ministerio de Gobierno de Buenos Aires", 1.500 metros: Club San Fernando (E. Villa), 5' 50". — Junior four B, prem. "Comisión de la Regata Internacional", 1.500 m.: C. de R. de Avellaneda, 5' 31" 3/4. — Senior four, prem. "Cámara de Diputados de la P. de Bs. Aires", 2.000 m.: R. V. Teutonia, 7' 41" 3/4. — Cadetes four, prem. "Jockey C. de la Prov. de Buenos Aires", 600 m.: Nacional R. C., 3' 12". — Cadetes four, prem. "Ministerio de O. Púbricas de Buenos Aires", 1.000 m.: C. de R. Hispano Argentino. — Novicios four, prem. "Comisión de Regatas del Río de la Plata", 1.000 m.: C. Hispano Argentino, 4' 13" 3/4. — Falúas de la Armada, no se disputó. — Senior single scull, premio "Caja de Ahorros de la Prov. de Bs. Aires", 2.000 m.: C. San Fernando (A. Giorgio), 8' 19" 3/4. — Senior eight, prem. "Comisión de Regatas del R. de la Plata", 2.000 m.: R. V. Teutonia, solo, 6' 51" 3/4. — Junior eight, prem. "Asoc. Argentina de Remeros Aficionados", 1.500 m.: R. V. Teutonia 5' 9" 3/4.
 1933, Abril 16: Junior four "A", prem. "Intendencia Municipal de Avellaneda", C. C. Italiani, 5' 20" 3/4. — Junior single scull: prem. "C. de Regatas La Plata": Nacional R. C. (R. M. Alfonso), 5' 56" 3/4. — Novicios four: prem. "H. Cámara de Senadores": C. C. San Fernando, 3' 57" 1/4. — Cadetes four, prem. "Intendencia Municipal de la Ciudad de Buenos Aires": C. de R. La Plata, 3' 41". — Junior four "B": prem. "Organización Deportiva de la Provincia": C. de R. La Marina, 5' 34" 1/4. — Junior double scull: Campana Boat Club, 5' 34" 3/4. — Junior eight: prem. "Gobernador de la Prov. de Buenos Aires": C. C. Italiani, 4' 58" 1/4. — Junior pair oars: prem. "C. de R. Avellaneda": Nacional R. C., corrió solo, 6' 40" 1/4. — Senior four: premio "Presidente de la Nación": Buenos Aires R. C., corrió solo, 7' 52" 1/4. — Senior eight: premio "Asoc. Argentina de Remeros Aficionados": C. C. Italiani, 6' 49" 1/4.

Liga Atlética Intercolegial

1932, Oct. 29: Campeonato en el río Luján. Novicios four: 700 m.: Colegio Nac. San Isidro. — Cadetes single scull, 500 m.: Colegio San Isidro. — Cadetes four, 800 m.: Colegio San Isidro. — Double scull, 800 m.: Colegio Nac. San Isidro. — Canoas dobles, 800 m.: el mismo colegio y también cadetes eight, 1.200 m.: Colegio Nac. San Isidro.

Regatas Interprovinciales

1932. Nov. 27: Inauguración del nuevo edificio del C. de Regatas Santa Fe. — Junior double scull, prem. "Crónica", 1.500 m.: C. de R. La Marina. — Novicios four, 1.000 m.: C. de R. Hispano Argentino. — Cadetes four, premio "Municipalidad de San Nicolás", 1.000 m.: C. de R. Hispano Argentino. — Junior four, prem. "Cassini", 1.500 m.: C. de R. La Marina. — Señoritas four, prem. "Virginia Mercedes Fell", corrióse sin competidores. — Junior single scull, prem. "La Capital", 1.500 m.: C. de R. Santa Fe. — Senior four, 2.000 m.: Ruder V. Teutonia, corrió solo. — Senior single scull, prem. "Bmé. Aldao", C. San Fernando, scull. — Junior eight, prem. "Comisión de Regatas Río Paraná", 1.500 m.: C. R. La Marina, solo. — Cadetes eight, prem. "Juan B. Cordiviola", 1.500 m.: C. Remeros Alberdi. — Senior eight, premio "Adolfo Herlitzka", 2.000 m.: R. V. Teutonia, corrió solo.

Regatas Internacionales de Otoño y VI Campeonato Argentino de Remo

1933. Marzo 26: En el río Lujián (Tigre). — Junior four "A", premio "La Prensa", 1.500 m.: R. V. Teutonia, 4' 53" ³/₄. — Junior single scull shell: "Hospital de Caridad del Tigre", 1.500 m.: Nacional Rowing Club (R. M. Alfonso). — Junior "B", prem. "Asoc. Arg. de Remeros Aficionados", 1.500 m.: C. 3. Italiani, 4' 33" ¹/₂. — Cadetes four, prem. "Comisión de Regatas del Río de la Plata", 1.000 m.: C. de R. América, 3' 15". — Novicios four: 1.000 m.: C. de R. Almirante Brown. — Junior pair oars: prem. "Jockey Club", 1.500 m.: Nacional R. C., 4' 47". — Junior double scull: prem. "R. C. Argentino", 1.500 m.: Campana Boat Club, 4' 55". — Junior eight: prem. "Gobernador de Bs. Aires", 1.500 metros: C. Italiani, 4' 21" ¹/₂. — **Campeonato Argentino.** Senior four: premios: "Comisión de la Regata Internacional del Tigre" y "Pte. de la H. Cámara de Diputados de la Nación", 2.000 metros: R. Verein Teutonia, 6' 38" ³/₄. — Senior single scull: prem. "C. de Remeros Escandinavos", 2.000 m.: Club San Fernando, 7' 1" ¹/₂. — Senior pair oars: premios: "Min. de Relaciones Exteriores y Culto" y "Confederación Arg. de Deportes": C. C. Italiani, 7' 1". — Veteranos four, 1.500 m.: Bs. Aires R. C., 4' 4" ¹/₂. — Senior double scull: premios: "Eduardo B. Madero" e "Italia", 2.000 m.: Bs. Aires R. C., 6' 44". — Senior eight: premios "Buenos Aires Rowing Club" y "Asoc. Arg. de Remeros Aficionados", 2.000 m.: R. V. Teutonia, corrió solo, 6' 44".

Regatas Internacionales del Uruguay

1933. Abril 3: En la bahía de Montevideo. — Junior four: copa "Deutscher R. Verein", 1.500 m.: C. de Regatas de Avellaneda. — Junior double scull shell: copa "Montevideo R. C.", 1.500 m.: C. de R. La Marina. — Novicios "zig", 800 m.: copa "Federación Uruguaya de Remo"; Deutscher R. V. de Montevideo. — Senior single scull, copa "Consejo de Administración Departamental", 2.000 m.: Guillermo B. Douglas. — Senior four, copa "Ministerio de R. Exteriores", 2.000 metros: C. Nacional de Regatas, corrió solo. — Falías en 1.000 m.: equipo del cap. de navío Carlos Baldomir. — Junior eight: 1.500 m.: prem. "Comisión Municipal de Fiestas"; Montevideo R. C. y C. de R. La Marina. — Junior single scull, copa "Club Nacional de Regatas", 1.500 metros: I. A. Gil (Montevideo R. C.). — Novi-

cios four, copa "Alejandro J. Shaw", 1.000 m.: Club Nacional de Regatas. — Senior double scull, copa "Ministerio de Inst. Pública", 2.000 metros: Buenos Aires Rowing Club.

Regatas Universitarias de Remo

1933. Junio 3: Cadetes four: 800 m.: Odontología. — Senior single: 1.000 m.: R. Tolomei, de Derecho. — Senior four: Odontología. — Senior pair oars: 1.000 m.: Odontología. — Senior double scull: Ingeniería. — Junior four: 800 m.: Ingeniería. — Novicios four: 600 m.: Ingeniería. — Cadetes double scull: 800 m.: Odontología. — Doble mixto: ganadores: Ingeniería. — Novicios Derecho. — Cadetes eight: 1.000 m.: Ingeniería. — Senior eight: 1.200 m.: F. de Ciencias Exactas. — Final: Ingeniería, 48 puntos; Odontología, 33; Derecho, 30; Notariado, 4; Medicina, 1.

NATACIÓN

Federación Argentina de Natación

1933. Enero 19-22: en la Asociación Deportiva del Comercio y de la Industria, en Palermo. Novicios y cadetes: 200 m.: J. de Dios Valera, 2' 34". — 100 m. libre: H. Lawler, 1' 16". — 800 m. libre: J. de Dios Valera, 11' 23" ³/₄. — 100 m. pecho: C. Sos, 1' 34" ¹/₂. — 50 m. espalda: C. Campius, 41" ¹/₂. — Postas 4 X 100: equipo "A" de C. Universitario. — 100 m. libre (novicios): E. Miguens, 1' 10" ¹/₂. — 100 m. pecho (cadetes): R. Cerreño, 1' 32" ¹/₂. — 100 m. espalda (novicios): L. Tahier, 1' 22" ¹/₂. — Saltos ornamentales (novicios): F. Fiori Garat, 69,1 puntos. — Posta 4 X 50 (cadetes): C. de Gimnasia y Esgrima, 2' 19" ¹/₂ ("record"). — 400 m. libre: J. Valera Curel, 5' 26" ¹/₂ ("record"). — **Febr. 10-12: campeonatos nacionales juniors:** 200 m. libre: C. A. Kennedy, 2' 30" ¹/₂. — 100 m. pecho: Carlos Sos, 1' 23" ³/₄. — 100 m. espalda: M. Zuckermann, 1' 21" ¹/₂. — 800 m. libre: J. D. Valera Curel, 11' 29". — 100 m. libre: E. Miguens, 1' 7" ¹/₂. — 200 m. pecho: Atap Cordeyro, 3' 5" ¹/₂. — 400 m. libre: J. Valera Curel, 5' 26" ¹/₂. — Postas 4 X 200 juniors: equipo "A" del C. Universitario, 10' 8" ¹/₂. — 1.500 m. libre: J. Valera Curel, 22' 25" ¹/₂. — **Menores:** de 11 años: 15 m. pecho: L. Kornibitt, 24". — de 13 años: R. Heinberg, 20" ³/₄. — 25 m. libre, de 11 años: M. Rossi Vaviani, 20" ¹/₂. — de 13 años: P. López Benetti, 16" ³/₄. — **Damas novicias:** 50 m. pecho: Srta. W. Müller, 47" ³/₄; libre: Srta. L. Caracciolo, 43" ³/₄; espalda: Berna G. Adams, 45". — Postas 4 X 50: equipo del Hindú Club, 2' 51" ¹/₂. — **Marzo 11: campeonatos nacionales seniors:** 100 m. libre: J. Moreau, 1' 4" ¹/₂. — 50 m. espalda, damas: Berna G. Adams, 43" ¹/₂. — 25 m. niñas de 13 años: Celia Milberg, 16" ¹/₂. — 200 m. pecho, caballeros: G. Zeiszi, 2' 56" ¹/₂. "record" sudamericano. — 400 m. libre: A. Williams Camet, 5' 22". — 200 m. espalda: R. Pepper, 2' 51" ¹/₂. "record" sudamericano. — 1.500 m. libre: J. Valera Curel, 21' 56" ¹/₂. — Postas 4 X 50 para damas: equipo Belgrano A. C., 2' 45". — Saltos ornamentales: T. G. Eroles. — 50 m. pecho: Srta. Cornelia Schilab, 47". — Conjunto: C. Universitario 30 puntos, Gimnasia y Esgrima, 23; Asoc. C. de Jóvenes, 17; G. y E. de Villa del Parque, 17. — **20-26: Torneos nacionales de water polo:** Regatas de Sta. Fe, campeón e 1ª división; Asociación C. de Jóvenes se adjudica el campeonato de 2ª división.

La guerra como el juego acaban siempre con la ruina.

JUAN B. ALBERDI.

Club de Gimnasia y Esgrima

1933, Enero 7: Carrera de la Media Hora: A. Williams Camet, 1.980 m. — 100 m. libre, menores: H. Lavole, 1' 18". — Pecho perdedores: 1º R. Peretti, 12' 34" ¹/₂. — 50 m. libre (menores 13 años): C. Domínguez, 40" ¹/₂. — 100 m. pecho (menores 15 años): A. Hoffman, 1' 43" ²/₅. — damas: Themis Santucci, 1' 54" ³/₅. — 50 m. espalda, perdedores: M. Zuckermann, 36" ²/₅. — Posta en 400 (4 × 100): equipo Zuckermann, Pereyra, Barrios, y J. Ruiz, 5' 10" — 15: Carrera de la Hora: Jorge Moreau, — 300 m. libre: A. Williams Camet, 3' 57" ³/₅. — 50 m. menores espalda: J. L. Membrives, — 200 m. pecho, no ganadores: G. Reinecke, — 75 m. libre: Ivar Andre, 1' 33". — Posta 4 × 50 (menores 13 años): C. Vález, E. Berrondo, A. Salteras y J. Cadenazzi, 3' 12" ²/₅. — 200 m. libre (menores 15 años): H. Lawler, 2' 53" ²/₅. — Postas 4 × 50 (menores 15 años): José R. Ruiz, J. Galatto, J. Soneira y A. Bancalari, 2' 26" ²/₅. — 50 m. estilo libre menores vestidos: A. Salteras.

VII Campeonatos Municipales de Natación

1933, Febrero 19: Organizado por la dirección de Plazas de Ejercicios Físicos. Primera categoría: 200 m. pecho: Gmo. Zeissi, 3' 3" ³/₅. — 100 m. espalda: M. G. Puebla, 1' 36" ⁷/₁₀. — Saltos ornamentales: Héctor Dárdano, 81.75 puntos. — Segunda categoría: 100 m. libre: S. Milberg, 1' 10" ¹/₂. — 500 m. libre: S. Dibar, 8' 3" ²/₁₀. — Postas 3 × 100: equipo Asoc. C. de Jóvenes, 4' 2" ²/₅. — Saltos ornamentales: H. Dárdano, 62.29 puntos. — Tercera categoría: dos largos espalda: A. E. Thomson, 54" ⁹/₁₀. — Postas 4 × 1 largo, Club River Plate, 1' 18". — Postas 6 × 1 largo menores de 12 años: equipo C. River Plate, 2' 54" ⁴/₅. — Conjunto: Asoc. C. de Jóvenes; 2º C. A. River Plate; 3º C. A. San Isidro; 4º C. de Gimnasia y Esgrima; 5º C. Villa del Parque; 6º C. Universitario; 7º C. Obras Sanitarias de la Nación; 8º Hindú Club; 9º Cadete Universitario.

Liga Atlética Intercolegial

1933, Abril 24-29: VIII Campeonato anual. En el Club Universitario. Veteranos: 100 m. libre: L. Morelli, 1' 8" ⁴/₅. — 100 m. espalda: M. Broen, 1' 21". — 100 m. pecho: E. Bronchou, 1' 20" ⁴/₅. — 400 m. libre: N. Caracciolo, 5' 46". — 800 m. libre: N. Caracciolo, 12' 20" ²/₅. — Posta 4 × 100: Nacional San Isidro, 4' 48" ²/₅. — 200 m. pecho: F. Dates, 3' 1". — Novicios: 400 m. libre: R. Caracciolo, 5' 40" record intercolegial. — 60 m. libre: L. Morelli, 35" ²/₅. — Posta 4 × 60: Colegio Nac. de S. Isidro, 2' 33" ¹/₅. — 100 m. pecho: E. Haase, 1' 26". — 100 m. libre: L. Morelli, 6' ³/₅. — 60 m. espalda: M. González Puebla, 47" ³/₅. — Saltos ornamentales: M. Peralta Ramos, 63.32 puntos. — Water polo: Nacional Belgrano, 4 a 1 de Buenos Aires. — Conjunto: Nacional Buenos Aires, 35 puntos; San Isidro, 27; Belgrano y Sarmiento, 20; Evangelista Americano, 17.

Torneo del Club Universitario. Copa "Revista Universitaria"

1933, Junio 3: 100 m. libre: Roberto Peper, 1' 3" ¹/₅. — 100 m. pecho: L. Walle, 1' 22" ¹/₅. — 200 m. espalda: R. Peper, 3' 6" ³/₅. — 400 m. libre: E. Helander, 5' 47". — Saltos ornamentales: T. Eroles, 62.66 puntos. — Postas 4 × 100:

Universitario, 4' 33". — Water polo: Universitario: 5 a 4. — Universitario se adjudicó la copa con 33 puntos; 2º Asoc. C. de Jóvenes.

AUTOMOVILISMO

1932, Octubre 9: Carrera de 300 kms., del San Francisco Automóvil Club. 1º Eduardo Pedrozzi, 2 h. 2' 5" ¹/₂. 2º E. Pizzolato, — 12: Carrera anual del Automóvil Club de Lincoln: 2 series de 200 kms.: 1º Roberto Lozano; 2º José Leocent; 3º José Valera — 16. Moto Club Argentino, premio "Estímulo": 1º E. Graziosi; 2º A. Cittadini. — Ciclos Moto Club de Rafaela (Sta Fe), 1ª serie, 35 kms.: 1º Ferreza, en 21'; 2ª serie, 35 kms.: 1º Rodríguez, 23' 21". — 60 kms., 1º Del Fiume, 37' 51". — Club Sports Salto, 398 km. 500. — 1º Ricardo Nassi, 2 h. 55' 6" (promedio horario 136; 096); 2º Domingo Bucci, 2 h. 47' 48"; 3º Tadeo Taddia, 3 h. 11' 7". — 30: Audax Moto Club. Premio "Ciudad de La Plata" 205 kms., en el circuito de La Plata: 1º Angel Dal Pastro, 2 h. 17' 35" ²/₅. — 2º Florencio Mesa, 2 h. 26' 49" ¹/₂. — Nov. 20: Audax M. Club. Premio "Ciudad de Morón", en el circuito 6 de Septiembre, 148 kms.: 1º Andrés Fernández, 1 h. 32' 56". — 2º Bvenido Plaza, 1 h. 39' 34". — Concurso de "regularidad" de la Asoc. Automovilística Argentina en el circuito de 292 kms., primer puesto desierto; 2º Alejandro Porchetto con C. Stafforini, 1 punto en contra, 3º Rodolfo Maglia con Amalia Maglia, 3 puntos en contra. — 27: Touring Moto Club: carrera "Aniversario", en el circuito de Pilar, 180 kms. motocicletas: 1º Fermín Martín, 2 h. 1' 46"; 2º Bruno Ruziger, 2 h. 31' 10". — Dic. 4: Audax Moto Club. Segundo premio "Iniciación", en el circuito chico de Morón, sobre 111 kms. Cat. Fuerza libre: Pedro I. Ghignone, 1 h. 45' 12". — Cat. 500 cent.: Amato Cittadini, 1 h. 21' 35". — Cat. 350 cent.: Carlos Bondavalli, 1 h. 28' 35" ¹/₂. — 11: Moto Club Argentino. Segundo trofeo "Branca" en circuito 6 de Septiembre, sobre 201 kms.: 1º Miguel Angel Cortinas, 2 h. 6' 23" ¹/₂; 2º José A. Cassero, 2 h. 13' 21" ¹/₂; 3º Carlos Dartiguelongue, 2 h. 22" ¹/₄. — 25: Autódromo San Martín. Juan Antonio Gaudino gana por puntos tres puebas y obtiene un promedio horario de 152 kms.

1933, Enero 8: Mar del Plata: Raúl Riganti se adjudica el "Gran Premio Mar del Plata" para automóviles; 2º Félix Aráuz; 3º Ernesto Blanco. — Motocicleta: premio "Consuelo": Juan Malcolm e Hipólito Borthiry. — Final "ganadores": Oscar Galvagni; 2º A. dal Pastro; 3º Fermín Martín. — 22: Audax Moto Club. "Cien Millas Argentinas" sobre 166 kms.: José Fernández, con 98 kms. y 750 m. por hora. — Trofeo "Jorge Rettes": 240 kms. en 2 h. 46' 24". — Febr. 11-12: "Gran Premio Nacional 1933": Florencio Varela. — Bahía Blanca y regreso, Roberto Lozano con Domingo Abalo; primera etapa: 7 h. 38' 32"; 2ª etapa: 14 h. 45' 39". Total: 22 h. 24' 11". Promedio: 72 kms. por hora. — Mzo. 5: Cuarto "Gran Premio de Arrecifes": 322 kms.: Ernesto Blanco, en 2 h. 18' 53" ⁴/₅. — 2º Ricardo Carú, 2 h. 23' 47" ²/₅. — Premio "París Giannini": 1º Félix Aráuz, 1 h. 18' 51" ¹/₂. — 2º Oscar Maciel, 1 h. 21' 6" ³/₅. — "Gran Premio Audax Moto Club" en San Justo, sobre 198 kms., 450 m.: 1º Angel Dal Pastro, en 2 h. 16' 35"; 2º F. Mesa, en 2 h. 26' 36". — 26: Club Motociclista Nacio-

nal: trofeo "Challenger", en el circuito de San Justo: Andrés Fernández con H. Castelli, 2 horas 43' 56" $\frac{1}{2}$; promedio horario: 75 kms. 320 m. — Abril 2: "Gran Premio Audax" para motosidencars, en Mercedes, 250 kms.: 1° Tadeo Taddia con N. Tavernizio, 2 h. 39' 39" $\frac{1}{2}$; 2° B. Piazza con J. Iturralde, 3 h. 7' 31". — Junio 4: Automóvil Club Argentino en el autódromo de San Martín, Premio "Otoño"; 405 kms., 1° Ernesto Blanco, 2 h. 52' 30"; promedio 140 km. 960 m. — 2° Ricardo Cará, 3 h. 14' $\frac{1}{2}$; 3° A. Mc. Carthy, 3 h. 13' 7". — 25: Asociación Rosarina de Volantes. En el circuito Juan B. Casas, en Timbúes: Premio "Domingo Buccí" Andrés Fernández, 250 kms, en 2 h. 1' 43" $\frac{1}{2}$. — Premio "Apertura": Juan Salattino, 65 kms. 840 ms. en 36' 47". — Premio "Ángel Pieralisse": Ángel Dal Pastro, 1 h. 3' 30" $\frac{3}{4}$; promedio horario: 124 kms. 200 m. — Agosto 27: Club Motociclista Nacional. V Concurso de Regularidad, 212 kms. Morón. — San Andrés de Giles y regreso. Motocicletas: Marcos Moore. — Moto-sidencars: Carlos A. Ibáñez.

CICLISMO

Federación Ciclista Argentina

1933, Abril 16: Campeonato Nacional de Resistencia, en Don Torcuato, 135 kms. 1° Cosme Saavedra (campeón); 2° Remigio Saavedra. — Mayo 25: Copa de las Naciones, en la Avenida Centenario entre Canning y Sarmiento: 1° Francisco Arredondo (Argentina); 2° A. Alessandre (Portugal); 3° Mario Stefani (Italia); 4° José Martínez (España). — Junio 18: Campeonato argentino de velocidad, en la Avenida Centenario: 1° Francisco Arredondo; 2° Ramón Palau; 3° A. Zarlenga. — Julio 2: Copa "Presidente Roque Sáenz Peña": 1° Club Ciclista Nacional, 5 puntos; 2° Club Deportivo América 6; 3° United Young Men Club, 7.

Club Ciclista Nacional

1932, Oct. 16: "Criterium de Apertura", 1932-1933: Palermo-Tigre-Palermo. 1° cat.: 1° Oscar B. García, 1 h 3' 59". — 2° cat.: 1° Cosme Monterizo, 1 h. 24' 25". — 3° cat.: 1° H. Doldan, 1 h. 33' 32" $\frac{1}{2}$. — Dic. 11: "Doble Chivilcoy": Bs. As. Chivilcoy y regreso copa "La Prensa" Mario Stefani, en 10 h. 41' 20". — 2° Anselmo Zarlenga, 3° L. M. Sánchez; 4° Remigio Saavedra. 1933, Mzo. 19: Carrera de 100 kilómetros: Francisco Arredondo, 18 puntos; 2° Pedro H. Prieto, 13; 3° F. Scaglia, 13; 4° A. Zarlenga, 8. — Junio 4: en la Av. Centenario, trofeo "Fernando Scaglia": Ramón Palau; 2° Pedro H. Prieto; 3° Roberto Staricco. — 11: Campeonato de Velocidad: 1° V. Colombo; 2° Juan Carrozzo.

Club Deportivo América

1932, Nov. 20: "Circuito Santa Rita": 2° cat.: 1° Juan Carrozzo, 1 h. 56' 5"; 2° A. Zarlenga; 3° Livio Santini; 3° cat.: 1° J. C. Paz, 1 h. 24"; 2° Pedro C. Facetti. 1933, Marzo 26: "Doble José C. Paz": A. Padilla, 2 h. 9' 30"; 2° H. Doldan. — 3ª categoría: 1° Juan Carrozzo, 3 h. 37' 20"; 2° A. Zarlenga. — 11: Campeonato de Velocidad: 1° Pedro H. Prieto; 2° José Moras.

Club Ciclista Federal

1932, Nov. 6: Trofeo "Belluni": Palermo-Tigre-Palermo. 1° Alberto Cabot, 1 h. 31' 18".

1933, Mayo 21: Carreras de velocidad sobre 3 kilómetros: 1° cat.: 1° Cosme Saavedra 8' 17" $\frac{1}{2}$. — 2° cat.: 1° Pedro H. Prieto, 7' 16" $\frac{1}{2}$. — 3ª cat.: 1° H. Doldan.

Unión Deportiva y Cultural Argentina

1932, Octubre 16: Carrera para mensajeros: Palermo-Olivos y regreso: 1° J. Guerra; 2° J. Paz; 3° P. Roco; 4° E. Cornejo. 1933, Febrero 5: Bicicletas con motor, 22 kms.: 1° Juan Blanco; 2° Arriagó Galardi. — Mayo 25: "Gran Premio de Honor": 1° Gilberto Roqueiro; 2° H. Doldan; 3° L. M. Sánchez.

Club Atlético River Plate

1932, Nov. 6: Doble San Vicente: 1° O. Martínez, 2 h. 55' 12"; 2° J. Barcia; 3° Mario Steffani; 4° F. Scaglia. 1933, Abril 23: Campeonato de resistencia, 60 kms.: 1° P. H. Prieto, 1 h. 44' 39"; 2° L. M. Sánchez. — Junio 11: Campeonato de Velocidad: 1° Carmelo Saavedra; 2° H. Padilla.

Cicles Club Cunteri

1933, Enero 15: En el circuito Centenario, carrera a la "australiana": 1° P. Dour; 2° L. Kitra. — 29: Menores de 15 años: H. Bibé. — Novicios y no ganadores: L. Bellino. — 3ª cat.: J. Godoy. — Marzo 12: Doble Gerli-La Plata: 1° M. Santalla, 2 h. 51"; 2° R. Martínez. — 26: Doble Núñez-Pacheco: Félix Godoy, 1 h. 28". — Abril 16: 3ª cat. perdedores: E. Pertuzzo; 2° C. Vera. — 2ª cat. no ganadores: 1° J. Levín, 2° F. Boreal. — 23: En el parque Centenario, 30 vueltas, circuito: C. Vera, 55". — Novicios y no ganadores: 20 vltas.: L. Rodríguez, 32". — Mayo 14: 20 vltas. circuito parque Centenario: 1° G. Jiménez; 2° D. Ianoschi. — 21: Campeonato de resistencia, 60 kms.: Francisco Larrañaga, 1 h. 55". — 25: Campeonato "Ciudad de Buenos Aires", en el circuito K. D. T., 1° Pedro Dour, 1 h. 40". — 2° J. Veiga. — Julio 2: Campeonato de velocidad: Menores: A. Cicarella. — Novicios: J. Nogueira. — 3ª cat. R.: Guanca. — 9: 1.000 m. (menores de 15 años): L. Romano; de 17 años: J. Collins. — Premio "Otoño", de velocidad: Italo Madrón, 2° J. F. Collins.

Club Ciclista San Miguel

1932, Oct. 23: 3ª cat.: San Miguel-Pilar-San Miguel: 1° R. Caraballo, 1 h. 35"; 2° J. Agra. 1933, Enero 22: Doble Zárate: 1° R. Saavedra, 5 h. 41' 30"; 2° O. Martínez; 3° C. Saavedra. — Julio 2: Campeonato de velocidad, 1.000 m., Avenida Centenario; 1° Italo Devecchi; 2° C. Litardo.

Núñez Cicles Club

1932, Oct. 12: Inauguración temporada. — Rivadavia-Pacheco y regreso: 1° Alfredo López.

Club Ciclista Escalada

1932, Nov. 6: Criterium de Apertura. Monte Grande y regreso. 3ª cat.: 1° Italo Madrón, 1 h. 10". 1933, Abril 2: Tristán Suárez y regreso: 1° Leandro Kitra, 1 h. 45".

Club Ciclista Bonvehí

1932, Nov. 6: Liniers-San Miguel-Haedo. 1° E. Pertuzzo, 1 h. 20". 1933, Mayo 21: Campeonato de resistencia, 60 kms., 1° Mario Gorriup, 2 h. 11". — Julio 2:

La ciencia es una pobre creación humana que no avanza sino a fuerza de tanteo.

ARTURO CANCELA.

Campeonato de velocidad: 1° Italo Madrón; 2° O. Modini.

Sport Club Villa Lynch

1932, Dic. 4: Villa Lynch-Pilar y regreso, 3ª cat.: 1° A. Cadalaro, 3 h. 14'. — 2° Pedro Carli.

Pavón Cicles Club

1932, Dic. 25: Doble San Vicente: 1° R. Caraballo, 3 h. 44' 15". — 2° J. Paz.

Club Ciclista Sarmiento

1933, Enero 8: Doble Coronel Brandsen: 1° A. Zarlega, 4 h. 11' 40". — 3ª cat.: 1° Juan C. Paz, 1 h. 44'. — 29: San Miguel-Pilar y regreso: 1° F. Padilla, 1 h. 32'. — San Miguel-Arroyo Pinasco y regreso: 1° A. Lucialdo, 53' 25".

Club Ciclista Paris Giannini

1933, Febr. 5: Doble Zárate: 1° J. S. Carrillo, 6 h. 15' 2/5. — Mrzo. 12: En la Av. Costanera, concurso de "La Hora": 1° J. S. Carrillo; 2° M. Argenta 3° A. Scaglia.

Racing Cicles Club

1933, Mzo. 12: En el camino a La Plata, 30 kms.: 1° Roberto Nielsen, 52'; 2° D. Barroso.

Club Ciclista Independencia

1933, Mayo 7: Carrera libre sobre 100 kms.: 1° Félix Godoy, 3 h. 16'. — Agto. 6: Circuito Obras Sanitarias, 10 vueltas: 1° A. Carballedo; 2° Italo Pantano. — 20: Prueba "a la australiana". 1° M. Foglia; 2° J. Veyga.

Club Ciclista Scaglia

1933, Mayo 14: En el parque Centenario, 30 vitas., circuito: 1° J. González, 56' 30". — Julio 9: 3ª cat. sobre 60 kms.: 1° C. Mirabella, 2 h. 4' 13".

Federación Ciclista del Sur

1933, Marzo 26: En Bahía Blanca: Campeonato regional de resistencia, 100 kms.: 1° A. Taffetani, 2 h. 56' 11". — 2° Setembrino Travi. — 28: IV campeonato regional de velocidad, 1ª cat.: 1° G. Severino; 2ª cat.: 1° W. Zan.

Federación Ciclista de Santa Fe

1933, Abril 2: Campeonato santafesino de resistencia, "Doble Pavón": Manuel Flores, 3 h. 25'. — Mayo 5: Campeonato de velocidad: 1° Manuel Flores, 2' 41".

Varios

1933, Febr. 18-19: Carrera Bs. Aires-Mar del Plata, copa "El Gráfico": 1° Cosme Saavedra; 2° Remigio Saavedra; 3° Cenobio A. Sosa. — Junio 3: Campeonato libre de resistencia, organizado por "El Gráfico" en el autódromo de San Martín, Concurren 198 ciclistas. 1° E. Pertuzzo, 3 h. 33' 19". — Julio 23: Campeonato libre de velocidad, de la revista "El Gráfico", en la Av. Costanera, 1.000 metros, 1° Raúl Guanica; 2° M. Gurlup.

Club Ciclista Platense

1932, Octubre 9: Inauguración temporada 1932-33, 50 kms. 1° Juan Bianchi, 1 h. 37". — 2° R. García. — Nov. 6: 50 kms. 1° Aquiles Bianchi, 1 h. 8'. — Dic. 4: Carrera a la australiana, 34 kms. 1° A. Pastene, 1 h. 4'. — 25: Trofeo "Virgilio Calderini", 60. kms.: 1° A. Rodríguez; 1 h. 55'; — 2° A. Ceola; 3° J. M. Sánchez.

1933, Enero 22: Carrera de las "Cuatro Horas": 101. A Pilone con Gínés Rodríguez, 135 kms. y 20 puntos. — Febr. 19: Carrera de 80 kms.: 1° A. Rodríguez, 2 h. 53'; 2° A. Pastene. — 26: En el circuito Astronómia: 1º equipo A. Bianchi-M. Salvani, 47 kms. — Mzo. 19: 80 kms.: 1° A. Pilone, 2 h. 49'; 2º Gínés Rodríguez, — 26: 40 kms.: 1º Angel Romoli, 1 h. 25'; 2º Luis Basurto. — Mayo 14: Carrera de velocidad: 1º Angel Bassino; 2º Luis Basurto. — Julio 9: Carrera sobre 1.000 metros: 1º Sáenz Canal, 2º Aquiles Bianchi.

Club Ciclista Pilone, La Plata

1932, Dic. 18: Carrera de 50 kms.: 1° A. Pastene; 2° H. Franchi; 3° M. Prada.

1933, Mzo. 5: 50 kms.: 1° Luis Basurto, 1 h. 45'; 2° Angel Romoli. — Carrera de 6 kms.: O. Mussacchio.

Club Ciclista General San Martín (La Plata)

1933, Enero 8: Trofeo "Enrique Pettorutti": 1° A. Ceola, 2 h. 9'; 2° José Paini. — 15: Carrera de 50 kms.: 1° M. J. Sosa; 2° H. Franchi. — Mayo 25: 1.000 metros: 1° R. García; 2° R. Castiñeiras.

Club C. Arroyito (Rosario)

1933, Abril 16: Carrera Santa Fe-Rosario: 1° P. Casadoy, 6 h. — 2º F. G. Geringi.

ATLETISMO

Federación Atlética Argentina

1932, Septiembre 25: Final: "Cross Country" nacional: 1° Roger Cevallos de la Unión Deportiva Argentina, 9 kms. en 33' 33"; 2° Emilio Laino. — Octubre 9 y 12: Primer campeonato argentino interclubs, 100 y 200 m., llanos: J. Pina, 10" 2/10 y 22" — 110 m. vallas: C. Riestchel, 15" 1/10. — 400 m. vallas: G. Lorenzo, 1' 1/4. — 800 m.: H. de Rosso, 2' 2" 1/2. — 3.000 m.: R. Cevallos, 8' 59" 1/2. — 5.000 m.: R. Cevallos, 16' 13" 1/2. — 10.000 m.: R. Cevallos, 33' 47" 1/2. — 1.500 m.: H. de Rosso, 4' 14". — Martillo: R. Fajinas, 36 m. 28. — Jabalina: C. Maldonado, 52 m. 61. — Bala: Pérez Prina, 12 m. 68. — Disco: H. Berra, 38 m. 71. — Salto en alto: L. Bosetti, 1 m. 80. — En largo: H. Berra, 7 m. 03. — Garrocha: F. Furne, 3 m. 20. — Postas 4 × 100: Asoc. C. de Jóvenes, 43". — Postas 4 × 400: Asoc. C. de Jóvenes. Equipos: 1° C. A. River Plate; 2° Unión Dep. Argentina; 3° Asoc. C. de Jóvenes. — Nov. 27: Campeonato Metropolitano, 100 m. llanos: Juan Pina, 10" 8/10. — 200 m.: D. Hermdida, 22" 8/10. — 400 m.: G. Lorenzo, 51" 2/5. — 800 m.: C. Gallardo, 2' 2" 3/5. — 1.500 m.: O. Alonso, 4' 16" 1/2. — 3.000 m.: E. Laino, 9' 15". — 5.000 m.: R. Cevallos, 16' 10". — 10.000 m.: E. Laino, 34' 53" 1/5. — 110 m. vallas: M. Aldatz, 15" 9/10. — 400 m. vallas: G. Lorenzo, 47" 1/5. — Saltos y lanzamientos: Garrocha: J. Haerberly, 3 m. 20. — Salto en alto: L. Bosetti, 1 m. 80. — Triple: J. Zeberlo, 13 m. 94. — Salto en largo: H. Berra, 7 m. 05. — Bala: H. Berra, 13 m. 79. — Disco: A. Domínguez, 39 m. 58. — Martillo: F. Kessler, 47 m. 42. — Postas 4 × 100: Asoc. C. de Jóvenes, 44". — 4 × 400: C. River Plate, 2' 35" 2/5.

Los grandes hombres pertenecen a la humanidad; son encarnación de la verdad.

CALVIN COOLIDGE.

1933. Marzo 11-12: Campeonatos nacionales. — 100 m. llanos: Bianchi Lutti, 10" 7/10. — 400 m.: G. Lorenzo, 50". — 1.500 m.: Alonso, 4' 12" 1/4. — 5.000 m.: Roger Cevallos. — Martillo: F. Klezer, 44 m. 93. — Bala: H. Berra, 13 m. 36. — Salto con garrocha: D. Pojmaevich, 13 m. 90. — En largo: H. Berra, 6 m. 73. — 200 m.: J. Sande, 22" 9/10. — 800 m.: C. Gallardo, 1' 58" 1/2. — 3.000 m.: R. Cevallos, 9' 6" 1/2. — 10.000 m. Guíñez, 32' 43" 1/2. — Postas: 4 × 100: equipo de Córdoba, 45". — 4 × 400: equipo de Provincia, 3' 26" 3/4. — Salto triple: Dir, 13 m. 66. — Jabalina: R. Guíñazú, 57 m. 10, record argentino. — En alto: L. Bosetti, 1 m. 80. — 400 m. vallas: G. Lorenzo, 57". — Disco: P. Elsa, 39 m. 27. — **Pruebas reservadas:** 100 m.: J. Sibrante, 11" 3/4. — 400 m.: R. Rodiles, 54" 3/4. — 1.500 m.: Ferrero, 4' 33". — 200 m.: J. Dryzka, 23" 1/2. — 800 m.: R. Rodiles, 2' 5" 3/4. — 3.000 m.: Tossi, 9' 53" 1/2. — Clasificación final: 1° Capital, 85 puntos; 2° Bs. Aires, 73; 3° Córdoba, 41; 4° Mendoza, 8; 5° Santa Fe, 3; 6° E. Ríos, 1. — **Abril 23: Torneo por categorías:** Primera y segunda: 100 m.: A. Sande, 10" 7/10. — 200 m.: J. Maradona, 24" 3/10. — 400 m.: J. Barreiro, 55" 1/2. — 800 m.: C. Gallardo, 1' 58" 1/2. — 1.500 m.: L. Tossi, 4' 56". — 3.000 m.: R. Cevallos, 8' 56" 3/4. — 110 m. vallas: A. Silva, 24" 9/10. — Garrocha: S. Chichio, 2 m. 90. — Salto en alto: J. Sabione, 1 m. 70. — Jabalina: J. Lynn, 48 m. 74; Disco: S. Campos, 41 m. 90. — Bala: A. Salaberry, 13 m. 02 y 50 de "handicap". — Perdedores y novicios: 100 m. J. Maradona, 11" 9/10. — 400 m.: J. C. Maglio, 54" 1/2. — 800 m.: L. Florga, 2' 7" 3/4. — 1.500 m.: E. Laino, 4' 23" 3/4. — 3.000 m.: E. Elorza, 9' 34" 3/4. — Salto en alto: M. Quesada, 1 m. 58. — Garrocha: J. Zalazar, 2 m. 90. — Jabalina: C. Itubio, 42 m. 67. — Disco: Pérez Prina, 35 m. 39. — Bala: L. Callesar, 9 m. 56. — **Agosto 26: Torneo Internacional entre japoneses y argentinos,** en Palermo: 200 m. (hep. 12 m. 40): R. Buquet, 21" 3/10. — 400 m. (hep. 18 m.): E. Rustici, 52" 1/2. — 800 m. (25 m. hep.): José Gómez, 2' 1" 1/2. — Salto en alto: (hep. 20 cms.): Ramón Alvarez, 1 m. 75. — Martillo: E. Tucci, 31 m. 94. — **Pruebas internacionales:** 100 m.: A. Sande, 11" — 110 m. vallas: Jukio Fujui, 15" 1/4. — 1.500 m.: Akihide Fuijeda, 4' 17". — Salto en alto: Luis Bossetti, 1 m. 80. — En largo: H. Berra, 7 m. 12. — Martillo: F. Klezer, 47 m. 32. — Disco: P. Elsa, 41 m. 135. — **27: Pruebas con ventaja:** 100 m.: R. Buquet, 10" 9/10. — 1.500 m.: puesta entre S. Di Pino y J. Castro, 4' 22". — 5.000 m.: A. Ceballos (1' 20" hep.), 15' 21". — Bala: Armando Rossi (90 cms. hep.), 12 m. 50. — Disco: A. Rossi, 34 m. 75 y 3 de ventaja. — Jabalina: A. Vecchiet, 44 m. 795. — **Pruebas internacionales:** 400 m. vallas: Jukio Fujui, 57". — 800 m.: Akihide Fuijeda, 1' 56" 1/2. — Garrocha: Sueo Oe, 3 m. 95. — Trineo salto: Mario Quesada, 13 m. 79. — Jabalina: Kosaku Sumiyoshi, 62 m. 77.

Liga Atlética Intercolegial

1932. Sep. 25: X Campeonato anual. En el C. de Gimnasia y Esgrima, sección Maldonado. — 100 y 200 metros llanos: R. Spiritoso, 11" 3/10 y 24", respectivamente. — 400 m.: S. Melta, 54". — 800 m.: A. Nollan, 2' 7". — 1.500 m.: B. Bozani, 4' 27" 1/2. — 3.000 m.: M. Melo, 10" 3/4. — Saltos: en alto: M. Gibbons, 1 m. 70 (record

intercolegial). — En largo: R. Citino, 6 m. 21. — Triple: D. Delá, 13 m. 48 (record intercolegial). — Con garrocha: R. Barattelli, 3 m. — Lanzamiento bala: M. Pérez Prina, 12 m. 54.5 (record intercolegial). — Disco: C. Foster, 36 m. 64. — Jabalina: R. Guíñazú, 49 m. 68. — Martillo: R. Barattelli, 25 m. 5 — 110 m. vallas: W. Kalz, 17". — Postas 4 × 100 y 4 × 400: 1° Colegio Nac. Manuel Belgrano, 46" y 3' 41", respectivamente.

Club Atlético de River Plate

1932. Octubre 1-2: Torneo de Primavera (anual): 1° categoría: 60 m. llanos: J. Pina, 7". — 300 m.: A. Sande, 35" 9/10. — Bala: H. Berra, 13 m. 57" 1/2. — Salto en largo: H. Berra, 6 m. 80. — Postas: 4 × 100, Asoc. C. de Jóvenes, 44" (descalificado) — 4 × 400, C. de Gimnasia y Esgrima. — 800 × 400 × 200 × 100: C. F. del Oeste, 3' 43". — **Pruebas femeninas:** 80 m. llanos: B. Tortorolo, 10" 9/10. — 60 m.: B. Tortorolo, 8" 9/10. — Disco: Olga Tassi, 23 m. 80. — Salto en Largo: O. Tassi, 4 m. 58; perdedoras: Ana León, 4 m. 40. — Postas 4 × 75: equipo River Plate, 4" 9/10. — **Segunda categoría:** 800 m.: L. Batistoni, 2' 4" 3/4. — 3.000 m.: M. Caisson, 9' 31" 3/4. — 200 m.: R. Farquharson, 23" 3/4. — 400 m.: R. Farquharson, 53". — 1.500 m.: J. Salúzar, 4' 20" 1/2. — Novicios: 100 m.: J. C. Rietachell 11" 1/10. — Salto en largo: J. Rietachell, 6 m. 26" 1/2. — Tripesalto: R. Tassi, 12 m. 01. — Postas 4 × 100: C. F. C. Oeste, 46" 1/2. — Equipos: 1° Asoc. C. de Jóvenes, 57 puntos; 2° C. River Plate, 54; 3° F. C. Oeste, 50.

Asociación Cristiana de Jóvenes

1932. Oct. 15-16: Torneo con handicap: 400 m. llanos: W. Kalz 50" 1/2 (hep. 9 m. 60). — 200 m.: W. Kalz, 22" 2/10 (hep. 11 m. 20). — 1.500 m.: C. Schwarz, 4' 19" 1/2 (hep. 84 m.). — Bala: M. Perotti, 12 m. 14, incluidos 1 m. 44 hep. — Garrocha: R. Schaefer, 3 m. 44, incluidos 0.54 de hep. — 5.000 m.: F. Mazza, 17' 10" 1/2 (105" de hep.). — 150 m. libre: J. Pina, 16". — Salto en largo: J. Iglesias, 6 m. 51 (1.05 m. hep.). — 100 m.: R. Proast, 10" 1/10 (6 m. 50 hep.). — 110 m. vallas: C. Clark, 16" 9/10. — Martillo: F. Trotta, 47 m. 69 (hep. 18 m. 59). — Postas 800-400-200-200: Asoc. Cristiana de Jóvenes. — Dic. 3 y 10: Torneo de Clausura. 800 m.: C. Gallardo, 2' 3" 3/4. — 200 m.: J. Pina, 22" 7/10. — 3.000 m.: equipos: Unión Deportiva Argentina, 9' 8" 3/4. — Individual: E. Olmedo, 9' 30". — 100 m.: J. Pina 11". — 400 m.: G. Lorenzo, 51". — 1.500 m.: C. Gallardo, 4' 12" 3/4. — 5.000 m.: R. Ceballos, 15' 52" 1/2. — 400 m. vallas: empatado. — 110 m.: J. C. Rietachell, 16" 3/4. — Salto en alto: M. Mackinnon, 1 m. 70. — Disco: A. Domínguez, 37 m. 67. — Triple salto: D. Durán, 13 m. 42. — Bala: H. Herrera, 13 m. 47. — Salto en largo: H. Berra, 6 m. 93. — Jabalina: A. Becher, 56 m. 14. — Postas 4 × 100 y 4 × 400: Asoc. C. de Jóvenes, 43" 3/4 y 3' 25" 1/2. — Conjunto: 1° Asoc. C. de Jóvenes; 2° Unión Deportiva Argentina; 3° River Plate; 4° Deportivo Andino.

1933. Abril 23: Copa "El Gráfico": 3.000 m.: equipo de C. Unión Deportiva Argentina, 9' 15" 1/4.

Campeonato Universitario

1932. 22 y 29 Oct.: Torneo interuniversitario. En el C. de Gimnasia y Esgrima, sección Maldonado. 100m.: L. Caballero, 11" 2/10. — Garrocha:

R. Muñoz, 2 m. 14. — Bala: J. Chavarrí, 10 m. 78. — 1.500 m.: H. Bravo 4'. — 400 m.: A. Ferreira, 53" $\frac{3}{4}$. — Salto en largo: C. Mackinnon, 6 m. 05. — 110 m. vallas: M. Aldatz, 16" (record universitario). — Postas 4 \times 400: Odontología, 3' 45". — Jabalina: J. Chavarrí, 40 m. 32. — 800 m.: J. Del Sel, 2' 10" $\frac{1}{4}$. — 3.000 m.: R. Suen, 10' 58" $\frac{3}{4}$. (record universitario). — 400 m. vallas: M. Aldatz, 1' (record universitario). — Salto en alto: C. Mackinnon, 1 m. 65. — Triple: R. Brañas, 12 m. 47. — Martillo: E. Tucci, 30 m. 64. — Disco: C. Vigo, 30 m. 05. — Postas 4 \times 100: Facultad de C. Económicas. — Equipos: 1º Ciencias Económicas; 2º Escuela de Odontología; 3º Escuela de Medicina.

Dirección General de Plazas de Ejercicios Físicos

1932, Oct. 30 y Nov. 1-6: XIII Torneo Atlético Municipal. Primera categoría. 100 m. llanos: C. Hoffmeister, 11". — 400 m.: J. C. Anderson 50" $\frac{1}{2}$. — 110 m. vallas: C. Riestchell, 16" $\frac{3}{4}$. — Postas: 4 \times 400: C. River Plate, 2' 27". — Salto en alto: L. Bossetti, 1 m. 86 (record municipal). — Triple: D. Duran, 14 m. 05. — Martillo: F. Kleger, 47 m. 67. — 200 m.: J. B. Pina, 22" $\frac{3}{4}$. — 800 m.: J. Carballeida, 1' 58" $\frac{3}{4}$. — 1.500 m.: S. Dengra, 4' 8" $\frac{3}{4}$. — 3.000 m.: R. R. Ceballos, 8' 56" $\frac{1}{4}$ (record municipal). — 10.000 m.: E. Guignez, 33' 19" $\frac{1}{4}$. — 400 m. vallas, 57" (record municipal). — Salto en largo: H. Berra, 7 m. 2. — Garrocha: C. Rocamora, 3 m. 40. — Disco: H. Berra 38 m. 27. — Jabalina: J. Pergañeda, 54 m. 42 (record municipal). — Postas: 4 \times 100: Asoc. C. de Jóvenes, 43" $\frac{1}{4}$. — Segunda categoría: 100 m.: E. A. Peper, 11" $\frac{2}{10}$. — 200 m. vallas: W. Kalz, 27" $\frac{3}{10}$. — 3.000 m.: E. Guignez, 9' 17". — 5.000 m.: E. Guignez, 18' 1" $\frac{1}{4}$. — Salto en alto final: C. de Luca, 1 m. 70. — Triple: D. Durán, 14 m. 05. — Disco: D. Tolosa, 35 m. 50. — Bala: A. Salaberry, 11 m. 94. — Martillo: A. Hartigg, 34 m. 29. — 200 m.: E. A. Peper, 22" $\frac{9}{10}$. — 400 m.: S. Neilan, 52". — 110 m. vallas: D. Larripa, 16" $\frac{9}{10}$. — 1.500 m.: M. Ratto, 4' 18" $\frac{1}{4}$. — 10.000 m.: E. Guignez, 33' 10" $\frac{1}{4}$. — Postas 4 \times 100: Unión Deportiva Argentina, 47". — Garrocha: S. Chiacchio, 3 m. — Salto en largo: A. Peper, 6 m. 46. — Jabalina: A. Backer, 49 m. 38. — Tercera categoría: 800 m.: J. González Londi, 2' 4" $\frac{3}{4}$. — 200 m. vallas: L. Morales, 27" $\frac{3}{10}$. — 400 m.: C. Bernardi, 52" $\frac{1}{4}$. — 200 m.: H. Vázquez, 23" $\frac{3}{10}$. — 5.000 m.: T. Olmedo, 16' 34". — 1.500 m.: R. González, 4' 19" $\frac{1}{4}$. — Triple salto: J. Zeberio, 13 m. 44. — Postas 4 \times 100: Gimnasia y Esgrima, 45" $\frac{1}{4}$. — Nov. 12-13: Torneo femenino. 80 m.: M. Turner, 10" $\frac{3}{10}$. — Jabalina: María C. Enrique, 27 m. 19. — Disco: O. Tassi, 27 m. 20. — Salto en alto con impulso: S. Blanchetiere, 1 m. 30. — Postas 4 \times 75: C. River Plate, 41". — Salto en largo: O. Tassi, 4 m. 72. — 200 m.: B. Torrolo, 28" $\frac{9}{10}$. — Bala: O. Tassi, 14 m. 31. — Salto en largo sin impulso: O. Tassi, 1 m. 20. — Segunda categoría: 50 m.: M. Turner, 7". — Disco: V. Poch, 25 m. 24. — Jabalina: A. León, 20 m. 29. — 80 m. vallas: A. León, 16". — Salto en alto con impulso: U. Walter, 1 m. 50. — Salto en largo: R. Poch, 4 m. 54. — 80 m. llanos: A. León, 10" $\frac{9}{10}$. — Bala: U. Walter, 14 m. 08. — Salto en largo sin impulso: S. Blanchetiere, 2 m. 07. — Postas 4 \times 75: Club Dep. Central Argentino.

VIII Torneo Interbancario

1932, Nov. 11: organizado por la Asoc. Bancaria Argentina de Deportes. — Primera categoría: 100 m. llanos: C. Jimenez, 11" $\frac{6}{10}$. — 200 m.: C. Morroni, 23" $\frac{7}{10}$. — 400 m.: E. Duchci, 56" $\frac{1}{4}$. — 800 m.: V. Rodríguez, 2' 12" $\frac{3}{4}$. — 1.500 m.: V. Rodríguez, 4' 38" $\frac{3}{4}$. — 3.000 m.: A. del Río, 10' 22" $\frac{1}{4}$. — Salto en alto: F. Edelmann, 1 m. 55. — En largo: O. Traverso, 5 m. 72. — Triple: L. E. Casev, 11 m. 64. — Disco: A. Dominguez, 37 m. 22. — Martillo: A. E. Wiemer, 40 m. 36. — Jabalina: A. Kress, 40 m. 79. — Bala: A. Salaberry, 11 m. 54. — Garrocha: F. Edelmann, 2 m. 70. — Postas 4 \times 100: Banco Popular Argentino, 47" $\frac{1}{4}$. — 4 \times 400: Bco. Alemán, 51" $\frac{1}{4}$. — Segunda categoría: 100 m.: 1º E. Lipkin, 11" $\frac{7}{10}$. — 200 m.: L. E. Pardeiz, 24" $\frac{9}{10}$. — 400 m.: E. Duchci, 56" $\frac{3}{4}$. — 800 m.: E. Duchci, 12" $\frac{1}{4}$. — 1.500 m.: A. J. Ceballos, 5' 8" $\frac{1}{2}$. — 3.000 m.: F. Diaz, 12' 27" $\frac{3}{4}$. — Salto en alto: A. González, 1 m. 50. — En largo: C. Jiménez, 5 m. 80. — Triple: C. Jiménez, 11 m. 66. — Jabalina: C. Bohuer, 37 m. 51. — Martillo: A. Salaberry, 26 m. 88. — Disco: S. Campos, 28 m. 95. — Postas 4 \times 100: Bco. Alemán, 51" $\frac{1}{4}$.

Club de Gimnasia y Esgrima

1932, Nov. 13: Torneo abierto de postas. Primera categoría: 10 \times 100: Asoc. C. de Jóvenes, 1' 54" $\frac{1}{4}$. — 4 \times 400: Asoc. C. de Jóvenes, 47" $\frac{3}{4}$. — 3 \times 100: C. F. C. Oeste, 8' 12" $\frac{3}{4}$. — Segunda categoría y perdedores: 4 \times 100: C. Deportivo Andino, 45". — 200, 200, 400, 800: C. Deportivo Andino, 3' 43" $\frac{3}{4}$. — 4 \times 400: C. River Plate, 3' 32" $\frac{3}{4}$. — 4 \times 100, perdedores: Unión Deportiva Argentina, 45" $\frac{3}{4}$. — 4 \times 400; River Plate, 3' 42" $\frac{3}{4}$. — 400, 300, 200, 100: Sportivo Barracas, 2' 8" $\frac{3}{4}$.

Federación Atlética Femenina

1932, Dic. 11: Torneo nacional. 50 m.: C. Spagnoli, 7" $\frac{3}{10}$. — 80 m.: M. Turner, 11". — 200 m.: M. Turner, 27" $\frac{1}{10}$. — 800 m.: A. Smith, 2' 43". — 80 m. con 8 vallas. 15". — Postas 4 \times 75: equipo de Central Argentino, 40" $\frac{1}{4}$. — Salto en largo sin impulso: I. Hurr, 2 m. 42. — En largo con impulso: I. Hagemann, 1 m. 35. — Bala: S. Kozzarek. — Disco: E. Schaeffer, 26 m. 51. — Jabalina: E. Kozzarek, 25.30 m. — Conjunto: 1º Soc. Alemana de Gimnasia; 2º Deportivo C. Argentino; 3º C. A. y Social Bella Vista; 4º C. Sportivo Barracas. — 24. — Pentathlon en Bella Vista, copa "Sarmiento": 1ª Olga Tassi, 7 puntos; 2ª Anita León, 10; 3ª G. Spagnoli, 16; 4ª L. Morettini, 17.

Club Deportivo Andino

1933, Febr. 26: "Criterium de Apertura" en el trayecto entre las calles Balcarce y Victoria hasta Bolívar, por la diagonal Norte a Florida, Santa Fe, Callao, Pueyrredón, Rivadavia, Rincón, Moreno, Entre Ríos, Av. de Mayo y Rivadavia, hasta el punto de partida por Balcarce. — 1º Saturnino Cuello, 33' 55" $\frac{3}{4}$; 2º L. Elgora, 34' 56" $\frac{3}{4}$. — Julio 23: Trofeo "Rafael Cullen": 3.000 m. llanos: J. Carballeida, 9' 20" $\frac{1}{4}$. — 800 m.: I. Di Pino, 2' 2". — 5.000 m.: Aurelio Testino, 16' 32".

Club Pedestre Velocidad y Resistencia

1933, Junio 11: Carrera de "La Hora" en el Club Gimnasia y Esgrima: 1º Emilio Laino, 17 kms.

678.71 m.; 2° Carlos Maghetti, 16 kms. 274.10 m.; 3° J. P. Quiroga, 15 kms. 916.52 m. — Ato. 30: Final de las jornadas por el trofeo "Victorio Luisi", 12.000 metros: Unión Deportiva Argentina se adjudica el triunfo: Roger Ceballos, 39' 45" 1/2; 2° R. Laino, 41' 49" 1/2. — Sept. 23: "Criterium" de la milla, en el campo de la Asociación C. de Jóvenes: 1° S. Di Pino, 4' 58" 1/2. — 2° S. J. Elorga; 3° J. Castro; 4° L. Tossi.

VIII Campeonato Sudamericano, en Montevideo

1933, Abril 7-9: Cross-country; Manuel Plaza (ch.), en 39' 20". — 100 m.: J. X. Almeida (bras.), 10' 3/10. — 400 m.: V. Salinas (ch.), 48" 3/5. "record" sudamericano. — 10.000 m.: E. Guíñez (arg.) 33' 8". — Postas 1.600 m.: equipo argentino, 3' 25". — 110 m. vallas: S. Magalhães Padilha (bras.), 14" 9/10 "record" sudamericano. — Salto en largo: H. Berra (arg.), 7 m. 26". — Triple: T. Diz (arg.), 13 m. 80". — Martillo: F. Kleyer (arg.), 53 m. 14". "record" sudamericano. — Bala: R. Buttori (arg.), 14 m. 145". "record" sudamericano. — 200 m.: V. Salinas (ch.), 21" 7/10. — 800 m.: J. C. Anderson (arg.), 1' 27" 4/5. — 3.000 m.: Luis Oliva (arg.), 8' 51" 3/5. — 32 kilómetros: Manuel Plaza (ch.), 1 h. 59' 14" 3/5. — 400 m. vallas: S. Magalhães Padilha (bras.), 54". "record" sudamericano. — Postas 4 X 100: equipo del Uruguay. — Jabalina: E. Santibáñez (ch.), 58 m. 10". — Garrocha: D. Pojmaevich, 3.95. "record" sudamericano. — Decathlon: Diego Pojmaevich, 5.724,515 puntos. — Raimundo Guíñez, 4.769.695 puntos. — Argentina gana la copa "América". — Conjuntó: Argentino 145 puntos — Chile 54 — Uruguay 36 — Brasil 34.

FOOTBALL

1932, Oct. 12: Montevideo: Boca Juniors v. a Nacional, 3 a 2. — Nov. 11: La Plata: Gimnasia y Esgrima vence a Montevideo, por 4 a 1. — Liga Argentina: final competencia de 2ª división: Independiente versus S. Lorenzo de Almagro, 2 a 2. — 13: Final campeonato 4ª división (Asociación): Def. de Belgrano vence a Sp. Dock Sur, 3 a 0. — Amistoso en Banfield: Banfield versus All Boys, 4 a 2. — 20: En San Lorenzo de Almagro, desempate campeonato 1932: River Plate v. a Independiente, 3 a 0. — Amistoso en Rosario: Boca Juniors v. a Newell's Old Boys, 2 a 0. — River Plate se adjudica el campeonato de cuarta división especial. — 27: En Colegiales, amistoso: Jorge Newbery v. Almagro, 1 a 0. — Rosario: amistoso, Independiente vence a Rosario Central, 3 a 1, y Racing empató con Nacional en 2 tantos. — Dic. 3: Huracán v. a Platense, 5 a 2 y se clasifica campeón de segunda división de la Liga Argentina. — Amistoso: Boca Juniors versus F. C. Oeste, 1 a 1. — 4: Liga Argentina: final competencia de 1ª división: River Plate v. a Estudiantes de La Plata, 3 a 1. — Final competencia de 4ª división: San Lorenzo v. a Huracán, 1 a 0. — Final campeonato de cuarta división: San Lorenzo v. a Boca Juniors "A", 1 a 0. — Final campeonato 5ª división: Gimnasia y Esgrima de La Plata vence a San Lorenzo, 4 a 3. — Asociación Argentina: Final ascenso a primera "B": Sportivo Alsina versus Villa Ballester, 0 a 0. — Central Córdoba gana en Tucumán el torneo "Copa Competencia". — 10: Sportivo Barracas vence a Barracas Central,

5 a 1 y se clasifica campeón de la Asociación Argentina. — 11: Desempate intermedia de ascenso (Asoc. Arg.): Sportivo Alsina v. a Villa Ballester, 3 a 0. — Final campeonato de 3ª división (Liga Argentina): Argentinos Juniors v. a Boca Juniors, 2 a 1. — 15: Independiente v. a San Lorenzo, 2 a 1, y se adjudica el torneo competencia de 2ª división. — 31: Dirección Gral. de Arquitectura se adjudica (invicto) el campeonato del Club de Empleados del C. Nacional de Educación.

1933, Enero 1: Liga Arg.: Tigre vence a Vélez Sársfield y se clasifica campeón de la sección. — 21: Montevideo: Liga uruguaya v. a Liga Argentina, 2 a 1. — 29: Final concurso "Beccar Varela": Racing v. a Boca Juniors, 3 a 0 en el estadio de Independiente. — Feb. 4: Estudiantes de La Plata v. a Boca Juniors y gana el "Trofeo Beccar Varela" de 2ª división. — Tucumán: la Federación Tucumana resuelve implantar el profesionalismo. — 5: En el estadio de Independiente Liga Uruguaya v. a Liga Argentina, 4 a 1. — 12: Córdoba: River Plate, porteño, vence a Belgrano F. C., 2 a 1. — 16: Sgo. del Estero: River Plate v. a Mitre, 5 a 2. — 19: Paraná: Club Paraná v. a Estudiantes de La Plata, 3 a 2. — Chacarita Juniors inaugura su nuevo campo de deportes; vence a Nacional de Montevideo, 3 a 1. — Tucumán: River Plate v. a Federación Tucumana, 5 a 0. — 23: Amistoso: Chacarita Juniors v. a Platense, 2 a 1. — San Lorenzo versus Racing, 1 a 1. — 25: Amistoso: Boca Juniors v. a Est. de La Plata, 6 a 2. — 26: Rosario: Newell's Old Boys v. a River Plate, 5 a 1. — Liga Argentina: amistoso: Central Córdoba de Rosario v. Huracán, 3 a 3. — San Lorenzo v. a Chacarita Juniors, 6 a 2. — Gimnasia y Esq. de La Plata v. a F. C. Oeste, 1 a 0. — Tigre v. a Atlanta, 2 a 1. — 28: Córdoba. Platense versus Belgrano, campeón cordobés, 2 a 2. — Rosario: River Plate, campeón metropolitano, vence a Rosario Central, 3 a 1. — La Plata: Gimnasia y Esgrima v. a Central C. de Rosario, 4 a 1. — Marzo 4: En Avellaneda: Nacional de Rosario vence a Racing, 3 a 1. — Córdoba: Gimnasia y Esgrima de La Plata vence a Belgrano, 4 a 1. — 5: Boca Juniors v. a Newell's Old Boys, 3 a 2. — Córdoba: Talleres v. a G. y E. de La Plata, 3 a 1. — 12: Rosario: Newell's Old Boys versus Rampla Juniors (uruguayo), 1 a 1. — 18: Córdoba: Talleres v. a Rampla Juniors de Montevideo, 4 a 0. — 25: Amistoso en Villa Devoto: Estudiantes derrotó a Estudiantil Porteño, 3 a 1. — 26: Amistoso: All Boys v. a Sportivo Almagro, 6 a 1. — Abril 13: Rosario: Talleres de Córdoba v. a Newell's, 3 a 1. — Peñarol de Montevideo vence a Rosario Central, en Rosario, 2 a 1. — 15: Sportivo Barracas: Asociación Argentina, vence al equipo del Club Flamengo de Regatas de Río de Janeiro, 2 a 1. — Santa Fe: Colón versus Peñarol de Montevideo, 3 a 3. — Rosario: Tiro Federal v. a Provincial, 4 a 3. — 16: Rosario: se inicia la temporada oficial. — Julio 9: Tucumán: Talleres de Bs. Aires v. a Tucumán, 3 a 1. — Santiago del Estero: Mitre v. a Central Córdoba de Tucumán, 3 a 1. — 23: Mendoza: Liga Mendocina vence a combinado Asoc. Argentina, 2 a 1. — Agosto 15: Amistoso en Rosario: River Plate v. a Newell's Old Boys, 2 a 0. — 17: Rosario: amistoso, Nacional de Rosario v. a Colón de Santa Fe, 2 a 1. — 30: Córdoba: River Plate (porteño) vence a Club Belgrano, 3 a 1. — Rosario: Gim. y Esgrima de La Plata, vence a

Rosario Central, 6 a 2. — Sept. 22: Tucumán: Nac. de Rosario v. a Atlético Tucumán, 5 a 1.

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL
XIII Campeonato Argentino (1932)

Inicióse el 11 de septiembre de 1932 en Salto. No se ha definido. Resultaron campeones de provincias y territorios: Bs. Aires: Asoc. Deportiva de Pergamino. — Santa Fe: Liga San Justina de Football. — Córdoba: Liga Villamariense de F. — Entre Ríos: Liga victoriosa de F. — San Luis: Federación de F. de Mercedes. — Mendoza: Liga mendocina de F. — Corrientes: Liga correntina de F. — Catamarca: Liga catamarqueña de F. — San Juan: Liga sanjuana de F. — Santiago del Estero: Liga cultural de F. de Frías. — Tucumán: Liga regional del Sud de F. (Concepción). — La Rioja: Liga riojana de F. — Salta y Jujuy: no se definieron. — Río Negro: Asoc. de F. de San Antonio Oeste. — La Pampa: Liga cultural pampeana de F. (Sta. Rosa). — Chaco, Formosa y Misiones: Asoc. poseñada de F. — Chubut: Asociación de F. de Comodoro Rivadavia.

Liga Argentina de Football

Concursos 1932. — Campeonato: 1ª división: 1º River Plate; 2º Independiente; 3º Racing; 4º Boca Juniors. — 2ª división: 1º Huracán; 2º Boca Juniors. — 3ª división: 1º Argentinos Juniors; 2º Boca Juniors. — 4ª división: 1º San Lorenzo; 2º Boca Juniors. — 5ª división: 1º Gimnasia y Esgrima; 2º San Lorenzo. — 4ª división especial: 1º River Plate; 2º Huracán. — Competencia: 1ª división: 1º River Plate; 2º Estudiantes. — 2ª división: 1º Independiente; 2º San Lorenzo. — 4ª especial: 1º San Lorenzo; 2º Huracán. — Concurso Becar Varela: 1ª división: 1º Racing; 2º Boca Juniors. — 2ª división: 1º Estudiantes.

Posición de los equipos en el torneo profesional de 1ª división, el 24 de septiembre de 1933:

	J.	G.	E.	P.	P.
Boca Juniors.....	26	16	5	5	37
G. y Esgrima de La Plata	26	17	3	6	37
San Lorenzo de Almagro	26	15	6	5	36
River Plate.....	26	15	5	6	35
Independiente.....	26	15	4	7	34
Racing.....	26	15	4	7	34
Vélez Sársfield.....	26	13	5	8	31
Chacarita Juniors.....	26	11	5	10	27
Platense.....	26	9	7	10	25
Estudiantes de La Plata..	26	9	5	12	23
Talleres.....	26	8	7	11	23
Argentinos Juniors.....	26	6	8	12	20
Huracán.....	26	7	6	13	20
Quilmes.....	26	6	8	12	20
Atlanta.....	26	7	4	15	18
F. C. Oeste.....	26	5	8	13	18
Lanús.....	26	4	9	13	17
Tigre.....	26	5	3	18	13

Posición de los equipos en el torneo profesional de 2ª división el 30 de septiembre de 1933:

	J.	G.	E.	P.	P.
San Lorenzo de Almagro	28	18	5	5	41
Vélez Sársfield.....	28	16	7	5	39
Boca Juniors.....	28	16	4	8	36
Chacarita Juniors.....	28	14	6	8	34
Huracán.....	28	14	5	9	33
Estudiantes de La Plata..	28	14	5	9	33
Platense.....	28	15	4	9	32

Argentinos Juniors.....	28	11	9	8	31
Racing.....	28	12	7	9	31
Lanús.....	27	12	6	9	30
River Plate.....	28	13	3	12	29
Independiente.....	27	12	4	11	28
Talleres.....	28	9	7	12	25
G. y Esgrima de La Plata	28	9	5	14	23
Tigre.....	28	7	5	16	19
F. C. Oeste.....	28	6	4	18	16
Atlanta.....	28	3	6	19	12
Quilmes.....	28	1	6	21	8

LAWN TENNIS

Asociación Argentina de Lawn Tennis

1932, Sept. 25: Campeonato Interclub: 2ª div. Adrogé T. C. campeón. — Oct. 2: 1ª div. damas: Mármol L. T. C. — 9: Campeonato 3ª div.: Vélez Sársfield. — Campeonato arg. profesional: Pilo Facondi. — Nov. 1-13: Quinto campeonato nacional. Intervienen la Srta. Ana Lizana, jugadora chilena, y los aficionados ingleses, John S. Olliff y Edward R. Avory. — Individuales: caballeros, copa "La Prensa": Gmo. Robson, Damas: Srta. Ana Lizana. — Dobles: caballeros: John S. Olliff y E. R. Avory, Damas: Srta. Ana Lizana y Gladis Woodruff. — Mixtos: Srta. Ana Lizana y Adriano Zappa.

1933, Enero 20: Se publica la clasificación de los 10 mejores jugadores argentinos. Caballeros: Guillermo Robson, Adriano Zappa, A. R. Echeverría, A. H. Cattaruzza, C. Morea, L. del Castillo, F. Bryans, R. I. López Pellicza, C. Magrane Casado, J. R. Williams. Damas: M. E. Bushell de Moss, Mónica Ricketts, M. S. de Audras, J. Ezcurrea de Dellepiane, G. Woodruff, L. Giusti, M. Balparda, M. T. de Rendtorff, A. T. de Mackinnon, Lia Duffy. — Agosto 27: Campeonato copa "Perú"; se comienza a jugar.

Club Atlético Belgrano

1932, Sept. Oct. 29: Campeonato "Ciudad de Buenos Aires" y Torneo con Handicap: Campeonatos: Individuales: damas: Srta. Mónica Ricketts. — Caballeros: Guillermo Robson. — Dobles: damas: Sra. M. E. Bushell de Moss y Srta. L. Giusti. — Caballeros: A. Zappa y L. del Castillo. — Mixtos: Srta. G. Woodruff y R. Ollua. — Veteranos: D. Bacigaluppi y B. Loitguei. — Individual cadetes: A. Zappa. — Belgrano "Shield": Luis González Saavedra. — Torneo abierto, con ventaja. — Individuales: damas "A": Srta. G. Mühlenkamp; "B": Srta. L. Solari. — Caballeros "A": J. A. Menditeguy; "B": B. Sedgwick. — Cadetes: R. Sly. — Veteranos: H. Heuse. — Dobles damas "A": Sra. A. P. de Madrid y Srta. L. Duffy; "B": Srta. J. C. de Zappa y Srta. C. González Venanzo. — Caballeros "A": L. Olivero Maa y J. Conti; "B": R. J. Mackinnon y J. C. Mc Geachie. — Mixtos "A": Srta. M. Johnson y G. W. Ferguson; "B": Srta. N. Sackmann y K. R. Gordon.

1933, Marzo 18-13 Abril: Copa "Guy" (dobles de caballeros): A. Zappa y L. del Castillo.

Campeonato de los Suburbios Sur

1932, Nov. 27: En el Club de Regatas de Avellaneda: Individuales: damas: no se disputó. Caballeros: Lucilo del Castillo. — Dobles: damas: Srtas. Iris Leonard y M. C. Chapman. — Caballeros: Lucilo del Castillo y Alberto Isely. — Mixtos: Srta. Iris Leonard y Edwin French.

Hurlingham Club

1932, Nov. 27-Dic 24: Campeonatos de la República Argentina en canchas de césped: Individual caballeros: Adriano Zappa. — Dobles: A. Zappa y G. Robson.

Buenos Aires Lawn Tennis Club

1933, Abril 13-23: Campeonato del Río de la Plata. Participan jugadores brasileños. — Individuales: damas: Srta. Gladys Woodruff; 2ª Sra. Anafia O. de Aguirre. — Caballeros: Lucilo del Castillo, 2º Adriano Zappa. — Menores: R. Clutterbuck; 2º J. Menditeguy. — Veteranos: H. Filgueiras; 2º M. I. Martín. — Dobles: damas: Sra. M. S. de Audras y Srta. Leonilda Giusti; 2ª Sra. D. B. de Camilí Garmendia y Srta. L. Duffy. — Caballeros: Adriano Zappa y L. del Castillo; 2º G. Robson y E. Obarrio. — Mixtos: Sra. J. E. de Dellepiane y G. Robson; 2º Srta. M. Balparda y S. A. Balparda. — Dobles veteranos: D. Bacciuluppi y B. Loitegui; 2º J. C. Foley y D. E. Cerboni. — 24-25: encuentros amistosos: Combinado Argentino-Bs. Aires, 11 puntos Fluminense F. Ball Club, O. — Abril 22-Mayo 28: Finales Torneo abierto de "Mayo" por eliminación y con ventaja. Individuales: damas: Srta. Gerda Muhlenkamp—Caballeros clase "A": J. Menditeguy.—Clase "B": A. González Gandolfi—Clase "C": C. H. Fitting. — Dobles: damas: Srtas. L. Giusti y D. Killey. — Caballeros clase "A": Carlos y Julio Menditeguy. — Clase "B": F. O. Greve y G. Pizani. — Mixtos: Félix Rojas Lanús y señora "seratch"; 2ºs Augusto Zappa y Srta. Denise Rutherford.

Tennis Club Argentino

1933, Junio 10-Julio 8: XVI Campeonato Argentino. Individuales: damas: Srta. L. Giusti; 2ª Srta. M. Balparda. — Caballeros: A. Zappa; 2º C. Morea. — Dobles: damas: Srtas. J. E. de Dellepiane y M. S. de Audras; 2ª Sra. Anafia O. de Aguirre y Srta. L. Giusti. — Caballeros: A. Zappa y L. del Castillo; 2º H. R. Dodds y A. Maffi. — Mixtos: Sra. J. E. de Dellepiane y G. Robson; 2ª Srta. L. Giusti y P. Rey.

POLO

1932, Octubre 6-9: Copa "Cámara de Diputados": Venado Tuerto. — 9-12: Copa "Charita": Tortugas Ariscas. — 12-16: Campeonato abierto de Hurlingham: Santa Paula. — Nov. 25-12: Campeonato argentino 1932: Meadow Brook. — 5-13: Campeonato "senior handicap" de Hurlingham: El Pinar. — 19-23 y 26: Campeonato de las Américas: estadounidenses. — Dic. 11: Copa "Ministro de la Guerra": 1 de artillería. — 18-13: Campeonato militar abierto, "Copa de Honor": 4 de caballería. — 13-17: Campeonato militar abierto, con ventaja: 2 de caballería.

1933, Abril 23: Torneo "Apertura" del Country C. Las Tortugas: Lancers Gral. Paz "A". — 30: Escuela de Caballería se adjudica el campeonato de polo de picadero con ventaja. — Mayo 14: Escuela de Caballería gana el trofeo "Amistad". — Junio 18: Tortugas se adjudica la copa "Sarmiento". — 25: Venado Tuerto Cadetes se adjudica el circuito Centro de Polo, en Venado Tuerto. — Julio 2: en Morón; final circuito porteño: Indios (Comchegones). — 23: En San Martín: copa "Fortín Chiquiló": Húsares Gral. Pueyrredón. — Agosto. 5: Final copa "Visitors", en Hurlingham: El Palomar. — 6: En San Mar-

tín: El Talar gana la copa "Francisco Ceballos". — 13: Santa Paula se adjudica la copa "San Martín". — 15: Eascott gana el torneo con ventaja del Hurlingham Club. — Húsares Gral. Pueyrredón se adjudica la copa "Agosto". — 27: En Merlo Santa Paula gana el torneo por la copa "Anchorena". — Sept. 4: Torneo abierto de Venado Tuerto: 1ª cat.: Santa Paula; 2ª: Venado Tuerto Cadetes. Con ventaja: 1ª cat.: Río Cuarto; 2ª, V. T. Cadetes. — 9: Copa "Damaso Del Campo": Lancers Gral. Paz.

BASKET-BALL

1932, Oct. 16: Tucumán: final quinto campeonato argentino. Córdoba v. a Bs. Aires, 31 a 25. — Nov. 3: Final torneo de Primavera de la Asoc. C. de Jóvenes: Indios blancos vence a Inca, 23 a 16. — 6: Copa "Dr. Aquiles Muñoz Solar". Dirección de Alumbrado. — Campeonato rioplatense de 2ª división 1931: Estrella (arg.) vence a Spring field (urug.), 36 a 29. — 20: Tucumán: Central Norte se clasifica campeón de 1932. — 24: Estrella gana el "Campeonato municipal": vence a Gimnasia y Esgrima, 22 a 21. — 30: Final campeonato abierto de segunda división: Universitario se clasifica campeón. — Dic. 1: Final campeonato de la Asoc. C. de Jóvenes: Clase de Madrugada v. a Oriente, 40 a 36. — 25: Gimnasia y Esgrima vence a Gimnasia y Esq. de La Plata, 47 a 29 y se clasifica campeón nacional de 1ª categoría.

1933, Enero 2: Final campeonato de 4ª división: Estrella vence a Gim. y Esq. de Lanús, 19 a 12. — 6: Universitario se adjudica el torneo de competencia de 1ª división. — 15: Racing se clasifica campeón al vencer a Estudiantes, 38 a 16. — 21: Primer encuentro con brasileños: Independiente vence por 24 a 14. — 26: San Lorenzo les vence por 4 a 1. — 27: Universitario v. a brasileños, 44 a 34. — 30: Brasileños v. a Asoc. C. de Jóvenes, 21 a 19. — Marzo 19: Colonia: Racing gana la copa "Turismo". — Abril 2: Primer torneo relámpago femenino interclubes: vence conjunto Parque de los Patrios. — 13: Gimnasia y Esgrima vence a su similar de Santa Fe, 39 a 19. — Mayo 21: Internacional amistoso: Gimnasia y Esgrima v. a Stokolmo, 32 a 17. — Julio 11: Sgo del Estero: Nacional de Montevideo v. a Asoc. Santiagueña, 27 a 18. — Agosto 3: Oriente se clasifica campeón de la Asoc. C. de Jóvenes. — 29: Distribución de los premios del primer campeonato interno y del primer torneo relámpago de "La Prensa". — Sept. 3: Atenas de Montevideo v. a Gimnasia y Esgrima de La Plata, 40 a 26. — 17: "Copa Argentina": Villa del Parque v. a Artigas de Montevideo (amistoso).

CRICKET

1932, Nov. 6: Asociación Argentina de Cricket. Se inicia la temporada 1932-33.

1933, Feb. 20: Inauguración "Semana de los campos". — 26-28: Norte vence a Sud por 1 wicket.

HOCKEY

1932, Oct. 8: Asociación Argentina. Final torneo eliminatorio: Bs. As. C. v. a Junín, 1 a 0. — 23: Final "knock out" damas: en Quilmes. Pacifico v. a Arrow Girls, 4 a 3. — 30: Belgrano se adjudica el torneo de damas por eliminación.

La palabra definitiva de la verdad no es astuta ni arrogante; es sincera.
JACK LA BOLINA.

— Finales hockey sobre patines: competencia: Dirección de Alumbrado; 2ª división: C. Nútico Buchardo. — Julio 8: En Lomas: Argentinos vencen a Extranjeras. — 30: En Sáenz Peña: Extranjeros v. a Argentinos, 3 a 0. — Agosto 13: Bs. Aires vence a Pacifico v se clasifica campeón de 1ª división. — Sept. 23: Arrow Girls v. a Montevideo H. C. en San Isidro, 4 a 3.

BASEBALL

1933. Enero 22: Asociación Argentina. Campeón de 3ª div.; Asociación C. de Jóvenes. — Feb. 5: Asoc. C. de Jóvenes se adjudica el campeonato de 4ª división. — 25: Asoc. C. de Jóvenes se clasifica campeón nacional de 1ª división. — Marzo 12: Gimnasia y Esgrima se adjudica el torneo de 2ª división. — Mayo 7: Benhur se adjudica el campeonato rosarino.

RUGBY

1933. Mayo 14: Se inicia el campeonato de 1ª división. — Junio 15: En San Isidro, San Isidro vence a Rosario, 11 a 9. — 29: Liga Intercolegial, en Belgrano: Capital v. Provincia, empate en 8. — Agosto 27: Extranjeros vencen a Argentinos, 16 a 13. — Sept. 16: Final torneo de los sábados, Lomas v. s Universitario, 11 a 9. — 24: Finales campeonatos 1933: 1ª división: C. San Isidro; 2ª Olivos; 3ª San Isidro, 4ª Cadete Universitario. — 30: Campeonato intercolegial correspondiente a 1932: Nac. San Isidro vence a Nac. Sarmiento, 14 a 3.

PELOTA

1932. Nov. 13: Club Argentino de Pelota, paleta: finales: cat. A: M. Góli-A. Sastre vence a E. Sastre-J. Arnaud. — Cat. B: vencedores A. Viale del Carril e I. Torres. — Cat. C: A. Viale-R. Lanusse, vence a N. Quirno-J. B. Rodríguez Bosch. — 21-28: En el Centro Vasco Argentino Gure-Echea: campeonato rioplatense a aire: vencedores Balda y del Río. — Dic. 1932: Federación Argentina de Pelota. Campeones de la temporada. 1ª categoría: campeón, Estudiantes de La Plata; 2ª Burzaco; 3ª Gimnasia y Esgrima de Lomas de Zamora. — 2ª categoría: campeón, Estudiantes de La Plata; 2ª Gimnasia y Esgrima de La Plata; 3ª F. C. Oeste. — 3ª categoría: campeón, Hindú Club; 2º Círculo General Urquiza. — 4ª categoría: campeón, Sportivo Barracas; 2º Club de Burzaco. — Veteranos: campeón, Club Belgrano; 2º Club de Burzaco.

BOXEO

Federación Argentina de Box

1933. Marzo 24-31: Final campeonatos nacionales. Veteranos: mosca: Roberto Vélez. — Gallo: Bernardo López. — Pluma: Pascual De Marco. — Liviano: Manuel Iglesias. — Medio mediano: Enrique Eteberry. — Mediano: Miguel Suárez. — Medio pesado: José Fernández. — Pesado: Gino Calabresi. — Novicios: mosca: Diolino Gamboa. — Gallo: Daniel Quintas. — Pluma: José Abón. — Liviano: Luis de Carli. — Medio mediano: José M. Teza. — Mediano: J. Eteberry. — Medio pesado: Melchor Fernández. — Pesado: Pedro Martínez Renis.

Campeonato Sudamericano

1933. Abril 22-29: En Buenos Aires: entre brasileños, argentinos y uruguayos. — Mosca: J. Caballero (urug.). — Gallo: J. González (arg.). — Pluma: H. Savoia (arg.). — Liviano: Daniel Paglia (arg.). — Medio mediano: Luis Sardella (arg.). — Mediano: Alfonso Knoff (arg.). — Medio pesado: Antonio Deus (urug.). — Pesado: Alfredo Luna (arg.).

PESAS

1932. Nov. 27. — X Concurso Municipal. Finales: Primera categoría: pluma: P. Meinel, 235 kgs. — Liviano: A. Bruzzone, 250 kgs. — Mediano: M. Iglesias, 257 ½ kgs. — Medio pesado: O. Havlicek, 292 ½ kgs. — Pesado: L. D. Giordano, 265 kgs. — Segunda categoría: Pluma: J. Latrónico, 210 kgs. — Liviano: R. Covato, 235 kgs. — Mediano: V. E. Marconi, 245 kgs. — Medio pesado: C. L. Bruno, 247 ½ kgs. — Pesado: G. Haddab, 235 kgs. — Tercera categoría: pluma: León Bruntz, 195 kgs. — Liviano: A. Mora, 220 kgs. — Mediano: José Mirani, 270 kgs. — Medio pesado: A. Valerga, 262 ½ kgs. — Pesado: A. Scutiero, 237 ½ kgs. — Conjunto: 1º C. A. River Plate; 2º Gimnasia y Esgrima de Bs. Aires; 3º Almagro Boxing Club; 4º O. Sanitarias de la Nación. — Dic. 17: Campeonato Nacional de levantamiento de pesas. Premio "Confederación Argentina de Deportes": Club River Plate. Categoría pluma: P. Meinel; liviano: A. Bruzzone; mediano: V. Tartaglia; medio pesado: J. N. Junella; pesado: E. Castioni.

ESGRIMA

1932. Oct. 3: Juan Galeano gana el torneo de florete del Club de Gimnasia y Esgrima, copa "Enrique Levantini Casco". — 28: Federación Argentina de Esgrima. Torneos nacionales. Interclubs. final florete de 2ª cat.: campeón: equipo del C. de Gimnasia y Esgrima. Espada de 2ª cat.: Círculo Italiano. Sable de 2ª cat.: Gimnasia y Esgrima. — Florete 1ª cat.: Club de Gimnasia y Esgrima. — Espada de 1ª cat.: Club de Gimnasia y Esgrima. Sable de 1ª cat.: Círculo Militar. — Individuales: 2ª cat. florete: Víctor Buscaglia; espada: Carlos Horacio Sosa. — 1ª cat. florete: Raúl Saucedo; espada: Antonio Villamil; sable: R. Sola. — Campeones nacionales: sable: Carmelo Merlo; florete: Roberto Larraz. — Nov. 8: Antonio Villamil gana el torneo de espada por la copa del "Centro Naval". — 24: Roberto Larraz gana el torneo de espada y la copa "Presidente" del Club del Progreso.

AJEDREZ

1932. Nov. 1: Asociación C. de Jóvenes, final campeonato de menores, de 14 años: Enrique Israel; de 16 años: Erein Berejely. — 16: Final Torneo Mayor de la Federación Argentina. 1º Isafás Pleci; 2º Grau; 3º Bolbochán. — Dic. 18: Final Campeonato Metropolitano interclubs de 4ª categoría: Club Jaque Mate.

1933. Mayo 5: Concursos interclubs: Círculo de Ajedrez vence a Club Argentino, 25 ½ a 24 ½. — Agosto 25: El match entre el Club Jaque Mate de Bs. Aires y el Club de R. de Río de Janeiro, iniciado el 11 de abril, termina empatado.

EL JUEGO DEL BASKET-BALL

El deporte del basket-ball es un juego ideado o inventado en 1896 por el profesor norteamericano. James Naismith.

El reglamento de este deporte se publicó por primera vez en la revista de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de Springfield (Estados Unidos). Desde entonces se ha difundido muchísimo y se juega y practica con gran entusiasmo en todas partes del mundo. Especialmente en todo lugar donde existen cursuales o ramificaciones de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Esta institución lo introdujo entre nosotros, organizando campeonatos entre sus asociados. Hoy existen además de la Federación diversas asociaciones que lo practican con el mejor de los éxitos en todo el país.

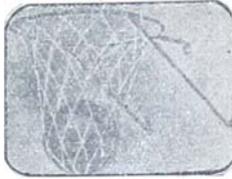
El basket-ball tiene por principios fundamentales: requerir y desarrollar en el jugador el mayor perfeccionamiento de cultura física y de atletismo; ser de rápida comprensión; ser adaptable al espacio limitado de que se dispone en la mayoría de las gimnasios; desarrollar el espíritu de corporación lo mismo que la habilidad individual. El nombre de basket-ball se debe a las cestas especiales que se utilizan para hacer los "goals".

La cancha requiere un espacio rectangular libre de obstáculos, sus dimensiones máximas serán de metros 27 45 de largo por 15.25 de ancho, y las mínimas, de mts. 18.30 de largo por 10.67 1/2 de ancho. La demarcación de la cancha debe aparecer a 91 1/2 centímetros de cualquier obstáculo y tener 5 centímetros de ancho. Como se ve en el grabado, se trazará en el centro un círculo (de 61 cms. de diámetro) y sobre las "líneas superiores" dos paralelas verticales (de 60 cms. de largo), unidas por un círculo (de 1.83 de radio). Frente al centro de las "líneas superiores" se colocarán "las tablas", de madera, vidrio u otro material pintado de blanco, que son de rigor para fijar las cestas. Estas serán preferentemente de redes de cuerda colgadas de una argolla de metal de 45 cms. de diámetro interior y se fijarán, por medio de un pequeño brazo, a 15 cms. de distancia de la tabla. La pelota será como las de football, de 75 a 80 cms. de circunferencia y de 20 a 30 onzas de peso.

El juego se efectúa entre dos equipos de cinco hombres cada uno, de los cuales uno es capitán

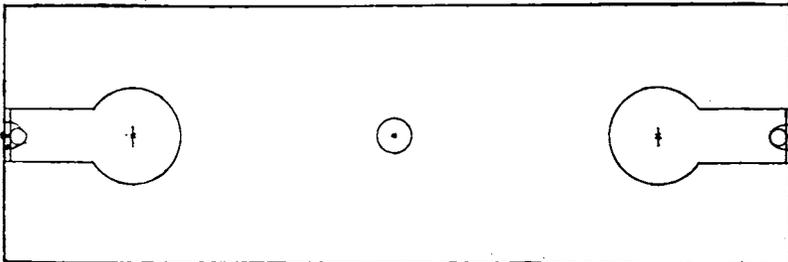
de su equipo; éste tiene que representar y fiscalizar el juego y los jugadores. Estos llevarán un número de 15 cms. de alto por 2 1/2 de ancho sujeto en la espalda de la camiseta. Las autoridades se componen de un juez, un árbitro, dos cronometristas y dos "scores" (marcadores de puntos). El objeto del juego está en marcar el mayor número de puntos, colocando la pelota en el "basket" y evitando que el contrario se acredite tantos o se apodere de la pelota. Se hace "goal" cuando la pelota entra en el "basket" por arriba.

Los partidos son de 2 períodos de 20 minutos de duración, y 5 minutos suplementarios o tantas veces 5 como fueran necesarios para desempatar. En los partidos entre menores se conceden 2 minutos de descanso en cada "half", durante el cual los jugadores no abandonarán la cancha, y recibirán instrucciones o cambiarán de goal. Al iniciarse el segundo período o un partido suspendido, los equipos deben estar listos en el término de un minuto después de dar la señal el juez, de lo contrario se procederá como si lo estuvieran. La pelota se impulsa con la palma de la mano; puede tirarse, picarse, arrastrarse o "dribble" en cual-



La cesta

quier dirección. Se pondrá en juego desde el círculo del centro, cada vez que se comience un período. Los jugadores o los centros se colocan en la mitad del círculo céntrico, con una mano atrás en contacto con la espalda; los demás se colocan del modo más conveniente. El juez tirará la pelota en línea recta entre los centros, a mayor altura de la que puedan alcanzarla saltando, y silbará cuando se halle más alto; debe caer en medio de los centros y ser tocada por uno o ambos; en caso contrario, tendrá que ponerla a nuevamente en juego en el mismo sitio. "Scoring" (anotación de tantos): El "goal" convertido desde la cancha, vale, dos puntos; el convertido a raíz de un tiro libre vale 1 punto. El score de un partido "forfait" será de 2 por 0. El partido cesará en cuanto se dé la señal de no estar en juego la pelota. El juez indicará la forma de proseguir. Se llama "dribble" a la acción de poner en movimiento la pelota y volver a tocarla antes de que lo haga otro jugador. El jugador no debe: correr con la pelota, patearla o golpearla con el puño.



La cancha

GANADORES Y CAMPEONATOS

FOOTBALL: COPAS Y CAMPEONATOS

CAMPEONATO ARGENTINO

(Copa Presidente de la Nación)

	Campeón	Segundo
1922	Asoc. A. Capital.....	Liga Cordobesa
1923	Asoc. A. Provincia.....	Liga Mendocina
1924	Asoc. A. Provincia.....	Liga Santafecina
1925	Asoc. A. Capital.....	Liga Santafecina
1926	Asoc. A. Provincia.....	Fed Tucumana
1927	Asoc. A. Provincia.....	Liga Mendocina
1928	Liga C. Santiagueña.....	Fed. Paranaense
1929	Liga Rosarina.....	Fed. Tucumana
1930	Asoc. A. Provincia.....	Asoc. de F. del O.
1931	Fed. Dep. Reg. de Bolívar	Liga Sanjuana

COPA REYNA

Porteños contra Rosarinos

1920	Empate.....	0-0 en Buenos Aires
1921	Liga Rosarina.....	2-0 > Rosario
1922	Asoc. Argentina.....	2-1 > Buenos Aires
1923	Liga Rosarina.....	3-2 > Rosario
1924	Liga Rosarina.....	5-0 > Buenos Aires
1925	Liga Rosarina.....	1-0 > Rosario
1926	No se jugó.	
1927	Liga Rosarina.....	2-0 > Rosario
1928	Asoc. Argentina.....	6-0 > Buenos Aires
1929	No se jugó.	
1930	Asoc. Argentina.....	4-1 > Buenos Aires
1931	Asoc. Argentina.....	1-0 > Buenos Aires

COPA "CULACIATTI" (Rosario)

Rosarinos contra Porteños

1919	Asoc. Argentina.....	1-0 en Buenos Aires
1920	Liga Rosarina.....	2-0 > Rosario
1921	Liga Rosarina.....	1-0 > Buenos Aires
1922	Liga Rosarina.....	1-0 > Buenos Aires
1923	Empate.....	0-0 > Buenos Aires
1924	Liga Rosarina.....	3-2 > Rosario
1925	Liga Rosarina.....	3-2 > Buenos Aires
1926	Empate.....	2-2 Rosario
1927	Liga Rosarina.....	2-0 > Buenos Aires
1928	Asoc. A. Amateurs.....	2-0 > Rosario
1929	No se jugó.	
1930	Asoc. Argentina.....	1-0 > Buenos Aires
1931	Liga Rosarina.....	10-0 > Rosario

COPA Dr. CARLOS IBARGUREN

Campeón Porteño contra Campeón Rosarino

1915	Rosario C.....	3-1	1921	N. O. Boys.....	3-0
1916	Racing.....	6-0	1922	Huracán.....	1-0
1917	Racing.....	3-2	1923	B. Juniors.....	2-0
1918	Racing.....	4-0	1924	B. Juniors.....	2-0
1919	B. Juniors.....	1-0	1925	Huracán.....	2-1
1920	T. Federal.....	2-0	1926	Huracán.....	3-1

CAMPEONATO SUDAMERICANO

1916	Uruguayos.....	Buenos Aires
1917	Uruguayos.....	Montevideo
1919	Brasileños.....	Río de Janeiro
1920	Uruguayos.....	Valparaíso
1921	Argentinos.....	Buenos Aires
1922	Brasileños.....	Río de Janeiro
1923	Uruguayos.....	Montevideo
1924	Uruguayos.....	Montevideo
1925	Argentinos.....	Buenos Aires
1926	Uruguayos.....	Santiago de Chile
1927	Argentinos.....	Lima
1929	Argentinos.....	Buenos Aires

CAMPEONATO DEL RÍO DE LA PLATA

1916	Nacional (ur.) v. a Racing (arg.).....	2-1
1917	Racing (arg.) v. a Nacional (ur.).....	2-1
1918	Racing (arg.) v. a Peñarol (ur.).....	2-1
1919	Nacional (ur.) v. a B. Juniors (arg.).....	3-0
1920	Nacional (ur.) v. a B. Juniors (arg.).....	2-1
1927	S. Lorenzo Alm. v. a B. Juniors (arg.).....	1-0
1928	Peñarol (ur.) v. a Huracán (arg.).....	3-0

COPA NEWTON

Argentinos contra Uruguayos

1912	Argentina.....	3	Uruguay.....	3
1913	Uruguay.....	1	Argentina.....	0
1915	Uruguay.....	2	Argentina.....	0
1916	Argentina.....	3	Uruguay.....	1
1917	Uruguay.....	1	Argentina.....	0
1918	Argentina.....	2	Uruguay.....	0
1919	Uruguay.....	2	Argentina.....	1
1920	Uruguay.....	3	Argentina.....	2
1922	Argentina.....	2	Uruguay.....	0
1923	Uruguay.....	2	Argentina.....	0
1924	Argentina.....	4	Uruguay.....	0
1927	Argentina.....	1	Uruguay.....	0
1928	Argentina.....	1	Uruguay.....	0
1929	Uruguay.....	2	Argentina.....	1
1930	Argentina.....	1	Uruguay.....	1

COPA LIPTON

Argentinos contra Uruguayos

1911	Uruguay.....	2	Argentina.....	0
1912	Uruguay.....	2	Argentina.....	0
1913	Argentina.....	4	Uruguay.....	0
1915	Argentina.....	2	Uruguay.....	1
1916	Argentina.....	2	Uruguay.....	1
1917	Argentina.....	1	Uruguay.....	0
1918	Uruguay.....	1	Argentina.....	1
1919	Uruguay.....	2	Argentina.....	1
1922	Uruguay.....	2	Argentina.....	0
1923	Argentina.....	0	Uruguay.....	0
1927	Uruguay.....	1	Argentina.....	0
1928	Uruguay.....	2	Argentina.....	2
1929	Argentina.....	0	Uruguay.....	0

JIRAS DE TEAMS EXTRANJEROS

Años	TEAMS	J.	G.	E.	C.	G.f.	Años	TEAMS	J.	G.	E.	G.c.	G.f.
1904	Southampton.....	5	5	—	4	35	1925	Palestra Italia.....	2	0	—	5	2
1905	Nottingham Forest.....	7	7	—	2	51	1926	Real Dep. Español.....	1	—	3	6	4
1906	Sud Africa.....	10	9	—	6	48	1926	Associat. F. C. Perú.....	3	—	—	12	3
1909	Tottenham H.....	4	4	—	1	19	1927	Real Madrid.....	4	2	1	4	6
1909	Everton.....	2	2	—	1	8	1928	Barcelona.....	9	5	—	14	20
1912	Swindon Town.....	7	5	2	6	16	1928	Barcellona.....	6	—	1	14	3
1914	Exeter City.....	8	6	1	3	19	1928	Club Celta.....	4	2	—	11	2
1914	Torino F. C.....	3	3	—	2	4	1929	América F. C.....	5	1	2	11	8
1922	Vasco.....	4	1	—	8	6	1929	Chelsea.....	9	3	1	21	11
1922	Checoslovacos.....	5	4	—	3	11	1929	C. Ferencvaros.....	4	3	—	7	8
1923	Third Lanark.....	3	1	—	8	10	1929	Torino F. C.....	7	2	1	16	8
1923	Genoa.....	3	1	—	3	3	1929	Bologna F. C.....	9	1	2	18	9
1924	Plymoth Argyle.....	7	4	2	3	6	1930	Hakoah All Stars.....	7	3	4	8	3

Una batalla perdida sirve de gimnasia preparatoria para ganar una batalla futura.
SEGISMUNDO MALES.

GOLF. — CAMPEONATOS DEL RÍO DE LA PLATA

Caballeros		Damas		Argentinos v. Extranjeros	
				Damas	Caballeros
1922	F. Elortondo	1922	Sra. Nicholson	1923	Argentinas
1923	J. I. Cruickshank	1923	Sra. Nicholson	1924	Argentinas
1924	R. E. Bailey	1924	Sra. Nicholson	1925	Argentinas
1925	J. I. Cruickshank	1925	Sra. Livingston	1926	Argentinas
1926	J. I. Cruickshank	1926	Sra. Livingston	1927	Argentinas
1927	J. McGaul	1927	Sra. Nicholson	1928	Argentinas
1928	E. Echagüe	1928	Sra. de Deane	1929	Argentinas
1929	E. Echagüe	1929	Sra. Guerrico	1930	Argentinas
1930	H. Wesley Smith	1930	Sra. D. Wheaton	1931	Argentinas
1931	H. Wesley Smith	1931	Sra. Nicholson		

CRICKET. — CAMPEONATO DE BUENOS AIRES

Norte v. Sud		Liga Sábados	1ª División	2ª División
1922-23	Empate	Old Georgians	1922-23	Lomas
1923-24	Sud. 3 wickets	Buenos Aires	1923-24	Belgrano
1924-25	Sud. 1 inn 86 run.	Old Georgians	1924-25	Buenos Aires
1925-26	Empate	Old Georgians	1925-26	Belgrano
1926-27	Sud. 346 runs	Buenos Aires C. C.	1926-27	Belgrano A. C.
1927-28	Empate	Buenos Aires C. C. "B"	1927-28	B. A. C. C.
1928-29	Empate	B. A. G. S.	1928-29	Belgrano A. C.
1929-30	Sud. 8 wickets	Old Georgians	1929-30	C. Rosario
1930-31	Empate	Old Georgians	1930-31	Bs. As. C. C.
1931-32	Sud. 1 inn.	Hurlingham	1931-32	Belgrano A. C.
				San Isidro
				Buenos Aires
				Lomas
				Old Georgians
				Belgrano
				Belgrano
				C. F. Pacífico
				C. F. Pacífico
				Lomas
				Lomas

LAWN TENNIS. — CAMPEONATOS

(Campeones del Río de la Plata)		(Sudamericano "Copa Mitre")	COPA DAVIS (Mundial)	
Caballeros	Damas		Lugar Ganador	
1926	C. Morea	1924	Argentinos en Chile	Filadelfia E. Unidos
1927	R. Boyd	1925	Argentinos > Buenos Aires	Filadelfia E. Unidos
1928	R. Boyd	1926	Argentinos > Buenos Aires	Filadelfia E. Unidos
1929	R. Boyd	1927	Argentinos > Buenos Aires	Filadelfia Francia
1930	C. Morea	1928	Argentinos > Buenos Aires	Auteuil Francia
1931	C. Morea	1929	Argentinos > Brasil	Auteuil Francia
1932	G. Robson	1930	Argentinos > Montevideo	Auteuil Francia
	Srta. J. Ecurra	1931	—	París Francia
	Sra. de Obarrio			
	Sra. de Aguirre			
	Sra. de Aguirre			
	Sra. de Aguirre			
	Sra. de Aguirre			
	Srta. Bushell			

REMO. — REGATAS INTERNACIONALES "SENIORS"

Copa América	Prem. España desde 1931 Seniors Eight	Prem. R. V. Teutonia Seniors Pair Oars	Prem. Tigre B. C. Single Scull
1923	La Marina	Buenos Aires Rowing C.	Buenos Aires Rowing C.
1924	Tigre Boat C.	Ruder V. Teutonia	Tigre Boat C.
1925	Tigre Boat C.	La Marina	Nacional Montevideo
1926	C. R. La Plata	C. C. Italiani	Tigre Boat C.
1927	La Marina	C. R. Hispano	Buenos Aires Rowing C.
1928	Buenos Aires Rowing C.	C. C. Italiani	Tigre Boat C.
1929	Buenos Aires Rowing C.	C. C. Italiani	Tigre Boat C.
1930	R. V. Teutonia	C. C. Italiani	R. V. Teutonia
1931	Montevideo R. C.	R. V. Teutonia	Tigre Boat C.
			Escandinavos
			Escandinavos
			Tigre Boat C.
			R. C. Argentino
			Nacional R. C.
			R. C. Argentino
			Nacional R. C.
			C. San-Fernando
			Montevideo R. C.

CUADRO COMPARATIVO DE VARIAS OLIMPIADAS

Prueba	Lima (1929)	Montevideo (1930)	Los Angeles EE.UU. (1932)
100 metros, llanos	H. Spinassi, 10'7/10	C. Bianchi L., 10'8/10	Eddie Tolan, 10'3/10
200	H. Spinassi, 21'9/10	C. Bianchi L., 22'	Eddie Tolan, 21'2/10
400	J. V. Salinas, 40'	H. Domínguez, 51'3/5	W. Carr, 46'2/10
800	L. Ledesma, 1'55'2/5	H. de Rosso, 1'57'	W. Hampson, 1'49'8/10
1.500	L. Ledesma, 4'11'	H. de Rosso, 4'12'	Luis Becalli, 3'31'2/5
5.000	B. Alarcón, 15'44'2/5	J. Ribas, 15'15'	L. Virdanen, 14'30'
10.000	J. Ribas, 32'10'2/5	J. Figueras, 16'5/10	J. Kusocinski, 30'11'4/10
110	V. Vallania, 15'5/10	H. R. Domínguez, 57'	G. Saling, 15'6/10
400	P. Gálvez, 55'1/5		R. Tisdall, 15'8/10
Maratón			C. Zabala, 2'31'36.
Salto en largo	J. Mouras, 6m.87	H. Berra, 6m.915	E. Gordon, 7m.64
> alto	V. Vallania, 1m.80	P. Riessen, 1m.90	Mc. Naughton, 1m.957
> a la garrocha	D. Pojmaevich, 3m.80	D. Pojmaevich, 3m.855	B. Miller, 4m.32
Lanzamiento, bala	K. Pollack, 13m.225	P. Elsa, 11m.91	L. Sexton, 16m.7 mm.
> disco	H. Benaprés, 41m.035	P. Elsa, 40m.71	J. Anderson, 49m.49
> jabalina	T. Medina, 53m.31	F. Grajitena, 44m.5	M. Jarvinen, 72m.700
> martillo	F. Kleger, 49m.565		O'Callaghan, 56m.405

La actividad regeneradora es un arte y el arte una facultad personalísima.

BAFAEL ALTAMIRA.

RUGBY. — THE RIVER PLATE RUGBY UNION

POLO

1ª División		2ª División	Arg. v. Extr.	Campeonato abierto
1922	San Isidro	Sp. Francaise	Extranjeros	1926 Hurlingham M. Iron
1923	San Isidro	San Isidro	Argentinos	1927 Hurlingham
1924	San Isidro	San Isidro	Extranjeros	1928 Santa Inés
1925	San Isidro	San Isidro	Argentinos	1929 Hurlingham
1926	San Isidro	Universitario	Argentinos	1930 Santa Paula
1927	San Isidro	Universitario	Argentinos	1931 La Rinconada
1928	San Isidro	San Isidro	Argentinos	
1929	San Isidro	San Isidro	Argentinos	Copa de Honor
1930	San Isidro	Universitario	Argentinos	1927 Hurlingham
1931			Argentinos	1928 Santa Inés
1932	G. y Esgrima	G. y E. de La Plata	Argentina	1929 Hurlingham

CICLISMO. — FEDERACIÓN CICLISTA ARGENTINA
CAMPEONES "COPA DE LAS NACIONES"

CAMPEONATOS del Río de la Plata (Argentinos-Uruguayos)

Resistencia	Velocidad	Ganadores	Resistencia
1922 J. Zampicchiatti	1922 E. Mayer	1922 Argentina (Secchi)	1927 A. Malvassi (Arg.)
1923 J. Zampicchiatti	1923 V. Astori	1923 Argentina (Secchi)	1928 A. Malvassi (Arg.)
1924 A. de Loma	1924 V. Astori	1924 Italia (V. Astori)	1932 R. Saavedra (Arg.)
1925 L. A. De Meyer	1925 E. R. Gret	1925 Argentina (E. Gret)	Velocidad
1926 C. Saavedra	1926 A. Malvassi	1926 Francia (Fourc.)	1926 A. Malvassi (Arg.)
1927 L. A. De Meyer	1927 A. Malvassi	1927 Argentina (Saavedra)	1927 C. Saavedra (Arg.)
1928 Fco. Bonvehí	1928 F. Scaglia	1928 Argentina (Pacheco)	1928 A. Malvassi (Arg.)
1929 F. Rodríguez	1929 A. Malvassi	1929 Argentina (Saavedra)	1929 A. Malvassi (Arg.)
1930 F. Rodríguez	1930 G. Roqueiro	1930 Argent. (Roqueiro)	1930 C. Saavedra (Arg.)
1931 C. Saavedra	1931 G. Roqueiro	1931 Argentina (Scaglia)	1932 C. Saavedra (Arg.)
1932 F. Scaglia	1932 C. Saavedra	1932 Argent. (Roqueiro)	

NATAción. — C. DE GIMNASIA Y ESGRIMA
CAMPEONATOSESGRIMA
COPA DE HONOR (Círculo Militar)

De la Media Hora	De la Hora	
1924 G. Benítez Cruz, 1.411.80 m.	A. H. Cattaruzza, 2.970.37 m.	1918 Regim. 4º Infantería
1925 A. Vigil, 1.830 m.	A. Vigil, 3.494 m.	1919 Colegio Militar
1926 A. Zorrilla, 1.954 m.	A. Zorrilla, 3.800 m.	1920 Regim. 1º Infantería
1927 J. Fernández Duque, 1.579.4 m.	E. Caracciolo, 2.964 m.	1922 Regim. 1º Infantería
1928 A. Castillo Lorena, 1.665.50 m.	J. Fernández Duque, 3.252 m.	1923 Se aplazó
1929 C. C. Feijóo, 1.851.23 m.	C. C. Feijóo, 2.950.68 m.	1924 Se aplazó
1930 E. Caracciolo, 1.885.33 m.	D. Mello, 3.207 m.	1925 Estado Mayor del Ej.
1931 C. M. Picarel, 1.975.02 m.	C. M. Picarel, 3.311.55 m.	1926 Estado Mayor del Ej.
1932 J. Noon, 1.777.14 m.	A. Williams, 3.515.74 m.	1928 E. Sup. de Guerra

BOXEO. — CAMPEONATOS SUDAMERICANOS

Categorías	Buenos Aires 1926	Santiago (Chile) 1927	Buenos Aires (1928) Veteranos-Novicios	Santiago (Chile) 1929
Mosca.....	J. Ubeda (arg.)	D. Osorio (ch.)	J. D. Osorio (ch.) J. Cantaño	José Turrá (ch.)
Gallo.....	Pertuzzo (arg.)	E. Olivencia (ch.)	A. Babroff (arg.) R. Videla	R. Videla (arg.)
Pluma.....	J. R. Suárez (arg.)	J. Sandoval (ch.)	A. Fernández (ch.) A. J. Azar (arg.)	A. Gálvez (ch.)
Liviano.....	L. Vozi (arg.)	J. Suárez (arg.)	E. Escudé (arg.) L. Baldoni	E. Giaverini (ch.)
Medio Mediano.	F. Sposito (arg.)	R. Landini (arg.)	J. Azar (arg.) A. Castrogiovanni	J. Díaz (ch.)
Mediano.....	H. Meliante (urug.)	B. Tapia (ch.)	A. Luna (arg.) F. Salvo	A. Knopf (arg.)
Medio Pesado...	A. Di Grandi (arg.)	J. M. Concha (ch.)	S. Zaccone (arg.) S. Taugelson	C. Veas (ch.)
Pesado.....	J. M. Concha (ch.)	R. Bianchi (arg.)	R. Bianchi (arg.) T. Piccardo	P. López (ch.)

Nadie ama más a la tierra que quien la cultiva y fecunda con su sudor.
ARTURO REYNAL O'CONNOR.

EL TURF ARGENTINO

LOS PREMIOS CLÁSICOS DE OCTUBRE 1932 A SEPTIEMBRE 1933

Premio	Distancia	Ganador	Tiempo	Premio	Distancia	Ganador	Tiempo
G. P. de Honor.	3.500 m.	Picapeleitos.	3.43 4/5	América.	1.800 m.	Nereida.	1.34 3/5
G. P. Nacional.	2.500	Payaso.	2.33	G. Lerena.	1.600	Rudeza.	1.36
Cnel. Pringles.	1.200	Mímicia.	1.10 1/2	S. J. Unzué.	1.200	Divertida.	1.11 3/5
J. S. Boucau.	3.000	Señorito.	3.9 4/5	Otoño.	2.000	Cote d'Or.	2.2
Chile.	2.500	Fe Ciega.	2.38 1/5	Santiago Luro.	1.200	Hindenburg.	1.12 1/5
EE. UU. Brasil.	1.600	Cruz Diablo.	1.37 4/5	M. Moreno.	1.800	Gran Vista.	1.49 3/5
Gral. Alvear.	1.000	Vericuetto.	57" 2/5	25 de Mayo.	1.200	Selva Virgen.	1.13 1/2
G. P. Pellegrini.	3.000	Payaso.	3.4 3/5	Raúl Chevalier.	1.400	Cloral.	1.25
Eduardo Casey.	1.800	Premier.	1.50	Sibilla.	2.000	Muralla.	2.3 4/5
F. J. Beazley.	2.000	Fe Ciega.	2.2 2/5	Pte. República.	3.000	Luminar.	3.8
Comparación.	2.200	Cote d'Or.	2.15 2/5	E. Ramírez.	1.500	Hindenburg.	1.34 4/5
Pedro Chapar.	2.000	Niño.	2.3 4/5	V. L. Casares.	2.500	Cote d'Or.	2.36
Perú.	2.000	Garat.	2.4	Montevideo.	2.500	Fox Trot.	3.31 1/5
Buenos Aires.	3.000	Luminar.	3.6 4/5	Ignacio Correas.	2.200	Gran Vista.	2.16 1/5
B. Villanueva.	1.600	Calibán.	1.37 4/5	Sgo. Lawrie.	2.500	Ivanoeky.	1.37 2/5
Gral. Arenales.	1.600	Muralla.	1.37	A. R. Bullrich.	2.500	Calibán.	2.35 1/5
Capital.	2.500	Cote d'Or.	2.35 3/5	J. B. Zubiaurre.	1.600	Madcap.	1.36 2/5
Apertura.	2.400	Sincoré.	2.30 3/5	Chacabuco.	3.000	Cote d'Or.	3.8 3/5
A. Tiscornia.	1.600	Ivanoeky.	1.36 3/5	Ramón Bias.	1.600	Nena Linda.	1.38 2/5
Omega.	1.600	Rudeza.	1.36	C. Saavedra.	1.600	Madcap.	1.36
Oldman.	1.600	Muralla.	1.37 2/5	Gal. Pueyrredón.	4.000	Calibán.	4.19 2/5
C. Tomkinson.	2.400	Craganock.	2.29 4/5	P. de Potranças.	1.600	Tauma.	1.37 4/5
Botafogo.	1.800	Herón.	1.51 3/5	P. de Potrillos.	1.600	II.	1.36 1/5
Pippermint.	1.600	Versalles.	1.36 1/5	Juan Shaw.	1.800	Rudeza.	1.49 3/5
Espirita.	2.400	Niño.	2.32 1/5	Princ. de Gales.	2.000	Pimpinela.	2.4 1/5
Gral. F. B. Bosch.	1.800	Chanfle.	1.48 2/5	Gral. Belgrano.	2.500	Morador II.	2.34
Miguel Canf.	2.500	Guapito.	2.36 4/5	Rivadavia.	2.000	Cute Eyes.	2.2 2/5
General Lavalle.	1.800	Nereida.	1.49 3/5	L. M. Campos.	2.000	Orégano.	2.3 2/5
Carlos Casares.	1.000	Estepa.	57 3/5	G. P. Jockey Club.	2.000	Orégano.	2.3 4/5
G. Kemmis.	1.000	L. Sandal-Fog.	1.11 1/5	E. Acebal.	1.600	Muralla.	1.39
Criadores.	1.600	Rudeza.	1.38 3/5	G. P. de Honor.	3.500	Guapito.	3.41 2/5

LAS GRANDES CARRERAS EN PALERMO, 1922-1932

Año	Premio Jockey Club 2.000 m.	Premio de Honor 3.500 m.	Premio Nacional 2.500 m.	Premio Internacional 3.000 m.
1922.	Rico..... 2.5 1/5	Caid..... 3.45 2/5	Rico..... 2.37	Rico..... 3.10
1923.	La Patria..... 2.6 2/5	Don Padilla. 3.45 4/5	Sisley..... 2.38 2/5	Padilla Mov. 3.8 3/5
1924.	Lombardo..... 2.3 3/5	Stayer II.... 3.44 2/5	Lombardo.. 2.33 4/5	Lombardo... 3.7 3/5
1925.	Pedantón..... 2.3 4/5	Serio..... 3.41 1/5	Macón..... 2.36 3/5	Macón..... 3.6
1926.	Rubens..... 2.3 2/5	Macón..... 3.42	Quemao.... 2.36 1/2	Macón..... 3.10 2/5
1927.	Bermejo..... 2.3 4/5	Rubens..... 3.41 2/5	Bermejo... 2.36 2/5	Lyda..... 3.8 1/5
1928.	Pibería..... 2.3 1/5	Copetfña.... 3.46	Fanfurriña. 2.37	Congreve... 3.8 4/5
1929.	Cocles..... 2.3	Negrero..... 3.44 2/5	Lacio..... 2.35 4/5	Parlanchnf. 3.9 2/5
1930.	S. Balcarce.. 2.3 3/5	Cocles..... 3.38 1/5	S. Balcarce. 2.37	Cocles..... 3.7 1/2
1931.	Mineral..... 2.3 4/5	Signum..... 3.40 3/5	Mineral.... 2.35 1/5	Mineral..... 3.4 3/5
1932.	Payaso..... 2.3 2/5	Picapeleitos. 3.43 4/5	Payaso..... 2.33	Payaso..... 3.4 3/5

TIEMPOS "RECORDS" MARCADOS EN EL HIPÓDROMO ARGENTINO, DESDE 1913

Caballo	Distancia	Peso	Tiempo	Caballo	Distancia	Peso	Tiempo
Charro.....	800 m.	54 k.	0'46"1/5	Barbijo.....	1.800 m.	47 k.	1'48"1/5
Mi Sueño.....	900	52	0'51"1/5	Soplido.....	2.000	50	2'0"4/5
Pelucona.....	1.000	50	0'56"1/5	Serio.....	2.200	51	2'13"4/5
Favella.....	1.100	52	1'2"1/2	Payaso.....	2.500	57	2'33"
Misa Rose.....	1.200	54	1'0"1/2	Mar de Fondo.	2.800	52	2'52"3/5
Querido.....	1.300	55	1'18"1/2	Mineral.....	3.000	52	3'4"3/5
Ocurrencia.....	1.400	54	1'22"4/5	Dogles.....	3.500	60	3'38"1/5
Sierra Leona.	1.500	52	1'29"1/5	Digital.....	4.000	53	4'14"
Merezco.....	1.600	51	1'34"	Gringazo.....	5.000	51	5'25"2/5
Astuto.....	1.700	57	1'42"				

Todo hombre que se siente o se cree elocente debe aspirar a la política.
PAUL SOUDAY.

EXPOSICIÓN NACIONAL DE GANADERÍA

BOVINOS

RAZA SHORTHORN

Gran campeón; campeón junior; Copas: The Shorthorn Society y Quilmes Diez Mil; y premios: José Martínez de Hoz; Asociación Argentina Criadores de Shorthorn: al gran campeón y campeón junior; y Colling: N° 247 «Pastoril Monitor A.» 1728. T. A. 1728 <160756>. Rosillo; n. 26 marzo 1932; por Mitikile Monitor Count <123923> y Pastoril Madame A. 1453 <0143629>. — Exp. Juan J. Baurin.

Reservado de gran campeón; campeón senior y premios: Asociación Argentina Criadores de Shorthorn y Pedro y Antonio Lanusse: N° 36 «Observation». — Exp. Carlos A. Brown.

Reservado campeón senior y premio Alejandro Casares (padre): N° 27 «Santa Angela's Broad-hooks Gold 19». — Exp. Guillermo A. Seré e hijos.

Campeón de dos años, premio: Asociación Argentina Criadores de Shorthorn: N° 110 «Sittytton Gay Leader». — Exp. Bernardo L. Duggan.

Reservado de campeón de dos años: N° 97 «Fortín Alexander». — Exp. J. Elordy e hijos.

Reservado de campeón junior y premio Sociedad Rural de Rafaela: N° 196 «Sittytton Onward King». — Exp. B. L. Duggan.

Campeón hembra y premio Asociación Argentina Criadores de Shorthorn: N° 473 «Buttercup Royal Prince». — Exp. Guillermo A. Seré e hijos.

Reservado de campeón hembra: N° 478 «Rosewood Royal Prince». — Exp. Gmo. A. Seré e hijos.

Premio Conjunto: N° 27, 125 y 182. — Guillermo A. Seré e hijos.

Premio Sociedad Rural de 9 de Julio: N° 1, 36 y 74. — Carlos A. Brown.

Premios: Guillermo A. Seré; Thomas Duggan; Sociedad Rural de General Villegas y Emilio N. Casares: Guillermo A. Seré e hijos.

Premios: Marion; Mitikile; Bartolomé Ginocchio; Adolfo J. Bullrich y Pastor Senillosa: Bernardo L. Duggan.

Premio Sociedad Rural de Rosario: García Victorica Hnos.

RAZA HEREFORD

Gran campeón; campeón junior; premios: Criadores de la raza Hereford; The Hereford Herd Book Society; Leonardo Pereyra; y P. y G. Hughes: N° 415 «Quilmes Royal Champion». — T. 9558 <30616> n. 18 julio 1932 por «Quilmes Champion Glean <17340> y «Chiripa 17» <022333> — Exp.: Leonardo Pereyra.

Reservado de gran campeón y campeón de dos años: N° 383 «Gaysome Boy» T. 165 <29087>. — Exp. Celedonio Pereda.

Campeón Senior: N° 370 «Quilmes Monarch Regain» T. 9110 <27881>. — Exp. Leonardo Pereyra.

Reservado de campeón senior: N° 381 «Zaragatero 2». T. 252 <28753>. — Exp. Glorinaldo Fernández e hijos.

Reservado de campeón de dos años: N° 392 «Tandil Leofú Champion Square 3». T. 2442 <29832>. — Exp. Martín Pereyra Iraola e hijos.

Reservado de campeón junior y premio Vicente Pereda: N° 395 «Domiño 26». T. 1605 <30083> — Exp. Celedonio Pereda.

Premio Conjunto: N° 395, 373 y 383. — Exp. Celedonio Pereda.

Campeón hembra: N° 499 «Arlin Hollyhoek 36». T. 1619 <029585>. — Exp. B. L. Duggan.

Reservado de campeón hembra: N° 508 «Flirt D 2». — T. 023 <032506>. — Exp. B. L. Duggan.

Premios: Asociación Rural del Uruguay «Cabaña Tanyi y Cabaña El Pilar: Celedonio Pereda.

RAZA ABERDEEN ANGUS

Gran campeón; campeón senior; premios: Corporación Argentina de Aberdeen Angus; y The Aberdeen Angus Cattle Society: N° 315 «Judas of Las Horquetas 13».

T. 463 <20308>, n. 14 marzo 1931; por Judas of Southburn <17565> y Julia Jilt of Epifania <015214>. — Exp. Eduardo Estanguet.

Reservado de gran campeón; campeón de dos años y premio Edmundo B. Perkins: N° 331 «Lord Mark of Charles». T. 1247 <21269>. — Exp. Héctor M. Guerrero.

Reservado de campeón de dos años: N° 329 «Estop Heir of Cascada 2». — T. 263 <20790>. — Exp. Julio L. Perkins.

Campeón junior: N° 349 «Judas of Las Horquetas 41». T. 534 <21943>. — Exp. Eduardo Estanguet.

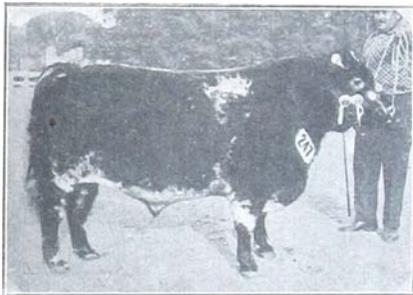
Reservado de campeón junior: N° 362 «Sathan 2 of Charles». — T. 1363 <2217>. — Exp. Héctor M. Guerrero.

Reservado de campeón senior: N° 312 «Alston's Bremmer 42». T. 1095 <19987>. — Exp. Guillermo Alston.

Campeón hembra: N° 495 «Lady Ben of Cascada 25». T. 628 <020838>. — Exp. Julio L. Perkins.

Reservado de campeón hembra: N° 496 «Portrait 948 de Santa Cándida». T. 948 <021574>. — Exp. Antonio C. Leloir.

Premio conjunto: N° 315, 338 y 349. — Exp. Eduardo Estanguet.



“Pastoril Monitor A” - Gran campeón Shorthorn
Expositor: Juan J. Baurin.

Premio Copa Charles: N° 331 y 362. — Exp. Héctor M. Guerrero.

RAZA NORMANDA

Campeón: N° 471 «Emigré». T. 14. H. B. A. 875; nació 15 junio 1931; por Caprice H. B. A. 591 y Poupée H. B. A. 0.826. — Exp. Pablo Saint.

RAZA HOLANDO-ARGENTINO

Campeón: N° 448 «Barador 98 Wodan Sylvia Nico». T. 345 H. B. A. 1850. — Exp. J. Genoud e hijos. Reservado de campeón: N° 433 «Malcolm Wodan Gerard». T. 50 H. B. A. 1776. — Exp. Luis Cabrini. — Campeón hembra y premio Julio Genoud: N° 509 «Yasca Colantha Sylvia». T. 123. H. B. A. 02138. — Exp. Julio Genoud e hijos. — Reservado de campeón hembra: N° 519 «Mary's Roland Sirtema's 2». T. 50 H. B. A. 02336. — Exp. Enrique C. Hardoy.

RAZA FLAMENCA

Campeón: N° 468 «Honesto». T. 69 H. B. A. 579. — Reservado de campeón: N° 469 «Illustre». T. 83 H. B. A. 619. — Exp. Angel Vélaz.

EQUINOS

RAZA ARGENTINA CRIOLLA. — Campeón y premio Jockey Club: N° 540 «Azúcar Cardal». — Exp. Pedro y Emilio Solanet. — Reservado de campeón: N° 543 «Pinturo». — Exp. Glorinaldo Fernández e hijos. — Campeón hembra y premios Asociación Criadores de Criollo; e Ingeniero Cornelio Baca: N° 547 «Gaucha Cardal». — Exp. Pedro y Emilio Solanet. — Reservado de campeón hembra: N° 546 «Yasereta». — Exp. Gabino P. Tapia. — Premio Roberto Cunningham Graham: N° 537 «Churo». — Exp. Roberto C. Dowdall.

RAZA ÁRABE. — Campeón y premio Jockey Club: N° 549 «Semman». — Reservado de campeón: N° 552 «Hezen». — Exp. A. Ayerza e hijos. — Campeona: N° 556 «Adu». — Reservado de campeona: N° 558 «Araba». — Exp. Hernán Ayerza.

RAZA POLO PONY. — Campeón y premio Jockey Club: N° 568 «Napoleón 3». — Reservado de campeón: N° 570 «Aycard». — Exp. Adela Napp de Lumb.

SANGRE PURA DE CARRERA. — Campeón y premio Jockey Club: N° 563 «Cric-Crac». — Exp. Adela Napp de Lumb. — Reservado de campeón: N° 560 «Carliti». — Exp. Stud Copyroule.

RAZA ANGLÓ-NORMANDO. — Campeón: N° 573 «Eko». — Reservado de campeón: N° 575 «Eclair». — Exp. Enrique Santamarina.

RAZA PERCHERÓN. — Campeón: N° 585 «Indiquet 2». — Reservado de campeón: N° 584 «Robus». — Premio Jockey Club y copa Samuel Rosetti: Exp. Sucesión Emilio de Anchorena.

RAZA PERCHERÓN POSTIER. — Campeón: N° 602 «Joyeux 2». — Suc. de E. de Anchorena. — Reservado de campeón: N° 597 «Nungesser». — Exp. Manuel Sáenz Rozas.

RAZA SUFFOLK PUNCH. — Campeón: N° 606 «Curamalán Beau Brummel 13». — Reservado de campeón: N° 607 «Curamalán Dragón». — Exp. S. A. Estancias Curamalán Ltda.

RAZA CLYDESDALE. — Campeón y premio Jockey Club: N° 610 «Alston's Victory 27». — Exp. Guillermo Alston. — Reservado de campeón: N° 609 «Bright Boy». — Exp. Bmé. Ginocchio e hijos Ltda.

RAZA SHIRE. — Campeón y premios: N° 615 «Curamalán Warden». — Reservado de campeón: N° 614 «Curamalán Wallace». — Exp. S. A. Estancias Houder Curamalán Ltda. — Campeón hembra y premio The Shire Horse Society: N° 617 «Ada 8». — Reservado de campeón hembra: N° 618 «Minerva 13». — Exp. Bmé. Ginocchio e hijos Ltda.

OVINOS

RAZA MERINO ARGENTINO. — Campeón carnero y premio Roberto Urquiza: 684. — Celedonio Pereda. — Reservado de campeón carnero: N° 728. — J. A. Zabaleta. — Campeón borrego: 738. — Reservado de campeón borrego: 757. — Campeón oveja: 1169. — Exp. Celedonio Pereda. — Reservado de campeón oveja: 1180. — Vicente B6. — Campeón borrega: 1185. — Celedonio Pereda. — Reservado de campeón borrega: 1191. — Vicente B6. — Premio Eduardo Olivera: bretes 714, 732 y 713 de Pedro Espain. — Premio Asociación Argentina de Ganado Lanar: bretes 692, 728, 711, 729 y 710 de J. A. Zabaleta. — Premio conjunto: bretes 692, 728 y 711 de J. A. Zabaleta.

RAZA MERINO AUSTRALIANO. — Campeón carnero: 76. — Reservado de campeón carnero: 773: The Rio Negro (Argentina) Land Co Ltda.

RAZA CORRIEDALE. — Campeón carnero esquilado: 1128. — Reservado de campeón carnero esquilado: 1129. — Guillermo Bachem. — Campeón borrego lana entera: 1136. — Suc. de A. Jencquel. — Reservado de campeón borrego lana entera: 1153. — Campeón borrega lana entera: 1263. — Reservado de campeón borrega lana entera: 1260. — Gmo. Bachem. — Premios Conjunto y Asociación Argentina Criadores de Ganado Lanar: Sucesión de Adolfo Jencquel.

RAZA ROMNEY MARSH. — Campeón carnero esquilado: 1050. — Reservado de campeón carnero esquilado: 1052. — Exp. Juan A. Fernández. — Campeón borrego lana entera: 1066. — Alejandro González. — Reservado de campeón borrego lana entera: 1099. — Campeón borrego esquilado: 1120. — Reservado de campeón borrego esquilado: 1117. — Alejo López Lecube. — Campeón borrega lana entera: 1251. — Suc. Llewellyn James. — Reservado de campeón borrega lana entera: 1247. — Cipriano D. Newton. — Premio El mejor Romney: 1066 de A. González. — Premio El Verano: N° 1090, 1251, 1253 y 1252 de Suc. Llewellyn James. — Premio Asociación Argentina Criadores de Ganado Lanar: N° 1099, 1060 1082, 1101 y 1120 de A. F. López Lecube. — Premio conjunto: 1066, 1104 y 1103 de A. González. — Premio Kent or Romney Marsh Sheep Breeder's Association: Suc. de Llewellyn James.

RAZA OXFORD SHIRE DOWN. — Campeón y Premio Oxford Shire Down Sheep Breeder's Association: 632. — Reservado de campeón: 631. — Campeón hembra: 1156. — R. Herrera Vegas e hijos. — Reservado de campeón hembra: 1155. — M. Pereyra Iraola e hijos. — Premio Conjunto: 631, 632 y 633. — M. Herrera Vegas.

RAZA HAMPBIRE DOWN. — Campeón y premio Asociación Criadores: 652. — Carlos P. Boero. — Reservado de campeón: 644. — Manuel Fraga. — Campeón hembra: 1157. — Manuel Fraga. — Reservado de campeón hembra: 1162. — C. P. Boero. — Premios: India Muerta; Conjunto y Asociación Argentina Criadora de Ganado Lanar: Carlos P. Boero.

RAZA LINCOLN (Tipo Inglés). — Campeón carnero esquilado: brete 780. — Angel Leanes. —

Reservado de campeón carnero esquilado y premio Pedro y Antonio Lanusse: 785. — Francisco A. López Lecube. — *Campeón borrego lana entera: 825.* — Bruzone e hijos Ltda. — *Reservado campeón borrego lana entera: 834.* — Celedonio Pereda. — *Campeón borrego esquilado y premio Primera Estancia: 877.* — Federico L. Martínez de Hoz. — *Reservado campeón borrego esquilado: 894.* — F. A. López. — *Campeón borrego lana entera: 1214.* — Solari Hnos. Ltda. — *Reservado de campeón borrego lana entera: 1210.* — Suc. S. Bousom. — *Campeón borrego esquilado: 1219.* — *Reservado de campeón borrego esquilado: 1217.* — Ana O. de Smith. — *Premio Conjunto: bretes 806, 827 y 848.* — Angel Vélaz. — *Premio Asociación Argentina Criadores de Ganado Lanar: Suc. de S. Bousom.* — *Premio Jerónimo Irázioz: Ana O. de Smith.*

RAZA LINCOLN (Tipo Neozelandés). — *Campeón carnero esquilado: brete 912.* — *Reservado de campeón carnero esquilado: 913.* — José Sesín. — *Campeón borrego lana entera y premios Lincoln y Primera Estancia: 976.* — Juan C. Gibson. — *Reservado campeón borrego lana entera: 1013.* — Juan M. Lavayen. — *Campeón borrego esquilado: 1046.* — F. A. López. — *Reservado campeón borrego esquilado: 1049.* — Angel Vélaz. — *Campeón borrego lana entera: 1240.* — J. C. Gibson. — *Reservado campeón borrego lana entera: 1238.* — M. Garret. — *Premios Conjunto; Fluido Fármaco y Asociación Criadores de Ganado Lanar: Juan C. Gibson.*

RAZA SOUTH DOWN. — *Campeón: brete 680.* — *Reservado de campeón: brete 681.* — Exp. M. A. Martínez de Hoz e hijos.

PORCINOS

RAZA BERSHIRE. — *Campeón y premio Asociación Argentina Criadores de Berkshire: 1374* «American Basildon 5». — Bmé. Ginocchio e hijos Ltda. — *Reservado de campeón y premio Asociación Arg. de Criadores de Cerdos: 1384* «Langbourne Royal Pygmalion S. E. 2». — A. Cadelago Pereyra. — *Campeón hembra y premio Santa Elena: 1474* «Esther 691». — N. Bruzone e hijos Ltda. — *Reservado de campeón hembra: 1475* «Santa Elena Rookwood Whitley D. 7». — A. Cadelago Pereyra. — *Premios Conjunto y Santa Aurelia: boxes 1379, 1384 y 1475.* — A. Cadelago Pereyra. — *Premio Pablo E. y Rafael López: 1380* «A. Vivac Young 5». — Bmé. Ginocchio e hijos Ltda.

RAZA TAMWORTH. — *Campeón 1360* «Linconia Chieftain 1». — *Reservado de campeón: 1359* «Linconia Baron 5». — *Campeón hembra: 1467* «Linconia Chieftainess 1». — *Reservado de campeón*

hembra: 1468 «Linconia Chieftainess». — Exp. Heriberto Gibson.

RAZA POLAND CHINA. — *Campeón: 1357* «Trío 812». — *Reservado de campeón: 1358* «Trío 840». — *Campeón hembra: 1404* «Trío 819». — *Reservado de campeón hembra: 1461* «Trío 659». — Juan C. Campion.

RAZA DUKOC JERSEY. — *Campeón: 1286* «Golden Prince V. 17». — *Reservado de campeón: 1287* «Golden Prince V. 18». — *Campeón hembras 1410* «Snapper's Col. V. 5». — *Reservado de campeón hembra: 1439* «Wisconsin Lady V. 30». — *Premio Conjunto: boxes 1286, 1287 y 1410.* — Exp. Domingo A. Villafañe. — *Premio Asociación Criadores de Cerdos: 1344* «Fireworks Choice V. 3». — D. A. Villafañe.

AVES DE CORRAL

Gallináceas. **RAZA PLYMOUTH ROCK BARREADA.** — *Campeón: lote 5.* — Rafael Pérez. — *Reservado campeón: lote 24.* — Criadero Lourdes. — *Campeona: lote 20.* — J. Maggi. — *Reservada campeona: lote 83.* — L. Pereyra Iraola.

RAZA RHODE ISLAND RED. — *Campeona: lote 238.* — Bmé. Blanch. — *Reservado de campeona: lote 232.* — L. Taverna.

RAZA ORPINGTON NEGRA. — *Campeón: lote 264.* — Juan José Baggio. — *Reservado de campeón: lote 272.* — F. Maggione. — *Campeona: lote 276.* — Alonso y Cia. — *Reservado de campeona: lote 261.* — F. Maggione.

RAZA LEGHORN AMERICANA. — *Campeón: lote 327.* — *Reservado de campeón: lote 346.* — Vicente Melgar.

Falmpedros. (Patos). **RAZA PEKÍN.** — *Campeón: lote 438.* — Pablo Saint. — *Reservado campeón: lote 425.* — A. Cadelago Pereyra. — *Campeona: lote 427.* — *Reservada campeona: lote 441.* — Pablo Saint.

CRIOILLA OVERA NEGRA. — *Campeón: lote 451.* — *Reservado de campeón: lote 455.* — G. J. Martínez. — *Campeona: lote 457.* — H. J. de Boer de Monch. — *Reservado campeona: lote 452.* — G. J. Martínez.

CRIOILLA NEGRA ALIBLANCA. — *Campeón: lote 460.* — *Reservado de campeón: lote 464.* — *Campeona: lote 467.* — H. J. de Boer de Monch. — *Reservado de campeona: lote 461.* — Alejandro E. Shaw.

Meleagridos. (Pavos). **RAZA MAMMOUTH.** — *Campeón: lote 472.* — Alejandro Cash. — *Reservado campeón: lote 496.* — Angel Vélaz. — *Campeona: lote 482.* — *Reservado campeona: lote 504.* — A. Cash.

RAZA WHITE HOLLAND. — *Campeón: lote 515.* — *Campeona: lote 514.* — Gregorio Viera.

CARACTERÍSTICAS DEL GRAN CAMPEÓN SHORTHORN 1933

Pastoril Monitor A, rosillo, nació el 26 de marzo de 1932 en la cabaña La Pastoril en Alberdi (F. C. P.), de Juan J. Baurín, que en 1929 obtuvo el campeonato de terneros. Es un producto genuinamente argentino. El padre, Mitikile Monitor Count, nació en la cabaña Mitikile de Lacau y Seré. La madre, Pastoril Madame, nació también en el país. Hacían muchos años que el premio no se adjudicaba a un animal de poca edad de raza Shorthorn.

Pastoril Monitor A, es un modelo de propor-

ciones sin una falla; es el tipo de Shorthorn ideal. Su cabeza es varonil y expresiva, la línea del lomo magnífica, el tren anterior y posterior perfectos, tiene buena distribución de carne en las paletas. La colocación de la cola tampoco tiene fallas. Es uno de esos terneros que rara vez aparecen en la pista; posee todas las características de los padres de cabaña que han sido clasificados como eximios. Puede esperarse que con una mayor edad y mayor desarrollo adquirirá el aspecto majestuoso de los grandes reproductores.

En la moda de 1933, la silueta apareció con una línea nueva, distinta a la de los años anteriores. El talle bajó algo, siguiendo la línea y el estilo del traje. La cintura no se marcó sobre las caderas sino un poco más arriba. La silueta se hizo sencilla, flexible y elegante. En los colores oscuros predominaron el negro y los azules, especialmente el denominado "alas de cuervo". Junto a estos se destacaron los matices indefinidos del gris, que se combinaron a la perfección con el negro y el azul. Para la noche gozaron gran aceptación además del negro y el blanco, el verde vivo, el rojo y el violeta. Constituyó la mayor novedad el adorno de plumas de colores vivos que sustituyeron muchas veces a las pieles para bordes y golillas. El moño estuvo también muy en boga; cuellos, capitas, chaquetas, puños, turbantes, manguitas balón, hombreras, fichés, faldas delantal, en resumen, todo se terminaba en uno o varios lazos o bandas sueltas, que se ataron de nuevo cada vez y de un modo esencialmente personal. Hasta los guantes tenían tiritas para atar y las presillas cruzadas de los zapatos sandalia concluían generalmente con un moño de cuero.

En la moda invernal se destacaron las combinaciones de terciopelo con finos tejidos de lana o seda, constituidos por crespones, lisos, rugosos y agrietados de pura seda y lana y lanilla fina, todos de superficie diferentes. Los trajes sastré se guarnecieron con piel y se llevaron con blusas blancas o del mismo tinte del traje. Para reuniones se vieron trajes de chiffón de distintos colores, casi todos con faldas alargadas. También se vieron muchos cinturones. Para las mangas hubo infinidad de estilos; el abullonado aparecía en el antebrazo o en el puño; pero más a menudo en el codo. Las mangas grandes, se hicieron flojas y poco abultadas, en mil formas distintas: abullonadas, cortadas con volados, tablas, arrugadas, con "ruches", etc.

Casi todos los abrigos de noche se hicieron en forma de saco que cubre completamente el traje; con grandes y lujosas mangas y cuello de piel. Se confeccionaron en terciopelo, paño, satén pe-



LA MODA FEMENINA EN 1933



sado y en un terciopelo imitación de astracán. También se llevaron capas largas, o de tres cuartos, fruncidas en los hombros, con una caída en la espalda formando capucha.

Los abrigos de calle, hacían recordar los de forma levitón; cruzados o no, estaban cerrados por botones y un cinturón. Tenían cuellos de formas muy variadas, bajos en la nuca; incrustados a veces en el tapado como un plastrón. Algunos se hicieron mitad de tela y mitad de pieles chatas, con las cuales se cubría el busto y parte del cuerpo.

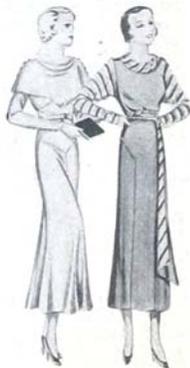
Las pieles se emplearon profusamente como adorno de los trajes sastré y chaquetas y en la confección de los sacos cortos que tuvieron la misma aceptación que en el año anterior.

Los vestidos de lanilla, y de sedas livianas, se hicieron cruzados, con ligeros recogidos y anudados, cinturones suaves, frunces y pequeños escotes. El traje estilo "cocktail" se hizo más largo, en muselina de seda, terciopelo chiffón o encaje de tonos oscuros.

Entre los complementos de la indumentaria femenina de 1933, se ha destacado la chaquetilla con que se acompañaron toda clase de trajes y para toda ocasión. Para deportes o para la mañana, era de cuero, jersey o pañito, cortada con hom-

breras ensanchadas y de estilo militar. Se cerraba con botones metálicos o con un clip, de formas variadas y caprichosas. Hubo algunos saquitos de verano hechos en telas rayadas o a cuadros blancos y rojos y otros de piqué labrado en fino cuadrículado. La chaqueta de velada o de fiesta era una mezcla multicolor de terciopelo, seda, "chiffón", cintas, moños, flores y un poquito de piel que cubría el escote y daba al vestido más sencillo una nota original. Sus formas eran muy variadas casi siempre como capitas envolventes.

Los sombreros. — El sombrero típico del año, descubría ampliamente todo un costado de la cabeza, dejando libre gran parte de la cara. Triunfó la boina de paja flexible o de tejido, que se colocaba bien plana sobre un lado de la cabeza



"El canotier, el pequeño "bretón", el sombrero levantado, también se colocaron ladoado, del mismo modo que la pamelita inclinada un poco sobre el rostro, con el borde ondulado sobre el ojo derecho. Las guarniciones o adornos se hicieron cada vez más reducidos; entre las cintas se empleó el "gros-grain" en todos los matices y ancho, el moñito de Irlanda, pequeños ramilletes de flores o de frutas, pompones de seda y en algunos casos unas briznas de pluma de avestruz en varios colores. También se guardaron los sombreros adelante y atrás con diminutos motivos de pluma de garza o de ave del paraíso y con dos sencillas plumas de ganso cruzadas: una blanca y otra negra. Estas llevaban, hasta la mitad, un diseño geométrico formado por minúsculos trocitos recortados de pluma. Las pajas se usaron flexibles y muy brillantes, así como el "picot" inglés, la paja mate y el "pallaison". Los canotiers oscuros llevaban, colocados atrás, "cou-teaux" de plumas de color; las copas redondas se cubrieron con cintas cruzadas de terciopelo; los sombreros blancos de alas medianas tenían una "torzada" de cinta anudada a un lado. Con los trajes de tarde se llevaron sombreritos de paja lisa y reluciente en azul y rojo. Eran, a veces, simples discos retenidos sobre la cabeza por vinchas de cintas o por flores de terciopelo. Se vieron también gorros hechos de cintas y ornados con un moñito colocado como un pajarito.

Los guantes se usaron en concordancia con el vestido, el calzado, el cinturón y la cartera. Algunos tenían puños labrados, adornados con pliegues o con incrustaciones de color. Se hicieron en toda clase de colores y de material. Los motivos o incrustaciones de cuero que los ornaban se repetían en el empeine de los zapatos, en los ángulos de las carteras y en los cinturones.

El calzado que se ha llevado en 1933 ha sido tan confortable como novedoso. Se vieron muchísimos zapatos en cueros de dos tonos, combinaciones de lagarto y de cabritilla, respunteada en la puntera y a los costados; de gamuza oscura con aplicaciones de cabritilla en tonos más claros o viceversa. El calzado para acompañar los trajes de fiesta presentaban la particularidad



de los calados con que se trataba de realzar la forma de los pies. Se hicieron en finísimos cueros de colores y en telas de seda o de terciopelo. Con los vestidos de hilo se llevaron zapatos de hilo de color haciendo juego con los adornos o accesorios del traje. Entre los complementos del vestir se destacaron los "fichús" que imprimían frescor y fantasía a los vestidos más sencillos. También se vieron "echarpes" y cinturones. El "fichú" se hizo generalmente angosto en la espalda ensanchándose sobre el corpiño para formar dos grandes solapas plegadas sobre los bordes, terminadas en puntas enrolladas alrededor del talle. Para confeccionarlos se emplearon telas suaves, vaporosas y flexibles; el crepón "Georgette", el "nido de abejas", etc. Se llevaron sobre los trajes claros y también sobre los oscuros.



Los cinturones se hacían de cuero flexible recogido con una hebilla cubierta con el mismo cuero; de colores vivos, especialmente rojo. Se emplearon para acompañar los trajes blancos y los de deportes. Muchos cinturones ostentaban cierres de galalit, sobre el cual tenían grabados monogramas de acero pulido formados por letras entrelazadas. Los cinturones angostos se hicieron de cuero granado y en dos colores combinados.

El uso de botones estuvo muy generalizado; no sólo sirvieron para simular un cierre sino que realmente se emplearon para abrochar las prendas. Sirvieron también como ornamento artístico de los trajes, para subrayar la línea o el corte de un vestido, los faldones de un saco, canesúes y solapas. Se vieron muchos de asta, nácar, metal, imitación carey y cuero. Estos eran casi siempre recortes o pequeños discos de grueso cuero de cerdo. El botón clásico de dos o cuatro agujeros tuvo también múltiples aplicaciones.

Las carteras tuvieron manijas grandes, redondas, o triangulares, bien planas y niqueladas. Para compras se usaron en forma de bolso con cierre relámpago. Para paseo o visita se vieron carteras forma torpeda en charolado, gamuza o antiflope; pero la más aceptada fué la de forma rectangular, en el material del vestido, del gorro o de los guantes, con manija de galalit, jade, o clip metálico.



DIEZ AÑOS ATRÁS

En la edición correspondiente al año 1919 iniciamos la publicación de los acontecimientos más importantes ocurridos diez años atrás. En esta página damos una rápida reseña, recordando hechos y sucesos acaecidos en 1924.

Enero. — 14: Inauguración del Saladero de Santo Tomé (Corrientes). — 21: Posadas (Mia.): se inaugura el hospital regional. — 22: Rusia: cerca de Moscú deja de existir el organizador de los soviets, Vladimir Ilich Ulianoff, llamado comúnmente Lenín. — 24: Rusia: se da el nombre de Leningrado a la ciudad de Petrogrado. — 25: Inauguración de la estación radiotelegráfica ultrapoderosa de Monte Grande (Bs. Aires).

Febrero. — 3: Washington: muere el ex presidente de los EE. UU., Woodrow Wilson. — 8: Buenos Aires: deja de existir el comediógrafo Carlos M. Pacheco. — Inaugúrase el servicio telefónico entre las ciudades de Paraná y Santa Fe. — 18: La Plata: inauguración del primer salón del automóvil. — 27: Inauguración de una línea telefónica directa entre Buenos Aires y Río de Janeiro.

Marzo. — 3: Turquía: la Asamblea Nacional depone al califa Abdul Medjd y aprueba la abolición del califato. — 16: Fiume es anexado a Italia. — 22: Muere en París el general Roberto Nivelle, defensor de Verdún y ex generalísimo del ejército francés en la guerra europea. — 25: Proclamación de la República de Grecia. — Buenos Aires: la Compañía Hispano Argentina de Electricidad inaugura su campo de deportes en el Dock Sud. — 31: En Río de Janeiro deja de existir el estadista Nilo Peçanha.

Abril. — 14: Londres: conferencia anglo-rusa, sobre liquidación del pasado y establecimiento de relaciones pacíficas entre ambas naciones. — 20: Lima (Perú): inauguración del monumento al presidente Dr. Augusto B. Leguía. — 21: Pittsburg (EE. UU.): deja de existir la célebre actriz italiana Eleonora Duse. — 24: Bs. As.: se inaugura oficialmente la imprenta del Congreso (Rivadavia y Pozos).

Mayo. — 3: En la Rioja se inaugura el hospital regional "Presidente de la Plaza". — 4: París: inauguración de los juegos olímpicos en el estadio de Colombes. — 14: Llega a Buenos Aires la nave-exposición "Italia". — 16: El célebre fabulista italiano Carlos Alberto Salustri ("Trilusa"), llega a Bs. As. — 24: Bs. Aires: primera exposición de viabilidad organizada por el Touring Club Argentino. — San Vicente (Bs. As.): inauguración del monumento a Mariano Moreno. — 26: Mendoza: se inaugura el hospital "José Néstor Lencinas". — 31: En Buenos Aires se inaugura el asilo "Manuel Roca".

Junio. — 2: Tucumán: primera colación de grados de la Universidad. — 4: París: deja de existir el célebre astrónomo Camilo Flamarión. — 12: Roma: muere asesinado el diputado socialista Giacomo Matteotti. — 15: Habilitación de 103 kms. de la línea férrea San Antonio del Oeste-Patagones. — 19: Roma: la legación acreditada en la Argentina es elevada a la categoría de embajada. — 28: Bs. Aires: en Palermo se inaugura el monumento al Dr. Aristóbulo del Valle.

Julio. — 2: Muere en Bs. Aires el literato Pastor Servando Obligado. — 9: Godoy Cruz (Mza.): inauguración del monumento a Godoy Cruz. — 14: Bs. Aires: colocación de una placa que da el nombre de 14 de Julio a la calle Del Colegio. — 16: En Rosario se inaugura la Casa del Estudiante y el Asilo de Alienados. — 29: Inauguración del ferrocarril Rosario de Lerma-Tastil.

Agosto. — 6: Llega a Bs. Aires Humberto de Saboya, príncipe de Piamonte. — El día 9 se realiza en su honor, un gran desfile militar. — 13: Bs. Aires: deja de existir el músico argentino Julián Aguirre. — 14: Tucumán: el príncipe Humberto inaugura el busto de Dante, obsequio de los italianos. — 23: Bs. Aires: inaugúrase el local de la Liga Argentina de Damas Católicas (Montevideo 850). — 25: Ginebra (Suiza): primer congreso anual de la Federación Universitaria Internacional pro Liga de las Naciones.

Septiembre. — 15: España: en Madrid se inaugura el Palacio de Justicia. — 17: Salta: inauguración de la maternidad "Luísa Bernal de Villar". — 21: En Comodoro Rivadavia se inaugura el hospital "Alfredo Alvear". — 23: EE. UU.: llegan al aeródromo de Santa Mónica, cerca de San Francisco, los voladores militares Federico I. Martín, Lowell H. Smith, Eric Nelson y Leigh Wade, que realizaron el primer vuelo alrededor del mundo iniciado en el mismo aeródromo el 17 de marzo.

Octubre. — 4: Bs. Aires: inauguración de la plaza de ejercicios físicos del ejército (Av. Vértiz y Dorrego). — 11: La Plata: en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales se inaugura el Museo Vucetich. — 12: Tours (Fr.): deja de existir el literato Anatole France (Jacobo Anatolio Thibault). — 20: Muere el director del Jardín Zoológico de Bs. Aires, Clemente Onelli. — 23: Supresión de la embajada de Francia ante la Santa Sede. — 26: En Buenos Aires se inaugura el primer Congreso de Economía Social. — 29: Nueva York: inauguración del grandioso tunnel que atraviesa el río Hudson.

Noviembre. — 3: Bs. Aires: inauguración del National City Bank of Boston (Av. R. Sáenz Peña y Florida). — 6: Llega a Bs. As. el poeta hindú Rabindranath Tagore. — 23: París: traslado de los restos de Juan Jaurés al Panteón. — 29: Bruselas: muere el famoso compositor italiano Giacomo Puccini. — Buenos Aires: inauguración de un busto del poeta Olegario V. Andrade en Palermo.

Diciembre. — 8: Italia: inauguración de la Universidad de Milán. — Primer viaje en el ramal a Avellaneda del ferrocarril Provincial de Bs. As. — 10: Lima (Perú): se inaugura el Panteón de los Próceres. — 15: Italia: inaugúrase la Universidad de Trieste. — 20: La Plata: primera conferencia profesional de médicos de la provincia. — Bs. Aires: en el Pabellón de las Rosas se inaugura la primera exposición municipal de artes industriales. — 31: Inauguración del roseal del parque Saavedra de Bs. Aires.

EL AÑO SANTO 1933

Con imponentes ceremonias se efectuaron en la basílica de San Pedro, del Vaticano, el 1º de abril de 1933, los actos iniciales del Año Santo, proclamado por Pío XI, por bula del 15 de enero, con motivo de cumplirse el vigésimo siglo de la muerte de Cristo. Las ceremonias que revistieron el esplendor de las solemnidades católicas, culminaron con el suntuoso acto de la apertura de la "puerta santa", que por primera vez en la cristiandad se abre para conmemorar la muerte de Jesucristo.

En las demás ocasiones dicha puerta se abrió para celebrar los jubileos cada veinticinco años. Para asistir a la ceremonia llegaron a Roma más de cien mil personas. Se abrieron las cinco grandes entradas de la basílica en el interior de la cual fueron admitidas cuarenta mil personas que tenían tarjetas de invitación.

En el Vaticano los preliminares de la ceremonia consistieron en la recepción de príncipes, princesas, cuerpo diplomático, delegaciones especiales, etc. Los cardenales y altos funcionarios palatinos esperaban al Papa para incorporarse a la procesión pontificia. Encabezaba ésta un piquete de guardias suizos con su indumentaria clásica y alabardas; seguían después los miembros de las órdenes religiosas, con grandes cirios encendidos; los obispos, arzobispos; los patriarcas del rito oriental y por último los cardenales. Entre los arzobispos estaba Monseñor Santiago Copello, de Buenos Aires. Luego venía el Papa en la "silla gestatoria", vestido de violeta con hermosa tiara en la cabeza, le acompañaban los guardias nobles con sus uniformes rojos: La procesión atravesó las salas del Vaticano y descendió por las escaleras de Constatantino; efectuó un alto en la columnata de San Pedro antes de ubicarse ante la puerta santa, a cuya izquierda se hallaba el trono pontificio, y frente a la cual se colocaron en tribunas especiales los componentes de la procesión en número que se calculaba de cinco mil personas.

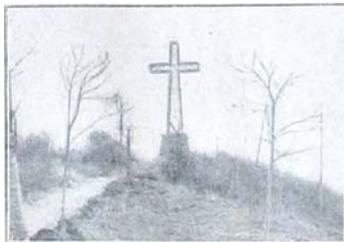
El Papa descendió de la silla gestatoria y ocupó el trono. Para dar comienzo a las ceremonias de la apertura de la puerta, Pío XI descendió del trono y acompañado de los maestros de ceremonia y de la corte pontificia, procedió a su apertura; acercóse a la puerta, llevando en la mano el martillo de oro, que le había alcanzado un acólito, hizo la primera de las tres invocaciones rituales al tiempo que golpeaba con el martillo en la puerta clausurada, diciendo: "Aperite mii portas justitie" (Abranse para mí

las puertas de la justicia). Después de un momento repitió el llamamiento por segunda vez, con las palabras: "Introibo in domum tuam, domine" (Quiero entrar en tu casa, Señor). Luego siguió la tercera invocación: "Aperite mii portas quoniam nobiscum Deus que fecit virtutem in Israel" (Abranse las puertas para mí, pues Dios está con nosotros. El que hizo la virtud de Israel). En seguida la puerta fué demolida por los obreros. El Papa ocupó nuevamente el trono. Se hicieron las oraciones de ritual y los prelados y acólitos procedieron a rociar con agua bendita el umbral de la puerta santa. Acto continuo Pío XI descendió del trono y se aproximó a la entrada, permaneciendo en actitud de meditación, y llevando un cirio encendido en la izquierda y una cruz en la derecha, atravesó la puerta santa. Todas las personas del séquito hicieron lo mismo inclinándose al llegar al portal. Después del tedeum, el Papa con el mismo ceremonial y orden de la procesión, regresó al Vaticano. Formaron en la procesión veinticuatro cardenales y cuarenta y cinco arzobispos y patriarcas. Por la noche desde su biblioteca privada apretando un botón el pontífice iluminó la monumental cruz instalada en la cumbre del Senario, en Florencia; y pronunció por radio la invocación: "Ecce crucem venite adoremus". Desde Florencia se anunció que la iluminación se había realizado perfectamente. Se transmitieron también los cantos religiosos ejecutados en el Senario. El Año Santo se clausurará el 1º de abril de 1934.

La proclamación en la Ciudad del Vaticano de la bula pontificia con motivo del Año Santo, se efectuó solemnemente con el ceremonial de práctica. El texto de la bula, redactada personalmente por Pío XI, ha sido traducido a varios idiomas y fué enviado a los jefes de todas las iglesias del mundo para su mayor difusión. En la Sala del Trono, el pontífice entregó la bula a monseñor Wilpert, decano de los protonotarios apostólicos, y pronunció una breve alocución. Seguidamente el Papa se trasladó con su comitiva a San Pedro, ante cuyo pórtico estaban reunidos los miembros del Capítulo Vaticano, los dignatarios de la curia y una enorme muchedumbre. Monseñor Wilpert leyó el texto de la bula en latín. La ceremonia de la lectura se repitió en las basílicas de San Pablo, de Santa María la Mayor, y de Letrán.



La puerta Santa



Gran Cruz luminosa del Monte Senario, en Florencia.

EL NUEVO LOCAL DEL MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES

La apertura del nuevo local del Museo Nacional de Bellas Artes, frente a los jardines de la Recoleta, en la Avenida Alvear 2278, motivó una brillante reunión que se realizó el 23 de mayo de 1933. El Presidente de la Nación fué recibido por el director general de Bellas Artes, ingeniero Nicolás Besio Moreno y por el director del Museo, señor Atilio Chiappori.

El acto se realizó en el gran salón de escultura, donde, después de acallados los últimos acordes del Himno Patrio, el primer magistrado pronunció el discurso inaugural. Recordó la creación de institutos de arte por Belgrano y San Martín, hasta llegar a la fundación del museo actual bajo la presidencia del doctor José Evaristo Uriburu, y la disposición de su traslado por el general José Félix Uriburu. Habló a continuación el señor Chiappori, y después el Ministro de Justicia e Instrucción Pública descubrió una placa conmemorativa y el ingeniero Besio Moreno, en que figura el nombre de los donantes de obras. La concurrencia visitó detenidamente todas las dependencias del museo.

Su instalación en un local propio y adecuado llena una antigua aspiración de los artistas argentinos, pues el Pabellón Argentino de la plaza San Martín, no reunía las condiciones necesarias para la conservación de las valiosas colecciones que atesora.

A fines de 1931, ante la amenaza de que las colecciones del museo iban a ser encajonadas

y guardadas en el Palais de Glace, para poder desocupar y demoler el Pabellón Argentino, se inició un movimiento para la habilitación de un local apropiado, y el señor Jorge Soto Acebal, que ejercía la dirección general de Bellas Artes, obtuvo la colaboración honoraria del arquitecto Alejandro Bustillo a fin de adaptar uno de los edificios de las Obras Sanitarias de la Recoleta para Museo y dirigir la construcción de la obra.

El valor del edificio puede calcularse en más de dos millones de pesos, pero sólo ha costado trescientos mil, de los cuales cien mil fueron entregados por la Municipalidad en 1931. Las reformas del local se efectuaron en pocos meses; pero debido a ciertos inconvenientes de orden económico, fué necesario esperar un año para la terminación de los detalles finales y para la mudanza.

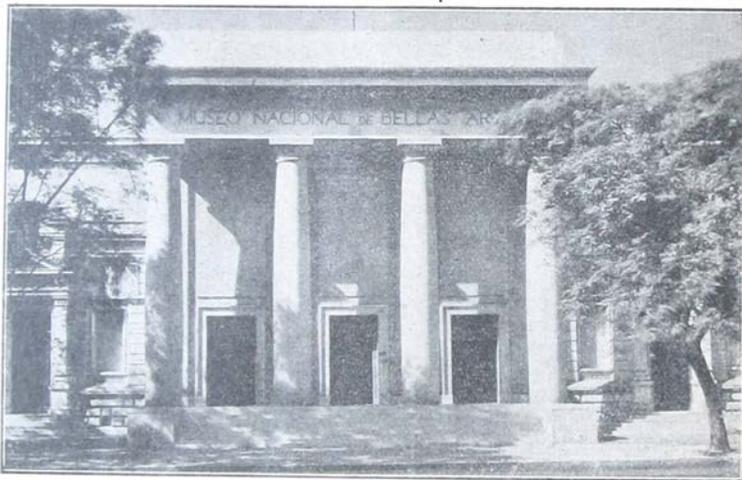
El nuevo local dispone de 850 metros de paredes para exhibir pinturas, el gran vestíbulo de acceso, el gran salón de escultura y grabado, la biblioteca, el

taller de restauración de obras, las dependencias de la dirección, secretaría y demás oficinas, y las salas del sótano, perfectamente secas, donde están instalados los depósitos y donde se habilitarán nuevas salas a fin de efectuar la rotación de ciertas obras que no tuvieron cabida en las otras salas de edificio.

El actual museo presenta un aspecto sereno y grandioso a la vez que alegre y variado. El pórtico es de línea severa y clásica



Una sala de pintura



Frente del nuevo local del Museo de Bellas Artes en los jardines de La Recoleta

EL XXXII CONGRESO EUCARÍSTICO INTERNACIONAL

La organización del Congreso Eucarístico Internacional que se realizará en Buenos Aires durante los días 10 al 14 octubre 1934, ha sido encomendada por el arzobispado a una comisión de damas y caballeros. En el auto se establece además, que la presidencia de las dos comisiones estará a cargo de monseñor Fortunato Devoto, a las que se agregarán otras subcomisiones, secretarías, comisiones de propaganda, hacienda, recepción, transportes, liturgia, música, etc.



Bandera del Congreso

La gran asamblea de referencia es la primera que se efectúa en la República Argentina y en Sud América; concurrirán en carácter de delegados un cardenal legado del Papa, a quien se le tributarán los honores correspondientes al jefe de la Iglesia Católica; 5 ó 6 cardenales y aproximadamente 300 obispos, pertenecientes, en su mayoría, a diócesis del continente americano. Las deliberaciones versarán principalmente sobre La Realeza de Nuestro Señor Jesucristo en la Eucaristía, tema que se tratará en asambleas participarán tan sólo los delegados oficiales y se efectuarán en la sede central del congreso, en la casa cedida al efecto por la señora Adelia María Harilaos de Olmos, mientras que las segundas tendrán que realizarse en un estadio o campo libre, porque se efectuarán con la concurrencia del público en general. La mesa directiva del comité ejecutivo, que tiene a su cargo todo lo concerniente con los preparativos del congreso, se encuentra constituida de la siguiente manera: presidente, monseñor Daniel Figueroa; vicepresidentes Adelia María Harilaos de Olmos, María Unzué de Alvear, Tomás R. Cullen y Martín Jacobé; secretario general, presbítero Antonio Caggiano; prosecretario, presbítero Zacarías de Vizcarra; tesorerero, Leonardo Pereyra Iraola, y protesorerero, Antonio Solari.

Integrarán la comisión de damas las señoras Ernestina Llallol de Acosta, Mercedes Elortondo de Alvear, Regina Pacini de Alvear, María Unzué de Alvear, Mercedes Elizalde de Blaquier, Elisa

Alvear de Bosch, Josefina Achával de Cantilo, Concepción Unzué de Casares, Mercedes Avellaneda de Dellepiane, Filomena Devoto de Devoto, Dolores Anchorena de Elortondo, Sara Salhorens de Frederking, Adela Atucha de Gramajo, Martha Bengolea de Hueyo, Ana Bernal de Justo, Dámasa Saavedra Zelaya de Lamas, Inés Cobo de Machi di Cellere, Eufemia Cáceres de Melo, Amalia Arrotea de Muñoz, Isabel Rodríguez Marcenal de Naón, Adelia María Harilaos de Olmos, Juana Rita Villate de Oromí, María Ayarragaray de Pereda, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, María Jáuregui de Pradère, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Josefina Anchorena de Rodríguez Larreta, María Elena Llallol de Rodríguez Larreta, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Florencia Lezica de Tomkinson, Inés Dorego de Unzué, Elfa Peña de Uribelarra, María Aurelia Madero de Uriburu, María Salomé Freyre de Iriondo, Celia Martínez de Varela, y las señoras Elna Cullen Crisol, Mercedes Guericco, Elena Grondona, Carmen Madariaga Anchorena, Celina Piñeiro Pearson y Margarita Wilmart.

La comisión de caballeros estará integrada por los señores: Enrique Anchorena, Tomás Arias, Romulo Ayerza, Arturo M. Bas, Juan F. Cafferata, Juan Campomar, Emilio Cárdenas, Tomás Casares, Mariano R. Castex, Abraham de la Vega, Tomás R. Cullen, Atilio Dell'Oro Maini, Norberto Fresco, Vicente Gallo, Alberto Estrada, Angel Gallardo, Martín Jacobé, Emilio Lamarea, Gustavo Martínez Zuviria, general Francisco Medina, vicealmirante Vicente Montes, Juan Ochoa, Ernesto Padilla, José Pagés, Agustín Pestalardo, Leonardo Pereyra Iraola, Alfredo Poccard, José A. Sanguinetti, Rodolfo Scapino, Antonio Solari, Enrique Udoano, monseñor Santiago M. Usher, y los sacerdotes Enrique Alla, Antonio Caggiano, Nicolás Esandi, monseñor Daniel Figueroa, Enrique Rohling y Tomás Travi.

El obispo de Attea, monseñor Fortunato Devoto, tendrá la tarea de proyectar y ejecutar todo lo que exija el buen éxito del referido congreso internacional, combinándose al efecto funciones religiosas, reuniones de estudio, una grandiosa procesión y muchos actos públicos que completarán el programa.

Se prepara una guía informativa de todas las obras piadosas que realizan las asociaciones de beneficencia y caridad pública en la República escrita en varios idiomas para ser distribuidas por el mundo como preparación al congreso eucarístico.



Frente de la Sede del Congreso,
Avenida Alvear 1660.

BIBLIOTECA ARGENTINA PARA CIEGOS

La Biblioteca Argentina para Ciegos, se ha instalado en su nuevo edificio en la calle Lezica 3923.

Esta institución, la primera de su índole creada en Sud América, fué fundada el 18 de septiembre de 1924 a iniciativa del ciego Julián Baquero. Cooperaron en los trabajos iniciales la poetisa ciega Vicenta Castro Cambón, Segismundo Tala-driz y Jorge Stang. La primera comisión directiva estaba integrada por: Agustín Rebuffo, presidente; Samuel de Madrid vicepresidente; Alberto Larran de Vere, secretario; María C. Marchi, tesorera; Luis Andrés Rosa, profesorero y Julián Baquero, bibliotecario. El lema de la institución es: "Ayuda a todo ciego en toda forma" pues aspira con su constante labor a que no exista en toda la República ningún ciego sin instrucción ni recursos para vivir con dignidad del producto de su propio trabajo.

Esta Biblioteca posee cinco mil volúmenes impresos en relieve, que

también se utilizan en otros países del continente. La impresión de un libro para ciegos es una tarea

de paciencia, los caracteres Braille que se emplean en ella, se imprimen a mano punto por punto. Algunas de nuestras más prestigiosas instituciones le han prestado al efecto su cooperación espontánea. Se han copiado libros en la Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres, en el Club Argentino de Mujeres, en la escuela profesional Paula Albarraón de Sarmiento, en las escuelas 3, 4, 8 y 9 y también por muchos particulares, de la Capital Federal y de Rosario. Los talleres de imprenta Braille están exclusivamente atendidos por ciegos, lo mismo que los de encuadernación. La actual comisión directiva está constituida por el presidente: Agustín C. Rebuffo; vice: Francisco Caride Llames; secretario: Alberto Larran de Vere; tesorero: Ricardo Caride; bibliotecario: Julián Baquero.



El nuevo edificio, Lezica 3923

CENTENARIO DE LA SOCIEDAD FILANTRÓPICA FRANCESA

El 17 de septiembre de 1832 fué fundada la Sociedad Filantrópica Francesa por iniciativa del representante de Francia en Buenos Aires, W. de Mendeville. En sus comienzos la institución contó con 35 contribuyentes y tuvo por finalidad especial el mutualismo a fin de proteger a los franceses residentes en las Provincias Unidas del Río de la Plata. El primer consejo directivo de la sociedad estuvo compuesto por el señor W. de Mendeville, presidente; titulares: M. Richard, Blanc, Roberge, Garnier, Rougin y Gabriel Boucher; suplentes: M. Lantín y Montguillot; secretario: M. Petitjean. En 1836 el número de socios se había cuadruplicado y el capital ascendía a 18.000 pesos moneda corriente. En 1843 la asamblea determinó la reforma de los estatutos: las autoridades diplomáticas y consulares sólo tendrían cargos honorarios en el consejo; se eligió un presidente efectivo, cargo que recayó en el señor Nougier Gal. La contabilidad se dividió en dos partes, una para el capital existente (35.000 pesos) y otra especial para socios con una cotización mínima de cinco pesos mensuales. Poco tiempo después se instaló la casa de socorros, Independencia 172, en la cual prestaron servicios gratuitos de asistencia médica los doctores Solié y Duchenois. En 1850 se instaló

el hospital en la calle Libertad, en un terreno adquirido en 60.000 pesos; en 1864 se amplió con un edificio de 200.000 pesos; en 1880 cambió la organización de la sociedad, que tenía un capital de 1.300.000 pesos; en 1882 adquirió el terreno de la calle Rioja 951, donde está ubicado actualmente el hospital que se construyó con 500.000 pesos y que se inauguró en 1887. En 1894 el capital fué llevado a la suma de 383.000 pesos moneda nacional; en 1896 cambió el sistema de dirección de la sociedad. En 1914 finalizó la presidencia del señor Laurent M. Basset, que la ejerció durante 18 años, el capital se elevaba entonces a 830.000 pesos; en 1917 se fusionó con la Société de Bienfaisance Française y el capital reunido ascendió a 1.200.000 pesos. El número de socios es ahora de 7.000 y el fondo social de la misma de 2.224.841 pesos.

Desde 1918 preside la sociedad el Dr. Juan Pedro Passicot.

Las fiestas del aniversario se efectuaron el día 18 y comenzaron con una misa de campaña, oficiada en el patio de honor del hospital, a cargo de Mons. Devoto; pronunció el sermón Mons. Barrere, obispo de Tucumán. Se visitó después el asilo de ancianos de la calle E. Mitre 688. Se sirvió un banquete en el restaurant, Cangallo 960. En el Cervantes, se realizó una "kermese" de beneficencia.



Dr. J. P. Passicot

CENTENARIO DE MERCEDES

El 3 de julio de 1932 la ciudad correntina de Mercedes inició la serie de actos conmemorativos del primer centenario de su fundación. Esta ciudad, situada en el centro geográfico de la provincia de Corrientes, fué el lugar de paso obligado de todas las expediciones militares efectuadas al Norte, desde la del general Belgrano hasta las del ejército aliado durante la guerra con el Paraguay. Es capital de uno de los departamentos más ricos de la provincia. Ocupa un puesto de vanguardia por su adelanto cultural, edilicio y económico. Tiene una población de alrededor de 18.000 habitantes.

El primer número de los festejos fué el reparto de ropas a los niños pobres y la inauguración del edificio de la escuela, situada en Pueblito, a la que se dió el nombre de provincia de Córdoba. En los días siguientes se efectuaron: la colocación de la piedra fundamental del Asilo de Mendigos, que patrocinan las Damas de San Vicente de Paúl; la inauguración de la exposición de labores de la Sociedad Patrias Argentinas; la inauguración

del palacio municipal; la colocación de diversas placas conmemorativas en la columna de la plaza 25 de Mayo; el primer congreso de las asociaciones de maestros de la provincia de Corrientes; el baile de gala organizado por la comisión de damas; una misa de campaña en el parque Mitre; la colocación de la piedra fundamental de la escuela normal "Manuel F. Mantilla"; una exposición cívica en la que se acordaron diversos premios y menciones; en el teatro Cervantes se realizaron juegos florales. El día 8 se clausuraron las fiestas con la colocación de la piedra fundamental del edificio de la Sociedad Cedro del Líbano; y con la asamblea de los principales hacendados y gerentes de los Bancos de toda la zona de la provincia. Asistieron a las diversas ceremonias las autoridades provinciales y los representantes de las principales instituciones; y el Subsecretario del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública de la Nación, Dr. Angel Acuña, en representación del Gobierno Nacional.

CINCUENTENARIO DE RAFAELA

La ciudad de Rafaela, cabecera del departamento de Castellanos de la provincia de Santa Fe, conmemoró el 23 de octubre de 1932 el quincuagésimo aniversario de su fundación. A los diversos actos, que con ese motivo se realizaron, asistieron el Ministro de Justicia e Instrucción Pública de la Nación y los Gobernadores de Santa Fe y de Córdoba.

Se ofreció un almuerzo a las autoridades; se inauguró la Exposición Rural y se conmemoró al mismo tiempo el vigésimo quinto aniversario de la fundación de la Sociedad Rural local. Hubo un interesante partido de polo entre el Club de Morteros y el de Hersilia; se colocó la piedra fundamental de la Casa de Aislamiento; se verificó un banquete oficial y un baile de gala en el Club Social.

Rafaela fué fundada por don Guillermo Lehmann, con once familias italianas que sumaban sesenta y tres personas. Es la tercera de las ciudades santafesinas en orden y en importancia; ofrece

actualmente todas las características de una ciudad moderna; con calles pavimentadas, amplias avenidas, paseos públicos y un hermoso parque municipal; servicio de aguas corrientes; diez escuelas primarias provinciales; dos nocturnas, una escuela normal provincial, otra de mecánica agrícola y un colegio nacional. Tiene seis sucursales bancarias y diversos establecimientos industriales de gran importancia. Rafaela tiene una población de alrededor de 20.000 habitantes; se comunica con las principales ciudades de la República por los ferrocarriles Central Argentino, Central Córdoba, Central Santa Fe; y el Tramway a Vapor que atraviesa una zona esencialmente agrícola, llegando hasta el pueblo de Marín. Prestigiosas instituciones sociales, mutualistas y deportivas sostienen entre otras obras de eficiente bienestar social, un hospital de caridad dotado de todos los elementos necesarios para atender a los enfermos. La Compañía de Electricidad de Rafaela está constituida con capitales locales.

FUNDACIÓN DE GENERAL ACHA

El pueblo de General Acha, primitiva capital de La Pampa, fué fundado el 12 de agosto de 1882 por el general Manuel J. Campos. Para ubicarlo, eligió un lugar situado frente al valle de Quiñe-Malal que poseía agua potable. El coronel Campos levantó con sus soldados edificios públicos y casa para la oficialidad; provocó y estimuló la inmigración; plantó árboles en los médanos y en las colinas, formando un plantel de quintas que constituyen un hermoso valle; protegió a los pocos indios que quedaban; instaló un club social. En 1884 el Gobierno designó a General Acha capital de la Gobernación de La Pampa. En 1901 las autoridades gubernativas fueron trasladadas a Santa Rosa. General Acha quedó entonces librada a sus propias fuerzas que supo emplear con eficacia. Constituye, como ningún otro pueblo pampeano, la principal fuente de tradición. Es centro de una importante zona dedicada a las industrias agropecuarias. Dispone de luz eléctrica y de otros servicios públicos. Sus calles están pavimentadas

con tosca y grada. En él funcionan cuatro escuelas nacionales y dos particulares. Posee tres publicaciones periodísticas que con sus iniciativas cooperan al adelanto local. Además de las dependencias públicas, tiene una sucursal del Banco de la Nación. El aniversario de la fundación se celebró con gran entusiasmo. En representación del gobierno nacional, asistieron: el general Victoriano Rodríguez y Tte. coronel Florencio Campos; el delegado del Círculo Militar, Tte. coronel Torres Queirel; y el doctor César Campos. Los festejos consistieron en: un tedeum en la iglesia parroquial; una conferencia del señor Dozo; un debate sobre «Los indios pampas y la ocupación de su territorio»; la inauguración del monumento del fundador en la plaza que lleva su nombre; la inauguración de una placa: «A los conquistadores espirituales del desierto»; en la plaza Belgrano; la de un reloj público donado por los salesianos, en la torre de la iglesia; la entrega de la bandera nacional donada al pueblo por el magisterio; etc.

VENUS EN EL ARTE

La representación de Venus, diosa del amor en todas sus manifestaciones, es una creación del arte griego del siglo IV. Antes de esta época se la representaba con formas indecisas y pesadas de tipo oriental. Más tarde se la revistió de una severa túnica o talar, y luego se llegó al tipo de la nueva Venus desnuda o medio desnuda, creado por Escopos o Praxíteles, que prevaleció en el Arte ocupando un elevado puesto en la Plástica y en la Estética.

Muchas de las antiguas imágenes de Venus, famosas por su significado religioso y por su valor artístico, se han perdido y la mayoría de las que existen en las colecciones de los Museos son consideradas como copias, pues su autenticidad no ha podido ser comprobada. El nombre con que se las distingue es tomado del Museo o colección donde se encuentran, o del sitio en que se hallaron: Venus de Milo, de Médicis, del Capitolio, etc.

Entre las imágenes más célebres de la antigüedad figuran: Venus de Fidias ejecutada en oro y marfil para el templo de Venus Cejeste, en Elis. La Venus Uránia, del mismo escultor, para el templo ateniense de Cerámico. La Venus de Cnido de Praxíteles, para la ciudad de Cnido hermosa figura desnuda, con las ropas al lado sobre un vaso. Praxíteles esculpó para la ciudad de Cos una Venus vestida. — La Venus Anadiómena, pintura de Apelles sobre una tabla, es una imagen inspirada en el nacimiento de Venus por Hesiodo. Las reproducciones de esta obra en escultura, están en el Museo del Vaticano y en el palacio de Colonna, en Roma. En el Louvre y en el de Arqueología de Madrid hay broncees del mismo tipo.

Entre las imágenes de Venus, que se conservan en los principales Museos, figuran la Venus Genítrix, escultura en mármol de Paros. Se supone ser obra de Arcesilao para el templo consagrado a Julio César. Fué trasladada de Versalles al

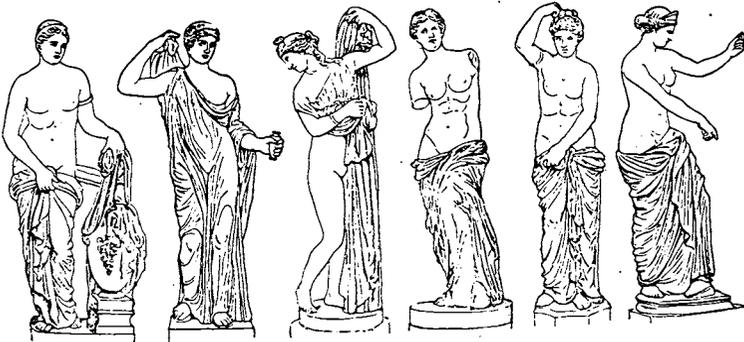
Museo del Louvre; se encuentra también en otros Museos. — La muy discutida Venus de Milo (Véase el grabado), descubierta en Nilo en 1820; fué llevada a Francia para el Museo del Louvre. Se atribuye a un discípulo de Escopos; data del siglo IV antes de J. C. Es de mármol coralítico. — La Venus de Arlés descubierta en Arlés en 1651, es de mármol griego; está en el Museo del Louvre.

— La Venus de Capua o Venus Victoriosa, hallada en Capua hacia mediados del siglo XVII; se encuentra en la Galería del Museo de Nápoles. — La Venus Calipige está en el Museo de Estudios de Florencia. — La Venus Capitolina, célebre estatua del Museo del Capitolio; se cree fué esculpida en el siglo III antes de J. C. Fué encontrada en la Suburra, en el valle entre el Quirinal y el Viminal. Es de mármol griego y está perfectamente conservada, pues tiene insignificantes restauraciones. — La Venus de Médicis del Museo de los Oficios de Florencia; fué hallada hacia mediados del siglo XV en Tívoli, rota en trece partes. Según la inscripción grabada en el plinto, es obra del escultor griego Cleomenes. Es considerado como modelo de las proporciones de la mujer. — La Venus en el baño está representada en igual actitud en todas las imágenes que se conservan: la pierna derecha encogida con la punta del pie apoyada en el suelo; la pierna izquierda doblada y el brazo apoyado sobre el muslo. Son obras griegas hechas en Roma; la mejor está en Viena, hay otras en Nápoles, Roma, en el Louvre y en Madrid.

Algunas veces se representó a Venus y el Amor como en el grupo en mármol de Paros que existe en el Museo del Louvre y que se atribuye a Praxíteles. Más antiguas que éste parecen ser las obras en que aparecen Venus y Marte, de estos grupos hay uno en la villa Borghese y otro en el Museo Capitolino.



Venus Anadiómena y de Médicis.



VENUS: de Cnido - Calipige - Genítrix - de Milo - Uránia - Victoriosa

La razón y el pensamiento se fatigan lo mismo que los músculos y los nervios.
ENRIQUE FEDERICO AMIEL.

EL NUEVO ESTADO MANCHUKUO

Este Estado, formado en la región china de Manchuria y patrocinado por el Japón, ha dado origen a uno de los más graves problemas internacionales del lejano Oriente. El consejo ejecutivo chino del Nordeste declaró su independencia el 18 de febrero de 1932; y el 1º de marzo se proclamó la república en Mukden. Henry Pu Yi, ex emperador "niño" de China (Hsuan Tung), nacido en 1906 y depuesto por la revolución de 1911, fué llamado a presidir el gobierno. El 9 de marzo asumió la presidencia. La ceremonia de su instalación se efectuó en Changchün, nueva capital del Estado Manchukuo, situado al Sud de Manchuria. El nombre ha sido cambiado posteriormente por el de Hainching. Al nuevo Estado se le dió una constitución y se formó un gobierno compuesto por el jefe del Poder Ejecutivo, un Consejo privado, un Consejo Legislativo y un departamento de Estado integrado por los ministros y un comité de control. Los diputados al Consejo Legislativo, en número de cien, son nombrados por el término de tres años, mitad por el gobierno central y el resto por los gobiernos provinciales. Tienen derecho de sufragio todos los hombres mayores de 25 años de edad, de nacionalidad manchú. Manchukuo está situado en la parte Nordeste

de China, limita al Norte con Siberia, de la que está separada por el río Amur, al Este, con Siberia y Corea (Japón), al Sudeste con Corea, al Sud con el Mar Amarillo y la provincia china de Jehol, y al Oeste con Jehol, Mongolia y Siberia. Comprende las provincias de Liaoning, Kirin y Heilungkiang.



Henry Pu Yi

El 15 de septiembre de 1932 el Japón reconoció la independencia del Manchukuo. Se firmó un protocolo por el cual el Japón asume la responsabilidad de la defensa del nuevo Estado contra los enemigos del exterior. El mantenimiento del orden interno incumbe conjuntamente a las fuerzas manchúes y japonesas. El gobierno manchukuo reconoce todos los derechos e intereses japoneses en el país, ya sean éstos relativos a acuerdos puestos recientemente en vigor, ya los emanados de antiguos pactos. El gobierno de Manchukuo y del Japón se comprometen a respetar la soberanía territorial respectiva.

Los funcionarios japoneses han declarado que este acuerdo

no significa de ningún modo que el nuevo Estado puede ser considerado como un "protectorado japonés". El protocolo ha sido firmado por el general Muto, primer embajador del Japón en Manchukuo, y por Cheng Hsia Hsu, presidente del Consejo.

EL PRESIDENTE IRIGOYEN

El doctor Hipólito Irigoyen, ex presidente de la Nación, nació en Buenos Aires el 13 de julio de 1852 y falleció el 3 de julio de 1933. Tuvo destacada actuación política en los últimos cuarenta años. Inició su carrera pública después de actuar en el partido autonomista, en el año 1878. como diputado de la provincia de Buenos Aires. Fué elegido diputado al Congreso Nacional, cargo que renunció por razones de política. Durante varios años ejerció el magisterio como profesor de Historia y de Instrucción Cívica en la Escuela Normal de Profesoras de la Capital Federal, y más tarde, como profesor de Economía política en el mismo instituto. Volvió a actuar en política. Tomó parte en la Revolución de 1890, cuya junta le nombró jefe de policía. Actuó como dirigente del movimiento que se declaró en 1893 en la provincia de Buenos Aires, que fracasó; y fué también jefe del levantamiento de 1905 que no tuvo buen éxito.

Cuando se sancionó el régimen electoral actual, el radicalismo concurrió a los comicios y el doctor Irigoyen fué elegido Presidente de la Nación para el

período 1916-22. Los dos primeros años de su gobierno fueron los dos últimos del a "gran conflagración europea"; terminada la cual se inició la reacción económica general, que se mantuvo hasta el resto de la administración del doctor Irigoyen. Durante la gran guerra mantuvo la neutralidad con los países en lucha, excepto con Alemania, con quien tuvo que romper las relaciones a causa de un incidente diplomático con el conde de Luxburg, representante de ese país. Transcurridos los seis años, que el doctor Alvear ocupó la presidencia, el doctor Irigoyen volvió al poder en el año 1928. Fué depuesto por la Revolución del 6 de septiembre de 1930. Durante su larga vida tuvo destacada actuación pública, especialmente en el sentido partidario. Ocupó dos veces la primera magistratura del país, por lo tanto su vida y su obra tendrán que figurar en la historia nacional.

El sepelio de sus restos, motivó una extraordinaria manifestación popular. El ataúd fué conducido a pulso hasta el cementerio de la Recoleta y depositado en el mausoleo de los caídos en la Revolución de 1890.



Hipólito Irigoyen

Todas las ideas proceden de un tronco común, y sólo se diferencian por la forma de expresión.
RAMÓN DE CAMPOAMOR.

EXPOSICIÓN DEL 25º ANIVERSARIO DEL DESCUBRIMIENTO DEL PETRÓLEO

Con motivo de cumplirse el vigésimoquinto aniversario del descubrimiento del petróleo en Comodoro Rivadavia, se organizó a primera exposición petrolífera fiscal. Esta se realizó en el local de la Sociedad Rural Argentina, en Palermo. La inauguración oficial se efectuó el 13 de diciembre de 1932. A la ceremonia, que adquirió contornos significativos, asistieron: el Presidente de la Nación y sus ministros, altos funcionarios nacionales, y los miembros del directorio de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, y numerosísimo público.

La ceremonia inaugural se efectuó en la pista central que había sido especialmente ornamentada con banderas y gallardetes. Pronunciaron discursos: el ingeniero Silveyra, que historió a grandes rasgos el descubrimiento del petróleo en Comodoro Rivadavia y presentó después al público al señor José Fuchs, ex jefe del equipo perforador que descubrió la existencia del mineral en aquella región. Después habló el Ministro de Agricultura, doctor Antonio De Tomaso; se refirió rápidamente a la importancia del descubrimiento del petróleo en Comodoro Rivadavia.

Cuando se terminaron los discursos, la comitiva oficial se dirigió a visitar las diversas instalaciones de la muestra, después se sirvió un "lunch", y se dió por terminado el acto oficial.

La exposición, admirablemente dispuesta, puso en exhibición todo lo concerniente a esta gran riqueza nacional. Se trajeron materiales de explotación y maquinarias de Comodoro Rivadavia. A la entrada se instaló una modernísima torre perforadora de 45 metros de altura, que el público vio trabajar; no muy lejos de ésta se levantó la



Torre perforadora

que se utilizara en la primeras explotaciones. En otra ocasión se presentó el supergás "Y. P. F." o gas líquido, demostrando a la vez las diversas ventajas que representa su utilización. El supergás es un producto puro, concentrado, cuya materia prima es el gas natural de los pozos o de las refineras de petróleo que se somete a procedimientos especiales. Para servicio doméstico se distribuye en cilindros adecuados con suficiente capacidad para atender las necesidades de una familia, de cuatro a seis personas, durante mes y medio cada uno. Un equipo completo se compone de dos cilindros, aplicables a los distintos artefactos usuales para consumir su contenido. En esta sección se presentó una "planta-tipo" de vapores indilustrados con capacidad para suministrar gas a una población de 10.000 habitantes. Fue proyectada y construída bajo la dirección del personal técnico de la Destilería Fiscal de La Plata.

Después de los Estados Unidos, nuestro país es el primero que se dedicará a la explotación del supergás o gas líquido en gran escala.

El descubrimiento de la napa petrolífera de Comodoro Rivadavia fué debido a la casualidad, pues con las perforaciones que por aquel entonces se efectuaban por la Dirección General de Minas de la Nación, se buscaba agua para proveer al vecindario.

Estos trabajos tuvieron repetidos fracasos; pero dos de los componentes de la comisión, los señores José Fuchs y Humberto Berghheim, persistieron en la búsqueda, y mientras efectuaban una de las tantas horadaciones, a 3 kilómetros del pueblo y uno de la costa, vieron surgir el petróleo.

COLEGIO SAN JOSÉ DE BUENOS AIRES

El Colegio San José, de la Capital Federal, fundado el 19 de marzo de 1858, ha impartido, durante sus setenta y cinco años de existencia una brillante educación a millares de argentinos.

El primitivo colegio se instaló al lado de la entonces modesta iglesia de Balvanera y su fundador fué el R. P. Diego Barbé, perpetuado en una estatua que se halla sobre la calle Azcuénaga. Desde un principio se emplearon métodos franceses: estudios alternados con clases y recreos, disciplina exacta y comprensiva; y los alumnos aprobaban sus años sin mayor dificultad. De cien que eran los educandos al principio, ascendieron luego a cuatrocientos, todos internos número que se duplicó, cuando el colegio resolvió aceptar también a los medio pupilos.

El edificio fué ampliado en 1871 y desde 1910 ocupó toda la manzana; elevándose en su centro

una torre que sirve de observatorio astronómico y que en 1880 fué utilizado por las tropas provinciales como fortaleza.

Desde su fundación el Colegio San José sólo ha tenido cinco directores: los RR. PP. Barbé, Magendie, Tounedou, Laulhé y Sarthou. Cuenta alrededor de quince mil ex alumnos, entre los que figuran muchos profesionales y hombres públicos.

En 1893 se fundó la "Sociedad de Ex Alumnos", que ha perpetuado en el bronce y en el mármol las principales glorias del colegio. En su seno se formó la "Sección Universitaria" con local y biblioteca propios en el establecimiento.

El Colegio San José figura entre las instituciones docentes que honran al país; sus gabinetes y museos son considerados como los mejores de la Capital; su grandioso salón actos; etc. Publica una revista mensual "F. V. D."

El genio como el héroe provocan admiración, pero no pueden señalarse como modelos. Es el superhombre, lo sobrehumano. Es lo inimitable. — MARIO A. CARRANZA.

TRAVESÍAS AÉREAS DEL ATLÁNTICO SUD

Las travesías aéreas del Atlántico Sud se iniciaron con el vuelo Portugal-Brasil, realizado por los aviadores portugueses Saccadura Cabral y Gago Coutinho. Para el vuelo Lisboa-Recife utilizaron un biplano Fairey de doce metros de envergadura con motor Rolls-Royce de 375 Hp., capaz de desarrollar 90 millas por hora; cargaba 3.500 kilogramos y podía navegar 15 horas sin interrupción. Tenía un corrector de derrota ideado por los mismos pilotos y el sextante iluminado a electricidad. El nombre del aparato era "Portugal"; pero por decreto de gobierno fue cambiado por el de "Lusitania". El raid, lleno de contratiempos y dificultades, se inició en la Bahía de Gando el 30 de marzo de 1922 y terminó en Recife el 8 de junio. Se emplearon 168 horas de vuelo.

El vuelo de Palos de Moguer al Plata, realizado por los tripulantes del hidroavión "Plus Ultra", es otro de los grandes vuelos a través del océano Atlántico Sud. Se inició en Palos de Moguer el 22 de enero de 1928 y después de realizar diversas etapas, descriptas minuciosamente en la edición del Almanaque para 1927, llegó a Buenos Aires el 10 de febrero de 1928. El "Plus Ultra" era un aparato Dornier-Wal con dos motores de Napier de 450 Hp. Fueron héroes de este maravilloso raid: el comandante Ramón Franco, el capitán de artillería Julio Rufo de Alda; teniente de navío Juan Manuel Durán y el mecánico Pablo Rada.

Octubre 17, 1928-abril 28, 1927: travesía entre Génova y Fernando de Noronha Brasil, realizado por los aviadores brasileños; comandante João Ribeiro dos Barros; capitán Newton Braga; mecánico Ciaquini; y Ortém Cunha. Utilizaron el hidroavión "Jahú" que era un avión Savoia con dos motores Isotta Fraschini de 550 Hp. Este vuelo fue sumamente accidentado.

El famoso piloto italiano, Francisco De Pinedo cruzó el Atlántico de Dákar (África Occidental Francesa) a Natal (Brasil), entre los días 18 y 24 de febrero de 1927. Empleó para el vuelo el hidroavión "Santa María", ex Savoia, S. 55 tipo militar, con motores Isotta Fraschini de 550 Hp. Le acompañaron en su vuelo, el capitán Carlos del Prete y el mecánico Vital Zaccchetti. Este vuelo que se inició el día 13 en Elmas (Cagliari-Italia), fue seguido a Buenos Aires y después a Norte América a través del continente sudamericano y la América Central.

Entre el 16 y 18 de marzo de 1927, los aviadores portugueses: teniente coronel J. M. Sarmento Beires, capitán Jorge de Castilho, y alférez Manuel Gouveas, realizaron la travesía atlántica Bolama (Guinea Portuguesa) a Natal (Brasil). El aparato utilizado "Argus" era similar al "Plus Ultra". El vuelo, que se prolongó a Río de Janeiro, se había iniciado en Alverca el 2 de marzo. El mayor Duvalé Portugal tomó parte en él hasta Bolama.

En el raid París-Buenos Aires efectuado por los aviadores franceses Dieudonné Costé y José María Le Brix a bordo del "Nungesser Colf", la travesía Atlántica se realizó del 14 al 15 de octubre entre San Luis de Senegal y Natal, sin escalas. Habían salido de Le Bourget (París) el 10 de octubre y llegaron a Buenos Aires el 20. (Véase el Almanaque para 1928).

El 16 de abril de 1927 se inició el vuelo París-Buenos Aires del "France-Amérique Latine", pilotado por los aviadores franceses vizconde Saint Román, Hervé Mouneyrés y M. Petit; se

perdieron en el mar al intentar la travesía San Luis de Senegal a Recife, el 5 de mayo.

Los pilotos italianos mayor Carlos del Prete y el capitán Arturo Ferrarín realizaron el vuelo Roma-Natal en una sola etapa, del 3 al 5 de julio de 1928. Partieron del aeródromo de Montebello en un hidroavión "Savoia-Marchetti 64". La distancia cubierta, en línea recta, se calculó en 7.136 kilómetros. Este vuelo tuvo como epílogo la caída y muerte de Del Prete. (Véase el Alman. para 1929).

Con el avión denominado "Jesús del Gran Poder", los capitanes españoles Ignacio Jiménez y Francisco Iglesias, volaron sin escalas entre Sevilla y Bahía (Brasil), 6.540 kilómetros en 45 horas. El raid se realizó del 24 al 26 de marzo de 1929; prosiguiendo después a Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Santiago de Chile, Arica, Lima, Payta, Colón, Guatemala y La Habana. (Ver edición para 1930).

El coronel uruguayo Larre Borges y el capitán francés León Challes, realizaron la travesía aérea Sevilla-Natal, sin escalas, los días 15 a 16 de diciembre de 1929.

En su vuelo París-Buenos Aires, el piloto Jean Mermoz con sus acompañantes, Dabry y Gimí, realiza del 12 al 13 de mayo de 1930, el cruce atlántico. San Luis de Senegal-Natal. Empleó el avión "Late 38/3" recorriendo 3.173 kilómetros en línea recta, en 22 horas 5 minutos.

La travesía atlántica Roma-Río de Janeiro con 14 hidroaviones tipo "S. 55 Savoia Marchetti Atlántico", dirigida por Italo Balbo, se efectuó entre el 16 de diciembre de 1930 y el 6 de enero de 1931. Sólo once aparatos terminaron el raid; dos quedaron destruidos en Bolama y el tercero se perdió en el mar.

Con su avión "Puss Moth" el aviador australiano, Bert Hinkler, realizó del 26-27 de noviembre de 1931, el primer cruce aéreo del Atlántico Sud. Oeste a Este, de Natal a San Luis de Senegal. Esta era una etapa de su raid de cinco semanas de duración de Nueva York a Londres, por vía Jamaica-Natal-Casablanca-Madrid-París.

Durante un raid por varios continentes, el gigantesco hidroavión alemán, "Do-X", efectuó el 4 de junio de 1932, la travesía Porto Praia (I. de C. Verde) S. Fernando de Noronha, en 10 horas y media de vuelo efectivo. El día 5 realizó la etapa F. de Noronha-Natal en 5 horas.

En su vuelo a la América del Sud con el "Arc-en-Ciel", el piloto francés Jean Mermoz; acompañado por los capitanes Maillox y Carretier, el ingeniero René Couzinet y los mecánicos Jousse y Marlaux, realizó el cruce atlántico San Luis de Senegal-Natal el 16 de enero de 1933 en 14 horas 2 minutos.

El capitán polaco Estanislao Skazinsky, realizó el día 8 de mayo de 1933 la travesía de San Luis de Senegal (África)-Maceio (Brasil). El avión "RVD", que utilizó, es un modelo de turismo Gipsy 3, capaz de desarrollar una velocidad de 170 kilómetros por hora. A bordo no llevaba aparato de radiotelegrafía, ni tampoco paracaídas o una canoa de seguridad. En su vuelo batió el record de velocidad en línea recta para aviones ligeros de segunda categoría, con peso de 450 kilogramos. Realizó la travesía en 17 horas y 15 minutos, después de haber volado sin visibilidad durante ocho horas. Había partido de Varsovia el 30 de abril con el propósito de batir el "record" de aviones de turismo sobre la costa francesa.

LOS VUELOS SOBRE EL EVEREST

El 3 de abril de 1933 marca una de las fechas memorables de la aviación mundial. Dos aviones británicos pilotados por Lord Clydesdale y por el teniente D. F. MacIntyre han realizado la proeza de volar sobre el pico más alto del globo, el célebre Everest. Esta famosa cima situada en el macizo del Himalaya, se eleva a 8.882 metros sobre el nivel del mar.

La conquista de este coloso ha sido durante muchos años la ambición de los exploradores británicos. Tres tentativas de ascenso fracasaron y en una de ellas, la de 1924, hubo de lamentarse la muerte de los valientes alpinistas, Irvine y Mallory.

La hazaña cumplida no sólo representa un hecho de extraordinaria audacia, sino una exploración de verdadera importancia científica, comparable a los vuelos de Byrd y de Wilkins en las regiones polares.

El Everest está situado a 400 kilómetros de la ciudad de Calcuta, entre el Tibet y Nepal, en una región vedada a la penetración europea hasta que la Sociedad Geográfica de Londres consiguió autorización de los respectivos gobiernos indígenas para que los exploradores ingleses pudieran penetrar en ella. En 1921, 1922 y 1924, se intentó el ascenso por la vertiente Norte del Everest; y aunque estas empresas fracasaron, sus resultados no fueron del todo infructuosos pues se pudo levantar un mapa de la configuración de la vertiente septentrional de la célebre montaña. La parte meridional, por el contrario, permanecía desconocida. Debido a la mediación del gobierno anglo-indio, el soberano de Nepal consentió en permitir los vuelos en las inmediaciones de sus dominios. Teniendo en cuenta las restricciones impuestas, y con el generoso apoyo de la magnánima lady Houston, mecenas de la aviación británica, se formó la expedición.

La idea de volar sobre el Everest había partido del coronel P. T. Eatheron, explorador de los Himalayas y del Asia Central, y del coronel L. V. Stewart Blacker, aviador experimentado en vuelos sobre los altiplanos de la India. Integraban la expedición el "comodoro del aire", P. F. M. Fellowes y numeroso personal compuesto por dos pilotos del aire, el jefe de la escuadrilla, marqués de Clydesdale, el teniente aviador D. F. MacIntyre, el coronel L. V. S. Blacker, observador principal, el coronel P. T. E. Atherton, antiguo cónsul general en Kachgar; fotógrafos, fil-

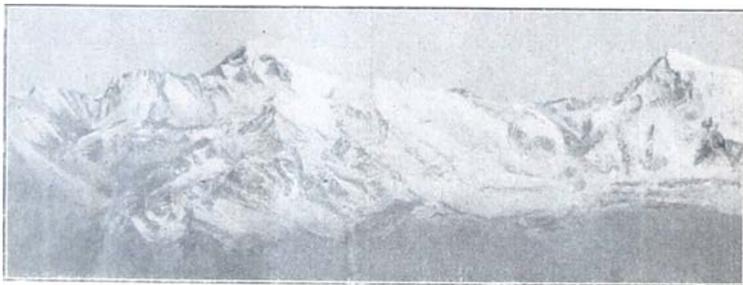
madores, un ingeniero, dos suboficiales, cinco aviadores militares, etc.

Para el vuelo sobre el Everest se eligieron dos biplanos Westland, de dos asientos, completamente metálicos, cuyas características eran: largo, 10 metros; envergadura, 14 metros; motores "Pegasus S. III" de Bristol de 545 Hp. a 4.000 metros de altura, a los que se denominó "Houston-Westland". Estaban provistos de aparatos respiratorios, compuestos de tubos de oxígeno y una máscara facial con provisión suficiente para dos hombres, durante 2 1/2 horas a 8 y 10.000 metros de altura. El aeródromo, base de la expedición, se preparó en la India, en una planicie situada a 16 kms. de Purnea, a 400 de Calcuta y a 6 de la frontera de Nepal, es decir, a 257 kms. del Everest.

La expedición partió del aeródromo de Heston (Inglaterra) el 15 de febrero, en aviones Moth, y en Karachi esperaron la llegada por vía marítima de los dos aviones, y el 22 de marzo se hallaba todo listo en Purnea esperando la oportunidad de iniciarse el vuelo. Se efectuaron excursiones de reconocimiento, sondajes de la atmósfera; y el día 3 de abril, después de algunas hesitaciones, los dos aviones emprendieron la arriesgada empresa. A los 5.800 metros se encontraron ante el bellísimo panorama del Himalaya con sus elevadísimos picos cubiertos de nieve. A la hora y media de vuelo estuvieron a 30 metros sobre la cima del Everest. Habían partido a la 8.25 y a las 11.25 estaban de regreso en el aeródromo.

Como la finalidad de la expedición era la de tomar fotografías y levantar con ellas el mapa de la vertiente meridional del Everest, y como esto no fué posible el 3 de abril, el día 19 se realizó un segundo vuelo. A 9.500 metros de altura los aviadores se separaron; el marqués de Clydesdale se ocupó de tomar las fotografías de los alrededores del Makalú mientras el teniente MacIntyre fotografiaba la cima del Everest desde 100 metros de altura. Los fotógrafos y filmadores tuvieron una ruda tarea debido a la incansante labor que realizaban y a la temperatura que era de 45 grados bajo cero.

El nombre primitivo del monte Everest era Gaurinsakar, palabra sánscrita, que significa "el radiante", el sublime, y que fué cambiada por el que tiene ahora en homenaje al coronel inglés Everest, que en 1855 efectuó una medición trigonométrica del monte.



El Everest y el Makalú del macizo del Himalaya

El arte es tan sólo un anhelo fraternal de vivir en los corazones. Una tentativa de aproximación humana.
CÓRDOVA ITURBURU.

LA EXPOSICIÓN MUNDIAL DE CHICAGO

Con motivo de cumplirse el primer centenario de la erección de Chicago en ciudad, se inauguró allí, el 27 de mayo 1933, una gran exposición mundial.

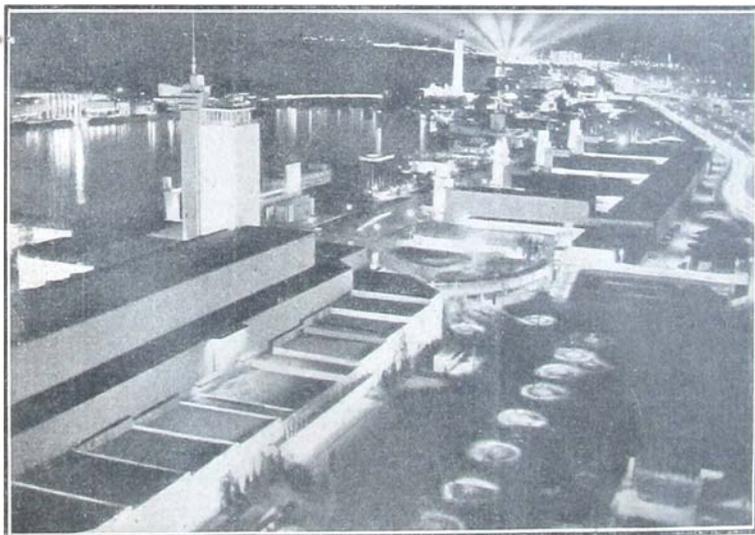
El acceso se efectuó por la Avenida de las Banderas. El conjunto de las instalaciones, edificios, jardines y lagos artificiales ocupa una superficie de ciento veinte hectáreas. El lema de la exposición es: "un siglo de progreso".

La exposición está situada sobre el lago Michigan, sobre una isla artificial, encierra dos lagos, interiores en los cuales se efectuaron hermosas fiestas náuticas y nocturnas. Sobre la orilla continental del lago están ubicados: el Palacio de la ciencia, vasta y original construcción en forma de herradura alargada, que puede contener ochenta mil visitantes; tiene 210 metros de largo, 120 de ancho y su altura máxima es de 54 metros desde la cúspide de la torre que tiene un carrillón de gran poder. Este palacio contiene siete secciones dispuestas según las indicaciones de autoridades especializadas en cada rama. La ciencia médica y las industrias afines y la hospitalización están presentadas en dioramas que demuestran la evolución de éstas desde sus comienzos. En esta parte se encuentran también los edificios de exposiciones generales, de administración; secciones extranjeras y etnográficas americanas; una reconstrucción del viejo fuerte Dearborn, primer Chicago americano; el grupo de edificios en que se desarrolló la vida de Lincoln; las exposiciones de las industrias de la edificación y sus anexos; los grupos antropológicos; reconstrucciones de los templos Mayas de Yucatán y antigüedades ameri-

canas. El edificio de transportes y turismo mide 60 metros de largo por otro tanto de ancho, tiene doce torres de acero de 38 metros de altura sobre las grandes losas de concreto que les sirven de base; está situado sobre un amplio terreno y sobre el lago, que facilitan las diversas demostraciones para el empleo de los medios de locomoción; por tierra, agua y aire.

La parte insular comprende los palacios del Centenario de la industria lechera, del Gobierno federal y de los diversos Estados de la Unión; se hallan reunidos en una especie de patio excavado con puentes y jardines. El palacio de la horticultura se extiende sobre el lago. Al Sud del pión, que sostiene el "sky-way" se hallan los magníficos edificios de la electricidad, que forman un semicírculo monumental de agua y de luces.

Lo más discutido de esta exposición ha sido y es el estilo de sus edificios. Concebidos para ser utilizados durante los cinco meses que durará la feria, y como se careciera del apoyo del Gobierno federal, del estado de Illinois y del municipio de Chicago, cada construcción fué hecha en forma de compensar con su producto el capital invertido y por lo tanto dentro de la mayor economía. Se edificó por el sistema de producción "en masa". Se emplearon nuevos métodos y elementos nuevos, y novedosos efectos de luces y colores. Los principales pabellones no tiene ventanas y cada uno elabora su propia temperatura y ventilación, y está dotado de lámparas especiales para suministrar diariamente una cantidad de rayos solares artificiales.

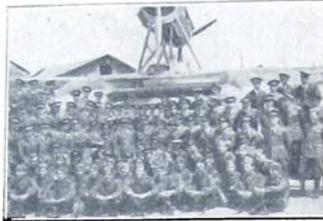


Aspecto nocturno de la Feria Mundial, notablemente iluminada.

La ciencia experimental de la historia significa una enseñanza, y nunca una excusa o un castigo.
RAMÓN J. CÁRCANO.

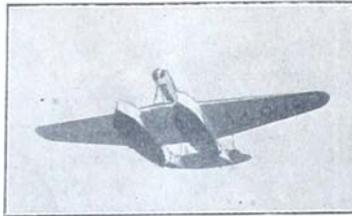
EL CRUCERO ATLÁNTICO DEL "DECENAL"

En el puerto aéreo de Obertello se inició el 1.º de julio de 1933 la primera etapa del vuelo Roma-Chicago-Nueva York-Roma, dirigido por el ministro de la Aeronáutica de Italia, general Italo Balbo. Compañían la expedición 24 hidroaviones italianos, tipo «S. 55 X». Este aparato tiene una envergadura de 24 m. 16 m. de largo, 5 m. de alto; 280 km. de velocidad máxima y 235 de crucero. Cada hidroplano estaba marcado con las cuatro primeras letras del nombre de cada piloto. El del general Balbo con «Balb» en anchas letras, visibles desde gran altura, y además cada aparato estaba marcado por círculos y estrellas. Además se llevó un aparato auxiliar. Los veinticuatro aparatos formaban ocho escuadrillas, dos negras, dos rojas, dos blancas y dos verdes. Primera: Gral. Italo Balbo, capitán de fragata Mario Questa y capitán Atilio Bisco. Segunda: gral.



El comandante Balbo con los tripulantes de los aviones.

Aldo Pellegrini, segundo jefe de la expedición, capitán A. Miglia y capitán V. Borghetti. Tercera: capitanes U. Nannini, A. Lippi y U. Rovis. Cuarta: capitanes M. Baldini Leonello Leone y G. Teucci. Quinta: capitanes G. Baldini, S. Nápoli y L. Vercelloni. Sexta: capitanes Recagno, L. Gallo y R. Abriata. Séptima: capitanes V. Biani, C. Reineri y M. Aramu. Octava: Tte. coronel U. Longo, capitanes L. Canistracci y Jacobo Caló. Los pilotos auxiliares eran: coronel Stefano Cagna; capitanes Cupini, Bonini, Frailli, Accardo, Ceccotti, Leo, Fiori, Frabelli, Gheri, Cadrino, Clingheri, De Vittenbeschi



Hidroavión "S. 55 X."

y Rossi; tenientes Marrama, Fisicaro, Ariri, Novelli, Revetria, Sarlo, Nicoletti, Squaglia, Orsolari, Pallinsiotti y el sargento Mayor Moretti.

Al finalizar la primera etapa: Roma-Amsterdam, el hidroavión "Dini" sufrió un accidente; se clavó en el barro, resultando heridos: el capitán Mario Baldini, el piloto Amelio Novelli y el sargento D. Joria, y muerto el sargento H. Quintavalle. El motorista L. Landi resultó ileso. El día 2 arribaron a la playa de Lough Foley, cerca de Londonderry y repararon los desperfectos de dos de los hidroaviones. El 5 se efectuó la etapa Londonderry Reykjavik. Aquí tuvieron que esperar que las condiciones atmosféricas fueran propicias para proseguir y realizar la travesía del Atlántico

Norte de Reykjavik a Cartwright (Labrador), lo que recién fué posible el día 12. El 13 cumplieron la quinta etapa Cartwright-Shédiac. La etapa Shédiac-Montreal se realizó en perfectas condiciones el día 14, y el 15, con la llegada a Chicago, se dió término a la primera parte de la prueba. El 19 levantaron nuevamente vuelo y emprendieron la etapa Chicago-N. York; descendieron en las inmediaciones del aeródromo de Floyd Bennet, en la Bahía de Jamaica. El recibimiento que el pueblo les tributó, no pudo ser más espontáneo ni grandioso. El 25 iniciaron el vuelo de regreso, efectuando la etapa Shédiac-Shoal-Harbor. El 8 de agosto llegaron a las Azores; el 9 a Lisboa y el 12 descendieron en Lido de Roma en medio de un júbilo indescriptible.

SANTOS DUMONT

Santos Dumont, famoso inventor y propulsor de la aviación, nació el 20 de julio de 1873. Falleció en Guarujá, estado de San Pablo, el 24 de julio de 1933. Según propias declaraciones, consignadas en sus memorias, los fantásticos viajes aéreos y submarinos narrados por Julio Verne, despertaron en él la vocación de realizar hazañas semejantes, y dedicó su vida y su obra para llevarlas a la práctica. Durante una visita a la Exposición-Industrial, que se efectuaba en París en 1891, la observación de un pequeño motor a petróleo de un caballo de fuerza que funcionaba con toda regularidad, le sugirió la idea de aplicar otro de mayor fuerza a un aerostato. Adquirió un globo que denominó "Brasil", le colocó un motor a explosión y organizó el necesario para los primeros ensayos, destruyó dos globos y sufrió una caída que casi le cuesta la vida. Después de no pocos esfuerzos logró atravesar París a bordo de un tercer globo.



Su vuelo alrededor de la torre de Eifel en 1903, le valió el premio Deutch la Meurthe de 100.000 francos. Donó 50.000 francos a sus mecánicos y 20.000 a los pobres de París. Después de este triunfo dedicó tres años al estudio de aparatos más pesados que el aire. Construyó un biplano de 12 metros de envergadura y 80 metros cuadrados de superficie y le aplicó un motor de 24 caballos de fuerza y un globo al que iba suspendido; pero ésta y otras innovaciones que iba introduciendo fracasaron, pues sólo alcanzó a dar saltos de alrededor de 100 metros. El 23 de octubre de 1906, en Bagatelle, realizó un vuelo de 250 metros en 22 segundos. En el año 1914, después de haber hecho progresar la aviación en forma notable con sus nuevos inventos, se dedicó a dirigir globos libres, pues era un convencido de que el problema de la aeronavegación se resolverá con dirigibles perfeccionados.

El amor que el egoísta tiene a su propia persona, es como el humo del fuego, que no calienta, y ahoga.
AUGUSTO FERRÁN.

RESUMEN HISTÓRICO DEL AUTOMOVILISMO

Los primeros ensayos de la locomoción mecánica se remontan a más de un siglo. Algunos arqueólogos han creído ver, en ciertos bajorrelieves, la prueba de que los egipcios conocían la tracción mecánica. El alemán Jean Hansten construyó un carro movido por resortes previamente cubiertos, invento de cual se apropió Gustavo V de Suecia.

En 1770 el ingeniero francés Cugnot, construyó el primer carruaje de vapor; es una especie de triciclo, cuya rueda anterior es a la vez motriz y directriz, muy pesado, de marcha dificultosa y lenta, se halla archivado en el Conservatorio de Artes y Manufacturas, de París, desde 1801. Dollery construyó un vehículo con caldera tubular que se ensayó en Amiens en 1789. Después de una serie de ensayos ingleses, Ricardo Trevithck, obtuvo privilegio para un carruaje a vapor que se construyó en 1803 y que alcanzó a recorrer 154 kilómetros y que poseía una transmisión por medio de engranajes. En 1821, Griffith empleó un generador tubular y utilizó la sobrecalentación del vapor. Anderson y James, dieron al automóvil carácter práctico, obteniendo promedios horarios de 20 kms., con quince pasajeros; pero se abandonó a causa de los frecuentes accidentes que sufría la máquina, y se prohibió su circulación por la ley denominada «locomoción acta» que subsistió hasta 1896. En 1831 Danée instaló un servicio regular de Gloucester a Cheltenham con el coche Gurney. En el mismo año, Ogle ideó otro carruaje a vapor que marchaba a 56 kms. por hora en tramo horizontal subiendo las pendientes a 26 kms.

En Inglaterra, Walter Hamock fué quien construyó los automóviles más perfeccionados de 1827 a 1836; su primer carruaje para cuatro personas, tenía ruedas posteriores gemelas y una delantera, directriz y motriz, accionada por una máquina de dos cilindros oscilantes. Farey trató de demostrar las ventajas de esta clase de tracción; pero salvo raras excepciones, no se hicieron más tentativas de construir automóviles en Inglaterra hasta después de 1899.

En Francia los inventores se dedicaron a perfeccionar la nueva idea. En 1835 se introdujo un

coche Gurney, equipado con motor de 40 caballos y que pesaba cinco mil kilos; efectuaba el trayecto París-Versalles en más o menos cuatro horas, incluidos cuarenta y cinco minutos de parada en Versalles. Los ensayos siguieron verificándose entre París, Nanterre y Saint Germain. Carlos Dietz fué el primero en idear los neumáticos elásticos, por medio de fieltro y caucho. Con un coche suyo efectuó el trayecto París-Saint Germain en hora y media. En 1856, la casa Lotz, de Nantea, presentó un locomotor de tracción sobre camino y máquina fija que le dió renombre. En 1869 Thomson puso al servicio un vehículo provisto de cubiertas de caucho vulcanizado. Lenoir inauguró en 1860 el motor de gas explosivo, precursor de los actuales motores de automóviles. En 1873 Amedée Bollée construyó un coche a vapor, la Obediente, provisto de dos ejes. El segundo coche que construyó, la Nueva, en 1880, participó en la prueba París-Burdeos y fué único ganador entre los coches a vapor.

Entre los franceses, que se dedicaron al progreso del automovilismo, deben citarse a Lenoir, Forest, Dion-Bouton, León, Bollée, Serpollet, Levassor y Meusset. Entre los alemanes, figuran: Daimler, Maybach, Benz y Butler, y el norteamericano de Bruyton.

Forest y Daimler fueron los que más influyeron en la industria del automóvil.

Forest construyó motores de cuatro y seis cilindros iluminados por magneto.

Estos, y los de Daimler se utilizaron para pequeñas embarcaciones. Los vehículos más vistos en tierra, fueron los de Dion-Bouton, los Trepardoux, los Serpollet, los Scotté. M. Sarrazin adquirió un certificado del motor Daimler, expuesto en París en 1889; este certificado pasó a poder de Levassor que se asoció con Panhard y en 1892 apareció el primer coche Panhard-Levassor con motor Daimler.

La causa del automóvil debe su desarrollo a las exposiciones anuales en que se exhiben todos los progresos de esta industria, y a las carreras que se han venido realizando, desde el año 1894 en que se efectuó la carrera París-Ruán.

LA "COPA DAVIS" DE LAWN TENNIS

La "Copa Davis" de Lawn Tennis fué creada en 1900 por el aficionado estadounidense Dwight F. Davis. Constituye en la actualidad uno de los certámenes más importantes de las actividades deportivas mundiales.

Al principio el trofeo sólo constaba de una copa y más tarde se le agregó el plato o bandeja que ahora tiene.

En los primeros años el trofeo se disputó entre Estados Unidos e Inglaterra. El primer encuentro, en Boston, en 1900, lo ganó EE. UU. por 3 a 0. En 1901 no se jugó. En 1902, en Nueva York, volvió a ganar EE. UU. por 3 a 2. En 1903, en Boston, venció Inglaterra por 4 a 1. En 1904 Bélgica y Francia entraron a competirla. Hasta 1907 se disputó en Wimbledon. Inglaterra venció sucesivamente: en 1904 a Bélgica por 5 a 0; en 1905 y 1906 a EE. UU. por 5 a 0. Australia que había entrado a disputarla en 1905, venció a Inglaterra en 1907 por 3 a 2; en 1908 y en 1909 en Sydney, venció a EE. UU. por 3 a 2 y por 5 a 0. En 1910 no se disputó. En 1911 en Christchurch, Australia

venció nuevamente a EE. UU. por 5 a 0; en 1912, en Melbourne, Inglaterra derrotó a Australia, por 3 a 2; en 1913, en Wimbledon, EE. UU. vence a Inglaterra por 3 a 2; en 1914, en Nueva York, Australia derrotó a EE. UU. por 3 a 2; En los años 1915-1918, de la guerra mundial, no se disputó. En 1919, en Sydney, Australia vence a Inglaterra por 4 a 1; en 1920, en Auckland, EE. UU. la recupera, vence a Australia por 5 a 0; en 1921 disputa la final en Nueva York y vence a Japón por 5 a 0. Lo mismo sucedió en 1922, 1923 y 1924, en que venció a Australia por 4 a 1, 4 a 1 y 5 a 0, sucesivamente. Desde 1924 hasta 1927 se jugó en Filadelfia; en 1925 y 1926 venció a Francia por 5 a 0 y 4 a 1; en 1927 Francia venció a EE. UU., 3 a 2. Desde 1928 hasta 1932 los partidos finales se han jugado en París; Francia venció a EE. UU. en 1928, 1929 y 1930, por 4 a 1, 3 a 2 y 4 a 1; en 1931, venció a Inglaterra, por 3 a 2, y en 1932 a EE. UU. por 3 a 2. Desde 1932 la "Copa Davis" se disputa por zonas: europea y americana.

La lucha del trabajo no debe ser contra el capital, que es su hijo, sino contra el monopolio, que es su enemigo. — HENRY GEORGE.

LAS MISIONES ARGENTINAS EN EUROPA. — EMBAJADA A GRAN BRETAÑA

El 11 de enero de 1933 partió a bordo del transatlántico inglés "Arlanza" la embajada especial a Londres, presidida por el vicepresidente de la Nación, doctor Julio A. Roca, tiene por objeto principal retribuir las visitas hechas a nuestro país por el príncipe Eduardo de Gales.

Integran la misión el diputado nacional, doctor Miguel Angel Cárcano, el doctor Guillermo E. Leguizamón, ambos en carácter de ministros plenipotenciarios "ad hoc", y enviados extraordinarios; el agrgado militar coronel Alberto de Oliveira César; el agrgado naval, capitán de navío Francisco Stewart, y los secretarios, doctores Toribio Ayerza y Adolfo Orma (hijo). En Londres se agregará a ella el embajador argentino ante el gobierno de Gran Bretaña, doctor Manuel E. Malbrán.

El 7 de febrero la embajada llegó a Inglaterra y después de una semana de continuos ceremoniales, recepciones, y visitas de cumplimiento, se iniciaron las negociaciones comerciales el día 14.

Gran Bretaña contemplaba el triple plan de considerar, primero: un arreglo sobre la porción inglesa de la deuda externa de la Argentina; segundo: arreglo de las dificultades del cambio extranjero; y tercero: un convenio comercial recíproco.

El 1º de mayo, después de dos meses de ardua

labor, se firmó en Londres el nuevo tratado de comercio angloargentino. El vicepresidente de la Argentina, doctor Julio A. Roca, y el ministro de Comercio del Reino Unido de Gran Bretaña y Norte de Irlanda, sir Walter Runciman, firmaron simultáneamente dos documentos del mismo tenor, aplicando después sus respectivos sellos oficiales.

El acto se efectuó en el despacho del ministro de Relaciones Exteriores, sir John Simon, quien a causa de una indisposición, no pudo asistir a la ceremonia. Estuvieron presentes los doctores Miguel Angel Cárcano y Guillermo Leguizamón; el embajador argentino, doctor Manuel E. Malbrán; el consejero de la embajada, doctor J. Miguens; los peritos argentinos, doctores Brebiba, Prebisch y Fernández Beyró; el secretario de la misión, doctor Adolfo Orma; el secretario del ministro de Comercio, doctor L. E. Burgin; y los peritos británicos, señores Fraser y Carillil. Se fijó la fecha de 1º de agosto para dejar finalizada la realización del tratado.

El día 2 de mayo, los miembros de la misión argentina emprendieron el viaje de regreso. Estuvieron algunos días en París y en España. El día 8 la misión llegó a Lisboa y el 9 se embarcaron en el "Arlanza". El desembarco en Buenos Aires se efectuó el 26 en medio de una entusiasta muchedumbre.



Dr. Julio A. Roca

EMBAJADA A ITALIA

La embajada extraordinaria ante el gobierno de Italia, designada por decreto del 10 de marzo de 1933, se embarcó el día 21 a bordo del vapor italiano "Conte Biancamano", con objeto de retribuir la visita que el príncipe Humberto de Saboya hiciera a nuestro país en el año 1925 y al mismo tiempo para estrechar aun más las relaciones amistosas que unen a ambos países. Los miembros de la embajada recibieron al efecto, instrucciones precisas y concretas.

Presidía la misión, el señor Ezequiel Ramos Mexía, a quien se había investido con el rango de embajador en misión especial; y la integraban como enviados extraordinarios y ministros plenipotenciarios "ad hoc" el diputado nacional Carlos A. Pueyrredón y el ingeniero Miguel F. Casares; y en calidad de consejeros los señores Rodolfo de Alzaga Unzué e ingeniero Horacio V. Pereda. Como agrgados se designó al coronel Martín Gras y al capitán de navío Francisco Lajous. Ejercerá la secretaría de la misión el cónsul argentino "ad-honorem" en Turín, doctor Guido Comolli.

El 6 de abril a su llegada a Génova los miembros de la misión fueron objeto de un grandioso recibimiento. Los hidroaviones italianos dejaron caer sobre la cubierta del "Conte Biancamano" los primeros mensajes con saludos de bienvenida. Las

autoridades italianas encabezadas por el "podestá" de Génova subieron a bordo y saludaron a la misión argentina en el salón principal de la nave. Terminada la recepción se efectuó el desembarco. El 7 pasaron a Roma y fué tal la importancia asignada a la misión argentina, que el primer ministro, señor Benito Mussolini, recibió personalmente al señor Ramos Mexía y a sus acompañantes a su llegada.

El 8 los reyes les ofrecieron un almuerzo en el Quirinal, y el jefe de gobierno les otorgó una audiencia especial. En los días subsiguientes se efectuaron diversos actos y visitas. El jefe de la misión ofreció un banquete al señor Mussolini. Los miembros de la embajada fueron recibidos en el Instituto Internacional de Agricultura, de Roma. El 15, Pio XI les otorgó audiencia. El 18 fueron huéspedes de la ciudad de Nápoles, donde el príncipe heredero de la corona de Italia, Humberto de Saboya, ofreció un banquete y recepción en honor de la misión. El 20 estuvieron en Sorrento y en Capri y el 21 el embajador argentino ofreció un suntuoso baile. La misión regresó a Roma el día 22 y dió por terminada la parte oficial de la visita. El 17 de mayo se iniciaron las conversaciones en el ministerio de las Corporaciones, en Roma. Las negociaciones se orientaron hacia la ampliación del intercambio de productos entre ambos países.



Dr. E. Ramos Mexía

Hay un ideal humano hacia el que caminan inevitablemente todas las patrias de la tierra.

RAFAEL MARQUINA.

XXV CONGRESO INTERNACIONAL DE AMERICANISTAS, EN LA PLATA

En la tarde del 24 de noviembre de 1932 se efectuó en la biblioteca del Museo de La Plata la reunión inaugural del XXV Congreso Internacional de Americanistas. Presidió el acto el ministro de Justicia e Instrucción Pública de la Nación, doctor Manuel M. de Iriando, y asistieron a la ceremonia el presidente de la Universidad de La Plata, doctor R. Levene; gobernador de la provincia, señor F. L. Martínez de Hoz, ministros de Gobierno y de O. Públicas, doctores M. A. Avelaneda y E. J. Míguez; el rector de la Universidad de Buenos Aires, doctor Angel Gallardo; intendente municipal de La Plata, doctor A. P. Marchisotti; consejeros universitarios, profesores Gustavino, Ferri y Rezzano; cónsul de España en La Plata, doctor De los Casares, y los delegados al congreso y numerosas familias.

Inició los discursos el doctor Ricardo Levene, manifestando que la Universidad conmemoraba las fiestas del cincuentenario de La Plata, realizando el XXV Congreso Internacional de Americanistas como homenaje a la vida espiritual de la ciudad y a la cultura del país. Luego habló el doctor Manuel de Iriando y dió la bienvenida, en nombre del Poder Ejecutivo de la Nación, a las delegaciones que participan en el congreso y formuló votos por el buen éxito de las deliberaciones. En representación de las delegaciones extranjeras, hizo uso de la palabra el embajador de España, señor Alfonso Dánvila. Cerró la serie de discursos

el director del Museo, profesor Augusto C. Scala. Autoridades del congreso: Presidente, doctor Ricardo Levene; vicepresidentes, Antonio Carlos Simoes da Silva, Guido Valleriano Callegari, Alfredo Metraux, Félix F. Outes, Luis M. Torres y Martín Doello Jurado; secretario general, Fernando Márquez Miranda; secretarios, Milcades A. Vignatti, José Imbelloni, Francisco de Aparicio y Eduardo Casanova; tesorero, Romualdo Ardisson; comisión de publicaciones: Francisco de Aparicio, Carlos Heras, Ricardo Caillet Bois, Carlos Vega y Enrique Palavecino.

Autoridades de las subsecciones: Antropología: presidente, Casimiro Stolyhwo; secretario, José Imbelloni; etnografía: presidentes, Jean Vellar y Luis M. Torres; secretarios, Carlos Vega y Enrique Palavecino; arqueología: presidentes, Antonio Carlos Simoes da Silva, Arthur Posnansky y Guido Valleriano Callegari; secretarios, Francisco de Aparicio, Santiago Gatto y Eduardo Casanova; historia: presidente, Alfonso Dánvila; secretario, Carlos Heras.

Consejo adjunto a la mesa directiva: los delegados extranjeros y el doctor Emilio Ravignani.

El día 25 se inició la consideración de los trabajos presentados.

En el salón de grados de la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires se efectuó el 3 de diciembre la sesión de clausura del congreso. Se resolvió realizar el próximo congreso en la ciudad de Sevilla.

EL AUTOGIRO LA CIERVA

El autogiro es un prodigioso invento que se debe al genial ingeniero español D. Juan de la Cierva. Los primeros ensayos se remontan al año 1919; pero fué en 1923 que, después de haber destruido diversos aparatos, y de hacer innumerables experimentos, consiguió que su máquina abandonara el suelo, volara y tomara contacto nuevamente con la tierra. Es en principio el mismo aparato que hemos podido admirar en Buenos Aires en el año 1933.

"El autogiro constituye el avance más considerable que se ha hecho desde el invento del aeroplano". Es una máquina que obtiene la mayoría de su poder de sustentación por un sistema de aspas rotatorias montadas sobre un eje colocado en la sección central de un aeroplano común. La rotación inicial de las aspas se obtiene por medios mecánicos, que se utilizan para proveer a las aspas el número de giros necesarios para producir la sustentación suficiente que posibilite el desprendimiento del suelo. Una vez que las aspas obtienen este número de giros, son desacopladas y la autorotación se produce por acción del viento que la marcha del avión ocasiona. El rotor no imprime velocidad a la máquina; ésta se obtiene

por un propulsor movido por un motor tractor. En reposo, las aspas quedan hacia abajo; en vuelo, adoptan una posición hacia arriba, determinada por las fuerzas actuantes, de sustentación y centrífuga. Las aspas al girar describen un cono de revolución, tienen un dispositivo que impide que sobrepasen un determinado ángulo hacia arriba o que lleguen a plegarse.

Con el autogiro se pueden efectuar todas las maniobras realizables con un aeroplano, excepto las de alta acrobacia, reservadas a ciertos tipos de avión. Se pueden alcanzar velocidades entre 40 kilómetros (mínima) y 192 (máxima). En condiciones especiales de viento y maniobras se puede mantener estacionario en el aire. El autogiro no asciende verticalmente; en cambio el descenso puede hacerse; pero por lo general se mantiene cierta velocidad hacia adelante, lo que hace más suave el contacto y queda detenido



El autogiro

sin rodar. En tierra el autogiro puede ser gobernado por medio de los frenos que actúan sobre las ruedas. El carreteo se hará lentamente con el rotor a 20 ó 30 revoluciones y con el lado izquierdo en dirección del viento. En el aire la maniobra es más o menos igual a la de un aeroplano común.

EXPOSICIÓN DEL LIBRO ESPAÑOL EN BUENOS AIRES

El 24 de julio de 1933 se inauguró en la Asociación Amigos del Arte de Buenos Aires, la Exposición del libro Español, importantísima muestra, que patrocinara el gobierno de España. Asistió al acto el presidente de la Nación y numerosa y selecta concurrencia. El embajador de España, señor Antonio Dánvila, pronunció el discurso inicial; el director de la Biblioteca Nacional habló en nombre del Ministro de Justicia e Instrucción Pública y el delegado del gobierno hispánico, señor Alicia Garcitoral, declaró abierto el certamen.

Integraban el comité ejecutivo en Buenos Aires, los señores Alfonso Dánvila, Enrique de Luque, el presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio y el presidente de la Institución Cultural Española. Durante el tiempo que duró la exposición se dieron en ella diversas conferencias; inició la serie el capitán de navío señor Héctor R. Ratto; después ocuparon la tribuna los señores Ramón Gómez de la Serna, José Moreno Villa y el doctor Diez Canedo y otros.



Farsas y Eglogas al modo y estilo pastoril y castellano

La exposición se clausuró el día 18 de agosto. La junta organizadora en Madrid estuvo a cargo del señor Dionisio Pérez. Por disposición de la editorial Javier Morata, las obras de Medicina expuestas han sido donadas a la Asociación Estudiantes de Medicina de Buenos Aires. Varios editores de Barcelona han destinado sus obras a la Biblioteca Nacional.

Se exhibieron en la muestra quince mil volúmenes de obras modernas y más de un millar de libros antiguos. La Biblioteca del Colegio de Abogados de Buenos Aires prestó su concurso exhibiendo en la misma algunos ejemplares raros: Fray Gaspar de Villarreal, "Gobierno eclesiástico pacífico" (1656); Quinto Curcio,



"Viaje del Parnaso", compuesto por Miguel Cervantes Saavedra.

"De la vida y acciones de Alejandro el Grande" (1749); Garcilaso de la Vega, "La Florida del Inca y Comentarios reales" (1723); Villadiego, "Instrucción política y práctica judicial". Campomanes, "Juicio imparcial sobre las letras". Frasso, "De regio patronatu indiarum", etc. Entre las obras antiguas que figuraron en la exposición, pueden citarse: "Descripción Chorográfica del terreno, ríos, árboles y animales de las dilatadísimas provincias del gran Chaco, etc." escrita por el padre Pedro Lozano, Editada en Córdoba (España) en 1733. Mapa del Gran Chaco Gualamba, del mismo libro. "Brevísima Relación de la destrucción de las Indias: colegida por el Obispo don fray Bartolomé de las Casas, o Casaus, de la Orden de Santo Domingo". Expositor: Antonio Santamarina. Edición clandestina, reproducción del texto y de la fecha de Sevilla" (1552). "Carta executoria de Hidalguía de la familia Riquelme". Infolio de pergamino, extendida en Jerez de la Frontera el 15 de julio de 1570. Expositor: Ricardo Lapuente Machain. "El Lazarillo de Ciegos caminantes desde Buenos Ayres hasta Lima", sacado de las memorias de don Alfonso Carrió de la Vandra, por don Calixto Bustamante Carlos Inca, alias Concolorcorvo, natural del Cuzco. Impreso en Gijón en 1773. Expositor: Antonio Santamarina. "Hiyagastón o verdadero modo de conservar la salud". Expositor: Ricardo Victorica. "Cedulario del Virreinato del Río de la Plata", que perteneció a la Real Audiencia de Buenos Aires. Compilación de cédulas reales y ordenanzas, documentos originales firmados por el rey Carlos III. Expositor: Carlos Ibarguren. "Farsas y Eglogas al modo y estilo pastoril y castellano", por Lucas Fernández, facsimil donado a nuestra Biblioteca Nacional; etc.



"Carta executoria de Hidalguía de la familia Riquelme" (1570).

EXPLOTACIÓN DEL SAUCE PARA CESTERÍA

El sauce es un árbol perteneciente a la familia de las salicáceas; crece en las orillas de los ríos y alcanza gran altura; tiene el tronco grueso y derecho, copa de muchas ramas y ramillas péndulas; hojas más largas que anchas, lanceoladas; flores sin cáliz ni corola, en amentos verdosos y fruto capsular.

Las especies correspondientes a este género son numerosas; es uno de los más abundantes en formas entre las plantas leñosas, pues se conocen más de ciento ochenta y cinco especies bien definidas sin contar muchas formas intermedias, consideradas como variedades y como híbridos. Se hallan en casi todas partes del orbe. Entre las variedades más comunes figuran el sauce común, el sauce blanco (*Salix alba* L.); el sauce de cinco estambres (*Salix pentandra* L.); el sauce cabrino (*Salix caprea* L.); el sauce de Babilonia o florón, que se cultiva en Europa como planta de adorno.

El sauce tiene diversas aplicaciones; se utiliza para dar sombra en el borde de los ríos y arroyos; se explota, y corta para leña; su madera provee de buen material para la obra blanca de carpintería. Las ramas delgadas, largas, flexibles y resistentes se utilizan en trabajos de cestería fina y rústica.

El cultivo correcto de una variedad apropiada de sauce puede proveer de abundante material para la industria de la cestería. Esta industria tiene la ventaja de requerir un montaje muy sencillo y su resultado depende de la habilidad del obrero.

En el cultivo del sauce el agricultor puede tener una entrada adicional y le será fácil emprenderlo económicamente en cuanto a desembolsos y mano de obra. La cultura del sauce reporta amplios beneficios si se lleva a cabo adecuadamente; producirá también el aprovechamiento de terrenos que permanecen estériles debido a que no sirven para otros fines.

En algunos países se importaron las varas de sauce para la fabricación de cestos y muebles que en parte exportan al extranjero como sucede en los Estados Unidos.

El sauce prospera en tierras que por su humedad son inapropiadas para cereales y otros cultivos; pero en caso de terrenos muy pantanosos es conveniente efectuar trabajos de desagüe. En general el sauce se desarrolla bien en terrenos húmedos, no mojados. En estas condiciones el cultivo intensivo para cestería, producirá mejor que otras de las muchas plantas explotables.

Cuando la explotación se efectúa con miras de una producción permanente de cierta importancia, conviene preparar el terreno previamente efectuando trabajos de drenaje labranza y destrucción de malezas. El arado y la rastra se llevarán hasta una profundidad de veinte a veinticinco centímetros. Después de los primeros años la destrucción de yuyos requiere poca atención.

Las especies que dan mejores resultados, son: la verde americana, morada y la Caspián. El sauce verde incluye algunas variedades, es el de mayor rendimiento; produce varas duras, fáciles de pelar y de color muy blanco. El defecto de ramificar en exceso se evita plantándolos más cercanos. El mejor terreno para el sauce morado es el arenoso-arcilloso; es de crecimiento más lento que el verde, da una cosecha regular, sus tallos crecen con uniformidad, son flexibles y finos. Las varillas son duras y más difíciles de preparar que las anteriores. Para las variedades del Caspián el suelo más adecuado es el arenoso; las varas son de buen tamaño y color fáciles de trabajar. Las estacas deben plantarse a corta distancia pues tiene tendencia a ramificar desde la parte inferior del tronco.

La multiplicación se opera por estacas que se sacan de las mejores plantas de un año. Conviene cortar las estacas poco antes de utilizarlas; pero pueden preservarse en arena húmeda con los brotes para arriba. El largo de las estacas depende de la clase del suelo; para terrenos donde el agua es profunda, las estacas se harán de treinta centímetros de largo; y para suelos moderadamente húmedos y porosos, de veinte a veinticinco centímetros. El corte debe hacerse oblicuo y con cuchillo afilado.

La plantación se efectuará a principios de la primavera. Las estacas se introducen en la tierra en hoyuelos de dos centímetros de diámetro, por medio de un plantador de hierro, en forma que entren hasta los tres centímetros del extremo superior. Los intervalos más usuales son de cuarenta centímetros para las hileras y de veinte para las plantas.

Después de recolectadas las varitas se pelan o preparan pasándolas entre dos barras de hierro cuyas aristas internas estén afiladas. Para facilitar el trabajo, se colocan las barras sobre un bloque de madera pudiendo así graduarse su separación. Aunque esta labor es fácil de ejecutar, no siempre es necesario someter las varillas a ella; pues pueden hacerse muchos cestos y envases para transporte de productos con las varillas en bruto.

EL MÁSTIL DE BARRACAS PARA IZAR LA BANDERA NACIONAL

El 21 de mayo de 1933 se realizó la inauguración del mástil para izar la bandera nacional, construido en la intersección de las calles General Iriarte y Vieytes, en Barracas.

Este acto patriótico, que contó con la entusiasta adhesión del vecindario, adquirió gran brillo debido a la concurrencia del Presidente de la Nación, ministros del Interior y de Guerra, el Intendente Municipal, los secretarios de Obras Públicas y de Hacienda de la Municipalidad y otros funcionarios; y centenares de niños de las escuelas primarias de la sección, con sus respectivas banderas.

La comitiva oficial ocupó el palco instalado junto al mástil; la banda ejecutó el Himno Nacional que fue cantado por los escolares y la concurrencia. En seguida el presidente de la comisión pro mástil, señor Agustín Caffarena, entregó al general Justo una cinta argentina, con la que el

Presidente izó una amplia bandera, en tanto que las bandas de música ejecutaban marchas patrióticas en medio de grandes aplausos de los asistentes a la ceremonia.

El mástil inaugurado tiene grabado en su base la "Oración de la Bandera", de Nicolás Avellaneda. Su cuidado está a cargo del Consejo Nacional de Educación, que ha encomendado la tarea a las autoridades del distrito escolar número 8.

El señor Caffarena pronunció un discurso en el que recordó el acto similar realizado en la Boca, en presencia del general Uriburu. Luego hizo uso de la palabra el doctor Dell' Oro Maini en nombre del Departamento Ejecutivo de la Municipalidad. Cerró la serie de discursos la señora María Elvira Bustelo de Mangonet, en representación de los maestros del consejo escolar número cinco, quien hizo una manifestación de fe nacionalista.

CENTENARIO DE LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL

Del 19 al 22 de mayo de 1933 se realizaron en París los actos conmemorativos del primer centenario de la fundación de la Sociedad de San Vicente de Paul. Asistieron a las ceremonias representantes de todas partes del mundo; estuvo también presente S. E. el cardenal Verdier, embajador extraordinario de S. S. Pío XI. El consejo municipal de París se asoció a los festejos dando el nombre de Ozanam a una plaza.

La institución, cuyo centenario se ha conmemorado nació en Francia y su fundador fué un joven de veinte años de edad, Federico Ozanam.

Ozanam nació en Milán el 23 de abril de 1813. Se educó en Lyon, donde efectuó estudios filológicos e históricos. En 1831 pasó a París y allí se recibió de doctor en Derecho. Imbuido de sentimientos de extrema piedad, se relacionó con hombres cuyas ideas compartía, y de acuerdo con siete estudiantes amigos, en 1833, fundó la Sociedad de San Vicente de Paul, de la que fué el gran organizador y propagandista. Dió conferencias, desempeñó cátedras en Lyon y en la Sorbona y escribió varias obras históricas. Su salud se quebrantó con tanto esfuerzo, y dejó de existir en Marsella el 6 de septiembre de 1853. De acuerdo con su deseo de reposar al abrigo de algún campionario, sus restos fueron inhumados en la cripta de la iglesia de Carnes en París.

La Sociedad de San Vicente de Paul, planeada y organizada por Ozanam, se halla extendida por el mundo entero; en círculos pequeños, casi siempre en torno de parroquias. Para hombres y señoras independientes entre sí. Cada una con su autonomía propia. En nuestro país su institución se debe a la iniciativa del R. Padre Camilo M. Jordán, que, el 29 de julio de 1889, estableció la Sociedad de San Vicente de Paul de damas argentinas. Cooperó en los trabajos iniciales la señora Francisca L. de Ponce de León, y su primera presidenta fué la señora Isabel Armstrong de Elortondo, cargo que desempeñó hasta su muerte, 1.º de julio de 1899. Propagada en cada una de las parroquias de la Capital Federal y en todas las capitales y localidades del interior del país, la Sociedad de San Vicente de Paul tiene numerosas "casas de pobres", con infinidad de protegidas por medio de "bonos de alimentación", vales de las Vicentinas. Cada "Casa de pobres", constituye una institución con reglamento especial, y está directa y continuamente vigilada por las señoras. Además de las diversas

"casas de pobres" y asilos, la Sociedad Conferencias de señoras de San Vicente de Paul sostiene diversos institutos.

Contrariamente a la creencia general, la Sociedad de San Vicente de Paul es una institución laica, según declaración pontificia; bendecida y auxiliada por la religión, se mantiene fiel al precepto evangélico sobre la caridad; en el fondo de su obra no puede escurriñarse nada que importe una exteriorización o vanidad mal disimulada. La Sociedad invierte en sus obras ingentes sumas de dinero por año.

La sociedad, que en 1833 se formó en París con siete miembros, cuenta en 1933 con 13.800 "conferencias" y alrededor de 200.000 miembros activos. Sus recursos pecuniarios aumentaron considerablemente desde 1833; en 1932 la Sociedad de San Vicente de Paul ha recibido y gastado: 9 millones de francos en Francia; y 83 en el resto de Europa; 2 millones en África; 91 millones en América; 1 millón en Asia y 4 en Oceanía. En cuanto a la magnitud de los servicios sociales que desarrolla el valor es incalculable.

El nombre de esta institución es el del célebre religioso, Vicente de Paul, apellidado "el Apóstol de la Caridad". Tanto los franceses como los españoles se atribuyen la nacionalidad del santo; los primeros dicen que nació en Pouy o Poy en 1576, y los españoles, que fué en Tamarite de Litera, en el mismo año. Después de una vida de incansable labor falleció en París el 27 de septiembre de 1660. Sus funerales adquirieron grandes proporciones. Vicente de Paul fué beatificado en 1729, y canonizado en 16 de junio de 1737. Su fiesta se fijó el 19 de julio.

Las dudas que existen, referentes a la primera parte de la vida del santo se extienden a su apellido, los franceses escriben Paul, y los españoles Paúl, mientras que todas las firmas auténticas de Vicente aparecen en la forma: Depaul. Siendo sacerdote estuvo en Marsella para cobrar una herencia. A su regreso cayó en manos de unos piratas africanos que lo llevaron a Túnez, y lo vendieron como esclavo. Pudo huir en una barca. Estuvo en Aviñón, y en Roma. Volvió a Francia y fundó numerosas obras, entre las que figuran: la "Cofradía de los Servitas"; de "Sacerdotes de la misión o Lazaristas"; asilos, hospitales; instituyó la "Asociación de damas de la Caridad y Servitas de los pobres". Fué superior de varias comunidades religiosas. Con sus "Hermanas de la misión", y "Hermanas grises", creó un servicio de asistencia pública.



Federico Ozanam



Tumba de Ozanam, en Carnes

EL INCENDIO DEL "ATLANTIQUE"

Con el incendio del "Atlantique", ocurrido el 4 de enero de 1933, mientras se dirigía de Burdeos a El Havre, para ser reparado, la marina mercante

francesa ha experimentado una verdadera pérdida. El "Atlantique" era un transatlántico de 42.512 toneladas, tenía 227.10 metros de largo y capacidad para 1.208 pasajeros. Había costado cuatrocientos millones de francos. Por la magnificencia y "confort" de sus instalaciones era, sin duda alguna, la más lujosa de las naves que efectúan los viajes entre Europa, el Brasil y el Río de la Plata. En el momento del siniestro sólo se encontraban a bordo 230 tripulantes, entre ellos tres mujeres; era la tercera parte de su dotación efectiva. Se salvaron 211.

A bordo se encontraron ocho cadáveres; los otros deben haber desaparecido en el mar. Los naufragos fueron recogidos por vapores que se dirigían a

Cherburgo y que acudieron al llamado "S. O. S.". Estos eran el "Ruhr", alemán; el "Achilles", holandés; y el "Fordcastle", inglés. Muchos de los tripulantes sufrieron quemaduras y algunos fueron recogidos semiasfixiados. El fuego fué descubierto a las 3.30 de la madrugada en uno de los camarotes de primera clase, y a los pocos minutos el buque estuvo envuelto en llamas de popa a proa. El capitán de la nave, Schoofs, y la tripulación trataron inútilmente de combatir el fuego. Se arriaron entonces los botes salvavidas; y a uno de ellos se le quemaron los cables, cayendo varios de sus ocupantes al mar. El capitán abandonó el buque a las 11.45 y llegó con los naufragos del "Achilles" a Cherburgo. No fué



El "Atlantique" en llamas

posible constatar las causas que provocaron el siniestro. "El Atlantique" efectuó su primer viaje en 1931. Llegó a Bs. Aires el 12 de octubre.

EL OBSERVATORIO ASTRONÓMICO DE BELGRADO

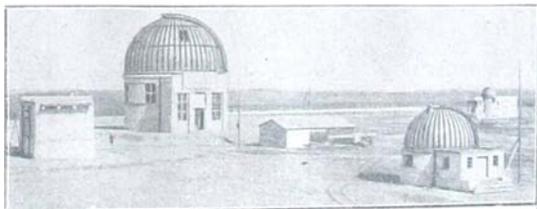
El nuevo Observatorio Astronómico de Belgrado es una magnífica instalación montada según los métodos más modernos. Cuenta con diez pabellones. Está ubicado en lo alto de la colina de Veliki Vrtchar a 253 metros de altura y a 5 kilómetros de la ciudad de Belgrado, sobre un terreno de 45 km² de superficie y con un amplio y despejado horizonte. Su construcción se inició el 26 de mayo de 1930 y ha requerido treinta meses para terminarse. Comprende varios pabellones destinados a ser utilizados con diversos fines. Entre los instrumentos con que está equipado, figuran: un gran ecuatorial visual de 0m65 de abertura y de 10m50 de distancia focal; un pequeño ecuatorial de 0m20 de abertura y de 3 m. de distancia focal, munito de dos cámaras fotográficas; un pequeño astrógrafo, un buscador de cometas; dos anteojos portátiles móviles, munitos de micrómetros.

El edificio principal consta de dos pisos: comprende la casa-habitación del director, las oficinas, los archivos y la biblioteca; en el subsuelo, a 12 metros de profundidad, en el medio de un laberinto de pasillos, está la cabina que contiene los relojes astronómicos de precisión, a una temperatura y presión uniforme. De esta cabina parten ca-

bles que transmiten la hora exacta a catorce relojes de la ciudad. En la terraza se halla la cúpula de 3 metros que contiene el buscador de cometas.

En el pabellón más grande del Observatorio, que mide 20 m. de alto y 11m50 de diámetro, está el gran ecuatorial con plataforma móvil, accionado por electricidad. Se le ha destinado principalmente para observar los nuevos planetas entre Marte y Júpiter. El Observatorio tiene además un pabellón astrogeodésico, que contiene el telescopio cenital de Bamberg, de 0m80 de abertura, dos teodolitos de grandes dimensiones y un astralabio, imaginado y construido por el Dr. V. Michovitch, director del establecimiento.

Se estableció en 1887 y tenía a su cargo los servicios astronómicos, meteorológicos y sismológicos.



El Observatorio Astronómico de Belgrado

El pasado es aleccionador y reconfortante. Nos hace modestos y nos estimula al mismo tiempo.
GREGORIO ARAÓZ ALFARQ.

RICARDO WAGNER

El cincuentenario de la muerte de Ricardo Wagner, ocurrida el 13 de febrero de 1883 en el palacio Vendramin, de Venecia, se ha conmemorado en todo el mundo. El insigne y célebre com-



positor y poeta, nació en Leipzig el 22 de mayo de 1813. Se le llamó "el creador de la música del porvenir". Desde muy niño se inició en los conocimientos de la música. En Dresde completó sus estudios académicos y literarios, y no tardó en distinguirse como ejecutante y repenista. Venció las más graves dificultades de la composición y escribió sus primeras óperas sin alcanzar a representarlás. Estuvo en diversas ciudades, y durante algunos años pasó bastantes penalidades. En París terminó su ópera "Rienzi" con la que obtuvo éxito asombroso en el Teatro de Dresde. A ésta le siguieron: "El buque fantasma"; "Tannhauser" y "Lohengrín" con la cual consolidó su fama. En Zurigo compuso "Tristán e Isolda", a la que sucedió la famosa teatología titulada el "Anillo de los Nibelungos" que comprende las tragedias: "Valkiria", "Sigfrido" y "Crepúsculo de los dioses", y un prólogo: "Oro del Rin". En 1876 inauguró el teatro construido en Baireuth exclusivamente para representar sus obras. Con el libreto y la música de su drama lírico "Parsifal" completó Wagner el ciclo de sus óperas. La antipatía con que se le consideró en Francia durante algún tiempo, provenía de la publicación de su comedia titulada "Una capitulación", en la que Wagner se burlaba de los padecimientos de los parisienses durante los días del sitio. La instrumentación de sus obras es siempre de un colorido dramático único y de una poesía admirable.

LEÓN GAMBETTA

El 31 de diciembre de 1932 se cumplió el quincuagésimo aniversario de la muerte del gran patriota francés León Gambetta, que falleció en su residencia de Les Jardies, en Ville d'Avray. Eminente orador, abogado y político, nació en Cahors el 30 de octubre de 1838. Se inscribió en el foro de París en 1859. Muy pronto se destacó por sus dones especiales de orador. Defendió diversas causas célebres, entre ellas algunos procesos políticos contra la prensa, que le dieron enorme popularidad; quedando desde entonces clasificado entre los principales oradores de Francia. Electo diputado por París y Marsella, optó por esta última. Al poco tiempo llegó a ser jefe del partido democrático y como tal combatió el plebiscito y publicó manifiestos. Tuvo destacada actuación en la oposición durante la guerra franco-prusiana. Después de la capitulación de Sedán, declaró la caducidad del Imperio y el 4 de septiembre de 1870 proclamó la República. Perteneció al gobierno de la Defensa Nacional, fué ministro del Interior y de la Guerra. Dirigió las operaciones contra los invasores. Después de la capitulación de París votó contra los preliminares de la paz y presentó su renuncia. Fué reelecto diputado y dedicóse a hacer del partido republicano un verdadero partido de gobierno. Propendió a que se votara la constitución de 1875. Representó a la mayoría republicana y presidió la comisión del presupuesto. Fué presidente del Gabinete en 1881. Dimitió, y como simple diputado, reanudó la dirección política del diario "La República Francesa", que había fundado el 5 de noviembre del año 1871.



CENTENARIO DE GUSTAVO EIFFEL

Alejandro Gustavo Eiffel, célebre ingeniero francés, nació en Dijón el 15 de diciembre de 1832. Falleció en París el 28 de diciembre de 1923. Terminó sus estudios en la Escuela Central de Artes y Oficios, en 1855. En 1858 construyó el gran puente metálico de Burdeos, utilizando para la cimentación de las pilas el aire comprimido; dirigió la construcción del puente del Neve en Bayona; y los de la red central de Capderoc y Floriac, en los que perfeccionó el empleo de la prensa hidráulica en las pilas tubulares. Efectuó los cálculos relativos a la galería de máquinas de la Exposición Universal de 1867. Aplicó en la colocación de puentes una invención propia, consistente en el empleo de bastidores de balsa, éstos se aplicaron por vez primera en la construcción del viaducto de Sioule, y luego en el Vianna (Portugal) y en muchos otros que construyó. Entre sus otros trabajos pueden citarse: la fachada principal y el pabellón de la ciudad de



París en la Exposición de 1878; la solución del problema de los puentes portátiles que le hicieron acreedor al premio quinquenal "Elphege Baude". Construyó la cúpula giratoria del Observatorio Astronómico de Niza. Pero la obra que perpetuó su memoria, es la torre que lleva su nombre y que tiene trescientos metros de altura, construida en el Campo de Marte para la Exposición Universal de 1889. Eiffel obtuvo un gran premio en la Exposición de 1878 y diplomas en las de Amsterdam, Niza, Burdeos, Tolosa y Nantes. La torre se ha utilizado para experimentos científicos. En su cúspide se instaló una poderosa antena de telegrafía sin hilos que prestó grandes servicios durante la "guerra mundial". Eiffel trabajó intensamente hasta sus últimos años en investigaciones de aerodinámica; estableció leyes muy útiles para la navegación aérea. Los Estados Unidos le otorgaron el gran premio Lengley, que sólo había sido discernido a Wilbur Wright.

LA CRÍA DE LA NUTRIA

La nutria es un pequeño mamífero de la familia de las mustélidas, de las tribus de los lutrinos y enhidridos. Comprende infinidad de especies pertenecientes a diversos géneros que se hallan esparcidos por toda la tierra excepto Australia y las regiones polares. Tiene cuerpo prolongado, piernas cortas, cabeza achatada, hocico obtuso, ojos pequeños y salientes; orejas cortas y redondeadas; dedos fuertemente palmados; cola larga, puntiaguda y plana; pelo corto, duro liso y brillante, de color pardo rojizo; cada una de las patas tiene cinco dedos, los del medio más largos que los restantes; la planta, algo pelosa, se apoya en el suelo al andar. Las nutrias son anfibia, viven a la orilla de los ríos, arroyos y bañados; nadan y buzan con gran agilidad. En tierra corren rápidamente. Son roedores y se alimentan con hierbas, peces, cangrejos y ranas, y atacan a las aves acuáticas. Algunas nutrias son marinas; pero todas son perseguidas debido a sus preciosas pieles; razón por la que casi han desaparecido de muchas regiones de nuestro país.

Las nutrias se domestican con facilidad, aun cazándolas adultas; al cabo de un mes, toman los alimentos de la mano del cuidador; pero como todos los roedores, son muy dañinas para explotarse como animales domésticos. La cría de la nutria en cantidad es factible para cualquier granjero o chacarero que disponga de un pequeño terreno, pues representa el mismo gasto que la cría de gallinas, con la ventaja de que no tienen pestes y que debido a las pieles su rendimiento es realmente positivo.

Para formar planteles de cría, es preferible conseguir pichones bien desarrollados, pues se aclimatan y acostumburan mejor al cambio de lugar. Si se cazan con trampas o con perros, se inutilizan y estropean muchos ejemplares.

Para la crianza de nutrias en cautividad se requiere agua en abundancia (lagunas o bañados). Cuando son pocas pueden tenerse en un sitio reducido; pero entonces necesitan grandes cuidados en lo referente a la limpieza de nidos y piletas, y cantidad de alimentos. Si el agua de que disponen es poca, se renovará frecuentemente, pues estos animales hacen todas sus necesidades dentro de ellas. Es ventajoso tenerlas algún tiempo en un espacio reducido, pues se amansarán con mayor facilidad, y luego cuando se dejan en libertad, su control es más fácil, y al mostrarle algún alimento acudirán a tomarlo de la mano, permitiendo al cuidador acercarse a los nidos y verificar el estado de las crías. Para revisarlas, se tomarán por la cola y se levantarán en peso, con la otra mano se sujetarán por el lomo, abrazándolas con los dedos a la altura de las paletas. De este modo se evitan los efectos de sus fuertes dientes y pueden constatarse el sexo y la edad.

Las nutrias comen de todo, pero como base de su alimentación se utiliza el maíz cocido, pues del grano crudo sólo comen la parte blanda y blanda. Se les puede dar también remolachas, zanahorias, patatas, alfalfa, caña verde de maíz, frutas, pan, bizcochos, etc. Para cada nutria se calcula una ración diaria de 50 gramos de maíz como complemento del verdeo que tengan a su alcance. El mejor momento para dársela es a la puesta del sol. Los comederos se harán de madera; pero también pueden hacerse con troncos de palmeras cortados a lo largo.

En los terrenos donde se crían nutrias, se plan-

tarán grupos de bambúes o de cañas de Castilla, que les servirán como refugios naturales. Para proveer sequías o escases de alimentos, se cultivará remolacha forrajera, tupinambur, etc., y dentro del cercado, rodeando las lagunas, bañados pueden sembrarse gramíneas, trébol o alfalfa.

Para protegerlas de los rayos solares y de sus enemigos naturales (caranchos, garras, cigüeñas), se construirán enramadas con palos y ramas, que se cubren con pasto seco, y que de vez en cuando se queman para destruir los parásitos y se reemplazan con pasto limpio. Estos refugios les sirven también para defenderse entre sí, pues cuando están en celo, se originan peleas que causan muertes entre las nutrias del criadero.

Para evitar la emigración se protegerá al criadero con un cerco de tejido de alambre de malla de una pulgada y de cincuenta centímetros sobre el nivel del suelo. En terrenos llanos se entierran a veinte centímetros de profundidad, y en los ondulados y alrededores de las lagunas o bañados a sesenta centímetros. Esto evitará que las nutrias, al hacer cuevas, desaparezcan. El resto del tejido, hasta metro y medio, puede ser de malla más grande. Se terminará con un alambre de púa. Los refugios o nidos se distribuirán lo más cerca posible del agua.

La nutria es un animal sumamente prolífico y sano; generalmente viven y se desarrollan todas las crías de cada parición. Entre los 7 y 8 meses la hembra comienza a procrear, siendo sus primeras pariciones de 3 y 4 crías. Mientras son chicas, entran en el agua con la madre y cuando se cansan suben al lomo de ésta. Por cualquier ruido se ocultan zambulléndose. Aparecen con andar cauteloso a la hora de la comida; pero sólo concurren las adultas, y sentadas como ardillas, toman los alimentos con las manos y lo roen tranquilamente. Se calcula en 5 ó 6 hembras por cada macho, en semicautividad. El macho se distingue de la hembra porque tiene la cabeza grande, media chata y gruesa y la de la hembra es más larga y delgada; al andar, el macho lleva la parte trasera levantada.

Estos animales procrean en toda época, generalmente dos veces al año; la preñez dura de cinco meses a cinco meses y medio y las pariciones son de 3 a 5 crías de ambos sexos; pero se ha constatado que una hembra, dió 6 pariciones en dos años: en la primera, 4 pichones; 5, 6, 7, 6 y 5 en las sucesivas, lo que arroja un término medio de tres pariciones anuales.

Para obtener animales grandes de color obscuro, cuya felpa es la más apreciada, la selección se hará preferentemente en los machos, de los cuales heredan más directamente los hijos.

El cuero se efectúa por el sistema común o de cuero abierto y por el en bolsa. En el primer caso se procede con un cuchillo filoso, con el cual se hace un corte longitudinal desde la cabeza a la base de la cola, siguiendo la espina dorsal (por el lomo); se hace en esta forma debido a su anatomía, pues presenta las mamas en el lomo, en vez de tenerlas, como otros mamíferos, en el vientre. Luego se hace otro corte desde el extremo posterior; hecho esto, se despegla la piel hasta llegar a la cabeza, que requiere el empleo del cuchillo. Es conveniente eliminar toda carnosidad o grasa que quede adherida. Después se seca estacándola a la sombra, con el pelo para abajo. El cuero en bolsa es preferible para el peletero pues le permite efectuar los cortes a su criterio.

CÓMO VUELAN LAS AVES



Sucesión de movimientos del vuelo de una gaviota.

Casi todas las aves reúnen condiciones apropiadas al objeto de volar: cuerpo largo de pequeño diámetro cubierto de plumazón más o menos fina, que se dirige de la cabeza a la cola, cabeza pequeña, pico agudo, cola prehensil, alas que pueden adaptarse al cuerpo, o tenderlas cual velas, tomar todos los movimientos con rapidez, poco peso en el cuerpo, facilidad de abuecar el plumaje a fin de aumentar su volumen aparente disminuyendo la densidad total del cuerpo, gran fuerza molecular, patas que plegadas al cuerpo no oponen resistencia al viento y lo suficientemente pesadas para servir de contrapeso y mantener el cuerpo en su posición natural sin ser volteado por las corrientes.

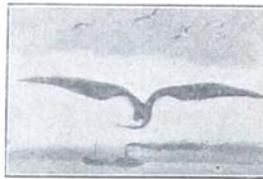
La observación del vuelo de las aves demuestra que no todas practican el vuelo batido, sino que se sostienen como aeroplanos. Esa forma de vuelo es común a las aves cuyo peso pasa de dos kilogramos. En la paloma, la golondrina, la martinetta y el buitre se observa frecuentemente el vuelo deslizado, sin sacudidas, que les ahorra fuerzas, y que les permite surcar el aire de la mañana a la noche, sin descanso, como sucede con la golondrina. En esta clase de vuelo, que puede llamarse "a la vela", son maestros las águilas, buitres, y cóndores, que recorren el espacio sin un solo batimiento de alas, y quedan a veces inmóviles como si estuviesen clavados en la bóveda celeste.

El vuelo "batido" que proviene del movimiento de las alas, se llama también "a remo", y el "planeado", aquel en que el ave las conserva extendidas en el curso de su progresión aérea. Este comprende dos modos diferentes: el planeado propiamente dicho, que es accesorio del

batido, y el vuelo a la vela, que es el sistema de locomoción de las grandes aves, capaces de sostenerse días enteros en el aire utilizando la acción del viento para moverse. Hay aves exclusivamente remeras; aves que practican el vuelo a remo y el planeado, aves que efectúan el vuelo a remo y a la vela, y aves que sólo practican el vuelo a la vela. A las remeras pertenecen el gorrión, la codorniz, la perdiz, la gallina y las palomas; toman vuelo después de dar un salto acompañado de un vigoroso batimiento de alas que las eleva en seguida bajo un ángulo de cuarenta y cinco grados. Al vuelo planeado corresponde la garza, la cigüeña, la gaviota y el halcón. Este vuelo puede compararse al de un barrilete que se eleva y se sostiene tranquilo en el aire: es un deslizamiento sobre la atmósfera, y la fuerza viva adquirida durante el batimiento de alas es aprovechada por el animal para tomar un apoyo

sobre el aire y continuar el vuelo, elevándose, manteniéndose a la misma altura o descendiendo. De las observaciones realizadas sobre aves que practican esta clase de vuelo, resulta que el ave que quiere tomar tierra lo más lejos posible partiendo de un punto elevado, es decir, sin velocidad previa, necesita un metro de altura de caída para recorrer una distancia de ocho metros y de este modo puede desde cien metros de altura, descender a ocho mil metros más lejos sin fatigarse.

El vuelo a vela es propio de las grandes aves, el águila, el buitre, el cónдор. La propulsión y la sustentación son obtenidas por la reacción del aire en movimiento o sea por el viento. Para sostenerse deben utilizar el menor soplo y la más leve corriente sea cual fuere su dirección. Resulta así una especie de balanceo.



La Fragata.



Pájaro loco de Bassan



Cigüeña en vuelo planeado

Reunidas en una misma inteligencia la bravura y la caridad, forman un tipo excelente de la belleza.
PAUL ADAM.

EL PANTANAL DE LOS "XARAYES"

Al abandonar las colinas que acompañan su curso desde las nacientes, en una distancia aproximada de 250 kms., el río Paraguay entra en una zona muy extensa de campos bajos, que se inundan todos los años con la crecida regular correspondiente a la época lluviosa de la región, que empieza en octubre y termina en marzo.

Se designan estos campos con el nombre genérico de «pantanal» distinguiéndose las varias regiones del mismo con los nombres propios de los parajes cercanos o de los ríos que los cruzan. Se conocen así los «pantanales» de Poconé, del Cuyubá, del San Lorenzo, del Miranda, del Nabileque, etcétera.

En muchas cartas geográficas se designa toda esta región con la leyenda «Gran Pantanal de los Xarayes» nombre éste que fué probablemente de alguna tribu de indios hallada por los navegantes que remontaron primero el curso del río Paraguay. No existe concordancia de juicios respecto al origen de este nombre «Xarayes» que figura en antiguos mapas del continente sudamericano como el extremo norte del río Paraguay y su origen o naciente.

En lo que coinciden algunos investigadores es en la opinión según la cual la «Laguna de los Xarayes» nombre éste que fué probablemente de alguna tribu de indios hallada por los navegantes que remontaron primero el curso del río Paraguay. No existe concordancia de juicios respecto al origen de este nombre «Xarayes» que figura en antiguos mapas del continente sudamericano como el extremo norte del río Paraguay y su origen o naciente.

En razón de su muy bajo nivel se halla esta zona inundada casi todo el año, son vagas e inciertas las indicaciones de las orillas del cauce, especialmente en determinadas épocas del año en que la superficie de las aguas queda enteramente cubierta por un espeso camalotaje.

Es muy probable que los navegantes de la referencia, llegados a este lugar, perdida la dirección del río sin un cauce o una corriente definida, creyesen haber alcanzado sus nacientes, que sin embargo, se encuentran a una distancia aproximada de 400 km. más al Norte.

Los campos del «pantanal» no son como lo deja suponer el significado del término, lugares pantanosos, inhabitados e inhabitables. Todo al contrario; son campos excelentes para cría del ganado vacuno, que vive en ellos en condiciones inmejorables, y se reproduce en porcentaje elevadísimo. Pasada la época de la inundación (de 6 a 8 meses del año) se transforman esos campos en verdes y hermosas praderas en que brotan plantas gramíneas de las mejores especies, como el «capim-

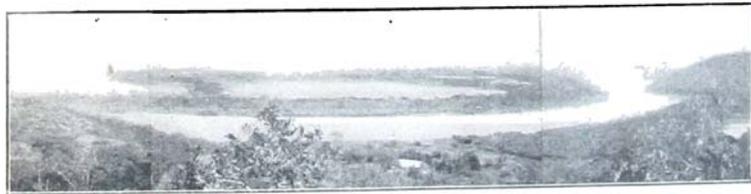
mimoso» tierno y de poca altura. Durante la inundación germinan otras clases de pastos, que crecen a medida que sube el nivel de las aguas cubriendo siempre su superficie y ofreciendo así siempre fácil y buena alimentación al ganado.

La profundidad de las aguas en el «pantanal» durante la inundación es naturalmente variable de lugar a lugar, como que el nivel del terreno no obstante presentar declives apenas perceptibles, es desigual y forma bajos y lomadas. Estas, que en las zonas situadas más al Norte toman el nombre de «Cordilheiras», son albardones de reducida extensión que apenas emergen de la superficie de las aguas, cuando alcanzan (estas sus más altos niveles. En general, los campos del «pantanal» se encuentran a una cota más baja que la del terreno en las orillas del río, y en crecidas extraordinarias las aguas que los inundan alcanzan alturas de 5 y 6 metros.

Otra característica del «pantanal» la constituyen las numerosas lagunas y riachos, llamados «corixos» que lo surcan en todas direcciones formando verdaderos laberintos.

El área que abarca el «pantanal» no está bien determinada: se calcula «grosso modo» en 50.000 km². y es posible que en crecidas extraordinarias la superficie inundada pase de los 60.000. Empieza, como se ha dicho, al dejar el río Paraguay las colinas de su nacimiento, con más exactitud, al recibir las aguas del río Jaurú que es un afluente de la margen derecha, aproximadamente en 50°30' de latitud, y termina al Sud de la desembocadura del río Nabileque aproximadamente en 21° de latitud. Más aguas abajo, y hasta la desembocadura del río Apa, que forma el límite del Brasil con el Paraguay, existen sobre la margen izquierda zonas aisladas del «pantanal» de reducida extensión y poca profundidad. El gran «pantanal» se extiende, pues, de Norte a Sud sobre una distancia en línea recta de más de 500 kms., con un ancho variable que alcanza a un máximo aproximado de 200 kms. al Norte de los cerros de Gaiba y Ueberaba donde se extiende desde la margen derecha del río Paraguay hasta la margen izquierda de los ríos Cuyubá y San Lorenzo.

Sólo una quinta parte aproximadamente del área del «pantanal» ocupa la margen derecha del río Paraguay. El tramo de río comprendido entre los 17°30' y los 19°30' de latitud está costado en esa margen por una cadena de cerros que se levantan abruptos y agrestes hasta una altura media de 500 metros, separándolo de la inmensa llanura del Chaco Boliviano con sus bosques inexplorados y en parte inexplorados, riquísimos de madera de ley. Son los morros de Gaiba, de Amolar, de Chané.



El "pantanal" visto desde los cerros de Amolar. En primer plano el río Paraguay.

Jamás se conseguirá el interés y bien general de los pueblos, mientras una completa libertad en todos los ramos no conduzca por sí misma al equilibrio que debe presidir entre ellos. — MARIANO MORENO.

LA CEBRA

Las cebras, designadas con el término científico, *Hippotigris*, representan por su aspecto un término medio entre los caballos y los asnos; tienen el cuerpo recogido, el cuello fuerte; la cabeza tan parecida al asno como el caballo; las orejas largas y anchas, las crines son menos bastas y pesadas que las del caballo y menos suaves y flexibles que las del asno; la cola poblada en su extremo, y los cascos ovales en la parte anterior y cuadrangulares en la posterior. Las especies conocidas tienen el pelaje claro con bandas oscuras que les dan cierto aspecto atigrado. Habitan las montañas y las llanuras del Africa Austral. Se conocen cuatro especies de este animal: la cebra cuagga (*Hippotigris* o *Equus quagga*); la cebra común (*Hippotigris* o *Equus zebra*); la cebra *daw* (*Hippotigris Buechellii* o *Equus montanus festivus*); y la cebra de Grevy.

La cebra figuró trescientos años antes de nuestra era, en los combates y masacres de bestias salvajes que periódicamente ensangrentaban las arenas del Coliseo romano.

Se han efectuado numerosos ensayos con el objeto de domesticar la cebra y transformarla en bestia de carga, pero no se ha obtenido ningún resultado, pues se trata de un animal sumamente nervioso y delicado, que expresa su mal humor con mordiscos y patadas y que sobreviven con dificultad a su captura.

La cebra *cuagga* difiere considerablemente de la cebra común como de las otras especies. El cuello y la cabeza es más parada, y las orejas más cortas y las bandas esfumadas sólo se encuentran en el tren delantero, el resto del cuerpo es de color alazán, que por gradación resulta en el vientre y las patas de un tono casi blanco. Se cree que este nombre proviene de la palabra hotentote "Conagas", imitando el grito del animal. Habita las llanuras del Sur de Africa.

La cebra común o cebra propiamente dicha, especie poco numerosa, habita las regiones montañosas del Sur y del Este de Africa, desde el Cabo de Buena Esperanza hasta Abisinia. Es de talla pequeña y notable por la belleza de su pelaje que es blanco amarillento; desde el hocico hasta los cascos tiene varias fajas transversales de un negro



Cebra de Grevy



Cebra de las montañas



Cebra de Grant



Cebra Chapman

brillante o rojo-pardo y sólo careca de ellas la parte posterior de las patas y el vientre. Una faja longitudinal negro pardo-oscuro ocupa el centro del lomo y otra semejante corre a lo largo del medio del vientre. Vive en tropillas y cada una se halla protegida por un centinela, que se coloca en un picacho estratégico y con un agudo grito da la señal de alarma.

La cebra *daw* difiere de otras especies por su coloración; el pelaje suave y alisado, es de color canela por encima del cuerpo y blanco por debajo; cae torce rayas negras y angostas salen de las fosas nasales; siete se dirigen hacia arriba confundándose con otras que bajan; las demás corren oblicuamente por los lados de la cara y se reúnen con las de la mandíbula inferior; una rodea el ojo. Una franja negra orillada de blanco se extiende a lo largo del lomo; en el cuello tiene diez listas transversales, negras y anchas, entre las cuales existen otras más angostas de color pardo. La última franja se divide inferiormente y con ella se reúnen algunas más que rodean todo el vientre; pero las patas son de un color blanco uniforme. Este grupo abarca gran número de subespecies y variedades. Son animales de llanura que viven en tropillas de cien a doscientas cabezas, bajo el comando de un padrillo.

Hasta 1882 sólo se conocían las tres especies descriptas, ese año el Negus de Abisinia envió como regalo al presidente de Francia, Jules Grevy, una cantidad de cebras que fueron estudiadas y clasificadas por el naturalista francés Emilio Oustalet quien no vaciló en identificarlas como pertenecientes a una cuarta especie que clasificó como "Equus Grevy".

Los individuos de esta especie viven en las regiones semiáridas de Abisinia y del Africa Oriental Británica, es distinta a las tres anteriores, su talla alcanza a la de un caballo; el tren anterior es más corto, las orejas más largas y se caracteriza por su coloración. Las franjas son muy finas y numerosas, verticales sobre el cuello y el cuerpo, tiene sobre las ancas y alrededor del nacimiento de la cola, un motivo o raya con ramas formando como una horquilla de dos dientes. Lleva la cabeza erguida y galopa con elegancia. Vive en pequeñas manadas.

SIGNOS ASTROLÓGICOS PARA CADA DÍA DEL AÑO 1934

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
1	Cáncer ☉	Virgo ♍	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II	Cáncer ☉	Virgo ♍	Libra ♎
2	Leo ☌	Libra ♎	Libra ♎	Sagit. ♄	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Gemis. II	Cáncer ☉	Leo ☌	Libra ♎	Escorp. ♀
3	Virgo ♍	Escorp. ♀	Escorp. ♀	Capric. ♄	Acuar. ♁	Aries ♈	Tauro ♉	Cáncer ☉	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄
4	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄
5	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄
6	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄
7	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄
8	Escorp. ♀	Escorp. ♀	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁
9	Escorp. ♀	Capric. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Aries ♈	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁
10	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Acuar. ♁	Pisces ♛	Aries ♈	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Sagit. ♄	Capric. ♄	Pisces ♛
11	Capric. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Aries ♈	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛
12	Capric. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Aries ♈	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛
13	Capric. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Aries ♈	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛
14	Acuar. ♁	Pisces ♛	Aries ♈	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈
15	Acuar. ♁	Pisces ♛	Aries ♈	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈
16	Pisces ♛	Tauro ♉	Tauro ♉	Gemis. II	Cáncer ☉	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄	Acuar. ♁	Aries ♈	Tauro ♉
17	Pisces ♛	Tauro ♉	Tauro ♉	Gemis. II	Cáncer ☉	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄	Acuar. ♁	Aries ♈	Tauro ♉
18	Aries ♈	Gemis. II	Gemis. II	Leo ☌	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II
19	Aries ♈	Gemis. II	Gemis. II	Leo ☌	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II
20	Tauro ♉	Gemis. II	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Gemis. II	Cáncer ☉
21	Tauro ♉	Gemis. II	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Gemis. II	Cáncer ☉
22	Tauro ♉	Cáncer ☉	Cáncer ☉	Leo ☌	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Tauro ♉	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌
23	Gemis. II	Cáncer ☉	Leo ☌	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Gemis. II	Cáncer ☉	Leo ☌
24	Gemis. II	Leo ☌	Leo ☌	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Gemis. II	Cáncer ☉	Leo ☌
25	Gemis. II	Leo ☌	Leo ☌	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Capric. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Gemis. II	Cáncer ☉	Leo ☌
26	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄	Acuar. ♁	Aries ♈	Tauro ♉	Leo ☌	Leo ☌	Virgo ♍
27	Cáncer ☉	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Capric. ♄	Acuar. ♁	Aries ♈	Tauro ♉	Cáncer ☉	Leo ☌	Virgo ♍
28	Cáncer ☉	Virgo ♍	Virgo ♍	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II	Cáncer ☉	Virgo ♍	Libra ♎
29	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Acuar. ♁	Pisces ♛	Tauro ♉	Gemis. II	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎
30	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Gemis. II	Cáncer ☉	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀
31	Leo ☌	Virgo ♍	Libra ♎	Escorp. ♀	Sagit. ♄	Pisces ♛	Aries ♈	Gemis. II	Cáncer ☉	Leo ☌	Virgo ♍	Escorp. ♀

TEMPERATURA MEDIA ANUAL DE ALGUNAS CIUDADES

AMÉRICA			
Asuunción, Paraguay	22°1	Florenzia, Italia	14.6
Baltimore, EE. UU.	11.9	Génova, Italia	15.9
Bogotá, Colombia	14.4	Hamburgo, Alemania	8.3
Boston, EE. UU.	9.0	Hannóver, Alemania	9.1
Buenos Aires	16.9	Helsingfors, Finlandia	3.9
Búfalo, EE. UU.	8.1	Kazán, Rusia	3.0
Caracas, Venezuela	21.8	Kief, Ucrania	6.8
Cayena, Guayana Francesa	26.4	Kiel, Alemania	8.4
Cincinnati, EE. UU.	12.6	La Rochelle, Francia	11.6
Colón, Panamá	26.2	Leipzig, Alemania	8.4
Córdoba, República Argentina	16.8	Leningrado, Rusia	3.7
Charleston, EE. UU.	18.6	Le Puy, Francia	9.5
Chicago, EE. UU.	8.8	Lisboa, Portugal	15.6
Filadelfia, EE. UU.	11.6	Liverpool, Inglaterra	10.3
Gálveston, EE. UU.	20.6	Londres, Inglaterra	10.3
Guatemala, Guatemala	18.6	Lyón, Francia	11.5
Guayaquil, Ecuador	27.0	Madrid, España	13.5
Halifax, Canadá	6.0	Málaga, España	18.8
La Habana, Cuba	25.1	Marsella, Francia	14.3
La Paz, Bolivia	10.0	Milán, Italia	12.8
Lima, Perú	19.0	Montpellier, Francia	14.1
Los Angeles, EE. UU.	16.4	Moscú, Rusia	3.9
Magallanes, Chile	6.3	Munich, Alemania	7.2
México, Méjico	15.4	Nápoles, Italia	15.9
Montevideo, R. O. del Uruguay	16.4	Niza, Francia	15.7
Nueva Orleans, EE. UU.	20.6	Odesa, Ucrania	9.8
Nueva York, EE. UU.	10.6	Oslo, Noruega	5.5
Paramaribo, Guayana Holandesa	25.9	Palermo, Italia	17.9
Pernambuco, Brasil	25.8	París, Francia	10.1
Pittsburg, EE. UU.	10.7	Perpiñán, Francia	15.0
Quebec, Canadá	4.2	Plymouth, Inglaterra	10.7
Quito, Ecuador	13.5	Praga, Checo-Eslovaquia	8.8
Rama, Labrador	5.0	Roma, Italia	15.3
Río de Janeiro, Brasil	22.3	Salónica, Grecia	15.9
Salt Lake City, EE. UU.	10.4	Sarajevo, Yugo-Eslavia	9.4
San Francisco, EE. UU.	12.9	Sofía, Bulgaria	10.3
San Luis, EE. UU.	12.8	Tolosa, Francia	12.6
San Pablo, EE. UU.	5.9	Trieste, Italia	14.0
Santiago, Chile	14.5	Turín, Italia	12.0
Toronto, Canadá	6.8	Utrecht, Países Bajos	9.9
Valparaíso, Chile	14.3	Varsovia, Polonia	7.3
Veracruz, Méjico	24.8	Venecia, Italia	13.5
Washington, EE. UU.	12.0	Viena, Austria	9.7
Winnipeg, Canadá	0.4	Vilna, Polonia	6.5
		Zaragoza, España	15.0
		Zurigo, Suiza	8.5
EUROPA		ASIA	
Aberdeen, Escocia	7.9	Beirut, Siria	20.4
Ajaccio, Francia	17.6	Bombay, India	26.4
Atenas, Grecia	17.3	Calcuta, India	25.4
Aviñón, Francia	14.0	Colombo, Ceilán	26.7
Barcelona, España	16.9	Damasco, Siria	17.4
Bergen, Noruega	7.0	Jerusalén, Palestina	17.1
Berlín, Alemania	9.1	Madrás, India	27.7
Berna, Suiza	8.0	Peiping (antes Pekín), China	11.7
Bolonia, Italia	13.8	Shangai, China	15.0
Breslau, Alemania	8.3	Teherán, Persia	15.7
Brest, Francia	11.7	Tokio, Japón	13.6
Bruselas, Bélgica	9.9		
Bucarest, Rumania	10.6	AFRICA	
Budapest, Hungría	10.0	Aleandría, Egipto	20.6
Burdeos, Francia	12.8	Argel, Argelia	18.1
Cambridge, Inglaterra	10.2	Cairo, Egipto	21.3
Colonia, Alemania	10.1	El Cabo, Unión Sudafricana	16.3
Copenhague, Dinamarca	7.5	Trípoli, Libia	20.1
Corfú, Grecia	17.2	Túnez, Túnez	19.6
Cracovia, Polonia	7.8	Zanzíbar, Zanzíbar	26.3
Dresde, Alemania	8.7		
Dublín, Irlanda	9.5	OCEANÍA	
Dúmburgo, Escocia	8.2	Adelaida, Australia	16.6
Estambul (Constantinopla), Turquía	13.8	Aukland, Nueva Zelanda	14.9
Estocolmo, Suecia	5.3	Honolulu, Hawai	23.3
		Sydney, Australia	16.6

LA TIERRA — DATOS DIVERSOS

Superficie (millares de kilómetros cuadrados):		
de la tierra.....	148.671	29.2 %
del mar.....	361.279	70.8 %
Totales.....	509.950	100.0 %

Superficie y población de la Tierra:			
	Km ²	Habitantes	Por km ²
1 Asia.....	44.309.800	1.013.000.000	20.0
2 Europa.....	9.913.400	475.000.000	47.0
3 Africa.....	29.820.200	143.000.000	4.6
4 América.....	42.106.000	210.000.000	4.6
5 Oceanía.....	8.561.600	8.500.000	0.9
6 Región polar.....	13.599.600	—	—
Totales.....	148.711.500	1.849.500.000	11.0

Según la Fundación Pro Paz Mundial, la población de la Tierra se calcula en 1.906 millones. La Liga de las Naciones calcula la población que ocupa territorios dentro de su órbita, en 1.580.000.000.

La población por razas (en millones):

Razas	Comarcas	Núm.
Indo-Europeos o Arios (blancos).....	Europa, América, Persia, India y Australia.....	725
Mogoles (amarillos y cobrizos).....	Asia.....	680
Semitas blancos.....	Africa, Arabia, etc.....	100
Negra y Bantú.....	Africa.....	210
Malaya, Polinesias (cobrizos).....	Australasia.....	104.5
Americanos (indígenas y mestizos).....	América del N. y S.....	30
	Total.....	1.849.5

La población por religiones (en millones):

Cristianos.....	574.0	%	34.4
Católicos.....	272.0	16.7	
Protestantes.....	178.0	10.7	
Orientales.....	124.0	8.0	
Mahometanos.....	247.0		14.1
Ieraelitas.....	15.5		0.7
Monoteístas.....	836.5		49.2
Hindús.....	239.7		14.8
Budistas, Sintofst., etc.....	430.0		25.4
Paganos.....	190.0		10.6
Politeístas.....	859.7		50.8
Sin clasificar.....	153.3		
Total.....	1.849.5		

Principales lenguas y dialectos:

Se calcula alrededor de 3.424 lenguajes y dialectos: 1.624 en América, 937 en Asia; 587 en Europa y 276 en Africa.

Telegrafos:	Kms. de hilo
El mundo.....	107.396.727
La Argentina.....	332.511

Radio transmisión (1932):	Número de estaciones
El mundo.....	1.203
La Argentina.....	17

Telefonos:	Número	Kms. de hilo
El mundo.....	32.612.284	138.334.720
La Argentina.....	232.041	954.492

Automotores existentes en el mundo el 1° de enero de 1930:	
El mundo.....	34.876.837
La Argentina.....	345.413

Las marinas mercantes del mundo:

(Vapores y veleros con más de 100 toneladas)		
	N° de buques	Tonelaje
1925.....	32.016	64.641.418
1926.....	32.615	64.784.370
1927.....	32.175	65.192.910
1928.....	32.408	66.954.659
1929.....	32.482	68.074.312
1930.....	32.713	69.607.844
1931.....	32.344	71.131.040
1932.....	32.247	69.734.310

Producción mundial de Trigo y Lino, 1931-32:

	Trigo	Lino
Argentina.....	6.148.700	2.170.800
América.....	39.743.186	20.576.695
Europa.....	68.176.930	906.541
Asia.....	15.136.346	391.232
Africa.....	3.726.787	21.354
Oceanía.....	4.803.900	3.617
Total, toneladas.....	131.587.149	21.899.439

Producción mundial de Maíz y Avena, 1931-32:

	Maíz	Avena
Argentina.....	7.235.000	1.005.600
América.....	85.295.591	25.498.000
Europa.....	20.228.054	26.840.000
Asia.....	7.543.313	418.000
Africa.....	5.202.633	240.000
Oceanía.....	216.880	363.000
Total, toneladas.....	118.486.501	53.359.000

Producción mundial de Automóviles:

Año	Número	Año	Número
1924.....	4.097.438	1928.....	5.204.328
1925.....	4.877.962	1929.....	5.621.715
1926.....	5.010.988	1930.....	4.126.470
1927.....	4.174.766	1931.....	3.042.069

Producción mundial de Azúcar:

Zafra	Argentina (Tonel.)	Mundial (Tonel.)	Corresp. a la Arg. %
1927/28.....	5.406.391	25.377.472	1.63
1928/29.....	4.623.604	26.712.964	—
1929/30.....	4.216.736	30.588.780	—
1930/31.....	4.657.886	28.575.035	—
1931/32.....	4.147.400	29.003.139	—

Producción mundial de Petróleo, 1931:

Total mundial: 1.370.299 barriles.		
Estados Unidos 850.275.000	Persia 14.300.000	
Rusia 161.900.000	Argentina 11.608.000	
Venezuela 118.770.000	Perú 10.108.000	
Rumania 47.600.000	Trinidad 9.769.000	
I. Holandesas 35.500.000	India 8.190.000	
Méjico 33.050.000	Polonia 4.340.000	
Colombia 18.237.000		

Producción mundial de Lana y Algodón:

Año	Lana kgs.	Algodón kgs.
1922.....	1.224.112.000	3.797.115.000
1923.....	1.258.887.000	2.882.375.000
1924.....	1.339.974.000	4.836.475.000
1925.....	1.483.575.000	5.403.454.000
1926.....	1.571.004.000	5.646.039.000
1927.....	1.591.389.000	4.744.010.000
1928.....	1.669.758.000	5.227.453.000
1929.....	1.645.296.000	5.318.000.000
1930.....	1.480.040.000	5.270.940.000
1931.....	1.679.800.000	5.518.340.000

DATOS CARACTERÍSTICOS DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Superficie: 2.873.667 km².
Población calculada al 31 de diciembre de 1932:
11.846.655 habitantes.

Los datos correspondientes a extensión y población de la República varían según la repartición nacional que los consigna. Por esta razón no coinciden algunos de los que publicamos en las diversas secciones del Almanaque.

Datos demográficos (1931):

Nacimientos.....	310.355 = 28.51 ‰
Defunciones.....	134.869 = 12.39 ‰
Matrimonios.....	73.150 = 6.72 ‰

Movimiento migratorio de ultramar y fluvial:

	Entrados	Salidos	Saldos
1928.....	374.764	288.582	+ 86.182
1929.....	437.455	348.234	+ 89.221
1930.....	355.784	281.047	+ 74.737
1931.....	353.829	337.153	+ 16.716
1932.....	324.646	321.555	+ 3.091

Aumento de población desde 1869:

1869 Censo nacional.....	1.877.490
1880 Cálculo.....	2.493.000
1890 Cálculo.....	3.378.000
1895 Censo nacional.....	3.955.010
1900 Cálculo.....	4.607.341
1910 Cálculo.....	6.586.022
1914 Censo nacional.....	7.905.502
1916 Cálculo.....	8.141.601
1918 Cálculo.....	8.374.072
1924 Cálculo.....	9.326.388
1925 Cálculo.....	10.079.876
1927 Cálculo.....	10.637.912
1930 Cálculo.....	11.447.015
1931 Cálculo.....	11.652.318

Instrucción pública (1930):

Enseñanza primaria:			
Alumnos.....		1.444.692	
Maestros y maestras.....		58.271	
Escuelas.....		11.338	
Enseñanza secundaria:			
Colegios nacionales.....	Nº	Alumn.	Prof.
Escuelas normales.....	86	16.589	2.105
Escuelas de comercio.....	17	5.285	656
Escuelas industriales.....	39	4.519	530
Escuelas profesionales.....	19	6.017	393
Institutos especiales.....	10	3.957	291
Establecim. incorporados.....	113	12.878	1.607
Colegio militar y Escuela naval.....	2	873	81

Movimiento de puertos (1932):

Vapores:		del Exterior	
Número de buques.....		6.210	
Toneladas.....		12.156.865	
Veleros:		del Exterior	
Número de buques.....		3.292	
Toneladas.....		847.167	
Vapores:		del Interior	
Número de buques.....		42.304	
Toneladas.....		23.997.687	
Veleros:		del Interior	
Número de buques.....		10.025	
Toneladas.....		1.875.373	
Totales:		del Interior	
Número de buques.....		61.831	
Toneladas.....		32.878.092	

Correos y Telégrafos:

Telégrafos, extensión en km.....	45.664
Desarrollo en km.....	121.366
Gastos (presupuesto 1931) \$.....	64.694.480

Ferrocarriles particulares, 1932 (31 diciembre):

Kilómetros de vías.....	30.700
Número de pasajeros.....	146.770.868
Toneladas de carga.....	38.810.819
Producto \$.....	189.616.160

Producción de petróleo, 1929 (metros cúbicos):

Comodoro Rivadavia.....	1.297.507
Plaza Huincul.....	162.889
Salta y Mendoza.....	32.668
Total.....	1.492.648

Producción pesquera (toneladas):

Año	Fluvial y lacustre	Marítima	Total
1927.....	5.305.5	20.603.4	25.908.9
1928.....	7.666.8	23.218.1	30.885.0
1929.....	6.866.3	24.069.0	30.935.3
1930.....	10.161.9	33.755.7	43.917.7
1931.....	6.893.3	36.446.0	43.339.3

Exportación productos de ganadería (toneladas):

	1932	1931
Carne vacuna.....	407.293	435.908
Carne de certero.....	70.988	83.510
Carne de cerdo.....	6.517	5.278
Carne conservada.....	44.176	55.078
Carne salada y tasajo.....	1.925	3.509
Lana sucia y lavada.....	131.486	140.729
Cueros y pieles.....	134.586	141.861
Grasa y sebo.....	63.842	60.752
Huesos.....	26.035	33.452
Guano artificial.....	34.257	35.385

Elaboración de aceites vegetales (kilos):

Año	Semilla empleada	Acetite obtenido	Tortas
1926.....	110.930.122	22.719.340	47.237.193
1927.....	122.945.180	27.352.566	60.647.305
1928.....	136.169.918	29.165.941	62.003.199
1930.....	130.968.106	25.984.981	62.132.077
1931.....	150.009.000	30.470.000	—

Estadística lechera (exportación, kilos):

Año	Manteca	Quesos	Caseína
1927.....	21.073.312	539.038	14.161.000
1928.....	20.162.848	373.307	17.594.000
1929.....	17.031.000	360.000	16.611.000
1930.....	23.204.000	337.176	13.734.000
1931.....	23.209.000	479.000	13.990.000
1932.....	25.363.000	667.000	17.681.000

Mercado de lanas

Año	Ventas kgs.	Importe \$ m/n.	Precio p/k.	
			Máx.	Mín.
1928.....	39.065.576	58.829.439	2.52	0.40
1929.....	38.307.667	46.053.141	2.25	0.20
1930.....	41.873.654	28.316.891	1.63	0.08
1931.....	41.030.956	25.145.444	1.30	0.10
1932.....	43.637.859	22.250.685	1.40	0.10

Cosecha 1931-1932	Área sembrada hectáreas	Producción toneladas	Exportación (toneladas) 1932	Exportación (toneladas) 1931	Precio Máx. y Mín. por 100 k. 1931			
					1931		1932	
Trigo.....	6.999.000	6.148.700	3.441.882	3.638.682	6.96	4.98	6.89	5.70
Lino.....	3.496.550	2.170.800	2.027.608	1.880.274	11.92	9.57	10.31	8.82
Maíz.....	5.850.000	7.235.000	7.055.387	9.767.201	4.91	3.54	5.04	3.99
Avena.....	1.404.210	1.005.600	57.952	644.766	6.64	3.20	5.74	4.00
Harina.....	—	1.901.180	—	86.137	—	—	—	—

Las malas ideas, al igual que las buenas, no dejan de encontrar defensores.

W. BAGEHOT.

EL COMERCIO EXTERIOR DE LA ARGENTINA

IMPORTACIÓN	Valores de "tarifa" Pesos oro	
	1931	1932
Substancias alimentic.	56.823.254	42.098.251
Tabacos	11.067.875	5.048.342
Bebidas	3.451.145	1.864.333
Textiles	104.077.478	102.330.126
Productos químicos	133.828.505	27.376.834
Papel y sus artefactos	24.038.492	22.675.463
Maderas y sus artef.	18.049.693	14.426.249
Hierro y sus artefactos	46.499.765	29.764.832
Maquinarias	44.968.314	15.076.991
Metales (hierro excl.)	20.211.138	13.824.290
Productos cerámicos	20.383.598	13.127.638
Combustibles	105.625.435	67.057.357
Caucho y sus manuf.	16.156.784	9.690.545
Varios artículos	25.991.637	18.337.361
Totales	531.173.112	382.698.612

Promedios de precios de los principales artículos de exportación. Pesos oro por tonetada

Artículos	1930	1931	+ o - en 1931
			Bovino congelado	179.37	166.10	- 7.4
Bovino enfriado	205.24	191.74	- 6.6
Carneros congelados	179.30	166.93	- 6.9
Menudenc. carnes congeladas	145.75	135.01	- 7.4
Carne conservada	266.76	245.94	- 7.8
Cueros lanares sucios	271.92	247.18	- 9.1
Cueros vacunos salados	268.47	252.69	- 5.9
Cueros vacunos secos	345.26	290.39	- 15.9
Lana sucia	323.44	259.73	- 19.7
Manteca	576.08	571.75	- 0.8
Cafeína	220.	- 57.90	73.7
Sebo y grasa derretidos	146.10	109.16	- 25.3
Avena	17.68	17.64	- 0.2
Cebada	18.03	18.77	+ 4.1
Lino	75.21	47.72	- 36.6
Mafz.	22.92	17.33	- 24.4
Trigo	41.48	25.23	- 39.2
Harina de trigo	57.76	42.06	- 27.2
Afrecho y afrechillo	16.52	16.54	+ 0.02
Extracto de quebracho	91.71	80.91	- 11.6
Rollizos de quebracho	22.84	21.38	- 6.4

Volumen físico y valor de las exportaciones

Años	Toneladas	Valores en
		\$ oro
1923.	10.805.280	771.361.262
1924.	14.398.952	1.011.394.582
1925.	10.286.190	867.929.282
1926.	12.282.970	792.178.522
1927.	18.739.745	1.009.325.096
1928.	17.028.994	1.054.507.653
1929.	16.703.430	953.743.919
1930.	11.027.493	614.104.180
1931.	18.477.046	640.558.451
1932.	15.825.597	566.624.300

Resumen del movimiento de buques entrados y salidos en los puertos de la República

Año	Entrados	Tons. 000	Salidos	Tons. 000
1925	59.814	32.579	59.207	32.030
1926	62.591	33.332	61.933	33.355
1927	69.585	41.562	69.069	41.245
1928	76.213	42.942	75.558	42.907
1929	80.547	44.459	79.478	43.771
1930	80.331	41.029	79.416	40.989

EXPORTACIÓN	Pesos oro	
	1931	1932
Productos:		
de la ganadería	225.469.766	173.106.708
agricultura	388.019.935	373.130.827
forestales	16.877.770	12.288.659
minería	126.813	869.863
caza y pesca	10.064.167	410.959
varios	---	6.817.284
Totales	640.558.451	566.624.300

RESUMEN

	1931	1932
Imp'tación (valor)	516.484.457	367.956.696
Exportación	640.558.451	566.624.300
Totales	1.157.042.908	934.580.996
Balance comercial	+ 124.073.994	+ 198.667.604

METÁLICO

	1931	1932
Importación	201.600.	98.456
Exportación	171.730.483	4.989.542

IMPORTACIÓN

	1931	1932
Sujeta a derechos	413.278.751	295.258.551
Libre de derechos	117.894.362	87.440.061
Totales	531.173.113	382.698.612

EXPORTACIÓN

	1931	1932
Sujeta a derechos	58.837.690	46.317.153
Libre de derechos	581.720.761	520.307.147
Totales	640.558.451	566.624.300

Renta aduanera y portuaria

	Recaudaciones en \$ oro	
	1931	1932
Derech. import. y adic.	112.241.553	105.170.913
Derechos de exportac.	1.057.910	835.472
Demás rentas	22.581.720	18.323.414
Totales	135.881.183	124.329.799

El intercambio comercial por cabeza de habitantes

Año	Importación		Exportación		Total
	Pesos oro	Pesos oro	Pesos oro	Pesos oro	
1924	84.3	102.9	187.2	172.9	
1925	86.9	86.0	176.5	156.3	
1926	79.5	76.5	156.0	175.3	
1927	80.5	94.9	175.4	173.3	
1928	76.7	96.6	173.3	162.2	
1929	77.0	85.0	162.2	118.2	
1930	64.6	53.6	118.2	99.3	
1931	44.3	55.0	99.3	78.9	
1932	31.1	47.8	78.9	---	

El Comercio Exterior Argentino

Año	Mercaderías			Metálico		Valor de \$ cts. oro
	Imp.	Exp.	Total	Imp.	Exp.	
	Millones \$ oro			Mill \$ oro		
1923.	868.4	771.3	1639.7	0.006	5.598	0.44
1924.	828.7	1011.3	1840.1	0.024	2.909	0.44
1925.	876.8	867.9	1744.7	8.421	---	0.44
1926.	822.4	792.1	1614.6	2.035	---	0.44
1927.	856.8	1009.3	1866.1	86.5	---	0.44
1928.	836.7	1054.5	1891.2	99.4	12.3	0.44
1929.	861.9	953.7	1815.7	11.2	174.3	0.44
1930.	753.7	614.1	1367.8	0.05	25.1	0.44
1931.	516.4	640.5	1157.0	0.201	171.7	0.44
1932.	367.9	566.6	934.5	0.098	4.989	0.44

El tiempo es un gran devorador de recuerdos.
FRANCISCO GRANDMONTAGNE.

ESTADÍSTICA GENERAL DE POBLACIÓN								
Número	PROVINCIAS Y TERRITORIOS	Superficie km ²	Calculada 31 dic. 1932	Inmigra- ción en 1932	Censo 1° Junio 1914 *	Hab. por km ²	Censo mayo 10 1895	Censo sept. 15 1869
2	Buenos Aires.....	306.829	3.204.192	486	2.066.337	6.7	921.168	317.320
3	Santa Fe.....	134.826	1.392.467	303	899.640	6.8	397.188	89.117
4	Entre Ríos.....	78.330	642.624	41	425.373	5.7	292.019	134.271
5	Corrientes.....	88.900	456.602	18	347.055	4.0	239.618	129.023
6	Córdoba.....	168.151	1.130.460	289	735.761	4.2	351.223	210.508
7	San Luis.....	76.922	174.868	15	116.266	1.5	81.450	53.294
8	Santiago.....	138.438	409.670	33	261.678	1.8	161.502	132.898
9	Mendoza.....	148.783	436.880	109	277.535	1.4	116.136	65.413
10	San Juan.....	89.178	184.291	42	119.252	1.2	84.450	60.319
11	La Rioja.....	86.491	101.767	1	79.754	0.8	69.502	48.746
12	Catamarca.....	78.162	132.922	5	100.391	1.1	90.161	79.962
13	Tucumán.....	22.836	474.147	58	332.933	12.0	215.742	180.953
14	Salta.....	126.577	185.690	33	140.927	1.2	118.015	88.933
15	Jujuy.....	43.266	100.348	3	76.631	1.5	49.713	40.379
16	Misiones.....	30.430	—	352	53.563	1.8	33.163	3.000
17	Formosa.....	75.480	—	8	19.281	0.1	4.829	—
18	Chaco.....	98.328	—	114	47.653	0.2	10.422	45.291
19	Pampa.....	144.183	—	17	101.338	0.7	25.914	21.000
20	Neuquén.....	96.464	—	7	28.866	0.3	14.517	—
21	Río Negro.....	201.009	—	44	42.242	0.2	9.241	—
22	Chubut.....	225.722	—	80	23.085	0.1	3.748	—
23	Santa Cruz.....	243.336	—	17	9.948	0.02	1.058	—
24	Tierra del Fuego.....	21.610	—	—	2.504	0.07	477	—
25	Los Andes.....	72.755	—	—	2.487	0.03	—	—
26	La República.....	2.797.113	11.830.906	2.088	7.886.294	2.6	3.955.010	1.877.490

* Con la población autóctona y de Martín García, 18.425 y 783, respectivamente, = 7.905.502 habitantes.

Número	PROVINCIAS Y TERRITORIOS	Estadística vinícola (Producción de vinos en litros)			Reses sacrificadas para exportación y consumo interno en 1931.				
		1930	1931	1932	Nº de Est.	Vacu- nos	Lanares	Ca- bríos	Porci- nos
1	Capital Federal.....	—	803.800	466.700	1	802.185	613.453	—	309.804
2	Buenos Aires.....	3.416.700	8.408.500	4.143.300	376	1.273.341	926.170	30	260.278
3	Santa Fe.....	816.400	1.020.300	2.770.800	308	411.142	64.253	60	55.735
4	Entre Ríos.....	1.429.100	1.259.900	1.922.400	222	182.020	68.071	—	3.177
5	Corrientes.....	12.800	15.100	19.700	66	89.113	7.908	—	227
6	Córdoba.....	1.528.100	3.368.100	3.571.600	598	317.998	57.781	72.897	45.220
7	San Luis.....	30.800	41.400	126.700	87	32.484	25.099	24.417	1.302
8	Santiago.....	5.000	5.500	19.200	41	35.668	7.709	12.431	2.650
9	Mendoza.....	392.488.593	402.554.198	36.830.200	42	86.617	28.995	11.229	5.637
10	San Juan.....	132.349.000	116.430.700	137.506.700	34	32.415	4.220	2.684	1.947
11	La Rioja.....	4.561.500	5.913.900	5.800.600	37	12.548	1.996	8.472	519
12	Catamarca.....	1.026.100	1.028.800	525.700	33	15.937	1.837	2.899	698
13	Tucumán.....	5.200	5.200	—	268	130.208	5.534	7.690	16.689
14	Salta.....	4.237.900	4.897.300	1.573.800	36	37.912	11.055	6.444	4.842
15	Jujuy.....	640.600	1.109.400	3.017.100	21	19.882	8.522	1.039	1.599
16	Misiones.....	—	—	7.100	17	17.753	112	—	86
17	Formosa.....	—	—	—	50	21.636	—	—	1
18	Chaco.....	—	—	—	22	41.078	1.569	16	1.883
19	Pampa.....	—	—	—	134	28.905	45.338	12.219	1.415
20	Neuquén.....	200.600	373.400	269.800	12	3.454	19.646	37.541	718
21	Río Negro.....	8.879.000	11.565.300	12.414.600	23	6.239	37.690	2.538	611
22	Chubut.....	—	—	—	33	4.608	70.216	7.665	955
23	Santa Cruz.....	—	—	—	25	654	97.401	17	328
24	Tierra del Fuego.....	—	—	—	3	185	21.832	—	4
25	Los Andes.....	—	—	—	1	86	115	10	10
26	La República.....	552.420.693	558.801.898	210.986.300	2.490	3.804.088	2.126.542	211.398	716.333

Si vivir es correr tras la perfección y la felicidad, alcanzarlas es morir.
RAFAEL BARRETT.

LA REPÚBLICA ARGENTINA

Número	Censo Escolar 1931				Caja Nacional de Ahorro Postal (1929) Existencia líquida sin intereses	Prenda Agraria Valor en 1932 \$ %	FF. CC. 1932 Kms. de vías	Vehículos Automotores (existent.)
	Total censados	Concurren a la escuela	No van a la escuela					
			Saben leer y escribir	Analfabetos en edad escolar				
1	—	—	—	—	19.274.475,68	41.141.020,07	121	51.836
2	492.691	322.092	—	170.599	24.879.182,55	70.614.755,10	12.887	136.216
3	264.801	170.586	17.099	53.134	9.479.154,63	40.193.580,88	5.144	50.331
4	132.032	84.924	6.097	29.311	2.126.369,90	19.103.642,33	1.760	20.984
5	87.880	60.259	4.320	14.917	671.554,—	8.131.155,60	976	3.104
6	247.261	154.301	9.063	68.367	6.183.030,75	54.524.313,42	5.066	34.885
7	35.836	22.176	539	9.706	972.671,35	1.456.109,50	985	1.323
8	93.234	58.214	1.351	21.913	506.281,38	2.733.570,44	2.012	1.354
9	89.522	62.058	1.885	17.932	2.415.369,41	10.330.350,53	1.401	9.492
10	43.576	30.470	2.739	5.481	344.774,71	12.762.719,34	539	2.552
11	23.056	16.127	1.445	2.774	230.537,31	211.756,31	765	503
12	30.674	21.259	904	5.080	197.716,38	79.237,71	561	830
13	91.848	70.082	3.076	8.253	522.907,06	9.387.362,20	885	2.234
14	40.919	26.602	798	9.560	637.350,54	1.351.431,32	1.141	2.106
15	18.988	12.721	297	3.934	654.374,80	1.703.873,44	505	906
16	27.745	20.905	1.177	2.278	202.458,16	1.407.257,70	74	1.304
17	11.297	6.551	329	3.161	113.241,63	522.348,08	512	154
18	36.728	18.138	936	13.519	825.003,60	4.496.008,90	843	2.607
19	42.478	26.216	3.489	8.908	1.366.554,43	12.554.209,55	1.489	7.503
20	12.100	5.937	713	4.210	500.825,56	551.208,81	192	264
21	17.885	9.374	—	6.498	693.787,86	1.782.420,91	1.192	1.964
22	14.469	7.000	911	4.942	586.109,41	6.071.041,03	313	2.197
23	4.140	2.943	308	471	162.585,15	11.409.943,65	286	743
24	279	177	49	20	56.939,59	72.500,—	—	789
25	937	627	24	149	13.803,20	—	28	182
26	1.860.376	1.209.739	57.529	465.117	73.617.039,04	312.596.918,86	39.679	345.413

* Existen además en la República alrededor de 3.000 kms. de ferrocarriles secundarios, industriales y Decauville.

Censo Ganadero Nacional 1.º de Julio de 1930 (Ley Número 11.563)

Núm.	Vacunos	Lanares	Porcinos	Yeguarizos	Caprinos	Asnales y Mulares	Gallinas
1	9.600	5.990	3.860	47.589	2.142	2.810	979.373
2	11.639.442	14.086.741	1.838.494	2.989.964	15.832	14.276	15.260.303
3	3.641.804	532.600	542.940	1.273.923	89.184	22.314	6.220.210
4	2.534.729	3.396.295	118.705	842.474	17.839	19.394	3.265.656
5	3.832.556	3.298.657	55.479	570.650	20.991	31.123	717.005
6	3.074.697	1.109.783	513.528	1.778.596	745.184	169.312	4.893.604
7	721.235	529.812	22.801	224.652	457.406	80.116	391.248
8	869.981	1.108.714	109.772	354.883	1.232.822	154.805	719.477
9	237.097	184.025	53.241	112.653	197.980	42.973	727.453
10	69.711	80.719	21.494	41.568	125.617	38.383	379.630
11	224.440	124.421	11.468	40.081	386.793	55.604	123.331
12	292.845	176.536	15.777	55.984	439.478	102.631	660.063
13	469.803	136.707	95.684	142.195	158.354	410.481	342.005
14	845.348	383.686	70.484	133.402	41.817	63.846	171.890
15	170.740	741.469	13.286	41.817	185.306	86.318	418.211
16	117.626	9.613	62.705	39.443	4.018	7.660	100.211
17	984.974	88.205	8.804	44.750	76.153	4.549	524.947
18	1.178.371	150.491	64.676	140.353	98.921	13.655	850.027
19	694.174	2.253.070	114.553	464.118	115.165	10.701	71.328
20	156.591	914.366	4.458	83.794	413.433	8.188	197.473
21	110.920	2.315.985	13.821	160.886	241.556	8.343	178.383
22	112.241	5.004.173	9.270	180.555	176.972	1.998	83.789
23	17.982	6.880.392	3.005	87.761	9.023	16	3.029
24	4.194	843.339	155	5.869	18	3	724
25	694	57.372	18	147	26.250	15.140	—
26	32.211.855	44.413.221	3.768.738	9.858.111	5.647.396	1.039.420	37.428.427

Una ignorancia grosera se trueca a menudo en una doctrina política.
FRANCISCO NITTI.

LAS RENTAS DE LA NACIÓN (CURSO LEGAL)

AÑO	Aduanas (1)	Derechos de Aduana (2)	Renta de títulos (3)	Impuestos internos (4)	Impuestos directos (5)	Servicios públicos (6)	Varios (7)	Tierras fiscales (8)
1907	128.776.894	15.846.874	788.647	43.370.770	16.056.821	29.314.007	3.664.892	6.022.533
1908	136.772.881	16.353.929	788.522	45.501.805	16.640.330	32.498.059	3.850.011	1.876.191
1909	149.916.989	16.919.893	788.646	46.477.715	18.589.416	35.807.710	3.978.947	2.726.574
1910	173.034.220	17.988.555	788.513	49.269.794	18.758.193	37.568.417	3.432.967	1.741.271
1911	176.959.904	20.309.781	788.306	52.589.882	20.463.502	31.488.933	4.116.765	2.370.871
1912	188.385.767	23.881.841	788.071	57.630.000	23.200.000	31.000.000	4.556.726	4.340.932
1913	199.167.701	26.090.748	787.804	60.559.095	26.391.033	34.953.906	4.253.848	5.129.619
1914	118.362.182	19.767.267	787.557	48.627.792	23.346.138	24.347.558	11.302.664	3.782.591
1915	94.895.843	18.589.845	786.883	60.707.962	35.643.819	24.990.936	5.843.178	3.639.342
1916	104.902.867	16.156.339	786.742	54.216.566	21.525.385	25.857.239	5.866.498	2.775.390
1917	96.656.383	14.364.331	786.079	59.332.351	24.157.122	24.793.487	5.650.871	1.729.720
1918	139.345.329	20.541.998	785.987	68.013.793	31.826.518	26.607.629	5.678.762	1.599.421
1919	179.643.250	26.363.427	785.558	71.925.171	38.888.476	28.888.920	6.483.288	2.047.855
1920	257.085.935	38.018.946	782.904	73.992.513	43.977.323	34.781.749	9.208.103	2.856.283
1921	202.752.177	37.392.630	461.792	89.916.314	41.425.545	32.819.234	13.007.939	2.120.804
1922	206.298.760	38.976.311	361.865	91.601.759	41.755.961	34.827.048	10.694.623	1.903.831
1923	267.654.793	44.831.029	424.530	95.827.245	45.040.838	42.951.414	16.755.554	1.757.022
1924	295.682.956	59.301.200	575.702	83.837.027	60.749.670	45.385.549	26.747.118	2.212.847
1925	319.965.135	58.804.137	156.040	101.910.147	64.625.361	46.602.624	14.078.877	2.475.652
1926	303.534.362	60.542.539	367.154	105.411.208	65.078.399	50.804.044	27.286.717	2.473.378
1927	312.718.100	76.996.118	228.889	107.970.728	66.173.874	68.953.275	25.173.154	2.943.171
1928	358.399.423	76.636.384	308.172	113.434.273	68.971.487	68.529.868	13.347.837	1.683.820
1930	354.631.000	—	—	106.618.000	70.147.000	71.933.000	—	—
1931	312.697.000	—	—	107.168.000	74.507.000	76.633.000	—	—

- Aduanas incluyen derechos de importación, exportación y 2 % adicionales.
- Derechos de puertos, muelles y diques, almacenaje y eslingaje; faros; quinchies; derechos consulares; visita de sanidad; estadística y sellos; eventuales y multas.
- Renta de títulos y del Bancó Nacional en liquidación.
- Impuesto sobre alcohol, tabaco, fósforos, cervezas, seguros, naipes, bebidas y desnaturalización de alcoholes. Impuesto de Sanidad (específicos).
- Contribución territorial, patentes, papel sellado. Impuesto a los pasajes (1925, 1926 1927 y 1928).
- Correos, telégrafos, Obras de Salubridad, Servicio de tracción en el puerto, derechos universitarios, Registro de propiedades y Bole-tín Oficial y Judicial, Patentes de invención y marcas de fábrica.
- Deudas provinciales, fondo de irrigación, devolución de ejercicios anteriores, tasa militar, recursos extraordinarios y varios.
- Venta y arrendamiento de tierras y yerbales, explotaciones forestales.

RESUMEN EN MILLONES DE \$ ORO			Diferencias entre gastos y rentas		Por ha- bitante
Años	Rentas	Gastos	+	-	Rentas
1919	180.9	188.2	+	7.3	21.2
1920	228.4	214.6	-	13.8	26.3
1921	205.0	246.5	+	41.5	23.0
1922	203.8	270.3	+	66.5	22.2
1923	241.7	278.2	+	36.5	25.3
1924	250.3	295.3	+	45.0	25.5
1925	291.5	313.9	+	22.4	28.8
1926	281.6	328.1	+	46.5	27.7
1927	299.8	338.6	+	38.8	28.2
1928	219.2	389.2	+	70.0	29.3
1929	325.3	425.8	+	100.5	29.1
1930	283.4	453.9	+	170.5	24.8
1931	298.9	385.5	+	96.6	25.7
1932	319.0	387.6	+	78.6	26.9

BANCO DE LA NACIÓN ARGENTINA
Promedios anuales de los saldos mensuales
En millones de pesos papel

AÑO	Depósitos	Préstamos	Existencia	Capital	Fondo de reserva
1925	1.409.0	1.408.7	230.8	154.5	59.4
1926	1.390.6	1.377.5	237.6	157.1	61.3
1927	1.462.2	1.390.9	280.9	158.1	63.1
1928	1.593.5	1.285.7	499.4	159.2	64.3
1929	1.665.1	1.556.9	261.8	160.8	65.9
1930	1.523.9	1.572.5	227.8	—	—
1931	1.327.0	1.723.5	245.7	—	—

QUEBRANTOS CÓMERCIALES EN 1932

	Activo \$ %	Pasivo \$ %
Enero.....	16.851.151,51	16.276.694,75
Febrero.....	32.440.219,10	30.213.030,05
Marzo.....	22.191.725,03	20.101.846,17
Abril.....	41.607.528,21	39.346.773,89
Mayo.....	17.396.984,12	17.280.747,59
Junio.....	25.031.090,21	21.497.160,37
Julio.....	35.819.624,50	31.541.798,10
Agosto.....	23.513.825,28	22.189.110,46
Septiembre.....	26.291.980,53	22.260.556,22
Octubre.....	15.685.381,33	15.916.435,64
Noviembre.....	16.081.692,11	14.134.583,46
Diciembre.....	47.513.947,45	39.548.822,72
Totales...	320.425.169,38	290.307.559,24

LOS QUEBRANTOS COMERCIALES EN 1930
COMPARADOS CON 1931

1930.....	241.689.864,26	228.841.911,41
1931.....	387.589.976,96	369.618.792,10

FINANZAS DE LA NACIÓN

INGRESOS Y EGRESOS DE LA TESORERÍA EN EL AÑO 1932, COMPARADOS CON LOS DEL AÑO 1931

INGRESOS		1931	1932	Aumento o Disminución
Recursos en efectivo.				
Aduana de la Capital.		767.595.250	697.146.260	+ 70.448.990
Contribución Territorial, Patentes y Sellos.		251.161.877	265.097.198	+ 13.935.321
Impuestos Internos.		131.542.518	116.287.276	+ 15.255.240
Impuesto a las transacciones.		143.062.357	111.945.121	+ 31.119.236
Impuesto a los réditos		21.182.136	—	+ 21.182.136
Correos y Telégrafos.		29.702.550	—	+ 29.702.550
Obras Sanitarias.		38.898.137	40.219.150	+ 1.521.013
Renta de títulos.		18.746.338	31.499.282	+ 12.752.944
Diversas entradas.		8.341.266	5.188.779	+ 3.152.487
		125.158.073	126.911.454	+ 1.753.381
Recursos del crédito.				
Títulos vendidos.		371.162.626	125.113.162	+ 246.049.464
Títulos para pago de expedientes.		21.855.900	70.487.547	+ 48.631.647
Títulos para cancelar letras.		40.979.890	7.025.733	+ 33.954.157
Bonos del Tesoro.		13.042.679	5.018.673	+ 8.024.006
Ministerio de Hacienda (Ley N° 11.580).		5.349.185	29.957.902	+ 24.508.717
Otros préstamos.		289.934.972	—	+ 289.934.972
		—	12.723.307	+ 12.723.307
Totales		1.138.757.876	822.259.422	+ 316.498.454
EGRESOS				
Sueldos.		430.637.261	337.732.468	+ 92.904.793
Gastos.		88.230.044	54.741.821	+ 33.488.223
Cancelación o amortización de créditos.		44.208.846	29.963.909	+ 14.244.937
Cuentas de particulares y empresas de transportes.		286.059.256	237.003.700	+ 49.055.536
Subsidios a provincias.		36.468.977	30.174.066	+ 6.294.911
Consejo Nacional de Educación.		517.440	396.000	+ 121.440
Ferrocarriles del Estado.		94.415.076	58.871.024	+ 35.544.052
Municipalidades de la Capital y territorios nacionales.		24.767.692	8.009.347	+ 16.758.345
Fondo de subsidios.		13.675.687	6.055.258	+ 7.620.426
Obras Sanitarias.		10.985.375	2.135.492	+ 8.859.881
Trabajos públicos.		23.962.491	17.357.982	+ 6.604.536
Leyes de armamentos.		63.126.707	46.051.121	+ 17.075.586
		6.979.596	6.880.081	+ 90.515
Totales		1.124.044.446	835.381.242	+ 288.663.204

PRESUPUESTOS Y ACUERDOS DE LOS GASTOS PROVINCIALES

PROVINCIAS	Gastos en 1916 \$ m/n.	Gastos en 1930 \$ m/n.	Aumento 1916-1930 \$ m/n.	Presupuestos para 1931 \$ m/n.	Por habitante
Buenos Aires.	50.138.915	152.239.179	204 %	138.963.561	44.69
Santa Fe.	16.315.518	50.640.000	210 %	43.379.509	32.37
Córdoba.	10.873.338	38.040.536	249 %	34.516.300	31.84
Mendoza.	8.107.448	24.555.000	203 %	22.218.000	51.19
Tucumán.	7.116.252	14.661.214	106 %	12.943.483	28.69
Santiago del Estero	2.249.679	6.050.963	189 %	5.207.236	13.38
Corrientes.	3.982.422	6.626.392	66 %	5.618.352	12.79
Salta.	1.702.568	3.615.602	112 %	3.261.495	18.42
Jujuy.	1.155.500	4.824.000	316 %	3.228.635	33.60
San Luis	1.337.087	2.824.124	112 %	2.888.795	17.19
Entre Ríos.	7.586.500	14.850.000	96 %	14.088.828	22.94
Catamarca.	668.400	1.150.400	98 %	900.492	7.03
La Rioja.	501.570	1.049.500	109 %	756.668	7.71
San Juan.	1.444.422	13.059.074	806 %	9.607.123	54.55
Totales	112.179.619	334.185.984	192 %	297.573.477	34.15

RENTAS RECAUDADAS Y SUMAS PAGADAS POR SERVICIO DE LA DEUDA PÚBLICA. DURANTE LOS AÑOS 1915-1932

Año	Rentas \$ m/n.	Deudas servicio \$ m/n.	% s/ Rentas	Año	Rentas \$ m/n.	Deudas servicio \$ m/n.	% s/ Rentas
1915	230.251.285,77	83.896.453,46	36,4	1924	574.905.057,06	129.567.527,70	22,5
1916	232.585.318,35	85.252.062,51	36,6	1925	643.307.443,87	128.788.006,26	20,1
1917	228.243.855,17	95.618.109,19	41,8	1926	629.647.444,39	149.645.470,62	23,7
1918	297.573.216,16	118.573.600,62	39,8	1927	655.558.583,98	201.756.189,99	30,0
1919	368.365.574,96	117.142.950,97	31,8	1928	700.125.130,73	180.881.527,58	—
1920	481.418.859,14	113.470.888,69	23,5	1929	772.639.000,00	221.490.000,00	—
1921	421.058.566,31	118.145.924,20	28,0	1930	688.465.000,00	207.906.000,00	—
1922	427.477.256,48	119.326.538,31	27,9	1931	697.146.260,00	237.003.700,00	—
1923	524.099.241,81	117.752.923,73	22,4	1932	767.595.250,00	286.059.256,00	—

Los ensueños sentimentales y las tinieblas de la fe son invencibles.
ANATOLE FRANCE.

LAS DEUDAS DE LA NACIÓN

Año	LA DEUDA PÚBLICA A FIN DE CADA AÑO					Deuda Exigible	
	Consolidada		No consolidada	Total en	Por hab.	Saldo anual	
	\$ oro	Miles \$ papel	Miles \$ papel	Miles \$ papel	\$ m/n.	\$ m/n.	
1916	546.687.905	1.242.473	515.787	1.758.260	217	49.277.007,—	
1917	595.410.135	1.353.205	627.489	1.980.694	241	67.000.000,—	
1918	578.224.999	1.314.148	711.255	2.025.403	244	67.000.000,—	
1919	565.503.136	1.285.246	734.689	2.019.835	245	77.033.102,—	
1920	553.300.910	1.257.502	682.274	1.939.776	237	75.600.000,—	
1921	562.199.811	1.277.726	745.261	2.022.987	229	—	
1922	569.749.840	1.294.886	869.804	2.187.710	243	105.485.907,—	
1923	578.931.635	1.315.753	821.904	2.137.658	237	115.504.767,—	
1924	670.376.021	1.523.581	746.812	2.270.393	250	87.304.090,—	
1925	768.100.675	1.743.971	485.197	2.228.989	222	67.775.610,—	
1926	812.176.102	1.845.944	655.488	2.501.333	242	86.396.725,—	
1927	948.411.028	2.155.479	408.440	2.563.919	247	147.747.182,—	
1928	998.916.925	2.268.220	417.099	2.685.319	244	101.283.755,12	
1929	1.010.190.287	2.293.131	—	—	—	—	

RECURSOS FISCALES 1932

El 31 de diciembre de 1932, el Ministerio de Hacienda publicó el balance de los ingresos y egresos de la Tesorería General de la Nación comparados con los del año 1931, que figuran en la página número 289.

Del resumen de movimiento de fondos en la tesorería, resulta que las existencias en tesorería ascendían el 1° de enero de 1932 a 10.004.163 pesos, cantidad que añadida al total de recursos de ese año, que fué de \$ 1.138.757.876, arroja un total general de \$ 1.148.762.039, contra un total de existencias y recursos en 1931 de pesos 845.385.405, cifra que acusa un aumento a favor del año último de \$ 303.376.634.

Los recursos en efectivo aumentaron en 1932 en \$ 70.448.990 y los del crédito en \$ 246.049.464. Los egresos sumaron \$ 1.124.044.446, o sea pesos 288.663.204 más que en 1931, debido al pago de obligaciones de ejercicios anteriores atendidas en su mayor parte con fondos provenientes de empréstito patriótico.

Las existencias en tesorería el 31 de diciembre de 1932 ascendían a \$ 14.713.430.

La deuda pública de la Nación al finalizar el año 1932 era de 3.639.900.000 de pesos; 26,1 millones menor que en 1931, que era de 3.666.000.000 de pesos. La deuda externa de \$ 942.800.000 también disminuyó en 51,5 millones si se compara con la de 1931, que era de 994.300.000 de pesos.

CAJA DE CONVERSIÓN

Por decreto del 25 de agosto de 1927 se procedió a la reapertura de la Caja de Conversión y el 17 de diciembre de 1929 se decidió nuevamente el cierre. La circulación fiduciaria al 31 de diciembre de 1931 era de pesos 1.245.109.775,33; durante el año 1932, experimentó un aumento, y al terminar dicho año, se anotó con \$ 1.338.753.004,46. El oro existente en la Caja de Conversión, por virtud de la aplicación de la ley número 3871 sobre conversión, alcanzó a fines de 1931 a pesos 260.890.696, contra 256.922.667 pesos registrado el 31 de diciembre de 1932. Estas cifras relacionadas con la circulación general de la moneda de curso legal en la misma fecha, marcaron una garantía de oro de la emisión del 47,6 por ciento al iniciarse el año 1932, y al terminar ese período al 43,6 por ciento. — La garantía mínima de oro sellado de las emisiones fiduciarias en circulación, establecidas por la ley 11.580, es de 36 por ciento. — Durante el año 1932 se incineraron billetes usados retirados de la circulación y por canje por valor de \$ 288.686.099,50 curso legal.

Circulación al 31 de diciembre de 1932:

	Número	Valor
Billetes.....	107.410.225	\$ 1.303.612.807,—
Níquel.....	323.786.177	» 34.261.720,35
Cobre.....	—	» 878.477,11
Totales...	—	\$ 1.338.753.004,46

Año	Circulación \$ m/n	Existencia \$ oro
1932.....	1.338.753.004	256.922.667
1931.....	1.245.109.775	260.890.696
1930.....	1.260.686.244	425.773.917
1929.....	1.246.753.201	419.643.387
1928.....	1.405.876.360	499.657.137
1927.....	1.378.432.790	477.582.406
1926.....	1.319.797.739	451.782.984
1925.....	1.319.797.739	451.782.984
1924.....	1.319.797.739	451.782.984
1923.....	1.362.563.984	470.600.131

Año	Ingresos \$ oro	Egresos \$ oro
1929.....	74.588.771,60	144.802.522,20
1928.....	30.196.885,69	18.122.153,96
1927.....	26.889.123,07	1.089.700,83
1926.....	—	—
1925.....	35.419.960,00	35.419.960,00
1924.....	—	18.817.147,86
1923.....	4.123.157,62	4.123.157,62

Diciembre 31 de 1932: Leyes de redescuento (N° 9479 y 9577)

Saldo anterior, \$ c/l.....	295.313.314,78
Redescuento.....	—
Cancelado.....	—
Saldo, \$ c/l.....	295.313.314,78
Circulación general, \$ c/l.....	1.338.753.004,46

Estado de los Bancos de Buenos Aires al 31 de diciembre de cada año (en millones)

	Depósitos		Descuentos		En Caja	
	\$ m/n.	\$ oro	\$ m/n.	\$ oro	\$ m/n.	\$ oro
1931 (1).....	3.545,8	—	3.686,4	—	451,0	—
1930.....	3.959,3	0,8	3.398,3	0,5	716,4	13,9
1929 (1).....	3.992,4	1,4	3.352,4	0,8	640,7	53,7
1928.....	4.016,7	1,8	3.045,5	0,2	760,0	151,5
1927.....	3.673,2	2,4	2.874,8	0,8	794,7	82,4
1926.....	3.486,9	3,2	3.000,9	3,9	785,1	24,2
1925.....	3.433,5	3,3	3.011,5	4,3	759,7	24,3
1924.....	3.414,3	4,1	2.897,0	7,0	721,1	17,9
1923.....	3.211,4	4,9	2.675,7	5,6	844,7	22,5
1922.....	3.456,3	9,7	2.664,2	6,9	1.024,6	34,6

(1) Datos correspondientes a diez meses.

EXPLORACIÓN DE LOS FERROCARRILES PARTICULARES ARGENTINOS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1932

NÓMINA DE LOS FERROCARRILES	Número de Vías	TRÁFICO		RESULTADOS DE LA EXPLOTACIÓN (31 de diciembre de 1932)							Int. sobre el Capital	
		Número de Pasajeros	Carga en Toneladas	Capital	Productos	Gastos	Ganancias	POR KILOMETRO DE VÍA				
								Capita- l	Produc- tos	Gastos		Ganan- cias
Pesos oro sellado												
Trocha Ang. (1.000 m.)												
Provincia de Santa Fe...	2.065	442.723	1.840.894	68.073.173	7.029.796	6.627.695	402.101.32.649	3.371	3.178	193	0.59	
Compañía General.....	1.268	2.218.862	1.362.138	49.890.398	5.762.214	5.151.033	911.181.39.946	4.544	4.062	482	1.22	
Central Córdoba.....	1.206	3.368.855	1.860.484	113.355.988	11.279.953	10.538.619	724.338.97.774	6.795	5.385	370	0.64	
Transandino Argentino.....	190	8.816	2.807	13.365.968	126.000	126.000	84.846.77.223	596	1.380	P. 474	P. 0.61	
Tran. a vapor de Natacha.....	84	3.850	23.079	465.289	49.039	47.779	1.266	5.777	584	589	13	0.20
Total y término medio	5.576	6.039.966	5.111.142	245.511.021	24.274.163	22.820.223	1.653.940.44.030	4.353	4.057	296	0.67	
Trocha Media (1.435 m.)												
Nord Este Argentino.....	1.209	240.905	390.753	40.200.912	2.955.720	2.331.008	624.712.33.251	2.445	1.928	517	1.55	
Entre Ríos.....	1.044	330.952	826.722	48.449.405	4.938.863	4.369.661	569.202.46.407	4.731	4.185	546	1.17	
Central Buenos Aires.....	379	242.590	731.708	19.713.307	2.450.749	2.430.240	20.509.52.014	6.466	6.412	54	0.10	
Total y término medio	2.632	814.447	1.949.183	108.363.624	10.345.332	9.130.909	1.214.423.41.171	3.930	3.469	461	1.12	
Trocha Ancha (1.678 m.)												
Sud.....	6.939	54.415.331	8.445.789	388.777.891	46.612.986	36.132.999	10.479.987.56.028	6.717	5.207	1.510	2.70	
Bahía Blanca y N. O.....	1.230	89	650.690	1.681.402	49.955.214	4.513.010	1.228.012.40.613	3.669	2.753	916	2.25	
Oeste de Buenos Aires.....	3.099	202	23.305.383	3.294.694	167.152.549	17.423.103	14.707.176	2.175.927.53.937	5.622	4.746	876	1.62
Central Argentino.....	5.873	422	46.433.050	9.928.388	398.020.007	41.194.892	13.470.500.67.771	9.308	7.014	2.294	3.38	
Buenos Aires al Pacífico.....	4.525	353	14.741.430	3.928.756	242.792.182	29.457.588	5.274.703.53.356	6.510	5.344	1.166	2.17	
Rosario a Pto. Belgrano.....	826	54	369.962	807.465	37.581.831	2.324.416	1.894.674	4.297.742.45.474	2.814	2.294	520	1.14
Total y término medio	22.492	139.916.455	27.750.494	1.284.259.674	154.996.665	121.499.194	33.497.471.57.098	6.801	5.402	1.480	2.61	
Total general.....	30.700	146.770.868	34.810.819	1.638.194.319	189.616.160	153.250.326	36.365.834.53.359	6.176	4.991	1.185	2.22	

Nota: La P significa pérdida.

LA CAPITAL FEDERAL. — DATOS DIVERSOS

Superficie: 190.6 km². — Lat. (Plaza de Mayo) 34° 36' 30" Sud. Long. 58° 22' 19" Oeste de Greenwich. — Declinación magnética 6° 25' Este; variación diminutiva anual de 7'5.

Población en distintas épocas

1580 — Fundación.....	300
1680 — Calculada.....	4.213
1744 — Empadronamiento.....	11.118
1778 — Censo Vértiz.....	24.205
1780 — Calculada.....	24.994
1800 — Calculada.....	38.781
1806 — Primera invasión inglesa.....	45.000
1807 — Segunda invasión inglesa.....	45.002
1810 — Revolución de Mayo.....	46.000
1811 — Calculada.....	46.318
1812 — Calculada.....	47.184
1813 — Calculada.....	48.041
1815 — Calculada.....	49.225
1816 — Independencia.....	50.695
1820 — Calculada.....	53.712
1822 — Censo.....	55.416
1830 — Calculada.....	55.157
1836 — Censo.....	62.228
1838 — Censo.....	65.344
1852 — Caída de Rozas.....	76.000
1855 — Censo.....	90.076
1869 — Primer Censo Nacional.....	177.787
1880 — Capital Federal.....	305.285
1887 — Censo Municipal.....	437.875
1890 — Calculada.....	547.144
1895 — Censo Nacional.....	677.786
1900 — Calculada.....	821.293
1904 — Censo Municipal.....	979.325
1905 — Calculada.....	1.025.653
1909 — Censo Municipal.....	1.251.322
1914 — Censo Nacional.....	1.584.106
1924 — Calculada.....	1.888.564
1929 — Calculada.....	2.111.521
1930 — Calculada.....	2.153.200
1931 — Calculada.....	2.195.200
1932 — Calculada.....	2.214.702

Demografía comparada

	1931	1932
Nacimientos.....	—	44.693 = 21.86 %
Matrimonios. 19.194 = 8.67 ‰		17.355 = 7.83 >
Defunciones. 26.763 = 12.54 >		26.177 = 12.13 >
Crec. veg. 22.443 = 10.12 >		19.441 = 8.78 >
Crec. migr. 4.345 = 1.95 >		—

Movimiento migratorio total

Año	Inmigrantes	Emigrantes	Saldos
1925.....	293.062	222.335	70.727
1926.....	334.710	244.147	90.563
1927.....	388.866	276.997	111.869
1928.....	374.754	284.709	90.045
1929.....	295.477	205.724	89.753

Pasajeros de 2° y 3° clase

Año	Inmigrantes	Emigrantes	Saldos
1926.....	135.011	55.769	79.242
1927.....	161.548	57.936	103.612
1928.....	129.047	54.262	74.785
1929.....	140.086	58.365	81.719
1930.....	124.006	59.734	64.272

Tráfico urbano de pasajeros

Año	Tranvías	FF. CC.	Omnibus
1925.....	642.464.006	77.465.000	—
1926.....	620.189.005	74.252.000	—
1927.....	630.136.009	79.621.008	—
1928.....	641.389.007	85.495.000	214.721.009
1929.....	616.884.000	91.175.009	267.685.002
1931.....	538.847.524(1)	90.537.515	330.569.722

(1) Subterráneos incluidos.

Vehículos con y sin motor

	1930	1931
Carruajes en general.....	881	800
Carrros de tráfico.....	10.277	9.851
Automóviles particulares.....	28.799	41.197
Automóviles de carga.....	9.958	13.848
Automóviles de alquiler.....	8.717	7.400
Omnibus de pasajeros.....	1.833	1.906
Omnibus de ensayo.....	2.869	2.400
Motocicletas.....	473	—
Totales.....	63.807	77.004

Teatros, Cine-Teatros y Cines

	Concurrentes	
	1930	1931
Teatros.....	4.318.794	3.732.534
Cine-Teatros.....	6.943.202	7.583.362
Cinematógrafos.....	16.071.050	15.582.704
Totales.....	27.333.046	26.897.600

Producto bruto

	1930	1931
Teatros.....	7.783.404.70	5.870.967.35
Cine-Teatros.....	6.051.031.00	6.693.607.34
Cinematógrafos.....	10.033.484.35	9.149.764.11
Totales.....	23.867.920.05	21.714.338.80

Hospitales

(10 primeros meses)

	1932	1931
Existencia en hospitales.....	11.489	11.327
Maniconios, existencia:		
hombres.....	2.287	2.335
mujeres.....	2.647	2.549

Banco Municipal de Préstamos

(10 primeros meses)

	1932	1931
Depósitos \$ m/n.....	35.561.011	32.826.962
Retiros \$ m/n.....	21.549.948	19.816.706

Edificación 1927-31

Año	Permisos	Superf. m ²	Valor \$ m/n.
1927.....	19.781	1.932.853	200.842.425
1928.....	20.764	2.265.383	214.724.828
1929.....	22.290	2.831.516	350.473.043
1930.....	22.247	2.522.521	263.408.536
1931.....	19.741	1.695.731	170.195.113

Rentas Municipales

Recaudado en miles de \$ m/n.

	1930	1931
Alumbrado, barrido, etc.....	32.874	35.698
Dirección, Inspección, etc.....	355	650
Derechos ocup. vía pública.....	1.214	1.167
Cementieros.....	2.565	2.827
Derechos de construcción.....	3.903	2.870
Derechos patentes y rodados.....	6.573	7.518
Prop. vía pública.....	2.581	2.330
Inspección, licencia y análisis.....	3.522	2.152
Derechos de oficina.....	1.626	1.653
Teatros, cines, etc.....	1.924	1.731
Aranceles.....	3.469	3.021
Arrendamientos.....	1.323	1.505
Varios.....	21.066	13.866
Cont. de Emp. de Serv. Públ.....	10.418	8.068
Recursos de años anteriores.....	1.600	3.000
Act. esp. recaud. anteriores.....	4.645	3.964
Totales.....	99.658	93.020
Recursos calculados.....	108.399	101.170

GUÍA DE CORREOS Y TELÉGRAFOS

OFICINA CENTRAL: Paseo Alem y Sarmiento

Cartas ordinarias: al interior de la República, para toda América y España (*). Por cada 20 gramos diez centavos, y cinco por cada 20 gr. subsiguientes. Al exterior (Unión Postal Universal), cada 20 gramos o fracción, quince centavos.

Cartas certificadas: además del franqueo ordinario, *etc.* derecho de 12 cts. y un franqueo adicional de 8 cts. Para el exterior 12 cts. Abonando otro derecho fijo de 12 cts. se puede obtener un *aviso de entrega*. Para los países de América y para España (*), esos derechos son de veinte centavos.

Cartas con valor declarado. — Se pueden mandar valores (billetes de banco, cheques, cupones a cobrar, etc.).

Tarifa al interior: Además del franqueo ordinario y derecho fijo de certificado y adicional un derecho de: hasta \$ 25, 25 cts., hasta \$ 1.000 el 1%; hasta \$ 5.000 el ½%.

Tarifa al exterior: El franqueo ordinario y el derecho fijo de 24 centavos por el certificado, y además el derecho de seguro, que varía según destino. *Aviso de recibo:* 12 cts.

Condiciones: 1ª) La carta con valor declarado llevará inscripto solamente la dirección del envío y con todas sus letras, y además, en cifras, el importe declarado, sin raspaduras ni enmiendas. El valor será expresado en francos oro. — 2ª) El sobre estará cerrado con sellos a la cre fine (cinco como mínimo). — 3ª) Las estampillas que representan el franqueo y los derechos serán pegadas de modo que no se toquen, ni que sean dobladas sobre las dos caras del sobre.

Cajas con valor declarado. peso máx. 1 kilo. **Tarifa al interior:** Además del derecho de certificado y comisión. Una tasa fija de 50 cts.

Tarifa al exterior: Por los primeros 250 gramos, 58 cts.; cada 50 gramos subsiguientes, 9 cts.; por cada 300 francos oro o fracción, 23 cts. Además deben acompañarse con las declaraciones de Aduana o Receptoría habilitada. *Aviso de recibo:* 12 centavos.

Condiciones: Dimensiones máximas de las cajas: 30 centímetros de largo, 10 de ancho y 10 de alto. Espesor de la madera: 8 milímetros. Las caras superior o inferior (pero no los costados) estarán cubiertas de papel blanco para la dirección, la declaración del valor y las estampillas. Las cajas estarán atadas con hilo fuerte cruzado y lacrado en los cuatro lados. El nudo del hilo quedará cubierto con un sello.

Impresos en general: Impresiones o reproducciones obtenidas por medios mecánicos o químicos (excepto el calco o la máquina de escribir).

Tarifas al interior y países de la U. P. Panamericana: por cada 100 gramos o fracción, 3 cts.; al exterior, por cada 50 gramos, 3 cts. Certificado: 12 centavos.

Peso máximo: 2 kilos. **Dimensión máxima:** 45 cms. por cada lado. **Rollos:** 75 cms. de largo por 10 cms. de diámetro.

Diarios, periódicos y revistas. (Publicaciones editadas en el país, que aparezcan a lo menos una vez por mes).

Tarifas al interior: número suelto, ½ centavo; en paquetes, por cada 65 gramos o fracción ½ centavo. Para los editores (si son de interés general), cada 50 gramos 1 ½ centavos. Al exterior: se clasifican como impresos en general (aplicándose la tarifa de 3 centavos por cada 50 gra-

mos o fracción). Rige para América y España (*).

Papeles de negocio. — Se comprende en esta categoría los documentos manuscritos en parte o totalmente, que no tengan el carácter de correspondencia actual o personal, tales como los expedientes judiciales, las actas labradas por los empleados públicos, guías y conocimientos de carga, pólizas de seguro, partituras manuscritas de música, manuscritos de obras, pruebas de imprenta, etc. etc.

Peso máximo: 4 kilos. **Dimensión máxima:** 45 cms. **Rollos:** 1 m. de largo por 15 cms. de diámetro. **Envoltorio:** fajas o sobres abiertos.

Tarifas al interior: por cada 100 gramos o fracción, 5 cts.; al exterior: cada 100 gr. 5 cts.; los primeros 200 gr. o fracción 12 cts. y por cada 50 gr. o fracción adicionales, 3 cts.

Muestras. — No se admiten materias preciosas o peligrosas o que expidan mal olor, ni (para el exterior) objetos sujetos a pagar derechos de aduana, o que tengan valor comercial. Las muestras estarán envueltas en sobres, bolsas, cajas o estuches, que puedan ser fácilmente revisadas. Los líquidos y las grasas se pondrán en frascos de vidrio fuerte colocados en cajas de madera, con aserrín u otra materia absorbente, y ésta a su vez dentro de una lata.

Peso máximo: 500 gramos. **Dimensiones:** largo 30 cms., ancho 20 cms., alto 10 cms.

Tarifas al interior: 100 gramos o fracción, 5 centavos; por cada 50 gramos o fracción adicionales, 2 centavos. Al exterior: hasta 50 grs., 5 cts.; de 50 y hasta 100 grs., 6 cts.; por cada 50 gramos o fracción adicionales, 3 cts. Certificado, 12 cts. A Checo-Eslovaquia, 3 cts. por los primeros 100 grs.; 1 ½ cts. por cada fracción de 50 gr. subsiguientes. **Peso máximo:** 500 gramos. Certificado, 10 cts. Rige para toda América y España (*).

Giros postales. — Interior de la República: Los giros postales no pueden ser abonados si no llevan adherido el aviso para la oficina destinataria, y sólo podrá efectuarse el cobro en dicha oficina. El portador debe comprobar su personería.

Tarifas al interior: Se abonará el 1 ½ de comisión. Mínimo, 25 centavos.

Aviso de pago: 12 centavos.

Giros telegráficos. Además del derecho que corresponde a giros postales, se abonará \$ 1.

Aviso de pago telegráfico: 50 centavos.

Tarifas al exterior. — Máximo: pesos 200 oro ó 1.000 francos.

Encomiendas postales. — *Condiciones y embalaje:* se pueden mandar paquetes, fardos o cajones, conteniendo toda clase de objetos.

Peso máximo: 10 kilos, y para las localidades servidas por correo a caballo, 3 kilos. Mensajerías y Automóviles, 5 kilos. Encomiendas de Granja, 20 kilos. **Dimensiones:** mínimas: alto 6, ancho 6, largo 12; y máximas: alto 30, ancho 80, largo 80 cms. Las encomiendas llevarán la dirección completa del destinatario. El embalaje será bastante fuerte para sufrir el transporte y resguardar el contenido. — Estarán selladas con lacre, plomo o precintos (con iniciales. Las encomiendas postales que contengan piezas de repuesto para

(*) Toda América y España se refiere a la Unión Panamericana y a la Unión Hispano-Americana. (Véase página siguiente).

La duda lleva en germen un postulado verídico de inminente revelación.
RICARDO SÁENZ HAYES.

maquinaria agrícola, pagan la misma tarifa que las que contengan productos de granja.

Pérdidas. — Por las encomiendas ordinarias extravíasadas, el correo pagará una indemnización de: \$ 10, hasta 2 kilos; \$ 20, hasta 4; \$ 30, hasta 6; \$ 40, hasta 8; y \$ 50, hasta los 10 kilos.

Tarifas para el interior: Encomiendas ordinarias con y sin servicio a domicilio: hasta 1 kilo, \$ 0.50; hasta 2, \$ 0.75; y 0.70; hasta 3, \$ 1.10 y \$ 1.—; hasta 4, \$ 1.35 y 1.20; hasta 5, \$ 1.70 y 1.50; hasta 6, \$ 1.95 y 1.90; hasta 7, \$ 2.30 y 2.20; hasta 8, \$ 2.55 y 2.40; hasta 9, \$ 2.90 y 2.70 y hasta 10, \$ 3.15 y 2.90. — Productos de granja: encomiendas con o sin servicio a domicilio: hasta 1 kilo, \$ 0.20; hasta 2, \$ 0.32 ½ y 0.30; hasta 3, \$ 0.45 y 0.40; hasta 4, \$ 0.57 ½ y 0.50; hasta 5, \$ 0.70 y 0.60; hasta 6, \$ 0.82 ½ y 0.80; hasta 7, \$ 0.95 y 0.90; hasta 8, \$ 1.07 ½ y 1.—; hasta 9, \$ 1.20 y 1.10; hasta 10, \$ 1.32 ½ y 1.20; hasta 11, \$ 1.40 y 1.25; hasta 12, \$ 1.47 ½ y 1.30; hasta 13, \$ 1.55 y 1.35; hasta 14, \$ 1.62 ½ y 1.40; hasta 15, \$ 1.70 y 1.45; hasta 16, \$ 1.77 ½ y 1.50; hasta 17, \$ 1.85 y 1.55; hasta 18, \$ 1.92 ½ y 1.60; hasta 19, \$ 2.— y 1.65; hasta 20, \$ 2.07 ½ y 1.70.

Devolución de envases: rígido \$ 0.25; plegadizo: \$ 0.10 %.

Tarifas al exterior: Varían según destino.

Encomiendas postales que se reciban del exterior. — Estas son recibidas en primer lugar

en la oficina internacional de encomiendas, calle Victoria 248.

Dirección telegráfica. — Por la inscripción en el índice se cobra: por seis meses, \$ 10 %; por un año, \$ 20 %.

Casilla de Correo (servicio de abonados). Capital Federal y cabeceras de distritos. Por trimestre o fracción: \$ 6; por semestre, \$ 12; por año \$ 24. — Cabeceras de subdistrito y oficinas principales, \$ 4, 7 y 14, respectivamente. — Apartado interno: \$ 3. — Por el recibio y entrega de correspondencia en pequeños sacos o valijas que proveerán los interesados: trimestre \$ 3; semestre \$ 5; año \$ 10.

Poste restante. — El destinatario debe comprobar su identidad. Sólo se reciben cartas con nombres propios o iniciales.

Países que forman la Unión Postal Panamericana y Unión Postal Hispano Americana: las repúblicas americanas, España (inclusive las Islas Baleares y Canarias) y Posesiones Españolas del Norte de Africa, Estados Unidos de Norte América (inclusive Alaska, Hawai, Puerto Rico e Islas Vírgenes e Islas Filipinas).

Países que forman la Unión Postal Universal: los no mencionados anteriormente, excepto Arabia (otras regiones que no sean el Reino de Hejaz, Sultanato de Neyed y dependencias, Duhai y Muscate), Maldivas Islas, Rhodesia del Norte, Islas Tonga e Islas Laquedivas.

LOS TELÉGRAFOS

Tarifas al interior de la República:

Telegrama simple, 6 centavos por cada palabra y un derecho fijo de 20 centavos (contándose dirección y firma). — *Urgente o en idioma extranjero:* 12 cts. por palabra y 20 por derecho fijo.

Carta telegrama: hasta 25 palabras, incluidas dirección y firma, \$ 0.80; hasta 50, \$ 1.20; hasta 100 (máximo admit.), \$ 1.50.

Expreso urbano: hasta 20 palabras computando dirección y firma, \$ 0.50. Respuesta paga, \$ 1.—.

Despacho urbano (telegrama dirigido a un domicilio situado dentro de la localidad de que procede): 3 centavos por cada palabra además de un derecho fijo de 0.20 cts. por cada despacho.

Telefonogramas: el interesado puede hacerlos desde su propio escritorio o domicilio, pidiendo telefónicamente: "*Teléfono de la Nación*"; y si el aparato es automático, debe combinar: "37- (Rivadavia) 1824". Este servicio puede utilizarse durante las 24 horas del día y no recarga el precio del telegrama. Las cuentas de los telefonogramas son posteriormente formuladas por la repartición.

Bolivia, Chile, Paraguay y Uruguay:

Las mismas tarifas que para el interior de la República Argentina. ("*Vía Nacional*").
Brasil (Vía Libres): Zona 2ª: \$ 0.28 %, o sea \$ 0.64 %; Zona 1ª: \$ 0.18 %, o sea \$ 0.41 %.
(Vía Riograndense): \$ 0.15 %, o sea \$ 0.34 %.
Simples al exterior (precio según destino).

SERVICIO AEROPOSTAL (Correo aéreo).

Compañía General Aeropostal. — Buenos Aires Río de Janeiro, Natal, Dakar, Tolosa, París. — Los sobres deberán llevar en forma visible la indicación: "Por vía aérea". Tarifa: Brasil y alcance a vapores en los puertos brasileños, cartas, \$ 0.05 por cada gramo o fracción; impresos y muestras, 0.75 por cada 50 gramos o fracción. Africa y Europa: cartas, \$ 0.18 por cada gramo o fracción; impresos, \$ 1.50 por cada 50 gramos. Siria, Rep. Libanesa y Egipto: cartas \$ 0.20 por cada gramo o fracción; impresos, \$ 1.80 por cada 50 gr. o fracción además del franqueo ordinario.

Línea a Mendoza-Santiago de Chile. Sobretasa además del franqueo ordinario y derechos especiales. Cartas \$ 0.75 por cada 5 gr. y \$ 0.50 cada 50 gr. para impresos.

Panamerican Grace Airways Co. — Línea a los Estados Unidos. Sobretasa fuera de los derechos comunes, por cada 10 gramos o fracción:

Mendoza, 0.25; Chile, 0.35; Perú, 0.55; Ecuador, Colombia, Venezuela, Panamá, Zona del Canal, Trinidad, Guayanas británicas y holandesas y Curacao, 1 \$; Cuba, Méjico, Canadá, República Dominicana, Haití, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica, Honduras Británica, Puerto Rico, Islas Bahamas, Guadalupe, Martinica, Islas Vírgenes y Estados Unidos, \$ 1.32.

Línea a Montevideo. — Sobretasa de pesos 0.35 por cada 10 gramos o fracción. Salidas de Morón, martes y sábados, de Puerto Nuevo: jueves.

A Río Gallegos (Aeroposta Argentina). — Con escalas en San Antonio Oeste, Trelew, C. Rivadavia, Puerto Deseado, San Julián y Santa Cruz. Salidas de Grümbein (Bahía Blanca), los martes hasta Comodoro Rivadavia, y los viernes hasta Río Gallegos. La correspondencia sale de Constitución los lunes y jueves.

REGLA DE INTERÉS SIMPLE

El interés puede ser "simple" y "compuesto". (Véase página 296: "Tabla de intereses compuestos").

"Simple", el de un capital sin agregarle ningún rédito vencido, aun cuando no se haya cobrado. "Compuesto", el de un capital a que se van acumulando sus réditos para que produzcan otros.

En todo problema en que se trate del "interés" entran cuatro elementos: Capital; Tiempo; Tanto por ciento (%) o Razón. La cantidad 100 interviene como "cantidad auxiliar".

Cuando haya que resolver algún problema en que se busca alguno de los "cuatro elementos" mencionados, téngase siempre presente lo siguiente:

1° El "interés" es igual al "Capital" multi-

plicado por el "Tiempo", multiplicado por la "Razón" y dividido por "100".

2° El "Capital" es igual al producto del "Interés" por "100" y dividido por el producto de la "Razón" y el "Tiempo".

3° El "Tiempo" es igual al producto del "Interés" por "100" y dividido por el producto del "Capital" y la "Razón".

4° La "Razón" es igual al producto del "Interés" por "100" y dividido por el producto del "Capital" por el "Tiempo".

El "Tiempo" debe usarse siempre reducido a la unidad que determina el "tanto por ciento" y expresado en números o fracciones decimales. (En nuestro libro *El Secretario* damos algunos ejemplos al respecto).

TABLA DE REDUCCIÓN DE PESO PAPEL A PESO ORO Y VICEVERSA

M/L		ORO	M/L	ORO	M/L	ORO	M/L	ORO	M/L	ORO				
2.27	1	0.44	47.73	21	9.24	93.18	41	18.04	138.64	61	26.84	184.09	81	35.64
4.55	2	0.88	50.—	22	9.68	95.45	42	18.48	140.91	62	27.28	186.36	82	36.08
6.82	3	1.32	52.27	23	10.12	97.73	43	18.92	143.18	63	27.72	188.63	83	36.52
9.09	4	1.76	54.55	24	10.56	100.—	44	19.36	145.45	64	28.16	190.91	84	36.96
11.36	5	2.20	56.82	25	11.—	102.27	45	19.80	147.33	65	28.60	193.18	85	37.40
13.64	6	2.64	59.09	26	11.44	104.54	46	20.24	150.—	66	29.04	195.45	86	37.84
15.91	7	3.08	61.36	27	11.88	106.82	47	20.68	152.27	67	29.48	197.73	87	38.28
18.18	8	3.52	63.64	28	12.32	109.09	48	21.12	154.55	68	29.92	200.—	88	38.72
20.45	9	3.96	65.91	29	12.76	111.36	49	21.56	156.82	69	30.36	202.27	89	39.16
22.73	10	4.40	68.18	30	13.20	113.64	50	22.—	159.09	70	30.80	204.54	90	39.60
25.—	11	4.84	70.45	31	13.64	115.91	51	22.44	161.36	71	31.24	206.82	91	40.04
27.27	12	5.28	72.73	32	14.08	118.18	52	22.88	163.64	72	31.68	209.09	92	40.48
29.55	13	5.72	75.—	33	14.52	120.45	53	23.32	165.91	73	32.12	211.36	93	40.92
31.82	14	6.16	77.27	34	14.96	122.73	54	23.76	168.18	74	32.56	213.64	94	41.36
34.09	15	6.60	79.55	35	15.40	125.—	55	24.20	170.45	75	33.—	215.91	95	41.80
36.36	16	7.04	81.82	36	15.84	127.27	56	24.64	172.73	76	33.44	218.18	96	42.24
38.64	17	7.48	84.09	37	16.28	129.54	57	25.08	175.—	77	33.88	220.45	97	42.68
40.91	18	7.92	86.36	38	16.72	131.82	58	25.52	177.27	78	34.32	222.73	98	43.12
43.18	19	8.36	88.64	39	17.16	134.09	59	25.96	179.55	79	34.76	225.—	99	43.56
45.45	20	8.80	90.91	40	17.60	136.36	60	26.40	181.82	80	25.20	227.27	100	44.—

TABLA DE INTERESES SIMPLES

Para encontrar los intereses por un día de 1 a 1,000 pesos a los tipos de 5 a 12 por ciento anual. Para cualquier número de días se multiplica la suma dada en esta tabla para un día con el número de los días dados.

CENTAVOS POR DÍA					CENTAVOS POR DÍA				
\$	5 %	6 %	7 %	8 %	\$	9 %	10 %	11 %	12 %
1	0.014	0.016	0.019	0.022	1	0.025	0.027	0.030	0.033
2	0.027	0.033	0.038	0.044	2	0.049	0.055	0.060	0.066
3	0.041	0.049	0.058	0.066	3	0.074	0.082	0.090	0.099
4	0.055	0.066	0.077	0.088	4	0.099	0.110	0.121	0.132
5	0.068	0.082	0.096	0.110	5	0.123	0.137	0.151	0.164
6	0.082	0.099	0.115	0.132	6	0.148	0.164	0.181	0.197
7	0.096	0.115	0.134	0.153	7	0.173	0.192	0.211	0.250
8	0.110	0.132	0.153	0.175	8	0.197	0.219	0.241	0.263
9	0.123	0.148	0.173	0.197	9	0.222	0.247	0.271	0.296
10	0.137	0.164	0.192	0.219	10	0.247	0.274	0.301	0.329
20	0.274	0.329	0.384	0.438	20	0.493	0.548	0.603	0.658
30	0.411	0.493	0.575	0.658	30	0.740	0.822	0.904	0.986
40	0.548	0.658	0.767	0.877	40	0.986	1.096	1.205	1.315
50	0.685	0.822	0.959	1.096	50	1.233	1.370	1.507	1.644
60	0.822	0.986	1.151	1.315	60	1.479	1.644	1.808	1.973
70	0.959	1.151	1.342	1.534	70	1.726	1.918	2.110	2.301
80	1.096	1.315	1.534	1.753	80	1.973	2.192	2.411	2.630
90	1.233	1.480	1.726	1.973	90	2.219	2.466	2.712	2.959
100	1.370	1.644	1.918	2.192	100	2.466	2.740	3.014	3.288
1000	13.699	16.438	19.178	21.918	1000	24.658	27.397	30.137	32.877

La verdadera elocuencia reside en la probidad.
ENRIQUE LONCÁN.

TABLA DE INTERESES COMPUESTOS

Los intereses *compuestos* se diferencian de los intereses *simples* en que se capitalizan, es decir, se agregan al capital cada año y a su vez ganan interés. Así, una suma de \$ 100 al 5 por 100 al año producirá, al cabo de 10 años \$ 50 (o un total de \$ 150) con intereses simples, mientras que la misma producirá \$ 62,89 (o un total de \$ 162, 89) con intereses compuestos.

PRIMERA TABLA

Para saber cuánto habrá producido al cabo de un número determinado de años, una suma colocada a intereses compuestos, se buscará cuánto produce un peso en el mismo tiempo. Siguiendo la columna vertical del tipo de interés (4%, 5%, etc.), hasta la intersección con la línea horizontal del número de años, se encuentra la cifra que da el producto de un peso. Multiplicando esta cifra con la suma colocada, se obtendrá el resultado buscado.

Ejemplo. — ¿A cuánto llegará la suma de \$ 2.000 con intereses compuestos a 7 por 100 durante 8 años?

Contestación: $1.7122 \times 2.000 = 3.436$ \$ 40 cts.

SEGUNDA TABLA

Esta tabla nos da el producto acumulado de un peso colocado cada año, con los intereses compuestos.

Se procede como en la primera tabla: en la intersección de la columna del tipo de interés con la línea horizontal del número de años, se encuentra la cifra que da la suma producida por un pago anual de un peso con los intereses compuestos. Luego no hay más que multiplicar esa cifra con la anualidad, y se obtendrá el resultado buscado.

Ejemplo. — Si se colocan 100 pesos cada año durante 15 años a 8 por 100, dejando acumular los intereses; se tendrá:

$29.324 \times 100 = 2.932$ \$ 40 cts.

PRIMERA TABLA							SEGUNDA TABLA						
Años	4 %	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %	Años	4 %	5 %	6 %	7 %	8 %	9 %
1	1.0400	1.0500	1.0600	1.0700	1.0800	1.0900	1	1.040	1.050	1.060	1.070	1.080	1.090
2	1.0815	1.1025	1.1236	1.1449	1.1664	1.1881	2	2.122	2.153	2.184	2.215	2.246	2.278
3	1.1249	1.1576	1.1910	1.2250	1.2597	1.2950	3	3.246	3.310	3.375	3.440	3.506	3.573
4	1.1699	1.2155	1.2625	1.3108	1.3605	1.4116	4	4.416	4.526	4.637	4.751	4.867	4.985
5	1.2167	1.2763	1.3382	1.4026	1.4693	1.5386	5	5.633	5.802	5.975	6.153	6.336	6.523
6	1.2653	1.3401	1.4185	1.5007	1.5869	1.6771	6	6.898	7.142	7.394	7.654	7.923	8.200
7	1.3159	1.4071	1.5036	1.6058	1.7138	1.8280	7	8.214	8.549	8.897	9.260	9.637	10.028
8	1.3686	1.4775	1.5938	1.7182	1.8509	1.9926	8	9.583	10.077	10.491	10.978	11.488	12.021
9	1.4233	1.5513	1.6895	1.8385	1.9990	2.1719	9	11.006	11.578	12.181	12.816	13.487	14.193
10	1.4802	1.6289	1.7908	1.9672	2.1589	2.3674	10	12.486	13.207	13.972	14.784	15.645	16.560
11	1.5395	1.7103	1.8983	2.1049	2.3316	2.5804	11	14.026	16.917	15.860	16.888	17.977	19.141
12	1.6010	1.7959	2.0122	2.2522	2.5182	2.8127	12	15.627	16.713	17.871	19.141	20.495	21.953
13	1.6651	1.8856	2.1329	2.4098	2.7196	3.0658	13	17.292	18.599	20.004	21.550	23.215	25.019
14	1.7317	1.9799	2.2609	2.5785	2.9372	3.3417	14	19.024	20.579	22.264	24.129	26.152	28.361
15	1.8009	2.0789	2.3966	2.7590	3.1722	3.6425	15	20.825	22.657	24.660	26.888	29.324	32.003
16	1.8730	2.1829	2.5403	2.9522	3.4259	3.9703	16	22.698	24.840	27.199	29.840	32.750	35.974
17	1.9479	2.2920	2.6928	3.1588	3.7000	4.3276	17	24.645	27.132	29.891	32.999	36.540	40.301
18	2.0258	2.4066	2.8543	3.3799	3.9960	4.7171	18	26.671	29.539	32.744	36.379	40.446	45.018
19	2.1068	2.5270	3.0253	3.6165	4.3157	5.1417	19	28.778	32.066	35.770	39.996	44.762	50.160
20	2.1911	2.6533	3.2071	3.8697	4.6610	5.6044	20	30.969	34.719	38.978	43.865	49.423	55.765
21	2.2788	2.7860	3.3996	4.1406	5.0338	6.1088	21	33.248	37.505	42.734	48.006	54.457	61.873
22	2.3699	2.9253	3.6035	4.4304	5.4365	6.6586	22	35.618	40.430	45.977	52.436	59.893	68.532
23	2.4647	3.0715	3.8197	4.7405	5.8715	7.2579	23	38.083	43.502	49.795	57.177	65.764	75.790
24	2.5633	3.2253	4.0489	5.0724	6.3412	7.9111	24	40.646	46.727	53.843	62.249	71.106	83.701
25	2.6658	3.3864	4.2919	5.4274	6.8485	8.6231	25	43.312	40.113	58.134	67.676	78.954	92.324
26	2.7725	3.5557	4.5494	5.8074	7.3964	9.3992	26	46.084	53.669	62.682	73.484	86.500	101.723
27	2.8834	3.7335	4.8223	6.2139	7.9881	10.2451	27	48.968	57.403	67.502	79.698	94.338	111.968
28	2.9987	3.9201	5.1117	6.6488	8.6271	11.1671	28	51.966	61.323	72.613	86.347	102.965	123.135
29	3.1187	4.1161	5.4184	7.1143	9.3173	12.1722	29	55.085	65.439	78.029	93.461	112.283	135.303
30	3.2434	4.3219	5.7435	7.6123	10.0627	13.2677	30	58.328	69.761	83.771	101.073	122.345	148.575
31	3.3731	4.5380	6.0881	8.1451	10.8677	14.4618	31	61.701	74.299	89.857	109.218	133.213	163.837
32	3.5081	4.7649	6.4534	8.7153	11.7371	15.7371	32	65.210	79.064	96.309	117.033	144.950	178.800
33	3.6484	5.0032	6.8406	9.3253	12.6760	17.1820	33	68.858	84.067	103.147	127.259	157.626	195.812
34	3.7943	5.2533	7.2510	9.9781	13.6901	18.7284	34	72.652	87.320	110.396	137.237	171.316	214.971
35	3.9461	5.5160	7.6861	10.6766	14.7853	20.4140	35	76.558	94.786	118.020	147.913	186.021	235.035

El hombre cuerdo y activo vence las dificultades porque se atreve a intentar vencerlas.
NICOLÁS ROWE.

MONEDAS Y MEDIDAS

MONEDA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

La unidad monetaria

En la República Argentina la unidad monetaria es el peso de oro o plata (ley 1130, de 5 de noviembre 1881). El peso de oro es de 1 gr. 6.129 de peso y 900 milésimos de fino, y el peso de plata de 25 gr. y 900, siendo una relación de 1: 1.5. La acuñación de oro es ilimitada, siendo limitada la de plata y la de cobre (\$ 4.00 y 0.20, respectivamente, por habitante).

Monedas acuñadas

	Peso	Fino	Valor
Oro Argentino: 5 \$	8.064	900	5.—
Oro ½ Argentino: 2 ½ \$	4.032	900	2.50
Plata Peso.	25	900	1.—
» 50 cents.	12.50	900	0.50
» 20 »	5.009	900	0.20
» 10 »	2.5	900	0.10
» 5 »	1.5	900	0.05

Moneda corriente

La moneda corriente en la Argentina es el billete del Estado que tiene curso legal. Su valor es 44 centavos oro por cada peso papel (o \$ 227.27 % por 100 \$ oro).

Valor comparativo de un Peso oro

Un peso oro argentino vale 0.933 Peso oriental; 0.965 Dólar n. a.; 1.764 Milreis brasileño; 0.89 Milreis portugués; 5 Francos (o Pesetas o Liras); 4.05 Marcos alemanes; 3 chelines; 11 ½ peniques ingleses; 2.381 Florines holandeses; 3.60 Coronas escandinavas.

Valor legal

Las siguientes monedas de oro tienen valor legal para circular en la República Argentina (por ley dic. 2 de 1881), a los precios que a continuación se expresan:

	Peso	Fino	Valor
5 Soles (Perú)	8.0645	900	5.—
25 Pesetas (España)	8.0645	900	5.—
29 Milreis (Brasil)	17.926	916 2/3	11.320
Onza (Méjico)	27.—	875	16.275
Águila (E.E. UU.)	16.717	900	10.364
Cóndor (Chile)	15.253	900	9.455
Doblon español	8.336	900	5.166
Sobrano inglés	7.981	916 2/3	5.04
20 Francos	6.451	900	4.—
20 Marcos	7.965	900	4.94

EL SISTEMA MÉTRICO DE MEDIDAS Y PESOS

Medidas de longitud

Migámetro	{ Un millón de metros (1.000 km.).
Mirímetro	{ Diez mil metros (10 km.).
Kilómetro	{ Mil metros.
Hectómetro	{ Cien metros.
Decámetro	{ Diez metros.
Metro	{ Unidad fundamental de pesos y medidas (la diez millonésima parte del cuadrante del meridiano).
Decímetro	{ La décima parte del metro (0,1).
Centímetro	{ La centésima parte del metro (0,01).
Milímetro	{ La milésima parte del metro (0,001).
Micrón	{ La millonésima parte del metro (0,000,001).

Medidas de superficie

Kilómetro cuadrado (km)²	{ Un millón de metros cuadrados (100 hectáreas).
Hectárea (ha.)	{ Cien áreas o 10.000 metros cuadrados (hectómetro cuadrado).
Área	{ Cien metros cuadrados (decámetro cuadrado).
Centiárea (m²)	{ Un metro cuadrado (la centésima parte del área).

Medidas de capacidad para áridos y secos

Kilolitro	{ Mil litros.
Hectolitro	{ Cien litros.
Decalitro	{ Diez litros.
Litro	{ Decímetro cúbico, o sea el volumen del cubo de 10 centímetros (un decímetro) de costado = 1.000 c. cúb.
Decilitro	{ La décima parte del litro (100 c. cúb.).
Centilitro	{ 10 centímetros cúbicos.
Mililitro	{ 1 centímetro cúbico.

Medidas de sólidos

Decastere	{ Diez estéreos.
Estéreo	{ Un metro cúbico.
Decistere	{ La décima parte del estéreo.

Medidas de peso

Millar	{ Mil kilogramos (peso de un metro cúbico de agua) = 1 tonelada.
Quintal	{ 100 kilogramos, quintal métrico.
Kilogramo	{ Mil gramos (el peso, en el vacío, de un decímetro cúbico de agua destilada a la temperatura de 4° centígr.).
Hectogramo	{ Cien gramos.
Decagramo	{ Diez gramos.
Gramo	{ El peso de un centímetro cúbico de agua a 4° centígr.
Decigramo	{ La décima parte del gramo.
Centigramo	{ La centésima parte del gramo.
Miligramo	{ La milésima parte del gramo.

El sistema métrico de medidas y pesos rige en la República Argentina y ha sido adoptado por todas las naciones civilizadas. Inglaterra y E. E. UU. lo emplean, además de sus medidas. Imaginado por una comisión científica internacional, fué adoptado primero por Francia en 1789. El metro es la 10 millonésima parte del cuarto del meridiano terrestre; cálculos posteriores han de-

mostrado que esa medida no es rigurosamente exacta, pero esto no tiene absolutamente ninguna importancia. Lo admirable del sistema métrico es la armonía sencilla de las diferentes unidades del mismo orden. Basta haber practicado otros sistemas antiguos o contemporáneos para darse cuenta del progreso realizado con la invención del sistema métrico.

LAS MEDIDAS Y PESOS DE TODOS LOS PAÍSES COMPARADOS CON LAS MEDIDAS Y PESOS MÉTRICOS

LINEALES

Alen, Dinamarca (0.627 cm.).
Archin, Rusia (71 cm.); Persia (1 m. 13 cm.);
Turquía (1 m.).
Cubit (Cobido), India Oriental (45 cm. 7).
Dhra, Marruecos (57 cm. 1).
Draa, Turquía (67 cm.); Arabia (48 cm.).
Ell, Gran Bretaña (1 m. 14 cm.); Haití (aune)
(1 m. 19 cm.); Países Bajos (Amsterdam) (68
cm. 78); Bélgica (60 cm.).
Brazo (náutico), Hamburgo (1 m. 71.9 cm.); Gran
Bretaña (1 m. 82.9 cm.); Francia (1 m. 64.2 cm.);
Holanda (1m. 88.4 cm.).
Inch, Gran Bretaña (2 cm. 53).
Kilómetro (km.), en todos los países que usan el
sistema métrico (1.000 m.).
Li, Corea (403 m.); Anam (445 m.); China (575 m.).
Legua argentina (5.196 metros); uruguaya (5.154
m.); castellana antigua (5.565 m.); francesa an-
tigua (4.452 m.).
Milla, Milla geográfica (7.422 m.); Prusia, Dina-
marca (7.536 m.); española (6.687 m.); portu-
guesa (5.000 m.); inglesa y norteamericana
(1.609 m. 3).

Milla náutica de 60 grados (1.852 m.).
Metro (m.), en todos los países que han adoptado
el sistema métrico (100 cm.).
Pie, Prusia, Dinamarca (31 cm. 4); Suiza, Italia
(30 cm.); Francia (pie de París 32 cm. 5);
Gran Bretaña, América del Norte, Rusia (30
cm. 5); Austria (31 cm. 6).
Pik, Liberia (1 m.).
Piki real, Grecia (1 m.).
Pulgada, la 12^a parte del pie decimal, o la 12^a
parte del pie duodecimal.
Ri (legua), Japón (3 km. 927).
Shaku, Japón (30 cm.).
Stunde, Alemania (3 km. 71).
Tchang, China (3.581 m.).
Toise (antiguo), Francia (1 m. 94 cm. 9).
Vara (antiguo), Argentina, Paraguay (86 cm. 6);
Uruguay (85 cm. 9); Brasil (1 m. 10); Cuba
y Méjico (0.848 m.).
Va, Siam (1.98 m.).
Verste, Rusia (1 km. 0.66).
Yin, China (3 m. 73 cm.).
Yard, Gran Bretaña, Estados Unidos (0.914 cm.).

MEDIDAS DE SUPERFICIE

Acre of land, Inglaterra y Norte América
0.404671 ha.) ó (4046 m²).
Área (a), en todos los países que usan el sistema
métrico (100 m²).
Cuadra cuadrada, Argentina (16.874 m²) 61.687 ha.
Chó, Japón (0.99174 ha., 1 ha. = 1.00833 chós).
Deciatine, Rusia (1 ha. 0.925).
Hectárea, (ha.), en todos los países que usan el
sistema métrico (100 a.).
Milla cuadrada inglesa (258.989.4 m²) (2 km² 589).
Pie cuadrado, Inglaterra (0.092 m²).
Kilómetro Cuadrado, en todos los países que usan
el sistema métrico (1.000.000 m² = 100 ha.).
Rod (30 yardas cuadradas $\frac{1}{4}$), Gran Bretaña (25
m² 8.361).
Rood (1.210 yardas cuadradas), Gran Bretaña
(10.116.775 a.).
Yard of land, Inglaterra (0,8360 m²).

MEDIDAS DE CAPACIDAD

Artaba, Persia (66 litros).
Barril, Argentina (76 l. 004); Estados Unidos,
petróleo (158 l. 98).
Bushel, Inglaterra (36 l. 35); Estados Unidos
(35 l. 23).
Cuarta, Argentina (ant.) (0 l. 594).
Fanega, Argentina (137 l. 2).
Galón, Argentina (3 l. 8); Gran Bretaña (impe-
rial g.). (4 l. 543).
Koku, Japón (1.80391 Ll).
Quart ($\frac{1}{4}$ galón), Gran Bretaña 1 l. 1359); Es-
tados Unidos (1 l. 10116).
Quarter (a 8 bushels) Inglaterra (2 hl. 980).
Hectolitro (hl.), países del sistema métrico (100 l.).
Pint, Inglaterra (0 l. 568).
Pulgada cúbica (inglesa), (16 cm³ 386).
Tchetwert, Rusia (2 hl. 0.99).
Vedro, Rusia (12 l. 299).

PESAS

1 Arroba, Argentina (ant.) (11 k. 500).
1 Hundredweight a 4 quarters a 25 libras, Esta-
dos Unidos (43.359 k.).
1 Hundredweight (cwt.) a 4 quarters, a 25 stones,
a 14 libras, a 12 onzas, a 16 drachmas, Ingla-
terra (50.803 k.).
1 Cargo de camello, Bujara (262 k.).
1 Kilogramo (k.), países del sistema métrico
(1.000 gr.).
1 Hiakkin, Japón (60 k. 104).
1 Kantar a 100 artal, Marruecos (50 k. 8).
1 Meh, Japón, (3 gr. 78).
1 Miskal, Persia (4 gr. 60).
1 Muhs a 640 miskal, Argánistán (2 k. 944).
1 Oka, Bulgaria (1.278 k.).
1 Libra a 16 onzas, a 16 adarmes, a 36 granos,
Argentina (0.459 k.).

1 Libra, Inglaterra (0.453 gr.); Rusia (0.409 gr.).
1 Picul a 100 kattys, Japón (60 k. 453); China
y Siam (60 k. 50).
1 Onza, Argentina (28 gr. 71); Inglaterra (28
gr. 35).
1 Pud a 40 libras, Rusia (16 k. 380).
1 Quintal a 4 arrobas, Argentina, Bolivia (46 k.).
1 Skippund a 20 Lispund a 16 Pund, Dinamar-
ca (160 k.).
1 Tael, China, Siam (0.38 gr.).
1 Talent, 100 Minas, Grecia (1.500 gr.).
1 Tonelada a 20 hundredweight, Inglaterra (1.016
k. 0.48); Estados Unidos (907 k. 18).
1 Troypound (libra troy) a 16 onzas, a 20 penny
weight. (373 gr.).

TABLA PARA CALCULAR SUELDOS O ALQUILERES

Se debe por día	A TANTO POR MES															
	\$	\$ 2	\$ 3	\$ 4	\$ 5	\$ 6	\$ 7	\$ 8	\$ 9	\$ 10	\$ 15	\$ 20	\$ 25	\$ 30	\$ 40	\$ 50
1	0.03	0.06	0.10	0.13	0.16	0.20	0.23	0.26	0.30	0.33	0.50	0.66	0.83	1.00	1.33	1.66
2	0.06	0.13	0.20	0.26	0.33	0.40	0.46	0.53	0.60	0.66	1.00	1.33	1.66	2.00	2.66	3.33
3	0.10	0.20	0.30	0.40	0.50	0.60	0.70	0.80	0.90	1.00	1.50	2.00	2.50	3.00	4.00	5.00
4	0.13	0.26	0.40	0.53	0.66	0.80	0.83	1.06	1.20	1.33	2.00	2.66	3.33	4.00	5.33	6.66
5	0.16	0.33	0.50	0.66	0.83	1.00	1.16	1.33	1.50	1.66	2.50	3.33	4.16	5.00	6.66	8.33
6	0.20	0.40	0.60	0.80	1.00	1.20	1.40	1.60	1.80	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	8.00	10.00
7	0.23	0.46	0.70	0.93	1.16	1.40	1.63	1.86	2.10	2.33	3.50	4.66	5.83	7.00	9.33	11.66
8	0.26	0.53	0.80	1.06	1.33	1.60	1.86	2.13	2.40	2.66	4.00	5.33	6.66	8.00	10.66	13.33
9	0.30	0.60	0.90	1.20	1.50	1.80	2.10	2.40	2.70	3.00	4.50	6.00	7.50	9.00	12.00	15.00
10	0.33	0.66	1.00	1.33	1.66	2.00	2.33	2.66	3.00	3.33	5.00	6.66	8.33	10.00	13.33	16.66
11	0.36	0.73	1.10	1.46	1.83	2.20	2.56	2.93	3.30	3.66	5.50	7.33	9.16	11.00	14.66	18.33
12	0.40	0.80	1.20	1.60	2.00	2.40	2.80	3.20	3.60	4.00	6.00	8.00	10.00	12.00	16.00	20.00
13	0.43	0.86	1.30	1.73	2.16	2.60	3.03	3.46	3.90	4.33	6.50	8.66	10.83	13.00	17.66	22.33
14	0.46	0.93	1.40	1.86	2.32	2.80	3.26	3.73	4.20	4.66	7.00	9.33	11.66	14.00	18.66	23.33
15	0.50	1.00	1.50	2.00	2.50	3.00	3.50	4.00	4.50	5.00	7.50	10.00	12.50	15.00	20.00	25.00
16	0.53	1.06	1.60	2.13	2.66	3.20	3.73	4.26	4.80	5.33	8.00	10.66	13.33	16.00	21.00	26.66
17	0.56	1.13	1.70	2.26	2.83	3.40	3.96	4.53	5.10	5.66	8.50	11.33	14.16	17.00	22.66	28.33
18	0.60	1.20	1.80	2.40	3.00	3.60	4.20	4.80	5.40	6.00	9.00	12.00	15.00	18.00	24.00	30.00
19	0.63	1.26	1.90	2.53	3.16	3.80	4.43	5.06	5.70	6.33	9.50	12.66	15.83	19.00	25.33	32.66
20	0.66	1.33	2.00	2.66	3.33	4.00	4.66	5.33	6.00	6.66	10.00	13.33	16.66	20.00	26.66	33.33
21	0.70	1.40	2.10	2.80	3.50	4.20	4.90	5.60	6.30	7.00	10.50	14.00	17.50	21.00	28.00	35.00
22	0.73	1.46	2.20	2.93	3.66	4.40	5.13	5.86	6.60	7.33	11.00	14.66	18.33	22.00	29.33	36.66
23	0.76	1.53	2.30	3.06	3.83	4.60	5.36	6.13	6.90	7.66	11.50	15.33	19.00	23.00	30.66	38.33
24	0.80	1.60	2.40	3.20	4.00	4.80	5.60	6.40	7.20	8.00	12.00	16.00	20.00	24.00	32.00	40.00
25	0.83	1.66	2.50	3.33	4.16	5.00	5.83	6.66	7.50	8.33	12.50	16.66	20.83	25.00	33.33	41.66
26	0.86	1.73	2.60	3.46	4.33	5.20	6.06	6.93	7.80	8.66	13.00	17.33	21.66	26.00	34.66	43.33
27	0.90	1.80	2.70	3.60	4.50	5.40	6.30	7.20	8.10	9.00	13.50	18.00	22.50	27.00	36.00	45.00
28	0.93	1.86	2.80	3.73	4.66	5.60	6.53	7.46	8.40	9.33	14.00	18.66	23.33	28.00	37.33	46.66
29	0.96	1.93	2.90	3.86	4.83	5.80	6.76	7.77	8.70	9.66	14.50	19.33	24.16	29.00	38.66	48.33
30	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	15.00	20.00	25.00	30.00	40.00	50.00

Cuando gana por día	A TANTO POR DÍA															
	1/2 día	1 día	2 días	3 días	4 días	5 días	6 días	7 días	8 días	9 días	10 días	15 días	20 días	25 días	30 días	
\$	0.20	0.40	0.80	1.20	1.60	2.00	2.40	2.80	3.20	3.60	4.00	6.00	8.00	10.00	12.00	
0.50	0.25	0.50	1.00	1.50	2.00	2.50	3.00	3.50	4.00	4.50	5.00	7.50	10.00	12.50	15.00	
0.60	0.30	0.60	1.20	1.80	2.40	3.00	3.60	4.20	4.80	5.40	6.00	9.00	12.00	15.00	18.00	
0.70	0.35	0.70	1.40	2.10	2.80	3.50	4.20	4.90	5.60	6.30	7.00	10.50	14.00	17.50	21.00	
0.80	0.40	0.80	1.60	2.40	3.20	4.00	4.80	5.60	6.40	7.20	8.00	12.00	16.00	20.00	24.00	
0.90	0.45	0.90	1.80	2.70	3.60	4.50	5.40	6.30	7.20	8.10	9.00	13.50	18.00	22.50	27.00	
1.00	0.50	1.00	2.00	3.00	4.00	5.00	6.00	7.00	8.00	9.00	10.00	15.00	20.00	25.00	30.00	
1.10	0.55	1.10	2.20	3.30	4.40	5.50	6.60	7.70	8.80	9.90	11.00	16.50	22.00	27.50	33.00	
1.20	0.60	1.20	2.40	3.60	4.80	6.00	7.20	8.40	9.60	10.80	12.00	18.00	24.00	30.00	36.00	
1.30	0.65	1.30	2.60	3.90	5.20	6.50	7.80	9.10	10.40	11.70	13.00	19.50	26.00	32.50	39.00	
1.40	0.70	1.40	2.80	4.20	5.60	7.00	8.40	9.80	11.20	12.60	14.00	21.00	28.00	35.00	42.00	
1.50	0.75	1.50	3.00	4.50	6.00	7.50	9.00	10.50	12.00	13.50	15.00	22.50	30.00	37.50	45.00	
1.60	0.80	1.60	3.20	4.80	6.40	8.00	9.60	11.20	12.80	14.40	16.00	24.00	32.00	40.00	48.00	
1.70	0.85	1.70	3.40	5.10	6.80	8.50	10.20	11.90	13.60	15.30	17.00	25.50	34.00	42.50	51.00	
1.80	0.90	1.80	3.60	5.40	7.20	9.00	10.80	12.60	14.40	16.20	18.00	27.00	36.00	45.00	54.00	
1.90	0.95	1.90	3.80	5.70	7.60	9.50	11.40	13.30	15.20	17.10	19.00	28.50	38.00	47.50	57.00	
2.00	1.00	2.00	4.00	6.00	8.00	10.00	12.00	14.00	16.00	18.00	20.00	30.00	40.00	50.00	60.00	
2.25	1.13	2.25	4.50	6.75	9.00	11.25	13.50	15.75	18.00	20.25	22.50	33.75	45.00	56.25	67.50	
2.50	1.25	2.50	5.00	7.50	10.00	12.50	15.00	17.50	20.00	22.50	25.00	37.50	50.00	62.50	75.00	
2.75	1.38	2.75	5.50	8.25	11.00	14.00	17.00	20.00	23.00	26.00	29.00	43.50	57.50	71.50	85.50	
3.00	1.50	3.00	6.00	9.00	12.00	15.00	18.00	21.00	24.00	27.00	30.00	45.00	60.00	75.00	90.00	
3.25	1.63	3.25	6.50	9.75	13.00	16.25	19.50	22.75	26.00	29.25	32.50	48.75	65.00	81.25	97.50	
3.50	1.75	3.50	7.00	10.50	14.00	17.50	21.00	24.50	28.00	31.50	35.00	52.50	70.00	87.50	105.00	
3.75	1.83	3.75	7.50	11.25	15.00	18.75	22.50	26.25	30.00	33.75	37.50	56.25	75.00	93.75	112.50	
4.00	2.00	4.00	8.00	12.00	16.00	20.00	24.00	28.00	32.00	36.00	40.00	60.00	80.00	100.00	120.00	
4.25	2.13	4.25	8.50	12.75	17.00	21.25	25.50	29.75	34.00	38.25	42.50	63.75	85.00	106.25	127.50	
4.50	2.25	4.50	9.00	13.50	18.00	22.50	27.00	31.50	36.00	40.50	45.00	67.50	90.00	112.50	135.00	
4.75	2.33	4.75	9.50	14.25	19.00	23.75	28.50	33.25	38.50	42.75	47.50	71.25	95.00	118.75	142.50	
5.00	2.50	5.00	10.00	15.00	20.00	25.00	30.00	35.00	40.00	45.00	50.00	75.00	100.00	125.00	150.00	

La virtud de los hombres se determina por los mayores bienes que hieron.
TEÓFILO T. FERNÁNDEZ.

TABLA PARA CALCULAR LOS DÍAS ENTRE DOS FECHAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
MESES	Enero	Febr.	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Set'bre	Octub.	N'bre	D'bre	MESES
Enero.....	—	31	59	90	120	151	181	212	243	273	304	334	Enero
Febrero.....	334	—	28	59	89	120	150	181	212	242	273	303	Febrero
Marzo.....	306	337	—	31	61	92	122	153	184	214	245	275	Marzo
Abril.....	275	306	334	—	30	61	91	122	153	183	214	244	Abril
Mayo.....	245	276	304	335	—	30	61	92	122	153	184	214	Mayo
Junio.....	214	245	273	304	334	—	30	61	92	122	153	183	Junio
Julio.....	184	215	243	274	304	335	—	31	62	92	123	153	Julio
Agosto.....	153	184	212	243	273	304	334	—	31	61	92	122	Agosto
Septiembre.....	122	153	181	212	243	273	303	334	—	31	61	91	Septiembre
Octubre.....	92	123	151	182	212	243	273	304	335	—	31	60	Octubre
Noviembre.....	61	92	120	151	181	212	243	273	304	334	—	30	Noviembre
Diciembre.....	31	62	90	121	151	182	212	243	274	304	335	—	Diciembre

Con esta tabla podrá encontrarse fácilmente el número de días entre dos fechas. Si las fechas son iguales, es suficiente seguir la línea horizontal desde el mes de la columna 1^a hasta el respectivo mes de una de las otras columnas, y la cifra en el punto de encuentro da el número de días que se busca. Si las fechas no son iguales, se agrega o se resta de esa cifra la diferencia de fechas. Si el año es bisiesto, se agregará un día, porque en esta tabla se ha contado 28 días para el mes de Febrero. Ejemplo 1^o: encontrar el número de días desde Enero 15 a Septiembre 15; desde Enero de la columna 1^a horizontalmente hasta la columna 10 y se encuentra 243 que es el número de días buscado. Si fuese un año bisiesto serían 244 días. Ejemplo 2^o: ¿El número de días desde Abril 10 a Julio 22? Procediendo del mismo modo se encontrará que de Abril 10 a Julio 10 son 91 días; se agregan 12 días por la diferencia de fechas y se obtiene como resultado 103 días.

TABLA DE PROBABILIDAD DE VIDA

para Buenos Aires, por el doctor Francisco Latzina (1887)

La duración media de vida después de una edad dada, se llama la "probabilidad" de vida a esa edad. Los estadistas han formado cuadros basados en datos más o menos exactos que demuestran lo que es esa duración media de vida. En los casos individuales es diferente, según la ocupación y demás condiciones, como también lo es para los países de distintos climas.

Ejemplo: ¿Cuál es la probabilidad de vida de un argentino de 55 años de edad?

Contestación: 13,8 años; es decir, que tiene la probabilidad de vivir 13,8 años, hasta la edad de 68,8 años.

EDAD	Duración media de la vida		EDAD	Duración media de la vida		EDAD	Duración media de la vida		EDAD	Duración media de la vida	
	Argentinos	Extranjeros		Argentinos	Extranjeros		Argentinos	Extranjeros		Argentinos	Extranjeros
0	27.4	—	25	28.8	32.5	50	15.8	17.3	75	5.1	6.7
1	34.3	34.0	26	28.2	31.9	51	15.4	16.8	76	4.7	6.5
2	38.4	39.2	27	27.7	31.3	52	15.0	16.2	77	4.4	6.3
3	39.3	41.8	28	27.1	30.6	53	14.6	17.5	78	4.2	6.0
4	40.5	43.4	29	26.6	30.0	54	14.2	15.1	79	4.0	5.8
5	40.9	44.1	30	26.0	29.3	55	13.8	14.6	80	3.8	5.6
6	41.0	44.4	31	25.5	28.6	56	13.3	14.1	81	3.6	5.3
7	40.8	44.3	32	24.9	28.0	57	12.9	13.6	82	3.5	5.2
8	40.5	44.0	33	24.4	27.4	58	12.5	13.1	83	3.5	5.0
9	40.0	43.5	34	23.8	26.7	59	12.1	12.6	84	3.4	4.9
10	38.7	42.9	35	23.3	26.2	60	11.6	12.1	85	3.4	4.8
11	37.9	42.3	36	22.8	25.5	61	11.2	11.6	86	3.4	4.6
12	37.2	41.6	37	22.3	24.9	62	10.8	11.1	87	3.4	4.5
13	36.5	40.9	38	21.8	24.3	63	10.3	10.7	88	3.3	4.3
14	35.7	40.0	39	21.2	23.7	64	9.8	10.3	89	3.4	4.1
15	34.9	39.3	40	20.6	23.1	65	9.4	9.9	90	3.4	3.8
16	34.3	38.5	41	20.1	22.4	66	8.9	9.5	91	3.4	3.6
17	33.6	37.8	42	19.6	21.9	67	8.4	9.1	92	3.4	3.3
18	33.0	37.1	43	19.1	21.3	68	7.9	8.7	93	2.6	3.1
19	32.3	36.4	44	18.6	20.7	69	7.5	8.4	94	2.9	3.0
20	31.7	36.5	45	18.1	20.2	70	7.0	8.0	95	2.5	2.8
21	31.2	35.0	46	17.6	19.6	71	6.6	7.0	..	..	..
22	30.5	34.4	47	17.1	19.0	72	6.2	7.4	..	..	..
23	29.9	33.7	48	16.6	18.5	73	7.2	..	..	..	..
24	29.3	33.1	49	16.2	17.9	74	6.4	6.9	..	..	..

Si hay algo en nosotros verdaderamente divino, es la voluntad.
SANTIAGO RAMÓN Y CAJAL.

EQUIVALENCIAS ENTRE LAS MEDIDAS Y PESAS ANTIGÜAS ARGENTINAS Y MÉTRICAS

Metros	LINEALES					CUADRADAS					Kilogramos	Libras Argentinas	Libros	Cuartas			
	Varas	Kilómetros	Leguas	Hectáreas	Cuadras	Kilómetros (100 Hect.)	Leguas	Kilogramos	Libras Argentinas	Libros					Cuartas		
0.8660	1	1.1547	5.1960	1	0.1925	1.6874	1	0.5926	26.9984	1	0.0370	0.4593	1	2.1770	0.5938	1	1.6841
1.7320	2	2.3095	10.3920	2	0.3849	3.3748	2	1.1853	53.9968	2	0.0741	0.9187	2	4.3540	1.1876	2	3.3683
2.5980	3	3.4642	15.5880	3	0.5774	5.0624	3	1.7779	80.9952	3	0.1111	1.3780	3	6.5310	1.7813	3	5.0524
3.4640	4	4.6189	20.7840	4	0.7698	6.7499	4	2.3705	107.9936	4	0.1482	1.8374	4	8.7080	2.3751	4	6.7365
4.3300	5	5.7737	25.9800	5	0.9623	8.4374	5	2.9632	134.9920	5	0.1852	2.2907	5	10.8850	2.9689	5	8.4208
5.1960	6	6.9248	31.1760	6	1.1547	10.1249	6	3.5558	161.9904	6	0.2222	2.7561	6	13.0620	3.5627	6	10.1048
6.0620	7	8.0831	36.3720	7	1.3472	11.8124	7	4.1484	188.9888	7	0.2593	3.2154	7	15.2390	4.1565	7	11.7889
6.9280	8	9.2378	41.5680	8	1.5396	13.4998	8	4.7411	215.9872	8	0.2963	3.6748	8	17.4160	4.7502	8	13.4730
7.7940	9	10.3926	46.7640	9	1.7321	15.1873	9	5.3337	242.9856	9	0.3334	4.1341	9	19.5930	5.3440	9	15.1571
8.6600	10	11.5473	51.9600	10	1.9246	16.8748	10	5.9263	269.9840	10	0.3704	4.5935	10	21.7700	5.9378	10	16.8413
17.3200	20	23.0946	103.9200	20	3.8491	33.7480	20	11.8526	539.9680	20	0.7408	9.1870	20	43.5400	11.8756	20	33.6825
25.9801	30	34.6419	155.8800	30	5.7737	50.6244	30	17.7788	809.9520	30	1.1112	13.7804	30	65.3100	17.8134	30	50.5238
34.6401	40	46.1882	207.8400	40	7.6982	67.4092	40	23.7051	1079.9361	40	1.4816	18.3739	40	87.0800	23.7512	40	67.3650
43.3002	50	57.7365	259.8000	50	9.6228	84.3741	50	29.6314	1349.9201	50	1.8520	22.9074	50	108.8500	29.6890	50	84.2063
51.9602	60	69.2838	311.7606	60	11.5473	101.2487	60	35.5577	1619.9041	60	2.2224	27.5009	60	130.6200	35.6268	60	101.0475
60.6602	70	80.8311	363.7200	70	13.4719	118.1235	70	41.4839	1889.8881	70	2.5927	32.1543	70	152.3900	41.5046	70	117.8688
69.2803	80	92.3784	415.6800	80	15.3965	134.9981	80	47.4102	2159.8721	80	2.9631	36.7478	80	174.1600	47.5024	80	134.7500
77.9403	90	103.9257	467.6400	90	17.3210	151.8731	90	53.3365	2429.8561	90	3.3335	41.3413	90	195.9300	53.4402	90	151.5713
86.6003	100	115.4730	519.6000	100	19.2456	168.7479	100	59.2628	2699.8401	100	3.7039	45.9348	100	217.7000	59.3780	100	168.4125

Ejemplo: ¿Cuántas varas son 6 metros? Busque la cifra 6 entre las columnas metros y varas, y a la izquierda de dicha cifra encontrará 5.1960, es decir: 5 metros y 20 centímetros. ... ¿Viceversa: 6 metros son iguales a 6 varas y 92 c.

QUEBRANTOS COMERCIALES

PASIVO DE LOS QUEBRANTOS EN LOS PRIMEROS DIEZ MESES DE 1933.
COMPARADOS CON LOS DEL MISMO PERÍODO DEL AÑO ANTERIOR.

CUADRO COMPARATIVO POR ZONAS

ZONAS	T O T A L E S		Diferencia en 1933
	Enero hasta Octubre 1933	1932	
Capital Federal.....	116.431.310.11	95.840.145.—	+ 20.591.165.11
Provincia de Buenos Aires.....	29.374.907.73	37.335.352.14	— 7.960.444.41
» » Catamarca.....	173.122.67	200.246.34	— 27.123.67
» » Córdoba.....	28.337.457.30	30.806.285.42	— 2.468.828.12
» » Corrientes.....	2.117.258.18	2.050.320.52	+ 66.937.66
» » Entre Ríos.....	17.117.942.35	13.840.724.86	+ 3.277.217.49
» » Jujuy.....	147.803.82	325.278.73	— 177.474.91
» » La Rioja.....	323.538.65	32.343.31	+ 291.195.34
» » Mendoza.....	4.032.307.14	7.181.304.66	— 3.128.997.52
» » Salta.....	502.010.97	2.549.932.10	— 2.047.921.13
» » San Juan.....	2.316.811.27	2.915.599.22	— 598.787.95
» » San Luis.....	586.437.50	630.540.46	— 44.102.96
» » Santa Fe.....	27.932.522.04	38.352.518.54	— 10.419.996.50
» » Santiago del Estero.....	1.424.831.01	1.515.377.53	— 90.746.52
» » Tucumán.....	6.901.048.49	5.255.154.44	+ 1.645.894.05
Territorios Nacionales:			
Chaco.....	1.776.563.06	1.294.848.21	+ 481.714.85
Chubut.....	199.511.90	611.776.89	— 412.264.99
Formosa.....	111.199.13	—	+ 111.199.13
La Pampa.....	877.090.71	2.345.540.40	— 1.468.449.69
Misiones.....	108.625.30	1.332.597.22	— 1.223.971.92
Río Negro.....	520.003.17	1.122.958.23	— 602.955.06
Grandes totales.....	241.312.102.50	245.518.844.22	— 4.206.741.72

(Datos suministrados por la Revista Económica "Veritas").

ENFERMEDADES MÁS COMUNES

Abscesos. — Acumulación de pus que se forma en una parte inflamada.

Acidez. — Aumento de ácido en el jugo digestivo secretado por el estómago. De origen nervioso. Se manifiesta por eructos ácidos y ardor en la garganta.

Acné. — Granos pequeños localizados en el rostro; supuran muy lentamente.

Adenitis. — Inflamación de los ganglios linfáticos, al nivel del cuello, debajo de la barba, en la axila o sobaco, y en la ingle.

Albuminuria. — Enfermedad que se caracteriza por la presencia de albúmina en las orinas: revela una afección renal.

Alcoholismo. — Conjunto de trastornos anatómicos y funcionales producidos por el abuso de bebidas alcohólicas.

Almorranas o Hemorroides. — Várices de las venas terminales del recto y del ano. Son externas o internas.

Alopecia. — Caída o pérdida del cabello.

Amnesia. — Pérdida o debilitamiento notable de la memoria.

Anemia, Clorosis. — Empobrecimiento de la sangre debido a la disminución de sus glóbulos, principalmente los rojos.

Aneurisma. — Tumor sanguíneo que se forma por relajación o rotura de las tónicas de una arteria.

Anginas. — Inflamación de la faringe, general o localizada en las amígdalas.

Angina del pecho. — Neuralgia de los nervios del corazón.

Anorexia, Inapetencia. — Falta de apetito; proviene de diversas causas.

Anquilosis. — Abolición parcial o total de los movimientos en una articulación.

Ántrax, Forunculosis (Granos). — Tumores puntiagudos que aparecen principalmente en el cuello y parte inferior de la espalda. La reunión de varios forúnculos constituye el ántrax.

Apendicitis. — Inflamación del apéndice ileocecal. Comienza con malestar gástrico, manifestándose bruscamente con un dolor vivo, fiebre, náuseas, vómitos.

Apoplejía. — Acumulación o derrame de sangre o de lífida en el cerebro que priva al paciente de acción y movimiento. Caracteres: congestión del rostro, desviación de las facciones de un lado de la cara, respiración ruidosa, plenitud de pulso.

Artritis. — Lesión de una articulación, rodilla, muñeca, codo, etc. Su origen es debido a distintas enfermedades como el reumatismo, la blenorragia, tuberculosis, etc.

Asma. — Afección de origen bronquial, se caracteriza por la dificultad enorme en respirar. Se presenta en forma intermitente, sobre todo de noche en los días húmedos.

Ataxia locomotriz (Tabes). — Se caracteriza por un defecto de coordinación de los movimientos voluntarios. El enfermo tiene dificultad para caminar, al principio, y luego dolores fulgurantes en los miembros y alrededor del tronco.

Bronquitis. — Inflamación de la membrana mucosa de los bronquios. Cuando es leve se le da el nombre de resfriado o constipado, y cuando es más grave el de catarro.

Bronconeumonía. — Átaca especialmente a niños y a ancianos. Se manifiesta con fiebre intensa, accesos fuertes y dolorosos de los, opresión que llega hasta la sofocación, palidez del rostro y labios violáceos. Enfermedad localizada en el pulmón, pero que infecta la sangre.

Calambres musculares. — Contracciones espasmódicas, dolorosas y poco durables de los músculos.

Callos. — Endurecimiento de las capas córneas de la epidermis.

Cáncer. — Tumores que se desarrollan en los órganos internos o externos, desorganizan los tejidos y se extienden progresivamente.

Carbunco. — Pústula maligna, transmitida al hombre por contacto directo o por picadura de la mosca carbuncosa.

Caspa. — Pityriasis blanca del cuero cabelludo. Se caracteriza por la formación de eczemas y a veces de costras que lesionando la base del pelo y hasta el folículo, pueden producir su caída y originar la calvicie.

Cólera. — Enfermedad epidémica contagiosa. Caracteres: diarrea (colerina), con o sin cólicos, abatimiento, vómitos, sed muy viva, vientre contraído. Pies y manos fríos y amoratados. Piel seca y arrugada.

Colitis. — Inflamación del colon, intestino grueso. Se produce en forma de ataques más o menos intensos.

Conjuntivitis. — Inflamación de la membrana que recubre el globo del ojo y la cara interna de los párpados, producida por motivos varios: polvo atmosférico, vapores irritantes, luz demasiado intensa, lectura prolongada; y también por agentes microbianos como en la conjuntivitis granulosa ("tracoma") que se reconoce por granulosas en la parte interna del párpado que dan la sensación de granos de arena. Es muy contagiosa.

Constipación. Estreñimiento. — Dificultad o imposibilidad de evacuar diariamente. Afección que causa muchos males y molestias.

Convulsiones de los niños. — Proviene de trastornos digestivos, de estreñimiento, de que el niño tenga lombrices, de miedo, etc.; se producen también en los casos de meningitis. En el acceso la cara se desfigura y la cabeza se echa para atrás, los miembros se ponen rígidos; la respiración se hace dificultosa. El niño se vuelve insensible a cuanto le rodea y su cuerpo se baña en sudores fríos.

Corea (Baile de San Vito). — Afección nerviosa. Caracterizada por gestos o ademanes involuntarios, irregulares e incoordinados de la lengua, la cabeza, los pies y las manos, sin que existan trastornos cerebrales.

Coriza (Resfrío nasal). — Irritación e inflamación de la mucosa nasal. Se acompaña de abundante secreción y obstrucción, originada por enfriamiento. Puede ocasionar afecciones graves del aparato respiratorio: Bronquitis, neumonías, etc.

Chucho, fiebre paldica.

Debilidad. Astenia. — A consecuencia de la sobre-actividad cerebral; debida a una muy pronunciada eliminación de minerales por la orina, que produce una profunda decadencia orgánica, que se manifiesta por pesadez, debilidad de los músculos y del cuerpo en general, falta de voluntad para el trabajo.

Diabetes. — Perturbación de la nutrición de los tejidos, acompañada de un exceso de producción de azúcar por el hígado, exceso que se elimina por la orina, que a su vez es muy abundante.

Diarrea. — Expulsión de materias fecales líquidas o semilíquidas, acompañadas o no de fiebre y de dolores (cólicos).

Difteria. Crup. — Enfermedad contagiosa debida a un microbio especial (bacilo de Klebs-Loeffer) y caracterizada por la presencia de placas blancas (falsas membranas) que cubren la faringe (angina diftérica), la laringe (crup), las fosas nasales, la conjuntiva, los bronquios. Producen fiebre y dificultad de respirar.

Disenteria. — Enfermedad infecciosa, contagiosa y epidémica. Se presenta con diarrea, evacuaciones muy frecuentes mezcladas a veces con sangre.

Dispepsia. — Dificultad de digerir los alimentos; provenientes de alimentación defectuosa, mala masticación, anemia, fatiga, riñones o hígado enfermos.

Eczema. — Afección de la piel, caracterizada por vejiguitas muy espesas, que al secarse producen costras.

Embraguez. — Véase alcoholismo.

Empacho. (Embarazo gástrico). — Originado por la ingestión exagerada de alimentos pesados.

Enteritis. — Inflamación de la membrana mucosa de los intestinos.

Epilepsia. — Enfermedad cerebral que consiste en convulsión general o parcial y perturbación o pérdida del sentido.

Epistaxis. — Hemorragia nasal.

Erisipela. — Enfermedad infecciosa y contagiosa, caracterizada esencialmente por una placa cutánea de color rojo encendido que suele ir acompañada de fiebre.

Escarlatina. — Fiebre eruptiva, contagiosa, caracterizada por un exantema cutáneo difuso de color rojo subido, temperaturas elevadas y angina.

Fiebre. — Se conoce por una elevación de temperatura del cuerpo, que siendo normalmente de 37 grados, puede llegar hasta a 41 $\frac{1}{2}$ grados.

Fiebre tifóidea. — Síntomas: tristeza, desaliento, debilidad, dolores de cabeza, escalofríos, hemorragias nasales, diarrea temperatura, delirio, insomnio, sed intensa.

Flebitis. — Inflamación de las venas de los muslos y piernas, causada por várices o llagas de las venas y consecutiva de alguna enfermedad.

Gastroenteritis. — Inflamación simultánea de la membrana mucosa del estómago y de la de los intestinos.

Gota. — Enfermedad de los adultos, sobre todo de los que han hecho abusos y excesos. Se manifiesta por dolores en las articulaciones, particularmente del pulgar del pie.

Gripe. Influenza. Dengue. — Enfermedad infecciosa, contagiosa y muy común. Se manifiesta en forma distinta, produciendo alteraciones intestinales o pulmonares (neumonía o bronconeumonía). Comienza casi siempre por escalofríos, dolores en todo el cuerpo y especialmente en la cintura, malestar general, abundante secreción nasal, ardor en la garganta, y dos o tres días después se producen las complicaciones nombradas.

Herpes. — Afección cutánea. Erupción en forma de vesículas transparentes, que después se cubren de costras oscuras.

Hidropeña. Edema. — Hinchazón indolora. Se produce por la infiltración de la serosidad de la sangre en el tejido celular. No cambia el color de la piel.

Ictericia. — Enfermedad producida por la absorción de la biliar y cuya señal exterior más perceptible es la amarillez de la piel y de las conjuntivas.

Insolación. — Prodiúcese en los días de gran calor acompañados de humedad. Agotamiento, dolores de cabeza, fiebre.

Insomnio. — Falta de sueño. Se debe a excitación de los centros nerviosos, producida por excesivo trabajo intelectual o por abuso de excitantes (café, té, cigarro, etc.).

Jaqueca. — Dolor que invade un lado de la cabeza, se presenta con intervalos más o menos distanciados (época de la menstruación y de la menopausia de la mujer), dura de 6 a 48 horas, termina generalmente con vómitos.

Laringitis. — Sensación de hormigueo en el fondo de la garganta, al principio tos seca, la voz aparece ronca y velada, respiración dificultosa y a veces fiebre.

Lombriz solitaria (Tenia). — Muy larga a veces (7 u 8 metros), tiene forma de cinta y cabeza muy pequeña armada de ganchos. La tenia se revela por la presencia de anillos en las disposiciones. El atacado tiene apetito irregular, tan pronto excesivo como nulo; vómitos, cólicos más o menos violentos con alternativas de diarrea y estreñimiento.

Lobanillo-Lupia. — Pequeño quiste sebáceo. Aparece generalmente en el cuero cabelludo, en la frente o en los hombros. Puede infectarse y transformarse en absceso.

Lumbago. — Dolores neurálgicos en la región de los riñones.

Meningitis. — Inflamación de las envolturas del cerebro. Ataca principalmente a los niños. Se presenta con dolores de cabeza intensos, vómitos frecuentes; estrabismo y estrechamiento de la pupila; estreñimiento y fiebre elevada. El niño gime continuamente y no puede volver la cabeza.

Neuralgias. — Dolores vivos en un trayecto nervioso. Se producen con intervalos variables. Afectan diversos nervios: nervio trigémino, facial; nervios lumbares, lumbago; nervio ciático, ciática; nervios intercostales, neuralgia intercostal.

Nefritis. — Enfermedad de los riñones. Se manifiesta con fuertes dolores de cintura, y modificaciones en el aspecto, color y olor de la orina.

Neurastenia. — Enfermedad del sistema nervioso. Consecutiva a enfermedades crónicas, trastornos digestivos, disgustos, preocupaciones o exceso de trabajo. Se caracteriza por dolores de cabeza, desgano, caprichosos dolores en todo el cuerpo, hoy en la espalda, mañana en la cintura, otro día en las piernas, ideas tristes, melancolía, irritabilidad, pérdida de la memoria, etc.

Orzuelo. — Pequeño furúnculo que aparece generalmente en el borde los párpados.

Paludismo. — El paludismo, malaria, fiebre palustre, o fiebre intermitente es la enfermedad conocida entre nosotros con el nombre de "chicho". Se presenta con accesos de fiebre que comienzan con escalofrío, al cual suceden un período de calentura y otro de sudor. Los accesos se repiten a término fijo.

Panadizos. — Inflamaciones agudas de los dedos de las manos o de los pies; originada por pinchazos o heridas producidas con objetos sucios.

Papera o bocio. — Desarrollo excesivo del cuerpo tiroideo que se presenta en forma de tumor en la parte anterior del cuello.

Pelada. — Se caracteriza por la caída del cabello, de la barba y del vello. Su origen es nervioso; no es contagiosa.

Piel. — Las enfermedades de la piel son producidas siempre por microbios y hongos pató-

genos y se deben a alteraciones en el funcionamiento del aparato digestivo (constipación) y por impurezas de la sangre.

Pleurésia. — Inflamación de la pleura (membranas que cubren la parte interior de las paredes de la cavidad torácica y la superficie de los pulmones).

Pólipo. — Excrecencia fofa que en ocasiones llega a ser dura y de aspecto carnosos y nace en las membranas mucosas; como la de la nariz, garganta y matriz.

Quemaduras. — De gravedad, variables según su extensión, profundidad y asiento, pueden ser producidas por agentes diversos. Son siempre dolorosas y peligrosas. En nuestra obra "La Salud" damos algunos consejos para el cuidado de las personas que sufran quemaduras.

Reumatismo. — Puede ser agudo (en forma de ataque) o bien crónico, lento e insidioso. En el primer caso se caracteriza por lo siguiente: dolor, hinchazón en la articulación o parte atacada, fiebre, etc. Pueden estar tomadas una o varias articulaciones (poliarticular agudo).

Sabañones. — Muy frecuentes en invierno. Se caracteriza por hinchazón y tumefacción de pies o manos, color rojo o violado, ardores o picazonas muy molestas y a veces ulceraciones rebeldes.

Sarampión. — Fiebre eruptiva que se manifiesta por manchitas rosadas que invaden todo el cuerpo, acompañadas de temperatura. Ataca principalmente a los niños y es muy contagiosa.

Sarna. — Enfermedad producida por un pequeño parásito que se introduce en la piel. Produce intensa comezón sobre todo por la noche y con el calor. Ataca el dorso de la mano, el codo y especialmente los órganos genitales.

Tuberculosis. — Enfermedad pulmonar crónica debida a la invasión del pulmón de los sujetos debilitados y atacados de trastornos del aparato respiratorio por un bacilo especial, de propiedades muy destructivas. El enfermo presenta fiebres cotidianas (al atardecer), expectoración abundante, a veces mucosa o muco-sanguinolenta, debilitamiento, falta de apetito, disminución de peso.

Uñas encarnadas. — Doloroso y desagradable malestar debido al crecimiento de las uñas en sentido anormal, hacia los surcos laterales.

Uremia. — Enfermedad ocasionada por la acumulación, en la sangre, de las substancias que normalmente son eliminadas en la orina.

Urticaria. — Fiebre eruptiva acompañada de una sensación de picadura de ortiga.

Vegetaciones. — Hipertrofia de las admiógdalas. Suelen crecer excesivamente en los niños linfáticos, escrufulosos, anémicos y acarrean trastornos que es necesario evitar.

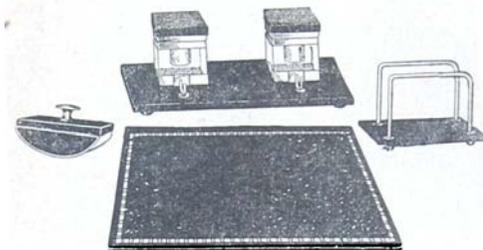
Verrugas. — Excrecencias hemisféricas de la piel, de pequeña dimensión, cuya base se continúa con el dermis. En unos casos la verruga está formada por elementos iguales en consistencia a los de la piel: verruga blanda. En otros la excrecencia es dura: verruga dura o puero. Para extirparlas se emplean diversos procedimientos.

Viruela. — Enfermedad epidémica, contagiosa, caracterizada por la aparición de granos sobre todo el cuerpo. Comienza en el cuello. Se compone de manchas rojas formando máculas, que supuran después, y dejan cicatrices duraderas. Durante la erupción la fiebre decrece.

No hay síntoma más peligroso de desinteligencia que el lirismo internacional.

TRISTÁN DE ATHAYDE.

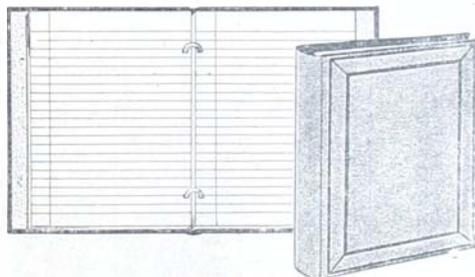
DOS ofertas PEUSER



PRÁCTICAS,
OPORTUNAS Y
DE INTERÉS
PARA LA
OFICINA O
EL HOGAR

Rico juego de escritorio, de tres piezas, en cristal negro y bronce dorado, compuesto de: tintero de dos tintas, tarjetero y secador; las tres piezas \$ **14.40**

La carpeta haciendo juego, toda en cuero legítimo, con filete de oro estampado a fuego..... \$ **7.15**



Libreta-Carpeta, con anillos para hojas sueltas, muy práctica para coleccionar trabajos, apuntes, dibujos, cálculos, etc.

Tamaño	22×28 cms.	\$ 2.00
»	21×25	1.75
»	16×25	1.65

Cada carpeta viene con un block de hojas sueltas. Para los dos tamaños mayores, además del tipo rayado y cuadrículado, hay para dibujo y milimetrado.

Casa **JACOBO PEUSER, L^{TDA.}** SAN MARTÍN 200
esq. CANGALLO

RIVADAVIA 2718 -- FLORIDA 205 -- BUENOS AIRES

Sucursales: ROSARIO - CÓRDOBA - MENDOZA - LA PLATA - MAR DEL PLATA

NOTAS VETERINARIAS

Remedios de frecuente aplicación. — Embrocación o untura blanca. — Se baten 12 gramos de (claras y yemas), se le agregan 1.250 gramos de agua y 2.250 de trementina, se mezcla todo agitando en un frasco grande o damajuana; después de bien mezclado, se añaden 300 gramos de ácido acético (comercial), se agita nuevamente y se deja estacionar dos días. Se usa para toda clase de golpes, mancuernas, rangueras, cólicos, resfriados, etc., y en las enfermedades congestivas internas para derivar las inflamaciones.

Bolos purgantes. — Para cada bolo se emplean 30 gramos de fíoles pulverizados, se preparan uniéndolos con un poco de jabón blando o medicinal. Se le da forma de bala y para endurecerlo se le agrega un poco de polvo regalás. Para administrarlo se dejará el animal sin comer y lo mismo después, durante 30 horas. Se administra por medio de un palito, sin punta, sacando la lengua y

colocándolo en el fondo de la garganta (sin violencia), en ese mismo momento se larga la lengua para que lleve el bolo y el animal lo trague.

Ungüento de pie. — Se prepara mezclando en un tacho o caecrola 1 kilo de grasa ordinaria o sebo, 500 gramos de alquitrán vegetal y 200 gramos de cera común; se mezcla todo a un calor suave; una vez derretido se revuelve y se deja enfriar. Resulta una pasta excelente para untar los vasos de los caballos, pues conserva su elasticidad y evita que se rajen y rompan. Se puede aplicar una vez por semana.

Pomada cicatrizante. — Se mezclan 100 gramos de vaselina con 5 de creolina y 20 de pomada de cinc. Se mezclan en un plato de porcelana. Sirve para curar toda clase de llagas, mataduras y sarna localizada. Las heridas se lavarán y secarán antes de aplicarla.

CALENDARIO DE LA PREÑEZ Y DEL TIEMPO DE EMPOLLAR

Las gallinas empollan en 19 a 24, por lo general en 21 días; las pavas en 25 a 29 días, las gansas, en 28 a 36 días; las patas, en 28 a 32 días; las palomas, en 17 a 19 días; el avestruz, en 56 días; el chajá en 30 días.

Principio de la preñez	FIN DE LA PREÑEZ						Principio de la preñez	FIN DE LA PREÑEZ					
	Potrancas 340 d.	Vacas 285 d.	Ovejas y cabras 154 d.	Chanchos 120 d.	Ferras 63 d.	Gatus 56 d.		Potrancas 340 d.	Vacas 285 d.	Ovejas y cabras 154 d.	Chanchos 120 d.	Ferras 63 d.	Gatus 56 d.
1 Dic.	17 Oct.	3 Jun.	30 Abr.	4 Mzo.	25 Feb.	10 Jun.	15 Abr.	5 Dic.	1 Nov.	5 Sep.	29 Ago.		
6 Dic.	12 Oct.	8 Jun.	5 Mayo.	9 Mzo.	2 Mzo.	19 Jun.	20 Abr.	10 Dic.	6 Nov.	10 Sep.	3 Sep.		
11 Dic.	17 Oct.	13 Jun.	10 Mayo.	14 Mzo.	7 Mzo.	24 Jun.	25 Abr.	15 Dic.	11 Nov.	15 Sep.	8 Sep.		
16 Dic.	22 Oct.	18 Jun.	15 Mayo.	19 Mzo.	12 Mzo.	29 Jun.	30 Abr.	20 Dic.	16 Nov.	20 Sep.	13 Sep.		
21 Dic.	27 Oct.	23 Jun.	20 Mayo.	24 Mzo.	17 Mzo.	3 Jul.	5 Mayo.	25 Dic.	21 Nov.	25 Sep.	18 Sep.		
26 Dic.	1 Nov.	28 Jun.	25 Mayo.	29 Mzo.	22 Mzo.	8 Jun.	10 Mayo.	30 Dic.	26 Nov.	30 Sep.	23 Sep.		
31 Dic.	6 Nov.	3 Jul.	30 Mayo.	3 Abr.	27 Mzo.	13 Jun.	15 Mayo.	1 Ero.	1 Dic.	5 Oct.	28 Sep.		
5 Ero.	11 Nov.	8 Jul.	3 Jun.	8 Abr.	1 Abr.	18 Jun.	18 Mayo.	6 Ero.	6 Dic.	10 Oct.	3 Oct.		
10 Ero.	16 Nov.	13 Jul.	9 Jun.	13 Abr.	6 Abr.	23 Jun.	23 Mayo.	11 Ero.	11 Dic.	15 Oct.	8 Oct.		
15 Ero.	21 Nov.	18 Jul.	14 Jun.	18 Abr.	11 Abr.	28 Jun.	28 Mayo.	16 Ero.	16 Dic.	20 Oct.	13 Oct.		
20 Ero.	1 Dic.	23 Jul.	19 Jun.	23 Abr.	16 Abr.	3 Jul.	4 Mayo.	21 Ero.	21 Dic.	25 Oct.	18 Oct.		
25 Ero.	6 Dic.	28 Jul.	24 Jun.	28 Abr.	21 Abr.	8 Jul.	9 Mayo.	26 Ero.	26 Dic.	30 Oct.	23 Oct.		
30 Ero.	11 Dic.	1 Ago.	29 Jun.	3 Mayo.	26 Abr.	13 Jul.	14 Mayo.	31 Ero.	31 Dic.	4 Nov.	28 Oct.		
3 Feb.	16 Dic.	7 Ago.	4 Jul.	8 Jun.	1 Myo.	18 Jul.	19 Mayo.	1 Ero.	8 Ero.	10 Nov.	3 Nov.		
8 Feb.	21 Dic.	12 Ago.	9 Jul.	13 Jun.	6 Myo.	23 Jul.	24 Mayo.	6 Ero.	6 Dic.	15 Nov.	8 Nov.		
13 Feb.	26 Dic.	17 Ago.	14 Jul.	18 Jun.	11 Myo.	28 Jul.	29 Mayo.	11 Ero.	11 Dic.	20 Nov.	13 Nov.		
18 Feb.	31 Dic.	22 Ago.	19 Jul.	23 Jun.	16 Myo.	1 Ago.	1 Jun.	16 Ero.	16 Dic.	25 Nov.	18 Nov.		
23 Feb.	5 Ero.	27 Ago.	24 Jul.	28 Jun.	21 Myo.	6 Ago.	7 Jun.	21 Ero.	21 Dic.	30 Nov.	23 Nov.		
28 Feb.	10 Ero.	1 Sep.	29 Jul.	30 Jun.	26 Myo.	11 Ago.	11 Jun.	26 Ero.	26 Dic.	5 Dic.	28 Nov.		
5 Mar.	15 Ero.	6 Sep.	3 Ago.	7 Jul.	31 Myo.	16 Ago.	16 Jun.	31 Ero.	31 Dic.	10 Dic.	3 Dic.		
10 Mar.	20 Ero.	11 Sep.	8 Ago.	12 Jul.	5 Jun.	21 Ago.	21 Jun.	1 Ero.	1 Ero.	15 Dic.	8 Dic.		
15 Mar.	25 Ero.	16 Sep.	13 Ago.	17 Jul.	10 Jun.	26 Ago.	26 Jun.	6 Ero.	6 Dic.	20 Dic.	13 Dic.		
20 Mar.	30 Ero.	21 Sep.	18 Ago.	22 Jul.	15 Jun.	31 Ago.	31 Jun.	11 Ero.	11 Dic.	25 Dic.	18 Dic.		
25 Mar.	4 Feb.	26 Sep.	23 Ago.	27 Jul.	20 Jun.	1 Sep.	1 Jul.	16 Ero.	16 Dic.	30 Dic.	23 Dic.		
30 Mar.	9 Feb.	1 Oct.	28 Ago.	31 Jul.	25 Jun.	6 Sep.	6 Jul.	21 Ero.	21 Dic.	5 Ene.	28 Dic.		
4 Apr.	14 Feb.	6 Oct.	1 Sep.	8 Ago.	1 Myo.	11 Sep.	11 Jul.	26 Ero.	26 Dic.	10 Ene.	3 Ene.		
9 Apr.	19 Feb.	11 Oct.	2 Sep.	13 Ago.	6 Myo.	16 Sep.	16 Jul.	31 Ero.	31 Dic.	15 Ene.	8 Ene.		
14 Apr.	24 Feb.	16 Oct.	2 Sep.	18 Ago.	11 Myo.	21 Sep.	21 Jul.	1 Ero.	1 Ero.	20 Ene.	13 Ene.		
19 Apr.	1 Mar.	21 Oct.	3 Sep.	23 Ago.	16 Myo.	26 Sep.	26 Jul.	6 Ero.	6 Dic.	25 Ene.	18 Ene.		
24 Apr.	6 Mar.	26 Oct.	4 Sep.	28 Ago.	21 Myo.	1 Oct.	28 Jul.	11 Ero.	11 Dic.	30 Ene.	23 Ene.		
29 Apr.	11 Mar.	31 Oct.	5 Sep.	30 Ago.	26 Myo.	6 Oct.	31 Jul.	16 Ero.	16 Dic.	5 Feb.	28 Ene.		
3 May.	16 Mar.	5 Nov.	6 Sep.	4 Ago.	31 Myo.	11 Oct.	1 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	10 Feb.	3 Feb.		
8 May.	21 Mar.	10 Nov.	7 Sep.	9 Ago.	5 Jun.	16 Oct.	6 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	15 Feb.	8 Feb.		
13 May.	26 Mar.	15 Nov.	8 Sep.	14 Ago.	10 Jun.	21 Oct.	11 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	20 Feb.	13 Feb.		
18 May.	31 Mar.	20 Nov.	9 Sep.	19 Ago.	15 Jun.	26 Oct.	16 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	25 Feb.	18 Feb.		
23 May.	5 Abr.	25 Nov.	10 Sep.	24 Ago.	20 Jun.	31 Oct.	21 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	30 Feb.	23 Feb.		
28 May.	10 Abr.	30 Nov.	11 Sep.	29 Ago.	25 Jun.	5 Nov.	26 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	5 Mar.	28 Feb.		
31 May.	15 Abr.	5 Dec.	12 Sep.	30 Ago.	31 Jun.	10 Nov.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	10 Mar.	5 Mar.		
5 Jun.	20 Abr.	10 Dec.	13 Sep.	4 Ago.	1 Myo.	15 Nov.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	15 Mar.	13 Mar.		
10 Jun.	25 Abr.	15 Dec.	14 Sep.	9 Ago.	6 Jun.	20 Nov.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	20 Mar.	18 Mar.		
15 Jun.	30 Abr.	20 Dec.	15 Sep.	14 Ago.	11 Jun.	25 Nov.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	25 Mar.	23 Mar.		
20 Jun.	5 May.	25 Dec.	16 Sep.	19 Ago.	16 Jun.	30 Nov.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	30 Mar.	28 Mar.		
25 Jun.	10 May.	30 Dec.	17 Sep.	24 Ago.	21 Jun.	5 Ene.	24 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	5 Apr.	3 Apr.		
30 Jun.	15 May.	5 Ene.	18 Sep.	29 Ago.	26 Jun.	10 Ene.	29 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	10 Apr.	8 Apr.		
1 Jul.	20 May.	10 Ene.	19 Sep.	30 Ago.	31 Jun.	15 Ene.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	15 Apr.	13 Apr.		
6 Jul.	25 May.	15 Ene.	20 Sep.	4 Ago.	1 Myo.	20 Ene.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	20 Apr.	18 Apr.		
11 Jul.	30 May.	20 Ene.	21 Sep.	9 Ago.	6 Jun.	25 Ene.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	25 Apr.	23 Apr.		
16 Jul.	4 Jun.	25 Ene.	22 Sep.	14 Ago.	11 Jun.	30 Ene.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	30 Apr.	28 Apr.		
21 Jul.	9 Jun.	30 Ene.	23 Sep.	19 Ago.	16 Jun.	5 Feb.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	5 May.	3 May.		
26 Jul.	14 Jun.	5 Feb.	24 Sep.	24 Ago.	21 Jun.	10 Feb.	24 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	10 May.	8 May.		
31 Jul.	19 Jun.	10 Feb.	25 Sep.	29 Ago.	26 Jun.	15 Feb.	29 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	15 May.	13 May.		
5 Ago.	24 Jun.	15 Feb.	26 Sep.	30 Ago.	31 Jun.	20 Feb.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	20 May.	18 May.		
10 Ago.	29 Jun.	20 Feb.	27 Sep.	4 Ago.	1 Myo.	25 Feb.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	25 May.	23 May.		
15 Ago.	3 Jul.	25 Feb.	28 Sep.	9 Ago.	6 Jun.	30 Feb.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	30 May.	28 May.		
20 Ago.	8 Jul.	30 Feb.	29 Sep.	14 Ago.	11 Jun.	5 Mar.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	5 Jun.	3 Jun.		
25 Ago.	13 Jul.	5 Mar.	30 Sep.	19 Ago.	16 Jun.	10 Mar.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	10 Jun.	8 Jun.		
30 Ago.	18 Jul.	10 Mar.	1 Oct.	24 Ago.	21 Jun.	15 Mar.	24 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	15 Jun.	13 Jun.		
5 Sep.	23 Jul.	15 Mar.	1 Nov.	29 Ago.	26 Jun.	20 Mar.	29 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	20 Jun.	18 Jun.		
10 Sep.	28 Jul.	20 Mar.	12 Nov.	30 Ago.	31 Jun.	25 Mar.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	25 Jun.	23 Jun.		
15 Sep.	1 Ago.	25 Mar.	13 Nov.	4 Ago.	1 Myo.	30 Mar.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	30 Jun.	28 Jun.		
20 Sep.	6 Ago.	30 Mar.	14 Nov.	9 Ago.	6 Jun.	5 Abr.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	5 Jul.	3 Jul.		
25 Sep.	11 Ago.	5 Abr.	15 Nov.	14 Ago.	11 Jun.	10 Abr.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	10 Jul.	8 Jul.		
30 Sep.	16 Ago.	10 Abr.	16 Nov.	19 Ago.	16 Jun.	15 Abr.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	15 Jul.	13 Jul.		
5 Oct.	21 Ago.	15 Abr.	17 Nov.	24 Ago.	21 Jun.	20 Abr.	24 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	20 Jul.	18 Jul.		
10 Oct.	26 Ago.	20 Abr.	18 Nov.	29 Ago.	26 Jun.	25 Abr.	29 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	25 Jul.	23 Jul.		
15 Oct.	31 Ago.	25 Abr.	19 Nov.	30 Ago.	31 Jun.	30 Abr.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	30 Jul.	28 Jul.		
20 Oct.	5 Sep.	30 Abr.	20 Nov.	4 Ago.	1 Myo.	5 May.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	5 Ago.	3 Ago.		
25 Oct.	10 Sep.	5 May.	21 Nov.	9 Ago.	6 Jun.	10 May.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	10 Ago.	8 Ago.		
30 Oct.	15 Sep.	10 May.	22 Nov.	14 Ago.	11 Jun.	15 May.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	15 Ago.	13 Ago.		
5 Nov.	20 Sep.	15 May.	23 Nov.	19 Ago.	16 Jun.	20 May.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	20 Ago.	18 Ago.		
10 Nov.	25 Sep.	20 May.	24 Nov.	24 Ago.	21 Jun.	25 May.	24 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	25 Ago.	23 Ago.		
15 Nov.	30 Sep.	25 May.	25 Nov.	29 Ago.	26 Jun.	30 May.	29 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	30 Ago.	28 Ago.		
20 Nov.	5 Oct.	30 May.	26 Nov.	30 Ago.	31 Jun.	5 Jun.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	5 Sep.	3 Sep.		
25 Nov.	10 Oct.	5 Jun.	27 Nov.	4 Ago.	1 Myo.	10 Jun.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	10 Sep.	8 Sep.		
30 Nov.	15 Oct.	10 Jun.	28 Nov.	9 Ago.	6 Jun.	15 Jun.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	15 Sep.	13 Sep.		
5 Dec.	20 Oct.	15 Jun.	29 Nov.	14 Ago.	11 Jun.	20 Jun.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	20 Sep.	18 Sep.		
10 Dec.	25 Oct.	20 Jun.	30 Nov.	19 Ago.	16 Jun.	25 Jun.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	25 Sep.	23 Sep.		
15 Dec.	30 Oct.	25 Jun.	1 Dec.	24 Ago.	21 Jun.	30 Jun.	24 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	30 Sep.	28 Sep.		
20 Dec.	5 Nov.	30 Jun.	1 Ene.	29 Ago.	26 Jun.	5 Jul.	29 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	5 Oct.	3 Sep.		
25 Dec.	10 Nov.	5 Jul.	2 Ene.	30 Ago.	31 Jun.	10 Jul.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	10 Oct.	8 Sep.		
30 Dec.	15 Nov.	10 Jul.	3 Ene.	4 Ago.	1 Myo.	15 Jul.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	15 Oct.	13 Sep.		
5 Ene.	20 Nov.	15 Jul.	4 Ene.	9 Ago.	6 Jun.	20 Jul.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	20 Oct.	18 Sep.		
10 Ene.	25 Nov.	20 Jul.	5 Ene.	14 Ago.	11 Jun.	25 Jul.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	25 Oct.	23 Sep.		
15 Ene.	30 Nov.	25 Jul.	6 Ene.	19 Ago.	16 Jun.	30 Jul.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	30 Oct.	28 Sep.		
20 Ene.	5 Dec.	30 Jul.	7 Ene.	24 Ago.	21 Jun.	5 Ago.	24 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	5 Nov.	3 Sep.		
25 Ene.	10 Dec.	5 Ago.	8 Ene.	29 Ago.	26 Jun.	10 Ago.	29 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	10 Nov.	8 Sep.		
30 Ene.	15 Dec.	10 Ago.	9 Ene.	30 Ago.	31 Jun.	15 Ago.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	15 Nov.	13 Sep.		
5 Feb.	20 Dec.	15 Ago.	10 Ene.	4 Ago.	1 Myo.	20 Ago.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	20 Nov.	18 Sep.		
10 Feb.	25 Dec.	20 Ago.	11 Ene.	9 Ago.	6 Jun.	25 Ago.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	25 Nov.	23 Sep.		
15 Feb.	30 Dec.	25 Ago.	12 Ene.	14 Ago.	11 Jun.	30 Ago.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	30 Nov.	28 Sep.		
20 Feb.	5 Ene.	30 Ago.	13 Ene.	19 Ago.	16 Jun.	5 Sep.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	5 Dec.	3 Sep.		
25 Feb.	10 Ene.	5 Sep.	14 Ene.	24 Ago.	21 Jun.	10 Sep.	24 Ago.	6 Ero.	6 Dic.	10 Dec.	8 Sep.		
30 Feb.	15 Ene.	10 Sep.	15 Ene.	29 Ago.	26 Jun.	15 Sep.	29 Ago.	11 Ero.	11 Dic.	15 Dec.	13 Sep.		
5 Mar.	20 Ene.	15 Sep.	16 Ene.	30 Ago.	31 Jun.	20 Sep.	31 Ago.	16 Ero.	16 Dic.	20 Dec.	18 Sep.		
10 Mar.	25 Ene.	20 Sep.	17 Ene.	4 Ago.	1 Myo.	25 Sep.	4 Ago.	21 Ero.	21 Dic.	25 Dec.	23 Sep.		
15 Mar.	30 Ene.	25 Sep.	18 Ene.	9 Ago.	6 Jun.	30 Sep.	9 Ago.	26 Ero.	26 Dic.	30 Dec.	28 Sep.		
20 Mar.	5 Feb.	30 Sep.	19 Ene.	14 Ago.	11 Jun.	5 Oct.	14 Ago.	31 Ero.	31 Dic.	5 Ene.	3 Sep.		
25 Mar.	10 Feb.	5 Oct.	20 Ene.	19 Ago.	16 Jun.	10 Oct.	19 Ago.	1 Ero.	1 Ero.	10 Ene.	8 Sep.		
30 Mar.	15 Feb.	10 Oct.	21 Ene.	24 Ago.	21 Jun.	15 Oct.	24 Ago.	6 Ero.					

En la Casa PEUSER

PARA LA CHACRA E INDUSTRIAS DERIVADAS
DE LA AGRICULTURA Y LA GANADERÍA

SELECTO SURTIDO DE OBRAS MODERNAS
Y ESPECIALMENTE ADECUADAS
A NUESTRO SUELO

Santos Arán. "LA VACA LECHERA". (Explotación y Administración del estable, al alcance de todos). — Un volumen con 101 grabados, encuadrado en tela.....	\$ 6.—
Julio Barbier. "INDUSTRIA LECHERA Y DE QUESOS, MODERNA". — Un grueso volumen con numerosos grabados, encuadrado en rústica.....	7.—
L. Morelli. "LA INDUSTRIA LECHERA". — Un volumen de 311 páginas con numerosos grabados, encuadrado en tela.....	5.—
E. Bertrand. "CUIDADOS DEL COLMENAR". (Calendario del Apicultor, indispensable para los que se dedican al cultivo de las abejas). — Un volumen de 332 páginas, ilustrado con infinidad de grabados, encuadrado en tela.....	5.—
Pedro Castro Biedma. "CARTILLA AVICOLA". — Un volumen de 499 páginas con numerosas láminas en negro y en color, encuadrado en rústica.....	10.—
J. Trevisani. "AVICULTURA PRACTICA". — Un volumen de 282 páginas, encuadrado en tela.....	5.—
Isaac P. Grunberg. "EL ARTE DE CRIAR E INJERTAR FRUTALES". — Un volumen de 205 páginas, con grabados, encuadrado en rústica.....	5.—
Harry R. Lewis. "AVICULTURA PRODUCTIVA". Abarca todos los puntos relacionados con la práctica y teoría de la avicultura. — Un volumen de 507 páginas con numerosas láminas en negro, encuadrado en tela.....	15.—
J. Torreggiani. "MANUAL DEL ESTANCIERO". (Cuidado y cría de ganado). — Un volumen de 328 páginas con grabados y cuadros, encuadrado.....	5.—
G. A. Tschentscher. "EL CERDO EN GRAN ESCALA". Su explotación eficaz y económica en la República Argentina. — Un volumen de 206 páginas con magníficas ilustraciones, encuadrado en tela.....	6.—
Augusto Valessert. "CRIA Y APROVECHAMIENTO DEL CERDO Y SALCHICHERIA". — Un volumen de 237 páginas con grabados, encuadrado en tela.....	3.—

Estos precios son válidos únicamente invocando
el nombre del "ALMANAQUE DEL MENSAJERO".

Para solicitar cualquiera de estas obras, dirijase, remitiendo su importe, a:

Casa Jacobo PEUSER, Ltda.

SAN MARTÍN 200 ESQ. CANGALLO - FLORIDA 205 - RIVADAVIA 2718

BUENOS AIRES

SUCURSALES: ROSARIO - CÓRDOBA - MENDOZA - LA PLATA - MAR DEL PLATA



La Casa PEUSER

*TIENE EN STOCK PERMANENTE
MÁS DE MIL MODELOS DE*

LIBROS EN BLANCO

Calidad extra: marca "CONTADOR"
Primera calidad: marca "TENAX"

Si se trata de LIBROS ESPECIALES,
solicítenos presupuesto o consúltenos, e
inmediatamente recibirá la visita de un
empleado competente que atenderá sus
órdenes o le hará nuevas sugerencias.

Casa JACOBO PEUSER, Ltda.

SAN MARTÍN Y CANGALLO

RIVADAVIA 2718

Sucursales: ROSARIO - CÓRDOBA - MENDOZA - LA PLATA - MAR DEL PLATA

“LA ANGLO ARGENTINA”

COMPANÍA



DE SEGUROS

483 - SAN MARTIN - 483

U. T. 31, Retiro 4976

BUENOS AIRES

SEGUROS:

INCENDIO - GANADO - AUTOMÓVILES - VIDA
ACCIDENTES (Resp. Civil, Ascensores, Cristales)

S. S. MACKINNON
GERENTE

Dr. PEDRO M. LEDESMA
PRESIDENTE



REGENT

La máquina de escribir
portátil de fabricación
inglesa que

PEUSER

ofrece al precio
excepcional de \$ **250.-**

CASA JACOBO PEUSER Ltda.

SAN MARTIN 200 esq. CANGALLO — RIVADAVIA 2718 — FLORIDA 205
Y EN TODAS SUS SUCURSALES

FERRETERÍA FRANCESA

ESTRABOU & CÍA.

LA CASA MEJOR
SURTIDA EN EL
RAMO

Herrajes para cons-
trucciones - Muebles
- Herramientas de
calidad para todas las
Industrias

OFICINAS DE COMPRAS:
PARIS, LONDRES
y NEW YORK



Metales, Quincallería,
Cerrajería de lujo,
Bazar y Menaje

Artículos sanitarios,
Pinturería, Artes de-
corativas y Ferrería en
General



CARLOS PELLEGRINI esq. RIVADAVIA
U. T. 35, Libertad 2021 - C. T. A. 85, Central

DEPÓSITOS
CARLOS CALVO 1051 - 65

BUENOS AIRES

¿BUSCA USTED ALGUNA FÓRMULA O RECETA?

Proporcionamos de inmediato cualquier fórmula o receta para la preparación casera o en gran escala de vinos, licores, cervezas; productos para el cuidado de la belleza femenina; de aplicación para la ganadería y agricultura, etc., etc.

¿NECESITA ACLARAR CUALQUIER PUNTO?

Si tiene Ud. alguna duda respecto a cualquier cosa, acontecimiento, etc., consúltenos. De inmediato le ilustraremos sobre el particular.

Todas las consultas deben venir acompañadas de \$ 0.30 en estampillas, para gastos de franqueo.

**ACADEMIA ARGENTINA
DE REDACCIÓN**

CONSTITUCIÓN 3393 BUENOS AIRES

GUÍA "PEUSER" METROPOLITANA

CON UN NUEVO PLANO DE LA CIUDAD
DE BUENOS AIRES, EN COLORES

Precio: \$ 0.20 APARECE MENSUALMENTE

Envíenos \$ 0.35 y le remitiremos por certificado un ejemplar

REVISTA DE "PEUSER" FERROCARRILES

DEL VIAJERO

APARECE MENSUALMENTE

PÍDALA EN KIOSCOS Y LIBRERÍAS

Enviando \$ 0.70 se remitirá por certificado un ejemplar, con un plano de Buenos Aires, en colores.

JACOBO PEUSER, LTDA.

SAN MARTÍN 200
BUENOS AIRES

Todo cuanto Ud. debe hacer
en Día y Hora determinados
se lo recordará fiel y puntualmente nuestro

BLOCK CALENDARIO Y HORARIO PARA EL AÑO 1934

dispuesto en forma de Anotador, con una página para cada día en la que hay espacios para señalar las entrevistas y un Memorándum de lo que debe hacerse en el día; la fecha, el calendario del mes en curso y el del mes siguiente. Es un recordatorio seguro, rápido y eficaz, indispensable en la mesa de trabajo del comerciante, del profesional, del hombre de negocios; y en el escritorio de toda persona obligada a corresponder a las exigencias de la vida social.

PRECIO: Block con tapa en cuero artificial \$ 2.90 BLOCK SUELTO \$ 1.50
Idem en cuero legítimo \$ 3.90

CASA JACOBO PEUSER, L^{TDA.} SAN MARTIN 200 - FLORIDA 205
— RIVADAVIA 2718 —
Y EN TODAS SUS SUCURSALES

RAFAEL REY

FABRICANTE DE TINTAS
PARA IMPRENTAS
Y LITOGRAFÍAS



BARNICES, FUNDICIÓN Y PASTAS
PARA CILINDROS DE IMPRENTAS
Y TODO LO PERTENECIENTE AL
RAMO DE LAS ARTES GRÁFICAS



SANTIAGO DEL ESTERO 1917-21 — BUENOS AIRES

U. T. 2156, BUEN ORDEN — C. T. A. 310, SUD

No pida goma de pegar

...pida

Pasta
"Gloy"



PURA, LIMPIA Y ADHESIVA

La mejor para las oficinas y el hogar



DEJEZCALA USTED MISMO, JUZGANDO
POR LAS QUE RECIBE. NO SERA FAVO-
RABLE AUNQUE ESTEN BIEN PRESEN-

TAS. SI EL PAPEL NO ES BUENO.
NO OLVIDE QUE EN LAS IMPRESIONES
EN GENERAL, EL PAPEL ES LO PRINCIPAL

DEFENSA - BOND

EL PAPEL DE MAS ALTA CALIDAD PERO PRECIO REDUCIDO - EXIHALO EN IMPRENTAS Y
LIBRERIAS AL ENCARGAR SUS TRABAJOS

En la Casa PEUSER

ALGUNAS OBRAS DE GRAN UTILIDAD
— PARA LOS HOGARES —

- Ana Fischer "LA MUJER MEDICO DEL HOGAR". — Obra de higiene y de medicina familiar. Especialmente consagrada a las enfermedades de la mujer y los niños; al tratamiento de los partos y a los cuidados de la infancia. — Un grueso volumen con numerosos grabados, encuadernado en tela..... \$ 18.—
- Mme. Millet-Robinet. "EL AMA DE CASA EN EL CAMPO". (Consejero de la mujer en la granja). — Un volumen de 917 páginas con numerosos grabados, encuadernado en tela..... > 15.—
- Dr. Vander. "MEDICINA NATURAL". (Nuevo sistema de curación). — Gran enciclopedia práctica para el tratamiento de las enfermedades, al alcance de todos. — Un volumen de 682 páginas con 600 ilustraciones originales intercaladas en el texto y varias láminas en color, encuadernado en tela..... > 12.50
- Dr. Federico W. Price. "TRATADO DE MEDICINA PRACTICA". — Dos volúmenes encuadernados en tela..... > 50.—
- Luis E. Andrés. "FABRICACION DE CONSERVAS ALIMENTICIAS". (Manual práctico para fabricantes, agricultores y particulares). — Un volumen encuadernado en tela..... > 7.50
- A. Piracés. "EL ARTE DE GOBERNAR UNA CASA". (Libro de Oro del Hogar). — Un volumen encuadernado en tela..... > 5.—
- Lya González Acha. "MANUAL DE LABORES Y CORTE Y CONFEC. CIÓN". (Programa del Consejo Nacional de Educación). — Un tomo de 101 páginas con numerosos grabados, encuadernado..... > 2.50
- Teófila Benavento. "LA PERFECTA COCINERA ARGENTINA". (Recomendado como el mejor libro de cocina familiar). — Un volumen encuadernado en tela..... > 3.—
- Gherzi-Castoldi. "RECETARIO DOMESTICO". (6.690 recetas prácticas). — Enciclopedia de las familias en la ciudad y en el campo. Un grueso volumen con 148 grabados, encuadernado en tela..... > 8.—
- Joaquín Gil. "MODERNO CONSULTOR PRACTICO PARA EL HOGAR, EL TALLER Y EL CAMPO". (Obra ilustrada con grabados en negro y numerosas láminas en color). — Un grueso volumen encuadernado en tela..... > 8.—
- Dr. José Bersch. "RECETARIO INDUSTRIAL Y DOMESTICO". (17.000 recetas y métodos aplicables a todas las industrias, artes y oficios, al alcance de todos). — Un grueso volumen de 911 páginas, encuadernado en tela..... > 17.50

Estos precios son válidos únicamente invocando el nombre del "ALMANAQUE DEL MENSAJERO".

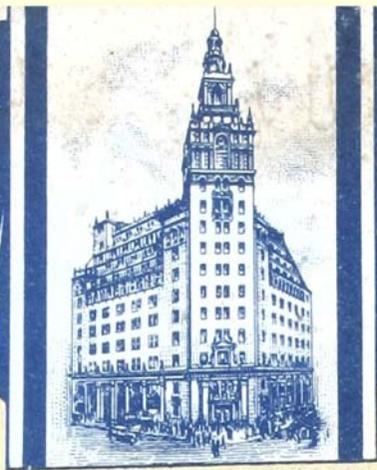
Para solicitar cualquiera de estas obras, diríjase, remitiendo su importe, a:

Casa Jacobo PEUSER, Ltda.

SAN MARTÍN 200 ESQ. CANGALLO - FLORIDA 205 - RIVADAVIA 2718

— BUENOS AIRES —

SUCURSALES: ROSARIO - CÓRDOBA - MENDOZA - LA PLATA - MAR DEL PLATA



Banco Popular Argentino

Fundado
en 1887

CASA CENTRAL:
FLORIDA ESQUINA CANGALLO

ABONA

3%

**EN CAJA DE
AHORROS**

*CONFIENOS LA CUSTODIA DE SUS VALORES
Y LA ADMINISTRACION DE SUS BIENES*